Kombajni S760, S770, S780, S785, S790 i HillMaster (S.N. 110000—)

PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE

Kombajni S760, S770, S780, S785, S790 i HillMaster

OMZ200716 IZDANJE F7 (KROATISCH)

John Deere GmbH & Co. KG
John Deere Werk Zweibrücken
Europsko izdanje
PRINTED IN U.S.A.

Uvod

Predgovor

PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIRUČNIK za rukovanje kako biste naučili ispravno koristiti i servisirati vaš stroj. U suprotnom možete prouzročiti osobne ozljede ili oštećenja opreme. Ovaj priručnik za rukovanje i sigurnosna naljepnica na stroju postoje vjerojatno i na drugim jezicima (vaš predstavnik John Deerea ih može naručiti za vas).

OVAJ PRIRUČNIK TREBA PRIPADA stroju te kod preprodaje mora biti uručen kupcu.

MJERE navedene u ovom priručniku pružene su u metričkom obliku, ali su navedene i ekvivalentne mjere koje vrijede u SAD. Upotrebljavajte samo ispravne zamjenske dijelove i vijke. Za metričke ili inčne vijke potrebne su različite vrste metričkih ili inčnih ključeva.

Oznake DESNA I LIJEVA strana određuju se u odnosu na smjer kretanja vozila prema naprijed.

UNESITE IDENTIFIKACIJSKE BROJEVE PROIZVODA (P.I.N.) na odgovarajućem mjestu u poglavljima Tehnički podaci ili Identifikacijski brojevi. Točno zapišite sve brojeve kako bi vam bilo lakše pronaći stroj u slučaju krađe. Vašem zastupniku također su potrebni ti brojevi kada naručujete dijelove. Pohranite identifikacijske brojeve na sigurnom mjestu, odvojeno od stroja.

PROMJENA KOLIČINA UBRIZGAVANJA GORIVA preko propisanih tvorničkih granica ili druga neovlaštena povećanja snage stroja rezultirat će prestankom važenja jamstva.

Vaš serviser je obavio pregled PRIJE ISPORUKE OVOG STROJA. Nakon prvih 20 do 50 radnih sati, vaš distributer treba provesti još jedno ispitivanje, da bi se mogao zajamčiti najbolji mogući učinak stroja.

Ovaj KOMBAJN JE IZRAĐEN ISKLJUČIVO za uporabu kod uobičajenih poljoprivrednih ili sličnih radova (“PREDVIĐENA PRIMJENA”). Uporaba na bilo kakav drugi način se smatra suprotnom predviđenoj primjeni. Proizvođač ne prihvaća bilo kakvu drugu odgovornost za štetu ili povrede koje su rezultirale takvom nepravilnom primjenom, a taj rizik u potpunosti snosi korisnik. U odgovarajuću namjenu stroja pripada i pridržavanje od proizvođača propisanih uvjeta za rad, održavanje i servisiranje.

OVAJ KOMBAJN SMIJU koristiti, održavati i servisirati samo osobe koje su obučene za rad s njim i upoznate s mogućim opasnostima (prevencija opasnosti). Poštujte preporučene propise za sprječavanje nesreća kao i druga opća tehničko-sigurnosna, radno-medicinska i prometna pravila. Bilo kakve proizvoljne izmjene načinjene na ovom kombajnu će osloboditi proizvođača od bilo kakve odgovornosti za rezultirajuće štete ili povrede.

PRIJAVA RABLJENIH PROIZVODA. Ako ste kupili rabljeni John Deere proizvod od ovlaštenog John Deere zastupnika, informaciju o prijavi jamstva je ažurirao zastupnik i ne zahtijeva se više nikakva daljnja prijava s vaše strane.

Ako ste kupili rabljeni John Deere proizvod na dražbi, preko trgovačkog posrednika ili izravno od poljoprivrednika, registrirajte ga sada. John Deere i John Deere zastupnici vode brigu o sigurnosti i zadovoljstvu kupca. Vaš lokalni John Deere serviser je najbolje opremljen i spreman pružiti vam vrhunsku razinu podrške za vaš stroj. Molim unesite podatke o vašem proizvodu i svoju adresu na internetskom obrascu, objavljenom na John Deere web stranici koja pripada vašoj zemlji. Zatim izaberite distributera po svom izboru i primit ćete bon za popust kod njega na kupovine John Deere rezervnih dijelova.

OUO6075,000174F -A5-31JAN14-1/1

Identifikacijski prikaz

H115702 —UN—31AUG15

OUO6075,000413D -A5-31AUG15-1/1

Sadržaj

Stranica

Sigurnosne značajke

Sigurnosne značajke stroja 05-1

Sigurnost

Prepoznavanje sigurnosnih obavijesti 10-1
Razumijevanje signalnih pojmova 10-1
Poštivanje sigurnosnih uputa 10-1
Vožnja stroja 10-2
Poštujte pravila o regulaciji prometa 10-2
Provjera sigurnosti stroja 10-2
Ne vozite suvozače i djecu na stroju 10-2
Uravnotežavanje radi sigurnog kontakta sa tlom 10-3
Cestovni transport s priključenim hederom 10-3
Izbjegavajte linije električnog napona 10-3
Parkiranje i napuštanje stroja 10-3
Pobrinite se za dobro provjetravanje radnog mjesta 10-4
Sigurno rukovanje gorivom – izbjegavanje pojave vatre 10-4
Priprema za hitne slučajeve 10-4
Pažljivo rukovanje tekućinom za pokretanje 10-5
U slučaju požara 10-5
Izbjegnite rizik pojave statičkog elektriciteta pri punjenju gorivom 10-6
Nosite zaštitnu odjeću 10-6
Držite se podalje od jedinica za žetvu 10-6
Držite ruke dalje od noževa 10-7
Koristite sigurnosna svjetla i uređaje 10-7
Upotrebljavajte sigurnosne pojaseve 10-7
Sjedalo za obuku 10-8
Transportirajte kombajn s hederom na siguran način 10-8
Spriječite slučajno pomicanje ili nepredviđene pokrete stroja 10-8
Sigurnost pri servisnim radovima 10-9
Zavarivanje blizu elektronskih upravljaèkih jedinica 10-9
Prije zavarivanja ili zagrijavanja, uklonite boju 10-10
Izbjegavanje razvijanja topline u području cijevi pod tlakom 10-10
Izbjegavajte dodir s pokretnim dijelovima 10-10
Sigurno čišćenje spremnika zrna i odstranjivanje blokada 10-11
Držite se podalje od rotirajućih pogonskih linija 10-11

Stranica

Postavite sve štitnike i zaštite 10-11
Izbjegnite tekućine pod visokim tlakom 10-12
Izbjegnite otvarati visokotlačni sustav goriva 10-12
Sigurno servisiranje akumulatorskog sustava 10-12
Zaštitite se od mlazova pod visokim tlakom 10-13
Poštivanje preporuka za gume 10-13
Sigurno servisiranje guma 10-13
Raspremanje — Pravilno recikliranje i odlaganje tekućina i sustavnih dijelova 10-14
Sigurno servisiranje rashladnog sustava 10-14
Odstranite nakupljene ostatke usjeva 10-15
Sigurno podlaganje stroja 10-15
Sigurno skladištenje opreme 10-15
Sigurno servisirajte pogonske remene 10-16
Sigurno rukovanje elektroničkim sastavnicama i držačima 10-16
Opasnost nezgoda sa zadnje strane stroja 10-16
Izlaz za slučaj nužde 10-17
Sigurno rukovanje akumulatorima 10-18
Sigurno čišćenje ispušnog filtra 10-19
Izbjegavanje vrućeg ispuha 10-19
Rotirajući alarmni sustav 10-20
Sustav za otkrivanje prisutnosti vozača 10-20

Sigurnosne oznake

Slikovne sigurnosne oznake 15-1
Zamjena sigurnosnih oznaka 15-1
Priručnik za korisnike 15-1
Popravci i periodični servisi 15-2
Sigurnosni pojas 15-2
Parkirna kočnica 15-2
Ulje hidrauličkog sustava i plin pod tlakom 15-3
Spremnik 15-3
Izbjegavajte niske viseće električne vodove 15-3
Spremnik za zrno 15-4
Izlaz za slučaj opasnosti 15-4
Ljestve kabine/za pristup platformi 15-4
Izbjegnite sudare s motornim vozilima 15-5
Dvostruki kotači (ako je stroj opremljen) 15-5
Sigurnosni graničnik dostavne komore 15-5
Štitnik dostavne komore 15-6
Ulje hidrauličkog sustava i plin pod tlakom 15-6
Spremnik 15-6
Transportni lanac dostavne komore 15-7
Nagibni okvir dostavne komore 15-7
Zaštita s lijeve strane 15-7

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Izvorne upute. Sve informacije, crteži i tehnički podaci u ovom priručniku zasnivaju se na najnovijim informacijama dostupnim u trenutku objavljivanja. Zadržavamo pravo na izmjene u bilo koje vrijeme bez prethodne najave.

COPYRIGHT © 2017
DEERE & COMPANY
Moline, Illinois
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRUCTION ™ Manual

Stranica

Vrata za čišćenje spremnika zrna....15-8
Električna preklopna istovarna pužnica (ako je stroj opremljen)....15-8
Kućište akumulatora....15-8
Ulje hidrauličkog sustava i plin pod tlakom....15-9
Spremnik....15-9
SJEČKALICA....15-9
Nastavak za sječkalicu....15-10
Rasturač....15-10
Odbravljenje rasipača....15-10
Ljestve za pristup straga i platforma za servisiranje....15-11
Izbjegavanje požara....15-11
Spremnik za zrno....15-11
Ulje hidrauličkog sustava i plin pod tlakom....15-12
Spremnik....15-12
Rashladni sustav....15-13
Izbjegavajte spremnik zrna....15-13
Izbjegavajte pužnicu za čisto zrno....15-13
Vrata rotacijske rešetke i ventilator hladnjaka....15-14
Elevator čistog zrnja....15-14
Mehanizam za zaustavljanje kamena....15-14
Ulje hidrauličkog sustava i plin pod tlakom....15-15
Spremnik....15-15
Štitnik pogona dostavne prijenosnice....15-15
Elektropokretač....15-16
Temperatura ispušnog sustava (Final Tier 4/faza IV)....15-16
Sustav zračnog kompresora (ako je stroj opremljen)....15-17
Spremnik zračnog kompresora (ako je stroj opremljen)....15-17
Kontrolna vratašca....15-17

Vozačka platforma

Vrste radija (opcija)....20-1
Radio uređaji iz postprodaje....20-1
Programirajte na radiju lokalnu frekvenciju....20-1
Komande radija....20-2
Antena....20-2
Komunikacija / Ugradnja CB radija....20-3
Položaji ljestvi za kabinu....20-5
Protupožarni aparat (Europa)....20-6
Protupožarni aparati (Australija i Novi Zeland)....20-6
Protupožarni aparati (Euroazijski gospodarski savez)....20-7
Položaj protupožarnih aparata....20-7
Rukohvati i pristup desnom podištu....20-8

Servis tijekom razrađivanja

Razrađivanje motora....25-1
Podešavanje pogonskog remena - Nakon prvih 50 radnih sati....25-4
Provjera razrađivanja prije isteka prvih 100 radnih sati....25-5
Servis razrađivanja nakon 100 radnih sati (Tier 2/Faza II)....25-5

Stranica

Servis razrađivanja nakon 400 radnih sati (Završni Tier 4/Faza IV)....25-6

Provjere prije puštanja u rad

Razina motornog ulja....30-1
Razina hidrostatskog/hidrauličkog ulja....30-2
Razina rashladne tekućine....30-2
Sustav dovoda goriva....30-3
Odušak spremnika goriva....30-4
Otvor za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) (Final Tier 4/faza IV)....30-5
Položaji usisnika zraka motora....30-5
Položaj usisnika zraka motora (standardni položaj za rad u polju)....30-6
Položaj usisnika zraka motora (produljeni položaj za rad u polju)....30-7
Položaj usisnika zraka motora (transportni položaj)....30-9
Čišćenje odjeljka motora....30-10

Rad motora

Sigurno čišćenje ispušnog filtra....35-1
Izbjegavanje vrućeg ispuha....35-1
Kvalificirana uporaba u hitnim slučajevima - opcija SCR nadvladavanja....35-2
Upozorenje da postoji nalog za zaustavljanjem stroja....35-3
Senzor za otkrivanje predmeta (Final Tier 4/Faza IV)....35-4
Pokretanje motora....35-5
Isključivanje motora....35-6
Upravljanje brojem okretaja motora (strojevi ProDrive™)....35-6
Pažljivo rukovanje tekućinom za pokretanje....35-7
Sredstvo za pomoć pri pokretanju u hladnim uvjetima (ako je vozilo opremljeno)....35-7
Grijač rashladne tekućine....35-8

Informacije zaslona CommandCenter™

Pomoć na zaslonu....40-1
Generation 4 CommandCenter™....40-1
Procesor Generation 4 CommandCenter™....40-2
Struktura stranice za rad....40-3
Statusni centar....40-3
Softverske tipke za prečac....40-4
Izbornik....40-4
Pregled programa operativnog sustava....40-4
Pregled AMS aplikacije....40-9
CommandCenter™ Premium aktivacija....40-10
Aktivacije demonstracije....40-11
Zaslon i zvuk....40-11
Svjetlina....40-11
Zvuk....40-12
Više zaslona....40-12
Kalibaracija displeja....40-14
Datum i vrijeme....40-15

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Promjena trenutnog datuma 40-15
Izmjena trenutnog vremena 40-16
Jezici i mjerne jedinice 40-16
Postavke jezika i mjernih jedinica 40-16
Upravitelj softvera 40-17
Ažuriranje softvera zaslona 40-18
Aktivacije 40-19
Daljinska usluga Service ADVISOR™ Remote 40-20
Reprogramiranje vozila 40-21
Otklanjanje grešaka — Reprogramiranje 40-24
Upravitelj datotekama 40-24
USB pogonska jedinica 40-28
Snimanje slika zaslona 40-28
Dijagnostički centar 40-29
Dijagnostika upravljačkog uređaja 40-29
Dijagnostičke informacije 40-30
Sakrij dijagnostički centar 40-30
Dijagnostički kodovi grešaka 40-30
Hardver zaslona 40-31
Informacija CAN Bus sabirnice 40-32
Vrijednosti CAN Bus sabirnice 40-33
Mreža 40-34
Korisnici i pristup 40-34
Korisnički profili 40-34
Grupe pristupa 40-35
Upravitelj rasporeda 40-35
Aktivni set 40-36
Traka s prečacima 40-36
Sve stranice za rad 40-37
Dodaj, uredi, ili kreiraj radne stranice 40-38
Navigacija radnim stranicama na glavnoj stranici 40-38
Polja i granice 40-39
Upravljanje klijentima, imanjima i poljima 40-40
Granice polja 40-41
Navođenje AutoTrac™ 40-42
Upravitelj opremom 40-42
Profil stroja 40-43
Profil alata 40-44
Upravitelj postavkama 40-45
Nadzor stroja 40-45
Nadzor rada 40-45
Snimanje rada 40-46
Održavanje i baždarenja 40-46
Servisne provjere 40-46
Servisni intervali 40-46
Baždarenja 40-47
ISOBUS VT 40-47
StarFire™ GPS prijamnik 40-48
Video 40-48
Video okidači 40-49
Čišćenje zaslona 40-49
Obnavljanje sustava 40-50

Aplikacije zaslona CommandCenter™
Aplikacije zaslona CommandCenter™ 45-1

Stranica

Interaktivno podešavanje kombajna
Pristup interaktivnoj prilagodbi kombajna 45-A-1
Glavna stranica interaktivne prilagodbe kombajna (ICA) 45-A-1
Status sesije 45-A-3
Odaberite područja poboljšanja. 45-A-4
Žetveni prioriteti 45-A-6
Koje vrste gubitaka zrna? 45-A-7
Koje vrste problema s kvalitetom zrna? 45-A-8
Problemi s kvalitetom slame 45-A-9
Problemi koje je otkrio sustav ICA2 ....45-A-9
Previše ostataka 45-A-9
ICA traži preporuke 45-A-10
Odaberite "Primijeni" da bi ICA prilagodio postavke upotrebom prikazanog rješenja. 45-A-11
Uredi probleme 45-A-12
ICA primjenjuje prilagođenu postavku... ....45-A-12
Poništi sve ICA prilagodbe, počni ispočetka 45-A-13
Preporučena rješenja 45-A-13
ICA čeka akciju osobe koja upravlja strojem... ....45-A-14
Odaberite "Sljedeće" za nastavak s ručnim namještanjem. 45-A-16
Prikaz performansi 45-A-17
Gubitak separatora 45-A-19
Gubitak rešeta za čišćenje 45-A-19
Neovršeni gubitak 45-A-19
Slomljena zrna 45-A-19
Lagani strani materijal 45-A-19
Težak strani materijal 45-A-19
Neovršeni materijal 45-A-19
Kakav je bio utjecaj na performanse od posljednje prilagodbe? 45-A-20
ICA sesija je dovršena 45-A-22
Kako da ICA nastavi? 45-A-23
ICA nadzire promjene performansi... ....45-A-24
Napredak 45-A-25

Namještanje komandi
Pristup namještanju postavki komandi 45-B-1
Pregled postavki komandi 45-B-1
Višefunkcijska ručica – namještanje postavki komandi 45-B-2
Višefunkcijska ručica 45-B-3
CommandARM™ – namještanje postavki komandi 45-B-5
CommandARM™ 45-B-6
Stvaranje dodjela s jednim položajem 45-B-7
Stvaranje dodjela s dva položaja 45-B-8
Gumb za listanje 45-B-9
Dodjele aplikacije 45-B-9
Dodjela funkcija 45-B-10

Upravljanje ostacima
Pristup upravljanju ostacima 45-C-1

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Upravljanje ostacima 45-C-1
Način s ostacima 45-C-4
Lopatica separatora 45-C-5
Širina 45-C-5
Brzina 45-C-7
Pravac 45-C-8
Promjena 45-C-10
Namještanja izvan kabine 45-C-10

Heder

Pristup hederu 45-D-1
Heder 45-D-1
Pojedinosti o hederu 45-D-6
Širina 45-D-7
Širina hedera za kukuruz 45-D-8
Širina reda 45-D-8
Minimalna brzina vitla 45-D-9
Snimanje rada 45-D-10
Radni sati 45-D-11
Brzina podizanja / spuštanja 45-D-12
Brzina naginjanja 45-D-13
Osjetljivost visine 45-D-14
Osetljivost naginjanja 45-D-16
Naginjanje naprijed/nazad 45-D-17
Automatska kontrola hedera 45-D-19
Prikaz kontrole 45-D-19
Automatizacija hedera 45-D-19
Povratak na zadanu visinu 45-D-21
Očitavanje visine – iznad tla 45-D-24
Očitavanje visine – na tlu 45-D-27
Lebdeći položaj dostavne komore 45-D-30
Bočno naginjanje 45-D-33
Nastavak rada na prilagođenim postavkama 45-D-34
Dial—A—Speed™ 45-D-35
Nastavak funkcije naprijed/nazad 45-D-38
Povratak u položaj vitla 45-D-40
Povratak u položaj ploče platforme 45-D-42
Položaj kose 45-D-43
Tlak sustava HydraFlex™ 45-D-45
Brzina remena rezača 45-D-46
Lebdeći položaj rezača 45-D-48
Nagib kose 45-D-49
Razmak ploče platforme 45-D-50
Brzina stražnje osovine 45-D-51
Položaj kose 45-D-52
Napredne postavke 45-D-53
Način rada sa smanjenim funkcijama "Limp Home" 45-D-53
Čarobnjak za namještanje položaja kose 45-D-54

HarvestSmart™

Pristup sustavu HarvestSmart™ 45-E-1
Glavna stranica sustava HarvestSmart™ 45-E-1
Automatizacija 45-E-3
Status 45-E-3
Postavke 45-E-6

Stranica

Postavke | Način rada | Pametan način rada .. 45-E-8
Postavke | Način rada | Pametan način rada | Pametna ciljana vrijednost 45-E-9
Postavke | Način rada | Način rada s određenom zapremninom 45-E-10
Postavke | Način rada | Način rada s određenom zapremninom | Ciljani tlak 45-E-11
Postavke | Ograničivači 45-E-12
Postavke | Ograničivači | Maksimalna snaga motora 45-E-13
Postavke | Ograničivači | Maksimalna brzina vožnje po tlu 45-E-15
Postavke | Agresivnost odaziva 45-E-16

Integrirano prilagođavanje kombajna ICA2

Pristup ugrađenoj prilagodbi kombajna 2 ..... 45-F-1
Glavna stranica ugrađene prilagodbe kombajna 2 ..... 45-F-1
Povijest | Namještanja 45-F-5
Optimizacija performansi 45-F-5
Pojedinosti o prilagodbi 45-F-6
Video sustav za zrno 45-F-7
Uredi žetvene prioritete 45-F-9
Povijest | Performanse 45-F-10
Zaprljanost objektiva 45-F-11
ICA2 ne može održavati ciljane performanse 45-F-12
Povratak na optimizaciju 45-F-13
Postavi ciljane performanse 45-F-14
Povijest 45-F-14
Active Terrain Adjustment™ 45-F-15
Osjetljivost na uzbrdici 45-F-16
Osjetljivost na nizbrdici 45-F-17
Namještanje odstupanja | Ventilator za čišćenje 45-F-18
Namještanje odstupanja | Sito 45-F-19
Namještanje odstupanja | Odstranjivač pljeve 45-F-20
Automatsko održavanje | Postavke 45-F-21
Gubitak zrna | Osjetljivost 45-F-21
Slomljeno zrno | Osjetljivost 45-F-22
Strani materijal | Osjetljivost 45-F-23
Agresivnost odaziva 45-F-24
HarvestSmart™ | Postavke 45-F-25
Ciljani tlak 45-F-26
Maksimalna snaga motora 45-F-27
Maksimalna brzina vožnje po tlu 45-F-29
Agresivnost odaziva 45-F-30
ICA2 dijagnostika 45-F-31
Status automatizacije 45-F-32
Status sustava HarvestSmart™ 45-F-33
Status sustava Active Terrain Adjustment™ .. 45-F-36
Status automatskog održavanja 45-F-39

Obrada zrna

Pristup obradi zrna 45-G-1
Glavna stranica za obradu zrna 45-G-1

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Napredne postavke 45-G-3
Napredne postavke | Automatsko rotirajuće svjetlo za količinu zrna 45-G-4
Napredne postavke | Odstupanje pri istovaru spremnika 45-G-4
Napredne postavke | Alarm prilagođene razine.....45-G-4
Razina zrna 45-G-5
Postavke vlažnosti.....45-G-6
Alarm za vlažnost 45-G-7
Promjena postavki vlažnosti 45-G-7
Statusni centar.....45-G-8

Sklapanje
Pristup preklapanju.....45-H-1
Glavna stranica preklapanja 45-H-1
Poklopci spremnika žita.....45-H-3
Vrh pužnice s preklapanjem 45-H-4
Sklopivi heder za kukuruz (bez senzora položaja).....45-H-6
Sklopivi heder za kukuruz (sa senzorima položaja).....45-H-7

Žetvene postavke
Pristup žetvenim postavkama.....45-I-1
Glavna stranica žetvenih postavki 45-I-1
Učitavanje žetvenih postavki 45-I-4
Učitavanje žetvenih postavki | Unaprijed postavljena vrijednost 45-I-5
Učitavanje žetvenih postavki | Uvjeti vršenja....45-I-7
Učitavanje žetvenih postavki | Uvjeti slame.....45-I-8
Učitavanje žetvenih postavki | Spremi unaprijed postavljenu vrijednost.....45-I-9
Učitavanje žetvenih postavki | Spremi unaprijed postavljenu vrijednost | Zadane tvorničke vrijednosti 45-I-9
Učitavanje žetvenih postavki | Spremi unaprijed postavljenu vrijednost | Prilagođena unaprijed postavljena vrijednost.....45-I-10
Učitavanje žetvenih postavki | Učinci promjene usjeva.....45-I-11
Trenutne postavke | Zazor vršilice.....45-I-12
Trenutne postavke | Brzina vršenja 45-I-13
Trenutne postavke | Ventilator za čišćenje 45-I-14
Trenutne postavke | Zazor odstranjivača pljeve.....45-I-15
Trenutne postavke | Zazor sita za zrno 45-I-17
Trenutne postavke | Vanjska konfiguracija 45-I-18
Trenutne postavke | Prilagodba stanja 45-I-18
Napredne postavke 45-I-20
Napredne postavke | Razlučivost separatora.....45-I-21
Napredne postavke | Razlučivost rešeta za čišćenje 45-I-22
Ciljane performanse 45-I-23

Stranica

Motor
Pristup motoru 45-J-1
Glavna stranica motora 45-J-1
Snaga motora.....45-J-3
Pregled filtra ispušnog sustava.....45-J-4
AUTOMATSKO čišćenje filtra ispušnog sustava.....45-J-5
Čišćenje filtra na parkiranom vozilu.....45-J-6
Isključenje AUTOMATSKOG čišćenja filtra ispušnog sustava.....45-J-8
Hlađenje motora u tijeku.....45-J-8
Kapacitet filtra upravljanja otpadom 45-J-9
Zračni kompresor.....45-J-10
Status zračnog kompresora..... 45-J-11

HVAC
Pristup sustavu HVAC 45-K-1
Glavna stranica za sustav grijanja ventilacije i klima uređaja (HVAC) 45-K-1
Postavljanje temperature..... 45-K-3
Brzina ventilatora..... 45-K-4
Način protoka zraka..... 45-K-5
Klima uređaj (A/C) 45-K-6
Vanjska temperatura..... 45-K-6

Mjenjač
Pristup mjenjaču 45-L-1
Glavna stranica mjenjača 45-L-1
Maksimalna brzina 1 i 2.....45-L-3
Napredne postavke ProDrive™ 45-L-3
Napredne postavke ProDrive™, način rada za vuču.....45-L-4
Napredne postavke ProDrive™, način rada sa smanjenim funkcijama "Limp home".....45-L-5
Potisni gumb naprednih postavki.....45-L-5

Svjetla
Pristup svjetlima 45-M-1
Glavna stranica svjetala 45-M-1
Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 1 – kratka svjetla 45-M-3
Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 2 – kratka svjetla 45-M-3
Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 1 – duga svjetla.....45-M-4
Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 2 – duga svjetla.....45-M-5
Izlazna svjetla.....45-M-6
Komande radnog svjetla.....45-M-7

Telefon
Uparivanje Bluetooth® uređaja na zaslonu CommandCenter™ 4. generacije.....45-N-1

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Upravljanje uparenim Bluetooth® uređajima (ako je vozilo opremljeno) 45-N-2
Rad telefona 45-N-3
Jačina signala mobitela i baterije 45-N-4
Popis kontakata 45-N-5
Najnoviji pozivi 45-N-6
Brisanje Favorita i Povijesti poziva 45-N-7

Baždarenja

Pristup baždarenjima i postupcima 45-O-1
Pregled baždarenja i postupaka 45-O-1
Vibracija masenog protoka 45-O-2
Postupak za baždarenje vibracija masenog protoka 45-O-2
Temperatura senzora za vlagu 45-O-3
Odstupanje temperature senzora za vlagu 45-O-3
Zazor vršilice (prilagođavanje standardne košare) 45-O-5
Postupak baždarenja zazora vršilice (prilagođavanje standardne košare) 45-O-5
Baždarenje prinosa 45-O-6
Prinos | Kvaliteta baždarenja 45-O-7
Prinos | Indikator statusa 45-O-8
Prinos | Bilježenje uzorka 45-O-8
Prinos | Usklađivanje izvagane težine 45-O-10
Prinos | Napredne postavke 45-O-11
Prinos | Indikator kvalitete baždarenja 45-O-12
Prinos | Status prikupljenog uzorka 45-O-13
Prinos | Brzina masenog protoka 45-O-13
Prinos | Indikator težine 45-O-14
Prinos | Status zapisa 45-O-15
Prinos | Resetiranje 45-O-15
Prinos | Uredi / odaberi baždarenje 45-O-16
Prinos | Napredno uređivanje 45-O-18
Prinos | Brisanje nekorištenih uzoraka 45-O-19
ActiveYield™ 45-O-19
ActiveYield™ | Indikator statusa 45-O-20
ActiveYield™ | Napredne postavke 45-O-21
ActiveYield™ | Resetiranje 45-O-21
Nagib šasije 45-O-22
Postupak baždarenja nagiba šasije 45-O-22
Zazor vršilice (aktivna izolacija košare) 45-O-23
Postupak za baždarenje zazora vršilice (aktivna izolacija košare) 45-O-23
Uključenje istovarne pužnice 45-O-24
Postupak za baždarenje uključenja istovarne pužnice 45-O-24
Razmak ploče platforme 45-O-25
Postupak baždarenja razmaka ploče platforme 45-O-25
Brzina podizanja dostavne komore 45-O-26
Postupak za baždarenje brzine podizanja dostavne komore 45-O-26
Baždarenje hedera 45-O-27
Postupak za baždarenje hedera 45-O-27
Samoispitivanje hedera 600x 45-O-28

Stranica

Postupak baždarenja samoispitivanja hedera 600x 45-O-28
Raspon naginjanja naprijed/nazad dostavne komore 45-O-29
Postupak za baždarenje raspona naginjanja naprijed/nazad dostavne komore 45-O-29
Raspon bočnog naginjanja dostavne komore 45-O-30
Postupak za baždarenje raspona bočnog naginjanja dostavne komore 45-O-30
Brzina bočnog naginjanja dostavne komore 45-O-31
Postupak za baždarenje brzine bočnog naginjanja dostavne komore 45-O-31
Krila (preklapanje hedera za kukuruz) 45-O-32
Postupak za baždarenje krila (preklapanje hedera za kukuruz) 45-O-32
Položaj vitla i kose 45-O-33
Postupak za baždarenje vitla i kose 45-O-33
Položaj vitla 45-O-34
Postupak za baždarenje položaja vitla 45-O-34
Narančasti pokazivač smjera 45-O-35
Postupak za baždarenje narančastog pokazivača smjera 45-O-35
Uklanjanja zraka iz udubljenja 45-O-36
Postupak baždarenja za ispuštanje zraka iz košare 45-O-36
Poravnanje košare 45-O-37
Postupak za baždarenje poravnavanja košare 45-O-37

Pregled kombajna

Pregled kombajna 45-P-1
Prednja konzola 45-P-4
Zaslon na stupu u kutu 45-P-4
Konzola i zaslon CommandARM™ 45-P-11
Višefunkcijska ručica 45-P-11
Navigacijska traka 45-P-13
Stavke u kabini na desnoj strani 45-P-15
Stavke u kabini na lijevoj strani 45-P-18
Komande iznad glave 45-P-19
Komande sjedala 45-P-20
Prekidač s ključem 45-P-20
Prilagođavanje kola upravljača 45-P-21
Rad svjetala 45-P-22
Rad pokazivača smjera, trube, dugih i kratkih svjetala 45-P-22
Rad brisača i uređaja za pranje vjetrobranskog stakla 45-P-24
Rad ubrizgavanja etera (ako je stroj opremljen) 45-P-25
Sjedalo vozača ComfortCommand™ (osnovno sjedalo) 45-P-25
Sjedalo vozača ComfortCommand™ (premium sjedalo) 45-P-26
Sigurnosni pojasevi 45-P-29

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Sjedalo za obuku 45-P-29
Komande za žetvu 45-P-30
HVAC 45-P-33
Radio 45-P-34
Motor i vožnja po tlu 45-P-35
Svjetla 45-P-37
Konzola i zaslon 45-P-37
Reverser dostavne komore 45-P-39
Čišćenje remena pickupa 45-P-39
Uključivanje hedera 45-P-40
Uključivanje separatora 45-P-40
Namještanje zazora vršilice 45-P-40
Prilagodba brzine vršenja 45-P-41
Prilagodba brzine ventilatora za čišćenje 45-P-42
Prilagodba odstranjivača pljeve 45-P-42
Prilagodba sita za zrno 45-P-43
Traži 45-P-44
Mjenjač s potisnim gumbom (ako je stroj opremljen) 45-P-44
ProDrive™ (ako je stroj opremljen) 45-P-44
Isključenje za cestovni transport 45-P-45
Pogon na sva četiri kotača (ako je stroj opremljen) 45-P-45
Blokada diferencijala (ako je stroj opremljen) 45-P-46
Parkirna kočnica 45-P-46
Indikator čišćenja filtra ispušnog sustava 45-P-46
Indikator razine goriva 45-P-47
Indikator razine ispušne tekućine dizela (DEF) 45-P-47
Prekidač za brzo zaustavljanje 45-P-48
Prekidač za naginjanje istovarne pužnice 45-P-48
Prekidač pogona istovarne pužnice 45-P-49
Gumb za nastavak rada sustava AutoTrac™ (ako je stroj opremljen) 45-P-49
Prekidač za podizanje, spuštanje i naginjanje hedera (ako je stroj opremljen) 45-P-50
Podizanje i spuštanje vitla i pomicanje vitla naprijed/nazad (ako je stroj opremljen) 45-P-50
Brzina okretanja stražnje osovine dostavne komore i podesivih ploča hedera za kukuruz (ako je stroj opremljen) 45-P-50
Gumbi za uključivanje hedera 45-P-51

Active Terrain Adjustment™

Pristup sustavu Active Terrain Adjustment™ ..45-Q-1
Glavna stranica sustava Active Terrain Adjustment™ 45-Q-1
Status sustava Active Terrain Adjustment™ (ATA) 45-Q-3
Automatska prilagodba 45-Q-6
Napredne postavke 45-Q-6
Napredne postavke | Osjetljivost na uzbrdici ..45-Q-7
Napredne postavke | Osjetljivost na nizbrdici 45-Q-9
Napredne postavke | Okidači prilagodbe 45-Q-11
Napredne postavke | Okidači prilagodbe | Veličina koraka automatske prilagodbe 45-Q-12
Napredne postavke | Okidači prilagodbe | Uključivanje/isključivanje automatske prilagodbe 45-Q-14

Radio

Odaberite radijski izvor na zaslonu CommandCenter™ 4. generacije 45-R-1
AM, FM, početna stranica kanala za vrijeme ..45-R-2
Početna stranica Premium radija s CD-om 45-R-2
Početna stranica Premium XM radija 45-R-3
Početna stranica Premium USB radija 45-R-3
Početna stranica Premium Bluetooth® radija (ako je stroj opremljen) 45-R-4
Početna stranica za AUX 45-R-4

Svjetla i signali

Položaji svjetala 50-1
Svjetla za vožnju (Euroazijski gospodarski savez) 50-8
Odgoda osvjetljenja/odgoda gašenja 50-8

Ulazno kućište

Sigurnosni graničnik hidrauličkog cilindra 55-1
Bočni štitnici dostavne komore 55-2
Vrata dostavne komore 55-2
Gornja vrata za pristup ubrzivaču punjenja 55-3
Donja vrata dostavne komore i potporanj brtve dostavne ploče (stil A) 55-3
Donja vrata dostavne komore i potporanj brtve dostavne ploče (stil B) 55-4
Sakupljač kamenja 55-5
Namještanje i postavljanje okvira za naginjanje dostavne komore naprijed/nazad (ručno naginjanje) 55-6
Postavljanje nulte točke okvira za naginjanje dostavne komore naprijed/nazad (hidrauličko naginjanje) (ako je stroj opremljen) 55-8
Lančana prijenosnica dostavne komore—Podešavanje 55-9
Karike lanca transportera dostavne komore – skidanje 55-10
Bubanj dostavne komore (ručno naginjanje) – namještanje po visini 55-11
Bubanj dostavne komore (hidrauličko naginjanje) (ako je stroj opremljen) – namještanje po visini 55-11
Brzina lančane prijenosnice dostavne komore—Promjena 55-12
Pogonski lanac lančane prijenosnice dostavne komore—Podešavanje 55-13

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Lančanici gornje osovine ulaznog kućišta 55-14
Pogonski remen dostavne komore promjenjive brzine—Zamjena 55-14
Pogonski remen dostavne komore promjenjive brzine—Podešavanje.....55-16
Remen pumpe vitla hedera/remena pickupa (dostavna komora promjenjive brzine)—Zamjena 55-20
Remen pumpe vitla hedera/remena pickupa (dostavna komora promjenjive brzine)—Podešavanje 55-25
Pogonski remen dostavne komore fiksne brzine—Zamjena 55-25
Pogonski remen dostavne komore fiksne brzine—Podešavanje.....55-26
Remen pumpe vitla hedera/remena pickupa (dostavna komora fiksne brzine)—Zamjena.....55-26
Remen pumpe vitla hedera/remena pickupa (dostavna komora fiksne brzine)—Podešavanje.....55-29
Pogonski remen dostavne komore s više brzina CommandTouch—Zamjena 55-29
Pogonski remen dostavne komore s više brzina CommandTouch—Podešavanje.....55-30
Remen pumpe vitla hedera/remena pickupa (dostavna komora s više brzina CommandTouch)—Zamjena 55-30
Remen pumpe vitla hedera/remena pickupa (dostavna komora s više brzina CommandTouch)—Podešavanje.....55-32
Indikator ručnog naginjanja (sustav bočnog naginjanja).....55-32
Priključivanje višestrukog spojnika i pričvršćivanje u jednoj točci 55-33
Priključivanje i odvajanje hedera s dostavne komore.....55-36
Pričvršćivanje u jednoj točci – namještanje.....55-37
Kraj donje sajle ravne dostavne komore—Podešavanje.....55-39
Ravna dostavna komora—Podešavanje podloške 55-39
Zabravni zatici dostavne komore (čišćenje) 55-40
Ručno odbravljenje dostavne komore 55-40
Položaj smičnog vijka 55-40

Zaštitne ploče

Krilna vrata 60-1
Namještanje cilindra krilnih vrata.....60-2
Kutija s alatom (ako je stroj opremljen) 60-2
Zaštite s lijeve strane.....60-3
Štitnici s desne strane 60-5
Poklopci separatora.....60-6

Stranica

Separator

Standardne zaštitne trake ulaznog ubrzivača – zamjena 65-1
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača za tvrdi usjev – zamjena 65-2
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača za sitan usjev – zamjena.....65-3
Klinasti ulazni ubrzivač na podu kombajna (strojevi za rižu) 65-4
Klinasti ulazni ubrzivač na podu kombajna (strojevi za rižu) – uklanjanje 65-4
Remen ulaznog ubrzivača – zamjena 65-7
Remen ulaznog ubrzivača – prilagođavanje.....65-9
Ubrzivač punjenja velike zapremine standardne brzine - Promjena brzine 65-9
Ubrzivač punjenja velike zapremine velike brzine - Promjena na malu brzinu 65-10
Preporuke za košaru 65-10
Vrste košara 65-11
Razmačnici rešetke separatora 65-11
Vrste rešetke separatora 65-12
Pokrovi rešetke separatora (ako je stroj opremljen) 65-13
Graničnici rešetke separatora (ako je stroj opremljen) 65-13
Smještaj graničnika rešetke separatora (ako je stroj opremljen).....65-14
Smični svornjaci segmentnog zupčanika košare (podešavanje standardne košare) 65-15
Dijelovi košare (prilagođavanje standardne košare) – skidanje i postavljanje 65-15
Dijelovi košare (aktivna izolacija košare) – skidanje i postavljanje 65-21
Poravnavanje košare (prilagođavanje standardne košare) 65-29
Poravnavanje košare (aktivna izolacija košare) 65-32
Lopatice gornjeg poklopca separatora (ako je stroj opremljen).....65-40
Sastavni dijelovi i klinasti zupci vršilice (TriStream rotor) – skidanje i postavljanje....65-41
Lokacija sastavnog dijela vršilice i klinastog zupca separatora (konfiguracija za krute usjeve s TriStream rotorom).....65-43
Lokacija sastavnog dijela vršilice i klinastog zupca separatora (konfiguracija gustog paketa s rotorom TriStream).....65-44
Sastavni dijelovi i klinasti zupci vršilice (rotor promjenjive struje) – skidanje i postavljanje 65-45
Lokacija sastavnog dijela vršilice i klinastog zupca separatora

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

(standardna konfiguracija s rotorom promjenjive struje).....65-48
Lokacija sastavnog dijela vršilice i klinastog zupca separatora (konfiguracija rotora promjenjive struje s gustim paketom).....65-49
Separator Posi-Torq™ – Dvostruki raspon.....65-50
Razmak pogonske remenice separatora – prilagođavanje.....65-51
Varijabilni pogonski remen separatora – zamjena.....65-52
Razdjelnici ležišta pužnice.....65-53
Remen bitera za pražnjenje – prilagođavanje..65-53
Remen bitera za pražnjenje—Zamjena.....65-54
Zaštitne trake bitera za pražnjenje – zamjena (stil s 5 i 10 krilaca).....65-59
Zaštite trake standardnog bitera za pražnjenje – zamjena (stil s 8 krilaca).....65-60
Zaštitna traka bitera za pražnjenje za tvrde usjeve – zamjena.....65-61
Remen overshot bitera (ako je stroj opremljen) – prilagođavanje.....65-61
Remen overshot bitera (ako je stroj opremljen) – zamjena.....65-62
Standardni overshot bite (ako je stroj opremljen) – zamjena krilca.....65-63
Overshot biter za otežane uvjete usjeva (ako je stroj opremljen) – zamjena krilca.....65-64
Prednji desni remen stabilizacijske osovine - Podešavanje.....65-65
Prednji desni remen stabilizacijske osovine - Zamjena.....65-65
Stražnji desni remen stabilizacijske osovine-Podešavanje.....65-66
Stražnji desni remen stabilizacijske osovine-Zamjena.....65-66
Zračni prolazi i pristupna vratašca rešeta za čišćenje.....65-67
Zupci rešeta za čišćenje pužnice—vrata za ručno čišćenje (ako je stroj opremljen).....65-67
Zupci rešeta za čišćenje pužnice—vrata za čišćenje (ako je stroj opremljen).....65-67
Rešeto za čišćenje, ventilator i remen pužnice – namještanje.....65-68
Rešeto za čišćenje, ventilator i remen pužnice – zamjena.....65-68
Pokretač ventilatora za čišćenje (bez sustava Active Terrain Adjustment™) – prilagođavanje.....65-69
Pokretač ventilatora za čišćenje (Active Terrain Adjustment™) – prilagođavanje.....65-69
Remen ventilatora za čišćenje (bez sustava Active Terrain Adjustment™) – zamjena.....65-70

Stranica

Remen ventilatora za čišćenje (Active Terrain Adjustment™) – zamjena.....65-70
Prilagodljiv prednji odstranjivač pljeve (ako je stroj opremljen).....65-71
Fiksni prednji odstranjivač pljeve.....65-71
Odstranjivač pljeve i sito za zrno – mjerenje.....65-71
Općenamjenski odstranjivač pljeve od 30 mm (1-3/16 in).....65-72
Odstranjivač pljeve s dugim zupcima od 41 mm (1-5/8 in).....65-73
Općenamjensko sito za zrno od 30 mm (1-3/16 in).....65-73
Sito za zrno s dugim zupcima od 30 mm (1-3/16 in).....65-73
Prekidač za namještanje odstranjivača pljeve/sita za zrno.....65-74
Dvozonsko namještanje stražnjeg odstranjivača pljeve – namještanje.....65-74
Sastavni dijelovi odstranjivača pljeve/sita za zrno – skidanje i postavljanje..65-75
Sklopovi odstranjivača pljeve/sita za zrno/povratnog korita.....65-78
Motor odstranjivača pljeve/sita za zrno – ručno namještanje.....65-78
Remen elevatora za čisto zrno – prilagođavanje.....65-79
Remen elevatora za čisto zrno-Zamjena.....65-80
Lanac transportera elevatora za čisto zrno-Podešavanje.....65-81
Radne provjere zaslona VisionTrak™.....65-82
Kamera ActiveVision™ elevatora za čisto zrno (ako je stroj opremljen).....65-83
Kamera ActiveVision™ sustava za ostatke (ako je stroj opremljen).....65-84
Senzori sustava elevatora za ostatke.....65-85
Lopatice elevatora sustava za ostatke.....65-86
Pogonski remen elevatora za ostatke – prilagođavanje (stil A).....65-86
Lanac s lopaticama elevatora sustava za ostatke-Podešavanje.....65-87
Gornji pogonski lanac pužnice za obradu ostataka – prilagođavanje (stil A).....65-87
Pogonski remen sustava za ostatke – prilagođavanje (stil B).....65-88
Pogonski remen sustava za ostatke – zamjena (stil B).....65-89
Pogonski lanac sustava za ostatke – prilagođavanje (stil B).....65-90
Pogonski lanac sustava za ostatke – zamjena (stil B).....65-90
Zaštitne trake i turpijaste letve sustava za ostatke – skidanje i postavljanje (stil B).....65-91
Zaštitne trake i turpijaste letve sustava za ostatke – prilagođavanje (stil B).....65-93

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Povratna košara sustava za ostatke – prilagođavanje (stil B)....65-95
Vrata za čišćenje pužnice sustava za ostatke (stil B)....65-95
Pogonski remeni – lijevi....65-96
Pogonski remeni – desni (stil A)....65-97
Pogonski remeni – desni (stil B)....65-98
Ulazni ubrzivač – odčepljivanje....65-99
Separator – odčepljivanje....65-99
Biter za pražnjenje – odčepljivanje....65-100

Upravljanje ostacima

Opcije za obradu ostataka....70-1
Općenite informacije o otkosu (intermediate/deluxe ostaci)....70-2
Lopatice razdjelnika usjeva—Podešavanje....70-3
Općenite informacije o otkosu (premium ostaci)....70-4
Grablje za okretanje otkosa....70-4
Ploča za ostatke – Podešavanje (deluxe ostaci)....70-5
Lopatice ploče za ostatke (ručno podešavanje) – Podešavanje (deluxe ostaci)....70-5
Lopatice ploče za ostatke (električni motorić) – prilagođavanje (deluxe ostaci)....70-6
Lopatice ploče za ostatke (ručno podešavanje) – Tvorničke postavke (deluxe ostaci)....70-7
Lopatice ploče za ostatke (električno podešavanje) – Tvorničke postavke (deluxe ostaci)....70-8
Ploča za ostatke PowerCast™ – prilagođavanje (opcijski)....70-9
Oštrica ploče za ostatke PowerCast™ – zamjena (opcijski)....70-9
Stražnji pokrovi ploče za ostatke PowerCast™ (opcijski)....70-10
Razdjelnik usjeva....70-11
Zračni prolazi....70-12
Ploča poda overshot bitera (ako je stroj opremljen) – uklanjanje (premium ostaci)....70-12
Upravljačka polugica sječkalice (opcija)....70-13
Nepomičan spremnik noževa sječkalice—Podešavanje....70-14
Oštrice nepomičnog noža sječkalice—Zamjena....70-14
Pristupna vratašca sječkalice....70-16
Oštrice sječkalice za fino rezanje – zamjena i konfiguriranje....70-17
Oštrice sječkalice za izuzetno fino rezanje – zamjena i konfiguriranje....70-19
Nož srednjeg splitera – zamjena (napredna ploča za ostatke PowerCast™)....70-21
Oštrice sječkalice—Centriranje....70-21
Prekidač za podešavanje sječkalice....70-23
Pogonske brzine sječkalice—Promjena....70-23

Stranica

Lopatice ploče za ostatke – namještanje (intermedium/premium ostaci)....70-25
Lopatice ploče za ostatke (elektromotor) – namještanje (intermedium/premium ostaci)....70-26
Lopatice ploče za ostatke (električno namještanje) – tvorničke postavke (intermedium/premium ostaci)....70-27
Diskovi rasipača naprednog sustava PowerCast - Zamjena....70-28
Rasipač (općenite informacije)....70-30
Rasipač – položaj otkosa....70-30
Rasipač – spuštanje....70-32
Diskovi rasipača (Jedna brzina)—Zamjena....70-33
Diskovi rasipača (Dvije brzine)—Zamjena....70-34
Rasipač slame velike širine (opcija)....70-35
Napetost pogonskog remena sječkalice—Podešavanje....70-36
Remen sječkalice - Zamjena....70-37
Remen međuosovine sječkalice – prilagođavanje....70-42
Remen međuosovine sječkalice – zamjena (stil A)....70-42
Remen međuosovine sječkalice – zamjena (stil B)....70-45

Spremnik za zrno i sustav za istovar

Spremnik zrna/ljestve za prilaz motoru....75-1
Otvori za pražnjenje spremnika zrna....75-1
Posuda za uzorak spremnika zrna....75-2
Senzori za punjenje spremnika zrna—Podešavanje....75-3
Poklopci spremnika zrna (ako je stroj opremljen) - rad....75-3
Poklopci spremnika zrna (ako je stroj opremljen) - Podešavanje....75-4
Poklopci poprečne pužnice spremnika za zrno....75-4
Poklopci poprečne pužnice ActiveYield™ (ako je stroj opremljen) – uklanjanje....75-5
Lokacije senzora ActiveYield™ (ako je stroj opremljen)....75-6
Položaj smičnog svornjaka....75-7
Smični svornjak pogona istovarne pužnice....75-7
Odbojnik utovarne pužnice spremnika zrna....75-8
Utovarna pužnica spremnika zrna (produžeci spremnika zrna) - preklapanje....75-8
Utovarna pužnica spremnika zrna (poklopci spremnika zrna) - Podešavanje....75-9
Ploča senzora masenog protoka (produžeci spremnika zrna) - Čišćenje....75-10
Ploča senzora masenog protoka (poklopci spremnika zrna) - Čišćenje....75-11
Pogonski lanac istovarne pužnice - Podešavanje....75-11

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Nosač postolja istovarne pužnice – prilagođavanje....75-12
Položaj istovarne pužnice—Podešavanje....75-12
Položaji kraka za zabravljivanje istovarne pužnice....75-13
Pogonski remen istovarne pužnice – zamjena (stil A)....75-13
Pogonski remen istovarne pužnice – zamjena (stil B)....75-15

Servisiranje – Električni sustav

Zavarivanje blizu elektronskih upravljaèkih jedinica....80-1
Držite priključke elektronske upravljačke jedinice čistima....80-1
Poštujte mjere opreza za elektriku....80-2
Osnovno rukovanje električnim komponentama/Mjere opreza za vozila koja su opremljena računalno upravljanim sustavima....80-2
Sigurno rukovanje akumulatorima....80-3
Akumulatori—Sigurno postavljanje....80-4
Kablovi akumulatora—Spajanje....80-4
Akumulatori—Punjenje....80-5
Akumulator - provjera specifične težine elektrolita....80-5
Akumulatori – spajanje vanjskog akumulatora....80-6
Akumulatori – Skidanje i postavljanje (stil A)....80-6
Akumulatori – Skidanje i postavljanje (stil B)....80-7
Prekidač za isključenje akumulatora....80-8
Centar za osigurače na stroju....80-9
Redni osigurači....80-10
Centar za osigurače u kabini....80-11
Video sigurnost....80-11
Mogućnost video sučelja....80-12
Namještanje kamera (ako je stroj opremljen)....80-12
Sigurnosna pravila pri zamjeni halogenih žarulja....80-13
Žarulja prednjeg svijetla kabine—Zamjena....80-14
Prednja svjetla kabine—Podešavanje....80-14
Žarulja halogenog svjetla kabine - Zamjena....80-15
Halogena svjetla kabine—Podešavanje....80-15
Žarulja svjetla oznake (ako je stroj opremljen) - Zamjena....80-16
Žarulja donjeg svjetla za vožnju (ako je stroj opremljen) - Zamjena....80-16
Žarulja donjeg svjetla za vožnju (ako je stroj opremljen) - Podešavanje....80-17
Svjetla sa svjetlosno emitirajućim diodama (LED) (opcijska) – zamjena....80-17
Svjetla sa svjetlosno emitirajućim diodama (LED) (opcijska) – prilagođavanje....80-19
Zamjena rotirajućih svjetala (stil A)....80-20
Zamjena rotirajućeg svjetla (stil B)....80-21

Stranica

Svjetla istovarivača, pomoćna svjetla za rad, pristupna radna svjetla na vratima, svjetla za polje, svjetla spremnika zrna i istovarne pužnice—Zamjena....80-21
Svjetla tražila redova i svjetla rešeta za čišćenje—Zamjena....80-21
Svjetla upozorenja/pozicijska svjetla, pozicijska/stop svjetla upozorenja i stražnja svjetla upozorenja – zamjena....80-22
Svjetlo unutrašnjosti kabine - Zamjena....80-22
Svjetlo za očitavanje karata - Zamjena....80-23

Vožnja po tlu i stražnja osovina

Sigurnost pri servisiranju guma....85-1
Cestovni transport s priključenim hederom....85-1
Briga za gume i njihovo servisiranje....85-2
Tlak u prednjim gumama (konfiguracija s jednostrukim kotačima za vožnju po ravnom) (hederi za kukuruz)....85-3
Tlak u prednjim gumama (konfiguracija s dvostrukim kotačima za vožnju po ravnom) (hederi za kukuruz)....85-5
Tlak u prednjim gumama (konfiguracija s jednostrukim kotačima Tire HillMaster™) (hederi za kukuruz)....85-6
Tlak u prednjim gumama (konfiguracija s jednostrukim kotačima za vožnju po ravnom) (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač)....85-7
Tlak u prednjim gumama (konfiguracija s dvostrukim kotačima za vožnju po ravnom) (remen pickupa / krute i fleksibilne platforme / kruti i fleksibilni rezač)....85-9
Tlak u prednjim gumama (konfiguracija s jednostrukim kotačima HillMaster™) (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač)....85-10
Tlak u stražnjim gumama (konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača za vožnju po ravnom) (hederi za kukuruz)....85-11
Tlak u stražnjim gumama (konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača za vožnju po ravnom (hederi za kukuruz)....85-13
Tlak u stražnjim gumama (konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača HillMaster™) (hederi za kukuruz)....85-14
Tlak u stražnjim gumama (konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača HillMaster™) (hederi za kukuruz)....85-15
Tlak u stražnjim gumama (konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača za vožnju po ravnom) (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač)....85-16

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Tlak u stražnjim gumama (konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača za vožnju po ravnom) (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) 85-18
Tlak u stražnjim gumama (konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača HillMaster™) (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) 85-19
Tlak u stražnjim gumama (konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača HillMaster™) (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) 85-20
Informacije o prednjim i stražnjim gumama 85-20
Pokretački zatik pogonskog kotača 85-21
Zatezni moment vijka pogonskog kotača (konfiguracija s jednostrukim kotačima)....85-21
Zatezni moment vijka pogonskog kotača (konfiguracija s dvostrukim kotačima)....85-22
Odstupanje prednjeg pogonskog kotača 85-23
Pripremanje dvostrukih kotača za prijevoz ili servis 85-23
Skidanje prednjih kotača – dvostruki kotači....85-24
Postavljanje prednjih kotača – dvostruki kotači 85-26
Dvostruki kotači širokog razmaka s jednim pričvršćenjem (Opcija)....85-27
Zatezni moment vijka stražnjeg kotača 85-28
Uporaba tekućeg balasta....85-28
Zahtjevi za balast (S760)....85-29
Uvjeti za postavljanje utega (S770)....85-30
Zahtjevi za balastom (S770 HillMaster™) 85-31
Uvjeti za postavljanje utega (S780)....85-32
Uvjeti za postavljanje utega (S785 i S790)....85-33
Zahtjevi za balastom (S780 HillMaster™) 85-34
Zahtjevi za balastom (S785 HillMaster™ i S790 HillMaster™)....85-35
Naljepnica za označavanje položaja dizalice ...85-35
Smještaj utora dizalice....85-36

Transport

Cestovni transport s priključenim hederom 90-1
Vožnja stroja prometnicama 90-1
Alarm za vožnju unazad 90-5
Transportiranje stroja na prikolici....90-6
Naljepnica s položajima za učvršćenje stroja ...90-15
Mjesta za vezivanje stroja 90-15
Smještaj utora dizalice....90-16
Informacije o transportu....90-16
Vuča stroja (strojevi s mehaničkim mjenjačem)....90-17
Ručni vučni priključak prikolice – priključivanje (standardno) 90-17

Stranica

Poluautomatski vučni priključak prikolice – priključivanje (opcija)....90-18
Prednja kuka za vuču 90-18
Stražnja kuka za vuču 90-19

Savjeti za žetvu

Rad pri niskim temperaturama 95-1
Savjeti za žetvu 95-1
Kombinacije načina rada gumba za uključivanje....95-2
Promjena koda promjera guma 95-3
Baždarenje prinosa u jednoj ili više točaka....95-3

Namještanja prema vrsti usjeva

Lucern / ječam....100-1
Repica / slanutak....100-2
Kukuruz (suh) / kukuruz (vlažan)....100-3
Mješavina žitarice i klipa / jestivi grah....100-4
Lan / sjeme trave....100-5
Guar (indijska mahunarka) / leća....100-6
Vučika / proso....100-7
Gorčica / mornarski grah 100-8
Zob / grašak....100-9
Kukuruz kokičar / sjeme uljane repice (suho) ..100-10
Sjeme uljane repice (zeleno) / riža 100-11
Raž / šafranika....100-12
Sirak / soja....100-13
Suncokret / tritikala....100-14
Teška pšenica / normalna pšenica 100-15
Stranica opisa komentara....100-16
Preporuke za košaru 100-16
Postupak isključenja napajanja 100-17
Tablica prihvatljive vlage i gustoće 100-18
Tablica standardnih težina....100-18

HillMaster™ sustav za poravnavanje (ako je stroj opremljen)

Sustav HillMaster™ (opće informacije) 105-1
Svakodnevne pripreme za rad sustava HillMaster™....105-4
Prekidači za podešavanje razine stroja HillMaster™....105-5

Prevencija požara

Preporučene mjere za sprječavanje požara.... 110-1
Rad protupožarnog aparata.... 110-2
Napunite protupožarni aparat s tekućinom (ako je potrebno).... 110-3
Sigurno rukovanje gorivom – izbjegavanje pojave vatre.... 110-3
Priprema za hitne slučajeve 110-4
Pažljivo rukovanje tekućinom za pokretanje.... 110-4
Odstranite nakupljene ostatke usjeva.... 110-4
Protupožarni aparat (Europa).... 110-5
Protupožarni aparati (Australija i Novi Zeland).. 110-5

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Protupožarni aparati (Euroazijski gospodarski savez) 110-6
Položaj protupožarnih aparata 110-6
U slučaju požara 110-7
Čišćenje odjeljka motora 110-7

Čišćenje stroja
Opće smjernice za čišćenje 115-1
Čišćenje stroja (redovito čišćenje) 115-2
Čišćenje stroja (godišnje čišćenje i čišćenje nakon posebnih usjeva) 115-9

Goriva i maziva
Sigurno rukovanje gorivom – izbjegavanje pojave vatre 120-1
Izbjegnite rizik pojave statičkog elektriciteta pri punjenju gorivom 120-1
Spremnik goriva — punjenje 120-2
Rukovanje dizel gorivom i njegovo skladištenje 120-2
Dizelsko gorivo 120-3
BioDiesel gorivo 120-4
Mazivost dizelskog goriva 120-5
Dodatni aditivi za dizelsko gorivo 120-5
Testiranje dizelskog goriva 120-5
Minimiziranje učinka hladnog vremena na dizelske motore 120-6
Tekućina za dizelske ispušne plinove (DEF) — Upotrebljavati u motorima opremljenim sa selektivnom katalitičkom redukcijom (SCR) 120-7
Testiranje tekućine za dizelske ispušne plinove (DEF) 120-7
Skladištenje tekućine za dizelske ispušne plinove (DEF) 120-8
Ponovno punjenje spremnika tekućine za dizelske ispušne plinove (DEF) 120-9
Čišćenje spremnika tekućine za dizelske ispušne plinove (DEF) 120-10
Odlaganje tekućine za dizelske ispušne plinove (DEF) 120-10
Rashladno sredstvo za dizelske motore (motori s mokrim košuljicama cilindara) 120-11
John Deere COOL-GARD™ II Coolant Extender 120-12
Rad u toploj klimi 120-12
Kakvoća vode za miješanje s koncentratom rashladnog sredstva 120-13
Provjera točke zamrzavanja rashladnog sredstva 120-14
Motorno ulje (Break-In™) za razrađivanje dizelskog motora — Certificirano bez emisije i certificiran Tier 1, Tier 2, Tier 3, stupanj I, stupanj II i stupanj III 120-15
John Deere Break-In Plus™ motorno ulje za razrađivanje — Prijelazne oznake Tier 4, finalni Tier 4, stupanj IIIB, i stupanj IV 120-16
Dizel motorno ulje — Tier 2 i stupanj III 120-16
Ulje za dizelske motore — Prijelazne oznake Tier 4, finalni Tier 4, stupanj IIIB i stupanj IV 120-17
Servisni interval za ulje dizelskih motora za rad na velikim nadmorskim visinama 120-17
Servisna razdoblja za motorno ulje i filtar — Motori sukladni s Tier 2 i Stage II 120-18
Servisni intervali za motorno ulje i filtar – motori Interim Tier 4, Final Tier 4, faze IIIB i faze IV 120-19
Oilscan™ i CoolScan™ 120-19
Ulje mjenjače ProDrive™, pogona CommandTouch™ dostavne komore s više brzine, hidrostatskog pogonskog sustava, glavnog hidrauličkkog sustava i glavnog kućišta zupčanika motora 120-20
Ulje mjenjača (mehanički i mjenjač s potisnim gumbom za mijenjanje brzina), konusni zupčanici diferencijala, utovarna pužnica, primarna stabilizacijska osovine i kućišta pogonskog zupčanika separatora s dvije brzine 120-21
Kućište zupčanika reversera dostavne komore 120-22
Mazivo 120-22
Kočiona tekućina (ako je vozilo opremljeno) 120-23
Uljni filtri 120-23
Filtri za gorivo 120-23
Primjena drugih sintetičkih sredstava za podmazivanje 120-23
Pohrana maziva 120-23
Miješanje maziva 120-24

Podmazivanje i održavanje
Servisni interval – namještanje postavki ili brisanje 125-1
Položaji naljepnice s informacijama o podmazivanju 125-1
Zamjena hidrauličkog crijeva 125-1
Čistoća hidrauličkog sustava 125-2
Tlak spremnika 125-2
Simboli za podmazivanje 125-2
Stroj servisirajte na propisanim intervalima 125-2
Važne napomene 125-3

Održavanje – svakih 10 radnih sati
Tablica servisnih intervala – svakih 10 radnih sati 125-A-1
Razina motornog ulja 125-A-2
Rashladna tekućina motora 125-A-3

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Rotacijska rešetka, izmjenjivač temperature ulja, kondenzator, hladnjak i izmjenjivač temperature zraka za punjenje 125-A-3
Hidrostatsko/hidrauličko ulje 125-A-5
Ulje glavnog kućišta zupčanika motora 125-A-6
Spremnik zračnog kompresora (ako je stroj opremljen) 125-A-6
Predfiltar goriva 125-A-6
Osovinice s motorom s dvije brzine na strojevima s pogonom na sva četiri kotača (u blatnjavim uvjetima) 125-A-7
Ležajevi osovine čekrka/okretnih zglobova za otežane i posebno otežane uvjete rada na strojevima s pogonom na dva kotača (u blatnjavim uvjetima) 125-A-7
Vanjski ležajevi konusnog zupčanika diferencijala (u blatnjavim uvjetima) 125-A-7
Crijevo za ispuštanje na klima uređaja 125-A-8
Kućište pogonskog zupčanika reversera dostavne komore promjenjive brzine (strojevi S760 i S770) (u otežanim uvjetima rada) 125-A-8
Mehanizam za zaustavljanje kamena 125-A-8
Proklizavajuća spojka elevatora za ostatke (strojevi S780, S785 i S790) 125-A-9
Kamera ActiveVision™ sustava za ostatke (ako je stroj opremljen) 125-A-9
Okretna osovina konusnog zupčanika diferencijala (strojevi HillMaster™) 125-A-9

Održavanje – svakih 50 radnih sati

Tablica servisnih intervala – svakih 50 radnih sati 125-B-1
Osovinice motora s dvije brzine na strojevima s pogonom na sva četiri kotača (u normalnim uvjetima rada) 125-B-2
Okretni zglobovi i ležajevi osovine čekrka na strojevima s pogonom na dva kotača u otežanim i posebno otežanim uvjetima rada (u normalnim uvjetima) 125-B-2
Vanjski ležajevi konusnog zupčanika diferencijala (u normalnim uvjetima) 125-B-2
Podmazivanje kućišta pogonskog zupčanika reversera dostavne komore promjenjive brzine (strojevi S760 i S770) (u normalnim uvjetima) 125-B-3
Ulje kućišta pogonskog zupčanika reversera dostavne komore 125-B-3
Gornje remenice dostavne komore promjenjive brzine (strojevi S760 i S770) .. 125-B-3
Dostavna komora s funkcijom bočnog naginjanja 125-B-4
Pogonjene/pogonske remenice separatora promjenjive brzine 125-B-4
Pogonjene/pogonske remenice separatora promjenjive brzine (strojevi S770 opcijski, S780, S785 i S790) 125-B-5
Varijabilna gornja/donja remenica ventilatora za čišćenje 125-B-5
Predfiltar goriva 125-B-5
Ulje pogona separatora s dvije brzine 125-B-6
Primarni filtar goriva odvajača vode 125-B-6
Hladnjak, izmjenjivač temperature zraka za punjenje, izmjenjivač temperature ulja i kondenzator 125-B-7
Senzor masenog protoka 125-B-7
Filtar svježeg zraka u kabini 125-B-7
Kamera ActiveVision™ elevatora za čisto zrno (ako je stroj opremljen) 125-B-8
Okretni zatik glavnog cilindra (strojevi HillMaster™) 125-B-8
Ležaj cilindra za poravnavanje (strojevi HillMaster™) 125-B-8
Spojnice konusnog zupčanika diferencijala (strojevi HillMaster™) 125-B-9

Održavanje – nakon prvih 100 radnih sati

Tablica servisnih intervala – nakon prvih 100 radnih sati 125-C-1
Filtar glavnog kućišta zupčanika motora (strojevi S760 i S770 sa sustavom ProDrive™) 125-C-1
Filtar za podmazivanje glavnog kućišta motora (strojevi ProDrive™) 125-C-2

Održavanje – svakih 100 radnih sati

Tablica servisnih intervala – svakih 100 radnih sati 125-D-1
Tlak u gumama i zatezni moment vijka 125-D-1

Održavanje – svakih 200 radnih sati

Tablica servisnih intervala – svakih 200 radnih sati 125-E-1
Filtar recirkulacije zraka 125-E-1
Primarna stabilizacijska osovina (dostavna komora s više brzina na strojevima S770, S780, S785 i S790) 125-E-2
Pogonjene/pogonske remenice separatora promjenjive brzine (strojevi S760 i S770) 125-E-2

Održavanje – svakih 250 radnih sati

Tablica servisnih intervala – svakih 250 radnih sati 125-F-1
Motorno ulje i filtar (Tier 2/faza II) 125-F-2
Motorno ulje i filtar (Final Tier 4/faza IV) 125-F-3
Otvor za odzračivanje spremnika goriva 125-F-3

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Otvor za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) (Final Tier 4/faza IV)..... 125-F-4

Održavanje – svakih 400 radnih sati

Tablica servisnih intervala – svakih 400 radnih sati.....125-G-1
Predfiltar goriva 125-G-1
Odvajač vode.....125-G-2
Primarni i sekundarni filtar goriva 125-G-3
Pogonske/pogonjene remenice promjenjive brzine (Final Tier 4/faza IV) (strojevi S760 i S770) 125-G-4
Gornje kućišta prigona istovarne pužnice.....125-G-4
Ležaj remenice pogonske pumpe hedera/vitla.....125-G-5
Utor univerzalnog zgloba primarne stabilizacijske osovine (dostavna komora bez više brzina) 125-G-5
Gornje kućište prigona okomite istovarne pužnice (strojevi S780, S785 i S790) 125-G-5
Ležaj pogonske osovine sječkalice/istovarne pužnice.....125-G-6
Pogonska remenica promjenjive brzine.....125-G-6
Ležajevi ulaznog ubrzivača 125-G-6
Tablica servisnih intervala – svakih 400 radnih sati (nastavak).....125-G-7
Proklizavajuća spojka pogona pužnice za obradu ostataka (strojevi S760 i S770).....125-G-7
Proklizavajuća spojka pogona pužnice.....125-G-8
Desni spremnik maziva 125-G-8
Ležajevi overshot bitera (opcijski) (strojevi S770, S780, S785 i S790).....125-G-8
Ležajevi bitera za pražnjenje.....125-G-9
Ležajevi osovine ventilatora za čišćenje.....125-G-9
Vezna polugica stražnje osovine 125-G-9
Disk rasipača pljeve (ako je stroj opremljen) 125-G-10
Ulje kućišta zupčanika overshot bitera (opcijski) (strojevi S770, S780, S785 i S790).....125-G-10
Ulje pogona separatora 125-G-10
Ulje konusnog zupčanika diferencijala 125-G-11
Tablica servisnih intervala – svakih 400 radnih sati (nastavak).....125-G-12
Ulje mjenjača (strojevi S760 i S770 bez sustava ProDrive™) 125-G-13
Sajle cilindra parkirne kočnice (strojevi S760 i S770 s potisnim gumbom za mijenjanje brzina) 125-G-13
Spojnice konusnog zupčanika diferencijala (strojevi bez sustava HillMaster™) 125-G-13
Akumulatori.....125-G-14

Stranica

Hidraulički/hidrostatski filtar (strojevi S760 i S770) 125-G-14
Filtar hidrostatskog punjenja.....125-G-15
Filtar glavnog kućišta zupčanika motora 125-G-15
Filtar zraka za upravljanje otpadom motora (motori Final Tier 4/faza IV).....125-G-16
Protupožarni aparati 125-G-16
Ulje kućišta zupčanika primarne stabilizacijske osovine (dostavna komora fiksne i promjenjive brzine).....125-G-16
Kočiona tekućina (strojevi S760 i S770 bez sustava ProDrive™) 125-G-17
Sigurnosni pojasevi 125-G-17
Filtar za podmazivanje Pro-Drive™/glavnog kućišta zupčanika motora (strojevi sa sustavom Pro-Drive™) 125-G-17
Proklizavajuća spojka dostavne komore 125-G-18
Pogon dostavne komore s više brzina (strojevi S770, S780, S785 i S790).....125-G-18
Ulje kućišta zupčanika utovarne pužnice....125-G-18
Otvor za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) (motori Final Tier 4/faza IV).....125-G-19
Otvor za odzračivanje spremnika goriva 125-G-19
Elementi filtra zraka.....125-G-19
Senzor za vlagu (ako je vozilo opremljeno) 125-G-20

Održavanje – svakih 800 radnih sati

Tablica servisnih intervala – svakih 800 radnih sati.....125-H-1
Kućište prigona reversera dostavne komore 125-H-1

Održavanje – svakih 1000 radnih sati

Tablica servisnih intervala – svakih 1000 radnih sati (strojevi sa sustavom ProDrive™).....125-I-1
Zamjena ulja glavnog kućišta zupčanika motora.....125-I-2
Filtar spremnika hidrauličkog ulja (S780, S785 i S790).....125-I-3

Održavanje – svakih 2000 radnih sati

Tablica servisnih intervala – svakih 2000 radnih sati.....125-J-1
Ulje hidrauličkog/hidrostatskog spremnika 125-J-2
Zazor ventila motora.....125-J-2
Ulje u konusnim zupčanicima diferencijala....125-J-3
Ulje glavnog kućišta zupčanika motora (strojevi bez sustava ProDrive™).....125-J-3
Ulje pogona separatora 125-J-3
Ulje kućišta zupčanika primarne stabilizacijske osovine (dostavna komora fiksne i promjenjive brzine).....125-J-4

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Ulje mjenjača (strojevi s mehaničkim mjenjačem i mjenjačem s potisnim gumbom za mijenjanje brzina) 125-J-4
Ulje kućišta zupčanika overshot bitera (opcijski) (strojevi S770, S780, S785 i S790) 125-J-4

Održavanje – svakih 4500 radnih sati ili svake tri godine

Tablica servisnih intervala – svakih 4500 radnih sati ili svake tri godine 125-K-1
Filtar za doziranje ispušne tekućine dizela (DEF) (motori Final Tier 4/faza IV) .. 125-K-1

Održavanje – svakih 4500 radnih sati ili svakih pet godina

Tablica servisnih intervala – svakih 4500 radnih sati ili svakih pet godina 125-L-1
Svakih 4500 radnih sati ili pet godina 125-L-1

Održavanje – svakih 6000 radnih sati ili svakih šest godina

Tablica servisnih intervala – svakih 6000 radnih sati ili svakih šest godina 125-M-1
Rashladni sustav motora 125-M-2

Održavanje – prema potrebi

Tablica servisnih intervala – prema potrebi .. 125-N-1
Filtar recirkulacije zraka 125-N-1
Filtar svježeg zraka u kabini 125-N-2
Spremnik tekućine za pranje vjetrobranskog stakla 125-N-2
Mrežica alternatora 125-N-2
Senzor za vlagu (ako je vozilo opremljeno) .. 125-N-3
Kamera ActiveVision™ elevatora za čisto zrno (ako je stroj opremljen) 125-N-3
Kamera ActiveVision™ sustava za ostatke (ako je stroj opremljen) 125-N-3

Održavanje – prema potrebi (tekućine i filtri motora)

Potrebne emisijski povezane informacije 125-O-1
Stražnje ljestve i podište 125-O-1
Poklopac za pristup filtru motora 125-O-1
Poklopci za pristup motoru 125-O-1
Zamjena posuda s tekućinom za pokretanje motora 125-O-2
Nemojte mijenjati snagu motora ili sustav goriva/dovoda zraka 125-O-2
Sustav goriva 125-O-2
Spremnik ispušne tekućine dizela (DEF) – Punjenje (Final Tier 4/faza IV) 125-O-3
Spremnik ispušne tekućine dizela (DEF) – Pražnjenje (Final Tier 4/faza IV) .. 125-O-4
Filtar za doziranje ispušne tekućine dizela – Zamjena (Final Tier 4/faza IV) 125-O-5

Stranica

Spremnik goriva — punjenje 125-O-6
Spremnik goriva — Odzračivanje 125-O-6
Spremnik goriva — Ventil za isključenje 125-O-6
Primarni filtar goriva odvajača vode - ispuštanje vode 125-O-7
Predfiltar goriva – čišćenje 125-O-8
Predfiltar goriva za otežane uvjete rada (opcijski) – ispiranje 125-O-9
Predfiltar goriva za otežane uvjete rada (opcijski) – zamjena i čišćenje 125-O-10
Filtrirajući element primarnog i sekundarnog filtra goriva – zamjena 125-O-11
Sustav goriva - odzračivanje 125-O-12
Rashladni sustav – pražnjenje 125-O-13
Rashladni sustav – punjenje 125-O-15
Rashladni sustav – prilagođavanje zimskim uvjetima 125-O-15
Filtri zraka — Skidanje 125-O-16
Sustav zračnog kompresora (ako je stroj opremljen) 125-O-17
Servis i održavanje dizel filtra krutih čestica (Final Tier 4/faza IV) 125-O-18
Rukovanje i zbrinjavanje čađe iz filtra ispušnog sustava / dizel filtra krutih čestica (Final Tier 4/Faza IV) 125-O-18
Odlaganje filtra ispušnog sustava (Final Tier 4/Faza IV) 125-O-18
Filtar zraka za upravljanje otpadom motora – Skidanje (Final Tier 4/Faza IV) 125-O-19

Održavanje – prema potrebi (remeni 9,0-litrenog motora)

Remen motora — Provođenje (Tier 2/faza II) 125-P-1
Remen dodatne opreme motora/pogona ventilatora/zračnog kompresora (ako je stroj opremljen) – zamjena (Tier 2/faza II) 125-P-1
Remen rotacijske rešetke — Provođenje 125-P-5
Postavite pogonski remen rotacijske rešetke – zamjena (Tier 2/faza II) 125-P-5
Remen motora – provođenje (Final Tier 4/faza IV) 125-P-6
Remen kompresora klima uređaja / alternatora – zamjena (Final Tier 4/faza IV) 125-P-7
Pogonski remen rotacijske rešetke – zamjena (Final Tier 4/faza IV) 125-P-10
Pogonski remen vakuumskog ventilatora – zamjena (Final Tier 4/faza IV) 125-P-10
Pogonski remen vakuumskog ventilatora – zamjena (Final Tier 4/faza IV) 125-P-11

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Pogonski remen ventilatora promjenjive brzine – zamjena (Final Tier 4/faza IV)..... 125-P-12
Remen zračnog kompresora (ako je stroj opremljen) – zamjena (Final Tier 4/faza IV)..... 125-P-17
Četkica rotacijske rešetke — Podešavanje 125-P-22
Remen za upravljanje otpadom motora – zamjena (Final Tier 4/faza IV) 125-P-23

Održavanje – prema potrebi (remeni 13,5-litrenog motora)
Remen motora — Provođenje (Tier 2/faza II) 125-Q-1
Remen dodatne opreme motora / zračnog kompresora (ako je stroj opremljen) – zamjena (Tier 2/faza II) 125-Q-1
Remen pogona ventilatora – zamjena (Tier 2/faza II).....125-Q-7
Remen rotacijske rešetke — Provođenje ...125-Q-10
Postavite pogonski remen rotacijske rešetke — zamjena (Tier 2/faza II).....125-Q-10
Remen motora – provođenje (Final Tier 4/faza IV)..... 125-Q-11
Remen kompresora klima uređaja / alternatora – zamjena (Final Tier 4/faza IV).....125-Q-12
Pogonski remen rotacijske rešetke – zamjena (Final Tier 4/faza IV) 125-Q-18
Pogonski remen vakuumskog ventilatora – zamjena (Final Tier 4/faza IV).....125-Q-19
Remen zračnog kompresora (ako je stroj opremljen) – zamjena (Final Tier 4/faza IV).....125-Q-19
Pogonski remen ventilatora – zamjena (Final Tier 4/faza IV).....125-Q-22
Četkica rotacijske rešetke — Podešavanje 125-Q-26
Remen za upravljanje otpadom motora – zamjena (Final Tier 4/faza IV) 125-Q-26

Otklanjanje grešaka
Ulazno kućište 130-1
Separator.....130-2
Hidrostatski pogon.....130-5
Pogon na sva četiri kotača (opcijski) 130-8
Upravljanje.....130-8
Kočnice.....130-9
Motor 130-10
Električni.....130-19
Grijač 130-20
Klima-uređaj 130-21
Senzor za vlagu (ako je vozilo opremljeno)....130-22
Senzor masenog protoka (ako je vozilo opremljeno) 130-22

Stranica

Skladištenje
Priprema stroja za skladištenje.....135-1
Izlaz stroja iz skladišta.....135-2

Tehnički podaci
Radne brzine (S760 i S770) 140-1
Radne brzine (S780, S785 i S790).....140-3
Tehnički podaci (S760 i S770).....140-5
Specifikacije (S780, S785 i S790) 140-8
Dimenzije (S760 i S770).....140-11
Dimenzije (S770 HillMaster™) 140-12
Dimenzije (S780, S785 i S790) 140-13
Dimenzije (S780 HillMaster™, S785 HillMaster™ i S790 HillMaster™).....140-14
Referentne točke za dimenzije 140-15
Vibriranje cijelog tijela.....140-16
Buka 140-16
Sigurnosna napomena za naknadnu montažu električnih i elektroničkih uređaja i/ili komponenti 140-16
EU Izjava o sukladnosti 140-17
Euroazijski gospodarski savez 140-17
Dizajnirani vijek trajanja stroja.....140-18
Fluorirani staklenički plin 140-18
Unificirane vrijednosti zateznih momenata za inčne svornjake i vijke 140-19
Vrijednosti zateznih momenata metričkih svornjaka i vijaka 140-20

Identifikacijski brojevi stroja
Tumačenje serijskog broja stroja.....145-1
Identifikacijski brojevi.....145-1
Identifikacijska pločica stroja 145-2
Položaj identifikacijske pločice stroja.....145-2
Smještaj naljepnice usklađenosti s Euroazijskim gospodarskim savezom 145-2
Tumačenje serijskog broja motora 145-3
Serijski broj motora (Tier 2/Faza II) 145-4
Serijski broj motora (Final Tier 4/Faza IV) 145-4
Serijski broj kabine 145-4
Pumpa jedinice hidrostatskog pogona.....145-5
Motor jedinice hidrostatskog pogona.....145-5
Motor za pogon s dvije brzine na četiri kotača ..145-5
Mjenjačka kutija motora.....145-6
Kućište pogonskog zupčanika rotora.....145-6
Prijenos.....145-6
Reverser dostavne komore 145-7
Kućište zupčanika dostavne komore s više brzina (ako je stroj opremljen) 145-7
Sječkalica (ako je stroj opremljen).....145-7
Ploča za ostatke lopatice (Deluxe, Intermediate i Premium ostaci) 145-8
Napredna ploča za ostatke PowerCast™ (Intermediate i Premium ostaci) 145-8
Ploča za ostatke PowerCast (Deluxe ostaci)....145-8

Nastavlja se na sljedećoj stranici

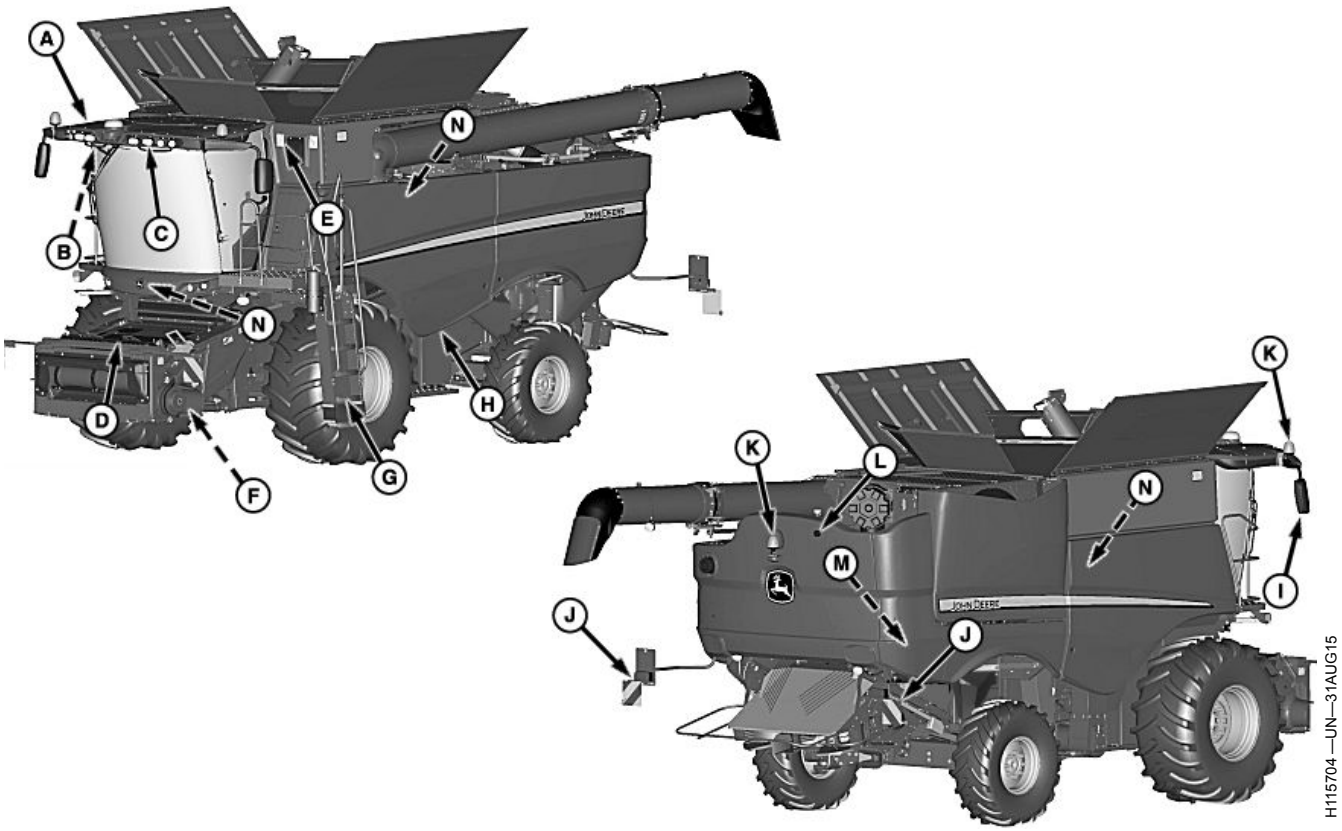
Stranica

Rasipač pljeve (Deluxe ostaci) 145-9
Zadržite dokaz vlasništva 145-9
Držite stroj na sigurnom.....145-9

Servisna dokumentacija tvrtke John Deere

Tehničke informacije JDSLA-1

Sigurnosne značajke stroja



Pogled sprijeda /pogled straga Sigurnosne značajke

A—Sigurnosne značajke kabine Sustav za otkrivanje prisutnosti vozača, elektronička blokada paljenja, sigurnosni pojasevi, truba, staklo za izlaz u slučaju nužde, parkirna kočnica, pokazivači smjera

B—Rukohvati

C—Prednja svjetla

D—Zaštitne podloge otporne na klizanje

E—Sigurnosne oznake

F—Mehanički sigurnosni graničnik (dostavna komora)

G—Stepenice otporne na klizanje i servisna platforma s rukohvatima

H—Štitnici

I— Retrovizori

J—Kontrolno svjetlo upozorenja i reflektirajuća traka

K—Rotirajuća svjetla

L—Alarm za vožnju unazad

M—Servisna platforma s rukohvatima, otporna na klizanje

N—Sigurnosne značajke rotirajućeg alarma: Svjetla za pražnjenje, svjetla strnjike, krilna radna svjetla

Pored ovdje navedenih sigurnosnih značajka, drugi sastavni dijelovi i sustavi, sigurnosna svjetla na stroju i sigurnosne poruke, te upute u priručniku za korisnike, doprinose sigurnom radu stroja uz brigu i pažnju sposobnog vozača.

OUO6075,000413E -A5-31AUG15-1/1

Sigurnost

Prepoznavanje sigurnosnih obavijesti

Ovo je znak za sigurnosno upozorenje. Ovaj znak na vašem stroju ili u ovom Priručniku znači da postoji opasnost od mogućih povreda.

Slijedite sigurnosne upute kao i opće propise o zaštiti na radu.

T81389 —UN—28JUN13

DX,ALERT -A5-29SEP98-1/1

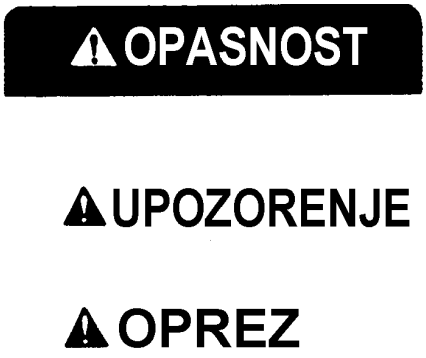
Razumijevanje signalnih pojmova

OPASNOST; Signalni pojam OPASNOST ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, dovodi do smrti ili ozbiljne ozljede.

UPOZORENJE; Signalni pojam UPOZORENJE ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja bi, ako se ne izbjegne, mogla dovesti do smrti ili ozbiljne ozljede.

OPREZ; Signalni pojam OPREZ ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja bi, ako se ne izbjegne, mogla dovesti do manje ili srednje teške ozljede. OPREZ se također može koristiti kao upozorenje na nesigurne prakse povezane s događajima koji bi mogli dovesti do ozljeda.

Signalni pojam—OPASNOST, UPOZORENJE ili OPREZ—upotreblja se zajedno sa sigurnosnim simbolom upozorenja. OPASNOST označava najveće opasnosti. Sigurnosni znakovi OPASNOST ili UPOZORENJE nalaze se u blizini konkretnih rizičnih mjesta. Opće mjere opreza navedene su uz sigurnosnu oznaku OPREZ. Pojmom OPREZ označene su i sigurnosne poruke u ovom priručniku.



TS187 —A5—23APR14

DX,SIGNAL -A5-05OCT16-1/1

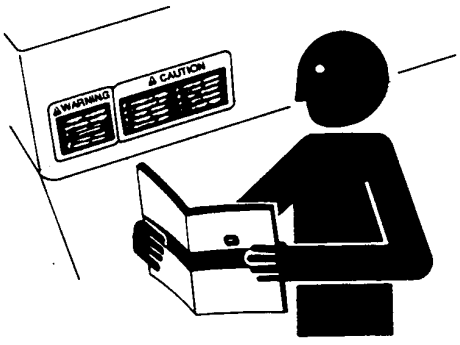
Poštivanje sigurnosnih uputa

Pažljivo pročitajte sve sigurnosne poruke navedene u ovom priručniku, kao i sve sigurnosne oznake postavljene na stroju. Sigurnosne oznake održavajte u dobrom stanju. Zamijenite nedostajuće ili oštećene sigurnosne oznake. Paziti na to da se na novoj opremi ili zamijenjenim dijelovima nalaze trenutno važeće sigurnosne oznake. Zamjenske sigurnosne oznake možete dobiti kod servisera John Deere opreme.

Na dijelovima i sastavnicama mogu postojati dodatne sigurnosne informacije koje nisu navedene u ovom Priručniku za rukovanje.

Dobro upoznajte rukovanje strojem i njegovim kontrolnim uređajima prije početka rada. Nemojte dozvoliti da strojem upravlja neobučena osoba.

Stroj uvijek držite u dobrom radnom stanju. Nedozvoljene preinake utječu na funkcioniranje i/ili radnu sigurnost i životni vijek trajanja stroja.



TS201 —UN—15APR13

Ako ne razumijete bilo koji dio ovih uputa za rad i potrebna vam je pomoć, kontaktirajte vašeg servisera John Deere opreme.

DX,READ -A5-16JUN09-1/1

Vožnja stroja

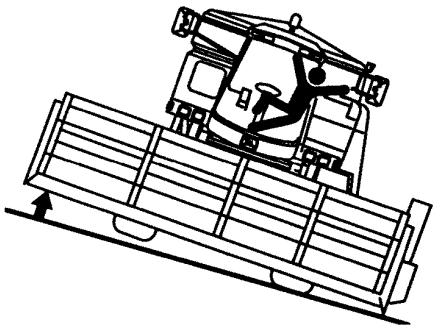
Stroj uzimajte u rad samo kada su svi štitnici ugrađeni na propisan način.

Prije pokretanja utvrdite nalazi li se netko u neposrednoj blizini stroja (pri tome posebno paziti na djecu). Osigurajte dobru vidljivost. Upotrebljavajte trubu kao upozorenje uvijek prije polaska.

Uvijek prilagodite brzinu kretanja uvjetima na cesti ili polju. Oprez na zavojima na nizbrdici, kotače ne zakretati prejako. Budite posebno oprezni kada se okrećete na nizbrdici s punim spremnikom za zrno.

Pratite uputstva u priručniku za korisnike hedera prilikom spajanja ili odvajanja hedera.

Kod skretanja, uvijek uzimajte u obzir širinu dodatne opreme i činjenicu da se zadnji dio stroja zanosi. Dodatna oprema i uvjeti tla djeluju na vozne karakteristike kombajna.



ZX002461

ZX002461 —UN—16JUN95

Na uzbrdicama, neravnim terenima i zavojima, smanjite brzinu. Prije vožnje po padini izaberite niži stupanj prijenosa.

Oprez kod udubljenja, jaraka i prepreka koji mogu prouzročiti prevrtanje kombajna, posebno na padinama.

OUO6075,0000AB7 -A5-21FEB07-1/1

Poštujte pravila o regulaciji prometa

Uvijek poštujte lokalna pravila o regulaciji prometa kada ste na javnim prometnicama.

OUO6075,0000032 -A5-22JAN01-1/1

Provjera sigurnosti stroja

Uvijek provjerite cestovnu i opću radnu sigurnost stroja prije njegove uporabe.

FX,READY -A5-28FEB91-1/1

Ne vozite suvozače i djecu na stroju

Na stroju može biti samo vozač. Suvozači ne smiju biti na stroju osim tijekom obuke ili kratkih razdoblja promatranja.

Suvozači mogu pretrpjeti povrede kao uslijed pada sa stroja. Osim toga ona ometa vozačev pregled pa tako ugrožava radnu sigurnost.

Djeci nikada ne smije biti dozvoljeno da budu na stroju ili u kabini kombajna dok motor radi.

Sjedalo za obuku se smije koristiti isključivo radi obuke tijekom kratkih perioda promatranja rada stroja, a nikako za smještaj djece.

TS253 —UN—23AUG88

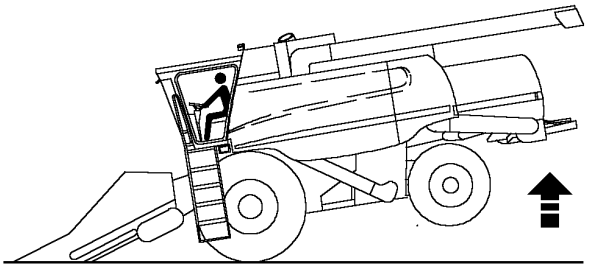
HX,AG,SF6904 -A5-22JUL99-1/1

Uravnotežavanje radi sigurnog kontakta sa tlom

Vožnja, upravljanje i kočenje kombajna mogu biti pod znatnim uplivom teške prednje dodatne opreme, koja mijenja težište kombajna.

Kako biste održali nužan dodir sa tlom, opteretite utezima kombajn na zadnjem dijelu, kada je to potrebno.

Pazite na maksimalna dozvoljena opterećenja osovine i ukupnu težinu.



H51907 —UN—10FEB99

HX,AG,SF6782 -A5-05FEB99-1/1

Cestovni transport s priključenim hederom

Pogledajte nacionalne i lokalne zakone koji se odnose na prijevoz kombajna javnim prometnicama.

Cestovni transport u Njemačkoj mora odobriti lokalno tijelo TUEV kako biste dobili dozvolu za vožnju cestom.

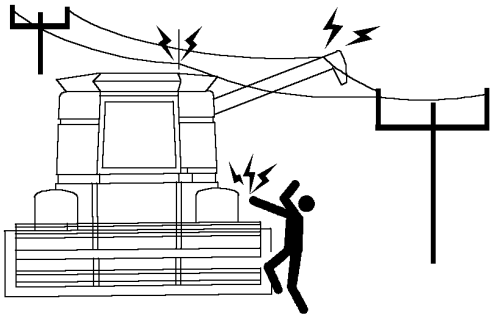
Zatražite odobrenje kod distributera ili u tvornici.

OUO6075,0004672 -A5-16MAR17-1/1

Izbjegavajte linije električnog napona

Dovedite spremište za zrno istovarne pužnice u transportni položaj i spustite pristupne rukohvate spremišta za zrno prije vožnje po javnim prometnicama.

Učvrstite radijsku antenu u svom transportnom položaju prije izlaska na javnu prometnicu, mogla bi doći u dodir s nisko visećim električnim vodovima. To bi moglo dovesti do toga da vozač pretrpi opasan električni udar.



H52022 —UN—14APR99

HX,STSSA,D -A5-22JUL99-1/1

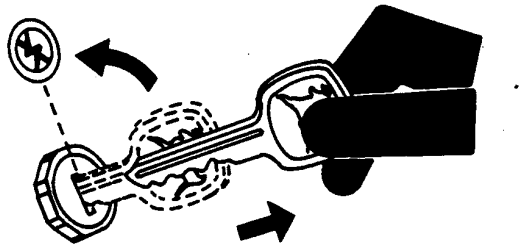
Parkiranje i napuštanje stroja

Spustite žetvenu jedinicu žetvu na tlo.

Prije napuštanja stroja, rastavite žetvenu jedinicu i separator. Pomaknite višefunkcijsku ručicu u neutralan položaj i isključite stroj. Zategnite parkirnu kočnicu, izvadite ključ i zaključajte vozačku kabinu.

Nikada ne ostavljajte stroj bez nadzora ako motor radi.

Tijekom vožnje nikada ne napuštajte vozačku kabinu.



TS230 —UN—24MAY89

OUO6075,0000AEB -A5-11FEB14-1/1

Pobrinite se za dobro provjetravanje radnog mjesta

Ispušni plinovi mogu prouzročiti teške ili čak smrtonosne posljedice po zdravlje. Pri radu motora u zatvorenim prostorima, ispušne plinove odvoditi produžetkom ispušne cijevi.

Ako nema pri ruci produžetka ispušne cijevi, otvoriti vrata kako bi se omogućilo dostatno provjetravanje.

TS220 —UN—15APR13

DX,AIR -A5-17FEB99-1/1

Sigurno rukovanje gorivom – izbjegavanje pojave vatre

Oprezno rukujte gorivom: vrlo je zapaljivo. Kod punjenja stroja gorivom ne pušite i pazite na to, da se u blizini ne nalazi otvoreni plamen ili izvor iskrenja.

Uvijek ugasite motor kada je stroj potrebno napuniti gorivom. Punite spremnik goriva samo na otvorenom.

Spriječite požar tako da stroj održavate čistim od prikupljene prljavštine, ostataka maziva i krhotina. Proliveno gorivo odmah obrišite.

Upotrebljavajte samo odobren spremnik za gorivo kada prevozite zapaljive tekućine.

Nikada ne punite spremnik goriva u kamionetu s plastičnim podnim oblogama. Uvijek postavite spremnik goriva na zemlju prije punjenja gorivom. Dodirnite spremnik goriva s mlaznicom za pretakanje goriva prije uklanjanje poklopca posude. Držite mlaznicu goriva u kontaktu s ulazom spremnika goriva kada se puni.

TS202 —UN—23AUG88

Ne pohranjujte spremnik goriva tamo gdje postoji otvoren plamen, iskre ili signalna svjetla poput onih unutar grijača za vodu ili drugih naprava.

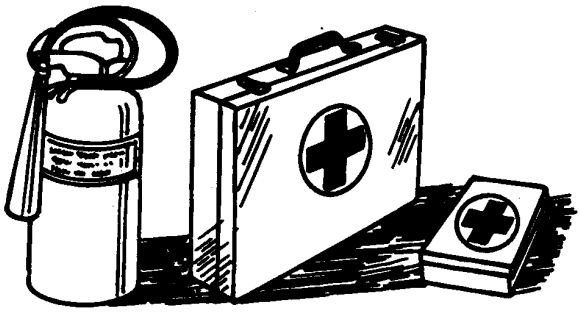
DX,FIRE1 -A5-12OCT11-1/1

Priprema za hitne slučajeve

Budite pripravni za slučaj požara.

Držite pri ruci kutiju prve pomoći i aparat za gašenje požara.

U blizini telefona obvezno držite telefonske brojeve liječnika, hitne pomoći, bolnice i vatrogasne službe.



TS291 —UN—15APR13

DX,FIRE2 -A5-03MAR93-1/1

Pažljivo rukovanje tekućinom za pokretanje

Tekućina za pokretanje je vrlo zapaljiva.

Držite iskre i plamen podalje kada je koristite. Tekućinu za pokretanje čuvajte podalje od baterija/akumulatora i kabela.

Kako biste spriječili slučajno pražnjenje limenke pod tlakom tijekom skladištenja, čep držite na posudi i čuvajte je na hladnom i zaštićenom mjestu.

Nikada ne palite ili probijajte spremnik s tekućinom za pokretanje.

Tekućinu za pokretanje ne upotrebljavajte kod motora sa žarnicama ili grijačem usisa zraka.

TS1356 —UN—18MAR92

DX,FIRE3 -A5-14MAR14-1/1

U slučaju požara

⚠ POZOR: Izbjegnite mogućnost ozljeda.

Zaustavite stroj na prvi znak plamena. Vatra može biti identificirana po mirisu dima ili po plamenu. Budući da vatra napreduje i brzo se širi, siđite odmah sa stroja i odmaknite se oprezno dalje od vatre. Ne vraćajte se stroju! Na prvom mjestu je sigurnost.

Nazovite vatrogasnu službu. Prenosiv aparat za gašenje požara može ugasiti malu vatru ili je obuzdati dok ne stigne vatrogasna služba; prenosivi aparati za gašenje požara imaju ograničene mogućnosti. Uvijek na prvo mjesto stavite sigurnost vozača i ljudi u okolini. Ako pokušavate ugasiti vatru, neka vam leđa budu okrenuta prema vjetru, s neometanim putom uzmaka, tako da se možete brzo udaljiti ako požar ne može biti ugašen.

Pozorno pročitajte upute aparata za gašenje požara i upoznajte se s njegovom lokacijom, dijelovima i radom, prije nego što se pojavi požar. Lokalna vatrogasna služba ili dobavljači protupožarne opreme mogu ponuditi obuku i preporuke za aparate za gašenje požara.

Ako vaš aparat za gašenje požara nema upute, slijedite ove opće smjernice:

TS227 —UN—15APR13

1. Povucite osigurač. Zadržite aparat za gašenje požara s mlaznicom koja je usmjerena od vas i otpustite mehanizam za blokiranje.
2. Usmjerite nisko. Aparat za gašenje požara usmjerite u podnožje vatre.
3. Stisnite ručicu polako i ravnomjerno.
4. Pomičite mlaznicu amo-tamo.

DX,FIRE4 -A5-22AUG13-1/1

Izbjegnite rizik pojave statičkog elektriciteta pri punjenju gorivom

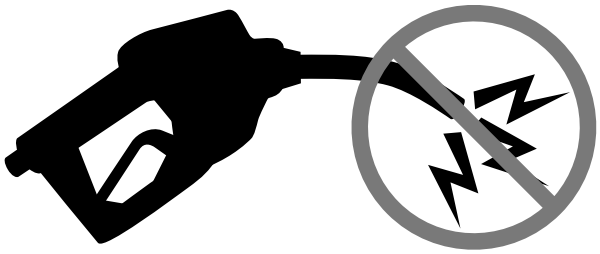
Uklanjanje sumpora i drugih spojeva u dizelskom gorivu s ultra niskim sadržajem sumpora (ULSD), smanjuje njegovu provodljivost i povećava njegovu sposobnost prikupljanja statičkog naboja.

Rafinerije su možda tretirale gorivo s antistatičkim dodacima. Međutim, postoje mnogi čimbenici koji mogu smanjiti učinkovitost tih dodataka tijekom vremena.

Statički naboj se može nagomilati u ULSD gorivu dok protječe kroz dostavne sustave goriva. Pražnjenje statičkog elektriciteta u prisutnosti zapaljivih para moglo bi rezultirati vatrom ili eksplozijom.

Stoga je važno pobrinuti se da cijeli sustav koji se upotrebljava za puniti gorivom vaš stroj (spremnik dostave goriva, prijenosna crpka, dovodno crijevo, mlaznica i drugo) budu pravilno uzemljeni i međusobno spojeni. Potražite savjet od vašeg dobavljača goriva ili sustava za gorivo, kako biste se uvjerili da je sustav isporuke u skladu s normama za opskrbljivanje gorivom glede praksi oko pravilnog uzemljenja i povezivanja.

RG22142 —UN—17MAR14



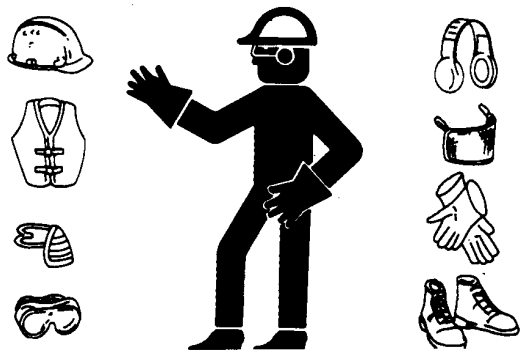
RG21992 —UN—21AUG13

DX,FUEL,STATIC,ELEC -A5-12JUL13-1/1

Nosite zaštitnu odjeću

Dok radite nosite odjeću koja prianja uz tijelo i odgovarajuću sigurnosnu opremu.

Sigurno posluživanje stroja zahtijeva potpunu vozačevu pažnju. Ne nosite slušalice za slušanje radija ili glazbe dok radite na stroju.



TS206 —UN—15APR13

DX,WEAR2 -A5-03MAR93-1/1

Držite se podalje od jedinica za žetvu

Kosa, pužnica, valjci vitla i donosača ne mogu se u potpunosti zaštititi zbog njihove funkcije. Držite se podalje od ovih pokretnih dijelova tijekom rada. Uvijek oslobodite glavnu spojku, isključite motor, povucite parkirnu kočnicu i uklonite ključ prije servisiranja ili čišćenja stroja.

ES118704 —UN—21MAR95

OUO6075,00009E5 -A5-28SEP10-1/1

Držite ruke dalje od noževa

Nikada ne pokušavajte uklanjati prepreke ispred ili na hederu, dok separator nije rastavljen, parkirna kočnica zategnuta, motor ugašen, a ključ izvađen.

Svi moraju biti dalje od stroja prije pokretanja motora.

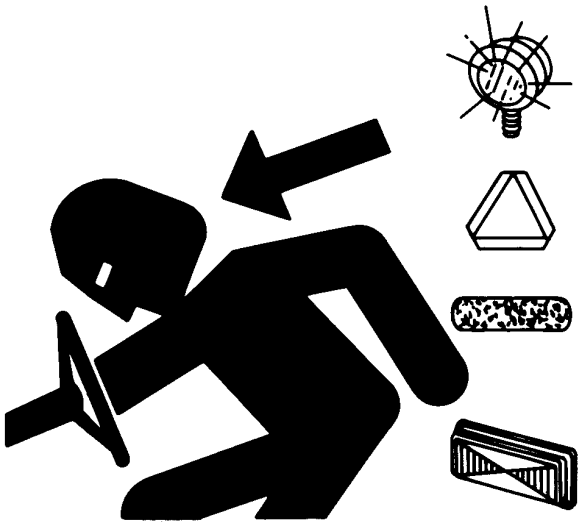
TS254 —UN—23AUG88

OUO6075,00009E6 -A5-28SEP10-1/1

Koristite sigurnosna svjetla i uređaje

Izbjegavajte sudare s drugim sudionicima u prometu. Traktori koji se sporo kreću i imaju ugrađenu opremu ili vuku prikolicu, ali i bez njih, često predstavljaju posebnu opasnost na javnim prometnicama. Često provjeravajte promet iza vozila, posebno na zavojima te upotrebljavajte žmigavce.

Upotrebljavajte reflektore, upozoravajuća svjetla i žmigavce danju i noću. Poštujte lokalne propise u vezi opreme za rasvjetu i označavanje. Rasvjetu i oznake održavajte vidljivima, čistima i u dobrom radnom stanju. Zamijenite nedostajuće ili oštećene dijelove rasvjete i oznaka.

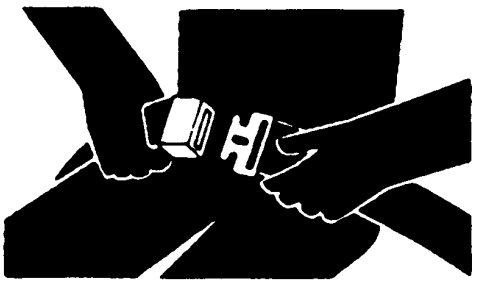


TS951 —UN—12APR90

HX,STSSA,O -A5-22JUL99-1/1

Upotrebljavajte sigurnosne pojaseve

Upotrebljavajte sigurnosni pojas kad god radite s kombajnom ili se na njemu vozite kao promatrač.



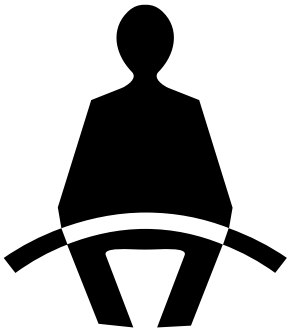
H47137

H47137 —UN—25OCT95

HX,STSSA,I -A5-22JUL99-1/1

Sjedalo za obuku

Sjedalo za instruktora, ako ono postoji, je predviđeno za uporabu samo tijekom obuke rukovatelja ili dijagnosticiranja problema na stroju.



TS1730 —UN—24MAY13

DX,SEAT,NA -A5-22AUG13-1/1

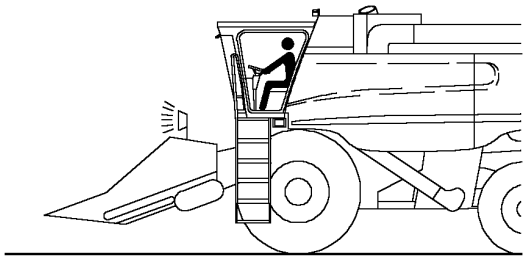
Transportirajte kombajn s hederom na siguran način

Kada god je to moguće izbjegavajte prijevoz javnim prometnicama s pričvršćenim hederom.

Ako se kombajn mora prevoziti s pričvršćenim hederom, provjerite rade li svjetla upozorenja na hederu i je li reflektirajuća oprema čista i vidljiva.

Korištenje vozila za označavanje ili pilot vozila preporuča se na prometnicama s gustim prometom, uskim ili brdovitim cestama te pri prijelazu preko mostova.

Vozite brzinom koja odgovara uvjetima.



H51909 —UN—07MAY99

OUO6075,0000034 -A5-22JAN01-1/1

Spriječite slučajno pomicanje ili nepredviđene pokrete stroja

Izbjegnite povredu ili smrt od neočekivanog kretanja stroja ili njegovih sastavnica.

Nemojte pokretati motor pomoću kratkog spajanja priključaka elektropokretača ili solenoida. Stroj ili njegove sastavnice se mogu pokrenuti u slučaju premošćivanja strujnih krugova.

H58737 —UN—08JUL99

AG,OUO1035,792 -A5-08JUL99-1/1

Sigurnost pri servisnim radovima

Radovi na servisiranju polaze od toga, da je osoblje dobro upoznato s postupcima. Prostor za rad treba biti čist i suh.

Nikada nemojte podmazivati, servisirati ili prilagođavati vozilo koje se kreće. Ruke, noge i odjeću držite podalje od pogonskih dijelova. Sve radne sustave isključite; ispustite tlak aktiviranjem komandi. Spustite opremu na tlo. Isključite motor. Izvadite ključ. Ostavite stroj da se ohladi.

Učvrstite svaki element stroja koji se mora podignuti radi održavanja, kako se ne bi srušio.

Držite sve dijelove u dobrom stanju i pravilno ugrađene. Odmah popravite oštećenja. Zamijenite potrošene ili slomljene dijelove. Očistite nakupine masnoće, ulja ili ostataka.

Prije izmjena električnog sustava ili zavarivanja na svoj opremi s vlastitim pogonom odspojite kabel za uzemljenje akumulatora (-).

Prije servisiranja dijelova električnog sustava ili zavarivanja vozila na svim vučnim alatima odspojite kabelske snopove ožičenja s traktora.

Pad s visine tijekom čišćenja ili drugih radova može prouzročiti ozbiljne povrede. Upotrijebite ljestve ili platformu da lako dosegnete do svakog položaja. Upotrebljavajte čvrste i sigurne oslonce za noge i rukohvate.

TS218 —UN—23AUG88

DX,SERV -A5-28FEB17-1/1

Zavarivanje blizu elektronskih upravljaèkih jedinica

VAŽNO: Ne startajte motor pomoæu aparata za luèno zavarivanje. Struje i naponi su također visoki i mogu prouzroèiti trajna ošteæenja.

1. Odspojite negativni (-) akumulatorski kabel.
2. Odspojite pozitivan (+) akumulatorski kabel.
3. Napravite kratki spoj između pozitivne i negativne stezaljke. Ne spajajte na okvir vozila.
4. Odstranite ili odmaknite bilo kakve sekcije kabelskih snopova ožièenja podalje od prostora za zavarivanje.
5. Spojite masu aparata za zavarivanje blizu toèke zavarivanja i podalje od upravljaèkih jedinica.

TS953 —UN—15MAY90

6. Nakon zavarivanja, okrenite korake 1—5.

DX,WW,ECU02 -A5-14AUG09-1/1

Prije zavarivanja ili zagrijavanja, uklonite boju

Izbjegavajte otrovne pare i prašinu.

Opasne pare nastaju kada se boja zagrijava zbog zavarivanja ili lemljenja tj. rada sa zavarivačkim plamenikom.

Prije zagrijavanja dijelova uklonite boju:

- Uklonite boju s mjesta koje će se zagrijavati u krugu od najmanje 100 mm (4 in.). Ako nije moguće ukloniti boju, nosite odobreni respirator prije zagrijavanje ili zavarivanja.
- Kod uklanjanja boje pjeskarenjem ili brušenjem, ne udišite tako nastalu prašinu. Pri tome upotrebljavajte prikladnu zaštitu za disanje.
- Ako upotrebljavate otapalo ili sredstvo za skidanje boje, uklonite ga sapunom i vodom prije zavarivanja. Spremnike za otapala i druge zapaljive materijale uklonite s radnog mjesta. Zatim pričekajte najmanje 15 minuta, nakon što su se pare razišle.

TS220 —UN—15APR13

Ne rabite klorirani rastvor u prostorima gdje će se obavljati zavarivanje.

Posao obavljajte u prostoru koji je dobro ventiliran radi uklanjanja otrovnih plinova i prašine.

Provoditi propise za odlaganje boja i otapala.

DX,PAINT -A5-24JUL02-1/1

Izbjegavanje razvijanja topline u području cijevi pod tlakom

Zapaljiva raspršena tekućina može nastati zagrijavanjem hidrauličnih linija koje još nisu stlačene, što može prouzročiti teške opekline vama osobno i ljudima u okolini. U blizini cijevi pod tlakom ili lako zapaljivih materijala ne smijete razvijati toplinu zavarivačkim radovima, lemljenjem ili upotrebom plamenika za zavarivanje. Cijevi pod tlakom mogu iznenada puknuti kada se toplina razvije u neposrednoj blizini plamena.

TS953 —UN—15MAY90

DX,TORCH -A5-10DEC04-1/1

Izbjegavajte dodir s pokretnim dijelovima

Pazite na to da ruke, noge, komadi odjeće ne dospiju blizu pokretnih pogonskih dijelova. Nikada ne čistite, podmazujte ili namještajte stroj dok radi.

TS256 —UN—23AUG88

H01,9000SA,E -A5-15JUN90-1/1

Sigurno čišćenje spremnika zrna i odstranjivanje blokada

Izbjegnite ozbiljne povrede ili smrt zbog uplitanja u poprečne pužnice spremnika za zrno. Iz funkcijskih razloga, poprečne pužnice se ne mogu potpuno prekriti. Ne ulazite u spremnik za zrno dok motor radi. Prije ulaska u spremnik radi čišćenja preostalog sjemenja, uvijek isključite motor, namjestite parkirnu kočnicu i odstranite ključ

Ako zrna prave mostove i ne padaju na poprečne pužnice, isključite motor, odstranite ključ, te iz položaja na vratima motorne komore, upotrijebite šipku, metlu ili lopatu da razbijete most i obnovite protjecanje zrna.

TS256 —UN—23AUG88

OUO6043,00015E2 -A5-24MAY04-1/1

Držite se podalje od rotirajućih pogonskih linija

Nepažnja u prostoru gdje se okreću osovine može imati za posljedicu teške pa čak i smrtonosne povrede.

Zadržite sve štitnike na svojim mjestima cijelo vrijeme. Provjerite okreću li se rotirajuće zaštitne ploče slobodno.

Nosite odjeću koja prianja uz tijelo. Zaustavite motor i budite sigurni da su svi okrećući dijelovi i pogonske linije zaustavljeni prije obavljanja namještanja, priključivanja ili izvođenja bilo kakvih vrsta servisa na motorima ili strojno pogonjenoj opremi.

TS1644 —UN—22AUG95

DX,ROTATING -A5-18AUG09-1/1

Postavite sve štitnike i zaštite

Ventilatori, remenje, remenice i pogoni koji se okreću mogu prouzročiti ozbiljne povrede.

Sve štitnike i zaštite uvijek držite na svom mjestu tijekom rada motora.

Nosite odjeću koja prianja uz tijelo. Zaustavite motor i budite sigurni da su se ventilatori, remenje, remenice i pogoni zaustavili prije obavljanja namještanja, priključivanja ili čišćenja blizu ventilatora i njihovih pogonskih sastavnica.

TS677 —UN—21SEP89

OUO6075,0000C23 -A5-03MAY11-1/1

Izbjegnite tekućine pod visokim tlakom

Periodično provjeravajte hidraulična crijeva – barem jednom godišnje – na propuštanje, usukavanje, rezove, napukline, struganje, izbijanje mjehura, koroziju, izložen oplet žica ili bilo koje druge znakove trošenja ili oštećenja.

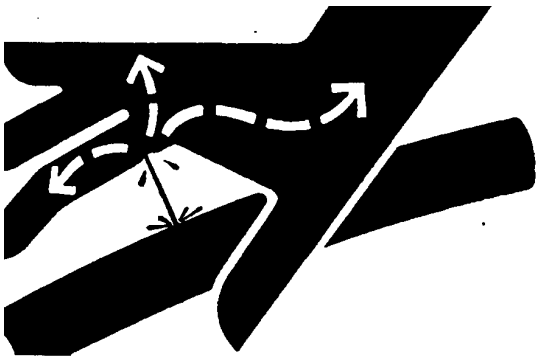
Odmah zamijenite istrošene ili oštećene sklopove crijeva s John Deere odobrenim rezervnim dijelovima.

Tekućine koje izlaze pod visokim tlakom mogu oštetiti kožu i uzrokovati teške ozljede.

Stoga ispustite tlak iz cijevi prije njihovog odvajanja. Prije ponovne uspostave tlaka u sustavu, uvjerite se da su svi spojevi na vodovima dobro pričvršćeni i da ne propuštaju.

Pretražite mjesta mogućeg propuštanja pomoću komada kartona. Zaštite ruke i tijelo od tekućina pod visokim tlakom.

Kod ozljeda odmah potražite liječničku pomoć. Ako je neka tekućina prodrla u kožu, treba je ukloniti u roku od nekoliko sati, jer bi mogla nastupiti jaka infekcija. Liječnici,



X9811 —UN—23AUG88

koji nisu upoznati s time, trebaju pribaviti odgovarajuće informacije iz kompetentnog medicinskog izvora. Takve informacije se mogu pribaviti na engleskom jeziku od Deere & Company Medical Department, iz grada Moline, država Illinois, SAD, pozivom na broj 1-800-822-8262 ili +1 309-748-5636.

DX,FLUID -A5-12OCT11-1/1

Izbjegnite otvarati visokotlačni sustav goriva

Visokotlačna tekućina koja ostaje u linijama goriva može pruzročiti povrede. Ne odspajajte i ne pokušavajte popraviti cijevi goriva, osjetnike, ili neke druge sastavnice između visokotlačne crpke goriva i mlaznica na motoru sa zajedničkim serijskim sustavom ubrizgavanja (HPCR).

Popravke mogu izvoditi samo tehničari upoznati s ovim sustavom. (Potražite pomoć predstavnika John Deerea kod popravaka.)

TS1343 —UN—18MAR92

DX,WW,HPCR1 -A5-07JAN03-1/1

Sigurno servisiranje akumulatorskog sustava

Izlazeća tekućina ili plin iz sustava sa stlačenim spremnicima koji se upotrebljavaju u klimatizaciji, hidraulici i sustavima zračnih kočnica, mogu prouzročiti ozbiljne povrede. Ekstremna vrućina može prouzročiti pucanje spremnika, a stlačene linije se mogu slučajno prerezati. Ne zavarivajte i ne upotrebljavajte plamenik u blizini stlačenog spremnika ili stlačenih linija.

Otpustite tlak iz stlačenog sustava prije uklanjanja spremnika.

Otpustite tlak iz hidrauličnog sustava prije uklanjanja spremnika. Nikada ne pokušavajte popuštati hidraulički sustav ili tlak spremnika, popuštanjem nastavka.

TS281 —UN—15APR13

Spremnici se ne mogu popravljati.

DX,WW,ACCLA2 -A5-22AUG03-1/1

Zaštitite se od mlazova pod visokim tlakom

Mlaz raspršen iz mlaznica pod visokim tlakom može prodrijeti pod kožu i prouzročiti ozbiljne povrede. Držite mlaz podalje od ruku i tijela.

Kod ozljeda odmah potražite liječničku pomoć. Ako je neki mlaz pod visokim tlakom prodro u kožu, treba ga kirurški ukloniti u roku od nekoliko sati, jer bi mogla nastupiti jaka infekcija. Liječnici, koji nisu upoznati s time, trebaju pribaviti odgovarajuće informacije od kompetentnog medicinskog izvora. Ove informacije mogu se dobiti i od "Deere & Company Medical Department" u gradu Moline, Illinois, SAD.

TS1343 —UN—18MAR92

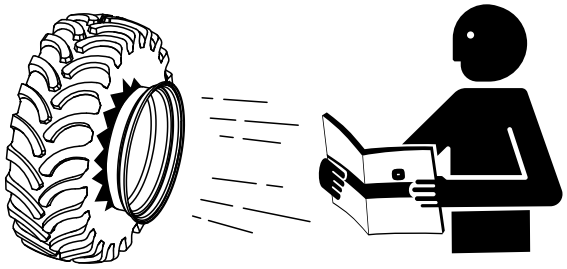
DX,SPRAY -A5-16APR92-1/1

Poštivanje preporuka za gume

Održavajte stroj u ispravnom stanju za rad.

Upotrebljavajte isključivo propisane veličine guma s ispravnom oznakom i napušite ih na vrijednost tlaka koja je navedena u ovom priručniku.

Upotrebom guma koje ne odgovaraju ovdje propisanim gumama može doći do smanjenja stabilnosti, negativnog utjecaja na upravljanje, prijevremenog kvara na gumama ili do ostalih kvarova koji utječu na smanjenje životnog vijeka ili sigurnosti.



H111235 —UN—13MAY14

DX,TIRE,INFO -A5-19MAY14-1/1

Sigurno servisiranje guma

Ozbiljne ili smrtonosne ozljede mogu nastati od eksplozivnog odvajanja gume i dijelova naplatka.

Gume postavljajte samo ako posjedujete potrebno iskustvo i opremu.

Uvijek se pridržavajte propisanog tlaka u gumama. Gume nikada ne puniti iznad preporučenog tlaka. Na sklopu kotača nikada nemojte obavljati zavarivačke radove niti ih zagrijavati. Zagrijavanje guma može dovesti do eksplozije, jer pri tome raste tlak u gumama. Zavarivački radovi mogu strukturno oslabiti ili deformirati kotač.

Kada pumpate gume, upotrebljavajte pritegač i produžno crijevo dovoljne duljine koja vam omogućava stajati sa strane, a NE ispred ili iznad sklopa gume. Kada je moguće, upotrijebite sigurnosni kavez.

Provjeravajte kotače radi niskog tlaka, ureze, ispupčenja, oštećenih naplatak ili nedostajuće zavrtnja ili matica.

RXA0103438 —UN—11JUN09

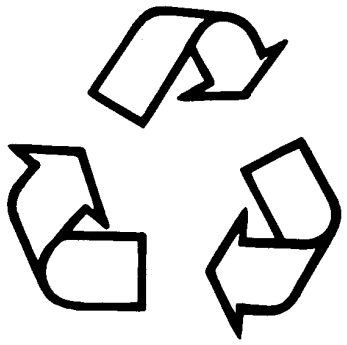
Kotači i gume su teški. Kada rukujete kotačima i gumama, upotrijebite sigurnu napravu za podizanje ili zatražite asistenta za pomoć oko podizanja, ugrađivanja ili uklanjanja.

DX,WW,RIMS -A5-28FEB17-1/1

Raspremanje — Pravilno recikliranje i odlaganje tekućina i sustavnih dijelova

Tijekom raspremanja stroja i/ili sastavnica moraju se poštivati sigurnosne i ekološke mjere upravljanja otpadom. Te mjere uključuju sljedeće:

- Tijekom uklanjanja ili rukovanja predmetima i materijalima, upotrebljavajte odgovarajuće alate i opremu za osobnu zaštitu poput odjeće, rukavica, štitnika za lice ili naočala.
- Slijedite upute za specijalne sastavnice.
- Rasteretite pohranjenu energiju spuštanjem ovješenih strojnih elemenata, popuštanjem opruga, odspajanjem akumulatora ili drugih izvora električne energije, te oslobađanjem tlaka u hidrauličnim sastavnicama, spremnicima i drugim sličnim sustavima.
- Smanjite svoje izlaganje sastavnicama koje mogu na sebi imati ostatke poljoprivrednih kemikalija, poput gnojiva i pesticida. Ovim sastavnicama rukujte i odlažite ih na prikladan način.
- Brižno ispustite sadržaj motora, spremnika za gorivo, radijatora, hidrauličnih cilindara, rezervoara i cijevi, prije recikliranja sastavnica. Kada ispuštate tekućine, upotrebljavajte posude koje su otporne na curenje. Ne upotrebljavajte posude za hranu ili piće.
- Nemojte izlijevati otpadne tekućine na tlo, u kanalizaciju ili u bilo koji izvor vode.
- Provodite sve nacionalne, državne i lokalne propise ili pravila koja reguliraju rukovanje ili uklanjanje otpadnih tekućina (primjer: ulja, goriva, rashladne tekućine, kočione tekućine); filtri; akumulatori; i druge tvari ili dijelovi. Sagorijevanje zapaljivih tekućina ili sastavnica negdje drugdje nego u posebno konstruiranim pećima za spaljivanje može biti zabranjeno zakonom i moglo bi dovesti do izlaganja štetnim dimovima ili pepelu.
- Na odgovarajući način servisirajte i odlažite sustave klimatskih uređaja. Državni propisi mogu zahtijevati angažiranje ovlaštenih servisnih centara za obnovu i preradu otpadnih rashladnih sredstava iz klimatskih uređaja, koji bi inače mogli onečistiti atmosferu ukoliko se nekontrolirano ispuste.
- Procijenite opcije recikliranja za gume, metale, plastiku, staklo, gumene dijelove i elektroničke sastavnice koje se mogu reciklirati djelomično ili u cijelosti.
- Kontaktirajte vaš lokalni centar za zaštitu okoliša ili recikliranje, ili vašeg John Deere servisera, za informacije o prikladnom načinu recikliranja ili odlaganja otpada.



TS1133 —UN—15APR13

DX,DRAIN -A5-01JUN15-1/1

Sigurno servisiranje rashladnog sustava

Naglo ispuštanje tekućine pod tlakom iz rashladnog sustava može izazvati ozbiljne opekline.

Isključite motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja. Uvijek ostavite da se sustav ohladi prije otvaranja čepa. Polako popustite poklopac kako bi se smanjio tlak, prije nego što ga sasvim uklonite.

TS281 —UN—15APR13

OUO6075,0000ABC -A5-21FEB07-1/1

Odstranite nakupljene ostatke usjeva

Nakupljanje pljeve i ostataka usjeva u motornom prostoru, na motoru i blizu pokretnih dijelova predstavlja rizik požara. Često provjeravajte i čistite ta područja. Prije obavljanja bilo kakve inspekcije ili servisa, isključite motor, uključite parkirnu kočnicu i uklonite ključ.

TS227 —UN—15APR13

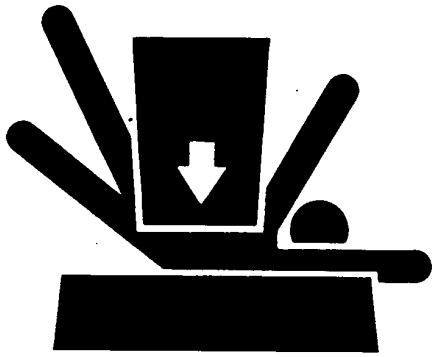
HX,9010SA,B -A5-23AUG97-1/1

Sigurno podlaganje stroja

Prije izvođenja radova na stroju uvijek spustite priključak ili dodatnu opremu na zemlju. Ako morate raditi na podignutom stroju ili priključku, uvijek pazite da ih sigurno podložite. U podignutom položaju se uređaji koji su hidraulički podignuti mogu slučajno spustiti ako u sustavu postoji propuštanje.

Za podlaganje ne koristite drvene blokove, cigle ili druge materijale koji bi pod opterećenjem mogli popustiti. Nikada ne radite ispod stroja koji je podignut samo dizalicom. Uvijek paziti na radne postupke navedene u ovom priručniku.

Kada se koriste ugrađeni ili priključeni uređaji sa strojem, uvijek pazite na sigurnosne napomene za svaki pojedini uređaj.



TS229 —UN—23AUG88

DX,LOWER -A5-24FEB00-1/1

Sigurno skladištenje opreme

Neprikladno uskladištena oprema kao npr. dvostruki kotači, naplatci ili utovarivači mogu se prevrnuti ili pasti i prouzročiti teške, pa čak i smrtonosne povrede.

Zato učvrstite dodatnu opremu i priključne uređaje tako da ne mogu pasti ili se prevrnuti. Zabranite pristup djeci i neovlaštenim osobama do skladišnog prostora.

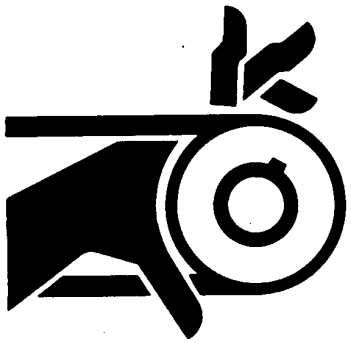
TS219 —UN—23AUG88

DX,STORE -A5-03MAR93-1/1

Sigurno servisirajte pogonske remene

Ove mjere opreza obavezno poštujte prilikom servisiranja pogonskih remena:

- Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda uslijed zapletanja šaka ili ruke. Nikada ne pokušavajte čistiti, provjeravati ili podešavati remene dok stroj radi. Uvijek isključite motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.
- Remene ne čistite zapaljivim otapalima za čišćenje.



TS285 —UN—23AUG88

OUO6075,00026A4 -A5-06FEB03-1/1

Sigurno rukovanje elektroničkim sastavnicama i držačima

Pad tijekom postavljanja ili uklanjanja elektroničkih sastavnica montiranih na opremi, može prouzročiti ozbiljne povrede. Upotrijebite ljestve ili platformu kako biste lakše pristupili svakom položaju za postavljanje. Upotrebljavajte čvrste i sigurne oslonce za noge i rukohvate. Ne ugrađujte i ne uklanjajte sastavnice u vlažnim ili hladnim vremenskim uvjetima.

Ako ugrađujete ili servisirate RTK (Real-Time Kinematic) baznu postaju na toranj ili drugu visoku konstrukciju, pozovite ovlaštenog penjača.

Ako ugrađujete ili servisirate stup prijamnika za globalno pozicioniranje koji se koristi na priključnom uređaju, upotrijebite odgovarajuće tehnike podizanja i nosite odgovarajuću zaštitnu opremu. Stup je težak i može biti nespretno s njime rukovati. Kada mjesta ugradnje nisu pristupačna, potrebne su dvije osobe koje stoje na tlu ili na servisnoj platformi.

TS249 —UN—23AUG88

DX,WW,RECEIVER -A5-24AUG10-1/1

Opasnost nezgoda sa zadnje strane stroja

Prije pomicanja stroja, provjerite da se nitko ne nalazi na smjeru kretanja stroja. Okrenite se i direktno pogledajte za najbolju moguću preglednost. Kada vam je pogled zaklonjen ili ste blizu mjesta zaustavljanja zamolite neku osobu da vam signalizira prilikom vožnje unatrag.

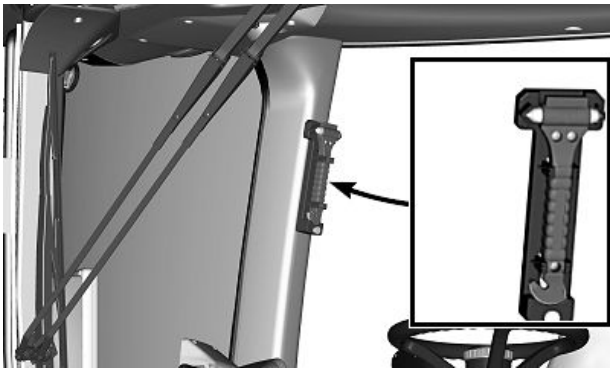
Ne pouzdajte se u kameru kako biste odredili razmak ako su osobe ili prepreke iza stroja. Sustav može biti ograničen mnogim faktorima uključujući pravila održavanja, uvjete okoline i radno područje.

PC10857XW —UN—15APR13

DX,AVOID,BACKOVER,ACCIDENTS -A5-30AUG10-1/1

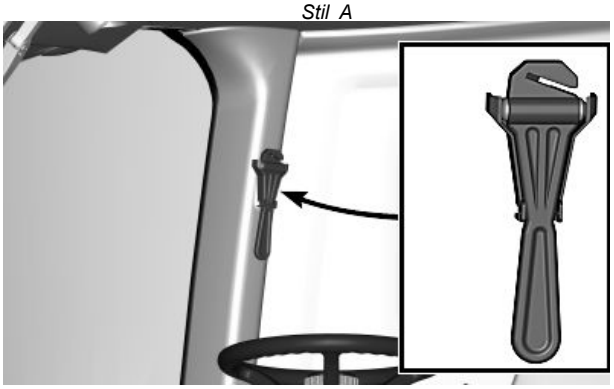
Izlaz za slučaj nužde

U slučaju nužde sigurnosni pojas može se prerezati i čekićem razbiti staklo za izlaz iz kabine.



H121322 —UN—21APR17

Stil A



H121321 —UN—21APR17

Stil B

OUO6075,0004723 -A5-12MAY17-1/1

Sigurno rukovanje akumulatorima

Plinovi iz akumulatora su eksplozivni. Izbjegavajte iskrenje i otvoreni plamen u blizini akumulatora. Pomoću reflektora provjerite razinu elektrolita u akumulatoru.

Ne provjeravajte napunjenost akumulatora tako da kratko spojite polove nekim metalnim predmetom. Koristite voltmetar ili hidrometar.

Uvijek prvo uklonite uzemljenu stezaljku akumulatora (-) i vratite je posljednju.

Sumporna kiselina u akumulatorskom elektrolitu je otrovna i tolike jačine, da uzrokuje opekotine na koži i rupe na odjeći. Ako mlaz kiseline dospije u oči, pogođena osoba može oslijepiti.

Mjere opreza kod punjenja:

- Akumulator punite samo u dobro provjetrenim prostorima
- Nosite zaštitu za oči i gumene rukavice
- Izbjegavajte komprimirani zrak za čišćenje akumulatora
- Izbjegavajte udisanje kiselinske pare
- Ne prolijevajte elektrolit
- Upotrijebite ispravan vanjski akumulator ili odgovarajući postupak punjenja.

Ako se kiselina prolije po koži ili očima:

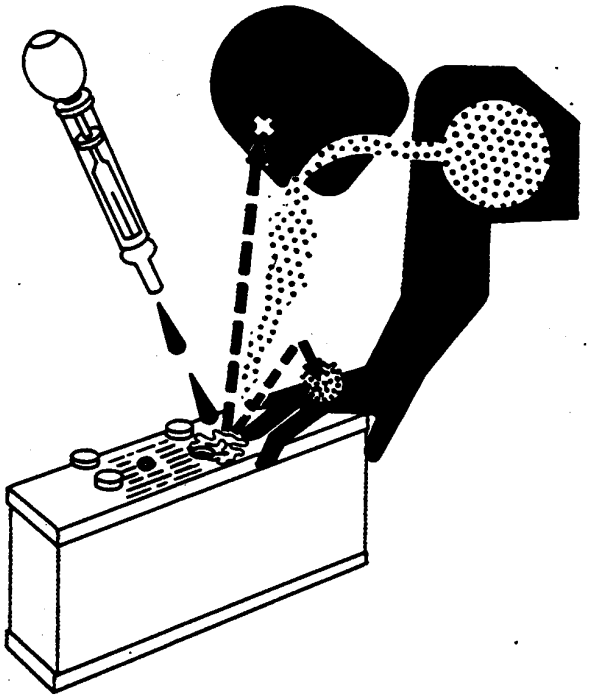
1. Pogođena mjesta na koži temeljito isperite vodom.
2. Nanesite sodu bikarbonu ili vapno kako biste neutralizirali kiselinu.
3. Ispirajte oči vodom 15 - 30 minuta. Odmah potražite liječničku pomoć.

Protumjere kod slučajnog gutanja kiseline:

1. Ni u kom slučaju ne izazivajte povraćanje.
2. Pijte velike količine vode ili mlijeka, ali ne prekoračujte 2 l (2 qt).
3. Odmah potražite liječničku pomoć.

UPOZORENJE: Baterijske stezaljke, priključci i pripadajući dodatni uređaji sadrže olovo i olovne spojeve, kemikalije poznate u Državi Kaliforniji kao uzročnike tumora i uzročnike koji oštećuju reproduktivne organe. **Operite ruke nakon rukovanja.**

TS204 —UN—15APR13



TS203 —UN—23AUG88

DX,WW,BATTERIES -A5-02DEC10-1/1

Sigurno čišćenje ispušnog filtra

Tijekom radova na čišćenju ispušnog filtra, motor može raditi u povišenom praznom hodu i na visokim temperaturama tijekom dužeg vremenskog razdoblja. Ispušni plinovi i komponente dostižu dovoljno visoke temperature da mogu izazvati opekline u ljudi te zapaliti ili otopiti uobičajene materijale.

Držite stroj podalje od ljudi, životinja ili struktura, ako su moguća oštećenja ili povrede od strane vrućih ispušnih plinova ili sastavnica. Izbjegavati mogućnost rizika požara ili eksplozija od zapaljivih materijala i para u blizini ispuha. Držite izlaz ispuha podalje od ljudi i svega što se može rastopiti, gorjeti ili eksplodirati.

Strogo nadgledajte stroj i okolni prostor kako biste odmah uočili otpatke koji se dime tijekom i nakon čišćenja ispušnog filtra.

Dodavanje goriva dok motor radi, može stvoriti rizik požara ili eksplozije. Uvijek ugasite motor kada je stroj potrebno napuniti gorivom i očistite proliveno gorivo.

Uvijek provjerite je li motor isključen tijekom prevoženja na kamionima ili prikolicama.

Dodir s komponentama ispuha dok su još vruće, može prouzročiti ozbiljne osobne ozljede.

Izbjegavati dodir s tim komponentama dok se nisu ohladile do sigurne temperature.

Ako servisni postupak zahtijeva da motor radi:

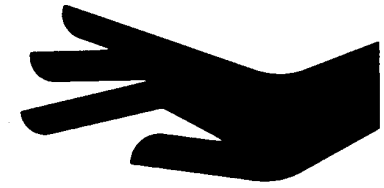
- Uključite samo one pogonjene dijelove koji su potrebni za taj servisni postupak
- Pobrinite se da nema drugih ljudi u blizini vozačke platforme i stroja

Ruke, noge i odjeću držite podalje od pogonskih dijelova.

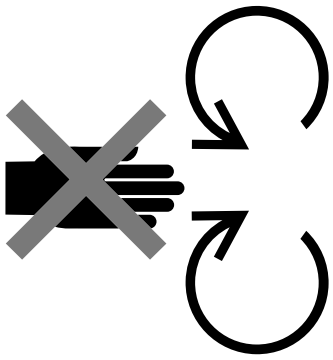
Uvijek onemogućite kretanje (neutralno), aktivirajte parkirnu kočnicu ili mehanizam i odspojite pogon s dodatne opreme ili alata prije napuštanja vozačke platforme.

Ugasite motor i izvadite kontaktni ključ (ako postoji) prije ostavljanja stroja bez nadzora.

TS227 —UN—15APR13



TS271 —UN—23AUG88



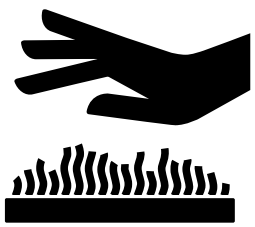
TS1693 —UN—09DEC09

OUO6075,0000E81 -A5-07FEB12-1/1

Izbjegavanje vrućeg ispuha

Servisiranje stroja ili dodatne opreme tijekom rada motora, može prouzročiti ozbiljne osobne ozljede. Izbjegavajte izloženost i kontakt s kožom vrućih ispušnih plinova i sastavnica.

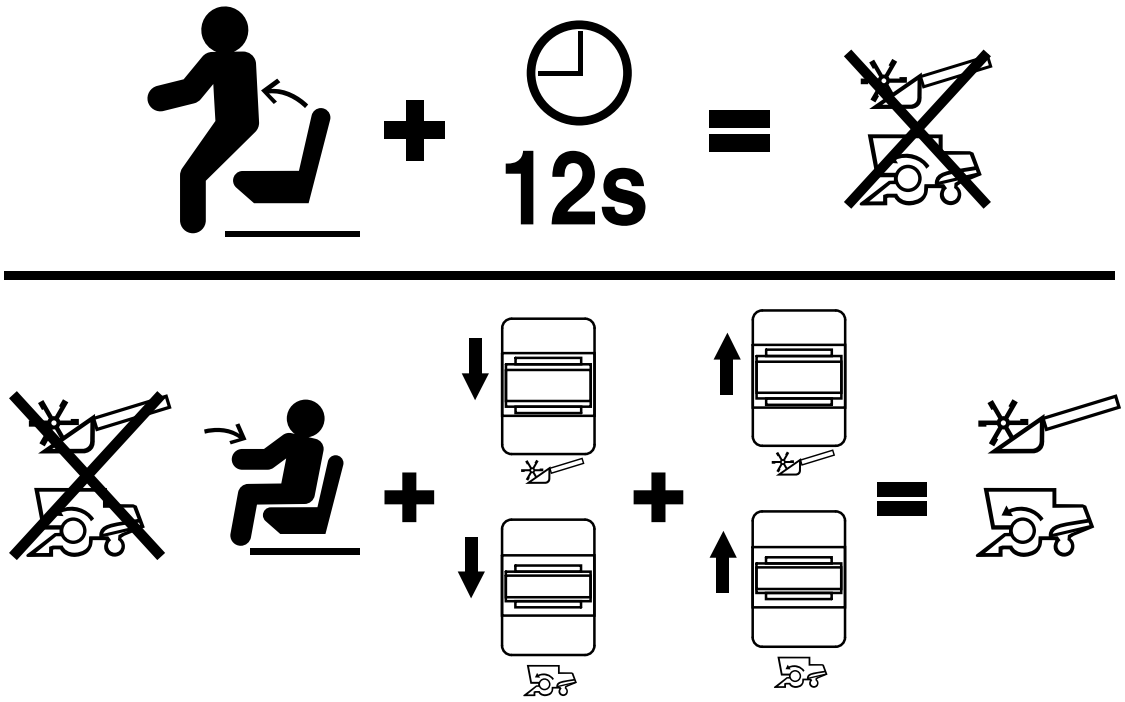
Ispušni dijelovi i plinovi postaju vrlo vrući tijekom rada. Ispušni plinovi i sastavnice dosežu temperature koje su dovoljno visoke da opeku ljude, zapale ili tope uobičajene materijale.



RG17488 —UN—21AUG09

DX,EXHAUST -A5-20AUG09-1/1

Rotirajući alarmni sustav



H113906 —UN—08MAY15

Ako osoba koja upravlja stojem napusti sjedalo dok su uključeni heder ili separator, svjetlo treperi u oglašava se alarm. Ako se osoba koja upravlja strojem i dalje ne vraća na svoje mjesto, funkcija žetve prekida se.

Ako se funkcije žetve zaustave, morat će se ponovno pokrenuti prije nastavka žetve.

Za ponovno pokretanje funkcija žetve osoba koja upravlja strojem mora sjediti na svojem mjestu te ponovno postaviti i uključiti prekidače sepratora i hedera na konzoli na naslonu za ruke.

SS43267,00005D8 -A5-08MAY15-1/1

Sustav za otkrivanje prisutnosti vozača

Sustav za otkrivanje prisutnosti vozača označava prisutnost vozača.

Sustav sprječava uključivanje sljedećih funkcija kada se vozač ne nalazi na svojem sjedalu.

- Uključivanje separatora
- Uključenja hedera
- Uključenje istovarne pužnice
- AutoTrac™
- Pogon

AutoTrac je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company

- Brzina punjenja
- Regulator visine hedera
- Plutajući način rada kempera

Ako vozač napusti sjedalo dok je uključen heder ili separator na dulje od 5 – 7 sekundi, treperi svjetlo i oglašava se alarm. Ako se osoba koja upravlja strojem i dalje ne vraća na svoje mjesto, funkcija žetve prekida se.

Za ponovno pokretanje funkcija vozač mora ponovno sjesti i ponovno uključiti svaku funkciju.

SS43267,00005EC -A5-18JUN15-1/1

Sigurnosne oznake

Slikovne sigurnosne oznake

Na nekoliko važnih mjesta ovog stroja postavljeni su sigurnosni znakovi koji označavaju moguću opasnost. Vrstu opasnosti od povreda prikazuje slika u trokutu. Druga sličica informira kako se povrede mogu izbjeći pravilnim postupanjem. Ovi upozoravajući znaci, njihova mjesta postavljanja na stroju kao i kratki tekst objašnjenja, objašnjeni su u nastavku.

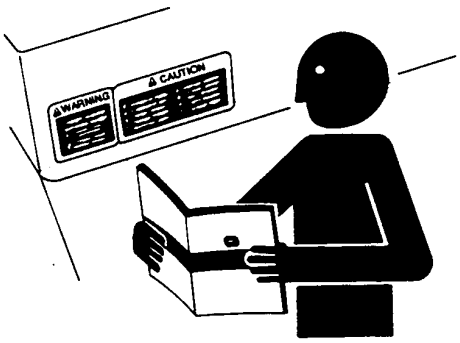
TS231 —A5—23APR14

OUO6075,0001163 -A5-19JUN12-1/1

Zamjena sigurnosnih oznaka

Zamijenite nedostajuće ili oštećene sigurnosne oznake. Upotrijebite ovaj Priručnik za rukovanje kako biste pravilno postavili sigurnosne znake.

Na dijelovima i sastavnicama mogu postojati dodatne sigurnosne informacije koje nisu navedene u ovom Priručniku za rukovanje.

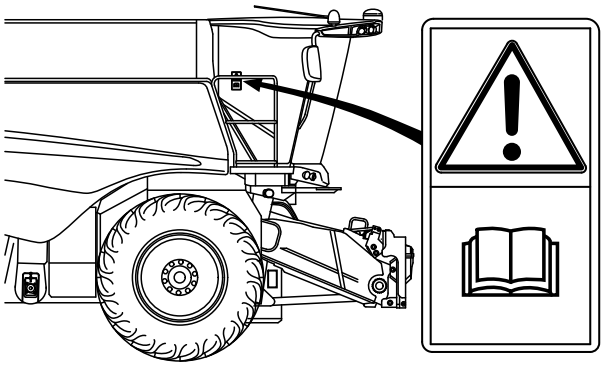


TS201 —UN—15APR13

DX,SIGNS -A5-18AUG09-1/1

Priručnik za korisnike

Ovaj priručnik za korisnike sadrži sve važne informacije potrebne za siguran rad stroja. Radi izbjegavanja nesreća nužno je poštivati sve sigurnosne upute.

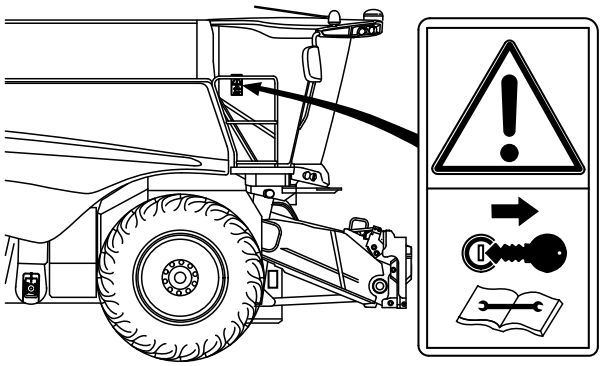


H97195 —UN—14JUN11

OUO6075,00015D7 -A5-09AUG13-1/1

Popravci i periodični servisi

Prije bilo kakvih popravaka ili servisiranja, isključite motor, aktivirajte parkirnu kočnicu i odstranite ključ. U priručniku za korisnike pogledajte sve radove održavanja.

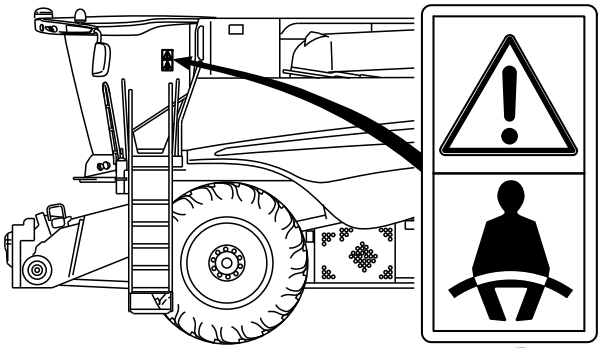


H97196 —UN—13JUN11

OUO6041,0000453 -A5-03SEP10-1/1

Sigurnosni pojas

Sjedalo za obuku predviđeno je samo za izobrazba rukovatelja ili dijagnosticiranje problema na stroju. NIje predviđeno za ostale putnike i djecu. Upotrebljavajte sigurnosni pojas kad god radite sa strojem ili se na njemu vozite kao promatrač.



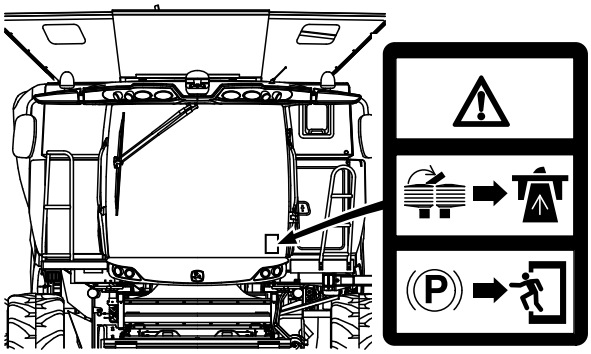
H97197 —UN—13JUN11

OUO6041,0000454 -A5-03SEP10-1/1

Parkirna kočnica

Povucite parkirnu kočnicu prije napuštanja stroja.

Osigurajte servisne kočnice zajedno prije izvoženja na cestu.



H1104579 —UN—25JAN12

OUO6075,0000DE8 -A5-24JAN12-1/1

Ulje hidrauličkog sustava i plin pod tlakom

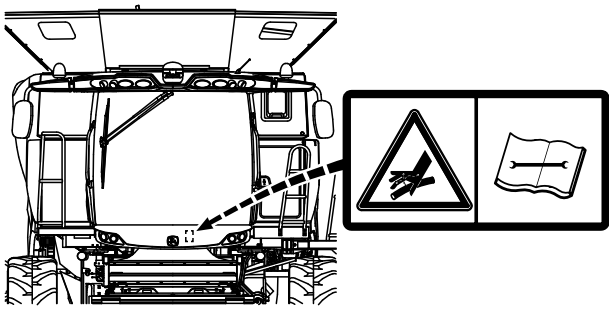
NAPOMENA: Naljepnica se nalazi na nosaču kabine i to samo na strojevima s ProDrive™ mjenjačem.

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda uslijed kontakta s hidrauličkim uljem i plinom pod tlakom.

Prije skidanja sklopova hidrauličkog sustava, rastavljanja ili punjenja spremnika:

1. Ispustite tlak iz hidrauličnog sustava. Informacije o sustavu pogledajte u korisničkom priručniku i priručniku za popravke.
2. Zaustavite motor i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Za punjenje akumulatora koristite samo ČISTI DUŠIK. Potražite lokalnog zastupnika tvrtke John Deere.



H108688 —UN—01AUG13

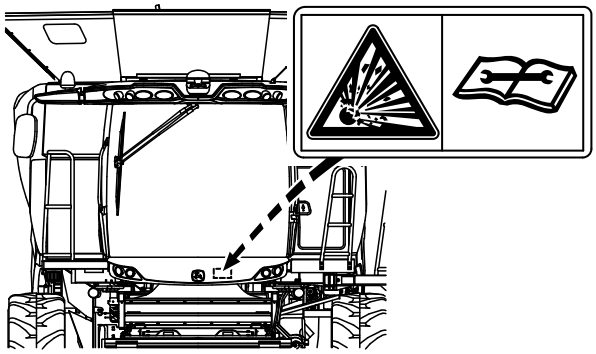
OUO6075,00015C0 -A5-05AUG13-1/1

Spremnik

NAPOMENA: Naljepnica se nalazi na nosaču kabine i to samo na strojevima s ProDrive™ mjenjačem.

Kako biste spriječili opasnost od ozljede kao i moguće oštećenje akumulatora ili sustava hidraulike, održavajte preporučenu vrijednost tlaka dušika.

Punite samo čistim dušikom. Nazivna vrijednost radnog tlaka je 21.500 kPa (3120 psi), potražite savjet zastupnika tvrtke John Deere.

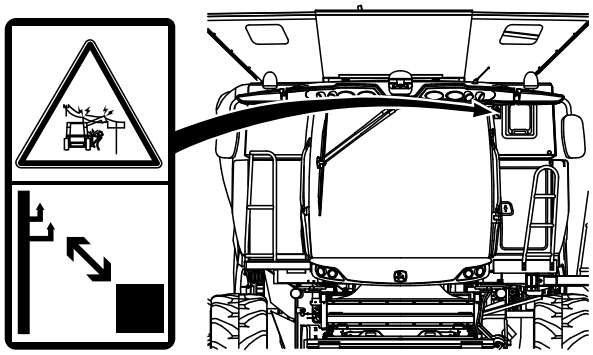


H105072 —UN—23MAR12

OUO6075,00010F3 -A5-18JUN13-1/1

Izbjegavajte niske viseće električne vodove

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda ili smrti od strujnog udara. Ne dodirujte električne vodove. Spustite poklopce spremnika zrna prilikom rada u blizini niskih visećih električnih vodova.

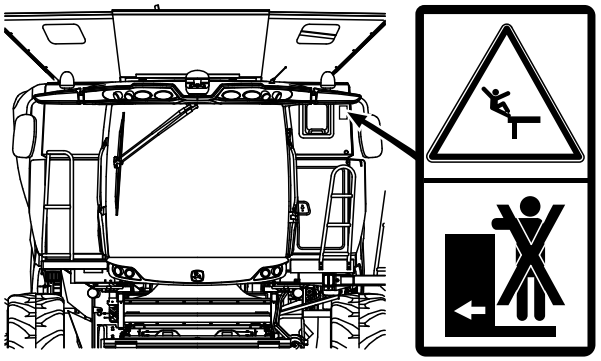


H96811 —UN—03AUG10

OUO6041,00003F6 -A5-03SEP10-1/1

Spremnik za zrno

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda uslijed pada. Ne uvodite spremnik zrna u ovo područje.

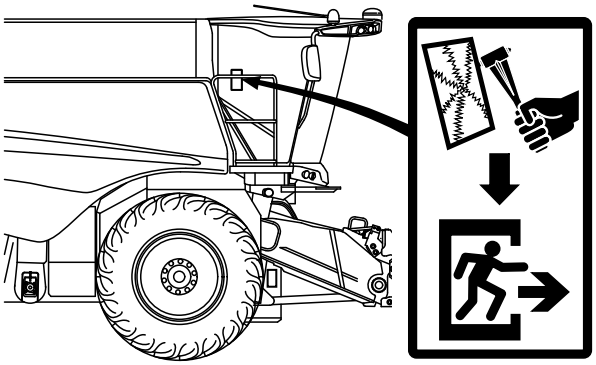


H96812 —UN—02SEP10

OUO6041,00003F7 -A5-03SEP10-1/1

Izlaz za slučaj opasnosti

U slučaju nužde sigurnosni pojas može se prerezati i čekićem razbiti staklo za izlaz iz kabine. Potražite vašeg servisera John Deere opreme radi zamjene prozora.

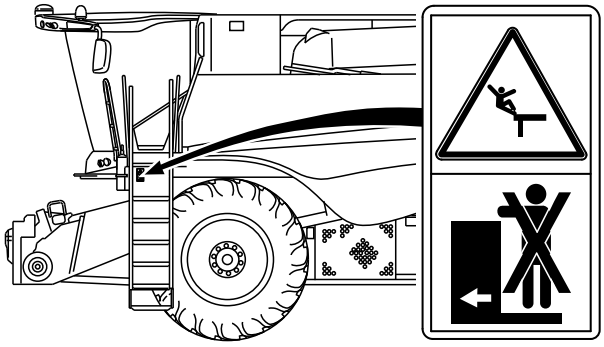


H97852 —UN—13JUN11

WM05597,0001339 -A5-24JUN15-1/1

Ljestve kabine/za pristup platformi

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda uslijed pada. Ne dozvolite da se putnici nalaze na ljestvama ili platformi dok se stroj pomiče.

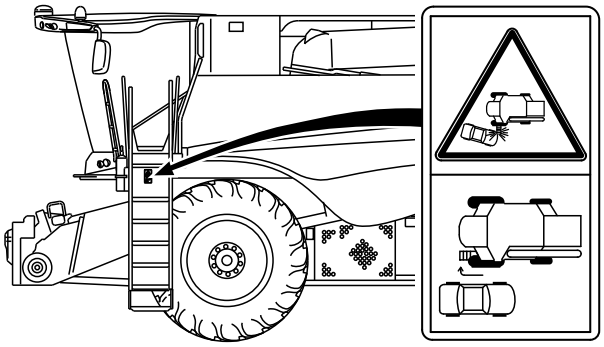


H96816 —UN—03AUG10

OUO6041,0000404 -A5-03SEP10-1/1

Izbjegnite sudare s motornim vozilima

Izbjegnite sudare s motornim vozilima i ozbiljne povrede ili smrt. Uvijek nagnite ljestve u prednji zabravljeni položaj prije vožnje stroja cestom.



H96815 —UN—03AUG10

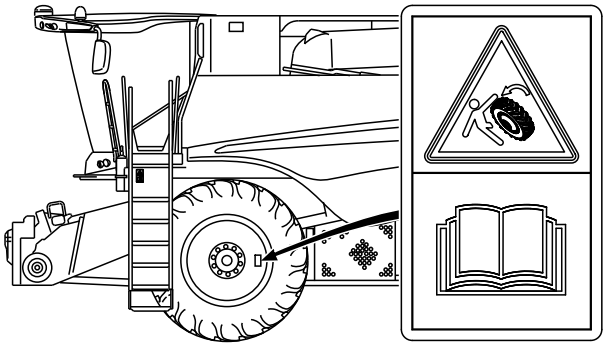
OUO6041,0000403 -A5-03SEP10-1/1

Dvostruki kotači (ako je stroj opremljen)

NAPOMENA: Naljepnica se nalazi na dvostrukim kotačima i s obje strane stroja.

Dvostruki kotači imaju odstupanje težišta. Budite pažljivi prilikom pomicanja. Dvije osobe su potrebne za postavljanje ili skidanje kotača.

Kako bi se izbjegle tjelesne ozljede, posebni usadni vijci se isporučuju za skidanje i postavljanje. Pogledajte uputstva koja se isporučuju s dvostrukim kotačima.



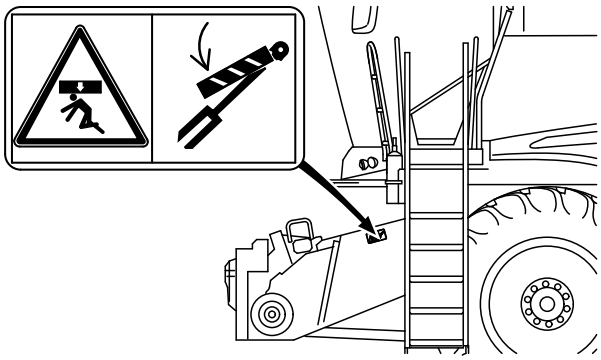
H1000876 —UN—04APR11

OUO6075,00015C1 -A5-31JUL13-1/1

Sigurnosni graničnik dostavne komore

NAPOMENA: Naljepnica se nalazi s vanjske ili unutrašnje strane štitnika i s obje strane dostavne komore.

Pazite da ne dođe do ozljeda uslijed prignječenja. Ostavite heder na tlu ili postavite sigurnosni graničnik koji se nalazi na cilindru za podizanje dostavne komore prije dolaska pod heder.

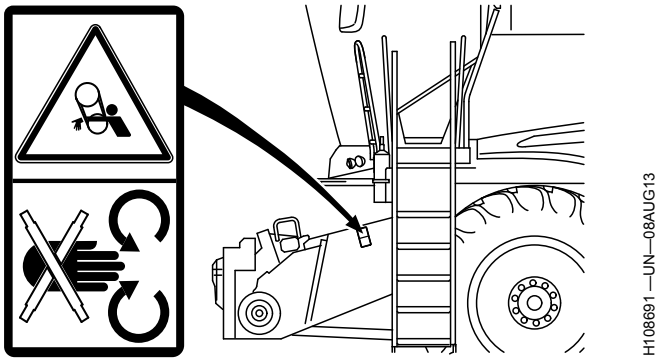


H96814 —UN—03AUG10

OUO6041,0000405 -A5-03SEP10-1/1

Štitnik dostavne komore

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda ili smrti uslijed zapletanja. Nikada ne podižite štit dok je motor u radu. Zaustavite motor i izvadite ključ iz prekidača paljenja.



H108691 —UN—08AUG13

OUO6075,00015C4 -A5-09AUG13-1/1

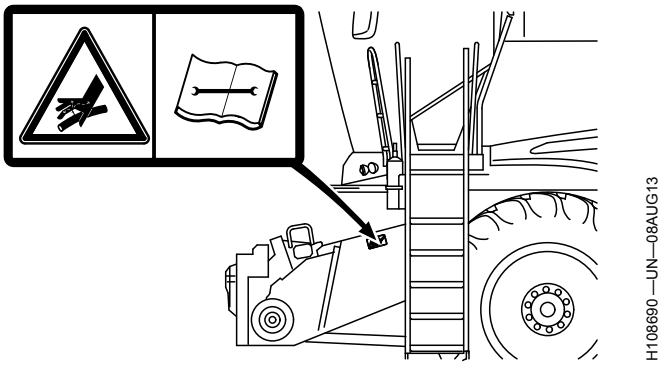
Ulje hidrauličkog sustava i plin pod tlakom

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda uslijed kontakta s hidrauličkim uljem i plinom pod tlakom.

Prije skidanja sklopova hidrauličkog sustava, rastavljanja ili punjenja spremnika:

1. Ispustite tlak iz hidrauličnog sustava. Informacije o sustavu pogledajte u korisničkom priručniku i priručniku za popravke.
2. Zaustavite motor i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Za punjenje akumulatora koristite samo ČISTI DUŠIK. Potražite lokalnog zastupnika tvrtke John Deere.



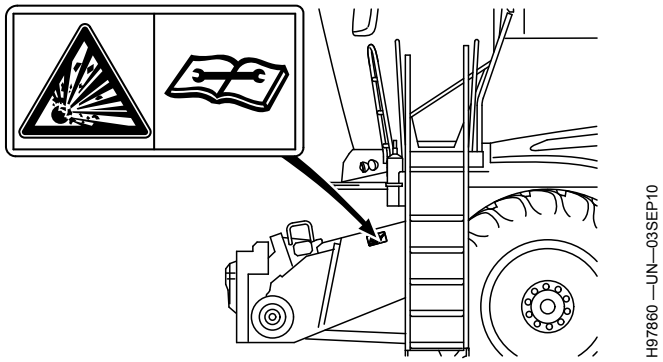
H108690 —UN—08AUG13

OUO6075,00015C3 -A5-31JUL13-1/1

Spremnik

Kako biste spriječili opasnost od ozljede kao i moguće oštećenje akumulatora ili sustava hidraulike, održavajte preporučenu vrijednost tlaka dušika.

Punite samo čistim dušikom. Nazivna vrijednost radnog tlaka je 21.500 kPa (3120 psi), potražite savjet zastupnika tvrtke John Deere.



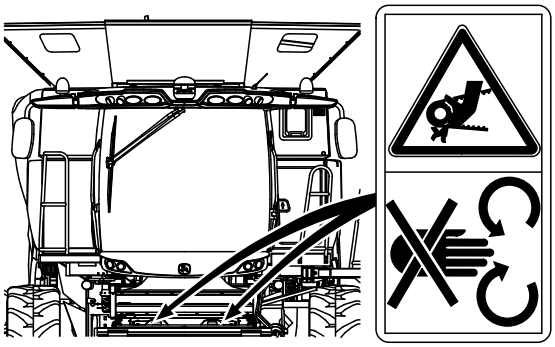
H97860 —UN—03SEP10

OUO6075,000091B -A5-18JUN13-1/1

Transportni lanac dostavne komore

NAPOMENA: Naljepnica se nalazi na pristupnim vratima dostavne komore.

Potencijalna opasnost uzrokovana rotirajućim strojnim dijelovima.



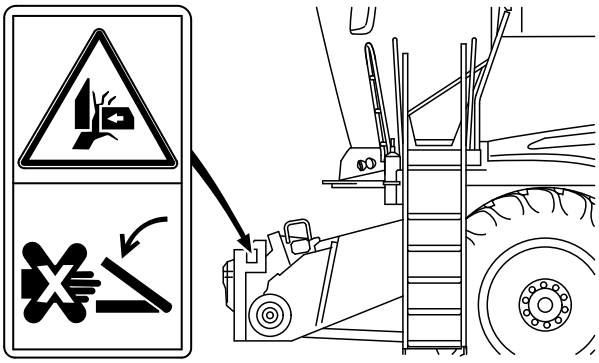
H121143 —UN—24MAR17

OUO6075,00046C5 -A5-18APR17-1/1

Nagibni okvir dostavne komore

NAPOMENA: Naljepnica se nalazi s obje strane dostavne komore.

Heder se može nagnuti te prouzročiti ozbiljne ozljede ili smrt. Pazite da ne dođe do ozljeda uslijed prignječenja. Ne stojite u blizini kad stroj radi.

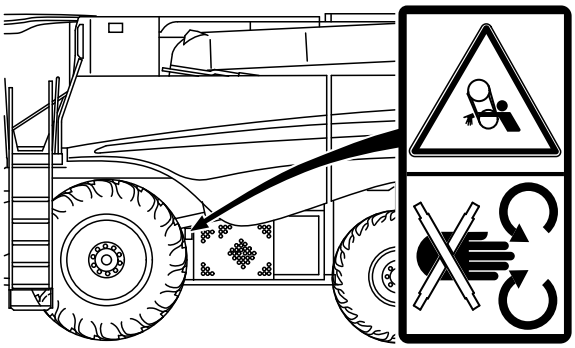


H96813 —UN—03AUG10

OUO6041,00003F8 -A5-03SEP10-1/1

Zaštita s lijeve strane

Spriječite ozbiljne ozljede ili smrt uslijed zaplitanja. Nikada ne podižite štit dok je motor u radu. Zaustavite motor i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

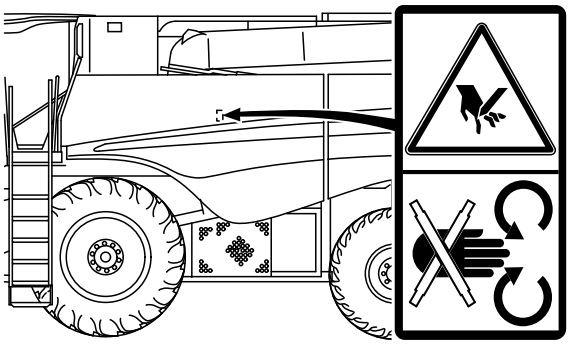


H114542 —UN—17JUN15

WM05597,000133A -A5-24JUN15-1/1

Vrata za čišćenje spremnika zrna

Spriječite ozbiljne ozljede ili smrt uslijed zaplitanja. Zaustavite motor i izvadite ključ prije otvaranja vrata za čišćenje.



H114543 —UN—17JUN15

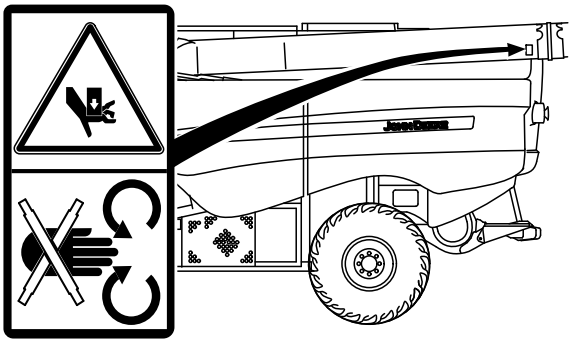
WM05597,000133B -A5-24JUN15-1/1

Električna preklopna istovarna pužnica (ako je stroj opremljen)

Ako bi pao pokretač istovarne pužnice, postavite zatik za zabravljenje istovarne pužnice u zabravljeni položaj (pogledajte poglavlje Spremnik zrna).

Koristite ljestve ili odgovarajuće sredstvo uz odgovarajuću brzinu utovara za pristup zatiku za zabravljenje. Nemojte pokušavati pristupiti pužnici s platforme motora.

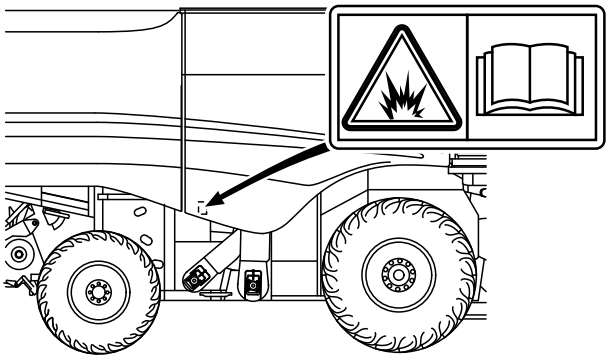
Pazite da ne dođe do o tjelesnih ozljeda od dijelova šarke pužnice. Ne približavajte ruke točkama priklještenja nakon pomicanja pokretača jer može doći do neželjenog pomicanja pužnice.



H114544 —UN—17JUN15

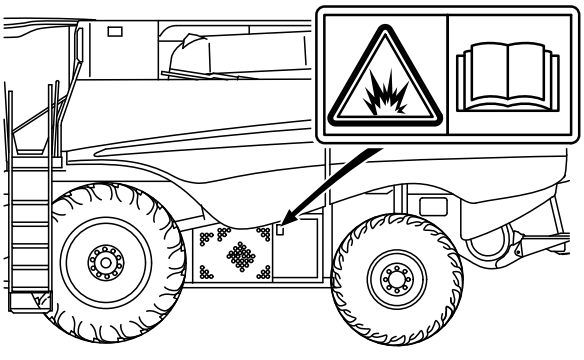
WM05597,000133C -A5-24JUN15-1/1

Kućište akumulatora



H108693 —UN—31JUL13

Stil A



H114545 —UN—17JUN15

Stil B

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda ili smrti od eksplozije. Može doći do nakupljanja visoke razine vodikovog plina u kućištu akumulatora ako se pravilno ne prozračuje. Sustavno ponovno postavljajte cijevi za zrak nakon servisiranja ili provođenja radova održavanja na akumulatorima ili kućištu akumulatora.

OUO6075,0004547 -A5-28NOV16-1/1

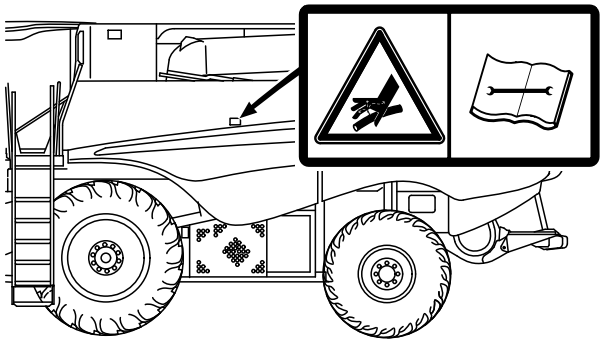
Ulje hidrauličkog sustava i plin pod tlakom

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda uslijed kontakta s hidrauličkim uljem i plinom pod tlakom.

Prije skidanja sklopova hidrauličkog sustava, rastavljanja ili punjenja spremnika:

1. Ispustite tlak iz hidrauličnog sustava. Informacije o sustavu pogledajte u korisničkom priručniku i priručniku za popravke.
2. Zaustavite motor i izvadite ključ.

Za punjenje akumulatora koristite samo ČISTI DUŠIK. Potražite lokalnog zastupnika tvrtke John Deere.



H1114546 —UN—17JUN15

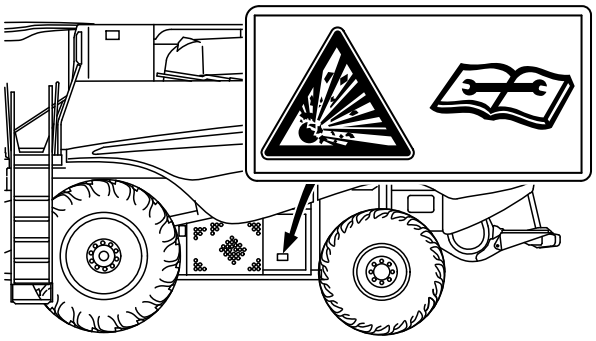
S760 i S770

OUO6075,0004548 -A5-28NOV16-1/1

Spremnik

Kako biste spriječili opasnost od ozljede kao i moguće oštećenje akumulatora ili sustava hidraulike, održavajte preporučenu vrijednost tlaka dušika.

Punite samo čistim dušikom. Nazivna vrijednost radnog tlaka je 21.500 kPa (3120 psi), potražite savjet John Deere distributera.



H1114547 —UN—17JUN15

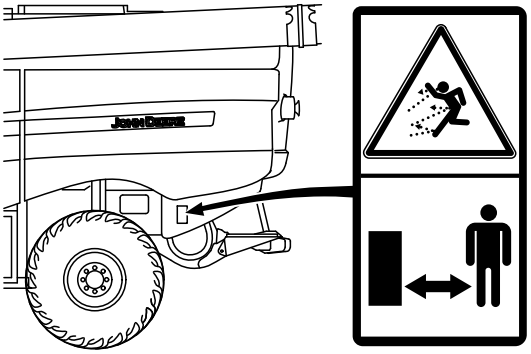
S760 i S770

OUO6075,0004549 -A5-28NOV16-1/1

SJEČKALICA

NAPOMENA: Naljepnica se nalazi s obje strane sječkalice.

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda uslijed pada. Ne stojite u blizini dok stroj radi.



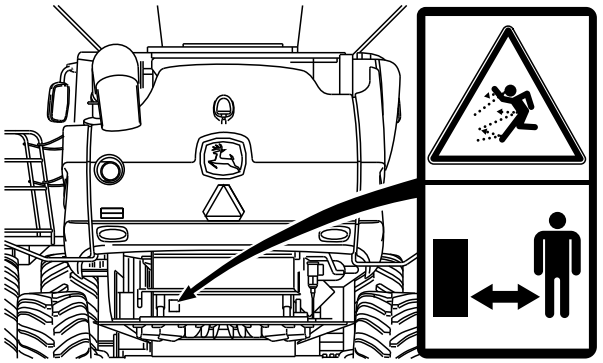
H114548 —UN—17JUN15

OUO6075,00046C6 -A5-24MAR17-1/1

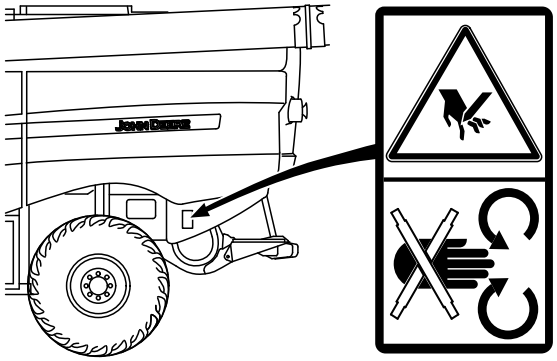
Nastavak za sječkalicu

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda uslijed pada. Ne stojite u blizini dok stroj radi.

Ne dodirujte pokretne dijelove stroja. Pričekajte dok se ne zaustave svi pokretni dijelovi.



H108697 —UN—09AUG13



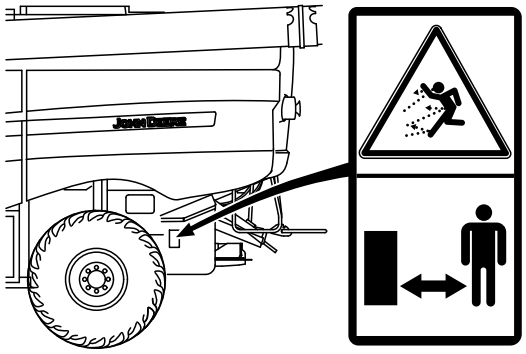
H114549 —UN—17JUN15

OUO6075,00046C7 -A5-24MAR17-1/1

Rasturač

NAPOMENA: Naljepnica se nalazi s obje strane rasipača.

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda uslijed pada. Ne stojite u blizini dok stroj radi.



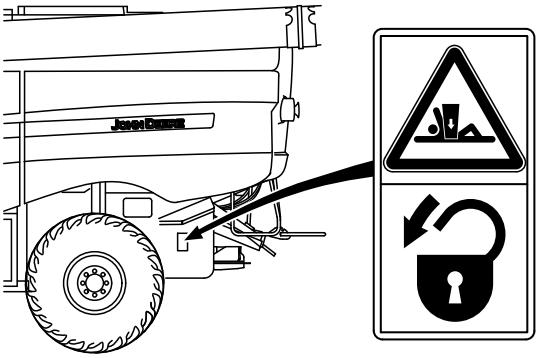
H114550 —UN—17JUN15

WM05597,0001341 -A5-24JUN15-1/1

Odbravljenje rasipača

NAPOMENA: Naljepnica se nalazi s obje strane rasipača.

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda ili smrti uslijed prignječenja. Prije servisiranja ili radova održavanja na podignutom rasipaču, do kraja umetnite klin za zabravljenje na njegovo mjesto.

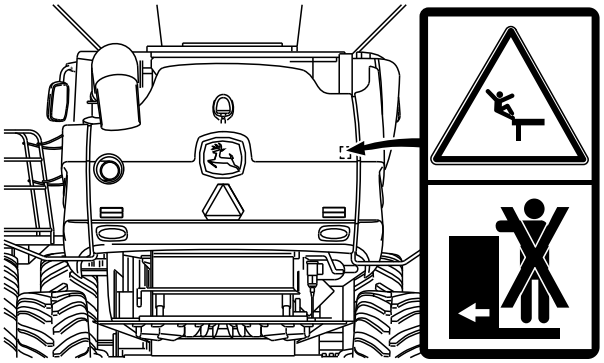


H114551 —UN—17JUN15

WM05597,0001342 -A5-24JUN15-1/1

Ljestve za pristup straga i platforma za servisiranje

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda uslijed pada. Ne vozite se na ljestvama dok se stroj pomiče.

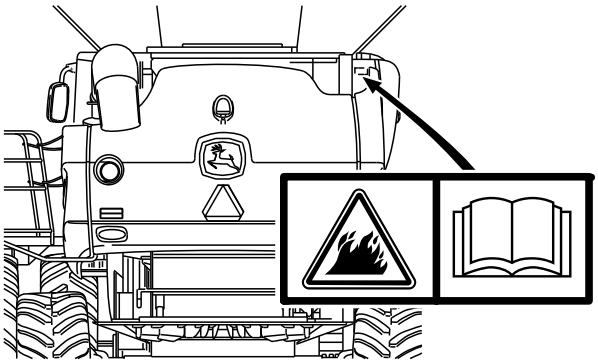


H96847 —UN—04AUG10

OUO6041,00003FB -A5-03SEP10-1/1

Izbjegavanje požara

Izbjegavajte požar na opremi. Nakupljanje pljeve, lišća i ostalih usjeva u motornom prostoru, na motoru ili u blizini pokretnih dijelova može izazvati požar. Često provjeravajte i čistite ta područja.

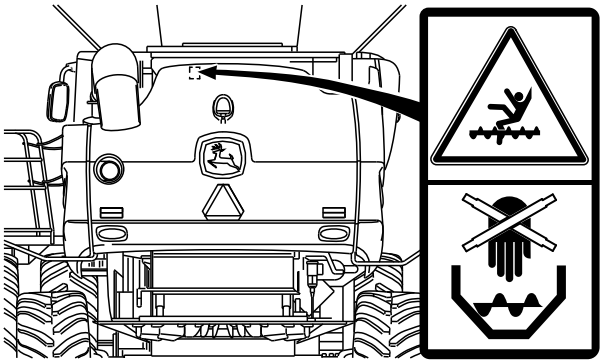


H108698 —UN—08AUG13

OUO6075,00015CA -A5-31JUL13-1/1

Spremnik za zrno

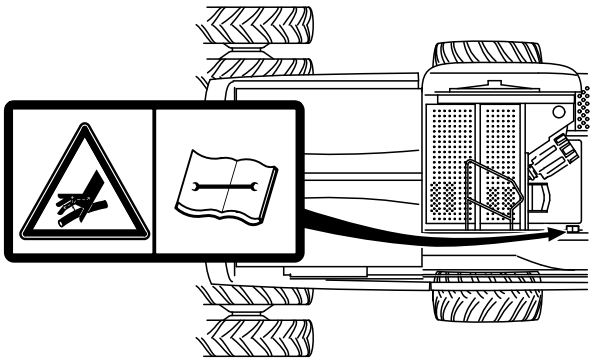
Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda ili smrti uslijed zapletanja. Ne ulazite u spremnik zrna dok motor radi.



H96845 —UN—04AUG10

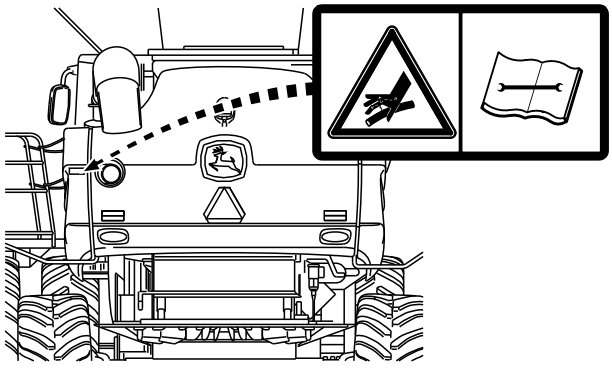
OUO6041,000040A -A5-03SEP10-1/1

Ulje hidrauličkog sustava i plin pod tlakom



(nalazi se na spremniku hidraulike)

H108703 —UN—08AUG13



H108801 —UN—09AUG13

S780, S785, and S790
(nalaze se u blizini primarnog regulacijskog ventila)

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda uslijed kontakta s hidrauličkim uljem i plinom pod tlakom.

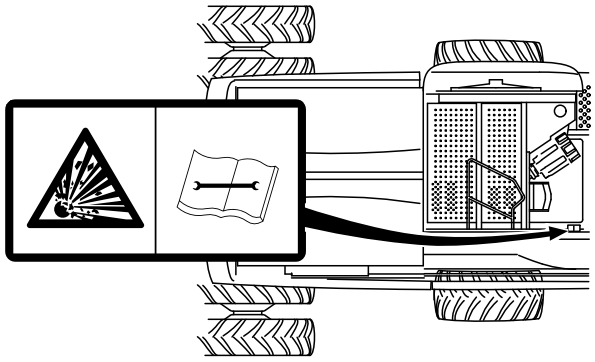
Prije skidanja sklopova hidrauličkog sustava, rastavljanja ili punjenja spremnika:

1. Ispustite tlak iz hidrauličnog sustava. Informacije o sustavu pogledajte u korisničkom priručniku i priručniku za popravke.
2. Zaustavite motor i izvadite ključ.

Za punjenje akumulatora koristite samo ČISTI DUŠIK. Potražite lokalnog zastupnika tvrtke John Deere.

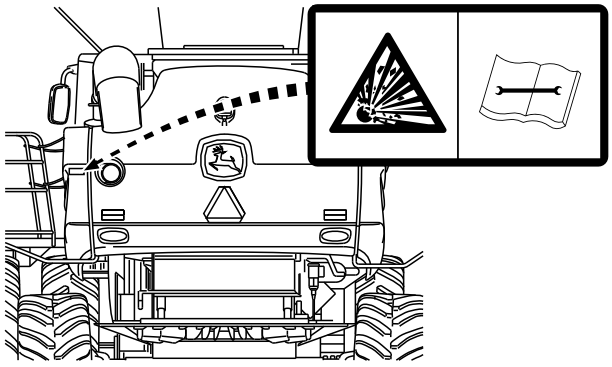
OUO6075,000454A -A5-28NOV16-1/1

Spremnik



(nalazi se na spremniku hidraulike)

H108700 —UN—08AUG13



H108802 —UN—09AUG13

S780, S785, and S790
(nalaze se u blizini primarnog regulacijskog ventila)

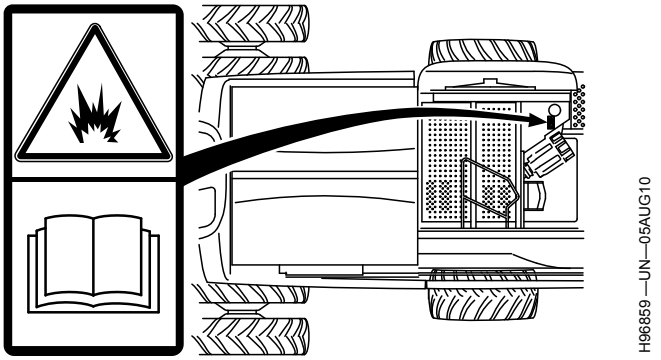
Kako biste spriječili opasnost od ozljede kao i moguće oštećenje akumulatora ili sustava hidraulike, održavajte preporučenu vrijednost tlaka dušika.

Punite samo čistim dušikom. Nazivna vrijednost radnog tlaka je 21.500 kPa (3120 psi), potražite savjet John Deere distributera.

OUO6075,000454B -A5-28NOV16-1/1

Rashladni sustav

Stlačeni rashladni sustav. Kako bi se spriječile opekotine uslijed nekontroliranog ispuštanja pare i vruće rashladne tekućine, pričekajte da se sustav ohladi. Polako otpuštajte čep. Pustite da se tlak ispusti prije skidanja čepa.

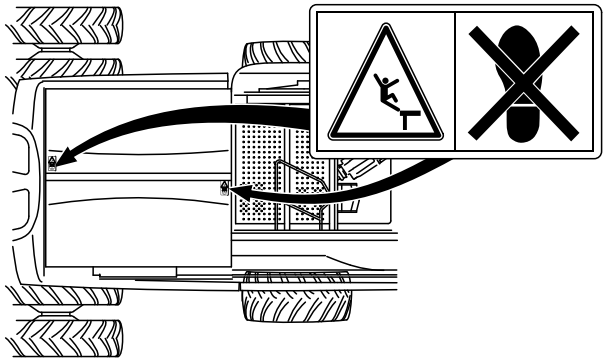


H96859 —UN—05AUG10

OUO6041,0000402 -A5-03SEP10-1/1

Izbjegavajte spremnik zrna

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda uslijed pada. Nemojte stajati ili hodati po poklopcima spremnika zrna.

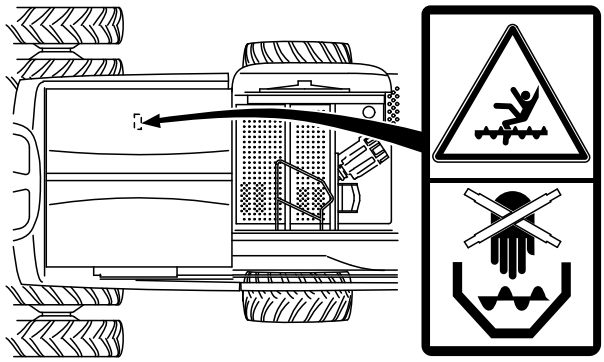


H96857 —UN—03SEP10

OUO6041,000040F -A5-03SEP10-1/1

Izbjegavajte pužnicu za čisto zrno

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda ili smrti uslijed zapletanja. Ne ulazite u spremnik za zrna dok motor radi.

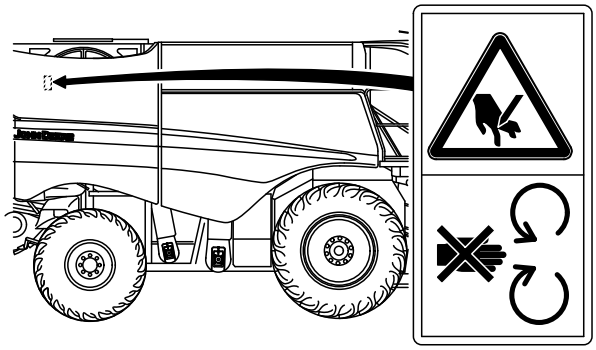


H96858 —UN—05AUG10

OUO6041,0000410 -A5-03SEP10-1/1

Vrata rotacijske rešetke i ventilator hladnjaka

Pazite da ne dođe do tjelesnih ozljeda od okretnih ventilatora i sastavnih dijelova zaslona. Isključite motor i izvadite ključ prije otvaranja vrata rotacijske rešetke.

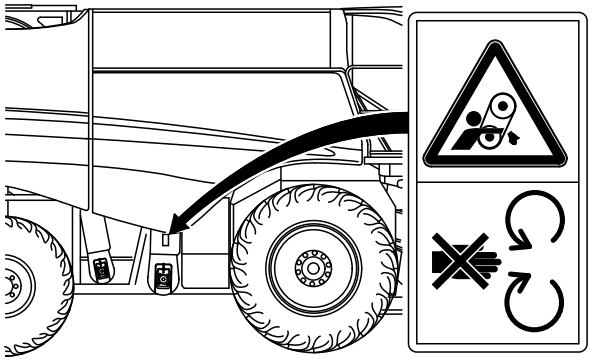


H96851 —UN—05AUG10

OUO6041,00003FF -A5-03SEP10-1/1

Elevator čistog zrnja

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda ili smrti uslijed zapletanja. Nikada ne podižite štit dok je motor u radu. Zaustavite motor i izvadite ključ paljenja.

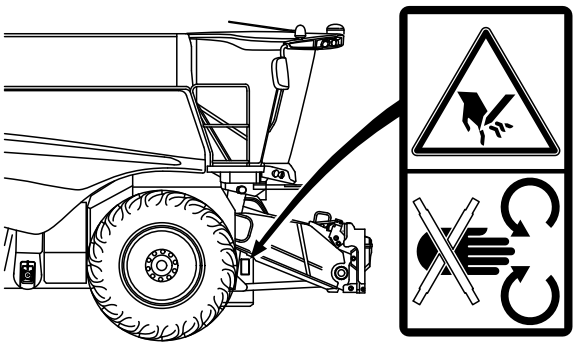


H96849 —UN—01JUN11

OUO6041,00003FE -A5-03SEP10-1/1

Mehanizam za zaustavljanje kamena

Izbjegavajte ozbiljne ozljede uslijed zapletanja s ulaznim ubrzivačem. Ulazni ubrzivač radi kada je separator uključen i isključit će se nakon isključivanja separatora. Ne čistite mehanizam za zaustavljanje kamena sve dok ne prestane kretanje separatora.



H96854 —UN—05AUG10

OUO6041,0000457 -A5-03SEP10-1/1

Ulje hidrauličkog sustava i plin pod tlakom

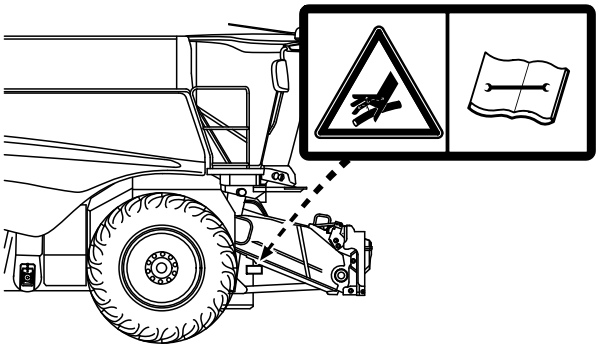
NAPOMENA: Naljepnica se nalazi na vratima mehanizma za zaustavljanje kamena i to samo na strojevima s ProDrive™ mjenjačem.

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda uslijed kontakta s hidrauličkim uljem i plinom pod tlakom.

Prije skidanja sklopova hidrauličkog sustava, rastavljanja ili punjenja spremnika:

1. Ispustite tlak iz hidrauličnog sustava. Informacije o sustavu pogledajte u korisničkom priručniku i priručniku za popravke.
2. Zaustavite motor i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Za punjenje akumulatora koristite samo ČISTI DUŠIK. Potražite lokalnog zastupnika tvrtke John Deere.



H108701 —UN—01AUG13

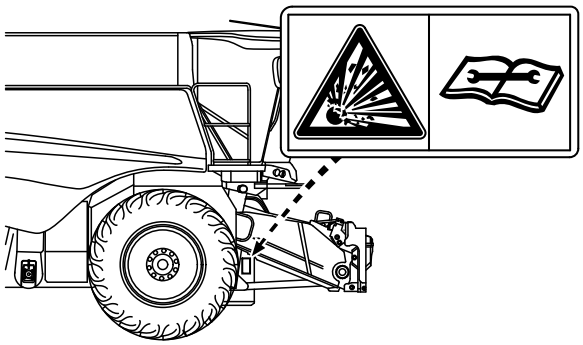
OUO6075,00015CF -A5-31JUL13-1/1

Spremnik

NAPOMENA: Naljepnica se nalazi na vratima mehanizma za zaustavljanje kamena i to samo na strojevima s ProDrive™ mjenjačem.

Kako biste spriječili opasnost od ozljede kao i moguće oštećenje akumulatora ili sustava hidraulike, održavajte preporučenu vrijednost tlaka dušika.

Punite samo čistim dušikom. Nazivna vrijednost radnog tlaka je 21.500 kPa (3120 psi), potražite savjet zastupnika tvrtke John Deere.



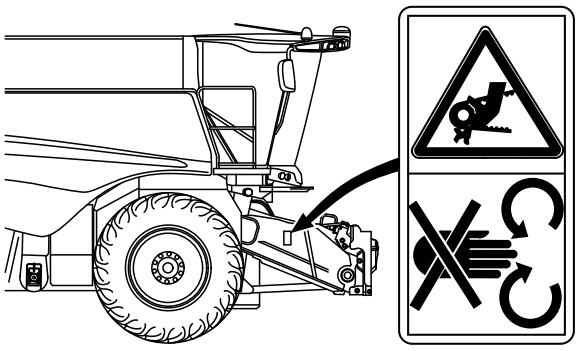
H97866 —UN—03SEP10

OUO6075,0000921 -A5-01JUL13-1/1

Štitnik pogona dostavne prijenosnice

NAPOMENA: Naljepnica se nalazi s vanjske ili unutrašnje strane štitnika i s obje strane dostavne komore.

Ne otvarajte štitnik dok motor radi.



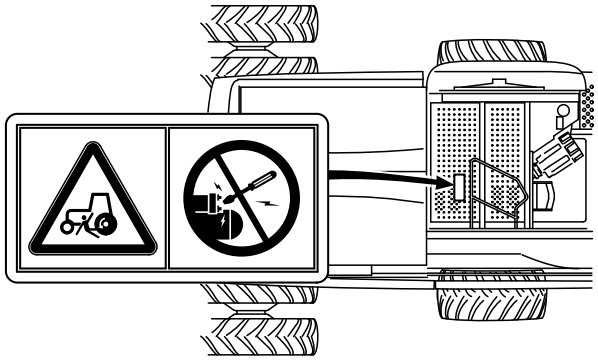
H97201 —UN—05AUG10

OUO6041,0000458 -A5-03SEP10-1/1

Elektropokretač

NAPOMENA: Naljepnica se nalazi na elektropokretaču.

Nemojte pokretati motor pomoću kratkog spajanja priključaka elektropokretača ili solenoida. Stroj ili njegove sastavnice se mogu pokrenuti u slučaju premošćenja strujnog kruga.



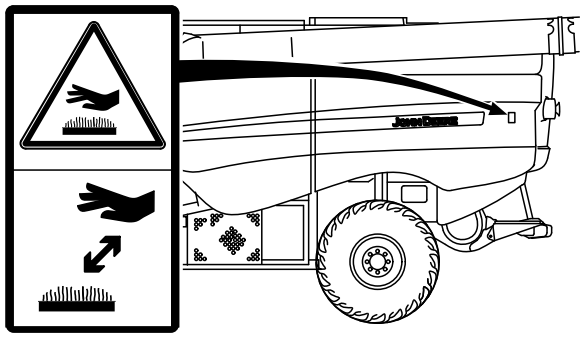
H97206 —UN—05AUG10

OUO6075,00015D0 -A5-31JUL13-1/1

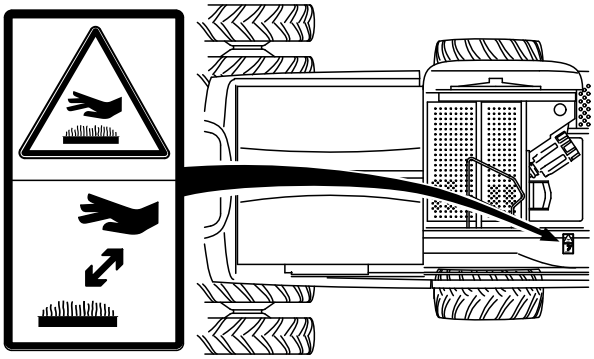
Temperatura ispušnog sustava (Final Tier 4/faza IV)

NAPOMENA: Naljepnice se nalaze na zaštitnim površinama (izvana i na gornjem dijelu).

Sastavni dijelovi ispušnog sustava mogu biti vrući. Kako biste izbjegli ozbiljne opekline, držite se podalje od sastavnih dijelova ispušnog sustava.



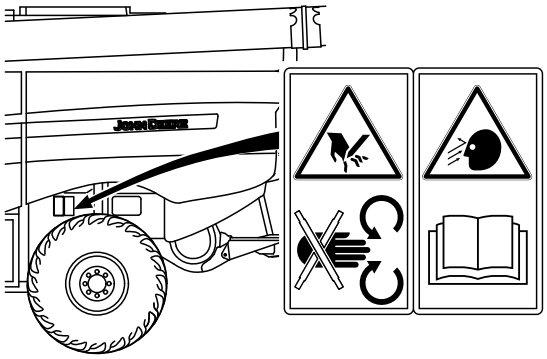
H114552 —UN—17JUN15



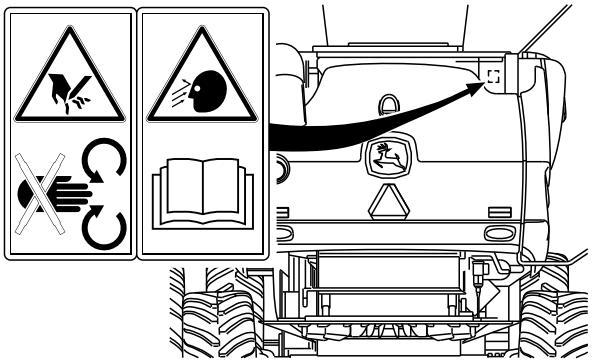
H108092 —UN—06JUN13

WM05597,0001346 -A5-24JUN15-1/1

Sustav zračnog kompresora (ako je stroj opremljen)



H114553 —UN—17JUN15



H117192 —UN—11FEB16

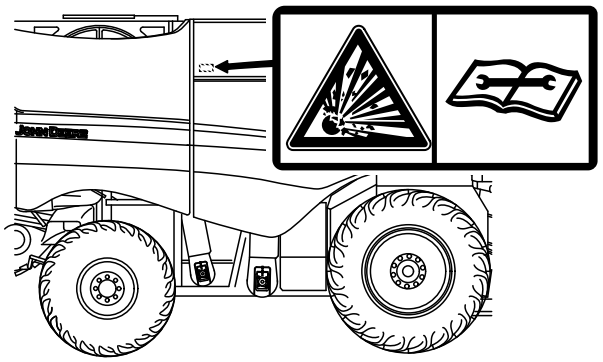
Sastavni dijelovi motora okreću se dok zračni kompresor radi. Prilikom upotrebe sustava zračnog kompresora izbjegavajte pomicanje sastavnih dijelova.

Zračni sustav pod visokim tlakom može pomicati otpadne ostatke ili sastavne dijelove. Nosite zaštitnu opremu. Prije servisiranja zračnog sustava pogledajte priručnik za korisnike.

OUO6075,000424A -A5-11FEB16-1/1

Spremnik zračnog kompresora (ako je stroj opremljen)

Spremnik zraka pod visokim tlakom. Nosite osobnu zaštitnu opremu tijekom servisiranja. Prije servisiranja ispustite sav tlak iz sustava.

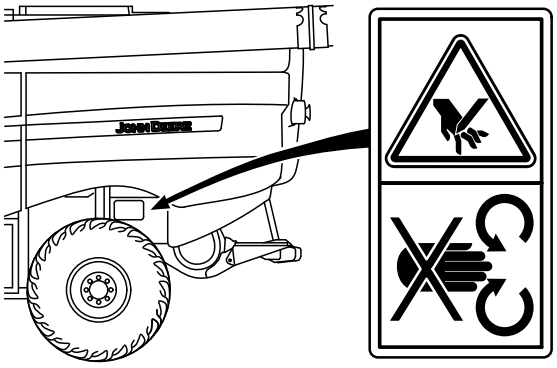


H113272 —UN—24MAR15

WM05597,0001344 -A5-24JUN15-1/1

Kontrolna vratašca

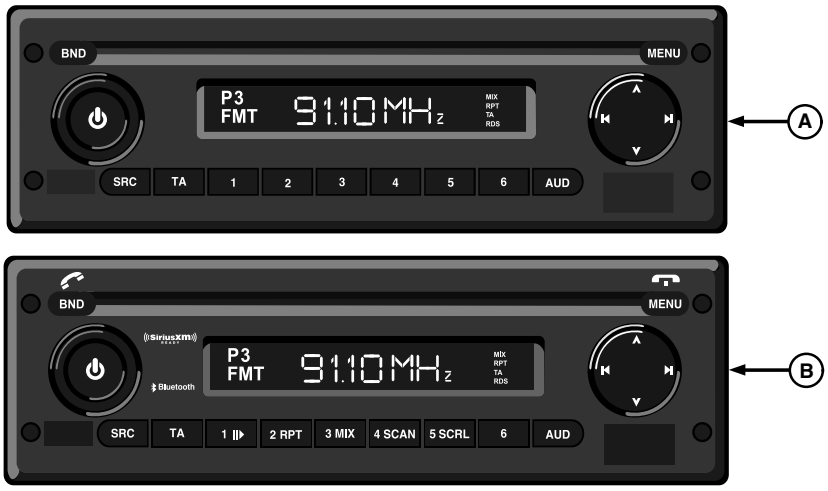
Spriječite ozbiljne ozlijede uslijed kontakta s pomičnim sastavnim dijelovima. Ne otvarajte kontrolna vratašca sve dok se separator ne prestane pomicati.



H114554 —UN—24JUN15

WM05597,0001345 -A5-24JUN15-1/1

Vrste radija (opcija)



H120833 —UN—16FEB17

Glavne značajke	Radio	Priključak vanjskih uređaja	USB (MP3/WMA)	Bluetooth®	Spremno za satelitski radio
(A) – Radijski sustav Deluxe	X	X			
(B) – Radijski sustav Premium	X	X	X	X	Sjedinjene Američke Države / Kanada

Bluetooth je registrirani trgovački naziv tvrtke Bluetooth SIG

OUO6075,00045E6 -A5-14FEB17-1/1

Radio uređaji iz postprodaje

VAŽNO: Ako postavljate ili zamjenjujete radio uređaj iz postprodaje, informacije potražite kod vašeg John Deere distributera.

OUO6075,0000B6E -A5-21MAR11-1/1

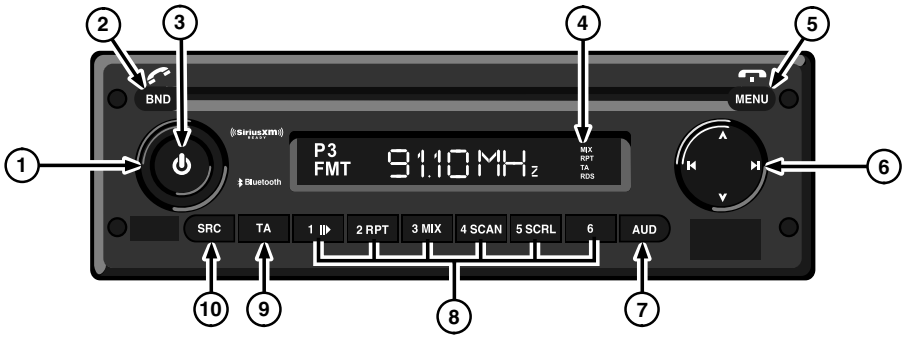
Programirajte na radiju lokalnu frekvenciju

NAPOMENA: Ako trebate neku drugu frekvenciju radija, dodatne informacije potražite kod svog John Deere distributera.

Valna područja (Sjedinjene Američke Države / Kanada)		Valna područja (druge države)	
FM	87,7—107,9 MHz	UKW (FM)	87,5—108,0 MHz
AM	530—1710 kHz	MW	522—1629 kHz
WX	162,4—162,55 MHz	LW	153—279 kHz

OUO6075,0004584 -A5-18JAN17-1/1

Komande radija



H120834 —UN—17FEB17

1— Namještanje glasnoće zvuka
2— Tipka valnog područja (BND)
3— Tipka za uključivanje/isključivanje/isključivanje zvuka
4— Zaslon radija
5— Tipka izbornika
6— Višefunkcijski preklopni prekidač
7— Tipka audio sustava (AUD)
8— Blok tipki (1 – 6)
9— Tipka za obavijesti o stanju u prometu (TA)
10— Tipka za odabir izvora (SRC)

NAPOMENA: Dodatne informacije potražite u priručniku za korisnike radija.

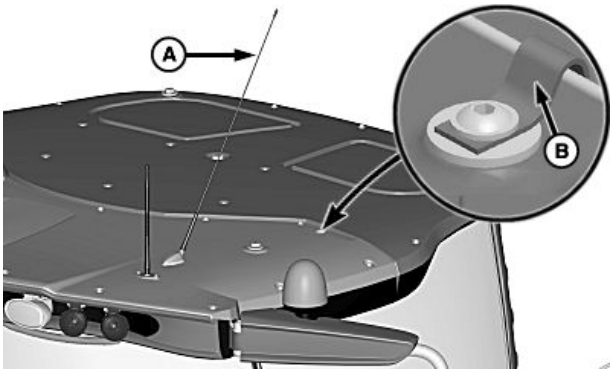
OUO6075,00045E7 -A5-14FEB17-1/1

Antena

VAŽNO: Ako se radio ne upotrebljava ili se stroj transportira, spustite antenu i učvrstite je kopčom. Ako kopča nije dostupna, učvrstite antenu na krov kabine ljepljivom trakom.

Uklonite radijsku antenu (A) s kopče (B) tijekom upotrebe radija.

A—Radijska antena **B—Kopča**



H117993 —UN—01APR16

OUO6075,0004640 -A5-08MAR17-1/1

Komunikacija / Ugradnja CB radija

VAŽNO: Nemojte ugrađivati radijske prijemnike kojima je potrebno napajanje veće od 3 ampera jer bi to moglo uzrokovati kvar na električnom sustavu.

Dodatne informacije o ugradnji dodatnog radija za komunikaciju zatražite od svog John Deere distributera.

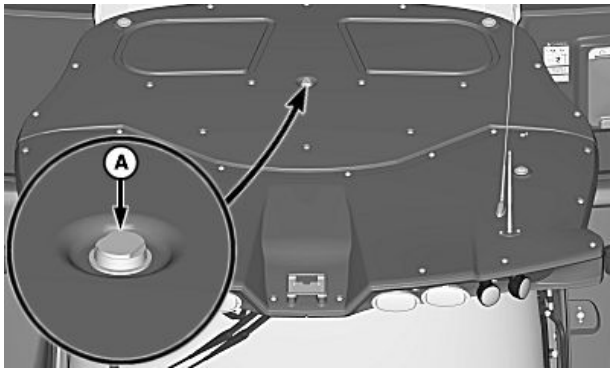
Nosač antene (A) nalazi se na sredini krova kabine.

1. Skinite poklopac za zaštitu od prašine s postolja antene.
2. Skinite mjedenu maticu s postolja antene.
3. Bacite gumenu podlošku.
4. Ponovo postavite postolje antene s okruglom prstenastom brtvom okrenutom prema dolje.
5. Postavite antenu.

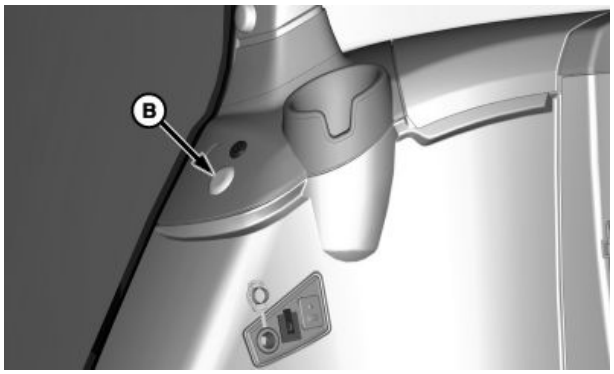
Antenski kabel nalazi se u desnoj konzoli.

1. Skinite čep (B) s raznih prikazanih lokacija.
2. Skinite držač čaša i locirajte antenski kabel.
3. Provedite antenski kabel kroz otvor.

A—Nosač antene **B—Čep**

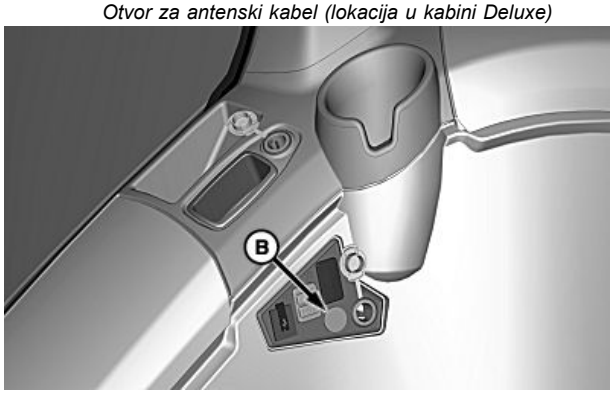


H119749 —UN—31OCT16



H119854 —UN—31OCT16

Otvor za antenski kabel (lokacija u kabini Deluxe)



H119851 —UN—31OCT16

Otvor za antenski kabel (lokacija u kabini Premium)

Nastavlja se na sljedećoj stranici

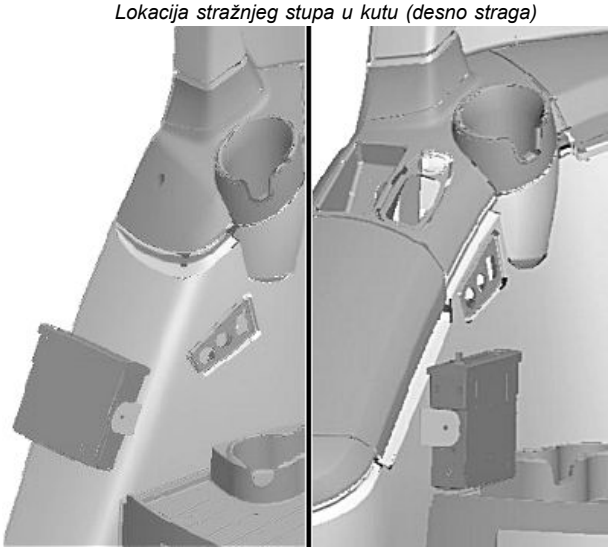
VAŽNO: Poklopac stupa u kutu treba ukloniti prije bušenja. Pazite da ne oštetite kabelski snop i cijevi rashladne tekućine na prikazanim mjestima prilikom bušenja otvora ili postavljanja mehaničkih dijelova.

Koristite nosače koje je isporučio proizvođač kao kalibrator za određivanje i bušenje otvora kao što je potrebno na raznim prikazanim mjestima. Koristite samoodvajajuće vijke ili vijke s kapicom s maticama za postavljanje nosača.

NAPOMENA: Neki frekvencijski pojasevi mogu uzrokovati smetnje na prijemniku položaja. Odaberite drugi frekvencijski pojas ili se obratite svom John Deere distributeru ako primijetiti gubitak signala na prijemniku položaja.

H101604 —UN—18MAY11

Lokacija stražnjeg stupa u kutu (desno straga)



H101603 —UN—18MAY11

Lokacija u kabini Deluxe / Premium

OUO6075,000439C -A5-31OCT16-2/2

Položaji ljestvi za kabinu

POZOR: Ne pokušavajte se voziti ili uspinjati prednjim ili stražnjim ljestvama dok se stroj kreće.

Ljestve se mogu postaviti na tlo ili na postolje za ljestve korištenjem ručke (A) ili ručice (B).

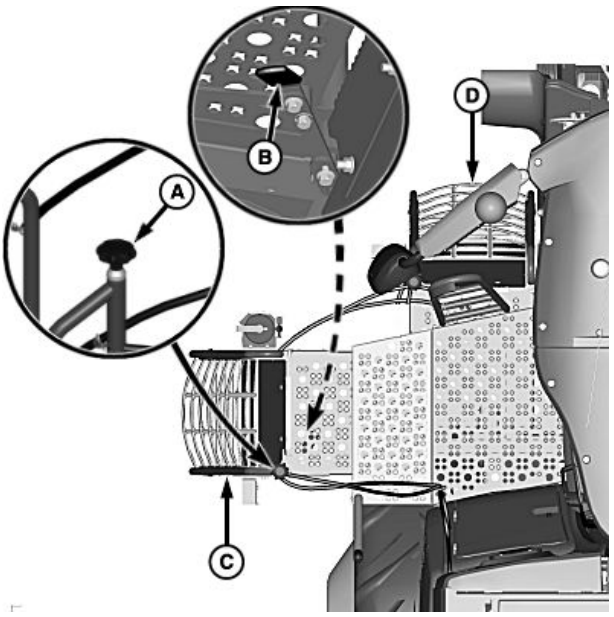
Ako zasun ljestvi izgleda labav, očistite područje klina za zabravljenje ljestvi. Ne upotrebljavajte ulje ni mazivo u ovom prostoru.

Nagnite ljestve prema naprijed ili unazad za njihovo zabravljenje u različitim položajima:

- **Položaj (C):** za normalne radne uvjete u polju.
- **Položaj (D):** za transport stroja na javnim prometnicama.

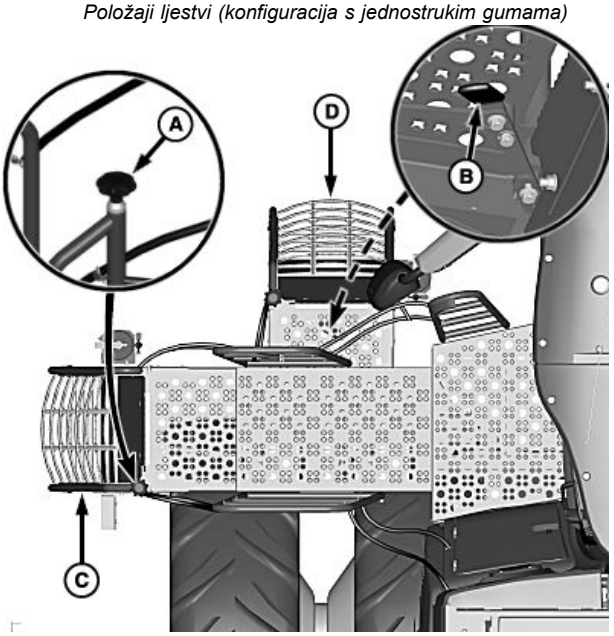
POZOR: Uvijek nagnite ljestve u položaj (D) prije transporta na javnim prometnicama, a kako biste smanjili širinu stroja i kako pozicijsko svjetlo/ svjetlo upozorenja ne bi bilo usmjereno direktno u vozače koji vam dolaze u susret.

A—Ručica
B—Ručica
C—Položaj za rad u polju
D—Položaj za vožnju po cesti



H96381 —UN—14MAY10

Položaji ljestvi (konfiguracija s jednostrukim gumama)



H96380 —UN—14MAY10

Položaji ljestvi (konfiguracija s dvostrukim gumama)

OUO6075,0004563 -A5-08DEC16-1/1

Protupožarni aparat (Europa)

POZOR: Protupožarni aparati moraju udovoljavati lokalne zakonske propise i regulative:

- **Protupožarni aparat opće namjene s prahom koji teži najmanje 6 kg (13 lb)**
- **Protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom (ako je stroj opremljen) minimalne zapremnine 8 l (2,1 gal)**

NAPOMENA: Prikazani protupožarni aparati mogu biti različiti ovisno o zahtjevima države i proizvođačima protupožarnih aparata.

Protupožarni aparat opće namjene s prahom i protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom s pripadajućim pričvrsnim nosačima moraju biti postavljeni u stroju.

Pročitajte naljepnicu na protupožarnim aparatima i saznajte upute za način upotrebe i održavanja. Kada se protupožarni aparat isprazni, bez obzira koliko dugo, mora se ponovno napuniti.

VAŽNO: Protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom ne smije biti izložen niskim temperaturama ako nije zaštićen antifrizom. Dodatne informacije pogledajte na naljepnici s uputama na protupožarnom aparatu.

H92841 —UN—16SEP08

Protupožarni aparat opće namjene s prahom / protupožarni aparat s tekućinom

OUO6075,00042F6 -A5-20JUN16-1/1

Protupožarni aparati (Australija i Novi Zeland)

POZOR: Protupožarni aparati moraju udovoljavati lokalne zakonske propise i regulative:

- **Protupožarni aparat opće namjene s prahom koji teži najmanje 4 kg (10 lb)**
- **Protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom minimalne zapremnine 8 l (2,1 gal)**

NAPOMENA: Prikazani protupožarni aparati mogu biti različiti ovisno o zahtjevima države i proizvođačima protupožarnih aparata.

Protupožarni aparat opće namjene s prahom i protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom s pripadajućim pričvrsnim nosačima moraju biti postavljeni u stroju.

Pročitajte naljepnicu na protupožarnim aparatima i saznajte upute za način upotrebe i održavanja. Kada se protupožarni aparat isprazni, bez obzira koliko dugo, mora se ponovno napuniti.

VAŽNO: Protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom ne smije biti izložen niskim temperaturama ako nije zaštićen antifrizom. Dodatne informacije pogledajte na naljepnici s uputama na protupožarnom aparatu.

H117754 —UN—17MAR16

Protupožarni aparat opće namjene s prahom / protupožarni aparat s tekućinom

OUO6075,00042F7 -A5-20JUN16-1/1

Protupožarni aparati (Euroazijski gospodarski savez)

POZOR: Protupožarni aparati moraju udovoljavati lokalne zakonske propise i regulative:

- **Protupožarni aparat opće namjene s prahom koji teži najmanje 6 kg (13 lb)**
- **Protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom minimalne zapremnine 8 l (2,1 gal)**

NAPOMENA: Prikazani protupožarni aparati mogu biti različiti ovisno o zahtjevima države i proizvođačima protupožarnih aparata.

Protupožarni aparat opće namjene s prahom i protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom s pripadajućim pričvrsnim nosačima moraju biti postavljeni u stroju.

Pročitajte naljepnicu na protupožarnim aparatima i saznajte upute za način upotrebe i održavanja. Kada se protupožarni aparat isprazni, bez obzira koliko dugo, mora se ponovno napuniti.

VAŽNO: Protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom ne smije biti izložen niskim temperaturama ako nije zaštićen antifrizom. Dodatne informacije pogledajte na naljepnici s uputama na protupožarnom aparatu.

H117754 —UN—17MAR16

Protupožarni aparat opće namjene s prahom / protupožarni aparat s tekućinom

OUO6075,00042F8 -A5-20JUN16-1/1

Položaj protupožarnih aparata

H117730 —UN—16MAR16

Smještaj protupožarnih aparata u prednjem dijelu stroja

H117731 —UN—16MAR16

Smještaj protupožarnih aparata u stražnjem dijelu stroja

NAPOMENA: Prikazani protupožarni aparati mogu biti različiti ovisno o zahtjevima države i proizvođačima protupožarnih aparata.

Protupožarni aparat opće namjene nalazi se na platformi prednjih ljestvi.

Protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom (ako je stroj opremljen) nalazi se s unutarnje strane desnih pristupnih vratašca motora.

OUO6075,00042F9 -A5-03JUN16-1/1

Rukohvati i pristup desnom podištu

POZOR: Do kraja podignite dostavnu komoru i spustite sigurnosni graničnika na cilindar za podizanje dostavne komore.

VAŽNO: Zatvorite vrata kabine prije korištenja rukohvata.

Nemojte ručno pomicati krak brisača. To moe oštetiti mehanizam brisača.

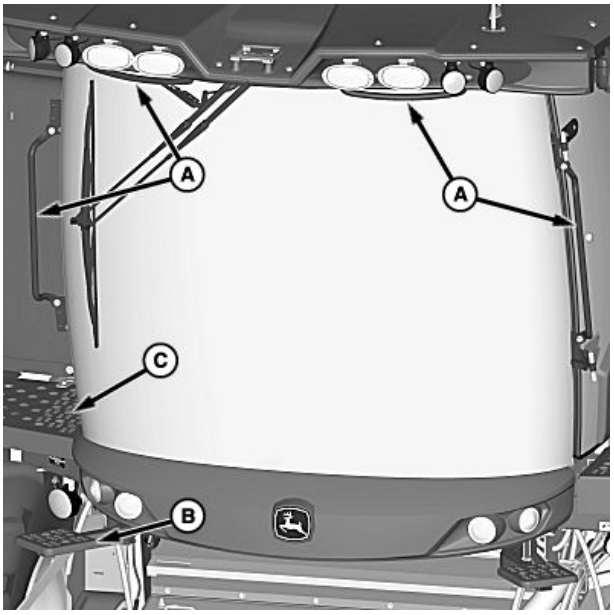
Upotrebljavajte ljestve i podišta za čišćenje lijeve strane kabine.

Pristupajte dostavnoj komori pomoću nogostupa na lijevoj strani.

Upotrebljavajte rukohvate (A) smještene s obje strane na kabini i na vrhu kabine.

Stanite na podignutu dostavnu komoru kako biste očistili prednje staklo kabine i servisirali prednja svjetla ili brisač.

Upotrebljavajte stepenicu (B) i podište (C) za čišćenje desne strane kabine.



H119679 —UN—20OCT16

A—Rukohvati
B—Stepenica
C—Spuštanje

OUO6075,000439D -A5-15DEC16-1/1

Razrađivanje motora

Tier 2/Stupanj II

Motor je tvornički napunjen John Deere Break-In Plus™ motornim uljem. Tijekom perioda razrađivanja, dodajte motorno ulje John Deere Break-In Plus™, prema potrebi, kako bi se održala propisana razina ulja.

Radite s motorom pod različitim uvjetima, posebno s teškim opterećenjima, na najmanjem broju okretaja slobodnog hoda, kako bi sastavni dijelovi sjeli na svoje mjesto.

Ako se motorno ulje John Deere Break-In™ upotrebljava tijekom faze početka rada novog ili repariranog motora, zamijenite ulje i filtar nakon najviše 100 radnih sati.

Ako upotrebljavajte motorno ulje John Deere Break-In Plus™, ulje i filtar zamijenite nakon minimalno 100 radnih sati i maksimalno na intervalu navedenom za ulje John Deere Plus-50™ II ili Plus-50™. Preporuke potražite u poglavlju Gorivo i maziva.

VAŽNO: NE ulijevajte dodatno ulje dok razina ulja nije ISPOD oznake "ADD" na mjernoj šipci. Motorno ulje John Deere Break-In Plus™ treba koristiti za nadopunu bilo koje količine potrošenog ulja tijekom tog razdoblja.

NEMOJTE upotrebljavati motorno ulje Plus-50™ ili Plus-50™ II tijekom perioda razrađivanja novog motora ili motora na kojem je obavljen veliki popravak. Ova ulja neće omogućiti novom ili popravljenom motoru ravnomjerno trošenje tijekom perioda razrađivanja.

Češće provjeravajte razinu motornog ulja tijekom perioda razrađivanja. Ako tijekom tog perioda treba dodati ulje, preporučuje se ulje John Deere Break-In Plus™.

VAŽNO: NEMOJTE puniti iznad oznake FULL – puno. Smatra se da je razina ulja unutar iscrtanog područja unutar prihvatljivog radnog raspona.

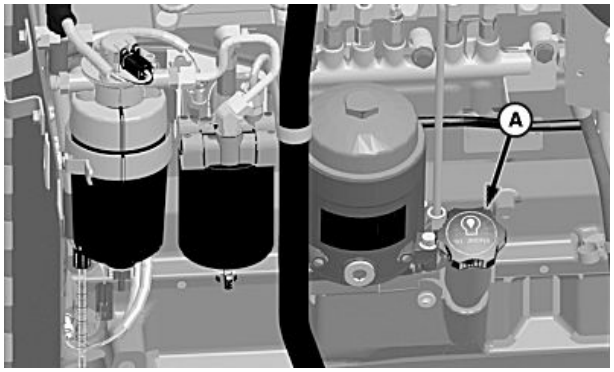
NAPOMENA: Nešto povećana potrošnja ulja se može očekivati kada se koriste ulja s niskim viskozitetom. Češće provjeravajte razine ulja.

Izbjegavajte da motor dulje radi u praznom hodu ili kontinuirano pod najvećim dopuštenim opterećenjem. Ako motor radi u praznom hodu dulje od 5 minuta, zaustavite motor.

Nakon perioda razrađivanja, zamijenite motorno ulje i filtar motornog ulja. Napunite kućište koljenaste osovine uljem John Deere Plus-50™ II, John Deere Plus-50™, ili uljem prikladnog viskoziteta i za odgovarajuće godišnje doba. Preporuke potražite u poglavlju Gorivo i maziva.

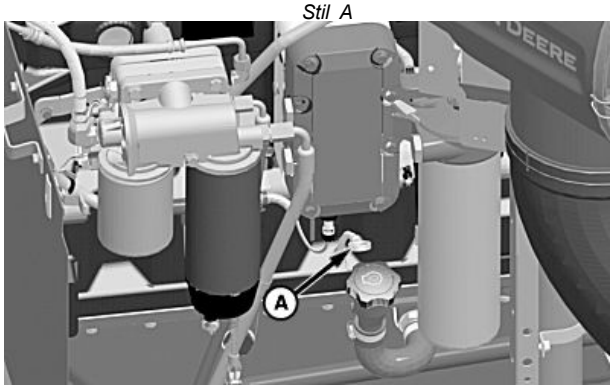
NAPOMENA: Provjerite je li mjerna šipka do kraja zavijena ili gurnuta u kućište prije vađenja radi provjere razine ulja.

Break-In Plus je zaštitni znak tvrtke Deere & Company
Break-In zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company



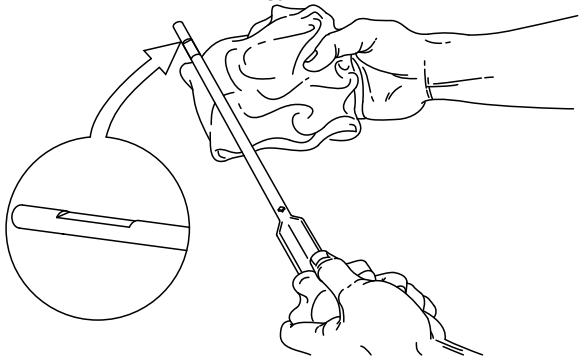
H95375 —UN—16FEB10

Stil A



H95419 —UN—19FEB10

Stil B



H112961 —UN—17FEB15

A—Mjerna šipka

Svakodnevno vadite mjernu šipku (A) i provjeravajte razinu ulja. Razina ulja mora biti između oznake "ADD" i vrha iscrtanog dijela na mjernoj šipki. Ako je razina ulja ispod oznake "ADD", nadolijte ulje prema potrebi. Preporuke potražite u poglavlju Gorivo i maziva.

Provjerite ima li curenja. Ne palite motor ako je razina ulja ispod oznake "ADD" (Dodati) na mjernoj šipki.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Plus-50 je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Final Tier 4/faza IV

Motor je tvornički napunjen John Deere Break-In Plus™ motornim uljem. Tijekom perioda razrađivanje dodajte, po potrebi, John Deere Break-In Plus™ motorno ulje kako bi se održala propisana razina ulja.

Radite s motorom pod različitim uvjetima, posebno s teškim opterećenjima, na najmanjem broju okretaja slobodnog hoda, kako bi sastavni dijelovi sjeli na svoje mjesto.

Na početku rada novog ili repariranog motora ulje i filtar zamijenite nakon minimalno 100 radnih sati, a maksimalno na intervalu propisanom za ulje John Deere Plus-50™ II. Preporuke potražite u poglavlju Gorivo i maziva.

Ako se neko od tih ulja koristi u početnoj fazi rada novog ili repariranog motora, zamijenite ulje i filtar nakon minimalno 100 i maksimalno 400 radnih sati.

VAŽNO: NE ulijevajte dodatno ulje dok razina ulja nije ISPOD oznake "ADD" (B) na mjernoj šipci. Motorno ulje John Deere Break-In Plus™ treba koristiti za nadopunu bilo koje količine potrošenog ulja tijekom tog razdoblja.

NEMOJTE upotrebljavati motorno ulje Plus-50™ ili Plus-50™ II tijekom perioda razrađivanja novog motora ili motora na kojem je obavljen veliki popravak. Ova ulja neće omogućiti novom ili popravljenom motoru ravnomjerno trošenje tijekom perioda razrađivanja.

Češće provjeravajte razinu motornog ulja tijekom perioda razrađivanja. Ako tijekom tog perioda treba dodati ulje, preporučuje se ulje John Deere Break-In Plus™.

VAŽNO: NEMOJTE puniti iznad oznake FULL(puno) (C). Smatra se da je razina ulja unutar iscrtanog područja unutar prihvatljivog radnog raspona.

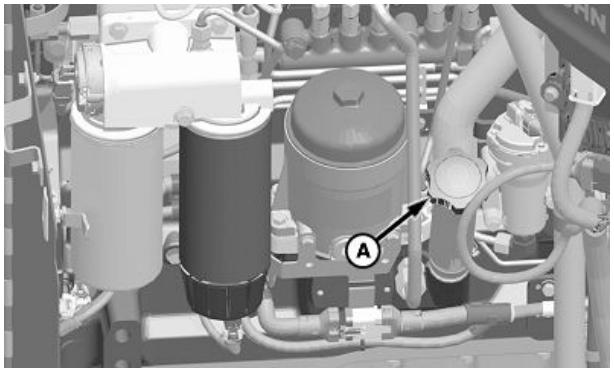
NAPOMENA: Nešto povećana potrošnja ulja se može očekivati kada se koriste ulja s niskim viskozitetom. Češće provjeravajte razine ulja.

Izbjegavajte da motor dulje radi u praznom hodu ili kontinuirano pod najvećim dopuštenim opterećenjem. Ako motor radi u praznom hodu dulje od 5 minuta, zaustavite motor.

Nakon perioda razrađivanja, zamijenite motorno ulje i filtar motornog ulja. Napunite kućište koljenaste osovine uljem John Deere Plus-50™ II ili drugim ulje za dizel motore. Preporuke potražite u poglavlju Gorivo i maziva.

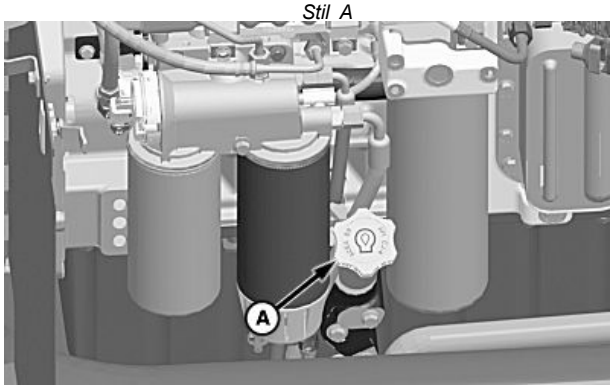
NAPOMENA: Provjerite je li mjerna šipka do kraja zavijena u kućište prije vađenja radi provjere razine ulja.

Break-In Plus je zaštitni znak tvrtke Deere & Company
Plus-50 je zaštitni znak tvrtke Deere & Company



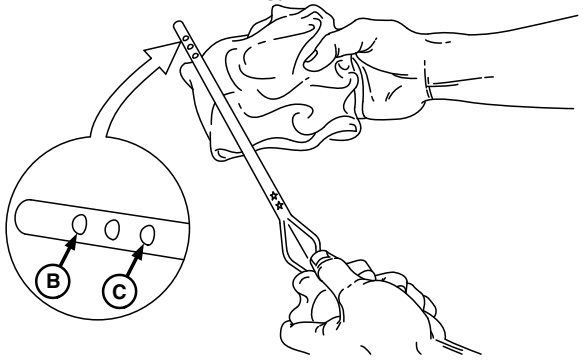
H95306 —UN—11FEB10

Stil A



H95396 —UN—17FEB10

Stil B



H113142 —UN—11MAR15

A—Mjerna šipka
B—Oznaka ADD
C—Oznaka FULL

Svakodnevno vadite mjernu šipku (A) i provjeravajte razinu ulja. Razina ulja mora biti između oznake "ADD" i vrha iscrtanog dijela na mjernoj šipki. Ako je razina ulja ispod oznake "ADD", nadolijte ulje po potrebi. Preporuke potražite u poglavlju Gorivo i maziva.

Provjerite ima li curenja. Ne pokrećite motor ako je razina ulja ispod oznake "ADD" na mjernoj šipci.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Svi strojevi

Ako je temperatura zraka niža od -10 °C (14 °F), upotrijebite grijač bloka motora (ako je stroj opremljen).

Indikator temperature treba ostati u zelenom području tijekom normalnog rada.

VAŽNO: Spriječite moguća oštećenja motora. Motor ne ISKLJUČUJTE ako se UKLJUČI kontrolno svjetlo upozorenja za temperaturu ili ako crtice dođu u crveno područje. ISKLJUČIVANJE motora dovodi do još veće temperature rashladne tekućine što vodi do oštećenja motora. Smanjite opterećenje i vozite stroj manjom brzinom kako biste snizili temperaturu rashladne tekućine. Ako se temperatura brzo ne snizi, zaustavite motor i odredite uzrok prije nastavka rada.

H117823 —UN—22DEC16

Pokazivač temperature

Pomno pratite mjerač temperature rashladne tekućine. Ako mjerač prijeđe u crveno područje, smanjite opterećenje motora i odredite uzrok prije nastavka rada.

OUO6075,00044D2 -A5-19DEC16-4/5

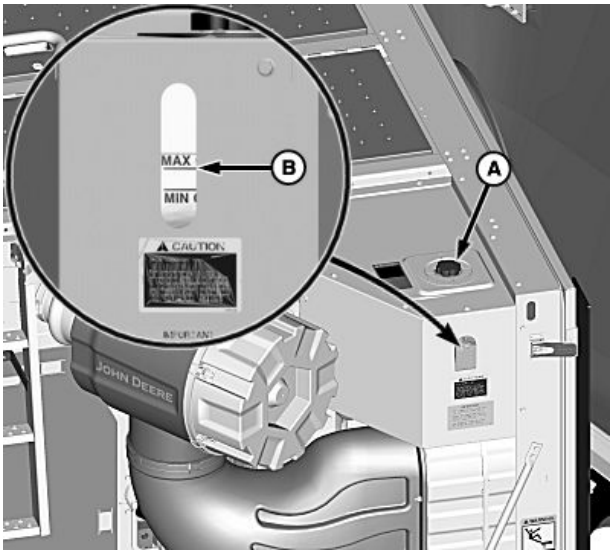
⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja. Pazite da se ne ogrebete prilikom otvaranja čepa podtlačnog spremnika. Nikada ne otvarajte čep dok je motor vruć. Polako otvorite čep kako biste ispustili tlak.

Povremeno provjeravajte razinu rashladne tekućine i provjerite ima li znakova curenja. Skinite čep podtlačnog spremnika (A) i nadolijte rashladnu tekućinu u spremnik do oznake maksimalne razine na hladno "Max Cold" (B).

NAPOMENA: Razina rashladne tekućine mora biti između oznaka “Max Cold” i “Min Cold”. Ako je razina rashladne tekućine ispod oznake “Min Cold” nadolijte potrebnu količinu.

A—Čep podtlačnog spremnika

B—Oznaka maksimalne razine na hladno



H105922 —UN—05OCT12

OUO6075,00044D2 -A5-19DEC16-5/5

Podešavanje pogonskog remena - Nakon prvih 50 radnih sati

⚠ POZOR: Nikada ne kontrolirajte niti ne podešavajte pogone remena dok je motor u radu. ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Provjerite podešavanja svih natezača remena s oprugom nakon prvih 50 radnih sati. Do većine zatezanja remena dolazi tijekom prvih radnih sati.

Nakon početnog podešavanja, provjerite podešavanje remena kako je propisano. Podloška na napinjaču opruge mora se nalaziti između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

OUO6075,000056C -A5-14JAN10-1/1

Provjera razrađivanja prije isteka prvih 100 radnih sati

Servis obavite svaki dan ili nakon 10 radnih sati. Pogledajte poglavlje Podmazivanje i održavanje.

Provjeravajte temperaturu motora i provjerite dijagnostičke kodove pogreške tlaka motornog ulja. Dodatne informacije potražite u poglavlju Pomoć aplikacije informacija zaslona CommandCenter™ i Pomoć za vozačevo sjedalo.

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company
Break-In zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

Često provjeravajte razinu ulja (ako je potrebno, nadolijte ulje Break-In™ Oil) i rashladne tekućine i pogledajte ima li znakova curenja.

Provjerite jesu li crijeva za usisavanje zraka i spojnice čvrsti.

OUO6075,0004674 -A5-20MAR17-1/1

Servis razrađivanja nakon 100 radnih sati (Tier 2/Faza II)

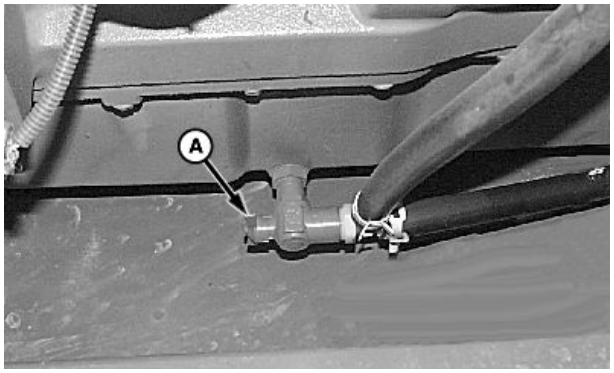
Odzračite uljno korito tako da otvorite odvod za odzračivanje (A) i zatvorite ga nakon što ulje isteče.

Skinite i zadržite čep te pravilno zbrinite filtar ulja (B).

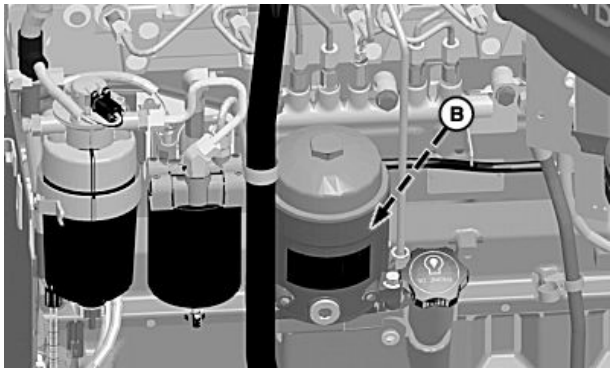
Postavite filtar ulja i učvrstite ga čepom.

Napunite kućište koljenaste osovine pravilnom količinom ulja. Preporuke potražite u poglavlju Gorivo i maziva. Količinu ulja potražite u poglavlju Specifikacije.

A—Ispuštanje **B—Filtar ulja**

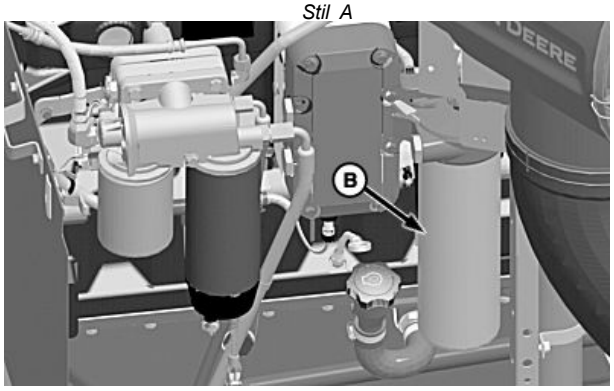


H81205 —UN—15JUN04



H95377 —UN—16FEB10

Stil A



H95420 —UN—09MAR10

Stil B

OUO6075,00044D4 -A5-19DEC16-1/1

Servis razrađivanja nakon 400 radnih sati (Završni Tier 4/Faza IV)

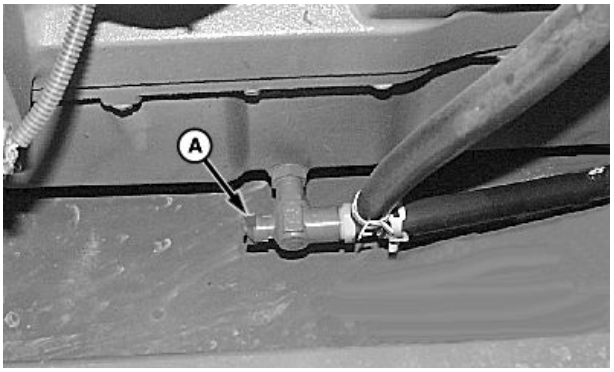
Odzračite uljno korito tako da otvorite odvod za odzračivanje (A) i zatvorite ga nakon što ulje isteče.

Skinite i zadržite čep te pravilno zbrinite filtar ulja (B).

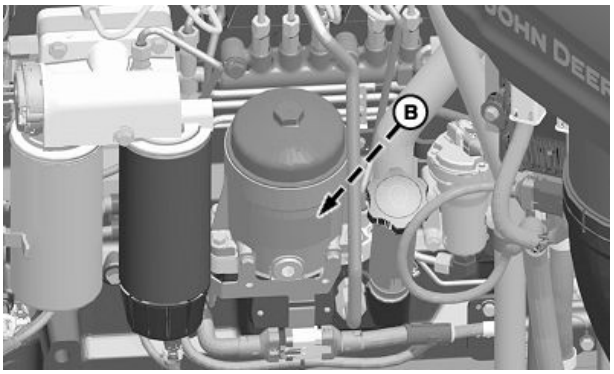
Postavite filtar ulja i učvrstite ga čepom.

Napunite kućište koljenaste osovine pravilnom količinom ulja. Preporuke potražite u poglavlju Gorivo i maziva. Količinu ulja potražite u poglavlju Specifikacije.

A—Ispuštanje **B—Filtar ulja**

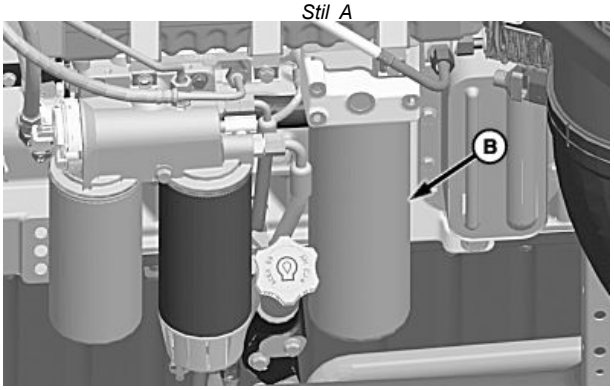


H81205 —UN—15JUN04



H95310 —UN—11FEB10

Stil A

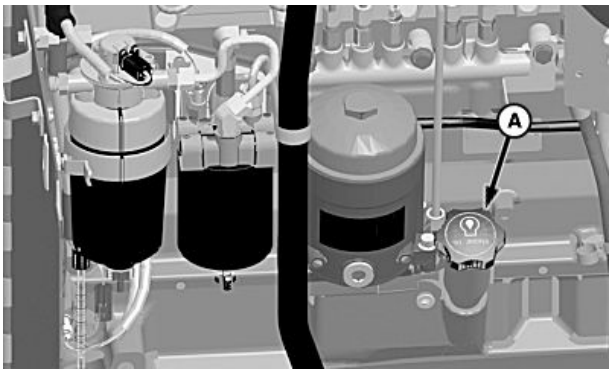


H95397 —UN—17FEB10

Stil B

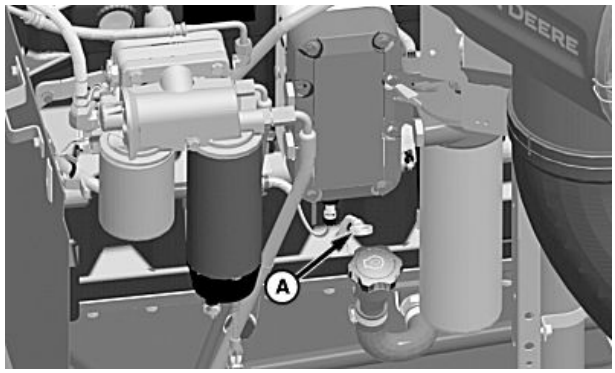
OUO6075,00043A1 -A5-19DEC16-1/1

Razina motornog ulja



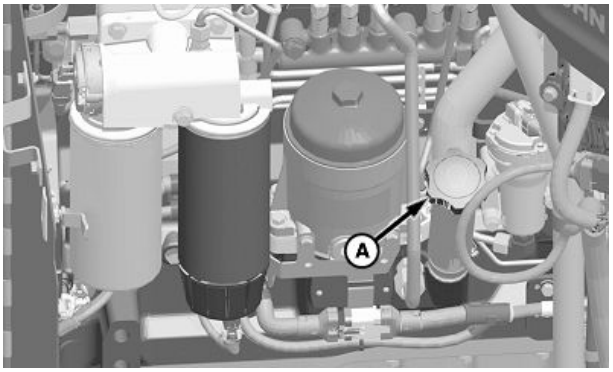
H95375 —UN—16FEB10

Tier 2/faza II (stil A)



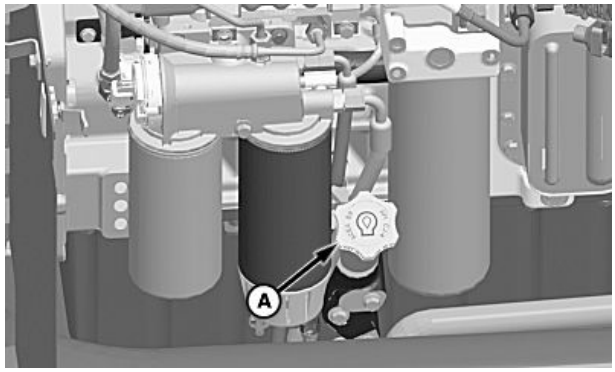
H95419 —UN—19FEB10

Tier 2/faza II (stil B)



H95306 —UN—11FEB10

Final Tier 4/faza IV (stil A)



H95396 —UN—17FEB10

Final Tier 4/faza IV (stil B)

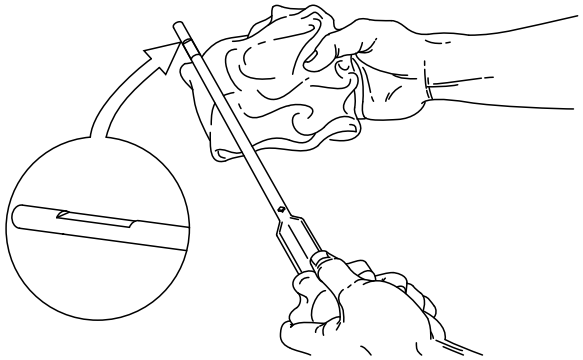
VAŽNO: Od presudne je važnosti održavati motorno ulje na ispravnoj razini kako biste osigurali dugi životni vijek trajanja. Provjeravajte razinu ulja dok je stroj parkiran na ravnom.

NAPOMENA: Provjerite je li mjerna šipka do kraja zavijena ili gurnuta u kućište prije vađenja radi provjere razine ulja.

Svakodnevno provjeravajte razinu ulja mjernom šipkom (A). Ne palite motor ako je razina ulja ispod oznake “ADD” (Dodati) na mjernoj šipki.

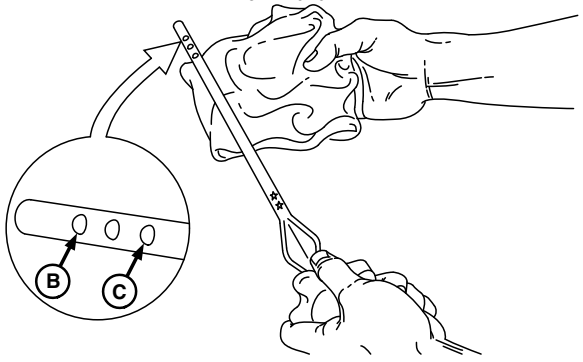
Izvadite mjernu šipku i provjerite razinu ulja. Razina ulja mora biti između oznake “ADD” i vrha iscrtanog dijela na mjernoj šipki. Ako je razina ulja ispod oznake ”ADD”, nadolijte ulje prema potrebi. Preporuke potražite u poglavlju Gorivo i maziva.

A—Mjerna šipka
B—Oznaka ADD
C—Oznaka FULL



H112961 —UN—17FEB15

Tier 2/faza II

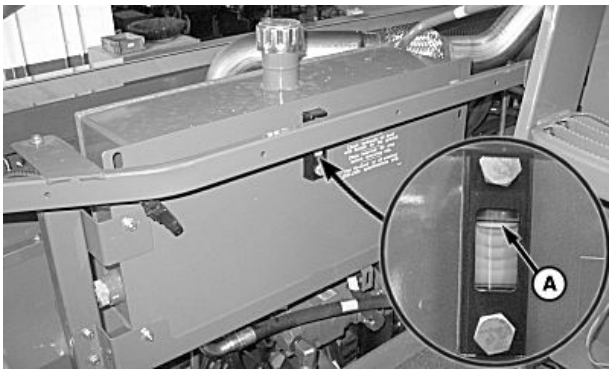


H113142 —UN—11MAR15

Final Tier 4/faza IV

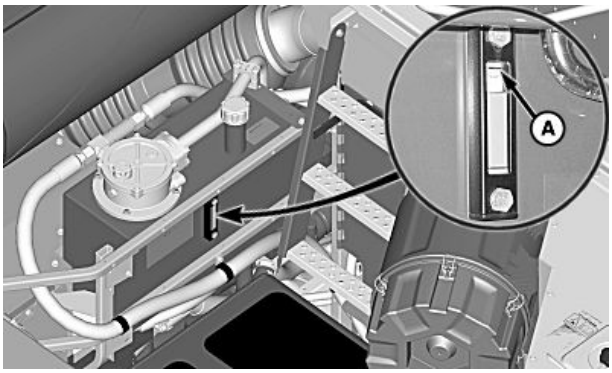
OUO6075,00044D5 -A5-19DEC16-1/1

Razina hidrostatskog/hidrauličkog ulja



H97523 —UN—04AUG10

Stil A



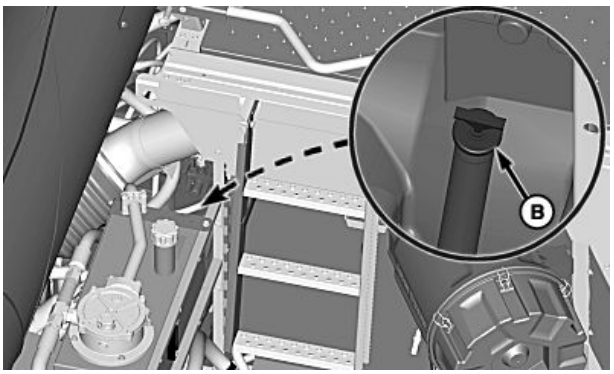
H106938 —UN—14FEB13

Stil B

Provjerite razinu hidrostatskog/hidrauličkog ulja dok je heder na tlu, a svi cilindri povučeni. Razina ulja mora biti do vrha kontrolnog okna (A) dok je dostavna komora do kraja spuštena. Dodajte ulje po potrebi, ali nemojte prepuniti.

Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ prije kontrole hidrauličkog ulja u kućištu prigona motora. Ulje ne smije biti ispod oznake “ADD” na mjernoj šipci (B).

A—Kontrolno okno **B—Mjerna šipka**



H106937 —UN—14FEB13

Razina hidrauličkog ulja (kućište prigona motora)

OUO6075,00046C9 -A5-28MAR17-1/1

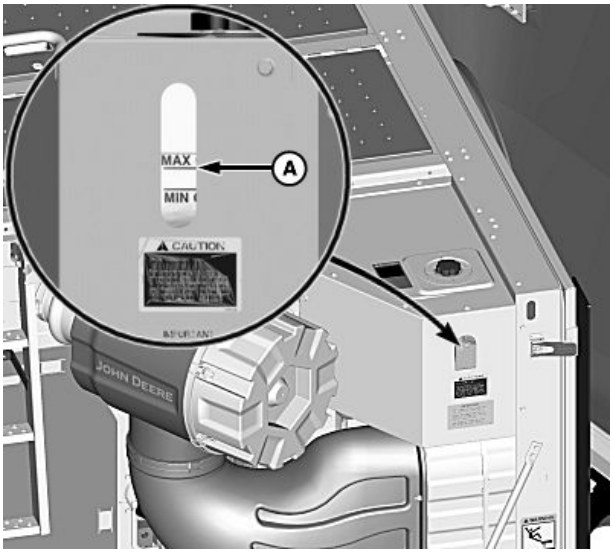
Razina rashladne tekućine

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja. Pazite da se ne ogrebete prilikom otvaranja čepa podtlačnog spremnika. Nikada ne otvarajte čep dok je motor vruć. Polako otvorite čep kako biste ispustili tlak.

VAŽNO: Poseban čep upotrebljava se na podtlačnom spremniku. Ako je čep oštećen ili nedostaje, mora se zamijeniti jednakim čepom.

Pustite da se motor ohladi. Razina rashladne tekućine u podtlačnom spremniku mora biti do oznake maksimalne razine na hladno "Max Cold" (A).

NAPOMENA: Razina rashladne tekućine mora biti između oznaka "Max Cold" i "Min Cold". Ako je razina rashladne tekućine ispod oznake "Min Cold", nadolijte potrebnu količinu.



H105923 —UN—05OCT12

A—Oznaka maksimalne razine na hladno

OUO6075,00041CB -A5-11APR16-1/1

Sustav dovoda goriva

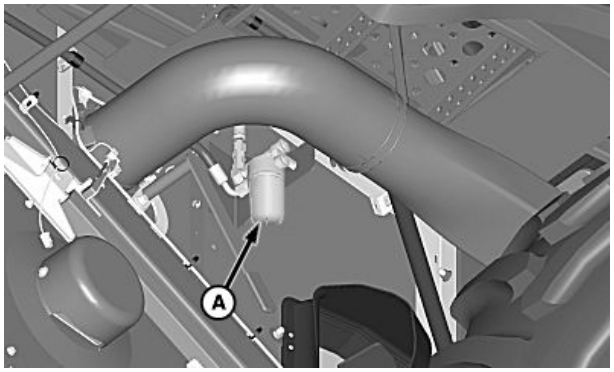
POZOR: Isključite motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ prije obavljanja održavanja na filtrima goriva.

NAPOMENA: Provjerite je li posuda predčistača do kraja sjela kako bi se spriječio ulaz zraka u sustav goriva.

Zatvorite zaporni ventil za gorivo na spremniku goriva.

Skinite posudu predčistača (A) i očistite mrežicu ako je korišteno prljavo gorivo.

A—Posuda predčistača



H98377 —UN—30SEP10

Posuda predčistača goriva

OUO6075,0004675 -A5-20MAR17-1/3

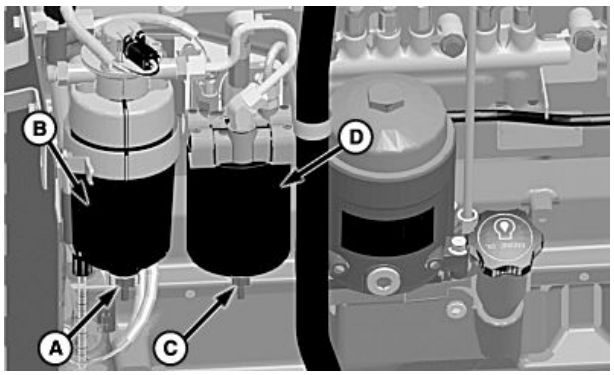
Tier 2/stupanj II

Otvorite odvod (A) kako biste provjerili ima li vode u primarnom filtru (B) sustava goriva.

Samo stil A: Otvorite odvod (C) kako biste provjerili ima li vode u sekundarnom filtru (D) sustava goriva.

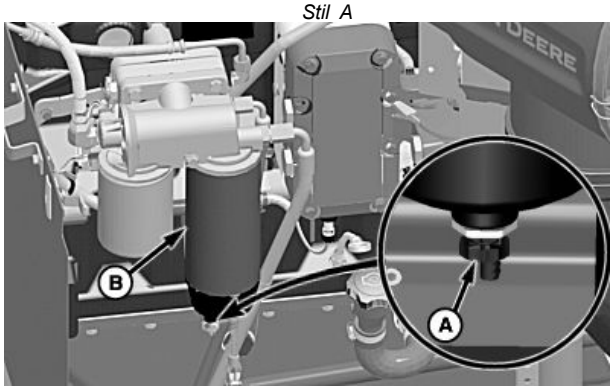
Ako je problem i dalje prisutan, zamijenite filtre goriva. Dodatne informacije potražite u poglavlju Održavanje – prema potrebi (ulje i filtri motora).

A—Ispuštanje
B—Primarni filtar goriva
C—Ispuštanje
D—Sekundarni filtar goriva



H104937 —UN—28FEB12

Stil A



H104938 —UN—28FEB12

Stil B

Nastavlja se na sljedećoj stranici

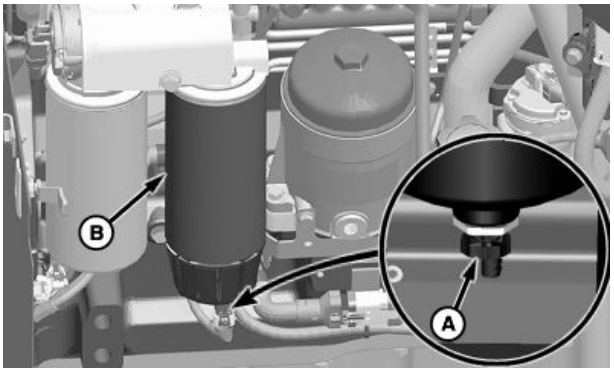
OUO6075,0004675 -A5-20MAR17-2/3

Final Tier 4/faza IV

Otvorite odvod (A) kako biste provjerili ima li vode u primarnom filtru (B) sustava goriva.

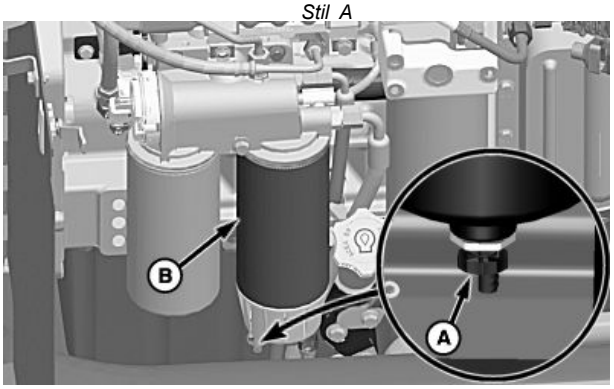
Ako je problem i dalje prisutan, zamijenite filtre goriva. Dodatne informacije potražite u poglavlju Održavanje – prema potrebi (ulje i filtri motora).

A—Ispuštanje **B—Primarni filtar goriva**



H104939 —UN—28FEB12

Stil A



H104940 —UN—28FEB12

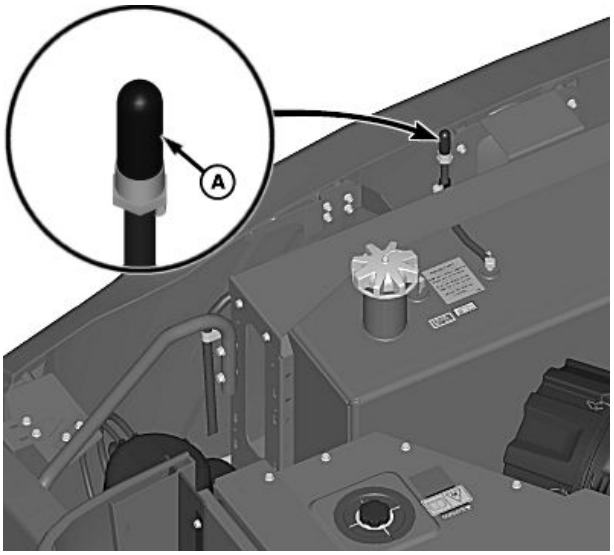
Stil B

OUO6075,0004675 -A5-20MAR17-3/3

Odušak spremnika goriva

Jednom tjedno vizualno provjerite otvor za odzračivanje spremnika za gorivo (A). Na otvoru za odzračivanja ne smije se sakupiti prevelika količina pljeve ili otpada. Ako je otvor prekriven otpacima, to onemogućuje odzračivanje spremnika goriva. Skinite otvor za odzračivanje spremnika goriva s gumene cijevi i očistite.

A—Odušak spremnika goriva



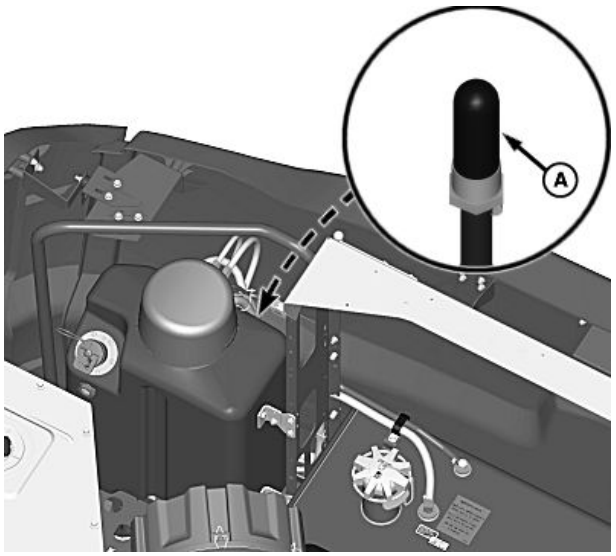
H106003 —UN—23OCT12

OUO6075,00012CA -A5-27JUN13-1/1

Otvor za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) (Final Tier 4/faza IV)

Vizualno pregledajte otvor za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) (A) svakog tjedna. Na otvoru za odzračivanja ne smije se sakupiti prevelika količina pljeve ili otpada. Ako je otvor za odzračivanje prekriven otpacima, odzračivanje spremnika nije moguće. Skinite otvor za odzračivanje s crijeva i očistite ga.

A—Otvor za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF)



H106799 —UN—05FEB13

OUO6075,00013BC -A5-27JUN13-1/1

Položaji usisnika zraka motora

NAPOMENA: Prije početka rada u polju provjerite je li usisnik zraka motora pomaknut u željeni položaj za rad u polju.

Uklonite zatik za zabravljenje (A) i okrenite usisnike zraka motora u željeni položaj.

Položaj za transport:

VAŽNO: Usisnik zraka motora mora biti postavljen u transportni položaj kada vrijede lokalna ograničenja za cestovni prijevoz. Poštujte lokalne zakonske propise.

Provjerite je li usisnik zraka motora pomaknut u transportni položaj (1) kada se stroj mora prevoziti.

Dodatne informacije potražite u Položaju usisnika zraka motora (Transportni položaj) u ovom poglavlju.

Standardni položaj za rad u polju:

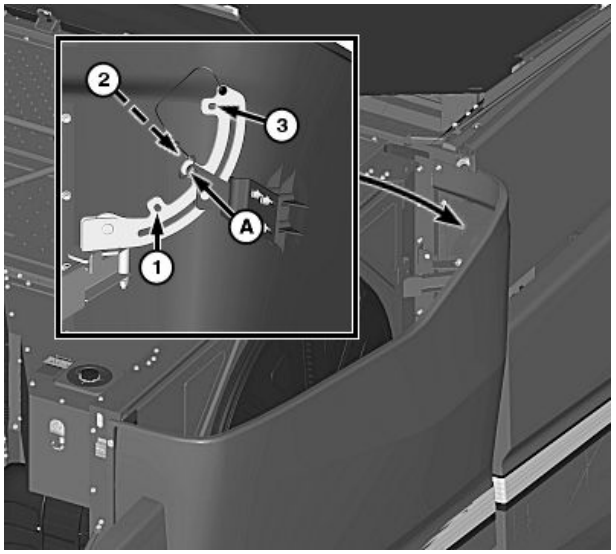
VAŽNO: Usisnik zraka motora mora se postaviti u standardni položaj za rad u polju prilikom žetve kako bi se spriječilo pregrijavanje motora.

Provjerite je li usisnik zraka motora u standardnom položaju za rad u polju (2) kada radite u normalnim uvjetima polja.

Dodatne informacije potražite u Položaju usisnika zraka motora (standardni položaj za rad u polju) u ovom poglavlju.

Produljeni položaj za rad u polju:

VAŽNO: Usisnik zraka motora mora se postaviti u produljeni položaj za rad u polju kada se žetva obavlja na visokoj temperaturi i/ili na područjima velike nadmorske visine kako bi se spriječilo pregrijavanje motora.



H114497 —UN—10JUN15

A—Zatik za zabravljenje
1—Položaj za transport
2—Standardni položaj za rad u polju
3—Produljeni položaj za rad u polju

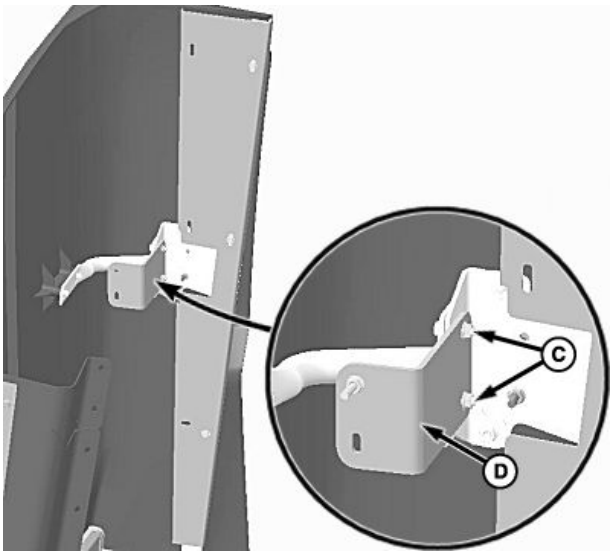
Provjerite je li usisnik zraka motora u produljenom položaju za rad u polju (3) kako bi se povećala sposobnost hlađenja u uvjetima visoke temperature i/ili na područjima velike nadmorske visine.

Dodatne informacije potražite pod Položaj usisnika zraka motora (Produljeni položaj za rad u polju) u ovom poglavlju.

SS43267,000061F -A5-10JUN15-1/1

Položaj usisnika zraka motora (standardni položaj za rad u polju)

H114498 —UN—10JUN15



H111378 —UN—06JUN14

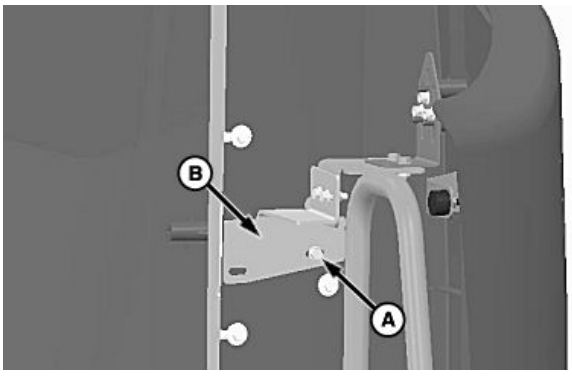
Položaj za transport

A—Zatik za zabravljenje
B—Rupe
C—Matice, M8 (upotrijebljene su 2)
D—Nosač

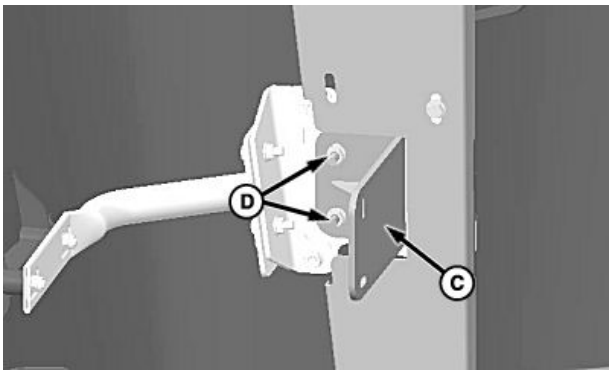
VAŽNO: Usisnik zraka motora mora se postaviti u standardni položaj za rad u polju prilikom žetve kako bi se spriječilo pregrijavanje motora.

1. Uklonite zatik za zabravljenje (A) i pomaknite usisnik zraka prema van tako da se poravnaju otvori (B).
2. Umetnite prethodno uklonjen zatik za zabravljenje.
3. Skinite matice (C) i nosač (D).
4. Vratite prethodno uklonjene matice nazad na vijke s kapicom.

SS43267,0000620 -A5-10JUN15-1/2



H111392 —UN—06JUN14



H111393 —UN—06JUN14

Standardni položaj za rad u polju

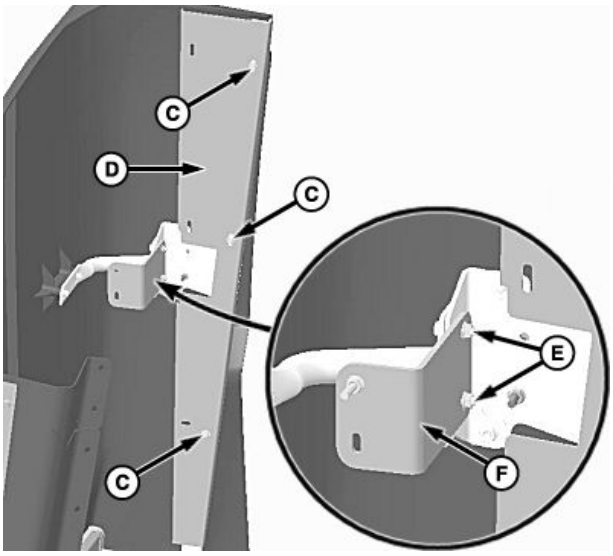
A—Vijak s kapicom, M8 x 40
B—Nosač
C—Nosač
D—Matice, M8 (upotrijebljene su 2)

5. Pomaknite usisnik zraka prema van i postavite vijak s kapicom (A) kroz nosač (B) na prikazani način.
6. Postavite nosač (C) na prikazani način i učvrstite ga maticama (D).

SS43267,0000620 -A5-10JUN15-2/2

Položaj usisnika zraka motora (produljeni položaj za rad u polju)

H114499 —UN—10JUN15



H111386 —UN—06JUN14

Položaj za transport

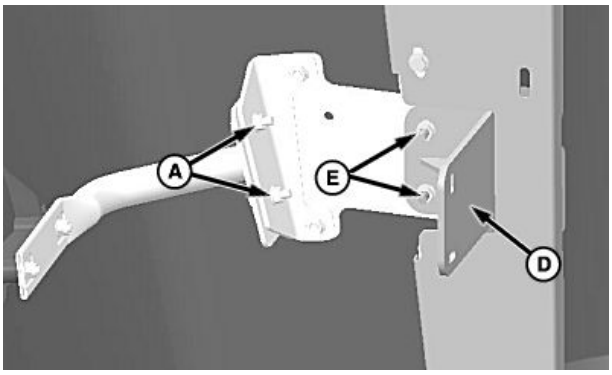
A—Zatik za zabravljenje
B—Rupe
C—Vijci s kapicom, M8 x 25 (upotrijebljena su 3)
D—Ploča
E—Matica, M8 (2 komada)
F—Nosač

VAŽNO: Usisnik zraka motora mora se postaviti u produljeni položaj za rad u polju kada se žetva obavlja na visokoj temperaturi i/ili na područjima velike nadmorske visine kako bi se spriječilo pregrijavanje motora.

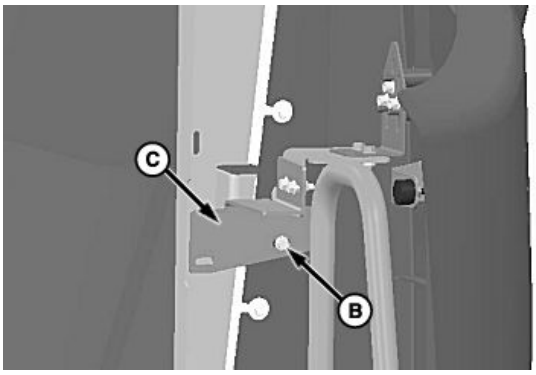
1. Uklonite zatik za zabravljenje (A) i pomaknite usisnik zraka prema van tako da se poravna otvor (B).
2. Umetnite prethodno uklonjen zatik za zabravljenje.
3. Skinite i spremite vijke s kapicom (C) s ploče (D).
4. Skinite matice (E) i nosač (F).

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000621 -A5-10JUN15-1/3



H111394 —UN—06JUN14



H111395 —UN—06JUN14

Produljeni položaj za rad u polju

A—Matice, M8 (upotrijebljene su 2)

B—Vijci s kapicom, M8 x 40 (upotrijebljena su 2)

C—Nosač

D—Nosač

E—Matice, M8 (upotrijebljene su 2)

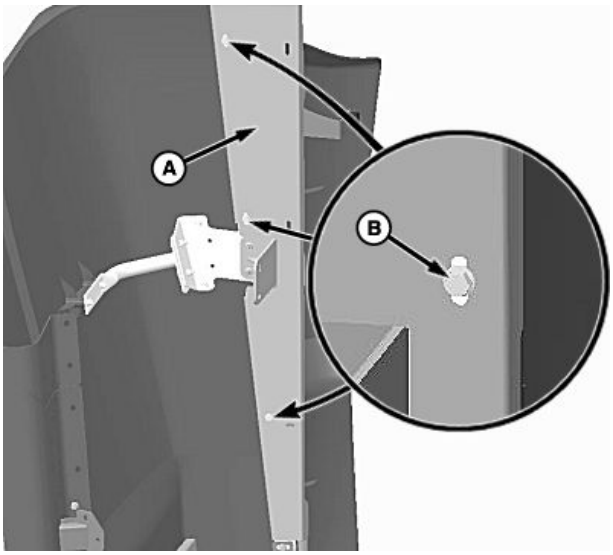
5. Postavite prethodno uklonjenje matice (A) na vijke s kapicom.
6. Pomakite usisnik zraka prema van i postavite vijak s kapicom (B) kroz nosač (C) na prikazani način.
7. Postavite nosač (D) na prikazani način i učvrstite ga maticama (E).

SS43267,0000621 -A5-10JUN15-2/3

8. Postavite prethodno uklonjenu ploču (A) i učvrstite je vijcima s kapicom (B).

A—Ploča

B—Vijci s kapicom, M8 x 25 (upotrijebljena su 3)

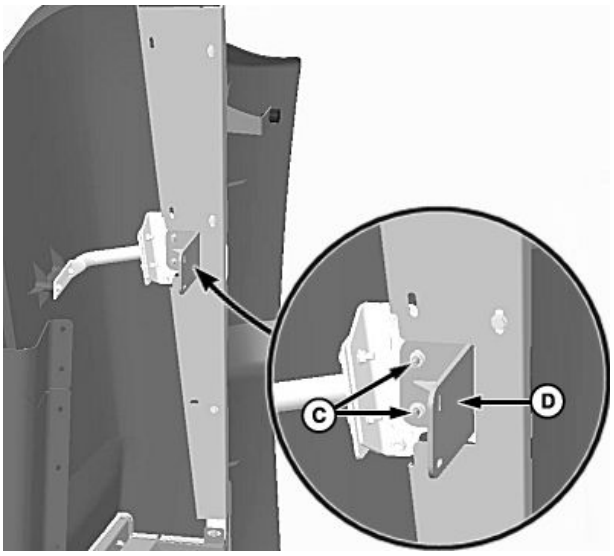


H111396 —UN—06JUN14

SS43267,0000621 -A5-10JUN15-3/3

Položaj usisnika zraka motora (transportni položaj)

H114500 —UN—10JUN15



H111374 —UN—06JUN14

Standardni položaj za rad u polju

A—Zatik za zabravljenje
B—Rupe
C—Vijci s kapicom, M8 x 40 i matice, M8 (upotrijebljene su 2)
D—Nosač

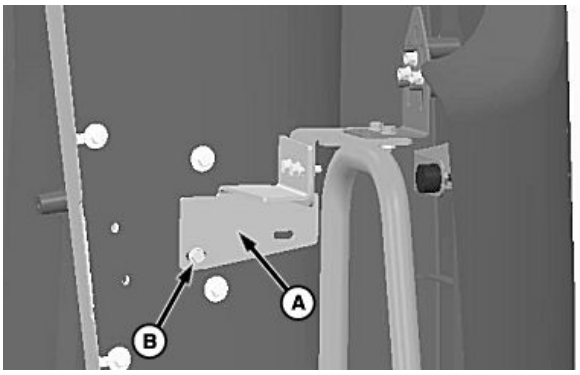
VAŽNO: Usisnik zraka motora mora biti postavljen u transportni položaj kada vrijede lokalna ograničenja za cestovni prijevoz. Poštujte lokalne zakonske propise.

NAPOMENA: Prije rada u polju, usisnik zraka motora mora se pomaknuti u odabrani položaj za rad u polju.

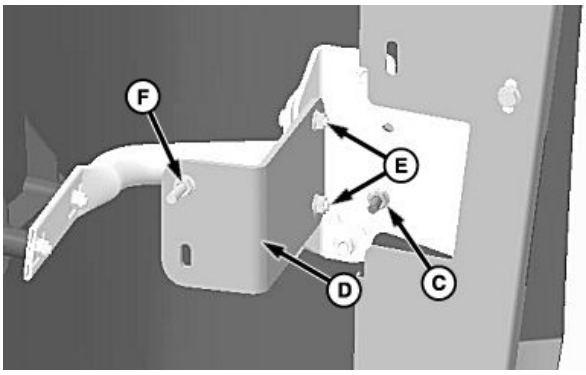
1. Uklonite zatik za zabravljenje (A) i pomaknite usisnik zraka prema unutra tako da se poravnaju otvori (B).
2. Umetnite prethodno uklonjen zatik za zabravljenje.
3. Skinite i sačuvajte vijke s kapicom i matice (C) te nosač (D).

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000622 -A5-10JUN15-1/2



H111390 —UN—06JUN14



H111391 —UN—06JUN14

Položaj za transport

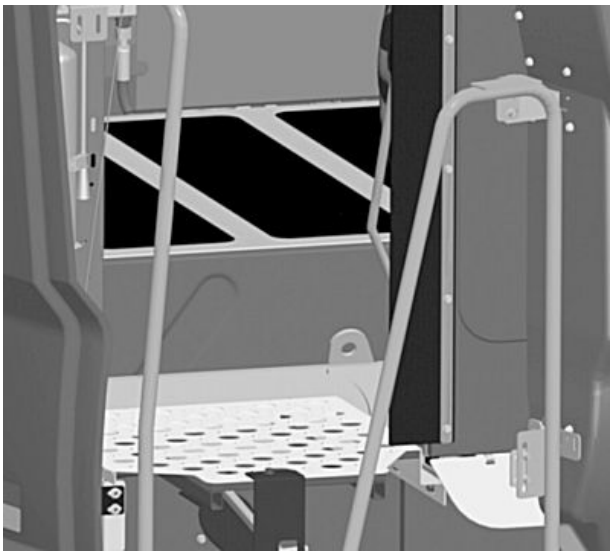
A—Nosač
B—Vijak s kapicom, M8 x 40
C—Matica, M8
D—Nosač
E—Matice, M8 (upotrijebljene su 2)
F—Vijak s kapicom, M8 x 40 i matica, M8

4. Pomaknite usisnik zraka prema unutra i postavite vijak s kapicom kroz nosač (A) na prikazani način te učvrstite maticom (C).
5. Postavite prethodno uklonjeni nosač (D) i učvrstite ga maticama (E).
6. Postavite prethodno uklonjen vijak s kapicom i maticu (F) nosača na prikazani način.

SS43267,0000622 -A5-10JUN15-2/2

Čišćenje odjeljka motora

POZOR: Nemojte čistiti motor ili motorni prostor dok motor radi. Prljavština, ulje, pljeva ili otpaci usjeva u motornom prostoru i u motoru predstavljaju opasnost od požara. Smjer vjetra, tip usjeva i sadržaj vlage mogu imati utjecaja na to gdje se i u kojoj mjeri pljeva i otpaci sakupljaju. Redovito provjeravajte i čistite ovu zonu.



H95319 —UN—11FEB10

OUO6075,0000575 -A5-17MAR10-1/1

Sigurno čišćenje ispušnog filtra

Tijekom radova na čišćenju ispušnog filtra, motor može raditi u povišenom praznom hodu i na visokim temperaturama tijekom dužeg vremenskog razdoblja. Ispušni plinovi i komponente dostižu dovoljno visoke temperature da mogu izazvati opekline u ljudi te zapaliti ili otopiti uobičajene materijale.

Držite stroj podalje od ljudi, životinja ili struktura, ako su moguća oštećenja ili povrede od strane vrućih ispušnih plinova ili sastavnica. Izbjegavati mogućnost rizika požara ili eksplozija od zapaljivih materijala i para u blizini ispuha. Držite izlaz ispuha podalje od ljudi i svega što se može rastopiti, gorjeti ili eksplodirati.

Strogo nadgledajte stroj i okolni prostor kako biste odmah uočili otpatke koji se dime tijekom i nakon čišćenja ispušnog filtra.

Dodavanje goriva dok motor radi, može stvoriti rizik požara ili eksplozije. Uvijek ugasite motor kada je stroj potrebno napuniti gorivom i očistite proliveno gorivo.

Uvijek provjerite je li motor isključen tijekom prevoženja na kamionima ili prikolicama.

Dodir s komponentama ispuha dok su još vruće, može prouzročiti ozbiljne osobne ozljede.

Izbjegavati dodir s tim komponentama dok se nisu ohladile do sigurne temperature.

Ako servisni postupak zahtijeva da motor radi:

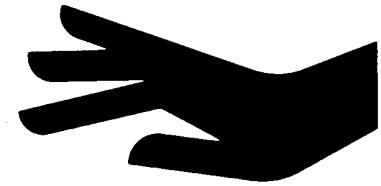
- Uključite samo one pogonjene dijelove koji su potrebni za taj servisni postupak
- Pobrinite se da nema drugih ljudi u blizini vozačke platforme i stroja

Ruke, noge i odjeću držite podalje od pogonskih dijelova.

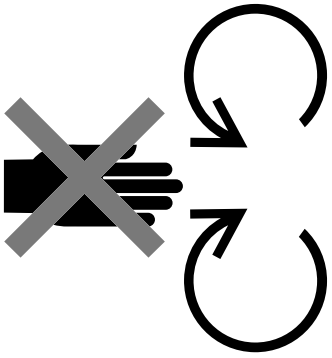
Uvijek onemogućite kretanje (neutralno), aktivirajte parkirnu kočnicu ili mehanizam i odspojite pogon s dodatne opreme ili alata prije napuštanja vozačke platforme.

Ugasite motor i izvadite kontaktni ključ (ako postoji) prije ostavljanja stroja bez nadzora.

TS227 —UN—15APR13



TS271 —UN—23AUG88



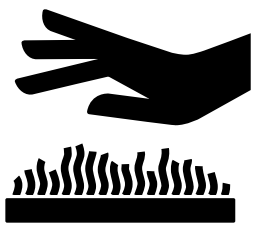
TS1693 —UN—09DEC09

OUO6075,0000E81 -A5-07FEB12-1/1

Izbjegavanje vrućeg ispuha

Servisiranje stroja ili dodatne opreme tijekom rada motora, može prouzročiti ozbiljne osobne ozljede. Izbjegavajte izloženost i kontakt s kožom vrućih ispušnih plinova i sastavnica.

Ispušni dijelovi i plinovi postaju vrlo vrući tijekom rada. Ispušni plinovi i sastavnice dosežu temperature koje su dovoljno visoke da opeku ljude, zapale ili tope uobičajene materijale.



RG17488 —UN—21AUG09

DX,EXHAUST -A5-20AUG09-1/1

Kvalificirana uporaba u hitnim slučajevima - opcija SCR nadvladavanja

NAPOMENA: Ovo je samo US EPA opcija. Motor mora imati oznaku emisije US EPA i EU. Opcija nije dostupna za motore s oznakom emisije samo za Europsku uniju.

VAŽNO: Rad motora bez smanjenja performansi koje su vezane uz emisije može oštetiti sustav za naknadni tretman

Opis: Kvalificirana hitna uporaba - opcija SCR nadvladavanja

Prema US EPA propisima, stručno utvrđena opcija hitnog SCR nadvladavanja (Emergency SCR Override) smatra se pomoćnim kontrolnim uređajem emisije (AECD), što je dopušteno samo tijekom stručno utvrđenih hitnih situacija. Za osigurati usklađenost s US EPA propisima kojima se uređuje ovaj tip AECD, važno je da operateri pročitaju sljedeće informacije i ispunjavaju te zahtjeve.

Hitno SCR nadvladavanje omogućava aplikacijama sa selektivnom katalitičkom redukcijom (SCR) raditi bez emisijski vezanih reduciranja performansi na određeno razdoblje tijekom stručno utvrđenih kritičnih situacija. Kvalificirana kritična situacija je ona u kojoj stanje kontrole emisije motora predstavlja značajan izravan ili neizravan rizik za ljudski život. Primjer izravne opasnosti je stanje kontrole emisije koje smanjuje performanse motora koje se koriste za spašavanje osoba u životnoj opasnosti. Primjer neizravnog rizika je stanje kontrole emisije koje onemogućava rad motora koji se koristi za davanje električne energije podatkovnom centru koji obrađuje hitne telefonske pozive na "911".

Aktivacija hitnog SCR nadvladavanja / Izvještavanje

Vozač može aktivirati opciju hitnog SCR nadvladavanja preko radnog sučelja. Jednom aktiviran, motor može raditi 120 sati bez emisijski povezanog reduciranja. Ako se stanje reduciranja ispravi tijekom 120 sati, opcija hitnog SCR nadvladavanja može biti pauzirana kako bi se očuvalo preostalo vrijeme za buduću uporabu. Ova opcija ističe u svezi s bilo kakvim preostalim vremenom, 240 sati nakon što je početno aktivirana opcija hitnog SCR nadvladavanja.

Kad je hitno SCR nadvladavanje isteklo, operateru se prikazuje poruka motora u obliku dijagnostičkog koda kvara (DTC) kod svakog starta motora i svaki sat kasnije, dok poruku ne potvrdi operater. Za brisanje DTC-a i poništavanje programatora hitnog SCR nadvladavanja za buduću uporabu, operater (ili druga osoba odgovorna za motor/opremu) mora podnijeti izvješće John Deere distributerskom centru za tehničku pomoć, koje mora sadržavati sljedeće:

- Ime za kontaktiranje, poštansku i e-mail adresu i telefonski broj za odgovornu tvrtku ili osobu
- Opis hitne situacije, položaja motora tijekom hitnih slučajeva i kontaktne informacije za službenu osobu koja može potvrditi hitnu situaciju (kao što je ravnatelj policije, zapovjednik vatrogasne postrojbe ili administrator u bolnici)
- Razlog za aktiviranje hitnog SCR nadvladavanja tijekom hitnih slučajeva, kao što je nedostatak tekućine ispušnih plinova ili kvar senzora emisije u vrijeme kada je rad motora bio potreban radi rješavanja hitne situacije
- Serijski broj motora
- Opis opsega i trajanja rada motora dok je bilo aktivno hitno SCR nadvladavanje uključujući izjavu koja opisuje je li ili nije nadvladavanje ručno isključeno nakon što je hitna situacija završila

Ni u kojem slučaju se ovaj izvještaj ne podnosi John Deere-u ili drugom kvalificiranom servisu kasnije od 60 kalendarskih dana nakon što je aktivirano hitno SCR nadvladavanje.

PRAVNA obavijest

Sljedeće aktivnosti operatera predstavljaju nepravilno korištenje hitnog SCR nadvladavanja i zabranjeni su propisima "Clean Air Act" i "US EPA":

- Aktiviranje hitnog SCR nadvladavanja za nešto drugo osim stručno utvrđene hitne situacije;
- Neuspjelog deaktiviranja hitnog SCR nadvladavanja nakon što je stručno utvrđena hitna situacija završila; i,
- Izostanak informiranja John Deere-a i slanja izvješća kako je propisano u ovom Priručniku za rukovanje i saveznim propisima. Napomena: John Deere mora prijaviti ekološkoj agenciji za zaštitu okoliša "US EPA" propust operatera da izvijesti o bilo kakvom slučaju hitnog SCR nadvladavanja (u smislu da dozna o takvom slučaju).

Maksimalna zakonska kazna koju "US EPA" može dodijeliti na temelju paragrafa 40 CFR 1068.101 je 4.454 $ za svaki dan u kojemu je stroj ili dio opreme radio u suprotnosti sa zahtjevima povezanim sa hitnim SCR nadvladavanjem.

US EPA propisi koji reguliraju opciju hitnog SCR nadvladavanja mogu se naći u paragrafu 40 CFR §1039.665, koji se može dopuniti.

DX,SCR,EMRGNCY,OVERIDE -A5-21DEC16-1/1

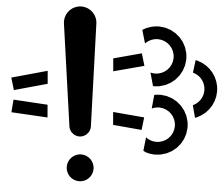
Upozorenje da postoji nalog za zaustavljanjem stroja

Pojavljuje se nalog za zaustavljanje stroja

VAŽNO: U nekim situacijama, snaga motora može biti smanjena kao što je opisano. Nakon poruke, odmah dovedite stroj u sigurno stanje i / ili ga odvezite na sigurno mjesto. Nalog kojim je zaustavljen stroj, mogu ukloniti samo stručni serviseri.

Kada se pojavi neka emisijski povezana greška, pali se pokazivač greške sustava emisije motora.

RG22491 —UN—21AUG13



DX,MACHSTOPWARN,AG -A5-02OCT15-1/6

Pokazivač upozorenja se pali kada postoji stanje koje zahtijeva intervenciju vozača.

RG22492 —UN—21AUG13

DX,MACHSTOPWARN,AG -A5-02OCT15-2/6

Pokazivač zaustavljanja motora zasvijetli kada postoji stanje koje zahtijeva hitnu intervenciju vozača i servis.

RG22493 —UN—21AUG13

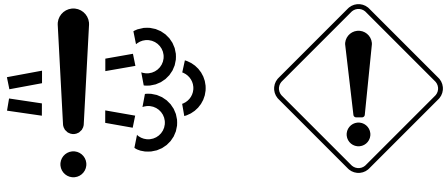
DX,MACHSTOPWARN,AG -A5-02OCT15-3/6

Pojavila se greška sustava za ograničenje emisija

Prikazuju se poruke "Preostalo 30 minuta", "Kvar sustava kontrole emisija motora" i "Pokazivač upozorenja", te se oglašava zvučni alarm koji upozorava vozača na smetnju povezanu uz emisiju. Poruka: “Manje od 30 minuta do smanjenja snage”, pojavljuje se na strojevima sa zaslonom.

- Snaga motora je normalna.
- Rad stroja je normalan.
- Dovedite stroj u sigurno stanje.

RG26361 —UN—04SEP14



- Kontaktirajte servisera.

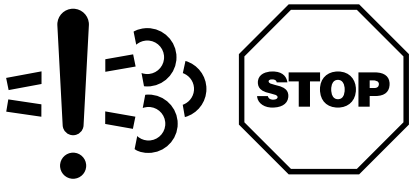
Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,MACHSTOPWARN,AG -A5-02OCT15-4/6

Prikazuju se poruke "Preostalo 20 minuta", "Kvar sustava kontrole emisija motora" i "Pokazivač zaustavljanja motora", te se oglašava zvučni alarm koji upozorava vozača na smetnju povezanu uz emisiju. Poruka: “Manje od 20 minuta do smanjenja snage”, pojavljuje se na strojevima sa zaslonima.

- Smanjeni su snaga i zakretni moment motora.
- Ključ prebačen u položaj isključeno pa uključeno, privremeno će dati punu snagu.
- Dovedite stroj u sigurno stanje.

RG26972 —UN—26MAR15



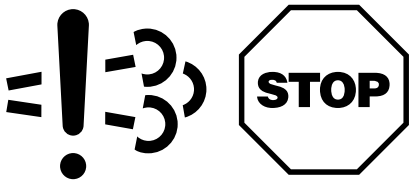
- Kontaktirajte servisera.

DX,MACHSTOPWARN,AG -A5-02OCT15-5/6

Prikazuju se poruke "Preostale 2 minute ili manje", "Kvar sustava kontrole emisija motora" i "Pokazivač zaustavljanja motora", te se oglašava zvučni alarm koji upozorava vozača na smetnju povezanu uz emisiju. Poruka: “Smanjenje snage”, pojavljuje se na strojevima sa zaslonima.

- Snaga motora je samo u okviru praznog hoda.
- Dovedite stroj u sigurno stanje.
- Kontaktirajte servisera.

RG26972 —UN—26MAR15



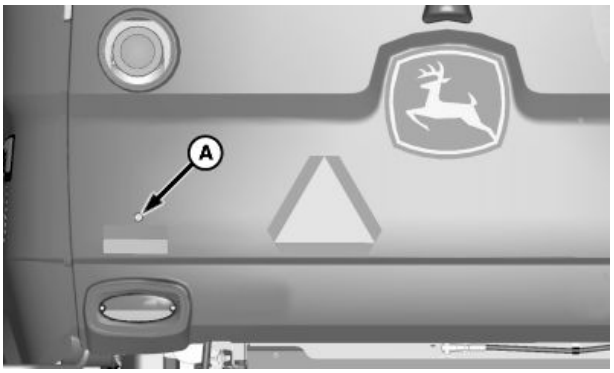
DX,MACHSTOPWARN,AG -A5-02OCT15-6/6

Senzor za otkrivanje predmeta (Final Tier 4/Faza IV)

NAPOMENA: Provjerite da ništa ne ometa senzor i da nije prekriven blatom ili otpadom usjeva.

Senzor (A) koji se nalazi na stražnjoj kompozitnoj ploči provjerava nalaze li se predmeti više od 2 m (6.5 ft.) od ispuha (povišena temperatura ispušnih plinova) tijekom postupka čišćenja filtra ispuha. Ako senzor otkrije da su predmeti na udaljenosti manjoj od 2 m (6.5 ft.), sustav će zaustaviti postupak čišćenja filtra ispuha.

A—Senzor



H106571 —UN—16JAN13

OUO6075,0001390 -A5-26JUL13-1/1

Pokretanje motora

POZOR: Prije pokretanja motora provjerite da se nitko ne nalazi u blizini stroja. Potrubite kako biste ih upozorili.

Ispušni plinovi mogu prouzročiti teške ili čak smrtonosne posljedice po zdravlje. Ako se motor mora pokrenuti u zatvorom prostoru, ispušne plinove uklonite korištenjem produžetka ispušne cijevi.

Ako nema pri ruci produžetak ispušne cijevi, otvorite vrata kako bi se omogućilo dostatno provjetravanje.

1. Pomaknite višefunkcijsku ručicu (A) u neutralan položaj.
2. Provjerite jesu li prekidač za uključivanje hedera (B) i prekidač za uključivanje separatora (C) u isključenom OFF položaju.

H119917 —UN—02NOV16

A—Višefunkcijska ručica
B—Prekidač za uključivanje hedera
C—Prekidač za uključivanje separatora

OUO6075,0004636 -A5-08MAR17-1/2

POZOR: Potrubite prije pokretanja motora kako biste upozorili druge da se drže dalje od stroja.

Kako biste izbjegli ozljede ili smrt, motor pokrećite ISKLJUČIVO sa sjedala vozača. Nemojte pokretati motor pomoću kratkog spajanja priključaka elektropokretača. U slučaju premošćenja motor će se pokrenuti iz brzine.

VAŽNO: Da biste izbjegli oštećenje elektropokretača, nemojte ga koristiti duže od 30 sekundi svaki put. Ako ni tada motor ne upali, pričekajte najmanje dvije minute prije ponovnog pokušaja.

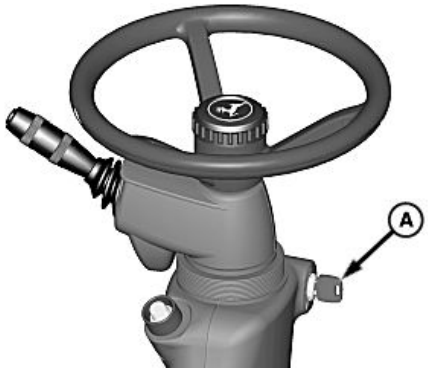
NAPOMENA: Ako je temperatura niža od -5 °C (23 °F), možda ćete trebati upotrijebiti sredstvo za pomoć za pokretanje pri hladnom vremenu. Pogledajte odlomak Sredstvo za pomoć pri pokretanju u poglavlju rad motora u priručniku za korisnike.

Ako se prekidač paljenja okrene u položaj za pokretanje START, pokretanje će biti odgođeno za nekoliko sekundi. To omogućuje napajanje upravljačkih jedinica, zatvaranje releja i stavljanje magneta elektropokretača pod napon.

Informacije o pokretanju motora navedene su na naljepnici ispod poklopca pretinca za odlaganje u naslonu za ruke.

3. Potrubite i okrenite ključ u prekidaču paljenja (A) smještenom na stupu upravljača u položaj za pokretanje motora START.

   Položaji ključa su sljedeći:



H95321 —UN—02NOV10

A—Prekidač s ključem

Prvi položaj ..... Dodatna oprema
Drugi položaj ..... ISKLJUČENO
Treći položaj ..... Položaj za vožnju Run
Četvrti položaj ..... Pokretanje

NAPOMENA: Prikazat će se dijagnostički kodovi pogreške (DTC) ako se na zaslonu prikaže kod za zaustavljanje motora. Zaslon prestaje normalno raditi, što označava prisutnost problema zbog kojeg treba zaustaviti stroj, a problem treba odmah ukloniti. Kodovi se prikazuju sve dok se problem ne riješi. Ako se problem ne može riješiti, obratite se ovlaštenom John Deere servisu.

4. Pustite ključ kada se motor pokrene i ostavite ga da radi na malom broju okretaja slobodnog hoda pet minuta kako bi se ulje zagrijalo.

OUO6075,0004636 -A5-08MAR17-2/2

Isključivanje motora

1. Spustite heder ili vitlo na zemlju.
2. Pomaknite višefunkcijsku ručicu (A) u neutralan položaj.
3. Pritisnite prekidač za smanjenje broja okretaja motora (B).
4. ISKLJUČITE prekidač za uključivanje hedera (C) i prekidač za uključivanje separatora (D).

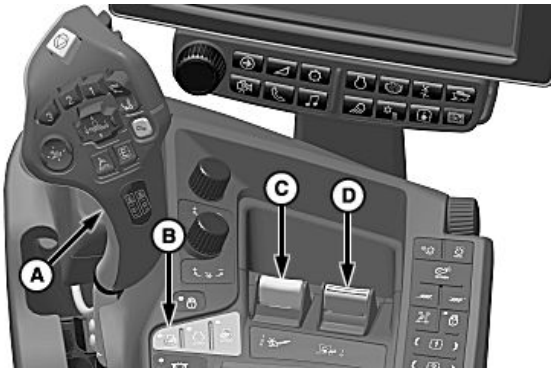
VAŽNO: Hlađenje turbopunjača i nekih dijelova motora omogućuje motorno ulje. Zaustavljanje vrućeg motora može dovesti do oštećenja tih dijelova.

5. Prije zaustavljanja motora koji je radi pod radnim opterećenjem, neka motor radi dvije do tri minute u praznom hodu kako bi se turbopunjač ohladio.

⚠ POZOR: Uključite parkirnu kočnicu i izvadite ključ prije napuštanja stroja.

6. Okrenite ključ u prekidaču paljenja u isključeni položaj OFF.

VAŽNO: Završni Tier 4/Stupanj IV: Ne isključujte akumulator najmanje 90 sekundi nakon isključenja stroja. Sustav selektivne katalitičke redukcije (SCR) za to vrijeme automatski pročišćava vodove ispušne tekućine dizela (DEF), odmah nakon isključenja stroja. Ako se ne ostavi neko vrijeme za pražnjenje vodova, sva tekućina zaostala u vodovima može se kristalizirati i začepiti vodove. Zimi će se tekućina zamrznuti i vodovi će vjerojatno puknuti.



H119918 —UN—02NOV16

A—Višefunkcijska ručica
B—Prekidač za smanjenje broja okretaja motora
C—Prekidač za uključivanje hedera
D—Prekidač za uključivanje separatora

OUO6075,00043A7 -A5-10JAN17-1/1

Upravljanje brojem okretaja motora (strojevi ProDrive™)

NAPOMENA: Upravljanje brojem okretaja motora je softver koji se kontrolira i uključuje putem prekidača za isključenje cestovnog transporta.

Upravljanje brojem okretaja motora smanjuje potrošnju goriva i povećava učinkovitost goriva.

- Potrošnja goriva je manja kod malog opterećenja s malim brojem okretaja motora.
- Mogućnosti velikog opterećenja održavajte dinamičkim povećanjem broja okretaja motora kada je to potrebno.
- Brzina vožnje po tlu održava se tijekom promjena broja okretaja motora putem promjena hidrostatskog potiska.
- Broj okretaja motora ostaje u donjem praznom hodu kada se stroj ne pomiče.
- Broj okretaja motora je približno 1600 o/min kada je stroj na ravnom ili kod donjih brzina za vožnju po tlu.
- Broj okretaja motora mijenja se između približno 1600 o/min i maksimalnog visokog praznog hoda ovisno o opterećenju motora.
- Nizak broj okretaja motora – broj okretaja motora ostaje na 1200 o/min.
- Srednji broj okretaja motora – broj okretaja motora neće prijeći 1690 o/min.
- Visoki broj okretaja motora – broj okretaja motora mijenja se između približno 1600 o/min i maksimalnog praznog hoda.

OUO6075,00046F3 -A5-30MAR17-1/1

Pažljivo rukovanje tekućinom za pokretanje

POZOR: Tekućina za pokretanje je vrlo zapaljiva. NE upotrebljavajte blizu vatre, iskri ili plamena. Pročitajte informacije UPOZORENJA na spremniku. Zaštitite spremnik od oštećenja. NE PREVOZITE dodatne ili prazne spremnike u kabini.

TS1356 —UN—18MAR92

Ako tekućina za pokretanje nije bila upotrebljavana nekoliko dana, skinite posudu. Provjerite rad ventila i tekućine ponovnim postavljanjem i pritiskom na mlaznicu. Ako ne izlazi tekućina, upotrijebite novu posudu.

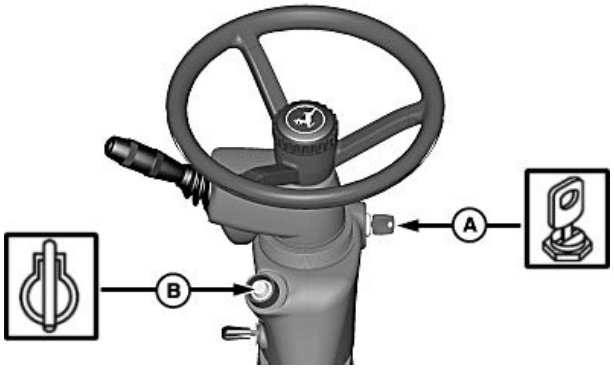
Kako bi se spriječilo slučajno pražnjenje prilikom skladištenja limenki pod tlakom, ne skidajte čep sa spremnika. Odložite na hladnom, zaštićenom mjestu.

Nikada ne palite ili probijajte spremnik s tekućinom za pokretanje.

OUO6075,0000585 -A5-17MAY10-1/1

Sredstvo za pomoć pri pokretanju u hladnim uvjetima (ako je vozilo opremljeno)

POZOR: Izbjegnite osobne ozljede i oštećenje motora. Ubrizgavajte tekućinu samo tok se motor okreće.



H96387 —UN—02NOV10

A—Prekidač s ključem **B—Tipka pomoći pri paljenju**

Pomoć pri pokretanju radi samo u položajima “Run” ili “Start”.

Okrenite prekidač paljenja (A) za pokretanje motora. Čim se motor počne okretati pritisnite gumb pomoći pri pokretanju (B).

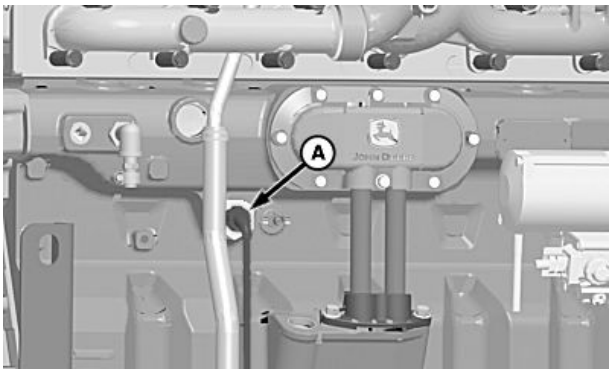
Čim se motor pokrene, otpustite ključ i gumb pomoći pri pokretanju.

Ako je temperatura niža od -5 °C (23 °F), držite pritisnutim gumb pomoći pri pokretanju dvije do tri sekunde nakon pokretanja motora. Ponavljajte postupak sve dok motor ne počne raditi bez zapinjanja.

VAŽNO: Kako bi se omogućilo ispravno podmazivanje, neka motor radi na maloj brzini, bez opterećenja, dvije do tri minute. Produljite to razdoblje na dvije do četiri minute kada radite na temperaturama ispod točke smrzavanja.

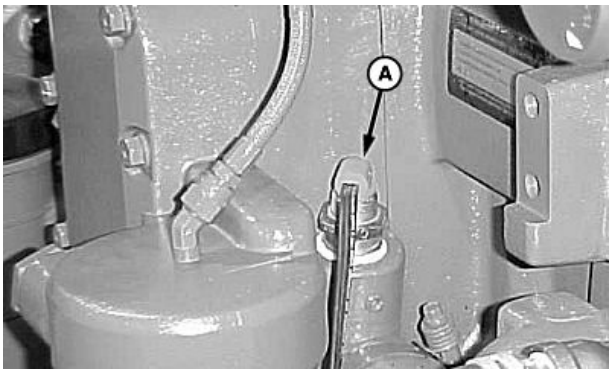
OUO6075,0000586 -A5-21MAR11-1/1

Grijač rashladne tekućine



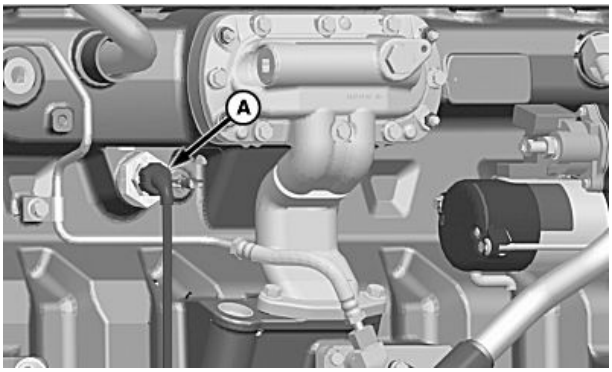
H95379 —UN—16FEB10

Tier 2/faza II (stil A) (prednja strana)



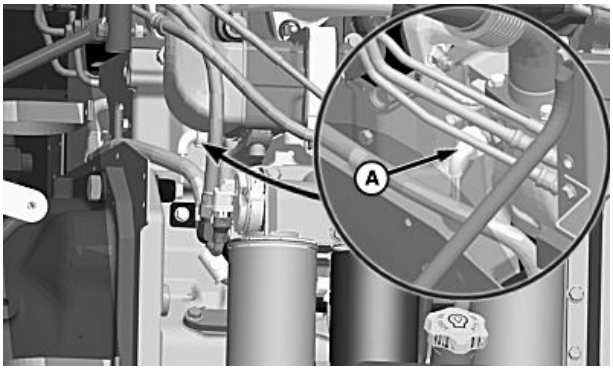
H71689 —UN—18APR02

Tier 2/faza II (stil B) (stražnja strana)



H95324 —UN—11FEB10

Final Tier 4/faza IV (stil A) (prednja strana)



H95424 —UN—19FEB10

Final Tier 4/faza IV (stil B) (stražnja strana)

POZOR: Kako biste izbjegli šok ili rizični rad, uvijek upotrebljavajte trožični električni kabel za teške uvjete rada (minimalna mjera od 10 AWG i ne duži od 7,6 m (25 ft)) opremljen s tri priključka. Ako se rabi adapter dva do tri kontakta, kao zidna utičnica, uvijek priključite zelenu žicu na dobru masu.

Prije priključivanja grijača na napajanje, provjerite je li element uronjen u rashladnu tekućinu. NIKADA grijač ne stavljajte pod napon u zraku. Ako to učinite možete doći do pucanja oplate elementa i osobnih ozljeda.

TS210 —UN—23AUG88

Grijač rashladne tekućine (A) postavlja se u otvor ekspanzijskog čepa (na prednjem ili stražnjem dijelu stroja). Zagrijavanjem rashladne tekućine motora, grijač smanjuje otpor ulja, olakšava pokretanje i skraćuje vrijeme zagrijavanja.

A—Grijač rashladne tekućine

Vrste grijača rashladne tekućine

- 1000 W (110 V)
- 1000 W (220 V) (strojevi za izvoz)

OUO6075,00044D7 -A5-17NOV16-1/1

Informacije zaslona CommandCenter™

Pomoć na zaslonu

PC15300 —UN—19MAR13

Program pomoći i tipka informacija

Program pomoći služi kao dopuna vašem Priručniku za rukovanje u tiskanom obliku. Prije rada pročitajte Priručnik za rukovanje.

Kretanje do Programa pomoći

1. Odaberite Izbornik.
2. Odaberite karticu Sustava.
3. Odaberite aplikaciju Program pomoći (Help Center).

DX,PC,INTRO,HELP -A5-17DEC15-1/1

Generation 4 CommandCenter™

John Deere Generation 4 CommandCenter™ konstruiran je za što lakšu uporabu i produktivnost. Jedinstven softverski sustav ostvaruje istovjetnost, dok opcije sklopovlja ostvaruju raspone cijena i funkcionalnosti. CommandCenter™ zaslon spojen je na CommandARM™. Postoje veličine zaslona u opcijama od 7 i 10 inča.

NAPOMENA: Softver u CommandCenter™ generacije 4 nalazi se u procesoru, a ne na zaslonu.

4100 CommandCenter™ (7-inčni)

- Moduli stranice Rada isti su kao na 10-inčnom zaslonu
- Programibilne tipke prečaca moraju se rastvoriti radi prikazivanja.

PC17356 —UN—03DEC13

4100 CommandCenter™

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company
CommandARM zaštitni je znak tvrtke Deere & Company

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,INTRO,DISP -A5-07APR17-1/2

4600 CommandCenter™ (10-inčni)

- Naslovna traka prikazuje trenutno promatranu stranicu Rad
- Veliki Statusni centar pruža dodatne obavijesti
- Programibilne tipke prečaca uvijek su vidljive.

PC17355 —UN—03DEC13

4600 CommandCenter™

DX,PC,INTRO,DISP -A5-07APR17-2/2

Procesor Generation 4 CommandCenter™

Softver Generation 4 CommandCenter™ radi na procesoru koji je odvojen od displeja. Dostupne su dvije opcije procesora.

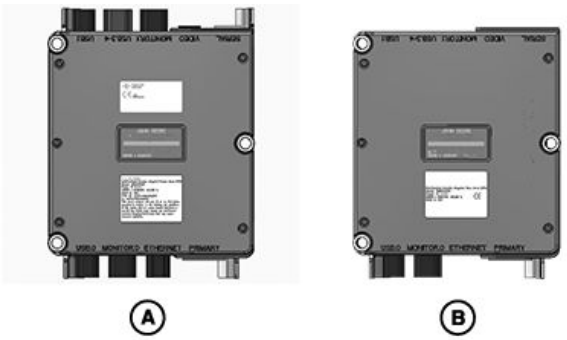
NAPOMENA: Navedene su maksimalne mogućnosti svakog procesora. Ovisno o konfiguraciji stroja, nekE funkcije možda nisu dostupne.

Procesor 4600 (A)

- 4 video ulaza za kameru
- 4 USB ulaza
- 2 izlaza displeja
- Nadogradivo za buduće programe

Procesor 4100 (B)

- 1 video ulaz za kameru
- 1 USB ulaz
- 1 izlaz displeja



PC17396 —UN—15JUL14

Procesori 4600 i 4100

A—Procesor 4600

B—Procesor 4100

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

DX,PC,INTRO,PROC -A5-07APR17-1/1

Struktura stranice za rad

Izbornik (A) prikazuje popis svih aplikacija ugrađenih na zaslonu i stroju.

Softverske tipke za prečac (B) pružaju brz pristup često korištenim programima i funkcijama. Na 7-inčnom zaslonu odaberite tipku rastvaranja da biste prikazali programibilne tipke prečaca.

Tipke sljedeće i prethodne stranice rada (C) prebacuju između više stranica rada.

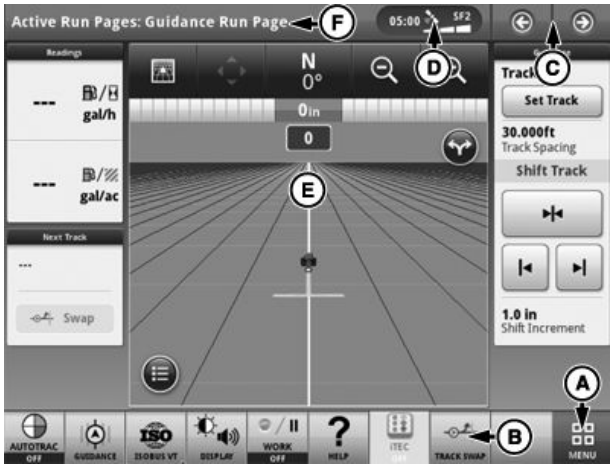
Izaberite označenu površinu (D) kako biste prikazali **Statusni centar**. Označene su važne informacije za funkcije zaslona, kao npr. jačina GPS signala i raspoloživa podatkovna memorija.

Radna stranica (Run Page) (E) je namještena pomoću programa Upravitelja rasporeda.

Samo na 10-inčnim zaslonima, pritisnite **naslovnu traku** (F) za prikaz stranice **Odabir radne stranice (Run Page)**. Odaberite željenu radnu stranicu s popisa raspoloživih stranica.

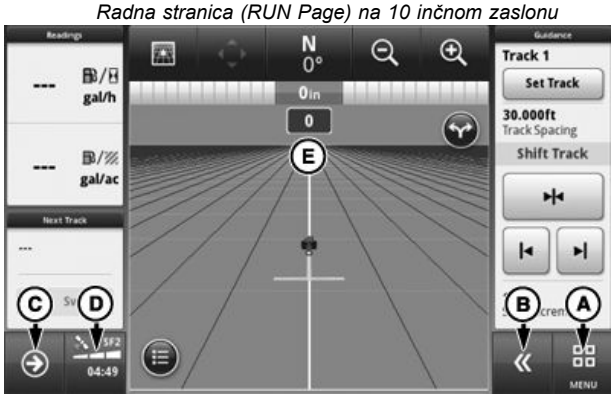
(Pogledajte aplikaciju Upravitelj rasporeda za informacije o prilagodbi stranice za rad.)

A—Izbornik
B—Softverske tipke za prečac
C—Tipke za pokretanje sljedeće i prethodne stranice
D—Statusni centar
E—Stranica za rad
F—Odabir naslovne trake / stranice rada



PC17353 —UN—03DEC13

Radna stranica (RUN Page) na 10 inčnom zaslonu



PC17354 —UN—03DEC13

Radna stranica (RUN Page) na 7 inčnom zaslonu

DX,PC,INTRO,RUNPAGE -A5-17DEC15-1/1

Statusni centar

Statusni centar naglašava važne informacije za funkcije displeja, kao što su jačina GPS signala i obavijesti. Nalazi se na naslovnoj traci 10 inčnog displeja i u donjem lijevom kutu na 7 inčnom displeju.

Izaberite Statusni centar za prikazati dodatne informacije u padajućem prozoru. Prošireni Statusni centar daje brz pristup obavijestima i postavkama.

NAPOMENA: Datum i vrijeme kao i pohranjivanje podataka je uvijek prikazano u Statusnom centru.

Dodatne informacije se prikazuju u ovisnosti o konfiguraciji stroja i porukama.

PC17275 —UN—13AUG13

A—Statusni centar 10 inčnog zaslona
B—Statusni centar 7 inčnog zaslona

DX,PC,INTRO,STATUS -A5-21DEC15-1/1

Softverske tipke za prečac

Softverske tipke prečaca (A) prikazuju statusne informacije i pružaju brz pristup aplikacijskim funkcijama.

A—Programibilne tipke prečaca

PC17276 —UN—13AUG13

DX,PC,INTRO,SHORTCUTBAR -A5-07APR17-1/2

Programibilne tipke uvijek su vidljive uz dno 10-inčnog zaslona. Na 7-inčnom zaslonu, odaberite tipku rastvaranja (B) za prikazati programibilne tipke.

(Pogledajte aplikaciju Upravitelj rasporeda kako biste saznali kako prilagoditi traku s prečacima.)

B—7-inčni zaslon, tipka za rastvaranje

PC17277 —UN—13AUG13

DX,PC,INTRO,SHORTCUTBAR -A5-07APR17-2/2

Izbornik

Odabirom gumba Izbornik prikazuju se sve aplikacije instalirane na zaslonu i stroju. Izaberite lijeve kartice za vidjeti različite grupe programa.

NAPOMENA: Dostupne aplikacije mogu varirati ovisno o konfiguraciji stroja.

PC17269 —UN—15JUL13

Gumb izbornika

DX,PC,INTRO,MENU -A5-21DEC15-1/1

Pregled programa operativnog sustava

Programski paket operativnog sustava je ugrađen u tvornici, i ažuriran povremenim softverskim dopunama od John Deerea. Ove aplikacije se upotrebljavaju za osnovne funkcije prikaza.

PC15302 —UN—19MAR13

Paket aplikacija operativnog sustava

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-1/25

Kalkulator

- Upotrebljavajte kalkulatorsku aplikaciju za brze matematičke proračune.
- Nalazi se na kartici Aplikacije, unutar izbornika zaslona.

PC23955 —UN—24MAR17

Kalkulator

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-2/25

Namještanje komandi

- Konfigurira ISOBUS ili traktorsku palicu za upravljanje strojem ili funkcijama priključnog alata.
- Nalazi se na kartici Aplikacije, unutar izbornika zaslona.

PC15326 —UN—08JUL13

Namještanje komandi

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-3/25

Datum i vrijeme

- Informacije iz aplikacije Datum i vrijeme upotrebljavaju se za nekoliko važnih funkcija sustava. One uključuju zapisnik grešaka, aktivaciju i zapisivanje podataka.
- Datum i vrijeme se automatski namještaju ako je spojen GPS prijamnik koji prima vrijedeći signal. U tom slučaju namjestite samo vremensku zonu.
- Nalazi se na kartici Sustav, unutar izbornika zaslona.

PC16674 —UN—18MAR13

Datum i vrijeme

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-4/25

Dijagnostičko središte

- Dijagnostički je centar pravo mjesto za provedbu dijagnostike cijelog sustava.
- Nalazi se na kartici Sustav, unutar izbornika zaslona.

PC17272 —UN—17JUL13

Dijagnostički centar

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-5/25

Prikaz i zvuk

- Pored jačine osvjetljenja i glasnoće zaslona, Prikaz i zvuk upotrebljava se za izvođenje baždarenja zaslona i za konfiguriranje višestrukih zaslona.
- Nalazi se na kartici Sustav, unutar izbornika zaslona.

PC16685 —UN—18MAR13

Prikaz i zvuk

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-6/25

Upravitelj opremom

- Profil stroja rukovatelju omogućuje da konfigurira GPS pomake i dimenzije stroja.
- Profil alata rukovatelju omogućuje konfiguriranje vrste priključka alata, radne širine, dimenzija i okidača snimanja.
- Nalazi se na kartici Primjene, unutar izbornika zaslona.

PC20410 —UN—22MAY15

Upravitelj opremom

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-7/25

Polja i granice

- Nazivi polja koriste se za organiziranja informacija radi jednostavnijeg pronalaženja i korištenja podataka, kao što su linije navođenja.
- Upotrijebite aplikaciju Polja i Granice, da biste unijeli podatke o klijentima, imanjima i poljima.
- Da biste postavili trenutni položaj, odaberite klijenta, imanje i polje.

PC17260 —UN—11JUL13

Polja i granice

- Nalazi se na kartici Aplikacije, unutar izbornika zaslona.

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-8/25

Upravitelj datotekama

- Informacije podataka i postavki mogu se prenositi između zaslona ili kompatibilnih softvera za stolna računala.
- Da biste sa zaslona izbrisali korisničke podatke, izvedite Povrat na tvorničke podatke.
- Nalazi se na kartici Sustav, unutar izbornika zaslona.

PC16671 —UN—18MAR13

Upravitelj datotekama

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-9/25

Središte pomoći

- Pomoć na zaslonu i dodatne informacije o svakom programu, dostupni su u Centru pomoći.
- Nisu svi jezici Pomoći ugrađeni u tvornici. Ažurirajte softver zaslona kako biste instalirali Pomoć za sve podržane jezike.
- Nalazi se na kartici Primjene, unutar izbornika zaslona.

PC16684 —UN—18MAR13

Centar za pomoć

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-10/25

ISOBUS zadaci

- ISOBUS zadatci snimaju ukupne ISOBUS vrijednosti koje pružaju TC-BAS (Kontroler zadataka - Osnovni) AEF (Zaklada elektronike za poljoprivrednu industriju) certificirani alati i John Deere vučene prskalice. Sve ukupne vrijednosti koje pružaju ISOBUS alati, kao što su vrijeme, površine, mada i volumen, snimaju se u zadatku.
- Nalazi se na kartici Primjene, unutar izbornika zaslona.

PC23093 —UN—26SEP16

ISOBUS zadaci

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-11/25

ISOBUS VT

- Nadzire i upravlja ISOBUS 11783 sukladnim kontrolerima i priključnim alatima.
- Nalazi se na kartici Primjene, unutar izbornika zaslona.

NAPOMENA: Istodobno je moguće pregledavati samo jedan ISOBUS kontroler. Ako je spojeno više od jednog upravljača, izaberite izborničku tipku unutar ISOBUS VT, za vidjeti popis upravljača koji se mogu birati.

PC16682 —UN—18MAR13

ISOBUS VT

PC15293 —UN—18MAR13

Izbornik ISOBUS VT

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-12/25

Jezici i mjerne jedinice

- Upotrijebite aplikaciju Jezik i mjerne jedinica da biste promijenili jezik, oblikovanje brojki i mjerne jedinice.
- Nalazi se na kartici Sustav, unutar izbornika zaslona.

PC16677 —UN—18MAR13

Jezici i mjerne jedinice

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-13/25

Upravitelj rasporeda

- Upotrijebite Upravitelj rasporeda da biste izradili i uredili stranice rada i traku prečaca, kako bi se važnim informacijama i funkcijama moglo pristupiti s glavne stranice.
- Nalazi se na kartici Primjene, unutar izbornika zaslona.

PC16678 —UN—18MAR13

Upravitelj rasporeda

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-14/25

Nadzor stroja

- Zaslon stroja prikazuje vrijednosti performansi specifične za stroj.
- Nalazi se na kartici Primjene, unutar izbornika zaslona.

PC15318 —UN—16MAY13

Nadzor stroja

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-15/25

Mapiranje

- Aplikacija mapiranja upotrebljava se za prikazivanje prostornih značajki, kao što su navođenje, pokrivenost, podaci rada i nalozi zasnovani na mapi. (Nalozi zahtijevaju aktivaciju CommandCenter™ Premium.)
- Nalazi se na kartici Aplikacije, unutar izbornika zaslona.

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

PC20413 —UN—11MAY15

Mapiranje

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-16/25

Udaljeni pristup zaslonu

PC17363 —UN—16DEC13

- Daljinski pristup zaslonu (RDA) omogućuje pregledavanje radnog zaslona s udaljene lokacije.
- Nalazi se na kartici Aplikacije, unutar izbornika zaslona.

Daljinski pristup zaslonu

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-17/25

Upravitelj postavkama

PC22543 —UN—22APR16

- Koristite Upravitelja postavkama kako biste učitali, uredili ili pohranili konfiguracije stroja i postavke priključne opreme.
- Nalazi se na kartici Primjene, unutar izbornika zaslona.

Upravitelj postavkama

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-18/25

Upravitelj softvera

PC15346 —UN—11JUL13

- Upotrijebite upravitelj softvera da biste ažurirali softver, aktivirali značajke i instalirali pakete pomoći na zaslonu.
- Nalazi se na kartici Sustav, unutar izbornika zaslona.

Upravitelj softvera

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-19/25

StarFire™

PC17388 —UN—15MAY14

- Aplikacija StarFire™ upotrebljava se za prikaz StarFire™ prijemnika. Ako je priključeno više prijemnika, onda pomoću te aplikacije izaberite željeni prijamnik.
- Nalazi se na kartici Aplikacije, unutar izbornika zaslona.

StarFire

StarFire je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-20/25

Korisnici i pristup

PC17262 —UN—12JUL13

- Aplikacija "Korisnici i pristup" upravlja korisničkim profilima i korisnicima blokira pristup određenim postavkama.
- Nalazi se na kartici Sustav, unutar izbornika zaslona.

Korisnici i pristup

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-21/25

Videozapis

PC23956 —UN—24MAR17

- Upotrijebite Videoaplikaciju za promatranje područja oko stroja koja se teško vide s mjesta osobe koja upravlja strojem.
- Video može biti prikazan kada se izvode određene funkcije stroja, kao što je vožnja unatrag.
- Nalazi se na kartici Aplikacije, unutar izbornika zaslona.

Video

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-22/25

Postavke bežične mreže

PC23092 —UN—26SEP16

- Pristupite bežičnim mrežama za priključivanje na internet ili kreiranje bežične mreže za priključivanje prijenosnih uređaja na stroj.
- Nalazi se na kartici Sustav, unutar izbornika zaslona.

Postavke bežične mreže

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-23/25

Nadzor rada

PC15317 —UN—16MAY13

- Nadzor rada prikazuje uprosječene i ukupne, kao i vrijednosti stroja specifične za rad.
- Nalazi se na kartici Primjene, unutar izbornika zaslona.

Nadzor rada

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-24/25

Postavke rada

PC20415 —UN—11MAY15

- Upotrijebite Postavke rada za namjestiti operacije kada mijenjate alate, polja ili primjenjujete drukčiji proizvod.
- Nalazi se na kartici Aplikacije, unutar izbornika zaslona.

Postavke rada

DX,PC,INTRO,OSAPPS -A5-07APR17-25/25

Pregled AMS aplikacije

PC15301 —UN—19MAR13

AMS programski paket je ugrađen u tvornici, ali zahtijeva aktivaciju za omogućiti funkcionalnost. Ove aplikacije se ugrađuju i ažuriraju u paketima odvojenim od operativnog sustava Generation 4.

AMS programski paket

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,INTRO,AMSAPPS -A5-07APR17-1/5

AutoTrac™ navođenje

- Aplikacija AutoTrac™ navođenje se upotrebljava za upravljanje strojevima kroz polje uzduž traka za navođenje. Upravljanje se može izvesti ručno ili automatski upotrebom AutoTrac™.
- Nalazi se na kartici Aplikacije, unutar izbornika zaslona.

AutoTrac je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company

PC16676 —UN—18MAR13

AutoTrac™ navođenje

DX,PC,INTRO,AMSAPPS -A5-07APR17-2/5

Kontrola preklapanja

- Kontrola preklapanja automatski prilagođava postavku širine hedera kako se kombajn pomiče preko područja koja su već požeta.
- Kontrola preklapanja je dostupna samo na kombajnima.
- Nalazi se na kartici Aplikacije, unutar izbornika zaslona.

PC20399 —UN—16FEB15

Kontrola preklapanja

DX,PC,INTRO,AMSAPPS -A5-07APR17-3/5

Kontrola sekcije

- Kontrola sekcije automatski uključuje i isključuje radne sekcije radi smanjivanja preklapanja i poboljšavanja upravljanja unosom.
- Kontrola sekcije je dostupna samo sa sukladnim strojevima i priključnom opremom.
- Aplikacija Kontrola sekcije zahtjeva procesor 4600 s aktivacijom za CommandCenter™ Premium.

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

PC20399 —UN—16FEB15

Kontrola sekcije

- Nalazi se na kartici Aplikacije, unutar izbornika zaslona.

DX,PC,INTRO,AMSAPPS -A5-07APR17-4/5

Ukupni zbirovi rada

- Ukupni zbirovi rada bilježe podatke rada, uključujući obrađena jutra, prosječnu stopu proizvoda i ukupnu primjenu proizvoda.
- Aplikacija "Ukupni zbirovi rada" zahtjeva procesor 4600 s aktivacijom za CommandCenter™ Premium.
- Nalazi se na kartici Aplikacije, unutar izbornika zaslona.

PC21878 —UN—24NOV15

Ukupni zbirovi rada

DX,PC,INTRO,AMSAPPS -A5-07APR17-5/5

CommandCenter™ Premium aktivacija

CommandCenter™ Premium aktivacija potrebna je za rad s nekim značajkama, kao što su dokumentiranje podataka rada i iskorištavanje Kontrole sekcije. Također je potrebna za omogućavanje određenih funkcija unutar aplikacija, kao što je izvoz podataka rada u aplikaciji Upravitelj datotekama.

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

Pojedinačne aktivacije koje su obuhvaćene CommandCenter™ Premium aktivacijom, nalaze se na popisu unutar aplikacije Upravitelj softverom. CommandCenter™ Premium ne nalazi se na popisu kartice Aktivacije. Odaberite tipku Izbornik > kartica Sustav > aplikacija Upravitelja softverom > kartica Aktivacije.

Za kupnju CommandCenter™ Premium aktivacije kontaktirajte svog zastupnika tvrtke John Deere.

DX,PC,INTRO,CCPREMIUM -A5-21DEC15-1/1

Aktivacije demonstracije

U aplikaciji Upravitelj softverom, aktivacije demonstracije dostupne su za isprobavanje značajki zaslona. Plavo svjetlo pored značajke naznačuje da je demonstracija uključena.

AutoTrac zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

Demonstracija je tvornički dostupna za 15 sati upotrebe. Na primjer, AutoTrac™ demonstracija odbrojava samo kada se aktivira.

DX,PC,INTRO,DEMO -A5-21DEC15-1/1

Zaslon i zvuk

Aplikacija za prikaz i zvuka namješta jačinu osvjetljenja zaslona i razinu glasnoće.

Ako je spojeno više displeja, upotrijebite ovaj program za konfiguriranje funkcija koje se pojavljuju na svakom od tih zaslona.

Ako se dodirivanje zaslona ne registrira u ispravnom položaju, upotrijebite Baždarenje dodirnog zaslona da poravnate zaslon.

Krenite na Zaslon i zvuk

PC16685 —UN—18MAR13

Zaslon i zvuk

1. Izaberite izbornik.
2. Izaberite karticu Sustav.
3. Izaberite program Prikaza i zvuka.

DX,PC,DISP -A5-21DEC15-1/1

Svjetlina

Način svjetline i boje

- ***Automatski način rada***

Automatski način rada je preporučljiva postavka. On sinkronizira jačinu osvjetljenja na zaslonu s prekidačem svjetla kabine. Ako su kabinska svjetla isključena, zaslon je u dnevnom načinu rada. Ako su kabinska svjetla uključena, zaslon je u noćnom načinu rada.

- ***Dnevni i noćni načini rada***

Izaberite jedan ili drugi način rada za sprječavanje jačine osvjetljenja zaslona da se sinkronizira s prekidačem svjetla kabine.

PC15319 —UN—20MAY13

A—Dnevni način rada **B—Noćni način rada**

NAPOMENA: Izabrani način rada ne podešava svjetlinu od drugog displeja. Jačinu osvjetljenja tog displeja namjestite kroz njegove postavke.

DX,PC,DISP,BRIGHT -A5-07APR17-1/3

Postavke svjetline

Izaberite tipku bilo koje postavke za prikazati skočnu stranicu za odgovarajući način rada jačine osvjetljenja.

A—Dnevne postavke **B—Noćne postavke**

PC15320 —UN—20MAY13

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,DISP,BRIGHT -A5-07APR17-2/3

Ovisno o načinu rada izabranom preko tipke postavki, namjestite jačinu osvjetljenja displeja i kabine uporabom plus (+) i minus (-) tipke.

C—Svjetlina zaslona **D—Svjetlina kabine**

PC15321 —UN—20MAY13

DX,PC,DISP,BRIGHT -A5-07APR17-3/3

Zvuk

Promijenite glasnoću na zaslonu biranjem tipaka za povećanje (+) ili smanjivanje (-).

PC15322 —UN—20MAY13

Glasnoća zaslona

DX,PC,DISP,SOUND -A5-21DEC15-1/1

Više zaslona

PC15323 —UN—20MAY13

CommandCenter™ 4. generacije može se konfigurirati za rad sa sljedećim zaslonima marke John Deere spojenim na stup u kutu.

- Zaslon GreenStar™ 2 1800
- Zaslon GreenStar™ 3 2630

Više zaslona

Neke aplikacije, poput AutoTrac™, ne mogu raditi na oba zaslona istodobno.

Aktivacije se ne prenose između displeja. Drugi zaslon mora imati svoje vlastite aktivacije kako bi AMS aplikacije mogle raditi.

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company
GreenStar zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company
AutoTrac je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,DISP,MULTI -A5-07APR17-1/3

Ugrađivanje GS2 ili GS3 zaslona

1. Provjerite jesu li isključeni ključ za paljenje i CommandCenter™.
2. Pričvrstite kabelski snop zaslona na priključak na stupu u kutu i 26-pinski priključak zaslona sa stražnje strane.
3. Uključite prekidač s ključem.
4. CommandCenter™ zaslon traži drugi zaslon na CAN sabirnici alata približno 60 sekundi. Ako je CommandCenter™ ranije bio u načinu rada s jednim displejom, prikazuje se poruka s tekstom, “Detektirano više displeja”.
5. Izaberite postavku konfiguracije:

   Jedan displej

   - NEMOJTE koristiti ovu opciju u ovom scenariju. Ovaj način rada se koristi samo ako nije ugrađen drugi zaslon.

   Višestruki zasloni - Samo stroj

   - Primjene precizne poljoprivrede i ISOBUS priključna oprema prikazuju se samo na drugom zaslonu, a ne unutar CommandCenter™. Koristite ovu opciju kada se povezujete na ISOBUS priključnu opremu pomoću pomoćnog izmjenjivog upravljanja.

   Više zaslona – Prikaz priključne opreme

   - Primjene precizne poljoprivrede prikazuju se na drugom zaslonu.
   - ISOBUS priključna oprema se prikazuje na CommandCenter™ prikazu ili drugom zaslonu u ovisnosti o postavci "Sljedeći VT zaslon" priključne opreme.

   NAPOMENA: Ako ISOBUS priključna oprema nema funkciju “Sljedeći VT zaslon”, priključni uređaj se pojavi na zaslonu koji se prvi pokrene.

   Višestruki zasloni - Programi precizne poljoprivrede

   - Programi precizne poljoprivrede pojavljuju se na CommandCenter™
   - ISOBUS priključna oprema pojavljuje se na drugom zaslonu ili CommandCenter™ ovisno o postavci "Sljedeći VT zaslon" priključne opreme.

   NAPOMENA: Ako ISOBUS priključna oprema nema funkciju “Sljedeći VT zaslon”, priključni uređaj se pojavi na zaslonu koji se prvi pokrene.

   Napredno namještanje

   - Ručno namještene postavke.

   Potvrđivanje postavki zaslona

   - Radi na OVOM zaslonu: Primjene precizne poljoprivrede omogućuju se unutar CommandCenter™. Promijenite postavke zaslona na drugom zaslonu. Ako GreenStar™ programi nisu onemogućeni na drugom zaslonu, kod svakog uključivanja CommandCenter™ prikazuje se poruka.
   - Radi DRUGOM zaslonu: Primjene precizne poljoprivrede onemogućuju se unutar CommandCenter™. Upotrijebite GreenStar™ programe na drugom zaslonu.

PC20416 —UN—12MAY15

Zaslon GS3 2630

   Promjena postavki zaslona

   Kada se promjene postavke zaslona, na drugom je zaslonu potrebno izvesti pripadajuće izmjene.

   Ako je odabran bilo koji od sljedećih načina rada:

   - Višestruki zaslon – Programi precizne poljoprivrede ili jedan zaslon: Onemogućite GreenStar™ i upravljač zadacima na drugom zaslonu.
   - Jedan zaslon: Ili onemogućite GreenStar™, upravljač zadacima i virtualni terminal (VT) sabirnice priključne opreme na drugom zaslonu ili odspojite drugi zaslon.

   Da biste pristupili postavkama višestrukih zaslona na ostalim zaslonima GreenStar™:

   - GreenStar™ 3 2630: Odaberite tipku Izbornik > tipka Zaslon > programibilna tipka Dijagnostika > kartica Višestruki zasloni > tipka Promijeni postavke.
   - GreenStar™ 2 1800: Odaberite tipku Izbornik > tipka Zaslon > programibilna tipka Postavke > programibilna tipka Višestruki zasloni.

6. Kružite prekidačem s ključem u položaj isključenja i uključenja, za spremiti postavke.

Uklanjanje GS2 ili GS3 zaslona

1. Provjerite jesu li isključeni ključ za paljenje i CommandCenter™.
2. Odvojite kabelski snop zaslona od 26-pinskog priključka zaslona sa stražnje strane zaslona.
3. Uključite prekidač s ključem.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,DISP,MULTI -A5-07APR17-2/3

4. CommandCenter™ zaslon traži drugi zaslon na CAN sabirnici alata približno 2—3 minute. Ako je CommandCenter™ bio ranije u jednom od načina rada s više zaslona, on prikazuje poruku s tekstom “Second Display Not Found” (“Drugi zaslon nije pronađen”).
5. Kružite prekidačem s ključem u položaj isključenja i uključenja, za spremiti postavke.

Uklanjanje zaslona treće strane

1. Provjerite jesu li isključeni ključ za paljenje i CommandCenter™.
2. Odvojite kabelski snop zaslona treće strane.
3. Uključite prekidač s ključem.
4. CommandCenter™ zaslon traži drugi zaslon na CAN sabirnici alata približno 2—3 minute. Ako je CommandCenter™ bio ranije u jednom od načina rada s više zaslona, on prikazuje poruku s tekstom “Second Display Not Found” (“Drugi zaslon nije pronađen”). Ako se poruka “Second Display Not Found” (“Drugi zaslon nije pronađen”) ne pojavi nakon 3 minute, preskočite na korak 5.
5. Provjerite je li CommandCenter™ u načinu rada s jednim zaslonom, a zaslon treće strane je odspojen.
6. Kružite prekidačem s ključem u položaj isključenja i uključenja, za spremiti postavke.

Rad sa AutoTrac™ na CommandCenter™

NAPOMENA: Generation 4 OS softverske dopune 2015-1 (8.12.2500-17) i 2015-2 (10.0.49-59 ili 10.0.49-65) isključuju aplikacije precizne poljoprivrede kada je detektiran drugi GreenStar™ zaslon. Odspojite GreenStar™ zaslon unutar kabine za rad funkcija precizne poljoprivrede na Generation 4 CommandCenter™ s ovom inačicom softvera.

Nakon ugrađivanja GS3 2630 zaslona, AutoTrac™ se automatski vraća na taj zaslon. Slijedite ove upute za pokretanje AutoTrac™ na CommandCenter™.

NAPOMENA: Nakon tog postupka, GS3 2630 prikaz neće pokretati aplikacije GreenStar™, uključujući upravljanje sekcijama.

1. Provjerite je li CommandCenter™ u načinu rada s jednim zaslonom i GS3 2630 zaslon je isključen. Isključite prekidačem s ključem.
2. Utaknite GS3 2630 zaslon i uključite prekidač s ključem.
3. Kada se CommandCenter™ podigne, izaberite Višestruki – način kompatibilnosti. Ponovno pokrenite zaslon.
4. Na GS3 2630 prikazu, izaberite Izbornička tipka > Tipka zaslona > Dijagnostička softverska tipka > Kartica više zaslona. Isključite GreenStar™ aplikaciju. Ovisno o konfiguraciji, zaslon se može ponovno pokrenuti.
5. Na CommandCenter™, izaberite aplikaciju Prikaz i zvuk > Kartica više displeja. Uključite aplikaciju precizne poljoprivrede (Precision Ag Applications). Ponovno pokrenite zaslon.

DX,PC,DISP,MULTI -A5-07APR17-3/3

Kalibaracija displeja

Baždarenje dodirnog zaslona može biti potrebno ako zaslon ne registrira dodir u željenom položaju. Dodirni zaslon je baždaren u tvornici i ne bi ga trebalo baždariti pod normalnim radom. Ako se kalibracijom ne riješi problem, kontaktirajte John Deere servisera.

1. Odaberite Započnite baždarenje
2. Veliki "X" i upute predviđeni su za vođenje rukovatelja kroz proces kalibracije.
3. Svaki puta kada je “X” pritisnut, upute se mijenjaju i “X” pomiče na drugo mjesto zaslona.

NAPOMENA: Ako otkaže dodirni zaslon, može se upotrijebiti USB miš. Priključite miš na USB priključak displeja.

DX,PC,DISP,CAL -A5-21DEC15-1/1

Datum i vrijeme

Informacije iz aplikacije Datum i vrijeme upotrebljavaju se za nekoliko važnih funkcija sustava. One uključuju zapisnik grešaka, aktivaciju i zapisivanje podataka.

Datum i vrijeme se automatski namještaju ako je spojen GPS prijamnik koji prima vrijedeći signal. U tom slučaju namjestite samo vremensku zonu.

Trenutni datum i vrijeme mogu se naći u svakom trenutku biranjem Statusnog centra pri vrhu glavne radne stranice (Run Page).

NAPOMENA: Postavka za datum i vrijeme utiče na to kako se podaci za navođenje i dokumentiranje filtriraju na displeju i softveru stolnog računala.

PC15314 —UN—15MAY13

Datum i vrijeme

Krenite na Datum i vrijeme

1. Izaberite izbornik.
2. Izaberite karticu Sustav.
3. Izaberite aplikaciju za datum i vrijeme.

DX,PC,DATE -A5-21DEC15-1/1

Promjena trenutnog datuma

Datum se može promijeniti samo ako GPS nije spojen ili GPS signal nije dostupan. Inače, GPS signal određuje datum.

Oblik datuma ne ovisi o GPS signalu, i može se promijeniti u svakom trenutku.

1. Izaberite dan, mjesec ili godinu.
2. Upotrijebite tipkovno polje za unijeti ispravnu vrijednost.
3. Izaberite Učinjeno (Done) za primijeniti promjene ili Poništi (Cancel) za povratak na prethodnu stranicu bez primjene izmjena.

Format datuma

1. Izaberite okvir oblika datuma.

PC15315 —UN—15MAY13

A—Datum koji je namjestio korisnik

B—Datum koji je utvrdio GPS

2. Odaberite željeni format datuma s popisa.
3. Izaberite Učinjeno (Done) kako biste primijenili promjene ili Poništi (Cancel) za povratak na prethodnu stranicu bez primjene izmjena.

DX,PC,DATE,DATE -A5-21DEC15-1/1

Izmjena trenutnog vremena

Trenutno vrijeme se može promijeniti samo ako GPS nije spojen ili GPS signal nije dostupan. Inače, GPS signal određuje vrijeme.

Vremenska zona i format vremena ne ovise o GPS signalu, i mogu se promijeniti u svakom trenutku.

1. Izaberite sat ili minutu.
2. Upotrijebite tipkovno polje za unijeti ispravnu vrijednost.
3. Izaberite Učinjeno (Done) za primijeniti promjene ili Poništi (Cancel) za povratak na prethodnu stranicu bez primjene izmjena.

Vremenska zona

1. Izabrati kontinent ili ocean i odaberite Sljedeći korak (Next).
2. Izabrati zemlju i odaberite Sljedeći korak (Next).

PC15316 —UN—15MAY13

A—Vrijeme koje je namjestio korisnik

B—Vrijeme koje je utvrdio GPS

3. Izabrati vremensku zonu i odaberite Sljedeći korak (Next).
4. Potvrdite izabranu vremensku zonu i odberite OK (U REDU).

Format sata

Opcijskim poljem izaberite 12 satni ili 24 satni formata vremena.

DX,PC,DATE,TIME -A5-21DEC15-1/1

Jezici i mjerne jedinice

Jezici i mjerne jedinice se upotrebljava za promjenu jezika, formata broja i mjerne jedinice.

Drugačije postavke mogu se upotrebljavati i displej i za upravljače koji su prikazani u ISOBUS VT. Izaberite bilo koju od tih kartica kako biste promijenili postavke.

Prelazak na jezik i mjerne jedinice

1. Izaberite izbornik.
2. Odaberite karticu Sustava.

PC16677 —UN—18MAR13

Jezici i mjerne jedinice

3. Odaberite aplikaciju za jezik i mjerne jedinice.

DX,PC,LANG -A5-21DEC15-1/1

Postavke jezika i mjernih jedinica

Displej

Izabire jezik, format broja i mjerne jedinice iz popisa u okviru.

ISOBUS VT

Moguće je da upravljački uređaji koji su prikazani u ISOBUS VT imaju drugačije mjerne jedinice od ostalih prikazanih. Uklonite znak za potvrdu sa *Korištenje istih mjernih jedinica kao na displeju* da bi omogućili navedena polja za:

- Format broja
- Udaljenost
- Površina
- Zapremina
- Masa
- Temperatura
- Tlak
- Sila

Postavke pohrane

Nakon što se izaberu nove postavke, izaberite tipku Save (pohrana). Displej se mora ponovo podići za primjenu promjena.

DX,PC,LANG,SETTINGS -A5-21DEC15-1/1

Upravitelj softvera

PC15346 —UN—11JUL13

Upravitelj softvera

Upotrijebite Upravitelj softvera za ažuriranje softvera, aktiviranje značajki i za pronaći detalje o inačica softvera.

Prelazak na Softverski upravitelj

1. Odaberite Izbornik.
2. Odaberite karticu Sustav.
3. Izaberite program Upravitelja softvera.

Programski paketi

Generation 4 softver za displej i datoteke pomoći su organizirani u paketima. Svaki paket je naveden pojedinačno u kartici Ugrađivanje i ažuriranje, kao i kartici Informacije o inačici.

DX,PC,SOFT -A5-07APR17-1/6

Generation 4 operativni sustav

PC23900 —UN—17MAR17

- Sadrži operativni sustav zaslona i osnovne programe.

DX,PC,SOFT -A5-07APR17-2/6

Pomoć za Generation 4 operativni sustav

PC23901 —UN—17MAR17

- Sadrži datoteke pomoći za aplikacije zaslona.

DX,PC,SOFT -A5-07APR17-3/6

AMS aplikacije

PC23902 —UN—17MAR17

- Sadrži softver za zaslon.

DX,PC,SOFT -A5-07APR17-4/6

Strojne aplikacije

PC23903 —UN—17MAR17

- Sadrži softver stroja. Za ugrađivanje paketa potreban je John Deere serviser i Service ADVISOR™.

Service ADVISOR je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company

DX,PC,SOFT -A5-07APR17-5/6

Pomoć za strojne aplikacije

PC23904 —UN—17MAR17

- Sadrži datoteke pomoći za strojne aplikacije. Paket može biti ugrađen bez Service ADVISOR™.

NAPOMENA: Paketi pomoći na zaslonu uključuju svaki jezik koji zaslon podržava.

DX,PC,SOFT -A5-07APR17-6/6

Ažuriranje softvera zaslona

Odredite inačicu softvera na zaslonu

Znamenke inačica za sve ugrađene pakete programa mogu se vidjeti u kartici Informacije o inačici u Upravitelju softvera.

Preuzimanje (Download) ažuriranog softvera

Ažurirani softver može se nabaviti za preuzimanje na sljedećoj adresi:

https://my.deere.com/software-downloads/software-manager/

Mogu se preuzeti sljedeće stavke:

- Napomene uz izdavanje softvera
- Upravitelja softvera upotrebljava se za preuzimanja (Download) softvera u USB memorijsku karticu
- Upute za uporabu Upravitelja softvera

PC15348 —UN—11JUL13

USB memorija

Jednom kada USB memorija ima najnoviji softver, usnimite ga u stroj radi ugrađivanja ažuriranog softvera.

Instalacija ažuriranja softvera

USB pogon

1. USB memoriju umetnite u gornji USB priključak pored izlaza za dodatnu opremu.

DX,PC,SOFT,UPDATE -A5-07APR17-1/3

2. Kada se prikaže stranica "Opcije USB memorije", izaberite tipku Instaliraj softver (A). Ovim se prikazuje kartica Instaliranja i ažuriranja unutar Upravitelja softverom.
3. Prikazuju se samo oni programski paketi koji su noviji od trenutno ugrađenih. Svi su paketi označeni standardno.
4. Izaberite tipku Ugrađivanje. Ako se ažuriranje ne pokrene, slijediti poruke na zaslonu kako biste riješili konflikte.

POZOR: Tijekom ugrađivanja softvera:

Svi programi će se zatvoriti.

Nikakve poruke sustava neće biti prikazane.

Kako biste spriječili ozljede, osigurajte stroj u parkirnom položaju, a osigurajte i opskrbu električnom energijom tijekom procesa instalacije.

PC23932 —UN—21MAR17

A—Tipka Instalirati softver

Ne odstranjujte USB memoriju.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,SOFT,UPDATE -A5-07APR17-2/3

5. Pokazivač napredovanja (A) prikazuje postotak svakog paketa koji je već ugrađen. Kada je paket uspješno ugrađen, prikaže se zelena oznaka (B).
6. Kada je ažuriranje softvera završeno, pojavljuje se poruka. Neki programski paketi traže ponovno podizanje sustava kako bi se završio postupak instalacije. Izaberite tipku za ponovno podizanje (Reboot) da ponovno pokrenete displej.
7. Izvadite USB pogon i vratite u računalo. Pokrenite uslužni program upravitelj softvera za učitavanje povratnih datoteka.

NAPOMENA: Povratne datoteke sadrže informacije o verziji softvera i upotrebljavaju se kako bi pomogli serviserima uz podršku zaslona i stroja.

Mrežna ažuriranja

1. On Installation and Updates tab, select Check for Updates Online. Na prikazu se pretražuju raspoloživa ažuriranja.
2. Prikazuju se samo oni programski paketi koji su noviji od trenutno ugrađenih. Svi su paketi označeni standardno.
3. Odaberite tipku Preuzmi. Ako se ažuriranje ne pokrene, slijediti poruke na zaslonu kako biste riješili konflikte.
4. Pokazivač napredovanja (A) prikazuje postotak svakog paketa koji se preuzima. Kada je paket uspješno preuzet, prikaže se zelena oznaka (B).
5. Odaberite tipku Install za započeti ugrađivanje preuzetih programskih paketa.

⚠ POZOR: Tijekom ugrađivanja softvera:

PC23933 —UN—21MAR17

A—Pokazivač napredovanja **B—Ugrađivanje uspješno**

Svi programi će se zatvoriti.

Nikakve poruke sustava neće biti prikazane.

Kako biste spriječili ozljede, osigurajte stroj u parkirnom položaju, a osigurajte i opskrbu električnom energijom tijekom procesa instalacije.

6. Kada je ažuriranje softvera završeno, pojavljuje se poruka. Neki programski paketi traže ponovno podizanje sustava kako bi se završio postupak instalacije. Izaberite tipku za ponovno podizanje (Reboot) da ponovno pokrenete displej.

Otklanjanje grešaka

Kad ne uspije ugrađivanje softverskog paketa, sustav vrati nazad cjelokupan softver na inačicu koja je postojala prije početka ažuriranja.

Zapišite poruku o grešci ako ažuriranje softvera ne uspije. Obrišite datoteke s USB memorijske kartice i ponovo usnimite ažurirani softver na USB memorijsku karticu. Ponovite postupak ugrađivanja softvera.

Ako ponovno ne uspije ažuriranje softvera, kontaktirajte John Deere servisera.

DX,PC,SOFT,UPDATE -A5-07APR17-3/3

Aktivacije

Upotrijebite ovu karticu za upravljanje aktivacijama na displeju.

StellarSupport.com zahtijeva serijski broj displeja, sigurnosni kôd, i može tražiti potvrdni kôd kako biste generirali kôd. Izaberite tipku Detalji za pronaći ovu informaciju.

Pojedini kôd može sadržavati višestruke značajke, ali može provesti samo jednu vrstu djelovanja (aktiviranje ili deaktivaciju). Na primjer, jedan kôd može aktivirati tri značajke, dok poseban kôd može biti potreban za deaktiviranje dvije značajke.

PC23905 —UN—17MAR17

Tipka Detalji

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,SOFT,ACTIVATE -A5-07APR17-1/2

Unos koda aktivacije ili deaktivacije

1. Odaberite tipku Unesi kod.
2. Preko tipkovnice unesite aktivacijski ili deaktivacijski kôd. Izaberite tipku OK.
3. Zapišite kôd za potvrdu i unesite taj kôd na StellarSupport.com.

PC23906 —UN—17MAR17

Tipka za unos koda

DX,PC,SOFT,ACTIVATE -A5-07APR17-2/2

Daljinska usluga Service ADVISOR™ Remote

Daljinsko upravljanje za Service ADVISOR™ je dostupno u aplikaciji ISOBUS VT.

PC16682 —UN—18MAR13

ISOBUS VT

Service ADVISOR je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company

DX,PC,SAR -A5-07APR17-1/3

1. Izaberite izborničku tipku. unutar ISOBUS VT.

PC15293 —UN—18MAR13

Izbornik ISOBUS VT

DX,PC,SAR -A5-07APR17-2/3

2. Izaberite Udaljena ažuriranja softvera.

Teorija rada

Service ADVISOR™ je dijagnostički alat kojim se služe prodavači tvrtke John Deere za provođenje dijagnostike i ažuriranje postavki i softvera stroja. Prodavači mogu pristupati dijagnostičkim kodovima pogrešaka i dijagnostičkim adresama, izrađivati očitanja i zapise, te programirati kontrolere. Ova tehnologija sastoji se od softvera i hardvera. Tehničari pohađaju minimalno 8 sati obuke kako bi postali certificirani za upotrebu ovog alata.

Daljinsko upravljanje za Service ADVISOR™ (SAR) je funkcija Service ADVISOR™-a koja omogućava serviseru dobavljača povezivanje sa strojem koji ima SAR opciju preko JDLink™ mreže kako bi daljinski pristupio informaciji o dijagnostičkom kôdu greške i zapisao dijagnostičke podatke, odnosno da daljinski programira upravljačke uređaje na strojevima sa SAR opcijom.

Slično ažuriranju softvera (payload) u računalnoj industriji, SAR omogućava da John Deere dobavljač daljinski isporuči ažurirani softver preko JDLink™ postavljenog hardvera. Daljinsko programiranje omogućuje tvrtki John Deere ažuriranje softvera kako bi se poboljšale performanse stroja. Ova mogućnost može se

JDLink zaštićeni je znak tvrtke Deere & Company

PC17281 —UN—10SEP13

Udaljena ažuriranja softvera

upotrebljavati za reprogramiranje većine kontrolera stroja. Preuzimanjem i instaliranjem ažuriranja softvera korisnik aktivno sudjeluje s prodavačem u ovom procesu.

NAPOMENA: Neki kontroleri vozila možda ne podržavaju SAR reprogramiranje.

Kompatibilnost vozila

NAPOMENA: Ako postoji, program Korisnici i pristup daje mogućnost deblokiranja, djelomičnog blokiranja ili potpunog blokiranja pristupa rukovatelju određenim sastavnicama. To uključuje i mogućnost preuzimanja i ugrađivanja ažuriranog softvera. Molimo vas da pogledate Korisnici i pristup za više detalja.

Za trenutni spisak odobrenih vozila, molimo kontaktirajte John Deere dobavljača ili posjetite StellarSupport.com.

DX,PC,SAR -A5-07APR17-3/3

Reprogramiranje vozila

Preko SAR funkcije, serviseri mogu poslati novi softver na stroj kako bi ažurirali upravljačke uređaje. Jednom kada serviser pošalje softver, na zaslonu se prikaže poruka s informacijom da je na raspolaganju novi softver. Pritisnite tipku prihvaćanja (A), za prikaz stranice ažuriranja softvera.

Ako se odabere tipka poništavanja (B), toj stranici pristupite izborom daljinskog ažuriranja softvera s ISOBUS VT izbornika.

A—Tipka za prihvaćanje
B—Tipka za poništavanje

PC20419 —UN—13NOV15

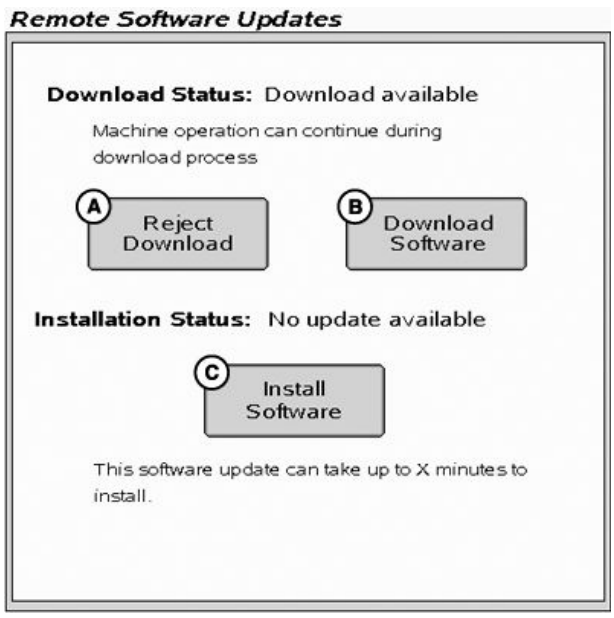
Ažuriranje softvera dostupno

DX,PC,SAR,VEHICLE -A5-21DEC15-1/6

Preuzimanje ažuriranja

Na stranici Ažuriranje softvera na daljinu rukovatelj može odbiti (A) ili preuzeti (B) novi softver. Pritisak gumba Preuzeti softver (B) pokrenut će postupak preuzimanja. Ovaj će se postupak nastaviti u pozadini dok stroj nastavlja s normalnim radom.

A—Tipka Odbiti preuzimanje
B—Tipka Preuzeti softver
C—Tipka Instalirati softver



PC17279 —UN—10SEP13

Udaljena ažuriranja softvera

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,SAR,VEHICLE -A5-21DEC15-2/6

Instaliranje ažuriranja

Kada nakon preuzimanja softver bude spreman za instaliranje, na zaslonu će se pojaviti poruka. Pritisnite tipku prihvaćanja (A), za odlazak na stranicu za daljinsko ažuriranje softvera.

Instaliranje softvera može potrajati do 40 minuta. Pritisak na tipku poništavanja (B), omogućava ažuriranje softvera u neko kasnije vrijeme, ako je to poželjno.

A—Tipka za prihvaćanje **B—Tipka za poništavanje**

PC20420 —UN—13NOV15

Ažuriranje spremno za instaliranje

DX,PC,SAR,VEHICLE -A5-21DEC15-3/6

PC12856 —UN—07SEP10

PC12672 —UN—28JUN10

Na stranici Ažuriranje softvera na daljinu pritisnite tipku Ugraditi softver kako biste započeli postupak ugrađivanja.

Kad se to od vas zatraži, prihvatite uvjete i odredbe, te slijedite upute na zaslonu.

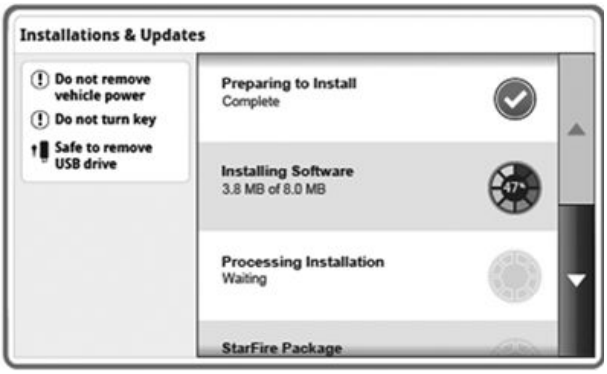
⚠ POZOR: Tijekom reprogramiranja neke funkcije vozila, uključujući svjetla, mogu prestati raditi. Kako biste izbjegli ozljeđivanje, prije reprogramiranja postavite vozilo na sigurnu lokaciju i na sigurnu konfiguraciju. Ponovno programiranje nemojte izvoditi u blizini javnih prometnica ili aktivnih radnih lokacija.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,SAR,VEHICLE -A5-21DEC15-4/6

Ako je ažuriranje za Generation 4 displej uključeno u preuzetom softveru, prvo ažurirajte displej. Kad je ažuriranje završeno prikazat će se poruka "Softver je uspješno ugrađen" i displej će se ponovo pokrenuti.

Kad je displej ažuriran, započet će ažuriranje upravljačkog uređaja.



PC17630 —UN—10SEP13

DX,PC,SAR,VEHICLE -A5-21DEC15-5/6

PC12857 —UN—07SEP10

PC13582 —UN—09MAY11

Ako se tijekom postupka ugrađivanja pojavi neki problem, sustav će pokušati ponoviti ugrađivanje. Ako instaliranje i nakon drugog pokušaja ne uspije, obratite se zastupniku tvrtke John Deere.

DX,PC,SAR,VEHICLE -A5-21DEC15-6/6

Otklanjanje grešaka — Reprogramiranje

Simptom	Problem	Rješenje
Gubitak napajanja dodatka	Motor pokrenut ili ključ u isključenom stanju.	Tijekom instaliranja ažuriranja softvera ne pokrećite motor i ne odvajajte napajanje. Ključ okrenite u isključeni položaj i vratite ga u položaj ON (Uključeno).
Nizak napon	Napon sustava prenizak je za nastavak postupka instalacije softvera.	Isključite ili uklonite nepotrebne dodatke. Provjerite napon akumulatora i po potrebi ga ponovno napunite.
Komunikacijska pogreška	Instalacija softvera ne može se dovršiti zbog greške u komunikaciji.	Okrenite ključ u isključeni, a zatim ponovno u uključeni položaj. Zatim ponovno pokušajte provesti instalaciju softvera. Stupite u vezu sa John Deere serviserom ako se ne može uspostaviti komunikacija.
Tipka za daljinsko ažuriranje softvera nije na na prikazu. *NAPOMENA: Daljinsko ažuriranje softvera bi trebalo biti neprekidno raspoloživo, postojale li korisničke informacije ili ne.*	Ne može se pristupiti stranici prikaza daljinskog ažuriranja softvera.	Provjerite ožičenje i priključke do MTG-a.

DX,PC,SAR,TROUBLE -A5-21DEC15-1/1

Upravitelj datotekama

Aplikacija Upravitelj datotekama upotrebljava se za prijenos podataka na zaslon i iz njega. Podaci se mogu ili bežičnim putem prenositi prema John Deere Operacijskom središtu, ili možete upotrijebiti USB pogon da biste podatke prenijeli između zaslona ili kompatibilnog računalnog softvera.

Važno je povremeno izraditi sigurnosnu kopiju podataka na USB pogonu.

Za unutarnju memorija zaslonu predviđeno je da ima dovoljno kapaciteta pohrane svih podataka sa stroja tijekom sezone. Kada je zauzeto 95% memorije, prikazuje se poruka. Podatke treba izvesti i izbrisati prije nego iskorištenost memorije premaši 95%.

PC16671 —UN—18MAR13

Upravitelj datotekama

Navigacija do Upravitelj datotekama

1. Odaberite Izbornik.
2. Odaberite karticu Sustav.
3. Izaberite program Upravitelja datoteka.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,FILE -A5-07APR17-1/8

Povrat tvorničkih podataka

Odaberite postavke pri vrhu aplikacije Upravitelj datoteka da biste otvorili Povrat tvorničkih podataka.

Postupak uklanja sve korisničke podatke iz zaslona i ne može se povratiti. Korisnički podaci obuhvaćaju podatke postavki i dokumentacije, informacije navođenja, ukupne vrijednosti i prilagođene rasporede stranica rada. Jezične i regionalne postavke i aktivacije se ne poništavaju. Nakon povrata potrebno je ponovno pokretanje.

PC17398 —UN—22OCT14

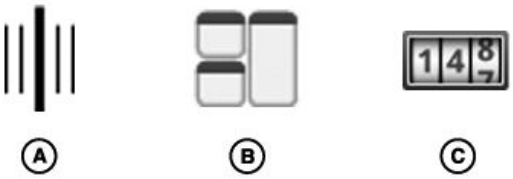
Postavke

Provedite poništavanje (reset) na tvorničke podatke prije prodaje stroja.

DX,PC,FILE -A5-07APR17-2/8

Vrste podataka

PC23067 —UN—19SEP16



A—Putanje navođenja
B—Prilagođene stranice Rad
C—Podaci rada

- Putanje navođenja (A) sadrže linije navođenja i pridružena imena klijenta, imanja i polja.
- Prilagođene stranice rada (B) mogu se prebacivati između zaslona Generacije 4 koji su istih veličina.

  NAPOMENA: Uvezene stranice rada dostupne su putem kartice Sve stranice Rad u Upravitelju izgledom.

  Neki se moduli stranica rada prilikom uvoza vraćaju na zadane postavke.

  Moduli stranice Rad (Run page) kreirani za ISOBUS VT upravljačke jedinice alata, pojavljuju se kao nedostupni ako upravljačka jedinica nije spojena na stroj.

- Podaci rada (C) uključuju podatke mapiranja i ukupne vrijednosti. Mogu se učitati u John Deere Operacijsko središte ili prebaciti u kompatibilni računalni softver. Podaci rada ne mogu se uvesti u zaslon Generacije 4.

  NAPOMENA: Izvoz podataka rada zahtjeva prikaz 4600 s aktivacijom Dokumentacije.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,FILE -A5-07APR17-3/8

- Granice (D) se namještaju uporabom aplikacije "Fields" (Polja) i "Boundaries" (Granice).
- Nalozi (E) se konfiguriraju upotrebom aplikacije "Work Setup" (Postavke rada).
- Snimke zaslona (F) kopiraju sliku prikazanu na zaslonu. (Za upute pogledajte stavku "Capture Screenshots" (Snimanje snimke zaslona).)
- Zaslon automatski izrađuje zapisnike pogrešaka (F) i tvrtke John Deere može ih upotrijebiti za rješavanje problema.
- Podaci postavki (H) obuhvaćaju imena klijenta, imanja i polja, kulture usjeva i proizvode.
- ISOBUS zadaci (I) konfiguriraju se upotrebom aplikacije ISOBUS zadaci.
- Datoteke Lokatora vrsta kultura (Variety Locator) konfigurirane su preko John Deere operacijskog centra ili Apex™.

PC23068 —UN—19SEP16

D—Granice
E—Nalozi
F— Snimci zaslona

PC23879 —UN—09MAR17

G—Zapisnici pogrešaka
H—Podaci postavki
I— ISOBUS zadaci
J— Lokator vrste

Apex zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

DX,PC,FILE -A5-07APR17-4/8

Sinkroniziranje podataka

Sinkroniziranje podataka upotrebljava se za ručano ili automatsko slanje podataka rada izravno u John Deere Operacijsko središte. Podaci se prenose upotrebom signala mobilne telefonije putem pristupnika modularne telematike (MTG).

Preferencije sinkroniziranja podataka

Za automatsko slanje podataka rada odaberite potvrdni okvir "Automatski sinkroniziraj podatke rada". Podaci se šalju u John Deere Operacijsko središte kada se MTG nalazi u pokrivenosti mrežom mobilne telefonije. Ako pokrivenosti mrežom mobilne telefonije nije dostupna, podaci rada pohranjuju se na zaslonu. Podaci se šalju kada se signal mobilne telefonije ponovno dohvati i MTG može ostvariti poziv.

Okidači podataka

Iako se podaci rada periodički automatski šalju iz zaslona u John Deere Operacijsko središte, datoteke se ne mogu pregledavati u Operacijskom središtu dok se ne aktivira jedan od sljedećih okidača:

PC21844 —UN—16NOV15

Sinkroniziranje podataka

- Početak novog rada ili promjena klijenta, imanja ili polja.
- Gubitak komunikacije putem mreže mobilne telefonije između zaslona i John Deere Operacijskog središta na dulje od 30 minuta.
- Isključivanje i ponovno uključivanje kontaktnog ključa unutar 30 minuta.
- Isključivanje kontaktnog ključa na dulje od 30 minuta.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,FILE -A5-07APR17-5/8

Uvoz podataka

Odaberite metodu uvoza:

- Uvezi s USB pogona – odaberite mape na USB pogonu koje sadrže podatke koje treba uvesti.
- Uvesti primljene datoteke – Uvesti postavke, radne podatke i datoteke naloga iz John Deere operacijskog centra.

Nakon uvoza datoteka postavki i naloga na zaslon, upotrijebite opciju "Work Setup" (Postavke rada) da biste primijenili datoteku. Za upute o izradi i slanju datoteka postavki na zaslon Generacije 4 pogledajte datoteke pomoći u John Deere Operacijskom središtu.

Kompatibilnost

Podaci se mogu prenositi s drugog zaslona Generacije 4, zaslona GreenStar™ 3 2630, kompatibilnog računalnog softvera ili iz John Deere Operacijskog središta.

John Deere Operacijsko središte ne podržava mogućnost pregledavanja, slanja ili primanja stranica rada. Ako datoteka postavki sadrži samo stranice rada, datoteka se unutar John Deere Operacijskog središta prikazuje kao nevažeća. Ako datoteka postavki sadrži linije navođenja ili granice i stranice rada, datoteka postavki pravilno se uvozi, iako se stranice rada ne mogu pregledavati.

NAPOMENA: Ažurirajte Apex™ ili računalnu aplikaciju trećih strana ako postoje problemi s prijenosom podataka.

Odaberite oblik kartice GS3 2630 kada izvozite iz softvera Apex™. Za korištenje linija navođenja iz drugih

GreenStar zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company
Apex je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company

PC20405 —UN—30APR15

Uvoz podataka

GreenStar™ zaslona, uklonite linije navođenja iz softvera Apex™, a zatim izvezite u obliku za kraticu GS3 2630.

Sukobi podataka

Kada je potrebno, mijenjaju se uvezena imena klijenta, imanja i polja. Primjerice, "Polje1" preimenuje se u "Polje1(1)".

Ako su linije za navođenje u istim poljima i kreirane istom metodom praćenja, zaslon obrađuje sljedeće konflikte.

Različit naziv, ista linija

- Ako su linije iste, naziv linije navođenja na displeju se zamijeni nazivom na USB memorijskoj kartici.

Isti naziv, različita linija

- Ako postoje dvije različite linije s istim nazivom, kod uvoza se mijenja naziv linije na USB memorijskoj kartici. Primjerice, "Praćenje1" preimenuje se u "Praćenje1(1)".

NAPOMENA: Uvoz datoteke mogao bi biti neuspješan iz nekoliko razloga. Da biste utvrdili koja datoteka uzrokuje probleme, uklonite pojedinačne datoteke s USB pogona i pokušajte uvesti preostale datoteke.

DX,PC,FILE -A5-07APR17-6/8

Izvoz podataka

Odaberite metodu izvoza za prijenos željenih vrsta podataka.

- Odaberite Prilagođeni izvoz da biste prenijeli stranice rada, te podatke rada specifične za polje i linije navođenja.
- Odaberite Izvezi sve podatke da biste brzo prenijeli sve podatke rada, linije navođenja i stranice rada koristeći zadane postavke.

PC20406 —UN—30APR15

Izvoz podataka

- Odaberite Dijagnostički podaci da biste prenijeli datoteke slika zaslona i zapisnika pogrešaka.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,FILE -A5-07APR17-7/8

Brisanje podataka

Brisanje podataka uklanja odabrane vrste podataka sa zaslona.

- Izaberite "Custom Delete" (Korisničko brisanje) za odstraniti radne podatke, linije vođenja, naloge, i radne stranice.
- Odaberite "Clear Diagnostic Data" (Izbriši dijagnostičke podatke) da biste uklonili datoteke slika zaslona i zapisnika pogrešaka.

PC20407 —UN—30APR15

Brisanje podataka

DX,PC,FILE -A5-07APR17-8/8

USB pogonska jedinica

Zahtjevi za USB memorijsku karticu za John Deere zaslone

- Oblik – Windows FAT ili FAT32. Ovaj zaslon ne prepoznaje NTFS oblikovanje.
- Kapacitet – Nema ograničenja za memorijski kapacitet pogona.
- Povezivanje – USB 2.0
- Najveće dimenzije – debljina 9,2 mm (3/8 in) i širina 21,7 mm (7/8 in)

Najbolje prakse

- Pričekajte 10 sekundi nakon umetanja USB pogona. Kod velikih USB pogona potrebno je više vremena da se prepoznaju.
- Upotrijebite USB pogon kapaciteta 4 GB ili većeg, tako da se mogu pohraniti višestruke sigurnosne kopije.
- S USB memorije izbrišite sve datoteke koje nisu povezane s John Deere zaslonima.

Provjerite karticu hardvera zaslona u aplikaciji Dijagnostički centar, kako biste utvrdili prepoznaje li zaslon USB memoriju.

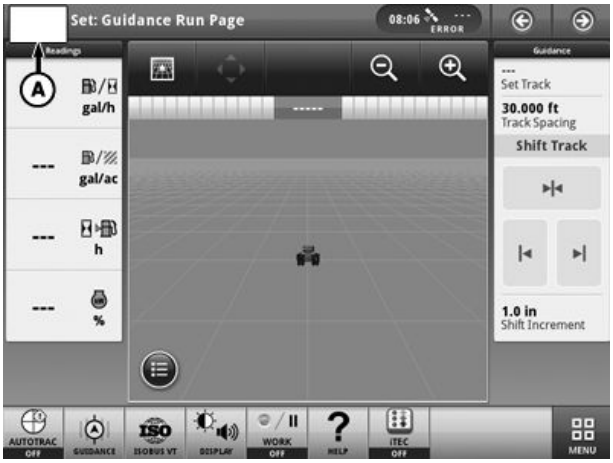
DX,PC,FILE,USB -A5-07APR17-1/1

Snimanje slika zaslona

Izaberite područje istaknuto u gornjem lijevom kutu zaslona. Pritisnite i zadržite dok zaslon ne zatreperi i na displeju se začuje zvuk okidača kamere.

Umetnite USB memorijsku karticu te izaberite Izvoz podataka kako biste prebacili snimke zaslona na USB memorijsku karticu.

A—Područje snimaka zaslona



PC17263 —UN—15JUL13

DX,PC,FILE,SCREENSHOT -A5-22DEC15-1/1

Dijagnostički centar

Dijagnostički je centar pravo mjesto za provedbu dijagnostike cijelog sustava. Odaberite jednu od kartica za dodatne informacije.

Dijagnostika sustava

- Pregledavanje dijagnostičkih informacija za stroj, alat i aplikacije zaslona.

Dijagnostika upravljačkog uređaja

- Pristupite dijagnostičkim adresama, dijagnostičkim kôdovima problema, i informacijama koje su posebne za svaki uređaj koji je spojen na CAN sabirnicu.

Kodovi problema

- Prikaz svih aktivnih ili pohranjenih kodova problema.

Hardver zaslona

- Prikaz dijagnostičkih očitanja za procesor, monitor i zaslon.

Informacije o CAN sabirnici

PC17272 —UN—17JUL13

Dijagnostički centar

- Pregledajte dijagnostičke informacije za svaku CAN sabirnicu.

Mreža

- Prikaz dijagnostičkih očitavanja za MTG.

Prelazak na Dijagnostički centar

1. Odaberite Izbornik.
2. Odaberite karticu Sustav.
3. Odaberite program za dijagnostički centar.

DX,PC,DIAG -A5-07APR17-1/1

Dijagnostika upravljačkog uređaja

Dijagnostika upravljačkog uređaja prikazuje sljedeću informaciju za upravljačke uređaje spojene na CAN Bus.

Uređaj

- Svaki uređaj na popisu je identificiran pomoću ID uređaja, CAN adrese, i položaja CAN mreže.

Kodovi

- Pokazuje ima li uređaj dijagnostičke kôdove grešaka.

Broj poruka

- Broj CAN poruka koje je displej primio od upravljačkog uređaja. Upotrijebite tipku nula na dnu stranice kako biste resetirali zbroj poruka za sve uređaje.

Prikazivanje i razvrstavanje

Odaberite tipku pored **View by (Pregled prema)** kako biste promijenili način prikaza upravljačkih uređaja. Raspoloživa pregledavanja su:

Svi uređaji

- Prikazani su svi upravljački uređaji koji su spojeni na displej.

Uređaji sabirnice alata

- Prikazuju se samo upravljački uređaji na CAN sabirnici za priključni uređaj.

Uređaji sabirnice vozila

- Prikazani su samo upravljački uređaji na CAN sabirnici vozila.

Odaberite tipku pored **Sort by (Razvrstaj po)** kako biste uredili listu u skladu s ovim filtrima.

Uređaj

- Popis sortiran po ID oznaci uređaja.

Ima kodova

- Popis razvrstan ako uređaj ima dijagnostičke kodove grešaka.

DX,PC,DIAG,CONTROLLER -A5-22DEC15-1/1

Dijagnostičke informacije

Odaberite upravljački uređaj iz popisa dijagnostike upravljačkog uređaja radi opširnijih informacija.

NAPOMENA: Displej je postavljen na dijagnostički način rada kada je izabran upravljački uređaj. Dijagnostički način rada je uklonjen kada je zatvorena stranica upravljačkog uređaja.

Dijagnostičke adrese

VAŽNO: Promjena postavki na dijagnostičkim adresama može oštetiti stroj ili upravljačke uređaje priključnog uređaja. Slijedite upute, i pripazite kada mijenjate vrijednosti adrese.

Upravljački uređaji imaju adrese koje pohranjuju vrijednosti za drugačije postavke. Svaka adresa je identificirana brojem i tipom adrese. Adrese podataka samo mogu biti prikazane (na primjer, informacije o inačici softvera) dok se ulazne adrese mogu uređivati (na primjer, postavke baždarenja).

Dijagnostički kôdovi grešaka

Prikazani su trenutni i pohranjeni kôdovi za odabrani upravljački uređaj. Odaberite kôd iz popisa radi prikaza detalja kôda.

Informacije upravljačkog uređaja

Informacije upravljačkog uređaja prikazuju detaljne tehničke podatke i identifikacijsku informaciju upravljačkog uređaja. Ova informacija je korisna za ISOBUS dijagnostiku.

DX,PC,DIAG,INFO -A5-22DEC15-1/1

Sakrij dijagnostički centar

Displej je postavljen na dijagnostički način rada kada je izabran upravljački uređaj. Odaberite sakrij dijagnostički centar kako biste sakrili program i vratili se na glavnu stranicu.

Tipka Sakrij je korisna za pristupanje drugom dijelu displeja tijekom postupka baždarenja. Kako biste se vratili na istu dijagnostičku stranicu, iz izbornika izaberite program dijagnostičkog centra.

NAPOMENA: Ostavljanje displeja u dijagnostičkom načinu rada se ne preporučuje, jer to može negativno utjecati na performanse.

PC15331 —UN—08JUL13

Sakrij dijagnostički centar

Uklonite dijagnostički način rada zatvaranjem stranice upravljačkog uređaja.

DX,PC,DIAG,HIDE -A5-22DEC15-1/1

Dijagnostički kodovi grešaka

Kartica Dijagnostičkih kôdova grešaka prikazuje sve trenutne i pohranjene kôdove koji su se pojavili na sustavu.

Odaberite tipku Osvježi (A) za brisanje, a zatim vratite sve kôdove.

Odaberite tipku za brisanje kôdova (B) kako biste uklonili sve kôdove sa zaslona.

PC15332 —UN—08JUL13

A—Tipka Osvježi

B—Tipka za Brisanje kôdova

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,DIAG,DTC -A5-07APR17-1/3

Prikazivanje i razvrstavanje

Odaberite tipku pored **View by (Pregled prema)** kako biste promijenili način prikaza kôdova. Raspoloživa pregledavanja su:

Kod

- Prikaz prema “Kôdovima” prikazuje sve kôdove na zaslonu. Prikazani su tip (A—C), detalji, status i broj kôda. Odaberite kôd iz popisa radi prikaza detalja kôda.

Uređaj

- Prikaz po “Uređaju” prikazuje sve upravljačke uređaje na CAN Bus. Prikazani su ID uređaja, CAN mreža te postoje li kôdovi na uređaju. Odaberite upravljački uređaj iz popisa kako biste prikazali kôdove uređaja.

PC15333 —UN—09JUL13

Vrste kôda

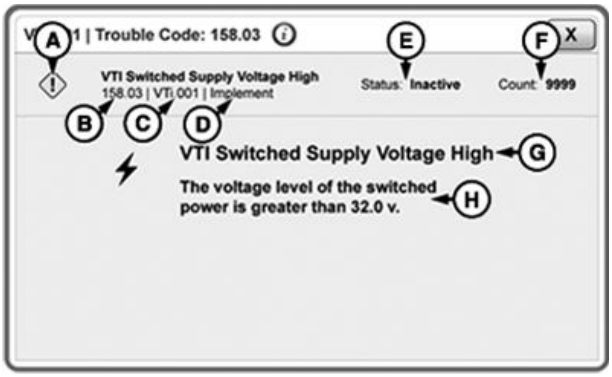
A—Upozorenje
B—Servisno upozorenje
C—Info upozorenje

DX,PC,DIAG,DTC -A5-07APR17-2/3

Detalji kôda

Odaberite dijagnostički kôd greške kako biste vidjeli detalje kôda.

A—Vrsta dijagnostičkog kôda greške
B—Broj dijagnostičkog kôda greške
C—ID uređaja
D—CAN sabirnička mreža
E—Stanje koda
F—Broj
G—Dijagnostički kôd greške
H—Opis dijagnostičkog kôda greške



PC15334 —UN—09JUL13

Detalji kôda

DX,PC,DIAG,DTC -A5-07APR17-3/3

Hardver zaslona

Na raspolaganju su sljedeće informacije o hardveru zaslona:

Hardver

- Displeji i procesor
  - Brojevi dijelova
  - Serijski brojevi
  - Radni sati
- Prisutnost USB-a

Elektrika

- Neprespojeni napon
- Prespojeni napon
- CAN Bus priključni uređaj i CAN Bus sabirnica vozila
  - CAN visoko
  - CAN nisko

NAPOMENA: Trenutni napon CAN sabirnice uprosječen svake sekunde.

Ostalo

NAPOMENA: Stroj mora biti opremljen za primanje određenih informacija.

- Status unosa radara
- Frekvencija radara
- Status prekidača alata

DX,PC,DIAG,READINGS -A5-07APR17-1/1

Informacija CAN Bus sabirnice

Kartica za Informacije CAN sabirnice prikazuje status komunikacije između upravljačkih uređaja na CAN sabirnici. CAN BUS sabirnica vozila povezuje upravljačke uređaje poput motora, hidraulike, i mjenjača. CAN sabirnica priključnog alata povezuje upravljačke uređaje poput StarFire™ prijemnika, drugog ISOBUS displeja, i ISOBUS alata.

Neke vrijednosti prikazuju zeleno ili žuto svjetlo s uskličnikom. Ovisno o konfiguraciji stroja i priključnog uređaja, može se očekivati žuta.

- Zeleno svjetlo (A) - vrijednost unutar normalnog raspona.

StarFire je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company

PC15335 —UN—09JUL13

A—Zeleni pokazivač, normalno područje

B—Žuti pokazivač, izvan raspona

- Žuto svjetlo (B) - vrijednost izvan normalnog raspona.

DX,PC,DIAG,CANINFO -A5-07APR17-1/1

Vrijednosti CAN Bus sabirnice

Stanje mreže

Aktivno

- Sustav očekivano radi. Uz displej, barem je jedan upravljački uređaj spojen i komunicira na CAN Bus sabirnici.

Neaktivno

- Displej ne komunicira s niti jednim drugim upravljačkim uređajima na CAN Bus sabirnici. Ako je displej jedini upravljački uređaj na CAN Bus sabirnici, ukupno zbroj poruka se povećava, ali mrežni status nije aktivan.

Ukupan broj poruka

Ukupno zbroj poruka je broj poruka poslanih preko CAN Bus sabirnice. Kada stroj radi, ova vrijednost neprekidno raste jer se uvijek poruke šalju na CAN Bus sabirnicu.

CAN high i CAN low napon

Vrh napona je najviši prosječan napon koji se pojavio od zadnjeg hladnog podizanja. Izmjere napona su uprosječene za svaku sekundu. Normalan raspon vrha 'CAN high' i vrha 'CAN low' napona je između 1,8 i 3,3 V.

NAPOMENA: Hladno podizanje se pojavi nakon što je displej bio isključen na 24 sata ili nakon što je neprespojeni opskrbni napon bio odspojen od displeja.

Iskorištavanje sabirnice

Informacije o CAN Bus sabirnici se šalju u porukama između upravljačkih uređaja. John Deere CAN Bus sabirnica priključnog uređaja radi pri brzini prijenosa podataka od 250 kbd, što znači da može prespajati opskrbni napon do 256.000 puta u sekundi radi prijenosa poruka. To je iskorištavanje sabirnice od 100%.

Ako upravljački uređaj, poput priključnog uređaja ne radi kako treba, Bus uporaba od 45% ili više moglo bi biti razlog za problem. Neki uređaji ne mogu slati i primati sve potrebne poruke zbog visokog Bus opterećenja.

NAPOMENA: Neki ISOBUS priključni uređaji ne rade s Bus opterećenjem većim od 25%.

Ispravan StarFire™ prijamnik uzrokuje Bus opterećenje oko 5—7%.

Isključivanje priključnih uređaja ili GPS prijamnika. može smanjiti Bus uporabu.

Brzina prijenosa

Brzina prijenosa podataka pokazuje koliko brzo Bus radi. ISOBUS i John Deere Bus sabirnica priključnog uređaja rade pri brzini od 250 kbd. Bilo koji upravljački uređaj spojen na ovaj sustav mora raditi na 250 kbd, inače neće funkcionirati pravilno.

Stanje CAN Bus sabirnice i zbroj grešaka

Moguća su četiri stanja CAN Bus sabirnice:

- Aktivno – CAN Bus sabirnica radi bez ikakvih problema.
- Pasivno – Javljaju se pasivne greške.
- Upozoravajuće – Javljaju se Bus greške upozorenja.
- Isključeno – Javljaju se Bus greške isključenja.

Ako se pojavi jedna od tih grešaka, displej evidentira koliko puta se to dogodilo.

Pasivni zbroj grešaka

- Ako je vrijednost viša od nule, upravljački uređaj na CAN Bus nije primio sve poruke. Važne informacije mogu biti izgubljene. To je najvjerojatnije zbog visoke uporabe CAN Bus sabirnice.

Zbroj Bus upozorenja

- Ako je vrijednost viša od nule, postoje problemi na CAN Bus upravljačkom uređaju.

Zbroj Bus isključenja

- Ako je vrijednost viša od nule, postoje problemi na CAN Bus upravljačkom uređaju. Propustio je određeni broj poruka i više ne prima poruke. Važna informacija je izgubljena. To se najvjerojatnije događa u kombinaciji s visokom uporabom CAN Bus sabirnice.

Zbroj pogreški zbog prekoračenja

- Zbroj pogreški zbog prekoračenja pokazuje da programi ili upravljački uređaji na CAN Bus primaju poruke brže nego što ih mogu obraditi. To rezultira nepostojećim porukama i kvarom sustava. To se najvjerojatnije događa u kombinaciji s visokom uporabom CAN Bus sabirnice.

StarFire zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

DX,PC,DIAG,CANVALUES -A5-22DEC15-1/1

Mreža

Mrežna kartica prikazuje dijagnostička očitanja za strojeve koji imaju poveznik modularne telematike (MTG). MTG je jedna od glavnih sastavnica koja omogućava rad John Deere telematičkih aplikacija poput JDLink™, Service ADVISOR™ daljinski rad za Remote, i daljinski pristup prikazu (John Deere Remote Display Access - RDA).

JDLink zaštićeni je znak tvrtke Deere & Company
Service ADVISOR je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company

MTG sadrži upravljački softver, bežični modem i SIM uređaj. On prima i šalje podatke i poruke preko mobilnih mreža.

Za rad RDA potrebna je neprekidna mobilna veza. Za JDLink™ nije potrebna neprekidna mobilna veza jer MTG može pohraniti do 1000 sati podataka.

DX,PC,DIAG,NETWORK -A5-21OCT16-1/1

Korisnici i pristup

"Korisnici i pristup" rukuje postavkama korisničkog profila kako bi se korisnicima blokirale određene značajke.

Kartica korisničkih profila

- Promijenite profil zaslona i namjestite PIN za pristup administratora.

Kartica grupa pristupa

- Pohranite značajke zaslona koje su blokirane.

Kretanje do Korisnika i pristupa

PC17262 —UN—12JUL13

Korisnici i pristup

1. Izaberite izbornik.
2. Izaberite karticu Sustav.
3. Izaberite program Korisnici i pristup.

DX,PC,USERS -A5-22DEC15-1/1

Korisnički profili

Displej se može namjestiti na jedan od dva profila, Administrator ili Korisnik. Aktivan profil je prikazan iznad liste profila.

Profil administratora (A)

Administrator profil uvijek postavljen na grupu s potpunim pristupom. To omogućava neograničen pristup svim značajkama, i sposobnost zaključavanja i otključavanja značajki u korisničkom profilu. PIN se može namjestiti da blokira korisnike iz Administrator profila.

Korisnički profil (B)

Korisnički profil uvijek postavljen na grupu s ograničenim pristupom. Ograničen je samo na značajke kojima je omogućen pristup. Korisnički profil mora biti aktivan profil a profil administratora mora imati PIN kako bi značajke bile blokirane.

PC17265 —UN—15JUL13

A—Profil administratora **B—Korisnički profil**

DX,PC,USERS,PROFILES -A5-07APR17-1/2

Promjena aktivnog profila

Odaberite tipku za promjenu profila (A) i izaberite profil iz liste.

NAPOMENA: Ako je kreiran PIN za profil administratora, on se mora upisati kod prebacivanja s korisničkog profila na profil administratora.

Unos/Promjena koda (PIN)

Odaberite tipku Uredi (B) za profil administratora. Odaberite tipku Unos/Promjena koda (PIN).

PC17266 —UN—15JUL13

A—Tipka za promjenu profila **C—Tipka View (Prikaži)**
B—Tipka Uredi

DX,PC,USERS,PROFILES -A5-07APR17-2/2

Grupe pristupa

PC17267 —UN—15JUL13

A—Tipka View (Prikaži) **B—Tipka za uređivanje grupe**

Grupe pristupa čuvaju karakteristike prikaza kojima korisnici imaju pristup. Grupa s potpunim pristupom može koristiti sve značajke na displeju, dok se grupa s ograničenim pristupom može ograničiti na samo određene značajke.

NAPOMENA: Grupa s potpunim pristupom se ne može uređivati.

Grupe s ograničenim pristupom se mogu uređivati samo ako je profil administratora aktivan profil.

Odaberite tipku Prikaži (A) kako biste prikazali sažetak pristupne grupe. Odaberite tipku za uređivanje grupe (B) kako biste napravili promjene u pristupnoj grupi.

DX,PC,USERS,GROUPS -A5-07APR17-1/2

Uređivanje grupe pristupa

PC17268 —UN—15JUL13

A—Sličica za otključavanje **B—Sličica za zaključavanje**

Za svaki navedeni program, prikazano je “Nema blokiranih” ako nema blokiranih značajki. Kada su značajke blokirane, navedene su ispod naziva programa a sličica se mijenja u zaključano.

Izaberite neki program da biste ga naglasili i izaberite tipku Uredi.

Uređivanje stranice prava pristupa prikazuje popis značajki koje mogu biti zaključane ili otključane prebacivanjem prekidača Zaključaj/otključaj. Spremite postavke zatvaranjem stranice.

DX,PC,USERS,GROUPS -A5-07APR17-2/2

Upravitelj rasporeda

PC16678 —UN—18MAR13

Upravitelj rasporeda

Upotrijebite Upravitelj rasporeda da biste izradili i uredili stranice rada i traku prečaca, kako bi se važnim informacijama i funkcijama moglo pristupiti s glavne stranice.

Radne stranice su načinjene od “modula” ili blokova koji sadrže informacije i gumbe. Moduli se mogu dodavati, uklanjati, i ponovno složiti na radnoj stranici.

Neograničen broj aktivnih stranica može se stvoriti i spremiti. Međutim, može se izraditi samo jedan Komplet stanica Rad s deset stranica za rad.

Prilagođene stranice rada mogu se uvesti iz drugog zaslona Generacije 4, koji je iste veličine. Uvezene stranica rada dostupne su unutar opcije Sve stranice rada.

Prelazak na Upravitelj rasporeda

1. Odaberite Izbornik.
2. Odaberite karticu Aplikacije.
3. Odaberite aplikaciju Upravitelj rasporeda.

DX,PC,LAYOUT -A5-22DEC15-1/1

Aktivni set

Aktivni komplet je skup radnih stranica od deset radnih stranica grupiranih zajedno za rad (npr. sadnja ili obrada tla). Pojavljuju se samo stranice u aktivnom kompletu kada kružite kroz radne stranice na glavnoj stranici.

Odaberite aktivni set kako biste prikazali stranicu kompleta za uređivanje radne stranice.

PC15336 —UN—10JUL13

Aktivni set

DX,PC,LAYOUT,ACTIVESET -A5-07APR17-1/3

Unos radne stranice u aktivni set

Odaberite tipku za Dodavanje radne stranice za prikaz popisa radnih stranica koje se mogu dodati u set. Odaberite jednu od radnih stranica i izaberite OK.

PC15341 —UN—10JUL13

Tipka Dodaj stranicu za rad

DX,PC,LAYOUT,ACTIVESET -A5-07APR17-2/3

Uređivanje radnih stranica u aktivnom setu

Odaberite jednu od radnih stranica kako biste prikazali red tipaka za uređivanje te radne stranice.

Izaberite tipku Uredi (A) za izmijeniti module na radnoj stranici (Run Page).

Odaberite tipku Kopiraj (B) kako biste kreirali novu radnu stranicu s istim modulima.

Odaberite tipke gore i dolje (C i D) kako biste promijenili redoslijed radnih stranica. Redoslijed radne stranice se koristi kada kružite kroz stranice na glavnoj stranici.

Odaberite tipku Ukloni (E) kako biste obrisali radnu stranicu iz aktivnog kompleta. Radna stranica je još na popisu radnih stranica, ali više nije u aktivnom kompletu.

PC15338 —UN—10JUL13

A—Tipka Uredi
B—Tipka za kopiranje
C—Tipka za gore
D—Tipka za dolje
E—Tipka Ukloni

NAPOMENA: Tipka Ukloni nije prikazana ako je samo jedna radna stranica u aktivnom kompletu.

DX,PC,LAYOUT,ACTIVESET -A5-07APR17-3/3

Traka s prečacima

Traka prečaca sadrži funkcijske tipke prečaca za prikaz informacija o statusu zaslona i brzi pristup funkcijama aplikacije.

Odaberite Zana traka prečaca za uređivanje trake prečaca.

PC17276 —UN—13AUG13

A—Programibilne tipke prečaca

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,LAYOUT,SHORTCUTBAR -A5-07APR17-1/2

Uređivanje trake prečaca

Prečace možete dodavati, uklanjati i preslagivati na traki prečaca.

NAPOMENA: Isti prečac moguće je postaviti na traku s prečacima samo jednom.

Izaberite gumb Dodaj prečac (A) i izaberite aplikaciju s odgovarajućim sadržajem. Aplikacije bez dostupnog prečaca prikazane su sivom bojom. Na popisu pronađite prečac koji izvodi željenu funkciju i odaberite gumb Dodaj.

Kada ga dodate na traku s prečacima, izaberite prečac kako biste ga označili. Pritisnite i povucite prečac (B) kako biste ga pomaknuli na otvoreni prostor.

Kako biste uklonili prečac, izaberite prečac da ga označite i izaberite gumb Ukloni (C).

PC17386 —UN—15MAY14

PC17387 —UN—15MAY14

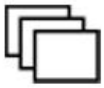
A—Tipka Dodaj
B—Pomicanje sličice za prečac
C—Uklanjanje tipke za prečac

DX,PC,LAYOUT,SHORTCUTBAR -A5-07APR17-2/2

Sve stranice za rad

Kartica svih radnih stranica prikazuje svaku radnu stranicu koja je kreirana na displeju. One uključuju trenutne radne stranice koje su u aktivnom setu, kao i radne stranice koji će se koristiti u budućem radu.

PC15340 —UN—10JUL13



Sve stranice za rad

DX,PC,LAYOUT,ALLRUNPAGES -A5-07APR17-1/3

Uređivanje radne stranice

Odaberite jednu od radnih stranica kako biste prikazali red tipaka za uređivanje te radne stranice.

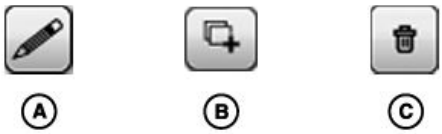
Izaberite tipku Uredi (A) za izmijeniti module na radnoj stranici (Run Page).

Odaberite tipku Kopiraj (B) kako biste kreirali novu radnu stranicu s istim modulima.

Odaberite tipku Ukloni (C) kako biste obrisali radnu stranicu iz displeja. To trajno uklanja radnu stranicu iz displeja i aktivnog kompleta.

NAPOMENA: Tipka Ukloni nije prikazana ako je izabrana tvornički namještena radna stranica.

PC15339 —UN—10JUL13



A—Tipka Uredi
B—Tipka za kopiranje
C—Tipka Ukloni

DX,PC,LAYOUT,ALLRUNPAGES -A5-07APR17-2/3

Kreiranje Radne stranice

Odaberite tipku Dodaj novo kako biste kreirali novu radnu stranicu.

PC15341 —UN—10JUL13

Tipka Dodaj novo

DX,PC,LAYOUT,ALLRUNPAGES -A5-07APR17-3/3

Dodaj, uredi, ili kreiraj radne stranice

PC15337 —UN—10JUL13

A—Tipka Uredi **B—Tipka Dodaj modul**

Prikazano je isto sučelje kod dodavanja, uređivanja, ili kopiranja radne stranice. Nova radna stranica je prazna, dok kopirane ili uređene radne stranice imaju postojeće module.

Naziv radne stranice

Svaka radna stranica mora imati jedinstveni naziv. Odaberi tipku Uredi (A) kako biste imenovali ili promijenili naziv radne stranice.

Dodaj modul

Odaberi tipku Dodaj modul (B) i izaberi program s odgovarajućim sadržajem. U popisu pronađite modul sa željenom informacijom i izaberite tipku Dodaj.

NAPOMENA: Isti modul može samo jednom biti smješten na radnu stranicu.

NAPOMENA: Počnite s većim modulima prije dodavanja manjih modula radi popunjavanja prostora.

Upotrijebite mrežu kako biste utvrdili količinu prostora potrebnog za modul.

DX,PC,LAYOUT,ADDRUNPAGES -A5-07APR17-1/3

Ponovno slaganje modula

PC15342 —UN—10JUL13

Pomicanje modula

Kada su dodani na radnu stranicu, izaberite modul kako biste ga istaknuli. Pritisnite i povucite modul kako biste ga pomaknuli na otvoreni prostor.

DX,PC,LAYOUT,ADDRUNPAGES -A5-07APR17-2/3

Uklanjanje modula

PC15343 —UN—10JUL13

Tipka Ukloni modul

Odaberite modul kako biste ga istaknuli, te izaberite tipku Ukloni.

DX,PC,LAYOUT,ADDRUNPAGES -A5-07APR17-3/3

Navigacija radnim stranicama na glavnoj stranici

PC17357 —UN—03DEC13

A—Traka naslova

Ako je više od jedne radne stranice (Run Page) u Aktivnom setu, postoji više načina za izabrati koja radna stranica će biti prikazana na glavnoj stranici.

Naslovna traka

Izaberite naslovnu traku (A) na vrhu glavne stranice za prikazati popis svih radnih stranica koje su u Aktivnom setu. Izaberite radnu stranicu na povrat na glavnu stranicu.

Nastavlja se na sljedećoj stranici DX,PC,LAYOUT,NAV -A5-07APR17-1/3

Tipka sljedeće i prethodne radne stranice

Izaberite bilo desnu ili bilo lijevu strelicu (B) da prođete kroz radne stranice.

Prelazak prstom

Prijeđite prstom (C) preko zaslona, lijevo i desno, da prođete kroz radne stranice.

PC17358 —UN—03DEC13

B—Tipka sljedeće i prethodne radne stranice

C—Prelazak prstom

DX,PC,LAYOUT,NAV -A5-07APR17-2/3

Tipka za prečac na navigacijskoj traci

Izaberite strelicu udesno (D) ispod zaslona u CommandCenter™ navigacijskoj traci.

D—Tipka za prečac na navigacijskoj traci

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

PC17359 —UN—03DEC13

DX,PC,LAYOUT,NAV -A5-07APR17-3/3

Polja i granice

U nazivima polja informacije su organizirane za lakši pronalazak i upotrebu podataka poput linija za navođenje. Upotreba naziva polja je opcionalno i za nedefinirane nazive prikazat će se "---".

Aplikaciju Polja i granice upotrijebite za:

- Odabir naziva lokacije polja koje će se koristiti za sve ostale aplikacije.
- Kreiranje imena klijenta, farme ili polja.
- Promjena imena klijenta, imanja ili polja.
- Pridruživanje polja drugoj farmi ili klijentu.
- Brisanje klijenta, imanja ili polja.
- Izradite granicu.

Odaberite okvir Klijent, Imanje i Polje da biste postavili trenutnu lokaciju i odabrali naziv polja koje se koristi za sve ostale primjene.

Integracija s navođenjem

- Polje se može pridružiti putanji navođenja kada se putanja izradi ili putem uređivanja putanje.
- Popis putanji za navođenje može se filtrirati prema nazivu polja.

Modul stranica Rad

PC17260 —UN—11JUL13

Aplikacija Polja i granice

Modul Lokacije za aplikaciju Polja dostupan je u aplikaciji Upravitelj rasporeda. Dostupan je na zadanoj stranici Rad navođenja i može se dodati na bilo koju stranicu rada.

Odaberite polje u modulu Lokacija za:

- Filtriranje popisa putanji za navođenje.
- Nove putanje pridružite polju kada se one izrade.
- Započnite nove ili nastavite prethodne podatke rada.

Krenite na Polja

1. Odaberite izbornik
2. Odaberite karticu Aplikacije.
3. Odaberite aplikaciju Polja.

DX,PC,FIELDS -A5-22DEC15-1/1

Upravljanje klijentima, imanjima i poljima

Organizacija polja

Upotrijebite sljedeću hijerarhiju kao pomoć pri organiziranju podataka:

- Klijenti (A) su najviša razina hijerarhije.
- Imanja (B) su srednja razina hijerarhije. Imanja mogu biti pridružena klijentu.
- Polja (C) su osnovna razina organiziranja. Polje može biti pridruženo imanju i klijentu.

Striktna hijerarhija nije neophodna. Moguće je koristiti samo nazive polja, a nazive imanja i klijenta ostaviti praznima. Čak je moguće uopće ne koristiti naziva polja.

Ove odluke ovise o količini podataka koja se čuva. Veća količina podataka zahtjeva strukturu za pronalaženje polja.

NAPOMENA: Na ranijim John Deere zaslonima, mape i linije navođenja bile su spremane na osnovu naziva polja. Na zaslonu generacije 4, podaci se spremaju kao točke geografske širine i dužine. Naziv polja potreban je samo kao način za filtriranje podataka.

Odabir i filtriranje naziva

Unutar hijerarhije Klijent, Farma i Polje odaberite klijente i farme da biste pronašli polja.

1. Odaberite karticu Klijent.
2. Na popisu odaberite klijenta. Naziv klijenta prikazuje se na kartici Klijent.
3. Kartica Farma automatski se prikazuje. Prikazuje se samo popis farmi pridruženih dotičnom klijentu.
4. Na popisu odaberite farmu. Naziv farme prikazuje se na kartici Farma.
5. Kartica Farma automatski se prikazuje. Prikazuje se samo popis polja pridruženih klijentu i farmi. Odaberite polje.

Uklanjanje filtra

Filtar uklonite odabirom gumba za poništavanje odabira.

Izrada i uređivanje naziva

PC17389 —UN—15MAY14

A—Klijent
B—Imanje
C—Polje

NAPOMENA: Klijenti, imanja ili polja ne bi se trebali preimenovati nakon snimanja podataka. Ako se preimenuju, promijenite i nazive na drugim mjestima, kao što je John Deere Operacijsko središte.

Nazivi klijenta, imanja i polja ne mogu se ponavljati. Nazivi pridruženi klijentima i farmama moraju biti jedinstveni.

Kartice Klijent i Farma

Kada su odabrane kartice Klijent ili Farma, odaberite gumb Uredi na dnu stranice da biste prikazali popis Uredi klijenta ili Uredi farmu.

Na jednom od popisa odaberite jedan od naziva klijenata ili farme kako biste ga uredili, ili odaberite gumb Novo na dnu stranice za stvaranje novog naziva.

Kartica Polje

Dok je odabrana kartica Polje, označite naziv polja i odaberite gumb za uređivanje kako biste uredili polje. Odaberite gumb Novo na dnu stranice za stvaranje novog naziva.

Brisanje naziva

Za brisanje naziva, uredite klijenta, farmu ili polje i odaberite gumb za brisanje na stranici za uređivanje.

- Brisanjem klijenta izbrisat ćete sve farme, polja i linije za navođenje pridružene tom klijentu.
- Brisanjem farme izbrisat ćete sva polja i linije za navođenje pridružene toj farmi.
- Ako se izbriše polje, onda se brišu i svi tragovi za navođenje koji su bili dodijeljeni polju.

DX,PC,FIELDS,MANAGE -A5-07APR17-1/1

Granice polja

Vanjska granica (A) označava vanjski rub polja.

Unutarnje granice označavaju važna područja polja. Ona mogu biti ili neprohodna (ružičasto) (B) ili prohodna (žuto) (C). Primjer neprohodne granice je bunar, dok primjer prohodne granice može biti vodena površina.

Granice predbrežja (žute crtice) (D) označavaju područja na polju gdje se nalaze završni redovi ili redovi za okretanje. One se izrađuju unutar vanjske granice i oko neprohodnih unutarnjih granica.

Kada se upotrebljava uz kontrolu sekcije Section Control, granice sprječavaju primjenu proizvoda unutar označenih područja na polju i izvan polja.

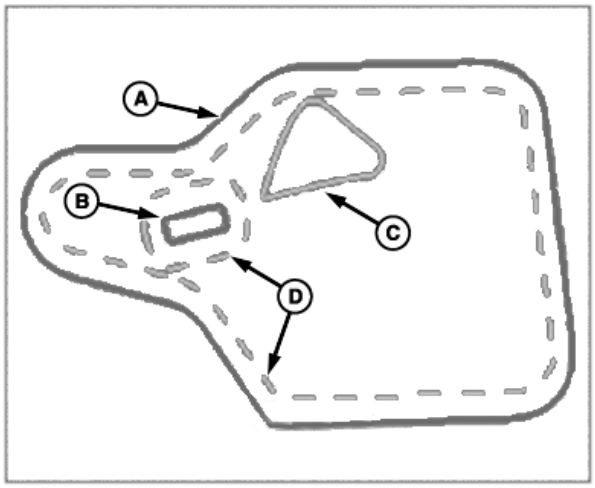
Izračunavanje područja

Procijenjeno područje granice izračunava se u dvodimenzionalnoj ravnini. Sva aktiva područja unutarnjih granica oduzimaju se od područja vanjske granice. Promjene u visini ne upotrebljavaju se u izračunavanju područja granice.

Ukupni iznosi rada obuhvaćaju promjene u visini za ukupne vrijednosti obrađenog područja. Uslijed razlika u izračunavanju, ukupne vrijednosti granice i rada mogu se razlikovati.

Izrada granice uz pomoć mape pokrivenosti zahtijeva sljedeće:

- Naziv polja.



PC21838 —UN—19NOV15

A—Vanjska granica (ružičasto)
B—Neprohodna unutarnja granica (ružičasto)
C—Prohodna unutarnja granica (žuto)
D—Granica predbrežja (žuto)

- Mapa pokrivenosti bez praznina u pokrivenosti oko vanjskog područja polja.

Izrada vozne granice zahtijeva sljedeće:

- Naziv polja.
- StarFire™ prijemnik sa SF1 ili boljim signalom.

StarFire je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company

DX,PC,FIELDS,BOUNDARIES -A5-07APR17-1/1

Navođenje AutoTrac™

Upotrijebite program Navođenja za upravljanje strojevima kroz polje uzduž traka za navođenje. Navođenje se može obaviti ručno ili automatski uporabom AutoTrac™.

Ručno navođenje (uključena značajka)

Ručno navođenje, također poznato kao Parallel Tracking™ (Paralelno praćenje), omogućava korisniku ručno upravljanje uzduž traka za navođenje uporabom svjetlosne trake na zaslonu, mape i zvučnih tonova. StarFire™ prijamnik je potreban za rad Ručnim navođenjem. Parallel Tracking™ prikazuje položaj stroja na polju u odnosu na putanju utvrđenu tijekom prvog prolaska kroz polje. Parallel Tracking™ ima načine rada za slijediti ravnu ili zakrivljenu putanju. Upotrijebite sličicu stroja, svjetlosnu traku i liniju na displeju za vidjeti u kojem smjeru treba upravljati da ostanete na stazi koja je paralelna sa zadnjom. Zvučna upozorenja omogućuju vozaču usredotočiti se na polje.

AutoTrac™ navođenje (potrebna aktivacija)

AutoTrac™ je podržan upravljački sustav koji automatski upravlja smjerom kretanja stroja kroz polje. AutoTrac™ zahtijeva StarFire™ prijamnik i integrirani sustav upravljača na stroju da bi radio. Nakon što vozač unese referentnu stazu (Staza 0) u AutoTrac™, stroj će se držati paralelnog pravca prema toj stazi ako su ispunjeni svi uvjeti.

Program AutoTrac™ navođenja osigurava alate za:

- Uspostaviti stazu za navođenje.
- Promijeniti širinu staze.
- Namjestiti postavke za poboljšanje performansi navođenja.
- Uključiti AutoTrac™.
- Prikazati izlazne kôdove.

AutoTrac zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company
Parallel Tracking (Paralelno praćenje) je zaštićeni naziv tvrtke Deere & Company
StarFire zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

PC16676 —UN—18MAR13

Navođenje

DX,PC,AUTOTRAC -A5-22DEC15-1/1

Upravitelj opremom

Odaberite aplikaciju Upravitelj opremom da biste pristupili postavkama profila stroja i alata. Postavke profila važne su za točno izvođenje John Deere aplikacija precizne poljoprivrede, kao što su AutoTrac™, Kontrola sekcije i mape podataka rada.

Krenite na Upravitelj opremom

1. Odaberite Izbornik.
2. Odaberite karticu Aplikacije.
3. Odaberite aplikaciju Upravitelja opremom.

AutoTrac zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

PC20410 —UN—22MAY15

Upravitelj opremom

DX,PC,EQUIP -A5-22DEC15-1/1

Profil stroja

Opće postavke

Ako zaslon detektira stroj, neke informacije će automatski biti postavljene od upravljačkih jedinica stroja.

Trenutno nije moguće uvesti ili izvesti postavke profila iz zaslona.

Postavke koje su specifične za određene vrste strojeva prikazuju se na stranici samo kada su primjenjive.

- ***Zakretna točka zglobnog traktora***
  Prednja osovina
  - Udaljenost od zglobne točke do središta prednje osovine. Zglobna točka je okretna točka stroja kada se obavlja zaokret.

  Stražnja osovina
  - Udaljenost od zglobne točke do središta stražnje osovine. Zglobna točka je okretna točka stroja kada se obavlja zaokret.
- ***Središte vrtnje traktora na gusjenicama***
  Središte vrtnje
  - Udaljenost od okretne točke stroja do stražnje osovine.

GPS pomaci

- ***Bočni pomak GPS-a***
  - Bočna udaljenost (lijevo ili desno) od središnjice stroja do središta GPS prijemnika. Ova vrijednost je obično postavljena na 0.0 osim ako GPS prijemnik ima pomak (offset) lijevo ili desno od središnjice stroja. Programi za navođenje i mapiranje zahtijevaju postavke GPS bočnog pomaka.
- ***Pravocrtni pomak GPS-a***
  - Udaljenost u istoj razini od središta ne-upravljačke osovine na stroju, do središta GPS prijemnika. Aplikacije s mapiranjem zahtijevaju postavke za GPS pravocrtni pomak.
- ***Visina GPS-a***
  - Okomiti razmak od GPS prijamnika do tla.

Pomaci priključka

- Pravocrtna udaljenost od središta stražnje osovine do priključne točke. Priključna točka predstavlja mjesto gdje se priključni alat priključuje na stroj. Aplikacija za mapiranje zahtjeva postavke pomaka spoja.

Vrati profil na tvorničke postavke

NAPOMENA: Samo strojeve koje je detektirao zaslon mogu imati postavke profila obnovljene na tvornički namještenu vrijednost.

Unaprijed zadane postavke profila stroja su pohranjene u upravljačkim jedinicama stroja. Promjene ovih postavki pohranjuju se na zaslonu. Da biste profil vratili na tvornički zadane postavke, odaberite postavke pri vrhu stranice Profil stroja. Zatim odaberite tipku Vrati profil.

Upotrebljavajte Pomoć na zaslonu iz Centra pomoći, za dodatne informacije oko Upravitelja opremom i Profila stroja.

DX,PC,EQUIP,MACHINE -A5-07APR17-1/1

Profil alata

Naziv profila automatski se postavlja na osnovu automatski otkrivenog priključnog alata i ne može se spremati. Na alatima bez upravljačke jedinice, naziv profila određuje vozač.

Trenutno nije moguće uvesti ili izvesti postavke profila iz zaslona.

Spremanje postavki profila

Odaberite tipku Spremi da biste spremili sve postavke sa svih kartica i zatvorili aplikaciju Profil alata. Odabir tipke Spremi nije potreban kada prebacujete između kartica.

Postavke profila alata spremaju se na zaslon sukladno sljedećim čimbenicima:

- Naziv profila
- ISO naziv detektirane upravljačke jedinice alata

NAPOMENA: Namjestite postavke prije rada u upravljačkoj jedinici alata, poput konfiguracije vozila, prije konfiguriranja postavki profila alata.

ISO naziv se mijenja kada se promijene neke postavke upravljačke jedinice alata. To uključuje mijenjanje postavke upravljačke jedinice između umjetnog gnojiva i sijanja.

Automatsko otkrivanje postavki profila

NAPOMENA: Kontrola sekcija mora biti ISKLJUČENA da bi se sadilice SeedStar™ 2 ili SeedStar™ XP otkrile prilikom prvog priključivanja na traktor. Nakon prvog priključivanja, sadilica se otkriva bez obzira je li Kontrola sekcija UKLJUČENA ili ISKLJUČENA.

Ako je spojena upravljačka jedinica alata, neke postavke profila alata su automatski namještene od upravljačke jedinice alata.

Poruka upozorenja "Implement Profile Created" ("Napravljen profil alata") prikazuje se prvi puta kada se spoji ta upravljačka jedinica. Kada se alat ubuduće ponovno priključuje, on se prepoznaje po svom ISO nazivu i učitavaju se postavke Profil alata koje su spremljene na zaslonu.

NAPOMENA: Upozorenje će se nastaviti prikazivati ako se odabere "Postavi kasnije".

Kada je priključni alat povezan ali nije prepoznat, za taj alat mora se izraditi profil. Odaberite tipku "Dodaj alat" u Upravitelju opremom da biste pristupili postavkama profila alata.

Za vidjeti trenutno detektiran ISO naziv, odaberite Dijagnostički centar > Karticu Dijagnostika upravljačkog uređaja > odabir upravljačke jedinice alata > Info karticu upravljača.

Prije rada provjerite sve potrebne postavke. Radna točna ne postavlja se automatski.

Vrste priključka

- Vrsta priključka, ili čeljusti, opisuje način spajanja priključnog alata na stroj i upravlja načinom na koji zaslon utvrđuje kretanje alata iza stroja.
  Mapa pokrivenosti, dokumentacija i kontrola sekcije Section Control zahtijevaju postavku Vrsta priključka.

- ***Pomaci točke zakretanja***
  - Neki alati imaju zakretni ovjes koji se priključuje na stražnji traktorski priključak stroja u tri točke. Pomak za ovaj okretni položaj potreban je za prikaz kako bi se utvrdilo kretanje alata iza stroja. Ta opcija dostupna je kada je izabrano stražnje trotočje kao vrsta veze.

Radna širina

- Radna širina je širina obrađene, zasađene, prskane ili ovršene površine na svakom prolazu kroz polje. Upotrebljava se za izradu mapa podataka rada i proračunavanje obrađene površine. Za aplikacije za navođenje, mapiranje i izračun ukupne površine potrebna je radna širina.

Izmjere

- ***Bočni pomak***
  - Bočna udaljenost od središnje točke stroja do središnje točke radne širine alata. Aplikacije za navođenje i pridruživanje (mapiranje) zahtijevaju postavke bočnog pomaka.

- ***Središte vrtnje***
  - Pravocrtna udaljenost od priključne točke do središta vrtnje alata dok je u radnom položaju. Obično je to mjesto gdje opterećeni dijelovi alata dodiruju tlo. Pomak središta vrtnje važan je za točno modeliranje vučene putanje alata na krivuljama. Za aplikaciju za mapiranje potrebne su postavke središta vrtnje.

- ***Radna točka***
  - Pravocrtna udaljenost od priključne točke do točke gdje se obavlja rad. Na primjer, tamo gdje se sije sjeme ili ispušta proizvod, žanje usjev ili obrađuje zemlja. Programi pridruživanja (mapiranja) zahtijevaju postavke radne točke.

- ***Pomak sekcije (ISOBUS alati)***
  - Uzdužna udaljenost od središta vrtnje do točke u kojoj se operacija odvija. Na primjer, tamo gdje se sije sjeme ili ispušta proizvod, žanje usjev ili obrađuje zemlja. Aplikacija Mapiranje zahtjeva postavku Pomak sekcije.

Snimanje rada

- Okidači snimanja određuju kada su uključena i isključena snimanja mapiranja i ukupnih zbrojeva radnog monitora. Svi okidači snimanja neće biti dostupni za sve vrste strojeva.

  NAPOMENA: U ručnom načinu rada, rukovatelj mora pritisnuti tipku Snimi ili pauza za UKLJUČIVANJE ili ISKLJUČIVANJE snimanja mape podataka rada.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,EQUIP,IMPLEMENT -A5-07APR17-1/2

Mehaničko kašnjenje

- Mehaničko je kašnjenje prosječno vrijeme koje je potrebno da proizvod dosegne tlo nakon naredbe UKLJ. ili ISKLJ. Možda će ga biti potrebno mijenjati kod svake kombinacije stroja, priključne opreme i zaslona.

SeedStar je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company

Aplikacija Mapiranje zahtjeva postavke Mehaničko kašnjenje. Postavke su od ključne važnosti za izvođenje funkcije Kontrola sekcije.

Upotrebljavajte Pomoć na zaslonu iz Centra pomoći, za dodatne informacije oko Upravitelja opremom i Profila alata.

DX,PC,EQUIP,IMPLEMENT -A5-07APR17-2/2

Upravitelj postavkama

Koristite Upravitelja postavkama kako biste učitali, uredili ili pohranili konfiguracije stroja i postavke priključne opreme. Pohranjene konfiguracije se koriste kako bi se lakše vratile postavke koje koristi stroj i priključna oprema tijekom rada.

Prelazak na Upravitelj postavkama

1. Izaberite izbornik.
2. Odaberite karticu Aplikacije.

PC22543 —UN—22APR16

Upravitelj postavkama

3. Izaberite program Upravitelja postavkama.

DX,PC,SETTINGS -A5-10MAY16-1/1

Nadzor stroja

Zaslon stroja prikazuje vrijednosti performansi specifične za stroj. Skupine vrijednosti uključuju:

- Brzinu i snagu
- Gorivo i tlak
- Temperatura
- Elektrika
- Sati

NAPOMENA: Vrijednosti raspoložive u svakoj grupi ovise o modelu stroja.

Izaberite kartice na lijevoj strani za prebacivanje između grupa. Izabrati vrijednost za promatranje u iskočnom prozoru koji će prikazati samo tu vrijednost.

PC15318 —UN—16MAY13

Nadzor stroja

Ako vrijednost nije dostupna, bit će prikazane crtice.

Prelazak na Nadzor stroja

1. Odaberite Izbornik.
2. Odaberite karticu Aplikacije.
3. Odaberite program za nadzor stroja.

DX,PC,MACHMON -A5-23DEC15-1/1

Nadzor rada

Nadzor rada prikazuje uprosječene i ukupne, kao i vrijednosti stroja specifične za rad. Izabrati vrijednost na stranici za promatranje u iskočnom prozoru koji će prikazati samo tu vrijednost. Svaka od ovih vrijednosti može se postaviti na glavnu stranicu rada.

Upotrijebite tipku za poništavanje (reset) na dnu stranice, za pobrisati sve vrijednosti, osim trenutnih vrijednosti. Datum i vrijeme od zadnjeg poništavanja (reseta) bit će naznačene pored tipke.

Udesno od tipke poništavanja, Snimanje rada naznačuje je li Nadzor stroja aktivan i broji li trenutno. Trepćuće svjetlo naznačuje aktivnost.

PC15317 —UN—16MAY13

Nadzor rada

Prelazak na Nadzor rada

1. Odaberite Izbornik.
2. Odaberite karticu Aplikacije.
3. Odaberite program za Nadzor rada.

DX,PC,WORKMON -A5-23DEC15-1/1

Snimanje rada

Kada je Snimanje rada uklj., akumuliraju se snimanje mape i brojila koji traže okidače za snimanje. Brojila koja zahtijevaju Snimanje rada uključuju:

- Obrađena površina
- Obrađeno vrijeme
- Produktivnost
- Prosječno goriva po području
- Prosječna radna brzina

Izaberite Snimanje rada u donjem desnom kutu za vidjeti skočni prozor s postavkama za snimanje.

Status snimanja je temeljen na trenutnom okidaču snimanja koji je izabran u profilu priključnog uređaja. Ako okidač snimanja ne odgovara trenutnom radu, pritisnite Uredi tipku za izmijeniti izabrani okidač snimanja. Za dodatne informacije, vidi poglavlje Profil priključnog uređaja.

NAPOMENA: Ako je okidač snimanja namješten na ručno, snimanje rada može biti uključeno ili isključeno pritiskom tipke za snimanje.

DX,PC,WORKMON,REC -A5-23DEC15-1/1

Održavanje i baždarenja

Program Održavanje i baždarenja omogućava vozaču namjestiti servisna razdoblja i provesti baždarenja na sastavnicama stroja.

Navigacija do Održavanje i kalibracije

1. Izaberite izbornik.
2. Izaberite karticu postavki traktora.

PC15324 —UN—21MAY13

Održavanje i baždarenja

3. Izaberite program Održavanje i kalibracije.

DX,PC,MAINT -A5-23DEC15-1/1

Servisne provjere

NAPOMENA: Dostupnost značajke servisnih kontrola ovisi o kupljenim opcijama.

Servisne kontrole obavljajte na stroju koji je parkiranom na ravnom i s isključenim motorom. Za točna očitavanja prilikom provjere razine tekućina pričekajte najmanje 40 minuta nakon isključenja motora.

Svjetlo pokazuje status točke za servisnu provjeru stroja.

- Zeleno svjetlo — normalna razina
- Crveno svjetlo — visoka ili niska razina

Dostupne su sljedeće točke za provjeru:

PC17385 —UN—15MAY14

A—Razina ulja u motoru

B—Razina rashladne tekućine motora

- Razina motornog ulja (A)
- Razina rashladnog sredstva (B)

DX,PC,MAINT,SERVCHECK -A5-07APR17-1/1

Servisni intervali

Servisni intervali su podsjetnici na to kada valja obaviti redovno održavanje na stroju.

Odaberite tipku Dodaj servisni interval kako biste kreirali novi servisni interval. Dodavati se može neograničen broj servisnih intervala.

Jednom kada je servisni interval kreiran, dodaje se popisu i prikazuje s nazivom, proteklim vremenom i dužinom intervala.

- Vozač izabire naziv kojim identificira specifična razdoblja servisiranja.
- Proteklo vrijeme ukazuje na broj sati od kada je razdoblje servisiranja bilo poništeno (reset).
- Razdoblje je broj sati između svakog servisa.

Razdoblja se razvrstavaju od najmanjeg do najvećeg vremena kada dospije rok. Oni se zatim svrstavaju po nazivu, u slovno-numeričkom poretku, s prioritetom danom znamenkama.

Dvadeset sati prije nego što dospije razdoblje servisiranja, sustav će obavještavati vozača da se stroj mora uskoro servisirati. Kada se poruka potvrdi, sustav će obavještavati vozača o sljedećem servisu pri svakom pokretanju, sve dok se servisni interval ne poništi.

DX,PC,MAINT,SERVINTERVAL -A5-23DEC15-1/1

Baždarenja

Upotrijebite ovaj program za obavljanje baždarenja proklizavanja kotača i baždarenje radara.

Baždarenje radara

Radarski uređaj treba biti baždaren kada je prvi puta ugrađen na stroju ili postoji razlika između radarske brzine i stvarne brzine vožnje po tlu, kada vozite po tlu tvrde površine.

PC23946 —UN—22MAR17

Baždarenje radara

NAPOMENA: U vjetrovitim uvjetima, pokretni dijelovi poput lišća, prašine ili šljunka mogu prouzročiti nepreciznu radarsku brzinu.

DX,PC,MAINT,CAL -A5-07APR17-1/2

Baždarenje proklizavanja kotača

Baždarite proklizavanje kotača ako postoji neslaganje između radarske brzine i brzine kotača kada vozite po tlu tvrde površine. Za dodatne informacije, vidi Nadzor stroja.

Provedite baždarenje dok vozite s neopterećenim strojem na tvrdoj, suhoj, čistoj i ravnoj površini.

NAPOMENA: Baždarenje proklizavanje kotača je dostupno samo na spojenim i baždarenim radarskim uređajem.

PC23947 —UN—22MAR17

Baždarenje proklizavanja kotača

Provjerite je li radarska brzina točna prije izvođenja baždarenja proklizavanja kotača.

DX,PC,MAINT,CAL -A5-07APR17-2/2

ISOBUS VT

Ovaj John Deere zaslon podržava ISOBUS kompatibilne upravljačke jedinice u skladu s ISO 11783. Te se upravljačke jedinice mogu prikazati unutar ISOBUS virtualnog terminala (VT) putem kojeg se mogu i upravljati.

Kada je ISOBUS upravljački uređaj spojen, grafičke datoteke za korisničko sučelje su učitane u ISOBUS VT. Zatim ISOBUS VT osigurava korisniku mogućnost za navigaciju i upravljanje svim raspoloživim funkcijama ISOBUS upravljačkog uređaja.

Prelazak na ISOBUS VT

1. Odaberite Izbornik.
2. Odaberite karticu Aplikacije.
3. Odaberite ISOBUS VT aplikaciju.

Spojeni ISOBUS alati i upravljački uređaji

Generation 4 zaslon učitava i komunicira s različitim ISOBUS upravljačkim jedinicama istodobno. Prikazan je popis svih povezanih ISOBUS upravljačkih uređaja nakon odabira tipke izbornika.

Odaberite željeni upravljački uređaj ISOBUS i pritisnite gumb OK (U redu) kako biste prikazali korisničko sučelje.

Otklanjanje grešaka

Ako se sučelje ISOBUS kontrolera ne prikazuje pravilno:

PC16682 —UN—18MAR13

ISOBUS VT

- Pregledajte ISOBUS kontroler unutar Središta stanja i pratite naznačene korake rješavanja problema za naznačeno stanje. Za dodatne informacije pregledajte ISOBUS kontrolere unutar Dijagnostičkog središta.

Ako se sučelje i dalje ne prikazuje pravilno:

1. Odaberite postavke na vrhu ISOBUS VT programa.
2. Odaberite Brisanje ISOBUS VT u naprednim postavkama kako biste izbrisali pohranjene datoteke korisničkog sučelja ISOBUS kontrolera.

Korisničko sučelje će se ponovno učitati sljedeći puta kada će se priključiti kontroler.

Modul stranica Rad

ISOBUS VT moduli mogu se dodati putem stranica rada koristeći aplikaciju Upravitelj izgledom.

Moduli se učitavaju iz kontrolera alata i dostupni su samo dok je kontroler priključen. Dostupne vrste modula ovise o proizvođaču kontrolera. Zaslon može prikazivati ISOBUS VT, inačicu 3.

DX,PC,ISOBUSVT -A5-07APR17-1/1

StarFire™ GPS prijamnik

StarFire™ GPS prijemnik prima globalno pozicioniranje i diferencijalni korekcijski signal kroz jednostruki prijemnik.

Modul kompenzacije terena (TCM) ugrađen je u prijemnik i ispravlja dinamiku stroja, poput prevrtanja i produžnog nagiba na bočnim nagibima, teškim terenima ili uvjetima promjenjive vrste tla. Precizno TCM baždarenje je nužno za pravilan rad.

Upute za namještanje i baždarenje potražite u priručniku za korisnike StarFire™ prijemnika.

Prelazak na StarFire™ GPS prijemnik

StarFire je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company

PC17388 —UN—15MAY14

StarFire prijemnik

1. Odaberite Izbornik.
2. Odaberite karticu Aplikacije.
3. Odaberite aplikaciju StarFire™.

DX,PC,STARFIRE -A5-07APR17-1/1

Video

⚠ POZOR: Ne oslanjajte se na kameru za izbjegavanje sudara ili otkrivanje prolaznika. Za izbjegnuti mogućnost ozljeda ili smrti, vozača ili drugih osoba, uvijek ostati oprezan i svjestan okoliša kada se radi sa strojem. Pročitajte i shvatite odjeljak IZBJEGAVANJE NEZGODA IZAZVANIH PREVRTANJEM u odjeljku o sigurnosti.

Video program se upotrebljava za promatranje područja oko stroja. Samo se jedan video može vidjeti odjednom.

4600 procesor može podržati do četiri ulaza kamere, dok 4100 procesor može podržati samo jedan ulaz kamere.

PC15312 —UN—15MAY13

Video

Za dodatne informacije o različitim vrstama displeja, vidi sekciju Displej uvod.

Prelazak na Video

1. Odaberite Izbornik.
2. Odaberite karticu Aplikacije.
3. Odaberite video program.

DX,PC,VIDEO -A5-07APR17-1/4

Prebacivanje kamera

Ako je spojeno više od jedne kamere, birajte između video ulaza odabirom drugih brojeva kamere.

PC23948 —UN—22MAR17

Sličica kamere

DX,PC,VIDEO -A5-07APR17-2/4

Zrcali video

Izaberite Zrcali video tipku koja simulira retrovizor. Ona zamjenjuje lijevu i desnu stranu video slike.

PC23949 —UN—22MAR17

Tipka Zrcali video

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,PC,VIDEO -A5-07APR17-3/4

Kontrast

Namjestite video kontrast uporabom tipki plus (+) i minus (-). Osvijetlite video biranjem tipke plus, i potamnite video biranjem tipke minus.

VAŽNO: Odredite je li slika kamere ili video aplikacija okrenuta kao u zrcalu prije uporabe video aplikacije.

PC23950 —UN—22MAR17

Sličica video kontrast

DX,PC,VIDEO -A5-07APR17-4/4

Video okidači

Video se može prikazati kada se izvode određene funkcije stroja (Na primjer: reversiranje, uključenje priključnog vratila).

1. Izaberite Uredi okidače da konfigurirate postavke.
2. Odaberite okidač.
3. Odaberite ulaz kamere za trenutni okidač. Ova kamera je prikazana kada je okidač aktiviran.

NAPOMENA: Kako biste spriječili prikaz videa za okidač, odaberite 'No Camera' (nema kamere).

4. Unesite vremensko ograničenje trajanja video zapisa. To je vrijeme u kojem će se video zapis prikazivati nakon isključivanja okidača.

DX,PC,VIDEO,TRIGGERS -A5-23DEC15-1/1

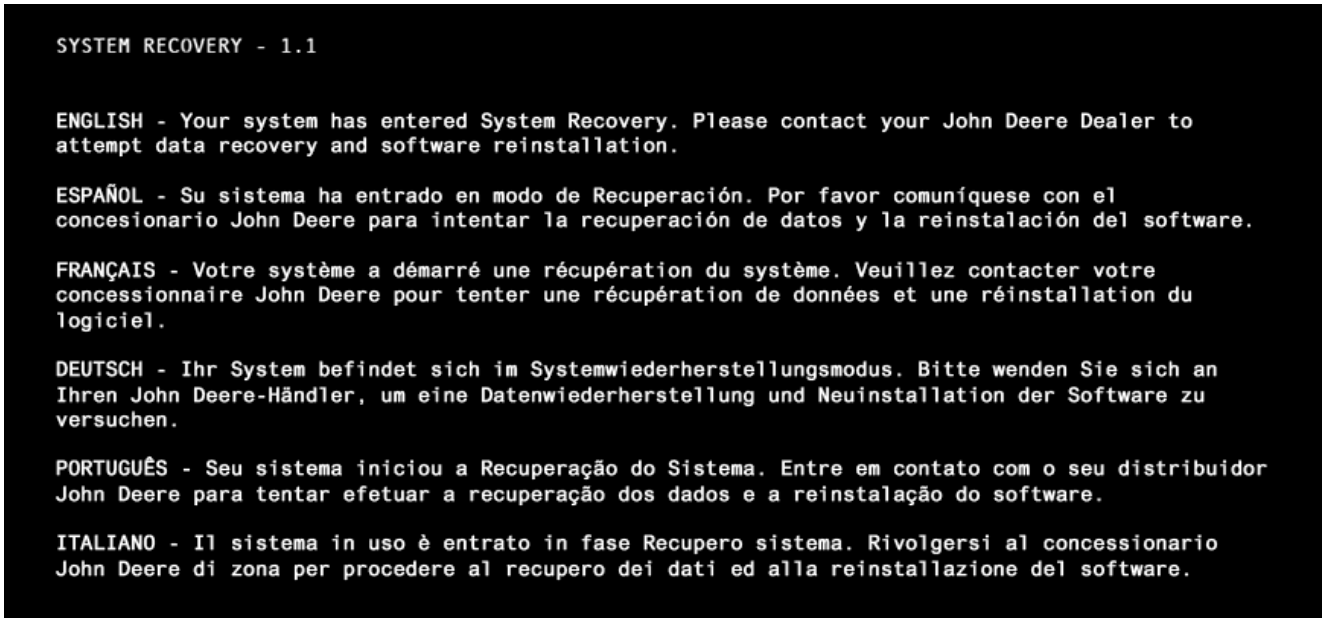
Čišćenje zaslona

VAŽNO: Omogućuje čišćenje zaslona dok je isključeno napajanje. Čišćenje zaslona dok radi može rezultirati slučajnim odabirima nekog gumba.

Za čišćenje zaslona isključite napajanje i obrišite zaslon mekom krpom navlaženom sredstvom za čišćenje koje nije na bazi amonijaka, poput sredstva za pranje stakla ili višenamjenskog sredstva za čišćenje tvrtke John Deere.

DX,PC,CLEAN,DISP -A5-21OCT16-1/1

Obnavljanje sustava



PC20404 —UN—08MAY15

Vaš sustav pristupio je u stanje Obnavljanje sustava. Kontaktirajte svog zastupnika tvrtke John Deere radi pokušaja obnavljanja podataka i ponovnog instaliranja softvera.

Ako se prikaže poruka o obnavljaju sustava, slijedite upute.

Obnavljanje sustava pokušava zaštititi i potencijalno pohraniti korisničke podatke. Obnavljanje sustava pokreće se kada sustav otkriva konflikt koji bi mogao narušiti zadane funkcije. Za dodatne informacije oko obnavljanja sustava, kontaktirajte s vašim John Deere serviserom.

DX,PC,SYS,RECOVERY -A5-21OCT16-1/1

Aplikacije zaslona CommandCenter™

Aplikacije zaslona CommandCenter™

Sljedeće informacije sadrže pomoć na zaslonu za svaku aplikaciju specifičnu za ovaj stroj. Te su informacije dostupne i na zaslonu.

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

VM03385,0000137 -A5-15NOV16-1/1

Interaktivno podešavanje kombajna

Pristup interaktivnoj prilagodbi kombajna

H113668 —UN—22OCT15

Pristup aplikaciji putem zaslona:

1. Izbornik

Izbornik

SS43267,00008E3 -A5-24JAN17-1/3

2. Kartica Aplikacije

H119891 —UN—30JAN17

Primjene

SS43267,00008E3 -A5-24JAN17-2/3

3. Interaktivno podešavanje kombajna

H116290 —UN—25JAN17

Interaktivno prilagođavanje kombajna

SS43267,00008E3 -A5-24JAN17-3/3

Glavna stranica interaktivne prilagodbe kombajna (ICA)

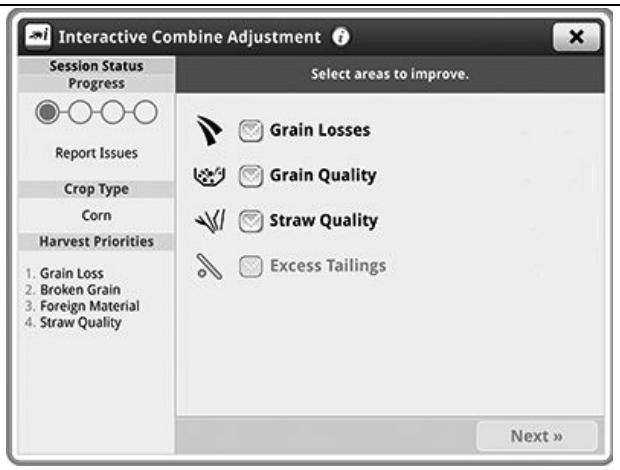
NAPOMENA: Podcrtani tekst označava da su unutar tog ili drugog poglavlja te publikacije dostupne dodatne informacije.

Glavna stranica prikazana je samo kao primjer. Glavna stranica može se razlikovati ovisno o opcijama i priključenoj opremi.

Aplikacija za interaktivnu prilagodbu kombajna (ICA) aktivno traži načine za optimizaciju postavki stroja sukladno vašim povratnim informacijama.

- Upotrijebite žetvene postavke za početno namještanje postavki stroja za odabrani usjev.
- Upotrijebite opciju Interaktivna prilagodba kombajna kako biste optimizirali postavke stroja.

NAPOMENA: Tijekom sesije, u trenutku zatvaranja aplikacije ICA prikazuje se poruka na zaslonu koju možete pregledati u statusnom centru na zaslonu.



H120314 —UN—21JUN17

Interaktivno prilagođavanje kombajna

NAPOMENA: Neke dolje navedene stavke prikazuju se samo ako je stroj opremljen pripadajućom opcijom.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000924 -A5-16MAY17-1/8

Stavke dostupne na glavnoj stranici opcije "Interaktivna prilagodba kombajna":

Status sesije – komunicira trenutni napredak sustava, vrstu usjeva, žetvene prioritete, prijavljene proleme i posljednju prilagodbu.

Faza 1 – Prijavi probleme

Odaberite područja poboljšanja.– odabie područja koje treba poboljšati.

Koje vrste problema s kvalitetom zrna?– odaberite određene vrste kvalitete zrna za koje treba poboljšati performanse.

H116301 —UN—25JAN17

Prijavi probleme

Problemi koje je otkrio sustav ICA2

Problemi koje je otkrio sustav ICA2 – prikazuje sažetak problema koje je ICA2 otkrio prilikom otvaranja aplikacije ICA iz sustava ICA2.

SS43267,0000924 -A5-16MAY17-2/8

Faza 2 – Pregled rješenja

ICA traži preporuke.– traži preporučene postavke stroja sukladno problemima koje ste prijavili.

Odaberite "Primijeni" da bi ICA prilagodio postavke upotrebom prikazanog rješenja.– omogućuje primjenu preporučenih rješenja interaktivne prilagodbe kombajna (ICA).

Odaberite "Sljedeće" za nastavak s ručnim namještanjem.– iziskuje namještanja u ili izvan kabine.

H116306 —UN—25JAN17

Pregled rješenja

SS43267,0000924 -A5-16MAY17-3/8

Faza 3 – Primjena rješenja

ICA primjenjuje prilagođenu postavku...– služi za obavljanje odabranog namještanja postavke.

ICA nadzire promjene performansi...– nadzire promjene performansi za odabranu preporučenu postavku.

ICA čeka akciju osobe koja upravlja strojem...– služi za izvršavanje ručnih prilagodbi stroja koje su nužne za automatski nastavak rada sustava interaktivne prilagodbe kombajna (ICA) na naredni korak procjene rješenja.

H116327 —UN—25JAN17

Primjena rješenja

SS43267,0000924 -A5-16MAY17-4/8

Faza 4 – Davanje povratnih informacija

Kakav je bio utjecaj na performanse od posljednje prilagodbe?– informira sustav interaktivne prilagodbe kombajna (ICA) o stanju žetvenih performansi od posljednjeg namještanja.

Kako da ICA nastavi?– omogućuje vam odabir sljedećeg ako "Neprijavljeni problemi" nisu prihvatljivi:

H116329 —UN—25JAN17

Davanje povratnih informacija

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000924 -A5-16MAY17-5/8

Faza 5 – Optimizacija je dovršena

ICA sesija je dovršena – stroj je optimiziran.

H118256 —UN—30JAN17

Optimizacija je dovršena

SS43267,0000924 -A5-16MAY17-6/8

Moduli stranice rada:

Module za ovu aplikaciju možete dodati na stranice rada putem Upravitelja izgledom.

ICA status – svaka pojedina "faza" ICA procesa može se prikazati na stranici rada modula dok je ta faza aktivna.

NAPOMENA: Za aplikaciju mogu biti dostupni različiti moduli.

H116646 —UN—31JAN17

ICA status

SS43267,0000924 -A5-16MAY17-7/8

Tipke prečaca:

Tipke prečaca za ovu aplikaciju mogu se dodati na traku prečaca putem Upravitelja izgledom.

Tipka prečaca za ICA – brzi pristup za otvaranje sustava ICA.

NAPOMENA: Ako je ugrađena prilagodba kombajna isključena, a tipka prečaca treperi, prikazuje se poruka koja ukazuje na potrebe stroja za ponovnu optimizaciju putem sustava ICA.

H116325 —UN—25JAN17

Tipka prečaca

NAPOMENA: Za aplikaciju su dostupne različite tipke prečaca.

SS43267,0000924 -A5-16MAY17-8/8

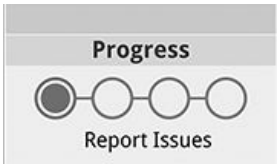
Status sesije

Status sesije donosi informacije o trenutnom napretku interaktivne prilagodbe kombajna (ICA), vrsti usjeva, žetvenim prioritetima, prijavljenim problemima i posljednoj prilagodbi.

Stavke dostupne pod opcijom Status sesije:

NAPOMENA: Ne prikazuju se sve stavke istodobno.

H116301 —UN—25JAN17



Status sesije

Napredak – prikazuje trenutnu fazu napretka sesije.

SS43267,0000925 -A5-24JAN17-1/5

Vrsta usjeva – prikazuje usjev koji se žanje i, kada se odabere, otvara opciju Radna postavka.

H116363 —UN—30JAN17

Vrsta kulture

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000925 -A5-24JAN17-2/5

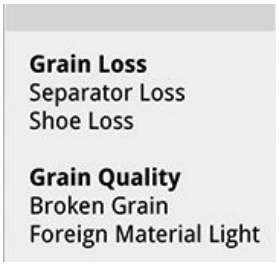
Žetveni prioriteti – omogućuje vam slaganje popisa prioriteta prema važnosti, s najprioritetnijim na vrhu.

H116364 —UN—30JAN17

Žetveni prioriteti

SS43267,0000925 -A5-24JAN17-3/5

Prijavljeni problemi – prikazuje informacije o problemima za koje ste odabrali da želite poboljšanje performansi.



H119180 —UN—30JAN17

Prijavljeni problemi

SS43267,0000925 -A5-24JAN17-4/5

Posljednja prilagodba – prenosi informacije o postavci, vrijednosti i vremenu kada je ICA izvršio posljednju prilagodbu.

H116342 —UN—30JAN17

Posljednja prilagodba

SS43267,0000925 -A5-24JAN17-5/5

Odaberite područja poboljšanja.

H116652 —UN—30JAN17

"Odabir područja poboljšanja." opcija je koja vam omogućuje odabir područja koja treba poboljšati.

Gubici zrna

Stavke dostupne pod opcijom "Odabir područja poboljšanja." Stranica:

Gubici zrna – odaberite ako su gubici zrna područje koje želite poboljšati.

SS43267,0000926 -A5-16MAY17-1/8

Kvaliteta zrna – odaberite ako je kvaliteta zrna područje koje želite poboljšati.

H116653 —UN—30JAN17

Kvaliteta zrna

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000926 -A5-16MAY17-2/8

Kvaliteta slame – odaberite ako je kvaliteta slame područje koje želite poboljšati.

H116573 —UN—25JAN17

Kvaliteta slame

SS43267,0000926 -A5-16MAY17-3/8

Previše ostataka – odaberite ako imate previše ostataka.

H116574 —UN—25JAN17

Pretjerani ostaci

H119179 —UN—25JAN17

Opcija previše ostataka je onemogućena

SS43267,0000926 -A5-16MAY17-4/8

NAPOMENA: Previše ostataka možete odabrati samo u kombinaciji s drugim problemom. U protivnom se prikazuje poruka o pogrešci.

NAPOMENA: Gumb "Sljedeće" ostaje onemogućen sve dok ne odaberete najmanje jednu stavku.

H116316 —UN—25JAN17

Poruka o grešci

H116294 —UN—30JAN17

Sljedeće

SS43267,0000926 -A5-16MAY17-5/8

Ako odaberete više stavki, odabirom opcije "Sljedeće" prelazite na sljedeće područje poboljšanja.

NAPOMENA: Nakon obrade svih područja poboljšanja, odabirom opcije "Sljedeće" prelazite na ICA traženje preporuka.

NAPOMENA: Ako prijavite nove probleme usred ICA sesije, trenutno neriješeni problemi ostaju označeni.

H116293 —UN—30JAN17

Sljedeće

SS43267,0000926 -A5-16MAY17-6/8

Odaberite za prekidanje sesije.

NAPOMENA: Opcija Zaustavi sesiju najbolji je način za zatvaranje aplikacije bez rješavanja svih problema i kretanje iz početka nakon ponovnog otvaranja aplikacije. Prilagodbe koje je izvršio sustav ICA ne poništavaju se ako je odabrana opcija Zaustavi sesiju za zatvaranje sustava.

H116292 —UN—30JAN17

Zaustavi sesiju

NAPOMENA: Opcija Zaustavi sesiju dostupna je samo ako želite prijaviti nove probleme usred ICA sesije.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000926 -A5-16MAY17-7/8

Odaberite za zatvaranje aplikacije ICA.

NAPOMENA: ICA nastavlja s radom od istog mjesta nakon što je ponovno otvorite nakon zatvaranja.

H116310 —UN—30JAN17

Zatvori

SS43267,0000926 -A5-16MAY17-8/8

Žetveni prioriteti

Žetveni prioriteti vam omogućuju slaganje popisa žetvenih priortiteta prema važnosti, s najprioritetnijim na vrhu.

NAPOMENA: Žetveni se prioriteti upotrebljavaju za utvrđivanje koja su područja vama najvažnija kada postoji više problema.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Prilikom prelaska na novu vrstu usjeva i kada se zadani prioriteti ne poklapaju s vašima.

Postupak za izmjenu:

H116364 —UN—30JAN17

Žetveni prioriteti

1. Za otvaranje odaberite područje ispod opcije Žetveni prioriteti.

SS43267,0000927 -A5-16MAY17-1/4

2. Odaberite stavku s najvišim prioritetom i postavite je na vrh popisa.
   - Odaberite za prebacivanje odabrane stavke na višu poziciju.
   - Odaberite za prebacivanje odabrane stavke na nižu poziciju.
3. Odaberite preostale pojedinačne stavke i poredajte ih željenim prioritetom.

H116313 —UN—25JAN17

Žetveni prioriteti

H116315 —UN—25JAN17

Podizanje

H116314 —UN—25JAN17

Spuštanje

SS43267,0000927 -A5-16MAY17-2/4

Odaberite za poništavanje opcije Uredi žetvene prioritete.

H116312 —UN—30JAN17

Odustani

SS43267,0000927 -A5-16MAY17-3/4

Odaberite za zatvaranje nakon postavljanja najvišeg prioriteta.

H116311 —UN—25JAN17

U redu

SS43267,0000927 -A5-16MAY17-4/4

Koje vrste gubitaka zrna?

"Koje vrste gubitaka zrna?" je opcija koja vam omogućuje odabir određenih problema s gubitkom zrna i potom sustavu omogućuje traženje prilagodbi prikladnih za poboljšanje performansi.

Stavke dostupne pod opcijom "Koje vrste gubitaka zrna?" Stranica:

Gubitak separatora – odaberite ako ima većih količina slobodnog zrna na stražnjem dijelu posude za povrat zrna.

H116613 —UN—25JAN17

Gubitak separatora

SS43267,0000928 -A5-16MAY17-1/7

Gubitak rešeta za čišćenje – odaberite ako zrno izlazi iz stroja kroz rešeto za čišćenje.

H116614 —UN—25JAN17

Gubitak na situ

SS43267,0000928 -A5-16MAY17-2/7

Neovršeni gubitak – odaberite ako zrno ostaje na materijalu biljke.

H116615 —UN—25JAN17

Neovršeni gubitak

SS43267,0000928 -A5-16MAY17-3/7

Odaberite za povratak na prethodni zaslon.

H116296 —UN—25JAN17

Natrag

SS43267,0000928 -A5-16MAY17-4/7

Odaberite za otvaranje sljedećeg zaslona.

H116293 —UN—30JAN17

Sljedeće

SS43267,0000928 -A5-16MAY17-5/7

NAPOMENA: U svakom stanju u kojem trebate dati odgovor ili unijeti informacije, gumb "Sljedeće" ostaje onemogućen sve do odabira najmanje jedne stavke.

H116294 —UN—30JAN17

Sljedeće

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000928 -A5-16MAY17-6/7

Odaberite za zatvaranje aplikacije interaktivne prilagodbe kombajna (ICA).

NAPOMENA: ICA nastavlja s radom od istog mjesta nakon što je ponovno otvorite nakon zatvaranja.

H116310 —UN—30JAN17

Zatvori

SS43267,0000928 -A5-16MAY17-7/7

Koje vrste problema s kvalitetom zrna?

H116616 —UN—25JAN17

"Koje vrste problema s kvalitetom zrna?" je opcija koja vam omogućuje odabir određenih problema s kvalitetom zrna i potom sustavu omogućuje traženje prilagodbi prikladnih za poboljšanje performansi.

Stavke dostupne pod opcijom "Koje vrste problema s kvalitetom zrna?" Stranica:

Slomljeno zrno – odaberite ako ima slomljenog ili oštećenog zrna u spremniku za zrno.

Slomljena zrna

SS43267,0000929 -A5-16MAY17-1/7

Lagani strani materijal – odaberite ako ima komada laganog i mekanog materijala u spremniku za zrno.

H116617 —UN—25JAN17

Lagani strani materijal

SS43267,0000929 -A5-16MAY17-2/7

Težak strani materijal – odaberite ako ima dijelova klasa ili kraćih dijelova stabljike u spremniku za zrno.

H116618 —UN—25JAN17

Težak strani materijal

SS43267,0000929 -A5-16MAY17-3/7

Neovršeni materijal – odaberite ako u spremniku za zrno ostaje zrna na klipu, glavi zrna ili u ljusci.

H116619 —UN—25JAN17

Neovršeni materijal

SS43267,0000929 -A5-16MAY17-4/7

Odaberite u bilo kojem trenutku za zatvaranje i povratak na prethodni zaslon.

H116296 —UN—25JAN17

Natrag

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000929 -A5-16MAY17-5/7

Odaberite za pokretanje ICA sesije i otvaranje "ICA traži preporuke." zaslon.

H116293 —UN—30JAN17

Sljedeće

SS43267,0000929 -A5-16MAY17-6/7

Odaberite za zatvaranje aplikacije interaktivne prilagodbe kombajna (ICA).

NAPOMENA: ICA nastavlja s radom od istog mjesta nakon što je ponovno otvorite.

H116310 —UN—30JAN17

Zatvori

SS43267,0000929 -A5-16MAY17-7/7

Problemi s kvalitetom slame

Samo u načinu otkosa. Slama je previše slomljena, prekratka ili zapetljana.

Kako se to utvrđuje:

Pregledajte otkos slame.

SS43267,000092A -A5-24JAN17-1/1

Problemi koje je otkrio sustav ICA2

Problemi koje je otkrio sustav ICA2 prikaz su sažetka svih problema koje je otkrio sustav ICA2.

Stavke dostupne na stranici problema koje je otkrio sustav ICA2:

Problemi koje je otkrio sustav ICA2 – prikazuju utvrđene probleme s gubitkom zrna, kvalitetom zrna i previše ostataka.

H116328 —UN—25JAN17

Problemi koje je otkrio sustav ICA2

SS43267,000092B -A5-24JAN17-1/3

Uredi probleme – omogućuje vam pokretanje nove sesije i promjenu prijavljenih problema.

H116582 —UN—30JAN17

Uredi probleme

SS43267,000092B -A5-24JAN17-2/3

Sljedeće – odaberite za prelazak na preporučena rješenja u sustavu.

H116293 —UN—30JAN17

Sljedeće

SS43267,000092B -A5-24JAN17-3/3

Previše ostataka

Količina ostataka dovoljna je da prouzroči uključivanje alarma previše ostataka ili značajno veća od one koju je očekivala osoba koja upravlja strojem.

Kako se to utvrđuje:

Prikažite ostatke na zaslonu VisionTrak™.

NAPOMENA: Pravilno postavljeni strojevi imaju neki volumen ostataka.

VisionTrak je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

SS43267,000092C -A5-24JAN17-1/1

ICA traži preporuke.

"ICA traži preporuke." aktivira sustav ICA, pokreće sesiju, prikazuje trenutno odabranu postavku i indikator napretka pri pronalasku preporuka.

Stavke dostupne pod opcijom "ICA traži preporuke." Stranica:

H116582 —UN—30JAN17

Uredi probleme

Uredi probleme – omogućuje vam pokretanje nove sesije i promjenu prijavljenih problema, ili povratak na prethodnu stranicu.

SS43267,000092D -A5-26MAY17-1/5

Trenutne postavke – prenosi informacije o trenutnim postavkama zazora vršilice, brzine vršenja, brzine ventilatora za čišćenje, zazora odstranjivača pljeve i zazora sita za zrno.

H116308 —UN—25JAN17

Trenutne postavke

SS43267,000092D -A5-26MAY17-2/5

Traženje preporuka – prikazuje indikator napretka dok sustav traži preporučena rješenja.

H113801 —UN—04JAN17

Indikator napretka

SS43267,000092D -A5-26MAY17-3/5

Zaustavi sesiju – prekida sesiju, briše popis problema i vraća se na zaslon "Odaberi područja za poboljšanje".

NAPOMENA: Opcija Zaustavi sesiju najbolji je način za zatvaranje aplikacije bez rješavanja svih problema i kretanje iz početka nakon ponovnog otvaranja aplikacije. Prilagodbe koje je izvršio sustav ICA ne poništavaju se ako je odabrana opcija Zaustavi sesiju za zatvaranje sustava.

NAPOMENA: Opcija Zaustavi sesiju dostupna je samo ako želite prijaviti nove probleme usred ICA sesije.

H116292 —UN—30JAN17

Zaustavi sesiju

Nakon što ICA pronađe preporuke, prikazuje se opcija Odaberi "Primijeni" da bi ICA prilagodio postavke sukladno prikazanom rješenju.

SS43267,000092D -A5-26MAY17-4/5

Odaberite za zatvaranje aplikacije ICA.

NAPOMENA: ICA nastavlja s radom od istog mjesta nakon što je ponovno otvorite nakon zatvaranja.

H116310 —UN—30JAN17

Zatvori

SS43267,000092D -A5-26MAY17-5/5

Odaberite "Primijeni" da bi ICA prilagodio postavke upotrebom prikazanog rješenja.

"Odaberite "Primijeni" da bi ICA prilagodio postavke upotrebom prikazanog rješenja." opcija je koja vam omogućuje primjenu preporučenih rješenja interaktivne prilagodbe kombajna (ICA).

Stavke dostupne pod opcijom "Odaberite "Primijeni" da bi ICA prilagodio postavke upotrebom prikazanog rješenja." Stranica:

H116308 —UN—25JAN17

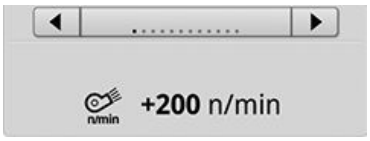
Trenutne postavke

Trenutne postavke – prikazuje trenutno odabrane postavke.

SS43267,000092E -A5-21JUN17-1/6

Preporučena rješenja – omogućuje prebacivanje na preporučena rješanja sustava i njihovu primjenu na stroj.

H116322 —UN—25JAN17



Preporučeno rješenje

SS43267,000092E -A5-21JUN17-2/6

Uredi probleme – omogućuje vam pokretanje nove sesije i promjenu prijavljenih problema, ili povratak na prethodni zaslon.

H116582 —UN—30JAN17

Uredi probleme

SS43267,000092E -A5-21JUN17-3/6

Zaustavi sesiju – ovu opciju odaberite za prekidanje sesije i povratak na opciju Odabir područja poboljšanja.

NAPOMENA: Opcija Zaustavi sesiju najbolji je način za zatvaranje aplikacije bez rješavanja svih problema i kretanje iz početka nakon ponovnog otvaranja aplikacije. Prilagodbe koje je izvršio sustav

H116292 —UN—30JAN17

Zaustavi sesiju

ICA ne poništavaju se ako je odabrana opcija Zaustavi sesiju za zatvaranje sustava.

SS43267,000092E -A5-21JUN17-4/6

Primijeni – odaberite za primjenu trenutno odabranog preporučenog rješenja.

NAPOMENA: Ako kliknete "Primijeni" nakon namještanja unutar kabine, ICA se zatvara.

NAPOMENA: Nakon odabira opcije Primijeni i nakon što stroj izvrši automatsku prilagodbu, prikazuje se poruka na zaslonu koju možete pregledati u statusnom centru na zaslonu.

H116318 —UN—25JAN17

Primijeni

Nakon što ICA primijeni rješenje, ICA započinje s nadzorom performansi.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000092E -A5-21JUN17-5/6

Odaberite za zatvaranje aplikacije ICA.

NAPOMENA: ICA nastavlja s radom od istog mjesta nakon što je ponovno otvorite nakon zatvaranja.

H116310 —UN—30JAN17

Zatvori

SS43267,000092E -A5-21JUN17-6/6

Uredi probleme

Opcija Uredi probleme omogućuje vam pokretanje nove sesije i promjenu prijavljenih problema.

Postupak za izmjenu:

Odaberite za uređivanje problema.

NAPOMENA: Uređivanje problema u ovom trenutku iziskuje novu sesiju interaktivne prilagodbe kombajna (ICA). Sve prilagodbe izvršene tijekom te sesije ICA neće se poništiti.

H116582 —UN—30JAN17

Uredi probleme

SS43267,000092F -A5-24JAN17-1/3

Odaberite za pokretanje nove sesije i promjenu prijavljenih problema.

NAPOMENA: Sesija završava i vraća se na zaslon "Odaberi područje za poboljšanje".

H116317 —UN—25JAN17

U redu

SS43267,000092F -A5-24JAN17-2/3

Odaberite za povratak na prethodni zaslon.

H116312 —UN—30JAN17

Odustani

SS43267,000092F -A5-24JAN17-3/3

ICA primjenjuje prilagođenu postavku...

"ICA primjenjuje prilagođenu postavku..." je opcija koja omogućuje odabir prilagodbe postavke nakon odabira prilagodbe u kabini, primjerice namještanja brzine ventilatora, zazora vršilice, brzine vršenja, sita za zrno ili odstranjivača pljeve.

Stavke dostupne pod opcijom "ICA primjenjuje prilagođenu postavku..." Stranica:

H116319 —UN—25JAN17

Primjena prilagođene postavke

Napredak – prikazuje napredak prilagodbe postavke.

SS43267,0000930 -A5-26MAY17-1/2

Odaberite za zatvaranje aplikacije interaktivne prilagodbe kombajna (ICA).

NAPOMENA: ICA nastavlja s radom od istog mjesta nakon što je ponovno otvorite nakon zatvaranja.

H116310 —UN—30JAN17

Zatvori

SS43267,0000930 -A5-26MAY17-2/2

Poništi sve ICA prilagodbe, počni ispočetka

Opcija "Poništi sve ICA prilagodbe, počni ispočetka" omogućuje vam poništavanje svih ICA prilagodbi koje je strko izvršio te svih namještanja izvan kabine koje ste vi izvršili.

NAPOMENA: Namještanja izvan kabine vraćaju se na postavke koje je ranije namjestio stroj.

NAPOMENA: Namještanja izvan kabine također treba vratiti na prethodne postavke. Interaktivna prilagodba kombajna od vas traži da izvršite te prilagodbe u "ICA čeka akciju osobe koja upravlja strojem..." fazi.

Stavke dostupne na stranici opcije "Poništi sve ICA prilagodbe, počni ispočetka":

H116598 —UN—25JAN17

Poništi

NAPOMENA: Prilikom odabira opcije Poništi sve ICA prilagodbe, na zaslonu se prikazuje sljedeća poruka:

SS43267,0000931 -A5-24JAN17-1/4

Sve postavke koje je namjestila aplikacija ICA se poništavaju.

Poništavanje svih prilagodbi može utjecati na performanse kombajna. Odaberite "U redu" za nastavaka, ili odaberite "Poništi" za povratak na prethodni zaslon.

H116316 —UN—25JAN17

Poruka

SS43267,0000931 -A5-24JAN17-2/4

Odaberite za povratak na prethodni zaslon.

H116312 —UN—30JAN17

Odustani

SS43267,0000931 -A5-24JAN17-3/4

Odaberite za poništavanje svih ICA prilagodbi i povratak na "ICA čeka akciju osobe koja upravlja strojem..." zaslon.

NAPOMENA: To se događa samo ako je izvršeno ručno namještanje (putem kotačića ili lopatica separatora) ili namještanje izvan kabine.

H116317 —UN—25JAN17

U redu

SS43267,0000931 -A5-24JAN17-4/4

Preporučena rješenja

Preporučena rješenja vam omogućuju prikaz kompletnog popisa predloženih rješenja i posebnosti određene prilagodbe.

Stavke dostupne pod "Prikaz rješenja":

H116622 —UN—25JAN17

Preporučena rješenja

Preporučena rješenja – omogućuju pristup popisu predloženih rješenja.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000932 -A5-24JAN17-1/6

Lijeve i desne komande – omogućuju vam listanje popisa predloženih rješenja, uz prikaz osobitosti svake pojedine prilagodbe.

H116623 —UN—25JAN17

Lijevo

H116624 —UN—25JAN17

Desno

SS43267,0000932 -A5-24JAN17-2/6

Odaberite za prikaz čitavog popisa preporučenih rješenja.

NAPOMENA: Odabirom preporučenih rješenja otvara se popis rješenja interaktivne prilagdobe kombajna (ICA).

H118281 —UN—25JAN17

Preporučena rješenja

SS43267,0000932 -A5-24JAN17-3/6

Odaberite za listanje po prema gore po popisu preporučenih rješenja.

H118284 —UN—30JAN17

Listanje prema gore

SS43267,0000932 -A5-24JAN17-4/6

Odaberite za listanje po prema dolje po popisu preporučenih rješenja.

H118282 —UN—30JAN17

Listanje prema dolje

SS43267,0000932 -A5-24JAN17-5/6

NAPOMENA: Rješenja za koja morate ručno prilagoditi postavke, ili izaći iz kabine, izgledaju malo drugačije u prikazu rješenja s više okna. Ta su rješenja označena ikonom ruke, ili porukama "Ručno" ili "Izvan kabine" na zaslonu. Za te je vrste prilagodbi gumb "Primijeni" zamijenjen s gumbom "Sljedeće", što znači da su možda potrebne još neke radnje.

NAPOMENA: Informacije o namještanjima izvan kabine potražite u priručniku za korisnike stroja.

H116625 —UN—30JAN17

Odabir rješenja

SS43267,0000932 -A5-24JAN17-6/6

ICA čeka akciju osobe koja upravlja strojem...

"ICA čeka akciju osobe koja upravlja strojem..." opcija je koja vam omogućuje prilagodbe sustava koje su nužne za automatski nastavak rada sustava ICA na naredni korak procjene rješenja prilikom odabira ručnog namještanja ili namještanja izvan kabine.

H116605 —UN—30JAN17

Smanjite brzinu vožnje po tlu na 3 mph

Stavke dostupne pod opcijom "ICA čeka akciju osobe koja upravlja strojem..." Stranica:

Prilagodbe brzine vožnje po tlu:

NAPOMENA: Kada dosegnete propisanu vrijednost brzine, ICA prelazi na zaslon "ICA nadzire promjene performansi".

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000933 -A5-26MAY17-1/12

Odaberite za povratak na prethodni zaslon.

H116296 —UN—25JAN17

Natrag

SS43267,0000933 -A5-26MAY17-2/12

Odaberite za nastavak do opcije ICA nadzire promjene performansi.

H116586 —UN—30JAN17

Sljedeće

SS43267,0000933 -A5-26MAY17-3/12

H116606 —UN—30JAN17

Nadzor promjene performansi

NAPOMENA: Ako odaberete "Sljedeće", ICA nastavlja do procjene, neovisno o trenutno izvršenoj prilagodbi brzine.

SS43267,0000933 -A5-26MAY17-4/12

Odaberite za zatvaranje aplikacije ICA.

H116310 —UN—30JAN17

Zatvori

SS43267,0000933 -A5-26MAY17-5/12

H116608 —UN—30JAN17

Separator mora biti isključen

Namještanja lopatice separatora:

ICA od vas traži da isključite separator.

ICA namješta lopaticu separatora.

Nakon namještanja sustav nastavlja do opcije ICA nadzire promjene performansi.

SS43267,0000933 -A5-26MAY17-6/12

Odaberite za povratak na prethodni zaslon.

H116296 —UN—25JAN17

Natrag

SS43267,0000933 -A5-26MAY17-7/12

Odaberite za zatvaranje aplikacije ICA.

NAPOMENA: ICA nastavlja s radom od istog mjesta nakon što je ponovno otvorite nakon zatvaranja.

H116310 —UN—30JAN17

Zatvori

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000933 -A5-26MAY17-8/12

Interakcija izvan kabine:

VAŽNO: Prije izvođenja preporučenih namještanja isključite stroj.

Namještanja izvan kabine – postupke namještanja izvan kabine potražite u priručniku za korisnike.

H116316 —UN—25JAN17

Poruka

SS43267,0000933 -A5-26MAY17-9/12

NAPOMENA: Poruka se prikazuje kada zahtjev nije zadovoljen.

NAPOMENA: Nakon udovoljavanja zahtjeva za radnju "Obavezno zaustavljanje stroja" i "Obavezno isključenje separatora", potvrdna oznaka zamjenjuje izvornu ikonu.

- Odaberite "Da" kako biste potvrdili da je prilagodba izvršena.

H116336 —UN—30JAN17

Zelena potvrdna oznaka

H116611 —UN—30JAN17

Da

SS43267,0000933 -A5-26MAY17-10/12

Odaberite za povratak na prethodni zaslon.

H116296 —UN—25JAN17

Natrag

SS43267,0000933 -A5-26MAY17-11/12

Odaberite za zatvaranje aplikacije ICA.

NAPOMENA: ICA nastavlja s radom od istog mjesta nakon što je ponovno otvorite nakon zatvaranja.

H116310 —UN—30JAN17

Zatvori

SS43267,0000933 -A5-26MAY17-12/12

Odaberite "Sljedeće" za nastavak s ručnim namještanjem.

"Odaberite "Sljedeće" za nastavak s ručnim namještanjem." namještanja su koja morate izvršiti ručno ili izvan kabine.

NAPOMENA: Za te je vrste prilagodbi gumb "Primijeni" zamijenjen s gumbom "Sljedeće", što znači da su možda potrebne još neke radnje.

Stavke dostupne pod opcijom "Odaberite "Sljedeće" za nastavak s ručnim namještanjem." Stranica:

Trenutne postavke – prikazuje trenutno odabrane postavke.

H116308 —UN—25JAN17

Trenutne postavke

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000934 -A5-26MAY17-1/6

Preporučena rješenja – omogućuje vam prebacivanje po popisu trenutnih postavki preporučenih rješenja interaktivnih prilagodbi kombajna (ICA).

NAPOMENA: Rješenja za koja morate ručno prilagoditi postavke, ili izaći iz kabine, izgledaju malo drugačije u prikazu rješenja s više okna. Ta su rješenja označena ikonom ruke, ili porukama "Ručno" ili "Izvan kabine" na zaslonu. Za te je vrste prilagodbi gumb "Primijeni" zamijenjen s gumbom "Sljedeće", što znači da su možda potrebne još neke radnje.

H116604 —UN—30JAN17

Rješenje

NAPOMENA: Informacije o namještanjima izvan kabine potražite u priručniku za korisnike stroja.

SS43267,0000934 -A5-26MAY17-2/6

Uredi probleme – omogućuje vam pokretanje nove sesije i promjenu prijavljenih problema, ili povratak na prethodni zaslon.

H116582 —UN—30JAN17

Uredi probleme

SS43267,0000934 -A5-26MAY17-3/6

Zaustavi sesiju – odaberite za prekidanje sesije.

NAPOMENA: Opcija Zaustavi sesiju najbolji je način za zatvaranje aplikacije bez rješavanja svih problema i kretanje iz početka nakon ponovnog otvaranja aplikacije. Prilagodbe koje je izvršio sustav ICA ne poništavaju se ako je odabrana opcija Zaustavi sesiju za zatvaranje sustava.

H116292 —UN—30JAN17

Zaustavi sesiju

NAPOMENA: Opcija Zaustavi sesiju dostupna je samo ako želite prijaviti nove probleme usred ICA sesije.

SS43267,0000934 -A5-26MAY17-4/6

Sljedeće – odaberite za prelazak sustava na opciju ICA čeka akciju osobe koja upravlja strojem..

H116293 —UN—30JAN17

Sljedeće

SS43267,0000934 -A5-26MAY17-5/6

Odaberite za zatvaranje aplikacije ICA.

NAPOMENA: ICA nastavlja s radom od istog mjesta nakon što je ponovno otvorite nakon zatvaranja.

H116310 —UN—30JAN17

Zatvori

SS43267,0000934 -A5-26MAY17-6/6

Prikaz performansi

Prikaz performansi omogućuje vam prikaz prethodnih pet minuta prosječnih količina za gubitak zrna, gubitak lijevog i desnog rešeta za čišćenje te ostataka.

Stavke dostupne na stranici za prikaz performansi:

H116659 —UN—30JAN17

Performanse u polju / Performanse stroja

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000935 -A5-24JAN17-1/3

- Performanse u polju / Performanse stroja
  Opcije performansi – odaberite za promjenu jedinica koje se mjere.

  NAPOMENA: Protok je odabran prema zadanim postavkama.

  Odaberite grafikon protoka, produktivnosti i prinosa.
- Gubitak separatora
- Gubitak lijevog rešeta za čišćenje
- Gubitak desnog rešeta za čišćenje
- Količina ostataka
- Ako se uvjeti poprave, pokazivač ostaje zelene boje.

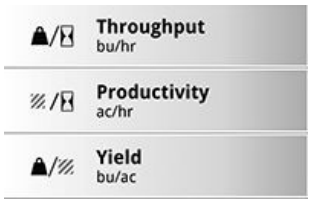
  NAPOMENA: Zelena linija označava prosječne performanse prije prilagodbe na stranici Pregled rješenja.
- Ako se uvjeti nisu popravili, pokazivač je crvene boje.

  NAPOMENA: Crvena linija označava prosječne performanse prije prilagodbe na stranici Pregled rješenja.

H119776 —UN—25JAN17

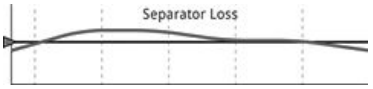
Jedinice

H113756 —UN—25JAN17



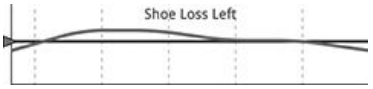
Grafikoni mjernih jedinica

H116655 —UN—30JAN17



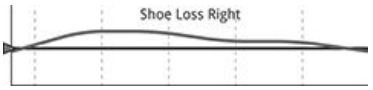
Gubitak separatora

H116656 —UN—30JAN17



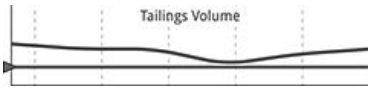
Gubitak lijevog rešeta za čišćenje

H116657 —UN—30JAN17



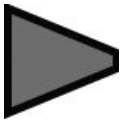
Gubitak desnog rešeta za čišćenje

H116658 —UN—30JAN17



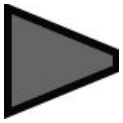
Količina ostataka

H118272 —UN—25JAN17



Uvjeti su se popravili (zelena strelica)

H118273 —UN—25JAN17



Uvjeti su se pogoršali (crvena strelica)

SS43267,0000935 -A5-24JAN17-2/3

Odaberite za zatvaranje.

H116310 —UN—30JAN17

Zatvori

SS43267,0000935 -A5-24JAN17-3/3

Gubitak separatora

Gubitak separatora su zrna koja su ispala kroz biter za pražnjenje / overshot biter. Vidljivo je prema velikoj količini slobodnog zrna na stražnjem dijelu posude za povrat zrna.

VisionTrak je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

Kako se to utvrđuje:

Pogledajte gubitak separatora na zaslonu VisionTrak™.

Isključite stroj i potražite dodatne informacije u priručniku za korisnike.

SS43267,0000936 -A5-24JAN17-1/1

Gubitak rešeta za čišćenje

Gubici na rešetu za čišćenje su zrna koja su izašla iz stroja kroz rešeto za čišćenje, bilo zračnom strujom ili u doticaju s odstranjivačem pljeve.

Kako se to utvrđuje:

VisionTrak je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

Pogledajte gubitak rešeta za čišćenje na zaslonu VisionTrak™.

Isključite stroj i potražite dodatne informacije u priručniku za korisnike.

SS43267,0000937 -A5-24JAN17-1/1

Neovršeni gubitak

Neovršeni gubitak je zrno koje ostaje na tlu na klipu, glavi zrna ili u ljusci.

Kako se to utvrđuje:

Isključite stroj i potražite dodatne informacije u priručniku za korisnike.

Pregledajte tlo iza stroja.

SS43267,0000938 -A5-24JAN17-1/1

Slomljena zrna

Slomljena zrna su oštećena ili slomljena zrna u spremniku za zrno.

Kako se to utvrđuje:

Pogledajte spremnik za zrno i pregledajte uzorak zrna.

SS43267,0000939 -A5-24JAN17-1/1

Lagani strani materijal

Lagani strani materijal su lagani i mekani dijelovi materijala u spremniku s čistim zrnom. Radi se o dijelovima za koje nije za očekivati da će ih zrak otpuhati.

Kako se to utvrđuje:

Pogledajte spremnik za zrno i pregledajte uzorak zrna.

SS43267,000093A -A5-24JAN17-1/1

Težak strani materijal

Težak strani materijal su dijelovi klasa ili kraći dijelovi stabljike u spremniku sa čistim zrnom. Radi se o dijelovima za koje nije za očekivati da će ih zrak otpuhati.

Kako se to utvrđuje:

Pogledajte spremnik za zrno i pregledajte uzorak zrna.

SS43267,000093B -A5-24JAN17-1/1

Neovršeni materijal

Neovršeni materijal je zrno u spremniku za zrno ostalo na klipu, glavi zrna ili u ljusci.

Kako se to utvrđuje:

Pogledajte spremnik za zrno i pregledajte uzorak zrna.

SS43267,000093C -A5-24JAN17-1/1

Kakav je bio utjecaj na performanse od posljednje prilagodbe?

"Kakav je bio utjecaj na performanse od posljednje prilagodbe?" je opcija koja vam omogućuje primanje povratnih informacije o tome kako je svaki problem utjecao na prethodnu prilagodbu.

Stavke dostupne pod opcijom "Kakav je bio utjecaj na performanse od posljednje prilagodbe?" Stranica:

H116602 —UN—25JAN17

Brojač odgovora

Brojač odgovora – ažurira brojku prilikom svakog odabira odgovora.

SS43267,000093D -A5-26MAY17-1/8

Prikaz performansi – omogućuje vam prikaz grafikona performansi za gubitke separatora, rešeta za čišćenje i količinu ostataka.

H119892 —UN—25JAN17

Prikaz performansi

SS43267,000093D -A5-26MAY17-2/8

H118172 —UN—30JAN17

Gubitak separatora

Postupak za primanje povratnih informacija o problemima koje ste odabrali u fazi "Prijavi problem":

1. Odaberite za otvaranje prikaza elementa povratne informacije.

SS43267,000093D -A5-26MAY17-3/8

H118173 —UN—30JAN17

Gubitak separatora

2. Odaberite odgovarajući gumb za odgovaranje i slanje povratnih informacija.
   - Performanse su se pogoršale
   - Performanse su ostale iste
   - Performanse su se poboljšale, ali i dalje nisu za vas uobičajene
   - Performanse su se popravile i sada su u skladu s vašim očekivanjima

NAPOMENA: Opcija "Sljedeće" postaje dostupna nakon unosa povratnih informacija za svako od prijavljenih stanja.

H116334 —UN—25JAN17

Gore

H116333 —UN—25JAN17

Isto

H116332 —UN—25JAN17

Bolje

H116331 —UN—25JAN17

Ispravljeno

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000093D -A5-26MAY17-4/8

H118247 —UN—30JAN17

Pretjerani ostaci

Postupak za izmjenu previše ostataka:

NAPOMENA: Opcija Previše ostataka dostupna je samo ako je odaberete u fazi "Prijavi problem".

1. Odaberite za otvaranje prikaza elementa.

SS43267,000093D -A5-26MAY17-5/8

H118250 —UN—30JAN17

Previše ostataka / Prihvatljivo

2. Odaberite odgovarajući gumb za odgovaranje i slanje povratnih informacija.
   - Ako su performanse prihvatljive
   - Ako su performanse neprihvatljive

H119893 —UN—30JAN17

Prihvatljivo

H118249 —UN—30JAN17

Neprihvatljivo

SS43267,000093D -A5-26MAY17-6/8

H118242 —UN—30JAN17

Neprijavljeni problemi

Postupak za izmjenu neprijavljenih problema:

1. Odaberite za otvaranje prikaza elementa.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000093D -A5-26MAY17-7/8

H118263 —UN—30JAN17

Neprijavljeni problemi / Ništa

2. Odaberite odgovarajući gumb za odgovaranje i slanje povratnih informacija.
   - Ako su performanse prihvatljive
   - Ako su performanse neprihvatljive

NAPOMENA: Ovo odaberite ako se neko od gore navedenih područja performansi pogoršalo ili više nije prihvatljivo radi prethodno izvršene prilagodbe.

NAPOMENA: Ako odaberete "Neprihvatljivo" i zatim "Sljedeće" dolazite do opcije Kako da ICA nastavi?.

Odaberite opciju Sljedeće nakon unosa povratnih informacija za sve stavke.

Odaberite za zatvaranje aplikacije interaktivne prilagodbe kombajna (ICA).

NAPOMENA: ICA nastavlja s radom od istog mjesta nakon što je ponovno otvorite nakon zatvaranja.

H119893 —UN—30JAN17

Prihvatljivo

H118249 —UN—30JAN17

Neprihvatljivo

H116293 —UN—30JAN17

Sljedeće

H116310 —UN—30JAN17

Zatvori

SS43267,000093D -A5-26MAY17-8/8

ICA sesija je dovršena

Zaslon "ICA sesija je dovršena" prikazuje se kada je stroj opremljen ugrađenom prilagodbom kombajna 2 (ICA2) i ako je odabran usjev koji ICA2 podržava.

Stavke dostupne na stranici opcije "ICA sesija je dovršena":

H118257 —UN—30JAN17

Trenutne performanse automatskog održavanja

Odaberite za automatsko stvaranje novih ciljanih performansi za ICA2 temeljen trenutnih performansi.

SS43267,000093E -A5-24JAN17-1/3

Odaberite za zatvaranje optimizacije.

H118258 —UN—31JAN17

Zatvori optimizaciju

SS43267,000093E -A5-24JAN17-2/3

Odaberite za zatvaranje zaslona.

H116311 —UN—25JAN17

U redu

SS43267,000093E -A5-24JAN17-3/3

Kako da ICA nastavi?

Opcija "Kako da ICA nastavi?" vam omogućuje odabir sljedećeg:

- Zadrži posljednju prilagodbu, prijavi novi problem.
- Poništi posljednju prilagodbu, pogledaj drugo rješenje.
- Poništi sve ICA prilagodbe, kreni iz početka.

Stavke dostupne pod opcijom "Kako da ICA nastavi?" Stranica:

H116599 —UN—25JAN17

Prijavite novi problem

- Odaberite za zadržavanje posljednje prilagodbe i prijavu novog problema.

SS43267,000093F -A5-21JUN17-1/6

- Odaberite za poništavanje posljednje prilagodbe i prikaz drugih rješenja.
- Odaberite za poništavanje svih ICA prilagodbi i kretanje iz početka.

H116596 —UN—25JAN17

Pogledajte druga rješenja

H116598 —UN—25JAN17

Poništi sve / Kreni iz početka

SS43267,000093F -A5-21JUN17-2/6

Odaberite za prekidanje sesije.

NAPOMENA: Opcija Zaustavi sesiju najbolji je način za zatvaranje aplikacije bez rješavanja svih problema i kretanje iz početka nakon ponovnog otvaranja aplikacije. Prilagodbe koje je izvršio sustav ICA ne poništavaju se ako je odabrana opcija Zaustavi sesiju za zatvaranje sustava.

H116292 —UN—30JAN17

Zaustavi sesiju

SS43267,000093F -A5-21JUN17-3/6

Odaberite za povratak na prethodni zaslon.

H116296 —UN—25JAN17

Natrag

SS43267,000093F -A5-21JUN17-4/6

Odaberite za prelazak na sljedeći zaslon.

NAPOMENA: Time se pokreće druga sesija ICA.

H116293 —UN—30JAN17

Sljedeće

SS43267,000093F -A5-21JUN17-5/6

Odaberite za zatvaranje aplikacije ICA.

NAPOMENA: ICA nastavlja s radom od istog mjesta nakon što je ponovno otvorite nakon zatvaranja.

H116310 —UN—30JAN17

Zatvori

SS43267,000093F -A5-21JUN17-6/6

ICA nadzire promjene performansi...

"ICA nadzire promjene performansi..." opcija je koja označava da sustav čeka da nastavite sa žetvom kako biste mogli nadzirati promjenu performansi.

Stavke dostupne pod opcijom "ICA nadzire promjene performansi..." Stranica:

Napredak – prikazuje napredak nadzora performansi.

H116307 —UN—25JAN17

Indikator napretka

SS43267,0000940 -A5-21JUN17-1/6

Zaustavi sesiju – ovu opciju odaberite za prekidanje sesije, brisanje popisa problema i povratak na zaslon "Odaberi područja za poboljšanje".

NAPOMENA: Opcija Zaustavi sesiju najbolji je način za zatvaranje aplikacije bez rješavanja svih problema i kretanje iz početka nakon ponovnog otvaranja aplikacije. Prilagodbe koje je izvršio sustav

H116292 —UN—30JAN17

Zaustavi sesiju

ICA ne poništavaju se ako je odabrana opcija Zaustavi sesiju za zatvaranje sustava.

SS43267,0000940 -A5-21JUN17-2/6

Odaberite za zatvaranje aplikacije ICA.

H116310 —UN—30JAN17

Zatvori

SS43267,0000940 -A5-21JUN17-3/6

NAPOMENA: ICA nastavlja s radom od istog mjesta nakon što je ponovno otvorite nakon zatvaranja.

NAPOMENA: Sustav automatski prelazi na povratne informacije.

NAPOMENA: Dok je aplikacija ICA zatvorena, na zaslonu se prikazuje poruka koja se može pregledati u statusnom centru na zaslonu dok ICA nadzire konzistentnost žetvenih uvjeta.

H116326 —UN—25JAN17

Gumb prečaca ICA

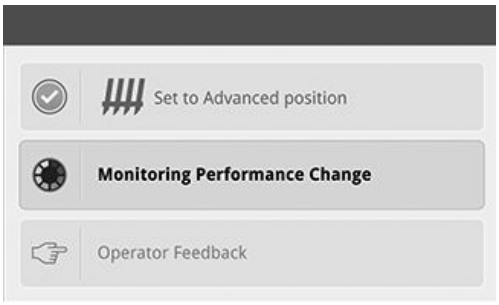
NAPOMENA: ICA indikatori na gumbima prečaca i statusnoj traci imaju žuti okvir koji treperi dok se čekaju vaše povratne informacije.

SS43267,0000940 -A5-21JUN17-4/6

Uobičajeni rad:

NAPOMENA: Prije uobičajenog nastavka sustav pokreće postupak procjene konzistentnosti žetvenih uvjeta.

Možete se vratiti na žetvu.



H116585 —UN—31JAN17

Nadzor promjene performansi

Nastavlja se na sljedećoj stranici

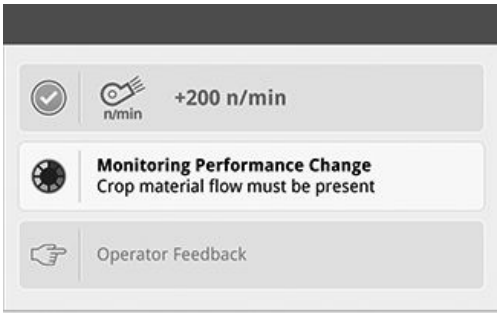
SS43267,0000940 -A5-21JUN17-5/6

Žetveni uvjeti stroja moraju biti konzistentni:

NAPOMENA: Na zaslonu se prikazuje poruka.

NAPOMENA: Ako ICA ne otkrije konzistentne žetvene uvjete, prikazuje se popis uvjeta kako biste lakše razumjeli koji su koraci nužni za nastavak.

- Separator mora biti uključen.
- Heder mora biti uključen.
- Motor mora raditi na velikom broju okretaja slobodnog hoda.
- Heder mora biti ispod zabilježene visine zaustavljanja.
- Stroj mora imati stabilnu brzinu vožnje po tlu.



H118265 —UN—30JAN17

Nadzor promjene performansi

- Protok materijala usjeva mora biti prisutan.

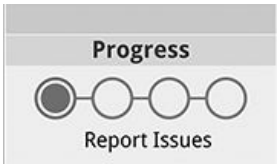
SS43267,0000940 -A5-21JUN17-6/6

Napredak

Napredak prikazuje trenutno stanje sesije.

Prijavi probleme – služi za odabir područja koja želite poboljšati.

H116301 —UN—25JAN17



SS43267,0000941 -A5-24JAN17-1/5

Pregled rješenja – služi za odabir postavke za prilagodbu u svrhu poboljšanja performansi stroja.

H116306 —UN—25JAN17

Pregled rješenja

SS43267,0000941 -A5-24JAN17-2/5

Primjena rješenja – preporučena je primjena rješenja unutar ili izvan kabine.

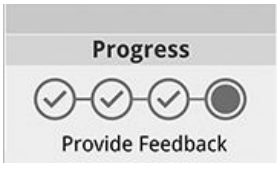
H116327 —UN—25JAN17

Primjena rješenja

SS43267,0000941 -A5-24JAN17-3/5

Davanje povratnih informacija – recite stroju je li izvršeno rješenje pogoršalo performanse, ostavilo ih istima ili ih popravilo.

H116329 —UN—25JAN17



Davanje povratnih informacija

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000941 -A5-24JAN17-4/5

Optimizacija je dovršena – ugrađena prilagodba kombajna dovršila je proces optimizacije.

H118256 —UN—30JAN17

Optimizacija je dovršena

SS43267,0000941 -A5-24JAN17-5/5

Namještanje komandi

Pristup namještanju postavki komandi

H113668 —UN—22OCT15

Izbornik

Pristup aplikaciji putem zaslona:

1. Izbornik

SS43267,00008E4 -A5-19JAN17-1/4

2. Kartica postavki stroja

N119118 —UN—23SEP16

Postavke stroja

SS43267,00008E4 -A5-19JAN17-2/4

3. Namještanje postavki komandi

H118152 —UN—20JAN17

Namještanje postavki komandi

SS43267,00008E4 -A5-19JAN17-3/4

Pristup aplikaciji putem navigacijske trake:

Pritisnite gumb Namještanje postavki komandi na navigacijskoj traci ispod zaslona.

H118151 —UN—20JAN17

Gumb aplikacije za namještanje postavki komandi

SS43267,00008E4 -A5-19JAN17-4/4

Pregled postavki komandi

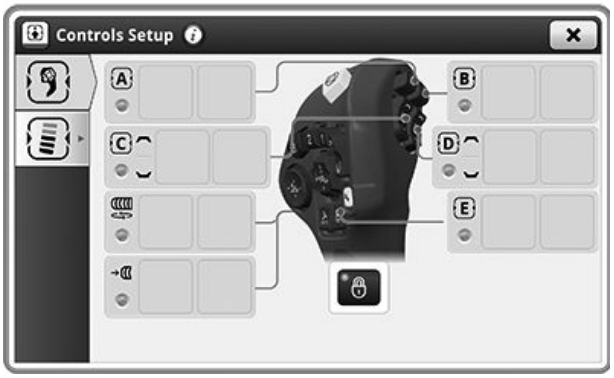
NAPOMENA: Podcrtani tekst označava da su unutar tog ili drugog poglavlja te publikacije dostupne dodatne informacije.

Glavna stranica prikazana je samo kao primjer. Glavna stranica može se razlikovati ovisno o opcijama i priključenoj opremi.

Aplikacija za namještanje postavki komandi upotrebljava se za nove dodjele ili pristup korisnički prilagođenim memoriranim stavkama koje ste prethodno konfigurirali na višefunkcijskoj ručici ili zaslonu CommandARM™.

NAPOMENA: Namještanje postavki komandi nema zadane dodjele, višefunkcijska ručica i zaslona CommandARM™ vraćaju se u zaključano stanje nakon djelovanja na prekidač paljenja.

NAPOMENA: Zaslon treba ponovno pokrenuti kako biste deaktivirali blokade grupe za upravljanje za dodjelu funkcija. Grupa za upravljanje odnosi se programibilne gumbe na višefunkcijskoj ručici i zaslonu CommandARM™.



H119897 —UN—20JAN17

Namještanje postavki komandi

CommandARM zaštitni je znak tvrtke Deere & Company

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000090E -A5-19JAN17-1/6

Kartice za poravnavanje dostupne u aplikaciji za namještanje postavki komandi:

Višefunkcijska ručica – odaberite za pristup unaprijed postavljenim funkcijama višefunkcijske ručice.

H118141 —UN—20JAN17

Segment višefunkcijske ručice

SS43267,000090E -A5-19JAN17-2/6

CommandARM™ – odaberite za pristup unaprijed postavljenim funkcijama na zaslonu CommandARM™.

H118139 —UN—20JAN17

Kartica CommandARM™

SS43267,000090E -A5-19JAN17-3/6

Označena kartica – označava koja je unaprijed postavljena funkcija odabrana.

NAPOMENA: Indikator blokade na zaslonu svijetli uvijek kada je prikazana grupa za upravljanje blokirana putem gumba za blokadu grupe za upravljanje na zaslonu CommandARM™. Postavljanje aplikacija ili funkcija ne radi.

H118169 —UN—20JAN17

Označena kartica

SS43267,000090E -A5-19JAN17-4/6

Indikator blokade – svijetli kako bi ukazao da je gumb blokade grupe za upravljanje zaključan.

H118140 —UN—20JAN17

Indikator blokade

SS43267,000090E -A5-19JAN17-5/6

Odaberite za zatvaranje aplikacije za namještanje postavki komandi.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,000090E -A5-19JAN17-6/6

Višefunkcijska ručica – namještanje postavki komandi

Namještanje postavki komandi na višefunkcijskoj ručici upotrebljava se za dodjelu aplikacija i funkcija gumbima na višefunkcijskoj ručici.

Stavke dostupne na stranici za namještanje postavki komandi višefunkcijske ručice:

H118141 —UN—20JAN17

Višefunkcijska ručica

Višefunkcijska ručica – omogućuje vam dodjelu funkcija gumbima na višefunkcijskoj ručici.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000090F -A5-03FEB17-1/5

Gumbi A, B i E – upotrebljavaju se za aplikacije koje iziskuju odabir dodjela s jednim položajem.

H118143 —UN—20JAN17

Programibilni gumb A

H118147 —UN—20JAN17

Programibilni gumb B

H118149 —UN—20JAN17

Programibilni gumb E

SS43267,000090F -A5-03FEB17-2/5

Gumbi C i D – upotrebljavaju se za aplikacije koje iziskuju odabir među više različitih položaja za povećanje ili smanjenje vrijednosti, ili prilagodbu ulijevo ili udesno.

H118144 —UN—20JAN17

Programibilni gumb C

H118148 —UN—20JAN17

Programibilni gumb D

SS43267,000090F -A5-03FEB17-3/5

Gumbi za listanje – upotrebljava se za odabir dodjela funkcija, povećanje ili smanjenje vrijednosti ili namještanja ulijevo ili udesno.

H118145 —UN—20JAN17

Gumb za listanje

H118146 —UN—20JAN17

Gumb za listanje i pritiskanje

SS43267,000090F -A5-03FEB17-4/5

Indikator blokade – svijetli kako bi ukazao da je gumb blokade grupe za upravljanje zaključan.

H118140 —UN—20JAN17

Indikator blokade

SS43267,000090F -A5-03FEB17-5/5

Višefunkcijska ručica

Namještanje postavki komandi na višefunkcijskoj ručici upotrebljava se za dodjelu aplikacija i funkcija gumbima na višefunkcijskoj ručici.

Postupak za izmjenu:

Odaberite karticu dodjela višefunkcijske ručice.

H118141 —UN—20JAN17

Višefunkcijska ručica

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000910 -A5-16MAY17-1/7

NAPOMENA: Čim odaberete gumb Blokiraj grupu za upravljanje, sve prethodno dodijeljene korisnički prilagođene komande svijetle "zeleno" kako bi ukazale da su u aktivnom stanju, a indikator blokade na zaslonu je skriven.

NAPOMENA: Ako nema korisnički prilagođenih dodjela, aplikacija se ne otvara nakon otključavanja grupe za upravljanje.

H114656 —UN—05JAN17

Aktivno stanje

H118140 —UN—20JAN17

Indikator blokade

SS43267,0000910 -A5-16MAY17-2/7

Gumbi A, B i E – upotrebljavaju se za aplikacije koje iziskuju odabir dodjela s jednim položajem.

NAPOMENA: Indikator blokade na zaslonu prikazan je uvijek kada je prikazana grupa za upravljanje blokirana putem gumba za blokadu grupe za upravljanje na zaslonu CommandARM™. Blokade grupe za upravljanje ponovno se uključuju prilikom djelovanja na prekidač paljenja.

H118143 —UN—20JAN17

Programibilni gumb A

H118147 —UN—20JAN17

Programibilni gumb B

H118149 —UN—20JAN17

Programibilni gumb E

SS43267,0000910 -A5-16MAY17-3/7

Gumbi C i D – upotrebljavaju se za aplikacije koje iziskuju odabir među više različitih položaja za povećanje ili smanjenje vrijednosti, ili prilagodbu ulijevo ili udesno.

H118144 —UN—20JAN17

Programibilni gumb C

H118148 —UN—20JAN17

Programibilni gumb D

SS43267,0000910 -A5-16MAY17-4/7

NAPOMENA: Gumb za listanje premošćuje popis "Odabir aplikacije" i nudi ograničen i točno zadan broj funkcionalnih opcija.

Gumbi za listanje – upotrebljava se za odabir dodjela funkcija, povećanje ili smanjenje vrijednosti ili namještanja ulijevo ili udesno.

NAPOMENA: Dodjela funkcija akcijama "listanja" ili "pritiskanja" gumba za listanje djeluje na istom principu kao i druge dodjele.

H118145 —UN—20JAN17

Gumb za listanje

H118146 —UN—20JAN17

Gumb za listanje i pritiskanje

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000910 -A5-16MAY17-5/7

Indikator blokade – svijetli kako bi ukazao da je gumb blokade grupe za upravljanje zaključan.

H118140 —UN—20JAN17

Indikator blokade

SS43267,0000910 -A5-16MAY17-6/7

Odaberite za zatvaranje aplikacije za namještanje postavki komandi.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,0000910 -A5-16MAY17-7/7

CommandARM™ – namještanje postavki komandi

Namještanje postavki komandi za CommandARM™ upotrebljava se za dodjelu aplikacije i funkcija sustavu CommandARM™.

Stavke dostupne na stranici za namještanje postavki komandi CommandARM™:

CommandARM zaštitni je znak tvrtke Deere & Company

H118139 —UN—20JAN17

Gumb CommandARM™

Gumb CommandARM™ – omogućuje vam dodjelu funkcija gumbima na zaslonu CommandARM™.

SS43267,0000911 -A5-03FEB17-1/4

Gumbi 1 i 2 – upotrebljavaju se za aplikacije koje iziskuju odabir među više različitih položaja za povećanje ili smanjenje vrijednosti, ili prilagodbu ulijevo ili udesno.

H118159 —UN—20JAN17

Programibilni gumb 1

H118161 —UN—20JAN17

Programibilni gumb 2

SS43267,0000911 -A5-03FEB17-2/4

Gumbi 3 i 4 – upotrebljavaju se za aplikacije koje iziskuju odabir dodjela s jednim položajem.

H118160 —UN—20JAN17

Programibilni gumb 3

H118162 —UN—20JAN17

Programibilni gumb 4

SS43267,0000911 -A5-03FEB17-3/4

Indikator blokade – svijetli kako bi ukazao da je gumb blokade grupe za upravljanje zaključan.

H118140 —UN—20JAN17

Indikator blokade

SS43267,0000911 -A5-03FEB17-4/4

CommandARM™

Namještanje postavki komandi za CommandARM™ upotrebljava se za dodjelu aplikacije i funkcija sustavu CommandARM™.

Postupak za izmjenu:

Odaberite karticu dodjela CommandARM™.

CommandARM zaštitni je znak tvrtke Deere & Company

H118139 —UN—20JAN17

CommandARM™

SS43267,0000912 -A5-16MAY17-1/6

NAPOMENA: Kada odaberete gumb Blokiraj grupu za upravljanje, sve prethodno dodijeljene korisnički prilagođene komande svijetle "zeleno" kako bi ukazale da su u aktivnom stanju, a indikator blokade na zaslonu je skriven.

NAPOMENA: Ako nema korisnički prilagođenih dodjela, aplikacija se ne otvara nakon otključavanja grupe za upravljanje.

H114656 —UN—05JAN17

Aktivno stanje

H118140 —UN—20JAN17

Indikator blokade

SS43267,0000912 -A5-16MAY17-2/6

Gumbi 1 i 2 – upotrebljavaju se za aplikacije koje iziskuju odabir među više različitih položaja za povećanje ili smanjenje vrijednosti, ili prilagodbu ulijevo ili udesno.

H118159 —UN—20JAN17

Programibilni gumb 1

H118161 —UN—20JAN17

Programibilni gumb 2

SS43267,0000912 -A5-16MAY17-3/6

Gumbi 3 i 4 – upotrebljavaju se za aplikacije koje iziskuju odabir dodjela s jednim položajem.

NAPOMENA: Indikator blokade na zaslonu prikazan je uvijek kada je prikazana grupa za upravljanje blokirana putem gumba za blokadu grupe za upravljanje na zaslonu CommandARM™. Blokade grupe za upravljanje ponovno se uključuju prilikom djelovanja na prekidač paljenja.

H118160 —UN—20JAN17

Programibilni gumb 3

H118162 —UN—20JAN17

Programibilni gumb 4

SS43267,0000912 -A5-16MAY17-4/6

Indikator blokade – svijetli kako bi ukazao da je gumb blokade grupe za upravljanje zaključan.

H118140 —UN—20JAN17

Indikator blokade

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000912 -A5-16MAY17-5/6

Odaberite za zatvaranje aplikacije za namještanje postavki komandi.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,0000912 -A5-16MAY17-6/6

Stvaranje dodjela s jednim položajem

Gumbi A i B ili 3 i 4 omogućuju vam dodjelu i aktivaciju željenih aplikacija prilikom dodjela funkcije.

NAPOMENA: Za dodatne informacije o aplikaciji i funkciji odaberite gumb Sadržaj pomoći.

Postupak za izmjenu:

Upotrijebite programibilne gumbe za namještanje postavki komandi kako biste personalizirali stroj i brzo obavljali zadatke pritiskom na gumb.

NAPOMENA: Primjer prikazuje uobičajen način za dodjelu aplikacije. Odaberite za prikaz popisa dostupnih dodjela aplikacija ili funkcija.

Primjer: U ovom je primjeru aplikacija navođenja AutoTrac™ dodijeljena gumbu A.

1. Odaberite za aktivaciju prikaza odabira aplikacije.

NAPOMENA: Ako je dodjela već prisutna na zaslonu za namještanje postavki komandi, opcija "Ukloni dodjelu" nalazi se na vrhu popisa. Odaberite za zatvaranje i brisanje dodjele.

H118507 —UN—20JAN17

Odabir aplikacije

H118506 —UN—20JAN17

Ukloni dodjelu

AutoTrac je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company

SS43267,0000913 -A5-16MAY17-1/4

2. Odaberite aplikaciju navođenja AutoTrac™.

H118156 —UN—20JAN17

AutoTrac™ navođenje

H118509 —UN—20JAN17

Odabrano je AutoTrac™ navođenje

SS43267,0000913 -A5-16MAY17-2/4

3. Odaberite funkciju pomicanja na sredinu.

NAPOMENA: Nakon odabira funkcije, dodjeljuje se komanda.

H118157 —UN—20JAN17

Pomicanje na sredinu

H118510 —UN—20JAN17

Odabrano je pomicanje na sredinu

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000913 -A5-16MAY17-3/4

4. Odaberite za zatvaranje aplikacije za namještanje postavki komandi.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,0000913 -A5-16MAY17-4/4

Stvaranje dodjela s dva položaja

Gumbi C i D ili 1 i 2 omogućuju vam dodjelu i aktivaciju željenih aplikacija prilikom dodjela funkcije.

NAPOMENA: Za dodatne informacije o aplikaciji i funkciji odaberite gumb Sadržaj pomoći.

Postupak za izmjenu:

Upotrijebite programibilne gumbe za namještanje postavki komandi kako biste personalizirali stroj i brzo obavljali zadatke pritiskom na gumb.

NAPOMENA: U primjeru su prikazane uobičajene dodjele aplikacija i funkcija. Odaberite za prikaz popisa dostupnih dodjela aplikacija ili funkcija.

Primjer: U ovom je primjeru funkcija sklapanja/rasklapanja vrha istovarne pužnice dodijeljena gumbu C. To vam omogućuje sklapanje/rasklapanje vrha istovarne pužnice svaki put kada pritisnete gumb C.

1. Odaberite za aktivaciju prikaza odabira aplikacije.

NAPOMENA: Ako je dodjela već prisutna na zaslonu za namještanje postavki komandi, opcija "Ukloni dodjelu" nalazi se na vrhu popisa. Odaberite za zatvaranje i brisanje dodjele.

H118508 —UN—20JAN17

Odabir aplikacije

H118506 —UN—20JAN17

Ukloni dodjelu

SS43267,0000914 -A5-21JUN17-1/4

2. Odaberite aplikaciju Preklapanje.

H118166 —UN—20JAN17

Sklapanje

H118536 —UN—20JAN17

Preklapanje je odabrano

SS43267,0000914 -A5-21JUN17-2/4

3. Odaberite funkciju sklapanja / rasklapanja vrha istovarne pužnice.

NAPOMENA: Nakon odabira funkcije, dodjeljuje se komanda.

H118165 —UN—20JAN17

Sklapanje / rasklapanje vrha istovarne pužnice

H118537 —UN—20JAN17

Odabrano je sklapanje / rasklapanje vrha istovarne pužnice

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000914 -A5-21JUN17-3/4

4. Odaberite za zatvaranje aplikacije za namještanje postavki komandi.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,0000914 -A5-21JUN17-4/4

Gumb za listanje

Gumb za listanje upotrebljava se za odabir dodjela funkcije, povećanje ili smanjenje vrijednosti ili namještanja ulijevo ili udesno.

NAPOMENA: Dodjela funkcija akcijama "listanja" ili "pritiskanja" gumba za listanje djeluje na istom principu kao i druge dodjele.

H118504 —UN—20JAN17

Gumb za listanje

SS43267,0000915 -A5-20JAN17-1/1

Dodjele aplikacije

H118511 —UN—20JAN17

Omogućuje dodjelu željene aplikacije i funkcije.

Dostupne dodjele aplikacije:

NAPOMENA: Prikazuju se samo dodjele aplikacije dostupne za vaš stroj.

AutoTrac™ navođenje

Aplikacija za navođenje AutoTrac™ – omogućuje vam pristup funkcijama za namještanje sustava navođenja.

AutoTrac je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company

SS43267,0000916 -A5-16MAY17-1/6

Aplikacija za preklapanje – omogućuje vam pristup funkcijama za sklapanje / rasklapanje vrha istovarne pužnice i sklopivog hedera za kukuruz.

H118515 —UN—20JAN17

Sklapanje

SS43267,0000916 -A5-16MAY17-2/6

Aplikacija za heder – omogućuje vam pristup funkcijama za prilagodbu opreme na prednjem kraju.

H118514 —UN—20JAN17

Heder

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000916 -A5-16MAY17-3/6

Aplikacija za ostatke – omogućuje vam pristup funkcijama za upravljanje ostacima.

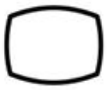
H118517 —UN—20JAN17

Obrada ostataka

SS43267,0000916 -A5-16MAY17-4/6

Aplikacija zaslona – omogućuje vam pristup zaslonu.

H118512 —UN—20JAN17



Zaslon

SS43267,0000916 -A5-16MAY17-5/6

Aplikacija mjenjača – omogućuje vam pristup funkcijama mjenjača.

H118516 —UN—20JAN17

Mjenjač

SS43267,0000916 -A5-16MAY17-6/6

Dodjela funkcija

Programibilni gumbi i gumbi za listanje omogućuju vam dodjelu funkcija, odabir među više položaja, povećanje ili smanjenje vrijednosti ili namještanja ulijevo ili udesno. Upotrijebite gumb za listanje za dodjelu funkcija.

NAPOMENA: Za dodatne informacije o aplikaciji i funkciji odaberite gumb Sadržaj pomoći.

Dostupne dodjele funkcija:

H118518 —UN—20JAN17

Pomicanje na sredinu

AutoTrac™ navođenje

Pomicanje na sredinu – odaberite za izradu nove putanje.

SS43267,0000917 -A5-16MAY17-1/16

Pomak putanje – odaberite za namještanje putanje ulijevo ili udesno.

H118519 —UN—20JAN17

Pomak putanje

SS43267,0000917 -A5-16MAY17-2/16

Promjena putanje – odaberite za promjenu trenutne putanje sustava navođenja koju koristite na sljedeću.

H118520 —UN—20JAN17

Promjena putanje

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000917 -A5-16MAY17-3/16

Zaslon

H118521 —UN—20JAN17

Zatvori potpaletu – odaberite za zatvaranje potpalete.

Zatvori potpaletu

SS43267,0000917 -A5-16MAY17-4/16

H118522 —UN—20JAN17

Zamjena stranice rada – odaberite za promjenu prikazane stranice rada na sljedeću ili prethodnu stranicu u sustavu.

Zamjena stranice rada

SS43267,0000917 -A5-16MAY17-5/16

Heder

H118524 —UN—20JAN17

Dial-A-Speed™ – služi za promjenu brzine vitla ili remena pickupa prema potrebi.

Dial-A-Speed™

Dial-A-Speed je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

SS43267,0000917 -A5-16MAY17-6/16

H118525 —UN—20JAN17

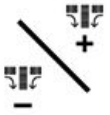
Enkoder automatske komande za podešavanje visine hedera (AHHC) – odaberite za podešavanje visine hedera.

Enkoder AHHC

SS43267,0000917 -A5-16MAY17-7/16

H118526 —UN—20JAN17

Brzina remena rezača – odaberite za povećanje ili smanjenje brzine remena rezača.

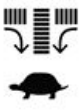


Brzina remena rezača

SS43267,0000917 -A5-16MAY17-8/16

H118527 —UN—20JAN17

Smanjenje brzine remena rezača – odaberite za smanjenje brzine remena rezača.



Smanjenje brzine remena rezača

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000917 -A5-16MAY17-9/16

Nagib dostavne komore – odaberite za povećanje ili smanjenje kuta nagiba okvira dostavne komore.

H118528 —UN—20JAN17

Nagib dostavne komore

SS43267,0000917 -A5-16MAY17-10/16

Izvlačenje / uvlačenje kose – odaberite za izvlačenje ili uvlačenje kose.

H118529 —UN—20JAN17

Izvlačenje / uvlačenje kose

SS43267,0000917 -A5-16MAY17-11/16

Naginjanje rezača – odaberite za pomicanje rezača prema gore i prema dolje.

H118530 —UN—20JAN17

Naginjanje rezača

SS43267,0000917 -A5-16MAY17-12/16

Sklapanje

Vrh istovarne pužnice – odaberite za sklapanje / rasklapanje vrha istovarne pužnice.

H118532 —UN—20JAN17

Vrh istovarne pužnice

SS43267,0000917 -A5-16MAY17-13/16

Sklopivi hedera – odaberite za sklapanje / rasklapanje preklopivog hedera.

H118533 —UN—20JAN17

Sklopivi heder

SS43267,0000917 -A5-16MAY17-14/16

Mjenjač

Zadana vrijednost brzine mjenjača ProDrive™ – služi za odabir povećanja ili smanjenja zadane vrijednosti mjenjača.

H118534 —UN—20JAN17

Zadana vrijednost brzine mjenjača ProDrive™

ProDrive je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000917 -A5-16MAY17-15/16

Upravljanje ostacima

Promjena smjera ostataka – odaberite za promjenu smjera izbacivanja ostataka s jedne na drugu stranu.

H118535 —UN—20JAN17

Promjena smjera ostataka

SS43267,0000917 -A5-16MAY17-16/16

Upravljanje ostacima

Pristup upravljanju ostacima

H113668 —UN—22OCT15

Pristup aplikaciji putem zaslona:

1. Izbornik

Izbornik

SS43267,0000891 -A5-27JAN17-1/4

2. Kartica postavki stroja

N119118 —UN—23SEP16

Postavke stroja

SS43267,0000891 -A5-27JAN17-2/4

3. Upravljanje ostacima

H114082 —UN—03JAN17

Upravljanje ostacima

SS43267,0000891 -A5-27JAN17-3/4

Pristup aplikaciji putem navigacijske trake:

H116635 —UN—03JAN17

Pritisnite gumb Upravljanje ostacima na navigacijskoj traci ispod zaslona.

Gumb aplikacije za upravljanje ostacima

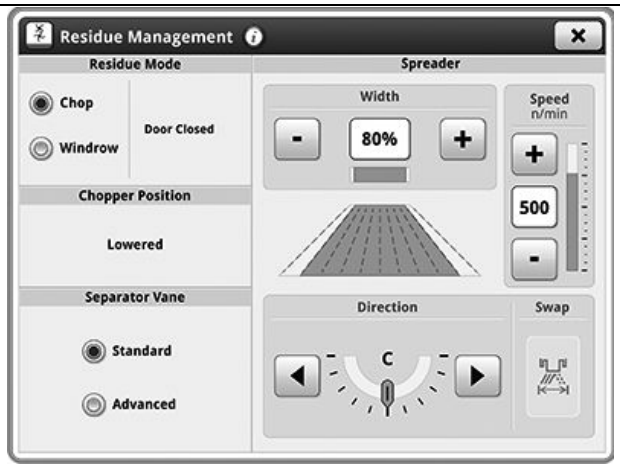
SS43267,0000891 -A5-27JAN17-4/4

Upravljanje ostacima

NAPOMENA: Podcrtani tekst označava da su unutar tog ili drugog poglavlja te publikacije dostupne dodatne informacije.

Glavna stranica prikazana je samo kao primjer. Glavna stranica može se razlikovati ovisno o opcijama i priključenoj opremi.

Upravljanje ostacima omogućuje vam prilagodbu raspodjele ostataka na željeni način i sukladno konfiguraciji stroja.



H120317 —UN—03JAN17

Upravljanje ostacima

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000804 -A5-03FEB17-1/10

Stavke dostupne na glavnoj stranici upravljanja ostacima:

NAPOMENA: Neke dolje navedene stavke prikazuju se samo ako je stroj opremljen pripadajućom opcijom.

Način s ostacima – možete birati između funkcija sječkanja i stvaranja otkosa.

H116638 —UN—03JAN17

Način s ostacima

SS43267,0000804 -A5-03FEB17-2/10

Položaj sječkalice – prikazuje trenutni položaj sječkalice.

H116639 —UN—03JAN17

Položaj sječkalice

SS43267,0000804 -A5-03FEB17-3/10

Lopatica separatora – možete birati između standardnog i naprednog položaja lopatice separatora.

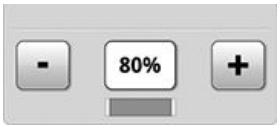
H118116 —UN—03JAN17

Lopatica separatora

SS43267,0000804 -A5-03FEB17-4/10

Širina – služi za regulaciju širine rasipanja pljeve i slame prilagodbom brzine rasipača ili položaja pokrova sukladno konfiguraciji stroja.

H116988 —UN—03JAN17



Širina

SS43267,0000804 -A5-03FEB17-5/10

Brzina – služi za povećavanje ili smanjivanje brzine rasipača pljeve.

H116987 —UN—04JAN17

Brzina

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000804 -A5-03FEB17-6/10

Smjer – služi za promjenu smjera rasipanja pljeve i slame.

H117001 —UN—03JAN17

Smjer

SS43267,0000804 -A5-03FEB17-7/10

Promjena – služi za brzu prilagodbu rasipanja ostataka u suprotnom smjeru.

Namještanja izvan kabine – mehanička namještanja izvršena izvan kabine.

H118304 —UN—03JAN17

Promjena

SS43267,0000804 -A5-03FEB17-8/10

Moduli stranice rada

Module za ovu aplikaciju možete dodati na stranice rada putem Upravitelja izgledom.

Primjer:

Rasipanje – regulira širinu i smjer distribucije pljeve i slame.

NAPOMENA: Za aplikaciju mogu biti dostupni različiti moduli.

H116641 —UN—04JAN17

Rasipanje

SS43267,0000804 -A5-03FEB17-9/10

Tipke prečaca

Tipke prečaca za ovu aplikaciju mogu se dodati na traku prečaca putem Upravitelja izgledom.

Primjer:

Ostaci – služi za brzi pristup promjeni smjera rasipanja ostataka. Svjetlo je upaljeno u smjeru rasipanja ostataka. Ako nema svjetla, rasipanje ostataka je centrirano.

H116642 —UN—03JAN17

Ostaci

NAPOMENA: Za aplikaciju su dostupne različite tipke prečaca.

SS43267,0000804 -A5-03FEB17-10/10

Način s ostacima

Odaberite način s ostacima sječkanja ili otkosa za željenu obradu slame i pljeve.

Otkos odaberite u sljedećim slučajevima:

Odaberite Otkos kako bi otkošeni ostaci ostali iza stroja.

Samo strojevi opremljeni sustavom ostataka Premium Flex: U načinu otkosa slama zaobilazi sječkalicu, dok se pljeva i dalje sječka i rasipa. Slama izlazi iz separatora u otkos iza stroja. Tako otkos ostaje čišći.

Sječkanje odaberite u sljedećim slučajevima:

Odaberite sječkanje za prolazak ostataka kroz sječkalicu kako bi ostaci bili kraći.

Postavke otkosa:

Sustavi koji nisu Premium Flex: Prilikom upotrebe načina rada "Otkos" nijedna se postavka rasipača pljeve ne može promijeniti.

NAPOMENA: Postavke se vraćaju na prethodno zadane vrijednosti nakon povratka u način rada "Sječkanje".

NAPOMENA: Dodatne informacije o namještanjima izvan kabine u nastavku potražite u priručniku za korisnike.

1. Odbojnik klipova postavite u položaj sitnog zrna.
2. Prebacite pogon sječkalice u neutralan položaj.
3. Odaberite otkos ili postavite sječkalicu u podignut položaj.

NAPOMENA: Prilkom žetve usjeva s malo ostataka, spustite odbojnik klipa u položaj za kukuruz.

Indikator statusa prikazuje položaj vrata.

SAMO ostaci Premium Flex: Ako dođe do pogreške prilikom zatvaranja / otvaranja, sustav se pokušava vratiti u prethodno odabrano stanje prije vašeg zahtjeva za promjenom. Ako se ne može vratiti u to stanje, prikazuje se "Pogreška ploče za ostatke" i ponovno trebate odabrati način rada.

H116998 —UN—03JAN17

Otkos

H116639 —UN—03JAN17

Položaj sječkalice

H116644 —UN—03JAN17

Pokazivač stanja

H116645 —UN—03JAN17

Otkrivena je pogreška

Postavljanje sječkanja:

NAPOMENA: Sječkanje automatski zatvara vrata za sječkanje i izbacivanje. Sječkalica za izuzetno fino rezanje reže slamu koju isprazni separator kad su vrata za sječkanje i izbacivanje zatvorena.

NAPOMENA: Da bi se mogao promijeniti položaj vrata za sječkanje i izbacivanje, separator mora biti isključen.

SS43267,0000892 -A5-03FEB17-1/2

Odaberite sječkanje ili postavite sječkalicu u spušteni položaj.

H116997 —UN—03JAN17

Sječkanje

SS43267,0000892 -A5-03FEB17-2/2

Lopatica separatora

Promijenite položaj lopatice separatora kako biste smanjili gubitke zrna i povećali kvalitetu slame.

NAPOMENA: Za promjenu položaja lopatice separatora separator mora biti isključen.

Standardni način odaberite u sljedećim slučajevima:

- Za smanjenje gubitaka zrna.
- Za bolje odvajanje prilikom sječkanja.

Napredni način odaberite u sljedećim slučajevima:

- Za veću kvalitetu slame.
- Za manju potrošnju snage.

Postupak za izmjenu:

H116999 —UN—03JAN17

Standardno

Odaberite Standardno.

SS43267,0000893 -A5-27JAN17-1/2

Odaberite Napredno.

NAPOMENA: Pokretanje lopatica separatora u naprednom položaju može povećati gubitke zrna kod određenih usjeva i u određenim uvjetima. Smanjeno je trajanje boravka usjeva u separatoru kako bi se poboljšala kvaliteta slame.

H117000 —UN—03JAN17

Napredno

SS43267,0000893 -A5-27JAN17-2/2

Širina

Širina prilagođava raspon rasipanja pljeve i slame kontroliranjem brzine rasipača pljeve ili položaja pokrova, ovisno o konfiguraciji stroja.

NAPOMENA: Postavku širine rasipanja prilagodite prije namještanja brzine rasipača pljeve.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Povećajte ako sječkani materijal i pljeva ne dosežu punu širinu rezanja hedera.
- Smanjite ako se sječkani materijal i pljeva izbacuju na neporezan usjev.

Postupak za izmjenu:

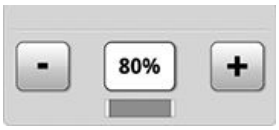
1. Uključite stroj.
2. Uključen separator.

NAPOMENA: Na stupčastom se mjeraču prikazuje trenutna postavka.

3. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željenog postotka.

NAPOMENA: Ako se promijeni postotak širine, mijenja se i dijagram rasipača pljeve.

H116988 —UN—03JAN17



Širina

H118119 —UN—03JAN17

Postotak širine na 50 %

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000894 -A5-16MAY17-1/4

Alternativni postupak za izmjenu:

NAPOMENA: Prilikom promjene širinee stupčasti mjerač promjene postaje žut kao i žuti okvir polja za unos.

1. Odaberite za aktivaciju navigacijske trake i kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H113699 —UN—03JAN17

Polje za unos

SS43267,0000894 -A5-16MAY17-2/4

2. Upotrijebite navigacijsku traku ili kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željenog postotka.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

H115035 —UN—14MAR16

Kotačić za namještanje na navigacijskoj traci

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

SS43267,0000894 -A5-16MAY17-3/4

3. Odaberite za zatvaranje.

H114674 —UN—03JAN17

Zatvori

SS43267,0000894 -A5-16MAY17-4/4

Brzina

Namještanja brzine rasipača pljeve omogućuju optimalnu distribuciju materijala po širini rasipanja.

NAPOMENA: Postavku širine rasipanja prilagodite prije namještanja brzine rasipača pljeve.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Prilikom promjene vrste usjeva.
- Ako se veličina materijala koji izlazi iz sječkalice povećava ili smanjuje.
- Prilikom promjene veličine hedera.
- Radi kompenziranja jačine puhanja vjetra.

Postupak za izmjenu:

1. Uključite stroj.
2. Uključen separator.

NAPOMENA: Na stupčastom se mjeraču prikazuje trenutna postavka.

3. Odaberite plus (+) za povećanje ili (-) za smanjenje željene brzine.

NAPOMENA: Prilikom promjene brzine rasipača pljeve, dijagram širine rasipača pljeve se ne mijenja. Ostaje popunjen do prethodne postavke širine neovisno o prilagodbama brzine rasipača pljeve.

H116987 —UN—04JAN17

Brzina

Dopuštene postavke za kukuruz:

Minimalno: 350

Maksimalno: 550

Zadano: 500

Raspon povećanja: 5

Dopuštene postavke za sitno zrno:

Minimalno: 600

Maksimalno: 800

Zadano: 700

Raspon povećanja: 5

SS43267,0000895 -A5-16MAY17-1/4

Alternativni postupak za izmjenu:

NAPOMENA: Prilikom promjene brzine stupčasti mjerač promjene postaje žut kao i žuti okvir polja za unos.

1. Odaberite za aktivaciju navigacijske trake i kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H118126 —UN—03JAN17

Polje za unos

SS43267,0000895 -A5-16MAY17-2/4

2. Upotrijebite navigacijsku traku ili kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene brzine.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

H115035 —UN—14MAR16

Kotačić za namještanje na navigacijskoj traci

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000895 -A5-16MAY17-3/4

3. Odaberite za zatvaranje.

H114674 —UN—03JAN17

Zatvori

SS43267,0000895 -A5-16MAY17-4/4

Pravac

Pravac služi za izmjenu smjera izlaska materijala iz sječkalice radi kompenziranja vjetra.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Ako se promijeni brzina vjetra.
- Ako se promjeni smjer kretanja vjetra.
- Ako se promjeni smjer kretanja stroja.
- Prilikom promjene polja.
- Prilikom promjene terena.

Postupak za izmjenu:

Odaberite za namještanje smjera ulijevo ili udesno.

H117001 —UN—03JAN17

Smjer

NAPOMENA: Ako se promijeni smjer na rasipaču pljeve, mijenja se i dijagram rasipača pljeve.

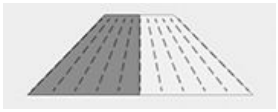
NAPOMENA: Ako smjer nije poznat, središnja oznaka nestaje i prikazuju se crtice za vrijednost položaja.

SS43267,0000896 -A5-03FEB17-1/9

H118133 —UN—03JAN17

Smjer

H118128 —UN—03JAN17



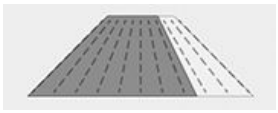
Širina

SS43267,0000896 -A5-03FEB17-2/9

H118134 —UN—03JAN17

Smjer

H118129 —UN—03JAN17



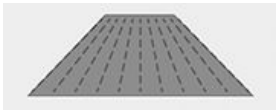
Širina

SS43267,0000896 -A5-03FEB17-3/9

H118135 —UN—03JAN17

Smjer

H118130 —UN—03JAN17



Širina

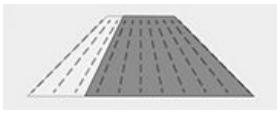
Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000896 -A5-03FEB17-4/9

H118136 —UN—03JAN17

Smjer

H118131 —UN—03JAN17



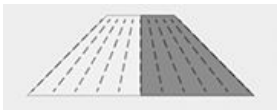
Širina

SS43267,0000896 -A5-03FEB17-5/9

H118137 —UN—03JAN17

Smjer

H118132 —UN—03JAN17



Širina

SS43267,0000896 -A5-03FEB17-6/9

Alternativni postupak za izmjenu:

1. Odaberite za aktivaciju navigacijske trake i kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H118138 —UN—03JAN17

Polje za unos

SS43267,0000896 -A5-03FEB17-7/9

2. Upotrijebite navigacijsku traku ili kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željenog smjera.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

H115035 —UN—14MAR16

Kotačić za namještanje na navigacijskoj traci

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

SS43267,0000896 -A5-03FEB17-8/9

3. Odaberite za zatvaranje.

H114674 —UN—03JAN17

Zatvori

SS43267,0000896 -A5-03FEB17-9/9

Promjena

Promjena van omogućuje brzu prilagodbu rasipanja ostataka u suprotnom smjeru kako bi se kompenzirale smetnje vjetra prilikom okretanja na padinama.

NAPOMENA: Promjena položaja uvijek je dostupna kada prilagodba smjera nije u središnjem položaju.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Ako vjetar otpuhuje ostatke, a želite automatski promijeniti smjer kretanja ostataka.

Postupak za izmjenu:

Odaberite za uključivanje i isključivanje.

H118115 —UN—03JAN17

Promjena

NAPOMENA: Poruke o promjeni smjera rasipavanja prikazuju se uvijek kada aplikacija za upravljanje ostacima nije otvorena, a promjena je pokrenuta.

SS43267,0000897 -A5-27JAN17-1/1

Namještanja izvan kabine

Namještanja treba izvršiti izvan kabine za bolje upravljanje ostacima i kako bi se spriječilo oštećenje stroja. Dodatne informacije o postavkama usjeva i postupcima za namještanje potražite u priručniku za korisnike.

Stranica namještanja izvan kabine:

Razdjelnik / odbojnik usjeva – služi za odabir položaja kukuruza ili zrna.

VAŽNO: Stavite u položaj kukuruza kako biste spriječili oštećenje rešeta za čišćenje prilikom žetve kukuruza.

Lopatice razdjelnika usjeva – namjestite lopatice za kontrolu raspodjele materijala u sječkalicu ili rasipače pljeve.

Spremnik noževa – položaj spremnika noževa odaberite za postizanje željene duljine ostataka.

VAŽNO: Spremnik noževa mora biti u potpunosti odvojen od kukuruza.

NAPOMENA: Što je odaziv veći, to je veća potrošnja snage sječkalice.

Brzina pogona sječkalice – odaberite veliku brzinu za malena zrna i soju i malenu brzinu za kukuruz.

SS43267,0000898 -A5-27JAN17-1/1

Pristup hederu

Pristup aplikaciji putem zaslona:

1. Izbornik

H113668 —UN—22OCT15

Izbornik

SS43267,00007DD -A5-03FEB17-1/4

2. Kartica postavki stroja

N119118 —UN—23SEP16

Postavke stroja

SS43267,00007DD -A5-03FEB17-2/4

3. Heder

H113541 —UN—19DEC16

Heder

SS43267,00007DD -A5-03FEB17-3/4

Pristup aplikaciji putem navigacijske trake:

Pritisnite gumb hedera na zaslonu navigacijske trake.

H117904 —UN—19DEC16

Gumb aplikacije hedera

SS43267,00007DD -A5-03FEB17-4/4

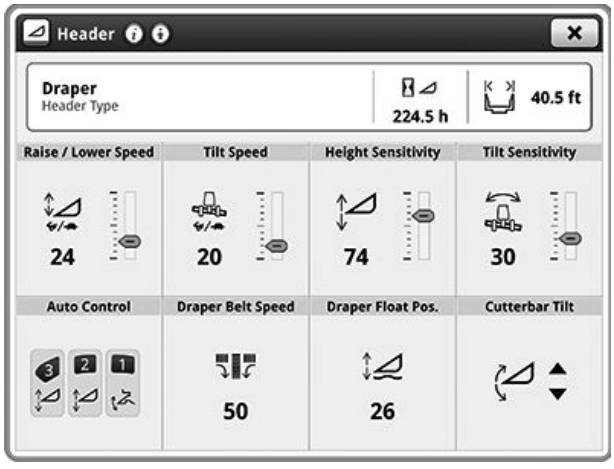
Heder

NAPOMENA: Podcrtani tekst označava da su unutar tog ili drugog poglavlja te publikacije dostupne dodatne informacije.

Glavna stranica prikazana je samo kao primjer. Glavna stranica može se razlikovati ovisno o opcijama i priključenoj opremi.

Na glavnoj stranici hedera prikazuju se dostupne značajke koje možete prilagođavati za priključeni heder.

NAPOMENA: Neke dolje navedene stavke prikazuju se samo ako je stroj opremljen pripadajućom opcijom.



H120312 —UN—20DEC16

Heder

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-1/21

Stavke dostupne na glavnoj stranici hedera:

Pojedinosti o hederu – služi za promjenu postavki hedera kao što su širina, minimalna brzina vitla i širina reda.

H116126 —UN—19DEC16

Vrsta hedera

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-2/21

Vrsta hedera – vrsta koja se automatski određuje sukladno sprijeda i straga priključenoj opremi.

NAPOMENA: Ako sustav ne prepoznaje vrstu priključenog hedera, prikazuje se poruka Nepoznati heder.

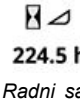
H113542 —UN—19DEC16

Vrsta hedera

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-3/21

Radni sati – broj radnih sati za svaku vrstu hedera zabilježen na kombajnu.

H113543 —UN—19DEC16

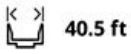


Radni sati

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-4/21

Širina rezanja – izmjerena postavka širine koja se prikazuje nakon otkrivanja hedera s platformom.

H113544 —UN—19DEC16

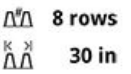


Širina rezanja

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-5/21

Širina rezanja – broj redova i postavke širine reda koje se prikazuju nakon otkrivanja hedera za žetvu u redovima.

H116127 —UN—19DEC16

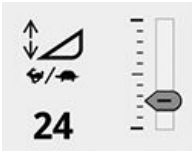


Širina rezanja

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-6/21

Brzina podizanja / spuštanja – kontrolira funkciju brzine podizanja / spuštanja dostavne komore u ručnom načinu rada.

H113728 —UN—19DEC16



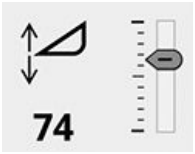
Brzina podizanja / spuštanja

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-7/21

Osjetljivost visine – kontrolira osjetljivost podizanja / spuštanja hedera sukladno promjenama terena u automatskom načinu rada.

H114074 —UN—19DEC16



Osjetljivost visine

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-8/21

Napredne postavke – omogućuje pristup dodatnim namještanjima i manje uobičajenim postavkama.

N118004 —UN—22OCT15

Sličica naprednih postavki

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-9/21

Automatska kontrola – prikazuje status uključenih omogućenih hedera.

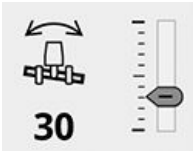
H116962 —UN—19DEC16

Automatska kontrola

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-10/21

Osjetljivost naginjanja – kontrolira osjetljivost bočnog naginjanja dostavne komore sukladno promjenama terena u načinu rada s uključenom automatskom osjetljivošću i u automatskom lebdećem položaju.

H113546 —UN—19DEC16

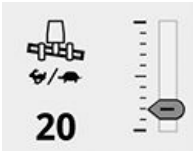


Osetljivost naginjanja

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-11/21

Brzina naginjanja – kontrolira brzinu bočnog naginjanja u ručnom načinu rada.

H113545 —UN—19DEC16



Brzina naginjanja

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-12/21

Naginjanje naprijed/nazad – kontrolira kut naginjanja prednjeg dijela dostavne komore.

H116129 —UN—19DEC16

Naginjanje naprijed/nazad

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-13/21

Tlak sustava HydraFlex™ – regulira potisak kose za optimalnu sposobnost kretanja po tlu.

H114076 —UN—19DEC16

Tlak sustava HydraFlex™

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-14/21

Brzina remena rezača – kontrolira brzinu bočnih remena rezača.

H114075 —UN—19DEC16

Brzina remena rezača

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-15/21

Lebdeći položaj rezača – kontrolira tlak u cilindrima za lebdeće krakove mjernih kotačića.

H116130 —UN—19DEC16

Lebdeći položaj rezača

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-16/21

Nagib kose – regulira kut kose u odnosu na ostatak platforme.

H114077 —UN—19DEC16

Nagib kose

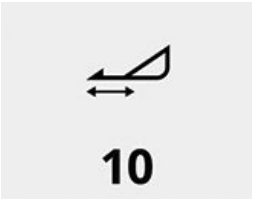
Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-17/21

Heder

Položaj kose – regulira položaj kose.

H114081 —UN—19DEC16

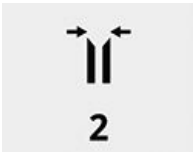


Položaj kose

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-18/21

Razmak ploče platforme – prikazuje razmak ploče platforme.

H116172 —UN—19DEC16



Razmak ploče platforme

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-19/21

Brzina stražnje osovine – prikazuje brzinu stražnje osovine.

H116173 —UN—19DEC16

Brzina stražnje osovine

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-20/21

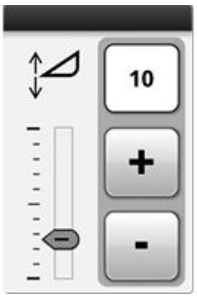
Moduli stranice rada

Module za ovu aplikaciju možete dodati na stranice rada putem Upravitelja izgledom.

Primjer:

Osjetljivost visine – kontrolira osjetljivost podizanja / spuštanja hedera sukladno promjenama terena u automatskom načinu rada.

NAPOMENA: Za aplikaciju mogu biti dostupni različiti moduli.



Osjetljivost visine

H116668 —UN—20DEC16

SS43267,00007DE -A5-03FEB17-21/21

Pojedinosti o hederu

Pojedinosti o hederu uključuje postavke kao što su širina, minimalna brzina vitla i širina reda.

NAPOMENA: Svaka vrsta hedera ima tvornički zadane postavke za sve postavke hedera. Prilikom priključivanja hedera određene vrste po prvi put automatski se učitavaju tvornički zadane postavke. Postavke hedera možete promijeniti nakon priključivanja hedera. Prilikom priključivanja bilo kojeg hedera iste vrste automatski se upotrebljavaju postavke za tu vrstu hedera, ali se postavke ni sati ne mijenjanju automatski.

Stavke dostupne na stranici pojedinosti o hederu:

H113523 —UN—19DEC16

Širina

NAPOMENA: Neke dolje navedene stavke prikazuju se samo ako je stroj opremljen pripadajućom opcijom.

Širina – služi za postavljanje širine rezanja.

SS43267,00007DF -A5-16MAY17-1/7

Širina – za postavljanje broja redaka.

H113525 —UN—19DEC16

Širina

SS43267,00007DF -A5-16MAY17-2/7

Širina reda – za postavljanje razmaka između redova.

H113526 —UN—19DEC16

Širina rezanja

SS43267,00007DF -A5-16MAY17-3/7

Snimanje rada – za postavljanje granične visine snimanja.

H113521 —UN—19DEC16

Snimanje rada

SS43267,00007DF -A5-16MAY17-4/7

Radni sati – broj radnih sati za svaku vrstu hedera zabilježen na kombajnu.

H113522 —UN—19DEC16

Radni sati

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007DF -A5-16MAY17-5/7

Vitlo – odaberite kako bi sustav znao da heder ima ugrađeno vitlo.

NPR.: Ako imate heder za kukuruz koji obično nema ugrađeno vitlo, to trebate odabrati kako bi stroj znao da je vitlo ugrađeno.

H113527 —UN—19DEC16

Vitlo je ugrađeno

SS43267,00007DF -A5-16MAY17-6/7

Minimalna brzina vitla – za postavljanje minimalne brzine vitla.

H113524 —UN—19DEC16

Minimalna brzina vitla

SS43267,00007DF -A5-16MAY17-7/7

Širina

Širina vam omogućuje promjenu širine rezanja kada ne upotrebljavate maksimalnu širinu hedera.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Kada ne upotrebljavate maksimalnu širinu hedera.
- Za upotrebu u ravnim redovima.
- Prilikom promjene veličine hedera.
- Prilikom promjene širine za AutoTrac™ i u svrhe mapiranja.

Postupak za izmjenu:

AutoTrac je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company

H116649 —UN—19DEC16

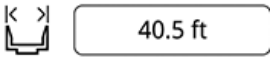
Vrsta hedera

1. Odaberite područje zaslona Vrsta hedera kako biste otvorili stranicu s pojedinostima o hederu.

SS43267,00007E0 -A5-27JAN17-1/4

2. Odaberite za otvaranje numeričke tipkovnice i unos željene širine rezanja.

H116131 —UN—19DEC16



Širina

SS43267,00007E0 -A5-27JAN17-2/4

3. Odaberite U redu za spremanje vrijednosti.

H116132 —UN—19DEC16

U redu

SS43267,00007E0 -A5-27JAN17-3/4

4. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007E0 -A5-27JAN17-4/4

Širina hedera za kukuruz

Širina vam omogućuje promjenu broja redova kada ne upotrebljavate maksimalnu širinu hedera.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Ako ne upotrebljavate sve redove hedera.
- Za upotrebu u ravnim redovima.
- Prilikom promjene veličine hedera.
- Prilikom promjene širine reda za AutoTrac™ i u svrhe mapiranja.

Postupak za izmjenu:

H116650 —UN—19DEC16

Vrsta hedera

1. Odaberite područje zaslona Vrsta hedera kako biste otvorili stranicu s pojedinostima o hederu.

SS43267,00007E1 -A5-27JAN17-1/4

2. Odaberite za otvaranje numeričke tipkovnice i unos željenih redova.

H116171 —UN—19DEC16

Redovi

SS43267,00007E1 -A5-27JAN17-2/4

3. Odaberite U redu za spremanje vrijednosti.

H116132 —UN—19DEC16

U redu

SS43267,00007E1 -A5-27JAN17-3/4

4. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007E1 -A5-27JAN17-4/4

Širina reda

Širina reda omogućuje izmjenu razmaka između redova.

Izmijenite u sljedeće:

NAPOMENA: Izmjena širine reda utječe na mapiranje prinosa.

- Prilagodite razmak širine reda sukladno konfiguraciji hedera.

Postupak za izmjenu:

H116650 —UN—19DEC16

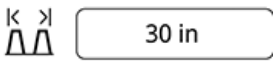
Vrsta hedera

1. Odaberite područje zaslona Vrsta hedera kako biste otvorili stranicu s pojedinostima o hederu.

SS43267,00007E2 -A5-27JAN17-1/4

2. Odaberite za otvaranje numeričke tipkovnice i unos željene širine reda.

H118576 —UN—19DEC16



Širina rezanja

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007E2 -A5-27JAN17-2/4

Heder

3. Odaberite U redu za spremanje vrijednosti.

H116132 —UN—19DEC16

U redu

SS43267,00007E2 -A5-27JAN17-3/4

4. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007E2 -A5-27JAN17-4/4

Minimalna brzina vitla

Minimalna brzina vitla omogućuje vam postavljanje minimalne brzine na kojoj vitlo radi.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Za sakupljanje ispalnog usjeva. Minimalna brzina varira sukladno uvjetima i osobi koja upravlja strojem.

Postupak za izmjenu:

H116649 —UN—19DEC16

Vrsta hedera

1. Odaberite područje zaslona Vrsta hedera kako biste otvorili stranicu s pojedinostima o hederu.

SS43267,00007E3 -A5-27JAN17-1/4

2. Odaberite za otvaranje numeričke tipkovnice i unos željene minimalne brzine vitla.

H116133 —UN—19DEC16

Minimalna brzina vitla

SS43267,00007E3 -A5-27JAN17-2/4

3. Odaberite U redu za spremanje vrijednosti.

H116132 —UN—19DEC16

U redu

SS43267,00007E3 -A5-27JAN17-3/4

4. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007E3 -A5-27JAN17-4/4

Snimanje rada

Snimanje rada omogućuje vam postavljanje granične visine za uključivanje / isključivanje snimanja.

NAPOMENA: Snimanje se automatski isključuje na i iznad unaprijed postavljene visine, a uključuje ispod te vrijednosti, pod uvjetom da su ispunjeni svi ostali uvjeti (separator/heder uključen, motor radi na velikom broju okretaja slobodnog hoda, farma/polje je postavljeno).

NAPOMENA: Ako je uključeno očitavanje visine hedera ili je aktivan lebdeći položaj dostavne komore, postavka granične visine snimanja je nebitna i Rad snimanja se uključuje ako su zadovoljeni svi ostali uvjeti (separator/heder je uključen, motor radi na velikom broju okretaja slobodnog hoda, farma/polje je postavljeno).

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Prilikom promjene uvjeta usjeva (viši u odnosu na niži).
- Prilikom promjene vrste hedera.
- U slučaju promjena polja i terena.
- Snimanje ostaje uključeno sve dok ne nestane usjeva ili ako se ne uključi tijekom žetve usjeva.

Postupak za izmjenu:

H116650 —UN—19DEC16

Vrsta hedera

1. Podignite ili spustite heder na željenu visinu granice snimanja.
2. Odaberite područje zaslona Vrsta hedera kako biste otvorili stranicu s pojedinostima o hederu.

SS43267,00007E4 -A5-16MAY17-1/3

3. Odaberite gumb Postavi na trenutnu visinu.

H113521 —UN—19DEC16

Postavi na trenutnu visinu

SS43267,00007E4 -A5-16MAY17-2/3

4. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007E4 -A5-16MAY17-3/3

Radni sati

Radni sati vam omogućuju postavljanje ukupnog broja radnih sati priključene vrste hedera.

NAPOMENA: Kombajn broj sati pohranjuje prema vrsti hedera. Ako se na istom kombajnu istodobno upotrebljava više hedera, morate unijeti odgovarajući broj sati za priključeni heder.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Ako želite pratiti količinu vremena rada za određeno polje ili polja.
- Ako imate više hedera koje upotrebljavate na više različitih kombajna.
- Ako želite postaviti na nulu broj radnih sati na početku sezone.

Postupak za izmjenu:

H116649 —UN—19DEC16

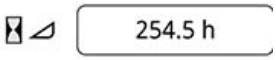
Vrsta hedera

1. Odaberite područje zaslona Vrsta hedera kako biste otvorili stranicu s pojedinostima o hederu.

SS43267,00007E5 -A5-27JAN17-1/4

2. Odaberite za otvaranje numeričke tipkovnice i unos željenih radnih sati.

H116134 —UN—19DEC16



Radni sati

SS43267,00007E5 -A5-27JAN17-2/4

3. Odaberite U redu za spremanje vrijednosti.

H116132 —UN—19DEC16

U redu

SS43267,00007E5 -A5-27JAN17-3/4

4. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007E5 -A5-27JAN17-4/4

Brzina podizanja / spuštanja

Brzina podizanja / spuštanja kontrolira kojom se brzinom dostavna komora podiže ili spušta ako se upotrijebe gumbi za spuštanje / podizanje na višefunkcijskoj ručici.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

NAPOMENA: Baždarenje je potrebno prilikom zamjene hedera, neovisno o veličini i vrsti, ako prethodno nije provedeno.

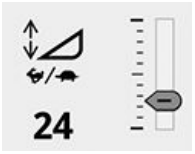
- Veličina i vrsta hedera utječu na brzinu podizanja / spuštanja.
- Brzinu podizanja / spuštanja povećajte ako heder sporo reagira na promjene uvjeta tla.
- Brzinu podizanja / spuštanja smanjite ako heder previše kompenzira u promjenjivim uvjetima tla.
- Utovar / istovar hedera s prikolice iziskuje manju brzinu podizanja / spuštanja.

Postupak za izmjenu:

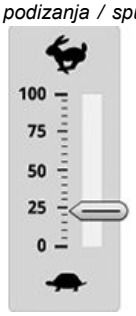
1. Odaberite područje zaslona ispod opcije Brzina podizanja / spuštanja kako biste otvorili stranicu za regulaciju brzine podizanja / spuštanja.

NAPOMENA: Trenutna brzina prikazuje se na kliznoj traci.

H113728 —UN—19DEC16



Brzina podizanja / spuštanja



Klizna traka

H113513 —UN—20DEC16

SS43267,00007E6 -A5-27JAN17-1/5

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željene brzine.

   Minimalno: 0

   Maksimalno: 100

   Zadano: 50

   Raspon povećanja: 1

Namještanje

H116141 —UN—20DEC16

SS43267,00007E6 -A5-27JAN17-2/5

3. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007E6 -A5-27JAN17-3/5

Alternativni postupak za izmjenu:

1. Odaberite za aktivaciju navigacijske trake i kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H116140 —UN—19DEC16

Polje za unos

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007E6 -A5-27JAN17-4/5

2. Upotrijebite navigacijsku traku ili kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene postavke.

   Minimalno: 0

   Maksimalno: 100

   Zadano: 50

   Raspon povećanja: 1

H115035 —UN—14MAR16

Kotačić za namještanje na navigacijskoj traci

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

SS43267,00007E6 -A5-27JAN17-5/5

Brzina naginjanja

Brzina naginjanja kontrolira brzinu bočnog naginjanja dostavne komore u načinu rada s ručnim određivanjem brzine.

NAPOMENA: Funkcija ručne prilagodbe brzine naginjanja radi samo na hidrauličkim strojevima sa zatvorenim središtem i funkcijom bočnog naginjanja dostavne komore.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

NAPOMENA: Baždarenje je potrebno prilikom zamjene hedera, neovisno o veličini i vrsti, ako dotični heder prethodno nije baždaren.

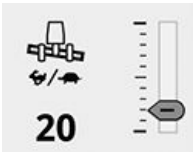
- Veličina i vrsta hedera utječu na brzinu naginjanja.
- Brzinu naginjanja povećajte ako heder sporo reagira na promjene uvjeta tla.
- Brzinu naginjanja smanjite ako heder previše kompenzira u promjenjivim uvjetima tla.
- Utovar / istovar hedera s prikolice iziskuje manju brzinu naginjanja.

Postupak za izmjenu:

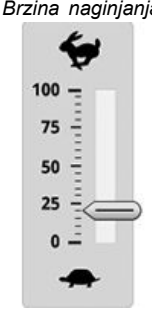
1. Odaberite područje zaslona ispod opcije Brzina naginjanja kako biste otvorili stranicu za regulaciju brzine naginjanja.

NAPOMENA: Trenutna brzina prikazuje se na kliznoj traci.

H113545 —UN—19DEC16



Brzina naginjanja



Klizna traka

H113514 —UN—20DEC16

SS43267,00007E7 -A5-16MAY17-1/5

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željene brzine.

   Minimalno: 0

   Maksimalno: 100

   Zadano: 50

   Raspon povećanja: 1

Namještanje

H116141 —UN—20DEC16

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007E7 -A5-16MAY17-2/5

3. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007E7 -A5-16MAY17-3/5

Alternativni postupak za izmjenu:

1. Odaberite za aktivaciju navigacijske trake i kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H116140 —UN—19DEC16

Polje za unos

SS43267,00007E7 -A5-16MAY17-4/5

2. Upotrijebite navigacijsku traku ili kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene postavke.

   Minimalno: 0

   Maksimalno: 100

   Zadano: 50

   Raspon povećanja: 1

H115035 —UN—14MAR16

Kotačić za namještanje na navigacijskoj traci

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

SS43267,00007E7 -A5-16MAY17-5/5

Osjetljivost visine

Osjetljivost visine upravlja brzinom podizanja / spuštanja dostavne komore u automatskom načinu rada radi prilagodbe terenu.

NAPOMENA: U slučaju povećanja osjetljivosti dostavna komora brže reagira na promjene značajki terena.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

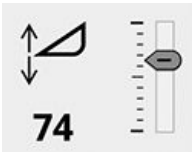
- Osjetljivost visine povećajte ako heder sporo reagira na promjene uvjeta tla.
- Osjetljivost visine smanjite ako heder ostavlja valovite strnjike iznad tla ili pulsira gore/dolje na tlu.

Postupak za izmjenu:

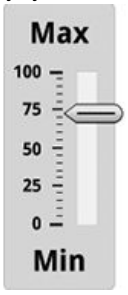
1. Odaberite područje zaslona ispod opcije Osjetljivost visine kako biste otvorili stranicu osjetljivosti visine.

NAPOMENA: Trenutna se osjetljivost prikazuje na kliznoj traci.

H114074 —UN—19DEC16



Osjetljivost visine



Klizna traka

H113515 —UN—20DEC16

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007E8 -A5-16MAY17-1/5

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željene osjetljivosti.

   Minimalno: 0

   Maksimalno: 100

   Zadano: 50

   Raspon povećanja: 1

H118578 —UN—20DEC16

Namještanje

SS43267,00007E8 -A5-16MAY17-2/5

3. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007E8 -A5-16MAY17-3/5

Alternativni postupak za izmjenu:

1. Odaberite za aktivaciju navigacijske trake i kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H116140 —UN—19DEC16

Polje za unos

SS43267,00007E8 -A5-16MAY17-4/5

2. Upotrijebite navigacijsku traku ili kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene postavke.

   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

   Minimalno: 0

   Maksimalno: 100

   Zadano: 50

H115035 —UN—14MAR16

Kotačić za namještanje na navigacijskoj traci

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

Raspon povećanja: 1

SS43267,00007E8 -A5-16MAY17-5/5

Osetljivost naginjanja

Osjetljivost naginjanja kontrolira brzinu kojom se dostavna komora naginje radi prilagodbe uvjetima na terenu. Povećanje osjetljivosti dovodi do bržeg reagiranja dostavne komore.

NAPOMENA: Ako radite s hederom 600F ili 600FD, postavke tlaka sustava HydraFlex™ također mogu utjecati na osjetljivost visine hedera.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

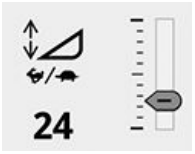
- Osjetljivost naginjanja povećajte ako heder sporo reagira na promjene uvjeta tla.
- Osjetljivost naginjanja smanjite ako heder ostavlja valovite strnjike iznad tla ili pulsira gore/dolje na tlu.

Postupak za izmjenu:

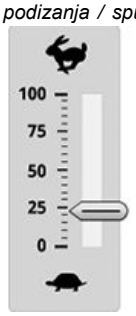
1. Odaberite područje zaslona ispod opcije Osjetljivost naginjanja kako biste otvorili stranicu za regulaciju osjetljivosti naginjanja.

NAPOMENA: Trenutna se osjetljivost prikazuje na kliznoj traci.

H113728 —UN—19DEC16



Brzina podizanja / spuštanja



Klizna traka

H113513 —UN—20DEC16

SS43267,00007E9 -A5-16MAY17-1/5

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željene osjetljivosti.

   Minimalno: 0

   Maksimalno: 100

   Zadano: 50

   Raspon povećanja: 1

Namještanje

H116141 —UN—20DEC16

SS43267,00007E9 -A5-16MAY17-2/5

3. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007E9 -A5-16MAY17-3/5

Alternativni postupak za izmjenu:

1. Odaberite za aktivaciju navigacijske trake i kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H116140 —UN—19DEC16

Polje za unos

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007E9 -A5-16MAY17-4/5

2. Upotrijebite navigacijsku traku ili kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene postavke.

   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

   Minimalno: 0

   Maksimalno: 100

   Zadano: 50

   Raspon povećanja: 1

H115035 —UN—14MAR16

Kotačić za namještanje na navigacijskoj traci

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

SS43267,00007E9 -A5-16MAY17-5/5

Naginjanje naprijed/nazad

Naginjanje naprijed/nazad omogućuje vam brzo pomicanje dostavne komore naprijed nazad za postizanje optimalnih performansi rezanja hedera u izazovnim uvjetima.

NAPOMENA: Minimalne i maksimalne postavke naginjanja naprijed/nazad razlikuju se za svaku vrstu hedera.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Prilagodite funkcije naprijed i nazad kako biste spriječili guranje ili povlačenje mokrih ili gustih ostataka.
- Prilagodite funkcije naprijed ili nazad za lakše priključivanje ili odvajanje hedera.
- Prilagodite funkcije naprijed ili nazad za optimalno kretanje usjevnog materijala transportnom trakom u dostavnu komoru.

Dostavnu komoru nagnite prema naprijed u sljedećim slučajevima:

- Za sakupljanje ispalnog usjeva.
- Za rezanje bliže tlu.

Dostavnu komoru nagnite prema naprijed u sljedećim slučajevima:

- Ako materijal gura rezna šipka. Pomaknite unazad kako biste smanjili gubitak materijala.
- Kod uspravnog usjeva naginjanje unazad može optimizirati unos/prijenos materijala u stroj.

Postupak za izmjenu:

HydraFlex je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

H116129 —UN—19DEC16

Naginjanje naprijed/nazad

NAPOMENA: Ako radite s hederom 600F ili 600FD, postavke tlaka sustava HydraFlex™ također utječu na osjetljivost visine hedera.

1. Odaberite područje ispod opcije Naginjanje naprijed/nazad kako biste otvorili stranicu za naginjanje naprijed/nazad.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007EA -A5-16MAY17-1/5

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željenog položaja.

NAPOMENA: Na minimalne i maksimalne postavke utječu vrsta hedera i baždarenje. Dodatne informacije o postupcima baždarenja potražite u poglavlju Aplikacija za baždarenje.

H116141 —UN—20DEC16

Namještanje

SS43267,00007EA -A5-16MAY17-2/5

3. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007EA -A5-16MAY17-3/5

Alternativni postupak za izmjenu:

1. Odaberite za aktivaciju navigacijske trake i kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H116140 —UN—19DEC16

Polje za unos

SS43267,00007EA -A5-16MAY17-4/5

2. Upotrijebite navigacijsku traku ili kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene postavke.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

H115035 —UN—14MAR16

Kotačić za namještanje na navigacijskoj traci

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

SS43267,00007EA -A5-16MAY17-5/5

Automatska kontrola hedera

Automatska kontrola hedera prikazuje status opcija Prikaz kontrole, Automatitacija hedera i Nastavak rada prema zadanim postavkama.

Za otvaranje odaberite područje ispod opcije Automatska kontrola.

NAPOMENA: Ikone automatske kontrole hedera mijenjaju se ovisno o tome kako su postavljene i koji je heder priključen na stroj.

Stavke dostupne na stranici automatske kontrole hedera:

Prikaz kontrole – prikazuje status dostupnih značajki.

H116962 —UN—19DEC16

Automatska kontrola

Automatizacija hedera – prikazuje dostupne automatizirane funkcije.

Nastavak rada prema zadanim postavkama – prikazuje dostupne funkcije za nastavak rada.

SS43267,00007EB -A5-27JAN17-1/1

Prikaz kontrole

Prikaz kontrole prikazuje status dostupnih značajki.

NAPOMENA: Automatizacija hedera i značajke nastavka rada (prikazane na popisu kao ikone ispod gumba za uključivanje 1, 2 i 3) aktiviraju se nakon pritiskanja odgovarajućeg gumba.

H116968 —UN—20DEC16

Prikaz kontrole

SS43267,00007EC -A5-27JAN17-1/1

Automatizacija hedera

Uključivanje ili isključivanje funkcija automatizacije hedera.

NAPOMENA: Neke dolje navedene stavke prikazuju se samo ako je stroj opremljen pripadajućom opcijom.

Zadane vrijednosti – odaberite za upotrebu zadanih vrijednosti priključene vrste vitla.

H116995 —UN—19DEC16

Zadane postavke

SS43267,00007ED -A5-27JAN17-1/8

Prilagođeno – odaberite za odabir koje automatizirane sustav želite omogućiti sukladno osobnim preferencama rada.

NAPOMENA: Preklopni prekidači za uključivanje / isključivanje nisu aktivni sve dok se ne odabere opcija "Prilagođeno".

H116995 —UN—19DEC16

Prilagođeno

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007ED -A5-27JAN17-2/8

NAPOMENA: Kada zadana opcija automatizacije ima problema i nije moguća njena aktivacija, preklopni prekidač zamjenjuje generički gumb s ikonom upozorenja.

H116168 —UN—19DEC16

Upozorenje

SS43267,00007ED -A5-27JAN17-3/8

Povratak na zadanu visinu – služi za odabir položaja dostavne komore u odnosu na šasiju stroja i automatski povratak u taj položaj.

H116161 —UN—19DEC16

Povratak na zadanu visinu

SS43267,00007ED -A5-27JAN17-4/8

Lebdeći položaj dostavne komore – omogućuje rukovanje krutim hederom u doticaju s tlom i održavanje zadane vrijednosti potiska.

H116160 —UN—19DEC16

Lebdeći položaj dostavne komore

SS43267,00007ED -A5-27JAN17-5/8

Očitavanje visine (iznad tla) – omogućuje odabir položaja hedera u odnosu na tlo i automatski povratak u taj položaj.

H113720 —UN—19DEC16

Očitavanje visine

SS43267,00007ED -A5-27JAN17-6/8

Očitavanje visine (na tlu) – omogućuje namještanje potiska kose o tlo i automatski povratak na tu postavku.

H113720 —UN—19DEC16

Očitavanje visine

SS43267,00007ED -A5-27JAN17-7/8

Bočno naginjanje – služi za održavanje položaja hedera u odnosu na tlo.

H113721 —UN—19DEC16

Bočno naginjanje

SS43267,00007ED -A5-27JAN17-8/8

Povratak na zadanu visinu

Povratak na zadanu visinu omogućuje vam odabir položaja dostavne komore u odnosu na stroj i automatski povratak u taj položaj.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- U slučaju promjene visine usjeva u istom polju.
- Prilikom promjene vrste hedera.
- Prilikom promjene terena.
- Prilikom prebacivanja s rezanja na tlu na rezanje iznad tla.

Sustav je omogućen u sljedećim slučajevima:

- Ako je na stroj priključen pravilno opremljen heder.
- Motor radi.
- Kada je prekidač za isključenje cestovnog transporta u položaju za rad u polju.
- Uključen je sustav za povratak na zadanu visinu.
- Uključen je heder.

Postupak za izmjenu:

H116962 —UN—19DEC16

Automatska kontrola

1. Odaberite opciju Automatska kontrola na glavnom zaslonu aplikacije hedera.

SS43267,00007EE -A5-16MAY17-1/5

2. Odaberite za uključivanje / isključivanje povratka na zadanu visinu.

NAPOMENA: Ako opcija automatizacije ima problema i nije moguća njena aktivacija, preklopni prekidač za uključivanje / isključivanje zamjenjuje ikona upozorenja. Odabirom tog gumba prikazuju se informacije za pomoć pri otklanjanju grešaka.

NAPOMENA: NAPOMENA: Ovisno o konfiguracijama stroja i postavkama programibilnih prekidača i gumba na višefunkcijskoj ručici, dostupne su brojne kombinacije.

H116165 —UN—19DEC16

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

H116168 —UN—19DEC16

Ikona upozorenja

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007EE -A5-16MAY17-2/5

3. Pritisnite željeni gumb za uključivanje.

NAPOMENA: Opcija Povratak na zadanu visinu vraća na posljednju poznatu prilagođenu postavku.

NAPOMENA: Ikona povratka na zadanu visinu prikazuje se na zaslonu na stupu u kutu.

Broj za uključivanje na zaslonu na stupu u kutu označava broj gumba koji je odabran za uključivanje.

H116346 —UN—19DEC16

Gumbi za uključivanje

H116353 —UN—19DEC16

Povratak na zadanu visinu

H116354 —UN—19DEC16

Broj za uključivanje

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007EE -A5-16MAY17-3/5

4. Visinu prilagodite pomoću kotačića za namještanje hedera.

   - Za podizanje hedera i veću zadanu vrijednost kotačić za namještanje hedera okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za spuštanje hedera i smanjenje zadane vrijednosti kotačić za namještanje hedera okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

   Stupčasti grafikon na stupu u kutu prikazuje relativni položaj u odnosu na heder sukladno podacima sa senzora visine hedera koji je povezan s hederom.

   Brojčani prikaz na zaslonu na stupu u kutu prikazuje položaj u odnosu na heder sukladno podacima sa senzora visine hedera koji je povezan s hederom.

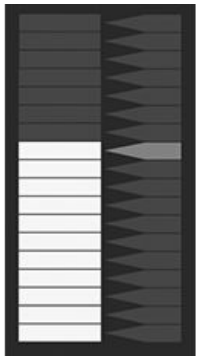
   Upotrebom prekidača za podizanje / spuštanje hedera sustav se privremeno isključuje.

NAPOMENA: Ako pritisnete i držite prekidač za podizanje / spuštanje hedera 5 sekundi, sustav će se isključiti.

   Pritisnite gumbe za uključivanje 1, 2 ili 3 kako biste ponovno uključili sustav. Heder se automatski pomiče na posljednju poznatu postavku.

Kotačić za namještanje

H116347 —UN—20DEC16



Stupčasti grafikon

H116356 —UN—20DEC16

H118305 —UN—19DEC16

Brojčani prikaz

H116348 —UN—19DEC16

Podizanje / spuštanje

SS43267,00007EE -A5-16MAY17-4/5

5. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007EE -A5-16MAY17-5/5

Očitavanje visine – iznad tla

Omogućuje vam odabir položaja hedera u odnosu na tlo i automatski povratak u taj položaj.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

NAPOMENA: Baždarenje je nužno ako je platforma prvotno priključena na kombajn. Ako se istodobno priključi drugačija platforma, baždarenje treba ponoviti.

- Heder ne prati konture tla.
- Prilikom rezanja od tla pomoću krakova osjetljivih na visinu. Tlak sustava HydraFlex™ može se povećati za blokiranje hedera u krutom položaju.
- Ako se čini da heder reže prenisko. Povećajte postavku visine.
- Heder prelazi preko vrha ili ostavlja neporezan usjev. Smanjite postavku visine.
- Prilikom promjene vrste hedera.
- Prilikom promjene terena.

Sustav je omogućen u sljedećim slučajevima:

- Ako je na stroj priključen pravilno opremljen heder.
- Motor radi.
- Kada je prekidač za isključenje cestovnog transporta u položaju za rad u polju.
- Sustav očitavanja visine je uključen.
- Uključen je heder.

Postupak za izmjenu:

HydraFlex je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

H116962 —UN—19DEC16

Automatska kontrola

1. Odaberite opciju Automatska kontrola na glavnoj stranici aplikacije hedera.

SS43267,00007EF -A5-27JAN17-1/5

2. Odaberite za uključivanje / isključivanje očitavanja visine.

NAPOMENA: Kada zadana opcija automatizacije ima problema i nije moguća njena aktivacija, preklopni prekidač zamjenjuje generički gumb s ikonom upozorenja. Odabirom tog gumba u dijaloškom se okviru prikazuje poruka s informacijama za pomoć pri otklanjanju grešaka.

NAPOMENA: Ovisno o konfiguracijama stroja i postavkama programibilnih prekidača i gumba na višefunkcijskoj ručici, dostupne su brojne kombinacije.

H116165 —UN—19DEC16

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

H116168 —UN—19DEC16

Ikona upozorenja

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007EF -A5-27JAN17-2/5

3. Pritisnite željeni gumb za uključivanje.

NAPOMENA: Opcija Očitavanje visine vraća se na posljednju poznatu prilagođenu postavku.

NAPOMENA: Ikona očitavanja visine prikazuje se na zaslonu na stupu u kutu.

Broj za uključivanje na zaslonu na stupu u kutu označava broj gumba koji je odabran za uključivanje.

H116346 —UN—19DEC16

Gumbi za uključivanje

H116358 —UN—19DEC16

Očitavanje visine

H116354 —UN—19DEC16

Broj za uključivanje

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007EF -A5-27JAN17-3/5

4. Zadanu vrijednost brzine promijenite pritiskanjem željenog gumba za aktivaciju, a visinu prilagodite pomoću kotačića za namještanje hedera.

   - Za podizanje hedera i veću zadanu vrijednost kotačić za namještanje hedera okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za spuštanje hedera i smanjenje zadane vrijednosti kotačić za namještanje hedera okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

   Stupčasti grafikon na stupu u kutu prikazuje položaj u odnosu na heder sukladno podacima sa senzora visine hedera koji je povezan s dostavnom komorom.

   Brojčani prikaz na stupu u kutu prikazuje položaj u odnosu na heder sukladno podacima sa senzora visine hedera koji je povezan s dostavnom komorom.

   Upotrebom prekidača za podizanje / spuštanje hedera sustav se privremeno isključuje.

NAPOMENA: Ako pritisnete i držite prekidač za podizanje / spuštanje hedera 5 sekundi, sustav će se isključiti.

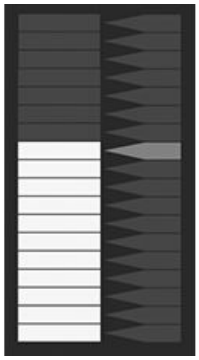
NAPOMENA: Prekidač za spuštanje hedera može se odmah postaviti za isključenje sustava sve dok se ne pritisne gumb za uključivanje. Za dodatne informacije posjetite svog John Deere distributera.

NAPOMENA: Prekidač za spuštanje hedera ne može se postaviti tako da ne uključuje ponovno sustav kada se pritisne. Za dodatne informacije posjetite svog John Deere distributera.

   Pritisnite gumbe za uključivanje 1, 2 ili 3 kako biste ponovno uključili sustav. Heder se automatski pomiče na posljednju poznatu postavku.

H116347 —UN—20DEC16

Kotačić za namještanje



H116356 —UN—20DEC16

Stupčasti grafikon

H118305 —UN—19DEC16

Brojčani prikaz

H116348 —UN—19DEC16

Podizanje / spuštanje

SS43267,00007EF -A5-27JAN17-4/5

5. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007EF -A5-27JAN17-5/5

Očitavanje visine – na tlu

Očitavanje visine na tlu omogućuje vam prilagodbu potiska kose o tlo i automatski povratak na tu postavku.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

NAPOMENA: Baždarenje je potrebno prilikom zamjene hedera, neovisno o veličini i vrsti, ako prethodno nije provedeno.

- Kosa ne prati konture tla.
- Tlak sustava HydraFlex™ povećajte kada vam se čini da kosa gura usjev.
- Tlak sustava HydraFlex™ smanjite kada kosa prelazi preko gornjeg dijela ili ako ostavlja neporezan usjev.
- Prilikom promjene vrste hedera.

Sustav je omogućen u sljedećim slučajevima:

- Ako je na stroj priključen pravilno opremljen heder.
- Motor radi.
- Kada je prekidač za isključenje cestovnog transporta u položaju za rad u polju.
- Sustav očitavanja visine je uključen.
- Uključen je heder.

Postupak za izmjenu:

HydraFlex je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

H116962 —UN—19DEC16

Automatska kontrola

1. Odaberite opciju Automatska kontrola na glavnoj stranici aplikacije hedera.

SS43267,00007F0 -A5-16MAY17-1/5

2. Odaberite za uključivanje / isključivanje očitavanja visine.

NAPOMENA: Kada zadana opcija automatizacije ima problema i nije moguća njena aktivacija, preklopni prekidač zamjenjuje generički gumb s ikonom upozorenja. Odabirom tog gumba u dijaloškom se okviru prikazuje poruka s informacijama za pomoć pri otklanjanju grešaka.

NAPOMENA: NAPOMENA: Ovisno o konfiguracijama stroja i postavkama programibilnih prekidača i gumba na višefunkcijskoj ručici, dostupne su brojne kombinacije.

H116165 —UN—19DEC16

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

H116168 —UN—19DEC16

Ikona upozorenja

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007F0 -A5-16MAY17-2/5

3. Pritisnite željeni gumb za uključivanje.

NAPOMENA: Opcija Očitavanje visine vraća se na posljednju poznatu prilagođenu postavku.

NAPOMENA: Ikona očitavanja visine prikazuje se na zaslonu na stupu u kutu.

Broj za uključivanje na zaslonu na stupu u kutu označava broj gumba koji je odabran za uključivanje.

H116346 —UN—19DEC16

Gumbi za uključivanje

H116358 —UN—19DEC16

Očitavanje visine

H116354 —UN—19DEC16

Broj za uključivanje

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007F0 -A5-16MAY17-3/5

4. Zadanu vrijednost brzine promijenite pritiskanjem željenog gumba za aktivaciju, a visinu prilagodite pomoću kotačića za namještanje hedera.

   - Za podizanje hedera i veću zadanu vrijednost kotačić za namještanje hedera okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za spuštanje hedera i smanjenje zadane vrijednosti kotačić za namještanje hedera okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

   Stupčasti grafikon na stupu u kutu prikazuje položaj u odnosu na heder sukladno podacima sa senzora visine hedera koji je povezan s dostavnom komorom.

   Brojčani prikaz na zaslonu na stupu u kutu prikazuje zadanu vrijednost tlaka sukladno potisku kose na platformi.

   Upotrebom prekidača za podizanje / spuštanje hedera sustav se privremeno isključuje.

NAPOMENA: Ako pritisnete i držite prekidač za podizanje / spuštanje hedera 5 sekundi, sustav će se isključiti.

   - Ručno namještanje visine hedera putem prekidača za spuštanje hedera privremeno premošćuje sustav sve dok se prekidač ne otpusti. Nakon otpuštanja prekidača sustav se vraća u automatski način rada.

NAPOMENA: Prekidač za spuštanje hedera može se odmah postaviti za isključenje sustava sve dok se ne pritisne gumb za uključivanje. Za dodatne informacije posjetite svog John Deere distributera.

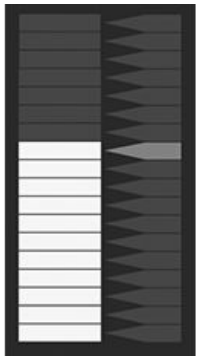
   - Ručno namještanje visine hedera putem prekidača za podizanje hedera privremeno isključuje sustav, sve dok se ne pritisne prekidač za spuštanje hedera. Nakon pritiskanja prekidača sustav će se ponovno uključiti.

NAPOMENA: Prekidač za spuštanje hedera ne može se postaviti tako da ne uključuje ponovno sustav kada se pritisne. Za dodatne informacije posjetite svog John Deere distributera.

   Pritisnite gumbe za uključivanje 1, 2 ili 3 kako biste ponovno uključili sustav. Heder se automatski pomiče na posljednju poznatu postavku.

H116347 —UN—20DEC16

Kotačić za namještanje



H116356 —UN—20DEC16

Stupčasti grafikon

H118305 —UN—19DEC16

Brojčani prikaz

H116348 —UN—19DEC16

Podizanje / spuštanje

SS43267,00007F0 -A5-16MAY17-4/5

5. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007F0 -A5-16MAY17-5/5

Lebdeći položaj dostavne komore

Lebdeći položaj dostavne komore omogućuje vam odabir koliko će čvrsto krutih heder dodirivati tlo te održavanje propisane vrijednosti potiska.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Tlak smanjite u uvjetima čvrstog tlak i kada heder ostavlja višu strnjiku ili se ne kreće po tlu na željeni način.
- Tlak povećajte u mekim uvjetima tla kada heder gura materijal ili se ne kreće po tlu na željeni način.

Sustav je omogućen u sljedećim slučajevima:

- Ako je na stroj priključen pravilno opremljen heder.
- Motor radi.
- Kada je prekidač za isključenje cestovnog transporta u položaju za rad u polju.
- Sustav lebdećeg položaja dostavne komore je uključen.
- Uključen je heder.

Postupak za izmjenu:

H116962 —UN—19DEC16

Automatska kontrola

1. Odaberite opciju Automatska kontrola na glavnom zaslonu aplikacije hedera.

SS43267,00007F1 -A5-16MAY17-1/5

2. Odaberite za uključivanje / isključivanje aktivnog lebdećeg položaja hedera.

NAPOMENA: Kada zadana opcija automatizacije ima problema i nije moguća njena aktivacija, preklopni prekidač zamjenjuje generički gumb upozorenja. Odabirom tog gumba u dijaloškom se okviru prikazuje poruka s informacijama za pomoć pri otklanjanju grešaka.

NAPOMENA: NAPOMENA: Ovisno o konfiguracijama stroja i postavkama programibilnih prekidača i gumba na višefunkcijskoj ručici, dostupne su brojne kombinacije.

H116165 —UN—19DEC16

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

H116168 —UN—19DEC16

Ikona upozorenja

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007F1 -A5-16MAY17-2/5

3. Pritisnite željeni gumb za uključivanje.

NAPOMENA: Postavka Visina hedera u lebdećem položaju vraća se na posljednju poznatu prilagođenu postavku.

NAPOMENA: Ikona lebdećeg položaja hedera prikazuje se na zaslonu na stupu u kutu.

Broj za uključivanje na zaslonu na stupu u kutu označava broj gumba koji je odabran za uključivanje.

H116346 —UN—19DEC16

Gumbi za uključivanje

H116972 —UN—19DEC16

Lebdeći položaj dostavne komore

H116354 —UN—19DEC16

Broj za uključivanje

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007F1 -A5-16MAY17-3/5

4. Tlak promijenite pritiskanjem željenog gumba za uključivanje, a visinu prilagodite putem kotačića za namještanje hedera.

   - •Za povećanje tlaka i zadane vrijednosti cilindra za podizanje hedera kotačić za namještanje hedera okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - •Za smanjenje tlaka i zadane vrijednosti cilindra za podizanje kotačić za namještanje hedera okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

   Na stupčastom se grafikonu prikazuje aktualno tlak lebdećeg položaja hedera.

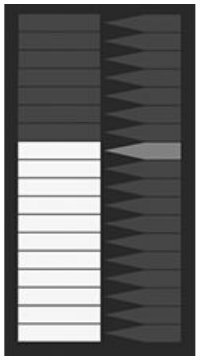
   Brojčani prikaz označava aktualni tlak lebdećeg položaja hedera.

NAPOMENA: Ako pritisnete i držite prekidač za podizanje / spuštanje hedera 5 sekundi, sustav će se isključiti.

   Pritisnite gumbe za uključivanje 1, 2 ili 3 kako biste ponovno uključili sustav. Heder se automatski pomiče na posljednju poznatu postavku.

H116347 —UN—20DEC16

Kotačić za namještanje



H116356 —UN—20DEC16

Stupčasti grafikon

H118305 —UN—19DEC16

Brojčani prikaz

H116348 —UN—19DEC16

Podizanje / spuštanje

SS43267,00007F1 -A5-16MAY17-4/5

5. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007F1 -A5-16MAY17-5/5

Bočno naginjanje

Bočno naginjanje omogućuje vam održavanje položaja hedera u odnosu na tlo pomoću sustava za bočno naginjanje kako bi se ujednačila udaljenost do tla na svakom kraju hedera.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Uključeno: Za hedere opremljene odgovarajućim senzorima bočno naginjanje upotrijebite za održavanje ravnomjerne visine rezana po širini hedera, prilikom rezanja na i iznad tla.
- Isključeno: Ako želite bočno naginjanje možete isključiti ako biste radije heder naginjali ručno pritiskanjem gumba za bočno naginjanja na višefunkcijskoj ručici, ili ako heder nije opremljen odgovarajućim senzorima.

Sustav je omogućen u sljedećim slučajevima:

- Ako je na stroj priključen pravilno opremljen heder.
- Motor radi.
- Kada je prekidač za isključenje cestovnog transporta u položaju za rad u polju.
- Kada je heder baždaren.
- Sustav bočnog naginjanja je uključen.
- Uključen je heder.

Postupak za izmjenu:

H116962 —UN—19DEC16

Automatska kontrola

1. Odaberite opciju Automatska kontrola na glavnom zaslonu aplikacije hedera.

SS43267,00007F2 -A5-21JUN17-1/4

2. Odaberite za uključivanje / isključivanje bočnog naginjanja.

NAPOMENA: Kada zadana opcija automatizacije ima problema i nije moguća njena aktivacija, preklopni prekidač zamjenjuje generički gumb upozorenja. Odabirom tog gumba u dijaloškom se okviru prikazuje poruka s informacijama za pomoć pri otklanjanju grešaka.

NAPOMENA: Ovisno o konfiguracijama stroja i postavkama programibilnih prekidača i gumba na višefunkcijskoj ručici, dostupne su brojne kombinacije.

H116165 —UN—19DEC16

Bočno naginjanje

H116168 —UN—19DEC16

Ikona upozorenja

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007F2 -A5-21JUN17-2/4

3. Pritisnite željeni gumb za uključivanje.

NAPOMENA: Ikona bočnog naginjanja prikazuje se na zaslonu na stupu u kutu.

NAPOMENA: Bočno naginjanje vraća se na posljednju poznatu prilagođenu postavku.

Broj za uključivanje na zaslonu na stupu u kutu označava broj gumba koji je odabran za uključivanje.

NAPOMENA: Pritiskanjem prekidača za bočno naginjanje sustav se premošćuje. Ako se prekidač otpusti u roku 5 sekundi, sustav se vraća u automatski način rada.

Pritisnite desnu stranu prekidača za naginjanje hedera udesno, ili lijevu stranu prekidača za naginjanje hedera ulijevo.

Pritisnite gumbe za uključivanje 1, 2 ili 3 kako biste ponovno uključili sustav. Heder se automatski vraća na posljednju poznatu postavku.

H116346 —UN—19DEC16

Gumbi za uključivanje

H116359 —UN—19DEC16

Bočno naginjanje

H116354 —UN—19DEC16

Broj za uključivanje

H116348 —UN—19DEC16

Podizanje / spuštanje

SS43267,00007F2 -A5-21JUN17-3/4

4. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007F2 -A5-21JUN17-4/4

Nastavak rada na prilagođenim postavkama

Služi za omogućavanje ili onemogućavanje nastavka rada funkcija automatizacije hedera.

NAPOMENA: Neke dolje navedene stavke prikazuju se samo ako je stroj opremljen pripadajućom opcijom.

Dial-A-Speed™ – automatska kontrola brzine vitla ili remena pickupa u odnosu na brzinu vožnje po tlu.

H113524 —UN—19DEC16

Dial-A-Speed™

SS43267,00007F3 -A5-03FEB17-1/5

Nastavak funkcije naprijed/nazad – služi za odabir položaja naprijed/nazad i automatski povratak u taj položaj.

H113717 —UN—19DEC16

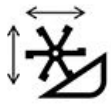
Nastavak funkcije naprijed/nazad

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007F3 -A5-03FEB17-2/5

Povratak u zadani položaj vitla – služi za odabir položaja vitla i automatski povratak u taj položaj.

H116163 —UN—19DEC16



Povratak u zadani položaj vitla

SS43267,00007F3 -A5-03FEB17-3/5

Povratak u zadani položaj ploče platforme – služi za odabir položaja ploče platforme i automatski povratak u taj položaj.

H113532 —UN—19DEC16

Povratak u zadani položaj ploče platforme

SS43267,00007F3 -A5-03FEB17-4/5

Povratak u zadani položaj kose – omogućujeu namještanje kose prema naprijed i unazad za bilje i strnjike različitih visina.

H113726 —UN—19DEC16

Povratak u zadani položaj kose

SS43267,00007F3 -A5-03FEB17-5/5

Dial—A—Speed™

Dial-A-Speed™ vam omogućuje promjenu brzine vitla ili remena pickupa sukladno brzini vožnje stroja po tlu. Radna brzina je omjer brzine vožnje po tlu stroja i brzine vitla ili remena.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Za sakupljanje ispalnog usjeva. Minimalna brzina varira sukladno uvjetima i osobi koja upravlja strojem.
- Postavku sustava Dial—A—Speed™ povećajte ako nema prijenosa ispalog usjeva.

Postavite za optimizaciju protoka usjeva:

- Ako vitlo vrši usjev, usporite ga smanjujući postavku sustava Dial-A-Speed™.
- Vitlo gura usjev, ubrzajte ga povećavanjem postavke sustava Dial-A-Speed™.

Sustav je omogućen u sljedećim slučajevima:

- Ako je na stroj priključen pravilno opremljen heder.
- Motor radi.
- Kada je prekidač za isključenje cestovnog transporta u položaju za rad u polju.
- Sustav Dial—A—Speed™ je uključen.
- Uključeni su heder i separator.
- Brzina vožnje po tlu veća je od 0,25 km/h (0,16 mph).

Postupak za izmjenu:

Dial-A-Speed je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

H116962 —UN—19DEC16

Automatska kontrola

1. Odaberite opciju Automatska kontrola na glavnom zaslonu aplikacije hedera.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007F4 -A5-27JAN17-1/5

2. Odaberite za uključivanje / isključivanje sustava Dial—A—Speed™.

NAPOMENA: Kada zadana opcija automatizacije ima problema i nije moguća njena aktivacija, preklopni prekidač zamjenjuje generički gumb upozorenja. Odabirom tog gumba u dijaloškom se okviru prikazuje poruka s informacijama za pomoć pri otklanjanju grešaka.

NAPOMENA: Ovisno o konfiguracijama stroja i postavkama programibilnih prekidača i gumba na višefunkcijskoj ručici, dostupne su brojne kombinacije.

H116165 —UN—19DEC16

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

H116168 —UN—19DEC16

Ikona upozorenja

SS43267,00007F4 -A5-27JAN17-2/5

3. Pritisnite željeni gumb za uključivanje.

NAPOMENA: Sustav Dial—A—Speed™ vraća se na posljednju poznatu prilagođenu postavku.

NAPOMENA: Ikona Dial—A—Speed™ prikazuje se na zaslonu na stupu u kutu.

H116346 —UN—19DEC16

Gumbi za uključivanje

H116360 —UN—19DEC16

Dial-A-Speed™

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007F4 -A5-27JAN17-3/5

4. Promijenite brzinu pomoću kotačića za namještanje Dial—A—Speed™.

   - Za povećanje brzine kotačić za amještanje Dial—A—Speed™ okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje brzine kotačić za namještanje Dial—A—Speed™ okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

   Brojčani prikaz na zaslonu na stupu u kutu prikazuje trenutnu postavku omjera brzine.

NAPOMENA: Promjenom brzine putem kotačića za namještanje Dial—A—Speed™ mijenja se unaprijed odabrana postavka. Za povratak na unaprijed odabranu postavku pritisnite programirani gumb za uključivanje.

NAPOMENA: Što je veći odabrani broj omjera, to brže rade vitlo ili remen pickupa u odnosu na brzinu vožnje po tlu stroja.

H116352 —UN—20DEC16

Dial-A-Speed™

H118305 —UN—19DEC16

Brojčani prikaz

H116352 —UN—20DEC16

Dial-A-Speed™

SS43267,00007F4 -A5-27JAN17-4/5

5. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007F4 -A5-27JAN17-5/5

Nastavak funkcije naprijed/nazad

H116962 —UN—19DEC16

Automatska kontrola

Nastavak funkcije naprijed/nazad omogućuje vam programiranje spremljenog položaja naginjanja naprijed/nazad okvira dostavne komore u jedan od gumba za uključivanje, 1, 2 ili 3, na višefunkcijskoj ručici.

NAPOMENA: Možete raditi u standardnom položaju za žetvu uspravnog usjeva, a potom promijeniti postavki za žetvu polegnutog usjeva. To vam omogućuje brzo prebacivanje nazad i naprijed.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Prilikom prelaska preko mokrih ili gustih ostataka.
- Prilagodite funkcije naprijed ili nazad za lakše priključivanje ili odvajanje hedera.
- Prilagodite funkcije naprijed ili nazad za optimalno kretanje usjevnog materijala transportnom trakom u dostavnu komoru.

Dostavnu komoru nagnite prema naprijed u sljedećim slučajevima:

- Za sakupljanje ispalnog usjeva.
- Za rezanje bliže tlu.

Dostavnu komoru nagnite prema naprijed u sljedećim slučajevima:

- Ako kosa gura materijal. Pomaknite prema naprijed za manji gubitak materijala.
- Kod uspravnog usjeva naginjanje unazad može optimizirati unos/prijenos materijala u stroj.

Sustav je omogućen u sljedećim slučajevima:

- Motor radi.
- Kada je prekidač za isključenje cestovnog transporta u položaju za rad u polju.
- Kada je uključen hidraulički sustav nastavka funkcije naprijed/nazad dostavne komore.
- Ako su prekidači na višefunkcijskoj ručici pravilno dodijeljeni.
- Heder je uključen.

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite opciju Automatska kontrola na glavnom zaslonu aplikacije hedera.

SS43267,00007F5 -A5-16MAY17-1/5

2. Odaberite za uključivanje / isključivanje nastavka funkcije naprijed/nazad.

NAPOMENA: Ovisno o konfiguracijama stroja i postavkama programibilnih prekidača i gumba na višefunkcijskoj ručici, dostupne su brojne kombinacije.

H116165 —UN—19DEC16

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007F5 -A5-16MAY17-2/5

3. Za promjenu zadane vrijednosti naginjanja naprijed/nazad pritisnite željeni programibilni gumb C ili D i prilagodite naginjanje naprijed/nazad pomoću prekidača za naginjanje naprijed/nazad hidrauličke dostavne komore.

H118577 —UN—19DEC16

Programibilni gumbi

SS43267,00007F5 -A5-16MAY17-3/5

4. Pritisnite i držite željeni gumb za uključivanje 2 sekunde kako biste unijeli željenu postavku u memoriju.

   Broj za uključivanje na zaslonu na stupu u kutu označava broj gumba koji je odabran za uključivanje.

5. Pritisnite i držite tako gornji dio prekidača kako biste nagnuli dostavnu komoru prema naprijed ili pritisnite i držite tako donji do prekidača kako biste nagnuli dostavnu komoru unazad.

   Na zaslonu na naslonu za ruke prikazuje se položaj naginjanja dostavne komore naprijed/nazad sukladno informacijama primljenom od senzora koji je povezan s dostavnom komorom.

   Ručnim pomicanjem prekidača za naginjanje hidrauličke dostavne komore naprijed/nazad na višefunkcijskoj ručici sustav se isključuje.

   Pritisnite gumbe za uključivanje 1, 2 ili 3 kako biste ponovno uključili sustav. Naginjanje hidrauličke dostavne komore naprijed/nazad automatski prelazi u unaprijed odabrani položaj.

NAPOMENA: Ako se dostavna komore podigne, a heder je uključen, naginjanje dostavne komore naprijed/nazad automatski se pomiče prema naprijed. Tako se dostavna komora može sigurno zaustaviti kako bi se mogla spustiti na šipku hidrauličkog cilindra. Naginjanje naprijed/nazad dostavne komore automatski se vraća u zadnji poznati položaj prilikom spuštanja.

Dok je heder isključen, naginjanje dostavne komore naprijed/nazad automatski se pomiče prema naprijed nakon podizanja. Prilikom spuštanja naginjanje naprijed/nazad dostavne komore neće se vratiti u zadnji poznati položaj.

H116346 —UN—19DEC16

Gumbi za uključivanje

H116354 —UN—19DEC16

Broj za uključivanje

SS43267,00007F5 -A5-16MAY17-4/5

6. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007F5 -A5-16MAY17-5/5

Povratak u položaj vitla

Povratak u zadani položaj vitla omogućuje vam odabir položaja vitla u odnosu na remene, pužnicu, kosu, pod itd. te automatski povratak u taj položaj.

Izmijenite u sljedeće:

- Pomoć pri sakupljanju ispalog usjeva.
- Čišćenje kose na kraju rezanja.
- Žetvu uspravnog usjeva različitih visina u istom polju.

Sustav je omogućen u sljedećim slučajevima:

NAPOMENA: Ikona povratka u zadani položaj vitla prikazuje se na zaslonu na stupu u kutu.

H116361 —UN—19DEC16

Povratak u zadani položaj vitla

- Kada je pravilno opremljen heder (sa senzorima položaja vitla) spojen je na stroj i baždaren.
- Motor radi.
- Uključena je dostavna komora.
- Kada je prekidač za isključenje cestovnog transporta u položaju za rad u polju.

SS43267,00007F6 -A5-16MAY17-1/6

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite opciju Automatska kontrola na glavnom zaslonu aplikacije hedera.

H116962 —UN—19DEC16

Automatska kontrola

SS43267,00007F6 -A5-16MAY17-2/6

2. Odaberite za uključivanje / isključivanje povratka u zadani položaj vitla.

NAPOMENA: Ovisno o konfiguracijama stroja i postavkama programibilnih prekidača i gumba na višefunkcijskoj ručici, dostupne su brojne kombinacije.

H116165 —UN—19DEC16

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

SS43267,00007F6 -A5-16MAY17-3/6

3. Upotrijebite prekidač za podizanje vitla za postizanje željenog položaja visine vitla.

H116349 —UN—19DEC16

Podizanje vitla

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007F6 -A5-16MAY17-4/6

4. Pritisnite i držite željeni gumb za uključivanje 2 sekunde kako biste unijeli željenu postavku u memoriju.

NAPOMENA: Ikona povratka u zadani položaj vitla treperi ukazujući da je zadan vrijednost spremljena.

Broj za uključivanje na zaslonu na stupu u kutu označava broj gumba koji je odabran za uključivanje.

Ručnim pomicanjem prekidača za podizanje vitla na višefunkcijskoj ručici položaj vitla se isključuje.

Pritisnite gumbe za uključivanje 1, 2 ili 3 kako biste ponovno uključili sustav. Vitlo se automatski pomiče na unaprijed odabranu visinu.

H116346 —UN—19DEC16

Gumbi za uključivanje

H116361 —UN—19DEC16

Povratak u zadani položaj vitla

H116354 —UN—19DEC16

Broj za uključivanje

SS43267,00007F6 -A5-16MAY17-5/6

5. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007F6 -A5-16MAY17-6/6

Povratak u položaj ploče platforme

H116962 —UN—19DEC16

Automatska kontrola

Povratak u zadani položaj ploče platforme omogućuje vam odabir razmaka hidrauličkih ploča platforme i automatski povratak u taj položaj.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Razmak ploče platforme smanjite u sljedećim slučajevima:

- Ako ima ljuski na pločama platforme.
- Na područjima s manjim stabljikama radi poplave ili niske nutritivne vrijednosti tla.
- Za smanjenje gubitaka zrna i sprječavanje oštećenja hedera ako takav uvjet postoji.

Razmak ploče platforme povećajte u sljedećim slučajevima:

- Ako previše smeća iz hedera za kukuruz uzrokuje ispadanje kukuruza u ljusci na stražnjem dijelu kombajna.
- Ako se povlače stabljike i vršci kukuruza. Postupno otvarajte ploče platforme dok se stabljike ne počnu slobodnije umetati kroz valjke.
- Za manje materijala koji nije zrno kako bi se smanjilo opterećenje rešeta za čišćenje.
- Za sakupljanje ispalog kukuruza u svrhu poboljšanja unosa i manju količinu ulaska smeća u stroj.
- Za čišćenje svog nakupljenog materijala oko ploča platforme na kraju rezanja.

Sustav je omogućen u sljedećim slučajevima:

- Ako je pravilno opremljen heder (sa senzorima ploče platforme) priključen je na stroj i baždaren.
- Motor radi.
- Uključena je dostavna komora.
- Kada je prekidač za isključenje cestovnog transporta u položaju za rad u polju.

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite opciju Automatska kontrola na glavnom zaslonu aplikacije hedera.

SS43267,00007F7 -A5-16MAY17-1/4

2. Odaberite za uključivanje / isključivanje povratka u zadani položaj ploče platforme.

NAPOMENA: Ovisno o konfiguracijama stroja i postavkama programibilnih prekidača i gumba na višefunkcijskoj ručici, dostupne su brojne kombinacije.

H116165 —UN—19DEC16

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007F7 -A5-16MAY17-2/4

3. Upotrijebite prekidač za pomicanje naprijed/nazad za postizanje željenog razmaka ploče platforme.
   - Pritiskom na lijevu stranu prekidača razmak se povećava.
   - Pritiskom na desnu stranu prekidača razmak se smanjuje.

   Minimalno: 0

   Maksimalno: 9

   Raspon povećanja: 1

H116349 —UN—19DEC16

Podizanje i pomicanje vitla naprijed/nazad

SS43267,00007F7 -A5-16MAY17-3/4

4. Pritisnite i držite željeni gumb za uključivanje 2 sekunde kako biste unijeli željenu postavku u memoriju.

NAPOMENA: Ikona povratka u zadani položaj ploče platforme prikazuje se na zaslonu na stupu u kutu.

   Broj za uključivanje na zaslonu na stupu u kutu označava broj gumba koji je odabran za uključivanje.

   Ako ručno pomaknete prekidač za pomicanje vitla naprijed/nazad na višefunkcijskoj ručici, povratak u zadani položaj ploče platforme se isključuje.

   Pritisnite gumbe za uključivanje 1, 2 ili 3 kako biste ponovno uključili sustav. Ploče platforme automatski se pomiču u prethodno odabrani položaj.

H116346 —UN—19DEC16

Gumbi za uključivanje

H116362 —UN—19DEC16

Povratak u zadani položaj ploče platforme

H116354 —UN—19DEC16

Broj za uključivanje

SS43267,00007F7 -A5-16MAY17-4/4

Položaj kose

Prilagodba položaja kose omogućuje vam kontroliranje položaja kose.

NAPOMENA: Radi samo na europskim platformama s hederom 600 X.

Izmijenite u sljedeće:

- Izvucite kosu za smanjenje predžetvenih gubitaka prilikom žetve visokih uspravnih usjeva.
- Uvucite kosu za brže punjenje kratkih uspravnih usjeva.

Postupak za izmjenu:

H114081 —UN—19DEC16

Položaj kose

1. Odaberite područje zaslona ispod opcije Položaj kose kako biste otvorili stranicu položaja kose.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007F8 -A5-27JAN17-1/6

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željenog položaja.

H116150 —UN—20DEC16

Namještanje

SS43267,00007F8 -A5-27JAN17-2/6

3. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007F8 -A5-27JAN17-3/6

Alternativni postupak za izmjenu:

NAPOMENA: Kombajn vam omogućuje unos visine biljke i željene visine strnjike na zaslonu na naslonu za ruke. Ti podaci, zajedno s unesenom količinom požnjenog usjeva, omogućuje kombajnu postavljanje rasporeda rezanja unaprijed za optimalan rad.

NAPOMENA: Čarobnjaku možete pristupiti putem ove potpalete ili ga možete pokrenuti iz odjeljka Informacije i postavke.

H116151 —UN—19DEC16

Čarobnjak

1. Odaberite za pokretanje čarobnjaka.

SS43267,00007F8 -A5-27JAN17-4/6

2. Odaberite za otvaranje numeričke tipkovnice i unose željene visine biljke.

H116152 —UN—19DEC16

Numerička tipkovnica

SS43267,00007F8 -A5-27JAN17-5/6

3. Odaberite za otvaranje numeričke tipkovnice i unos željene visine strnjike.
   - Odaberite za zatvaranje potpalete i ažuriranje postavke položaja.
   - Odaberite za zatvaranje čarobnjaka bez ažuriranja postavke položaja.

H116152 —UN—19DEC16

Numerička tipkovnica

H116154 —UN—19DEC16

Spremi

H116153 —UN—19DEC16

Odustani

SS43267,00007F8 -A5-27JAN17-6/6

Tlak sustava HydraFlex™

Tlak sustava HydraFlex™ pomaže pri optimizaciji performansi platforme pri radu na tlu. Omogućuje vam promjenu potiska kose o tlo bez učinka na visinu rezanja usjeva.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Prilikom rezanja od tla pomoću krakova osjetljivih na visinu. Tlak sustava HydraFlex™ može se povećati za blokiranje kose u krutom položaju.
- Povećajte tlak dok kosa gura usjev.
- Tlak smanjite kada kosa prelazi preko vrha ili ostavlja neporezan usjev.

Postupak za izmjenu:

HydraFlex je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

H114076 —UN—19DEC16

Tlak sustava HydraFlex™

1. Odaberite područje zaslona ispod opcije Tlak sustava HydraFlex™ kako biste otvorili stranicu za regulaciju tlaka sustava HydraFlex™.

SS43267,00007F9 -A5-16MAY17-1/5

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željenog tlaka.
   - Minimalno: 0
   - Maksimalno: 207 bara (3000 psi)
   - Raspon povećanja: 4 bara (50 psi)
   - Bez zadane vrijednosti

Namještanje

H116142 —UN—20DEC16

SS43267,00007F9 -A5-16MAY17-2/5

3. Odaberite za zatvaranje.

Preporučene postavke (600FD):

- 75 bara (1100 psi) za tvrde uvjete tla.
- 90 bara (1300 psi) za normalne uvjete tla.
- 110 bara (1600 psi) za meke uvjete tla.

Preporučene postavke (600F):

- 75 bara (1000 psi) za tvrde uvjete tla.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

- 90 bara (1300 psi) za normalne uvjete tla.
- 117 bara (1700 psi) za meke uvjete tla.

SS43267,00007F9 -A5-16MAY17-3/5

Alternativni postupak za izmjenu:

1. Odaberite za aktivaciju navigacijske trake i kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H116143 —UN—19DEC16

Polje za unos

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007F9 -A5-16MAY17-4/5

2. Upotrijebite navigacijsku traku ili kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene postavke.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

H115035 —UN—14MAR16

Kotačić za namještanje na navigacijskoj traci

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

SS43267,00007F9 -A5-16MAY17-5/5

Brzina remena rezača

Brzina remena rezača kontrolira brzine bočnih remena rezača. Brzinu remena postavite sukladno prevladavajućim uvjetima usjeva i prilagodite je za ravnomjernu distribuciju usjeva duž remena rezača.

Brzinu remena povećajte u sljedećim slučajevima:

- Kada su bočni remeni jako opterećeni.
- Kada su bočne strane središnjeg remena jako opterećene materijalom.
- U slučaju prekomjernog začepljivanja dobavnog bubnja i/ili dostavne komore.
- Ako bočni remeni rezača povlače usjev ispod platforme.
- Ostavljanje neporezanog usjeva može dovesti do prekomjernog taloženja materijala na remenima, što blokira nož.

Brzinu remena smanjite u sljedećim slučajevima:

- Ako usjev ulazi ispod nasuprotnog bočnog remena rezača.
- Usporite remena za manji gubitak pri drobljenu duljih zelenih slama/stabljiki.

Postupak za izmjenu:

H114075 —UN—19DEC16

Brzina remena rezača

1. Odaberite zeleno područje ispod opcije Brzina remena rezača kako biste otvorili stranicu brzine remena rezača.

SS43267,00007FA -A5-27JAN17-1/6

2. Upotrijebite preklopni gumb za odabir željenog načina rada remena.

NAPOMENA: Smanjenu brzinu upotrijebite dok ne žanjete punom širinom platforme.

NAPOMENA: U načinu rada sa smanjenom brzinom remeni usporavaju do tvornički zadane postavke i ikona kornjače treperi ispod ikone brzine remena rezača.

NAPOMENA: Povećanjem brzine remena premošćuje se opcije smanjene brzine.

H116145 —UN—19DEC16

Standardno

H116144 —UN—19DEC16

Smanjena brzina

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007FA -A5-27JAN17-2/6

3. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željene brzine.

   Minimalno: 0

   Maksimalno: 240 o/min

   Raspon povećanja: 10 o/min

   Bez zadane vrijednosti

H116146 —UN—20DEC16

Namještanje

SS43267,00007FA -A5-27JAN17-3/6

4. Odaberite za zatvaranje.

Preporučene postavke:

160 – 220 n/min

Veće brzine remena obično su potrebne u otežanim žetvenim uvjetima.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007FA -A5-27JAN17-4/6

Alternativni postupak za izmjenu:

1. Odaberite za aktivaciju navigacijske trake i kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H116147 —UN—19DEC16

Polje za unos

SS43267,00007FA -A5-27JAN17-5/6

2. Upotrijebite navigacijsku traku ili kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene postavke.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

H115035 —UN—14MAR16

Kotačić za namještanje na navigacijskoj traci

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

SS43267,00007FA -A5-27JAN17-6/6

Lebdeći položaj rezača

Lebdeći položaj rezača kontrolira tlak u cilindrima za mjerne kotačiće i središnji dio.

NAPOMENA: Veće vrijednosti čine heder lakšim, što povećava tlak ulja u mjernim kotačićima/središnjem dijelu lebdećeg položaja. Manje vrijednosti čine heder težim, a tlak u lebdećem sustavu nižim.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Samo za rezanja iznad tla:

- Povećajte postavku lebdećeg položaja kako biste smanjili neželjeni kontakt s tlom.
- Smanjite postavku lebdećeg položaja kako biste smanjili valovito rezanje.
- Smanjite postavku lebdećeg položaja ako heder sporo reagira na promjene uvjeta tla.

Ispali usjev:

- Povećajte postavku lebdećeg položaja ako heder počne gurati materijal ispred kose, što je ponekad vidljivo u uvjetima mekog tla.
- Smanjite postavku lebdećeg položaja ako heder počne ostavljati neporezan usjev iza kose, što je ponekad vidljivo u uvjetima tvrdog tla.

Postupak za izmjenu:

H116130 —UN—19DEC16

Lebdeći položaj rezača

1. Odaberite područje ispod opcije Lebdeći položaj rezača kako biste otvorili stranicu lebdećeg položaja rezača.

SS43267,0000811 -A5-27JAN17-1/5

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željenog položaja.

   Minimalno: 1

   Maksimalno: 10

   Zadano 5

   Raspon povećanja: 1

H116148 —UN—20DEC16

Namještanje

SS43267,0000811 -A5-27JAN17-2/5

3. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000811 -A5-27JAN17-3/5

Alternativni postupak za izmjenu:

1. Odaberite za aktivaciju navigacijske trake i kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H116149 —UN—19DEC16

Polje za unos

SS43267,0000811 -A5-27JAN17-4/5

2. Upotrijebite navigacijsku traku ili kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene postavke.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

H115035 —UN—14MAR16

Kotačić za namještanje na navigacijskoj traci

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

SS43267,0000811 -A5-27JAN17-5/5

Nagib kose

Nagib kose prilagođava kut kose u odnosu na ostatak platforme za optimizaciju žetvenih sposobnosti.

Izmijenite u sljedeće:

Naginjanje kose prema naprijed:

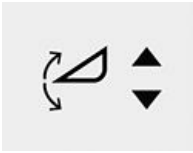
- Pomoć pri sakupljanju ispalog usjeva.
- Žetva bliže tlu.

Naginjanje kose unatrag:

- Poravnavanje hedera prilikom rezanja na tlu. To pomaže pri sprječavanju sakupljanja kamenja, prljavštine i stranih predmeta.
- Sprječava taloženje odrezanog usjeva ispalog s kose ili ispadanje zrna na kosi.

Postupak za izmjenu:

H114077 —UN—19DEC16



Nagib kose

1. Otvorite područje ispod opcije Nagib kose za otvaranje stranica nagiba kose.

SS43267,00007FB -A5-27JAN17-1/3

2. Odaberite za naginjanje kose prema gore ili prema dolje.

Namještanje

H116155 —UN—20DEC16

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007FB -A5-27JAN17-2/3

3. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007FB -A5-27JAN17-3/3

Razmak ploče platforme

Razmak ploče platforme služi za prilagodbu otvaranja ploče platforme sukladno promjenama uvjeta usjeva.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Prilikom promjene polja ili u promjenjivim uvjetima u istom polju.

Razmak ploče platforme smanjite u sljedećim slučajevima:

- Ako ima ljuski na pločama platforme.
- Ako utvrdite da do gubitaka na hederu dolazi zbog zatvaranja zrna u ljusku u podnožju uha.
- Ako utvrdite oštećenje zrna u hederu za kukuruz. Smanjite razmak ploče platforme za amortizaciju vršaka.
- Za optimalno punjenje uskih stabljiki.

Razmak ploče platforme povećajte u sljedećim slučajevima:

- Ako previše smeća iz hedera za kukuruz uzrokuje ispadanje kukuruza u ljusci na stražnjem dijelu kombajna.
- Ako heder za kukuruz povlači stabljike i vrške kukuruza. Postupno otvarajte ploče platforme dok se stabljike ne počnu slobodnije umetati kroz valjke.
- Ako se čini da kukuruz potiskuje stabljike.
- Za optimalno punjenje stabljiki velikog promjera.

Postupak za izmjenu:

H116349 —UN—19DEC16

Prekidač za namještanje razmaka ploče platforme

- Pritisnite lijevu stranu prekidača za povećanje razmaka.
- Pritisnite desnu stranu prekidača za smanjenje razmaka.

SS43267,00007FC -A5-27JAN17-1/2

NAPOMENA: Pritiskanjem lijevog ili desnog prekidača višefunkcijske ručice aktivira se ikona razmaka ploče platforme na zaslonu na stupu u kutu.

Minimalno: 0

Maksimalno: 9

Raspon povećanja: 1

H116362 —UN—19DEC16

Razmak ploče platforme

SS43267,00007FC -A5-27JAN17-2/2

Brzina stražnje osovine

Brzina stražnje osovine omogućuje vam optimizaciju brzine punjenje hedera sukladno brzini vožnje i količini materijala koju stroj žanje.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Brzinu stražnje osovine povećajte u sljedećim slučajevima:

- Prilikom označavanja stabljiki.
- Prilikom čupanja stabljiki iz zemlje.
- Veće brzine stražnje osovine preporučuje se za veće žetvene brzine i sakupljanje veće količine materijala kako bi se smanjilo opterećenje sastavnih dijelova pogona.

Brzinu stražnjeg vratila smanjite u sljedećim slučajevima:

- Prilikom otkidanja stabljiki i umetanja u separator.
- Ako su zrna zatvorena u ljusku jer vršci udaraju prebrzo u ploču platforme.
- Smanjenje brzine stražnje osovine mogu se smanjiti odskakanja vršaka i osloboditi zrna u hedere prilikom žetve manje količine materijala.

Postupak za izmjenu:

- Pritisnite gornji dio prekidač za odabir višeg stupnja prijenosa ili povećanje brzine stražnje osovine.

H116349 —UN—19DEC16

Prekidač za regulaciju brzine stražnje osovine

- Pritisnite donji dio prekidača za odabir nižeg stupnja prijenosa ili smanjenje brzine stražnje osovine.

SS43267,00007FD -A5-27JAN17-1/2

NAPOMENA: Pritiskanjem lijevog ili desnog prekidača višefunkcijske ručice aktivira se brojčani prikaz na zaslonu na stupu u kutu.

NAPOMENA: Smo za pogon dostavne komore s više brzina CommandTouch™.

H118498 —UN—19DEC16

Brojčani prikaz

Brzine donje osovine dostavne komore	
Fiksna brzina (ako je stroj opremljen)	490 o/min
Promjenjiva brzina za otežane uvjete rada (ako je stroj opremljen)	490 – 750 o/min
Promjenjiva brzina velikog okretnog momenta motora (ako je stroj opremljen)	490 – 750 o/min
Više brzina (ako je stroj opremljen)	**1. brzina:** 490 o/min, **2. brzina:** 550 o/min, **3. brzina:** 600 o/min, **4. brzina:** 670 o/min, 5. brzina: 750 o/min

CommandTouch je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

SS43267,00007FD -A5-27JAN17-2/2

Položaj kose

Prilagodba položaja kose omogućuje vam kontroliranje položaja kose.

NAPOMENA: Radi samo na europskim platformama s hederom 600 X.

Izmijenite u sljedeće:

- Izvucite kosu za smanjenje predžetvenih gubitaka prilikom žetve visokih uspravnih usjeva.
- Uvucite kosu za brže punjenje kratkih uspravnih usjeva.

Postupak za izmjenu:

H114081 —UN—19DEC16

Položaj kose

1. Odaberite područje zaslona ispod opcije Položaj kose kako biste otvorili stranicu položaja kose.

SS43267,00007FE -A5-27JAN17-1/6

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željenog položaja.

H116150 —UN—20DEC16

Namještanje

SS43267,00007FE -A5-27JAN17-2/6

3. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,00007FE -A5-27JAN17-3/6

Alternativni postupak za izmjenu:

NAPOMENA: Kombajn vam omogućuje unos visine biljke i željene visine strnjike na zaslonu na naslonu za ruke. Ti podaci, zajedno s unesenom količinom požnjenog usjeva, omogućuje kombajnu postavljanje rasporeda rezanja unaprijed za optimalan rad.

NAPOMENA: Čarobnjaku možete pristupiti putem ove potpalete ili ga možete pokrenuti iz odjeljka Informacije i postavke.

H116151 —UN—19DEC16

Čarobnjak

1. Odaberite za pokretanje čarobnjaka.

SS43267,00007FE -A5-27JAN17-4/6

2. Odaberite za otvaranje numeričke tipkovnice i unose željene visine biljke.

H116152 —UN—19DEC16

Numerička tipkovnica

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00007FE -A5-27JAN17-5/6

Heder

3. Odaberite za otvaranje numeričke tipkovnice i unos željene visine strnjike.
   - Odaberite za zatvaranje potpalete i ažuriranje postavke položaja.
   - Odaberite za zatvaranje čarobnjaka bez ažuriranja postavke položaja.

H116152 —UN—19DEC16

Numerička tipkovnica

H116154 —UN—19DEC16

Spremi

H116153 —UN—19DEC16

Odustani

SS43267,00007FE -A5-27JAN17-6/6

Napredne postavke

Napredne postavke omogućuju pristup dodatnim postavkama i manje uobičajenim prilagodbama.

NAPOMENA: Neke dolje navedene stavke prikazuju se samo ako je stroj opremljen pripadajućom opcijom.

Stavke dostupne na stranici naprednih postavki:

Način rada sa smanjenim funkcijama "Limp Home " – upotrijebite za uključivanje i isključivanje.

H116165 —UN—19DEC16

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

SS43267,00007FF -A5-27JAN17-1/2

Čarobnjak za namještanje položaja kosed – upotrijebite za uključivanje i isključivanje.

H116165 —UN—19DEC16

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

SS43267,00007FF -A5-27JAN17-2/2

Način rada sa smanjenim funkcijama "Limp Home"

Omogućuje vam nastavak preklapanja, pokretanje, pogon ili transport stroja u slučaju otkrivanja kvara na sustavu.

Dostupni načini rada sa smanjenim funkcijama "Limp Home":

- Naginjanje naprijed/nazad
- Vitlo i kosa
- Preklapanje hedera za kukuruz

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Potvrdni okvir načina rada sa smanjenim funkcijama "Limp Home" odaberite ako dođe do kvara na stroju, a sastavni dijelovi stroja i dalje moraju raditi kako bi se omogućilo sljedeće:

- Nastavak žetve.
- Transport na prometnicama. Utovar na prikolicu.
- Postavljanje stroja u hangar.

Postupak za izmjenu:

N118004 —UN—22OCT15

Napredno

NAPOMENA: Način rada sa smanjenim funkcijama "Limp Home" pojavljuje se samo u slučaju kvara na senzoru ili aktivnog koda pogreške.

1. Odaberite napredne postavke za pristup dodatnim namještanjima i manje uobičajenim postavkama.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000800 -A5-27JAN17-1/3

2. Odaberite za uključivanje / isključivanje načina rada sa smanjenim funkcijama "Limp Home".

⚠ POZOR: Prihvaćate rizik sudaranja sastavnih dijelova stroja prilikom uključivanja načina rada sa smanjenim funkcijama "Limp Home".

H116165 —UN—19DEC16

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

SS43267,0000800 -A5-27JAN17-2/3

3. Odaberite za zatvaranje.

H116648 —UN—19DEC16

Zatvori

SS43267,0000800 -A5-27JAN17-3/3

Čarobnjak za namještanje položaja kose

Osobi koja upravlja strojem omogućuje namještanje položaja kose za različite visine biljaka i strnjike.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Prilikom baždarenja platforme.
- Ako se uvjeti usjeva mijenjaju u istom polju.
- Prilikom promjene vrste usjeva.

Postupak za izmjenu:

H116151 —UN—19DEC16

Čarobnjak

1. Odaberite za pokretanje čarobnjaka.

SS43267,0000801 -A5-27JAN17-1/3

2. Odaberite za otvaranje numeričke tipkovnice i unose željene visine biljke.

H116152 —UN—19DEC16

Numerička tipkovnica

SS43267,0000801 -A5-27JAN17-2/3

3. Odaberite za otvaranje numeričke tipkovnice i unos željene visine strnjike.

Unosom biljke i visine strnjike konfigurira se preporučeni položaj kose.

- Odaberite za zatvaranje potpalete i ažuriranje postavke položaja.
- Odaberite za zatvaranje čarobnjaka bez ažuriranja postavke položaja.

H116152 —UN—19DEC16

Numerička tipkovnica

H116154 —UN—19DEC16

Spremi

H116153 —UN—19DEC16

Odustani

SS43267,0000801 -A5-27JAN17-3/3

Pristup sustavu HarvestSmart™

H113668 —UN—22OCT15

Pristup aplikaciji putem zaslona:

1. Izbornik

Izbornik

SS43267,0000990 -A5-03APR17-1/3

2. Kartica postavki stroja

N119118 —UN—23SEP16

Postavke stroja

SS43267,0000990 -A5-03APR17-2/3

3. HarvestSmart™

H113715 —UN—20JAN17

HarvestSmart™

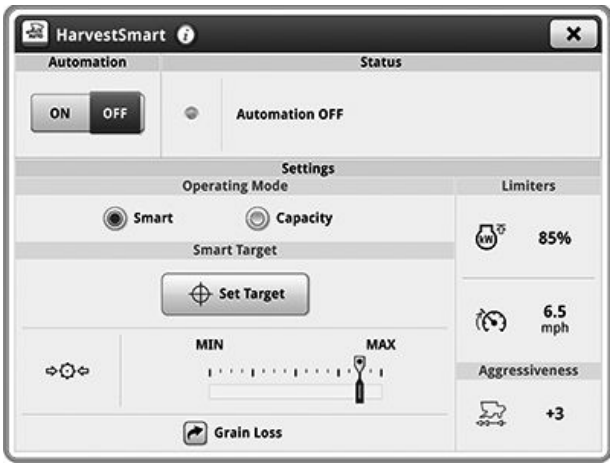
HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

SS43267,0000990 -A5-03APR17-3/3

Glavna stranica sustava HarvestSmart™

NAPOMENA: Podcrtani tekst označava da su unutar tog ili drugog poglavlja te publikacije dostupne dodatne informacije.

Glavna stranica prikazana je samo kao primjer. Glavna stranica može se razlikovati ovisno o opcijama i priključenoj opremi.



H120311 —UN—20JAN17

HarvestSmart™

HarvestSmart™ mijenja brzinu vožnje po tlu za održavanje konstantnog protoka materija kroz stroj temeljem više žetvenih čimbenika, čime se povećava produktivnost i smanjuje umaranje osobe koja upravlja strojem.

Sustav možda neće optimalno raditi ako se upotrebljava pod sljedećim uvjetima:

- U iznimno brdovitim uvjetima
- Kod upletenih ili povaljanih usjeva
- U iznimno blatnim uvjetima

HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

SS43267,0000988 -A5-03APR17-1/6

Stavke dostupne na glavnoj stranici sustava HarvestSmart™:

H113590 —UN—20JAN17

Automatizacija – omogućuje vam uključivanje ili isključivanje sustava HarvestSmart™.

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

Nastavlja se na sljedećoj stranici

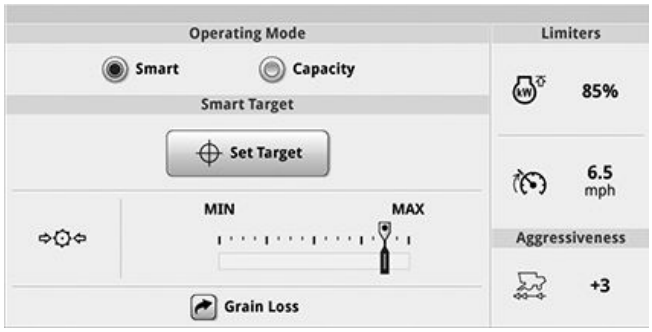
SS43267,0000988 -A5-03APR17-2/6

Status – prikazuje trenutni status sustava i omogućuje prikaz zahtjeva koji moraju biti zadovoljeni da bi sustav ispravno radio.

H120559 —UN—20JAN17

Status

SS43267,0000988 -A5-03APR17-3/6



H118556 —UN—20JAN17

Postavke

Postavke – omogućuje vam odabir načina rada sukladno željenim performansama.

SS43267,0000988 -A5-03APR17-4/6

Moduli stranice rada

Module za ovu aplikaciju možete dodati na stranice rada putem Upravitelja izgledom.

Primjer:

HarvestSmart™ – omogućuje brzi pristup za uključivanje / isključivanje sustava HarvestSmart™.

NAPOMENA: Za aplikaciju mogu biti dostupni različiti moduli.

H116083 —UN—31JAN17

HarvestSmart™

SS43267,0000988 -A5-03APR17-5/6

Tipke prečaca

Tipke prečaca za ovu aplikaciju mogu se dodati na traku prečaca putem Upravitelja izgledom.

Primjer:

Tipka prečaca za HarvestSmart™ – omogućuje brzi pristup za uključivanje / isključivanje sustava HarvestSmart™.

NAPOMENA: Za aplikaciju su dostupne različite tipke prečaca.

H119888 —UN—20JAN17

HarvestSmart™

SS43267,0000988 -A5-03APR17-6/6

Automatizacija

Automatizacija vam omogućuje uključivanje ili isključivanje sustava HarvestSmart™.

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite za uključivanje / isključivanje sustava.

HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H113590 —UN—20JAN17

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

SS43267,0000991 -A5-03APR17-1/2

2. Za uključivanje sustava HarvestSmart™ pritisnite gumb 3 ili 2 na višefunkcijskoj ručici.
3. Pritisnite gumb 1 za prebacivanje sustava HarvestSmart™ iz aktivnog stanja u stanje pripravnosti.

H118557 —UN—20JAN17

Gumb za uključivanje

SS43267,0000991 -A5-03APR17-2/2

Status

Status se upotrebljava za komunikaciju trenutnog stanja sustava HarvestSmart™. Status vam također omogućuje pregled zahtjeva koji moraju biti zadovoljeni da bi sustav ispravno radio.

Odaberite područje ispod statusa da biste otvorili status sustava HarvestSmart™.

HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H120559 —UN—20JAN17

SS43267,0000992 -A5-16MAY17-1/17

Indikatori statusa:

Automatizacija ISKLJUČENA

H114655 —UN—05JAN17

Sivo

SS43267,0000992 -A5-16MAY17-2/17

Nije spremno – stroj mora biti spreman za žetvu.

NAPOMENA: Stanje "Nije spremno" ima puno uvjeta koji se mogu prikazati. Klikom na status prikazuje se popis svega što blokira rad sustava HarvestSmart™.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000992 -A5-16MAY17-3/17

Spremno – pritisnite gumb 3 ili 2 na višefunkcijskoj ručici za nastavak rada sustava HarvestSmart™.

H114656 —UN—05JAN17

Zeleno

SS43267,0000992 -A5-16MAY17-4/17

Priprema ciljne vrijednosti – mora biti u konzistentnim žetvenim uvjetima.

H114656 —UN—05JAN17

Zeleno

SS43267,0000992 -A5-16MAY17-5/17

Dohvat novih ciljanih performansi – održava konzistentne žetvene uvjete.

H114656 —UN—05JAN17

Zeleno

SS43267,0000992 -A5-16MAY17-6/17

Aktivno – automatizacija brzine vožnje po tlu.

H114659 —UN—05JAN17

Plavo

SS43267,0000992 -A5-16MAY17-7/17

Održavanje brzine vožnje po tlu – pomaknite višefunkcijsku ručicu za ponovno uspostavljanje kontrole.

H114656 —UN—05JAN17

Zeleno

SS43267,0000992 -A5-16MAY17-8/17

Stanje | Ograničena maksimalna brzina – dosegnuta je maksimalna ograničena brzina vožnje po tlu.

NAPOMENA: Ovo stanje premošćuje stanja Priprema, Dohvat, Aktivno i Održavanje. Ovi nazivi smanjenih stanja prikazuju se dok je "Stanje" prikazano prilikom ograničene maksimalne brzine.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000992 -A5-16MAY17-9/17

Stanje | Ograničena snaga motora – dosegnuta je ograničena maksimalna snaga motora.

NAPOMENA: Ovo stanje premošćuje stanja Priprema, Dohvat, Aktivno i Održavanje. Ovi nazivi smanjenih stanja prikazuju se dok je "Stanje" prikazano prilikom ograničene snage motora.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

SS43267,0000992 -A5-16MAY17-10/17

Aktivno | Smanjena funkcionalnost – prisutna je greška senzora separatora.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

SS43267,0000992 -A5-16MAY17-11/17

Aktivno | Smanjena funkcionalnost – prisutna je greška senzora gubitaka na rešetu za čišćenje (desnom/lijevom).

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

SS43267,0000992 -A5-16MAY17-12/17

Otkrivena je greška – prisutna je greška senzora tlaka pogona separatora.

H114657 —UN—05JAN17

Crveno

SS43267,0000992 -A5-16MAY17-13/17

Automatizacija je ISKLJUČENA | Otkrivena je greška – prisutna je greška senzora tlaka pogona separatora.

Zahtjevi za rad sustava HarvestSmart™:

- Automatizacija sustava HarvestSmart™ mora biti uključena.
- Ciljne performanse moraju biti postavljene.
- Stroj mora biti spreman za žetvu:
  Separator mora biti uključen.
  Heder mora biti uključen.
  Motor treba postaviti na velik broj okretaja slobodnog hoda.

H114655 —UN—05JAN17

Sivo

Ne smije biti uključen način rada za vožnju po cesti.

- Pritisnite gumb 3 ili 2 na višefunkcijskoj ručici za nastavak rada sustava HarvestSmart™.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000992 -A5-16MAY17-14/17

Poruka se prikazuje kada zahtjev nije zadovoljen.

H116085 —UN—25JAN17

Poruka

SS43267,0000992 -A5-16MAY17-15/17

Nakon zadovoljavanja uvjeta prikazuje se zelena potvrdna oznaka.

H118560 —UN—20JAN17

Zelena potvrdna oznaka

SS43267,0000992 -A5-16MAY17-16/17

Odaberite za zatvaranje.

H118559 —UN—20JAN17

Zatvori

SS43267,0000992 -A5-16MAY17-17/17

Postavke

Postavke vam omogućuju odabir željenih načina rada za nadzor razina gubitaka i održavanje konstantnog protoka materijala.

Stavke dostupne pod postavkama:

Stavke načina rada:

Pametan način rada upotrijebite u sljedećim slučajevima:

Kada želite da stroj smanji gubitke zrna i automatski prilagodi ciljani tlak i brzinu vožnje po tlu sukladno rezultatima sustava VisionTrak™.

H114683 —UN—20JAN17

Smart

Način rada s određenom zapremninom upotrijebite u sljedećim slučajevima:

Kada želite ručno prilagoditi ciljani tlak za maksimalni protok materijala i kontrolu brzine vožnje po tlu neovisno o rezultatima iz sustava VisionTrak™.

Pametni način rada – automatski prilagođava ciljani tlak separatora kako bi sustav ostao unutar zadane razine gubitaka.

SS43267,000098A -A5-16MAY17-1/6

Način rada s određenom zapremninom – automatski prilagođava brzinu vožnje po tlu za održavanje konstantnog opterećenja na sustavu vršenja.

H118575 —UN—20JAN17

Kapacitet

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000098A -A5-16MAY17-2/6

Stavke pametne ciljane vrijednosti:

Postavi ciljanu vrijednost – omogućuje vam istodobno postavljanje ciljanih vrijednosti sustava VisionTrak™ i HarvestSmart™.

VisionTrak je zaštitni znak tvrtke Deere & Company
HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H118561 —UN—20JAN17

Postavi ciljanu vrijednost

SS43267,000098A -A5-16MAY17-3/6

Gubitak zrna – omogućuje vam otvaranje aplikacije za žetvene postavke kako biste prilagodili performanse vršenja za minimalni gubitak zrna (dostupno samo u pametnom načinu rada).

H118562 —UN—20JAN17

Gubitak zrna

SS43267,000098A -A5-16MAY17-4/6

Stavke ciljanog tlaka:

Postavi ciljanu vrijednost – omogućuje automatsku prilagodbu ciljane količine bez promjene postavki za nadzor gubitaka zrna.

H118561 —UN—20JAN17

Postavi ciljanu vrijednost

SS43267,000098A -A5-16MAY17-5/6

Ručna prilagodba ciljanog tlaka – omogućuje ručnu prilagodbu ciljane količine bez promjene postavki za nadzor gubitaka zrna (dostupno samo u načinu rada s određenom zapremninom).

Stavke ograničivača:

Ograničivači – omogućuju postavljanje graničnih vrijednosti brzine vožnje po tlu ili snage motora unutar sustava HarvestSmart™.

H118563 —UN—20JAN17

Ciljani tlak

Stavke agresivnosti:

Agresivnost – omogućuje prilagodbu brzine reagiranja sustava na promjen u sustavu VisionTrak™ vezano uz gubitke ili vršenje.

SS43267,000098A -A5-16MAY17-6/6

Postavke | Način rada | Pametan način rada

Pametan način rada nadzire tlak opterećenja pri vršenju i razine gubitaka kako bi se održale željene razine performansi tako što automatski prilagođava brzinu vožnje po tlu.

Pametan način rada upotrijebite u sljedećim slučajevima:

Kada želite da se stroj automatski prilagođava ciljnoj vrijednosti sukladno rezultatima sustava VisionTrak™.

- Ako sustav VisionTrak™ prikazuje da je ukupan gubitak zrna ispod zelenog područja na zaslonu na stupu u kutu, brzina stroja se povećava.
- Ako sustav VisionTrak™ prikazuje da je ukupan gubitak zrna iznad zelenog područja na zaslonu na stupu u kutu, brzina stroja se smanjuje.

Stavke dostupne pod postavkama pametnog načina rada:

VisionTrak je zaštitni znak tvrtke Deere & Company
HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H118561 —UN—20JAN17

Postavi ciljanu vrijednost

Pametna ciljana vrijednost – omogućuje vam istodobno postavljanje ciljanih vrijednosti sustava VisionTrak™ i HarvestSmart™.

SS43267,000098B -A5-16MAY17-1/2

Gubitak zrna – omogućuje vam otvaranje aplikacije za žetvene postavke kako biste prilagodili ciljanu vrijednost gubitka zrna za minimalne žetvene gubitke.

H118562 —UN—20JAN17

Gubitak zrna

SS43267,000098B -A5-16MAY17-2/2

Postavke | Način rada | Pametan način rada | Pametna ciljana vrijednost

Pametna ciljana vrijednost omogućuje vam istodobno postavljanje ciljanih vrijednosti gubitaka sustava VisionTrak™ i HarvestSmart™.

NAPOMENA: U pametnom načinu rada komande ciljanog tlaka nisu dostupne. Ciljanu vrijednost možete postaviti dodirivanjem gumba Postavi ciljnu vrijednost.

Postupak za izmjenu:

NAPOMENA: HarvestSmart™ održava brzinu prilikom izlaska iz polja i istovara u pokretu, sve dok ne pomaknete višefunkcijsku ručicu za preuzimanje kontrole nad strojem. Kada uspostavite kontrolu nad strojem, nastavite nadzirati snagu i prilagodite brzinu prema potrebi kako ne bi došlo do neželjenog zaustavljanja motora.

NAPOMENA: Postupak postavljanja ciljane vrijednosti treba izvršiti u svakom novom polju.

1. Pomaknite višefunkcijsku ručicu za preuzimanje kontrole nad strojem.
2. Radite strojem na željenoj žetvenoj brzini i razini gubitaka zrna.
3. Odaberite za postavljanje ciljne vrijednosti ako je trenutni gubitak zrna prihvatljiv.

VisionTrak je zaštitni znak tvrtke Deere & Company
HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H118561 —UN—20JAN17

Postavi ciljanu vrijednost

SS43267,0000986 -A5-16MAY17-1/3

4. Za uključivanje sustava HarvestSmart™ pritisnite gumb 3 ili 2 na višefunkcijskoj ručici.

NAPOMENA: Stroj automatski izvršava prilagodbe tijekom postizanja ciljne vrijednosti.

H118557 —UN—20JAN17

Gumbi za uključivanje

SS43267,0000986 -A5-16MAY17-2/3

5. Odaberite za zatvaranje.

H118559 —UN—20JAN17

Zatvori

SS43267,0000986 -A5-16MAY17-3/3

Postavke | Način rada | Način rada s određenom zapremninom

Način rada s određenom zapremninom pomaže pri održavanju konstantnog protoka materijala tako što automatski prilagođava brzinu vožnje po tlu promjenama uvjeta.

NAPOMENA: Način rada s određenom zapremninom ne prilagođava monitor VisionTrak™. Upotrijebite način rada s određenom zapremninom u otežanim uvjetima kada očitanja sustava VisionTrak™ nisu precizna.

NAPOMENA: Ovaj način rada upotrijebite ako ne želite automatsko ažuriranje ciljanog opterećenja pri vršenju.

Način rada s određenom zapremninom upotrijebite u sljedećim slučajevima:

Kada želite ručno ažurirati ciljani tlak za kontrolu protoka materijala i brzine vožnje po tlu.

Stavke dostupne pod postavkama načina rada s određenom zapremninom:

Ciljani tlak – omogućuje vam automatski prilagodbu ciljane količine bez promjene postavki za nadzor gubitaka zrna.

VisionTrak je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

H118561 —UN—20JAN17

Postavi ciljanu vrijednost

SS43267,000098C -A5-16MAY17-1/1

Postavke | Način rada | Način rada s određenom zapremninom | Ciljani tlak

Ciljani tlak stroju omogućuje održavanje konzistentnog opterećenja na separatoru.

- Prilagodba ciljanog tlaka na višu vrijednost dovodi do povećanja brzine stroja.
- Prilagodba ciljanog tlaka na nižu vrijednost dovodi do smanjenja brzine stroja.

NAPOMENA: Ciljani tlak ne može se prilagođavati putem zaslona za postavljanje sustava HarvestSmart™ dok je stroj u pametnom načinu rada.

Postupak za automatsku izmjenu:

NAPOMENA: HarvestSmart™ održava brzinu prilikom izlaska iz polja i istovara u pokretu, sve dok ne pomaknete višefunkcijsku ručicu za preuzimanje kontrole nad strojem.

NAPOMENA: Postupak postavljanja ciljane vrijednosti treba izvršiti u svakom novom polju.

1. Pomaknite višefunkcijsku ručicu za preuzimanje kontrole nad strojem.
2. Radite strojem na željenoj žetvenoj brzini i razini gubitaka zrna.
3. Odaberite za postavljanje ciljne vrijednosti ako je trenutni gubitak zrna prihvatljiv.

HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H118561 —UN—20JAN17

Postavi ciljanu vrijednost

SS43267,0000987 -A5-16MAY17-1/7

4. Za uključivanje sustava HarvestSmart™ pritisnite gumb 3 ili 2 na višefunkcijskoj ručici.

NAPOMENA: Stroj automatski izvršava prilagodbe tijekom postizanja ciljne vrijednosti.

H118557 —UN—20JAN17

Gumbi za uključivanje

SS43267,0000987 -A5-16MAY17-2/7

5. Odaberite za zatvaranje.

H118559 —UN—20JAN17

Zatvori

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000987 -A5-16MAY17-3/7

Postupak za ručnu izmjenu:

1. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željenog tlaka.

NAPOMENA: Prilikom prilagodbe ciljanog tlaka postavka započinje na trenutnoj vrijednosti tlaka i može se smanjivati i povećavati.

Minimalno – 0 %

H118563 —UN—20JAN17

Ciljani tlak

Maksimalno – 100 %

Rasponi povećanja – 0,5 %

SS43267,0000987 -A5-16MAY17-4/7

2. Odaberite za zatvaranje.

H118559 —UN—20JAN17

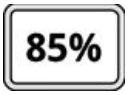
Zatvori

SS43267,0000987 -A5-16MAY17-5/7

Alternativni postupak za ručnu izmjenu:

1. Odaberite za aktivaciju kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H118564 —UN—20JAN17



Ciljani tlak

SS43267,0000987 -A5-16MAY17-6/7

2. Upotrijebite kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene postavke.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

   Minimalno – 0 %

   Maksimalno – 100 %

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

Rasponi povećanja – 0,5 %

SS43267,0000987 -A5-16MAY17-7/7

Postavke | Ograničivači

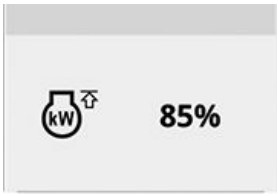
Ograničivači vam omogućuju postavljanje razina maksimalne snage motora ili maksimalne brzine vožnje po tlu.

Stavke dostupne pod ograničivačima:

Maksimalna snaga motora – služi za postavljanje najvećeg dopuštenog opterećenja motora pod kojim je dopušten rad sustava HarvestSmart™.

HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H114681 —UN—20JAN17



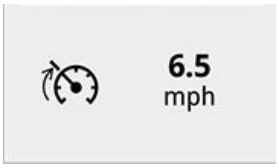
Maksimalna snaga motora

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000993 -A5-03APR17-1/2

Maksimalna brzina vožnje po tlu – postavlja najveću dopuštenu brzinu vožnje po tlu za rad sustava HarvestSmart™.

H118568 —UN—20JAN17



Maksimalna brzina vožnje po tlu

SS43267,0000993 -A5-03APR17-2/2

Postavke | Ograničivači | Maksimalna snaga motora

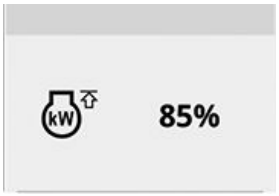
Maksimalna snaga motora služi za postavljanje najvećeg dopuštenog opterećenja motora pod kojim je dopušten rad sustava HarvestSmart™.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Pri žetvi u uvjetima kao što su suhi, ravni teren, ravnomjerno sakupljanje i uspravan usjev jer rad pri većoj maksimalnoj snazi motora može naručiti kapacitete i učinkovitost.
- U žetvenim uvjetima kao što su blato, strmi teren, milj i povaljani usjev, gdje rad pri nižoj maksimalnoj snazi motora omogućuje konzistentnije performanse.

Postupak za izmjenu:

H114681 —UN—20JAN17



Maksimalna snaga motora

1. Odaberite za prilagodbu maksimalne snage motora.

HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000098D -A5-03APR17-1/5

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje maksimalne snage motora.

   Minimalno – 80 %

   Maksimalno – 106 %

   Rasponi povećanja – 1 %

   Mjerač maksimalne snage motora – prikazuje korištenu snagu motora i postavku maksimalne snage motora. Sustav ne dopušta postavljanje ciljane vrijednosti u crvenom području, ali može raditi u žutom području.

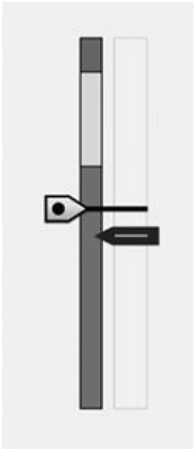
NAPOMENA: Pri žetvi u blatu, na strmim brdima ili u otežanim uvjetima, ciljajte na gornji dio zelenog područja za bolju potrošnju snage i konzistentnije performanse sustava.

   Indikator prikazuje postavku maksimalne snage motora.

   Indikator prikazuje trenutnu potrošnju snage motora.

H118569 —UN—31JAN17

Maksimalna snaga motora



H118583 —UN—31JAN17

Mjerač snage motora

H118584 —UN—20JAN17

Indikator postavke

H118585 —UN—20JAN17

Indikator potrošnje

SS43267,000098D -A5-03APR17-2/5

3. Odaberite za zatvaranje.

H118559 —UN—20JAN17

Zatvori

SS43267,000098D -A5-03APR17-3/5

Alternativni postupak za izmjenu:

1. Odaberite za aktivaciju kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H118572 —UN—20JAN17

Maksimalna snaga motora

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000098D -A5-03APR17-4/5

2. Upotrijebite kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene snage motora.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

   Minimalno – 80 %

   Maksimalno – 106 %

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

Rasponi povećanja – 1 %

SS43267,000098D -A5-03APR17-5/5

Postavke | Ograničivači | Maksimalna brzina vožnje po tlu

Maksimalna brzina vožnje po tlu služi za postavljanje najveće dopuštene brzine vožnje po tlu za rad sustava HarvestSmart™.

NAPOMENA: Položaj višenamjenske ručice uvijek ograničava maksimalnu brzinu vožnje po tlu.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

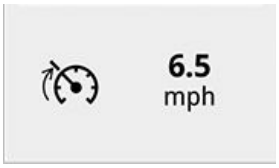
- Ako ne želite da vaš kombajn radi preko određene brzine zato što je teren grub ili u žetvenim uvjetima pri kojim može doći do začepljenja hedera. Postavite na željenu brzinu rada.

NPR.: Kada je brzina glave ograničena na 8 km/h (5 mph). Brzinu vožnje po tlu postavite na 7,5 km/h (4,7 mph)

Postupak za izmjenu:

HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H118568 —UN—20JAN17



Maksimalna brzina vožnje po tlu

1. Odaberite za prilagodbu maksimalne brzine vožnje po tlu.

SS43267,000098E -A5-03APR17-1/5

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željene brzine vožnje po tlu.

   Minimalno – 2,0 km/h (1,2 mph)

   Maksimalno – 14,0 km/h (8,4 mph)

   Rasponi povećanja – 0,1 km/h (0,1 mph)

H118570 —UN—31JAN17

Maksimalna brzina vožnje po tlu

SS43267,000098E -A5-03APR17-2/5

3. Odaberite za zatvaranje.

H118559 —UN—20JAN17

Zatvori

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000098E -A5-03APR17-3/5

Alternativni postupak za izmjenu:

1. Odaberite za aktivaciju kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H118573 —UN—20JAN17

Maksimalna brzina vožnje po tlu

SS43267,000098E -A5-03APR17-4/5

2. Upotrijebite kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene brzine vožnje po tlu.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

   Minimalno – 2,0 km/h (1,2 mph)

   Maksimalno – 14,0 km/h (8,4 mph)

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

Rasponi povećanja – 0,1 km/h (0,1 mph)

SS43267,000098E -A5-03APR17-5/5

Postavke | Agresivnost odaziva

Agresivnost odaziva služi za kontrolu koliko će brzo sustav HarvestSmart™ reagirati na promjenu gustoće usjeva.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Povećajte u sljedećim slučajevima:

Ako želite da stroj brže reagira na žetvene uvjete.

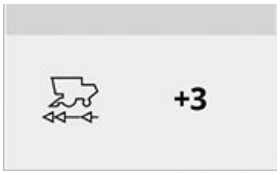
Smanjite u sljedećim slučajevima:

Ako želite da stroj sporije reagira na žetvene uvjete.

Postupak za izmjenu:

HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H114682 —UN—20JAN17



Agresivnost

1. Odaberite za pristup agresivnosti odaziva.

SS43267,000098F -A5-03APR17-1/5

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željene agresivnosti.

   Minimalno – -10

   Maksimalno – +10

   Rasponi povećanja – 1,0

H118571 —UN—31JAN17

Agresivnost

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000098F -A5-03APR17-2/5

3. Odaberite za zatvaranje.

H118559 —UN—20JAN17

Zatvori

SS43267,000098F -A5-03APR17-3/5

Alternativni postupak za izmjenu:

1. Odaberite za aktivaciju kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H118574 —UN—20JAN17

Agresivnost

SS43267,000098F -A5-03APR17-4/5

2. Upotrijebite kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene agresivnosti.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

   Minimalno – -10

   Maksimalno – +10

   Rasponi povećanja – 1,0

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

SS43267,000098F -A5-03APR17-5/5

Integrirano prilagođavanje kombajna ICA2

Pristup ugrađenoj prilagodbi kombajna 2

H113668 —UN—22OCT15

Pristup aplikaciji putem zaslona:

1. Izbornik

Izbornik

SS43267,00008E6 -A5-19MAY17-1/3

2. Kartica Aplikacije

H119891 —UN—30JAN17

Primjene

SS43267,00008E6 -A5-19MAY17-2/3

3. Ugrađena prilagodba kombajna ICA2

H113729 —UN—30JAN17

Ugrađena prilagodba kombajna ICA2

SS43267,00008E6 -A5-19MAY17-3/3

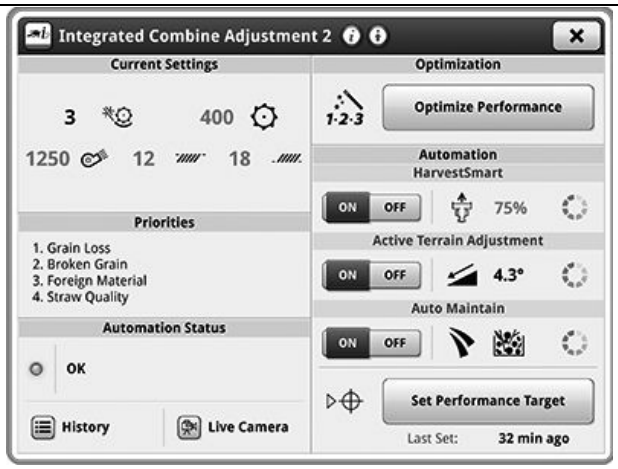
Glavna stranica ugrađene prilagodbe kombajna 2

NAPOMENA: Podcrtani tekst označava da su unutar tog ili drugog poglavlja te publikacije dostupne dodatne informacije.

Glavna stranica prikazana je samo kao primjer. Glavna stranica može se razlikovati ovisno o opcijama i priključenoj opremi.

Aplikacija za ugrađenu prilagodbu zaslona 2 (ICA2) aktivno održava ciljane performanse.

- Upotrijebite opciju Žetvene postavke za postavljanje stroja na početne postavke za odabrani usjev.
- Upotrijebite značaju Optimizacija performansi kako biste optimizirali postavke stroja.
- Upotrijebite ICA2 za održavanje i nadzor performansi stroja putem kamera za prikaz uživo smještenih na elevatoru za čisto zrno i elevatoru za ostatke.



H120315 —UN—30JAN17

Ugrađena prilagodba kombajna ICA2

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000942 -A5-19MAY17-1/17

Stavke dostupne na glavnoj stanici ugrađene prilagodbe kombajna 2:

Trenutne postavke – odaberite područje zaslona Trenutne postavke kako biste pristupili aplikaciji Žetvene postavke.

H119182 —UN—30JAN17

Trenutne postavke

SS43267,0000942 -A5-19MAY17-2/17

Prioriteti – omogućuje vam slaganje popisa prioriteta prema važnosti, s najprioritetnijim na vrhu.

H119183 —UN—30JAN17

Prioriteti

SS43267,0000942 -A5-19MAY17-3/17

Status automatizacije – omogućuje vam prikaz ICA2 dijagnostike.

H119779 —UN—30JAN17

Status automatizacije

SS43267,0000942 -A5-19MAY17-4/17

Povijest – omogućuje vam prikaz povijesti trenutnih i prethodnih ICA2 prilagodbi.

H113739 —UN—30JAN17

Istorija

SS43267,0000942 -A5-19MAY17-5/17

Kamera uživo – omogućuju vam prikaz podataka s kamera elevatora za čisto zrno i za ostatke.

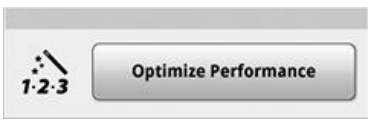
H113740 —UN—30JAN17

Kamera uživo

SS43267,0000942 -A5-19MAY17-6/17

Optimizacija performansi – vodi vas do aplikacije Interaktivna prilagodba kombajna.

H119185 —UN—30JAN17



Optimizacija

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000942 -A5-19MAY17-7/17

HarvestSmart™

H119775 —UN—30JAN17

HarvestSmart™

HarvestSmart™ – mijenja brzinu vožnje po tlu za održavanje konstantnog protoka materijala kroz stroj. Odaberite područje zaslona kako biste pristupili postavkama sustava HarvestSmart™.

HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

SS43267,0000942 -A5-19MAY17-8/17

H116937 —UN—30JAN17

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

Automatizacija – omogućuje vam uključivanje ili isključivanje sustava HarvestSmart™.

SS43267,0000942 -A5-19MAY17-9/17

Active Terrain Adjustment™

H119773 —UN—30JAN17

Active Terrain Adjustment™

Active Terrain Adjustment™ (ATA) – omogućuje čišćenje ventilatora, odstranjivača pljeve i sita za zrno kako bi se automatski prilagodili sukladno vrsti usjeva i nagibu stroja prilikom žetve na uzbrdici ili nizbrdici. Odaberite područje zaslona kako biste pristupili postavkama sustava ATA.

SS43267,0000942 -A5-19MAY17-10/17

H116937 —UN—30JAN17

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

Automatizacija – omogućuje vam uključivanje ili isključivanje značajke Active Terrain Adjustment™.

Active Terrain Adjustment je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

SS43267,0000942 -A5-19MAY17-11/17

Automatsko održavanje

H119774 —UN—30JAN17

Automatsko održavanje

Automatsko održavanje – omogućuje vam postavljanje opcije Agresivnost odaziva i razina osjetljivosti za gubitak zrna, slomljeno zrno i strani materijal. Odaberite područje zaslona kako biste pristupili postavkama automatskog održavanja.

SS43267,0000942 -A5-19MAY17-12/17

H116937 —UN—30JAN17

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

Automatizacija – omogućuje vam uključivanje ili isključivanje automatskog održavanja.

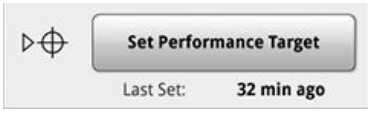
Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000942 -A5-19MAY17-13/17

Postavi ciljane performanse – omogućuje vam postavljanje novih ciljanih performansi temeljem postojećih gubitaka, kvalitete zrna i brzine punjenja.

NAPOMENA: Dok je proces optimizacije (ICA) u tijeku, opcija postavljanja ciljanih performansi za automatsko održavanje je nedostupna i postaje dostupna opcija povratka na optimizaciju.

H119195 —UN—30JAN17



Postavi ciljane performanse

SS43267,0000942 -A5-19MAY17-14/17

Povratak na optimizaciju – omogućuje vam povratak na interaktivnu prilagodbu kombajna.

H119887 —UN—30JAN17

Povratak na optimizaciju

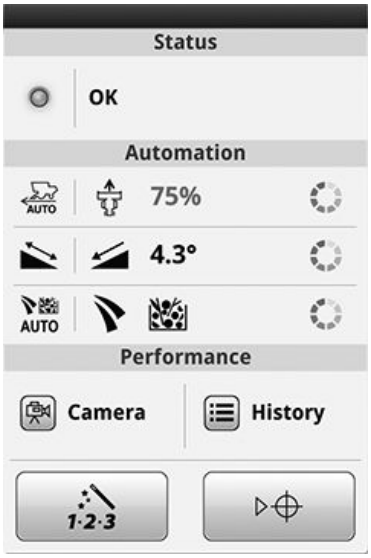
SS43267,0000942 -A5-19MAY17-15/17

Moduli stranice rada:

Module za ovu aplikaciju možete dodati na stranice rada putem Upravitelja izgledom.

ICA2 sažetak – prikazuje status automatizacije, stanje svakog sustava i poveznice s kamerom, povijest, optimizaciju performansi i opciju Postavi ciljne performanse.

NAPOMENA: Za aplikaciju mogu biti dostupni različiti moduli.



H119190 —UN—30JAN17

ICA2 sažetak

SS43267,0000942 -A5-19MAY17-16/17

Tipke prečaca:

Tipke prečaca za ovu aplikaciju mogu se dodati na traku prečaca putem Upravitelja izgledom.

ICA2 tipka prečaca – brzi pristup za otvaranje aplikacije ICA2.

NAPOMENA: Za aplikaciju su dostupne različite tipke prečaca.

H113748 —UN—30JAN17

Tipka prečaca

SS43267,0000942 -A5-19MAY17-17/17

Povijest | Namještanja

Povijest | Namještanja

Prikazuje namještanja ugrađene prilagodbe kombajna 2 (ICA2) izvršena u proteklih 12 sati. Popis uključuje prilagođene postavke, razlog prilagodbe, koliko se dugo prilagodba primjenjivala te prije koliko je izvršena.

Stavke dostupne na stranici Povijest | Namještanja:

NAPOMENA: Prilagodba koja se trenutačno namješta prikazuje se u plavoj boji, ima status "U tijeku" i prikazuje se koliko je dugo u primjeni.

NAPOMENA: Po dovršetku prilagodbe u području Vremenska oznaka prikazuje se prije koliko je prilagodba namještena.

Postupak za izmjenu:

1. Upotrijebite strelice za listanje za pomicanje gore/dolje po popisu.

H116672 —UN—30JAN17

Strelice za listanje

NAPOMENA: Najnovija prilagodba nalazi se na vrhu popisa.

2. Odaberite prilagodbu na popisu s povijesnim pregledom kako biste prikazali Pojedinosti o namještanju za dotičnu prilagodbu.

SS43267,0000943 -A5-26JAN17-1/2

3. Odaberite za zatvaranje.

H116936 —UN—30JAN17

Zatvori

SS43267,0000943 -A5-26JAN17-2/2

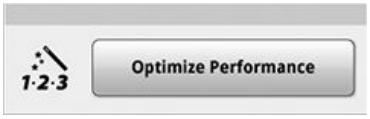
Optimizacija performansi

Optimizacija performansi pokreće intearaktivnu prilagodbu kombajna.

Postupak za pristup funkciji:

Odaberite za pristup.

H119185 —UN—30JAN17



Optimizacija performansi

SS43267,0000944 -A5-26JAN17-1/2

NAPOMENA: NAPOMENA: Ako odaberete optimizaciju performansi dok postoje aktivni problemi u automatskom održavanju, prethodno odaberite te probleme u interaktivnoj prilagodbi kombajna i pokrenite zaslon problemi koje je otkrio sustav ICA2.

H116328 —UN—25JAN17

Problemi koje je otkrio sustav ICA2

SS43267,0000944 -A5-26JAN17-2/2

Pojedinosti o prilagodbi

Pojedinosti o prilagodbi vam omogućuju prikaz izvršenih prilagodbi, razloga zbog kojih su prilagodbe izvršene, koliko se dugo prilagodba primjenjivala i kada je prilagodba završena.

Stavke dostupne na stranici pojedinosti o prilagodbi:

Prilagodba u tijeku – označava da automatsko održavanje nadzire učinak prilagodbi.

H119862 —UN—30JAN17

Active Terrain Adjustment™

H119863 —UN—30JAN17

Automatsko održavanje

SS43267,0000945 -A5-17MAY17-1/7

Maksimalno odstupanje – prikazuje količinu izmjena izvršenih na odstranjivaču pljeve, situ za zrno, ventilatoru za čišćenje, brzini vršenja ili zazoru vršilice.

H119864 —UN—30JAN17

Active Terrain Adjustment™

H119767 —UN—30JAN17

Automatsko održavanje

SS43267,0000945 -A5-17MAY17-2/7

Razlog – označava nagib kojem se trenutno prilagođava sustav Active Terrain Adjustment™ (ATA) ili probleme koji su otkriveni putem opcije automatskog održavanja.

H113747 —UN—30JAN17

Razlog automatskog održavanja

H119861 —UN—30JAN17

Razlog za Active Terrain Adjustment™

Active Terrain Adjustment je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

SS43267,0000945 -A5-17MAY17-3/7

Maksimalni nagib – prikazuje nagib / otklon koji je prouzročio prikazane prilagodbe (dostupno samo za sustav Active Terrain Adjustment™).

H119861 —UN—30JAN17

Maksimalni nagib

SS43267,0000945 -A5-17MAY17-4/7

Vremenska oznaka – prikazuje koliko su dugo vremenski primjenjena odstupanja.

H119865 —UN—30JAN17

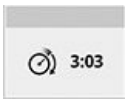
Vremenska oznaka

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000945 -A5-17MAY17-5/7

Trajanje – prikazuje koliko je vremena bilo potrebno za prilagodbu odstupanja.

H119866 —UN—30JAN17



Trajanje

SS43267,0000945 -A5-17MAY17-6/7

Kamera uživo – prikazuje s podatke kamera elevatora za čisto zrno i elevatora za ostatke.

H113740 —UN—30JAN17

Kamera uživo

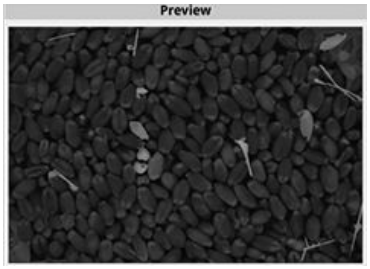
SS43267,0000945 -A5-17MAY17-7/7

Video sustav za zrno

Omogućuje vam prikaz podataka s kamere elevatora za čisto zrno i elevatora za ostatke putem zaslona Kamera uživo.

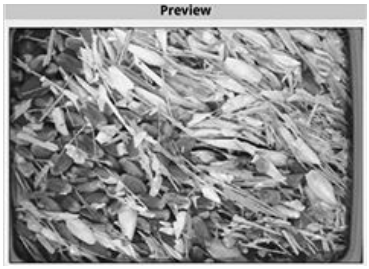
Stavke dostupne na stranici video sustava za zrno:

Kamera uživo – kamera za zrno, kamera za ostatke i obje.



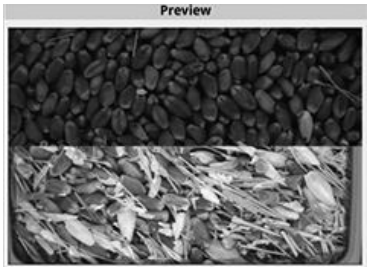
Kamera za zrno (prikaz analize)

H113775 —UN—30JAN17



Kamera za ostatke

H113845 —UN—31JAN17



Obje

H113793 —UN—30JAN17

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000946 -A5-30JAN17-1/5

Izvor – omogućuje vam odabir kamere za zrno, kamere za ostatke ili obje.

H113773 —UN—30JAN17

Izvor

SS43267,0000946 -A5-30JAN17-2/5

Prikaz analize zrna – preklopni prekidač za uključivanje / isključivanje omogućuje potpalete boja za analizu zrna (dostupno samo za kameru za zrno).

NAPOMENA: Prilikom rada s nepodržanom vrstom usjeva, prikaz analize zrna je blokiran u isključenom položaju.

NAPOMENA: NAPOMENA: Uključivanjem potpaleta za analizu zrna usporava se video emitiranje uživo.

H113730 —UN—30JAN17

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

SS43267,0000946 -A5-30JAN17-3/5

Analiza zrna – prikazuje legendu u boji za kvalitetu zrna i strani materijal.

NAPOMENA: Analiza zrna dostupna je samo na prikazu kamere za zrno.

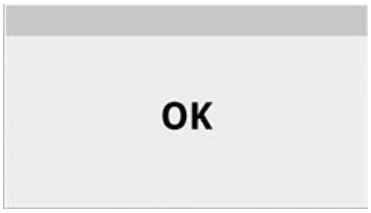
H119768 —UN—31JAN17

Analiza zrna

SS43267,0000946 -A5-30JAN17-4/5

Zaprljanost objektiva – prikazuje razinu zaprljanosti leća kamere.

H116938 —UN—30JAN17



Zaprljanost objektiva

SS43267,0000946 -A5-30JAN17-5/5

Uredi žetvene prioritete

Žetveni prioriteti vam omogućuju slaganje popisa žetvenih priortiteta prema važnosti, s najprioritetnijim na vrhu.

NAPOMENA: NAPOMENA: Žetveni se prioriteti upotrebljavaju za utvrđivanje koja su područja vama najvažnija kada postoji više problema.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Prilikom prelaska na novu vrstu usjeva i kada se zadani prioriteti ne poklapaju s vašima.

Postupak za izmjenu:

1. Za otvaranje odaberite područje ispod opcije Žetveni prioriteti.

H116364 —UN—30JAN17

Žetveni prioriteti

SS43267,0000947 -A5-17MAY17-1/4

2. Odaberite stavku s najvišim prioritetom i postavite je na vrh popisa.
   - Odaberite za prebacivanje odabrane stavke na višu poziciju.
   - Odaberite za prebacivanje odabrane stavke na nižu poziciju.
3. Odaberite preostale pojedinačne stavke i poredajte ih željenim prioritetom.

H116313 —UN—25JAN17

Žetveni prioriteti

H116315 —UN—25JAN17

Strelica za kretanje prema gore

H116314 —UN—25JAN17

Strelica za kretanje prema dolje

SS43267,0000947 -A5-17MAY17-2/4

Odaberite za poništavanje opcije Uredi žetvene prioritete.

H116312 —UN—30JAN17

Odustani

SS43267,0000947 -A5-17MAY17-3/4

Odaberite za zatvaranje nakon postavljanja najvišeg prioriteta.

H116311 —UN—25JAN17

U redu

SS43267,0000947 -A5-17MAY17-4/4

Povijest | Performanse

Monitor s povijesnim pregledom za opciju Performanse upotrebljava se za prikaz ciljanih performansi i trenutnih performansi koje se prikazuju u području vremenske oznake. Za prikaz monitora s povijesnim pregledom za opciju Performanse, odaberite Povijest i zatim karticu Performanse na vrhu.

Stavke dostupne na stranici monitora s povijesnim pregledom za opciju Performanse:

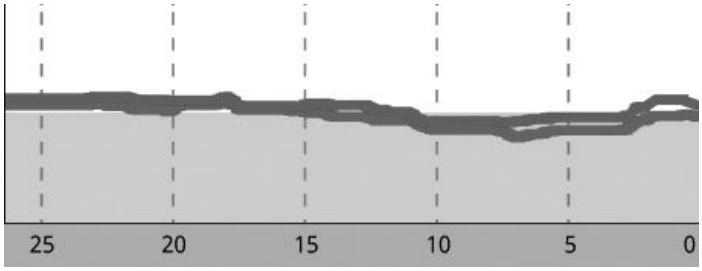
Performanse / Namještanja – upotrijebite preklopni prekidač Performanse / Namještanja za prebacivanje

H113781 —UN—30JAN17

Performanse / Namještanja

između monitora s povijesnim pregledom za opciju Performanse i opcije Povijest prilagođavanja.

SS43267,0000948 -A5-30JAN17-1/6



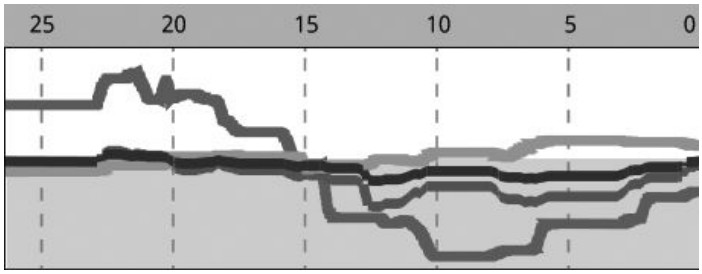
H119765 —UN—30JAN17

Gubitak performansi

Gubitak performansi – grafikon separatora, rešeta za čišćenje i ostataka.

NAPOMENA: Zeleno područje grafikona predstavlja ciljane performanse.

SS43267,0000948 -A5-30JAN17-2/6



H119766 —UN—30JAN17

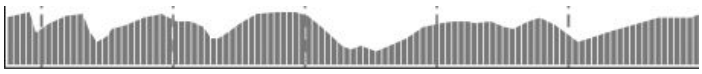
Performanse kvalitete

Performanse kvalitete – grafikon slomljenog zrna, laganog stranog materijala, teškog stranog materijala i neovršenog materijala.

NAPOMENA: Zeleno područje grafikona predstavlja ciljane performanse.

SS43267,0000948 -A5-30JAN17-3/6

H119764 —UN—30JAN17



Grafikon polja / performansi stroja

Grafikon polja / performansi stroja – prikazuje protok, produktivnost ili prinos.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000948 -A5-30JAN17-4/6

Opcije performansi – odaberite za promjenu jedinica koje se mjere.

H119776 —UN—25JAN17

Mjerne jedinice

SS43267,0000948 -A5-30JAN17-5/6

NAPOMENA: Protok je odabran prema zadanim postavkama.

Odaberite grafikon protoka, produktivnosti i prinosa.

H113756 —UN—25JAN17

Opcije performansi

SS43267,0000948 -A5-30JAN17-6/6

Zaprljanost objektiva

Zaprljanost objektiva prikazuje učinak prljavštine ili mrlja s objektiva kamere na automatsko održavanje.

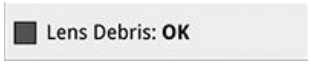
NAPOMENA: Prljavi objektivi mogu negativno utjecati na performanse automatskog održavanja.

Stanja zaprljanosti objektiva:

ICA2 sustav ima tri razine zaprljanosti objektiva kamere koji vam omogućuju nadzor statusa kamere.

U redu – označava da na objektivu kamere ima malo, ili nema zaprljanosti.

H113776 —UN—30JAN17



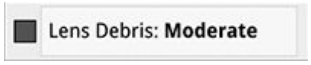
U redu

SS43267,0000949 -A5-30JAN17-1/3

Umjereno – označava da na objektivu kamere ima ponešto zaprljanosti koja može utjecati na pokretanje automatskog održavanja.

NAPOMENA: Na zaslonu se prikazuje poruka u kojoj stoji preporučena razina čistoće kamere za zrno.

H113777 —UN—30JAN17



Umjereno

SS43267,0000949 -A5-30JAN17-2/3

Jako – označava da na objektivu kamere ima poprilično zaprljanja i da je automatsko održavanje onemogućeno.

NAPOMENA: Na zaslonu se prikazuje poruka u kojoj stoji nužna razina čistoće kamere za zrno.

NAPOMENA: Učestalost čišćenja ovisi o brojnim čimbenicima, uključujući uvjete rada, vremenske uvjete i uvjete usjeva.

H113778 —UN—30JAN17

JAKO

SS43267,0000949 -A5-30JAN17-3/3

ICA2 ne može održavati ciljane performanse

ICA2 ne može zadržati stanja ciljanih performansi koje ugrađena prilagodba kombajna 2 (ICA2) ne može postaviti kao ciljane performanse u trenutnim uvjetima.

Stavke dostupne na stranici ICA2 ne može održati ciljane performanse:

Nastavak upotrebe automatskog održavanja – omogućuje vam postavljanje novih ciljanih performansi s trenutnim uvjetima ili ponovni pokušaj upotrebom trenutnih ciljanih performansi.

H119869 —UN—30JAN17

Nastavak upotrebe automatskog održavanja

SS43267,000094A -A5-31JAN17-1/12

Provjera ručnih prilagodbi – pokreće aplikaciju interaktivne prilagodbe kombajna (ICA) i preporučuje promjenu svih postavki koje ICA2 ne može prilagoditi.

H119870 —UN—30JAN17

Provjera ručnih prilagodbi

SS43267,000094A -A5-31JAN17-2/12

Isključi automatsko održavanje – isključenje automatskog održavanja ICA2.

H119868 —UN—30JAN17

Isključi automatsko održavanje

SS43267,000094A -A5-31JAN17-3/12

Odaberite za nastavak.

H113840 —UN—30JAN17

Sljedeće

SS43267,000094A -A5-31JAN17-4/12

Postupak za izmjenu:

Nastavak upotrebe automatskog održavanja

1. Odaberite za nastavak upotrebe automatskog održavanja ICA2.

H119869 —UN—30JAN17

Nastavak upotrebe automatskog održavanja

SS43267,000094A -A5-31JAN17-5/12

2. Odaberite za nastavak i odabir opcije za uređivanje postavki ICA2.

H113840 —UN—30JAN17

Sljedeće

SS43267,000094A -A5-31JAN17-6/12

3. Odaberite opciju Postavi novu ciljnu vrijednost za postavljanje ciljne vrijednosti na trenutne performanse i održavanje stih.

H119883 —UN—30JAN17

Postavi novu ciljnu vrijednost

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000094A -A5-31JAN17-7/12

4. Odaberite za dohvat novih ciljnih performansi.

H113732 —UN—30JAN17

U redu

SS43267,000094A -A5-31JAN17-8/12

Provjera ručnih prilagodbi

1. Odaberite za provjeru ručnih ažuriranja.

H119870 —UN—30JAN17

Provjera ručnih prilagodbi

SS43267,000094A -A5-31JAN17-9/12

2. Odaberite za otvaranje stavke Otkriveni problemi za ICA2.

H113840 —UN—30JAN17

Sljedeće

SS43267,000094A -A5-31JAN17-10/12

Isključi automatsko održavanje

1. Odaberite za isključivanje automatskog održavanja ICA2.

H119868 —UN—30JAN17

Isključi automatsko održavanje

SS43267,000094A -A5-31JAN17-11/12

2. Odaberite za nastavak.

H113840 —UN—30JAN17

Sljedeće

SS43267,000094A -A5-31JAN17-12/12

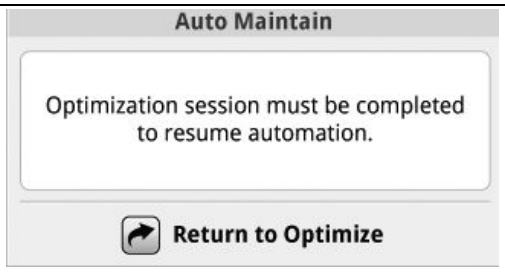
Povratak na optimizaciju

Povratak na optimizaciju pokreće aplikaciju interaktivne prilagodbe kombajna (ICA) pored aplikacije ugrađene prilagodbe kombajna 2 (ICA2).

Postupak za pristup funkciji:

Odaberite za povratak na interaktivnu prilagodbu kombajna (ICA).

NAPOMENA: ICA (optimizaciju) treba dovršiti prije nastavka automatizacije.



H119769 —UN—30JAN17

Povratak na optimizaciju

SS43267,000094B -A5-27JAN17-1/1

Postavi ciljane performanse

Opcija Postavi ciljane performanse omogućuje vam ručno pokretanje i izvođenje potrebnih pozadinskih radnji za korištenje trenutnih gubitaka i kvalitete stroja kao "zadanih" graničnih vrijednosti.

Postupak za izmjenu:

1. Služi za isključivanje značajke HarvestSmart™ i automatskog održavanja.

HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H113590 —UN—20JAN17

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

2. Rukujte strojem na preferiranoj žetvenoj brzini, kvaliteti zrna i razini gubitaka zrna.

SS43267,000094C -A5-17MAY17-1/3

3. Uključite HarvestSmart™ i automatsko održavanje.

H116937 —UN—30JAN17

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

SS43267,000094C -A5-17MAY17-2/3

4. Odaberite za postavljanje ciljanih performansi.

NAPOMENA: Prikazuje se poruka "Želite li postaviti nove ciljane performanse?" ako uključite automatsko održavanja, a trenutno nema važeće postavljene ciljne vrijednosti.

NAPOMENA: Neovisno o tome kada pokrenete postavljanje ciljanih performansi, nakon odabira gumba Postavi ciljane performanse, na zaslonu se prikazuje poruka

H119889 —UN—31JAN17

Postavi ciljane performanse

NAPOMENA: Po svakom uspješnom dovršenu stvaranja ciljanih performansi, na zaslonu se prikazuje poruka.

SS43267,000094C -A5-17MAY17-3/3

Povijest

Povijest vam omogućuje pregled izvršenih prilagodbi ugrađene prilagodbe kombajna 2 (ICA2) u proteklih 12 sati te prikaz grafikona s performansama stroja u proteklih 30 minuta.

Stavke dostupne na stranici povijesti:

H119197 —UN—31JAN17

Stranica namještanja

NAPOMENA: NAPOMENA: Stranica namještanja zadana je stranica.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000094D -A5-17MAY17-1/2

- Odaberite za pristup monitoru s povijesnim pregledom za opciju Performanse.
- Odaberite za pristup monitoru s povijesnim pregledom za opciju Namještanja.
- Odaberite za zatvaranje.

H116939 —UN—30JAN17

Performanse / Namještanja

H113781 —UN—30JAN17

Performanse / Namještanja

H116936 —UN—30JAN17

Zatvori

SS43267,000094D -A5-17MAY17-2/2

Active Terrain Adjustment™

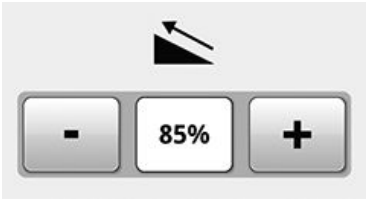
Active Terrain Adjustment™ omogućuje čišćenje ventilatora, odstranjivača pljeve i sita za zrno kako bi se automatski prilagodili sukladno vrsti usjeva i nagibu stroja prilikom žetve na uzbrdici ili nizbrdici.

Stavke dostupne pod opcijom Active Terrain Adjustment™:

Osjetljivost na uzbrdici – povećava ili smanjuje odaziv sustava na nagib vozila pri žetvi na uzbrdici za manji gubitak zrna i manje ostataka.

Active Terrain Adjustment je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H114667 —UN—05JAN17

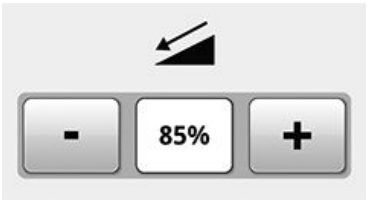


Osjetljivost na uzbrdici

SS43267,000094E -A5-17MAY17-1/5

Osjetljivost na nizbrdici – povećava ili smanjuje odaziv sustava na nagib vozila pri žetvi na nizbrdici za održavanje čistoće požnjenog zrna.

H114668 —UN—05JAN17



Osjetljivost na nizbrdici

SS43267,000094E -A5-17MAY17-2/5

Ventilator za čišćenje – označava veličinu raspona koraka koju ATA upotrebljava za prilagodbu brzine ventilatora. Odaberite za pristup namještanju odstupanja ventilatora za čišćenje.

H119750 —UN—30JAN17

Ventilator za čišćenje

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000094E -A5-17MAY17-3/5

Odstranjivač pljeve – označava veličinu raspona koraka koju ATA upotrebljava za prilagodbu odstranjivača pljeve. Odaberite za pristup namještanju odstupanja odstranjivača pljeve.

H119200 —UN—30JAN17

Odstranjivač pljeve

SS43267,000094E -A5-17MAY17-4/5

Sito za zrno – označava veličinu raspona koraka koju ATA upotrebljava za prilagodbu sita za zrno. Odaberite za pristup namještanju odstupanja sita za zrno.

H119199 —UN—30JAN17

Sito za zrno

SS43267,000094E -A5-17MAY17-5/5

Osjetljivost na uzbrdici

Osjetljivost na uzbrdici vam omogućuje povećanje ili smanjenje odaziva sustava na nagib vozila za smanjenje gubitaka zrna i manje ostataka pri kretanju uzbrdo.

NAPOMENA: Veća vrijednost osjetljivosti znači brže reagiranje na promjene nagiba.

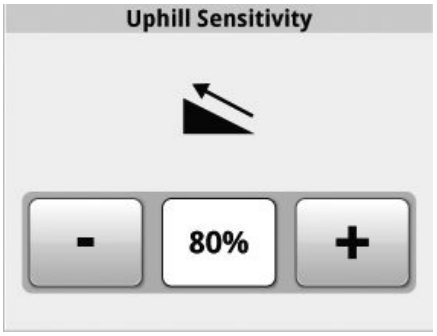
Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Ako sustav Active Terrain Adjustment™ (ATA) prerano ili prekasno izvršava prilagodbe, što dovodi do ispadanja zrna ili više ostataka nego na ravnom terenu.
- Namjestite manju osjetljivost ako spremnik zrna nije čist.
- Povećajte osjetljivost ako ima više gubitaka na rešetu za čišćenje ili se poveća količina ostataka.

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željene osjetljivosti.

Active Terrain Adjustment je trgovački naziv tvrtke Deere & Company



H119777 —UN—05JAN17

Osjetljivost na uzbrdici

Minimalno: -100%

Maksimalno: 100%

Raspon povećanja: 10%

SS43267,000094F -A5-17MAY17-1/2

2. Odaberite za zatvaranje.

H114674 —UN—03JAN17

Zatvori

SS43267,000094F -A5-17MAY17-2/2

Osjetljivost na nizbrdici

Osjetljivost na nizbrdici vam omogućuje povećanje ili smanjenje odaziva sustava na nagib vozila za lakše održavanje čistoće zrna prilikom žetve na nizbrdici.

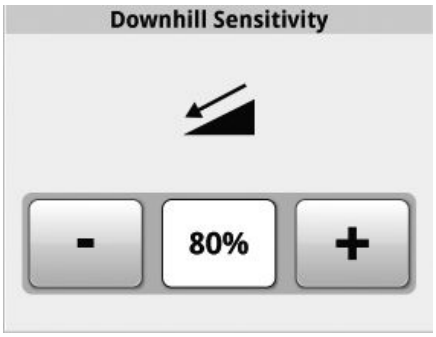
NAPOMENA: Veća vrijednost osjetljivosti znači brže reagiranje na promjene nagiba.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Ako sustav Active Terrain Adjustment™ (ATA) prerano ili prekasno izvršava prilagodbe, što dovodi do ispadanja zrna ili više ostataka nego na ravnom terenu.
- Smanjite osjetljivost ako ima više gubitaka na rešetu za čišćenje ili se poveća količina ostataka.
- Namjestite veću osjetljivost ako spremnik zrna nije čist.

1. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željene osjetljivosti.

Active Terrain Adjustment je trgovački naziv tvrtke Deere & Company



H119778 —UN—05JAN17

Osjetljivost na nizbrdici

Minimalno: -100%

Maksimalno: 100%

Raspon povećanja: 10%

SS43267,0000950 -A5-17MAY17-1/2

2. Odaberite za zatvaranje.

H114674 —UN—03JAN17

Zatvori

SS43267,0000950 -A5-17MAY17-2/2

Namještanje odstupanja | Ventilator za čišćenje

Opcija Namještanje odstupanja | Ventilator za čišćenje služi za prilagodbu veličine koraka brzini ventilatora kada za to naredbu pošalje sustav Active Terrain Adjustment™ (ATA).

NAPOMENA: Riječ "Upravljano" uvijek se prikazuje na glavnom zaslonu ugrađene prilagodbe kombajna 2 u području ventilatora za čišćenje.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

NAPOMENA: Veličine koraka prilagodite ako prilagodbe osjetljivosti nemaju učinka.

Povećanje veličine koraka:

Ako se uz postavku maksimalne osjetljivosti ne postižu željeni rezultati ili kada sve osim jedne komponente trebaju više prilagodbi od ostalih.

Smanjenje veličine koraka:

Ako se uz postavku minimalne osjetljivosti ne postižu željeni rezultati ili kada sve osim jedne komponente trebaju više prilagodbi od ostalih.

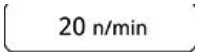
NAPOMENA: Veličine koraka pojedinačni su rasponi povećanja, a ne ukupan raspon ili broj prilagodbi.

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite za otvaranje stranice veličine koraka.

Active Terrain Adjustment je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H119128 —UN—05JAN17



Veličina koraka

SS43267,0000951 -A5-17MAY17-1/3

2. Odaberite željenu vrijednost.

   Minimalno: 20 o/min

   Zadano: Ovisno o usjevu koji se žanje.

   Maksimalno: 50 o/min

   Raspon povećanja: 10 o/min

H118542 —UN—05JAN17

Veličina koraka

H114644 —UN—05JAN17

Brzina ventilatora

SS43267,0000951 -A5-17MAY17-2/3

3. Odaberite za zatvaranje.

H114674 —UN—03JAN17

Zatvori

SS43267,0000951 -A5-17MAY17-3/3

Namještanje odstupanja | Sito

Opcija Namještanje odstupanja | Sito služi za prilagodbu veličine koraka brzini ventilatora kada za to naredbu pošalje sustav Active Terrain Adjustment™ (ATA).

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

NAPOMENA: Veličine koraka prilagodite ako prilagodbe osjetljivosti nemaju učinka.

Povećanje veličine koraka:

Ako se uz postavku minimalne osjetljivosti ne postižu željeni rezultati ili kada sve osim jedne komponente trebaju više prilagodbi od ostalih.

NAPOMENA: Veličine koraka pojedinačni su rasponi povećanja, a ne ukupan raspon ili broj prilagodbi.

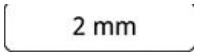
Postupak za izmjenu:

1. Odaberite veličinu koraka za otvaranje numeričke tipkovnice i unesite željenu vrijednost.

   Minimalno: 1 mm

Active Terrain Adjustment je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H119751 —UN—30JAN17



Veličina koraka

H114646 —UN—05JAN17

Sito za zrno

Zadano: Ovisno o usjevu koji se žanje.

Maksimalno: 3 mm

Raspon povećanja: 1 mm

SS43267,0000952 -A5-17MAY17-1/3

2. Poništite označavanje kako biste spriječili da sustava ATA prilagođava odstranjivač sito za zrno.

NAPOMENA: "Uključi u automatizaciju" prema zadanim je postavkama označeno.

NAPOMENA: Ako je označena opcija "Uključi u automatizaciju", na glavnom se zaslonu prikazuje riječ "Upravljano". Ako nije označeno, na zaslonu se prikazuje riječ "Ignorirano".

H119859 —UN—30JAN17

Uključi u automatizaciju

SS43267,0000952 -A5-17MAY17-2/3

3. Odaberite za zatvaranje.

H114674 —UN—03JAN17

Zatvori

SS43267,0000952 -A5-17MAY17-3/3

Namještanje odstupanja | Odstranjivač pljeve

Opcija Namještanje odstupanja | Odstranjivač pljeve služi za prilagodbu veličine koraka brzini ventilatora kada za to naredbu pošalje sustav Active Terrain Adjustment™ (ATA).

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

NAPOMENA: NAPOMENA: Veličine koraka prilagodite ako prilagodbe osjetljivosti nemaju učinka.

Povećanje veličine koraka:

Ako se uz postavku maksimalne osjetljivosti ne postižu željeni rezultati ili kada sve osim jedne komponente trebaju više prilagodbi od ostalih.

Smanjenje veličine koraka:

Ako se uz postavku minimalne osjetljivosti ne postižu željeni rezultati ili kada sve osim jedne komponente trebaju više prilagodbi od ostalih.

NAPOMENA: NAPOMENA: Veličine koraka pojedinačni su rasponi povećanja, a ne ukupan raspon ili broj prilagodbi.

Postupak za izmjenu:

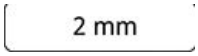
1. Odaberite veličinu koraka za otvaranje numeričke tipkovnice i unesite željenu vrijednost.

   Minimalno: 1 mm

   Zadano: Ovisno o usjevu koji se žanje.

Active Terrain Adjustment je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H119751 —UN—30JAN17



Veličina koraka

H114645 —UN—05JAN17

Odstranjivač pljeve

Maksimalno: 3 mm

Raspon povećanja: 1 mm

SS43267,0000953 -A5-17MAY17-1/3

2. Poništite označavanje kako biste spriječili da sustava ATA prilagođava odstranjivač pljeve.

NAPOMENA: "Uključi u automatizaciju" prema zadanim je postavkama označeno.

NAPOMENA: Ako je označena opcija "Uključi u automatizaciju", na glavnom se zaslonu prikazuje riječ "Upravljano". Ako nije označeno, na zaslonu se prikazuje riječ "Ignorirano".

H119859 —UN—30JAN17

Uključi u automatizaciju

SS43267,0000953 -A5-17MAY17-2/3

3. Odaberite za zatvaranje.

H114674 —UN—03JAN17

Zatvori

SS43267,0000953 -A5-17MAY17-3/3

Automatsko održavanje | Postavke

Automatsko održavanje | Postavke vam omogućuju postavljanje opcije Agresivnost odaziva i razine osjetljivosti za gubitak zrna, slomljeno zrno i strani materijal.

Stavke dostupne na stranici Automatsko održavanje | Postavke:

Vrsta usjeva – prikazuje usjev koji se žanje.

Upute – opisuju kako agresivnost i osjetljivost utječu na sustav.

Agresivnost odaziva – regulira koliko često automatsko održavanje izvršava prilagodbe u slučaju prisutnosti problema.

H119432 —UN—30JAN17

Zadana agresivnost

SS43267,0000954 -A5-30JAN17-1/4

Osjetljivost gubitaka zrna – količina promjene u gubicima zrna potrebna za pokretanje promjena na sustavu.

H119433 —UN—30JAN17

Maksimalna osjetljivost

SS43267,0000954 -A5-30JAN17-2/4

Osjetljivost slomljenog zrna – količina promjene u slomljenom zrnu potrebna za pokretanje promjena na sustavu.

H119434 —UN—30JAN17

Smanjena osjetljivost

SS43267,0000954 -A5-30JAN17-3/4

Osjetljivost stranog materijala – količina promjene stranog materijala potrebna za pokretanje promjena na sustavu.

H119435 —UN—30JAN17

Povećana osjetljivost

SS43267,0000954 -A5-30JAN17-4/4

Gubitak zrna | Osjetljivost

Gubitak zrna | Osjetljivost kontrolira koliko brzo sustav prepoznaje gubitak zrna prije automatske prilagodbe.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Osjetljivost povećajte ako utvrdite gubitke na rešetu za čišćenje ili separatoru, a automatsko održavanje ne otkrije problem.

Osjetljivost smanjite ako automatsko održavanje otkrije problem gubitaka na rešetu za čišćenje ili separatoru, a vama su performanse na tom području i dalje prihvatljive.

Postupak za izmjenu:

Odaberite gumb Plus (+) za povećanje i gumb Minus (-) za smanjenje.

H119857 —UN—30JAN17

Osjetljivost

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000955 -A5-17MAY17-1/6

Prikazana stanja:

Minimalno – na ovoj postavci prepoznavanje je najsporije.

H119858 —UN—30JAN17

Minimalna osjetljivost

SS43267,0000955 -A5-17MAY17-2/6

Smanjeno – na ovoj postavci prepoznavanje je sporije.

H119434 —UN—30JAN17

Smanjena osjetljivost

SS43267,0000955 -A5-17MAY17-3/6

Zadano – početna točka prepoznavanja.

H119432 —UN—30JAN17

Zadana osjetljivost

SS43267,0000955 -A5-17MAY17-4/6

Povećano – na ovoj postavci prepoznavanje je brže.

H119435 —UN—30JAN17

Povećana osjetljivost

SS43267,0000955 -A5-17MAY17-5/6

Maksimalno – na ovoj postavci prepoznavanje je brže.

H119433 —UN—30JAN17

Maksimalna osjetljivost

SS43267,0000955 -A5-17MAY17-6/6

Slomljeno zrno | Osjetljivost

H119857 —UN—30JAN17

Osjetljivost

Slomljeno zrno | Osjetljivost regulira koliko brzo sustav raspoznaje slomljeno zrno.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Povećajte osjetljivost ako vidite neprihvatljivu količinu slomljenog zrna u spremniku za zrno, a automatsko održavanje ne otkrije problem.

Smanjite osjetljivost ako automatsko održavanje otkrije problem slomljenog zrna, a performanse tog područja vama su i dalje prihvatljive.

Postupak za izmjenu:

Odaberite gumb Plus (+) za povećanje i gumb Minus (-) za smanjenje.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000956 -A5-17MAY17-1/6

Prikazana stanja:

Minimalno – na ovoj postavci prepoznavanje je najsporije.

H119858 —UN—30JAN17

Minimalna osjetljivost

SS43267,0000956 -A5-17MAY17-2/6

Smanjeno – na ovoj postavci prepoznavanje je sporije.

H119434 —UN—30JAN17

Smanjena osjetljivost

SS43267,0000956 -A5-17MAY17-3/6

Zadano – početna točka prepoznavanja.

H119432 —UN—30JAN17

Zadana osjetljivost

SS43267,0000956 -A5-17MAY17-4/6

Povećano – na ovoj postavci prepoznavanje je brže.

H119435 —UN—30JAN17

Povećana osjetljivost

SS43267,0000956 -A5-17MAY17-5/6

Maksimalno – na ovoj postavci prepoznavanje je brže.

H119433 —UN—30JAN17

Maksimalna osjetljivost

SS43267,0000956 -A5-17MAY17-6/6

Strani materijal | Osjetljivost

H119857 —UN—30JAN17

Osjetljivost

Strani materijal | Osjetljivost regulira koliko brzo sustav prepoznaje strani materijal.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Osjetljivost povećajte ako utvrdite neprihvatljivu količinu laganog i teškog stranog materijala ili neovršenog zrna u spremniku za zrno, a automatsko održavanje ne otkrije problem.

Osjetljivost smanjite ako automatsko održavanje otkrije lagani, teški strani materijal ili neovršeno zrno, a vama su performanse na tom području i dalje prihvatljive.

Postupak za izmjenu:

Odaberite gumb Plus (+) za povećanje i gumb Minus (-) za smanjenje.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000957 -A5-17MAY17-1/6

Prikazana stanja:

Minimalno – na ovoj postavci prepoznavanje je najsporije.

H119858 —UN—30JAN17

Minimalna osjetljivost

SS43267,0000957 -A5-17MAY17-2/6

Smanjeno – na ovoj postavci prepoznavanje je sporije.

H119434 —UN—30JAN17

Smanjena osjetljivost

SS43267,0000957 -A5-17MAY17-3/6

Zadano – početna točka prepoznavanja.

H119432 —UN—30JAN17

Zadana osjetljivost

SS43267,0000957 -A5-17MAY17-4/6

Povećano – na ovoj postavci prepoznavanje je brže.

H119435 —UN—30JAN17

Povećana osjetljivost

SS43267,0000957 -A5-17MAY17-5/6

Maksimalno – na ovoj postavci prepoznavanje je brže.

H119433 —UN—30JAN17

Maksimalna osjetljivost

SS43267,0000957 -A5-17MAY17-6/6

Agresivnost odaziva

Agresivnost odaziva upravlja koliko često će automatsko održavanje izvršiti prilagodbe na stroju u slučaju prisutnosti problema.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Agresivnost povećajte ako automatsko održavanje prilagodbe ne provodi dovoljno brzo za rješavanje utvrđenih problema.

Agresivnost smanjite ako automatsko održavanje prilagodbe izvršava prebrzo za rješavanje utvrđenih problema.

Postupak za izmjenu:

Odaberite gumb Plus (+) za povećanje i gumb Minus (-) za smanjenje.

H119857 —UN—30JAN17

Agresivnost

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000958 -A5-17MAY17-1/6

Prikazana stanja:

Minimalno – prilagodbe se izvršavaju rjeđe.

H119858 —UN—30JAN17

SS43267,0000958 -A5-17MAY17-2/6

Smanjena – prilagodbe se izvršavaju rjeđe.

H119434 —UN—30JAN17

Smanjena agresivnost

SS43267,0000958 -A5-17MAY17-3/6

Zadano – početna točka za učestalost prilagodbe.

H119432 —UN—30JAN17

Zadana agresivnost

SS43267,0000958 -A5-17MAY17-4/6

Povećana – prilagodbe se izvršavaju češće.

H119435 —UN—30JAN17

Povećana agresivnost

SS43267,0000958 -A5-17MAY17-5/6

Maksimalna – prilagodbe se izvršavaju češće.

H119433 —UN—30JAN17

Maksimalna agresivnost

SS43267,0000958 -A5-17MAY17-6/6

HarvestSmart™ | Postavke

H118563 —UN—20JAN17

Ciljni tlak

HarvestSmart™varira brzinu vožnje po tlu kako bi se održao stalan protok materijala kroz stroj, što povećava produktivnost i manje umara osobu koja upravlja strojem.

Stavke dostupne na glavnoj stranici sustava HarvestSmart™:

Ciljani tlak – omogućuje prilagodbu ciljane količine, protoka materijala ili kapaciteta stroja.

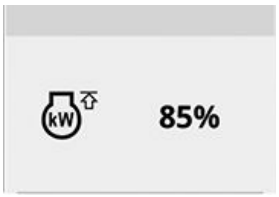
HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000959 -A5-17MAY17-1/4

Snaga motora – služi za postavljanje najvećeg dopuštenog opterećenja motora pod kojim je dopušten rad sustava HarvestSmart™.

H114681 —UN—20JAN17

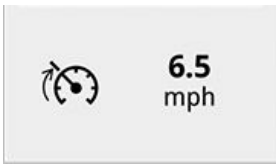


Maksimalna snaga motora

SS43267,0000959 -A5-17MAY17-2/4

Brzina vožnje po tlu – služi za postavljanje najveće dopuštene brzine vožnje po tlu za rad sustava HarvestSmart™.

H118568 —UN—20JAN17

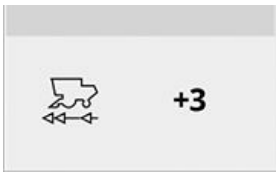


Maksimalna brzina vožnje po tlu

SS43267,0000959 -A5-17MAY17-3/4

Agresivnost – omogućuje prilagodbu brzine reagiranja sustava na promjene u sustavu VisionTrak™ vezano uz gubitke ili vršenje.

H114682 —UN—20JAN17



Agresivnost

VisionTrak je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

SS43267,0000959 -A5-17MAY17-4/4

Ciljani tlak

Ciljani tlak stroju omogućuje održavanje konzistentnog opterećenja na separatoru.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Ako želite prilagoditi ciljane vrijednosti sukladno rezultatima sustava VisionTrak™.

- Ako sustav VisionTrak™ prikazuje da je ukupan gubitak zrna ispod zelenog područja na zaslonu na stupu u kutu, povećajte ciljani tlak.
- Ako sustav VisionTrak™ prikazuje da je ukupan gubitak zrna ispod zelenog područja na zaslonu na stupu u kutu, smanjite ciljani tlak.

Postupak za izmjenu:

VisionTrak je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

H118563 —UN—20JAN17

Ciljni tlak

1. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željenog tlaka.

NAPOMENA: NAPOMENA: Prilikom prilagodbe ciljanog tlaka postavka započinje na trenutnoj vrijednosti tlaka i može se smanjivati i povećavati.

Minimalno – 0 %

Maksimalno – 100 %

Rasponi povećanja – 0,5 %

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000095A -A5-17MAY17-1/4

2. Odaberite za zatvaranje.

H118559 —UN—20JAN17

Zatvori

SS43267,000095A -A5-17MAY17-2/4

Alternativni postupak za izmjenu:

1. Odaberite za aktivaciju kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H118564 —UN—20JAN17

Ciljni tlak

SS43267,000095A -A5-17MAY17-3/4

2. Upotrijebite kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene postavke.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

   Minimalno – 0 %

   Maksimalno – 100 %

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

Rasponi povećanja – 0,5 %

SS43267,000095A -A5-17MAY17-4/4

Maksimalna snaga motora

Maksimalna snaga motora služi za postavljanje najvećeg dopuštenog opterećenja motora pod kojim je dopušten rad sustava HarvestSmart™.

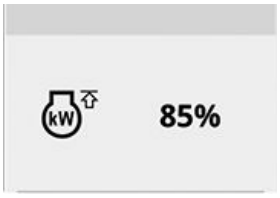
Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Pri žetvi u uvjetima kao što su suhi, ravni teren, ravnomjerno sakupljanje i uspravan usjev jer rad pri većoj maksimalnoj snazi motora može naručiti kapacitete i učinkovitost.
- U žetvenim uvjetima kao što su blato, strmi teren, milj i povaljani usjev, gdje rad pri nižoj maksimalnoj snazi motora omogućuje konzistentnije performanse.

Postupak za izmjenu:

HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H114681 —UN—20JAN17



Maksimalna snaga motora

1. Odaberite za prilagodbu maksimalne snage motora.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000095B -A5-17MAY17-1/5

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje maksimalne snage motora.

   Minimalno – 80 %

   Maksimalno – 106 %

   Rasponi povećanja – 1 %

   Mjerač maksimalne snage motora – prikazuje korištenu snagu motora i postavku maksimalne snage motora. Sustav ne dopušta postavljanje ciljane vrijednosti u crvenom području, ali može raditi u žutom području.

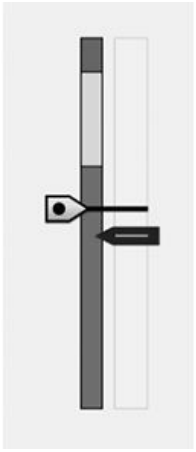
NAPOMENA: Pri žetvi u blatu, na strmim brdima ili u otežanim uvjetima, ciljajte na gornji dio zelenog područja za bolju potrošnju snage i konzistentnije performanse sustava.

   Indikator prikazuje postavku maksimalne snage motora.

   Indikator prikazuje trenutnu potrošnju snage motora.

H118569 —UN—31JAN17

Maksimalna snaga motora



H118583 —UN—31JAN17

Mjerač maksimalne snage motora

H118584 —UN—20JAN17

Indikator

H118585 —UN—20JAN17

Indikator

SS43267,000095B -A5-17MAY17-2/5

3. Odaberite za zatvaranje.

H118559 —UN—20JAN17

Zatvori

SS43267,000095B -A5-17MAY17-3/5

Alternativni postupak za izmjenu:

1. Odaberite za aktivaciju kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H118572 —UN—20JAN17

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000095B -A5-17MAY17-4/5

2. Upotrijebite kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene snage motora.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

   Minimalno – 80 %
   Maksimalno – 106 %
   Rasponi povećanja – 1 %

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

SS43267,000095B -A5-17MAY17-5/5

Maksimalna brzina vožnje po tlu

Maksimalna brzina vožnje po tlu služi za postavljanje najveće dopuštene brzine vožnje po tlu za rad sustava HarvestSmart™.

NAPOMENA: Položaj višenamjenske ručice uvijek ograničava maksimalnu brzinu vožnje po tlu.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

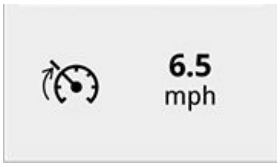
- Ako ne želite da vaš kombajn radi preko određene brzine zato što je teren grub ili u žetvenim uvjetima pri kojim može doći do začepljenja hedera. Postavite na željenu brzinu rada.

NPR.: Kada je brzina glave ograničena na 8 km/h (5 mph). Brzinu vožnje po tlu postavite na 7,5 km/h (4,7 mph).

Postupak za izmjenu:

HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H118568 —UN—20JAN17



Maksimalna brzina vožnje po tlu

1. Odaberite za prilagodbu maksimalne brzine vožnje po tlu.

SS43267,000095C -A5-17MAY17-1/5

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željene brzine vožnje po tlu.

   Minimalno – 2,0 km/h (1,2 mph)

   Maksimalno – 14,0 km/h (8,4 mph)

   Rasponi povećanja – 0,1 km/h (0,1 mph)

H118570 —UN—31JAN17

Maksimalna brzina vožnje po tlu

SS43267,000095C -A5-17MAY17-2/5

3. Odaberite za zatvaranje.

H118559 —UN—20JAN17

Zatvori

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000095C -A5-17MAY17-3/5

Alternativni postupak za izmjenu:

1. Odaberite za aktivaciju kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H118573 —UN—20JAN17

Maksimalna brzina vožnje po tlu

SS43267,000095C -A5-17MAY17-4/5

2. Upotrijebite kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene brzine vožnje po tlu.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

   Minimalno – 2,0 km/h (1,2 mph)

   Maksimalno – 14,0 km/h (8,4 mph)

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

Rasponi povećanja – 0,1 km/h (0,1 mph)

SS43267,000095C -A5-17MAY17-5/5

Agresivnost odaziva

Agresivnost odaziva služi za kontrolu koliko će brzo sustav HarvestSmart™ reagirati na promjenu gustoće usjeva.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Povećajte u sljedećim slučajevima:

Ako želite da stroj brže reagira na žetvene uvjete.

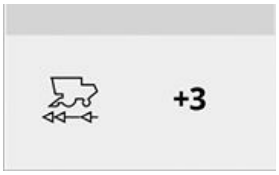
Smanjite u sljedećim slučajevima:

Ako želite da stroj sporije reagira na žetvene uvjete.

Postupak za izmjenu:

HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H114682 —UN—20JAN17



Agresivnost

1. Odaberite za pristup agresivnosti odaziva.

SS43267,000095D -A5-17MAY17-1/5

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željene agresivnosti.

   Minimalno – -10

   Maksimalno – +10

   Rasponi povećanja – 1,0

Agresivnost

H118571 —UN—31JAN17

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000095D -A5-17MAY17-2/5

3. Odaberite za zatvaranje.

H118559 —UN—20JAN17

Zatvori

SS43267,000095D -A5-17MAY17-3/5

Alternativni postupak za izmjenu:

1. Odaberite za aktivaciju kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H118574 —UN—20JAN17

Agresivnost

SS43267,000095D -A5-17MAY17-4/5

2. Upotrijebite kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene agresivnosti.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

   Minimalno – -10

   Maksimalno – +10

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

Rasponi povećanja – 1,0

SS43267,000095D -A5-17MAY17-5/5

ICA2 dijagnostika

ICA2 dijagnostika prikazuje zahtjeve sustava, kvarove i statuse opcija HarvestSmart™ Active Terrain Adjustment™ i automatskog održavanja.

Stavke dostupne na stranici dijagnostike ugrađene prilagodbe kombajna 2:

Status automatizacije – prikazuje status najvišeg prioriteta za svaki pojedinačni sustav.

HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company
Active Terrain Adjustment je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H119779 —UN—30JAN17

Status automatizacije

SS43267,000095E -A5-17MAY17-1/4

HarvestSmart™ – služi za odabir područja zaslona HarvestSmart™ za prikaz više informacija o kvarovima, zahtjevima sustava i statusu.

H119753 —UN—30JAN17

HarvestSmart™

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000095E -A5-17MAY17-2/4

Active Terrain Adjustment™ – služi za odabir područja zaslona Active Terrain Adjustment™ za prikaz više informacija o kvarovima, zahtjevima sustava i statusu.

H119754 —UN—30JAN17

Active Terrain Adjustment™

SS43267,000095E -A5-17MAY17-3/4

Automatsko održavanje – služi za odabir područja zaslona automatskog održavanja za prikaz više informacija o kvarovima, zahtjevima sustava i statusu.

H119755 —UN—30JAN17

Automatsko održavanje

SS43267,000095E -A5-17MAY17-4/4

Status automatizacije

Status automatizacije prikazuje status najvišeg prioriteta za svaki pojedinačni sustav kao što su Active Terrain Adjustment™ ,HarvestSmart™ ili automatsko održavanje.

Stavke prikazane na stranici statusa ugrađene prilagodbe kombajna 2:

Automatizacija je ISKLJUČENA

Active Terrain Adjustment je trgovački naziv tvrtke Deere & Company
Harvest Smart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H113788 —UN—30JAN17

Siva

SS43267,000095F -A5-17MAY17-1/4

U redu – prikazuje se kada je neki dio ugrađene prilagodbe kombajna 2 (ICA2) omogućen i spreman za rad.

NAPOMENA: U redu se prikazuje kada je neki dio ugrađene prilagodbe kombajna 2 (ICA2) omogućen i spreman za rad. Čak i kada su vam sustavi isključeni, ako je omogućena najmanje jedna funkcija sustava ICA2 i normalno radi, prikazuje se U redu.

H113784 —UN—30JAN17

Zelena

SS43267,000095F -A5-17MAY17-2/4

Potrebna je pažnja – samo se problemi koji iziskuju vašu pažnju (nisu povezani s "normalnim" radom) prebacuju u stanje "Potrebna je pažnja".

H113786 —UN—30JAN17

Narančasto

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000095F -A5-17MAY17-3/4

Otkrivena je pogreška – samo se problemi prijavljeni kao "Pogreške" (kvarovi na hardveru ili senzoru) prikazuju u tom stanju.

NAPOMENA: Tekstna poruka "Odnosi se na više sustava" prikazuje se samo u slučaju prijave problema za više podsustava.

H113787 —UN—30JAN17

Crvena

SS43267,000095F -A5-17MAY17-4/4

Status sustava HarvestSmart™

Status sustava HarvestSmart™ upotrebljava se za komunikaciju trenutnog stanja sustava HarvestSmart™. Status vam također omogućuje pregled zahtjeva koji moraju biti zadovoljeni da bi sustav ispravno radio.

Odaberite područje zaslona ispod opcije HarvestSmart™ kako biste otvorili stranicu statusa.

Stavke prikazane na stranici statusa sustava HarvestSmart™:

HarvestSmart je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H119191 —UN—30JAN17

HarvestSmart™

NAPOMENA: U nastavku nisu navedene sve pogreške. Odaberite područje zaslona za otvaranje popisa trenutnih statusa.

SS43267,0000960 -A5-17MAY17-1/18

Nije spremno – postavite ciljane performanse.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

SS43267,0000960 -A5-17MAY17-2/18

Spremno – pritisnite gumb 3 ili 2 na višefunkcijskoj ručici za nastavak rada sustava HarvestSmart™.

H114656 —UN—05JAN17

Zelena

SS43267,0000960 -A5-17MAY17-3/18

Aktivno – automatizacija brzine vožnje po tlu.

H114659 —UN—05JAN17

Plava

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000960 -A5-17MAY17-4/18

Održavanje brzine vožnje po tlu – pomaknite višefunkcijsku upravljačku ručicu za ponovno uspostavljanje kontrole.

H114656 —UN—05JAN17

Zelena

SS43267,0000960 -A5-17MAY17-5/18

Dohvat novih ciljanih performansi – za održavanje konzistentnih žetvenih uvjeta.

H114656 —UN—05JAN17

Zelena

SS43267,0000960 -A5-17MAY17-6/18

Nije spremno – stroj mora biti spreman za žetvu.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

SS43267,0000960 -A5-17MAY17-7/18

Nije spremno – separator mora biti uključen.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

SS43267,0000960 -A5-17MAY17-8/18

Ograničena maksimalna brzina – dosegnuta je maksimalna ograničena brzina vožnje po tlu.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

SS43267,0000960 -A5-17MAY17-9/18

Ograničena snaga motora – dosegnuta je ograničena maksimalna snaga motora.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000960 -A5-17MAY17-10/18

Otkrivena je greška | Smanjene performanse – prisutna je greška senzora separatora.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

SS43267,0000960 -A5-17MAY17-11/18

Otkrivena je greška | Smanjene performanse – prisutna je greška senzora gubitaka rešeta za čišćenje (desno/lijevo).

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

SS43267,0000960 -A5-17MAY17-12/18

Otkrivena je greška – prisutna je greška senzora tlaka pogona separatora.

H114658 —UN—05JAN17

Crvena

SS43267,0000960 -A5-17MAY17-13/18

Automatizacija je ISKLJUČENA

H114655 —UN—05JAN17

Siva

SS43267,0000960 -A5-17MAY17-14/18

Automatizacija je ISKLJUČENA | Otkrivena je greška – prisutna je greška senzora tlaka pogona separatora.

Zahtjevi za rad sustava HarvestSmart™:

- Automatizacija sustava HarvestSmart™ mora biti uključena.
- Ciljne performanse moraju biti postavljene.
- Stroj mora biti spreman za žetvu:
  - Separator mora biti uključen.
  - Heder mora biti uključen.
  - Motor treba postaviti na velik broj okretaja slobodnog hoda.
  - Ne smije biti uključen način rada za vožnju po cesti.
- Pritisnite gumb 3 ili 2 na višefunkcijskoj ručici za nastavak rada sustava HarvestSmart™.

H114655 —UN—05JAN17

Siva

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000960 -A5-17MAY17-15/18

Poruka se prikazuje kada zahtjev nije zadovoljen.

H113789 —UN—30JAN17

Uskličnik

SS43267,0000960 -A5-17MAY17-16/18

Nakon zadovoljavanja uvjeta, prikazuje se zelena potvrdna oznaka.

H119194 —UN—30JAN17

Potvrdna oznaka

SS43267,0000960 -A5-17MAY17-17/18

Odaberite za zatvaranje.

H116936 —UN—30JAN17

Zatvori

SS43267,0000960 -A5-17MAY17-18/18

Status sustava Active Terrain Adjustment™

Status sustava Active Terrain Adjustment™ (ATA) upotrebljava se za komunikaciju trenutnog stanja sustava ATA. Status vam također omogućuje pregled zahtjeva koji moraju biti zadovoljeni da bi sustav ispravno radio.

Odaberite područje zaslona ispod opcije Active Terrain Adjustment™ (ATA) kako biste otvorili stranicu statusa.

Stavke prikazane na stranici statusa sustava Active Terrain Adjustment™:

Active Terrain Adjustment je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H119192 —UN—30JAN17

Active Terrain Adjustment™

NAPOMENA: U nastavku nisu navedene sve pogreške. Odaberite područje zaslona za otvaranje popisa trenutnih statusa.

SS43267,0000961 -A5-17MAY17-1/14

Primjena odstupanja – prilagođavanje terenu.

H114659 —UN—05JAN17

Plava

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000961 -A5-17MAY17-2/14

Nadzor

H114656 —UN—05JAN17

Zelena

SS43267,0000961 -A5-17MAY17-3/14

Nije spremno – potrebno je baždariti senzor nagiba.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

SS43267,0000961 -A5-17MAY17-4/14

Nije spremno – heder mora biti ispod zabilježene visine zaustavljanja.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

SS43267,0000961 -A5-17MAY17-5/14

Nije spremno – stroj mora biti spreman za žetvu.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

SS43267,0000961 -A5-17MAY17-6/14

Nije spremno – motor treba biti na velikom broju okretaja slobodnog hoda.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

SS43267,0000961 -A5-17MAY17-7/14

Otkrivena je pogreška – potrebna je intervencija.

H114657 —UN—05JAN17

Crvena

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000961 -A5-17MAY17-8/14

Otkrivena je pogreška – postoji kvar na sustavu ventilatora.

H114657 —UN—05JAN17

Crveno

SS43267,0000961 -A5-17MAY17-9/14

Automatizacija je ISKLJUČENA

Zahtjevi sustava Active Terrain Adjustment™:

- Automatizacija sustava ATA mora biti uključena.
- Stroj mora biti spreman za žetvu:
  - Separator mora biti uključen.
  - Heder mora biti uključen.
  - Motor treba postaviti na velik broj okretaja slobodnog hoda.
  - Ne smije biti uključen način rada za vožnju po cesti.

H114655 —UN—05JAN17

Siva

- Heder mora biti ispod zabilježene visine zaustavljanja.

SS43267,0000961 -A5-17MAY17-10/14

Poruka se prikazuje kada zahtjev nije zadovoljen.

H113789 —UN—30JAN17

Uskličnik

SS43267,0000961 -A5-17MAY17-11/14

Nije udovoljen zahtjev "Heder mora biti ispod zabilježene visine graničnika", odaberite za pristup stranici Pojedinosti o hederu.

H118541 —UN—30JAN17

Pojedinosti o hederu

SS43267,0000961 -A5-17MAY17-12/14

Nakon zadovoljavanja uvjeta, prikazuje se zelena potvrdna oznaka.

H119194 —UN—30JAN17

Zelena potvrdna oznaka

SS43267,0000961 -A5-17MAY17-13/14

Odaberite za zatvaranje.

H116936 —UN—30JAN17

Zatvori

SS43267,0000961 -A5-17MAY17-14/14

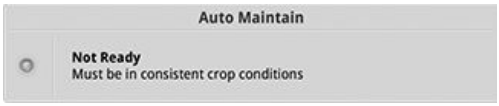
Status automatskog održavanja

Status automatskog održavanja upotrebljava se za komunikaciju trenutnog stanja sustava automatskog održavanja. Status vam također omogućuje pregled zahtjeva koji moraju biti zadovoljeni da bi sustav ispravno radio.

Odaberite područje zaslona ispod opcije Automatsko održavanje kako biste otvorili stranicu statusa.

Stavke prikazane na stranici statusa automatskog održavanja:

H119193 —UN—30JAN17



Automatsko održavanje

NAPOMENA: U nastavku nisu navedene sve pogreške. Odaberite područje zaslona za otvaranje popisa trenutnih statusa.

SS43267,0000962 -A5-17MAY17-1/12

Automatska prilagodba – primjena promjena postavki.

H114659 —UN—05JAN17

Plava

SS43267,0000962 -A5-17MAY17-2/12

Primjena odstupanja – nastavak nadzora promjena.

H114659 —UN—05JAN17

Plava

SS43267,0000962 -A5-17MAY17-3/12

Dohvat novih ciljanih performansi

H114656 —UN—05JAN17

Zelena

SS43267,0000962 -A5-17MAY17-4/12

Nadzor

H114656 —UN—05JAN17

Zeleno

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000962 -A5-17MAY17-5/12

Nije spremno – potrebna je akcija.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

SS43267,0000962 -A5-17MAY17-6/12

Otkrivena je pogreška – potrebna je intervencija.

H114657 —UN—05JAN17

Crvena

SS43267,0000962 -A5-17MAY17-7/12

Automatizacija je ISKLJUČENA

Zahtjevi za automatsko održavanje:

- Automatizacija automatskog održavanja mora biti uključena.
- Automatsko održavanje mora podržavati vrstu usjeva.
- Ciljne performanse moraju biti postavljene.
- Stroj mora biti spreman za žetvu:
  - Separator mora biti uključen.
  - Heder mora biti uključen.
  - Motor treba postaviti na velik broj okretaja slobodnog hoda.
  - Ne smije biti uključen način rada za vožnju po cesti.
- Uvjeti usjeva moraju biti konzistentni:
  - Stroj mora imati stabilnu brzinu vožnje po tlu.
  - Protok usjeva mora biti prisutan.
- Heder mora biti ispod zabilježene visine zaustavljanja.

H114655 —UN—05JAN17

Siva

SS43267,0000962 -A5-17MAY17-8/12

Poruka se prikazuje kada zahtjev nije zadovoljen.

H113789 —UN—30JAN17

Uskličnik

SS43267,0000962 -A5-17MAY17-9/12

Odaberite za pristup stranici koja odgovara neudovoljenim zahtjevima.

H118541 —UN—30JAN17

Odaberite za pristup

SS43267,0000962 -A5-17MAY17-10/12

Nakon zadovoljavanja uvjeta, prikazuje se zelena potvrdna oznaka.

H119194 —UN—30JAN17

Zelena potvrdna oznaka

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000962 -A5-17MAY17-11/12

Odaberite za zatvaranje.

H116936 —UN—30JAN17

Zatvori

SS43267,0000962 -A5-17MAY17-12/12

Obrada zrna

Pristup obradi zrna

H113668 —UN—22OCT15

Pristup aplikaciji putem zaslona:

1. Izbornik

Izbornik

SS43267,00008B3 -A5-27JAN17-1/4

2. Kartica postavki stroja

N119118 —UN—23SEP16

Postavke stroja

SS43267,00008B3 -A5-27JAN17-2/4

3. Obrada zrna

H114773 —UN—10JAN17

Obrada zrna

SS43267,00008B3 -A5-27JAN17-3/4

Pristup aplikaciji putem navigacijske trake:

Pritisnite gumb Obrada zrna na navigacijskoj traci ispod izbornika.

H114775 —UN—10JAN17

Obrada zrna

SS43267,00008B3 -A5-27JAN17-4/4

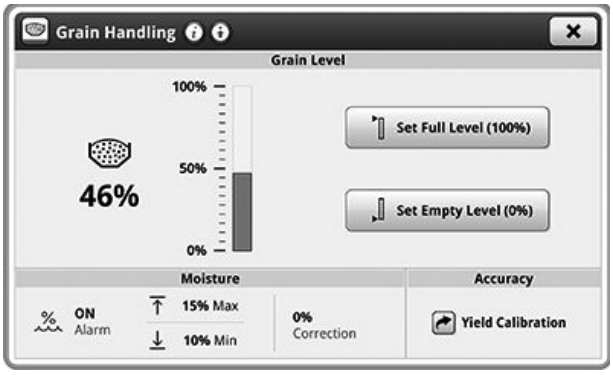
Glavna stranica za obradu zrna

NAPOMENA: Podcrtani tekst označava da su unutar tog ili drugog poglavlja te publikacije dostupne dodatne informacije.

Glavna stranica prikazana je samo kao primjer. Glavna stranica može se razlikovati ovisno o opcijama i priključenoj opremi.

Aplikacija za obradu zrna upotrebljava se za pristup i izmjenu postavki razine zrna, vlažnosti i preciznosti. Napredne se postavke upotrebljava za izmjenu automatskog rotirajućeg svjetla razine zrna, odstupanja pri istovaru spremnika i alarma prilagođene razine.

NAPOMENA: Neke dolje navedene stavke prikazuju se samo ako je stroj opremljen pripadajućom opcijom.



H119900 —UN—10JAN17

Obrada zrna

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000807 -A5-17MAY17-1/8

Stavke dostupne na glavnoj stranici za obradu zrna:

Vlažnost – služi za aktivaciju ili deaktivaciju alarma vlažnosti, postavljanje maksimalne i minimalne postavke alarma za vlažnost i postavljanje vrijednosti ispravka vlažnosti.

H114778 —UN—10JAN17

Vlažnost

SS43267,0000807 -A5-17MAY17-2/8

Preciznost – služi za pristup baždarenju prinosa.

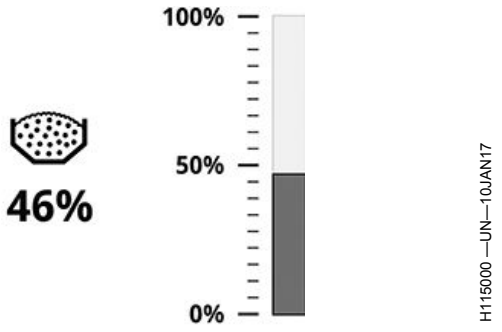
H114779 —UN—10JAN17

Baždarenje prinosa

SS43267,0000807 -A5-17MAY17-3/8

Stavke razine zrna

Razina zrna – prikazuje trenutnu razinu zrna u spremniku.



Razina zrna

SS43267,0000807 -A5-17MAY17-4/8

Postavi punu razinu – postavlja razinu zrna u spremniku na maksimalnu vrijednost.

H114776 —UN—10JAN17

Postavi punu razinu

SS43267,0000807 -A5-17MAY17-5/8

Postavi razinu na prazno – postavlja razinu zrna u spremniku na prazno.

H114777 —UN—10JAN17

Postavi razinu na prazno

SS43267,0000807 -A5-17MAY17-6/8

Stavke naprednih postavki

Napredne postavke – pristup dodatnim namještanjima i manje uobičajenim postavkama.

N118004 —UN—22OCT15

Napredne postavke

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000807 -A5-17MAY17-7/8

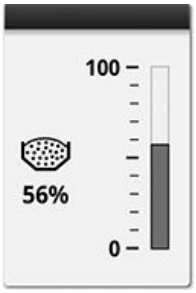
Moduli stranice rada

Module za ovu aplikaciju možete dodati na stranice rada putem Upravitelja izgledom.

Primjer:

Razina zrna – omogućuje izravan pristup aplikaciji za razinu zrna.

NAPOMENA: Za aplikaciju mogu biti dostupni različiti moduli.



H116266 —UN—31JAN17

Razina zrna

SS43267,0000807 -A5-17MAY17-8/8

Napredne postavke

Napredne postavke omogućuju pristup dodatnim postavkama i manje uobičajenim prilagodbama.

Stavke dostupne na stranici naprednih postavki:

Automatsko rotirajuće svjetlo za količinu zrna – rotirajuće svjetlo koje se pali kada je spremnik za zrno pun do 3/4 ili do kraja.

H113848 —UN—04JAN17

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

SS43267,00008B4 -A5-27JAN17-1/4

Odstupanje pri istovaru spremnika – prilagođavanje razine praznog spremnika ako sve zrno nije ispražnjeno iz spremnika, ili ako istovarna pužnica nastavi raditi nakon što se spremnik za zrno isprazni.

H120462 —UN—10JAN17

Postavka odstupanja

SS43267,00008B4 -A5-27JAN17-2/4

Alarm prilagođene razine – kada se zadovolji odabrana razina zrna na zaslonu se prikazuje poruka.

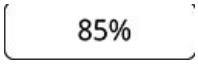
H113848 —UN—04JAN17

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

SS43267,00008B4 -A5-27JAN17-3/4

Okvir za unos alarma prilagođene razine – odaberite za uređivanje alarma prilagođene razine.

H119129 —UN—10JAN17



Okvir za unos alarma prilagođene razine

SS43267,00008B4 -A5-27JAN17-4/4

Napredne postavke | Automatsko rotirajuće svjetlo za količinu zrna

Automatsko rotirajuće svjetlo za količinu zrna pali se kada je spremnik do 3/4 ili do kraja pun.

Izmijenite u sljedeće:

- Uključi ili isključi automatsko rotirajuće svjetlo za količinu zrna.
- Signaliziraj kada je spremnik za zrno pun do 3/4 ili do kraja.

Postupak za izmjenu:

H114769 —UN—22OCT15

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

Odaberite za uključivanje ili isključivanje automatskog rotirajućeg svjetla za količinu zrna.

SS43267,00008B5 -A5-17MAY17-1/1

Napredne postavke | Odstupanje pri istovaru spremnika

Odstupanje pri istovaru spremnika omogućuje vam prilagođavanje razine praznog spremnika ako sve zrno nije ispražnjeno iz spremnika, ili ako nakon pražnjenja spremnika zrna prikazana razina zrna nije 0 %. Različite vrste usjeva, težina i razina vlage mogu utjecati na očitanje senzora razine spremnika zrna.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Ako u spremniku ostaje zrno nakon što se prikaže očitana razina zrna u spremniku od 0 %.
- Ako se spremnik za zrno isprazni prije nego što se prikaže očitana razina zrna u spremniku od 0 %.

Postupak za izmjenu:

H114780 —UN—10JAN17

Smanjenje

- Smanjite vrijednost odstupanja ako u spremniku ostane zrna dok je očitana razina spremnika zrna 0 %.
- Povećajte vrijednost odstupanja ako se spremnik zrna isprazni prije nego što očitana razina spremnika zrna bude 0 %.

Odaberite za smanjenje vrijednosti.

SS43267,00008B6 -A5-27JAN17-1/2

Odaberite za povećanje vrijednosti.

Minimalno: -15

Maksimalno: 15

Raspon povećanja: (+/-) 1

H114781 —UN—10JAN17

Povećanje

SS43267,00008B6 -A5-27JAN17-2/2

Napredne postavke | Alarm prilagođene razine

Alarm prilagođene razine omogućuje vam aktivaciju prikaza poruke na zaslonu nakon zadovoljavanja odabrane razine zrna.

Izmijenite u sljedeće:

- Aktiviraj ili deaktiviraj alarm prilagođene razine.
- Postavi dodatnu raniju obavijest o količini zrna u spremniku koja nije pun do 3/4 ili do kraja.
- Postavi niži prag za prikaz alarma.

Postupak za izmjenu:

H114769 —UN—22OCT15

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

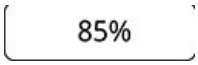
1. Odaberite za aktivaciju ili deaktivaciju alarma prilagođene razine.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008B7 -A5-27JAN17-1/3

2. Odaberite za otvaranje numeričke tipkovnice i unos željene vrijednost.

H119129 —UN—10JAN17



Okvir za unos

SS43267,00008B7 -A5-27JAN17-2/3

3. Odaberite U redu za spremanje vrijednosti.

NAPOMENA: Kada se zadovolje uvjeti za prikaza alarma prilagođene razine, na zaslonu se prikazuje poruka. Poruku možete pogledati u statusnom centru na zaslonu.

H114789 —UN—10JAN17

U redu

SS43267,00008B7 -A5-27JAN17-3/3

Razina zrna

Razina zrna vam omogućuje postavljanje točne razine punog ili praznog spremnika ako očitanje razine nije ispravno.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Za postavljanje niže razine zrna u spremniku kako bi se spriječilo bočno ispadanje zrna prilikom rada na uzbrdicama.
- Kako se razina zrna povećava, imate mogućnost postaviti trenutak u kojem će spremnik biti pun i tako baždariti 100 % očitanje.
- Prilikom istovara spremnika zrna možete primijetiti je li spremnik prazan, čak i kada sustav vjeruje da je istovar zrna i dalje u tijeku. Možete odabrati gumb "Postavi razinu na prazno" kako biste sustavu rekli da je spremnik prazan.

Postupak za izmjenu:

Odaberite za spremanje pune razine spremnika.

H114776 —UN—10JAN17

Postavi punu razinu

SS43267,00008B8 -A5-17MAY17-1/2

Odaberite za spremanje razine zrna u spremniku na nulu.

NAPOMENA: Odabirom opcije Postavi razinu na prazno automatski se prilagođava odstupanje pri istovaru spremnika.

NAPOMENA: Rotirajuće svjetlo za spremnik pun do 3/4 ili do kraja prilagođava se sukladno količini zrna.

H114777 —UN—10JAN17

Postavi razinu na prazno

SS43267,00008B8 -A5-17MAY17-2/2

Postavke vlažnosti

Postavke vlažnosti omogućuju vam aktivaciju ili deaktivaciju alarma za vlažnost, postavljenje maksimalne i minimalne postavke alarma za vlažnost, postavljanje vrijednosti ispravka vlažnosti te omogućavanje ili onemogućavanje opcije Upotrijebi fiksnu vrijednost vlažnosti.

Stavke dostupne na stranici postavki vlažnosti:

H113848 —UN—04JAN17

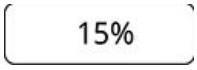
UKLJUČENO/ISKLJUČENO

ON/OFF (uključivanje / isključivanje) za aktivaciju ili deaktivaciju alarma za vlažnost.

SS43267,00008B9 -A5-27JAN17-1/7

Maksimalna vlažnost – gornja granična vrijednost za aktivaciju alarma za vlažnost.

H119131 —UN—10JAN17

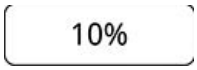


Maksimalna vrijednost vlažnosti

SS43267,00008B9 -A5-27JAN17-2/7

Minimalna vlažnost – donja granična vrijednost za aktivaciju alarma za vlažnost.

H119130 —UN—10JAN17

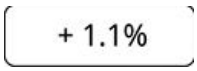


Minimalna vrijednost vlažnosti

SS43267,00008B9 -A5-27JAN17-3/7

Ispravljanje vrijednosti – količina ispravka potrebna za usklađivanje s certificiranim mjerenjem vlažnosti.

H119132 —UN—10JAN17



Vrijednost ispravka

SS43267,00008B9 -A5-27JAN17-4/7

Upotrijebi fiksnu vrijednost vlažnosti – za omogućavanje ili onemogućavanje opcije fiksne vrijednosti vlažnosti.

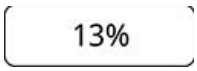
H114786 —UN—10JAN17

Neoznačeno

SS43267,00008B9 -A5-27JAN17-5/7

Upotrijebi fiksnu vrijednost vlažnosti – fiksna razina vlažnosti.

H119133 —UN—10JAN17



Fiksna vrijednost vlažnosti

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008B9 -A5-27JAN17-6/7

Napredne postavke – pristup dodatnim namještanjima postavki vlažnosti i manje uobičajenim postavkama.

N118004 —UN—22OCT15

Napredne postavke

SS43267,00008B9 -A5-27JAN17-7/7

Alarm za vlažnost

Alarm za vlažnost omogućuje vam aktivaciju ili deaktivaciju alarma za vlažnost koji se uključuje kada vrijednost vlažnosti padne ispod minimalne ili poraste iznad maksimalne postavke.

Izmijenite u sljedeće:

- Aktiviraj ili deaktiviraj alarm za vlažnost.
- Prilagodi minimalni postotak vlažnosti.
- Prilagodi maksimalni postotak vlažnosti.

Postupak za izmjenu:

H114769 —UN—22OCT15

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

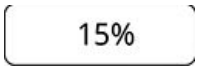
- Odaberite za aktivaciju ili deaktivaciju alarma za vlažnost.

SS43267,00008BA -A5-17JAN17-1/2

- Odaberite za određivanje na kojem će se postotku vlažnosti ispod minimalne postavke alarm uključiti.
  Minimalno: 1%
  Maksimalno: 60%
- Odaberite za određivanje na kojem će se postotku vlažnosti iznad maksimalne postavke alarm uključiti.
  Minimalno: 1%
  Maksimalno: 50%

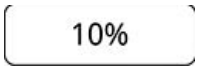
NAPOMENA: Maksimalno postotak vlažnosti treba postaviti na višu vrijednost od minimalnog postotka vlažnosti.

H119131 —UN—10JAN17



maksimalno

H119130 —UN—10JAN17



minimalno

SS43267,00008BA -A5-17JAN17-2/2

Promjena postavki vlažnosti

Promjena postavki vlažnosti omogućuje vam prebacivanje između promjenjive i fiksne postavke vlažnosti, prilagodbu kada se postotak vlažnosti koji je izmjerio senzor vlažnosti kombajna razlikuje od certificirane vrijednosti vlažnosti elevatora te deaktivaciju očitanja senzora vlažnosti i prinudno postavljanje vrijednosti vlažnosti.

Izmijenite u sljedeće:

- Prebaci između promjenjive i fiksne postavke vlažnosti.
- Promijeni razinu ispravka vlažnosti koja je potrebna za usklađivanje s certificiranim očitanjem vlažnosti.
- Promijeni fiksnu razinu vlažnosti kada je značajka fiksne razine vlažnosti omogućena.

Postupak za promjenu postavki vlažnosti:

H114785 —UN—10JAN17

Označeno

Postavite promjenjivu razinu vlažnosti na vrijednost koja predstavlja razliku između vlažnosti očitane od strane senzora vlažnosti kombajna i vlažnosti očitane od strane certificiranog senzora vlažnosti elevatora. {Primjer: vlažnost elevatora (13 %) minus vlažnost koju je izmjerio kombajn (12 %) = razlika vlažnosti (+1 %)}

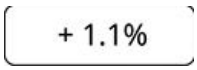
1. Ako je označena opcija Upotrijebi fiksnu vrijednost vlažnosti, odznačite potvrdni okvir kako biste omogućili Prilagodbu.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008BB -A5-17JAN17-1/6

2. Odaberite za otvaranje numeričke tipkovnice i unos željene vrijednost.

H119132 —UN—10JAN17



Vrijednost

SS43267,00008BB -A5-17JAN17-2/6

3. Odaberite U redu za spremanje vrijednosti.

NAPOMENA: Promjena postavke vlažnosti može biti pozitivan i negativan broj.

H114789 —UN—10JAN17

U redu

SS43267,00008BB -A5-17JAN17-3/6

Postupak za fiksnu vrijednost vlažnosti:

1. Ako nije označena opcija Upotrijebi fiksnu vrijednost vlažnosti, označite potvrdni okvir kako biste je omogućili.

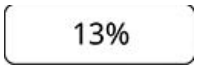
H114786 —UN—10JAN17

Neoznačeno

SS43267,00008BB -A5-17JAN17-4/6

2. Odaberite za otvaranje numeričke tipkovnice i unos željene vrijednost.

H119133 —UN—10JAN17



Vrijednost

SS43267,00008BB -A5-17JAN17-5/6

3. Odaberite U redu za spremanje vrijednosti.

H114789 —UN—10JAN17

U redu

SS43267,00008BB -A5-17JAN17-6/6

Statusni centar

H116268 —UN—10JAN17

Statusni centar omogućuje prikaz statusa i brzi pristup funkcijama obrade zrna. Dodatne informacije potražite u poglavlju Pregled prikaza.

Istovarna pužnica

Stavke dostupne za obradu zrna u statusnom centru:

Otvorena istovarna pužnica –

Uključena istovarna pužnica – protok zrna je u tijeku

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008BC -A5-17MAY17-1/2

Razina zrna – prikazana kao 3/4 ili 4/4.

NAPOMENA: Odabirom opcije Postavi razinu na prazno automatski se prilagođava odstupanje pri istovaru spremnika.

NAPOMENA: Rotirajuće svjetlo za spremnik pun do 3/4 ili do kraja prilagođava se sukladno količini zrna.

H116267 —UN—10JAN17

Razina zrna

SS43267,00008BC -A5-17MAY17-2/2

Pristup preklapanju

H113668 —UN—22OCT15

Pristup aplikaciji putem zaslona:

1. Izbornik

Izbornik

SS43267,00008BD -A5-27JAN17-1/4

2. Kartica postavki stroja

N119118 —UN—23SEP16

Postavke stroja

SS43267,00008BD -A5-27JAN17-2/4

3. Preklapanje

H114607 —UN—10JAN17

Preklapanje

SS43267,00008BD -A5-27JAN17-3/4

Pristup aplikaciji putem navigacijske trake:

H115016 —UN—22MAR16

Pritisnite gumb Preklapanje na navigacijskoj traci ispod zaslona.

Preklapanje

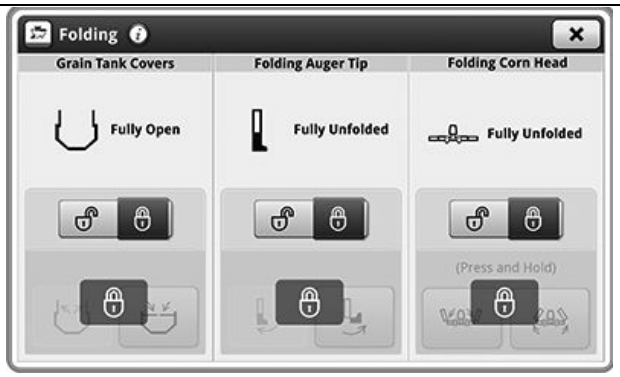
SS43267,00008BD -A5-27JAN17-4/4

Glavna stranica preklapanja

NAPOMENA: Podcrtani tekst označava da su unutar tog ili drugog poglavlja te publikacije dostupne dodatne informacije.

Glavna stranica prikazana je samo kao primjer. Glavna stranica može se razlikovati ovisno o opcijama i priključenoj opremi.

Aplikacija preklapanja upotrebljava se za upravljanje sklopivom opremom.



H119899 —UN—06JAN17

Preklapanje

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000808 -A5-27JAN17-1/9

Stavke dostupne na glavnoj stranici preklapanja:

NAPOMENA: Neke dolje navedene stavke prikazuju se samo ako je stroj opremljen pripadajućom opcijom.

Stavke poklopaca spremnika zrna:

Poklopci spremnika zrna – funkcijski gumbi za zaključavanje / otključavanje preklopnih poklopaca spremnika zrna.

H114615 —UN—06JAN17

Blokiranje / deblokiranje

SS43267,0000808 -A5-27JAN17-2/9

Blokiranje sadržaja – prikazuje status blokade. Sprječava nehotično uključivanje funkcije.

H114620 —UN—06JAN17

Status blokade

SS43267,0000808 -A5-27JAN17-3/9

Stavke vrha pužnice s preklapanjem

Vrh pužnice s preklapanjem – funkcijski gumbi za blokiranje ili deblokiranje preklapanja vrha pužnice.

H114615 —UN—06JAN17

Blokiranje / deblokiranje

SS43267,0000808 -A5-27JAN17-4/9

Blokiranje sadržaja – prikazuje status blokade. Sprječava nehotično uključivanje funkcije.

H114624 —UN—06JAN17

Status blokade

SS43267,0000808 -A5-27JAN17-5/9

Sklopivi heder za kukuruz (sa senzorima položaja):

Sklopivi heder za kukuruz – funkcijski gumbi za blokiranje ili deblokiranje preklapanja hedera za kukuruz.

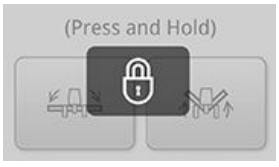
H114615 —UN—06JAN17

Blokiranje / deblokiranje

SS43267,0000808 -A5-27JAN17-6/9

Blokiranje sadržaja – prikazuje status blokade. Sprječava nehotično uključivanje funkcije.

H116240 —UN—06JAN17



Status blokade

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000808 -A5-27JAN17-7/9

Sklopivi heder za kukuruz (bez senzora položaja):

Sklopivi heder za kukuruz – funkcijski gumbi za blokiranje ili deblokiranje preklapanja hedera za kukuruz.

H114615 —UN—06JAN17

Blokiranje / deblokiranje

SS43267,0000808 -A5-27JAN17-8/9

Blokiranje sadržaja – prikazuje status blokade. Sprječava nehotično uključivanje funkcije.

H114625 —UN—06JAN17

Status blokade

SS43267,0000808 -A5-27JAN17-9/9

Poklopci spremnika žita

Poklopci spremnika za zrno omogućuju otvaranje i zatvaranje poklopaca spremnika za zrno iz kabine.

POZOR: Izbjegavati zapletaj linija snage. Poklopce spremnika zrna potrebno je zatvoriti prije transportiranja stroja.

VAŽNO: Istovarite zrno prije zatvaranja poklopaca spremnika za zrno.

NAPOMENA: Poklopci spremnika zrna moraju biti do kraja otvoreni da bi se uključio separator.

Izmijenite u sljedeće:

- Konfiguracija stroja za rad u polju.
- Servisiranje sastavnih dijelova stroja.
- Konfiguracija stroja za cestovni transport ili skladištenje.
- Čišćenje stroja.

Postupak za izmjenu:

H114612 —UN—06JAN17

Nepoznata pogreška položaja

NAPOMENA: Ako je prisutna nepoznata pogreška položaja na poklopcima spremnika za zrno, preklapanje na jedan dodir nije dostupno. Za sklapanje ili rasklapanje poklopaca spremnika za zrno odaberite i držite gumbe.

NAPOMENA: U svakom trenutku možete pritisnuti prekidač za brzo zaustavljanje na višefunkcijskoj ručici kako biste zaustavili sve pokrete kojim upravlja aplikacija preklapanja. Preklapanje nastavite odabirom željenog gumba.

SS43267,00008BE -A5-17MAY17-1/3

1. Ovu opciju odaberite za deblokadu gumba za sklapanje i rasklapanje.

H114619 —UN—06JAN17

Blokiranje / deblokiranje

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008BE -A5-17MAY17-2/3

2. Odaberite željeni gumb za sklapanje ili rasklapanje poklopaca spremnika za zrno.
   - Odaberite kako biste do kraja otvorili poklopce spremnika za zrno.
   - Odaberite za zatvaranje poklopaca spremnika za zrno.
     Prikazuje napredak otvaranja ili zatvaranja poklopaca spremnika za zrno.

NAPOMENA: Pomicanje poklopca spremnika za zrno možete prekinuti u svakom trenutku odabirom nekog od akcijskih gumba. Preklapanje nastavite odabirom željenog gumba.

   - Status preklapanja prikazuje se na zaslonu kada radnja završi.

NAPOMENA: Sustav automatski prebacuje na blokiran status 30 sekundi nakon posljednjeg odabira gumba.

NAPOMENA: Blokirano stanje onemogućuje pristup komandama za preklapanje, ali ne zaustavlja opremu koja je već u pokretu. Blokirano stanje ne blokira fizički komande koje se mogu dodijeliti za aktivaciju pomicanja u aplikaciji za namještanje postavki komandi.

H114623 —UN—06JAN17

Otvoreno

H114621 —UN—06JAN17

Zatvori

H114616 —UN—06JAN17

Indikator napretka

H114622 —UN—06JAN17

Otvaranje / zatvaranje

H114627 —UN—06JAN17

Potpuno otvoreno

H114640 —UN—06JAN17

Potpuno zatvoreno

H114615 —UN—06JAN17

Zapor

SS43267,00008BE -A5-17MAY17-3/3

Vrh pužnice s preklapanjem

Vrh pužnice s preklapanjem omogućuje vam sklapanje i rasklapanje vrha istovarne pužnice prema potrebi.

Izmijenite u sljedeće:

- Konfiguracija stroja za rad u polju.
- Servisiranje sastavnih dijelova stroja.
- Konfiguracija stroja za cestovni transport ili skladištenje.

Postupak za izmjenu:

NAPOMENA: Ako je prisutna nepoznata pogreška položaja na vrhu pužnice s preklapanjem, preklapanje na jedan dodir nije dostupno. Za sklapanje ili rasklapanje vrha istovarne pužnice odaberite i držite gumbe.

H114612 —UN—06JAN17

Nepoznata pogreška položaja

NAPOMENA: U svakom trenutku možete pritisnuti prekidač za brzo zaustavljanje na višefunkcijskoj ručici kako biste zaustavili sve pokrete kojim upravlja aplikacija preklapanja. Preklapanje nastavite odabirom željenog gumba.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008BF -A5-17MAY17-1/3

1. Ovu opciju odaberite za deblokadu gumba za sklapanje i rasklapanje.

H114619 —UN—06JAN17

Deblokiranje

SS43267,00008BF -A5-17MAY17-2/3

2. Odaberite željeni gumb za sklapanje ili rasklapanje vrha istovarne pužnice.
   - Ovu opciju odaberite za rasklapanje vrha istovarne pužnice.
   - Ovu opciju odaberite za sklapanje vrha istovarne pužnice.
     Prikazuje kretanje vrha istovarne pužnice prilikom rasklapanja ili sklapanja.

NAPOMENA: Preklopno pomicanje vrha istovarne pužnice možete prekinuti u svakom trenutku odabirom nekog od akcijskih gumba. Preklapanje nastavite odabirom željenog gumba.

   - Status preklapanja prikazuje se na zaslonu kada radnja završi.

NAPOMENA: Sustav automatski prebacuje na blokiran status 30 sekundi nakon posljednjeg odabira gumba.

NAPOMENA: Blokirano stanje onemogućuje pristup komandama za preklapanje, ali ne zaustavlja opremu koja je već u pokretu. Blokirano stanje ne blokira fizički komande koje se mogu dodijeliti za aktivaciju pomicanja u aplikaciji za namještanje postavki komandi.

H114637 —UN—06JAN17

Rasklapanje

H114628 —UN—06JAN17

Sklapanje

H114616 —UN—06JAN17

Indikator napretka

H114629 —UN—06JAN17

Rasklapanje / sklapanje

H114631 —UN—06JAN17

Potpuno raskloplјeno

H114641 —UN—06JAN17

Potpuno sklopljeno

H114615 —UN—06JAN17

Zaključano

SS43267,00008BF -A5-17MAY17-3/3

Sklopivi heder za kukuruz (bez senzora položaja)

Komanda za preklapanje hedera za kukuruz omogućuje sklapanje i rasklapanje hedera za kukuruz.

Izmijenite u sljedeće:

- Konfiguracija stroja za rad u polju.
- Servisiranje sastavnih dijelova stroja.
- Odvajanje hedera za kukuruz od stroja.
- Veći zazor na padinama.
- Konfiguracija stroja za cestovni transport.

POZOR: Pridržavajte se lokalnih zakonskih propisa i regulativa za transport hedera na prometnicama.

Postupak za izmjenu:

H114619 —UN—06JAN17

Deblokiranje

NAPOMENA: U svakom trenutku možete pritisnuti prekidač za brzo zaustavljanje na višefunkcijskoj ručici kako biste zaustavili sve pokrete kojim upravlja aplikacija preklapanja. Preklapanje nastavite odabirom željenog gumba.

1. Ovu opciju odaberite za deblokadu gumba za sklapanje i rasklapanje.

SS43267,00008C0 -A5-17MAY17-1/2

2. Odaberite i držite željeni gumb za sklapanje ili rasklapanje hedera za kukuruz.

NAPOMENA: Preklapanje možete prekinuti u svakom trenutku otpuštanjem akcijskog gumba. Preklapanje nastavite odabirom i držanjem željenog gumba.

- Odaberite i držite za rasklapanje hedera za kukuruz.
- Odaberite i držite za sklapanje hedera za kukuruz.

NAPOMENA: Sustav automatski prebacuje na blokiran status 30 sekundi nakon posljednjeg odabira gumba.

NAPOMENA: Blokirano stanje onemogućuje pristup komandama za preklapanje, ali ne zaustavlja opremu koja je već u pokretu. Blokirano stanje ne blokira fizički komande koje se mogu dodijeliti za aktivaciju pomicanja u aplikaciji za namještanje postavki komandi.

H115022 —UN—06JAN17

Rasklapanje

H115021 —UN—06JAN17

Sklapanje

H114615 —UN—06JAN17

Zapor

SS43267,00008C0 -A5-17MAY17-2/2

Sklopivi heder za kukuruz (sa senzorima položaja)

Komanda za preklapanje hedera za kukuruz omogućuje sklapanje i rasklapanje hedera za kukuruz.

Izmijenite u sljedeće:

- Konfiguracija stroja za rad u polju.
- Servisiranje sastavnih dijelova stroja.
- Odvajanje hedera za kukuruz od stroja.
- Veći zazor na padinama.
- Konfiguracija stroja za cestovni transport.

POZOR: Pridržavajte se lokalnih zakonskih propisa i regulativa za transport hedera na prometnicama.

Postupak za izmjenu:

H114619 —UN—06JAN17

Deblokiranje

NAPOMENA: U svakom trenutku možete pritisnuti prekidač za brzo zaustavljanje na višefunkcijskoj ručici kako biste zaustavili sve pokrete kojim upravlja aplikacija preklapanja. Preklapanje nastavite odabirom željenog gumba.

1. Ovu opciju odaberite za deblokadu gumba za sklapanje i rasklapanje.

SS43267,00008C1 -A5-17MAY17-1/2

2. Odaberite i držite željeni gumb za sklapanje ili rasklapanje hedera za kukuruz.
   - Odaberite i držite za rasklapanje hedera za kukuruz.
   - Odaberite i držite za sklapanje hedera za kukuruz.

NAPOMENA: Preklapanje možete prekinuti u svakom trenutku otpuštanjem akcijskog gumba. Preklapanje nastavite odabirom i držanjem željenog gumba.

Prikazuje napredak rasklapanja ili sklapanja hedera za kukuruz.

- Sklopivi heder za kukuruz opremljen senzorima položaja prikazuje trenutni status preklapanja.

NAPOMENA: Sustav automatski prebacuje na blokiran status 30 sekundi nakon posljednjeg odabira gumba.

NAPOMENA: Blokirano stanje onemogućuje pristup komandama za preklapanje, ali ne zaustavlja opremu koja je već u pokretu. Blokirano stanje ne blokira fizički komande koje se mogu dodijeliti za aktivaciju pomicanja u aplikaciji za namještanje postavki komandi.

H114617 —UN—06JAN17

Rasklapanje

H115021 —UN—06JAN17

Sklapanje

H114616 —UN—06JAN17

Indikator napretka

H116122 —UN—06JAN17

Djelomično raskloplјeno

H116121 —UN—06JAN17

Potpuno raskloplјeno

H116123 —UN—06JAN17

Djelomično sklopljeno

H116124 —UN—06JAN17

Potpuno sklopljeno

H114615 —UN—06JAN17

Zapor

SS43267,00008C1 -A5-17MAY17-2/2

Žetvene postavke

Pristup žetvenim postavkama

H113668 —UN—22OCT15

Pristup aplikaciji putem zaslona:

1. Izbornik

Izbornik

SS43267,00008E7 -A5-26JAN17-1/4

2. Kartica postavki stroja

N119118 —UN—23SEP16

Postavke stroja

SS43267,00008E7 -A5-26JAN17-2/4

3. Žetvene postavke

H113528 —UN—27JAN17

Žetvene postavke

SS43267,00008E7 -A5-26JAN17-3/4

Pristup aplikaciji putem navigacijske trake:

H116102 —UN—27JAN17

Pritisnite gumb Žetvene postavke na navigacijskoj traci ispod zaslona.

Žetvene postavke

SS43267,00008E7 -A5-26JAN17-4/4

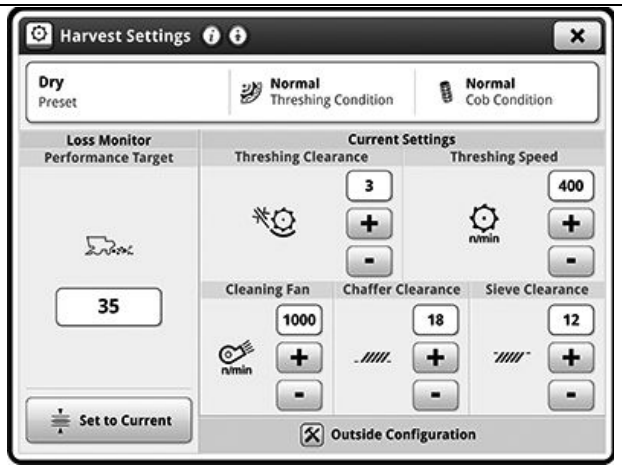
Glavna stranica žetvenih postavki

NAPOMENA: Podcrtani tekst označava da su unutar tog ili drugog poglavlja te publikacije dostupne dodatne informacije.

Glavna stranica prikazana je samo kao primjer. Glavna stranica može se razlikovati ovisno o opcijama i priključenoj opremi.

Žetvene se postavke upotrebljavaju za prilagodbu performansi vršenja i čišćenja za minimalne žetvene gubitke sukladno vrsti usjeva koji se žanje te sukladno uvjetima usjeva.

NAPOMENA: Neke dolje navedene stavke prikazuju se samo ako je stroj opremljen pripadajućom opcijom.



H120310 —UN—27JAN17

Žetvene postavke

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000963 -A5-21JUN17-1/12

H116974 —UN—27JAN17

Učitavanje žetvenih postavki

Stavke dostupne na glavnoj stranici žetvenih postavki:

Učitavanje žetvenih postavki – omogućuje zadane odabire unaprijed postavljenih vrijednosti, uvjeta vršenja i uvjeta slame/klipa za veću čistoću i manje gubitke zrna.

SS43267,0000963 -A5-21JUN17-2/12

Ciljane performanse – omogućuje vam odabir prihvatljivog gubitka zrna za vaš stroj.

H119104 —UN—30JAN17

Ciljane performanse

SS43267,0000963 -A5-21JUN17-3/12

Postavi na trenutno – ovu opciju odaberite za postavljanje nove vrijednosti "prihvatljivog gubitka" u odnosu na trenutnu razinu gubitka.

H119125 —UN—27JAN17

Postavi na trenutno

SS43267,0000963 -A5-21JUN17-4/12

Zazor vršilice – omogućuje vam izmjenu zazora vršilice.

H113683 —UN—27JAN17

Zazor vršilice

SS43267,0000963 -A5-21JUN17-5/12

Brzina vršenja – omogućuje vam izmjenu brzine vršenja.

H113685 —UN—27JAN17

Brzina vršenja

SS43267,0000963 -A5-21JUN17-6/12

Ventilator za čišćenje – omogućuje vam izmjenu brzine ventilatora.

H113684 —UN—27JAN17

Ventilator za čišćenje

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000963 -A5-21JUN17-7/12

Žetvene postavke

Vanjska konfiguracija – prikazuje vanjska podešenja stroja koja treba izvršiti prije žetve odabrane vrste usjeva.

H116095 —UN—27JAN17

Vanjska konfiguracija

SS43267,0000963 -A5-21JUN17-8/12

Napredne postavke – omogućuje pristup dodatnim namještanjima i manje uobičajenim postavkama.

N118004 —UN—22OCT15

Napredne postavke

SS43267,0000963 -A5-21JUN17-9/12

Zazor odstranjivača pljeve – omogućuje vam izmjenu otvaranja elemenata odstranjivača pljeve.

H113706 —UN—27JAN17

Zazor odstranjivača pljeve

SS43267,0000963 -A5-21JUN17-10/12

Zazor sita za zrno – omogućuje vam izmjenu otvaranja elemenata sita za zrno.

H113693 —UN—27JAN17

Zazor sita za zrno

SS43267,0000963 -A5-21JUN17-11/12

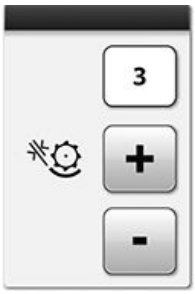
Moduli stranice rada:

Module za ovu aplikaciju možete dodati na stranice rada putem Upravitelja izgledom.

Primjer:

Zazor – omogućuje vam prilagodbu zazora vršilice.

NAPOMENA: Za aplikaciju mogu biti dostupni različiti moduli.



H116117 —UN—30JAN17

Zazor

SS43267,0000963 -A5-21JUN17-12/12

Učitavanje žetvenih postavki

Učitavanje žetvenih postavki omogućuje zadane odabire unaprijed postavljenih vrijednosti, uvjeta vršenja i uvjeta slame/klipa za veću čistoću i manje gubitke zrna.

NAPOMENA: Promjenom vrste usjeva pod opcijom Radna postavka mijenjaju se žetvene postavke. Dodatne informacije potražite u poglavlju Učinci promjene usjeva.

Stavke dostupne na stranici Učitavanje žetvenih postavki:

Unaprijed postavljeno – omogućuje vam odabir zadanih vrijednosti, prethodnih unaprijed postavljenih vrijednosti te prilagodbu prethodno unaprijed postavljenih vrijednosti sukladno uvjetima usjeva.

Uvjeti vršenja – omogućuje vam opis uvjeta vršenja tako da sustav može pomoći pri lakšem utvrđivanju ispravnih postavki stroja.

Uvjesti slame – omogućuje vam opis uvjeta slame/klipa tako da sustav može pomoći pri lakšem utvrđivanju ispravnih postavki stroja.

Pregled postavki – prikazuje trenutne postavke i vaše izmjene postavki podebljano u stupcu "Novo".

H113683 —UN—27JAN17

Zazor vršilice

NAPOMENA: Ako se izvrši prilagodba putem opcije Active Terrain Adjustment™ ili ugrađena prilagodba kombajna 2, vrijednosti se ažuriraju za pružanje najaktualnije vrijednosti.

Zazor vršilice

SS43267,0000978 -A5-26JAN17-1/6

Brzina vršenja

H113685 —UN—27JAN17

Brzina vršenja

SS43267,0000978 -A5-26JAN17-2/6

Ventilator za čišćenje

H113684 —UN—27JAN17

Ventilator za čišćenje

SS43267,0000978 -A5-26JAN17-3/6

Zazor odstranjivača pljeve

H113706 —UN—27JAN17

Zazor odstranjivača pljeve

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000978 -A5-26JAN17-4/6

Zazor sita za zrno

H113693 —UN—27JAN17

Zazor sita za zrno

SS43267,0000978 -A5-26JAN17-5/6

Spremi unaprijed postavljenu vrijednost – omogućuje bam spremanje promjena izvršenih za opcije Unaprijed postavljene vrijednosti, Uvjeti vršenja i Uvjeti slame/klipa.

H116984 —UN—27JAN17

Spremi unaprijed postavljenu vrijednost

SS43267,0000978 -A5-26JAN17-6/6

Učitavanje žetvenih postavki | Unaprijed postavljena vrijednost

Unaprijed postavljena vrijednost omogućuje vam odabir spremljenih konfiguracija stroja za zadani usjev s popisa.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Izmijenite ili stvorite vlastitu unaprijed zadanu vrijednost za spremanje žetvenih postavki koje jamče željenu razinu performansi i kvalitetu zrna za usjev i uvjete u kojima žanjete.

H116974 —UN—27JAN17

Učitavanje žetvenih postavki

Postupak za izmjenu:

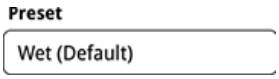
1. Odaberite za otvaranje.

NAPOMENA: Osim kukuruza, na drugim popisima vrsta usjeva prvo su zadane vrste, nakon toga su opcije za brisanje i na kraju su abecedno popisane sve unaprijed postavljene vrijednosti koje ste vi stvorili.

SS43267,0000964 -A5-03FEB17-1/10

2. Odaberite za otvaranje opcije Odaberi unaprijed postavljenu vrijednost.

H118081 —UN—27JAN17



Unaprijed postavljena vrijednost

SS43267,0000964 -A5-03FEB17-2/10

3. Odaberite željenu unaprijed postavljenu vrijednost.

H119178 —UN—27JAN17

Odaberi unaprijed postavljenu vrijednost

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000964 -A5-03FEB17-3/10

4. Odaberite za spremanje unaprijed postavljene vrijednosti i povratak na opciju Učitavanje žetvenih postavki.

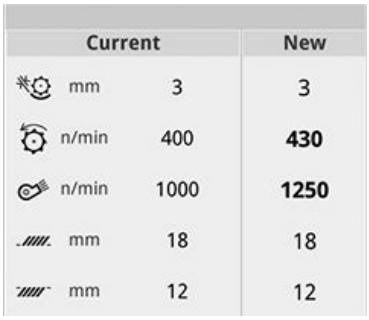
NAPOMENA: Prilikom odabira druge unaprijed postavljene vrijednosti stupac "Novo" u pregledu postavki ažurira se i prikazuje promjene postavki podebljano.

Ako se promjene unaprijed postavljene vrijednosti za zadane vrijednosti, mijenja se vrijednost u stupcu "Novo" u pregledu postavki. Zadane vrijednosti ostaju nepromijenjene prilikom promjene unaprijed postavljenih vrijednosti za vrstu usjeva.

NAPOMENA: Prilikom izmjene odabrane unaprijed postavljene vrijednosti, nazivu vrijednosti dodaje se riječ (izmijenjeno).

H116106 —UN—27JAN17

U redu



Trenutno / Novo

H116110 —UN—27JAN17

SS43267,0000964 -A5-03FEB17-4/10

H116974 —UN—27JAN17

Učitavanje žetvenih postavki

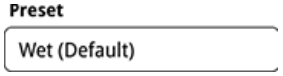
Postupak za brisanje:

1. Odaberite za otvaranje.

SS43267,0000964 -A5-03FEB17-5/10

2. Odaberite za otvaranje opcije Odaberi unaprijed postavljenu vrijednost.

H118081 —UN—27JAN17



Unaprijed postavljena vrijednost

SS43267,0000964 -A5-03FEB17-6/10

3. Odaberite željenu unaprijed postavljenu vrijednost.

H119178 —UN—27JAN17

Odaberi unaprijed postavljenu vrijednost

SS43267,0000964 -A5-03FEB17-7/10

4. Odaberite za brisanje unaprijed postavljene vrijednosti.

NAPOMENA: Stvorene unaprijed postavljene vrijednosti možete izbrisati. Ako pritisnete, prikazuje se poruka u dijaloškom okviru s potvrdom o brisanju unaprijed postavljene vrijednosti.

H116104 —UN—27JAN17

Izbriši

SS43267,0000964 -A5-03FEB17-8/10

5. Odaberite za poništavanje ako ne želite izbrisati odabranu unaprijed postavljenu vrijednost.

H116105 —UN—27JAN17

Odustani

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000964 -A5-03FEB17-9/10

NAPOMENA: Ručno zapišite podatke prije brisanja. Ako izbrišete unaprijed postavljenu vrijednost, ona se uklanja sa zaslona i ta se promjena više ne može poništiti.

H116106 —UN—27JAN17

U redu

6. Odaberite za brisanje unaprijed postavljene vrijednosti.

SS43267,0000964 -A5-03FEB17-10/10

Učitavanje žetvenih postavki | Uvjeti vršenja

Uvjeti vršenja omogućuju vam odabir jedne od tri opcija koje najbolje opisuju vaše trenutne uvjete vršenja.

Izmijenite u sljedeće:

- Otežano ako ima neovršenog zrna ili bijelih vrhova u uzorku.
- Uobičajeno ako je stvoren zadovoljavajući uzorak putem postavki vršenja unutar propisanog raspona za dotični usjev.
- Lagano ako se zrno odvaja od ljušture ili klipa prije ulaska u područje za vršenje.

H116974 —UN—27JAN17

Učitavanje žetvenih postavki

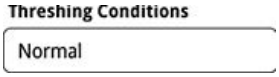
Postupak za izmjenu:

1. Odaberite za otvaranje.

SS43267,0000965 -A5-01FEB17-1/5

2. Odaberite okvir s popisom uvjeta vršenja kako biste otvorili popis uvjeta vršenja.
3. Odaberite željeni uvjet vršenja.
   - Otežani – agresivnije vršenje za što manje neovršenog zrna.
   - Normalno – obična postavka za uobičajene žetvene uvjete.

H118083 —UN—27JAN17



Uvjeti vršenja

   - Lagano – manje agresivno vršenje za manju potrošnju snage i manje oštećenje zrna.

SS43267,0000965 -A5-01FEB17-2/5

4. Odaberite za poništavanje ako ne želite promjene.

H116105 —UN—27JAN17

Odustani

SS43267,0000965 -A5-01FEB17-3/5

5. Odaberite za spremanje uvjeta vršenja.

NAPOMENA: Nakon odabira sustav započinje s prilagodbom postavki kako bi ih uskladio s odabranom unaprijed postavljenom vrijednosti koju ste odabrali.

H116106 —UN—27JAN17

U redu

SS43267,0000965 -A5-01FEB17-4/5

6. Odaberite za zatvaranje.

H116113 —UN—27JAN17

Zatvori

SS43267,0000965 -A5-01FEB17-5/5

Učitavanje žetvenih postavki | Uvjeti slame

Uvjeti slame omogućuju vam odabir jedne od tri opcija koje najbolje opisuju vaše trenutne uvjete slame.

Izmijenite u sljedeće:

- Otežano pri otežanim uvjetima žetve, kod mokre slame, zelenih stabljiki ili kada ima puno drugog materijala za obradu koji nije zrno.
- Normalno pri obradi uobičajenog materijala usjeva.
- Lomljivo pri žetvi jako suhe slame ili stabljika koje se lako lome i tako dovode do nepoželjnih uzoraka.

H116974 —UN—27JAN17

Učitavanje žetvenih postavki

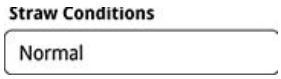
Postupak za izmjenu:

1. Odaberite za otvaranje.

SS43267,0000966 -A5-01FEB17-1/5

2. Odaberite okvir s popisom uvjeta slame.
3. Odaberite željeni uvjet slame.
   - Otežano – poboljšava protok materijala u otežanim uvjetima kada je slama mokra.
   - Normalno – obična postavka za uobičajene žetvene uvjete.

H118086 —UN—27JAN17



Uvjeti slame

   - Lomljivo – smanjuje lomljene slame za manje opterećenje rešeta za čišćenje.

SS43267,0000966 -A5-01FEB17-2/5

4. Odaberite za poništavanje ako ne želite promijeniti modifikatore unaprijed postavljene vrijednosti.

H116105 —UN—27JAN17

Odustani

SS43267,0000966 -A5-01FEB17-3/5

5. Odaberite za spremanje uvjeta slame.

NAPOMENA: Nakon odabira sustav započinje s prilagodbom postavki kako bi ih uskladio s odabranom unaprijed postavljenom vrijednosti koju ste odabrali.

H116106 —UN—27JAN17

U redu

SS43267,0000966 -A5-01FEB17-4/5

6. Odaberite za zatvaranje.

H116113 —UN—27JAN17

Zatvori

SS43267,0000966 -A5-01FEB17-5/5

Učitavanje žetvenih postavki | Spremi unaprijed postavljenu vrijednost

Spremanje unaprijed postavljene vrijednosti omogućuje vam stvaranje nove unaprijed postavljene vrijednosti ili ažuriranje one koju ste prethodno koristili.

Stavke dostupne pod opcijom Spremi unaprijed postavljenu vrijednost:

Zadana unaprijed postavljena vrijednost – omogućuje vam promjenu zadanih unaprijed postavljenih vrijednosti i spremanje istih pod vaše prilagođene postavljene vrijednosti.

Prilagođena unaprijed postavljena vrijednost – omogućuje vam ažuriranje postojeće prilagođene unaprijed postavljene vrijednosti ili stvaranje druge unaprijed postavljene vrijednosti.

SS43267,0000967 -A5-26JAN17-1/1

Učitavanje žetvenih postavki | Spremi unaprijed postavljenu vrijednost | Zadane tvorničke vrijednosti

Zadane unaprijed postavljene vrijednosti tvornički su učitane postavke za sve kombinacije uvjete vrđenja i kvalitete slame/klipa za zadani usjev. Te zadane postavke možete izmijeniti i spremiti pod novim nazivom sukladno žetvenim uvjetima.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Izmijenite ili stvorite vlastitu unaprijed zadanu vrijednost za spremanje žetvenih postavki koje jamče željenu razinu performansi i kvalitetu zrna za usjev i uvjete u kojima žanjete.

H116974 —UN—27JAN17

Učitavanje žetvenih postavki

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite za pristup stranici opcije Učitavanje žetvenih postavki.

SS43267,0000968 -A5-01FEB17-1/4

2. Odaberite za spremanje unaprijed postavljene vrijednosti pod novim nazivom.
3. Upotrijebite tipkovnicu za unos naziva prilagođene postavke.

H116984 —UN—27JAN17

Spremi unaprijed postavljenu vrijednost

SS43267,0000968 -A5-01FEB17-2/4

4. Odaberite za poništavanje ako ne želite spremiti unaprijed postavljenu vrijednost.

H116105 —UN—27JAN17

Odustani

SS43267,0000968 -A5-01FEB17-3/4

5. Odaberite za spremanje unaprijed postavljene vrijednosti.

H116107 —UN—27JAN17

U redu

SS43267,0000968 -A5-01FEB17-4/4

Učitavanje žetvenih postavki | Spremi unaprijed postavljenu vrijednost | Prilagođena unaprijed postavljena vrijednost

Prilagođene unaprijed postavljene vrijednosti one su koje ste vi zadali sukladno žetvenim uvjetima. Mogu se mijenjati kako se mijenjaju uvjeti usjeva ili performanse stroja.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Pri žetvi različitih sorta određenog usjeva.
- Pri žetvi u različita doba dana (ujutro i uvečer u odnosu na popodne).
- Pri žetvi zrna različite vlažnosti (mokar usjev u odnosu na suhi usjev).

H116974 —UN—27JAN17

Učitavanje žetvenih postavki

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite za pristup stranici opcije Učitavanje žetvenih postavki.

SS43267,0000969 -A5-01FEB17-1/5

2. Odaberite za spremanje unaprijed postavljene vrijednosti i aktivaciju tipkovnice.

H116984 —UN—27JAN17

Spremi unaprijed postavljenu vrijednost

SS43267,0000969 -A5-01FEB17-2/5

3. Odaberite opciju koju želite spremiti kao trenutnu žetvenu postavku.

   Stvori novu unaprijed postavljenu vrijednost

   Unesite naziv nove unaprijed postavljene vrijednosti

   Ažuriraj posljednju korištenu unaprijed postavljenu vrijednost

   "Kukuruz"

H116289 —UN—27JAN17

Odabir

H116289 —UN—27JAN17

Odabir

SS43267,0000969 -A5-01FEB17-3/5

4. Odaberite za poništavanje spremanja unaprijed postavljene vrijednosti.

H116105 —UN—27JAN17

Odustani

SS43267,0000969 -A5-01FEB17-4/5

5. Odaberite za spremanje unaprijed postavljene vrijednosti.

H116107 —UN—27JAN17

U redu

SS43267,0000969 -A5-01FEB17-5/5

Učitavanje žetvenih postavki | Učinci promjene usjeva

Promjenom vrste usjeva pod opcijom Radna postavka mijenja se i značajka Učitavanje žetvenih postavki.

Ako odaberete opciju Poništi na stranici Učitavanje žetvenih postavki prilikom zamjene vrste usjeva pod opcijom Radna postavka, kombajn se neće prilagoditi.

H116105 —UN—27JAN17

Odustani

NAPOMENA: Za opciju "Unaprijed postavljeno" na glavnoj stranici žetvenih postavki prikazuje se "- -" sve dok se ne učitaju nove unaprijed postavljene vrijednosti.

SS43267,000096A -A5-17MAY17-1/3

Ako odaberete opciju U redu, opcija Učitavanje žetvenih postavki promijenit će se sukladno odabranom usjevu.

NAPOMENA: Prilikom promjene vrste usjeva, žetvene se postavke ponovno vraćaju na zadane postavke za novoodabranu vrstu usjeva.

- Ako ta vrsta usjeva još nije korištena, postavljaju se tvornički zadane vrijednosti.
- Ako je posljednja korištena postavka bila unaprijed postavljena, odabire se unaprijed postavljena opcija, posljednje korištenje vršenje i uvjeti slame, a pojedinačne se postavke namještaju na posljednje korištene (sukladno unaprijed postavljenoj vrijednosti i namještenim uvjetima).

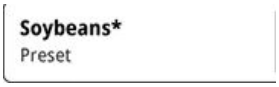
H116106 —UN—27JAN17

U redu

SS43267,000096A -A5-17MAY17-2/3

- Ako je posljednja korištena postavka bila prilagođena, za opciju Unaprijed postavljeno prikazuje se {NazivUnaprijedpostavljene funkcije}*, a pojedinačne se postavke namještaju na posljednju korištenu vrijednost.

H119175 —UN—27JAN17



Unaprijed postavljena vrijednost

SS43267,000096A -A5-17MAY17-3/3

Trenutne postavke | Zazor vršilice

Zazor vršilice omogućuje vam izmjenu zazora vršilice za različite usjeve i u različitim uvjetima.

NAPOMENA: Postavke zazor vršilice potražite u poglavlju Postavke usjeva u priručniku za korisnike.

H113683 —UN—27JAN17

Zazor vršilice

Izmijenite u sljedeće:

Povećaj zazor vršilice u sljedeće svrhe:

- Za bolju kvalitetu slame i za dulje stapke i manje pucanja materijala.
- Za bolju kvalitetu zrna, manje dijeljenje i oštećenje zrna.
- Za manju potrošnju snage i lakše vršenje zrna.
- Za veću čistoću uzorka i manje pljeve na rešetu za čišćenje.

Smanji zazor vršilice u sljedeće svrhe:

- Za smanjenje gubitka separatora bez vršenja i nesakupljeno zrno ili zrno na klipu iza stroja.
- Za bolje uzorkovanje iz spremnika za zrno i manje bijelih vrhova ili neotvorenih mahuna.

Prilagodna stanja – ovisno o opcijama stroja, moguća su različiti prilagodna stanja prilikom promjene trenutnih postavki.

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite za postavljanje zazor vršilice.

SS43267,000096B -A5-17MAY17-1/3

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje zazora vršilice, ili odaberite polje za unos i upotrijebite kotačić za namještanje na naslonu za ruke za unos željenih promjena zazora.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

NAPOMENA: Ovisno o konfiguracijama stroja, neke se vrijednosti možda neće doseći.

NAPOMENA: Dosezanje maksimalne vrijednosti neće biti moguće pri ugradnji paketa na gusto.

Minimalno: 0

Maksimalno: 40

Raspon povećanja: 1

Namještanje

H113698 —UN—30JAN17

H116282 —UN—27JAN17

Polje za unos

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000096B -A5-17MAY17-2/3

3. Odaberite za zatvaranje.

H116113 —UN—27JAN17

Zatvori

SS43267,000096B -A5-17MAY17-3/3

Trenutne postavke | Brzina vršenja

H113685 —UN—27JAN17

Brzina vršenja

Brzina vršenja omogućuje vam izmjenu brzine vršenja sukladno različitim uvjetima usjeva.

NAPOMENA: Za postavke brzine vršenja pogledajte poglavlje Postavke usjeva u priručniku za korisnike.

Izmijenite u sljedeće:

Povećaj brzinu vršenja u sljedeće svrhe:

- Kako bi se omogućilo uklanjanje zrna iz ostalog usjevnog materijala prije izlaska iz separatora.
- Za bolji protok materijala.
- Za postizanje većeg kapaciteta u otežanim uvjetima materijala.
- Za bolje rukovanje s oštrom slamom.
- Kako bi se smanjila opasnost od začepljenja prilikom uzimanja velikih količina materijala.

Smanjite brzinu vršenja u sljedeće svrhe:

- Za manju potrošnju snage i manju vrzinu vršenja za zrna laka za vršenje kako bi se postigla veća učinkovitost.
- Za bolju kvalitetu uzorka zrna i proizvodnju manje pljeve i stranog materijala u rešetu za čišćenje smanjivanjem brzine vršenja.
- Kako bi se smanjilo oštećenje zrna. Slomljena i razdijeljena zrna moguća su ako je vršenje prebrzo, čak i ako je pravilno namješten zazor košare.

NAPOMENA: Brzina vršenja može se povećati za otprilike 30 o/min kroz razdoblje od 4 sata kako se povećava temperatura ulja. Brzinu prilagodite prema potrebi.

Postupak za izmjenu:

1. Uključite separator i ostavite motor da radi na velikom broju okretaja slobodnog hoda.
2. Odaberite za izmjenu brzine vršenja.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000096C -A5-17MAY17-1/3

3. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje brzine, ili odaberite polje za unos i upotrijebite kotačić za namještanje na naslonu za ruke za unos željenih promjena brzine.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

NAPOMENA: Vršenje ima mjenjač s dvije brzine, s visokim i niskim stupnjevima prijenosa. Radi minimalnih i maksimalnih vrijednosti možda ćete trebati promijeniti postavku mjenjača. Dodatne informacije o tome koju biste brzinu trebali odabrati potražite u priručniku za korisnike.

NAPOMENA: Ovisno o konfiguracijama stroja, neke se vrijednosti možda neće doseći.

Minimalno: 200 o/min

Maksimalno: 1000 o/min

Raspon povećanja: 10 o/min

H1116279 —UN—30JAN17

Namještanje

H118087 —UN—27JAN17

Polje za unos

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

SS43267,000096C -A5-17MAY17-2/3

4. Odaberite za zatvaranje.

H116113 —UN—27JAN17

Zatvori

SS43267,000096C -A5-17MAY17-3/3

Trenutne postavke | Ventilator za čišćenje

Brzina ventilatora za čišćenje omogućuje izmjenu brzine ventilatora za čišćenje kako bi se poboljšala čistoća zrna i smanjili gubici zrna.

NAPOMENA: Za postavke brzine ventilatora pogledajte poglavlje Postavke usjeva u priručniku za korisnike.

Izmijenite u sljedeće:

Povećaj brzinu ventilatora u sljedeće svrhe:

- Za poboljšanje kvalitete uzorka i kako bi se ispuhivanjem smanjila količina pljeve ili laganog materijala koje nije zrno u spremniku za zrno.

Smanji brzinu ventilatora u sljedeće svrhe:

- Za smanjenje gubitaka rešeta za čišćenje i kako bi manja, laganija zrna mogla proći kroz rešeto ako je brzina ventilatora za čišćenje prevelika.

Postupak za izmjenu:

H113684 —UN—27JAN17

Brzina ventilatora za čišćenje

1. Uključite separator i ostavite motor da radi na velikom broju okretaja slobodnog hoda.
2. Odaberite za namještanje brzine ventilatora za čišćenje.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000096D -A5-01FEB17-1/3

3. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje brzine, ili odaberite polje za unos i upotrijebite kotačić za namještanje na naslonu za ruke za unos željenih promjena brzine.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

NAPOMENA: Minimalne i maksimalne vrijednosti mogu se promijeniti ako je stroj opremljen kompletom za usporavanje ventilatora za čišćenje.

Minimalno: 620 o/min

Maksimalno: 1350 o/min

Raspon povećanja: 10 o/min

H116982 —UN—30JAN17

Namještanje

H118088 —UN—27JAN17

Polje za unos

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

SS43267,000096D -A5-01FEB17-2/3

4. Odaberite za zatvaranje.

H116113 —UN—27JAN17

Zatvori

SS43267,000096D -A5-01FEB17-3/3

Trenutne postavke | Zazor odstranjivača pljeve

Zazor odstranjivača pljeve omogućuje izmjenu otvaranja elemenata odstranjivača pljeve za veću čistoću zrna i manji gubitak na rešetku za čišćenje za razne usjeve i uvjete.

NAPOMENA: Za postavke zazor odstranjivača pljeve pogledajte poglavlje Postavke usjeva u priručniku za korisnike.

Izmijenite u sljedeće:

Povećaj zazor odstranjivača u sljedeće svrhe:

- Za smanjenje gubitaka rešeta za čišćenje i kako bi zrno padalo prije nego što može izaći kroz rešeto za čišćenje.
- Za smanjenje ostataka i kako bi zrno brže padalo prije nego što se prinudno izbaci u ostatke.

Smanji zazor odstranjivača pljeve u sljedeće svrhe:

- Za poboljšanje kvalitete uzorka i kako bi se smanjila količina većeg, stranog materijala u spremniku za zrno.

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite za postavljanje zazora odstranjivača pljeve.

H113706 —UN—27JAN17

Zazor odstranjivača pljeve

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000096E -A5-01FEB17-1/4

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željenog zazora odstranjivača pljeve.

H1116993 —UN—30JAN17

Namještanje

SS43267,000096E -A5-01FEB17-2/4

3. Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
4. Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

NAPOMENA: Ovisno o konfiguracijama stroja, neke se vrijednosti možda neće doseći.

Opća namjena:

Minimalno: 0

Maksimalno: 22

Raspon povećanja: 1

Duboki zupci:

H118089 —UN—27JAN17

Polje za unos

Minimalno: 0

Maksimalno: 30

Raspon povećanja: 1

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

SS43267,000096E -A5-01FEB17-3/4

5. Odaberite za zatvaranje.

H116113 —UN—27JAN17

Zatvori

SS43267,000096E -A5-01FEB17-4/4

Trenutne postavke | Zazor sita za zrno

Zazor sita za zrno omogućuje izmjenu otvaranja sita za veću čistoću zrna i upravljanje količinom ostataka za različite usjeve i u različitim uvjetima.

NAPOMENA: Postavke zazora sita za zrno potražite u poglavlju Postavke usjeva u priručniku za korisnike.

Izmijenite u sljedeće:

Povećaj zazor sita za zrno u sljedeće svrhe:

- Za smanjenje ostataka i kako bi više zrna ispadalo i kako bi se zrno očistilo prije miješanja s ostacima.
- Za povećanje protoka zraka ventilatora za čišćenje. Povećanje zazora sita za zrno omogućuje bolje prozračivanje ventilatora za čišćenje kroz odstranjivač pljeve.

Smanji zazor sita za zrno u sljedeće svrhe:

- Za povećanje ostataka za zrna koja se teško žanju i kako bi se sav neovršeni materijal vratio nazad u separator.
- Za poboljšanje kvalitete uzroka i kako obi se smanjila količina stranog materijala u spremniku za zrno.

Postupak za izmjenu:

H113693 —UN—27JAN17

Zazor sita za zrno

1. Odaberite za postavljanje zazora sita za zrno.

SS43267,000096F -A5-26JAN17-1/3

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željenog zazora sita za zrno.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

NAPOMENA: Ovisno o konfiguracijama stroja, neke se vrijednosti možda neće doseći.

Opća namjena:

Minimalno: 0

Maksimalno: 22

Raspon povećanja: 1

Duboki zupci:

Minimalno: 0

Maksimalno: 30

Raspon povećanja: 1

H116994 —UN—30JAN17

Namještanje

H118090 —UN—27JAN17

Polje za unos

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000096F -A5-26JAN17-2/3

3. Odaberite za zatvaranje.

H116113 —UN—27JAN17

Zatvori

SS43267,000096F -A5-26JAN17-3/3

Trenutne postavke | Vanjska konfiguracija

Vanjska konfiguracija prikazuje vanjska podešenja stroja koja treba izvršiti prije žetve odabrane vrste usjeva.

NAPOMENA: Dodatne informacije potražite u priručniku za korisnike stroja.

Postupak za izmjenu:

⚠ POZOR: Prije izmjena isključite motor, uključite parkirnu kočnicu i izvadite ključ.

1. Odaberite za pristup vanjskoj konfiguraciji.
2. Odaberite željenu vanjsku konfiguraciju za dodatne informacije o postavkama stroja.

   Brzina sječkalice

H116095 —UN—27JAN17

Vanjska konfiguracija

Razdjelnik usjeva

Položaj košare sustava za ostatke (ako je vozilo opremljeno)

Brzina ulaznog ubrzivača

Položaj bubnja dostavne komore

Lančanik trake dostavne komore

SS43267,0000970 -A5-26JAN17-1/2

3. Odaberite za zatvaranje.

H116113 —UN—27JAN17

Zatvori

SS43267,0000970 -A5-26JAN17-2/2

Trenutne postavke | Prilagodba stanja

Prilagodba stanja prikazuje kako postavke prilagodbe reagiraju kada se izvrše promjene na stroju.

NAPOMENA: Neke dolje navedene stavke prikazuju se samo ako je stroj opremljen pripadajućom opcijom.

Promjene koje je izvršila osoba koja upravlja strojem:

NAPOMENA: Promjene koje izvršava osoba koja upravlja strojem provode se putem zaslona ili kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H116277 —UN—27JAN17

Indikator napretka

Indikator napretka promjena koje je izvršila osoba koja upravlja strojem.

SS43267,0000971 -A5-17MAY17-1/11

Polje za unos zadane vrijednost koju unosi osoba koja upravlja strojem.

H118102 —UN—27JAN17

Polje za unos

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000971 -A5-17MAY17-2/11

Vrijednost prikazana ispod ikone postavke predstavlja stvarnu vrijednost performansi.

NAPOMENA: Stvarna vrijednost sustava koja se nalazi ispod ikone treperi sve dok se stvarna vrijednost ne uskladi s novom zadanom vrijednošću. Nakon dosezanja nove zadane vrijednosti, ostaje prikazana 1 sekundu i nakon toga vrijednost i indikator napretka nestaju sa zaslona.

H118101 —UN—27JAN17

Vrijednost performansi

SS43267,0000971 -A5-17MAY17-3/11

Integrirana prilagodba kombajna 2 (ICA2) Pokrenute izmjene:

NAPOMENA: U svakom trenutku tijekom primjene prilagodbe ICA2 možete izvršiti ručne prilagodbe. Ručne se prilagodbe izvršavaju uzimajući trenutnu zadanu vrijednost kao osnovu za izmjene.

Indikator napretka pokrenute prilagodbe ICA2.

H116278 —UN—27JAN17

Indikator napretka

SS43267,0000971 -A5-17MAY17-4/11

Polje za unos zadane vrijednosti za pokrenutu prilagodbu ICA2.

H118094 —UN—27JAN17

Polje za unos

SS43267,0000971 -A5-17MAY17-5/11

Vrijednost prikazana ispod ikone postavke predstavlja stvarnu vrijednost performansi.

NAPOMENA: Stvarna vrijednost sustava koja se nalazi ispod ikone treperi sve dok se stvarna vrijednost ne uskladi s novom zadanom vrijednošću. Nakon dosezanja nove zadane vrijednosti, ostaje prikazana 1 sekundu i nakon toga vrijednost i indikator napretka nestaju sa zaslona.

NAPOMENA: Nakon dosezanja vrijednosti prilagodbe ICA2 i nakon što protekne minimalno 30 sekundi od pokretanja prilagodbe ICA2, plavo polje

H118101 —UN—27JAN17

Vrijednost performansi

za unos s automatskim izmjenama "AUTO" prelazi ponovno u crno.

SS43267,0000971 -A5-17MAY17-6/11

Pokrenute promjene za Active Terrain Adjustment™ (ATA):

Indikator napretka za pokrenute prilagodbe ATA.

H116278 —UN—27JAN17

Indikator napretka

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000971 -A5-17MAY17-7/11

Polje za unos zadane vrijednosti za pokrenutu prilagodbu ATA.

H118094 —UN—27JAN17

Polje za unos

SS43267,0000971 -A5-17MAY17-8/11

Indikator napretka za promjene koje je izvršila osoba koja upravlja strojem.

H116277 —UN—27JAN17

Indikator napretka

SS43267,0000971 -A5-17MAY17-9/11

Polje za unos zadane vrijednosti prilagodbe osobe koja upravlja strojem dok radi ATA.

NAPOMENA: Dok je polje za unos zadane vrijednosti usmjereno na enkoder, tekst zadane vrijednosti ostaje plavi. Isto tako, standardno označeno polje za unos s "usmjerenošću na enkoder" zamjenjuje plavo plje za unos, dok usmjerenost na enkoder ostaje.

H118107 —UN—27JAN17

Polje za unos

SS43267,0000971 -A5-17MAY17-10/11

Vrijednost prikazana ispod ikone postavke predstavlja stvarnu vrijednost performansi.

NAPOMENA: Stvarna vrijednost sustava koja se nalazi ispod ikone treperi sve dok se stvarna vrijednost ne uskladi s novom zadanom vrijednošću. Nakon dosezanja nove zadane vrijednosti, ostaje prikazana 1 sekundu i nakon toga vrijednost i indikator napretka nestaju sa zaslona.

NAPOMENA: Prikaz odstupanja sustava ATA izgleda slično kao automatska prilagodba ICA2. Međutim, polje za unos ostaje plavo s otisnutim "AUTO" na sebi, što znači da sustav zadržava odstupanje.

H118101 —UN—27JAN17

Vrijednost performansi

SS43267,0000971 -A5-17MAY17-11/11

Napredne postavke

Napredne postavke omogućuju pristup dodatnim postavkama i manje uobičajenim prilagodbama.

Stavke dostupne na stranici naprednih postavki:

Razlučivost separatora – omogućuje promjenu broja crtica prikazanih na zaslonu na stupu u kutu VisionTrak™ za indikator gubitaka separatora (neovisno o broju središnjih crtica).

H116272 —UN—27JAN17

Rješenje sa separatorom

VisionTrak je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000972 -A5-26JAN17-1/2

Razlučivost rešeta za čišćenje – omogućuje promjenu broja crtica prikazanih na zaslonu VisionTrak™ na stupu u kutu za indikator gubitaka rešeta za čišćenje (neovisno o broju središnjih crtica).

H116272 —UN—27JAN17

Rješenje s rešetom za čišćenje

SS43267,0000972 -A5-26JAN17-2/2

Napredne postavke | Razlučivost separatora

N118004 —UN—22OCT15

Napredne postavke

Razlučivost separatora omogućuje promjenu broja crtica prikazanih na zaslonu na stupu u kutu VisionTrak™ za indikator gubitaka separatora.

Prije izmjene:

1. Žanjite sa strojem na trenutnim postavkama.
2. Isključite sve sustave (postupak potražite u priručniku za korisnike).
3. Pregledajte ispada li zrno iz separatora.

NAPOMENA: Ako ima gubitaka, utvrdite je li takav gubitak prihvatljiv sukladno količini crtica prikazanih na zaslonu VisionTrak™.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Izmijenite kada se na zaslonu VisionTrak™ ne prikazuje količina gubitaka zrna iz separatora koja je preferirana.

- Povećajte razlučivost separatora za detaljniji prikaz gubitaka zrna iz odjeljka vršenja i separacije.
- Smanjite razlučivost separatora za manje detaljan prikaz gubitaka zrna iz odjeljka vršenja i separacije.

Postupak za izmjenu:

VisionTrak je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

SS43267,0000973 -A5-17MAY17-1/4

1. Odaberite gumb naprednih postavki.

NAPOMENA: Trenutna se razlučivost prikazuje na kliznoj traci.

H118553 —UN—27JAN17

Klizna traka

SS43267,0000973 -A5-17MAY17-2/4

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje razlučivosti separatora.

   Minimalno: -5

   Maksimalno: 5

   Zadano: 0

H116272 —UN—27JAN17

Razlučivost separatora

Raspon povećanja: 1

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000973 -A5-17MAY17-3/4

3. Odaberite za zatvaranje.

H116113 —UN—27JAN17

Zatvori

SS43267,0000973 -A5-17MAY17-4/4

Napredne postavke | Razlučivost rešeta za čišćenje

N118004 —UN—22OCT15

Napredne postavke

Razlučivost rešeta za čišćenje omogućuje promjenu broja crtica prikazanih na zaslonu na stupu u kutu VisionTrak™ za indikator gubitaka separatora.

Prije izmjene:

1. Žanjite sa strojem na trenutnim postavkama.
2. Isključite sve sustave (postupak potražite u priručniku za korisnike).
3. Pregledajte ispada li zrno iz rešeta za čišćenje.

NAPOMENA: Ako ima gubitaka, utvrdite je li takav gubitak prihvatljiv sukladno količini crtica prikazanih na zaslonu VisionTrak™.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Izmijenite kada se na zaslonu VisionTrak™ ne prikazuje količina gubitaka zrna iz rešeta za čišćenje koja je preferirana.

- Povećajte razlučivost rešeta za čišćenje za detaljniji prikaz gubitaka zrna iz odjeljka rešeta za čišćenje.
- Smanjite razlučivost rešeta za čišćenje za manje detaljan prikaz gubitaka zrna iz odjeljka rešeta za čišćenje.

Postupak za izmjenu:

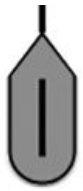
VisionTrak je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

SS43267,0000974 -A5-17MAY17-1/4

1. Odaberite gumb naprednih postavki.

NAPOMENA: Trenutna se razlučivost prikazuje na kliznoj traci.

H118553 —UN—27JAN17



Klizna traka

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000974 -A5-17MAY17-2/4

2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje razlučivosti rešeta za čišćenje.

   Minimalno: -5

   Maksimalno: 5

   Zadano: 0

H116272 —UN—27JAN17

Razlučivost rešeta za čišćenje

Raspon povećanja: 1

SS43267,0000974 -A5-17MAY17-3/4

3. Odaberite za zatvaranje.

H116113 —UN—27JAN17

Zatvori

SS43267,0000974 -A5-17MAY17-4/4

Ciljane performanse

Ciljane performanse omogućuju vam postavljanje prihvatljivih gubitaka zrna na stroju.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Prilikom promjene vrste usjeva.
- Kod promjenjivih žetvenih uvjeta (mokri usjev u odnosu na suhi usjev, velika vlažnost u odnosu na malu vlažnost, sorta A u odnosu na sortu B ili velike razlike u veličini sjemena ili prinosu).

Postupak za izmjenu:

NAPOMENA: Veća sjemena kao što su kukuruz ili soja obično imaju veću numeričku vrijednost baždarenja od manjih sjemena kao što su pšenica ili repica.

NAPOMENA: Pri odabiru manje vrijednosti baždarenja ima više crtica na zaslonu za istu prihvatljivu razinu gubitaka zrna.

Automatski:

H119125 —UN—27JAN17

Postavi na trenutno

NAPOMENA: Radite strojem pri željenim performanama i odaberite opciju Postavi na trenutno i tako ćete pohraniti radne karakteristike u memoriju i centrirati indikator ukupnih gubitaka.

Odaberite opciju Postavi na trenutno kako biste automatski postavili nove "prihvatljive gubitke" u odnosu na trenutnu razinu gubitka.

SS43267,0000975 -A5-17MAY17-1/3

Ručno:

Otvorite za otvaranje numeričke tipkovnice i unos željene vrijednosti.

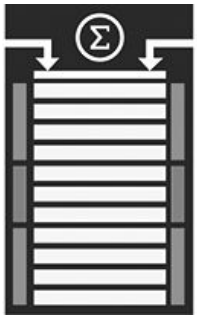
H119105 —UN—27JAN17

Polje za unos

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000975 -A5-17MAY17-2/3

NAPOMENA: Stupčasti grafikon indikatora ukupnih gubitaka tako postaje vizualan vodič. Povremeno možete pogledati zaslon na stupu u kutu kako biste znali kada se ukupni gubici povećavaju ili smanjuju.



H117836 —UN—22DEC16

Indikator ukupnih gubitaka

SS43267,0000975 -A5-17MAY17-3/3

Motor

Pristup motoru

H113668 —UN—22OCT15

Pristup aplikaciji putem zaslona:

1. Izbornik

Izbornik

SS43267,0000899 -A5-17MAY17-1/4

2. Kartica postavki stroja

N119118 —UN—23SEP16

Postavke stroja

SS43267,0000899 -A5-17MAY17-2/4

3. Motor

H113552 —UN—09MAR16

Motor

SS43267,0000899 -A5-17MAY17-3/4

Pristup aplikaciji putem navigacijske trake:

H113709 —UN—04JAN17

Pritisnite gumb motora na navigacijskoj traci ispod zaslona.

Gumb aplikacije motora

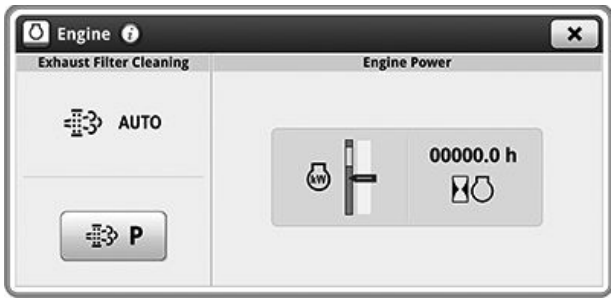
SS43267,0000899 -A5-17MAY17-4/4

Glavna stranica motora

NAPOMENA: Podcrtani tekst označava da su unutar tog ili drugog poglavlja te publikacije dostupne dodatne informacije.

Glavna stranica prikazana je samo kao primjer. Glavna stranica može se razlikovati ovisno o opcijama i priključenoj opremi.

Aplikacija motora koristi se za pristup i podešavanje postavki motora.



H119898 —UN—04JAN17

Motor

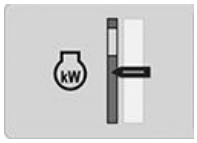
SS43267,000080A -A5-03FEB17-1/9

Stavke dostupne na glavnoj stranici motora:

H113549 —UN—04JAN17

NAPOMENA: Neke dolje navedene stavke prikazuju se samo ako je stroj opremljen pripadajućom opcijom.

Snaga motora – količina snage koju motor upotrebljava.



Snaga motora

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000080A -A5-03FEB17-2/9

Broj radnih sati motora – radni sati motora.

H115017 —UN—04JAN17

Broj radnih sati motora

SS43267,000080A -A5-03FEB17-3/9

AUTOMATSKO čišćenje filtra ispušnog sustava – automatizirani postupak za čišćenje filtra ispušnog sustava tijekom uobičajenog rada i prema potrebi.

H113829 —UN—04JAN17

Automatsko čišćenje filtra ispušnog sustava

SS43267,000080A -A5-03FEB17-4/9

Čišćenje filtra na parkiranom vozilu – postupak koji sustavu omogućuje dodatno čišćenje filtra ispušnog sustava prema potrebi.

H113830 —UN—04JAN17

Čišćenje filtra na parkiranom vozilu

SS43267,000080A -A5-03FEB17-5/9

Kapacitet filtra upravljanja otpadom – indikator razine napunjenosti filtra.

H114602 —UN—04JAN17

Upravljanje otpadom

SS43267,000080A -A5-03FEB17-6/9

Zračni kompresor – preklopni gumb za uključivanje ili isključivanje sustava zračnog kompresora.

H118112 —UN—04JAN17

Zračni kompresor

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000080A -A5-03FEB17-7/9

Moduli stranice rada

Module za ovu aplikaciju možete dodati na stranice rada putem Upravitelja izgledom.

Primjer:

Snaga motora – prikazuje broj radnih sati motora i izlaznu snagu motora.

NAPOMENA: Za aplikaciju mogu biti dostupni različiti moduli.

Snaga motora

H115023 —UN—04JAN17

SS43267,000080A -A5-03FEB17-8/9

Tipke prečaca

H118309 —UN—04JAN17

Tipke prečaca za ovu aplikaciju mogu se dodati na traku prečaca putem Upravitelja izgledom.

Tipka prečaca zračnog kompresora – omogućuje vam brz pristup za uključivanje / isključivanje zračnog kompresora.

Zračni kompresor

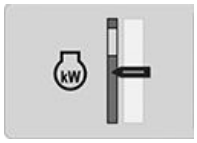
SS43267,000080A -A5-03FEB17-9/9

Snaga motora

H113549 —UN—04JAN17

Mjerač snage dostupan je na zaslonu i na zaslonu na stupu u kutu za vizualan prikaz trenutne potrošnje snage.

VAŽNO: Ako su prikazana upozorenja ili je uočljiv prekomjeran dim iz ispušnog sustava, obratite se svom John Deere distributeru ili drugom ovlaštenom pružatelju usluga za daljnju dijagnostiku.



Zeleno područje

Izokroni upravljač motora

Drži broj okretaja motora i pogonjenih sklopova na konstantnoj vrijednosti za povećanje kapaciteta i učinkovitosti sve do prekoračenja nazivne snage motora.

- Zeleno područje – rad motora u gornjem dijelu zelenog područja za maksimalnu produktivnost stroja i održavanje konstantnog broja okretaja motora.

Mjerač snage

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000089A -A5-17JAN17-1/2

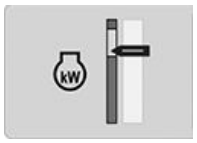
- Žuto područje – preferirana gornja granična vrijednost za otežane uvjete rada. U tom području dostupni su manji rasponi snage.
  Ciljajte niži raspon od žuto područja prije uključivanja istovarne pužnice.
- Crveno područje – maksimalna razina snage nije preporučljiva za dulja razdoblja jer u tom slučaju nema rezerve snage na raspolaganju.

VAŽNO: Ako se indikator pomakne u crveno područje, snaga motora je maksimalna i moguće je neželjeno zaustavljanje motora. Smanjite opterećenje stroja sve dok se indikator ne vrati u zeleno ili žuto područje.

Rad u sljedećim uvjetima povećava potrošnju snage:

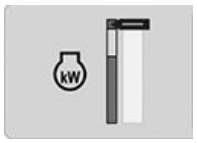
- Brdoviti teren
- Težak ili mokar usjev

H113551 —UN—04JAN17



Žuto područje

H113550 —UN—04JAN17



Crveno područje

- Mokri uvjeti tla
- Prekomjerna brzina vožnje po tlu

SS43267,000089A -A5-17JAN17-2/2

Pregled filtra ispušnog sustava

Vaš stroj opremljen je motorom za smanjenje emisije koji čisti i filtrira ispušne plinove. U normalnim uvjetima rad i ako je sustav u AUTOMATSKOM načinu rada, sustav zahtijeva tek minimalno sudjelovanje osobe koje upravlja strojem.

Da biste izbjegli nepotrebno nakupljanje krutih dizelskih čestica ili čađe u sustavu ispušnog filtra:

- Upotrebljavajte način rada s AUTOMATSKIM čišćenjem filtra ispušnog sustava.
- Spriječite nepotreban prazni hod.
- Upotrebljavajte odgovarajuće motorno ulje.
- Upotrebljavajte samo gorivo s iznimno niskim udjelom sumpora.

NAPOMENA: Dodatne informacije potražite u poglavlju Goriva i maziva u priručniku za korisnike stroja.

POZOR: Kada je uključeno AUTOMATSKO čišćenje ili čišćenje na PARKIRANOM stroju, temperatura ispušnog sustava može biti povišena u uvjetima rada bez opterećenja ili pod malim opterećenjem tijekom određenih faza ciklusa čišćenja filtra ispušnog sustava.

H113829 —UN—04JAN17

Automatsko čišćenje filtra ispušnog sustava

Servisiranje stroja ili priključnih uređaja tijekom čišćenja filtra ispušnog sustava može uzrokovati ozbiljne ozljede. Izbjegavate izlaganje i dodir kože s vrućim ispušnim plinovima i komponentama.

Tijekom automatskog ili ručnog / na zaustavljenom stroju čišćenja filtra ispušnog sustava motor radi na povećanom broju okretaja slobodnog hoda i pri visokim temperaturama kroz dulje vremensko razdoblje. Ispušni plinovi i sastavni dijelovi dostižu dovoljno visoke temperature da mogu izazvati opekline u ljudi te zapaliti ili otopiti uobičajene materijale.

AUTOMATSKI način – automatizirani postupak za čišćenje filtra ispušnog sustava tijekom uobičajenog rada.

Isključenje AUTOMATSKOG čišćenja filtra ispušnog sustava – u uvjetima kada to može biti nesigurno zbog povišene temperature ispušnog sustava.

SS43267,000089B -A5-03JAN17-1/2

Čišćenje filtra na parkiranom vozilu – postupak koji sustavu omogućuje dodatno čišćenje filtra ispušnog sustava prema potrebi.

Hlađenje motora – razdoblje hlađenja nakon čišćenja filtra ispušnog sustava.

H113830 —UN—04JAN17

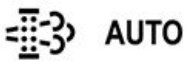
Čišćenje filtra na parkiranom vozilu

SS43267,000089B -A5-03JAN17-2/2

AUTOMATSKO čišćenje filtra ispušnog sustava

AUTOMATSKI način rada omogućuje sustavu filtra ispušnog sustava obavljanje čišćenja filtra ispušnog sustava prema potrebi. Indikator na zaslonu na stupu u kutu i zaslon na naslonu za ruke prikazuje informacije koje se odnose na rad sustava filtra ispušnog sustava.

H113829 —UN—04JAN17



Automatsko čišćenje filtra ispušnog sustava

SS43267,000089C -A5-03JAN17-1/2

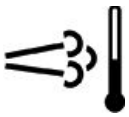
Indikator čišćenja filtra ispušnog sustava svijetli kada sustav filtra ispušnog sustava aktivno provodi čišćenje filtra ispušnog sustava.

POZOR: Kada je uključeno AUTOMATSKO čišćenje ili čišćenje na PARKIRANOM stroju, temperatura ispušnog sustava može biti povišena u uvjetima rada bez opterećenja ili pod malim opterećenjem tijekom određenih faza ciklusa čišćenja filtra ispušnog sustava. Isključite čišćenje filtra ispušnog sustava u uvjetima kada to može biti nesigurno zbog povišene temperature ispušnog sustava.

NAPOMENA: Sustav se po zadanim postavkama postavlja u AUTOMATSKI način rada kada završi čišćenje filtra ispušnog sustava na zaustavljenom vozilu ili je okrenut prekidač paljenja.

Isključite AUTOMATSKO čišćenje filtra ispušnog sustava u uvjetima kada to može biti nesigurno zbog povišene temperature ispušnog sustava.

H113561 —UN—07NOV16



Indikator čišćenja filtra ispušnog sustava

VAŽNO: Do oštećenja sastavnih dijelova za čišćenje ispuha može doći ako je motor isključen dok se obavlja čišćenje ispušnog filtra ili nedugo po završetku čišćenja. Uključuje se alarm i prikazuje se poruka upozorenja na zaslonu. Pokrenite stroj i slijedite poruke na zaslonu kako biste omogućili da se sastavni dijelovi ohlade. Pogledajte odlomak Hlađenje motora u tijeku.

SS43267,000089C -A5-03JAN17-2/2

Čišćenje filtra na parkiranom vozilu

Čišćenje filtra na parkiranom vozilu postupak je koji pokrećete za čišćenje filtra ispušnog sustava prema potrebi.

Tijekom postupka broj okretaja motora kontrolira sustav, a stroj mora ostati parkiran da bi se postupak dovršio. Vrijeme potrebno za postupak čišćenja filtra ispušnog sustava na parkiranom vozilu ovisi o ograničenju filtra ispušnog sustava, temperaturi okoline i trenutnoj temperaturi ispušnih plinova.

Postupak za izmjenu:

POZOR: Kada je uključeno AUTOMATSKO čišćenje ili čišćenje na PARKIRANOM stroju, temperatura ispušnog sustava može biti povišena u uvjetima rada bez opterećenja ili pod malim opterećenjem tijekom određenih faza ciklusa čišćenja filtra ispušnog sustava.

Servisiranje stroja ili priključnih uređaja tijekom čišćenja filtra ispušnog sustava može uzrokovati ozbiljne ozljede. Izbjegavate izlaganje i dodir kože s vrućim ispušnim plinovima i komponentama.

Tijekom automatskog ili ručnog / na zaustavljenom stroju čišćenja filtra ispušnog sustava motor radi na povećanom broju okretaja slobodnog hoda i pri visokim temperaturama kroz dulje vremensko razdoblje. Ispušni plinovi i sastavni dijelovi dostižu dovoljno visoke temperature da mogu izazvati opekline u ljudi te zapaliti ili otopiti uobičajene materijale.

VAŽNO: Do oštećenja sastavnih dijelova za čišćenje ispuha može doći ako je motor isključen dok se obavlja čišćenje ispušnog filtra ili nedugo po završetku čišćenja. Pokrenite stroj i slijedite poruke na zaslonu kako biste omogućili da se sastavni dijelovi ohlade. Pogledajte odlomak Hlađenje motora u tijeku.

NAPOMENA: Čišćenje filtra na parkiranom vozilu može trajati dulje od 40 minuta.

U svakom trenutnu tijekom čišćenja filtra na parkiranom vozilu možete odabrati opciju Prekini za poništavanje postupka.

H113804 —UN—09MAR16

Prekini

SS43267,000089D -A5-04JAN17-1/6

1. Odaberite gumb za čišćenje filtra ispušnog sustava na parkiranom vozilu.

H113830 —UN—04JAN17

Čišćenje filtra na parkiranom vozilu

SS43267,000089D -A5-04JAN17-2/6

2. Provjerite je li stroj konfiguriran za čišćenje filtra na parkiranom vozilu.
   - Stroj stavite na otvoreno
   - Zaustavite kretanje vozila
   - Postavite broj okretaja motora na mali broj okretaja u praznom hodu
   - Uključite parkirnu kočnicu
   - Isključite separator
   - Očistite senzor udaljenosti
   - Provjerite je li sustava upravljanja otpadom motora u funkciji

   Nakon zadovoljavanja uvjeta, zelena potvrdna oznaka prikazuje se u okviru ispred dotičnog uvjeta.

N118440 —UN—09MAR16

Potvrdna oznaka

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000089D -A5-04JAN17-3/6

3. Kada se zadovolje svi uvjeti, odaberite SLJEDEĆE na zaslonu.

NAPOMENA: Sustav filtra ispušnog sustava regulira broj okretaja motora kako bi se povećala temperatura ispuha.

Napredak čišćenja filtra ispušnog sustava prikazuje se putem indikatora napretka.

H113803 —UN—09MAR16

Sljedeće

H113801 —UN—04JAN17

Indikator napretka

SS43267,000089D -A5-04JAN17-4/6

4. Odaberite ovu opciju i prikazat će se poruka na zaslonu koju možete prikazati na statusnom centru na zaslonu.

NAPOMENA: Postupak čišćenja nastavlja se nakon odabira gumba za zatvaranje.

Za provjeru statusa postupka odaberite opciju Statusni centar kako biste otvorili stranicu statusnog centra.

Odaberite opciju Provjeri status kako biste prikazali postupak čišćenja.

Sustav vas obavještava kada postupak čišćenja filtra ispušnog sustava završi.

H114770 —UN—04JAN17

H113816 —UN—04JAN17

Statusni centar

H118543 —UN—04JAN17

Provjeri status

H113825 —UN—04JAN17

Čišćenje je završeno

SS43267,000089D -A5-04JAN17-5/6

5. Odaberite ovu opciju za povratak na zaslon.

Ako odmah nakon postupka ne vraćate stroj u rad, pustite da se temperatura motora vrati na normalnu radnu temperaturu prije zaustavljanja motora. Pogledajte odlomak Hlađenje motora u tijeku.

NAPOMENA: Sustav se prema zadanim postavkama postavlja u automatski AUTO način rada kada završi čišćenje filtra ispušnog sustava na parkiranom vozilu.

H114770 —UN—04JAN17

Zatvori

SS43267,000089D -A5-04JAN17-6/6

Isključenje AUTOMATSKOG čišćenja filtra ispušnog sustava

Automatsko čišćenje filtra ispušnog sustava može se onemogućiti u određenim uvjetima.

VAŽNO: Isključite automatsko čišćenje filtra ispušnog sustava samo kada je to neophodno.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Na otvorenom ili u zatvorenom prostoru osim ako nije priključen ispušni sustav s vanjskim prozračivanjem na visokoj temperaturi.
- Kada stroj nema dovoljno vremena za dovršetak ciklusa čišćenja prije isključenja.
- U uvjetima iznimno prašnih usjeva ili na područjima s puno pljeve.
- U blizini područja za punjenje goriva.

Postupak za izmjenu:

H113829 —UN—04JAN17

Automatsko

1. Ovu opciju odaberite za otvaranje funkcije čišćenja filtra ispušnog sustava.

SS43267,000089E -A5-04JAN17-1/3

2. Ovu opciju odaberite kako biste omogućili ili onemogućili automatsko čišćenje filtra ispušnog sustava.

H113848 —UN—04JAN17

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

SS43267,000089E -A5-04JAN17-2/3

3. Ovu opciju odaberite za zatvaranje funkcije čišćenja filtra ispušnog sustava.

H114770 —UN—04JAN17

Zatvori

SS43267,000089E -A5-04JAN17-3/3

Hlađenje motora u tijeku

Hlađenje motora posebno je vremensko razdoblje potrebno za hlađenje motora i sastavnih dijelova.

VAŽNO: Do oštećenja sastavnih dijelova za čišćenje ispuha može doći ako je motor isključen dok se obavlja čišćenje ispušnog filtra ili nedugo po završetku čišćenja. Uključuje se alarm i prikazuje se poruka upozorenja na zaslonu. Pokrenite stroj i slijedite poruke na zaslonu kako biste omogućili da se sastavni dijelovi ohlade.

Pristup opciji Hlađenje motora u tijeku:

H113811 —UN—04JAN17

Uključena ikona čišćenja filtra ispušnog sustava

1. Ikona čišćenja filtra ispušnog sustava svijetli na zaslonu na stupu u kutu i upozorenje za Hlađenje motora u tijeku prikazuje koliko minuta treba pričekati prije nego što se stroj može isključiti.

SS43267,000089F -A5-04JAN17-1/6

2. Odaberite U redu u poruci upozorenja Hlađenje motora u tijeku.

H113812 —UN—04JAN17

U redu

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000089F -A5-04JAN17-2/6

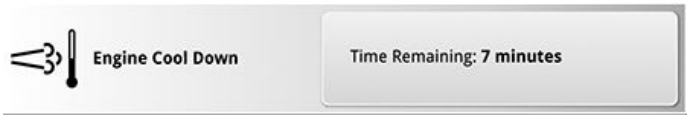
3. Ikona čišćenja filtra ispušnog sustava svijetli na statusnom centru tijekom hlađenja motora.

H113817 —UN—04JAN17

Statusni centar

SS43267,000089F -A5-04JAN17-3/6

H113818 —UN—04JAN17



Zaslon statusnog centra

4. Odaberite ikonu čišćenja filtra ispušnog sustava za prikaz hlađenja motora u tijeku na zaslonu statusnog centra.

SS43267,000089F -A5-04JAN17-4/6

5. Kada istekne vrijeme potrebno za hlađenje motora, ikona čišćenja filtra ispušnog sustava više ne svijetli.

H113813 —UN—04JAN17

Isključena ikona čišćenja filtra ispušnog sustava

SS43267,000089F -A5-04JAN17-5/6

VAŽNO: Ako se motor isključi tijekom hlađenja motora, na zaslonu se prikazuje upozorenje da motor treba pokrenuti.

6. Prikazuje se poruka Dovršeno hlađenje koja znači da možete isključiti motor. Odaberite za zatvaranje poruke.

H113812 —UN—04JAN17

U redu

SS43267,000089F -A5-04JAN17-6/6

Kapacitet filtra upravljanja otpadom

Indikator koji vam omogućuje prikaz kapaciteta filtra upravljanja otpadom.

- **Zeleno područje** – razina napunjenosti filtra je u redu.

H114602 —UN—04JAN17

Zeleno područje

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008A0 -A5-04JAN17-1/2

- **Žuto područje** – preostaje još malo slobodnog prostora u filtru. U skorije vrijeme uklonite i očistite filtar.

  NAPOMENA: Na zaslonu se prikazuje poruka koja se iznova prikazuje prilikom svakog okretanja ključa u prekidaču paljenja sve dok se filtar ne očisti.

- **Crveno područje** – filtar je pun. Odmah uklonite i očistite filtar.

  NAPOMENA: Kada indikator prijeđe u crveno područje, aktivira se dijagnostički kod pogreške s upozorenjem za zaustavljanje. Uklonite i očistite filtar upravljanja otpadom motora.

H114603 —UN—04JAN17

Žuto područje

H114604 —UN—04JAN17

Crveno područje

SS43267,00008A0 -A5-04JAN17-2/2

Zračni kompresor

Zračni kompresor dovodi dodatni komprimirani zrak za čišćenje motora.

Zračni kompresor radi samo ako su zadovoljeni sljedeći uvjeti:

- Motor mora biti pokrenut.
- Stroj mora biti parkiran.
- Separator mora biti isključen.
- Heder mora biti isključen.
- Vanjski sastavni dijelovi stroja ne smiju biti u pokretu.

Postupak za izmjenu:

VAŽNO: Svaki dan ispuštajte vlagu iz spremnika zraka. Pojedinosti potražite u priručniku za korisnike.

VAŽNO: Nikada nemojte čistiti filtre zraka motora ili filtre zraka sustava za upravljanje otpadom dok motor radi.

H113822 —UN—04JAN17

Pokazivač stanja

NAPOMENA: Ugrađen zračni kompresor NE preporučuje se za napuhavanje guma na stroju ili pokretanje zračnih alata.

Indikator statusa – prikazuje status zahtjeva zračnog kompresora.

SS43267,00008A1 -A5-30JAN17-1/2

Ovu opciju odaberite kako biste uključili ili isključili zračni kompresor.

NAPOMENA: Dok zračni kompresor radi, zeleni indikator statusa titra kako bi vas upozorio da su neke funkcije stroja, primjerice separator, heder, istovarna pužnica ili pogonski sustavi, u smanjenom načinu rada.

NAPOMENA: Ako preduvjeti nisu zadovoljeni, pritiskom na preklopni gumb za uključivanje/isključivanje

H116670 —UN—04JAN17

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

prikazuje se Status zračnog kompresora za pomoć pri otklanjanju grešaka, što sprječava aktivaciju sustava.

SS43267,00008A1 -A5-30JAN17-2/2

Status zračnog kompresora

Pod statusom zračnog kompresora prikazuju se zahtjevi koji moraju biti zadovoljeni za omogućavanje rada sustava zračnog kompresora.

Odaberite preklopni gumb za uključivanje/isključivanje pod opcijom Zračni kompresor kako biste otvorili stranicu statusa zračnog kompresora ako nisu zadovoljeni svi uvjeti.

H116670 —UN—04JAN17

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

Stavke prikazane na stranici statusa zračnog kompresora:

SS43267,00008A2 -A5-30JAN17-1/7

Nije spremno – zahtjevi nisu zadovoljeni.

H113824 —UN—04JAN17

Siva

SS43267,00008A2 -A5-30JAN17-2/7

Spremno – zahtjevi su zadovoljeni ali sustav nije uključen.

H113824 —UN—04JAN17

Siva

SS43267,00008A2 -A5-30JAN17-3/7

Aktivno – zahtjevi su zadovoljeni i sustav je uključen.

H113822 —UN—04JAN17

Zahtjevi za rad zračnog kompresora:

- Motor mora biti pokrenut.
- Stroj mora biti parkiran.
- Separator mora biti isključen.
- Heder mora biti isključen.
- Vanjski sastavni dijelovi stroja ne smiju biti u pokretu.

Zelena

SS43267,00008A2 -A5-30JAN17-4/7

Poruka se prikazuje kada zahtjev nije zadovoljen.

H113826 —UN—04JAN17

Poruka upozorenja

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008A2 -A5-30JAN17-5/7

Nakon zadovoljavanja zahtjeva, prikazuje se zelena potvrdna oznaka.

H113825 —UN—04JAN17

Potvrdna oznaka

SS43267,00008A2 -A5-30JAN17-6/7

Odaberite kako biste zatvorili status zračnog kompresora.

H114770 —UN—04JAN17

Zatvori

SS43267,00008A2 -A5-30JAN17-7/7

Pristup sustavu HVAC

Pristup aplikaciji putem zaslona:

1. Izbornik

H113668 —UN—22OCT15

Izbornik

SS43267,00008A3 -A5-31JAN17-1/4

2. Kartica postavki stroja

N119118 —UN—23SEP16

Postavke stroja

SS43267,00008A3 -A5-31JAN17-2/4

3. HVAC

H114795 —UN—04JAN17

HVAC

SS43267,00008A3 -A5-31JAN17-3/4

Pristup aplikaciji putem navigacijske trake:

Pritisnite gumb HVAC na navigacijskoj traci ispod zaslona.

H114794 —UN—17MAR16

HVAC

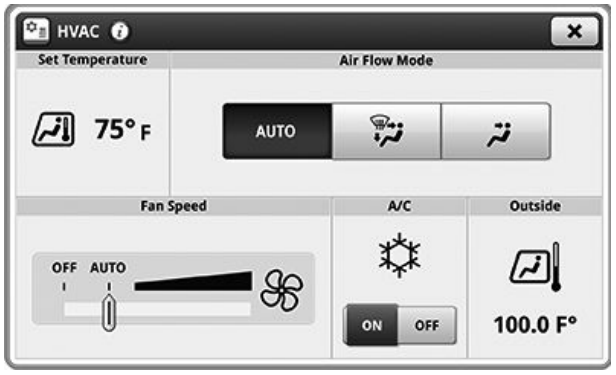
SS43267,00008A3 -A5-31JAN17-4/4

Glavna stranica za sustav grijanja ventilacije i klima uređaja (HVAC)

NAPOMENA: Podcrtani tekst označava da su unutar tog ili drugog poglavlja te publikacije dostupne dodatne informacije.

Glavna stranica prikazana je samo kao primjer. Glavna stranica može se razlikovati ovisno o opcijama i priključenoj opremi.

Aplikacija HVAC upotrebljava se za namještanje temperature, brzine ventilatora i načina protoka zraka u kabini te za prikaz vanjske temperature.



H120313 —UN—04JAN17

HVAC

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000080B -A5-27JAN17-1/8

Stavke dostupne na glavnoj stranici sustava HVAC:

Postavljanje temperature – za postavljanje željene temperature u kabini.

H119378 —UN—15SEP16

Postavljanje temperature

SS43267,000080B -A5-27JAN17-2/8

Način protoka zraka – za namještanje raspodjele protoka zraka u kabini.

H114797 —UN—17MAR16

Način protoka zraka

SS43267,000080B -A5-27JAN17-3/8

Brzina ventilatora – za regulaciju brzine ventilatora u kabini.

H114801 —UN—17MAR16

Brzina ventilatora

SS43267,000080B -A5-27JAN17-4/8

Klima uređaj (A/C) – za uključivanje ili isključivanje klimatizacije zraka.

H113850 —UN—05MAY16

Klima uređaj

SS43267,000080B -A5-27JAN17-5/8

Izvana – prikaz trenutne vrijednosti vanjske temperature.

H119377 —UN—16SEP16

Izvana

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000080B -A5-27JAN17-6/8

Moduli stranice rada

H115024 —UN—04JAN17

Klima uređaj

Module za ovu aplikaciju možete dodati na stranice rada putem Upravitelja izgledom.

Primjer:

A/C – prekidač za izravan pristup uključivanju/isključivanju klima uređaja.

NAPOMENA: Za aplikaciju mogu biti dostupni različiti moduli.

SS43267,000080B -A5-27JAN17-7/8

Tipke prečaca

H116265 —UN—04JAN17

A/C ON/OFF

Tipke prečaca za ovu aplikaciju mogu se dodati na traku prečaca putem Upravitelja izgledom.

Primjer:

A/C ON i OFF – brzi pristup za uključivanje i isključivanje klima uređaja.

NAPOMENA: Za aplikaciju mogu biti dostupne različite tipke prečaca.

SS43267,000080B -A5-27JAN17-8/8

Postavljanje temperature

H114796 —UN—17MAR16

Postavljanje temperature

Postavljanje temperature vam omogućuje postavljanje željene vrijednosti temperature u kabini.

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite postavljanje vrijednosti temperature za izmjenu postavke temperature u kabini.

SS43267,00008A4 -A5-27JAN17-1/4

2. Odaberite za smanjenje vrijednosti.

H114792 —UN—04JAN17

Smanj.

SS43267,00008A4 -A5-27JAN17-2/4

3. Odaberite za povećanje vrijednosti.

H114791 —UN—04JAN17

Poveć.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008A4 -A5-27JAN17-3/4

4. Odaberite za zatvaranje postavke temperature u kabini.

Alternativni postupak za izmjenu:

ClimaTrak™ Automatsko upravljanje temperaturom – pritisnite gumbe za povećanje ili smanjenje temperature na naslonu za ruke kako biste izmijenili temperaturu.

ClimaTrak je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H114770 —UN—04JAN17

Zatvori

SS43267,00008A4 -A5-27JAN17-4/4

Brzina ventilatora

Brzina ventilatora vam omogućuje regulaciju brzine ventilatora u kabini.

Postupak za izmjenu:

1. Za promjenu odaberite područje zaslona ispod opcije Brzina ventilatora.

H114801 —UN—17MAR16

Brzina ventilatora

SS43267,00008A5 -A5-27JAN17-1/5

2. Indikator se pomiče do odabrane brzine ventilatora, automatskog načina rada ili u isključeni položaj putem gumba minus (-) ili plus (+).

H114802 —UN—17MAR16

Indikator

SS43267,00008A5 -A5-27JAN17-2/5

a. Odaberite za smanjenje brzine ventilatora.

H114998 —UN—04JAN17

Smanj.

SS43267,00008A5 -A5-27JAN17-3/5

b. Odaberite za povećanje brzine ventilatora.

Kada indikator prijeđe u isključen položaj OFF, isključuje se ventilator.

Kada indikator prijeđe u automatski položaj AUTO, brzina ventilatora automatski se regulira.

H114997 —UN—04JAN17

Poveć.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008A5 -A5-27JAN17-4/5

3. Odaberite za zatvaranje postavke brzine ventilatora.

NAPOMENA: U automatskom načinu rada AUTO, brzina ventilatora se smanjuje kada se temperatura približi zadanoj vrijednosti.

Alternativni postupak za izmjenu:

ClimaTrak™ Automatsko upravljanje temperaturom – pritisnite gumbe za povećanje ili smanjenje brzine ventilatora na naslonu za ruke kako biste izmijenili brzinu ventilatora.

ClimaTrak je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H114770 —UN—04JAN17

Zatvori

SS43267,00008A5 -A5-27JAN17-5/5

Način protoka zraka

Način protoka zraka omogućuje prilagodbu raspodjele protoka zraka u kabini ili uključivanje odmrzavanja vjetrobranskog stakla.

Postupak za izmjenu:

H114797 —UN—17MAR16

Načini protoka zraka

Odaberite željeni način protoka zraka na traci za izmjenu.

SS43267,00008A6 -A5-27JAN17-1/4

Automatski – automatski raspodjeljuje i preusmjerava protok zraka sukladno stvarnoj i željenoj temperaturi zraka u kabini.

H114798 —UN—17MAR16

Automatski

SS43267,00008A6 -A5-27JAN17-2/4

Odmrzavanje, prema osobi koja upravlja strojem i prema podu – ravnomjerno raspodjeljuje protok zraka kroz kabinu i za odmrzavanje vjetrobranskog stakla.

NAPOMENA: Klima uređaj uključuje se prilikom odabira načina protoka zraka za odmrzavanje.

H114799 —UN—17MAR16

Odmrzavanje, prema osobi koja upravlja strojem i prema podu

SS43267,00008A6 -A5-27JAN17-3/4

Prema osobi koja upravlja strojem – protok zraka usmjerava prema vama.

Alternativni postupak za izmjenu:

ClimaTrak™ Automatsko upravljanje temperaturom – pritisnite gumb za način protoka zraka na naslonu za ruke za promjenu načina rada.

ClimaTrak je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H114800 —UN—17MAR16

Osoba koja upravlja strojem

SS43267,00008A6 -A5-27JAN17-4/4

Klima uređaj (A/C)

Klima uređaj vam omogućuje omogućavanje uključivanje ili isključivanje klimatizacije zraka.

NAPOMENA: Klima uređaj uključuje se prilikom odabira načina protoka zraka za odmrzavanje.

Postupak za izmjenu:

H114790 —UN—04JAN17

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

Odaberite za uključivanje ili isključivanje klima uređaja.

SS43267,00008A7 -A5-17MAY17-1/1

Vanjska temperatura

Opcija Izvana omogućuje prikaz trenutne vrijednosti vanjske temperature.

Postupak za izmjenu:

Odaberite područje zaslona ispod opcije Izvana kako biste otvorili veći zaslon trenutne vanjske temperature.

Izvana

H1119377 —UN—16SEP16

SS43267,00008A8 -A5-27JAN17-1/2

Odaberite za zatvaranje vanjske temperature.

H114770 —UN—04JAN17

Zatvori

SS43267,00008A8 -A5-27JAN17-2/2

Mjenjač

Pristup mjenjaču

H113668 —UN—22OCT15

Pristup aplikaciji putem zaslona:

1. Izbornik

Izbornik

SS43267,00008C9 -A5-27JAN17-1/3

2. Kartica postavki stroja

N119118 —UN—23SEP16

Postavke stroja

SS43267,00008C9 -A5-27JAN17-2/3

3. Mjenjač

H113843 —UN—30OCT15

Mjenjač

SS43267,00008C9 -A5-27JAN17-3/3

Glavna stranica mjenjača

NAPOMENA: Podcrtani tekst označava da su unutar tog ili drugog poglavlja te publikacije dostupne dodatne informacije.

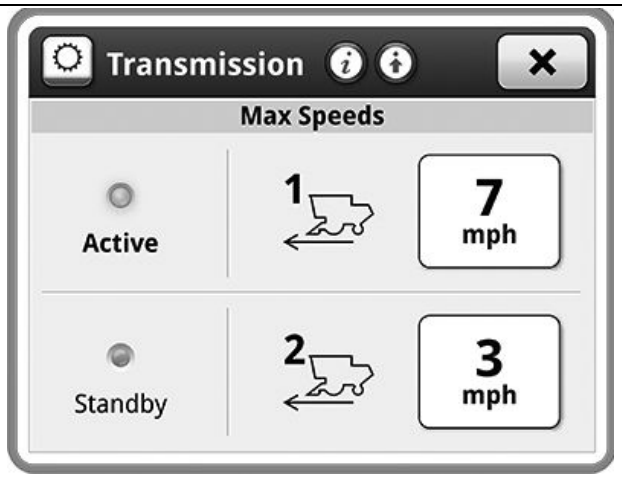
Glavna stranica prikazana je samo kao primjer. Glavna stranica može se razlikovati ovisno o opcijama i priključenoj opremi.

Aplikacija za mjenjač koristi se prikaz informacija o mjenjaču i namještanje postavki.

Odabir mjenjača

ProDrive™

Mjenjač s potisnim gumbom za mijenjanje brzina



H120318 —UN—10JAN17

Mjenjač

ProDrive je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

SS43267,000080C -A5-27JAN17-1/8

Stavke dostupne na glavnoj stranici mjenjača ProDrive™:

N118020 —UN—22OCT15

Indikator statusa – prikazuje koji je način maksimalne brzine aktivan, a koji je u stanju pripravnosti.

Aktivno

Narančasta

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000080C -A5-27JAN17-2/8

Stanje pripravnosti

N118019 —UN—22OCT15

Sivo

SS43267,000080C -A5-27JAN17-3/8

Maksimalna brzina 1 – maksimalna brzina dok je aktivna maksimalna brzina 1. Za namještanje postavke odaberite okvir za unos.

H114766 —UN—22OCT15

Maksimalna brzina 1

SS43267,000080C -A5-27JAN17-4/8

Maksimalna brzina 2 – maksimalna brzina dok je aktivna maksimalna brzina 2. Za namještanje postavke odaberite okvir za unos.

H114767 —UN—22OCT15

Maksimalna brzina 2

SS43267,000080C -A5-27JAN17-5/8

Napredne postavke – omogućuje pristup dodatnim namještanjima i manje uobičajenim postavkama.

N118004 —UN—22OCT15

Napredne postavke

SS43267,000080C -A5-27JAN17-6/8

Stavke dostupne na glavnoj stranici mjenjača s potisnim gumbom za mijenjanje brzina:

Trenutni stupanj prijenosa – prikazuje trenutno odabrani stupanj prijenosa.

Za promjenu trenutnog stupanj prijenosa pritisnite gumbe na mjenjaču s potisnim gumbom za mijenjanje brzina.

H114765 —UN—22OCT15

Trenutni stupanj prijenosa

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000080C -A5-27JAN17-7/8

Napredne postavke – omogućuje pristup dodatnim namještanjima i manje uobičajenim postavkama.

N118004 —UN—22OCT15

Napredne postavke

SS43267,000080C -A5-27JAN17-8/8

Maksimalna brzina 1 i 2

Maksimalna brzina omogućuje vam postavljanje udobne brzine za žetvu ili transport. Kada je odabrana željena brzina vožnje po tlu i višefunkcijska ručica je pomaknuta do kraja unaprijed, dok motor radi na velikom broju okretaja slobodnog hoda, stroj radi do zadane vrijednosti brzine u odabranom načinu rada. Dostupna su dva načina rada.

NAPOMENA: Maksimalna brzina 1 ne može se postaviti na vrijednost veću od trenutne maksimalne brzine postavljene pod Maksimalna brzina 2.

NAPOMENA: Veće maksimalne zadane vrijednosti znače agresivnije kretanje stroja. Bolje je koristiti donji raspon s donjom maksimalnom zadanom vrijednošću prilikom izvođenja preciznih pokreta (kvačenje hedera).

- Primjer 1: Pričvršćivanje hedera na stroj i žetva željenog usjeva. Maksimalna brzina 1 postavljena na 1,6 km/h (1 mph). Maksimalna brzina 2 postavljena na 11,3 km/h (7 mph).
- Primjer 2: Približavanje vodenim putovima i žetva željenog usjeva. Maksimalna brzina 1 postavljena na 4,8 km/h (3 mph). Maksimalna brzina 2 postavljena na 11,3 km/h (7 mph).

ProDrive je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

Vrijednost

H114768 —UN—10JAN17

Odaberite gumb plus (+) za povećanje vrijednosti.

Odaberite gumb minus (-) za smanjenje vrijednosti.

NAPOMENA: Dok mijenjate postavke brzine pomoću gumba načina rada ProDrive™ na naslonu za ruke, na zaslonu se prikazuje poruka koja vas podsjeća na trenutno aktivne postavke brzine. Poruku možete pogledati u statusnom centru na zaslonu.

SS43267,00008CA -A5-27JAN17-1/1

Napredne postavke ProDrive™

Stavke dostupne na stranici naprednih postavki:

Način rada sa smanjenim funkcijama "Limp Home" – omogućuje pomicanje stroja na sigurno mjesto ili u servis dok je senzor pogonskog sklopa u kvaru.

Način rada za vuču – mora se uključiti za vuču stroja.

SS43267,00008CB -A5-31JAN17-1/1

Napredne postavke ProDrive™, način rada za vuču

Način rada za vuču možete uključiti kako biste zaštitili mjenjač ako je stroj onemogućen i treba ga vući.

POZOR: Nikada nemojte vući stroj čeličnim užetom. Ako uže pukne, njegovo zamahivanje može uzrokovati ozljede tijela.

Nemojte skidati spojne mehanizme. Kada se skinu spojni mehanizmi, kočnice su isključene.

Pazite da se ne zapletu električni vodovi. Produljenje za zrna ili poklopci spremnika zrna te antena radija moraju se spustiti prije prijevoza.

Provjerite lokalne propise koji se tiču vožnje ili vuče opreme na javnim prometnicama. Upotrebljavajte pomoćna svjetla i uređaje koje možete nabaviti kod zastupnika tvrtke John Deere za upozoravanje drugih sudionika u prometu.

Pazite da se stroj ne počne nekontrolirano kretati kako biste izbjegli ozljede. Ako se stroj nalazi na nagibu, nemojte isključivati parkirnu kočnicu sve dok ne blokirate kotače.

Stroj se, u slučaju nužde, može vući najviše 10 minuta pri maksimalnoj brzini od 10 km/h (6,2 mph).

Zahtjevi postupka načina rada za vuču:

Stanje motora	Pokrenuto
Brzina okretanja kotača	0 km/h (0 milja/h)
Osoba koja upravlja strojem	U sjedalu

Postupak za izmjenu:

Za vuču stroja postupite kako slijedi:

1. Pokrenite motor.
2. Ispraznite spremnik zrna i odstranite heder.
3. Ponovno nagnite istovarnu pužnicu.
4. Preklopite produljenje spremnika zrna ili poklopce spremnika zrna.
5. Nagnite ljestve prema naprijed i preklopite antenu autoradija.

NAPOMENA: Stroj uvijek vucite u smjeru prema naprijed pričvršćivanjem lanca oko glavne osovine. Provjerite oštećuje li lanac hidrauličke vodove. Neka vozač bude u sjedalu dok upravlja strojem.

H114769 —UN—22OCT15

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

6. UKLJUČITE svjetla upozorenja, ako to nije zakonom zabranjeno.

NAPOMENA: Motor mora raditi da bi se mogla isključiti parkirna kočnica i da bi se stroj mogao vući. Ako motor ne radi, obratite se svom John Deere distributeru ili drugom ovlaštenom pružatelju usluga za dodatne informacije.

7. Za uključivanje načina rada za vuču odaberite preklopni gumb za uključivanje / isključivanje.

SS43267,00008CC -A5-09JAN17-1/5

8. Ako nisu zadovoljeni uvjeti za uključivanje načina rada za vuču, prikazuje se poruka u kojoj stoji koji uvjeti nisu zadovoljeni.

H114772 —UN—22OCT15

Poruka

SS43267,00008CC -A5-09JAN17-2/5

9. Ako iz nekog razloga morate izaći iz načina rada za vuču, to možete učiniti odabirom gumba za zatvaranje.

H114770 —UN—04JAN17

Zatvori

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008CC -A5-09JAN17-3/5

10. Nakon zadovoljavanja uvjeta, prikazuje se zelena potvrdna oznaka ispred dotičnog zahtjeva.

H114771 —UN—22OCT15

Zelena potvrdna oznaka

SS43267,00008CC -A5-09JAN17-4/5

11. Kada se zadovolje svi zahtjevi, možete odabrati preklopni gumb za uključivanje / isključivanje kako biste aktivirali način rada za vuču.

POZOR: Spriječite sudare s drugim sudionicima u prometu, traktorima koji se polako kreću s dodatnom opremom ili tegljenom opremom te strojevima sa samostalnim pogonom na javnim prometnicama. Često provjeravajte promet iza vozila, posebno u zavojima te upotrebljavajte signale rukom ili pokazivače smjera.

Upotrebljavajte reflektore, svjetla upozorenja i pokazivače smjera danju i noću. Poštujte lokalne propise u vezi opreme za rasvjetu i označavanje. Rasvjetu i oznake održavajte vidljivima i u dobrom radnom stanju. Zamijenite ili popravite svjetla i označite da su oštećena ili izgubljena.

H114769 —UN—22OCT15

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

12. Prije vuče vozila pritisnite gumb za parkiranje na naslonu za ruke ili otpustite kočnice.

NAPOMENA: Osoba koja upravlja strojem mora ostati u sjedalu kako bi se isključila parkirna blokada.

Način rada za vuču se dekativira, a poruka koju možete prikazati na statusnom centru prikazuje se na zaslonu u sljedećim slučajevima:

- Ako uključite neki stupanj prijenosa.

SS43267,00008CC -A5-09JAN17-5/5

Napredne postavke ProDrive™, način rada sa smanjenim funkcijama "Limp home"

Način rada sa smanjenim funkcijama "Limp Home" možete aktivirati za pomicanje stroja smanjenom brzinom na sigurnu lokaciju ako se zaustavi radi kvara na senzoru pogonskog sklopa.

NAPOMENA: Omogućuje rad stroja do 4 sata. Nije dopuštena upotreba za normalan rad.

Za uključivanje načina rada sa smanjenim funkcijama "Limp Home" odaberite preklopni gumb za uključivanje / isključivanje.

Ako postoji kvar na senzoru pogonskog sklopa, aktivira se način rada sa smanjenim funkcijama "Limp Home" i prikazuje se poruka.

H114769 —UN—22OCT15

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

NAPOMENA: Način rada sa smanjenim funkcijama "Limp Home" automatski se isključuje nakon ponovnog pokretanja stroja.

Ako nema kvara na senzoru pogonskog sklopa, načina rada sa smanjenim funkcijama "Limp Home" se ne uključuje i prikazuje se poruka.

SS43267,00008CD -A5-17MAY17-1/1

Potisni gumb naprednih postavki

Stavke dostupne na stranici naprednih postavki:

Način rada za vuču – mora se uključiti za vuču stroja.

SS43267,00008CE -A5-09JAN17-1/1

Svjetla

Pristup svjetlima

H113668 —UN—22OCT15

Pristup aplikaciji putem zaslona:

1. Izbornik

Izbornik

SS43267,00008C2 -A5-17MAY17-1/4

2. Kartica postavki stroja

N119118 —UN—23SEP16

Postavke stroja

SS43267,00008C2 -A5-17MAY17-2/4

3. Svjetla

H115006 —UN—09JAN17

Svjetla

SS43267,00008C2 -A5-17MAY17-3/4

Pristup aplikaciji putem navigacijske trake:

H115005 —UN—11MAR16

Pritisnite gumb Svjetla na navigacijskoj traci ispod zaslona.

Svjetla

SS43267,00008C2 -A5-17MAY17-4/4

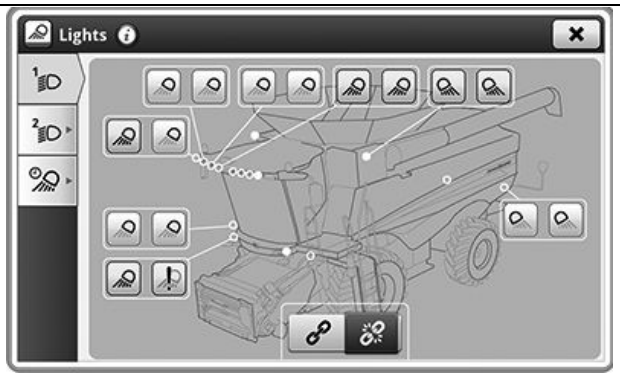
Glavna stranica svjetala

NAPOMENA: Podcrtani tekst označava da su unutar tog ili drugog poglavlja te publikacije dostupne dodatne informacije.

Glavna stranica prikazana je samo kao primjer. Glavna stranica može se razlikovati ovisno o opcijama i priključenoj opremi.

Aplikacija svjetala upotrebljava se za pristup unaprijed postavljenim svjetlima koja može konfigurirati osoba koja upravlja strojem. Prilagodbe možete izvršiti odabirom jedne od kartica unaprijed postavljenih položaja.

NAPOMENA: Radna se svjetla mogu konfigurirati. Svjetla za vožnju po cesti ne mogu se konfigurirati.



H120316 —UN—09JAN17

Svjetla

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000080D -A5-27JAN17-1/8

Kartice dostupne u aplikaciji svjetala:

Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 1 – kratka svjetla – svjetla koja se uključuju u načinu unaprijed postavljenog položaja 1 – kratka svjetla.

H114593 —UN—11MAR16

Unaprijed postavljen položaj radnog svjetla 1 – kratka svjetla

SS43267,000080D -A5-27JAN17-2/8

Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 2 – kratka svjetla – svjetla koja se uključuju u načinu unaprijed postavljenog položaja 2 – kratka svjetla.

H114596 —UN—11MAR16

Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 2 – kratka svjetla

SS43267,000080D -A5-27JAN17-3/8

Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 1 – duga svjetla – svjetla koja se uključuju u načinu unaprijed postavljenog položaja 1 – duga svjetla.

H114594 —UN—11MAR16

Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 1 – duga svjetla

SS43267,000080D -A5-27JAN17-4/8

Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 2 – duga svjetla – svjetla koja se uključuju u načinu unaprijed postavljenog položaja 2 – duga svjetla.

H114595 —UN—11MAR16

Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 2 – duga svjetla

SS43267,000080D -A5-27JAN17-5/8

Izlazna svjetla – služi za odabir trajanja i svjetala koja mogu ostati uključena nakon okretanja ključa u prekidaču paljenja u isključen položaj.

H114587 —UN—11MAR16

Izlazna svjetla

SS43267,000080D -A5-27JAN17-6/8

Označene kartice – prikazuju koji je unaprijed postavljen položaj svjetla odabran.

Komande radnih svjetala – sadrže komande za odabir uključivanja / isključivanja radnih svjetala, dugih / kratkih svjetala i unaprijed postavljenih načina 1 ili 2.

H114597 —UN—11MAR16

Označena kartica

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000080D -A5-27JAN17-7/8

Svjetlo u kvaru – znak uskličnika ukazuje da postoji kvar na svjetlu. Na primjer, pregorjela je žarulja.

H113862 —UN—11MAR16

Svjetlo u kvaru

SS43267,000080D -A5-27JAN17-8/8

Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 1 – kratka svjetla

Prilagodite unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 1 – kratka svjetla sukladno posebnim korisničkim potrebama. Izmijenite kada treba prilagoditi svjetla u uvjetima slabe vidljivosti, primjerice prilikom istovara ili žetve.

Postupak za izmjenu:

H114593 —UN—11MAR16

Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 1 – kratka svjetla

SS43267,00008C3 -A5-17MAY17-1/3

1. Odaberite za korisničku prilagodbu svakog pojedinog svjetla u tom načinu rada.
   - Odaberite opciju Povezano na preklopnom gumbu za povezivanje para lijevog i desnog svjetla za istodobno uključivanje i isključivanje na svim karticama.
   - Odaberite opciju Nepovezano na preklopnom gumbu za zasebno uključivanje i isključivanje para lijevog i desnog svjetla na svim karticama.

H113857 —UN—11MAR16

Povezano

H113858 —UN—11MAR16

Nepovezano

SS43267,00008C3 -A5-17MAY17-2/3

2. Odaberite gumb svjetla ili para svjetala za svjetla koja želite uključiti.

NAPOMENA: Nakon odabira gumbi se označavaju.

H114591 —UN—11MAR16

Gumb za svjetla

H113853 —UN—11MAR16

Gumb para svjetala

H114592 —UN—11MAR16

Označeni gumb

SS43267,00008C3 -A5-17MAY17-3/3

Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 2 – kratka svjetla

Prilagodite unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 2 – kratka svjetla sukladno posebnim korisničkim potrebama. Izmijenite kada treba prilagoditi svjetla u uvjetima slabe vidljivosti, primjerice prilikom istovara ili žetve.

Postupak za izmjenu:

H114596 —UN—11MAR16

Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 2 – kratka svjetla

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008C4 -A5-17MAY17-1/3

1. Odaberite za korisničku prilagodbu svakog pojedinog svjetla u tom načinu rada.
   - Odaberite opciju Povezano na preklopnom gumbu za povezivanje para lijevog i desnog svjetla za istodobno uključivanje i isključivanje na svim karticama.
   - Odaberite opciju Nepovezano na preklopnom gumbu za zasebno uključivanje i isključivanje para lijevog i desnog svjetla na svim karticama.

H113857 —UN—11MAR16

Povezano

H113858 —UN—11MAR16

Nepovezano

SS43267,00008C4 -A5-17MAY17-2/3

2. Odaberite gumb svjetla ili para svjetala za svjetla koja želite uključiti.

NAPOMENA: Nakon odabira gumbi se označavaju.

H114591 —UN—11MAR16

Gumb za svjetla

H113853 —UN—11MAR16

Gumb para svjetala

H114592 —UN—11MAR16

Označeni gumb

SS43267,00008C4 -A5-17MAY17-3/3

Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 1 – duga svjetla

Prilagodite unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 1 – duga svjetla sukladno posebnim korisničkim potrebama. Izmijenite kada treba prilagoditi svjetla u uvjetima slabe vidljivosti, primjerice prilikom istovara ili žetve.

Postupak za izmjenu:

H114594 —UN—11MAR16

Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 1 – duga svjetla

SS43267,00008C5 -A5-17MAY17-1/3

1. Odaberite za korisničku prilagodbu svakog pojedinog svjetla u tom načinu rada.
   - Odaberite opciju Povezano na preklopnom gumbu za povezivanje para lijevog i desnog svjetla za istodobno uključivanje i isključivanje na svim karticama.
   - Odaberite opciju Nepovezano na preklopnom gumbu za zasebno uključivanje i isključivanje para lijevog i desnog svjetla na svim karticama.

H113857 —UN—11MAR16

Povezano

H113858 —UN—11MAR16

Nepovezano

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008C5 -A5-17MAY17-2/3

2. Odaberite gumb svjetla ili para svjetala za svjetla koja želite uključiti.

NAPOMENA: Nakon odabira gumbi se označavaju.

H114591 —UN—11MAR16

Gumb za svjetla

H113853 —UN—11MAR16

Gumb para svjetala

H114592 —UN—11MAR16

Označeni gumb

SS43267,00008C5 -A5-17MAY17-3/3

Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 2 – duga svjetla

Prilagodite unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 2 – duga svjetla sukladno posebnim korisničkim potrebama. Izmijenite kada treba prilagoditi svjetla u uvjetima slabe vidljivosti, primjerice prilikom istovara ili žetve.

Postupak za izmjenu:

H114595 —UN—11MAR16

Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 2 – duga svjetla

SS43267,00008C6 -A5-17MAY17-1/3

1. Odaberite za korisničku prilagodbu svakog pojedinog svjetla u tom načinu rada.
   - Odaberite opciju Povezano na preklopnom gumbu za povezivanje para lijevog i desnog svjetla za istodobno uključivanje i isključivanje na svim karticama.
   - Odaberite opciju Nepovezano na preklopnom gumbu za zasebno uključivanje i isključivanje para lijevog i desnog svjetla na svim karticama.

H113857 —UN—11MAR16

Povezano

H113858 —UN—11MAR16

Nepovezano

SS43267,00008C6 -A5-17MAY17-2/3

2. Odaberite gumb svjetla ili para svjetala za svjetla koja želite uključiti.

NAPOMENA: Nakon odabira gumbi se označavaju.

H114591 —UN—11MAR16

Gumb za svjetla

H113853 —UN—11MAR16

Gumb para svjetala

H114592 —UN—11MAR16

Označeni gumb

SS43267,00008C6 -A5-17MAY17-3/3

Izlazna svjetla

Izlazna svjetla vam omogućuju odabir trajanja i svjetala koja mogu ostati uključena nakon okretanja ključa u prekidaču paljenja u isključeni položaj.

NAPOMENA: Izlazna svjetla uključuju se ako se radna svjetla ili svjetla za vožnju po cesti upotrebljavaju najmanje 5 min.

Postupak za izmjenu:

H114587 —UN—11MAR16

Izlazna svjetla

SS43267,00008C7 -A5-17MAY17-1/5

1. Odaberite za korisničku prilagodbu svakog pojedinog svjetla u tom načinu rada.
   - Odaberite opciju Povezano na preklopnom gumbu za povezivanje para lijevog i desnog svjetla za istodobno uključivanje i isključivanje na svim karticama.
   - Odaberite opciju Nepovezano na preklopnom gumbu za zasebno uključivanje i isključivanje para lijevog i desnog svjetla na svim karticama.

H113857 —UN—11MAR16

Povezano

H113858 —UN—11MAR16

Nepovezano

SS43267,00008C7 -A5-17MAY17-2/5

2. Odaberite gumb svjetla ili para svjetala za svjetla koja želite uključiti.

NAPOMENA: Nakon odabira gumbi se označavaju.

H114591 —UN—11MAR16

Gumb za svjetla

H113853 —UN—11MAR16

Gumb para svjetala

H114592 —UN—11MAR16

Označeni gumb

SS43267,00008C7 -A5-17MAY17-3/5

3. Odaberite za otvaranje zaslona Istek vremena za izlazak.
4. Odaberite željenu postavku za opciju Istek vremena za izlazak.

H114588 —UN—11MAR16

Istek vremena za izlazak

Vrijednosti za opciju Istek vremena za izlazak		
Trenutno isključenje (0 s)	60 s	3 min
10 s	90 s	4 min
30 s	2 min	5 min

SS43267,00008C7 -A5-17MAY17-4/5

5. Odaberite U redu za spremanje ili Poništi za vraćanje prethodne postavke.

H114606 —UN—09JAN17

OK

H114605 —UN—09JAN17

Odustani

SS43267,00008C7 -A5-17MAY17-5/5

Komande radnog svjetla

Komande radnih svjetala omogućuju vam odabir unaprijed zadanog ili drugog načina rada radnih svjetala.

Postupak za izmjenu:

1. Okrenite kotačić birača na stupu upravljača u položaj radnih svjetala.
2. Odaberite željenu visinu svjetlosnog snopa, kratko ili dugo.
   - Gurnite ručicu za odabir načina s dugim svjetlima.

H115019 —UN—09JAN17

Položaj radnog svjetla

   - Povucite ručicu za odabir načina s kratkim svjetlima.

SS43267,00008C8 -A5-17MAY17-1/2

3. Pritisnite preklopni prekidač na naslonu za ruke kako biste odabrali unaprijed postavljeni položaj radnih svjetala 1 ili 2.

NAPOMENA: LED svjetlo pali se za unaprijed postavljen položaj 1 ili 2.

   - **Signalizacija dugim svjetlima:** *povucite i držite ručicu u gornjem položaju za uključivanje signalizacije dugim svjetlima.*
   - **Položaj za kratka svjetla:** *povucite ručicu na sredinu za uključivanje kratkih svjetala.*

H115018 —UN—11MAR16

Preklopni prekidač svjetala na naslonu za ruke

   - **Položaj za duga svjetla:** *povucite ručicu prema dolje za uključivanje dugih svjetala.*

SS43267,00008C8 -A5-17MAY17-2/2

Uparivanje Bluetooth® uređaja na zaslonu CommandCenter™ 4. generacije

Radijski sustav opremljen je ugrađenom Bluetooth® značajkom koja omogućuje prijenos podataka između radijskog uređaja i uparenog Bluetooth® uređaja bliskog dometa kao što je mobilni telefon.

NAPOMENA: Omogućite način rada Bluetooth® na uređaju prije nego što pokušate uređaj upariti s radijem. Ne mogu SVI uređaji koristiti Bluetooth® značajku na radiju.

NAPOMENA: Kada postupak uparivanja Bluetooth® uređaja započne, promjene na radiju (npr.: promjena izvora ili frekvencije), dovode do poništavanja uparivanja.

Za pristup početnoj stranici telefona upotrijebite gumb prečaca za telefon na navigacijskoj traci ili slijedite alternativnu stazu:

1. Odaberite **Izbornik.**
2. Odaberite **karticu postavki stroja.**
3. Izaberite **Sličicu telefona.**
4. Omogućite Bluetooth® način rada na uređaju.
5. Odaberite gumb Uparivanje uređaja (A) za pokretanje postupka uparivanja.
6. Unesite prikazani kod za uparivanje u okvir za unos koda za uparivanje (B) na uređaju. Postupak uparivanja odmah započinje.

Nakon uspješnog uparivanja uređaja, na zaslonu se prikazuje poruka **"Uparivanje uspješno"**. Uparivanje do pet uređaja može se pohraniti u Bluetooth® značajku radija. Kako biste saznali više o upravljanju pohranjenim uređajima pogledajte Upravljanje Bluetooth® uređajima u ovom dijelu priručnika za korisnike.

Telefonski imenik se ne prikazuje na CommandCenter™ zaslonu.

A—Gumb za uparivanje uređaja

B—Okvir za unos koda za uparivanje

N119224 —UN—24JUL15

Gumb prečaca telefona na navigacijskoj traci

RXA0147930 —UN—13APR15

Izbornik → Kartica postavki stroja → Ikona telefona

RXA0132157 —UN—28JUN13

Stranica za uparivanje uređaja

RXA0137741 —UN—13DEC13

Stranica koda za uparivanje

Bluetooth je zaštitni naziv tvrtke Bluetooth SIG
CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

CS12167,0000896 -A5-16AUG16-1/1

Upravljanje uparenim Bluetooth® uređajima (ako je vozilo opremljeno)

Pomoću naprednih postavki telefona povežite uređaje uparene s radijem ili dodajte novi uređaj na popis uparenih uređaja.

1. Odaberite **gumb prečaca za telefon na navigacijskoj traci.**
2. Odaberite **ikonu naprednih postavki.**
3. Odaberite **karticu postavki.**
4. Odaberite gumb za upravljanje uređajima (A).
5. Odaberite željeni uređaj s popisa uparenih uređaja i odaberite gumb za povezivanje uređaja (B).
6. Odaberite gumb za dodavanje novog uređaja (C) kako biste uparili novi Bluetooth® uređaj.

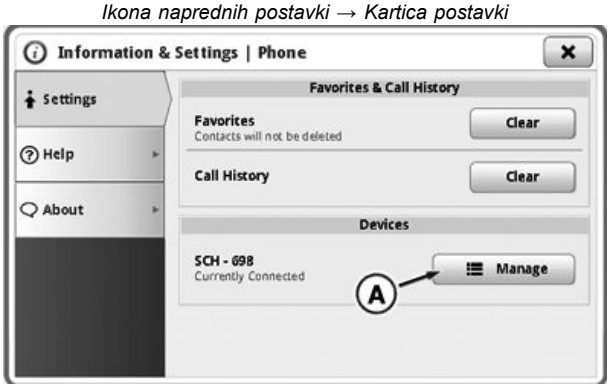
Uparivanje do pet uređaja može se pohraniti u Bluetooth® značajku radija. Više informacija o uparivanju uređaja pogledajte pod Uparivanje Bluetooth® uređaja sa zaslonom CommandCenter™ 4. generacije u ovom poglavlju priručnika za korisnike.

A—Gumb za upravljanje uređajima
B—Gumb za povezivanje uređaja
C—Gumb za dodavanje novog uređaja

N119224 —UN—24JUL15

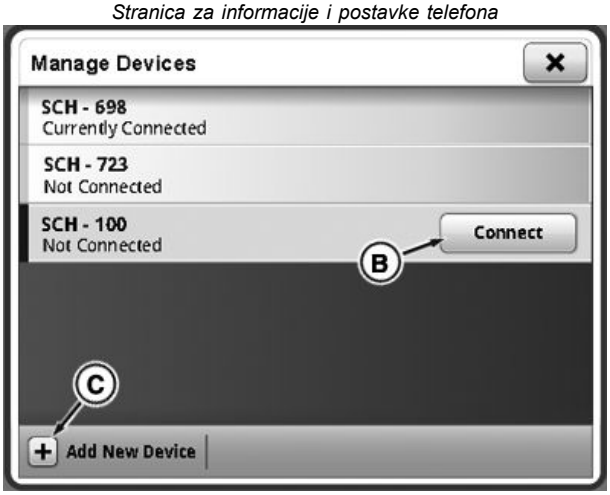
Gumb prečaca telefona na navigacijskoj traci
RXA0147944 —UN—13APR15

Ikona naprednih postavki → Kartica postavki



RXA0147734 —UN—30MAR15

Stranica za informacije i postavke telefona



RXA0147733 —UN—30MAR15

Stranica za upravljanje uređajima

Bluetooth je zaštitni naziv tvrtke Bluetooth SIG
CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

CS12167,0000897 -A5-16AUG16-1/1

Rad telefona

Upotrijebite mogućnost Bluetooth® za pozivanje ili primanje poziva na upareni Bluetooth® mobilni telefon. Dodatne informacije o uparivanju uređaja s omogućenom Bluetooth® funkcijom potražite u odlomku Uparivanje Bluetooth® uređaja – zaslon CommandCenter™ 4. generacije u ovom poglavlju priručnika za korisnike.

Pritisnite gumb prečaca telefona na navigacijskoj traci ili slijedite alternativnu stazu:

1. Odaberite **Izbornik.**
2. Odaberite **karticu postavki stroja.**
3. Odaberite **ikonu telefona.**

NAPOMENA: Opcije telefona A, B, C i E nisu dostupne tijekom poziva. Upotrijebite mobilni telefon ako vam je potreban drugi broj.

Komande telefona na ovoj stranici onemogućene su tijekom sinkronizacije uređaja s radijem.

A—Okvir za unos: Prikazuje upisane znamenke.

B – Gumb Backspace: Služi za poništavanje unesene znamenke. Pritisnite i držite kako biste poništili više znamenki.

C—Tipkovnica telefona: Unesite telefonski broj uporabom brojčanih tipki.

D—Kartica tipkovnice telefona: Pritisnite za prikaz kartice tipkovnice telefona tijekom razgovora.

NAPOMENA: Favoriti su trajno pohranjeni i svaka osoba koja upravlja strojem može ih vidjeti. Po potrebi obrišite favorite prije napuštanja stroja. Dodatne informacije potražite u odlomku Brisanje favorita i Povijest poziva u ovom poglavlju priručnika za korisnike.

E – Gumb favorita: Pogled/uređivanje kontakata favorita.

F—Gumb Nedavno: Pregled zadnjih propuštenih, dolaznih ili odlaznih poziva.

G – Komanda za regulaciju glasnoće: Služi za prilagodbu glasnoće.

H – Gumb za isključenja zvuka: Isključuje mikrofon.

I—Ikona baterije: Prikazuje vijek trajanja baterije.

J—Ikona signala: Prikazuje trenutnu jakost signala telefona.

K – Ikona Bluetooth®: Ako je plave boje, povezan je Bluetooth® uređaj. Ako je zasivljena, Bluetooth® uređaj nije povezan.

L – Gumb za pozivanje: Ovaj gumb pritisnite nakon biranja ili odabira broja za početak poziva.

M – Gumb za privatnost: Služi za prebacivanje zvuka sa zvučnika u kabini na zvučnike telefona tijekom poziva.

Bluetooth je zaštitni naziv tvrtke Bluetooth SIG

N119224 —UN—24JUL15

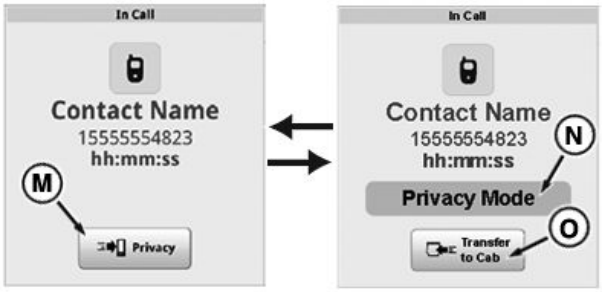
Gumb prečaca telefona na navigacijskoj traci

RXA0147930 —UN—13APR15

Izbornik → Kartica postavki stroja → Ikona telefona

RXA0137742 —UN—11DEC13

Početna stranica telefona



RXA0147774 —UN—30MAR15

Način privatnosti

C – Poruka za način rada privatnosti: Prikazuje se kada je poziv u načinu rada privatnost.

O – Gumb za prebacivanje poziva u kabinu: Služi za zatvaranje načina privatnosti i prebacivanje zvuka sa zvučnika telefona na zvučnike u kabini.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

CS12167,0000898 -A5-16AUG16-2/2

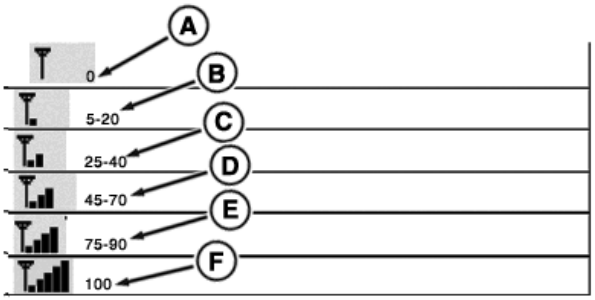
Jačina signala mobitela i baterije

Jačina signala mobilnog telefona prikazana je u obliku broja crtica za jačinu signala telefona (A – F). Raspon jačine signala je od nema signala (A) do 100 % jačine signala (F).

Napunjenost baterije mobilnog telefona predstavljena je pomoću crtica napunjenosti baterije telefona (G – K). Raspon napunjenosti baterije je od prazne baterije (G) do napunjenosti baterije od 85 do 100 % (K)

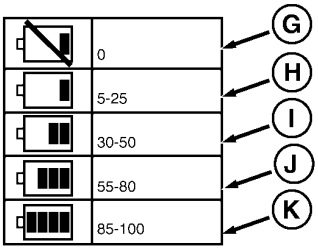
A—Nema signala
B—Jačina signala 5—20 %
C—Jačina signala 25 – 40 %
D—Jačina signala 45 – 70 %
E—Jačina signala 75 – 90 %
F—Jakost signala 100 %

G—Akumulator je prazan
H—Napunjenost baterije 5 – 25 %
I— Napunjenost baterije 30 – 50 %
J— Napunjenost baterije 55 – 80 %
K—Napunjenost baterije 85 – 100 %



RXA0121552 —UN—31OCT11

Prikaz jakosti signala



RXA0121554 —UN—31OCT11

Prikazi punjenja baterije

KT81203,0000213 -A5-08APR15-1/1

Popis kontakata

1. Odaberite **Izbornik.**
2. Odaberite **karticu postavki stroja.**
3. Izaberite **Sličicu telefona.**
4. Odaberite **gumb favorita.**

NAPOMENA: Telefonski imenik uređaja sinkronizira se s radijem, ne sa zaslonom CommandCenter™. Kontakti se moraju ručno dodavati i uređivati na zaslonu.

Maksimalni broj telefonskih brojeva koji može biti pohranjen u CommandCenter™ je 25. Maksimalan broj znakova u telefonskom broju je 21.

NAPOMENA: Favoriti su trajno pohranjeni i svaka osoba koja upravlja strojem može ih vidjeti. Po potrebi obrišite favorite prije napuštanja stroja. Dodatne informacije potražite u odlomku Brisanje favorita i Povijest poziva u ovom poglavlju priručnika za korisnike.

A – Popis favorita: Popis dostupnih kontakata.

B—Gumb za dodavanje favorita: Odaberite kako biste ručno dodali kontakt

C—Gumb za uređivanje favorita: Odaberite kako biste uredili trenutni kontakt.

D—Gumb Izbriši: Odaberite kako biste obrisali kontakt iz favorita.

E—Gumb Pozivi: Odaberite kako biste nazvali izabrani kontakt.

F – traka za pomeranje: Odaberite za pomicanje prema gore ili prema dolje.

G – Uredi ime favorita: Odaberite kako biste uredili ime.

H—Uredi prezime favorita: Odaberite kako biste uredili prezime.

I—Uredi telefonski broj favorita: Odaberite kako biste uredili telefonski broj.

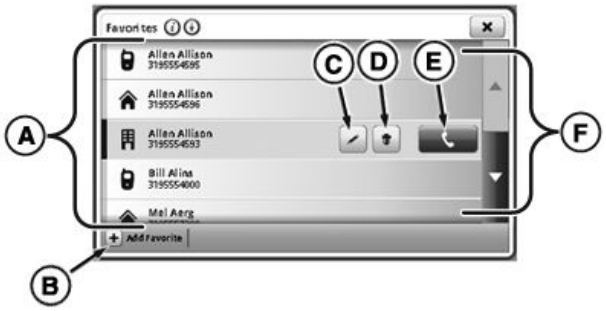
J—Tipka za mobilni telefon: Odaberite kako biste pohranili informacije kontakta pod mobilni telefon.

K—Tipka za fiksni telefon: Odaberite kako biste pohranili informacije kontakta pod telefon kod kuće.

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

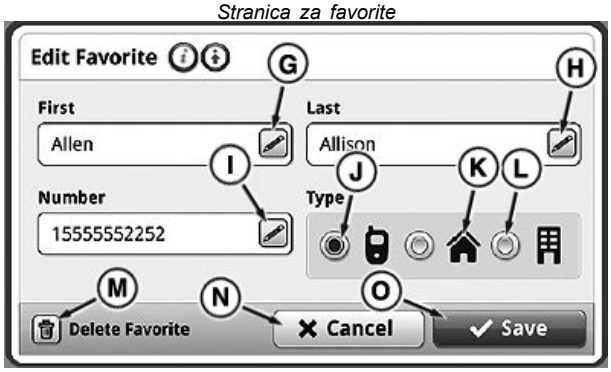
RXA0147931 —UN—13APR15

Izbornik → Kartica postavki stroja → Ikona telefona → Gumb favorita



RXA0132498 —UN—28JUN13

Stranica za favorite



RXA0132499 —UN—28JUN13

Stranica za uređivanje favorita

L—Gumb za službeni telefon: Odaberite kako biste pohranili informacije kontakta pod službeni telefon.

M—Gumb Izbriši favorita: Odaberite kako biste obrisali kontakt.

N—Gumb Poništi: Odaberite kako biste poništili uređivanja.

O—Gumb Spremi: Odaberite kako biste pohranili uređivanja.

CS12167,0000899 -A5-16AUG16-1/1

Najnoviji pozivi

Omogućuje pregled posljednjih propuštenih, dolaznih ili odlaznih poziva objavljenih ili primljenih putem CommandCenter™.

1. Odaberite **Izbornik.**
2. Odaberite **karticu postavki stroja.**
3. Izaberite **Sličicu telefona.**
4. Odaberite **gumb za nedavno.**

A – Popis nedavnih poziva: Popis nedavno zvanih kontakata.

B—Klizne trake: Upotrijebite za listanje popisa najnovijih poziva prema gore ili dolje.

C—Gumb za dodavanje favorita: Odaberite kako biste dodali favorita.

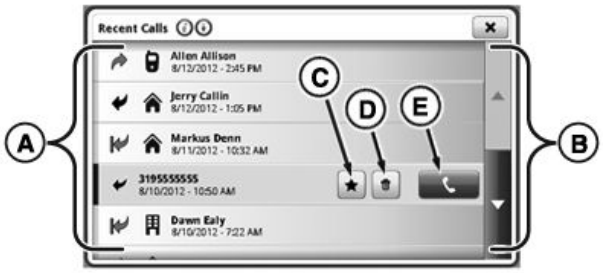
D—Gumb Izbriši: Odaberite kako biste obrisali kontakt iz favorita.

E—Gumb Pozivi: Odaberite kako biste nazvali izabrani kontakt.

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

RXA0147933 —UN—13APR15

Izbornik → Kartica postavki stroja → Ikona telefona → Gumb za nedavne pozive



RXA0132556 —UN—28JUN13

Stranica nedavnih poziva

CS12167,000089A -A5-16AUG16-1/1

Brisanje Favorita i Povijesti poziva

Pomoću naprednih postavki telefona izbrišite favorite i pregled poziva. Kontakti će se izbrisati samo na CommandCenter™ zaslonu, ne i u telefonu.

1. Odaberite **gumb prečaca za telefon, na navigacijskoj traci.**
2. Odaberite **ikonu naprednih postavki.**
3. Odaberite **karticu postavki.**
4. Pritisnite gumb za brisanje favorita (A) kako biste izbrisali favorite. Kontakti u telefonu neće se izbrisati.
5. Pritisnite gumb Izbriši povijest poziva (B) kako biste izbrisali povijest poziva.

A—Gumb za brisanje favorita

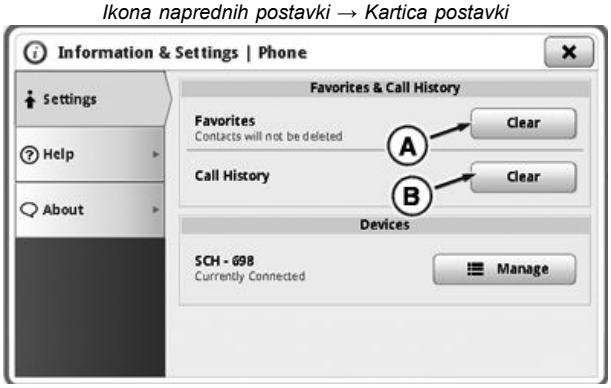
B—Gumb za brisanje povijesti poziva

N119224 —UN—24JUL15

Gumb prečaca telefona na navigacijskoj traci

RXA0147944 —UN—13APR15

Ikona naprednih postavki → Kartica postavki



RXA0147732 —UN—30MAR15

Stranica za informacije i postavke telefona

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

CS12167,000089B -A5-18APR16-1/1

Baždarenja

Pristup baždarenjima i postupcima

H113668 —UN—22OCT15

Pristup aplikaciji putem zaslona:

1. Izbornik

Izbornik

SS43267,000084C -A5-17JAN17-1/3

2. Kartica postavki stroja

N119118 —UN—23SEP16

Postavke stroja

SS43267,000084C -A5-17JAN17-2/3

3. Baždarenja i postupci

N119098 —UN—25MAY16

Baždarenja i postupci

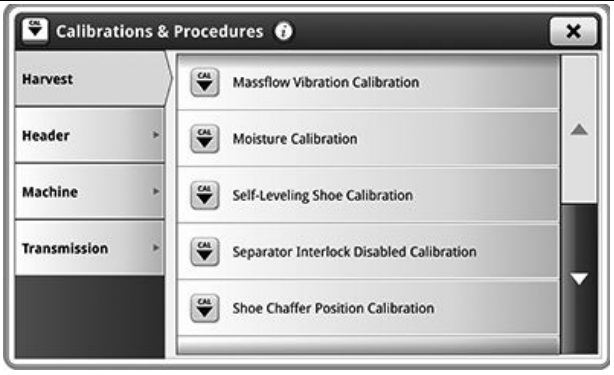
SS43267,000084C -A5-17JAN17-3/3

Pregled baždarenja i postupaka

NAPOMENA: Podcrtani tekst označava da su unutar tog ili drugog poglavlja te publikacije dostupne dodatne informacije.

Glavna stranica prikazana je samo kao primjer. Glavna stranica može se razlikovati ovisno o opcijama i priključenoj opremi.

Aplikacija za baždarenja i postupke omogućuje centraliziran pristup postupcima za održavanje i baždarenjima za stroj.



H119896 —UN—18JAN17

Baždarenja i postupci

SS43267,0000A3A -A5-21JUN17-1/3

Kartica žetve

H119225 —UN—23SEP16

Vibracija protoka mase

Temperatura senzora za vlagu

Zazor vršilice (hidrauličke)

Prinos

ActiveYield™

Nagib šasije

Zazor vršilice (električni STS)

Kartica žetve

Uključenje istovarne pužnice

Narančasti pokazivač smjera

Uklanjanja zraka iz udubljenja

Poravnanje košare

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000A3A -A5-21JUN17-2/3

Kartica hedera

Razmak ploče platforme

Brzina kućišta donosa

Heder

Samoispitivanje hedera 600x

Brzina bočnog naginjanja dostavne komore

Krila (preklapanje hedera za kukuruz)

Položaj vitla i kose

H119226 —UN—23SEP16

Kartica hedera

Položaj vitla

Raspon naginjanja naprijed/nazad dostavne komore

Raspon bočnog naginjanja dostavne komore

SS43267,0000A3A -A5-21JUN17-3/3

Vibracija masenog protoka

Ovim se postupkom baždari senzor masenog protoka sukladno uobičajenim vibracijama stroja pri radu. Ovim se baždarenje sprječava neispravno očitanje vibracija od strane senzora masenog protoka tijekom žetve materijala.

NAPOMENA: Baždarenje vibracije masenog protoka mora se provesti prilikom zamjene hedera ili svaki put prilikom žetve usjeva.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- U slučaju zamjene / prilagodbe upravljačke jedinice AYM ili pripadajućih sastavnih dijelova.
- U slučaju promjene konfiguracije opreme, primjerice zamjene hedera.
- Ako se promijeni vrsta usjeva koji se žanje.
- U slučaju zamjene senzora masenog protoka.

Stavke dostupne na stranici za baždarenje vibracija masenog protoka:

Pokreni baždarenje – pokreće postupak baždarenja.

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Pojedinosti prikazane na stranici:

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Preporučeni interval	Više informacija potražite u poglavlju "Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima".
Procijenjeno potrebno vrijeme	Približno 1 minute

SS43267,000084D -A5-19MAY17-1/1

Postupak za baždarenje vibracija masenog protoka

Zahtjevi postupka:

Stanje motora	Pokrenuto
Radno stanje	Parkirano na ravnoj površini

Pregled postupka:

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

1. Odaberite opciju Pokreni baždarenje za pokretanje postupka.
2. Slijedite poruke sa zaslona za dovršetak postupka.

SS43267,0000867 -A5-19JAN17-1/3

3. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000867 -A5-19JAN17-2/3

Ako baždarenje ne uspije:

1. Odaberite gumb Pokušaj ponovno.
2. Provjerite jesu li zadovoljeni svi zahtjevi navedeni na zaslonu.
3. Ako baždarenje dvaput ne uspije, obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom serviseru.

N118122 —UN—02MAY16

Pokušajte ponovno

SS43267,0000867 -A5-19JAN17-3/3

Temperatura senzora za vlagu

Ovo baždarenje omogućuje prilagođavanje senzora temperature, koji je dio sustava senzora za vlagu, radi boljeg podudaranja sa stvarnom temperaturom. Temperatura senzora za vlagu može se baždariti za osiguranje preciznog očitanja senzora.

NAPOMENA: Baždarite prije početka žetve, kada je senzor za vlagu prazan.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- U slučaju zamjene ili prilagodbe upravljačke jedinice AYM ili pripadajućih sastavnih dijelova.
- Ako očitanja senzora za vlagu nisu točna.
- U slučaju zamjene senzora temperature vlage.

Stavke dostupne na stranici temperature senzora za vlagu:

Pokreni baždarenje – pokreće postupak baždarenja.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

Pojedinosti prikazane na stranici:

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Preporučeni interval	Više informacija potražite u poglavlju "Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima".
Potrebno procijenjeno vrijeme	Približno 2 minute

SS43267,000084F -A5-19MAY17-1/2

Očitanja prikazana na stranici:

Trenutno odstupanje – trenutno očitano odstupanje senzora za vlagu.

H119222 —UN—18JAN17

Trenutno odstupanje

SS43267,000084F -A5-19MAY17-2/2

Odstupanje temperature senzora za vlagu

Zahtjevi postupka:

Stanje motora	Pokrenuto
Radno stanje	Parkirano na ravnoj površini

Postupak koji treba izvršiti:

1. Odaberite opciju Pokreni baždarenje za pokretanje postupka.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000868 -A5-18JAN17-1/5

2. Odaberite temperaturu senzora.

H119223 —UN—18JAN17

Temperatura senzora

SS43267,0000868 -A5-18JAN17-2/5

3. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje temperature senzora.

H119224 —UN—18JAN17

Temperatura senzora

SS43267,0000868 -A5-18JAN17-3/5

4. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

SS43267,0000868 -A5-18JAN17-4/5

5. Odaberite Poništi za povratak na prethodnu stranicu.

N118094 —UN—18JAN17

Odustani

SS43267,0000868 -A5-18JAN17-5/5

Zazor vršilice (prilagođavanje standardne košare)

Ovim se postupkom baždari zazor vršilice utvrđivanjem potpuno otvorenih i zatvorenih položaja košara. Pravilno baždaren zazor vršilice jamči najbolje rezultate za preporučene žetvene postavke. Pojedinosti potražite u priručniku za korisnike.

VAŽNO: Baždarenje se ne smije provoditi dok su postavljeni poklopci okrugle košare sa šipkom. U protivnom može doći do netočnog nultog položaja.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- Prije svake žetvene sezone.
- Ako fizički otvor košare ne odgovara onome što se prikazuje u kabini.
- U slučaju zamjene košara novim ili drugačijim kompletom košara.
- U slučaju zamjene / prilagodbe senzora zazora vršilice ili pripadajućih sastavnih dijelova.

Stavke dostupne na stranici zazora vršilice:

Pokreni baždarenje – pokreće postupak baždarenja.

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Pojedinosti prikazane na stranici:

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Preporučeni interval	Prema potrebi
Procijenjeno potrebno vrijeme	Približno 1 – 2 minute

SS43267,0000850 -A5-18JAN17-1/1

Postupak baždarenja zazora vršilice (prilagođavanje standardne košare)

Zahtjevi postupka:

Stanje motora	Pokrenuto
Radno stanje	Parkirano na ravnoj površini

Pregled postupka:

1. Odaberite opciju Pokreni baždarenje za pokretanje postupka.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

2. Slijedite poruke sa zaslona za dovršetak postupka.

SS43267,0000869 -A5-18JAN17-1/3

3. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

SS43267,0000869 -A5-18JAN17-2/3

Ako baždarenje ne uspije:

1. Odaberite gumb Pokušaj ponovno.
2. Provjerite jesu li zadovoljeni svi zahtjevi navedeni na zaslonu.
3. Ako baždarenje dvaput ne uspije, obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom serviseru.

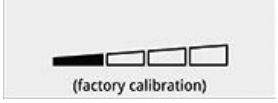
N118122 —UN—02MAY16

Pokušajte ponovno

SS43267,0000869 -A5-18JAN17-3/3

Baždarenje prinosa

H119365 —UN—18JAN17



Kvaliteta baždarenja

Ovim se postupkom baždari procijenjeni prinos. Baždarenje se izvodi usklađivanjem zabilježenih uzoraka s odgovarajućim vrijednostima izmjerenim vaganjem.

NAPOMENA: Baždarenje prinosa mora se obaviti svake godine i za svaki požnjeni usjev kako bi se postiglo precizno mjerenje težine zrna. Isto tako, provjerite je li provedeno baždarenje vibracija masenog protoka za svaki usjev.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- U slučaju zamjene / prilagodbe upravljačke jedinice AYM ili pripadajućih sastavnih dijelova.
- Ako ukupan prinos ne odgovara prikazima s vage.
- Ako želite najpreciznije ukupne vrijednosti prinosa.

Stavke dostupne na stranici baždarenja prinosa:

Kvaliteta baždarenja – označava kvalitetu uzoraka baždarenja.

SS43267,0000851 -A5-22MAY17-1/6

Indikator statusa – označava status bilježenja vrijednosti uzorka.

H119417 —UN—18JAN17

Status

SS43267,0000851 -A5-22MAY17-2/6

Snimanje – prikupljanje podataka o uzorku.

H119235 —UN—18JAN17

Snimanje

SS43267,0000851 -A5-22MAY17-3/6

Nepodudarajući uzorci – broj uzoraka koji se ne podudaraju sa stvarnom težinom.

H119363 —UN—18JAN17

Nepodudarajući uzorci

SS43267,0000851 -A5-22MAY17-4/6

Usklađivanje izvagane težine – služi za usklađivanje zabilježene težine uzorka sa stvarnom težinom uzorka.

H119364 —UN—18JAN17

Usklađivanje izvagane težine

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000851 -A5-22MAY17-5/6

Napredne postavke – pristup dodatnim namještanjima i manje uobičajenim postavkama.

NAPOMENA: Ako baždarenje vibracija masenog protoka nije aktualno, preporučuje se provesti to baždarenje prije baždarenja prinosa.

N118004 —UN—22OCT15

Napredne postavke

SS43267,0000851 -A5-22MAY17-6/6

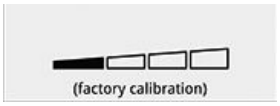
Prinos | Kvaliteta baždarenja

Kvaliteta baždarenja označava kvalitetu uzoraka baždarenja i marginu pogreške između zabilježenih uzoraka i stvarnih težina.

Stavke dostupne na stranici kvalitete baždarenja:

Indikator kvalitete baždarenja – označava kvalitetu uzoraka baždarenja.

H119365 —UN—18JAN17



Kvaliteta baždarenja

SS43267,000086F -A5-17JAN17-1/6

Status prikupljenog uzorka – označava kriterij koji zadovoljava trenutni komplet uzoraka.

H119374 —UN—18JAN17

Prikupljeni uzorci

SS43267,000086F -A5-17JAN17-2/6

Margina pogreške prinosa – razlika između zabilježene težine uzorka i stvarne težine izražene u postotku. Pozadine u boji označavaju kvalitetu margine.

H119372 —UN—18JAN17

Margina pogreške prinosa

SS43267,000086F -A5-17JAN17-3/6

Način baždarenja – trenutni način odabira uzorka.

H119375 —UN—18JAN17

Način baždarenja

SS43267,000086F -A5-17JAN17-4/6

Uzorci u baždarenju – broj pohranjenih uzoraka. Ako nema pohranjenih uzoraka, upotrebljava se tvorničko baždarenje.

H119373 —UN—18JAN17

Uzorci u baždarenju

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000086F -A5-17JAN17-5/6

Napredne postavke – pristup dodatnim namještanjima i manje uobičajenim postavkama.

N118004 —UN—22OCT15

Napredne postavke

SS43267,000086F -A5-17JAN17-6/6

Prinos | Indikator statusa

H119424 —UN—18JAN17

Indikator statusa prikazuje status zabilježenih uzoraka i poruku o tom statusu.

Opcije statusa su sljedeće:

Indikator napretka – prikazuje se prilikom bilježenja statusa uzorka.

Indikator napretka

SS43267,0000870 -A5-18JAN17-1/3

Aktivno – aktivno je bilježenje statusa uzorka.

N118420 —UN—02NOV16

Zelena

SS43267,0000870 -A5-18JAN17-2/3

Neaktivno – nije aktivno bilježenje statusa uzorka.

N118019 —UN—22OCT15

Siva

SS43267,0000870 -A5-18JAN17-3/3

Prinos | Bilježenje uzorka

H119379 —UN—18JAN17

Stranica za bilježenje uzorka omogućuje vam prikupljanje uzorka prinosa, nadzor brzine protoka i prikaz zabilježene težine uzorka.

Stavke dostupne na stranici za bilježenje uzorka:

Brzina masenog protoka – označava protok usjeva koji se žanje.

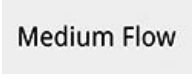
Brzina masenog protoka

SS43267,0000871 -A5-17JAN17-1/12

Raspon brzine protoka – označava trenutni raspon brzine kojim se uzorak žanje.

NAPOMENA: Niska razina protoka prikazuje se pomoću crtica.

H119418 —UN—18JAN17



Srednji protok

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000871 -A5-17JAN17-2/12

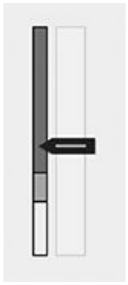
Težina – izračunata težina uzorka.

H119380 —UN—18JAN17

Težina

SS43267,0000871 -A5-17JAN17-3/12

Status težine – označava kada je dovoljno usjeva požnjeno za izvođenje baždarenja.



H119399 —UN—18JAN17

Status težine

SS43267,0000871 -A5-17JAN17-4/12

Vrsta usjeva – usjev koji se žanje.

H119419 —UN—18JAN17

Vrsta usjeva: Kukuruz

SS43267,0000871 -A5-17JAN17-5/12

Status zapisa – prikazuje status zabilježenog uzorka.

H119400 —UN—18JAN17

Bilježenje statusa uzorka

SS43267,0000871 -A5-17JAN17-6/12

Izbriši – briše trenutne podatke o uzorku.

H119401 —UN—18JAN17

Izbriši

SS43267,0000871 -A5-17JAN17-7/12

Pokretanje – započinje s bilježenjem podataka o uzorku.

H119421 —UN—18JAN17

Pokretanje

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000871 -A5-17JAN17-8/12

Gotovo – prekida bilježenje statusa uzorka i pohranjuje informacije.

H119420 —UN—18JAN17

Gotovo

SS43267,0000871 -A5-17JAN17-9/12

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite Snimanje.
2. Započnite sa žetvom usjeva.

H119235 —UN—18JAN17

Snimanje

SS43267,0000871 -A5-17JAN17-10/12

3. Odaberite gumb Pokreni.
4. Prilagodite brzinu vožnje po tlu do postizanja željenog raspona brzine protoka.
5. Nastavite sa žetvom sve dok ne požanjete potrebnu količinu usjeva.

H119421 —UN—18JAN17

Pokretanje

SS43267,0000871 -A5-17JAN17-11/12

6. Odaberite gumb Gotovo kako biste pohranili informacije o uzorku.

H119420 —UN—18JAN17

Gotovo

SS43267,0000871 -A5-17JAN17-12/12

Prinos | Usklađivanje izvagane težine

Usklađivanje izvagane težine omogućuje vam usklađivanje zabilježene težine uzorka sa stvarnom težinom uzorka.

H119407 —UN—18JAN17

Uzorak

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite uzorak za usklađivanje.
2. Unesite stvarnu težinu uzorka pomoću tipkovnice.

SS43267,0000872 -A5-19JAN17-1/6

3. Upotrijebite gumb Spremi za potvrdu.

NAPOMENA: Odaberite gumb Poništi za povratak na prethodni zaslon bez unošenja promjena.

Postupak za brisanje uzorka:

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

N118094 —UN—18JAN17

Odustani

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000872 -A5-19JAN17-2/6

H119407 —UN—18JAN17

Uzorak

1. Odaberite uzorak za brisanje.

SS43267,0000872 -A5-19JAN17-3/6

2. Odaberite Izbriši uzorak.

H119408 —UN—18JAN17

Izbriši uzorak

SS43267,0000872 -A5-19JAN17-4/6

3. Odaberite tipku U redu.

H114654 —UN—05JAN17

U redu

SS43267,0000872 -A5-19JAN17-5/6

NAPOMENA: Odaberite gumb Poništi za povratak na prethodni zaslon bez unošenja promjena.

N118094 —UN—18JAN17

Odustani

SS43267,0000872 -A5-19JAN17-6/6

Prinos | Napredne postavke

H119409 —UN—18JAN17

Resetiranje

Napredne postavke omogućuju pristup dodatnim postavkama i manje uobičajenim prilagodbama.

NAPOMENA: Napredne postavke nisu dostupne dok je odabrana opcija ActiveYield™.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Prilikom vraćanja postavki na tvorničke vrijednosti.
- Prilikom ručnog odabira uzoraka.
- Prilikom ručne prilagodbe vrijednosti baždarenja.
- Prilikom prijenosa baždarenja na drugi stroj.

Stavke dostupne na stranici naprednih postavki:

Resetiranje – vraća sustav na tvorničke postavke.

ActiveYield je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

SS43267,0000873 -A5-22MAY17-1/6

Automatski odabir uzorka – sustav nasumično odabire uzorke koje će upotrijebiti za vrijednost baždarenja.

H119410 —UN—18JAN17

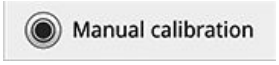
Automatski odabir uzorka

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000873 -A5-22MAY17-2/6

Ručno baždarenje – služi za odabir željenih uzoraka koji se će upotrijebiti za vrijednost baždarenja.

H119411 —UN—18JAN17



Ručno baždarenje

SS43267,0000873 -A5-22MAY17-3/6

Uredi / odaberi uzorke – služi za odabir uzoraka koji će se upotrijebiti za ručno baždarenje. Uređivanje uzoraka važe ili briše uzorke.

H119412 —UN—18JAN17

Uredi / odaberi uzorke

SS43267,0000873 -A5-22MAY17-4/6

Napredne opcije – služe za ručnu prilagodbu vrijednosti baždarenja ili prijenos baždarenja s drugog stroja.

H119413 —UN—18JAN17

Napredne opcije

SS43267,0000873 -A5-22MAY17-5/6

Brisanje nekorištenih uzoraka – briše sve uzorke koji nisu korišteni za baždarenje.

H119414 —UN—18JAN17

Brisanje nekorištenih uzoraka

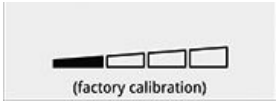
SS43267,0000873 -A5-22MAY17-6/6

Prinos | Indikator kvalitete baždarenja

Indikator kvalitete baždarenja označava kvalitetu uzoraka baždarenja.

Tvorničko baždarenje – označava tvorničko baždarenje koje se upotrebljava. Nisu izvršene prilagodbe.

H119365 —UN—18JAN17



Tvorničko baždarenje

SS43267,0000874 -A5-19MAY17-1/4

Jedan uzorak – označava da je samo jedan uzorak uzet ili odabran za upotrebu.

NAPOMENA: Brzina protoka ne utječe na kvalitetu baždarenja kada se upotrebljava samo jedan uzorak.

H119366 —UN—18JAN17

Jedan uzorak

SS43267,0000874 -A5-19MAY17-2/4

Uzorak slabe kvalitete – prikupljeno je četiri ili više uzoraka, ali uzorci nisu dobre kvalitete i samo dva predstavljaju dva za brzinu protoka.

H119367 —UN—18JAN17

Slaba kvaliteta

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000874 -A5-19MAY17-3/4

Uzorak visoke kvalitete – prikupljeno je četiri ili više uzoraka iz tereta visoke kvalitete i oni predstavljaju sve brzine protoka.

H121087 —UN—19MAY17

Visoka kvaliteta

SS43267,0000874 -A5-19MAY17-4/4

Prinos | Status prikupljenog uzorka

Status prikupljenog uzorka označava kriterij koji zadovoljava trenutni komplet uzoraka. Kada se kriterij zadovolji, pored njega se prikazuje potvrdna oznaka.

Visoka kvaliteta – svi su uzorci uzeti s ravnomjernoh područja prinosa na kojem je zajamčen konstantan protok zrna.

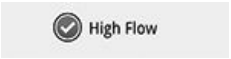
H119368 —UN—18JAN17

Visoka kvaliteta

SS43267,0000875 -A5-17JAN17-1/4

Veliki protok – utvrđen pomoću mjerača na stranici za bilježenje uzorka. Protok zrna mora biti 66 % više od maksimalnog protoka za model kombajna i vrstu usjeva. Za povećanje protoka povećajte brzinu vožnje po tlu.

H119369 —UN—18JAN17



Veliki protok

SS43267,0000875 -A5-17JAN17-2/4

Srednji protok – utvrđen pomoću mjerača na stranici za bilježenje uzorka. Protok zrna mora biti između 33 % i 66 % maksimalnog protoka za model kombajna i vrstu usjeva. Prilagodite brzinu vožnje po tlu kako biste regulirali protok.

H119370 —UN—18JAN17

Srednji protok

SS43267,0000875 -A5-17JAN17-3/4

Nizak protok – utvrđen pomoću mjerača na stranici za bilježenje uzorka. Protok zrna mora biti 33 % manje od maksimalnog protoka za model kombajna i vrstu usjeva. Smanjite brzinu vožnje po tlu kako biste smanjili protok.

Za najbolje baždarenje prikupite najmanje 4 tereta pri svim brzinama protoka:

- Visoki
- Srednji
- Nizak

U otežanim žetvenim uvjetima, kada više brzine protoka nisu dosegljive, upotrijebite sljedeći postupak:

H119371 —UN—18JAN17

Nizak protok

Prikupite prvi teret pri najvećoj žetvenoj brzini, pri 100 %, za prikupite još 3 tereta pri manjoj žetvenoj brzini, do 83 %, 67 % i 50 %.

Ponovite postupak ako ćete prikupljati više tereta.

SS43267,0000875 -A5-17JAN17-4/4

Prinos | Brzina masenog protoka

Brzina masenog protoka označava protok usjeva koji se žanje.

Trenutna brzina protoka – trenutna brzina protoka žetve usjeva.

H119403 —UN—18JAN17

Trenutna brzina protoka

Nastavlja se na sljedećoj stranici

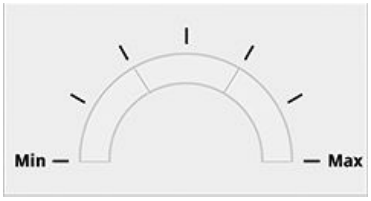
SS43267,0000876 -A5-18JAN17-1/3

Mjerač – grafički prikazuje brzinu protoka.

Min = 0 %

Maks = 100 %

H119422 —UN—18JAN17



Mjerač

SS43267,0000876 -A5-18JAN17-2/3

Brojčani prikaz – brojčani prikaz brzine protoka.

H119402 —UN—18JAN17

Brojčani prikaz

SS43267,0000876 -A5-18JAN17-3/3

Prinos | Indikator težine

Indikator težine prikazuje kada je dovoljno usjeva požnjeno za izvođenje baždarenja.

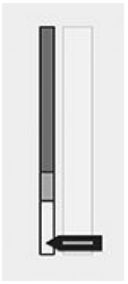
Trenutna težina – trenutna izračunata težina uzorka.

H119403 —UN—18JAN17

Trenutna težina

SS43267,0000877 -A5-17JAN17-1/4

Sivo područje – uzorak je premalen da bi došlo do baždarenja.

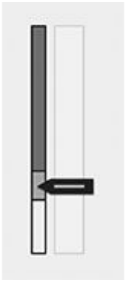


H119404 —UN—18JAN17

Sivo područje

SS43267,0000877 -A5-17JAN17-2/4

Svijetlozeleno područje – veličina uzorka dostatna je za baždarenje, ali nije na idealnoj razini. Baždarenje bi moglo biti netočno.



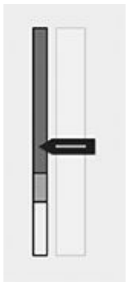
H119405 —UN—18JAN17

Svijetlozeleno područje

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000877 -A5-17JAN17-3/4

Zeleno područje – veličina uzorka dostatna je za precizno baždarenje.



H119399 —UN—18JAN17

Zeleno područje

SS43267,0000877 -A5-17JAN17-4/4

Prinos | Status zapisa

Status zapisa prikazuje status zabilježenog uzorka.

U stanju pripravnosti – sustav je spreman za bilježenje zapisa nakon odabira gumba za pokretanje.

H119406 —UN—18JAN17

U stanju pripravnosti

SS43267,0000878 -A5-17JAN17-1/2

Bilježenje statusa uzorka – u tijeku je bilježenje statusa uzorka.

NAPOMENA: Nakon bilježenja i spremanja uzorka, sustav se vraća u stanje pripravnosti. Nakon prikupljanja uzorka, broj nepodudarajućih uzoraka povećava se za jedan na glavnoj stranici.

H119400 —UN—18JAN17

Bilježenje statusa uzorka

SS43267,0000878 -A5-17JAN17-2/2

Prinos | Resetiranje

Resetiranje vam omogućuje brisanje svih pohranjenih uzoraka i povratak sustava na tvornički baždarenu vrijednost. Možete i vrijednost baždarenja resetirati na tvorničku vrijednost i pritom zadržati sve uzorke.

Vrste resetiranja:

Brisanje uzoraka (kompletno resetiranje) – briše sve pohranjene uzorke i trenutnu vrijednost baždarenja. Baždarenje se postavlja na tvornički zadanu vrijednost.

H119429 —UN—18JAN17

Brisanje uzoraka (kompletno resetiranje)

SS43267,0000879 -A5-18JAN17-1/5

Zadrži uzorke i upotrijebi ručni način baždarenja – vrijednost baždarenja vraća se na tvornički zadanu vrijednost. Zadržavaju se svi pohranjeni uzorci.

H119430 —UN—18JAN17

Zadrži uzorke i upotrijebi ručni način baždarenja

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000879 -A5-18JAN17-2/5

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite gumb za resetiranje.
2. Odaberite željenu vrstu resetiranja.

H119409 —UN—18JAN17

Resetiranje

SS43267,0000879 -A5-18JAN17-3/5

3. Odaberite gumb U redu za potvrdu.

H114654 —UN—05JAN17

U redu

SS43267,0000879 -A5-18JAN17-4/5

NAPOMENA: Odaberite gumb Poništi za povratak na prethodni zaslon bez unošenja promjena.

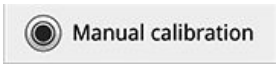
N118094 —UN—18JAN17

Odustani

SS43267,0000879 -A5-18JAN17-5/5

Prinos | Uredi / odaberi baždarenje

H119411 —UN—18JAN17



Ručno baždarenje

Uređivanje / odabir baždarenja omogućuje vam odabir uzoraka za upotrebu pri ručnom baždarenju. Uređivanje uzoraka važe ili briše uzorke.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Kada je potrebno odabrati posebne uzorka za dobivanje preciznog prinosa.
- Kada automatski odabir ne radi kako biste to željeli.
- Kada novi uzorak nije potreban.
- Ako je unesena neispravna izvagana težina uzorka.

Postupak za izmjenu odabranih uzoraka:

1. Odaberite ručno baždarenje.

SS43267,000087A -A5-18JAN17-1/15

2. Odaberite gumb Uredi / odaberi uzorke.

H119412 —UN—18JAN17

Uredi / odaberi uzorke

SS43267,000087A -A5-18JAN17-2/15

3. Odaberite potvrdne oznake pored uzoraka koje želite upotrijebiti za baždarenje.

NAPOMENA: Za najpreciznije baždarenje odaberite uzorke visoke kvalitete, s postotkom margine 0 – 3 i koji predstavljaju tri brzine protoka.

N118434 —UN—23FEB16

Potvrdna oznaka

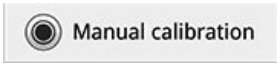
Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000087A -A5-18JAN17-3/15

Postupak za izmjenu izvagane težine:

1. Odaberite ručno baždarenje.

H119411 —UN—18JAN17



Ručno baždarenje

SS43267,000087A -A5-18JAN17-4/15

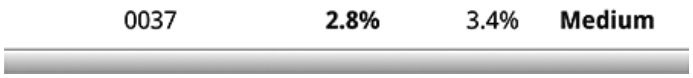
2. Odaberite gumb Uredi / odaberi uzorke.

H119412 —UN—18JAN17

Uredi / odaberi uzorke

SS43267,000087A -A5-18JAN17-5/15

H119415 —UN—18JAN17



Uzorak

3. Odaberite uzorak koji želite izmijeniti.

SS43267,000087A -A5-18JAN17-6/15

4. Odaberite opciju Uredi izvaganu težinu.
5. Unesite željenu izvaganu težinu pomoću tipkovnice.

H119416 —UN—18JAN17

Uredite izvaganu težinu

SS43267,000087A -A5-18JAN17-7/15

6. Upotrijebite gumb Spremi za potvrdu.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

SS43267,000087A -A5-18JAN17-8/15

7. Odaberite gumb Zatvori za povratak na prethodnu stranicu.

N118396 —UN—17FEB16

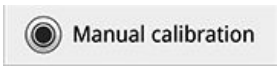
Zatvori

SS43267,000087A -A5-18JAN17-9/15

Postupak za brisanje uzorka:

1. Odaberite ručno baždarenje.

H119411 —UN—18JAN17



Ručno baždarenje

SS43267,000087A -A5-18JAN17-10/15

2. Odaberite gumb Uredi / odaberi uzorke.

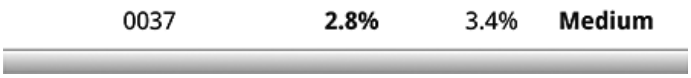
H119412 —UN—18JAN17

Uredi / odaberi uzorke

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000087A -A5-18JAN17-11/15

H119415 —UN—18JAN17



Uzorak

3. Odaberite uzorak za brisanje.

SS43267,000087A -A5-18JAN17-12/15

4. Odaberite Izbriši uzorak.

H119408 —UN—18JAN17

Izbriši uzorak

SS43267,000087A -A5-18JAN17-13/15

5. Odaberite gumb U redu za potvrdu.

NAPOMENA: Odaberite gumb Poništi za povratak na prethodni zaslon bez unošenja promjena.

H114654 —UN—05JAN17

U redu

N118094 —UN—18JAN17

Odustani

SS43267,000087A -A5-18JAN17-14/15

6. Odaberite gumb Spremi za dovršetak.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

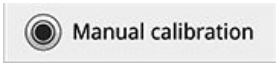
SS43267,000087A -A5-18JAN17-15/15

Prinos | Napredno uređivanje

Napredno uređivanje omogućuje vam ručnu prilagodbu vrijednosti baždarenja ili prijenosa baždarenja s drugog stroja.

Postupak za izmjenu:

H119411 —UN—18JAN17



Ručno baždarenje

1. Odaberite ručno baždarenje.

SS43267,000087B -A5-17JAN17-1/3

2. Odaberite gumb naprednih opcija.

H119413 —UN—18JAN17

Napredne opcije

SS43267,000087B -A5-17JAN17-2/3

3. Odaberite napredno uređivanje.
4. Slijedite upute sa zaslona kako biste dovršili željeni postupak.

H119425 —UN—18JAN17

Napredno uređivanje

SS43267,000087B -A5-17JAN17-3/3

Prinos | Brisanje nekorištenih uzoraka

H119414 —UN—18JAN17

Brisanje nekorištenih uzoraka

Brisanje nekorištenih uzoraka omogućuje brisanje svih uzoraka koji nisu korišteni za baždarenje.

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite gumb za brisanje nekorištenih uzoraka.

SS43267,000087C -A5-18JAN17-1/3

2. Odaberite gumb U redu za potvrdu.

H114654 —UN—05JAN17

U redu

SS43267,000087C -A5-18JAN17-2/3

NAPOMENA: Odaberite gumb Poništi za povratak na prethodni zaslon bez unošenja promjena.

N118094 —UN—18JAN17

Odustani

SS43267,000087C -A5-18JAN17-3/3

ActiveYield™

H114647 —UN—05JAN17

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

Ovaj postupak automatski baždari procijenjeni prinos kako bi se bolje uskladila stvarna izvagana težina prinosa.

NAPOMENA: Ručno baždarenje prinosa nije dostupno dok je uključena automatizacija sustava ActiveYield™.

Stavke dostupne na stranici sustava ActiveYield™:

Uključen / isključen glavni sustav – upotrijebite preklopni gumb za uključivanje / isključivanje sustava ActiveYield™.

ActiveYield je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

SS43267,0000852 -A5-17MAY17-1/4

Kvaliteta – označava kvalitetu uzoraka baždarenja.

H119366 —UN—18JAN17

Kvaliteta

SS43267,0000852 -A5-17MAY17-2/4

Indikator statusa – označava status uzorka.

N118420 —UN—02NOV16

Status

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000852 -A5-17MAY17-3/4

Napredne postavke – pristup dodatnim namještanjima i manje uobičajenim postavkama.

Pojedinosti prikazane na stranici:

Vrsta usjeva	Kukuruz
Prihvaćeni uzorci	10
Posljednje prihvaćeno	32 min ranije

N118004 —UN—22OCT15

Napredne postavke

SS43267,0000852 -A5-17MAY17-4/4

ActiveYield™ | Indikator statusa

Indikator statusa prikazuje status zabilježenih uzoraka i poruku o tom statusu.

Opcije statusa su sljedeće:

Indikator napretka – prikazuje se prilikom prikupljanja uzorka.

H119424 —UN—18JAN17

Indikator napretka

SS43267,000086C -A5-17MAY17-1/7

Čekanje uzorka – ActiveYield™ trenutno ne provodi nikakve aktivnosti.

N118420 —UN—02NOV16

Zelena

ActiveYield je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

SS43267,000086C -A5-17MAY17-2/7

Glavni sustav je isključen – sustav ActiveYield™ je isključen.

N118019 —UN—22OCT15

Siva

SS43267,000086C -A5-17MAY17-3/7

Prikupljanje uzorka – u tijeku je prikupljanje uzorka za pohranu.

N118021 —UN—13JAN17

Plava

SS43267,000086C -A5-17MAY17-4/7

Ažuriranje baždarenja – ažuriran je pohranjen uzorak.

N118420 —UN—02NOV16

Zelena

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000086C -A5-17MAY17-5/7

Uzorak je odbijen – zabilježen uzorak je odbijen. Prikazuje se razlog odbijanja.

N118420 —UN—02NOV16

Zeleno

SS43267,000086C -A5-17MAY17-6/7

Nepodržana vrsta usjeva – vrsta usjeva trenutno nije podržana.

N118020 —UN—22OCT15

Narančasto

SS43267,000086C -A5-17MAY17-7/7

ActiveYield™ | Napredne postavke

Napredne postavke omogućuju pristup dodatnim postavkama i manje uobičajenim prilagodbama.

NAPOMENA: Vraćanje sustava ActiveYield™ na tvorničke postavke neće utjecati na uzorke prikupljene prilikom baždarenja prinosa.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Prilikom vraćanja postavki na tvorničke vrijednosti.
- Prilikom prijenosa baždarenja na drugi stroj.

Stavke dostupne na stranici naprednih postavki:

Resetiranje – vraća sustav na tvorničke postavke.

ActiveYield je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

H119409 —UN—18JAN17

Resetiranje

SS43267,000086D -A5-17MAY17-1/1

ActiveYield™ | Resetiranje

Resetiranje vam omogućuje brisanje svih pohranjenih uzoraka i povratak sustava na tvornički baždarenu vrijednost ili restiranje vrijednosti baždarenja na tvorničku vrijednost uz zadržavanje svih uzoraka.

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite gumb za resetiranje.

H119409 —UN—18JAN17

Resetiranje

2. Odaberite željenu vrstu resetiranja.

SS43267,000086E -A5-17MAY17-1/3

3. Odaberite gumb U redu za potvrdu.

H114654 —UN—05JAN17

U redu

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000086E -A5-17MAY17-2/3

NAPOMENA: Odaberite gumb Poništi za povratak na prethodni zaslon bez unošenja promjena.

N118094 —UN—18JAN17

Odustani

SS43267,000086E -A5-17MAY17-3/3

Nagib šasije

Ovaj postupak služi za baždarenje nagiba šasije kako bi se osigurala najviša razina preciznosti senzora nagiba. Pravilno baždaren nagib šasije jamči najbolje rezultate za preporučene žetvene postavke iz priručnika za korisnike.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- Za svaku vrstu hedera koja se po prvi put priključuje na kombajn.
- U slučaju zamjene senzora nagiba naprijed/nazad.

Stavke dostupne na stranici nagiba šasije:

Pokreni baždarenje – pokreće postupak baždarenja.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

Pojedinosti prikazane na stranici:

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Procijenjeno potrebno vrijeme	Približno 1 – 2 minute

SS43267,0000853 -A5-18JAN17-1/1

Postupak baždarenja nagiba šasije

Zahtjevi postupka:

Stanje motora	Pokrenuto
Radno stanje	Parkirano na ravnoj površini

Pregled postupka:

1. Odaberite opciju Pokreni baždarenje za pokretanje postupka.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

2. Slijedite poruke sa zaslona za dovršetak postupka.

SS43267,0000865 -A5-18JAN17-1/3

3. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

SS43267,0000865 -A5-18JAN17-2/3

Ako baždarenje ne uspije:

1. Odaberite gumb Pokušaj ponovno.
2. Provjerite jesu li zadovoljeni svi zahtjevi navedeni na zaslonu.
3. Ako baždarenje dvaput ne uspije, obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom serviseru.

N118122 —UN—02MAY16

Pokušajte ponovno

SS43267,0000865 -A5-18JAN17-3/3

Zazor vršilice (aktivna izolacija košare)

Ovim se postupkom baždari zazor vršilice utvrđivanjem potpuno otvorenih i zatvorenih položaja košara. Pravilno baždaren zazor vršilice jamči najbolje rezultate za preporučene žetvene postavke. Pojedinosti potražite u priručniku za korisnike.

VAŽNO: Baždarenje se ne smije provoditi dok su postavljeni poklopci okrugle košare sa šipkom. U protivnom može doći do netočnog nultog položaja.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- Prije svake žetvene sezone.
- Ako fizički otvor košare ne odgovara onome što se prikazuje u kabini.
- U slučaju zamjene košara novim ili drugačijim kompletom košara.
- U slučaju zamjene / prilagodbe senzora zazora vršilice ili pripadajućih sastavnih dijelova.

Stavke dostupne na stranici zazora vršilice:

Pokreni baždarenje – pokreće postupak baždarenja.

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

Pojedinosti prikazane na stranici:

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Preporučeni interval	Prema potrebi
Procijenjeno potrebno vrijeme	Približno 1 – 2 minute

VM03385,000027D -A5-19JAN17-1/1

Postupak za baždarenje zazora vršilice (aktivna izolacija košare)

Zahtjevi postupka:

Stanje motora	Pokrenuto
Radno stanje	Parkirano na ravnoj površini

Pregled postupka:

1. Odaberite opciju Pokreni baždarenje za pokretanje postupka.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

2. Slijedite poruke sa zaslona za dovršetak postupka.

VM03385,000027E -A5-19JAN17-1/3

3. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

VM03385,000027E -A5-19JAN17-2/3

Ako baždarenje ne uspije:

1. Odaberite gumb Pokušaj ponovno.
2. Provjerite jesu li zadovoljeni svi zahtjevi navedeni na zaslonu.
3. Ako baždarenje dvaput ne uspije, obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom serviseru.

N118122 —UN—02MAY16

Pokušajte ponovno

VM03385,000027E -A5-19JAN17-3/3

Uključenje istovarne pužnice

Ovim se postupkom baždari uključenje istovarne pužnice mjerenjem vremena koje je potrebno da se pužnica nakon slanja naredbe uključi, a zatim se to vrijeme prilagođava za njeno glađe uključivanje.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- U slučaju zamjene / prilagodbe remena istovarne pužnice, hidraulike, pogona, elektrike ili drugih pripadajućih sastavnih dijelova.
- Ako se istovarna pužnica teže uključuje.

Stavke dostupne na stranici uključenja istovarne pužnice:

Pokreni baždarenje – pokreće postupak baždarenja.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

Pojedinosti prikazane na stranici:

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Preporučeni interval	Prema potrebi
Procijenjeno potrebno vrijeme	Približno 1 – 2 minute

SS43267,0000855 -A5-18JAN17-1/1

Postupak za baždarenje uključenja istovarne pužnice

Zahtjevi postupka:

Stanje motora	Motor radi na velikom broju okretaja slobodnog hoda
Radno stanje	Istovarna pužnica je isključena Parkirano na ravnoj površini

Pregled postupka:

1. Odaberite opciju Pokreni baždarenje za pokretanje postupka.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

2. Slijedite poruke sa zaslona za dovršetak postupka.

SS43267,000086B -A5-18JAN17-1/3

3. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

SS43267,000086B -A5-18JAN17-2/3

Ako baždarenje ne uspije:

1. Odaberite gumb Pokušaj ponovno.
2. Provjerite jesu li zadovoljeni svi zahtjevi navedeni na zaslonu.
3. Ako baždarenje dvaput ne uspije, obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom serviseru.

N118122 —UN—02MAY16

Pokušajte ponovno

SS43267,000086B -A5-18JAN17-3/3

Razmak ploče platforme

Ovaj postupak služi za baždarenje otvora ploče platforme putem utvrđivanja potpuno otvorenih i zatvorenih položaja ploče platforme. Pravilno baždarene ploče platforme jamče najbolje rezultate za preporučene žetvene postavke iz priručnika za korisnike.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- Prije svake žetvene sezone.
- Za svaki heder za kukuruz drugačiji od onog koji je prethodno priključen.
- Prilikom zamjene / prilagodbe senzora položaja ploče platforme ili pripadajućih sastavnih dijelova.
- Ako otvor ploče platforme ne odgovara onome što se prikazuje u kabini.

Stavke dostupne na stranici razmaka ploče platforme:

Pokreni baždarenje – pokreće postupak baždarenja.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

Pojedinosti prikazane na stranici:

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Preporučeni interval	Prema potrebi
Procijenjeno potrebno vrijeme	Približno 1 – 2 minute

SS43267,0000856 -A5-18JAN17-1/1

Postupak baždarenja razmaka ploče platforme

Zahtjevi postupka:

Stanje motora	Rad na malom broju okretaja slobodnog hoda
Radno stanje	Parkirano na ravnoj površini

Pregled postupka:

1. Odaberite opciju Pokreni baždarenje za pokretanje postupka.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

2. Slijedite poruke sa zaslona za dovršetak postupka.

SS43267,000087F -A5-18JAN17-1/3

3. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

SS43267,000087F -A5-18JAN17-2/3

Ako baždarenje ne uspije:

1. Odaberite gumb Pokušaj ponovno.
2. Provjerite jesu li zadovoljeni svi zahtjevi navedeni na zaslonu.
3. Ako baždarenje dvaput ne uspije, obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom serviseru.

N118122 —UN—02MAY16

Pokušajte ponovno

SS43267,000087F -A5-18JAN17-3/3

Brzina podizanja dostavne komore

Ovaj postupak baždari brzinu podizanja dostavne komore osiguravajući brzinu odaziva pri kojoj podizanje ili spuštanje dostavne komore reagira. Pravilno baždarena brzina podizanja dostavne komore jamči glatko podizanje i spuštanje dostavne komore i sprječava prebrzo ili presporo pomicanje.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- Za svaku vrstu hedera koja se po prvi put priključuje na kombajn.
- Prilikom dodavanja ili uklanjanja dosta teških priključnih uređaja s hedera.

Stavke dostupne na stranici brzine podizanja dostavne komore:

Pokreni baždarenje – pokreće postupak baždarenja.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

Pojedinosti prikazane na stranici:

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Preporučeni interval	Prema potrebi
Procijenjeno potrebno vrijeme	Približno 3 – 4 minute

SS43267,0000857 -A5-17MAY17-1/1

Postupak za baždarenje brzine podizanja dostavne komore

Zahtjevi postupka:

Stanje motora	Motor radi na velikom broju okretaja slobodnog hoda
Radno stanje	Parkirano na ravnoj površini

Pregled postupka:

1. Odaberite opciju Pokreni baždarenje za pokretanje postupka.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

2. Slijedite poruke sa zaslona za dovršetak postupka.

SS43267,0000880 -A5-17MAY17-1/3

3. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

SS43267,0000880 -A5-17MAY17-2/3

Ako baždarenje ne uspije:

1. Odaberite gumb Pokušaj ponovno.
2. Provjerite jesu li zadovoljeni svi zahtjevi navedeni na zaslonu.
3. Ako baždarenje dvaput ne uspije, obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom serviseru.

N118122 —UN—02MAY16

Pokušajte ponovno

SS43267,0000880 -A5-17MAY17-3/3

Baždarenje hedera

Ovaj postupak služi za baždarenje grubog i finog pomicanja hedera. Baždarenje se provodi podizanjem i spuštanjem hedera do postavljenih raspona osjetnika.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- Za svaku vrstu hedera koja se po prvi put priključuje na kombajn.
- U slučaju zamjene / prilagodbe senzora za regulaciju visine hedera ili pripadajućih sastavnih dijelova.

Stavke dostupne na stranici baždarenja hedera:

Pokreni baždarenje – pokreće postupak baždarenja.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

Pojedinosti prikazane na stranici:

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Preporučeni interval	Prema potrebi
Procijenjeno potrebno vrijeme	Približno 5 minute

SS43267,000087D -A5-17JAN17-1/1

Postupak za baždarenje hedera

Zahtjevi postupka

Stanje motora	Motor radi na velikom broju okretaja slobodnog hoda
Radno stanje	Parkirano na ravnoj površini

Pregled postupka:

1. Odaberite opciju Pokreni baždarenje za pokretanje postupka.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

2. Slijedite poruke sa zaslona za dovršetak postupka.

SS43267,000087E -A5-18JAN17-1/3

3. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

SS43267,000087E -A5-18JAN17-2/3

Ako baždarenje ne uspije:

1. Odaberite gumb Pokušaj ponovno.
2. Provjerite jesu li zadovoljeni svi zahtjevi navedeni na zaslonu.
3. Ako baždarenje dvaput ne uspije, obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom serviseru.

N118122 —UN—02MAY16

Pokušajte ponovno

SS43267,000087E -A5-18JAN17-3/3

Samoispitivanje hedera 600x

Ovaj postupak služi za provjeru baždarenosti vitla serije 600x i graničnih položaja kose. Ovo je samoispitivanje obvezno za normalan rad. Provjerava jesu li prethodno točke baždarenja valjane za priključeni heder.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- Prilikom prvog priključivanja na kombajn ili prilikom ponovnog priključivanja nakon upotrebe nekog drugog hedera.
- U slučaju zamjene senzora položaja vitla ili senzora položaja kose.

Stavke dostupne na stranici samoispitivanja hedera 600x:

Pokreni samoispitivanje – pokreće postupak baždarenja.

H119233 —UN—19JAN17

Pokrenite samoispitivanje

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Preporučeni interval	Nakon povezivanja
Procijenjeno potrebno vrijeme	Manje od 1 minute

VM03385,0000280 -A5-19JAN17-1/1

Postupak baždarenja samoispitivanja hedera 600x

Zahtjevi postupka

Stanje motora	Pokrenuto
Radno stanje	Parkirano na ravnoj površini

POZOR: Tijekom postupka samoispitivanja heder se pomiče automatski.

Kako biste izbjegli opasnost od smrti ili ozbiljne ozljede promatrača, morate osigurati sljedeće:

- Da na stroju i hederu nema nikakvih prepreka.
- Da nema nikoga pored stroja i hedera.

Pregled postupka:

1. Za pokretanje postupka odaberite Pokreni samoispitivanje.
2. Slijedite poruke sa zaslona za dovršetak postupka.

H119233 —UN—19JAN17

Pokrenite samoispitivanje

VM03385,0000281 -A5-19JAN17-1/3

3. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

VM03385,0000281 -A5-19JAN17-2/3

Ako baždarenje ne uspije:

1. Odaberite gumb Pokušaj ponovno.
2. Provjerite jesu li zadovoljeni svi zahtjevi navedeni na zaslonu.
3. Ako baždarenje dvaput ne uspije, obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom serviseru.

N118122 —UN—02MAY16

Pokušajte ponovno

VM03385,0000281 -A5-19JAN17-3/3

Raspon naginjanja naprijed/nazad dostavne komore

Ovaj postupak baždari raspon naginjanja naprijed/nazad dostavne komore putem mjerenja trenutno naređenog i pripadajućeg raspona naginjanja dostavne komore. Obavljanjem ovog baždarenja poboljšava se raspon naginjanja dostavne komore pri radu s aktivnom regulacijom bočnog naginjanja hedera po visini.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- Prije priključivanja hedera.
- U slučaju zamjene / prilagodbe senzora bočnog naginjanja dostavne komore ili pripadajućih sastavnih dijelova.

Stavke dostupne na stranici raspona naginjanja naprijed/nazad dostavne komore:

Pokreni baždarenje – pokreće postupak baždarenja

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

Pojedinosti prikazane na stranici:

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Preporučeni interval	Prema potrebi
Procijenjeno potrebno vrijeme	Približno 3 – 4 minute

SS43267,0000A3E -A5-21JUN17-1/1

Postupak za baždarenje raspona naginjanja naprijed/nazad dostavne komore

Zahtjevi postupka:

Stanje motora	Motor radi na velikom broju okretaja slobodnog hoda
Radno stanje	Parkirano na ravnoj površini

Pregled postupka:

1. Odaberite opciju Pokreni baždarenje za pokretanje postupka.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

2. Slijedite poruke sa zaslona za dovršetak postupka.

SS43267,0000A40 -A5-21JUN17-1/3

3. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

SS43267,0000A40 -A5-21JUN17-2/3

Ako baždarenje ne uspije:

1. Odaberite gumb Pokušaj ponovno.
2. Provjerite jesu li zadovoljeni svi zahtjevi navedeni na zaslonu.
3. Ako baždarenje dvaput ne uspije, obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom serviseru.

N118122 —UN—02MAY16

Pokušajte ponovno

SS43267,0000A40 -A5-21JUN17-3/3

Raspon bočnog naginjanja dostavne komore

Ovaj postupak baždari raspon bočnog naginjanja dostavne komore putem mjerenja trenutno naređenog i pripadajućeg raspona naginjanja dostavne komore. Obavljanjem ovog baždarenja poboljšava se raspon naginjanja dostavne komore pri radu s aktivnom regulacijom bočnog naginjanja hedera po visini.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- Prije priključivanja hedera.
- U slučaju zamjene / prilagodbe senzora bočnog naginjanja dostavne komore ili pripadajućih sastavnih dijelova.

Stavke dostupne na stranici raspona bočnog naginjanja dostavne komore:

Pokreni baždarenje – pokreće postupak baždarenja

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

Pojedinosti prikazane na stranici:

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Preporučeni interval	Prema potrebi
Procijenjeno potrebno vrijeme	Približno 3 – 4 minute

SS43267,0000A3B -A5-21JUN17-1/1

Postupak za baždarenje raspona bočnog naginjanja dostavne komore

Zahtjevi postupka:

Stanje motora	Motor radi na velikom broju okretaja slobodnog hoda
Radno stanje	Parkirano na ravnoj površini

Pregled postupka:

1. Odaberite opciju Pokreni baždarenje za pokretanje postupka.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

2. Slijedite poruke sa zaslona za dovršetak postupka.

SS43267,0000A3D -A5-21JUN17-1/3

3. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

SS43267,0000A3D -A5-21JUN17-2/3

Ako baždarenje ne uspije:

1. Odaberite gumb Pokušaj ponovno.
2. Provjerite jesu li zadovoljeni svi zahtjevi navedeni na zaslonu.
3. Ako baždarenje dvaput ne uspije, obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom serviseru.

N118122 —UN—02MAY16

Pokušajte ponovno

SS43267,0000A3D -A5-21JUN17-3/3

Brzina bočnog naginjanja dostavne komore

Ovaj postupak baždari brzinu bočnog naginjanja dostavne komore putem mjerenja trenutno naređene i prpadajuće brzine naginjanja dostavne komore. Obavljanjem ovog baždarenja poboljšava se odaziv naginjanja dostavne komore pri radi s aktivnom regulacijom bočnog naginjanja hedera po visini.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- Prije priključivanja hedera.
- U slučaju zamjene / prilagodbe senzora bočnog naginjanja dostavne komore ili pripadajućih sastavnih dijelova.

Stavke dostupne na stranici brzine bočnog naginjanja dostavne komore:

Pokreni baždarenje – pokreće postupak baždarenja

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

Pojedinosti prikazane na stranici:

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Preporučeni interval	Prema potrebi
Procijenjeno potrebno vrijeme	Približno 3 – 4 minute

SS43267,0000858 -A5-18JAN17-1/1

Postupak za baždarenje brzine bočnog naginjanja dostavne komore

Zahtjevi postupka:

Stanje motora	Motor radi na velikom broju okretaja slobodnog hoda
Radno stanje	Parkirano na ravnoj površini

Pregled postupka:

1. Odaberite opciju Pokreni baždarenje za pokretanje postupka.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

2. Slijedite poruke sa zaslona za dovršetak postupka.

SS43267,0000881 -A5-18JAN17-1/3

3. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

SS43267,0000881 -A5-18JAN17-2/3

Ako baždarenje ne uspije:

1. Odaberite gumb Pokušaj ponovno.
2. Provjerite jesu li zadovoljeni svi zahtjevi navedeni na zaslonu.
3. Ako baždarenje dvaput ne uspije, obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom serviseru.

N118122 —UN—02MAY16

Pokušajte ponovno

SS43267,0000881 -A5-18JAN17-3/3

Krila (preklapanje hedera za kukuruz)

Ovim se postupkom baždari preklopni heder za kukuruz rasklapanjem i sklapanje krila hedera za kukuruz i mjerenjem pripadajućeg napona senzora u svakom položaju. Tako sustav može očitati položaj svakog krila. Tako se sprječava mehaničko oštećenje kombajna ili opreme jer se onemogućuje kontakt hedera sa strojem dok su krila sklopljena ili uključivanje u nekim drugim neželjenim uvjetima.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- Prilikom svakog prvog priključivanja hedera na kombajn.
- U slučaju mehaničkih namještanja hedera.
- U slučaju zamjene / prilagodbe senzora položaja krila preklopnog hedera za kukuruz ili pripadajućih sastavnih dijelova.

Stavke dostupne na stranici preklopnog hedera za kukuruz:

Pokreni baždarenje – pokreće postupak baždarenja.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

Pojedinosti prikazane na stranici:

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Preporučeni interval	Prema potrebi
Procijenjeno potrebno vrijeme	Približno 3 – 4 minute

SS43267,0000859 -A5-17MAY17-1/1

Postupak za baždarenje krila (preklapanje hedera za kukuruz)

Zahtjevi postupka

Stanje motora	Pokrenuto
Radno stanje	Parkirano na ravnoj površini

Pregled postupka:

1. Odaberite opciju Pokreni baždarenje za pokretanje postupka.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

2. Slijedite poruke sa zaslona za dovršetak postupka.

SS43267,0000882 -A5-17MAY17-1/3

3. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

SS43267,0000882 -A5-17MAY17-2/3

Ako baždarenje ne uspije:

1. Odaberite gumb Pokušaj ponovno.
2. Provjerite jesu li zadovoljeni svi zahtjevi navedeni na zaslonu.
3. Ako baždarenje dvaput ne uspije, obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom serviseru.

N118122 —UN—02MAY16

Pokušajte ponovno

SS43267,0000882 -A5-17MAY17-3/3

Položaj vitla i kose

Ovim se postupkom baždare vitlo i kosa ispružanjem / uvlačenjem kose i pomicanjem vitla u minimalni i maksimalni položaj kako bi se povezali mehanički granični položaji s naponima senzora. Izvođenjem ovog baždarenja omogućuje se upravljačkoj jedinici izračun položaja i sprječavaju se potencijalni sudari vitla i kose koji mogu dovesti do oštećenja.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- U slučaju zamjene / prilagodbe senzora položaja vitla / kose ili pripadajućih sastavnih dijelova.

Stavke dostupne na stranici vitla i kose:

Pokreni baždarenje – pokreće postupak baždarenja.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

Pojedinosti prikazane na stranici:

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Preporučeni interval	Prema potrebi
Procijenjeno potrebno vrijeme	Približno 3 – 4 minute

SS43267,000085A -A5-17MAY17-1/1

Postupak za baždarenje vitla i kose

Zahtjevi postupka

Stanje motora	Kombajn je u načinu rada za rad u polju Motor radi na velikom broju okretaja slobodnog hoda
Radno stanje	Parkirano na ravnoj površini

Pregled postupka:

1. Odaberite opciju Pokreni baždarenje za pokretanje postupka.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

2. Slijedite poruke sa zaslona za dovršetak postupka.

SS43267,0000883 -A5-18MAY17-1/3

3. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

SS43267,0000883 -A5-18MAY17-2/3

Ako baždarenje ne uspije:

1. Odaberite gumb Pokušaj ponovno.
2. Provjerite jesu li zadovoljeni svi zahtjevi navedeni na zaslonu.
3. Ako baždarenje dvaput ne uspije, obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom serviseru.

N118122 —UN—02MAY16

Pokušajte ponovno

SS43267,0000883 -A5-18MAY17-3/3

Položaj vitla

Ovaj postupak služi za baždarenje položaja vitla podizanjem i spuštanjem vitla te pomicanjem vitla naprijed/nazad kako bi se utvrdio maksimalni položaj koji se povezuje i povezali mehanički granični položaji s naponom senzora. Izvršavanjem ovog postupka omogućuje upravljačkoj jedinici utvrđivanje graničnih vrijednosti namještanja te neometan nastavak rada vitla.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- Za svaku vrstu hedera koja se po prvi put priključuje na kombajn.
- U slučaju zamjene / prilagodbe senzora položaja vitla / kose ili pripadajućih sastavnih dijelova.

Stavke dostupne na stranici položaja vitla:

Pokreni baždarenje – pokreće postupak baždarenja.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

Pojedinosti prikazane na stranici:

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Preporučeni interval	Prema potrebi
Procijenjeno potrebno vrijeme	Približno 1 – 2 minute

SS43267,000085B -A5-18JAN17-1/1

Postupak za baždarenje položaja vitla

Zahtjevi postupka

Stanje motora	Pokrenuto
Radno stanje	Parkirano na ravnoj površini

Pregled postupka:

1. Odaberite opciju Pokreni baždarenje za pokretanje postupka.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

2. Slijedite poruke sa zaslona za dovršetak postupka.

SS43267,0000884 -A5-18JAN17-1/3

3. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

SS43267,0000884 -A5-18JAN17-2/3

Ako baždarenje ne uspije:

1. Odaberite gumb Pokušaj ponovno.
2. Provjerite jesu li zadovoljeni svi zahtjevi navedeni na zaslonu.
3. Ako baždarenje dvaput ne uspije, obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom serviseru.

N118122 —UN—02MAY16

Pokušajte ponovno

SS43267,0000884 -A5-18JAN17-3/3

Narančasti pokazivač smjera

Ovo baždarenje mjeri trenutne zahtjeve narančastih svjetlosnih pokazivača. Uobičajena jakost struje upotrebljava se za usporedbu traženih jakosti struje prilikom upotrebe svjetala kako bi se utvrdilo je li priključena prikolica ili postoji neispravna žarulja.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- U slučaju zamjene / prilagodbe žarulja narančastih pokazivača smjera ili pripadajućih sastavnih dijelova.

Stavke dostupne na stranici narančastog pokazivača smjera:

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Pokreni baždarenje – pokreće postupak baždarenja.

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

Pojedinosti prikazane na stranici:

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Preporučeni interval	Prema potrebi
Procijenjeno potrebno vrijeme	Približno 1 – 2 minute

SS43267,000085C -A5-18JAN17-1/1

Postupak za baždarenje narančastog pokazivača smjera

Zahtjevi postupka:

Stanje motora	Pokrenuto
Radno stanje	Parkirano na ravnoj površini

Pregled postupka:

1. Odaberite opciju Pokreni baždarenje za pokretanje postupka.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

2. Slijedite poruke sa zaslona za dovršetak postupka.

SS43267,0000887 -A5-18JAN17-1/3

3. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

SS43267,0000887 -A5-18JAN17-2/3

Ako baždarenje ne uspije:

1. Odaberite gumb Pokušaj ponovno.
2. Provjerite jesu li zadovoljeni svi zahtjevi navedeni na zaslonu.
3. Ako baždarenje dvaput ne uspije, obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom serviseru.

N118122 —UN—02MAY16

Pokušajte ponovno

SS43267,0000887 -A5-18JAN17-3/3

Uklanjanja zraka iz udubljenja

Ovaj postupak služi za baždarenje ispuštanja zraka aktivne izolacije košare ispuštanjem zraka iz hidrauličkog sustava ACI. Obavite ovo baždarenje u slučaju otvaranja hidrauličkog sustava radi servisiranja ili popravka. Ako ne obavite ovo baždarenje, može doći do narušavanja optimalnih performansi.

NAPOMENA: Prije pokretanja baždarenja uklanjanja zraka iz udubljenja provjerite jesu li vijci s kapicom za poravnavanje u pospremljenom položaju, jesu li postavljenja crijeva za uklanjanje i radi li motor. Dodatne informacije potražite u priručniku za korisnike.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- U slučaju servisiranja ili zamjene hidrauličkih sastavnih dijelova sustava košare.
- Ako uđe zrak u hidraulički sustav.

Stavke dostupne na stranici Ispuštanje zraka iz sustava ACI:

Pokreni baždarenje – pokreće postupak baždarenja.

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

Pojedinosti prikazane na stranici:

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Preporučeni interval	Prema potrebi
Procijenjeno potrebno vrijeme	Približno 3 – 4 minute

SS43267,000085F -A5-18MAY17-1/1

Postupak baždarenja za ispuštanje zraka iz košare

Zahtjevi postupka:

Stanje motora	Pokrenuto
Radno stanje	Parkirano na ravnoj površini

Pregled postupka:

1. Odaberite opciju Pokreni baždarenje za pokretanje postupka.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

2. Slijedite poruke sa zaslona za dovršetak postupka.

SS43267,0000885 -A5-18MAY17-1/3

3. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

SS43267,0000885 -A5-18MAY17-2/3

Ako baždarenje ne uspije:

1. Odaberite gumb Pokušaj ponovno.
2. Provjerite jesu li zadovoljeni svi zahtjevi navedeni na zaslonu.
3. Ako baždarenje dvaput ne uspije, obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom serviseru.

N118122 —UN—02MAY16

Pokušajte ponovno

SS43267,0000885 -A5-18MAY17-3/3

Poravnanje košare

Ovaj postupak služi za baždarenje poravnavanja aktivne izolacije košare putem utvrđivanja potpuno otvorenih i zatvorenih položaja košara. Pravilno baždareno poravnavanje aktivne izolacije košare jamči najbolje rezultate za preporučene žetvene postavke. Pojedinosti potražite u priručniku za korisnike.

Baždarenje provedite u sljedećim slučajevima:

- Ako fizički otvor košare ne odgovara onome što se prikazuje u kabini.
- U slučaju zamjene / prilagodbe senzora zazora vršilice ili pripadajućih sastavnih dijelova.
- U slučaju zamjene / prilagodbe košara ili pripadajućih sastavnih dijelova.

Stavke dostupne na stranici za poravnavanje sustava ACI:

Pokreni baždarenje – pokreće postupak baždarenja.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

Zahtjevi – stanje stroja potrebno za baždarenje.

Pojedinosti prikazane na stranici:

Posljednje baždarenje	Datum i vrijeme
Preporučeni interval	Prema potrebi
Procijenjeno potrebno vrijeme	Približno 3 – 4 minute

SS43267,0000860 -A5-18MAY17-1/1

Postupak za baždarenje poravnavanja košare

Zahtjevi postupka

Stanje motora	Pokrenuto
Radno stanje	Parkirano na ravnoj površini

Pregled postupka:

1. Odaberite opciju Pokreni baždarenje za pokretanje postupka.

N120226 —UN—23FEB16

Pokrenite baždarenje

2. Slijedite poruke sa zaslona za dovršetak postupka.

SS43267,0000886 -A5-18MAY17-1/3

3. Potvrdite baždarenje odabirom opcije Spremi.

N118093 —UN—16FEB16

Spremi

SS43267,0000886 -A5-18MAY17-2/3

Ako baždarenje ne uspije:

1. Odaberite gumb Pokušaj ponovno.
2. Provjerite jesu li zadovoljeni svi zahtjevi navedeni na zaslonu.
3. Ako baždarenje dvaput ne uspije, obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom serviseru.

N118122 —UN—02MAY16

Pokušajte ponovno

SS43267,0000886 -A5-18MAY17-3/3

Pregled kombajna

NAPOMENA: Podcrtani tekst označava da su unutar tog ili drugog poglavlja te publikacije dostupne dodatne informacije.

U pregledu kombajna istaknute su komande i značajke iz kabine. Poznavanje tih stavak pomaže vam pri ispravnom rukovanju strojem te poboljšava vašu udobnost i radno iskustvo.

NAPOMENA: Neke dolje navedene stavke prikazuju se samo ako je stroj opremljen pripadajućom opcijom.

Stavke dostupne na stranici Pregled kombajna:

Prednja konzola – stavke smještene ispred vas, pored kola upravljača.

Prednja konzola

H118294 —UN—22DEC16

SS43267,000080F -A5-27JAN17-1/9

Zaslon na stupu u kutu – na prednjem desnom stupu u kutu.

H118296 —UN—22DEC16

SS43267,000080F -A5-27JAN17-2/9

Konzola i zaslon CommandARM™ – prekidači za upravljanje strojem, pričvršćeni na desnoj strani sjedala.

CommandARM™

H118301 —UN—22DEC16

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000080F -A5-27JAN17-3/9

Višefunkcijska ručica – stavke na višefunkcijskoj ručici.

H118300 —UN—22DEC16

Višefunkcijska ručica

SS43267,000080F -A5-27JAN17-4/9

H118299 —UN—22DEC16

Navigacijska traka

Navigacijska traka – stavke na navigacijskoj traci smještene ispod zaslona.

SS43267,000080F -A5-27JAN17-5/9

Stavke u kabini na desnoj strani – priključnice i ulazi za unos informacija i napajanje pomoćnih uređaja, na košu desnog blatobrana, pored stakla.

H118302 —UN—22DEC16

Stavke u kabini na desnoj strani

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000080F -A5-27JAN17-6/9

Stavke u kabini na lijevoj strani – stavke na lijevoj strani prednje konzole.

H118303 —UN—22DEC16

Stavke u kabini na lijevoj strani

SS43267,000080F -A5-27JAN17-7/9

H118297 —UN—22DEC16

Komande iznad glave

Komande iznad glave – stavke smještene u krovnoj oblozi iznad vas.

SS43267,000080F -A5-27JAN17-8/9

Komande sjedala – omogućuju namještanje sjedala za veću udobnost pri radu.

H118295 —UN—22DEC16

Komande sjedala

SS43267,000080F -A5-27JAN17-9/9

Prednja konzola

NAPOMENA: Neke dolje navedene stavke prikazuju se samo ako je stroj opremljen pripadajućom opcijom.

Prekidač paljenja

Prilagođavanje kola upravljača

Rad svjetala

Rad pokazivača smjera, trube i kratkih / dugih svjetala

Rad brisača / uređaja za pranje vjetrobranskog stakla

Odmorište za noge – stavite noge na odmorište za noge ako je potrebno kako biste smanjili umor i za veću udobnost.

H121072 —UN—18MAY17

Odmorište za noge

Rad ubrizgavanja etera (ako je stroj opremljen)

SS43267,0000812 -A5-18MAY17-1/1

Zaslon na stupu u kutu

NAPOMENA: Neke dolje navedene stavke prikazuju se samo ako je stroj opremljen pripadajućom opcijom.

Indikator lijevog pokazivača smjera – uključen je lijevi pokazivač smjera. Istodoban rad indikatora desnog / lijevog pokazivača smjera znači da su uključena kontrolna svjetla upozorenja.

H117815 —UN—28MAR16

Indikator lijevog pokazivača smjera

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-1/32

Prekid rada (crveni indikator) – uključuje se i iziskuje hitno zaustavljanje stroja i uklanjanje problema. Dijagnostički kod pogreške prikazuje se na zaslonu naslona za ruke sve dok se problem ne riješi.

H117819 —UN—28MAR16

Prekid rada

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-2/32

Upozorenje za osobu koja upravlja strojem (žuti indikator) – uključuje se i treperi ako postoji problem na stroju. Iziskuje što hitnije zaustavljanje stroja. Dijagnostički kod pogreške prikazuje se na zaslonu naslona za ruke.

H117817 —UN—28MAR16

Upozorenje za osobu koja upravlja strojem

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-3/32

Informativno upozorenje (plavi indikator) – uključuje se i treperi kada je aktivan dijagnostički kod pogreške. Upozorava vas na postojeće stanje. Nakon potvrđivanja upozorenja, poruka nestaje sa zaslona.

H117818 —UN—28MAR16

Informativno upozorenje

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-4/32

Indikator desnog pokazivača smjera – uključen je desni pokazivač smjera. Istodoban rad indikatora desnog / lijevog pokazivača smjera znači da su uključena kontrolna svjetla upozorenja.

H117816 —UN—28MAR16

Indikator desnog pokazivača smjera

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-5/32

Indikator svjetala prikolice – dok je priključen kabelski svežanj prikolice, svjetla se uključuju prilikom aktivacije pokazivača smjera i kočnica.

H117820 —UN—28MAR16

Indikator svjetala prikolice

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-6/32

Indikator dugog svjetla – uključuje se prilikom uključivanja dugih svjetala.

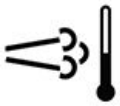
H117807 —UN—28MAR16

Pokazivač snopa dugog svjetla

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-7/32

Indikator čišćenja filtra ispušnog sustava – uključuje se kada sustav filtra ispušnog sustava aktivno provodi čišćenje filtra ispušnog sustava.

H113811 —UN—04JAN17



Indikator čišćenja filtra ispušnog sustava

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-8/32

Indikator mjerača snage motora – označava postotak snage motora koji se upotrebljava u dotičnom trenutku.

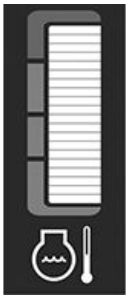
H117822 —UN—22DEC16

Indikator mjerača snage motora

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-9/32

Indikator temperature motora – označava temperaturu motora. Zeleno područje označava normalnu radnu temperaturu, a crveno stanje pregrijavanja.

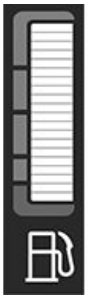


H117823 —UN—22DEC16

Indikator temperature motora

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-10/32

Indikator razine goriva – označava količinu goriva preostalu u spremniku goriva.



H117824 —UN—22DEC16

Indikator mjerača razine goriva

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-11/32

Indikator razine ispušne tekućine dizela (DEF) – označava koliko je tekućine preostalo u spremniku.

H118085 —UN—22DEC16

Indikator razine ispušne tekućine dizela (DEF)

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-12/32

Indikator stupnja prijenosa mjenjača ili indikator raspona, strojevi s mjenjačem s potisnim gumbom i 3 brzine (PBST) – ako svijetli 1, 2 ili 3, to označava trenutačno odabrani stupanj prijenosa.

H117826 —UN—22DEC16

Indikator stupnja prijenosa mjenjača ili indikator raspona

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-13/32

Indikator stupnja prijenosa mjenjača ili indikator raspona, strojevi s mjenjačem s 2 brzine ProDrive™ – ako svijetli i1 ili 2, to označava trenutačno odabrani stupanj prijenosa.

H118558 —UN—22DEC16

Indikator stupnja prijenosa mjenjača ili indikator raspona

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-14/32

Indikator parkirne kočnice – svijetli dok je uključena parkirna kočnica.

H117827 —UN—28MAR16

Indikator parkirne kočnice

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-15/32

Indikator neutralnog položaja – svijetli dok je odabran neutralni položaj.

H117828 —UN—28MAR16

Indikator neutralnog položaja

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-16/32

Indikator broja okretaja motora – označava broj okretaja motora u o/min.

H117829 —UN—28MAR16

Indikator broja okretaja motora

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-17/32

Indikator brzine vozila – označava brzinu vozila (u km/h ili miljama/h).

H117830 —UN—28MAR16

Indikator brzine vozila

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-18/32

Brojčani prikaz visine hedera – u radu ili prilikom očitavanja visine od tla psi ili bar oznaka svijetli, ovisno o tome koje su mjerne jedinice odabrane. Pri radu koji nije vožnja po tlu, brojčano očitanje visine mijenja se sukladno povratnim informacijama sa senzora i ne svijetli ni psi ni bar.

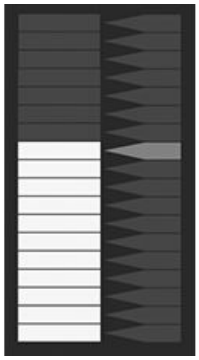
H116357 —UN—22DEC16

Brojčani prikaz visine hedera

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-19/32

Prikaz visine hedera – zelena strelica je zadana točka, a bijele crtice označavaju trenutni položaj.



H116356 —UN—20DEC16

Prikaz visine hedera

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-20/32

Broj za uključivanje hedera – označava trenutačno odabran broj za uključivanje.

H116354 —UN—19DEC16

Broj za uključivanje hedera

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-21/32

Povratak u položaj ploče platforme – svijetli kada je omogućen povratak u položaj ploče platforme.

H116362 —UN—19DEC16

Povratak u zadani položaj ploče platforme

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-22/32

Birač brzine Dial-A-Speed – svijetli kada je omogućen birač brzine Dial-A-Speed.

H116360 —UN—19DEC16

Dial-A-Speed™

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-23/32

Nastavak rada vitla – svijetli kada je omogućen nastavak rada vitla.

H116361 —UN—19DEC16

Nastavak rada vitla

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-24/32

Povratak na zadanu visinu hedera – svijetli kada je omogućen povratak na zadanu visinu hedera.

H116353 —UN—19DEC16

Povratak na zadanu visinu hedera

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-25/32

Očitavanje visine hedera – svijetli kada je uključeno očitavanje visine hedera.

H116358 —UN—19DEC16

Očitavanje visine hedera

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-26/32

Uključen lebdeći položaj hedera – svijetli kada je uključen lebdeći položaj hedera.

H117843 —UN—22JUN17

Uključen lebdeći položaj hedera

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-27/32

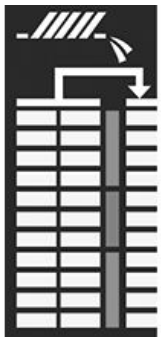
Prikaz bočnog naginjanja – označava položaj okvira dostavne komore.

H116359 —UN—19DEC16

Prikaz bočnog naginjanja

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-28/32

Indikator ispadanja iz rešeta za čišćenje – označava ispadanje zrna iz rešeta za čišćenje.



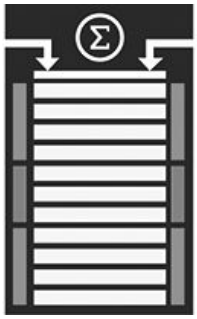
H117835 —UN—22DEC16

Indikator ispadanja iz rešeta za čišćenje

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-29/32

Indikator ukupnih gubitaka – označava sveukupno ispadanje zrna iz rešeta za čišćenje i separatora.

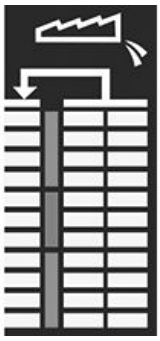


H117836 —UN—22DEC16

Indikator ukupnih gubitaka

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-30/32

Indikator ispadanja zrna iz separatora – označava ispadanje zrna iz separatora.

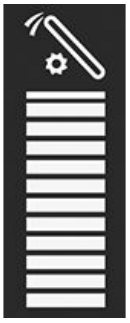


H117837 —UN—22DEC16

Indikator ispadanja zrna iz separatora

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-31/32

Indikator količine ostataka – označava količinu povrata ostataka.



H117838 —UN—22DEC16

Indikator količine ostataka

SS43267,0000813 -A5-27JAN17-32/32

Konzola i zaslon CommandARM™

NAPOMENA: Neke dolje navedene stavke prikazuju se samo ako je stroj opremljen pripadajućom opcijom.

Komande za žetvu – komande za ventilator za čišćenje, namještanje zazora vršilice, brzine separatora i druge funkcije kombajna.

HVAC – ovu funkciju odaberite za namještanje temperature, brzine ventilatora, načina protoka zraka u kabini i prikaz vanjske temperature.

Radio – ovu funkciju odaberite za pristup unaprijed namještenim postavkama koje možete konfigurirati.

Motor i vožnja po tlu – komande za broj okretaja motora, parkirnu kočnicu i vožnju po tlu.

Svjetla – ovu funkciju odaberite kako biste pristupili unaprijed namještenim postavkama svjetla koje možete konfigurirati.

Konzola i zaslon – ovu funkciju odaberite za prilagodbu konzole i zaslona.

CommandARM zaštitni je znak tvrtke Deere & Company

SS43267,0000814 -A5-27JAN17-1/1

Višefunkcijska ručica

Prekidač za brzo zaustavljanje – omogućuje istodobno isključenje više sustava u slučaju nužde.

H117033 —UN—15APR16

Prekidač za brzo zaustavljanje

SS43267,0000815 -A5-18MAY17-1/8

Prekidač za naginjanje istovarne pužnice – omogućuje naginjanje istovarne pužnice prema unutra ili prema van, ručno ili automatski.

H117003 —UN—22DEC16

Prekidač istovarne pužnice

SS43267,0000815 -A5-18MAY17-2/8

Prekidač pogona istovarne pužnice – omogućuje uključivanje ili isključivanje istovarne pužnice i kontrolnog svjetla.

H117004 —UN—28MAR16

Prekidač pogona istovarne pužnice

SS43267,0000815 -A5-18MAY17-3/8

Programibilni gumbi – ovisno o opcijama stroja i vrsti hedera, gumbi se mogu programirati za različite funkcije. (Za dodatne informacije pogledajte odlomak Aplikacija za namještanje komandi u poglavlju Pomoć na zaslonu.)

H117006 —UN—28MAR16

Programibilni gumb

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000815 -A5-18MAY17-4/8

Gumb za nastavak rada sustava AutoTrac™ (ako je stroj opremljen) – omogućuje uključivanje ili isključivanje sustava.

AutoTrac™

H117005 —UN—15APR16

Gumb za nastavak rada sustava AutoTrac™

AutoTrac je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company

SS43267,0000815 -A5-18MAY17-5/8

Prekidač za podizanje / spuštanje i naginjanje hedera (ako je stroj opremljen) – omogućuje podizanje ili spuštanje hedera te naginjanje dostavne komore.

H116348 —UN—19DEC16

Prekidač za podizanje/spuštanje hedera

SS43267,0000815 -A5-18MAY17-6/8

Prekidač za podizanje / spuštanje vitla, pomicanje vitla naprijed/nazad (ako je stroj opremljen) – omogućuje regulaciju položaja vitla.

H116349 —UN—19DEC16

Podizanje / spuštanje vitla, pomicanje vitla naprijed/nazad

SS43267,0000815 -A5-18MAY17-7/8

Prekidač za regulaciju brzine okretanja stražnje osovine dostavne komore, podesive ploče platforme hedera za kukuruz (ako je stroj opremljen) – omogućuje regulaciju brzine okretanja stražnje osovine dostavne komore ili podesivih ploča hedera za kukuruz.Gumbi za uključivanje hedera – omogućuju uključivanje više sustava za automatsku regulaciju hedera pritiskanjem jednog od tri gumba.

H116349 —UN—19DEC16

Brzina okretanja stražnje osovine dostavne komore, podesive ploče platforme hedera za kukuruz

H116346 —UN—19DEC16

Gumbi za uključivanje hedera

SS43267,0000815 -A5-18MAY17-8/8

Navigacijska traka

H117902 —UN—29MAR16

Kotačić za namještanje – okrenite kotačić za namještanje kako biste povećali ili smanjili odabrani unos za polje. Gumb smješten na sredini kotačića za namještanje naziva se gumb Zatvori. Pritiskanjem tog gumba zatvaraju se stranice na zaslonu CommandCenter™.

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

Kotačić

SS43267,0000816 -A5-27JAN17-1/15

H117903 —UN—29MAR16

Listanje na početnoj stranici – pritisnite za listanje prilagođenih stranica rada.

Listanje na početnoj stranici

SS43267,0000816 -A5-27JAN17-2/15

H117904 —UN—19DEC16

Heder – pritisnite za otvaranje aplikacije hedera.

Heder

SS43267,0000816 -A5-27JAN17-3/15

H117905 —UN—29MAR16

Žetvene postavke – pritisnite za otvaranje aplikacije za namještanje postavki žetve.

Žetvene postavke

SS43267,0000816 -A5-27JAN17-4/15

H117906 —UN—29MAR16

Motor – pritisnite za otvaranje aplikacije motora.

SS43267,0000816 -A5-27JAN17-5/15

H117907 —UN—29MAR16

Obrada zrna – pritisnite za otvaranje aplikacije za obradu zrna.

Obrada zrna

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000816 -A5-27JAN17-6/15

Upravljanje ostacima – pritisnite za otvaranje aplikacije za upravljanje ostacima.

H117908 —UN—29MAR16

Upravljanje ostacima

SS43267,0000816 -A5-27JAN17-7/15

Preklapanje – pritisnite za otvaranje aplikacije za preklapanje.

H117909 —UN—29MAR16

Preklapanje

SS43267,0000816 -A5-27JAN17-8/15

Nadzor rada – pritisnite za otvaranje aplikacije za nadzor rada.

H117910 —UN—29MAR16

Nadzor rada

SS43267,0000816 -A5-27JAN17-9/15

Postavka komande – pritisnite za otvaranje aplikacije za postavku komande.

H117911 —UN—29MAR16

Postavka komande

SS43267,0000816 -A5-27JAN17-10/15

HVAC – pritisnite za otvaranje aplikacije HVAC.

H117912 —UN—29MAR16

HVAC

SS43267,0000816 -A5-27JAN17-11/15

Svjetla – pritisnite za otvaranje aplikacije svjetala.

H117913 —UN—29MAR16

Svjetla

SS43267,0000816 -A5-27JAN17-12/15

Zvuk – pritisnite za otvaranje aplikacije za zvuk.

H117914 —UN—29MAR16

Zvuk

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000816 -A5-27JAN17-13/15

Telefon – pritisnite za otvaranje aplikacije za telefon.

H117915 —UN—29MAR16

Telefon

SS43267,0000816 -A5-27JAN17-14/15

Video – pritisnite za otvaranje aplikacije za video.

H117916 —UN—29MAR16

Video

SS43267,0000816 -A5-27JAN17-15/15

Stavke u kabini na desnoj strani

Dodatna utičnica – upotrebljava se prilikom priključivanja dodatne opreme (12 V).

N128645 —UN—15FEB17

Dodatna utičnica

SS43267,0000817 -A5-18MAY17-1/12

USB utičnica – upotrebljava se za izvor informacija na vanjskim medijski uređaj, učitavanje informacija na zaslon i programiranje zaslona.

N122943 —UN—02MAY16

USB utičnica

SS43267,0000817 -A5-18MAY17-2/12

Pomoćni (AUX) ulaz – upotrebljava se za reprodukciju glazbe s dodatnog izvora na radiju dok je taj način rada odabran na radiju.

Pomoćni ulaz (AUX)

N122944 —UN—05MAY16

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000817 -A5-18MAY17-3/12

USB ulaz – upotrebljava se za reprodukciju glazbe s USB izvora na radiju dok je taj način rada odabran na radiju.

N122945 —UN—05MAY16

USB ulaz

SS43267,0000817 -A5-18MAY17-4/12

2630 Ethernet – upotrebljava se za priključivanje zaslona 2630 kao dodatnog monitora.

H121337 —UN—18MAY17

Ulaz 2630 Ethernet

SS43267,0000817 -A5-18MAY17-5/12

Ulaz proširenog monitora 4600 – upotrebljava se za priključivanje dodatnog monitora 4600 kao sekundarnog zaslona.

H121338 —UN—18MAY17

Ulaz proširenog monitora 4600

SS43267,0000817 -A5-18MAY17-6/12

Pomoćna priključnica zaslona – upotrebljava se za priključivanje dodatne opreme.

H121339 —UN—18MAY17

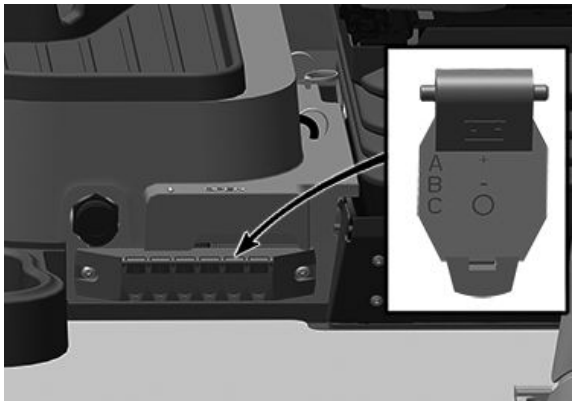
Pomoćna priključnica zaslona

SS43267,0000817 -A5-18MAY17-7/12

Pomoćni niz strujnih utičnica – dodatak s šest dodatnih strujnih utičnica na donjem stražnjem dijelu desnog prozora. Ove utičnice daju napajanje kada je ključ uključen i kad nije uključen.

NAPOMENA: Maksimalna kombinirana potrošnja uključenog napajanja je 20 ampera, a isključenog 30 ampera.

- Otvoreni kontakt (A) ima izravno pozitivno napajanje sve vrijeme.
- Otvoreni kontakt (B) je uzemljenje.
- Otvoreni kontakt (C) je pomoćno napajanje (kod uključenog prekidača paljenja).



H118079 —UN—19JAN17

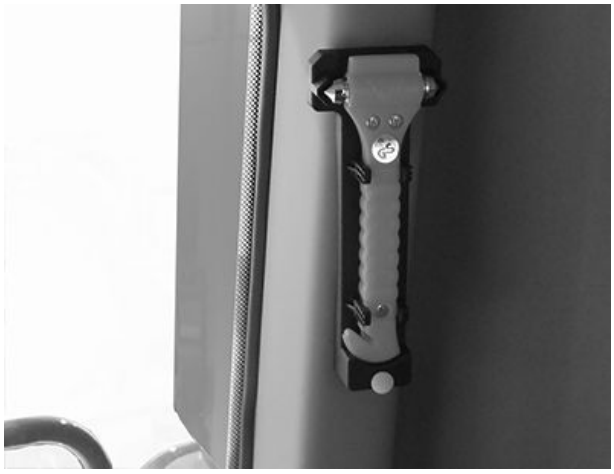
Pomoćni niz strujnih utičnica

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000817 -A5-18MAY17-8/12

Izlaz za slučaj nužde – omogućuje izlaz iz kombajna u slučaju nužde.

- Povucite prema dolje za uklanjanje mehanizma za izlaz u slučaju nužde.
- Upotrijebite čekić kako biste razbili staklo i izašli iz kabine ako se vrata ne mogu otvoriti.
- Upotrijebite nož u dršci kako biste prerezali sigurnosne pojaseve ako se ne mogu otkopčati.



H118071 —UN—15APR16

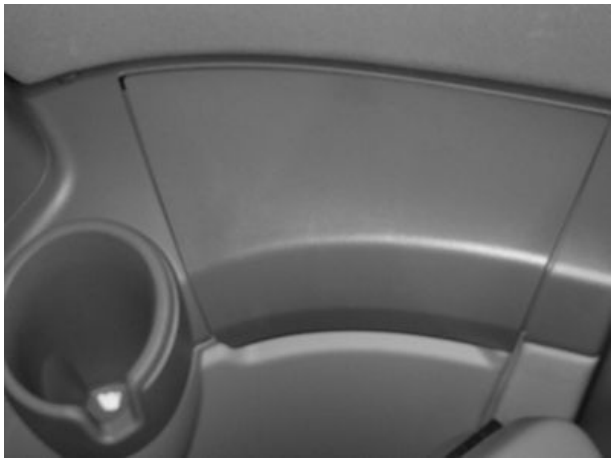
Izlaz za slučaj nužde vrste A

H121414 —UN—18MAY17

Izlaz za slučaj nužde vrste B

SS43267,0000817 -A5-18MAY17-9/12

Pretinac za odlaganje priručnika – pretinac smješten u stražnjem dijelu kabine za odlaganje priručnika za korisnike.



H118069 —UN—15APR16

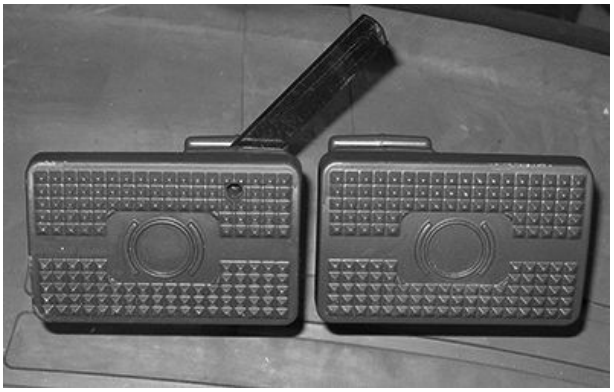
Pretinac za odlaganje priručnika

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000817 -A5-18MAY17-10/12

Papučice kočnice – omogućuju vam zaustavljanje stroja.

Neka papučice kočnice budu odbravljene za korištenje u polju, a blokirajte ih prilikom transporta.



H1118068 —UN—15APR16

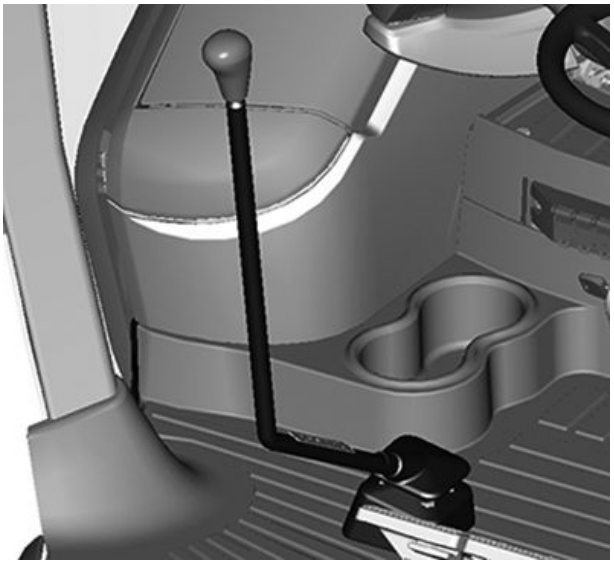
Papučice kočnice

SS43267,0000817 -A5-18MAY17-11/12

Ručica mjenjača (ako je stroj opremljen) – omogućuje ručno mijenjanje brzina.

VAŽNO: Zaustavite stroj i pomaknite ručicu u neutralan položaj prije mijenjanja brzina.

Prilikom mijenjanja brzine putem ručice mjenjača, raspored mijenjanja brzina ravna je linija sa zaporima za 1., 2. i 3. brzinu. Manje se otpora osjeća za neutralni položaj između 1. i 2. brzine.



H1118076 —UN—15APR16

Ručica mjenjača brzina

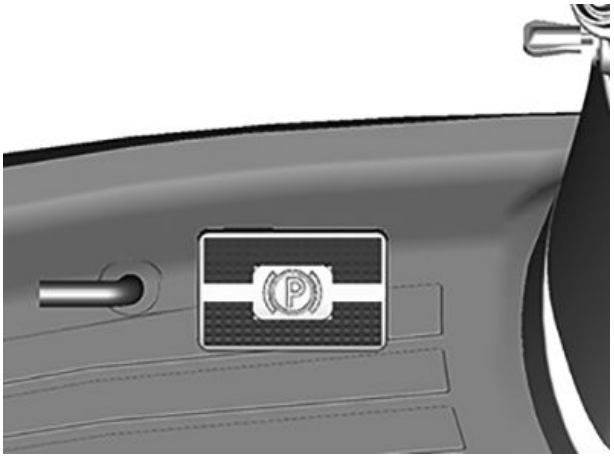
SS43267,0000817 -A5-18MAY17-12/12

Stavke u kabini na lijevoj strani

Ručna parkirna kočnica (ako je stroj opremljen) – omogućuje ručno namještanje parkirne kočnice.

VAŽNO: Stroj je opremljen funkcijom ručnog uključivanja i isključivanja papučica parkirne kočnice. Obavezno uključite parkirnu kočnicu dok motor radi i stroj je parkiran, ili prije napuštanja stroja s isključenim motorom.

Pritisnite desnu papučicu za uključivanje parkirne kočnice, a lijevu za njeno isključivanje.



H1118077 —UN—15APR16

Ručna parkirna kočnica

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000818 -A5-27JAN17-1/2

Hladnjak (ako je stroj opremljen) – prostor za hlađenje hrane i pića tijekom dana.

NAPOMENA: Hladnjak radi samo dok je prekidač paljenja u položaju za rad i MORA ostati priključen u pomoćnu utičnicu da bi hrana ili piće ostali hladni.

Podignite sjedište sjedala da biste otvorili gornji poklopac hladnjaka. Može se otvoriti i prednji poklopac hladnjaka bez podizanja sjedišta sjedala.

Okrenite kotačić za regulaciju temperature u smjeru kazaljke na satu za smanjenje temperature, ili u smjeru suprotnom od kazaljke na satu za njeno povećanje.

H118074 —UN—15APR16

Hladnjak

SS43267,0000818 -A5-27JAN17-2/2

Komande iznad glave

Mikrofon (opcijski) – omogućuje komunikaciju bez upotrebe ruku pomoću mobilnog telefona sa značajkom Bluetooth®. (Značajka Bluetooth™ mora biti omogućena.)

NAPOMENA: Prekidač paljenja mora biti u položaju za rad.

H118064 —UN—22DEC16

Mikrofon

Bluetooth je zaštitni naziv tvrtke Bluetooth SIG

SS43267,0000819 -A5-27JAN17-1/3

Gumb grijača retrovizora – uključuje grijače retrovizora za uklanjanje leda i magle.

- Pritisnite gornji dio prekidača za uključivanje grijanja retrovizora.
- Pritisnite donji dio prekidača za isključivanje grijanja retrovizora.

NAPOMENA: Prekidač paljenja mora biti u položaju za rad.

H118065 —UN—22DEC16

Gumb grijača retrovizora

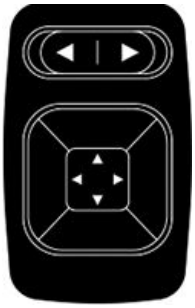
Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000819 -A5-27JAN17-2/3

Gumbi za upravljanje retrovizorom – omogućuju odabir i namještanje lijevog ili desnog retrovizora kabine.

- Pomoću gornjeg gumba odaberite retrovizor koji želite namjestiti.
- Pomoću donjeg gumba odabrani retrovizor možete pomicati gore, dolje, lijevo ili desno. Pomaknite gumb u smjeru u kojem želite pomaknuti retrovizor.

NAPOMENA: Prekidač paljenja mora biti u položaju za rad.



H118066 —UN—15APR16

Gumbi za upravljanje retrovizorom

SS43267,0000819 -A5-27JAN17-3/3

Komande sjedala

Sjedalo vozača ComfortCommand™ (osnovno sjedalo)

Sjedalo vozača ComfortCommand™ (premium sjedalo)

Sigurnosni pojasevi

Sjedalo za obuku

ComfortCommand je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

SS43267,000081A -A5-27JAN17-1/1

Prekidač s ključem

⚠ POZOR: Potrubite prije pokretanja stroja kako bi se svi odmakli od stroja.

Kako biste izbjegli ozljede ili smrt, motor pokrećite ISKLJUČIVO sa sjedala vozača. NEMOJTE pokretati motor pomoću kratkog spajanja priključaka elektropokretača. Ako se normalni strujni krug premosti stroj se pokreće i s uključenim stupnjem prijenosa.

Prekidač paljenja nalazi se na desnoj strani stupa upravljača i ima četiri položaja:

H118582 —UN—22DEC16

Prekidač s ključem

SS43267,000081B -A5-27JAN17-1/5

Položaj za dodatnu opremu – omogućuje rad dodatne opreme kao što su radio i brisač vjetrobranskog stakla bez pokretanja motora.

H117799 —UN—15APR16

Dodatna oprema

SS43267,000081B -A5-27JAN17-2/5

Položaj stop – isključuje motor i svu dodatnu opremu.

H117800 —UN—28MAR16

Graničnik

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000081B -A5-27JAN17-3/5

Položaj za rad – omogućuje rad sve dodatne opreme i motora nakon pokretanja.

H117801 —UN—28MAR16

Položaj za rad

SS43267,000081B -A5-27JAN17-4/5

Start – trenutačni položaj prekidača za paljenje motora. Nakon što se motor pokrene i prekidač pusti, prekidač paljenja vraća se u položaj za rad.

H117802 —UN—28MAR16

Start

SS43267,000081B -A5-27JAN17-5/5

Prilagođavanje kola upravljača

H117796 —UN—28MAR16

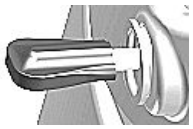
Po dubini – okrenite gumb u smjeru suprotnom od kazaljke na satu za odbravljenje. Izvucite ili gurnite kolo upravljača u željeni položaj. Okrenite gumb u smjeru kazaljke na satu za zabravljenje.

Namještanje po dubini

SS43267,000081C -A5-27JAN17-1/3

Naginjanje – povucite ručicu prema gore i pomaknite stup upravljača u željeni položaj. Pustite ručicu za zabravljenje.

H117797 —UN—28MAR16



Naginjanje

SS43267,000081C -A5-27JAN17-2/3

Memorija – pritisnite nožnu papučicu na podu kabine kako bi se stup upravljača pomaknuo prema gore i vama s puta za neometani ulazak ili izlazak iz stroja. Pritisnite nožnu papučicu i povucite stup upravljača prema dolje kako bi se vratio u prethodno namješten položaj.

H117798 —UN—28MAR16

Memorija

SS43267,000081C -A5-27JAN17-3/3

Rad svjetala

POZOR: Slučajni sudari s drugim vozilima mogu prouzročiti ozbiljne ozljede ili smrt vas ili drugih osoba. Uvijek poštujte lokalne prometne propise prilikom vožnje strojem po cesti. Prigušite prednja svjetla i promijenite na kratka svjetla kada vam druga vozila dolaze u susret. Kako ne biste zbunili druge vozače, nemojte koristiti svjetla za rad prilikom vožnje po javnim cestama.

H117803 —UN—28MAR16

Prekidač

Prekidač – odabir načina rada svjetala.

SS43267,000081D -A5-27JAN17-1/4

OFF (isključeno) – odaberite za isključivanje svih vanjskih svjetala.

NAPOMENA: Ako je uključen prekidač svjetala upozorenja, svjetla upozorenja ostaju uključena.

H117809 —UN—28MAR16

ISKLJUČENO

SS43267,000081D -A5-27JAN17-2/4

Svjetla za vožnju po cesti – odaberite za uključivanje prednjih svjetala i bočnih katadioptera.

H117808 —UN—28MAR16

Svjetla za vožnju po cesti

SS43267,000081D -A5-27JAN17-3/4

Radna svjetla – odaberite za uključivanje radnih svjetala na unaprijed odabranoj postavci.

N123280 —UN—16MAY16

Radna svjetla

SS43267,000081D -A5-27JAN17-4/4

Rad pokazivača smjera, trube, dugih i kratkih svjetala

Pokazivači smjera – gurnite ručicu prema gore za desni pokazivač smjera, ili je povucite prema dolje za lijevi pokazivač smjera. Nakon skretanja ručicu vratite u središnji položaj.

H117803 —UN—28MAR16

Pokazivači smjera

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000081E -A5-18MAY17-1/8

Skretanje udesno – gurnite ručicu prema gore za skretanje udesno.

H117804 —UN—28MAR16

Skretanje udesno

SS43267,000081E -A5-18MAY17-2/8

Skretanje ulijevo – povucite ručicu prema dolje za skretanje ulijevo.

H117805 —UN—28MAR16

Skretanje ulijevo

SS43267,000081E -A5-18MAY17-3/8

Truba – gurnite kraj ručice prema unutra kako biste uključili trubu.

H117806 —UN—28MAR16

Truba

SS43267,000081E -A5-18MAY17-4/8

Duga svjetla – gurnite ručicu prema naprijed kako biste uključili duga prednja svjetla. Povucite ručicu prema sebi i pustite za svjetlosno upozorenje dugim svjetlima.

H117048 —UN—22DEC16

Duga svjetla

SS43267,000081E -A5-18MAY17-5/8

Kratka svjetla – povucite ručicu u središnji položaj kako biste uključili kratka svjetla.

H117808 —UN—28MAR16

Kratka svjetla

SS43267,000081E -A5-18MAY17-6/8

Unaprijed postavljen položaj radnog svjetla 1 – pritisnite za odabir unaprijed postavljenog položaja radnog svjetla 1.

H117886 —UN—29MAR16

Unaprijed postavljen položaj radnog svjetla 1

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000081E -A5-18MAY17-7/8

Unaprijed postavljen položaj radnog svjetla 2 – pritisnite za odabir unaprijed postavljenog položaja radnog svjetla 2.

H117887 —UN—29MAR16

Unaprijed postavljen položaj radnog svjetla 2

SS43267,000081E -A5-18MAY17-8/8

Rad brisača i uređaja za pranje vjetrobranskog stakla

NAPOMENA: Napunite spremnik uređaja za pranje tekućinom koja se ne smrzava kako biste spriječili oštećenje sustava za pranje pri niskim temperaturama.

Prekidač – okrenite za rad brisača na željenoj brzini.

H117803 —UN—28MAR16

Prekidač

SS43267,000081F -A5-27JAN17-1/5

OFF (isključeno) – odaberite za isključivanje brisača.

H117809 —UN—28MAR16

ISKLJUČENO

SS43267,000081F -A5-27JAN17-2/5

Intervalni rad – odaberite za intervalni rad brisača.

H117810 —UN—28MAR16

Intervalni rad

SS43267,000081F -A5-27JAN17-3/5

Uređaj za pranje vjetrobranskog stakla – pritisnite za uključivanje uređaja za pranje vjetrobranskog stakla.

H117811 —UN—28MAR16

Uređaj za pranje vjetrobranskog stakla

SS43267,000081F -A5-27JAN17-4/5

Uključivanje brisača – odaberite za uključivanje brisača vjetrobranskog stakla.

H117812 —UN—28MAR16

Uključivanje brisača

SS43267,000081F -A5-27JAN17-5/5

Rad ubrizgavanja etera (ako je stroj opremljen)

Ubrizgavanje etera – pritisnite prilikom pokretanja motora za pomoć pri pokretanju pri niskim temperaturama. Gumb otpustite nakon pokretanja motora.

⚠ POZOR: Izbjegnite osobne ozljede i oštećenje motora. Ubrizgavajte tekućinu samo dok motor radi.

VAŽNO: Kako bi se osiguralo pravilno podmazivanje, neka motor radi na malenom broju okretaja, bez opterećenje od 1 do 2 minute. Produljite

H121070 —UN—18MAY17

Ubrizgavanje etera

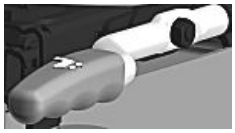
to razdoblje na 2 – 4 minuta prilikom rada pri temperaturama ispod točke smrzavanja.

SS43267,0000820 -A5-18MAY17-1/1

Sjedalo vozača ComfortCommand™ (osnovno sjedalo)

Ručica za namještanje naprijed/nazad – povucite ručicu prema gore za klizno pomicanje sjedala prema naprijed ili unazad u najbolji položaj za rad.

H117034 —UN—28MAR16



Ručica za namještanje naprijed/nazad

SS43267,0000821 -A5-18MAY17-1/8

Komanda za okomito namještanje ublaživača udarca – ograničava količinu pomicanja prema gore koju omogućuje ovjes sjedala. Gurnite komandu prema naprijed za mekanu vožnju ili povucite ručicu unazad za tvrdu vožnju. Između ova dva položaja nalazi se položaj srednje tvrdoće.

H117035 —UN—28MAR16

Komanda za okomito namještanje ublaživača udarca

SS43267,0000821 -A5-18MAY17-2/8

Ručica za namještanje prema težini / visini – povucite ručicu za podizanje sjedala, ili je pritisnite prema dolje za spuštanje sjedala. Prilagodite sjedalo tako da se vidi zelena oznaka na indikatoru težine / visine.

H117861 —UN—28MAR16

Ručica za namještanje prema težini / visini

SS43267,0000821 -A5-18MAY17-3/8

Indikator težine / visine – upotrijebite ručicu za namještanje prema težini / visini kako biste namjestili sjedalo tako da zelena oznaka bude vidljiva u indikatoru.

H117037 —UN—28MAR16

Indikator težine / visine

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000821 -A5-18MAY17-4/8

Ručica za namještanje izolacije naprijed/nazad – povucite ručicu za blokiranje pomicanja prema naprijed ili unazad. Za oslobađanje pritisnite ručicu.

H117036 —UN—28MAR16

Ručica za namještanje izolacije naprijed/nazad

SS43267,0000821 -A5-18MAY17-5/8

Namještanje naslona za ruke po visini – skinite okruglu kapicu i otpustite maticu kako biste namjestili lijevi naslon za ruke u željeni položaj.

H117042 —UN—28MAR16

Namještanje naslona za ruke po visini

SS43267,0000821 -A5-18MAY17-6/8

Ručica za namještanje nagiba naslona sjedala – prilagođava nagib naslona sjedala. Povucite ručicu prema gore i namjestite naslon sjedala u željeni položaj i otpustite ručicu.

H117041 —UN—28MAR16

Ručica za namještanje nagiba naslona sjedala

SS43267,0000821 -A5-18MAY17-7/8

Ručica za zakretanje sjedala – podignite ručicu kako biste omogućili zakretanje sjedala. Gurnite ručicu prema dolje za zabravljenje sjedala na mjestu.

H121071 —UN—18MAY17

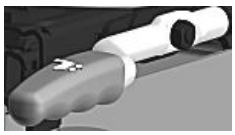
Ručica za zakretanje sjedala

SS43267,0000821 -A5-18MAY17-8/8

Sjedalo vozača ComfortCommand™ (premium sjedalo)

Ručica za namještanje naprijed/nazad – povucite ručicu prema gore za klizno pomicanje sjedala prema naprijed ili unazad u najbolji položaj za rad.

H117034 —UN—28MAR16



Ručica za namještanje naprijed/nazad

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000822 -A5-18MAY17-1/15

Komanda za okomito namještanje ublaživača udarca – ograničava količinu pomicanja prema gore koju omogućuje ovjes sjedala. Gurnite komandu prema naprijed za mekanu vožnju ili povucite ručicu unazad za tvrdu vožnju. Između ova dva položaja nalazi se položaj srednje tvrdoće.

H117035 —UN—28MAR16

Komanda za okomito namještanje ublaživača udarca

SS43267,0000822 -A5-18MAY17-2/15

Ručica za namještanje prema težini / visini – povucite ručicu za podizanje sjedala, ili je pritisnite prema dolje za spuštanje sjedala. Prilagodite sjedalo tako da se vidi zelena oznaka na indikatoru težine / visine.

H117861 —UN—28MAR16

Ručica za namještanje prema težini / visini

SS43267,0000822 -A5-18MAY17-3/15

Indikator težine / visine – upotrijebite ručicu za namještanje prema težini / visini kako biste namjestili sjedalo tako da zelena oznaka bude vidljiva u indikatoru.

H117037 —UN—28MAR16

Indikator težine / visine

SS43267,0000822 -A5-18MAY17-4/15

Ručica za namještanje sjedišta sjedala po dubini – pritisnite ručicu za pomicanje sjedišta sjedala prema naprijed ili unazad u najbolji radni položaj.

H117039 —UN—28MAR16

Ručica za namještanje sjedišta sjedala po dubini

SS43267,0000822 -A5-18MAY17-5/15

Ručica za namještanje izolacije naprijed/nazad – povucite ručicu za blokiranje pomicanja prema naprijed ili unazad. Za oslobađanje pritisnite ručicu.

H117036 —UN—28MAR16

Ručica za namještanje izolacije naprijed/nazad

SS43267,0000822 -A5-18MAY17-6/15

Ručica za namještanje bočne izolacije – gurnite ručicu prema naprijed kako biste omogućili bočno pomicanje. Gurnite ručicu unazad za zabravljenje.

H117040 —UN—28MAR16

Ručica za namještanje bočne izolacije

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000822 -A5-18MAY17-7/15

Gumb za namještanje kuta naslona za ruke – prilagođava naslon za ruke prema gore ili prema dolje. Okrećite gumb u smjeru kazaljke na satu za spuštanje i u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu za podizanje.

H117043 —UN—28MAR16

Gumb za namještanje kuta naslona za ruke

SS43267,0000822 -A5-18MAY17-8/15

Namještanje naslona za ruke po visini – skinite okruglu kapicu i otpustite maticu kako biste namjestili lijevi naslon za ruke u željeni položaj.

H117042 —UN—28MAR16

Namještanje naslona za ruke po visini

SS43267,0000822 -A5-18MAY17-9/15

Ručica za namještanje nagiba naslona sjedala – prilagođava nagib naslona sjedala. Povucite ručicu prema gore i namjestite naslon sjedala u željeni položaj i otpustite ručicu.

H117041 —UN—28MAR16

Ručica za namještanje nagiba naslona sjedala

SS43267,0000822 -A5-18MAY17-10/15

Ručica za zakretanje sjedala – podignite ručicu kako biste omogućili zakretanje sjedala. Gurnite ručicu prema dolje za zabravljenje sjedala na mjestu.

H121071 —UN—18MAY17

Ručica za zakretanje sjedala

SS43267,0000822 -A5-18MAY17-11/15

Grijano / ventilirano sjedalo – pritisnite gornji dio prekidača za uključivanje grijača sjedala. Pritisnite donji dio prekidača za uključivanje ventilacije sjedala. Ako prekidač postavite u središnji položaj, grijač i ventilacija sjedala se isključuju.

H117044 —UN—28MAR16

Grijano / ventilirano sjedalo

SS43267,0000822 -A5-18MAY17-12/15

Gornja potpora za kralježnicu – pritisnite gornji dio prekidača prema simbolu plus (+) za veću izbočenost gornje potpore za kralježnicu. Pritisnite gornji dio prekidača prema simbolu minus (-) za manju izbočenost gornje potpore za kralježnicu.

H117045 —UN—28MAR16

Gornja potpora za kralježnicu

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000822 -A5-18MAY17-13/15

Donja potpora za kralježnicu – pritisnite donji dio prekidača prema simbolu plus (+) za veću izbočenost donje potpore za kralježnicu. Pritisnite gornji dio prekidača prema simbolu minus (-) za manju izbočenost donje potpore za kralježnicu.

H117046 —UN—28MAR16

Donja potpora za kralježnicu

SS43267,0000822 -A5-18MAY17-14/15

Upravljačka konzola na naslonu za ruke – otpustite gumb i klizno pomaknite upravljačku konzolu naslona za ruke prema gore / prema naprijed ili prema dolje / unatrag u utore na vanjskoj ploči. Zategnite gumb.

H117047 —UN—28MAR16

Upravljačka konzola na naslonu za ruke

SS43267,0000822 -A5-18MAY17-15/15

Sigurnosni pojasevi

Sigurnosni pojasevi dio su osnovne opreme vozačevog i sjedala za obuku. Krilni sigurnosni pojasevi imaju gumb s brzim otpuštanjem i automatsko uvlačenje remena za neometan izlaz i ulaz.

POZOR: Pregledajte sigurnosni pojas i pričvrsne dijelove na stroju najmanje jednom godišnje. Ako sustav sigurnosnog pojasa, uključujući pričvrsne mehaničke dijelove, kopču, remen ili uvlakač pokazuje znakove oštećenja kao što su rezovi, uvrtanje, izrazito ili neuobičajeno trošenje, promjene boje ili abrazije, čitav se sustav sigurnosnog pojasa treba odmah zamijeniti. Radi vaše sigurnosti, sustav sigurnosnih pojaseva zamjenjujte isključivo odobrenim zamjenskim dijelovima za vaš stroj. Zamjenske dijelove potražite kod lokalnog distributera John Deere.

H118075 —UN—15APR16

Sigurnosni pojas

SS43267,0000823 -A5-27JAN17-1/1

Sjedalo za obuku

Sjedište i naslon sjedala mogu se podizati ili spuštati u željeni radni položaj.

POZOR: Sjedalo za obuku namijenjeno je isključivo za obučavanje korisnika ili dijagnostiku problema na stroju. Nemojte prevoziti putnike na vozilu i opremi. Uvijek privežite sigurnosni pojas.

H118073 —UN—15APR16

Sjedalo za obuku

SS43267,0000824 -A5-27JAN17-1/1

Komande za žetvu

H117027 —UN—28MAR16

Blokada programibilnih prečaca – postavlja prekidač prečaca kako bi se izbjegle nehotične izmjene. Indikator svijetli nakon odabira funkcije.

Zapor

SS43267,0000977 -A5-27JAN17-1/18

Kotačić Dial-A-Speed™ – okrenite kotačić u smjeru kazaljke na satu kako biste povećali brzinu vitla ili remena pickupa i zadanu vrijednost, ili ga okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste smanjili brzinu vitla ili remena pickupa i zadanu vrijednost.

H116352 —UN—20DEC16

Kotačić Dial-A-Speed™

Dial-A-Speed je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

SS43267,0000977 -A5-27JAN17-2/18

Kotačić za regulaciju visine heder / tlaka sustava HydraFlex™ – odaberite položaj hedera u odnosu na tlo i automatski povrat u taj položaj. Okrenite kotačić u smjeru kazaljke na satu kako biste podigli heder i povečali zadanu vrijednost (ako je stroj opremljen funkcijom za povećanje tlaka sustava HydraFlex™). Okrenite kotačić u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste spustili heder i smanjili zadanu vrijednost (ako je stroj opremljen funkcijom smanjenja tlaka sustava HydraFlex™).

H116347 —UN—20DEC16

Kotačić za regulaciju visine hedera / tlaka sustava HydraFlex™

HydraFlex je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

SS43267,0000977 -A5-27JAN17-3/18

Reverser dostavne komore – upotrebljava se za hidrauličko prebacivanje kućišta prigona dostavne komore u način rada unazad kako bi se odčepila dostavna komora ili heder.

H117923 —UN—22DEC16

Reverser dostavne komore

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000977 -A5-27JAN17-4/18

Čišćenje remena pickupa – odgađa ponovno uključivanje pogonskog sustava hedera, što omogućuje ponovno umetanje izbačenog taloga u dostavnu komoru u manjim količinama.

H117924 —UN—22DEC16

Čišćenje remena pickupa

SS43267,0000977 -A5-27JAN17-5/18

Uključivanje hedera – pritisnite prema dolje i prema naprijed kako biste prekidač zabravili u uključenom položaju, ili povucite prekidač unazad u isključen položaj.

H117924 —UN—22DEC16

Uključivanje hedera

SS43267,0000977 -A5-27JAN17-6/18

Uključivanje separatora – pritisnite prema dolje i prema naprijed kako biste prekidač zabravili u uključenom položaju, ili povucite prekidač unazad u isključen položaj.

H117925 —UN—22DEC16

Uključivanje separatora

SS43267,0000977 -A5-27JAN17-7/18

Promjena položaja istovara – omogućuje brzu prilagodbu rasipanja ostataka u suprotnom smjeru kako bi se kompenzirale smetnje vjetra prilikom okretanja na padinama.

NAPOMENA: Promjena položaja uvijek je dostupna kada prilagodba smjera nije u središnjem položaju.

H117017 —UN—28MAR16

Gumb za preklapanje istovara

SS43267,0000977 -A5-27JAN17-8/18

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke – upotrebljava se za povećanje ili smanjenje vrijednosti prilagodbe.

- Okrenite kotačić u smjeru kazaljke na satu za povećanje postavke.
- Okrenite kotačić u smjeru suprotnom od kazaljke na satu za smanjenje postavke.

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000977 -A5-27JAN17-9/18

Namještanje zazora vršalice – pritisnite za uključivanje kotačića za namještanje na naslonu za ruke kako biste odabrali željeni zazor.

H117012 —UN—28MAR16

Namještanje zazora vršilice

SS43267,0000977 -A5-27JAN17-10/18

Prilagodba brzine vršenja – pritisnite za uključivanje kotačića za namještanje na naslonu za ruke kako biste odabrali željenu brzinu.

H117013 —UN—28MAR16

Prilagodba brzine vršenja

SS43267,0000977 -A5-27JAN17-11/18

Prilagodba brzine ventilatora za čišćenje – pritisnite za uključivanje kotačića za namještanje na naslonu za ruke kako biste odabrali željenu brzinu.

H117011 —UN—29MAR16

Prilagodba brzine ventilatora za čišćenje

SS43267,0000977 -A5-27JAN17-12/18

Prilagodba odstranjivača pljeve – pritisnite za uključivanje kotačića za namještanje na naslonu za ruke kako biste odabrali željeni zazor.

H117014 —UN—28MAR16

Prilagodba odstranjivača pljeve

SS43267,0000977 -A5-27JAN17-13/18

Prilagodba sita za zrno – pritisnite za uključivanje kotačića za namještanje na naslonu za ruke kako biste odabrali željeni zazor.

H117015 —UN—28MAR16

Prilagodba sita za zrno

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000977 -A5-27JAN17-14/18

Programibilni gumbi – ovisno o opcijama stroja i vrsti hedera, gumbi se mogu programirati za različite funkcije. (Za dodatne informacije pogledajte odlomak Aplikacija za namještanje komandi u poglavlju Pomoć na zaslonu.)

H118063 —UN—15APR16

Programibilni gumbi

SS43267,0000977 -A5-27JAN17-15/18

Ručno naginjanje sustava HillMaster™ ulijevo (ako je stroj opremljen) – pritisnite za naginjanje šasije stroja ulijevo.

H117029 —UN—28MAR16

Ručno naginjanje ulijevo

SS43267,0000977 -A5-27JAN17-16/18

Ručno naginjanje sustava HillMaster™ udesno (ako je stroj opremljen) – pritisnite za naginjanje šasije stroja udesno.

H117030 —UN—28MAR16

Ručno naginjanje udesno

SS43267,0000977 -A5-27JAN17-17/18

Automatsko poravnavanje sustava HillMaster™ (ako je stroj opremljen) – pritisnite kako bi se separator stroja sam automatski poravnao dok se stroj kreće poljem.

H117031 —UN—28MAR16

Automatsko poravnavanje

SS43267,0000977 -A5-27JAN17-18/18

HVAC

Brzina ventilatora – pritisnite za promjenu brzine ventilatora u kabini.

Brzina ventilatora

N120890 —UN—05MAY16

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000826 -A5-27JAN17-1/3

Regulacija protoka zraka – pritisnite za odabir željenog smjera protoka zraka.

H117877 —UN—29MAR16

Smjer protoka zraka

SS43267,0000826 -A5-27JAN17-2/3

Regulacija temperature – pritisnite za promjenu temperature u kabini.

Regulacija temperature

N121549 —UN—12MAY16

SS43267,0000826 -A5-27JAN17-3/3

Radio

Traži – pritisnite za traženje radijskih kanala.

Traži

N123514 —UN—22SEP16

SS43267,0000827 -A5-27JAN17-1/3

Komanda za regulaciju glasnoće – pritisnite za promjenu glasnoće zvuka.

N124430 —UN—22SEP16

Kontrola glasnoće zvuka

SS43267,0000827 -A5-27JAN17-2/3

Isključenje zvuka – pritisnite za isključenje zvuka mikrofona.

- Pritisnite za isključenje zvuka.
- Pritisnite za nastavak reprodukcije audio zapisa.

H117918 —UN—29MAR16

SS43267,0000827 -A5-27JAN17-3/3

Motor i vožnja po tlu

Mjenjač s potisnim gumbom za mijenjanje brzina (ako je stroj opremljen) – pritisnite željeni gumb (1, 2 ili 3) za povećanje ili smanjenje brzine vožnje stroja po tlu. Svijetli indikator odabrane brzine.

H117023 —UN—22DEC16

Mjenjač s potisnim gumbom

SS43267,0000828 -A5-27JAN17-1/10

ProDrive™ (ako je stroj opremljen) – pritisnite željeni gumb (1 ili 2) za povećanje ili smanjenje brzine vožnje stroja po tlu. Svijetli indikator odabrane brzine.

ProDrive je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

H117917 —UN—22DEC16

ProDrive™

SS43267,0000828 -A5-27JAN17-2/10

Broj okretaja motora (maleni broj okretaja) – pritisnite za maleni broj okretaja motora. Indikator svijetli nakon odabira funkcije.

H117019 —UN—28MAR16

Broj okretaja motora (maleni broj okretaja)

SS43267,0000828 -A5-27JAN17-3/10

Broj okretaja motora (srednji broj okretaja) – pritisnite za srednji broj okretaja motora. Indikator svijetli nakon odabira funkcije.

H117020 —UN—28MAR16

Broj okretaja motora (srednji broj okretaja)

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000828 -A5-27JAN17-4/10

Broj okretaja motora (veliki broj okretaja) – pritisnite za veliki broj okretaja motora. Indikator svijetli nakon odabira funkcije.

H117021 —UN—28MAR16

Broj okretaja motora (veliki broj okretaja)

SS43267,0000828 -A5-27JAN17-5/10

Isključenje za cestovni transpor – pritisnite prije transportiranja stroja po cesti. Indikator svijetli nakon odabira funkcije.

H117022 —UN—28MAR16

Isključenje za cestovni transport

SS43267,0000828 -A5-27JAN17-6/10

Velika brzina pogona na sva četiri kotača (ako je stroj opremljen) – pritisnite za regulaciju brzine sustava pogona na sva četiri kotača.

H117024 —UN—28MAR16

Velika brzina pogona na sva četiri kotača

SS43267,0000828 -A5-27JAN17-7/10

Malena brzina pogona na sva četiri kotača (ako je stroj opremljen) – pritisnite za regulaciju brzine sustava pogona na sva četiri kotača.

H117025 —UN—28MAR16

Malena brzina pogona na sva četiri kotača

SS43267,0000828 -A5-27JAN17-8/10

Blokada diferencijala (ako je stroj opremljen) – pritisnite za ručno uključenje / isključenje blokade diferencijala kako biste riješili probleme s trakcijom u polju.

H117026 —UN—28MAR16

Blokada diferencijala

SS43267,0000828 -A5-27JAN17-9/10

Parkirna kočnica – pritisnite za ručno ili automatsko uključenje / isključenje parkirne kočnice kako biste spriječili pomicanje stroja.

H117028 —UN—28MAR16

Parkirna kočnica

SS43267,0000828 -A5-27JAN17-10/10

Svjetla

Unaprijed postavljen položaj radnog svjetla 1 – pritisnite za odabir unaprijed postavljenog položaja radnog svjetla 1.

H117886 —UN—29MAR16

Unaprijed postavljen položaj radnog svjetla 1

SS43267,0000829 -A5-27JAN17-1/4

Unaprijed postavljen položaj radnog svjetla 2 – pritisnite za odabir unaprijed postavljenog položaja radnog svjetla 2.

H117887 —UN—29MAR16

Unaprijed postavljen položaj radnog svjetla 2

SS43267,0000829 -A5-27JAN17-2/4

Rotirajuća svjetla – pritisnite za uključivanje / isključivanje rotirajućih svjetala.

H117884 —UN—29MAR16

SS43267,0000829 -A5-27JAN17-3/4

Svjetla upozorenja – pritisnite za uključivanje / isključivanje svjetala upozorenja.

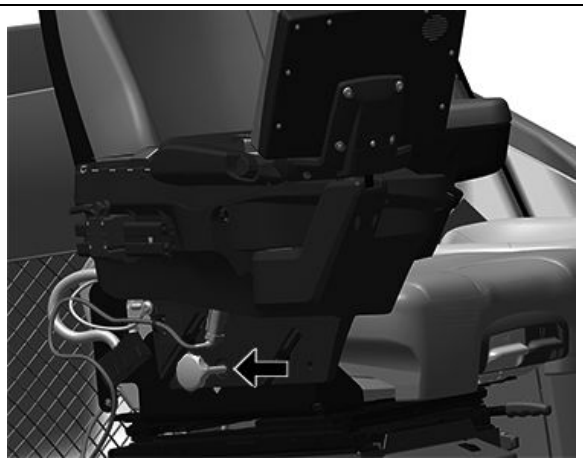
H117885 —UN—29MAR16

Svjetla upozorenja

SS43267,0000829 -A5-27JAN17-4/4

Konzola i zaslon

Upravljačka konzola na naslonu za ruke – otpustite gumb i klizno pomaknite upravljačku konzolu naslona za ruke prema gore / prema naprijed ili prema dolje / unatrag u utore na vanjskoj ploči. Zategnite gumb kako biste zabravili naslon za ruke u mjestu.



H118078 —UN—19JAN17

Upravljačka konzola na naslonu za ruke

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000082A -A5-18MAY17-1/5

USB punjenje – omogućuje vam punjenje mobilnih uređaja. Ti se otvori nalaze u pretincu za odlaganje u konzoli. Nisu povezani s radijem ni zaslonom.

N128644 —UN—15FEB17

USB punjenje

SS43267,000082A -A5-18MAY17-2/5

Dodatna utičnica – upotrebljava se za napajanje uređaja (12 V). Nalazi se u pretincu za odlaganje u konzoli.

N128645 —UN—15FEB17

Dodatna utičnica

SS43267,000082A -A5-18MAY17-3/5

Krak – zakrenite krak ulijevo / udesno u željeni radni položaj.

NAPOMENA: Ova je funkcija dostupna samo na strojevima koji nisu opremljeni konfiguracijom zakretnog sjedala.

H117794 —UN—19JAN17

Krak

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000082A -A5-18MAY17-4/5

Zaslon – zakrenite zaslon ulijevo / udesno u željeni radni položaj.

H117795 —UN—15APR16

Zaslon

SS43267,000082A -A5-18MAY17-5/5

Reverser dostavne komore

Upotrebljava se za hidrauličko prebacivanje kućišta prigona dostavne komore u način rada unazad kako bi se očistila začepljena dostavna komora ili heder.

- Pritisnite prema dolje, povucite unazad i držite prekidač reversera dostavne komore kako biste odčepili dostavnu komoru.
- Otpustite prekidač kada se dostavna komora odčepi.

NAPOMENA: Pri radi na velikom broju okretaja motora, isključite prekidač reversera dostavne komore i smanjite broj okretaja motora na malen broj okretaja u slobodnom hodu.

H117923 —UN—22DEC16

Reverser dostavne komore

SS43267,000082B -A5-27JAN17-1/1

Čišćenje remena pickupa

Odgađa ponovno uključivanje pogonskog sustava remena hedera, što omogućuje ponovno umetanje izbačenog taloga u dostavnu komoru u manjim količinama.

NAPOMENA: Da bi radnja čišćenja započela, postupak uključivanja, kretanja unatrag i ponovnog uključivanja mora se dogoditi u roku 30 s.

Pritisnite prema naprijed za uključivanje hedera, unatrag za uključivanje reversera dostavne komore i ponovno prema naprijed za uključivanje hedera.

H117924 —UN—22DEC16

Remen pickupa

SS43267,000082C -A5-27JAN17-1/1

Uključivanje hedera

Pritisnite prema dolje i prema naprijed kako biste prekidač zabravili u uključenom položaju, ili povucite prekidač unazad u isključeni položaj.

Zahtjevi sustava:

- Uključivanje separatora mora biti aktivirano.
- Isključenje za cestovni transport mora biti u položaju za rad u polju.
- Da bi heder radio, morate sjediti u sjedalu.

NAPOMENA: Ako napustite sjedalo nakon uključivanja, heder nastavlja s radom pet sekundi prije nego što se isključi.

H117924 —UN—22DEC16

Uključivanje hedera

SS43267,000082D -A5-27JAN17-1/1

Uključivanje separatora

Pritisnite prema dolje i prema naprijed kako biste prekidač zabravili u uključenom položaju, ili povucite prekidač unazad u isključeni položaj.

Zahtjevi sustava:

- Motor mora raditi na malenom broju okretaja slobodnog hoda.
- Isključenje za cestovni transport mora biti u položaju za rad u polju.
- Da bi separator radio, morate sjediti u sjedalu.

NAPOMENA: Separator se isključuje kada brzina bitera za pražnjenje padne ispod 300 o/min.

Ako napustite sjedalo nakon uključivanje, uključuje se rotirajući alarm separatora i trepere vanjska svjetla kako bi upozorila vozača da je napustio sjedalo dok separator radi. Svjetlosna i zvučna upozorenja nastavljaju ne isključuju se sve dok se separator u potpunosti ne zaustavi.

H117925 —UN—22DEC16

Uključivanje separatora

SS43267,000082E -A5-27JAN17-1/1

Namještanje zazora vršilice

Povećava ili smanjuje udaljenost između elemenata za vršenje i košare.

Postupak za izmjenu:

1. Pritisnite gumb na naslonu za ruke kako biste aktivirali kotačić za namještanje na naslonu za ruke.

H117012 —UN—28MAR16

Namještanje zazora vršilice

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000082F -A5-18MAY17-1/2

2. Upotrijebite kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željenog zazora vršilice.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

NAPOMENA: Ovisno o konfiguracijama stroja, neke se vrijednosti možda neće doseći.

NAPOMENA: Dosezanje maksimalne vrijednosti neće biti moguće pri ugradnji paketa na gusto.

Minimalno: 0

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

Maksimalno: 40

Raspon povećanja: 1

SS43267,000082F -A5-18MAY17-2/2

Prilagodba brzine vršenja

Povećanje ili smanjenje brzine vršenja.

Postupak za izmjenu:

1. Uključite separator i ostavite motor da radi na velikom broju okretaja slobodnog hoda.
2. Pritisnite gumb na naslonu za ruku kako biste uključili kotačić za namještanje na naslonu za ruke.

H117013 —UN—28MAR16

Brzina vršenja

SS43267,0000830 -A5-27JAN17-1/2

3. Upotrijebite kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene brzine.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

NAPOMENA: Ovisno o konfiguracijama stroja, neke se vrijednosti možda neće doseći.

Minimalno: 200 o/min

Maksimalno: 1000 o/min

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

Raspon povećanja: 10 o/min

SS43267,0000830 -A5-27JAN17-2/2

Prilagodba brzine ventilatora za čišćenje

Povećanje ili smanjenje brzine ventilatora za čišćenje.

Motor ventilatora ima termičko (toplinsko) isključivanje koje će zaustaviti motor ako se desi nešto od sljedećeg:

- Prekidač se koristi neprekidno više od dvije ili tri minute.
- Sustav namještanja je kod graničnika, dok motor i dalje pokušava promijeniti brzinu.
- Pretjerano povezivanje ili otpor u spojnici.

Ako se sumnja na bilo koji od gore navedenih uzroka, očistite i podesite kako je potrebno.

NAPOMENA: Ostavite motor da se ohladi 10 do 15 minuta prije nego što ga pokušate ponovno uključiti.

Postupak za izmjenu:

H117011 —UN—29MAR16

Prilagodba brzine ventilatora za čišćenje

1. Uključite separator i ostavite motor da radi na velikom broju okretaja slobodnog hoda.
2. Pritisnite gumb na naslonu za ruke kako biste aktivirali kotačić za namještanje na naslonu za ruke.

SS43267,0000831 -A5-27JAN17-1/2

3. Upotrijebite kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene brzine.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

NAPOMENA: Minimalne i maksimalne vrijednosti mogu se promijeniti ako je stroj opremljen kompletom za usporavanje ventilatora za čišćenje.

Minimalno: 620 o/min

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

Maksimalno: 1350 o/min

Raspon povećanja: 10 o/min

SS43267,0000831 -A5-27JAN17-2/2

Prilagodba odstranjivača pljeve

Povećava ili smanjuje zazor odstranjivača pljeve.

Postupak za izmjenu:

1. Pritisnite gumb na naslonu za ruke kako biste aktivirali kotačić za namještanje na naslonu za ruke.

H117014 —UN—28MAR16

Prilagodba odstranjivača pljeve

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000832 -A5-27JAN17-1/2

2. Upotrijebite kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željenog zazora.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

NAPOMENA: Ovisno o konfiguracijama stroja, neke se vrijednosti možda neće doseći.

Opća namjena:

Minimalno: 0

Maksimalno: 22

Raspon povećanja: 1

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

Duboki zupci:

Minimalno: 0

Maksimalno: 30

Raspon povećanja: 1

SS43267,0000832 -A5-27JAN17-2/2

Prilagodba sita za zrno

Povećava ili smanjuje zazor sita za zrno.

Postupak za izmjenu:

1. Pritisnite gumb na naslonu za ruke kako biste aktivirali kotačić za namještanje na naslonu za ruke.

H117015 —UN—28MAR16

Prilagodba odstranjivača pljeve

SS43267,0000833 -A5-27JAN17-1/2

2. Upotrijebite kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željenog zazora.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

NAPOMENA: Ovisno o konfiguracijama stroja, neke se vrijednosti možda neće doseći.

Opća namjena:

Minimalno: 0

Maksimalno: 22

Raspon povećanja: 1

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

Duboki zupci:

Minimalno: 0

Maksimalno: 30

Raspon povećanja: 1

SS43267,0000833 -A5-27JAN17-2/2

Traži

Pritisnite za traženje radijskih kanala.

- AM/FM/WX/MW/LW: Pritisnite prekidač (na kratko) za promjenu memorirane postaje.
- AM/FM/WX/MW/LW: Pritisnite prekidač (na dulje) za traženje postaje.
- Satelitski radio SiriusXM™: Pritisnite i držite prekidač za promjenu kanala.
- CD/MP3: Pritisnite prekidač za povratak na početak pjesme koja se trenutno reproducira, za odlazak na prethodnu ili narednu pjesmu.

Traži

N123514 —UN—22SEP16

SS43267,0000834 -A5-27JAN17-1/1

Mjenjač s potisnim gumbom (ako je stroj opremljen)

Pritisnite željeni gumb (1, 2 ili 3) za povećanje ili smanjenje brzine vožnje stroja po tlu. Svijetli indikator odabrane brzine.

NAPOMENA: Dimenzije guma i zakonska regulativa zemlje ograničavaju najveću brzinu vožnje po tlu.

Stroj se mora zaustaviti, a višefunkcijska ručica pomaknuti u neutralan položaj prije odabira željene brzine.

⚠ POZOR: Mjenjač s potisnim gumbom za mijenjanje brzina: Prilikom pritiskanja prekidača za brzo zaustavljanje s uključenim separatorom, odgovorni ste za povlačenje višefunkcijske ručice unazad kako biste zaustavili stroj.

Mjenjač s potisnim gumbom

H117023 —UN—22DEC16

SS43267,0000835 -A5-27JAN17-1/1

ProDrive™ (ako je stroj opremljen)

Pritisnite željeni gumb (1 ili 2) za povećanje ili smanjenje brzine vožnje stroja po tlu. Svijetli indikator odabrane brzine.

NAPOMENA: Dimenzije guma i zakonska regulativa zemlje ograničavaju najveću brzinu vožnje po tlu. Brzina se može programirati od nula do maksimalne dopuštene brzine vožnje po tlu.

Maksimalna brzina vožnje po tlu unazad je 10 km/h (6,2 mph) i ne mijenja se ni u jednom načinu rada.

Prekidače načina rada ProDrive™ 1 ili 2 možete odabrati dok je stroj u pokretu.

⚠ POZOR: Strojevi ProDrive™: Pritisak na prekidač za brzo zaustavljanje dok je separator uključen dovodi do polaganog zaustavljanja stroja.

ProDrive je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

ProDrive™

H117917 —UN—22DEC16

Preporučujemo sustavno korištenje sigurnosnog pojasa sjedala kako bi se izbjegle ozbiljne ozljede.

SS43267,0000836 -A5-27JAN17-1/1

Isključenje za cestovni transport

Pritisnite gumb za isključenje za cestovni transport prilikom transportiranja stroja po cesti. Indikator svijetli nakon odabira funkcije.

Prekidač sigurnosti na cestu onemogućava uključivanje sljedećih funkcija:

- Uključivanje separatora
- Uključenja hedera
- Podizanje/spuštanje hedera
- Povratak na zadanu visinu hedera
- Očitavanje visine hedera
- Bočno naginjanje
- Podizanje/spuštanje vitla i pomicanje vitla naprijed/nazad
- Istovarna pužnica

H117022 —UN—28MAR16

Isključenje za cestovni transport

- Njihanje pužnice
- Električno preklapanje pužnice (ako je vozilo opremljeno)
- Poklopci spremnika zrna (ako je stroj opremljen)

Ako nakon transportiranja stroja cestom želite raditi u polju, pritisnite prekidač sigurnosti na cesti na dvije sekunde kako bi se isključilo kontrolno svjetlo i omogućio ponovni rad željenih funkcija prekidača.

SS43267,0000837 -A5-27JAN17-1/1

Pogon na sva četiri kotača (ako je stroj opremljen)

Regulira brzinu rada sustava pogona na sva četiri kotača.

VAŽNO: NEMOJTE uključivati ni isključivati prekidač pogona na sva četiri kotača dok se stroj kreće najvećom brzinom. Smanjite brzinu ili isključite stroj.

Isključite pogon na četiri kotača prije silaska niz strme padine.

Strojevi koji nisu opremljeni sustavom ProDrive™: U uvjetima koji uzrokuju visok tlak u hidrostatskom sustavu i prilikom usporavanja ili zaustavljanja stroja, pomaknite višefunkcijsku ručicu u neutralan položaj i prebacuje mjenjač u nižu brzinu.

Moguće je prebacivanje između sporih (kornjača) i brzih (zec) postavki dok je stroj u pokretu.

Postupak za izmjenu:

1. Pritisnite za uključivanje kada je potrebna veća trakcija.
2. Pritisnite za isključivanje.

H117025 —UN—28MAR16

Spora brzina

SS43267,0000838 -A5-27JAN17-1/2

1. Pritisnite za uključivanje dok su potrebne veće brzine.
2. Pritisnite za isključivanje.

POZOR: Strojevi koji nisu opremljeni sustavom ProDrive™: Brzina vožnje po tlu povećava se kada je isključena i smanjuje kada je uključena.

ProDrive je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

H117024 —UN—28MAR16

Visoka brzina

SS43267,0000838 -A5-27JAN17-2/2

Blokada diferencijala (ako je stroj opremljen)

Pritisnite za ručno uključenje / isključenje blokada diferencijala kako biste riješili probleme s trakcijom u polju.

NAPOMENA: Blokada diferencijala ne uključuje se kada je uključen prekidač sigurnosti na cesti. Diferencijal se isključuje nakon pritiskanja papučica kočnice.

Uključivanje je moguće samo ako je brzina vožnje po tlu manja od 10 km/h (6,2 mph) i automatski se isključuje kada je brzina vožnje po tlu iznad 12 km/h (7,5 mph).

H117026 —UN—28MAR16

Blokada diferencijala

SS43267,0000839 -A5-27JAN17-1/1

Parkirna kočnica

Pritisnite za ručno ili automatsko uključivanje / isključivanje parkirne kočnice kako biste spriječili pomicanje stroja.

Automatski način rada: Ako je višefunkcijska ručica u neutralnom položaju i brzina je manja od 1,5 km/h (1 mph), parkirna kočnica je uključena. Ako višefunkcijsku ručicu pomaknete iz neutralnog položaja, parkirna se kočnica otpušta.

Ručni način rada: Ako je višefunkcijska ručica u neutralnom položaju i brzina je manja od 3,0 km/h (1,9 mph), parkirna kočnica je uključena. Ako višefunkcijsku ručicu pomaknete iz neutralnog položaja, ili ako je brzina veća od 1,5 km/h (1 mph), uključuje se alarm.

- Pritisnite gumb parkirne kočnice kako biste uključili parkirnu kočnicu. Indikator parkirne kočnice na stupu u kutu se uključuje kako bi ukazao da je parkirna kočnica uključena.
- Pritisnite gumb parkirne kočnice kako biste isključili parkirnu kočnicu dok je višefunkcijska ručica u neutralnom položaju. Indikator parkirne kočnice na stupu u kutu se isključuje. Parkirna kočnica ostaje uključena sve dok se višefunkcijska ručica ne pomakne iz praznog hoda (neutralnog položaja) nazad u položaj za automatski način rada.

H117028 —UN—28MAR16

Parkirna kočnica

SS43267,000083A -A5-27JAN17-1/1

Indikator čišćenja filtra ispušnog sustava

Indikator čišćenja filtra ispušnog sustava svijetli kada sustav filtra ispušnog sustava aktivno provodi čišćenje filtra ispušnog sustava.

VAŽNO: Završni Tier 4/Stupanj IV: Do oštećenja sastavnih dijelova sustava za čišćenje ispušnog sustava može doći ako se motor isključi prilikom obavljanja čišćenja filtra ispušnog sustava ili nedugo nakon dovršetka čišćenja. Uključuje se alarm i prikazuje se poruka upozorenja na zaslonu. Pokrenite motor i pratite poruke na zaslonu kako biste omogućili hlađenje sastavnih dijelova.

H120319 —UN—22JUN17

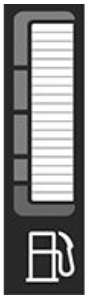
Indikator čišćenja filtra ispušnog sustava

SS43267,000083B -A5-22JUN17-1/1

Indikator razine goriva

Indikator razine goriva pokazuje količinu goriva preostalu u spremniku.

- Kada razina dosegne vrijednost od 10 %, indikator razine goriva treperi, uključuje se alarm i prikazuje se poruka upozorenja za nisku razinu tekućine.



H117824 —UN—22DEC16

Indikator mjerača razine goriva

SS43267,000083C -A5-27JAN17-1/1

Indikator razine ispušne tekućine dizela (DEF)

Indikator razine ispušne tekućine dizela (DEF) – označava koliko je tekućine preostalo u spremniku.

- Kada razina tekućine dosegne vrijednost od 10 %, treperi indikator razine, uključuje se alarm i prikazuje se poruka upozorenja za nisku razinu tekućine.
- Kad razina tekućine dosegne vrijednost od 0 %, svijetli indikator razine i prestaje treptati, uključuje se alarm i prikazuje se poruka nestanka tekućine i ograničene snage motora.
- Kada se dosegne gubitak primarne tekućine, svijetli indikator razine i prestaje treptati. Uključuje se alarm i prikazuje se poruka nestanka tekućine, ograničene snage motora i ograničenog broja okretaja motora.

H118085 —UN—22DEC16

Indikator razine ispušne tekućine dizela (DEF)

Svijetli kontrolno svjetlo upozorenja obaveznog zaustavljanja motora (crveno), motor usporava i ograničavaju se funkcije stroja.

SS43267,000083D -A5-27JAN17-1/1

Prekidač za brzo zaustavljanje

Prekidač za brzo zaustavljanje omogućuje istodobno isključenje više sustava u slučaju nužde.

POZOR: Strojevi ProDrive™: Pritisak na prekidač za brzo zaustavljanje dok je separator uključen dovodi do polaganog zaustavljanja stroja. Višefunkcijsku ručicu treba vratiti u neutralan položaj kako bi se ponovno postavio pogonski sustav.

Strojevi s mjenjačem s potisnim gumbom ili mehaničkim mjenjačem: Prilikom pritiskanja prekidača za brzo zaustavljanje s uključenim separatorom, odgovorni ste za povlačenje višefunkcijske ručice unazad kako biste zaustavili stroj.

Preporučujemo sustavno korištenje sigurnosnog pojasa sjedala kako bi se izbjegle ozbiljne ozljede.

VAŽNO: Putem ovog prekidača može se isključiti pogon hedera u slučaju začepljenja.

NAPOMENA: Pritiskanjem prekidača pogona istovarne pužnice na višefunkcijskoj ručici ponovno se pokreće pogon istovarne pužnice. Da biste uključili pogon hedera, isključite pa ponovno uključite prekidač za uključivanje hedera.

H117033 —UN—15APR16

Prekidač za brzo zaustavljanje

Sljedeći se sustav isključuju prilikom pritiskanja prekidača za brzo zaustavljanje:

- Uključivanje hedera
- Pogona istovarne pužnice
- Naginjanja istovarne pužnice
- Poklopci spremnika zrna (ako je stroj opremljen)
- Električno preklapanje pužnice (ako je vozilo opremljeno)
- ProDrive™ (pogon se polako isključuje) (ako je stroj opremljen)

ProDrive je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

SS43267,000083E -A5-27JAN17-1/1

Prekidač za naginjanje istovarne pužnice

Prekidač za naginjanje istovarne pužnice omogućuje naginjanje istovarne pužnice prema van ili unutra, ručno ili automatski.

Zahtjevi sustava:

- Prekidač za isključenje za cestovni transport mora biti u položaju za rad u polju.
- Morate sjediti u sjedalu.

Pritisnite gornji dio prekidača za naginjanja pužnice prema van. Pritisnite donji dio prekidač za naginjanje pužnice prema unutra.

Ručno upravljanje: Pritisnite i zadržite prekidač djelomično pritisnut sve dok pužnica ne dosegne željeni položaj. Pužnica se zaustavlja nakon otpuštanja prekidača.

Automatsko upravljanje: Pritisnite prekidač do kraja i otpustite ga. Pužnica se naginje do kraja prema van ili unutra bez držanja prekidača.

Prekidač istovarne pužnice

H117003 —UN—22DEC16

NAPOMENA: Funkcija za automatsko naginjanje pužnice ne radi ako je uključen pogon istovarne pužnice. Pomaknite pužnicu natrag u položaj za transport kada je ne upotrebljavate.

SS43267,000083F -A5-27JAN17-1/1

Prekidač pogona istovarne pužnice

Prekidač pogona istovarne pužnice omogućuje vam uključivanje ili isključivanje istovarne pužnice.

Zahtjevi sustava:

- Prekidač za isključenje za cestovni transport mora biti u položaju za rad u polju.
- Morate sjediti u sjedalu.

Jednom pritisnite prekidač pogona istovarne pužnice za uključenje, ili ga ponovno pritisnite za isključenje. Kontrolno svjetlo se pali kada je sustav uključen.

NAPOMENA: Pogon istovarne pužnice možete i u slučaju nužde isključiti putem prekidača za brzo zaustavljanje. Za uključivanje istovarne pužnice ako su heder i istovarna pužnica zaustavljeni pomoću prekidača za brzo zaustavljanje, ponovno pritisnite prekidač istovarne pužnice.

Pogon istovarne pužnice uključuje se samo dok se drži gumb, a pužnica je u načinu rada automatskog naginjanja ili ako se pužnica ručno nagne prema van manje od 50 %.

H117004 —UN—28MAR16

Prekidač za uključivanje/isključivanje pogona istovarne pužnice i kontrolno svjetlo

Ako napustite sjedalo nakon uključivanja, pogon istovarne pužnice nastavit će raditi pet sekundi prije isključenja. Za uključivanje sustava sjednite u sjedalo vozača i ponovno pritisnite prekidač istovarne pužnice.

- Jednom pritisnite prekidač za uključivanje. Prilikom uključenja sustava pali se kontrolno svjetlo upozorenja.
- Ponovno pritisnite prekidač za isključenje.

SS43267,0000840 -A5-27JAN17-1/1

Gumb za nastavak rada sustava AutoTrac™ (ako je stroj opremljen)

Gumb za nastavak rada AutoTrac™ omogućuje vam uključivanje i isključivanje sustava.

Gumb za nastavak rada sustava AutoTrac™ također uključuje ili isključuje sustav RowSense™. Dodatne informacije potražite u priručniku za korisnike sustava AutoTrac™.

Zahtjevi sustava:

- Motor radi.
- Prekidač za isključenje za cestovni transport mora biti u položaju za rad u polju.

AutoTrac je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company

H117005 —UN—15APR16

Gumb za nastavak rada sustava AutoTrac™

- Prekidač hedera je uključen.
- Vozač sjedi u sjedalu.

Pritisnite za uključivanje sustava. Isključite ponovnim pritiskom.

SS43267,0000841 -A5-27JAN17-1/1

Prekidač za podizanje, spuštanje i naginjanje hedera (ako je stroj opremljen)

Prekidač za podizanje / spuštanje i naginjanje hedera omogućuje vam podizanje ili spuštanje hedera te naginjanje dostavne komore.

Zahtjevi sustava:

- Prekidač za isključenje za cestovni transport mora biti u položaju za rad u polju.
- Morate sjediti u sjedalu.

Pritisnite i držite gornji dio prekidača kako biste podigli heder.

Pritisnite i držite donji dio prekidača kako biste spustili heder.

NAPOMENA: Prekidač za podizanje/spuštanje hedera ima dva zaporna položaja. Ako prekidač pritisnete dopola prema uključenom položaju, heder će se polako podizati ili spuštati. Heder se brže podiže ili spušta ako prekidač pritisnete do kraja.

H116348 —UN—19DEC16

Prekidač za podizanje/spuštanje hedera

Pritisnite i držite lijevu ili desnu stranu prekidača za naginjanje dostavne komore.

SS43267,0000842 -A5-27JAN17-1/1

Podizanje i spuštanje vitla i pomicanje vitla naprijed/nazad (ako je stroj opremljen)

Prekidač za podizanje / spuštanje vitla, pomicanje vitla naprijed/nazad omogućuje vam regulaciju položaja vitla.

Upotreba prekidača za podizanje / spuštanje vitla i pomicanje vitla naprijed/nazad (ako je stroj opremljen):

- Pritisnite i držite gornji dio prekidača za podizanje vitla.
- Pritisnite i držite donji dio prekidača za spuštanje vitla.
- Pritisnite i držite lijevu stranu prekidača za ispružanje vitla prema naprijed.
- Pritisnite i držite desnu stranu prekidača za uvlačenje vitla unatrag.

H116349 —UN—19DEC16

Podizanje / spuštanje vitla, pomicanje vitla naprijed/nazad

SS43267,0000843 -A5-27JAN17-1/1

Brzina okretanja stražnje osovine dostavne komore i podesivih ploča hedera za kukuruz (ako je stroj opremljen)

Prekidač za regulaciju brzine okretanja stražnje osovine dostavne komore, podesivih ploča hedera za kukuruz omogućuje regulaciju brzine okretanja stražnje osovine dostavne komore ili prilagodbu podesivih ploča hedera za kukuruz.

Upotrijebite prekidač za prilagodbu brzine okretanja stražnje osovine i prilagodivih ploča hedera za kukuruz (ako je stroj opremljen):

- Pritisnite gornji dio prekidača za povećanje brzine stražnje osovine.
- Pritisnite donji dio prekidača za smanjenje brzine stražnje osovine.

H116349 —UN—19DEC16

Brzina okretanja stražnje osovine dostavne komore, podesive ploče platforme hedera za kukuruz

- Jednom pritisnite lijevu ili desnu stranu prekidača za uključivanje zaslona.
- Pritisnite lijevu stranu prekidača za povećanje razmaka ploče platforme.
- Pritisnite desnu stranu prekidača za smanjenje razmaka ploče platforme.

SS43267,0000844 -A5-27JAN17-1/1

Gumbi za uključivanje hedera

Gumbi za uključivanje hedera omogućuju aktivaciju sljedećih postavki pritiskanjem jednog od tri gumba.

NAPOMENA: Položaji hedera postignuti pritiskanjem gumba za uključivanje mogu se premostiti pritiskanjem prekidača za podizanje / spuštanje ili pomicanje vitla naprijed/nazad ili prekidača za podizanje / spuštanje i bočno naginjanje hedera. Nakon ručnog premošćenja gumba za uključivanje, pritisnite željeni gumb za uključivanje kako biste funkciju ponovno uključili.

Zahtjevi sustava:

- Spojen je ispravno opremljen heder.
- Motor radi.
- Prekidač za isključenje cestovnog transporta mora biti u položaju za rad u polju.
- Uključeni su načini rada povratak na zadanu visinu hedera, očitavanje visine hedera ili aktivni lebdeći položaj hedera.

H116346 —UN—19DEC16

Gumbi za uključivanje hedera

- Uključen je heder.

Pritiskanjem gumba za uključivanje hedera uključuje se sustav. Sustav za upravljanje hederom preuzima kontrolu i pomiče heder u položaj koji ste odabrali.

- Povratak na zadanu visinu hedera
- Očitavanje visine hedera
- Upravljanje bočnim naginjanjem
- Povratak u položaj vitla
- Povratak u položaj ploče platforme
- Uključen lebdeći položaj hedera
- Naginjanje hidrauličke dostavne komore naprijed/nazad (ako je stroj opremljen)

SS43267,0000A38 -A5-18MAY17-1/1

Pristup sustavu Active Terrain Adjustment™

H113668 —UN—22OCT15

Pristup aplikaciji putem zaslona:

1. Izbornik

Izbornik

SS43267,00008A9 -A5-27JAN17-1/3

2. Kartica postavki stroja

N119118 —UN—23SEP16

Postavke stroja

SS43267,00008A9 -A5-27JAN17-2/3

3. Active Terrain Adjustment™

H114642 —UN—05JAN17

Active Terrain Adjustment™

Active Terrain Adjustment je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

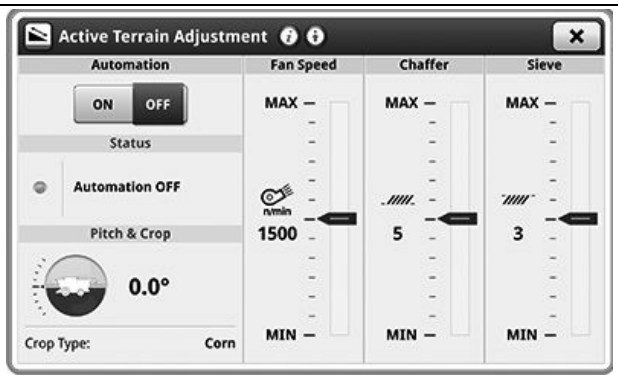
SS43267,00008A9 -A5-27JAN17-3/3

Glavna stranica sustava Active Terrain Adjustment™

NAPOMENA: Podcrtani tekst označava da su unutar tog ili drugog poglavlja te publikacije dostupne dodatne informacije.

Glavna stranica prikazana je samo kao primjer. Glavna stranica može se razlikovati ovisno o opcijama i priključenoj opremi.

ATA omogućuje čišćenje ventilatora, odstranjivača pljeve i sita za zrno kako bi se automatski prilagodili sukladno vrsti usjeva i nagibu stroja prilikom žetve na uzbrdici ili nizbrdici.



H119895 —UN—05JAN17

Active Terrain Adjustment™

SS43267,0000810 -A5-27JAN17-1/9

Stavke dostupne na glavnoj stranici sustava Active Terrain Adjustment™:

H114647 —UN—05JAN17

Automatizacija – omogućuje sustav ATA.

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000810 -A5-27JAN17-2/9

Status – prikazuje sveukupan status stroja ili trenutačne prilagodbe koje se izvršavaju u sustavu.

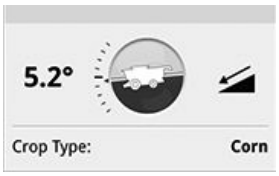
H114656 —UN—05JAN17

Indikator statusa

SS43267,0000810 -A5-27JAN17-3/9

Nagib i usjev – prikazuje trenutno izmjeren nagib stroja i odabrani usjev.

H115025 —UN—05JAN17



Nagib i usjev

SS43267,0000810 -A5-27JAN17-4/9

Brzina ventilatora – indikator koji prikazuje trenutnu brzinu ventilatora.

H115026 —UN—06JAN17

Brzina ventilatora

SS43267,0000810 -A5-27JAN17-5/9

Odstranjivač pljeve – indikator koji prikazuje trenutni položaj odstranjivača pljeve.

H115027 —UN—06JAN17

Odstranjivač pljeve

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000810 -A5-27JAN17-6/9

Sito za zrno – indikator koji prikazuje trenutni položaj sita za zrno.

Sito za zrno

H115028 —UN—06JAN17

SS43267,0000810 -A5-27JAN17-7/9

Napredne postavke – pristup dodatnim postavkama i manje uobičajenim prilagodbama.

N118004 —UN—22OCT15

Napredne postavke

SS43267,0000810 -A5-27JAN17-8/9

Moduli stranice rada

Module za ovu aplikaciju možete dodati na stranice rada putem Upravitelja izgledom.

Primjer:

Active Terrain – omogućuje vam uključivanje / isključivanje automatizacije i prikaz trenutnog stanja nagiba stroja prema očitanjima sustava ATA.

NAPOMENA: Za aplikaciju mogu biti dostupni različiti moduli.

Active Terrain

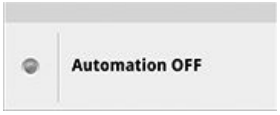
H114648 —UN—05JAN17

SS43267,0000810 -A5-27JAN17-9/9

Status sustava Active Terrain Adjustment™ (ATA)

H115029 —UN—05JAN17

Active Terrain Adjustment™ (ATA) status prikazuje zahtjeve za automatizaciju sustava ATA.



Status

Odaberite područje zaslona ispod statusa kako biste otvorili stranicu statusa sustava ATA.

Active Terrain Adjustment je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008AA -A5-18MAY17-1/14

Stavke prikazane na stranici statusa sustava Active Terrain Adjustment™:

Primjena odstupanja – prilagođavanje terenu.

H114659 —UN—05JAN17

Plava

SS43267,00008AA -A5-18MAY17-2/14

Nadzor

H114656 —UN—05JAN17

Zelena

SS43267,00008AA -A5-18MAY17-3/14

Nije spremno – potrebno je baždariti senzor nagiba.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

SS43267,00008AA -A5-18MAY17-4/14

Nije spremno – heder mora biti ispod zabilježene visine zaustavljanja.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

SS43267,00008AA -A5-18MAY17-5/14

Nije spremno – stroj mora biti spreman za žetvu.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

SS43267,00008AA -A5-18MAY17-6/14

Nije spremno – motor treba biti na velikom broju okretaja slobodnog hoda.

H114658 —UN—05JAN17

Narančasto

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008AA -A5-18MAY17-7/14

Otkrivena je pogreška – potrebna je intervencija.

H114657 —UN—05JAN17

Crvena

SS43267,00008AA -A5-18MAY17-8/14

Otkrivena je pogreška – postoji kvar na sustavu ventilatora.

H114657 —UN—05JAN17

Crveno

SS43267,00008AA -A5-18MAY17-9/14

Automatizacija ISKLJUČENA

Zahtjevi sustava Active Terrain Adjustment™:

- Automatizacija sustava ATA mora biti uključena.
- Stroj mora biti spreman za žetvu:
  – Separator mora biti uključen.
  – Heder mora biti uključen.
  – Motor treba postaviti na velik broj okretaja slobodnog hoda.
  – Ne smije biti uključen način rada za vožnju po cesti.
- Heder mora biti ispod zabilježene visine zaustavljanja.

H114655 —UN—05JAN17

Siva

SS43267,00008AA -A5-18MAY17-10/14

Poruka se prikazuje kada zahtjev nije zadovoljen.

H114663 —UN—05JAN17

Poruka

SS43267,00008AA -A5-18MAY17-11/14

Zahtjev nije zadovoljen, odaberite baždarenje senzora nagiba.

H118541 —UN—30JAN17

Odaberite za nastavak

SS43267,00008AA -A5-18MAY17-12/14

Nakon zadovoljavanja uvjeta prikazuje se zelena oznaka potvrde.

H114662 —UN—05JAN17

Potvrdna oznaka

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008AA -A5-18MAY17-13/14

Odaberite za zatvaranje.

H114674 —UN—03JAN17

Zatvori

SS43267,00008AA -A5-18MAY17-14/14

Automatska prilagodba

Kada je omogućena automatska prilagodba, sustav Active Terrain Adjustment™ (ATA) održava kapacitet materijala smanjivanje brzine ventilatora i otvaranjem elemenata odstranjivača pljeve i sita za zrno kako bi se smanjilo ispadanje zrna i količina ostataka prilikom vožnje uzbrdo. Suprotno se dešava prilikom vožnje nizbrdo kako bi se osigurala čistoća spremnika zrna.

Prikazani indikatori automatske prilagodbe:

Active Terrain Adjustment je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H118540 —UN—05JAN17

Status

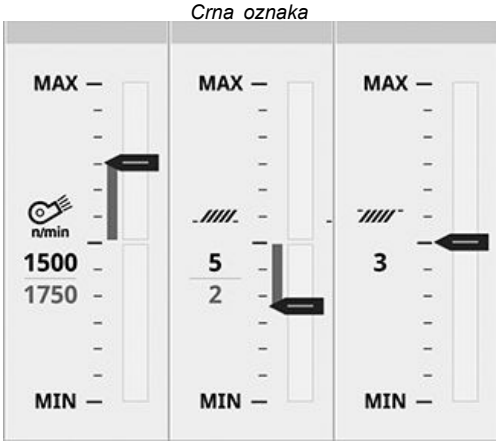
Status – prikazuje da sustav primjenjuje odstupanja.

SS43267,00008AB -A5-27JAN17-1/2

ATA prilagodba – indikator prikazuje količinu odstupanja od prvotno zadane vrijednosti za brzinu ventilatora, odstranjivač pljeve i sito za zrno.

H115033 —UN—05JAN17

Crna oznaka



H114664 —UN—05JAN17

ATA prilagodba

SS43267,00008AB -A5-27JAN17-2/2

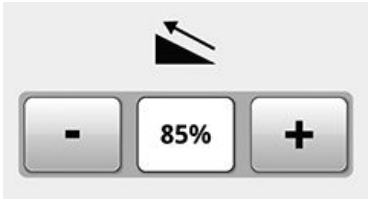
Napredne postavke

Napredne postavke omogućuju pristup dodatnim postavkama i manje uobičajenim prilagodbama.

Stavke dostupne na stranici naprednih postavki:

Osjetljivost na uzbrdici – povećava ili smanjuje odaziv sustava na nagib vozila pri žetvi na uzbrdici za manji gubitak zrna i manje ostataka.

H114667 —UN—05JAN17



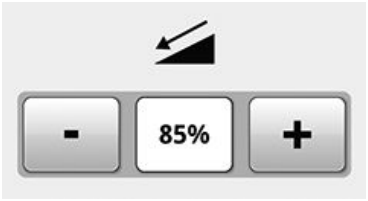
Osjetljivost na uzbrdici

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008AC -A5-18MAY17-1/3

Osjetljivost na nizbrdici – povećava ili smanjuje odaziv sustava na nagib vozila pri žetvi na nizbrdici za održavanje čistoće požnjenog zrna.

H114668 —UN—05JAN17



Osjetljivost na nizbrdici

SS43267,00008AC -A5-18MAY17-2/3

Okidači prilagodbe – automatska prilagodba željene vrijednosti veličine koraka te omogućavanje ili onemogućavanje odstranjivača pljeve i sita za zrno.

H119126 —UN—05JAN17

Okidači prilagodbe

SS43267,00008AC -A5-18MAY17-3/3

Napredne postavke | Osjetljivost na uzbrdici

N118004 —UN—22OCT15

Napredne postavke

Osjetljivost na uzbrdici vam omogućuje povećanje ili smanjenje odaziva sustava na nagib vozila za smanjenje gubitaka zrna i manje ostataka pri kretanju uzbrdo.

NAPOMENA: Veća vrijednost osjetljivosti znači brže reagiranje na promjene nagiba.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Ako sustav Active Terrain Adjustment™ (ATA) prerano ili prekasno izvršava prilagodbe, što dovodi do ispadanja zrna ili više ostataka nego na ravnom terenu.
- Namjestite manju osjetljivost ako spremnik zrna nije čist.
- Povećajte osjetljivost ako ima više gubitaka na rešetu za čišćenje ili se poveća količina ostataka.

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite tipku Napredne postavke.

Active Terrain Adjustment je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008AD -A5-27JAN17-1/7

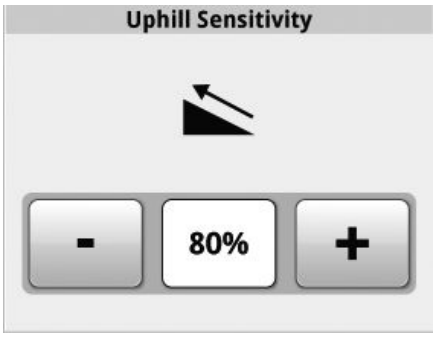
2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željene osjetljivosti.

   Minimalno: -100 %

   Maksimalno: 100 %

   Raspon povećanja: 10 %

   Prikaz trenutnih odstupanja od prvotno postavljene vrijednosti za ventilator / odstranjivač pljeve / sito za zrno. Prikaz promjene odstupanja kako se stroj kreće uzbrdo ili nizbrdo.



Osjetljivost na uzbrdici

H119777 —UN—05JAN17

Pomaci

H114653 —UN—05JAN17

SS43267,00008AD -A5-27JAN17-2/7

3. Odaberite za zatvaranje.

H114674 —UN—03JAN17

Zatvori

SS43267,00008AD -A5-27JAN17-3/7

Alternativni postupak za izmjenu:

1. Odaberite tipku Napredne postavke.

N118004 —UN—22OCT15

Napredne postavke

SS43267,00008AD -A5-27JAN17-4/7

2. Odaberite za aktivaciju navigacijske trake i kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H114652 —UN—05JAN17

Vrijednost

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008AD -A5-27JAN17-5/7

3. Upotrijebite navigacijsku traku ili kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene osjetljivosti.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

H115035 —UN—14MAR16

Kotačić za namještanje na navigacijskoj traci

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

SS43267,00008AD -A5-27JAN17-6/7

4. Odaberite za zatvaranje.

H114674 —UN—03JAN17

Zatvori

SS43267,00008AD -A5-27JAN17-7/7

Napredne postavke | Osjetljivost na nizbrdici

N118004 —UN—22OCT15

Napredne postavke

Osjetljivost na nizbrdici vam omogućuje povećanje ili smanjenje odaziva sustava na nagib vozila za lakše održavanje čistoće zrna prilikom žetve na nizbrdici.

NAPOMENA: Veća vrijednost osjetljivosti znači brže reagiranje na promjene nagiba.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

- Ako sustav Active Terrain Adjustment™ (ATA) prerano ili prekasno izvršava prilagodbe, što dovodi do ispadanja zrna ili više ostataka nego na ravnom terenu.
- Smanjite osjetljivost ako ima više gubitaka na rešetu za čišćenje ili se poveća količina ostataka.
- Namjestite veću osjetljivost ako spremnik zrna nije čist.

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite tipku Napredne postavke.

Active Terrain Adjustment je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008AE -A5-27JAN17-1/7

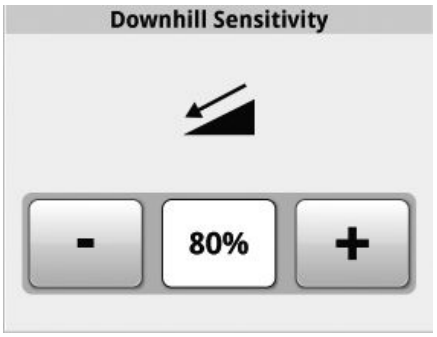
2. Odaberite plus (+) za povećanje ili minus (-) za smanjenje željene osjetljivosti.

   Minimalno: -100 %

   Maksimalno: 100 %

   Raspon povećanja: 10 %

   Prikaz trenutnih odstupanja od prvotno postavljene vrijednosti za ventilator / odstranjivač pljeve / sito za zrno. Prikaz promjene odstupanja kako se stroj kreće uzbrdo ili nizbrdo.



Osjetljivost na nizbrdici

H119778 —UN—05JAN17

Pomaci

H114653 —UN—05JAN17

SS43267,00008AE -A5-27JAN17-2/7

3. Odaberite za zatvaranje.

H114674 —UN—03JAN17

Zatvori

SS43267,00008AE -A5-27JAN17-3/7

Alternativni postupak za izmjenu:

1. Odaberite tipku Napredne postavke.

N118004 —UN—22OCT15

Napredne postavke

SS43267,00008AE -A5-27JAN17-4/7

2. Odaberite za aktivaciju navigacijske trake i kotačića za namještanje na naslonu za ruke.

H114652 —UN—05JAN17

Vrijednost

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008AE -A5-27JAN17-5/7

3. Upotrijebite navigacijsku traku ili kotačić za namještanje na naslonu za ruke za odabir željene osjetljivosti.
   - Za povećanje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru kazaljke na satu.
   - Za smanjenje vrijednosti kotačić okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

H115035 —UN—14MAR16

Kotačić za namještanje na navigacijskoj traci

H115034 —UN—28MAR16

Kotačić za namještanje na naslonu za ruke

SS43267,00008AE -A5-27JAN17-6/7

4. Odaberite za zatvaranje.

H114674 —UN—03JAN17

Zatvori

SS43267,00008AE -A5-27JAN17-7/7

Napredne postavke | Okidači prilagodbe

Okidači prilagodbe omogućuju odabir željenih raspona ventilatora za čišćenje, sita za zrno i odstranjivača pljeve kojima se sustav prilagođava prilikom žetve na uzbrdici ili nizbrdici. Omogućuje i automatsku prilagodbu isključenja značajke za sito za zrno ili odstranjivač pljeve.

NAPOMENA: Ove se stavke obično upotrebljavaju u uvjetima lokaliziranih sitnijih zrna s posebnim žetvenim zahtjevima. Upotrijebite ih kad prilagodba osjetljivosti nije učinkovita.

Stavke dostupne na stranici Okidač prilagodbe:

Active Terrain Adjustment je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

H119127 —UN—05JAN17

Odstranjivač pljeve / sito za zrno

H119128 —UN—05JAN17

Brzina ventilatora

Automatska prilagodba veličine koraka – količina raspona povećanja brzine odstranjivača pljeve, sita za zrno ili ventilatora koje naredi sustav Active Terrain Adjustment™ (ATA).

SS43267,00008AF -A5-27JAN17-1/2

Uključivanje / isključivanje automatske prilagodbe – služi za uključivanje i isključivanje automatske prilagodbe odstranjivača pljeve ili sita za zrno.

H114647 —UN—05JAN17

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

SS43267,00008AF -A5-27JAN17-2/2

Napredne postavke | Okidači prilagodbe | Veličina koraka automatske prilagodbe

Veličina koraka je količina raspona povećanja brzine odstranjivača pljeve, sita za zrno ili ventilatora koje naredi sustav Active Terrain Adjustment™ (ATA).

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

NAPOMENA: Prilagodite veličine koraka ako prilagodbe osjetljivosti ili odabiri značajki (uključivanje / isključivanje prilagodbe pojedinačnih komponenti) nisu učinkoviti.

Povećanje veličine koraka:

Ako se uz postavku maksimalne osjetljivosti ne postižu željeni rezultati ili kada sve osim jedne komponente trebaju više prilagodbi od ostalih.

Smanjenje veličine koraka:

Ako se uz postavku minimalne osjetljivosti ne postižu željeni rezultati ili kada sve osim jedne komponente trebaju više prilagodbi od ostalih.

NAPOMENA: Veličine koraka su pojedinačni rasponi povećanja, a ne ukupan raspon prilagodbi ili broj prilagodbi.

Postupak za izmjenu:

Active Terrain Adjustment je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

N118004 —UN—22OCT15

Napredne postavke

Odstranjivač pljeve i sito za zrno

1. Odaberite tipku Napredne postavke.
2. Idite na Okidače prilagodbe.

SS43267,00008B0 -A5-27JAN17-1/7

3. Odaberite veličinu koraka za otvaranje numeričke tipkovnice i unesite željenu vrijednost.

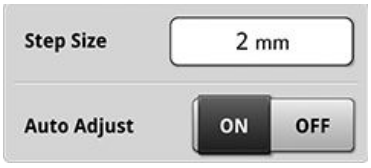
   Minimalno: 1 mm

   Zadano: Ovisno o usjevu koji se žanje.

   Maksimalno: 3 mm

   Raspon povećanja: 1 mm

H119126 —UN—05JAN17



Veličina praga

H114645 —UN—05JAN17

Odstranjivač pljeve

H114646 —UN—05JAN17

Sito za zrno

SS43267,00008B0 -A5-27JAN17-2/7

4. Odaberite za zatvaranje.

H114674 —UN—03JAN17

Zatvori

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,00008B0 -A5-27JAN17-3/7

Brzina ventilatora

1. Odaberite tipku Napredne postavke.
2. Idite na Okidače prilagodbe.

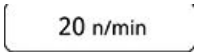
N118004 —UN—22OCT15

Napredne postavke

SS43267,00008B0 -A5-27JAN17-4/7

3. Odaberite za otvaranje stranice veličine koraka.

H119128 —UN—05JAN17



Veličina praga

SS43267,00008B0 -A5-27JAN17-5/7

4. Odaberite željenu vrijednost.
   Minimalno: 20 o/min
   Zadano: Ovisno o usjevu koji se žanje.
   Maksimalno: 50 o/min
   Raspon povećanja: 10 o/min

H118542 —UN—05JAN17

Veličina praga

H114644 —UN—05JAN17

Brzina ventilatora

SS43267,00008B0 -A5-27JAN17-6/7

5. Odaberite za zatvaranje.

H114674 —UN—03JAN17

Zatvori

SS43267,00008B0 -A5-27JAN17-7/7

Napredne postavke | Okidači prilagodbe | Uključivanje/isključivanje automatske prilagodbe

N118004 —UN—22OCT15

Napredne postavke

Uključivanje ili isključivanje značajke automatske prilagodbe za odstranjivač pljeve i sito za zrno.

Izmijenite u sljedećim slučajevima:

Kada je odstranjivač pljeve isključen (ventilator za čišćenje i sito za zrno su uključeni):

Povećana količina pljeve uzrokuje visok udio pljeve u ostacima prilikom prilagodbi na uzbrdici.

Zamjećuju se štapovi u spremniku zrna prilikom prilagodbi na uzbrdici.

Kada je sito za zrno isključeno (ventilator za čišćenje i odstranjivač pljeve su uključeni):

Veća količina zrna nalazi se ostacima samo prilikom prilagodbi na nizbrdici.

Kada su odstranjivač pljeve i sito za zrno isključeni (ventilator za čišćenje je uključen):

Malena količina sitnog zrna ili malenih sjemenki (repica) ako je uzorak iz spremnika osjetljiv na prilagodbe sita za zrno i odstranjivača pljeve.

NAPOMENA: Isključenje sita za zrno ili odstranjivača pljeve može poboljšati kvalitetu zrna u spremniku ili ostataka, ali smanjuje učinkovitost i povećava gubitak zrna.

Postupak za izmjenu:

1. Odaberite tipku Napredne postavke.
2. Idite na Okidače prilagodbe.

SS43267,00008B1 -A5-27JAN17-1/3

3. Odaberite kako biste omogućili ili onemogućili automatsku prilagodbu sita za zrno ili odstranjivača pljeve.

H114647 —UN—05JAN17

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

SS43267,00008B1 -A5-27JAN17-2/3

4. Odaberite za zatvaranje.

H114674 —UN—03JAN17

Zatvori

SS43267,00008B1 -A5-27JAN17-3/3

Odaberite radijski izvor na zaslonu CommandCenter™ 4. generacije

Upotrijebite kartice radijskog izvora na zaslonu CommandCenter™ 4. generacije za odabir radijskog izvora.

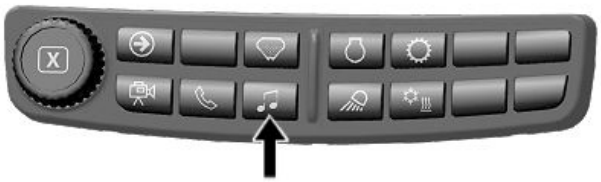
Kada je radio uključen, radio stranica prebacuje se na početnu stranicu trenutačno odabranog izvora. Kada je radio isključen prikazuje se blokada sadržaja.

NAPOMENA: Odabir radio izvora neće uključiti radio. Uključite radio pritiskom gumba za uključivanje/isključivanje na prednjoj ploči radija.

Za pristup glavnoj audio stranici upotrijebite tipku prečaca za audio sustav na navigacijskoj traci ili slijedite alternativnu stazu:

1. Odaberite **Izbornik.**
2. Odaberite **karticu postavki stroja.**
3. Izaberite sličicu **Audio.**
4. Odaberite željeni radio izvor.

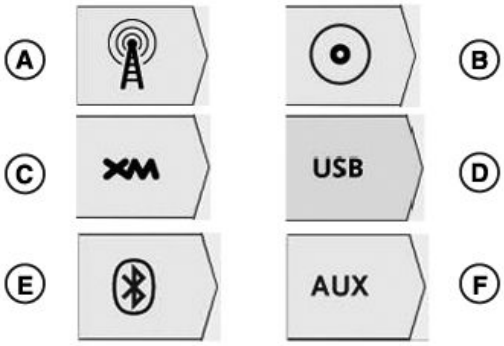
A—FM, AM, i segment za vrijeme
B—Kartica CD/MP3 (samo Premium radio)
C—XM segment (samo Premium radio)
D—USB kartica (samo Premium radio)
E—Bluetooth® kartica Audio (samo Premium radio)
F—Pomoćna kartica



N119223 —UN—24JUL15

Gumb prečaca za zvuk na navigacijskoj traci
RXA0147929 —UN—13APR15

Izbornik → Kartica postavki stroja → Ikona Audio



RXA01325 17 —UN—15MAY13

Kartice za odabir izvora

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company
Bluetooth je zaštitni znak tvrtke Bluetooth SIG

CS12167,0000895 -A5-18APR16-1/1

AM, FM, početna stranica kanala za vrijeme

NAPOMENA: Pogledajte odlomak Odabir radijskog izvora na zaslonu CommandCenter™ 4. generacije u ovom poglavlju priručnika za korisnike kako biste saznali kako doći do početne stranice AM, FM, Meteorološki kanal.

A – Područje prikaza: Prikazuje trenutnu aktivnost/informaciju radija.

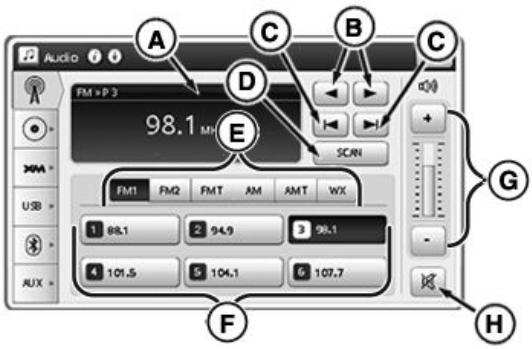
B – Ručno traženje viših i nižih frekvencija: Upotrijebite lijevi ili desni gumb za ručno traženje željene postaje. Svaki put kada je pritisnuta tipka, radio frekvencija se poveća ili smanji za standardni korak.

C—Sljedeća/prethodna postaja: Odaberite pretraživanje sljedeće dostupne postaje prije ili nakon trenutne postaje.

D – gumb za pretraživanje: Odaberite za kruženje kroz dostupne postaje. Svaka postaja se čuje 5 sekundi prije prelaska na sljedeću postaju. To kruženje će se prekinuti ako se vrati na originalnu postaju ili ponovnim biranjem te tipke.

E – traka s gumbima AM/FM/Vremenska prognoza: Kretanje kroz memorirane kanale putem trake za prebacivanje (FM1, FM2, FMT, AM, AMT, WX).

F – memorirane postaje: Šest radijskih postaja mogu se programirati za FM1, FM2, FMT, AM i AMT. Kako biste promijeniti memorirane radijske postaje, pritisnite tipku za memoriranje na 3 sekunde dok se nalazite na željenoj postaji, dok se ne uključi zvučni signal "bip". Ponovno pritisnite za prebacivanje na memoriranu radijsku postaju. Šest memoriranih postaja prethodno je programirano u WX i ne mogu se promijeniti. FMT i AMT mogu se postaviti automatski pomoću funkcije T-STORE. Više informacija potražite u dijelu Upotreba Premium radija u ovom poglavlju ovog priručnika za korisnike.



RXA0150912 —UN—08JAN16

AM, FM, početna stranica Meteorološkog kanala

G—Namještanje glasnoće: Namjestite glasnoću.

H—Isklj. zvuka: Isključite zvuk.

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

TO84419,0000087 -A5-11JAN16-1/1

Početna stranica Premium radija s CD-om

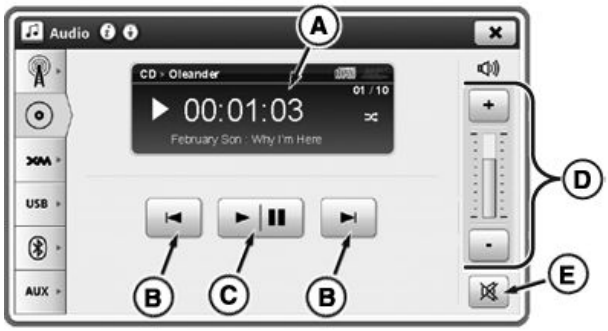
NAPOMENA: Pogledajte odlomak Odabir radijskog izvora na zaslonu CommandCenter™ 4. generacije u ovom poglavlju priručnika za korisnike kako biste saznali kako doći do početne stranice CD-a.

A – Područje prikaza: Prikazuje trenutnu aktivnost/informaciju CD-a.

B – sljedeća/prethodna pjesma: Odaberite kako biste preskočili natrag na početak trenutačnog zvučnog zapisa ili naprijed na početak sljedećeg zvučnog zapisa. Dvaput pritisnite prethodni gumb za prebacivanje na prethodni zapis

C – reprodukcija/stanka: Reproducirajte ili pauzirajte zvučni zapis.

D – jačina zvuka: Namjestite glasnoću.



RXA0132505 —UN—28JUN13

Početna stranica CD-a

E – isključenje zvuka: Isključite zvuk.

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

TO84419,0000088 -A5-09OCT15-1/1

Početna stranica Premium XM radija

NAPOMENA: Pogledajte odlomak Odabir radijskog izvora na zaslonu CommandCenter™ 4. generacije u ovom poglavlju priručnika za korisnike kako biste saznali kako doći do početne stranice XM.

A – Područje prikaza: Prikazuje XM aktivnost/informacije.

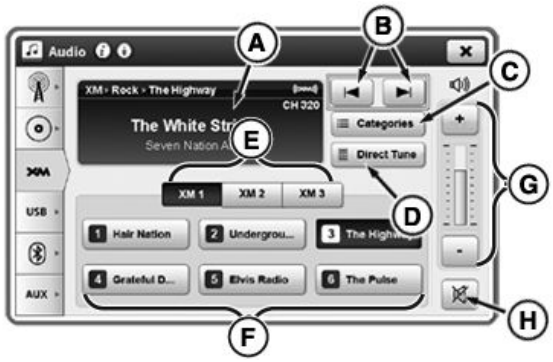
B – sljedeća/prethodna postaja: Odaberite pretraživanje sljedeće dostupne postaje prije ili nakon trenutne postaje.

C – Način kategorije (KAT): Izaberite da biste pokrenuli način pretraživanja po kategorijama. Pomaknite prema gore ili dolje kroz kategorije i odaberite postaju unutar kategorije.

D – direktno namještanje postaje: Ovu opciju odaberite za unos željenog kanala putem tipkovnice.

E – XM grupa kanala: Prebacivanje između grupa kanala pomoću gumba (XM1, XM2, XM3).

F – memorirane postaje: Za svaku grupu kanala može se programirati šest prethodno memoriranih postaja. Za postavljanje pritisnite i držite željeni broj memoriranja najmanje tri sekunde.



RXA0132502 —UN—28JUN13

Početna stranica XM

G—Namještanje glasnoće: Namjestite glasnoću.

H—Isklj. zvuka: Isključite zvuk.

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

TO84419,0000089 -A5-09OCT15-1/1

Početna stranica Premium USB radija

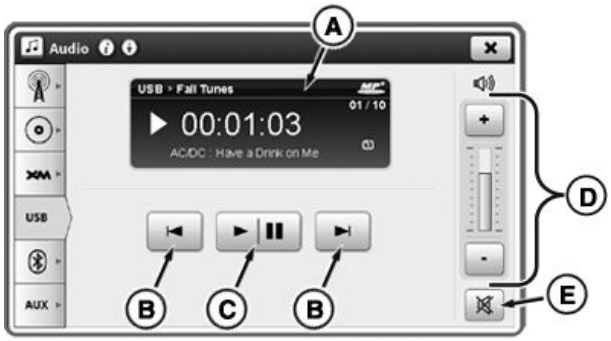
NAPOMENA: Pogledajte Odabir radio izvora na Generation 4 CommandCenter™ u ovom poglavlju Priručnika za korisnike, kako biste saznali kako možete doći do početne stranice za USB.

Kako biste reproducirali pohranjenu glazbu, spojite USB uporabom USB ulaza, smještenog na desnoj konzoli/ladici za pohranu. Dodatne informacije potražite na stranici Vanjski izvori (Premium radio) u poglavlju ovog Priručnika za korisnike.

A – Područje prikaza: Prikazuje trenutnu aktivnost/informaciju USB-a.

B – sljedeći/prethodni zvučni zapis: Odaberite kako biste preskočili natrag na početak trenutačnog zvučnog zapisa ili naprijed na početak sljedećeg zvučnog zapisa. Pritisnite prethodni gumb dva puta za prebacivanje na sljedeći zvučni zapis.

C – reprodukcija/stanka: Reproducirajte ili pauzirajte zvučni zapis.



RXA0132516 —UN—28JUN13

Početna stranica za USB

D – komande za namještanje glasnoće: Namjestite glasnoću.

E – isključenje zvuka: Isključite zvuk.

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

TO84419,000008A -A5-09OCT15-1/1

Početna stranica Premium Bluetooth® radija (ako je stroj opremljen)

NAPOMENA: Pogledajte odlomak Odabir radijskog izvora na zaslonu CommandCenter™ 4. generacije u ovom poglavlju priručnika za korisnike kako biste saznali kako doći do početne stranice Bluetooth®.

Spojite uređaj na kojemu je omogućen Bluetooth® kako biste reproducirali pohranjenu glazbu.

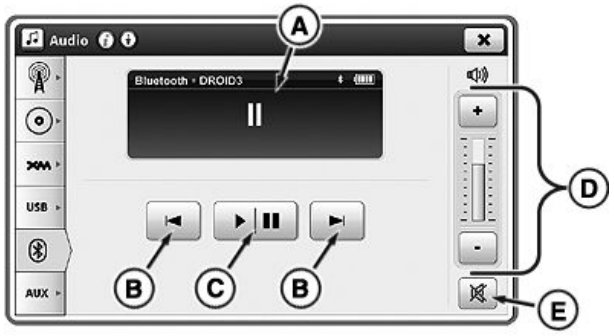
Radio sustav je opremljen s Bluetooth® koji omogućuje prijenos podataka između radio sustava i uparenog Bluetooth® uređaja bliskog dometa poput mobilnog telefona. Glazba pohranjena na uređaju ne prenosi se na CommandCenter™

A – Područje prikaza: Prikazuje trenutnu aktivnost/informaciju Bluetooth®-a.

B – sljedeća/prethodna pjesma: Preskočite natrag na početak trenutačnog zvučnog zapisa ili naprijed na početak sljedećeg zvučnog zapisa. Pritisnite prethodni gumb dva puta za prebacivanje na sljedeći zvučni zapis.

C – reprodukcija/stanka: Reproducirajte ili pauzirajte zvučni zapis.

Bluetooth je zaštitni naziv tvrtke Bluetooth SIG
CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company



RXA0132504 —UN—28JUN13

Bluetooth® Početna stranica

NAPOMENA: Ne podržavaju svi uređaju funkciju stanke. Uređaji mogu isključivati zvuk ali ne i pauzirati reprodukciju.

D – namještanje glasnoće: Namjestite glasnoću.

E – isključenje zvuka: Isključite zvuk.

TO84419,000008B -A5-10JUL14-1/1

Početna stranica za AUX

NAPOMENA: Pogledajte odlomak Odabir radijskog izvora na zaslonu CommandCenter™ 4. generacije u ovom poglavlju priručnika za korisnike kako biste saznali kako doći do početne stranice Pomoćno.

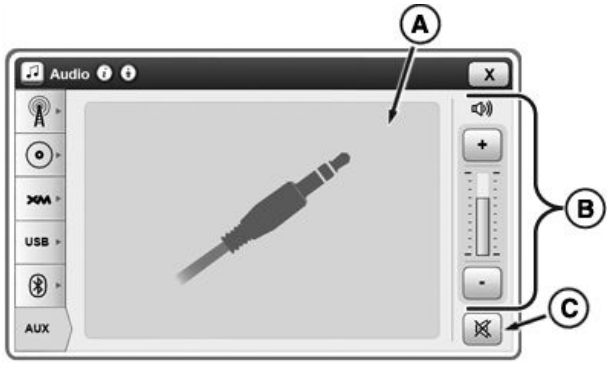
Priključite vanjski audio izvor za slušanje pohranjene glazbe (pogledajte odlomak Vanjski izvori (Premium radio) u ovom poglavlju priručnika za korisnike).

A – Područje prikaza: Prikazuje prikazanu sliku. Aktivnosti/Informacije prikazuju se samo na vanjskom uređaju, a ne i na zaslonu CommandCenter™.

B—Namještanje glasnoće: Namjestite glasnoću.

C – Isključenje zvuka: Isključite zvuk.

CommandCenter zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company



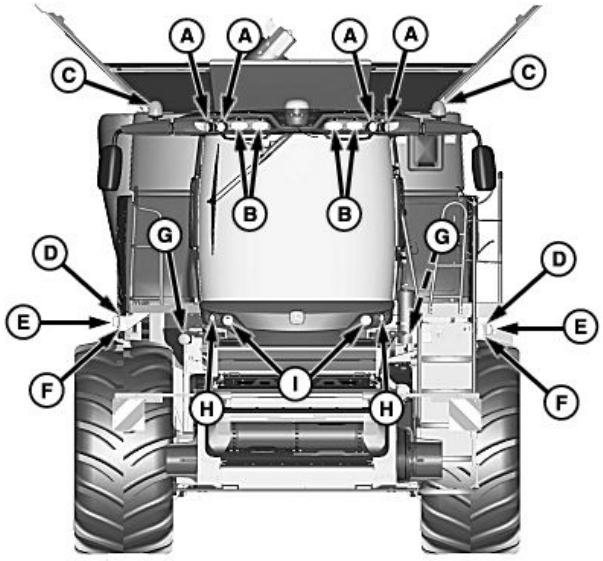
RXA0129971 —UN—07DEC12

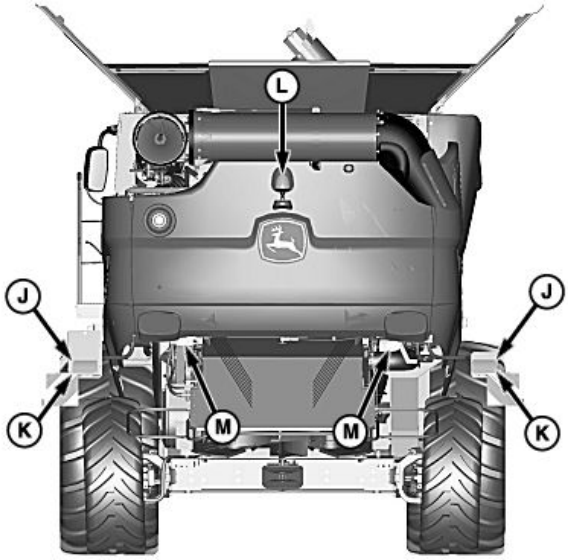
Početna stranica za AUX

TO84419,000008C -A5-10JUL14-1/1

Položaji svjetala

Prednja i stražnja svjetla





H107108 —UN—28FEB13

A—Halogena prednja svjetla kabine ili prednja svjetla kabine sa svjetlosno emitirajućom diodom (LED) (dodatna oprema)
B—Prednja svjetla kabine (duga/kratka)
C—Rotirajuća svjetla
D—Svjetla upozorenja (žuta)
E—Svjetla upozorenja (žuta)
F—Pokazivači smjera (bijeli)
G—Svjetla strnjike
H—Svjetla na maski (ako je stroj opremljen)
I— Donja svjetla za vožnju (ako je stroj opremljen)
J—Pozicijska/stop svjetla (crvena)
K—Stražnja svjetla upozorenja (žuta)
L—Rotirajuće svjetlo
M—Stražnja ksenon svjetla

Rotirajuća svjetla:

POZOR: Svjetla moraju biti UKLJUČENA prilikom transporta. Nagnite ljestve prema naprijed kako biste okrenuli pozicijska svjetla/svjetla upozorenja prema dolazećim vozačima.

- Služi za upravljanje rotirajućim svjetlima (C, L).
- Dva rotirajuća svjetla nalaze se na prednjoj strani (lijevo i desno), a jedno na stražnjoj strani stroja. Ta svjetla upozoravaju ostale vozače prilikom vožnje cestom.

Svjetla upozorenja:

POZOR: Svjetla moraju biti UKLJUČENA prilikom transporta. Nagnite ljestve prema naprijed kako biste okrenuli pozicijska svjetla/svjetla upozorenja prema dolazećim vozačima.

- Služi za upravljanje rotirajućim svjetlima (C, L), svjetlima upozorenja (D, E) i stražnjim svjetlima upozorenja (K).
- Svjetla upozorenja nalaze se s obje strane stroja sprijeda i straga. Ova svjetla se upotrebljavaju za označavanje stroja koji ne radi.

Svjetla za vožnju po cesti:

POZOR: Svjetla moraju biti UKLJUČENA prilikom transporta. Nagnite ljestve prema naprijed kako biste okrenuli pozicijska svjetla/svjetla upozorenja prema dolazećim vozačima.

NAPOMENA: Kad su uključena prednja svjetla, a heder nije priključen, uključuju se donja svjetla za vožnju, a prednja svjetla u kabini se isključuju. Kad je heder priključen, donja svjetla za vožnju se isključuju i uključuju se kratka prednja svjetla.

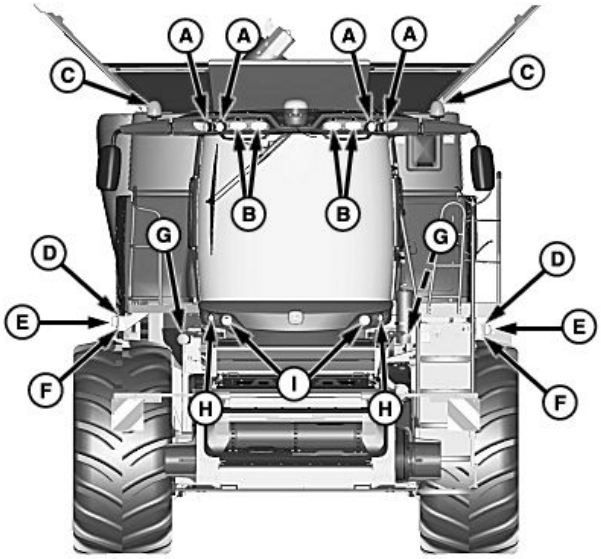
Svjetla upozorenja se uključuju ako su pokazivači smjera isključeni. Ako su pokazivači smjera uključeni, svjetla upozorenja rade kao pokazivači smjera.

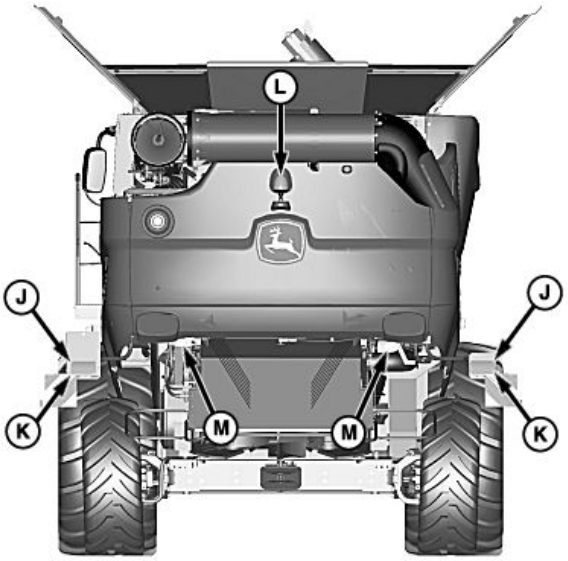
- Služi za upravljanje rotirajućim svjetlima (C, L), svjetlima u kabini (B), pozicijskim svjetlima (F), donjim svjetlima za vožnju (I) i pozicijskim/stop svjetlima (J).
- Rotirajuća svjetla upozoravaju druge vozače prilikom transporta na cestama.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004676 -A5-20MAR17-1/7

Nastavak za prednja i stražnja svjetla





H107108 —UN—28FEB13

A—Halogena prednja svjetla kabine ili prednja svjetla kabine sa svjetlosno emitirajućom diodom (LED) (dodatna oprema)
B—Prednja svjetla kabine (duga/kratka)
C—Rotirajuća svjetla
D—Svjetla upozorenja (žuta)
E—Svjetla upozorenja (žuta)
F—Pokazivači smjera (bijeli)
G—Svjetla strnjike
H—Svjetla na maski (ako je stroj opremljen)
I—Donja svjetla za vožnju (ako je stroj opremljen)
J—Pozicijska/stop svjetla (crvena)
K—Stražnja svjetla upozorenja (žuta)
L—Rotirajuće svjetlo
M—Stražnja ksenon svjetla

Automatska rotirajuća svjetla:

NAPOMENA: Kada su uključena rotirajuća svjetla, a razina zrna dostigne 3/4 senzora punog spremnika, rotirajuća svjetla počinju treptati (3 sekunde uključen i 6 sekundi isključen). Kada razina zrna dostigne senzor punog spremnika zrna, rotirajuća svjetla stalno su uključena i ne trepere.

- Rotirajuća svjetla (C, L) uključuju se kad je spremnik zrna 3/4 pun. Rotirajuća svjetla osobi koja rukuje spremnikom zrna daju signal da je spremnik zrna pun i spreman za pražnjenje.

Radna svjetla:

- Služi za upravljanje pozicijskim svjetlima (F), pozicijskim/stop svjetlima (J) i svjetlima u kabini (A, B).
- Radna svjetla osobi koja upravlja strojem osvjetljavaju područje rada za rad noću i uvjetima lošeg osvjetljenja.

Prednja svjetla strnjike:

POZOR: Kako ne biste zbunili druge vozače, nemojte koristiti svjetla za rad prilikom vožnje po javnim cestama.

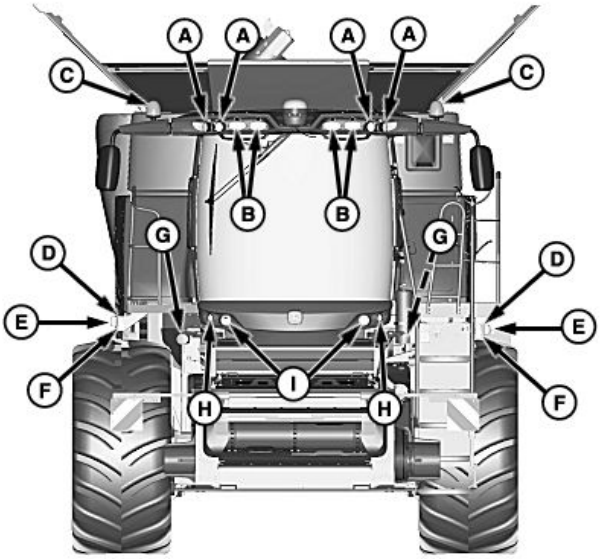
NAPOMENA: Ako vozač napusti sjedalo nakon uključivanja separatora, prednja svjetla strnjike trepere nakon što vozač napusti sjedalo i nastavljaju treperiti sve dok brzina separatora ne bude nula.

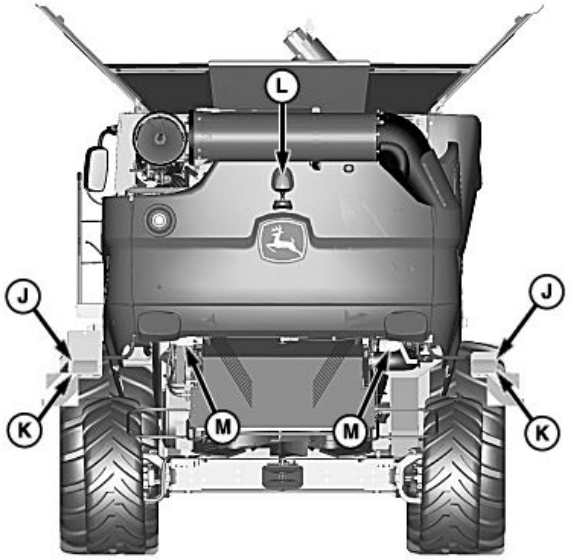
- Služi za upravljanje svjetlima strnjike (G) i svjetlima na maski (H).
- Svjetla strnjike vozaču pružaju bolje osvjetljenje područja iza hedera za rad noću i u uvjetima slabe osvijetljenosti[1].
- Svjetla na maski vozaču pružaju bolje osvjetljenje područja ispred stroja tijekom žetve.

[1]Ako su svjetla za vožnju po cesti uključena i stroj je u načinu rada za vožnju po cesti, svjetla strnjike, svjetla na maski i stražnje ksenon svjetla ne mogu se uključiti.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Nastavak za prednja i stražnja svjetla





H107108 —UN—28FEB13

A—Halogena prednja svjetla kabine ili prednja svjetla kabine sa svjetlosno emitirajućom diodom (LED) (dodatna oprema)
B—Prednja svjetla kabine (duga/kratka)
C—Rotirajuća svjetla
D—Svjetla upozorenja (žuta)
E—Svjetla upozorenja (žuta)
F—Pokazivači smjera (bijeli)
G—Svjetla strnjike
H—Svjetla na maski (ako je stroj opremljen)
I—Donja svjetla za vožnju (ako je stroj opremljen)
J—Pozicijska/stop svjetla (crvena)
K—Stražnja svjetla upozorenja (žuta)
L—Rotirajuće svjetlo
M—Stražnja ksenon svjetla

Stražnja ksenon svjetla:

POZOR: Kako ne biste zbunili druge vozače, nemojte koristiti svjetla za rad prilikom vožnje po javnim cestama.

NAPOMENA: Ako vozač napusti sjedalo nakon uključivanja separatora, stražnja ksenon svjetla trepere nakon što vozač napusti sjedalo i nastavljaju treperiti sve dok brzina separatora ne bude nula.

- Služi za upravljanje stražnjim ksenon svjetlima (M).
- Stražnja ksenon svjetla omogućuju osobi koja upravlja strojem osvjetljenje područja straga za rad noću i u uvjetima slabe osvjetljenosti[1] [2].

Gabaritna/stop svjetla:

- Gabaritna/stop svjetla (J) uključuju se kad stroj počne usporavati. Svjetla ostaju uključena najmanje dvije sekunde[3]
- Kad brzina postane manja od 1,6 km/h (1 mph), stop svjetla ostaju uključena dvije minute ili sve dok stroj ne počne ubrzavati i brzina ne postane veća od 1,6 km/h (1 mph).
- Gabaritna svjetla djeluju i kao pokazivači smjera i uključuju se prilikom uključivanja pokazivača smjera. Svjetlo u smjeru okreta trepće.

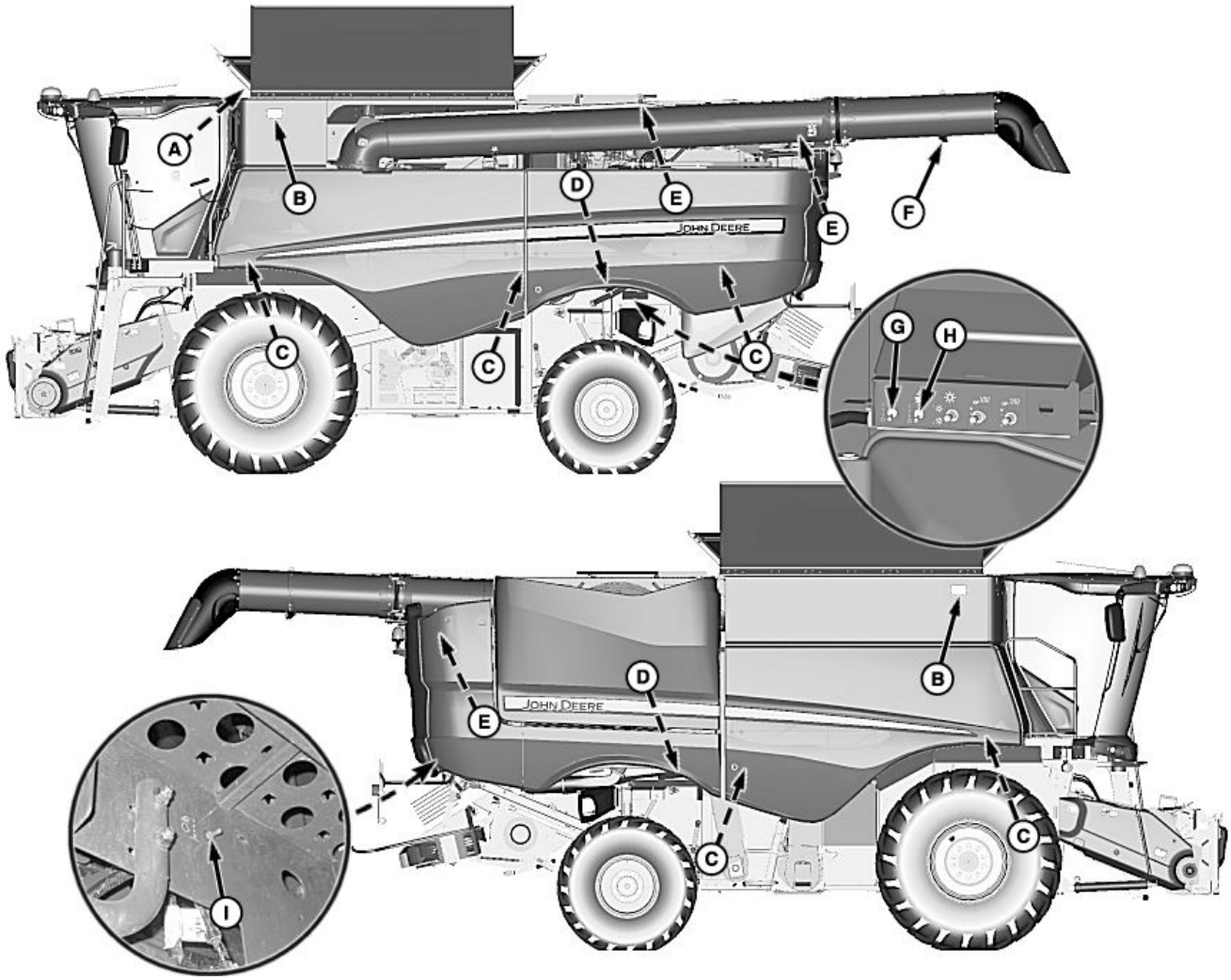
Osvjetljenje izlaza:

- Dva vanjska prednja svjetla na kabini (B) ostaju uključena maksimalno 180 sekundi nakon okretanja ključa u prekidaču paljenja u isključeni položaj i isključenja prekidača za svjetla (ako su se u prethodnih pet minuta koristila svjetla za vožnju po cesti ili radna svjetla).

[1]Ako su svjetla za vožnju po cesti uključena i stroj je u načinu rada za vožnju po cesti, svjetla strnjike, svjetla na maski i stražnje ksenon svjetla ne mogu se uključiti.
[2]Samo za Francusku: Ako se stroj nalazi u načinu rada za cestu, stražnja svjetla za pražnjenje neće se uključiti.
[3]Samo za Francusku: Stop svjetla uključuju se prilikom pritiskanja papučice kočnice.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Lijeva i desna bočna svjetla



A—Svjetlo spremnika za zrno
B—Svjetlo tražila reda
C—Servisna svjetla na krilnim vratima
D—Servisna svjetla rešeta za čišćenje
E—Servisna svjetla motornog prostora
F—Svjetlo istovarne pužnice
G—Prekidač servisnog svjetla rešeta za čišćenje
H—Prekidač servisnog svjetla na krilnim vratima
I— Prekidač servisnog svjetla motornog prostora

Radna svjetla:

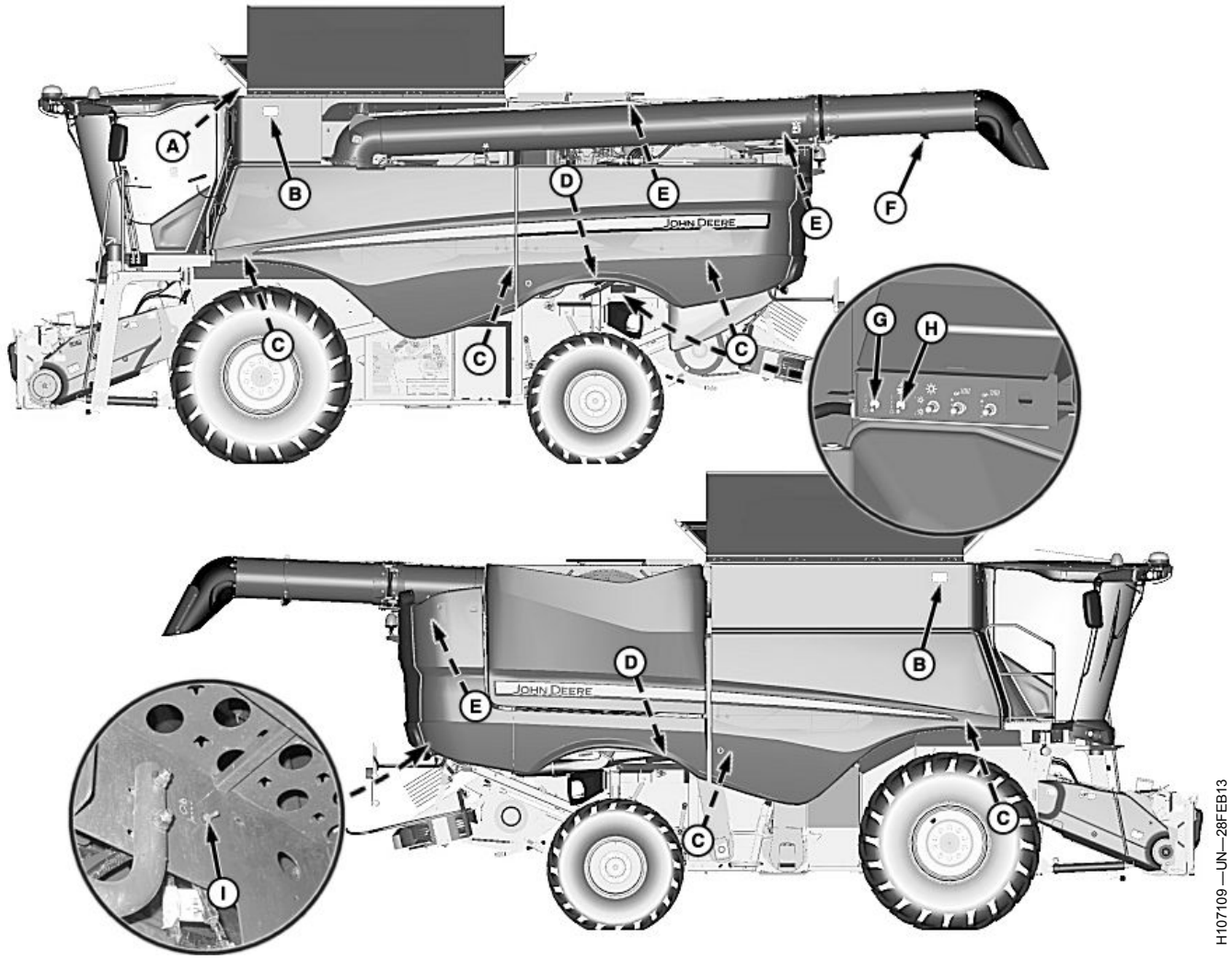
- Služi za upravljanje svjetlom spremnika zrna (A), svjetlima tražila redova (B) (s ručicom pokazivača smjera), svjetlom istovarne pužnice (F) i pozicijskim svjetlima/svjetlima upozorenja.
- Svjetla tražila redova osobi koja upravlja strojem osvjetljavaju područja sa svake strane stroja za rad noću i u uvjetima lošeg osvjetljenja.

NAPOMENA: Dok su uključena radna svjetla, upotrijebite ručicu pokazivača smjera za uključivanje desnog ili lijevog svjetla tražila redova.

- Svjetlo spremnika zrna osobi koja upravlja strojem osvjetljava spremnik zrna za rad noću i u uvjetima lošeg osvjetljenja.
- Svjetlo spremnika zrna isključuje se kada razina zrna dostigne senzor 3/4 punog spremnika.
- Svjetlo istovarne pužnice uključuje se kad se istovarna pužnica ispruži za više od 50 % dok je uključeno radno svjetlo.
- Svjetlo istovarne pužnice osigurava osvjetljavanje za istovar spremnika zrna noću ili u uvjetima lošeg osvjetljenja.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Nastavak lijevog i desnog bočnog svjetla



A—Svjetlo spremnika za zrno
B—Svjetlo tražila reda
C—Servisna svjetla na krilnim vratima
D—Servisna svjetla rešeta za čišćenje
E—Servisna svjetla motornog prostora
F—Svjetlo istovarne pužnice
G—Prekidač servisnog svjetla rešeta za čišćenje
H—Prekidač servisnog svjetla na krilnim vratima
I— Prekidač servisnog svjetla motornog prostora

Servisna svjetla rešeta za čišćenje:

NAPOMENA: Ako vozač napusti sjedalo nakon uključivanja separatora, servisna svjetla rešeta za čišćenje trepere nakon što vozač napusti sjedalo i nastavljaju treperiti sve dok brzina separatora ne bude nula.

- Servisna svjetla rešeta za čišćenje (D) osobi koja upravlja strojem osvjetljavaju područje prilikom podešavanja rešeta za čišćenje noću ili u uvjetima lošeg osvjetljenja.
- Prekidač za uključivanje/isključivanje svjetala rešeta za čišćenje (G) nalazi se iznad lijeve zaštite separatora.
- Svijetli tijekom obavljanja zahvata održavanja i servisa (ne tijekom žetve).

Servisna svjetla na krilnim vratima (dodatna oprema):

POZOR: Ne dovodite vozače u zabunu. Nemojte uključivati servisna svjetla na krilnim vratima prilikom transportiranja stroja.

NAPOMENA: Ako vozač napusti sjedalo nakon uključivanja separatora, servisna svjetla na krilnim vratima trepere nakon što vozač napusti sjedalo i nastavljaju treperiti sve dok brzina separatora ne bude nula.

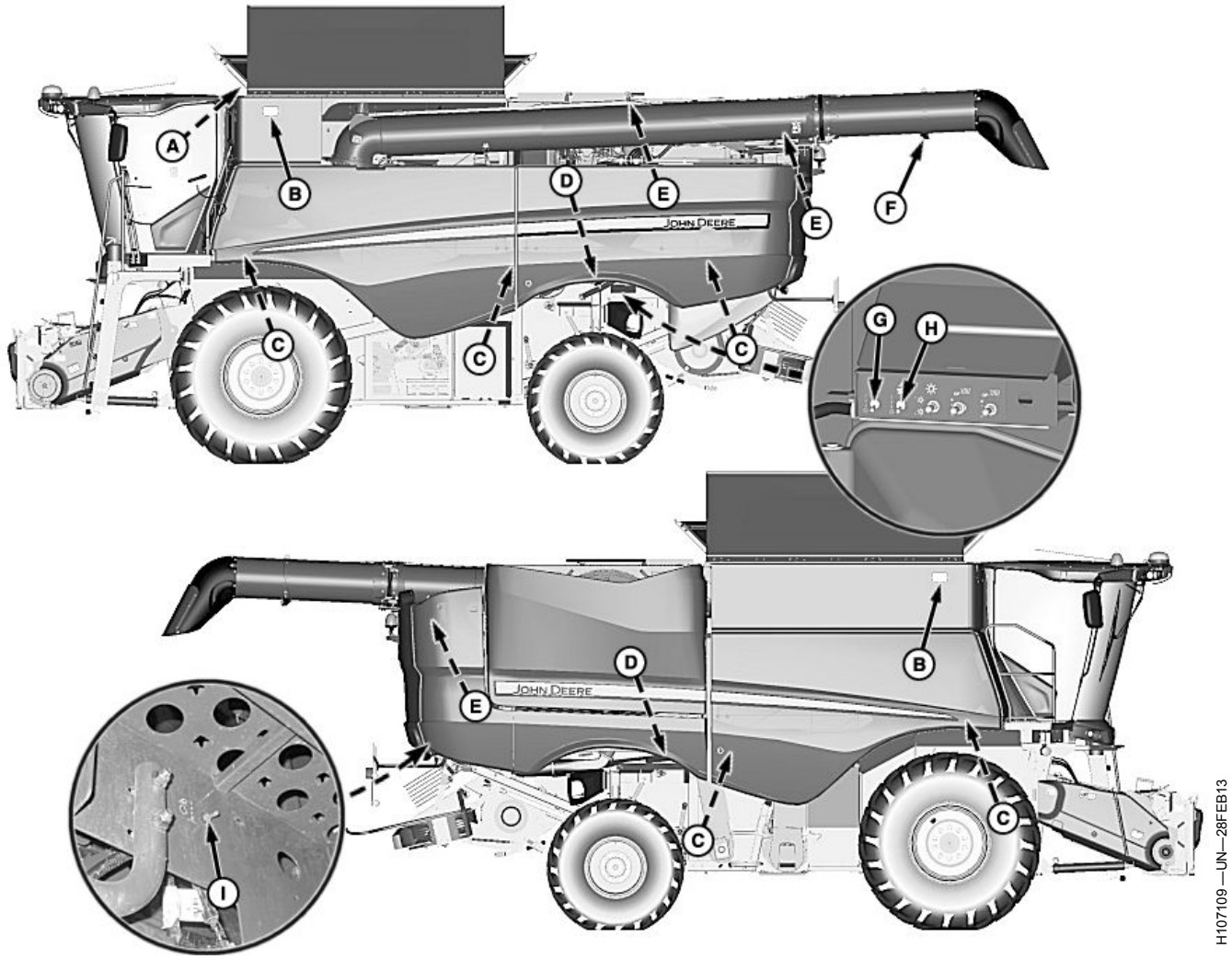
- Servisna svjetla na krilnim vratima (C) nalaze se s obje strane na stroju, ispod krilnih vrata, a jamče bolju vidljivost područja separatora.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

- Prekidač za uključivanje/isključivanje servisnih svjetala krilnih vrata (H) nalazi se iznad lijeve zaštite separatora.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Nastavak lijevog i desnog bočnog svjetla



A—Svjetlo spremnika za zrno
B—Svjetlo tražila reda
C—Servisna svjetla na krilnim vratima
D—Servisna svjetla rešeta za čišćenje
E—Servisna svjetla motornog prostora
F—Svjetlo istovarne pužnice
G—Prekidač servisnog svjetla rešeta za čišćenje
H—Prekidač servisnog svjetla na krilnim vratima
I— Prekidač servisnog svjetla motornog prostora

Servisna svjetla u motornom prostoru (dodatna oprema):

POZOR: Ne dovodite vozače u zabunu. Nemojte uključivati servisna svjetla u motornom prostoru prilikom prijevoza.

- Servisna svjetla u motornom prostoru (E) osiguravaju osvjetljavanje područja motornog prostora noću i u uvjetima lošeg osvjetljenja.
- Prekidač za uključivanje/isključivanje servisnih svjetala u motornom prostoru (I) nalazi se desno na stražnjem kraju stroja.
- Prekidač se koristi za upravljanje svjetlo vrata motornog prostora, stražnjim svjetlom motornog prostora i prednjim svjetlom motornog prostora.
- Svijetli tijekom obavljanja zahvata održavanja i servisa (ne tijekom žetve).

Osvjetljenje izlaza:

- Svjetla tražila redova (B) ostaju uključena maksimalno 180 sekundi nakon okretanja ključa u prekidaču paljenja u isključeni položaj i isključenja prekidača za svjetla (ako su se u prethodnih pet minuta koristila svjetla za vožnju po cesti ili radna svjetla). Osoba koja upravlja strojem odabire hoće li uključiti lijevi ili desni pokazivač smjera korištenjem ručice pokazivača smjera.

OUO6075,0004676 -A5-20MAR17-7/7

Svjetla za vožnju (Euroazijski gospodarski savez)

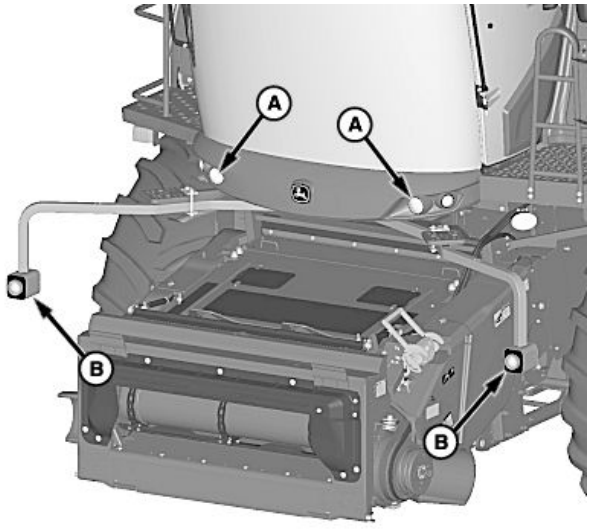
POZOR: Svjetla za vožnju po cesti moraju biti uključena prilikom prijevoza. Nagnite ljestve prema naprijed kako biste okrenuli pozicijska svjetla/svjetla upozorenja prema dolazećim vozačima.

NAPOMENA: Kad su uključena prednja svjetla, a heder nije priključen, uključuju se donja svjetla za vožnju, a prednja svjetla u kabini se isključuju. Kad je heder priključen, donja svjetla za vožnju se isključuju i uključuju se kratka prednja svjetla.

Donja svjetla za vožnju (A) dostupna su samo za maks. brzinu vožnje od 20 km/h (12,4 mph).

Donja svjetla za vožnju (A) TREBA prekriti i opcijska svjetla za vožnju (B) MORAJU se postaviti za maks. brzinu vožnje od 30 km/h (18,6 mph).

Svjetla za vožnju reguliraju donja svjetla za vožnju (A) i opcijska svjetla za vožnju (B). Dodatne informacije potražite u poglavlju Pomoć aplikacije za svjetla i Pomoć za vozačevo mjesto.



H105724 —UN—16NOV12

A—Donja svjetla za vožnju **B—Svjetla za vožnju (opcija)**

OUO6075,0004677 -A5-21MAR17-1/1

Odgoda osvjetljenja/odgoda gašenja

Ako se sva svjetla prvo uključe dok je ključ u prekidaču paljenja u isključenom položaju OFF, javit će se odgoda. Tijekom ove odgode stroj utvrđuje je li postojeći napon akumulatora dovoljan za upravljanje svjetlima dok stroj ne radi. Ova funkcija ugrađena je u stroj kako bi se spriječilo preveliko trošenje akumulatora jer to može uzrokovati nemogućnost pokretanja stroja.

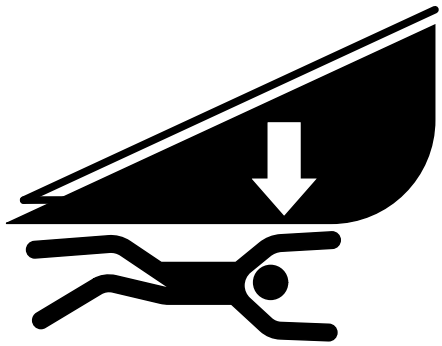
NAPOMENA: Nakon što su svjetla rešeta za čišćenje, servisna svjetla ili servisna svjetla motornog prostora uključena dulje od deset minuta počet će treptati, nakon toga će se na tren isključiti i ponovno uključiti na 20 sekundi. Ovaj ciklus ponavljat će se tri naredne minute, a nakon toga svjetla će se isključiti sve dok se ponovno ne djeluje na prekidač. Ako se svjetla ne uključe nakon djelovanja na prekidač, stroj je utvrdio da je napon akumulatora prenizak da bi se dopustio rad svjetala. Svjetla će se ponovno uključiti kada će raditi motor, ponovno će se puniti akumulator.

OUO6075,0001354 -A5-27NOV12-1/1

Sigurnosni graničnik hidrauličkog cilindra

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Pucanje priključaka hidrauličkog voda na donjoj dostavnoj komori uzrokuje pad dostavne komore i hedera.



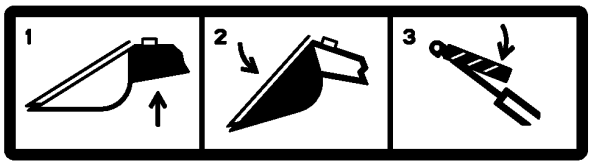
H121063 —UN—14MAR17

Ručno naginjanje dostavne komore naprijed/nazad

Do kraja podignite dostavnu komoru i spustite sigurnosni graničnik (A) na šipku hidrauličkog cilindra.

Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Naginjanje hidrauličke dostavne komore naprijed/nazad



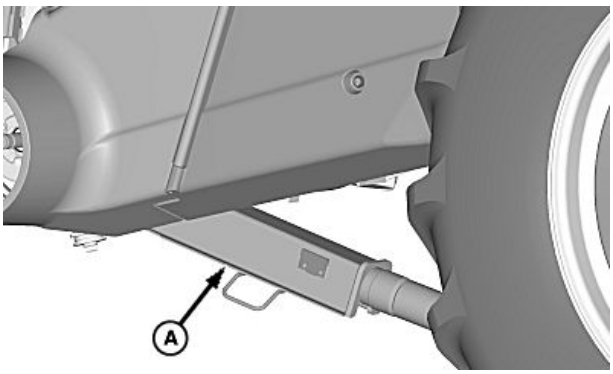
H112829 —UN—18FEB15

Do kraja podignite dostavnu komoru i nagnite okvir za naginjanje hidrauličke dostavne komore naprijed/nazad do kraja prema naprijed pa spustite sigurnosni graničnik (A) na šipku hidrauličkog cilindra.

Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

NAPOMENA: Kada je dostavna komora podignuta i heder uključen, dostavna komora automatski se naginje naprijed/nazad omogućujući da se sigurnosni graničnik dostavne komore spusti na šipku hidrauličkog cilindra. Naginjanje naprijed/nazad dostavne komore automatski se vraća u zadnji poznati položaj prilikom spuštanja.

Dok je heder isključen, naginjanje dostavne komore naprijed/nazad automatski se pomiče prema naprijed nakon podizanja. Prilikom spuštanja naginjanje naprijed/nazad dostavne komore neće se vratiti u zadnji poznati položaj.



H900891 —UN—26FEB08

A—Sigurnosni graničnik

OUO6075,00046F1 -A5-29MAR17-1/1

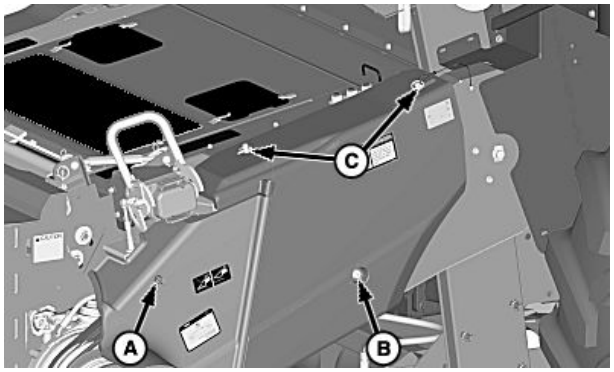
Bočni štitnici dostavne komore

POZOR: Podignite dostavnu komoru, spustite sigurnosni graničnik, ISKLJUČITE motor, zategnite parkirnu kočnicu i uklonite ključ.

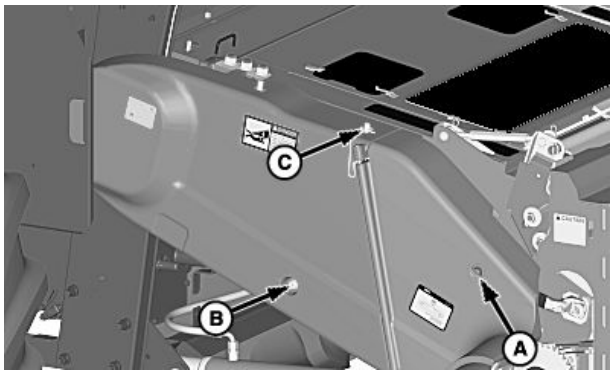
Zaštite dostavne komore imaju prednji i stražnji štitnik. Okrenite zasun (A) i nagnite prednji štitnik za otvaranje zbog servisa.

Okrenite zasun (B) i skinite brzospojne zatike (C) za skidanje stražnjeg štitnika.

A—Zasun
B—Zasun
C—Klin za brzi zapor (Quick-lock)



H91044 —UN—27MAR08



H91045 —UN—27MAR08

OUO6075,0000677 -A5-02FEB10-1/1

Vrata dostavne komore

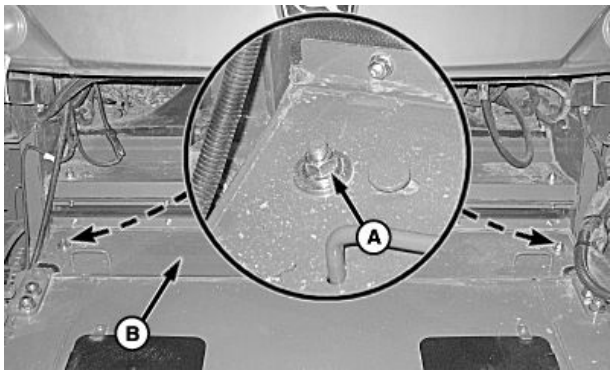
POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Otpustite matice (A) sa svake strane vrata i gurnite ih prema sredini dostavne komore.

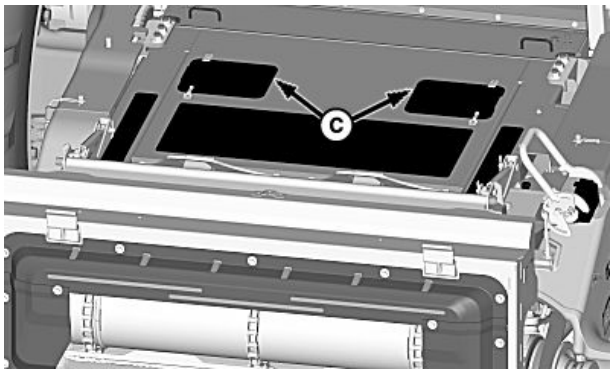
Gurnite vrata (B) prema naprijed za skidanje.

Podignite vrata (C) za pristup unutrašnjosti dostavne komore.

A—Matice
B—Vrata
C—Vrata



H100486 —UN—28FEB11



H90905 —UN—27FEB08

OUO6075,0000B6F -A5-21MAR11-1/1

Gornja vrata za pristup ubrzivaču punjenja

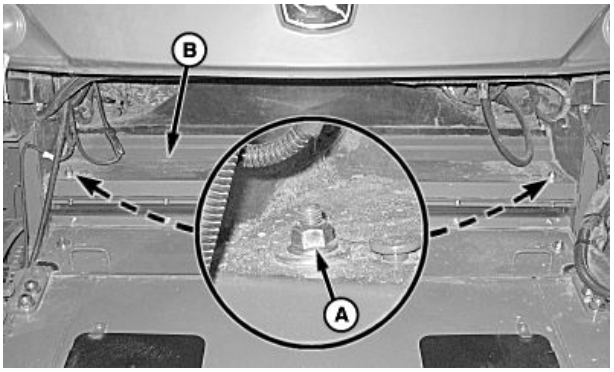
POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Otpustite matice za blokiranje (A) sa svake strane vrata i gurnite ih prema sredini dostavne stroja.

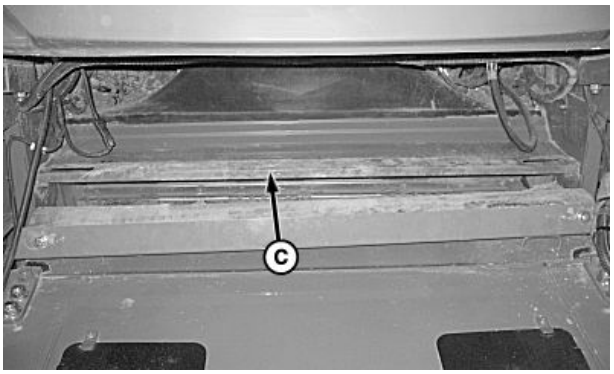
Gurnite vrata (B) prema naprijed za skidanje.

Klizno pomaknite vrata (C) prema naprijed za skidanje.

A—Protumatice
B—Vrata
C—Vrata



H100487 —UN—28FEB11



H100488 —UN—28FEB11

OUO6075,0000B70 -A5-21MAR11-1/1

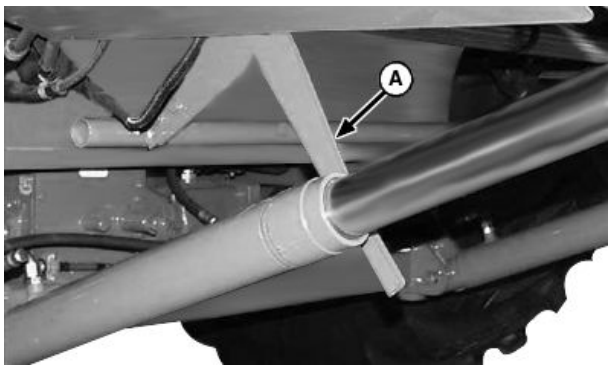
Donja vrata dostavne komore i potporanj brtve dostavne ploče (stil A)

POZOR: Podignite dostavnu komoru, spustite sigurnosni graničnik, isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i uklonite ključ.

Skinite brzospojni zatik i pomaknite ručicu (A) prema dolje i unatrag.

VAŽNO: Ručica će se saviti ako se ostavi spuštena prema dolje dok je dostavna komora spuštena.

Gurnite ručicu prema naprijed i prema gore za zatvaranje vrata. Učvrstite prethodno uklonjenim brzospojnim zatikom.



H52761 —UN—17MAY99

A—Ručica

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004554 -A5-01DEC16-1/2

Ako nosač poprečne ploče (A) ne prianja usko uz dostavnu ploču, može doći do curenja zrna.

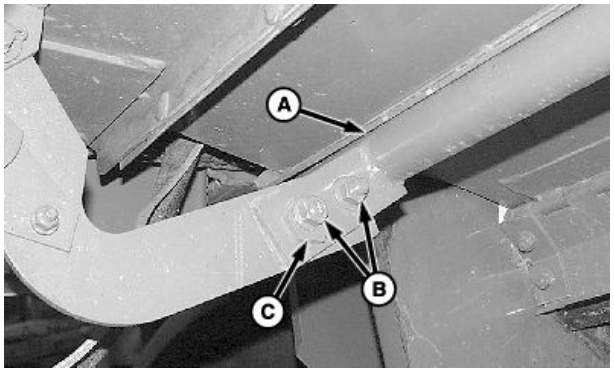
Otpustite vijke s kapicom (B) s obje strane.

Okrenite ekscentrični nastavk (C).

Zategnite vijak s kapicom kojim je pričvršćen ekscentrični nastavak.

Zategnite preostale vijke s kapicom.

A—Nosač poprečne ploče
B—Vijci s kapicom
C—Ekscentričan



H74778 —UN—14JAN03

OUO6075,0004554 -A5-01DEC16-2/2

Donja vrata dostavne komore i potporanj brtve dostavne ploče (stil B)

POZOR: Podignite dostavnu komoru, spustite sigurnosni graničnik, isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i uklonite ključ.

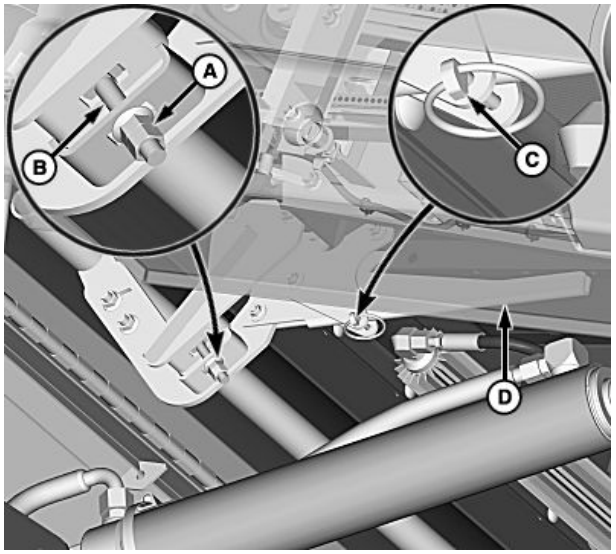
Skinite matice (A) i vijak s okruglom glavom (B) s obje strane na stroju.

Skinite brzospojni zatik (C) i pomaknite ručicu (D) prema dolje i unatrag.

VAŽNO: Ručica će se saviti ako se ostavi spuštena prema dolje dok je dostavna komora spuštena.

Gurnite ručicu prema naprijed i prema gore za zatvaranje vrata. Učvrstite prethodno uklonjenim brzospojnim zatikom.

Postavite prethodno uklonjen vijak s okruglom glavom (B) i matice (A) s obje strane na stroju.



H120113 —UN—29NOV16

A—Matice
B—Vijak s okruglom glavom
C—Brzospojni zatik
D—Ručica

OUO6075,0004553 -A5-02DEC16-1/3

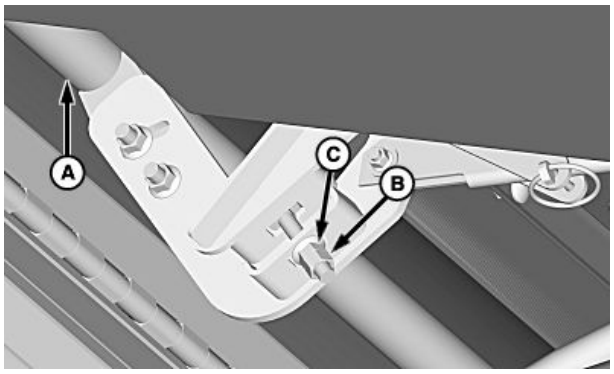
Namještanje dostavne ploče

Ako nosač poprečne ploče (A) ne prianja usko uz dostavnu ploču, može doći do curenja zrna.

Na strani s razmakom otpustite maticu (B) i zategnite maticu (C) prema potrebi.

Zategnite prethodno otpuštenu maticu (B) uz maticu (C).

A—Nosač poprečne ploče
B—Matica
C—Matica



H120114 —UN—29NOV16

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004553 -A5-02DEC16-2/3

Ako su potrebna daljnja namještanja, skinite matice (A i B) s vijka s okruglom glavom (C) s obje strane na stroju.

Skinite brzospojni zatik (D) i pomaknite ručicu (E) prema dolje i unatrag.

Otpustite matice (F i G) i prema potrebi namjestite nosač poprečne šipke u utoru (H).

Zategnite prethodno otpuštene matice (F i G).

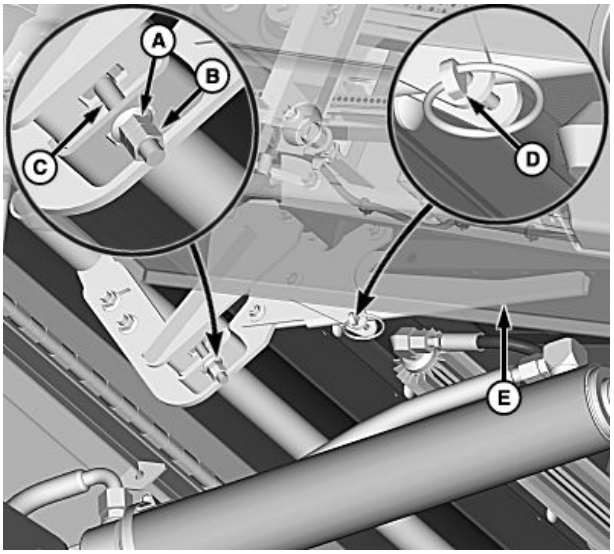
NAPOMENA: Ručica bi se trebala jednostavno zatvarati bez previše prisile.

Gurnite ručicu (E) prema naprijed i prema gore kako biste zatvorili vrata. Učvrstite prethodno uklonjenim brzospojnim zatikom (D).

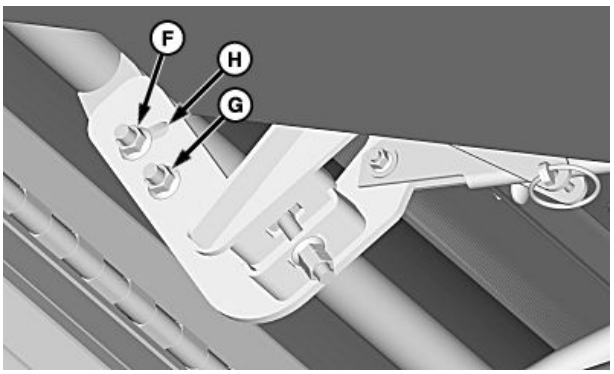
Postavite prethodno uklonjen vijak s okruglom glavom (C) i zategnite maticu (A) s obje strane na stroju.

Zategnite prethodno uklonjenu maticu (B) uz maticu (A) s obje strane na stroju.

A—Matica
B—Matica
C—Vijak s okruglom glavom
D—Brzospojni zatik
E—Ručica
F—Matica
G—Matica
H—Utor



H120116 —UN—29NOV16



H120115 —UN—29NOV16

OUO6075,0004553 -A5-02DEC16-3/3

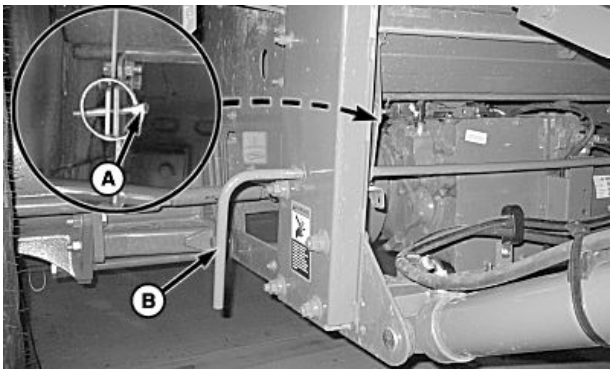
Sakupljač kamenja

⚠ POZOR: Podignite dostavnu komoru, spustite sigurnosni graničnik, ISKLJUČITE motor, zategnite parkirnu kočnicu i uklonite ključ.

Mehanizam za zaustavljanje kamenja štiti cilindar i košaru od oštećenja od kamenja i stijena.

Skinite klin za brzo zabravljenje (A) i pomaknite ručicu (B) kako biste otvorili prostor za odvajanje kamena.

Pomaknite ručicu prema dolje kako biste zatvorili prostor za odvajanje kamena. Zadržite s klinom za brzi zapor (Quick-lock).



H99239 —UN—01DEC10

A—Klin za brzi zapor (Quick-lock)
B—Ručica

OUO6075,000065C -A5-01DEC10-1/1

Namještanje i postavljanje okvira za naginjanje dostavne komore naprijed/nazad (ručno naginjanje)

POZOR: Spustite heder na tlo kako biste opustili natezače okvira za naginjanje naprijed/nazad. Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ.

Okvir za naginjanje naprijed/nazad komore koristi se za uspostavljanje ispravnog odnosa između kliznih ploča i tla. On kompenzira različite dimenzije guma, postavke stražnje osovine i druge varijable.

Otpustite matice okvira za naginjanje (A) i maticu (B) s obje strane.

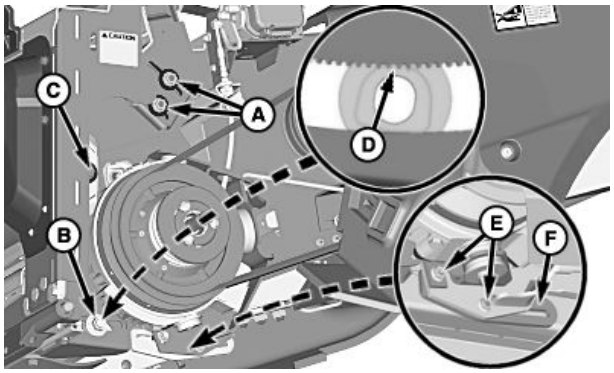
VAŽNO: Nemojte otpuštati vijak s kapicom (C).

Odvojite utore podloške (D) s nosive ploče s obje strane.

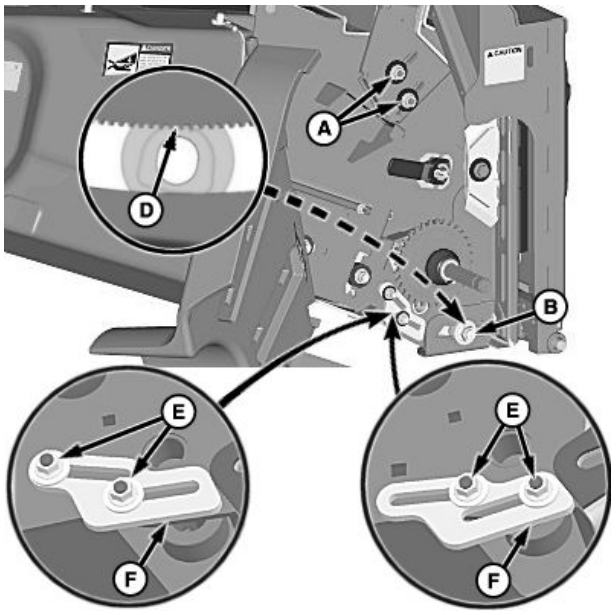
NAPOMENA: Pomaknite desnu zaustavnu ploču prema stražnjim pričvrsnim otvorima ako je potrebno.

Otpustite matice (E) i pomaknite zaustavnu ploču (F) unazad s obje strane.

A—Matice okvira za naginjanje, M16
B—Matica okvira za naginjanje, M20
C—Vijak s kapicom
D—Utori podloške
E—Matice
F—Zaustavna ploča



H95791 —UN—22MAR10



H105003 —UN—08MAR12

Stražnji pričvrsni otvori (lijevi) / Prednji pričvrsni otvori (desni)

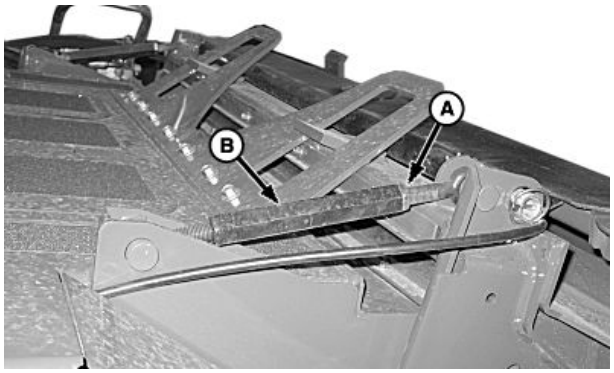
OUO6075,0001757 -A5-12MAR14-1/4

VAŽNO: Obujmica cijevi na višestrukom spojniku možda će se trebati premjestiti prilikom podešavanja okvira za naginjanje naprijed/nazad.

Otpustite maticu (A) i po potrebi podesite natezače (B) s obje strane za stavljanje hedera pod ispravan kut.

Zategnite maticu natezača s obje strane.

A—Matica
B—Natezač



H105751 —UN—05SEP12

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0001757 -A5-12MAR14-2/4

Umetnite utore podloške (D) u nosivu ploču i zategnite matice okvira za naginjanje (A i B) s obje strane na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Matice okvira za naginjanje M16
(A)—Zatezni moment.....300 N·m (221 lb.-ft.)

Matica okvira za naginjanje M20
(B)—Zatezni moment.....620 N·m (460 lb.-ft.)

VAŽNO: Ne smije postojati razmak između zaustavnih ploča i okvira za naginjanje naprijed/nazad nakon zatezanja matica.

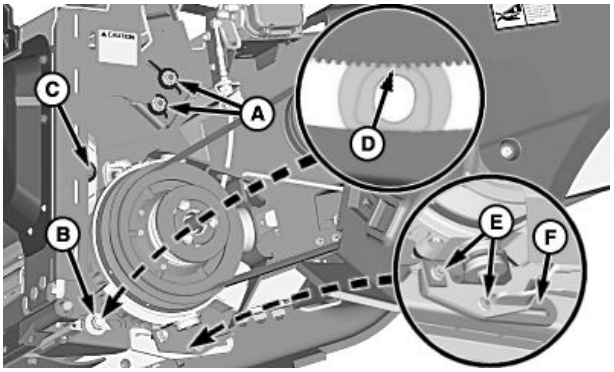
NAPOMENA: Po potrebi desnu zaustavnu ploču pričvrstite u prednjim i stražnjim pričvrsnim otvorima.

Pomaknite zaustavne ploče (F) do kraja prema naprijed s obje strane i zategnite matice (E) na zadani zatezni moment.

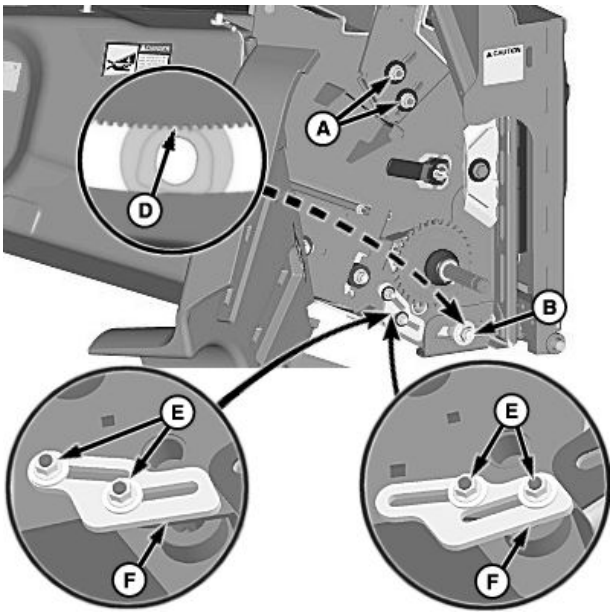
Tehnički podaci

Matice zaustavne ploče—Zatezni moment.....130 N·m (96 lb.-ft.)

A—Matice okvira za naginjanje, M16
B—Matica okvira za naginjanje, M20
C—Vijak s kapicom
D—Utori podloške
E—Matice
F—Zaustavna ploča



H95791 —UN—22MAR10



H105003 —UN—08MAR12

Stražnji pričvrsni otvori (lijevi) / Prednji pričvrsni otvori (desni)

OUO6075,0001757 -A5-12MAR14-3/4

Okvir za naginjanje postavljen je u približan položaj tvornički, ali sukladno promjeni položaja guma ili osovina, ili promjeni uvjeta tla (meko tlo), možda će ga biti potrebno ponovno namjestiti.

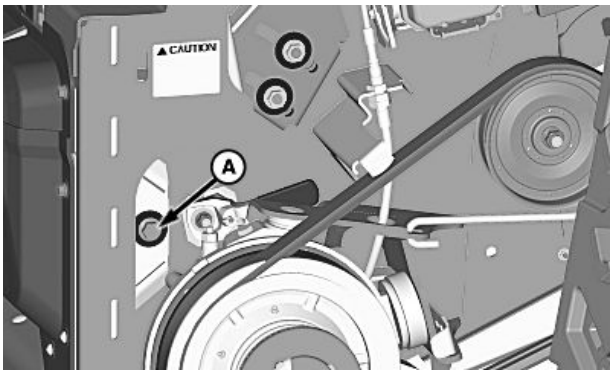
Približno točna podešenost može se postići bez pričvršćivanja hedera na sljedeći način:

- Dok se stroj nalazi na ravnoj površini, spustite ili podignite dostavnu komoru tako da udaljenost između okretnog vijka (A) i tla bude na zadanoj vrijednosti.

Tehnički podaci

Između okretnog vijka i tla—Udaljenost..... 903 mm (35-1/2 in.)

- Koristeći libelu kao referencu, podesite okvir za naginjanje naprijed/nazad tako da njegov prednji dio bude okomit.



H94359 —UN—24JUN09

A—Okretni vijak

OUO6075,0001757 -A5-12MAR14-4/4

Postavljanje nulte točke okvira za naginjanje dostavne komore naprijed/nazad (hidrauličko naginjanje) (ako je stroj opremljen)

POZOR: Upozorite ostale u blizini stroja da se drže podalje tijekom baždarenja.

Okvir za naginjanje naprijed/nazad koristi se za uspostavljanje ispravnog odnosa između kliznih ploča i tla. On kompenzira različite dimenzije guma, postavke stražnje osovine i druge varijable.

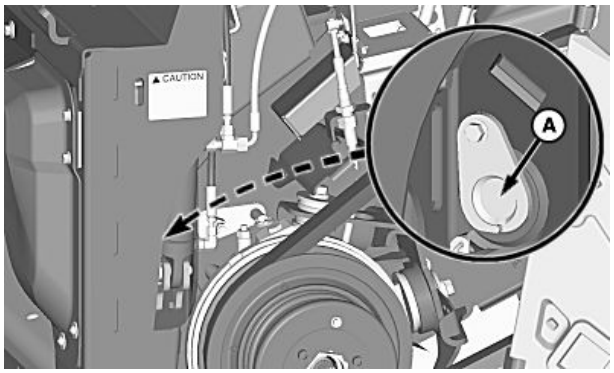
Okvir za naginjanje postavljen je u približan položaj tvornički, ali sukladno promjeni položaja guma ili osovina, ili promjeni uvjeta tla (meko tlo), možda će ga biti potrebno ponovno namjestiti u nulti položaj.

NAPOMENA: Ako su uvjeti u polju normalni, baždarenje se može provesti na ravnom betonu.

Ako su uvjeti u polju meki (zaostalo korijenje), baždarenje se MORA izvršiti na ravnom mjestu u polju.

Približno točna postavka može se postići bez priključivanja hedera. Dodatne informacije o baždarenju raspona pomicanja naprijed/nazad dostavne komore potražite u poglavlju Pomoć aplikacije za baždarenje ili Pomoć za vozačevo mjesto. Tijekom baždarenja postavite nultu točku tako što ćete izmjeriti sljedeće:

- **Nagnite okvir za naginjanje naprijed/nazad do kraja prema naprijed.** Spustite ili podignite dostavnu komoru tako da razmak između okretnog zatika (A) i tla bude **1016 mm (40 in)**.
- Koristeći libelu kao referencu, podesite okvir za naginjanje naprijed/nazad tako da njegov prednji dio bude okomit.



H109755 —UN—03FEB14

A—Okretni zglob

NAPOMENA: Takvim namještanjem okvira naprijed/nazad mijenja se udaljenost okretnog zgloba od tla sa 1016 mm (40 in.) na željenu vrijednost.

Tehnički podaci

Između okretnog zgloba i tla—Razmak	903 mm (35-1/2 in.)

OUO6075,00045FF -A5-22FEB17-1/1

Lančana prijenosnica dostavne komore—Podešavanje

Skinite zaštite dostavne komore s obje strane.

Jedna zavinuta spojnica sa svake strane lanca mora se skinuti kad se podloška (A) poravna s unutarnjim rubom prednjeg ispupčenja (B) kao što je prikazano.

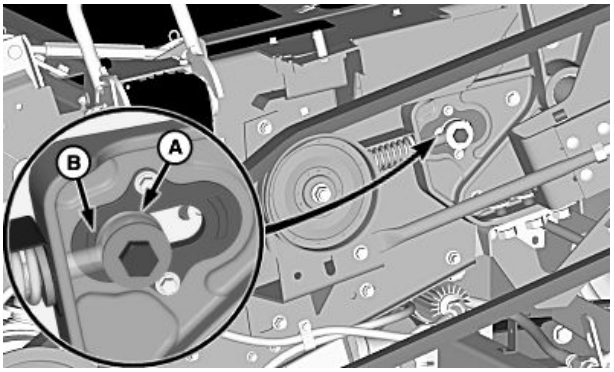
Zategnite maticu (C) s obje strane dostavne komore tako da podloška (D) bude između mjerača (E) i donjeg dijela stepenice.

NAPOMENA: Provjeravajte napetost s obje strane svakih 25 sati tijekom prvih 100 radnih sati.

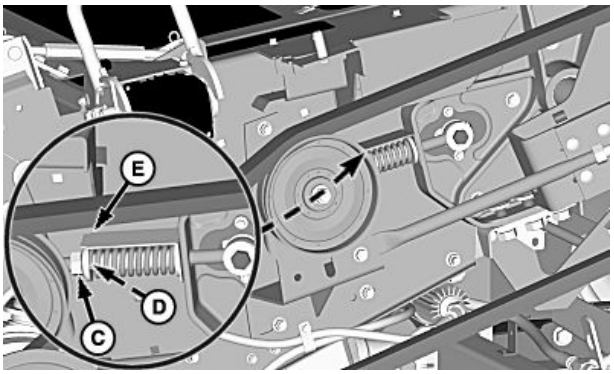
- Provjeravajte napetost s obje strane svakih 100 sati. Podesite svaki put kad podloška ode iza mjerača.
- Nazubljeni zupčanici, bubanj ili iskrivljene osovine mogu uzrokovati neravnomjernu napetost lanca, njegovu preveliku ili premalu napetost.
- Previše napet lanac uzrokuje kvarove na osovini i ležajevima.

Postavite bočne zaštite dostavne komore.

A—Podloška
B—Ispupčenje
C—Matica
D—Podloška
E—Mjerač



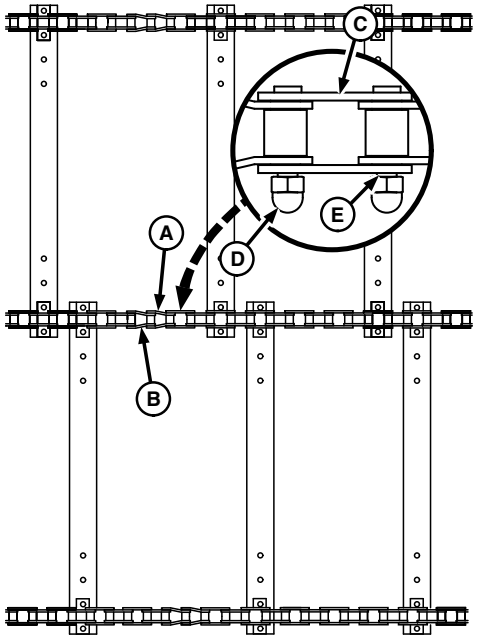
H94329 —UN—19JUN09



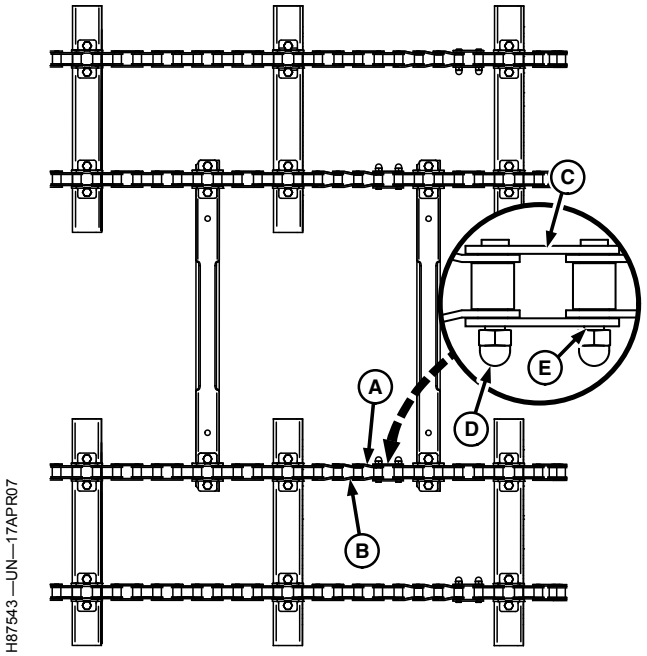
H94336 —UN—22JUN09

OUO6075,000067C -A5-22NOV10-1/1

Karike lanca transportera dostavne komore – skidanje



Lanac transportera dostavne komore s tri kabela



Lanac transportera dostavne komore s četiri kabela

A—Zavinuta spojnica
B—Zavinuta spojnica
C—Bočna poluga
D—Slijepa matica
E—Razmak, 1—2 mm (3/64 in.—5/64 in.)

NAPOMENA: Lanac transportera dostavne komore s tri kabela dostupan je samo na strojevima HillMaster™.

Prilikom zamjene karika lanca uvijek provjerite istrošenost zupčanika.

Uklonite zavinute spojnice (A) za prvo namještanje lanca.

Skinite zavinute spojnice (B) za drugo namještanje. Nakon drugog namještanja lanac će se istrošiti i mora se zamijeniti.

Tehnički podaci

Mehanički dio "U" letve
M10—Zatezni moment.....73 Nm (54 lb.-ft.)

Slijepe matice M8 karike lanca—Zatezni moment.....25 Nm (18 lb.-ft.)

VAŽNO: Prilikom postavljanja priključnih spona, slijepe matice moraju biti okrenute u suprotnom smjeru od prstena bubnja.

Prilikom zatezanja slijepih matica karike lanca (D) na zadani zatezni moment, mora postojati razmak (E) između bočne poluge priključne spone (C) i slijepe matice.

HillMaster je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,0001755 -A5-03FEB14-1/1

Bubanj dostavne komore (ručno naginjanje) – namještanje po visini

POZOR: Podignite dostavnu komoru, spustite sigurnosni graničnik, isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i uklonite ključ.

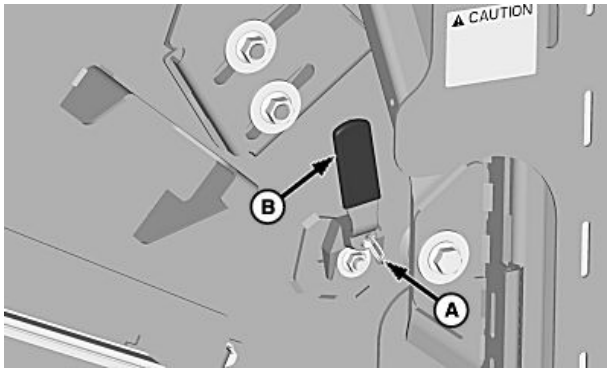
Otvorite zaštite dostavne komore.

Povucite i držite klin (A) dok okrećete ručicu (B) za zadržavanje željenog položaja usjeva s obje strane.

Zatvorite zaštite dostavne komore.

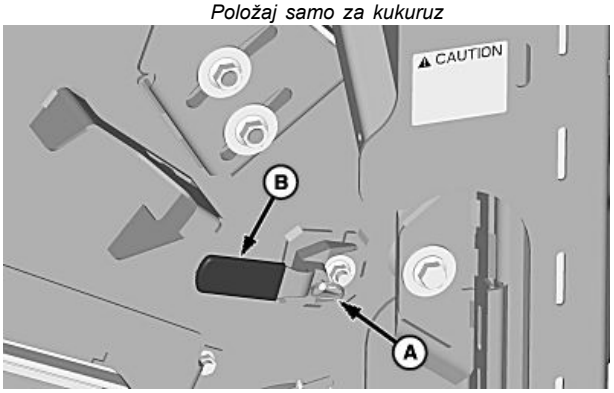
A—Zatik

B—Ručica za namještanje bubnja po visini



H90908 —UN—27FEB08

Položaj samo za kukuruz



H90909 —UN—27FEB08

Položaj za malo zrno

SS43267,0000377 -A5-18FEB14-1/1

Bubanj dostavne komore (hidrauličko naginjanje) (ako je stroj opremljen) – namještanje po visini

POZOR: Podignite dostavnu komoru, spustite sigurnosni graničnik, isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i uklonite ključ.

Otvorite zaštite dostavne komore.

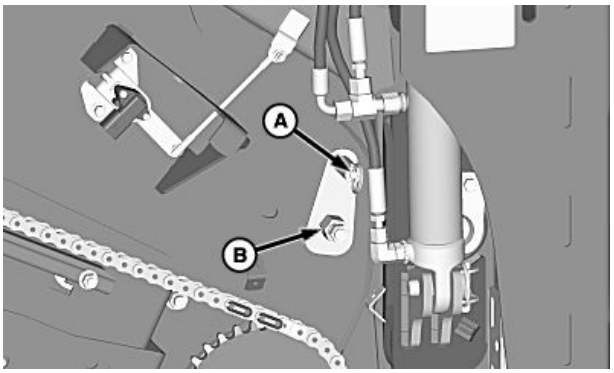
Povucite i držite klin (A) dok okrećete ručicu za namještanje bubnja po visini (B) u željeni položaj usjeva s obje strane.

NAPOMENA: Ručicu za namještanje bubnja po visini okrenite ključem ili nastavkom ključa.

Zatvorite zaštite dostavne komore.

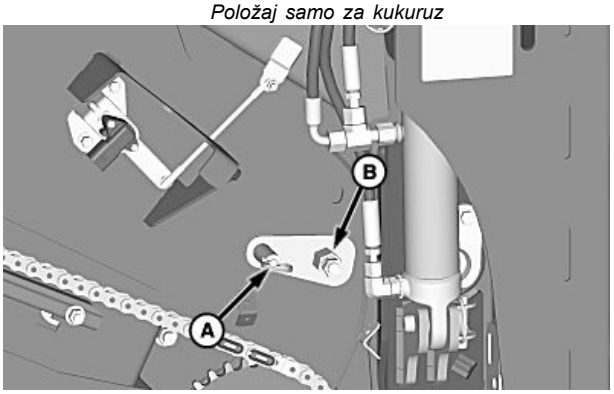
A—Zatik

B—Ručica za namještanje bubnja po visini



H109756 —UN—04FEB14

Položaj samo za kukuruz



H109757 —UN—04FEB14

Položaj za malo zrno

SS43267,00004EA -A5-05MAR15-1/1

Brzina lančane prijenosnice dostavne komore—Promjena

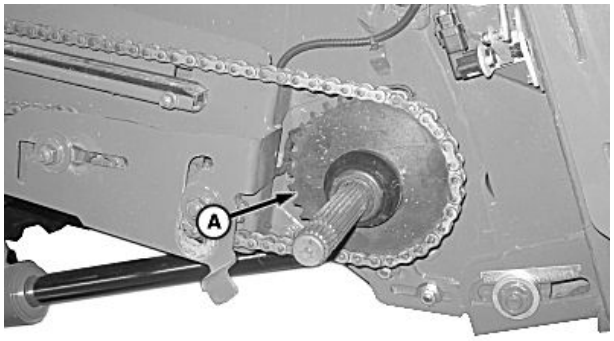
⚠ POZOR: Podignite dostavnu komoru, spustite sigurnosni graničnik, ISKLJUČITE motor, zategnite parkirnu kočnicu i uklonite ključ.

NAPOMENA: Pogledajte poglavlje Podešavanje postavki usjeva za preporučene postavke lančanika prijenosnice dostavne komore.

Važne napomene o zupčaniku s 32 zupca:
- Nije preporučljivo korištenje zupčanika za kukuruz.

Preporučljivo je za uvjete kad je punjenje loše zbog sljedećih usjeva i uvjeta:
- **Usjevi:** Ječam, repica, zob, riža, raž i pšenica
- **Uvjeti:** Velika količina, zeleno, mokro, otkošeno i loša punjenje

Kako se uvjeti usjeva mijenjaju ili punjenje poboljšava (suši usjev, ravnomjerniji otkos, manje slame), preporučuje se korištenje zupčanika s 26 zubaca. Brzina lanca se smanjuje i smanjuje mogućnost oštećenja od slame ili prekomjernog vršenja i produljuje vijek trajanja lanca.



H102187 —UN—13JUN11

A—Ozubljeni vijenac lančanika

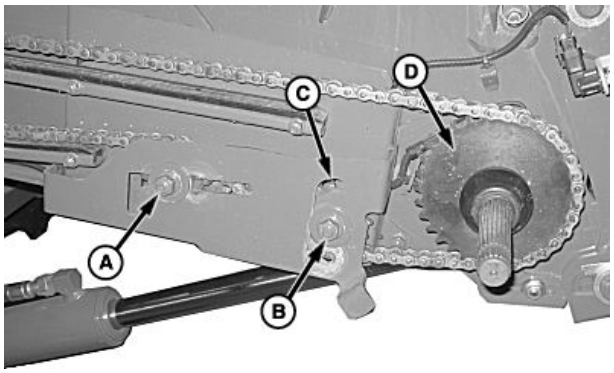
Lančana prijenosnica dostavne komore može se namjestiti na dvije različite brzine odabirom pogonskog zupčanika (A) na desnoj strani donje osovine.

Upotrebljavajte mali zupčanik za malu brzinu i veliki zupčanik za veliku brzinu.

OUO6075,0000661 -A5-13JUN11-1/4

1. **Za pomicanje pogonskog lanca na manji zupčanik:** Otvorite prednji desni zaštitni lim.
2. Popustite maticu (A) i gurnite lančanik unazad.
3. Otpustite maticu (B) i pomaknite zupčanik u gornji položaj (C).
4. Gurnite spojnicu i pomaknite zupčanik (D) prema van tako da uđe u zapor.

A—Matica
B—Matica
C—Gornji položaj
D—Ozubljeni vijenac lančanika

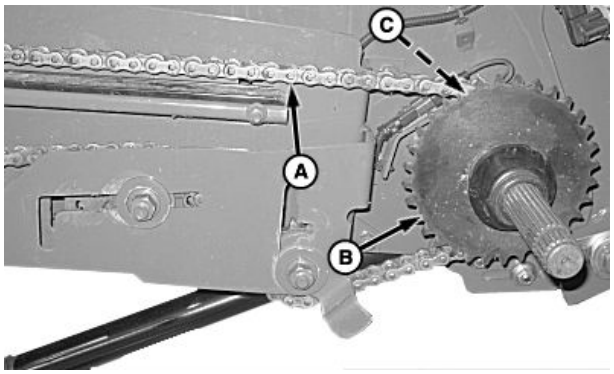


H102188 —UN—13JUN11

OUO6075,0000661 -A5-13JUN11-2/4

5. Pomaknite lanac (A) s velikog zupčanika (B) na mali zupčanik (C).

A—Lanac
B—Veliki lančanik
C—Mali lančanik



H102189 —UN—13JUN11

Nastavlja se na sljedećoj stranici

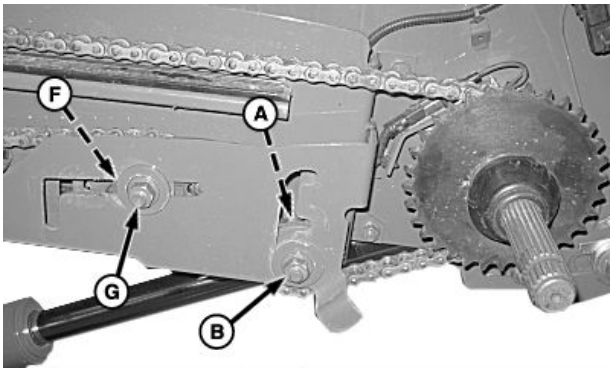
OUO6075,0000661 -A5-13JUN11-3/4

6. Pomaknite zupčanik (A) u donji položaj i zategnite maticu (B).
7. Otpustite matice (C) i klizno pomaknite vodilicu lanca (D) u željene utore (E) i zategnite matice.

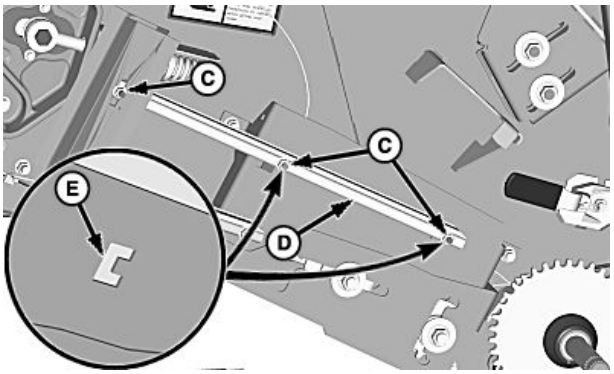
NAPOMENA: Nemojte previše zatezati lančanu prijenosnicu pogonske komore. Lanac se može nalaziti na plastičnoj vodilici.

8. Umetnite polugu za izdizanje u otvore u unutrašnjosti ploče za pomicanje zupčanika (F) prema naprijed i zatezanje matice (G).
9. Zatvorite prednji desni zaštitni lim.

A—Ozubljeni vijenac lančanika
B—Matica
C—Matice
D—Vodilica lanca
E—Urezi
F—Ozubljeni vijenac lančanika
G—Matica



H102190 —UN—13JUN11



H91064 —UN—02APR08

OUO6075,0000661 -A5-13JUN11-4/4

Pogonski lanac lančane prijenosnice dostavne komore—Podešavanje

⚠ POZOR: Podignite dostavnu komoru, spustite sigurnosni graničnik, ISKLJUČITE motor, zategnite parkirnu kočnicu i uklonite ključ.

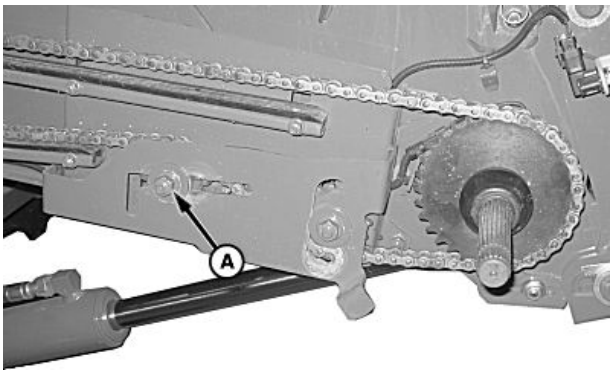
Otvorite prednji desni zaštitni lim.

Popustite maticu (A) i gurnite lančanik unazad.

NAPOMENA: Nemojte previše zatezati lančanu prijenosnicu pogonske komore. Lanac se može nalaziti na plastičnoj vodilici.

Umetnite polugu za izdizanje u otvore u unutrašnjosti ploče za pomicanje zupčanika prema naprijed i zatezanje matice (A).

Zatvorite prednji desni zaštitni lim.



H102191 —UN—13JUN11

A—Matica

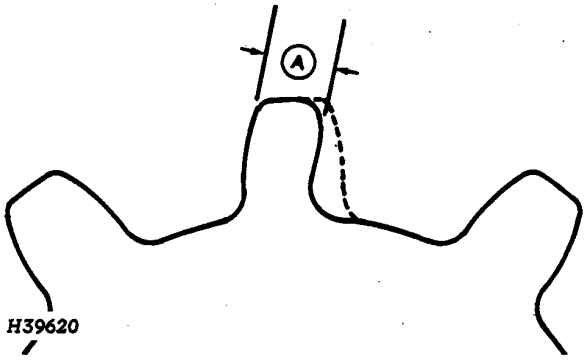
OUO6075,0000662 -A5-13JUN11-1/1

Lančanici gornje osovine ulaznog kućišta

Nakon 1000 sati, ovisno o usjevima koji se žanju, provjerite lančanike s gornje osovine, jesu li istrošeni.

Ako su ozubljeni vijenci istrošeni više od 12 mm (1/2 in.) (A), ozubljeni vijenci se mogu okrenuti da bi se produžilo njegovo trošenje.

A—Dimenzije 12 mm (1/2 in.)



H39620 —UN—11OCT88

OUO6075,0000665 -A5-02FEB10-1/1

Pogonski remen dostavne komore promjenjive brzine—Zamjena

POZOR: Donja varijabilna remenica je zategnuta oprugom; ako se remen odstrani, trznut će se natrag u zatvoreni položaj.

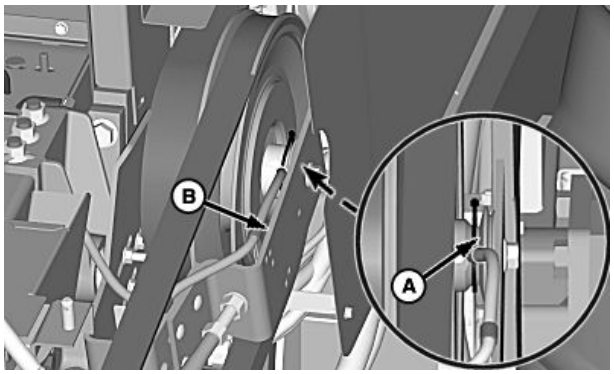
Pokrenite motor, uključite razdjeljivač i premjestite prekidač brzine motora u gornji prazni hod. **Podesite pogonski remen dostavne komore na malu brzinu prednje osovine.**

POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Isključite separator, zaustavite motor i izvadite ključ paljenja.

Spustite sigurnosni graničnik i skinite lijevu štitnik dostavne komore.

Pogledajte ispod gumenog štitnika (A) kako biste provjerili jesu li gornje remenice s utorima do kraja otvorene. U položaju male brzine, vanjska polukugla remenice nalazi se na nosaču (B).



H90912 —UN—28FEB08

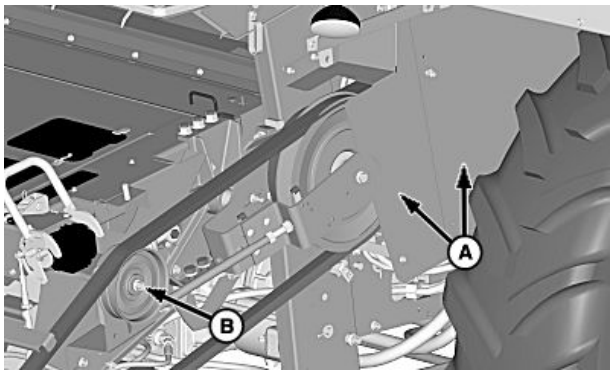
A—Gumena zaštita **B—Nosač**

OUO6075,0000666 -A5-02FEB10-1/6

Skinite štitnike (A).

Otpustite maticu natezača (B) za otpuštanje pogonskog remena.

A—Zaštitne ploče **B—Matica**



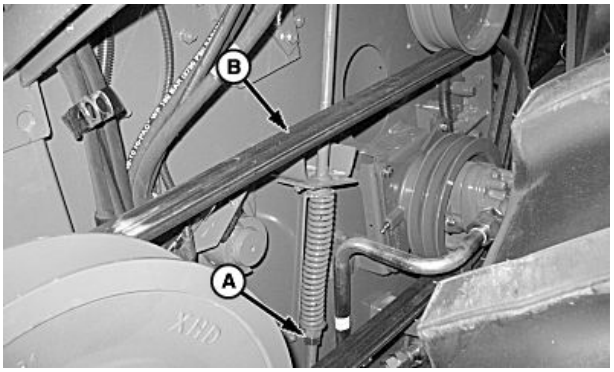
H90910 —UN—27FEB08

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0000666 -A5-02FEB10-2/6

Otpustite matice (A) za otpuštanje pogonskog remena vitla (B).

A—Matica **B—Pogonski remen**



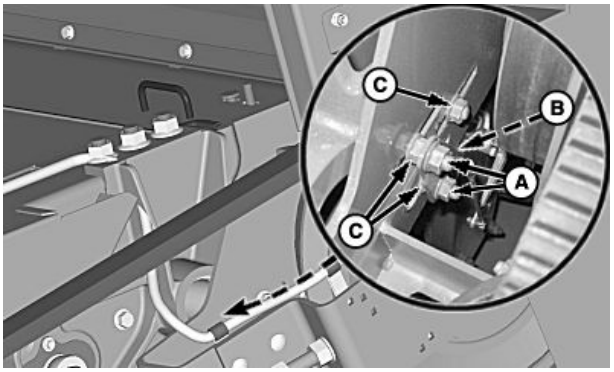
H90976 —UN—06MAR08

OUO6075,0000666 -A5-02FEB10-3/6

Skinite i sačuvajte matice (A) i nosač (B).

Otpustite matice (C) kako bi sklop gornje remenice s utorima mogao pomicati.

A—Matice (2 se upotrebljavaju) **C—Matice (3 se upotrebljavaju)**
B—Nosač



H90967 —UN—05MAR08

OUO6075,0000666 -A5-02FEB10-4/6

NAPOMENA: Matica (C) se mora skinuti i pritisnuti na maticu (A). Ove matice zajedno se mogu upotrijebiti za okretanje vijka napinjača.

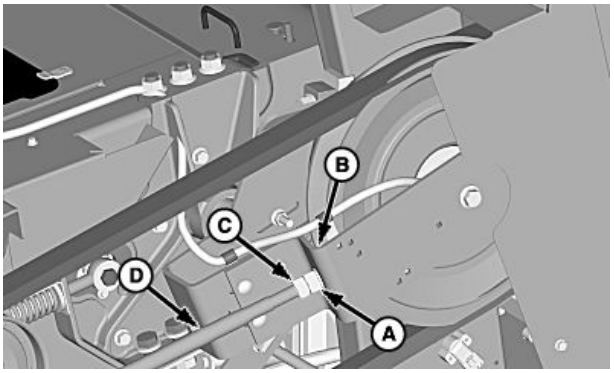
Otpustite maticu (A) s nosača (B) sve dok postoji zazor od 3 mm (1/8 in.) sa svake strane nosača.

Zategnite maticu (C) na maticu (A).

NAPOMENA: Zavijanje vijka u napinjač također omogućava da se remenica s utorima pomakne prema naprijed kako bi skinula pogonski remen.

Pomoću matice (A) zavijte vijak s navojima na napinjač (D).

A—Matica **C—Matica**
B—Nosač **D—Zatezač**



H90913 —UN—28FEB08

Nastavlja se na sljedećoj stranici

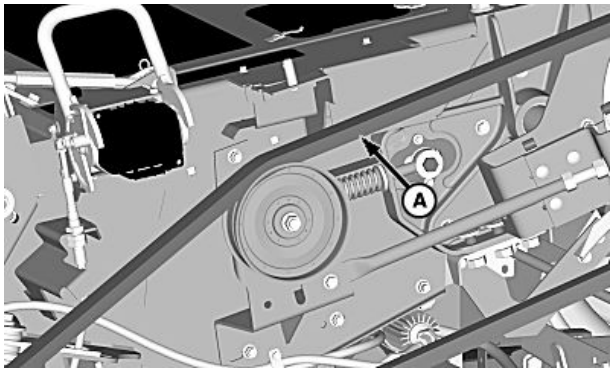
OUO6075,0000666 -A5-02FEB10-5/6

Skinite pogonski remen (A) s remenica.

Postavite zamjenski pogonski remen i podesite napetost. (Pogledajte Remen dostavne komore promjenjive brzine—Podešavanje.)

Postavite nosač i prethodno skinute zaštite dostavne komore.

A—Pogonski remen



H90911 —UN—28FEB08

OUO6075,0000666 -A5-02FEB10-6/6

Pogonski remen dostavne komore promjenjive brzine—Podešavanje

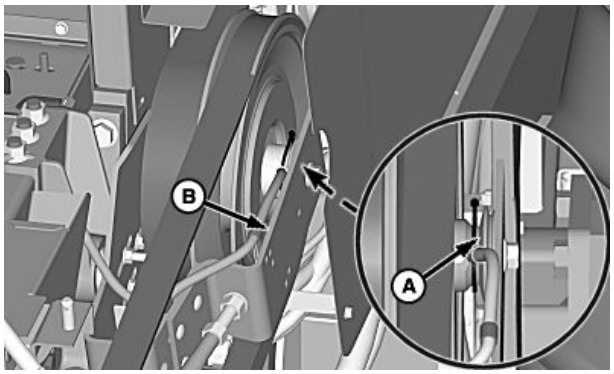
NAPOMENA: Manja podešavanja remena promjenjive brzine mogu se napraviti podizanjem natezača. Ako se podizanjem natezača ne može postići razmak od 3 mm (1/8 in.), prijeđite na sljedeći korak.

Pokrenite motor, uključite razdjeljivač i premjestite prekidač brzine motora u gornji prazni hod. **Podesite pogonski remen dostavne komore na malu brzinu prednje osovine.**

Isključite separator, zaustavite motor i izvadite ključ paljenja.

Spustite sigurnosni graničnik i skinite lijevu štitnik dostavne komore.

Pogledajte ispod gumenog štitnika (A) kako biste provjerili jesu li gornje remenice s utorima do kraja otvorene. U položaju male brzine, vanjska polukugla remenice nalazi se na nosaču (B).



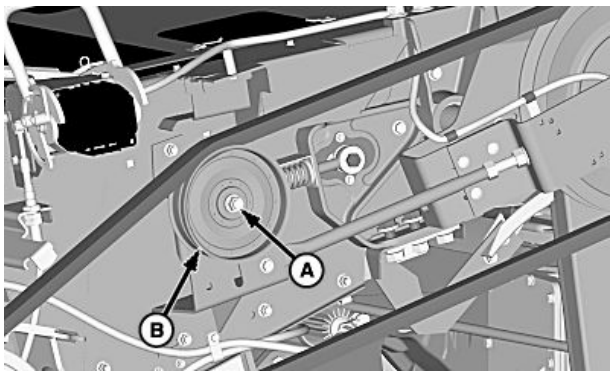
H90912 —UN—28FEB08

A—Gumena zaštita **B—Nosač**

OUO6075,0000667 -A5-02FEB10-1/9

Otpustite maticu (A) za podešavanje natezača (B) u niži položaj.

A—Matica **B—Zatezač**



H90914 —UN—28FEB08

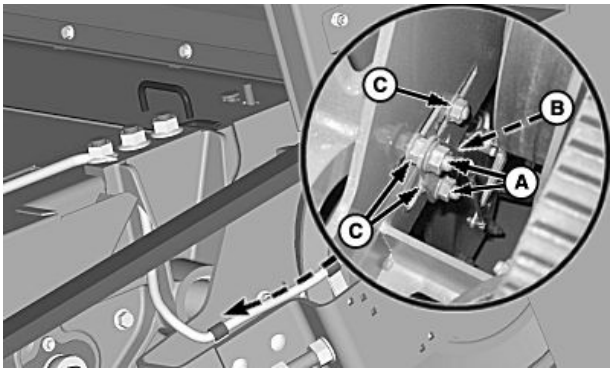
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0000667 -A5-02FEB10-2/9

Skinite i sačuvajte matice (A) i nosač (B).

Otpustite matice (C) kako bi sklop gornje remenice s utorima mogao pomicati.

A—Matice (2 se upotrebljavaju)
B—Nosač
C—Matice (3 se upotrebljavaju)



H90967 —UN—05MAR08

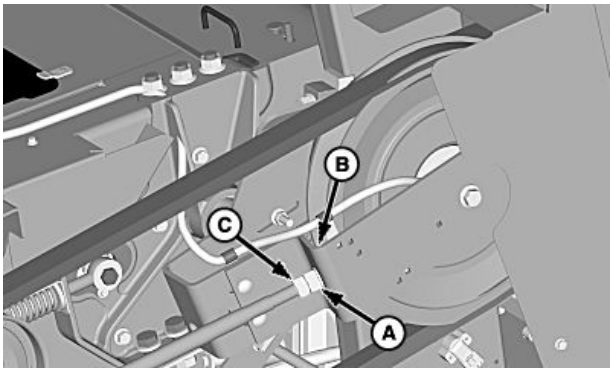
OUO6075,0000667 -A5-02FEB10-3/9

NAPOMENA: Matica (C) se mora skinuti i pritisnuti na maticu (A). Ove matice zajedno se mogu upotrijebiti za okretanje vijka napinjača.

Otpustite maticu (A) s nosača (B) sve dok postoji zazor od 3 mm (1/8 in.) sa svake strane nosača.

Zategnite maticu (C) na maticu (A).

A—Matica
B—Nosač
C—Matica



H90915 —UN—28FEB08

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0000667 -A5-02FEB10-4/9

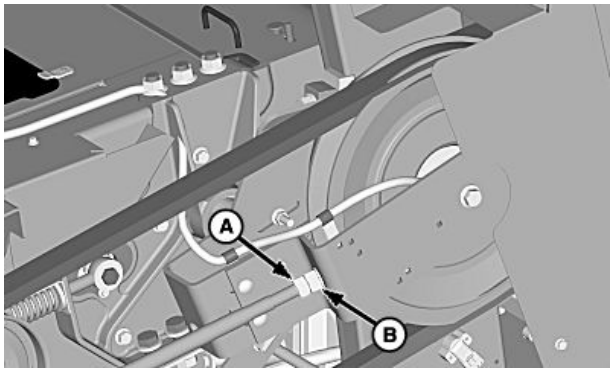
VAŽNO: Okrećite remen tijekom podešavanja razmaka remenice. Ako ne budete okretali remen tijekom podešavanja razmaka remenice remen će se oštetiti.

Razmak između polovina remenice je važan, jer remenice tako mogu zahvatiti remen kada je u položaju male brzine. Brzina pogonske osovine rezne platforme mora biti niska.

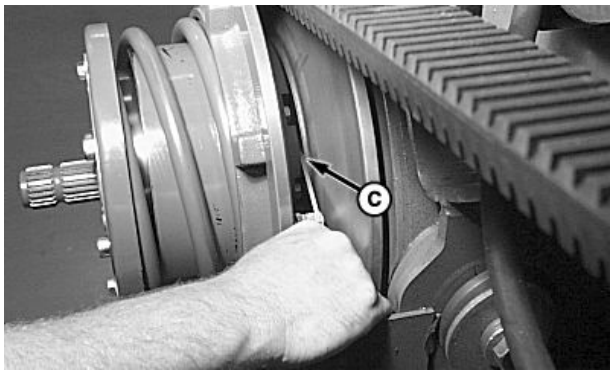
Okrenite maticu (A) za podešavanje vijka (B).

Pomaknite gornje remenice promjenjivog hoda s vijkom tako da postignete razmak od 3 mm (1/8 in.) između donjih polovina remenice ili tako da gornji sklop remenice dođe do kraja proreza.

A—Matica
B—Svornjak
C—Razmak, 3 mm (1/8 in.)



H90916 —UN—28FEB08

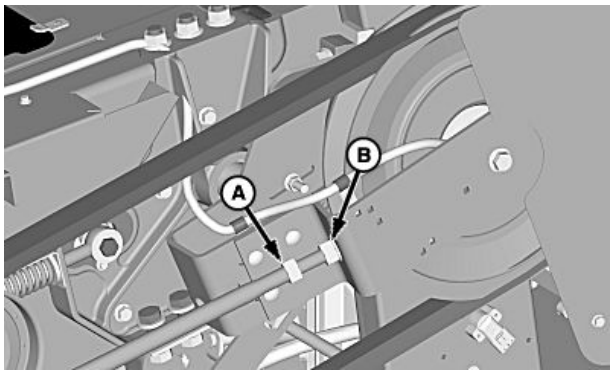


H84140 —UN—26JUL05

OUO6075,0000667 -A5-02FEB10-5/9

Prvo zategnite maticu (A) pa zatim maticu (B).

A—Matica
B—Matica



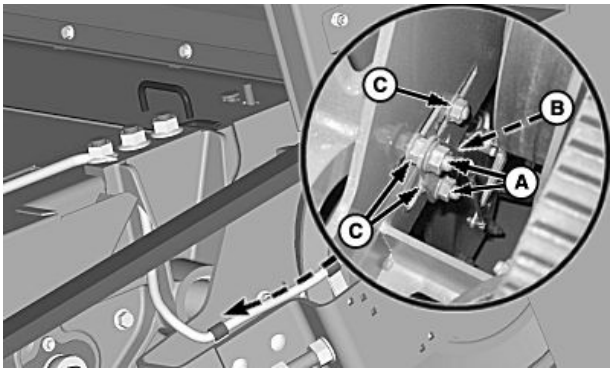
H90917 —UN—28FEB08

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0000667 -A5-02FEB10-6/9

Zategnite matice (C) i postavite nosač (B) i pričvrstite ga maticama (A).

A—Matice (2 se upotrebljavaju)
B—Nosač
C—Matice (3 se upotrebljavaju)



H90967 —UN—05MAR08

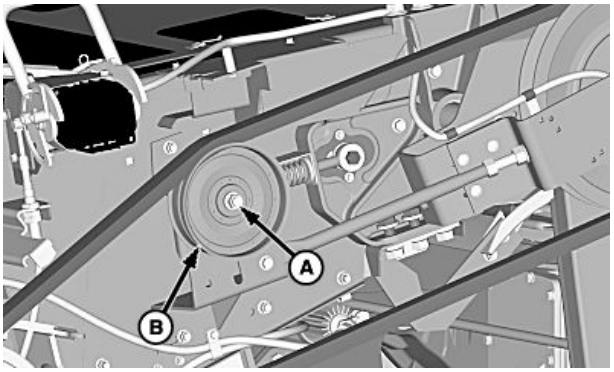
OUO6075,0000667 -A5-02FEB10-7/9

VAŽNO: NEMOJTE stajati na remenu dok gurate natezač za podešavanje zazora.

Podignite natezač (A) tako da dodiruje pogonski remen.

Podignite remenicu za dodatnih 25 mm (1 in.) i zategnite maticu (B).

A—Zatezač
B—Matica



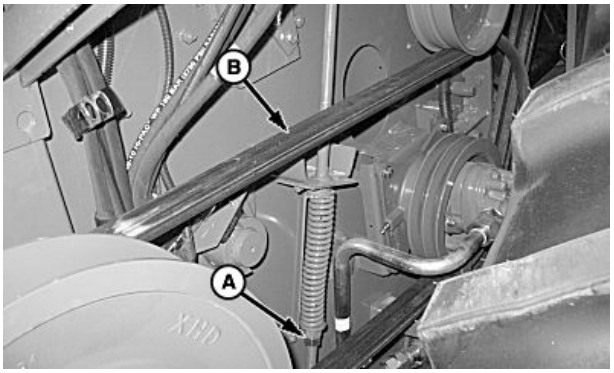
H90914 —UN—28FEB08

OUO6075,0000667 -A5-02FEB10-8/9

Zategnite maticu za podešavanje (A) kako biste postavili podlošku između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice i kako biste nakon toga mogli podesiti pogonski remen vitla (B).

Postavite zaštite dostavne komore.

A—Matica
B—Pogonski remen



H90976 —UN—06MAR08

OUO6075,0000667 -A5-02FEB10-9/9

Remen pumpe vitla hedera/remena pickupa (dostavna komora promjenjive brzine)—Zamjena

POZOR: Donja varijabilna remenica je zategnuta oprugom; ako se remen odstrani, trznut će se natrag u zatvoreni položaj.

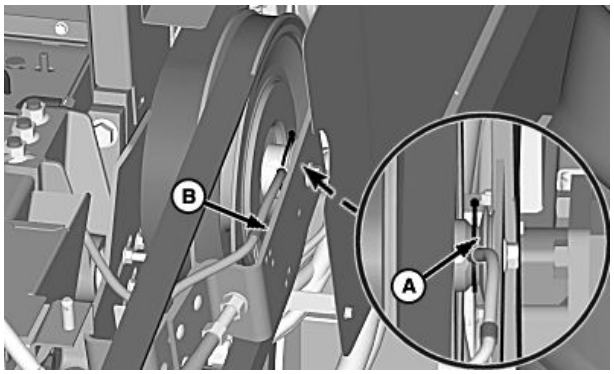
Pokrenite motor, uključite razdjeljivač i premjestite prekidač u gornji prazni hod. **Podesite pogonski remen dostavne komore na malu brzinu prednje osovine.**

POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Isključite separator, zaustavite motor i izvadite ključ paljenja.

Spustite sigurnosni graničnik i skinite lijevu štitnik dostavne komore.

Pogledajte ispod gumenog štitnika (A) kako biste provjerili jesu li gornje remenice s utorima do kraja otvorene. U položaju male brzine, vanjska polukugla remenice nalazi se na nosaču (B).



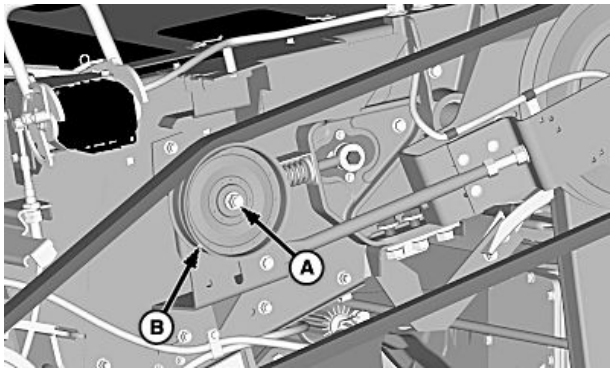
H90912 —UN—28FEB08

A—Gumena zaštita **B—Nosač**

OUO6075,0000668 -A5-03AUG10-1/13

Otpustite maticu natezača (A) i klizno pomaknite remenicu (B) prema dolje za otpuštanje pogonskog remena.

A—Nepokretna matica **B—Remenica**



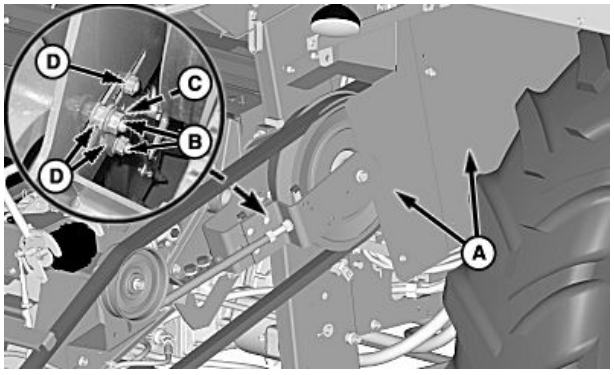
H90914 —UN—28FEB08

OUO6075,0000668 -A5-03AUG10-2/13

Skinite zaštite (A), matice (B) i nosač senzora (C).

Otpustite matice (D) kako bi se gornji sklop remenice mogao pomicati.

A—Zaštitne ploče **C—Nosač senzora**
B—Matice (2 se upotrebljavaju) **D—Matice (3 se upotrebljavaju)**



H90918 —UN—05MAR08

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0000668 -A5-03AUG10-3/13

NAPOMENA: Matica (C) se mora skinuti i pritisnuti na maticu (A). Ove matice zajedno se mogu upotrijebiti za okretanje vijka napinjača.

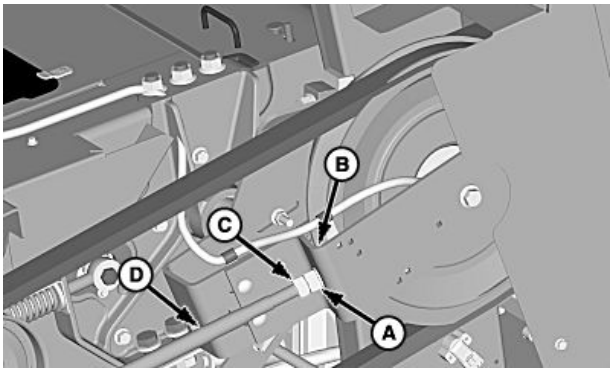
Otpustite maticu (A) s nosača (B) sve dok postoji zazor od 3 mm (1/8 in.) sa svake strane nosača.

Zategnite maticu (C) na maticu (A).

NAPOMENA: Zavijanje vijka u napinjač također omogućava da se remenica s utorima pomakne prema naprijed kako bi skinula pogonski remen.

Pomoću matice (A) zavijte vijak s navojima na napinjač (D).

A—Matica
B—Nosač
C—Matica
D—Zatezač



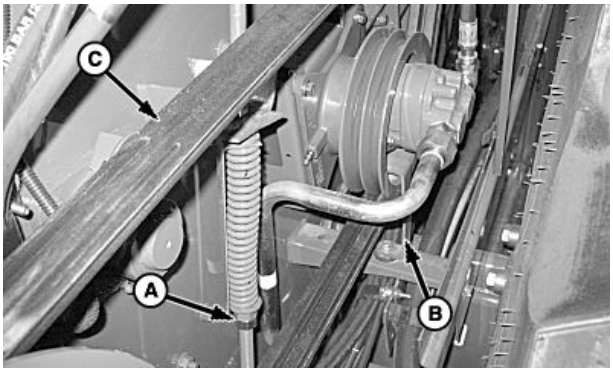
H90913 —UN—28FEB08

OUO6075,0000668 -A5-03AUG10-4/13

Popustite matice (A) da odstranite napetost s pogonskog remena.

Skinite vijak s glavom i maticu tako da pomaknete upornu motku pumpe vitla (B) te da se pogonski remen (C) može skinuti.

A—Matice
B—Uporna motka
C—Pogonski remen



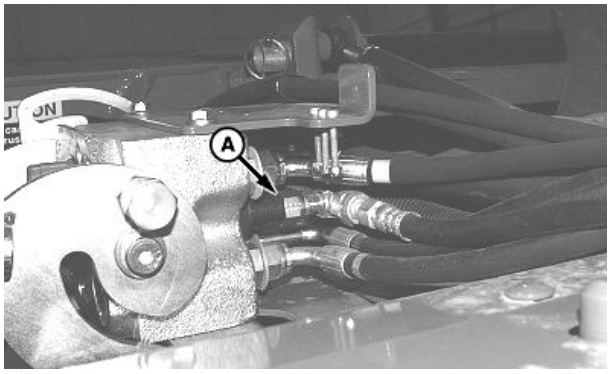
H90977 —UN—06MAR08

OUO6075,0000668 -A5-03AUG10-5/13

NAPOMENA: Začepite hidrauličko crijevo kako u sustav ne bi ulazile nečistoće i kako iz njega ne bi izlazilo ulje.

Odvojite hidrauličko crijevo (A) s višestrukog spojnika.

A—Hidraulično crijevo



H84326 —UN—26AUG05

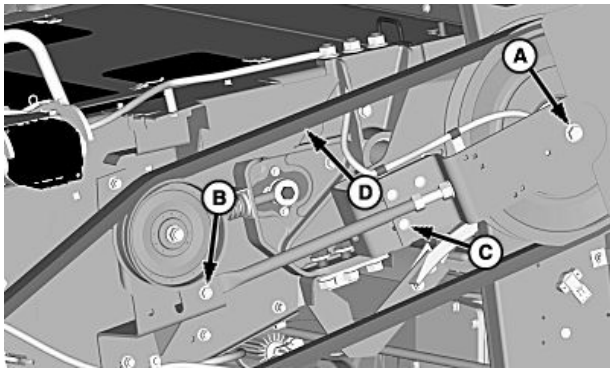
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0000668 -A5-03AUG10-6/13

Skinite vijak s kapicom (A), vijak s kapicom i maticu (B) i vijke s okrugom glavom (C).

Skinite pogonski remen (D) sa stražnje remenice.

A—Vijak s glavom
B—Vijak s glavom i matica
C—Vijak s okruglom glavom (3 se upotrebljavaju)
D—Pogonski remen



H90919 —UN—28FEB08

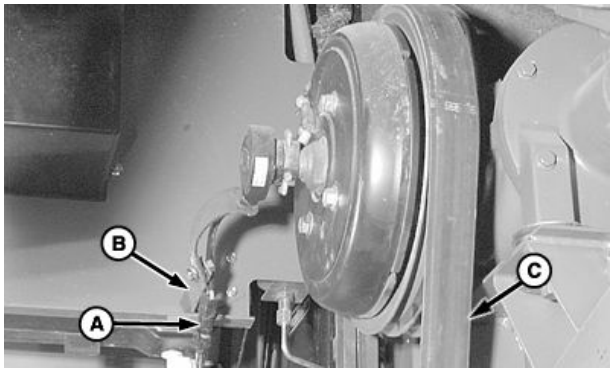
OUO6075,0000668 -A5-03AUG10-7/13

Odspojite priključak (A) i uklonite traku s nosača (B).

Skinite i bacite pogonski remen (C).

Postavite zamjenski pogonski remen, spojite traku na nosač i priključite električni utikač.

A—Priključak
B—Nosač
C—Pogonski remen



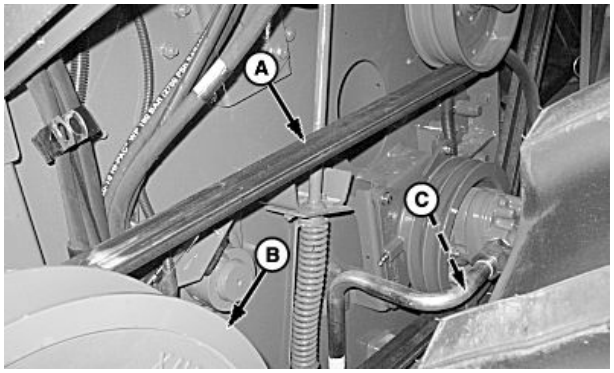
H87527 —UN—27FEB07

OUO6075,0000668 -A5-03AUG10-8/13

Postavite pogonski remen (A) oko pumpe vitla i stražnjih remenica s utorima (B).

Postavite ranije skinutu upornu motku pumpe vitla (C) s vijkom i maticom.

A—Pogonski remen
B—Remenica
C—Uporna motka



H90978 —UN—06MAR08

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0000668 -A5-03AUG10-9/13

Postavite pogonski remen (A) oko stražnje remenice.

Postavite vijak s kapicom (B) i zategnite ga na zadani zatezni moment.

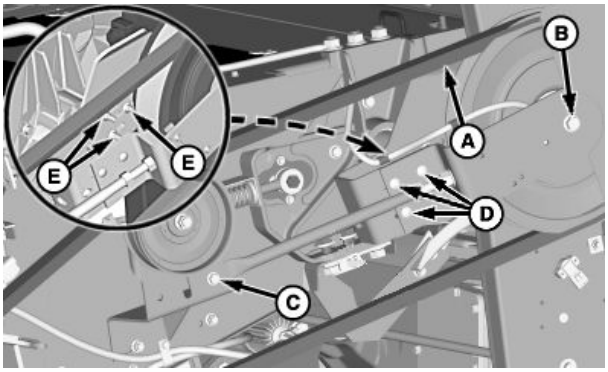
Tehnički podaci

Vijak s glavom—Zatezni moment.....185 Nm (136 lb-ft)

Zategnite vijak s kapicom i maticu (C).

Ostavite vijke s okruglom glavom (D) nezategnute.

Zategnite matice (E) kako biste spriječili pomicanje gornjeg sklopa remenice.



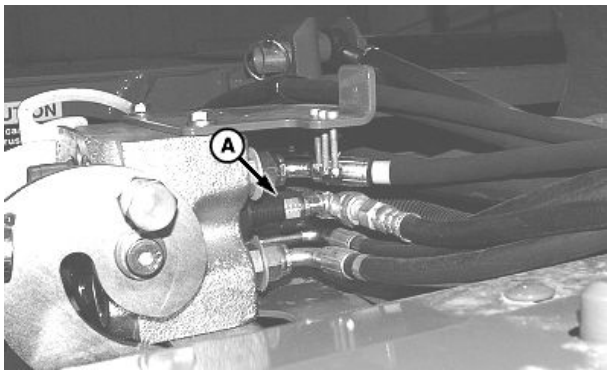
H90920 —UN—31MAR10

A—Pogonski remen
B—Vijak s glavom
C—Vijak s glavom i matica
D—Vijak s okruglom glavom (3 se upotrebljavaju)
E—Matice (3 se upotrebljavaju)

OUO6075,0000668 -A5-03AUG10-10/13

Spojite hidrauličko crijevo (A) na višestruki spojnik.

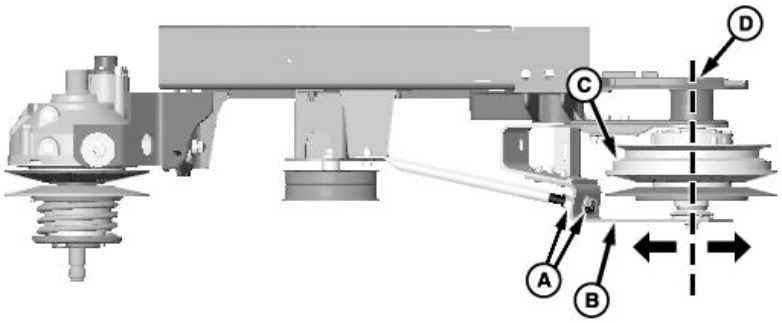
A—Hidraulično crijevo



H84326 —UN—26AUG05

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0000668 -A5-03AUG10-11/13



H84440 —UN—13SEP05

Pogled odozgo

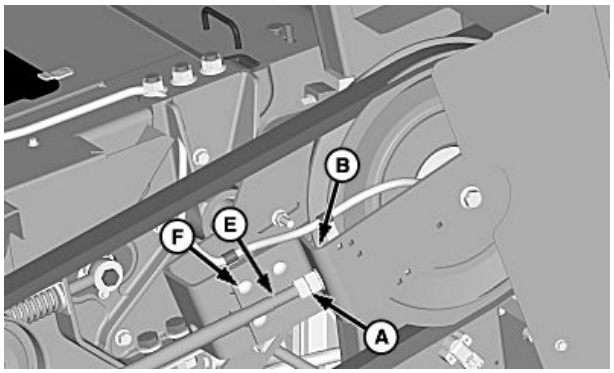
NAPOMENA: Provjerite poravnanje gornjih remenica sa stabilizacijskom osovinom (C). Provjerite jesu li remenice paralelne s bočnim stranicama dostavne komore. Paralelno poravnavanje remenica sa stabilizacijskom osovinom mora se podesiti otpuštanjem vijaka s okruglom glavom (F) i korištenjem matica (A) na vijku (E).

Korištenjem matica (A), okrenite vijak (E) za pomicanje vanjske trake (B) prema naprijed ili unazad za poravnavanje remenica (C) s bočnom stranicom dostavne komore (D).

Zategnite vijke s okruglom glavom (F) na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Vijci s okruglom glavom trake stabilizacijske osovine—Zatezni moment	54 Nm (40 lb-ft)



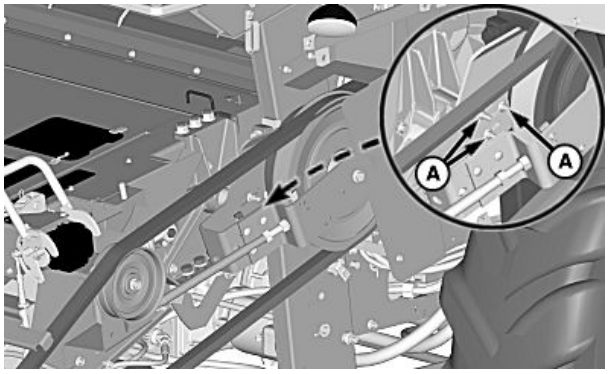
H90921 —UN—28FEB08

A—Matice (2 se upotrebljavaju)
B—Vanjska traka
C—Remenica (2 se upotrebljavaju)
D—Bočna stranica
E—Vijak s glavom
F—Vijci s okruglom glavom (3 se upotrebljavaju)

OUO6075,0000668 -A5-03AUG10-12/13

Otpustite prethodno zategnute matice (A) i pogledajte Remen dostavne komore promjenjive brzine—Podešavanje za podešavanje razmaka remenice.

A—Matice (3 se upotrebljavaju)



H90922 —UN—28FEB08

OUO6075,0000668 -A5-03AUG10-13/13

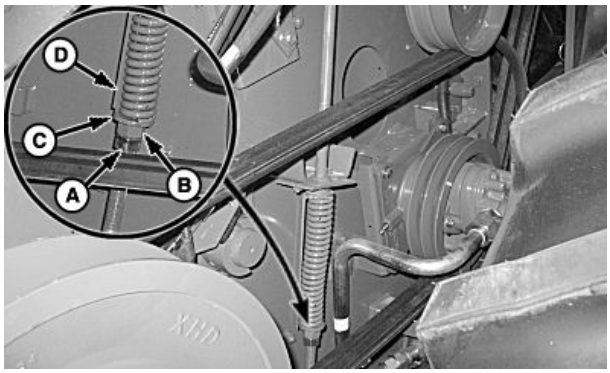
Remen pumpe vitla hedera/remena pickupa (dostavna komora promjenjive brzine)—Podešavanje

⚠ POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Popustite protumaticu (A).

Zatežite matice (B) sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača (D) i donjeg dijela stepenice. Stegnite protumaticu.

A—Protumatica
B—Matica
C—Podloška
D—Mjerač



H90975 —UN—06MAR08

OUO6075,0000669 -A5-02FEB10-1/1

Pogonski remen dostavne komore fiksne brzine—Zamjena

⚠ POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Spustite sigurnosni graničnik i skinite lijevu štitnik dostavne komore.

Skinite štitnike (A).

A—Zaštitne ploče

H90923 —UN—28FEB08

OUO6075,000066A -A5-02FEB10-1/2

Otpustite matice (A) za otpuštanje pogonskog remena (B).

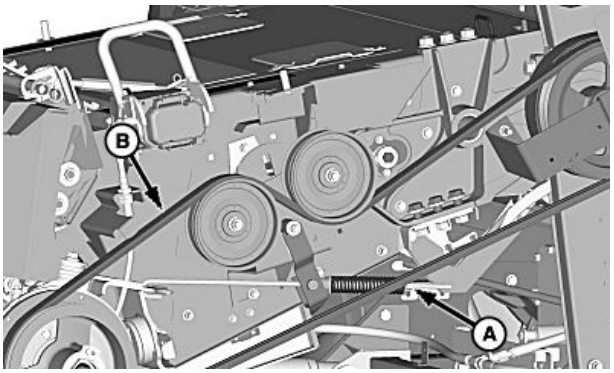
Skinite pogonski remen s remenica.

Postavite zamjenski pogonski remen i zatežite matice sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

Nagnite nosač u položaj i učvrstite ga vijkom s kapicom i maticom.

Postavite ranije skinute štitnike dostavne komore.

A—Matice
B—Pogonski remen



H90924 —UN—28FEB08

OUO6075,000066A -A5-02FEB10-2/2

Pogonski remen dostavne komore fiksne brzine—Podešavanje

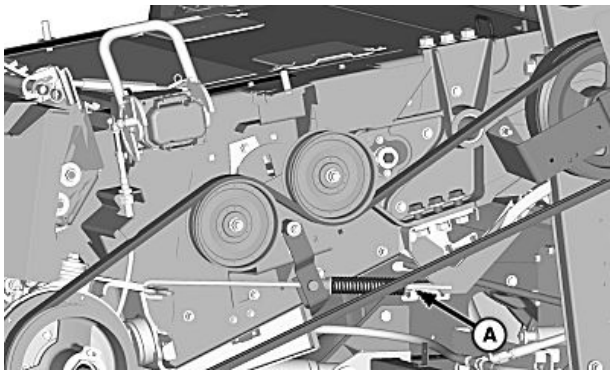
⚠ POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Spustite sigurnosni graničnik i skinite lijevu štitnik dostavne komore.

Zatežite matice (A) sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

Postavite ranije skinute štitnike dostavne komore.

A—Matice



H90925 —UN—28FEB08

OUO6075,000066B -A5-02FEB10-1/1

Remen pumpe vitla hedera/remena pickupa (dostavna komora fiksne brzine)—Zamjena

⚠ POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Spustite sigurnosni graničnik i skinite lijevu štitnik dostavne komore.

Skinite štitnike (A).

A—Zaštitne ploče

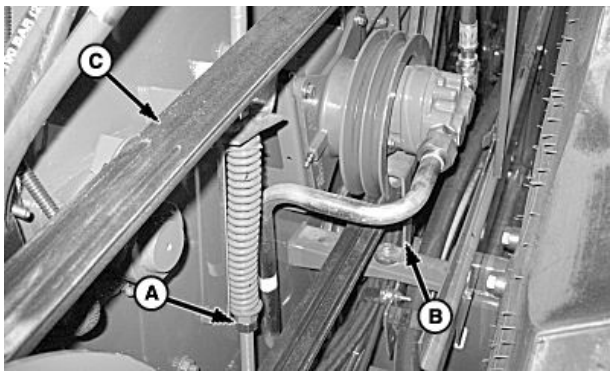
H90923 —UN—28FEB08

OUO6075,000066C -A5-02FEB10-1/8

Popustite matice (A) da odstranite napetost s pogonskog remena.

Skinite vijak s glavom i maticu tako da pomaknete upornu motku pumpe vitla (B) te da se pogonski remen (C) može skinuti.

A—Matice
B—Uporna motka
C—Pogonski remen



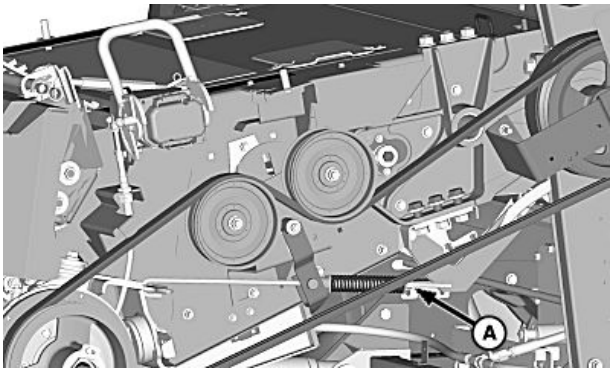
H90977 —UN—06MAR08

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,000066C -A5-02FEB10-2/8

Otpustite matice (A) za otpuštanje pogonskog remena.

A—Matice

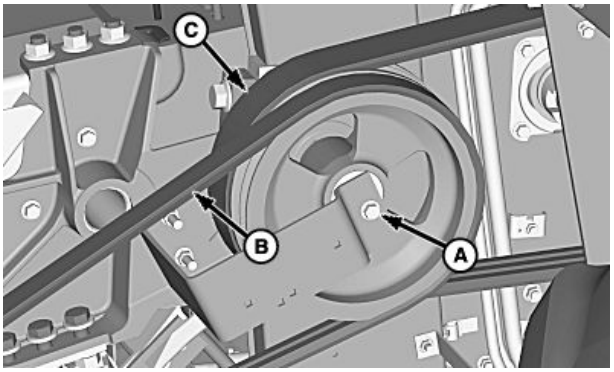


H90925 —UN—28FEB08

OUO6075,000066C -A5-02FEB10-3/8

Skinite vijak s kapicom (A), pogonski remen fiksne brzine (B) i remen pumpe vitla hedera/remena pickupa (C).

A—Vijak s glavom
B—Pogonski remen fiksne brzine
C—Remen vitla hedera/pumpe remena podizača



H90926 —UN—28FEB08

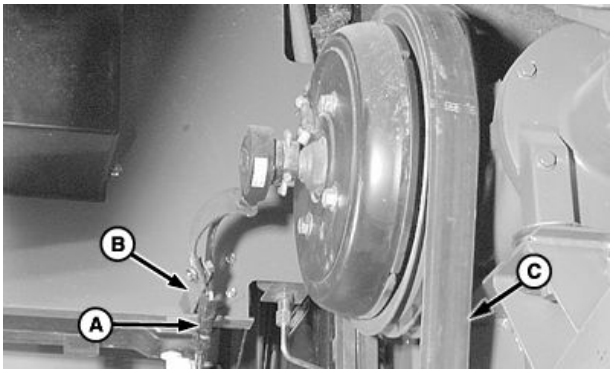
OUO6075,000066C -A5-02FEB10-4/8

Odspojite priključak (A) i uklonite traku s nosača (B).

Skinite i bacite remen pumpe vitla hedera/remena pickupa (C).

Postavite zamjenski remen pumpe vitla hedera/remena pickupa, povežite traku s nosačem i spojite električni utikač.

A—Priključak
B—Nosač
C—Remen vitla hedera/pumpe remena podizača



H87527 —UN—27FEB07

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,000066C -A5-02FEB10-5/8

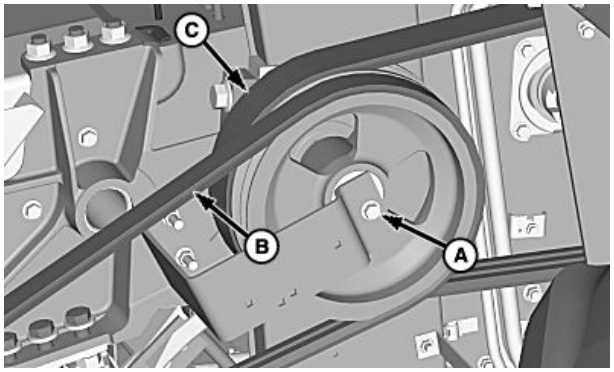
Postavite zamjenski remen pumpe vitla hedera/remena pickupa (C) i pogonski remen fiksne brzine (B).

Postavite i zategnite vijak s kapicom (A) na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Vijak s glavom—Zatezni moment.....185 Nm (136 lb-ft)

A—Vijak s glavom
B—Pogonski remen fiksne brzine
C—Remen vitla hedera/pumpe remena podizača



H90926 —UN—28FEB08

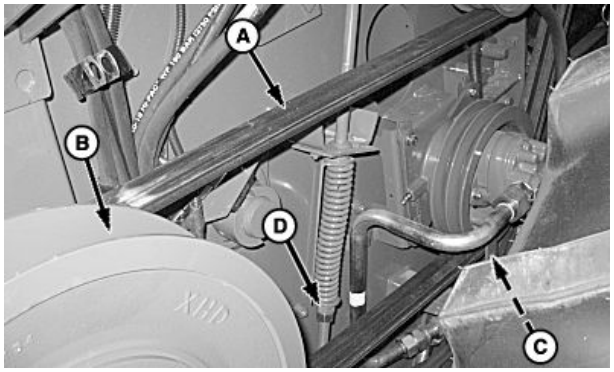
OUO6075,000066C -A5-02FEB10-6/8

Postavite pogonski remen (A) oko pumpe vitla i stražnjih remenica s utorima (B).

Postavite ranije skinutu upornu motku pumpe vitla (C) s vijkom i maticom.

Zategnite matice (D) kako biste namjestili podlošku između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice, a za podešavanje pogonskog remena.

A—Pogonski remen
B—Remenica
C—Uporna motka
D—Matice (2 se upotrebljavaju)



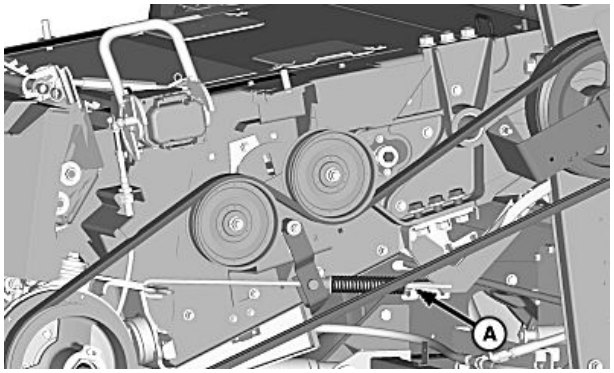
H90979 —UN—06MAR08

OUO6075,000066C -A5-02FEB10-7/8

Zategnite matice (A) kako biste namjestili podlošku između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice, a za pravilno podešavanje napetosti pogonskog remena.

Postavite lijeve štitnike dostavne komore.

A—Matice



H90925 —UN—28FEB08

OUO6075,000066C -A5-02FEB10-8/8

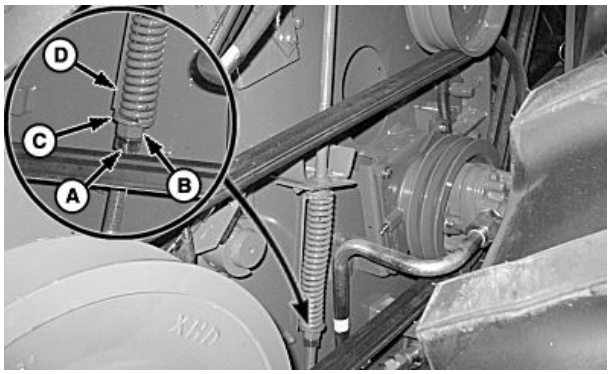
Remen pumpe vitla hedera/remena pickupa (dostavna komora fiksne brzine)—Podešavanje

⚠ POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Popustite protumaticu (A).

Zatežite matice (B) sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača (D) i donjeg dijela stepenice. Stegnite protumaticu.

A—Protumatica
B—Matica
C—Podloška
D—Mjerač



H90975 —UN—06MAR08

OUO6075,000066D -A5-02FEB10-1/1

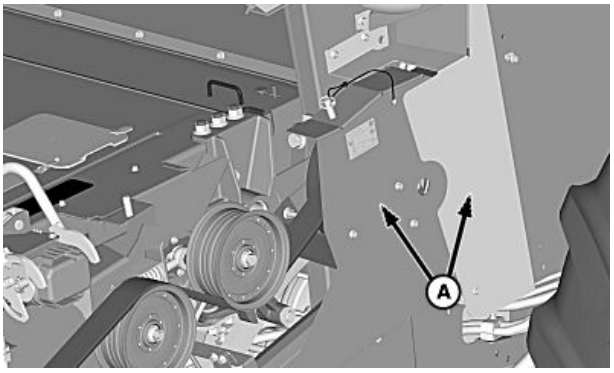
Pogonski remen dostavne komore s više brzina CommandTouch—Zamjena

⚠ POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Spustite sigurnosni graničnik i skinite lijevu štitnik dostavne komore.

Skinite štitnike (A).

A—Zaštitne ploče



H90968 —UN—05MAR08

OUO6075,0000653 -A5-02FEB10-1/2

Otpustite matice (A) za smanjenje napetosti pogonskog remena i otpuštanje matice natezača (B).

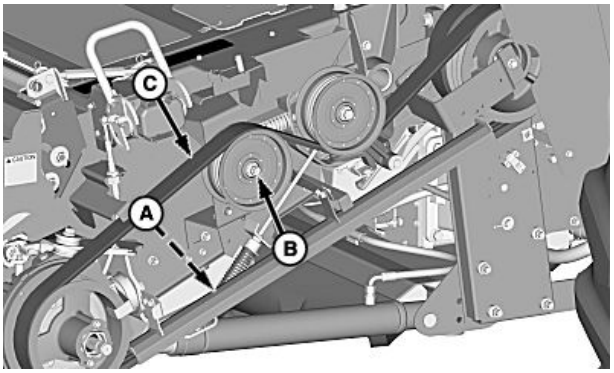
Skinite pogonski remen (C) s remenica.

Postavite zamjenski pogonski remen i pomaknite natezač za 3/4 prema prorezu i zategnite maticu natezača.

Zatežite matice sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

Postavite ranije skinute štitnike dostavne komore.

A—Matice
B—Nepokretna matica
C—Pogonski remen



H90969 —UN—05MAR08

OUO6075,0000653 -A5-02FEB10-2/2

Pogonski remen dostavne komore s više brzina CommandTouch—Podešavanje

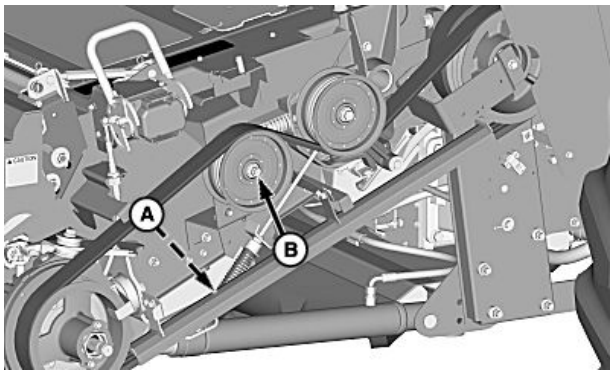
POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Spustite sigurnosni graničnik i skinite lijevu štitnik dostavne komore.

Zatežite matice (A) sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

NAPOMENA: Ako mjerač dođe do maksimalne vrijednosti napetosti, otpustite maticu natezača (B) i pomaknite natezač prema gore u prorezu. Zatežite matice sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

Postavite ranije skinute štitnike dostavne komore.



H909970 —UN—05MAR08

A—Matice **B—Nepokretna matica**

OUO6075,0000654 -A5-02FEB10-1/1

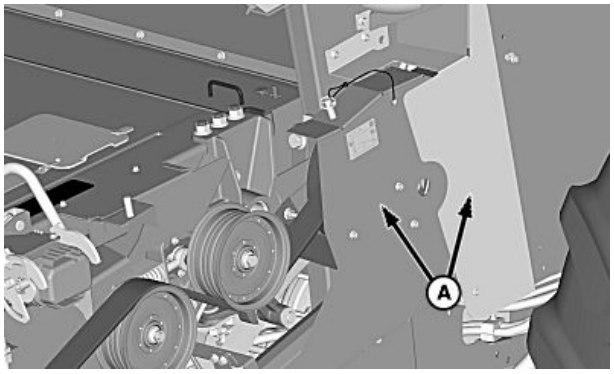
Remen pumpe vitla hedera/remena pickupa (dostavna komora s više brzina CommandTouch)—Zamjena

POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Spustite sigurnosni graničnik i skinite lijevu štitnik dostavne komore.

Skinite štitnike (A).

A—Zaštitne ploče



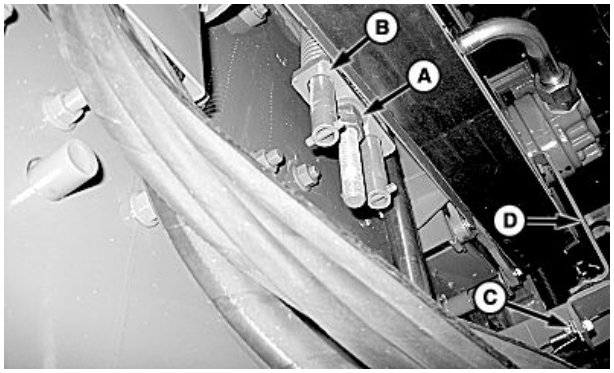
H909968 —UN—05MAR08

OUO6075,0000655 -A5-02FEB10-1/6

Otpustite matice (A) na opružnom napinjaču (B) za smanjenje napetosti pogonskog remena.

Skinite vijak s kapicom i maticu (C) za pomicanje držača pumpe vitla (D).

A—Matice
B—Opružni napinjač
C—Vijak s glavom i matica
D—Uporna motka



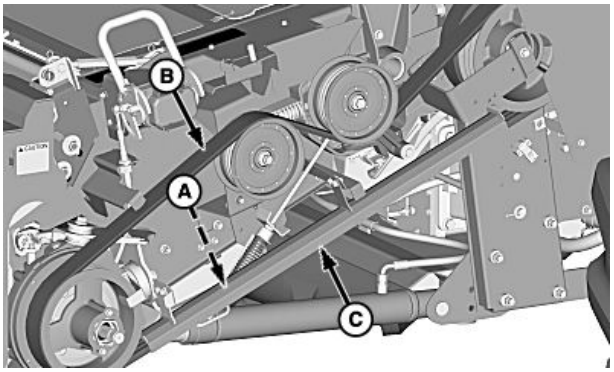
H87350 —UN—05FEB07

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0000655 -A5-02FEB10-2/6

Otpustite matice (A) za smanjenje napetosti pogonskog remena (B) i skidanje štitnika (C).

A—Matice
B—Pogonski remen
C—Štitnik



H90971 —UN—05MAR08

OUO6075,0000655 -A5-02FEB10-3/6

Skinite nosač senzora (A) i vijak s kapicom (B).

Skinite pogonski remen dostavne komore (C) s remenica i remen pumpe vitla hedera/remena pickupa (D).

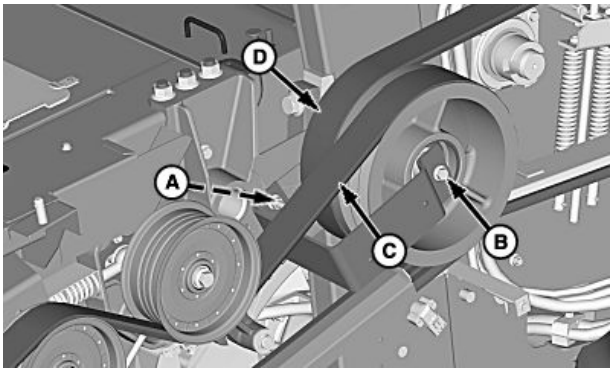
Postavite zamjenski remen pumpe vitla hedera/remena pickupa i pogonski remen dostavne komore.

Postavite nosač senzora i zategnite vijak s kapicom na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Vijak s glavom—Zatezni moment.....185 Nm (136 lb-ft)

A—Nosač senzora
B—Vijak s glavom
C—Pogonski remen dostavne komore
D—Remen vitla hedera/pumpe remena podizača



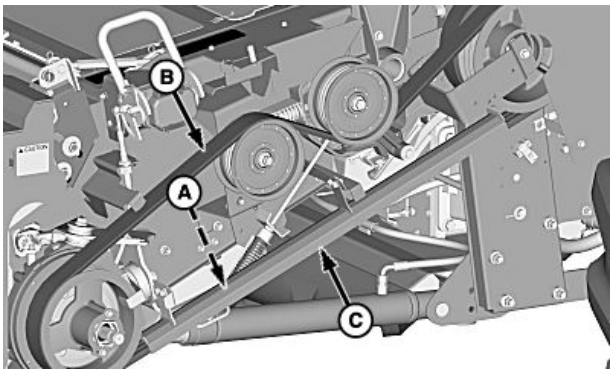
H90972 —UN—05MAR08

OUO6075,0000655 -A5-02FEB10-4/6

NAPOMENA: Potreban je jednak razmak sa svake strane pogonskog remena i štitnika remena kako ne bi dolazilo do oštećenja remena uslijed trenja.

Postavite prethodno skinutu zaštitu (C) i zategnite matice (A) kako biste namjestili podlošku između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice, a za pravilno podešavanje napetosti pogonskog remena (B).

A—Matice
B—Pogonski remen
C—Štitnik



H90971 —UN—05MAR08

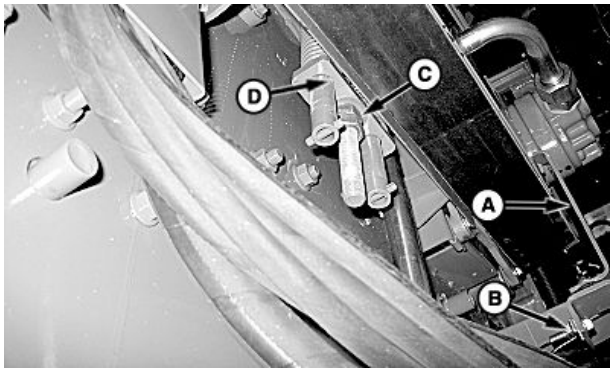
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0000655 -A5-02FEB10-5/6

Postavite prethodno skinut držač pumpe vitla (A) i pričvrstite ga vijkom s kapicom i maticom (B).

Zategnite matice (C) tako da se otvori (D) pojave ispod mjerača.

A—Uporna motka
B—Vijak s glavom i matica
C—Matice
D—Rupe



H87517 —UN—27FEB07

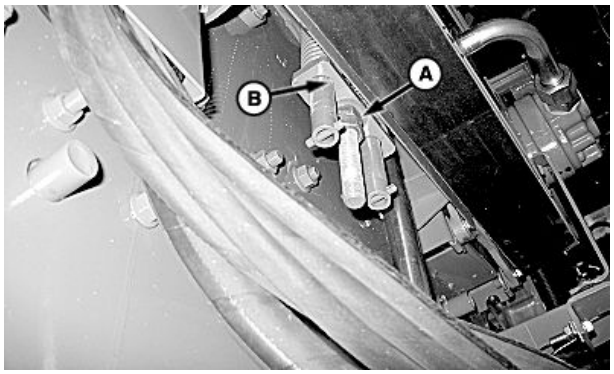
OUO6075,0000655 -A5-02FEB10-6/6

Remen pumpe vitla hedera/remena pickupa (dostavna komora s više brzina CommandTouch)—Podešavanje

POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Zategnite matice (A) tako da se otvori (B) pojave ispod mjerača.

A—Matice
B—Rupe



H87518 —UN—27FEB07

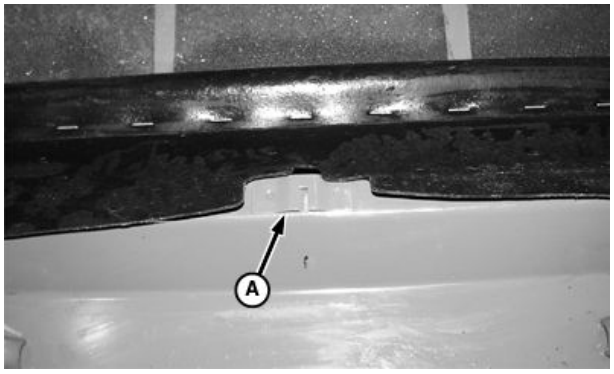
OUO6075,0000656 -A5-02FEB10-1/1

Indikator ručnog naginjanja (sustav bočnog naginjanja)

Da biste vizualno mogli utvrditi je li heder u razini sa šasijom stroja, sustav bočnog naginjanja opremljen je indikatorom ručnog naginjanja.

Kad utor (A) dođe na sredinu gumene brtve, heder je približno u ravnini karoserije stroja. Indikator također može biti koristan kao referenca tijekom rada.

A—Urez



H62284A —UN—24JAN00

OUO6075,000066E -A5-02FEB10-1/1

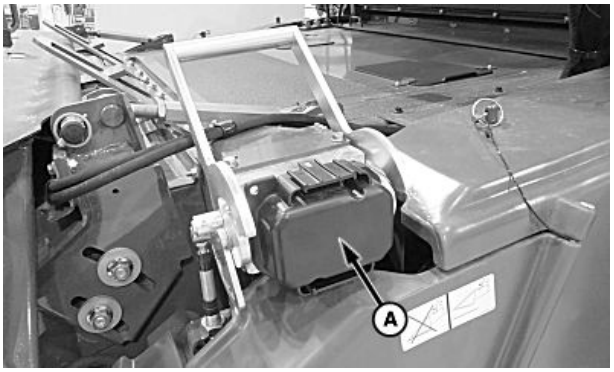
Priključivanje višestrukog spojnika i pričvršćivanje u jednoj točci

VAŽNO: Nemojte djelovati na zabravne zatike dok je heder spušten na tlo. Ako se višestruki spojni mora pokrenuti s hederom na tlu, otkvačite kabel s ručice.

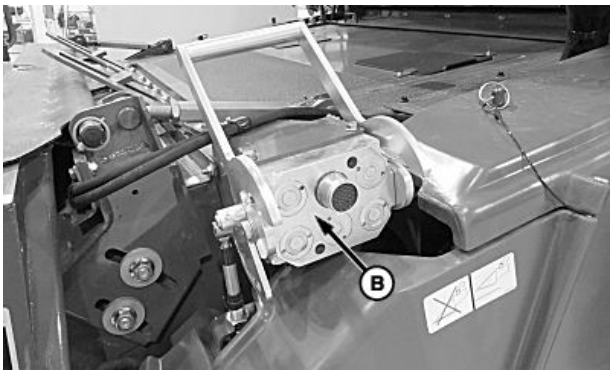
Skinite poklopac (A) i očistite prednji dio višestrukog spojnika (B).

A—Poklopac

B—Prednji dio višestrukog spojnika



H109779 —UN—05FEB14

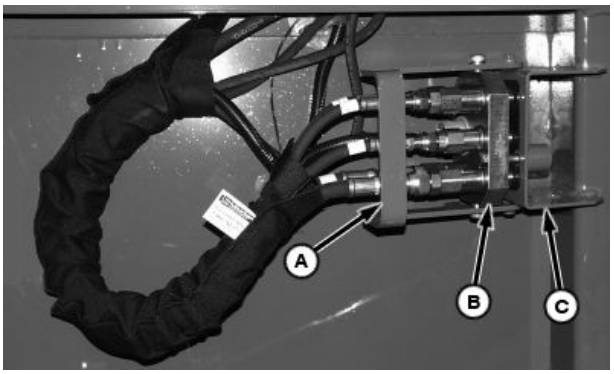


H109780 —UN—05FEB14

SS43267,0000379 -A5-05FEB14-1/6

Preklopite ručicu (A) i skinite višestruki spojnik (B) s nosača za pospremanje (C).

A—Ručica
B—Višestruki spojnik
C—Nosač za pospremanje



H700035 —UN—19SEP01

Nastavlja se na sljedećoj stranici

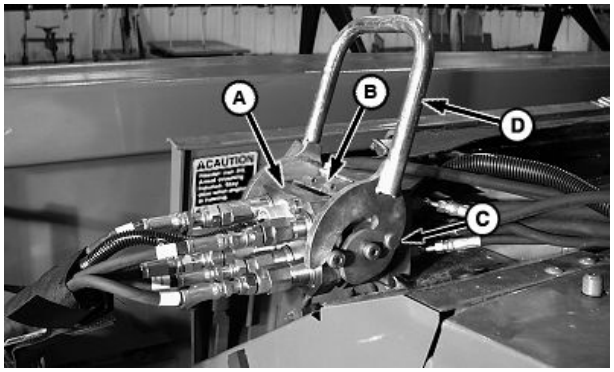
SS43267,0000379 -A5-05FEB14-2/6

NAPOMENA: Kako bi se spriječilo oštećenje sajle za pričvršćivanje, na ručicu je pričvršćen smični vijak. Ako pokušate djelovati na zabravne zatike dok je heder spušten na tlo vijci će popucati. (Pogledajte Smještaj smičnog vijka kasnije u ovom poglavlju.)

Postavite višestruki spojnik (A) u utičnicu (B).

Povucite i držite gumb za zabravljenje (C) za zatvaranje ručice (D).

A—Višestruki spojnik
B—Utičnica
C—Gumb za zabravljenje
D—Ručica



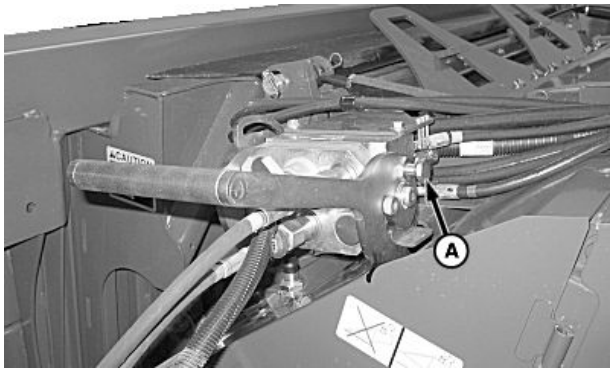
H82378 —UN—07FEB05

SS43267,0000379 -A5-05FEB14-3/6

VAŽNO: Ako dobro ne učvrstite višestruki spojnik tako da se gumb do kraja zabravi na svom mjestu, heder bi mogao pasti prilikom žetve ili transporta.

Kad je ručica višestrukog spojnika dobro zatvoren, gumb za zabravljenje (A) automatski međusobno zabravljuje spojnice.

A—Gumb za zabravljenje



H87894 —UN—19APR07

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000379 -A5-05FEB14-4/6

NAPOMENA: Dok je heder priključen, zabravni zatici moraju se slobodno kretati u otvorima pločice za zabravljenje. Ako zabravni zatici ne prolaze slobodno kroz pločice za zabravljenje, provjerite jesu li pločice za zabravljenje na hederu pravilno podešene.

Zabravni zatici (A) moraju se slobodno kretati kroz otvore pločice za zabravljenje na hederu dok je pričvršćen višestruki spojnik. Pločica za zabravljenje (B) mora dodirivati nosač (C). Manji zazor (D) mora se održavati između donjeg dijela ploče i zatika nego između gornjeg dijela ploče (E) i zatika. Možda će biti potrebno preokrenuti pločicu za zabravljenje.

Ako je potrebno podešavanje: Skinite vijke s kapicom (F), preokrenite ploču i ponovno je postavite.

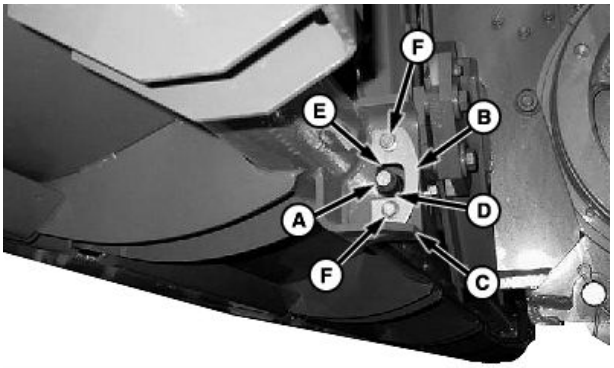
Zategnite vijke s kapicom na zadani zatezni moment prema specifikacijama za M10 ili M12.

Tehnički podaci

Unutarnja ploča zasuna (vijci s kapicom M10)—Zatezni moment.....80 Nm (60 lb.-ft.)

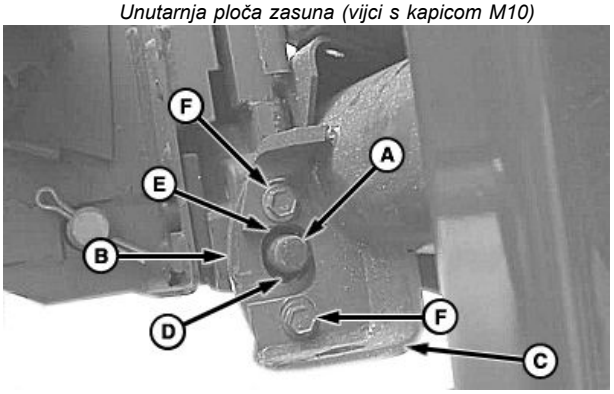
Tehnički podaci

Vanjska ploča zasuna (vijci s kapicom M12)—Zatezni moment.....130 Nm (96 lb.-ft.)



H81307 —UN—28JUN04

Unutarnja ploča zasuna (vijci s kapicom M10)



H81308 —UN—28JUN04

Vanjska ploča zasuna (vijci s kapicom M12)

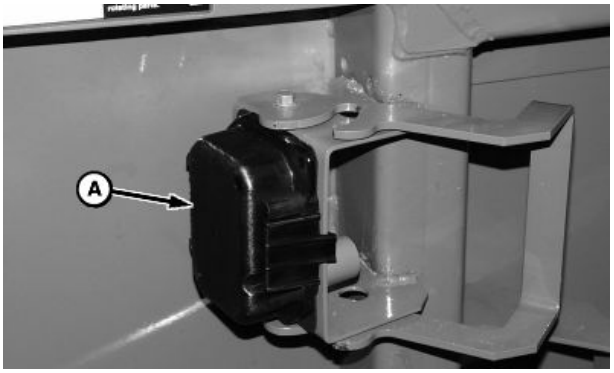
A—Klin za zabravljivanje
B—Pločica za zabravljenje
C—Donji nosač
D—Razmak
E—Gornji dio ploče
F—Zavrtnji

SS43267,0000379 -A5-05FEB14-5/6

Postavite poklopac višestrukog spojnika (A) u pospremljeni položaj platforme.

Pomaknite teleskopsku osovinu iz pospremljenog položaja i postavite je na stražnju osovinu dostavne komore, pazeći pritom da je brzospojna obujmica dobro zabravljena.

A—Poklopac



H74305 —UN—18NOV02

SS43267,0000379 -A5-05FEB14-6/6

Priključivanje i odvajanje hedera s dostavne komore

POZOR: Ne ostavljajte pogonske osovine na stroju. Može doći do osobnih ozljeda ili oštećenja stroja ako se heder slučajno uključi.

VAŽNO: Pogonske osovine s univerzalnim zglobovima koriste se na lijevoj i desnoj strani svih odobrenih hedera.

NAPOMENA: Za potpuni postupak priključivanja i odvajanja, pogledajte Priručnik za rukovanje hederom.

Odspojite teleskopsku pogonsku osovinu s dostavne komore na spojnici s brzim odspajanjem (A) na lijevoj i desnoj strani.

Pomaknite teleskopsku pogonsku osovinu u pospremljeni položaj (B).

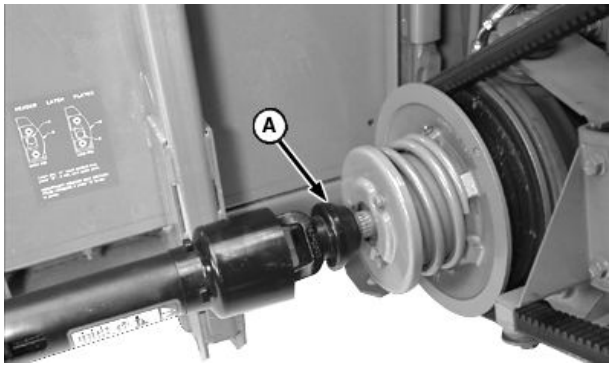
VAŽNO: Zabravni zatici ne smiju se dirati dok je heder spušten na tlo. Ako se višestruki spojni mora pokrenuti s hederom na tlu, otkvačite kabel s ručice.

NAPOMENA: Zabravni zatici moraju biti do kraja uvučeni dok je ručica pomaknuta prema gore sve do graničnika. Namjestite pričvrsnu sajlu ako zabravni zatici nisu do kraja uvučeni (pogledajte Pričvršćivanje u jednoj točci—Podešavanje).

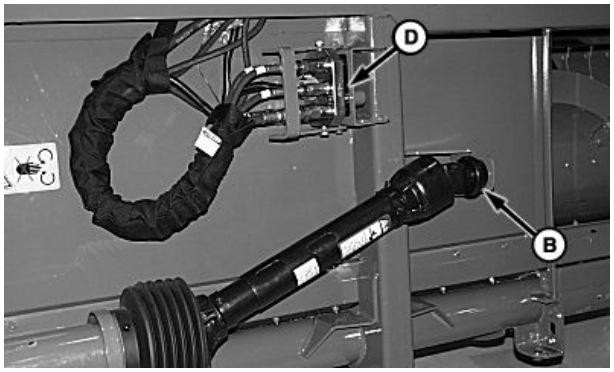
Povucite i držite gumb za zabravljenje (C) za odbravljenje dok podižete ručicu za odvajanje višestrukog spojnika.

Skinite poklopac višestrukog spojnika iz pospremljenog položaja na hederu i postavite ga na višestruki spojnik stroja.

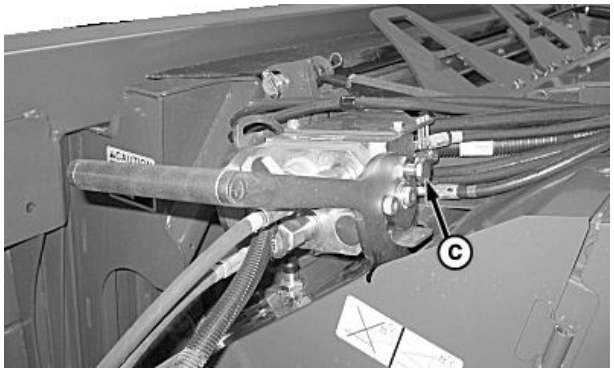
Postavite i zabravite višestruki spojnik u pospremljeni položaj (D).



H52778 —UN—23MAR99



H82374 —UN—07FEB05



H87895 —UN—19APR07

A—Brzi spojnik odvajanja
B—Položaj pohrane
C—Zaporni gumb
D—Pospremljeni položaj višestrukog spojnika

OUO6075,0000670 -A5-02FEB10-1/1

Pričvršćivanje u jednoj točci – namještanje

NAPOMENA: Dostavna komora s funkcijom bočnog naginjanja: Podešavanja sajle mogu se obaviti samo na ručici višestrukog spojnika.

Otvorite lijevi štitnik dostavne komore (A).

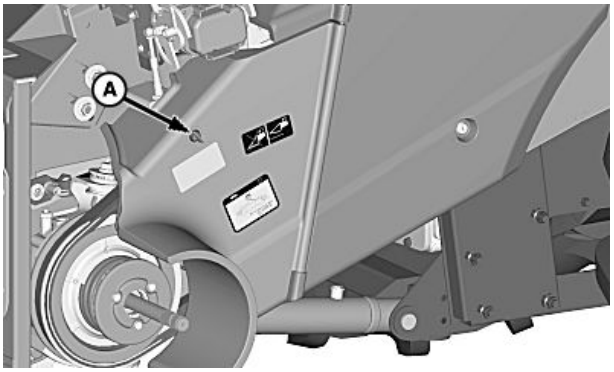
Otpustite maticu za blokiranje sajle (B).

VAŽNO: Provjerite je li ručica došla do graničnika na višestrukom spojniku. Ako ne provjerite da je ručica na graničniku dimenzije zatika bit će pogrešne i to može uzrokovati ispadanje hedera tijekom žetve ili transporta.

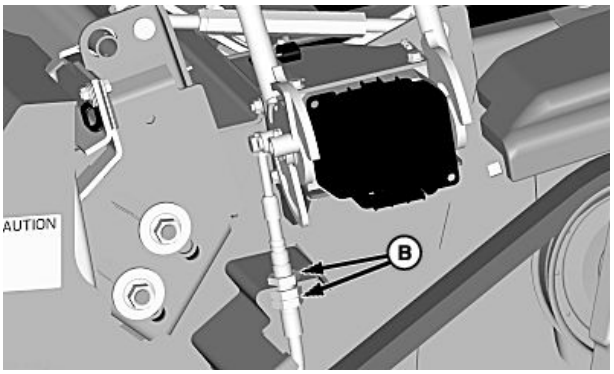
Položite ručicu višestrukog spojnika na graničnik.

A—Štitnik

B—Matice za blokiranje



H90929 —UN—28FEB08



H90930 —UN—28FEB08

SS43267,000037C -A5-05FEB14-1/4

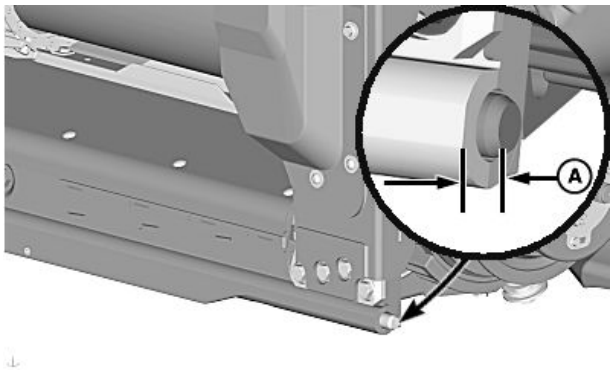
NAPOMENA: Kad pomaknete sajlu "prema gore" na nosaču zatik će se pomaknuti više prema unutra.

Kad pomaknete sajlu "prema dolje" na nosaču zatik će se pomaknuti više prema van.

Po potrebi podesite sajlu na nosaču za pravilno podešavanje zatika:

- Lijevi zabravni zatik mora biti umetnut ±2 mm (0,08 in.) (A).

A—Dimenzija



H90931 —UN—05MAR08

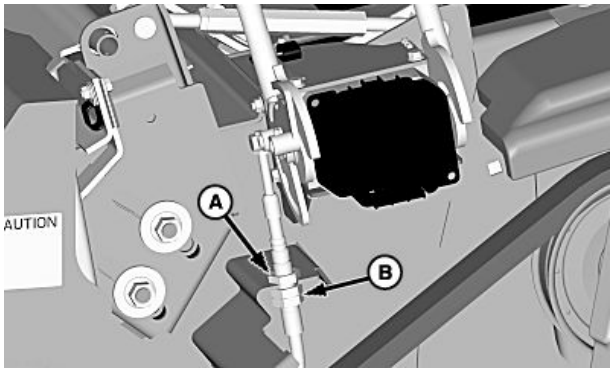
Lijevi zabravni zatik

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,000037C -A5-05FEB14-2/4

Držite donju maticu za blokiranje (B) i zategnite gornju maticu za blokiranje (A).

A—Gornja matica za blokiranje **B—Donja matica za blokiranje**



H90932 —UN—28FEB08

SS43267,000037C -A5-05FEB14-3/4

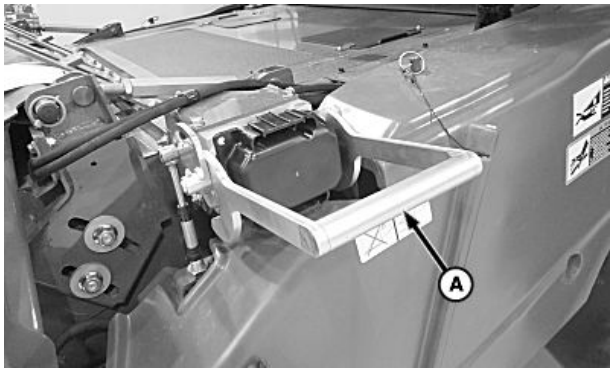
VAŽNO: Ako zatici nisu pravilnih dimenzija heder može ispasti tijekom žetve ili transporta.

Do kraja spustite ručicu višestrukog spojnika (A) i provjerite jesu li zatici (B) (obje strane) propisanih dimenzija. Ponovno podesite ako nije ispravno.

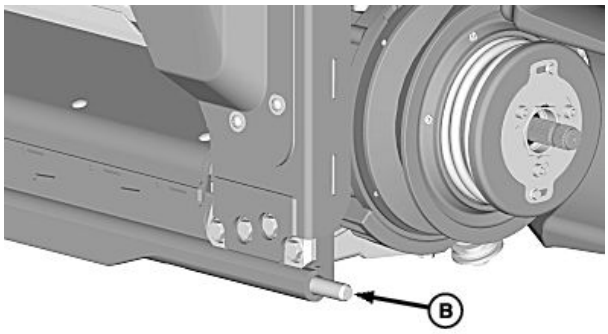
Tehnički podaci

Zatici dostavne komore—Udaljenost..... 45 – 52 mm (1-3/4 in. – 2 in.)

A—Ručica višestrukog spojnika **B—Zatici**



H109781 —UN—05FEB14



H90933 —UN—28FEB08

SS43267,000037C -A5-05FEB14-4/4

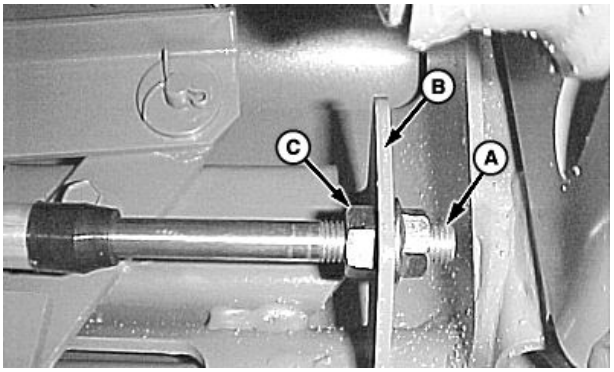
Kraj donje sajle ravne dostavne komore—Podešavanje

Treba podesiti donji dio pričvrsne sajle ako utori (A) nisu centrirani na nosaču (B).

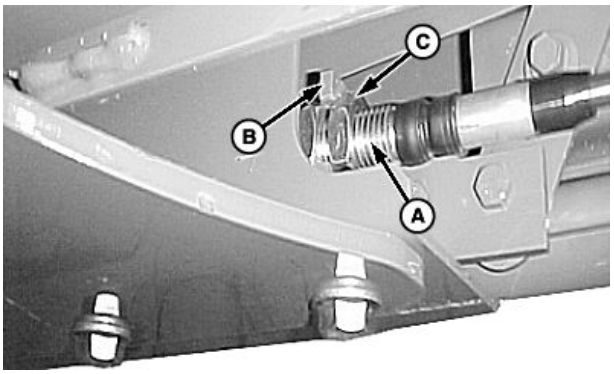
Otpustite matice za blokiranje (C) i podesite sajlu tako da navoji budu centrirani na nosaču.

Zategnite kontra matice.

A—Navoji
B—Nosač
C—Kontra matice



H79380 —UN—10DEC03



H79389 —UN—10DEC03

OUO6075,0000672 -A5-02FEB10-1/1

Ravna dostavna komora—Podešavanje podloške

NAPOMENA: Gume moraju biti napuhane na istu vrijednost tlaka zraka za pravilno podešavanje poravnanja.

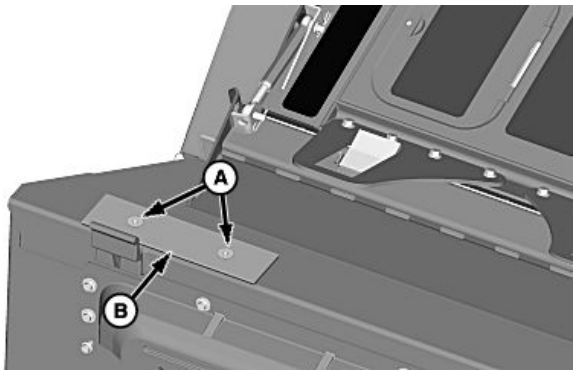
Heder se mora poravnati dok je priključen na dostavnu komoru.

Podignite heder na srednju visinu.

Zauzmite položaj otprilike 5 m (15 ft.) ispred hedera.

Usporedite donji dio hedera s prednjom osovinom stroja.

Ako heder nije poravnat, skinite vijke (A) i podloške (B) s jedne i druge strane na vrhu šipke dostavne komore za poravnavanje hedera.



H85585 —UN—22MAR06

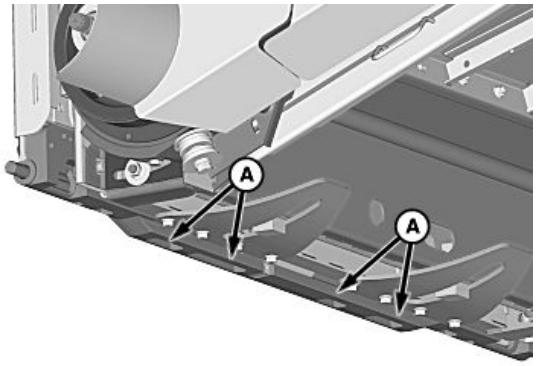
A—Vijci
B—Podloška

OUO6075,0000673 -A5-02FEB10-1/1

Zabravni zatici dostavne komore (čišćenje)

Ako se zabravni zatici teško pomiču na dostavnim komorama s bočnim naginjanjem, očistite ostatke usjeva s mjesta (A).

A—Mjesta čišćenja



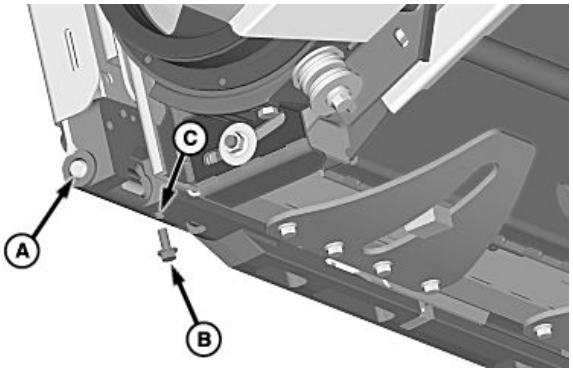
H84880 —UN—04NOV05

OUO6075,0000674 -A5-02FEB10-1/1

Ručno odbravljenje dostavne komore

Za skidanje hedera u slučaju ispadanja smičnog vijka, gurnite zabravne zatike (A) kroz pločice za zabravljenje i postavite vijke s kapicom M12 (B) u otvor (C). Ponovite postupak na drugoj strani.

A—Zabravni zatici
B—Vijak s glavom
C—Rupa



H84881 —UN—04NOV05

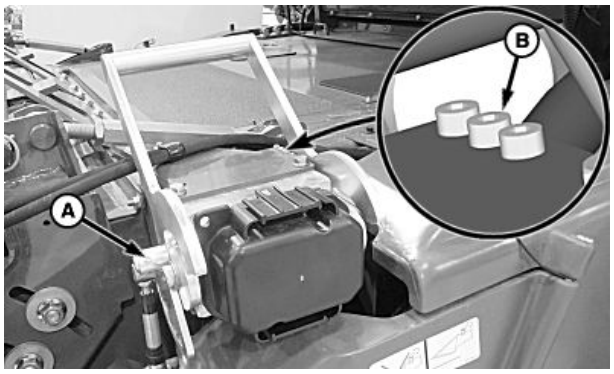
OUO6075,0000675 -A5-02FEB10-1/1

Položaj smičnog vijka

NAPOMENA: Isporučuju se tri dodatna smična vijka.

Ako smični vijak (A) pukne, uklonite ga i zamijenite dodatnim smičnim vijkom (B).

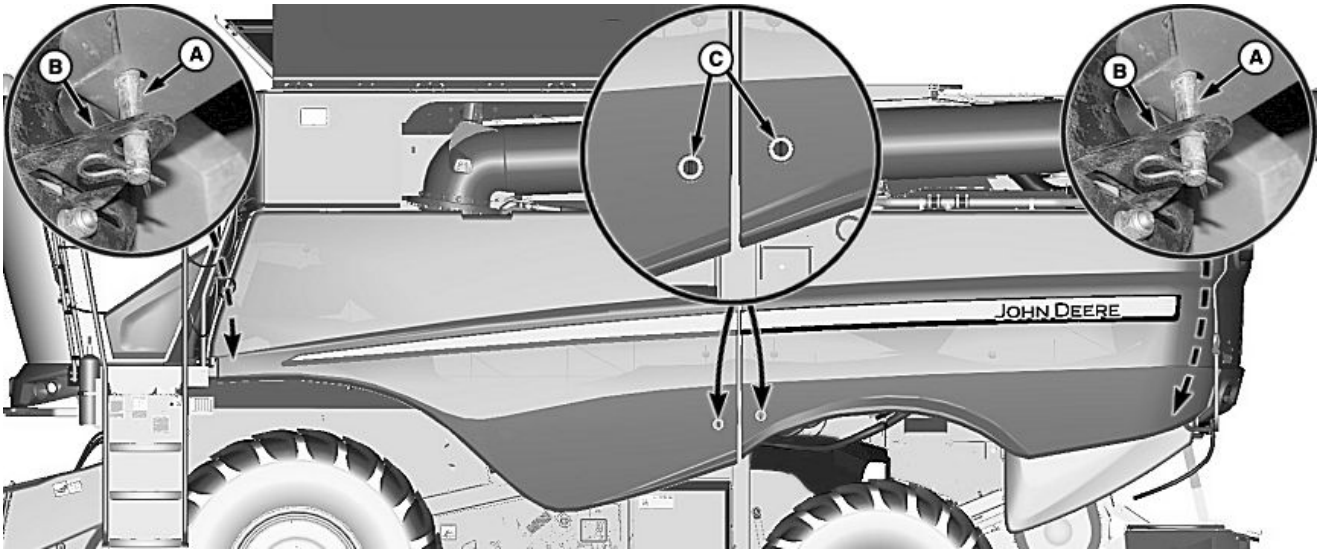
A—Vijak s urezima
B—Dodatni smični vijci



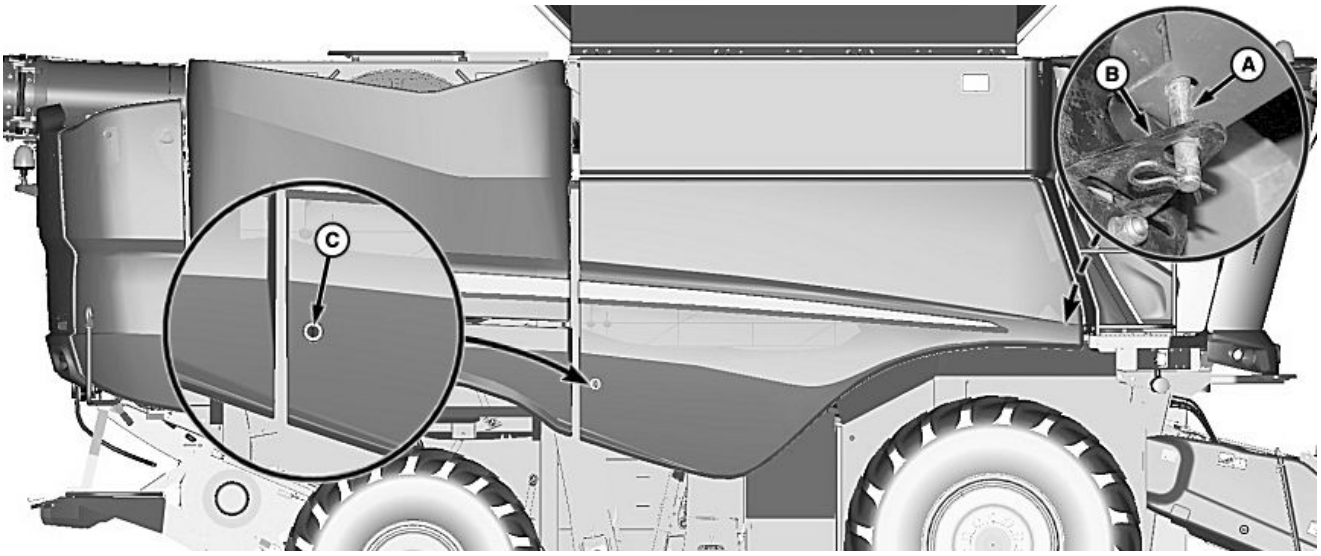
H109782 —UN—05FEB14

SS43267,000037A -A5-05FEB14-1/1

Krilna vrata



H1114481 —UN—08JUN15



H106222 —UN—19FEB13

A—Zatik **B—Zaporne ploče** **C—Brava**

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

NAPOMENA: Zabravljivanje zaticima i rad ručice za zabravljenje isti su s obje strane stroja.

1. Skinite opružni zatik i zatik (A) s ploče za zabravljenje (B). Ponovno postavite opružni zatik na zatik.
2. Okrenite zasun (C) i povucite krilna vrata za podizanje.

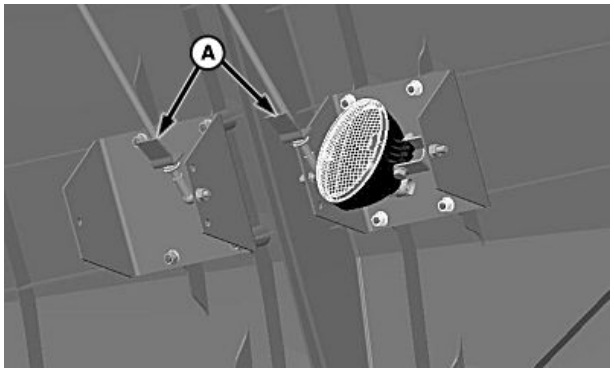
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00041BE -A5-03JUN16-1/2

VAŽNO: Ne upotrebljavajte cilindre za naslanjanje ruku ili vješanje stvari na njih. Tako se šipka cilindra može iskriviti ili puknuti.

Po hladnom vremenu ili dok puše jaki vjetar, krilna se vrata mogu sporije spuštati. Postavite graničnike cilindra (A) na šipku da drže krilna vrata na mjestu.

A—Graničnici cilindra



H118603 —UN—03JUN16

Graničnici lijevog cilindra

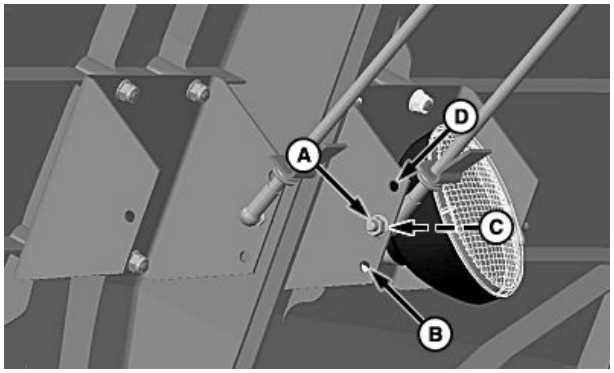
OUO6075,00041BE -A5-03JUN16-2/2

Namještanje cilindra krilnih vrata

NAPOMENA: Donji otvor upotrebljava se za smanjivanje ukupne visine krilnih vrata dok su u otvorenom položaju. Gornji otvor upotrebljava se za povećavanje ukupne visine krilnih vrata dok su u otvorenom položaju.

Skinite maticu (A) s cilindra i pomaknite je u željeni otvor (B – D).

A—Matica
B—Donji otvor
C—Središnja rupa
D—Gornji otvor



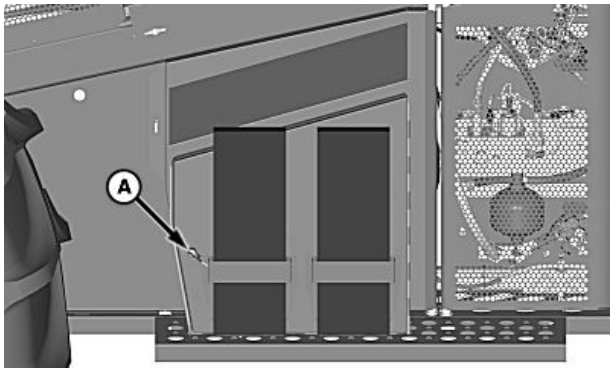
H121113 —UN—20MAR17

OUO6075,0004678 -A5-20MAR17-1/1

Kutija s alatom (ako je stroj opremljen)

Okrenite zasun (A) kako biste otvorili vrata kutije s alatom.

A—Zasun

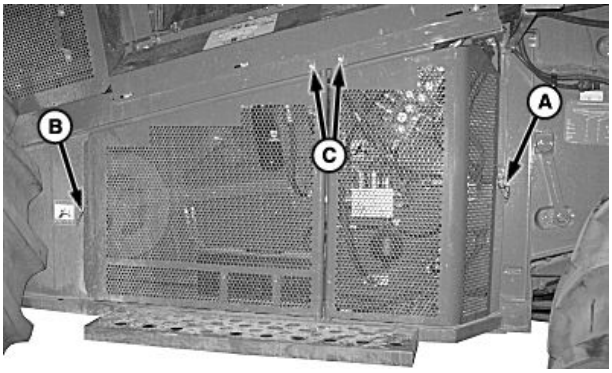


H116915 —UN—14JAN16

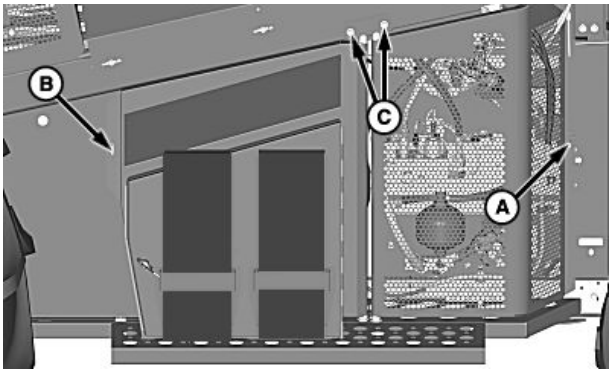
OUO6075,00041E3 -A5-11APR16-1/1

Zaštite s lijeve strane

Bočne zaštite (stil A)



Zaštite (bez kutije s alatom)



H105327 —UN—01MAY12

H116913 —UN—14JAN16

Zaštite (s kutijom s alatom)

A—Brzospojni zatik **B—Brzospojni zatik** **C—Vijci s kapicom**

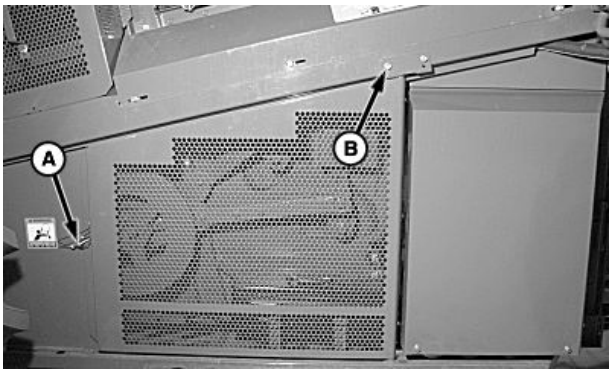
⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Uklonite brzospojni zatik (A i B) za otvaranje zaštita.

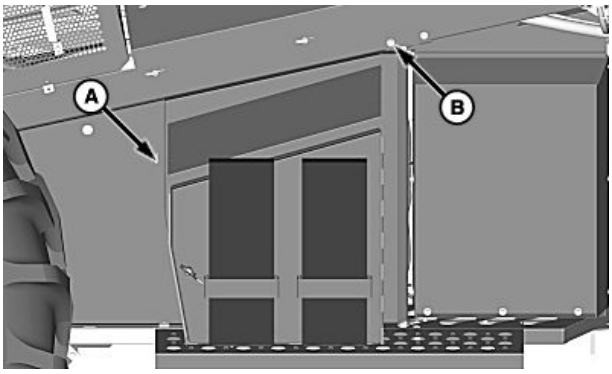
Skinite vijke s kapicom (C) i podignite štitnike za skidanje.

OUO6075,00044A1 -A5-20DEC16-1/5

Bočne zaštite (stil B)



Zaštite (bez kutije s alatom)



H96802 —UN—09JUN10

H116914 —UN—14JAN16

Zaštite (s kutijom s alatom)

A—Brzospojni zatik **B—Vijci s kapicom**

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Skinite brzospojni zatik (A) za otvaranje zaštite.

Skinite vijke s kapicom (B) i podignite štitnike za skidanje.

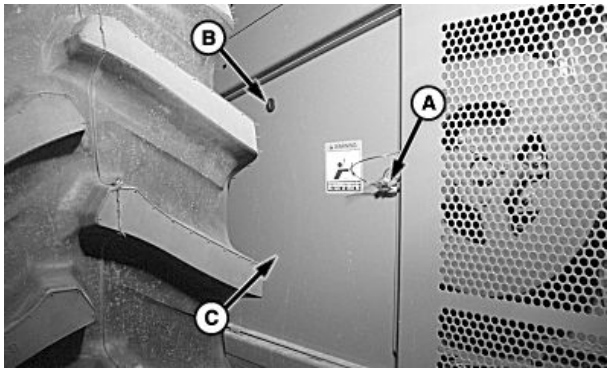
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00044A1 -A5-20DEC16-2/5

Zaštita ventilatora

Skinite brzospojni zatik (A) i okrenite zasun (B) kako biste skinuli zaštitu (C).

A—Brzospojni zatik
B—Brava
C—Zaštita



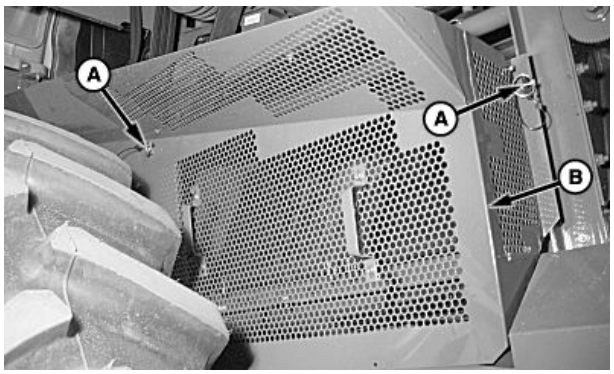
H96803 —UN—09JUN10

OUO6075,00044A1 -A5-20DEC16-3/5

Gornja zaštita separatora

Skinite zatike za zabravljenje (A) i skinite zaštitu (B).

A—Brzospojni zatici
B—Zaštita



H96804 —UN—09JUN10

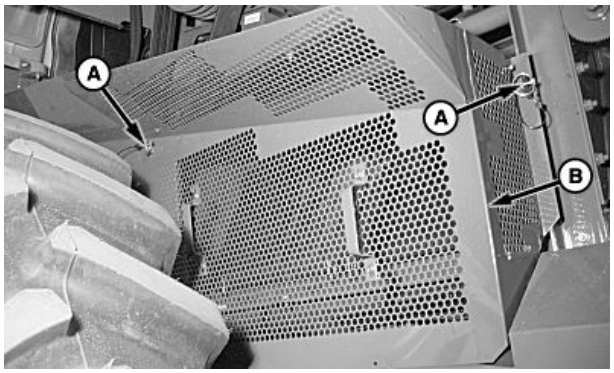
OUO6075,00044A1 -A5-20DEC16-4/5

Prednja zaštita separatora

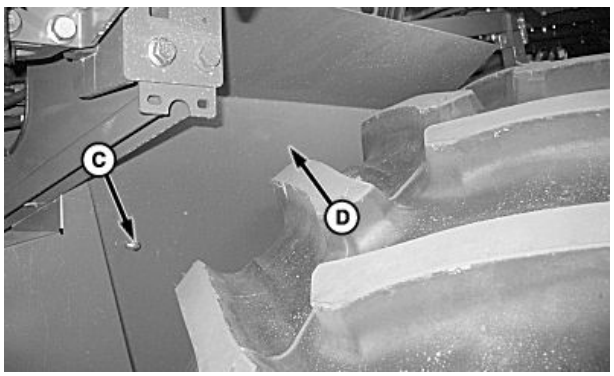
Skinite zatike za zabravljenje (A) i skinite zaštitu (B).

Skinite vijak s kapicom (C) i gurnite prednji štitnik separatora (D) unazad za skidanje.

A—Brzospojni zatici
B—Zaštita
C—Vijak s kapicom
D—Zaštita



H96804 —UN—09JUN10



H96805 —UN—09JUN10

OUO6075,00044A1 -A5-20DEC16-5/5

Štitnici s desne strane

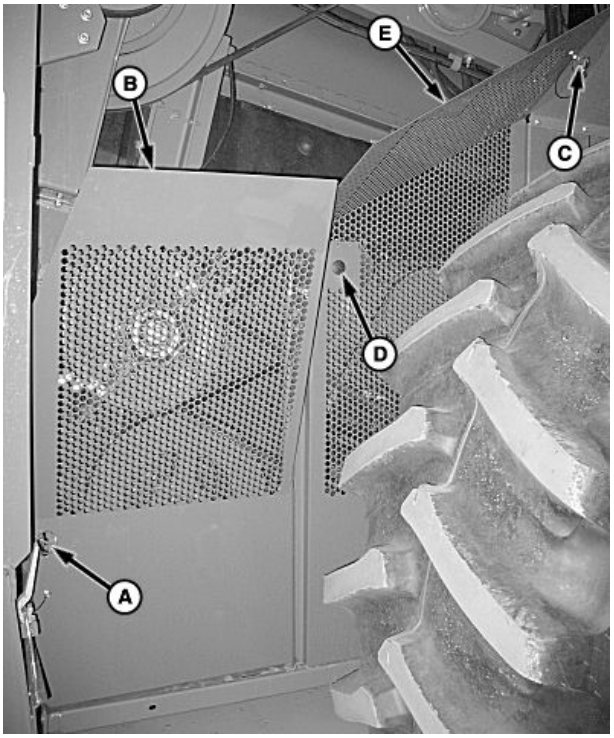
⚠ POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Stražnji štitnik i srednji štitnik ventilatora— Skinite brzospojni zatik (A) i otvorite štitnik (B) za servisiranje remena.

Skinite zatik za brzo zabravljenje (C) i okrenite zasun (D) kako biste otključali.

Podignite i skinite stražnji (B) i srednji štitnik ventilatora (E).

A—Klin za brzi zapor (Quick-lock)
B—Štitnik
C—Klin za brzi zapor (Quick-lock)
D—Zasun
E—Štitnik



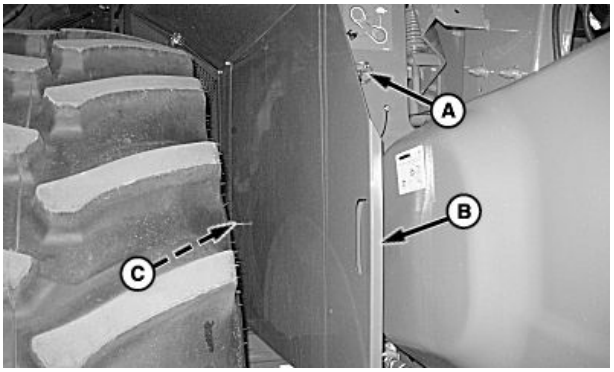
H96806 —UN—09JUN10

OUO6075,00007C7 -A5-28SEP10-1/2

Prednji štitnik separatora— Skinite brzospojni zatik (A) i povucite štitnik (B) prema naprijed.

Skinite vijak s kapicom (C) i skinite štitnik.

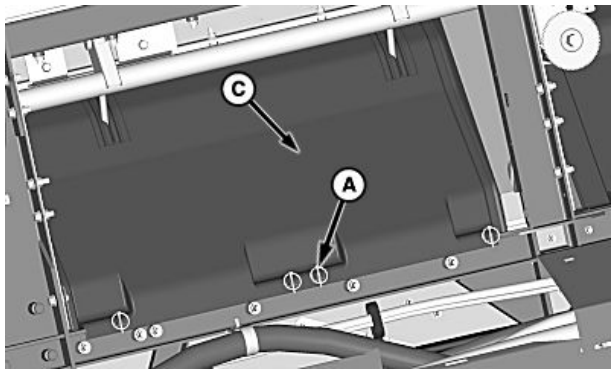
A—Klin za brzi zapor (Quick-lock)
B—Štitnik
C—Vijak s glavom



H96807 —UN—09JUN10

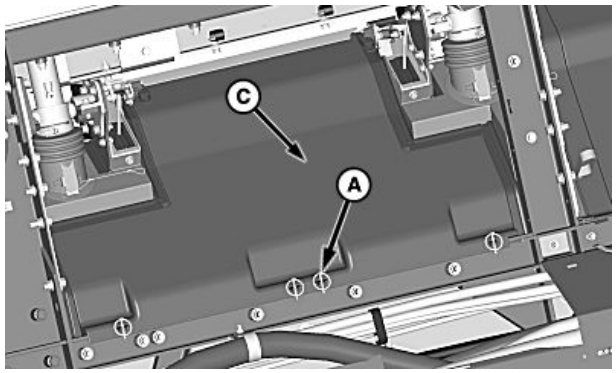
OUO6075,00007C7 -A5-28SEP10-2/2

Poklopci separatora



H111237 —UN—13MAY14

Poklopac vršilice (podešavanje standardne košare)



H111236 —UN—13MAY14

Poklopac vršilice (aktivna izolacija košare)

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

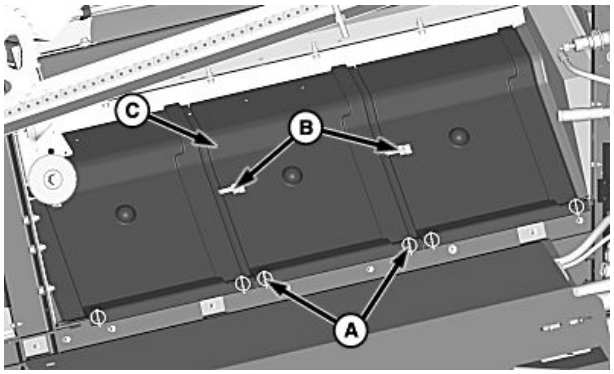
VAŽNO: Za sprječavanje gubitka zrna, provjerite jesu li poklopci separatora dobro priljubljeni uz separator i ispod njegovog ruba. Poklopci se postavljaju počevši od lijeve strane, gledajući stroj od naprijed, pa dalje udesno.

Nemojte ostavljati poklopce na direktnom suncu jer će se iskriviti.

NAPOMENA: Za brtvljenje vršilice upotrebljava se jedan poklopca s lijeve strane stroja i dva poklopca s desne strane stroja. Tri poklopca s obje strane stroja upotrebljavaju se za brtvljenje dijela za odvajanje.

Brzospojni zatici (A) i opružne trake (B) upotrebljavaju se za učvršćivanje poklopaca (C).

Skinite brzospojne zatike i podignite opružnu užad za skidanje poklopaca.



H111089 —UN—10APR14

Poklopci separatora

A—Klinovi za brzo spajanje
B—Opružna užad
C—Poklopci

OUO6075,00017FF -A5-13MAY14-1/1

Standardne zaštitne trake ulaznog ubrzivača – zamjena

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

NAPOMENA: Zaštitne trake mogu se okrenuti na neistrošenu stranu.

Krila ulaznog ubrzivača i zaštitne trake mogu se zamijeniti, a da se ne skida ulazni ubrzivač. Krila i zaštitne trake ulaznog ubrzivača zamjenjujte u paru po dva i na suprotnoj strani za održavanje ravnoteže.

NAPOMENA: Ako uklonite ulazni ubrzivač sa stroja, ili ga servisirate, zategnite stezne vijke prije učvršćivanja krila.

Skinite vijke s kapicom i okruglom glavom (A) i zamijenite zaštitne trake ulaznog ubrzivača (B) ako je potrebno. Zategnite vijke s kapicom i okruglom glavom na zadani zatezni moment.

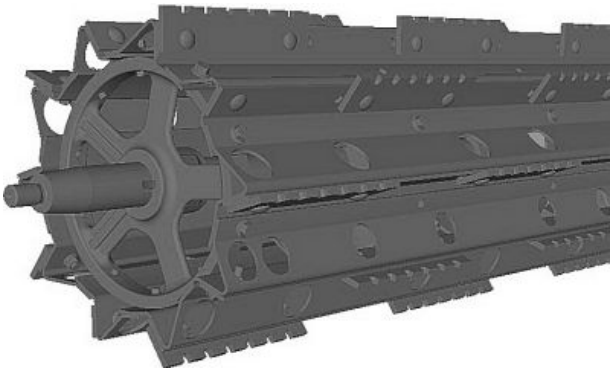
Tehnički podaci

Vijci s kapicom i okruglom glavom zaštitne trake ulaznog ubrzivača—Zatezni moment.....70 Nm (52 lb.-ft.)

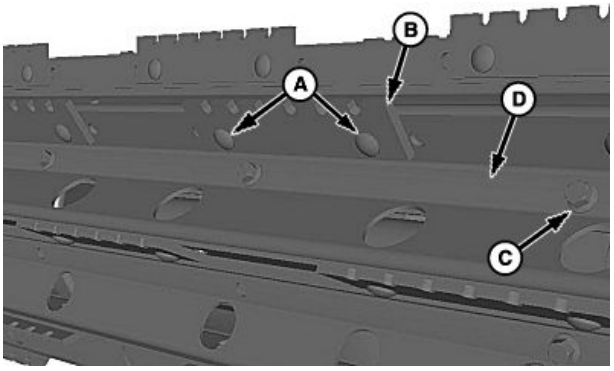
Skinite vijke s kapicom (C) i zamijenite krilca ubrzivača punjenja (D) kako je propisano. Zategnite zavrtnje prema specifikacijama.

Tehnički podaci

Vijci s kapicom krilca ubrzivača punjenja—Zatezni moment.....70 Nm (52 lb.-ft.)



H85626 —UN—27MAR06



H85627 —UN—27MAR06

Zaštitna krila i trake ulaznog ubrzivača (standardne)

A—Vijci s kapicom s okruglom glavom
B—Zaštitna traka ubrzivača punjenja
C—Zavrtnji
D—Krilca ubrzivača punjenja

OUO6075,0001726 -A5-14JAN14-1/1

Zaštitne trake ulaznog ubrzivača za tvrdi usjev – zamjena

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Krila ulaznog ubrzivača i zaštitne trake mogu se zamijeniti, a da se ne skida ulazni ubrzivač. Krila i zaštitne trake ulaznog ubrzivača zamjenjujte u paru po dva i na suprotnoj strani za održavanje ravnoteže.

NAPOMENA: Ako uklonite ulazni ubrzivač sa stroja, ili ga servisirate, zategnite stezne vijke prije učvršćivanja krila.

Prilikom zamjene zaštitnih traka ulaznog ubrzivača uvijek zamijenite mehaničke dijelove.

Skinite vijke s kapicom i okruglom glavom (A) i zamijenite zaštitne trake ulaznog ubrzivača (B) ako je potrebno. Zategnite vijke s kapicom i okruglom glavom na zadani zatezni moment.

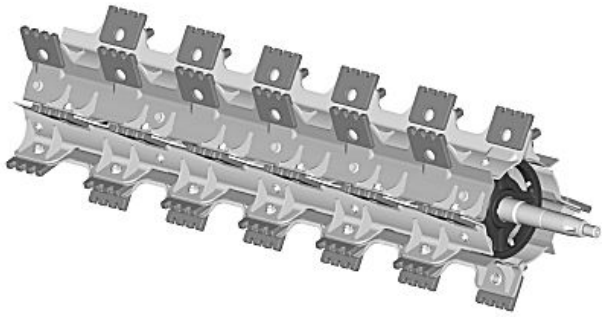
Tehnički podaci

Vijci s kapicom i okruglom glavom zaštitne trake ulaznog ubrzivača—Zatezni moment	130 Nm (96 lb.-ft.)

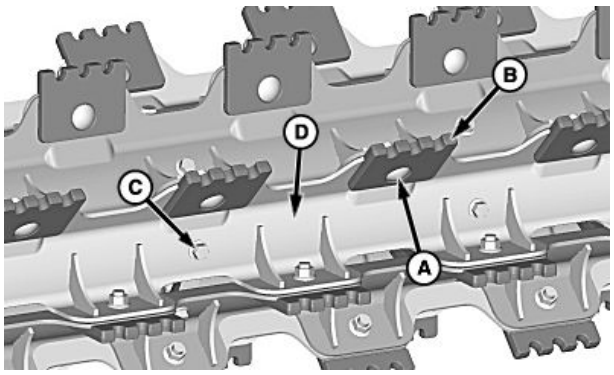
Skinite vijke s kapicom (C) i zamijenite krilca ubrzivača punjenja (D) kako je propisano. Zategnite zavrtnje prema specifikacijama.

Tehnički podaci

Vijci s kapicom krilca ubrzivača punjenja—Zatezni moment	70 Nm (52 lb.-ft.)



H107173 —UN—06MAR13



H107174 —UN—06MAR13

Krila i zaštitne trake ulaznog ubrzivača (za tvrdi usjev)

A—Vijci s kapicom s okruglom glavom
B—Zaštitna traka ubrzivača punjenja
C—Zavrtnji
D—Krilca ubrzivača punjenja

OUO6075,000171A -A5-14JAN14-1/1

Zaštitne trake ulaznog ubrzivača za sitan usjev – zamjena

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Krila ulaznog ubrzivača i zaštitne trake mogu se zamijeniti, a da se ne skida ulazni ubrzivač.

Skinite vijke s kapicom i okruglom glavom (A) i zamijenite zaštitne trake ulaznog ubrzivača (B) ako je potrebno. Zategnite vijke s kapicom i okruglom glavom na zadani zatezni moment.

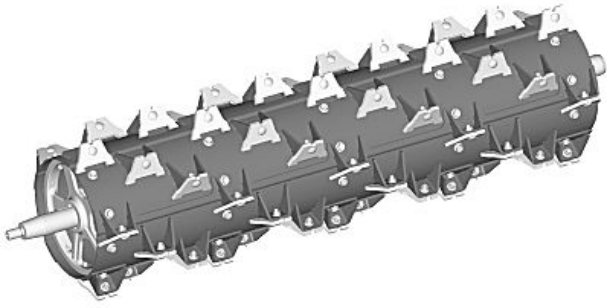
Tehnički podaci	
Vijci s kapicom i okruglom glavom zaštitne trake ulaznog ubrzivača—Zatezni moment	73 Nm (54 lb.-ft.)

Skinite vijke s kapicom (C) i zamijenite sklop krila (D) kako je propisano.

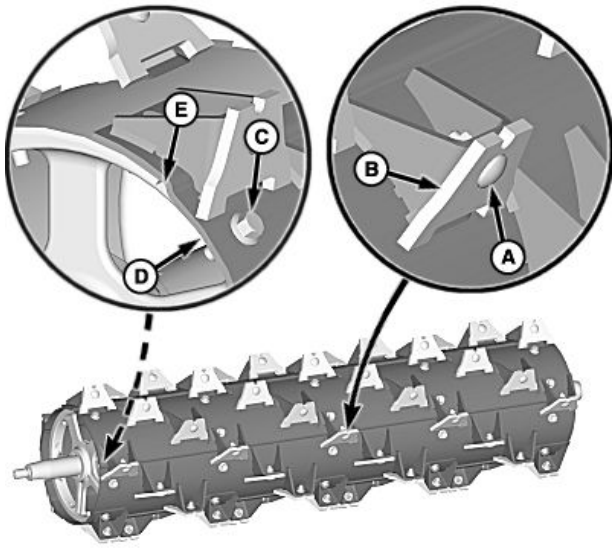
VAŽNO: Ulazni ubrzivač mora biti statički uravnotežen. Dodajte onoliko podloški koliko je potrebno da bi se postigla ravnoteža ulaznog ubrzivača.

Postavite sklop krila tako da se preklapa na mjestu (E) kao što je prikazano. Zategnite vijke s kapicom na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci	
Vijci s kapicom sklopa krila ulaznog ubrzivača—Zatezni moment	73 Nm (54 lb.-ft.)



H102209 —UN—15JUN11



H102210 —UN—15JUN11

Krila i zaštitne trake ulaznog ubrzivača

A—Vijci s kapicom s okruglom glavom
B—Zaštitna traka ubrzivača punjenja
C—Zavrtnji
D—Sklop krila
E—Mjesto preklapanja

OUO6075,0001729 -A5-14JAN14-1/1

Klinasti ulazni ubrzivač na podu kombajna (strojevi za rižu)

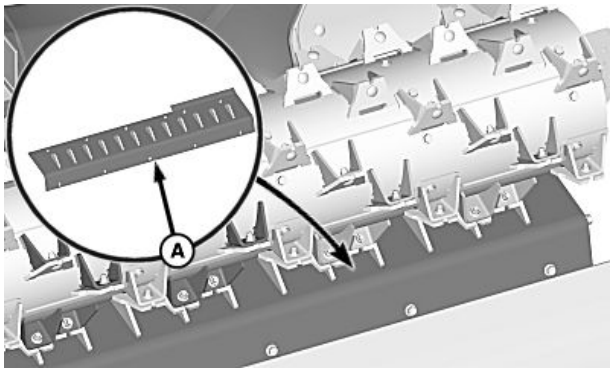
NAPOMENA: Stroj se iz tvornice isporučuje s postavljenim podom kombajna. Pod kombajna može se pokrenuti samo pomoću klinastog ulaznog ubrzivača.

Kada se pod kombajna (A) izvadi radi žetve, mora se postaviti glatka ploča obloge (B) koja se isporučuje sa strojem (lijeva strana stroja).

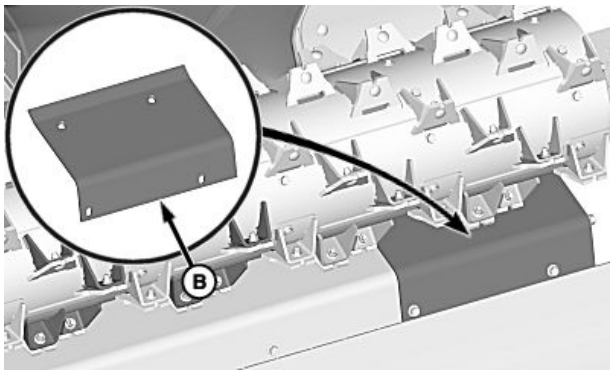
Informacije za žetvu usjeva koji nisu riža

- Kukuruz - Skinite pod kombajna i postavite ploču meke obloge.
- Soja – ako puknuti dijelovi predstavljaju problem skinite pod kombajna i postavite glatku ploču obloge.
- Sitno zrno – skinite pod kombajna i postavite glatku ploču obloge.

A—Pod kombajna **B—Glatka ploča obloge**



H105544 —UN—20JUN12



H105543 —UN—20JUN12

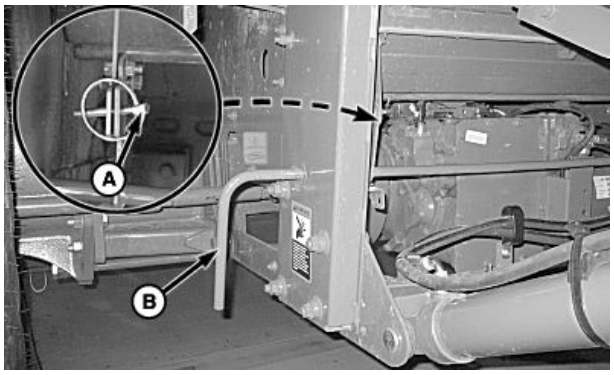
OUO6075,0004557 -A5-02DEC16-1/1

Klinasti ulazni ubrzivač na podu kombajna (strojevi za rižu) – uklanjanje

⚠ POZOR: Podignite dostavnu komoru, spustite sigurnosni graničnik, isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i uklonite ključ.

Skinite brzospojni zatik (A) i pomaknite ručicu (B) kako biste otvorili mehanizam za zaustavljanje kamena.

A—Brzospojni zatik **B—Ručica**



H99239 —UN—01DEC10

OUO6075,00046A7 -A5-21MAR17-1/9

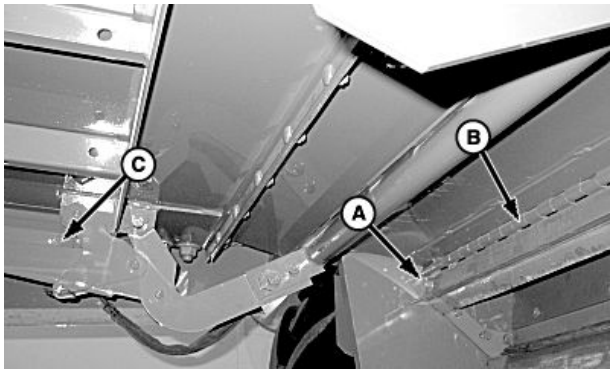
Dostavna ploča (stil A)

Skinite i sačuvajte vijke s kapicom i matice (A) s obje strane na stroju.

Skinite brzospojni zatik i pomaknite ručicu (C) prema dolje i unatrag dok istodobno uklanjate sklop dostavne ploče (B).

Podignite ručicu (C) i zadržite je s prethodno uklonjenim brzospojnim zatikom.

A—Vijci s kapicom i matice **C—Ručica**
B—Sklop dostavne ploče



H86271 —UN—10JUL06

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00046A7 -A5-21MAR17-2/9

Dostavna ploča (stil B)

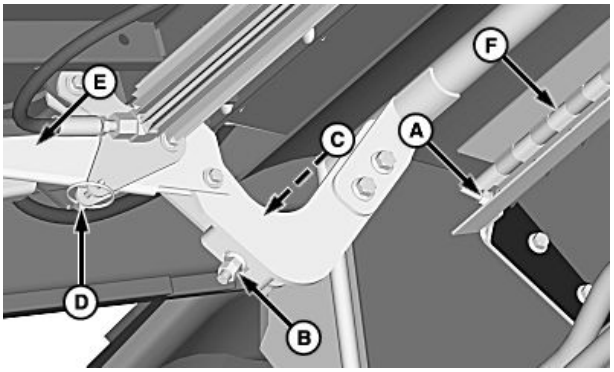
Skinite i sačuvajte vijke s kapicom i matice (A) s obje strane na stroju.

Skinite matice (B) i vijak s okruglom glavom (C) s obje strane na stroju.

Skinite brzospojni zatik (D) i pomaknite ručicu (E) prema dolje i unatrag dok istodobno uklanjate sklop dostavne ploče (F).

Podignite ručicu (E) i zadržite prethodno uklonjen vijak s okruglom glavom (C) i prethodno uklonjene matice (B) s obje strane na stroju.

Postavite prethodno uklonjen brzospojni zatik (D).



H120117 —UN—29NOV16

A—Vijci s kapicom i matice
B—Matice
C—Vijak s okruglom glavom
D—Brzospojni zatik
E—Ručica
F—Sklop dostavne ploče

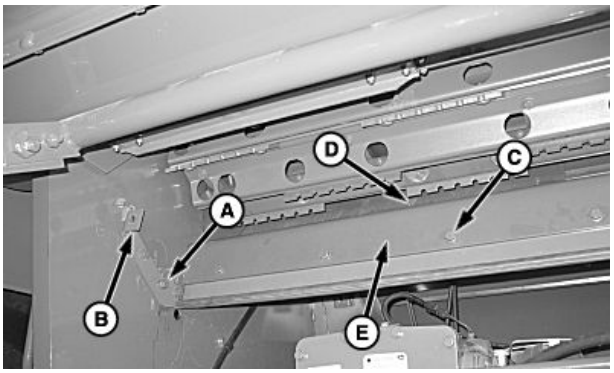
OUO6075,00046A7 -A5-21MAR17-3/9

Skinite i sačuvajte mehaničke dijelove (A) i držače (B) s obje strane stroja.

Skinite i sačuvajte vijke s kapicom i matice (C).

Skinite i sačuvajte vijke pluga (D), a uklonite ploču kombajna (E).

A—Mehanički dio (upotrijebljena su 2)
B—Nosači (upotrijebljena su 2)
C—Vijci s kapicom i matice (upotrijebljeno ih je 5)
D—Vijci pluga
E—Pod kombajna



H121116 —UN—21MAR17

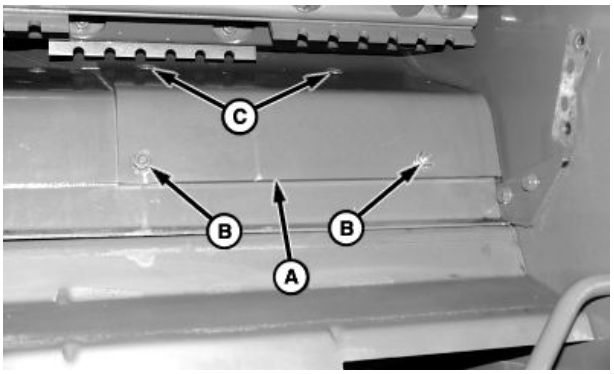
OUO6075,00046A7 -A5-21MAR17-4/9

Postavite glatku ploču obloge (A) koja se isporučuje sa strojem na lijevoj strani.

Postavite prethodno skinute vijke s kapicom i matice (B).

Postavite prethodno skinute vijke pluga (C).

A—Glatka ploča obloge
B—Vijci s kapicom i matice (upotrijebljene su 2)
C—Vijci pluga (upotrijebljena su 2)



H105545 —UN—21JUN12

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00046A7 -A5-21MAR17-5/9

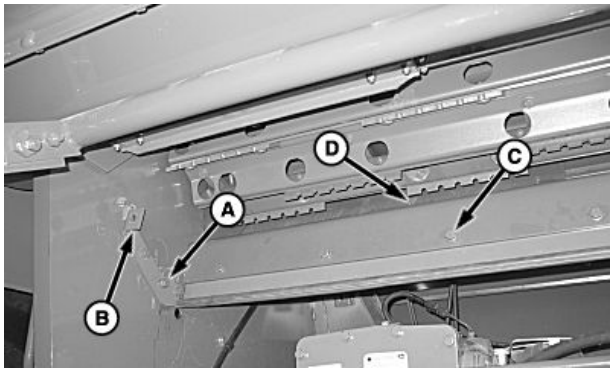
NAPOMENA: Vijci pluga moraju se postaviti u otvore koji su korišteni za pod kombajna kako bi se spriječio gubitak zrna.

Postavite prethodno uklonjene vijke pluga (D).

Postavite prethodno uklonjene vijke s kapicom i matice (C).

Postavite prethodno uklonjen držač (B) s obje strane stroja i sačuvajte prethodno uklonjene mehaničke dijelove (A).

A—Mehanički dio (upotrijebljena su 2)
B—Nosači (upotrijebljena su 2)
C—Vijci s kapicom i matice (upotrijebljeno ih je 3)
D—Vijci pluga (upotrijebljena su 3)



H121117 —UN—21MAR17

OUO6075,00046A7 -A5-21MAR17-6/9

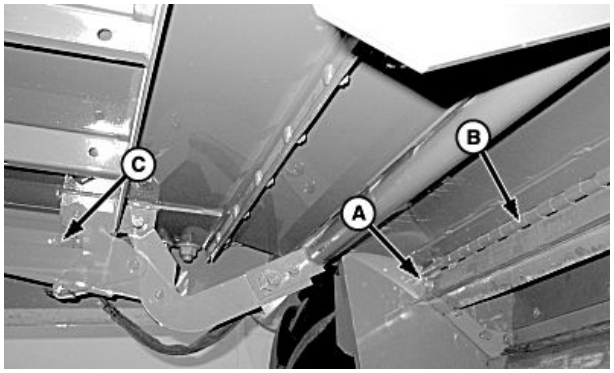
Dostavna ploča (stil A)

Skinite brzospojni zatik i pomaknite ručicu (C) prema dolje i unatrag.

Postavite prethodno uklonjen sklop dostavne ploče (B) i zadržite zajedno s prethodno uklonjenim vijcima s kapicom i maticama (A) s obje strane na stroju.

Gurnite ručicu prema naprijed i prema gore kako biste zatvorili vrata dostavne pločie i učvrstili ih s prethodno uklonjenim brzospojnim zatikom.

A—Vijci s kapicom i matice
B—Sklop dostavne ploče
C—Ručica



H86271 —UN—10JUL06

OUO6075,00046A7 -A5-21MAR17-7/9

Dostavna ploča (stil B)

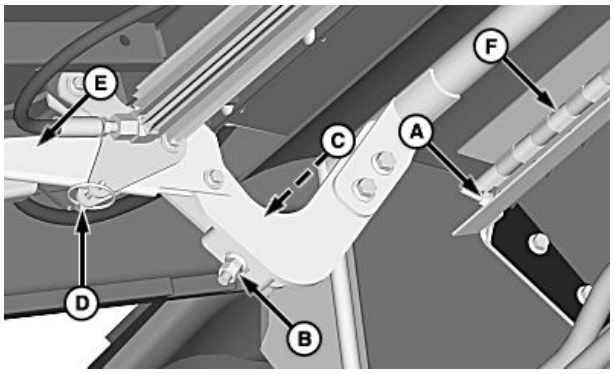
Skinite matice (B) i vijak s okruglom glavom (C) s obje strane na stroju.

Skinite brzospojni zatik (D) i pomaknite ručicu (E) prema dolje i unatrag.

Postavite prethodno uklonjen sklop dostavne ploče (F) i zadržite ga zajedno s prethodno uklonjenim vijcima s kapicom i maticama (A) s obje strane na stroju.

Podignite ručicu (E) i zadržite prethodno uklonjen vijak s okruglom glavom (C) i prethodno uklonjene matice (B) s obje strane na stroju.

Postavite prethodno uklonjen brzospojni zatik (D).



H120117 —UN—29NOV16

A—Vijci s kapicom i matice
B—Matice
C—Vijak s okruglom glavom
D—Brzospojni zatik
E—Ručica
F—Sklop dostavne ploče

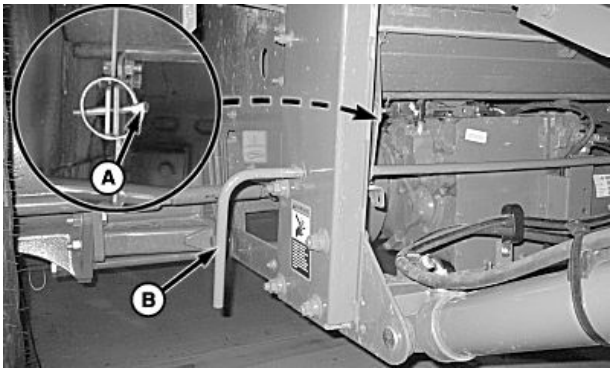
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00046A7 -A5-21MAR17-8/9

Pomaknite ručicu (B) prema dolje za zatvaranje mehanizma za zaustavljanje kamena i učvrstite brzospojnim zatikom (A).

A—Brzospojni zatik

B—Ručica



H99239 —UN—01DEC10

OUO6075,00046A7 -A5-21MAR17-9/9

Remen ulaznog ubrzivača – zamjena

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Otpustite matice (A) kako biste popustili napetost prednjeg remena međuosovine (B).

Popustite matice (C) kako biste popustili napetost rešeta, ventilatora i remena pužnice (D).

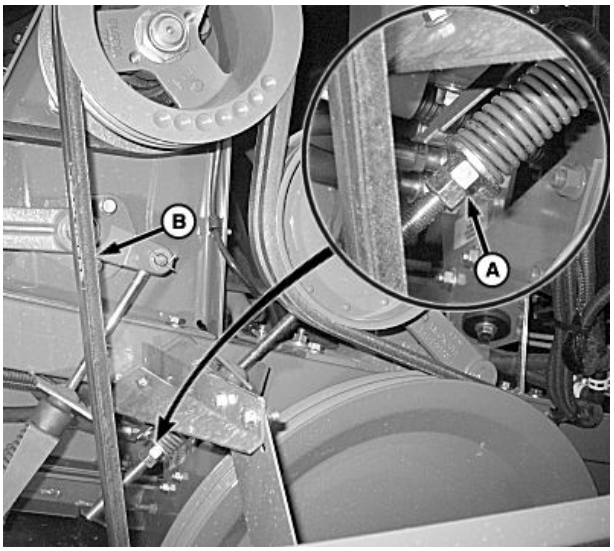
Skinite oba remena kako biste omogućili skidanje remena ulaznog ubrzivača.

A—Matice

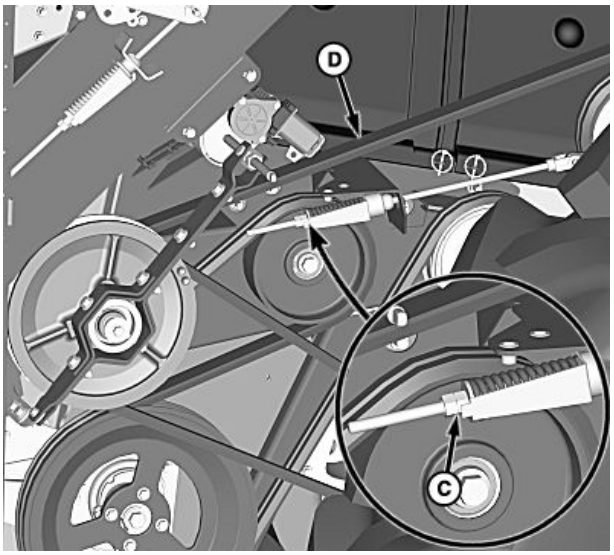
B—Remen prednje međuosovine

C—Matice

D—Remen



H96924 —UN—16JUN10



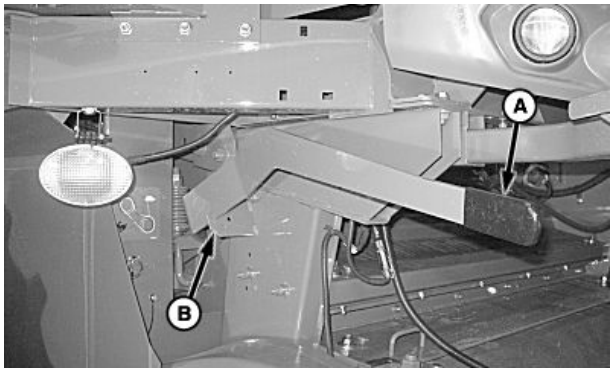
H116822 —UN—07JAN16

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004727 -A5-25APR17-1/3

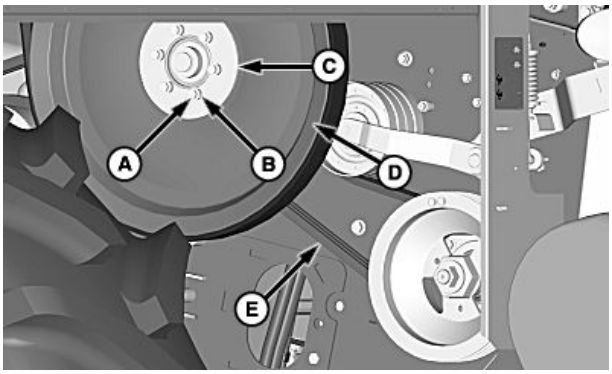
Gurnite ručicu (A) prema gore i izvan utora na nosaču (B) kako biste popustili napetost remena ubrzivača.

A—Ručica **B—Nosač**



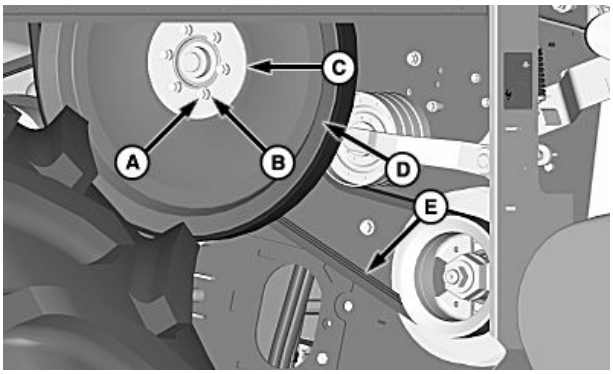
H96926 —UN—16JUN10

OUO6075,0004727 -A5-25APR17-2/3



H121334 —UN—25APR17

Remen ulaznog ubrzivača (velike zapremine standardne brzine)



H121335 —UN—25APR17

Remen ulaznog ubrzivača (velike zapremnine velike brzine)

A—Vijak s kapicom (upotrijebljeno ih je 6) **B—Razmačnik (6 kom.)** **C—Podloška (upotrijebljene su 2)** **D—Remenica** **E—Remen ulaznog ubrzivača**

Skinite vijke s kapicom (A), razmačnike (B), podloške (C) i remenicu (D).

Uklonite remen ulaznog ubrzivača (E) i postavite zamjenski remen.

Postavite remenice, podloške, razmačnice i učvrstite vijcima s kapicom.

Zategnite zavrtnje prema specifikacijama.

Tehnički podaci

Zavrtnji—Zatezni moment	70 N·m (52 lb·ft)

Gurnite ručicu prema gore, u utor na nosaču.

Podesite napinjač ulaznog ubrzivača tako da se podloška nalazi između vrha mjerača i donjeg dijela stepenice.

Postavite rešeto za čišćenje, ventilator, remen pužnice i prednji remen međuosovine.

Podesite napinjač ulaznog ubrzivača tako da se podloška nalazi između vrha mjerača i donjeg dijela stepenice.

OUO6075,0004727 -A5-25APR17-3/3

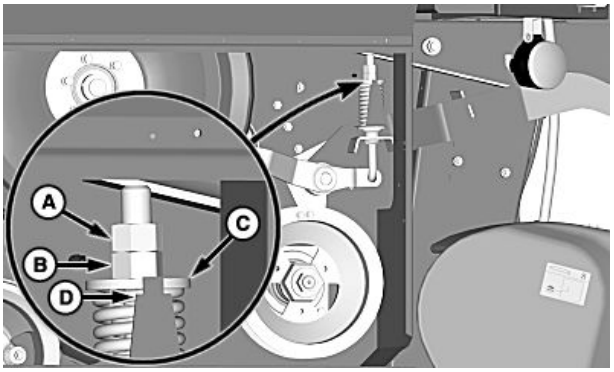
Remen ulaznog ubrzivača – prilagođavanje

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Natezač remena ulaznog ubrzivača nalazi se na desnoj strani stroja iza okretne osovine dostavne komore.

Otpustite maticu (A) i zatežite maticu (B) sve dok se podloška (C) ne namjesti između kraja mjerača (D) i donjeg dijela stepenice. Zategnite maticu za blokiranje.

A—Matica
B—Matica
C—Podloška
D—Mjerač



H121336 —UN—25APR17

OUO6075,0004728 -A5-25APR17-1/1

Ubrzivač punjenja velike zapremine standardne brzine - Promjena brzine

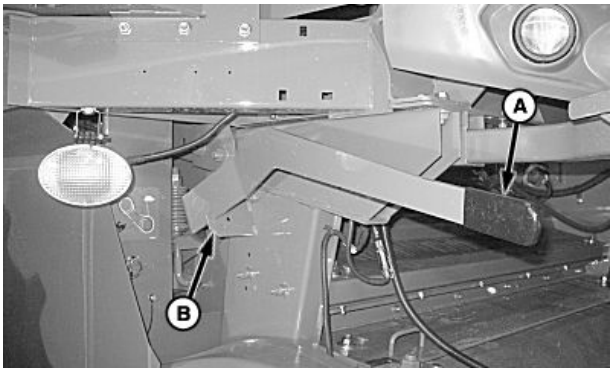
NAPOMENA: Pogledajte u poglavlju Postavke usjeva preporučene postavke brzine ubrzivača punjenja.

Prilikom mijenjanja brzina separatora, ISKLJUČITE i ponovno UKLJUČITE napajanje kako bi stroj prepoznao novi raspon brzina.

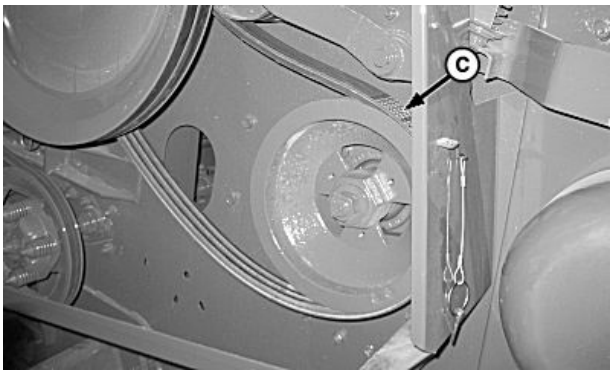
Za promjenu brzine ubrzivača punjenja u položaj velike brzine:

- Gurnite ručicu (A) prema gore i izvan utora nosača (B) kako biste popustili napetost.
- Za veliku brzinu pomaknite remen (C) na unutarnje utore obje remenice.
- Gurnite ručicu prema gore i u utor nosača kako biste ponovno podesili napetost.

A—Ručica
B—Nosač
C—Remen



H96926 —UN—16JUN10



H86423 —UN—28JUL06

OUO6075,00007F2 -A5-27OCT10-1/1

Ubrzivač punjenja velike zapremine velike brzine - Promjena na malu brzinu

NAPOMENA: Pogledajte u poglavlju Postavke usjeva preporučene postavke brzine ubrzivača punjenja.

Prilikom mijenjanja brzina separatora, ISKLJUČITE i ponovno UKLJUČITE napajanje kako bi stroj prepoznao novi raspon brzina.

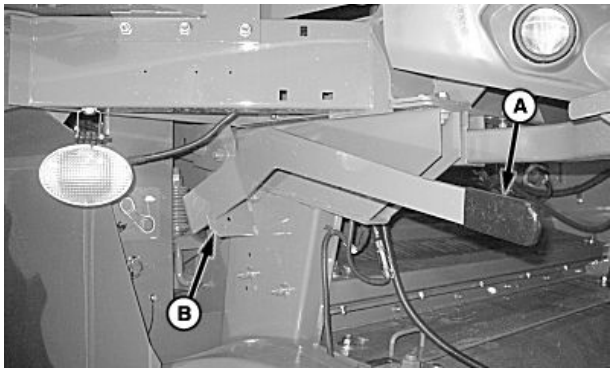
Za promjenu brzine ubrzivača punjenja u položaj male brzine:

- Gurnite ručicu (A) prema gore i izvan utora nosača (B) kako biste popustili napetost.
- Skinite remen (C) s donje remenice i ostavite remen da slobodno visi s gornje remenice.

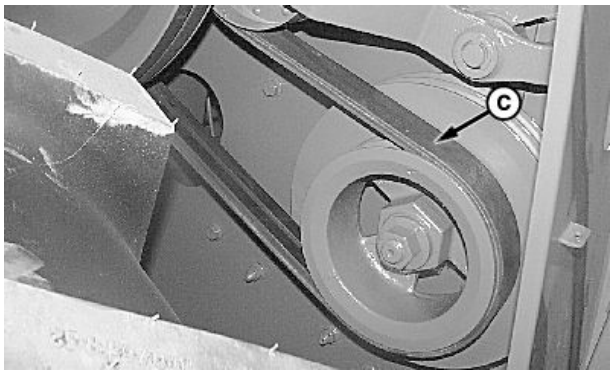
NAPOMENA: Remen se mora okrenuti da se može postaviti između gornje i bočne remenice.

- Za malu brzinu skinite remen (D) s gornje remenice (E) i pomaknite ga na unutarnju remenicu.
- Postavite remen (C) na unutarnje utore na donjoj remenici.
- Gurnite ručicu prema gore i u utor nosača kako biste ponovno podesili napetost.

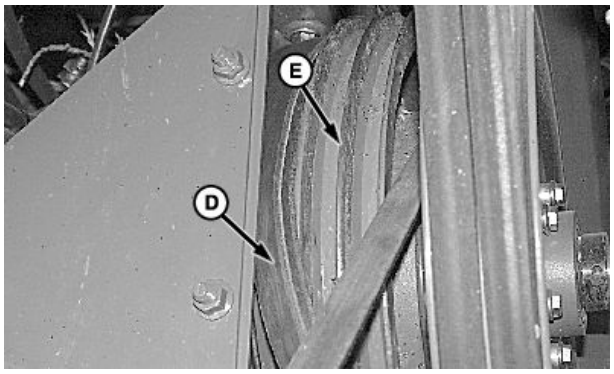
A—Ručica
B—Nosač
C—Remen
D—Remen
E—Gornja remenica



H96926 —UN—16JUN10



H750088 —UN—07FEB03



H75076 —UN—06FEB03

OUO6075,00007F3 -A5-14JUN11-1/1

Preporuke za košaru

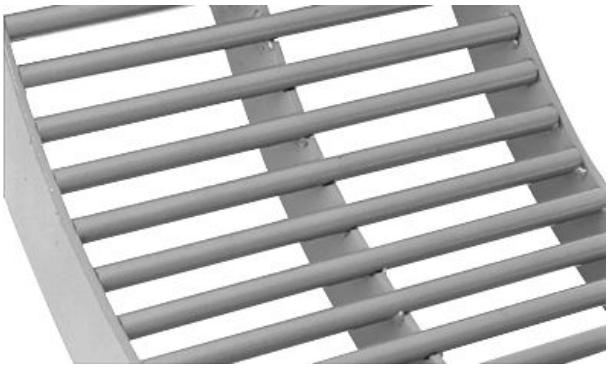
NAPOMENA: Dodatne informacije o preporučenim postavkama stroja ta različite usjeve pogledajte u dijelu Postavke usjeva.

Vrsta košare	Kukuruz	Soja	Pšenica Ječam Sitno zrnje	Riža	Kukuruz kokičar Kukuruz	Sirak (Milo) Suncokret (jestivi)	Suncokret (Ulje)	Repica
Mala žica	NR	NR	Najbolje	NR	NR	NR	Prosječno	Najbolje
Široka žica	DOBRO	DOBRO	DOBRO	Najbolje	NR	Najbolje	Najbolje	DOBRO
Okrugla poluga	Najbolje	Najbolje	Prosječno	DOBRO	Najbolje	Prosječno	Najbolje	Prosječno

Najbolje = Pruža najbolju razinu učinkovitosti.
Dobro = Pruža dobru razinu učinkovitosti.
Prosječno = Pruža prosječnu razinu učinkovitosti.
NR = nije preporučljivo

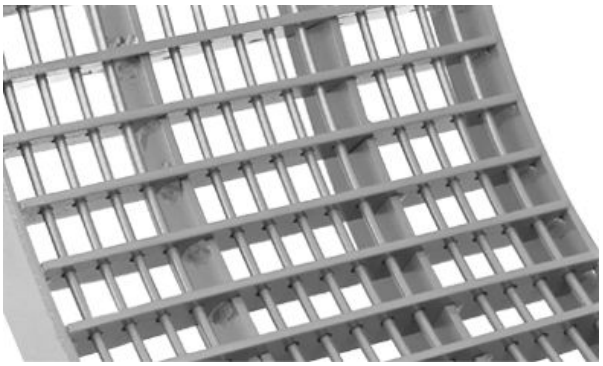
OUO6075,00017E2 -A5-07MAY14-1/1

Vrste košara



H54506 —UN—23MAR99

Košara za više vrsta usjeva s okruglom polugom

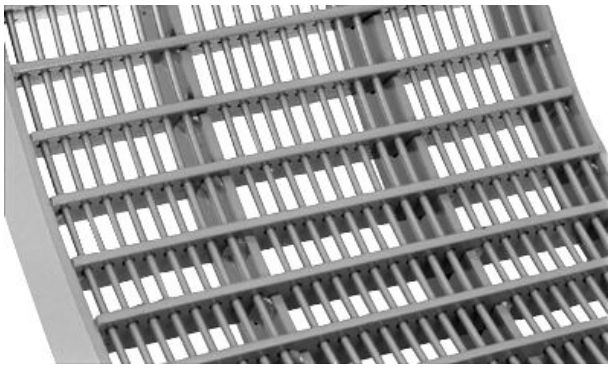


H54507 —UN—25JUN99

Košara sa širokom žicom

Postoje tri različite vrste košara za različite usjeve i uvjete vezane uz usjeve.

- Košara za više vrsta usjeva s okruglom polugom koristi se za kukuruz i soju.
- Košara sa širokom žicom koristi se za rižu, soju i sirak.
- Košara s uskom žicom koristi se za mala zrna.



H54508 —UN—22JUN99

Košara s uskom žicom

OUO6075,00007A8 -A5-02JUN10-1/1

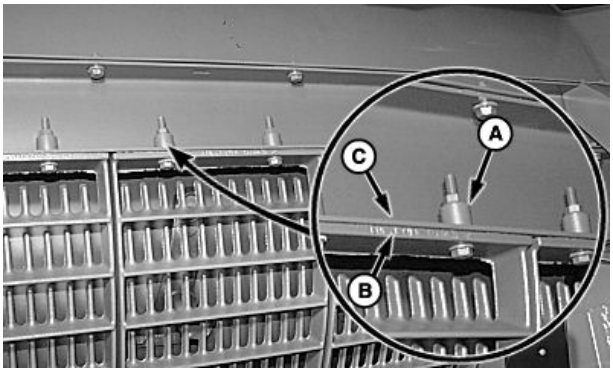
Razmačnici rešetke separatora

Razmačnici su u tvornici postavljeni u pospremljeni položaj (kao što je prikazano na slici).

Razmačnici se mogu koristiti s kukuruzom kako bi se smanjila prisutnost komadića klipova u spremniku zrna.

VAŽNO: Razmačnici se smiju koristiti samo sa zrnjem kukuruza i soje. Skinite razmačnike kod svih drugih usjeva (stavite ih u pospremljeni položaj kao što je prikazano na slici).

Izvadite sve razmačnike (A) iz pospremljenog položaja (kao što je prikazano na slici) i postavite ih između rešetki separatora (B) i kanala separatora (C).

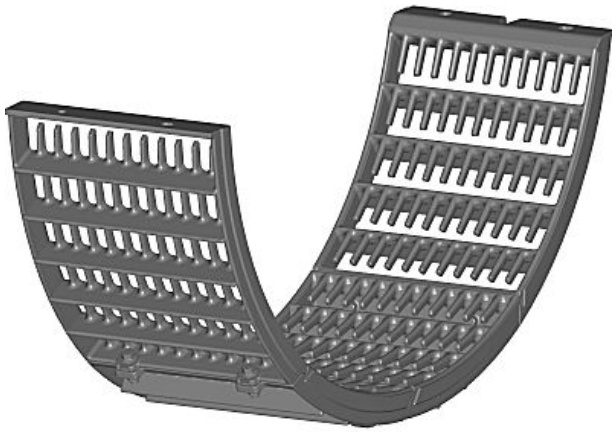


H86634 —UN—20SEP06

A—Odstojnici
B—Rešetke separatora
C—Kanal separatora

OUO6075,0000B06 -A5-03JAN11-1/1

Vrste rešetke separatora



H107177 —UN—06MAR13

Rešetka separatora od standardnog željeznog ljeva

H107178 —UN—06MAR13

Rešetka separatora za primjenu u otežanim uvjetima rada

Dvije različite opcije rešetke separatora dostupne su za stroj.

- Rešetke separatora od standardnog željeznog ljeva – dolaze kao dio standardne opreme na svim strojevima osim na strojevima za rižu i kompletoma za malo tvrdo zrno.
- Rešetke separatora za primjenu u otežanim uvjetima rada – upotrebljavaju se za tvrde usjeve. Ove su rešetke opcija na svim strojevima opremljenima rotorom promjenjive struje, no dio su standardne opreme u kompletima za malo tvrdo zrno, rižu i tvrdu rižu.

SS43267,00004EB -A5-05FEB15-1/1

Pokrovi rešetke separatora (ako je stroj opremljen)

Preporučuje se za vrlo suho sitno zrno. Pokrovi (A) postavljaju se na rešetke separatora kako bi se olakšalo postavljanje tereta pljeve na rešetu za čišćenje u ravnotežu.

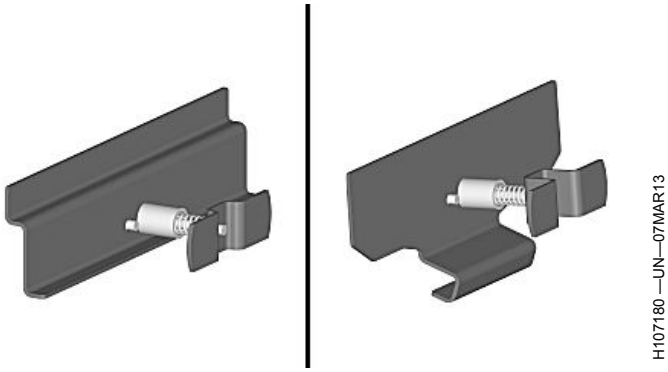
Pokrovi rešetke od standardnog željeznog ljeva

- Postavite dva reda (osam pokrova) s desne strane i tri reda (dvanaest pokrova) s lijeve strane. Po potrebi podesite ovisno o uvjetima.

Pokrovi rešetke za otežane uvjete rada

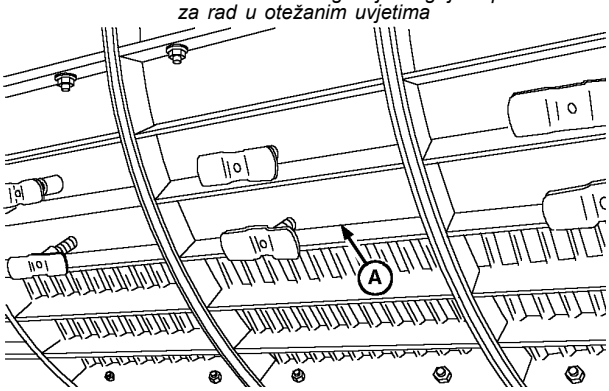
- Postavite jedan red (četiri pokrova) s desne strane i dva reda (osam pokrova) s lijeve strane. Po potrebi podesite ovisno o uvjetima.

A—Pokrovi rešetke separatora



H107180 —UN—07MAR13

Pokrovi rešetke od standardnog željeznog ljeva/pokrovi za rad u otežanim uvjetima



H54512 —UN—01APR99

OUO6075,0001410 -A5-08MAR13-1/1

Graničnici rešetke separatora (ako je stroj opremljen)

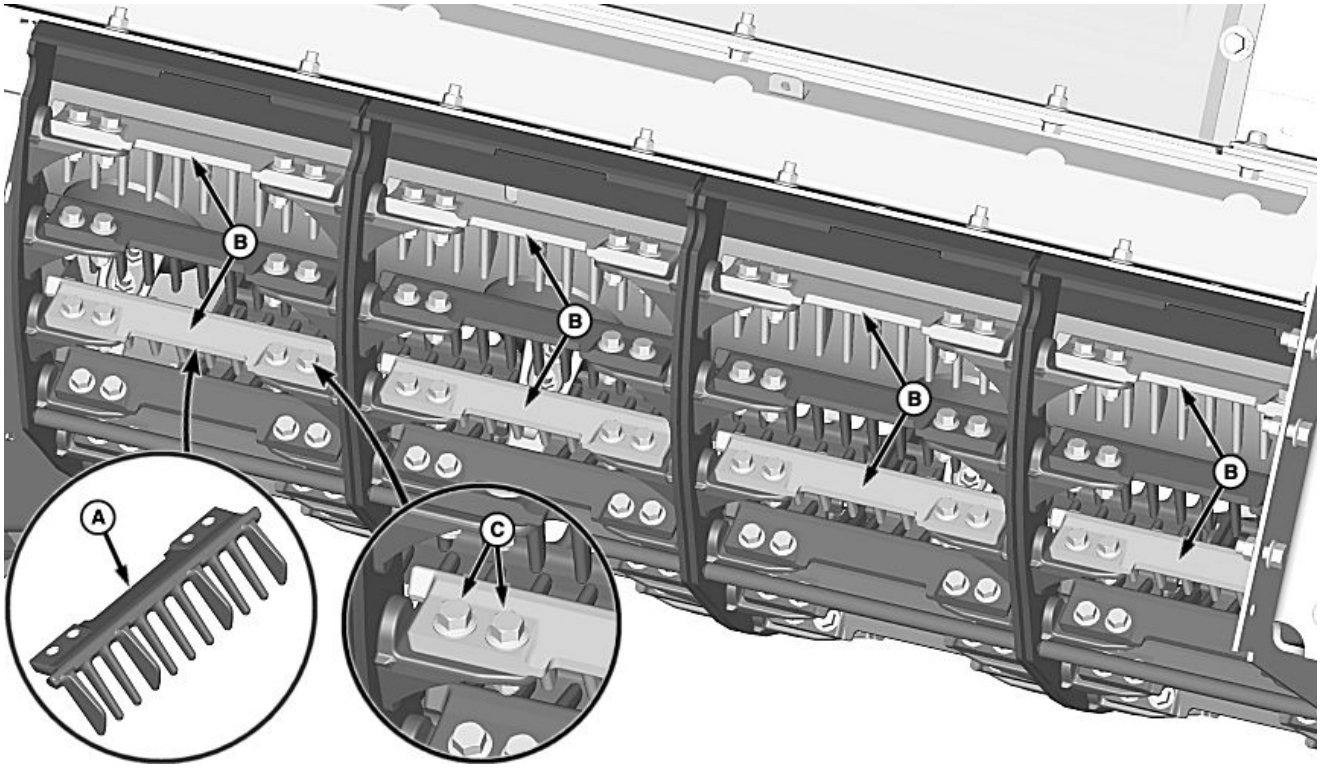
Graničnici rešetke separatora upotrebljavaju se s rešetkama separatora za otežane uvjete rada i nalaze se s desne strane na stroju, u redovima jedan i tri.

Ti graničnici prekidaju protok zrna i omogućuju protresanje dodatnih zrna, čime se povećava kapacitet separatora.

H99873 —UN—27JAN11

OUO6075,00016F7 -A5-19DEC13-1/1

Smještaj graničnika rešetke separatora (ako je stroj opremljen)



A—Graničnici rešetke separatora B—Lokacije (koristi se njih 8)

C—Vijci s kapicom i matice (koristi se njih 32)

VAŽNO: Graničnici rešetke separatora namijenjeni su za upotrebu u redovima jedan i tri s desne strane rešetke separatora kao što je prikazano. Postavljanje na druga mjesta može dovesti do stvaranja smetni ili smanjenja performansi stroja.

Provjerite okreće li se rotor slobodno nakon postavljanja graničnika rešetke separatora prije pokretanja stroja ili uključivanja separatora.

1. Graničnici rešetke separatora (A) MORAJU se postaviti na mjesta (B) kao što je prikazano.
2. Učvrstite graničnike rešetke separatora vijcima s kapicom i maticama (C).
3. Zategnite vijke s kapicom na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Zavrtnji—Zatezni moment	73 Nm (54 lb.-ft.)

OUO6075,00016F8 -A5-19DEC13-1/1

Smični svornjaci segmentnog zupčanika košare (podešavanje standardne košare)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

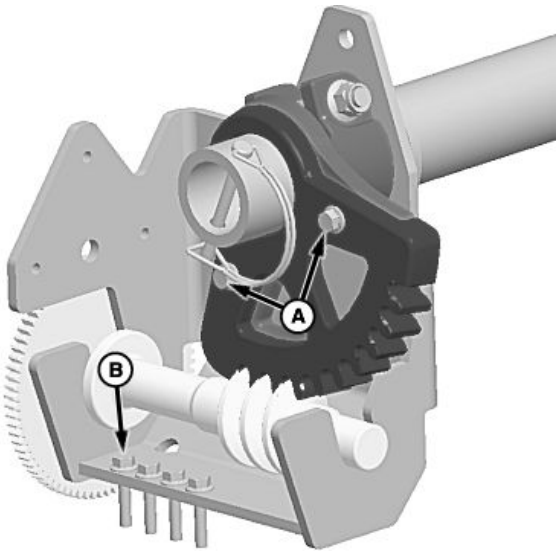
Koristite samo isporučene smične svornjake John Deere (A), za zamjenske smične svornjake obratite se lokalnom distributeru tvrtke John Deere.

Slomljene smične svornjake zamijenite ekstra smičnim svornjacima (B) isporučenim na nosaču segmentnog zupčanika.

Zategnite smične svornjake na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Smični svornjaci—Zatezni moment.....15 Nm (133 lb-in.)



H88917 —UN—14JUN07

A—Smični svornjaci

B—Dodatni smični svornjaci (koriste se 4)

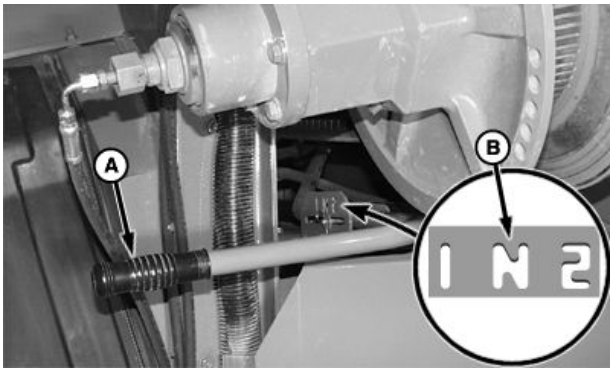
OUO6075,0001800 -A5-13MAY14-1/1

Dijelovi košare (prilagođavanje standardne košare) – skidanje i postavljanje

POZOR: Dijelovi košare su teški i njima se teško rukuje. Za skidanje i postavljanje dijelova košare trebat će vam pomoć još jedne osobe.

NAPOMENA: Radi lakšeg skidanja zatvorite košaru do kraja.

1. Pomaknite ručicu (A) za pomicanje mjenjača rotora u neutralan položaj (B).



H96927 —UN—17JUN10

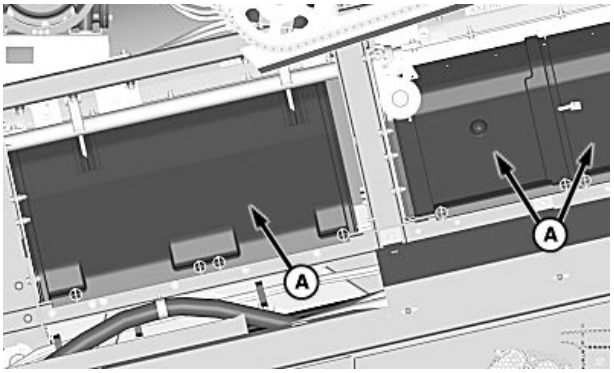
A—Ručica

B—Neutralni položaj

OUO6075,0004605 -A5-04APR17-1/15

NAPOMENA: Pomaknite štitnik koliko je potrebno za pristup poklopcima za pregled separatora.

2. Pomaknite poklopce za pregled separatora (A).



H111238 —UN—13MAY14

A—Poklopci separatora

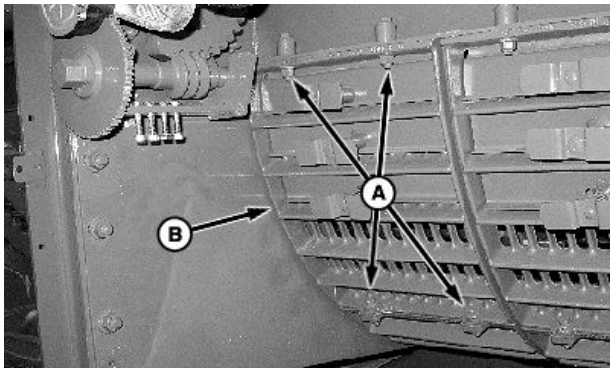
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004605 -A5-04APR17-2/15

NAPOMENA: Skidanjem rešetke separatora omogućuje se pristup rotirajućem rotoru.

3. Uklonite vijke s kapicom (A) i rešetku separatora (B).

A—Vijci s kapicom
B—Rešetka separatora

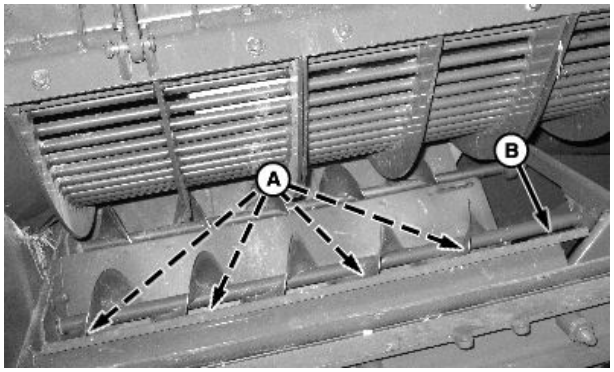


H100377 —UN—22FEB11

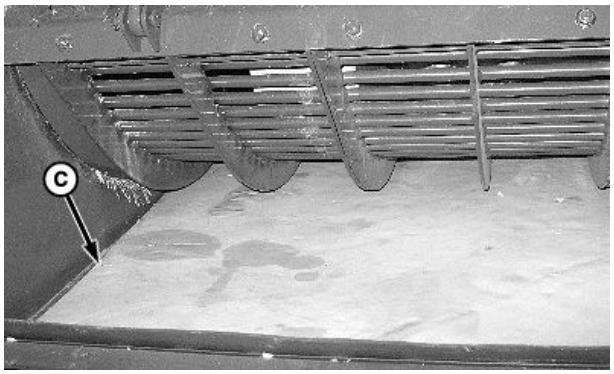
OUO6075,0004605 -A5-04APR17-3/15

4. Popustite vijke s kapicom (A) i skinite lijevi metalni razdjelnik (B).
5. Stavite komad kartona (C) ili PET-ploču preko pužnica. Tako ćete zaštititi pužnice i dobiti ravnu površinu za skidanje košara.

A—Vijci s kapicom (upotrijebljena su 4)
B—Razdjelnik
C—Karton



H100378 —UN—22FEB11



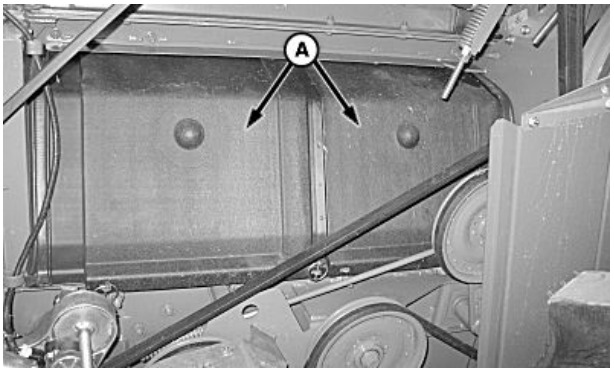
H100380 —UN—22FEB11

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004605 -A5-04APR17-4/15

6. Pomaknite štitnik koliko je potrebno za pristup poklopcima za pregled separatora.
7. Uklonite brzospojne zatike i prednja dva poklopca separatora (A) na desnoj strani stroja.

A—Poklopac separatora (upotrijebljena su 2)

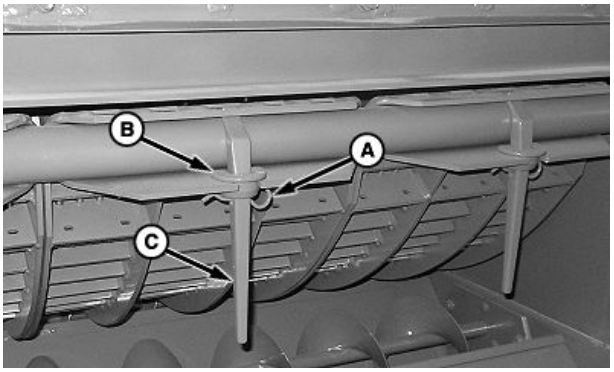


H96929 —UN—17JUN10

OUO6075,0004605 -A5-04APR17-5/15

8. Uklonite opružni zatik (A) s učvršćivača košare (B).
9. Podignite učvršćivač košare (B) i uklonite ručicu (C) sa svih dijelova košare.

A—Opružni zatik
B—Učvršćivač košare
C—Ručica

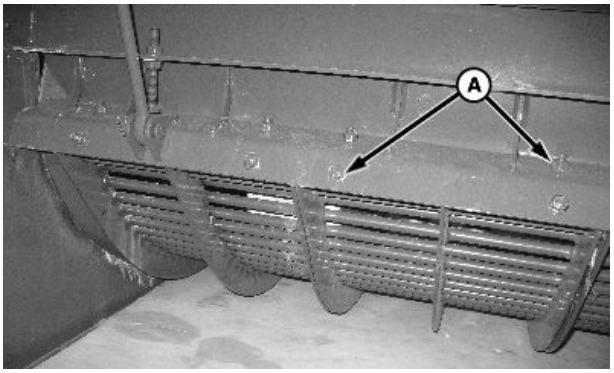


H111561 —UN—14JUL14

OUO6075,0004605 -A5-04APR17-6/15

10. Otpustite vijke s kapicom (A).

A—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 12)



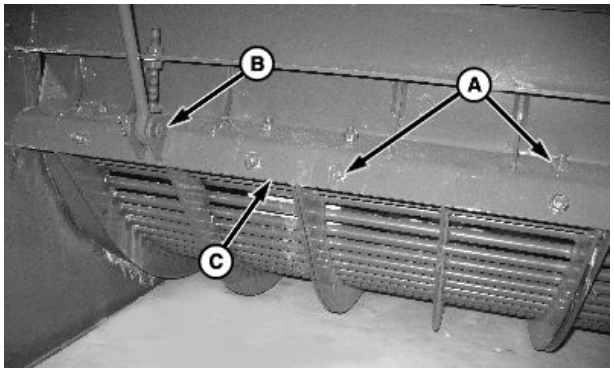
H100381 —UN—23FEB11

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004605 -A5-04APR17-7/15

POZOR: Kako ne bi došlo do oštećenja, pažljivo spustite košaru na platformu pužnice.

11. Uklonite vijke s kapicom (A).
12. Izvadite rascjepke, zatike (B) i “Z” polugu (C).
13. Okrenite rotor tako da otvor u uzorku dijela vršilice bude na sredini košare.
14. Izvadite središnji dio košare.
15. Klizno pomaknite stražnju košaru u sredinu i izvadite ju.
16. Klizno pomaknite prednju košaru na sredinu i izvadite ju.
17. Pregledajte istrošenost dijelova košare, elemenata za vršenje i klinastih zubaca za vršenje pomoću mjerača zazora KXE10110.
18. Postavite košare obrnutim redoslijedom.



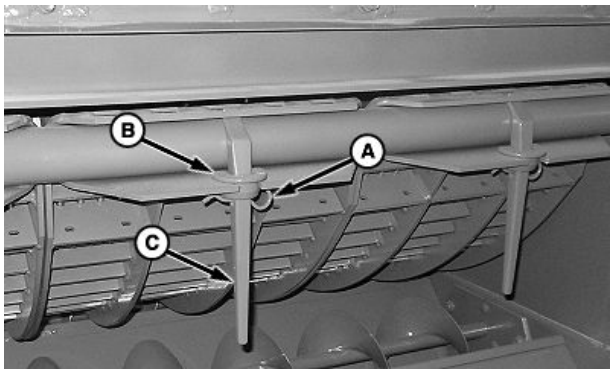
H100382 —UN—23FEB11

A—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 12)
B—Zatici (upotrijebljena su 2)
C—“Z” poluga

OUO6075,0004605 -A5-04APR17-8/15

19. Postavite ručicu (C), učvršćivač košare (B) i opružni zatik (A) na dijelove košare.

A—Opružni zatik
B—Učvršćivač košare
C—Ručica

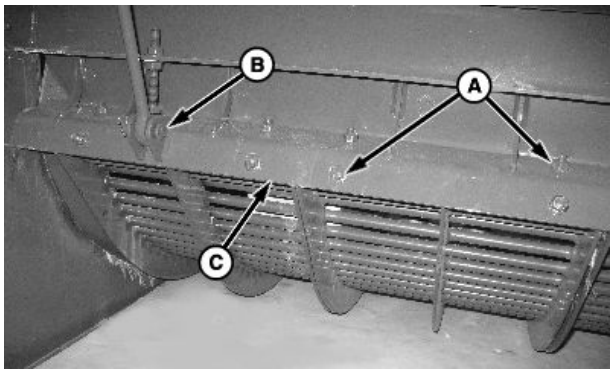


H111561 —UN—14JUL14

OUO6075,0004605 -A5-04APR17-9/15

20. Postavite “Z” polugu (C) preko krajeva košara, te stavite vijke s kapicom, ali ih nemojte stegnuti.
21. Stavite zatike (B).

A—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 12)
B—Zatici (upotrijebljena su 2)
C—“Z” poluga



H100382 —UN—23FEB11

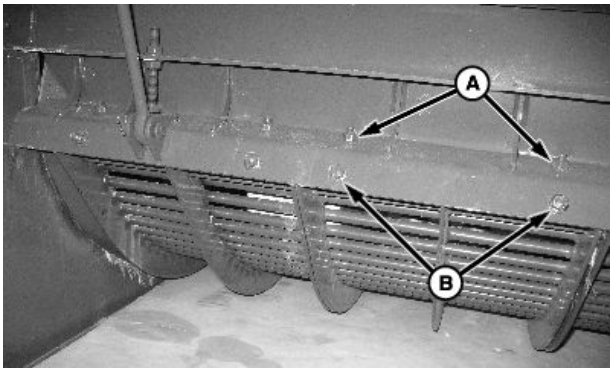
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004605 -A5-04APR17-10/15

22. Provjerite sjedaju li dobro krajevi košare na "Z" polugu pa zatim prvo zategnite vijke s kapicom (A) u gornjem redu.
23. Vijke s kapicom (B) u donjem redu zategnite posljednje.
24. Namjestite razinu košare. Pogledajte odlomak Poravnavanje košare (prilagođavanje standardne košare) kasnije u ovom poglavlju.

A—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 6)

B—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 6)



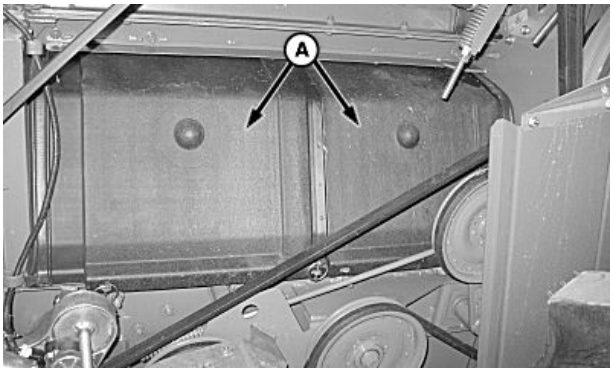
H121120 —UN—22MAR17

OUO6075,0004605 -A5-04APR17-11/15

NAPOMENA: Provjerite je li gornji rub poklopca separatora ispod kopči.

25. Postavite poklopce separatora (A).
26. Postavite štitnike koje ste ranije skinuli za pristup poklopcima za pregled separatora.

A—Poklopci separatora



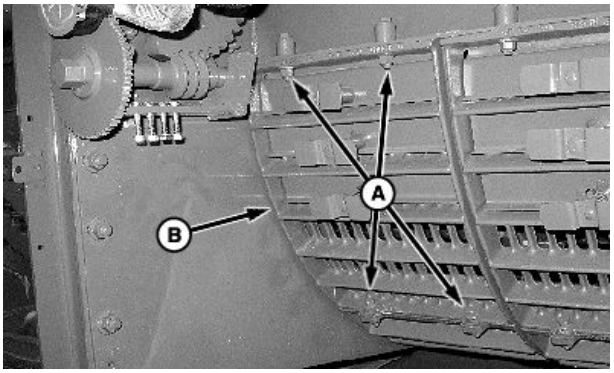
H96929 —UN—17JUN10

OUO6075,0004605 -A5-04APR17-12/15

27. Postavite rešetku separatora (B) i učvrstite vijcima s kapicom (A).

A—Vijci s kapicom (upotrijebljena su 4)

B—Rešetka separatora



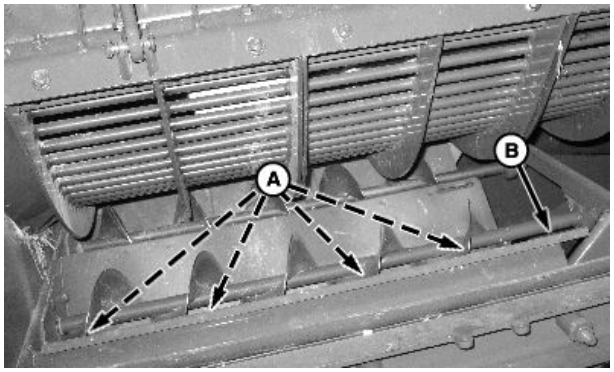
H100377 —UN—22FEB11

Nastavlja se na sljedećoj stranici

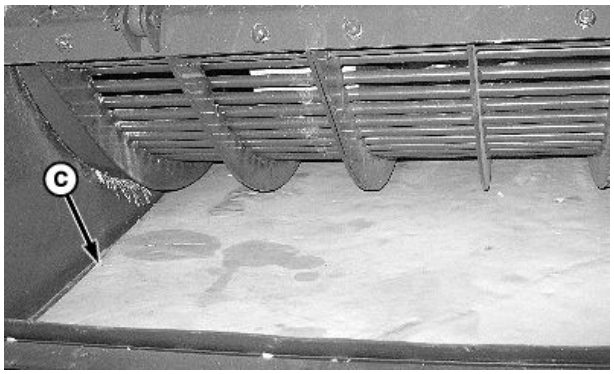
OUO6075,0004605 -A5-04APR17-13/15

28. Maknite karton (C) ili PET-ploču s pužnica.
29. Postavite razdjelnik (B) u početni položaj i zategnite vijke s kapicom (A).

A—Vijci s kapicom (upotrijebljena su 4)
B—Razdjelnik
C—Karton



H100378 —UN—22FEB11

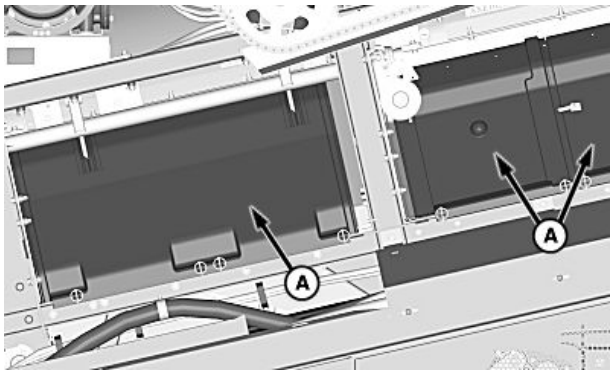


H100380 —UN—22FEB11

OUO6075,0004605 -A5-04APR17-14/15

30. Postavite poklopce za pregled separatora (A).
31. Postavite štitnike koje ste ranije skinuli za pristup poklopcima za pregled separatora.
32. Postavite pogonski mjenjač rotora u željeni raspon brzine.

A—Poklopac separatora



H111238 —UN—13MAY14

OUO6075,0004605 -A5-04APR17-15/15

Dijelovi košare (aktivna izolacija košare) – skidanje i postavljanje

⚠ POZOR: Dijelovi košare su teški i njima se teško rukuje. Za skidanje i postavljanje dijelova košare trebat će vam pomoć još jedne osobe.

1. Pokrenite motor i pritisnite prekidač za namještanje zazora vršilice.
2. Za lakši pristup mehaničkim dijelovima "Z" poluge otvorite zazor vršilice na 5.

NAPOMENA: Zazor vršilice ćete možda morati povećati ovisno o konfiguraciji stroja.

H117012 —UN—28MAR16

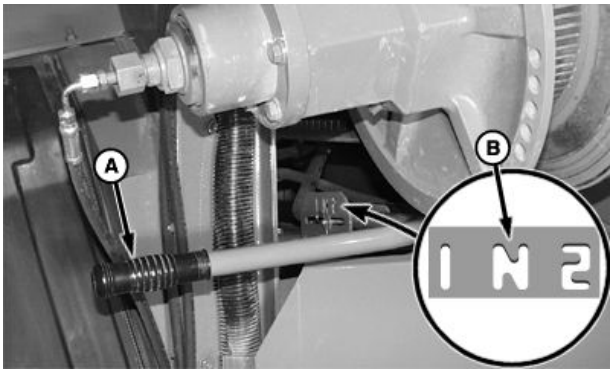
Namještanje zazora vršilice

3. Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

OUO6075,0004606 -A5-11APR17-1/19

4. Pomaknite ručicu (A) za pomicanje mjenjača rotora u neutralan položaj (B).

A—Ručica **B—Neutralni položaj**



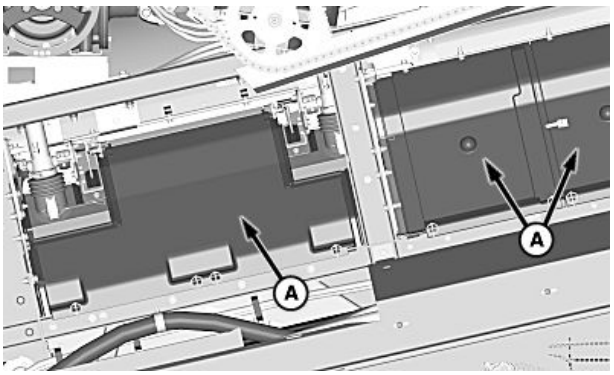
H96927 —UN—17JUN10

OUO6075,0004606 -A5-11APR17-2/19

NAPOMENA: Pomaknite štitnik koliko je potrebno za pristup poklopcima za pregled separatora.

5. Pomaknite poklopce za pregled separatora (A).

A—Poklopci separatora



H111239 —UN—13MAY14

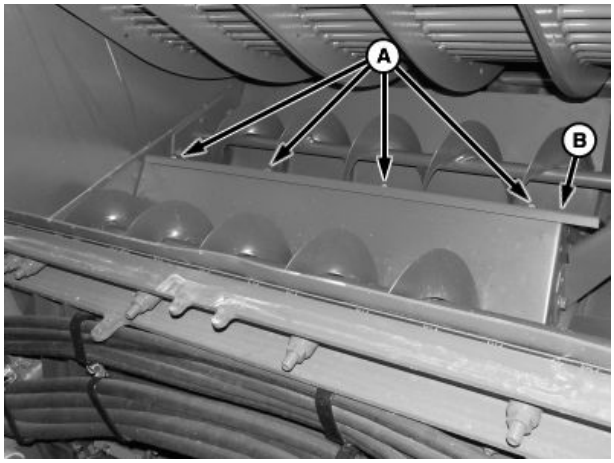
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004606 -A5-11APR17-3/19

6. Popustite vijke s kapicom (A) i skinite lijevi metalni razdjelnik (B).

NAPOMENA: Stavite komad kartona ili PET-ploču preko pužnica. Tako ćete zaštititi pužnice i dobiti ravnu površinu za skidanje košara.

A—Vijci s kapicom **B—Razdjelnik**

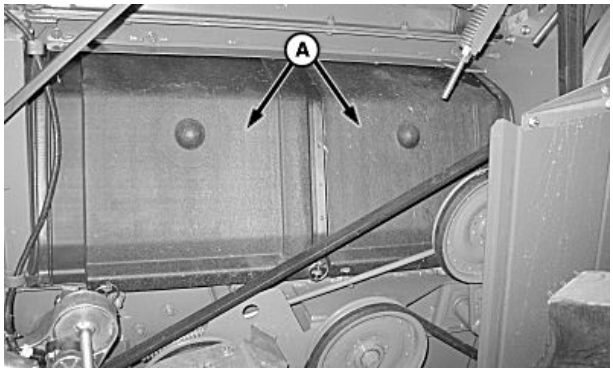


H109597 —UN—18DEC13

OUO6075,0004606 -A5-11APR17-4/19

7. Pomaknite štitnik koliko je potrebno za pristup poklopcima za pregled separatora.
8. Uklonite brzospojne zatike i prednja dva poklopca separatora (A) na desnoj strani stroja.

A—Poklopac separatora



H96929 —UN—17JUN10

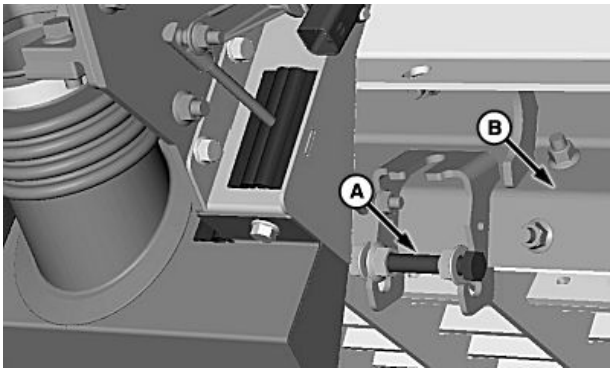
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004606 -A5-11APR17-5/19

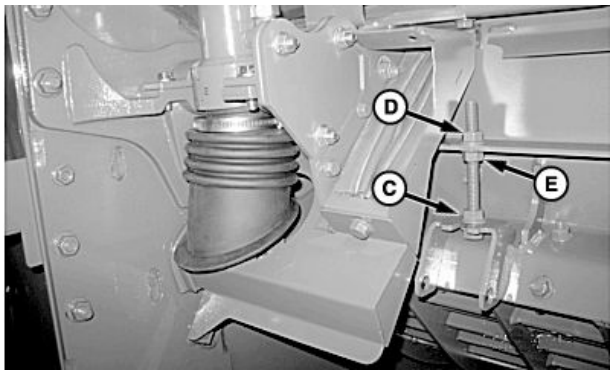
9. Skinite vijke s kapicom za poravnavanje košare (A) s nosača na "Z" traci (B) i postavite šinu za držanje sklopa košare i "Z" trake.
10. Rukom zategnite maticu (C) nosača "Z" trake i malo zategnite maticu (D) šine s obje strane.

NAPOMENA: Provjerite ima li dovoljno razmaka između matice (E) i šine kako ne biste trebali ponovno namještati. NE zatežite do kraja maticu na šini.

A—Vijak s kapicom za poravnavanje (upotrijebljena su 2)
B—"Z" poluga
C—Matica (upotrijebljene su 2)
D—Matica (upotrijebljene su 2)
E—Matica (upotrijebljene su 2)



H109919 —UN—27FEB14

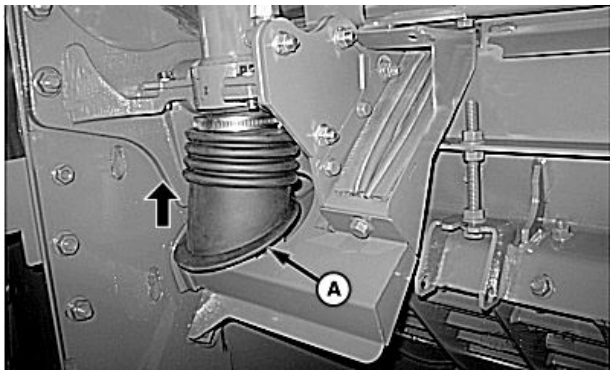


H109920 —UN—27FEB14

OUO6075,0004606 -A5-11APR17-6/19

11. Skinite podnožje gumene brtve (A) i podignite prema gore na oba cilindra.

A—Gumena brtva (upotrijebljene su 2)



H109276 —UN—16OCT13

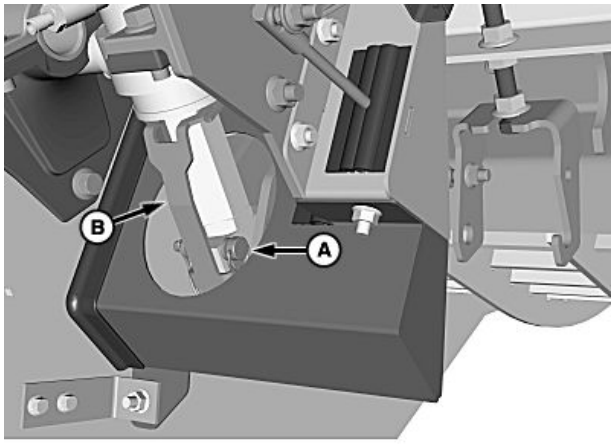
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004606 -A5-11APR17-7/19

12. Skinite zatik (A) i sigurnosni graničnik cilindra (B) na oba cilindra.

A—Zatik (upotrijebljena su 2)

B—Sigurnosni graničnik cilindra (upotrijebljena su 2)



H111261 —UN—22MAY14

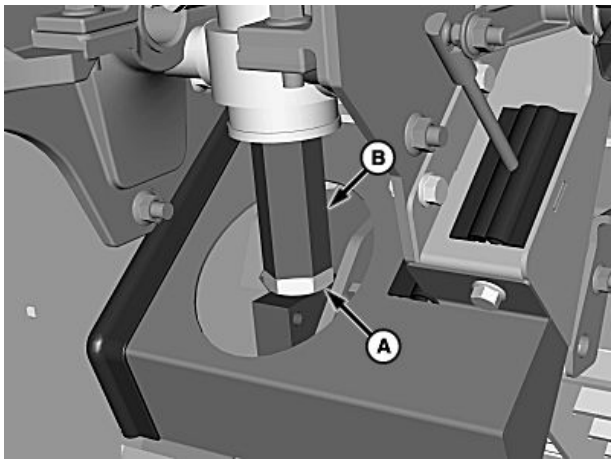
OUO6075,0004606 -A5-11APR17-8/19

13. Otpustite maticu za blokiranje (A) na graničniku cilindra (B) i spustite graničnik na obje šipke cilindra.

NAPOMENA: Maticu za blokiranje i graničnik treba spustiti na najmanje 15 mm (19/32 in) od trenutnog položaja.

A—Matica za blokiranje (upotrijebljene su 2)

B—Graničnik cilindra (upotrijebljena su 2)



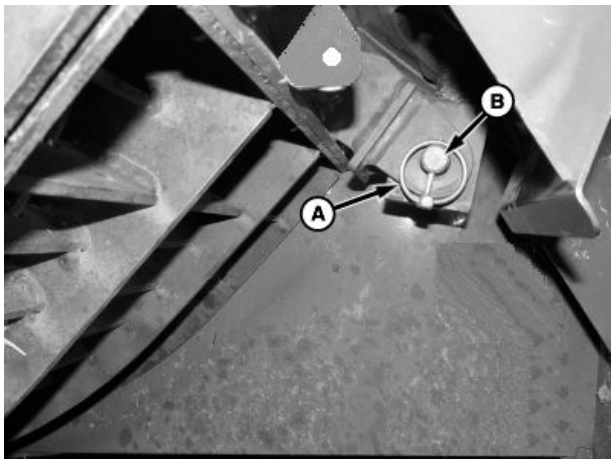
H109683 —UN—22JAN14

OUO6075,0004606 -A5-11APR17-9/19

14. Skinite brzospojni zatik (A) i zatik (B) sa šipke cilindra s obje strane.

A—Brzospojni zatik (upotrijebljena su 2)

B—Zatik (upotrijebljena su 2)



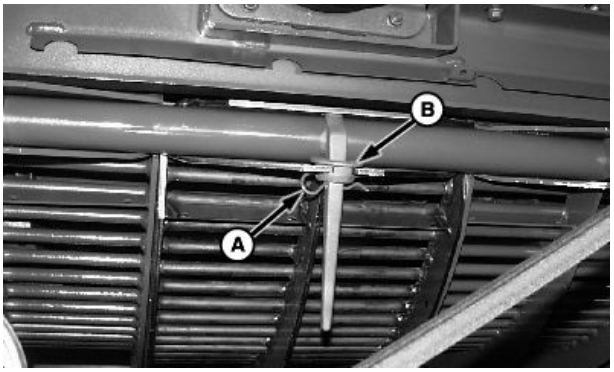
H109593 —UN—16DEC13

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004606 -A5-11APR17-10/19

15. Uklonite opružni zatik (A) s učvršćivača košare (B).
16. Podignite učvršćivač košare i skinite ručicu sa svih dijelova košare.

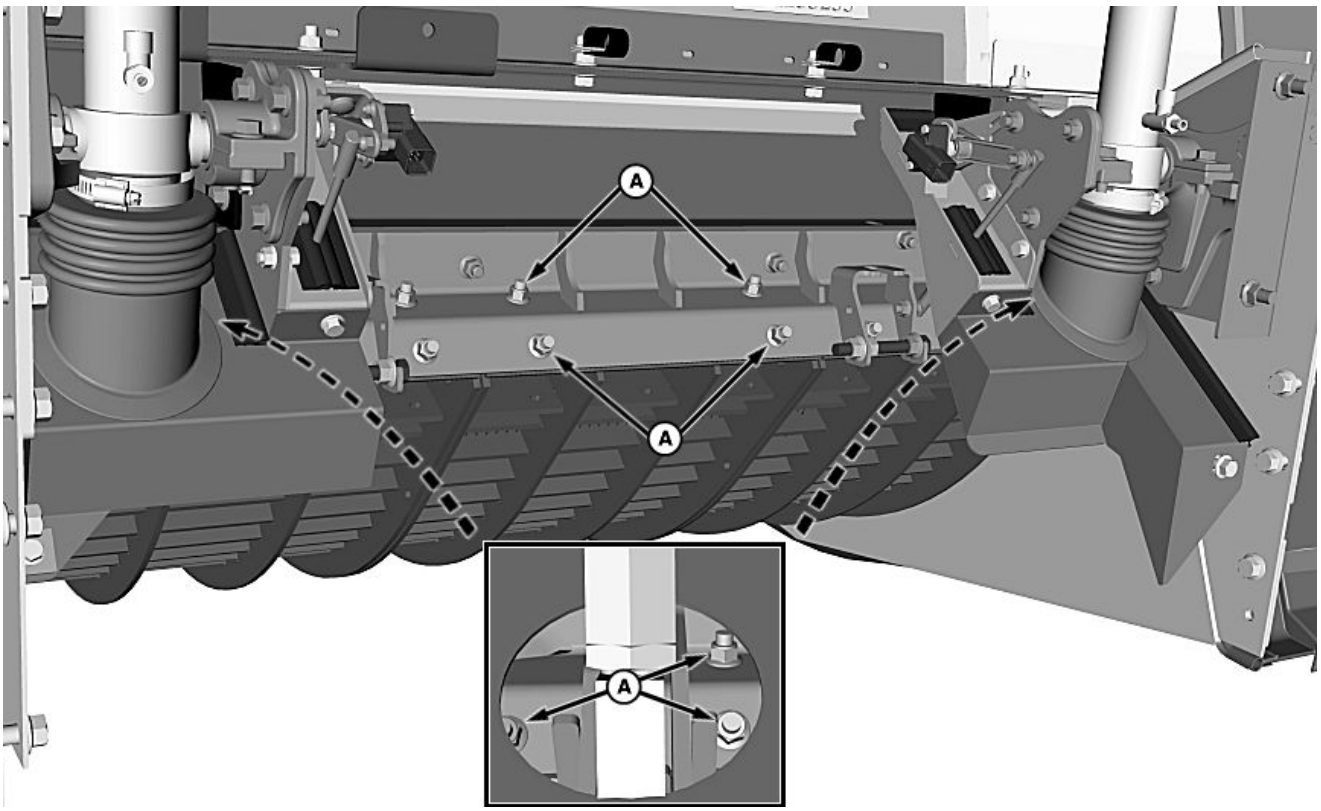
A—Opružni zatik **B—Učvršćivač košare**



H75040 —UN—04FEB03

Učvršćivač košare

OUO6075,0004606 -A5-11APR17-11/19



H109599 —UN—19DEC13

A—Vijak s kapicom (upotrijebljeno ih je 14)

17. Otpustite vijke s kapicom (A).

Nastavlja se na sljedećoj stranici

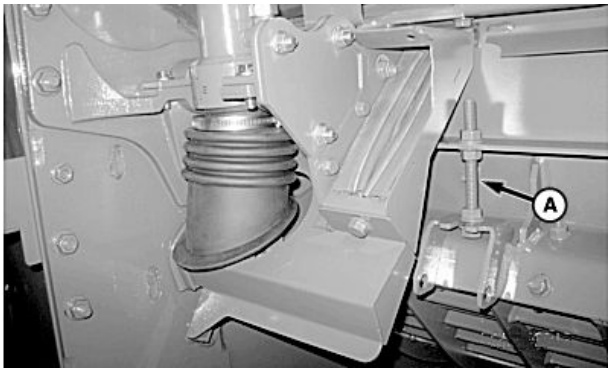
OUO6075,0004606 -A5-11APR17-12/19

18. Upotrijebite vijak s kapicom za poravnavanje (A) kako biste namjestili "Z" polugu i košare prema gore za otprilike 10 mm (13/32 in.) ili sve dok se središnja košara ne bude mogla jednostavno ukloniti.

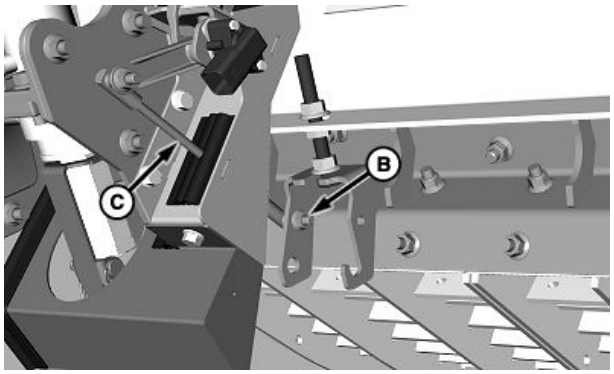
NAPOMENA: Ovisno o konfiguraciji stroja, možda ćete morati ukloniti "Z" polugu.

19. Ako uklanjate "Z" polugu, skinite matice (B) i spojne krakove (C).

A—Vijak s kapicom za poravnavanje (upotrijebljena su 2)
B—Matica (upotrijebljene su 2)
C—Spojni krakovi (upotrijebljena su 2)



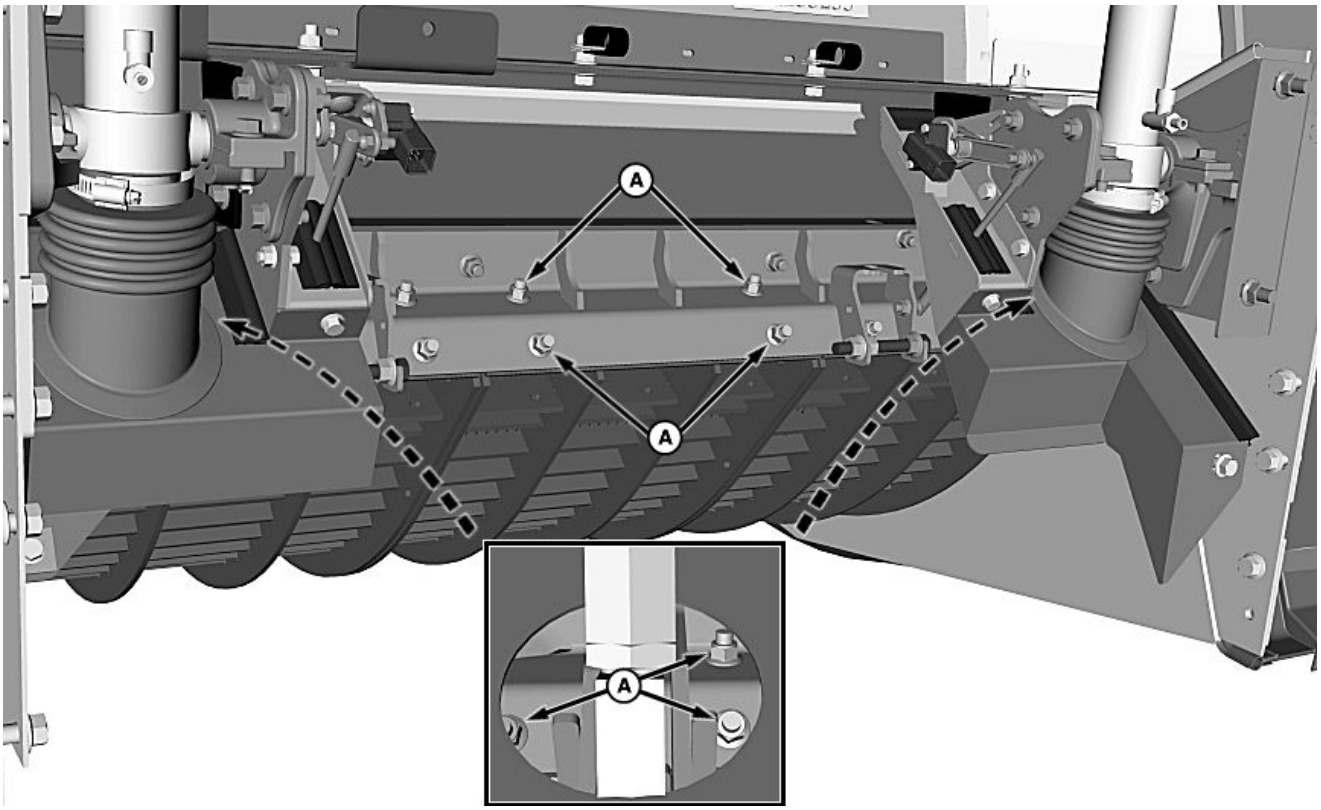
H109677 —UN—21JAN14



H111243 —UN—16MAY14

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004606 -A5-11APR17-13/19



H109599 —UN—19DEC13

A—Vijci s kapicom i matice (upotrijebljene su 14)

20. Skinite vijke s kapicom i matice (A).

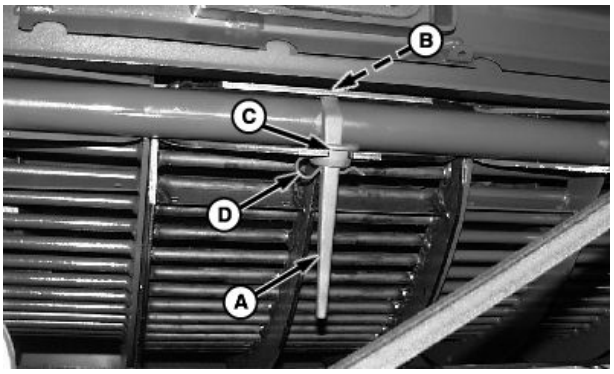
NAPOMENA: Okrenite rotor tako da otvor u uzorku dijela vršilice bude na sredini košare.

21. Izvadite središnji dio košare.
22. Klizno pomaknite stražnju košaru u sredinu i izvadite ju.
23. Klizno pomaknite prednju košaru na sredinu i izvadite ju.
24. Pregledajte istrošenost dijelova košare, elemenata za vršenje i klinastih zubaca za vršenje pomoću mjerača zazora KXE10110.
25. Postavite košare obrnutim redoslijedom.

OUO6075,0004606 -A5-11APR17-14/19

26. Postavite ručku košare (A) u utor (B) na dijelovima košare.
27. Postavite učvršćivač košare (C) i osigurajte ga opružnim zatikom (D).

A—Ručica
B—Utor
C—Učvršćivač košare
D—Opružni zatik



H75041 —UN—04FEB03

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004606 -A5-11APR17-15/19

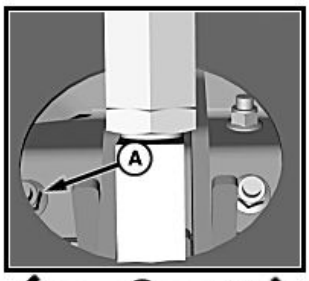
NAPOMENA: Ako ste prethodno uklonili "Z" polugu, sada je ponovno postavite.

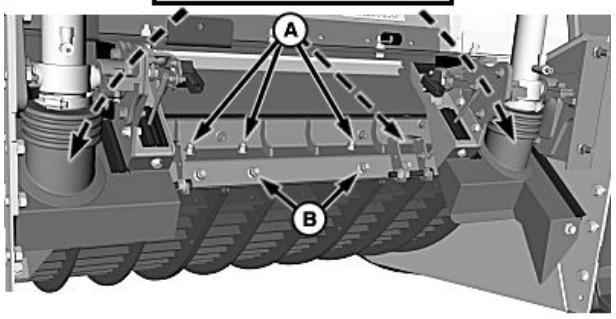
28. Pomoću vijaka s kapicom za poravnavanje spustite "Z" polugu i košare za otprilike 10 mm (13/32 in) ili za onoliko koliko ste ih prethodno podigli.

NAPOMENA: Provjerite jesu li dijelovi košare čvrsto pričvršćeni jedni uz druge bez zazora prije zatezanja mehaničkih dijelova.

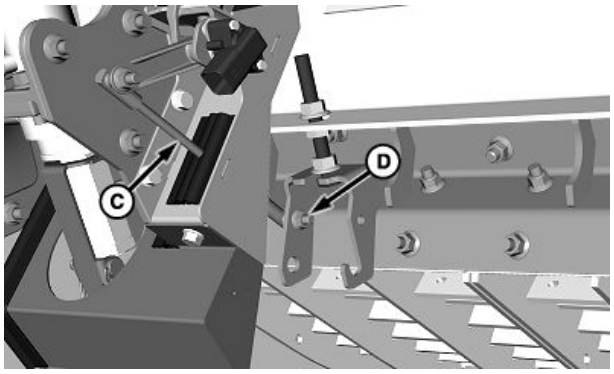
29. Provjerite sjedaju li krajevi košara u "Z" polugu; a zatim zategnite prvo zategnite gornji redak vijaka s kapicom i matica (A).
30. Donji redak vijaka s kapicom i matica (B) zategnite na kraju.
31. Ako je "Z" poluga uklonjena, postavite spojne krakove (C) pomoću matica (D).
32. Podesite razinu košare. Pogledajte odlomak Poravnavanje košare (aktivna izolacija košare) kasnije u ovom poglavlju.

A—Vijci s kapicom i matice (upotrijebljene su 6)
B—Vijak s kapicom i matica (upotrijebljeno ih je 8)
C—Spojni krakovi (upotrijebljena su 2)
D—Matica (upotrijebljene su 2)





H109684 —UN—22JAN14



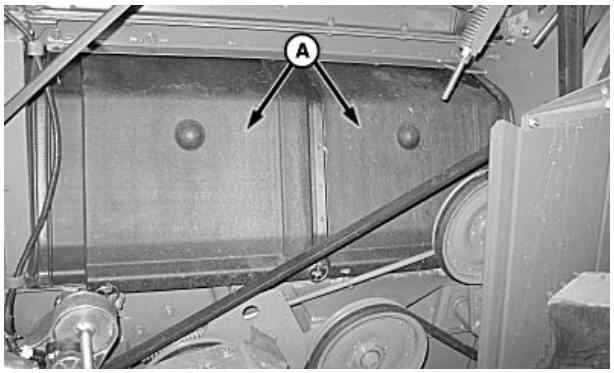
H111244 —UN—16MAY14

OUO6075,0004606 -A5-11APR17-16/19

NAPOMENA: Provjerite je li gornji rub poklopca separatora ispod kopči.

33. Postavite poklopce separatora (A).
34. Postavite štitnike koje ste ranije skinuli za pristup poklopcima za pregled separatora.

A—Poklopci separatora



H96929 —UN—17JUN10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

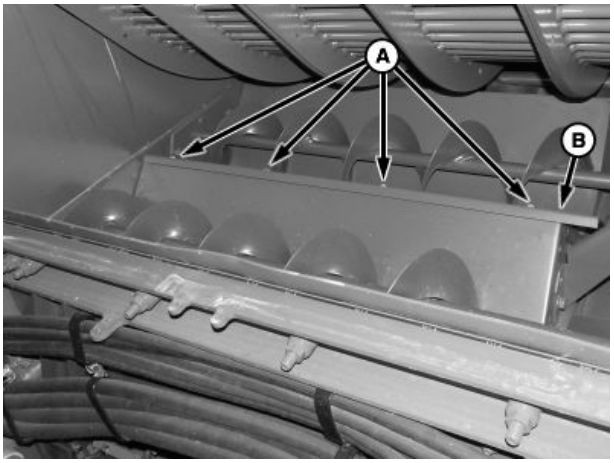
OUO6075,0004606 -A5-11APR17-17/19

NAPOMENA: Uklonite karton ili PET-ploču s pužnica.

35. Postavite razdjelnik (B) u početni položaj i stegnite vijke s kapicom (A).

A—Vijak s kapicom (upotrijebljeno ih je 4)

B—Razdjelnik

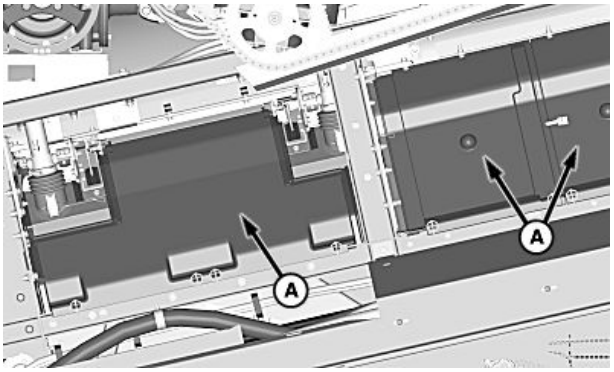


H109597 —UN—18DEC13

OUO6075,0004606 -A5-11APR17-18/19

36. Postavite poklopce za pregled separatora (A).
37. Postavite štitnike koje ste ranije skinuli za pristup poklopcima za pregled separatora.
38. Pomaknite kućište pogonskog zupčanika rotora u prethodni položaj.

A—Poklopac separatora



H111239 —UN—13MAY14

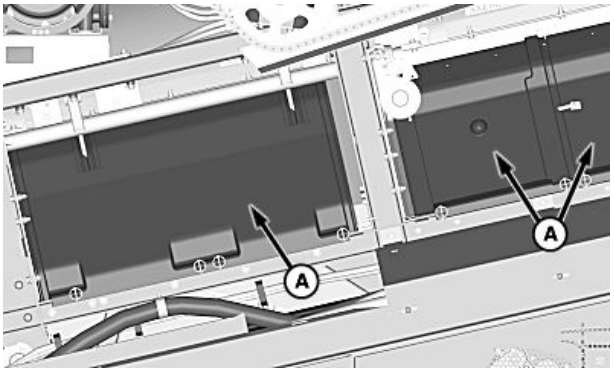
OUO6075,0004606 -A5-11APR17-19/19

Poravnavanje košare (prilagođavanje standardne košare)

NAPOMENA: Prije početka poravnanja košare potrebno je skinuti poklopce košare s okruglom polugom (ako su postavljeni).

1. Pomaknite štitnik koliko je potrebno za pristup poklopcima za pregled separatora.
2. Pomaknite poklopce za pregled separatora (A).

A—Poklopac separatora



H111238 —UN—13MAY14

Nastavlja se na sljedećoj stranici

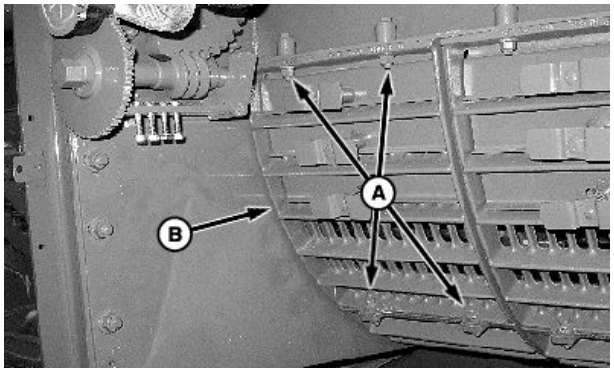
OUO6075,0004601 -A5-28MAR17-1/9

NAPOMENA: Skidanjem rešetke separatora omogućuje se pristup rotirajućem rotoru.

3. Uklonite vijke s kapicom (A) i rešetku separatora (B).

A—Vijak s kapicom (upotrijebljeno ih je 4)

B—Rešetka separatora

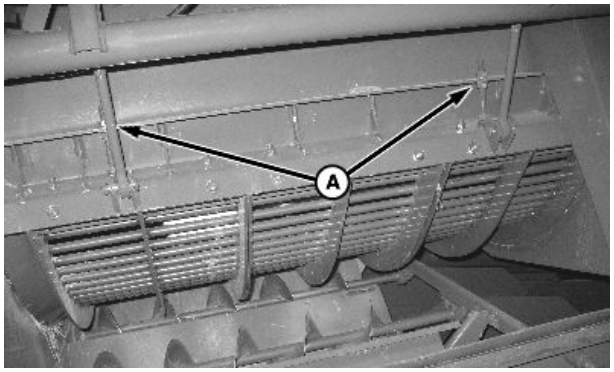


H100377 —UN—22FEB11

OUO6075,0004601 -A5-28MAR17-2/9

4. Zaustavni vijci za vraćanje unazad (A).

A—Zaustavni vijci (upotrijebljena su 2)



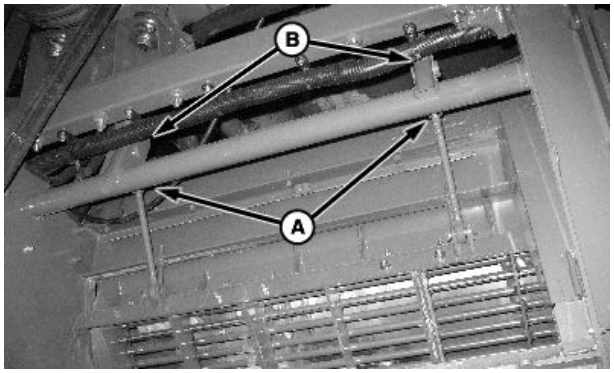
H100391 —UN—23FEB11

OUO6075,0004601 -A5-28MAR17-3/9

5. Popustite matice za blokiranje (A) i matice za vraćanje unazad (B) svaku za pet okretaja.

A—Donja matica (upotrijebljene su 2)

B—Gornja matica (upotrijebljene su 2)



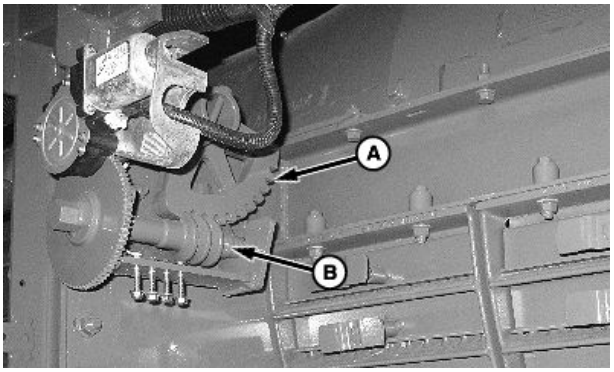
H100392 —UN—23FEB11

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004601 -A5-28MAR17-4/9

6. Košaru podešsite u zatvorenom položaju pomoću prekidača u kabini dok pužni zupčanik (B) i segmentni zupčanik (A) ne budu poravnati u podignutom položaju.

A—Segmentni zupčanik **B—Pužni zupčanik**

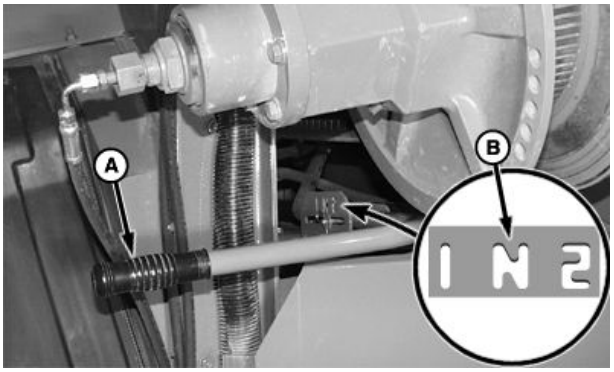


H100393 —UN—23FEB11

OUO6075,0004601 -A5-28MAR17-5/9

7. Pomaknite ručicu (A) za pomicanje mjenjača rotora u neutralan položaj (B).

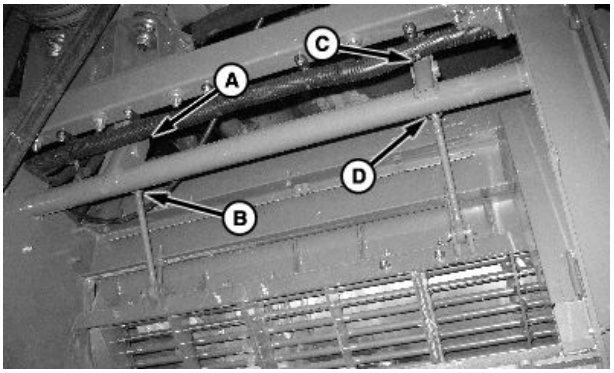
A—Ručica **B—Neutralni položaj**



H96927 —UN—17JUN10

OUO6075,0004601 -A5-28MAR17-6/9

8. Polako namjestite gornju maticu prednjeg okastog vijka (A) tako da dijelovi dodiruju košaru dok se rotor okreće u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu. Vratite za cijela tri okretaja.
9. Polako namjestite gornju maticu stražnjeg okastog vijka (C) tako da dijelovi dodiruju košaru dok se rotor okreće u smjeru suprotnom od smejra kazaljke na satu. Vratite za cijela tri okretaja.
10. Polako namjestite gornju maticu prednjeg okastog vijka (A) tako da dijelovi dodiruju košaru. Vratite unazad tako da se ne dodiruju. Čim se više ne budu dodirivali, vratite za cijeli jedan okretaj i zategnite gornju maticu za blokiranje.
11. Polako namjestite gornju maticu stražnjeg okastog vijka (C) tako da dijelovi dodiruju košaru. Vratite unazad tako da se ne dodiruju. Čim se više ne budu dodirivali, vratite za cijeli jedan okretaj i zategnite gornju maticu za blokiranje.
12. Stegnite donju prednju maticu za podešavanje košare. Ključem držite gornju maticu prednjeg okastog ključa (A) i stegnite donju maticu za blokiranje prednjeg okastog vijka (B).



H100394 —UN—23FEB11

A—Gornja matica prednjeg okastog vijka
B—Donja matica za blokiranje prednjeg okastog vijka
C—Gornja matica stražnjeg okastog vijka
D—Donja matica za blokiranje stražnjeg okastog vijka

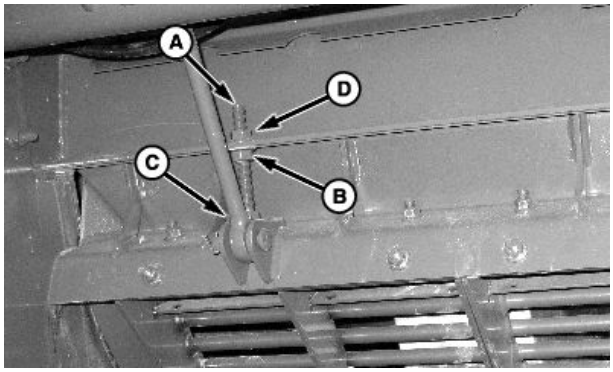
13. Stegnite donju stražnju maticu za podešavanje košare. Ključem držite gornju maticu stražnjeg okastog ključa (C) i stegnite donju maticu za blokiranje stražnjeg okastog vijka (D).

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004601 -A5-28MAR17-7/9

14. Podesite prednji i stražnji zaustavni vijak košare (A) zatezanjem donje matice (B) dok glava vijka (C) ne dođe do košare. Stegnite gornju maticu (D) držeći donju maticu (B) ključem.

A—Zaustavni vijak (upotrijebljena su 2)
B—Matica za blokiranje
C—Glava vijka
D—Matica za blokiranje



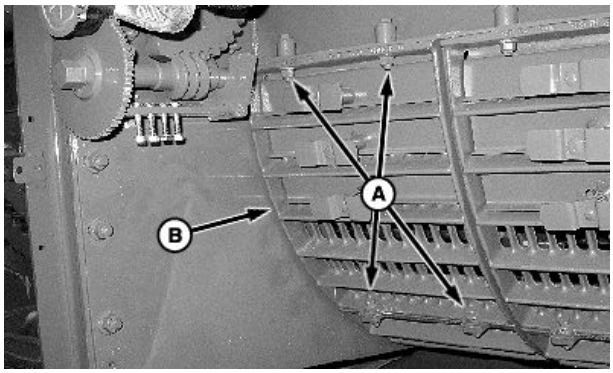
H100395 —UN—23FEB11

Zaustavni vijci

OUO6075,0004601 -A5-28MAR17-8/9

15. Postavite rešetku separatora (B) i učvrstite vijcima s kapicom (A).
16. Pomaknite kućište pogonskog zupčanika rotora u prethodni položaj.
17. Vratite poklopce za pregled i zaštite separatora koje ste ranije skinuli.
18. Odaberite opciju **Baždarenje zazora vršilice (STS električki)** iz unutrašnjosti kabine i pridržavajte se informacija koje se prikazuju na zaslonu. Dodatne informacije potražite u poglavlju Pomoć aplikacije za baždarenje ili Pomoć za vozačevo mjesto.

A—Vijak s kapicom (upotrijebljeno ih je 4)
B—Rešetka separatora



H100377 —UN—22FEB11

OUO6075,0004601 -A5-28MAR17-9/9

Poravnavanje košare (aktivna izolacija košare)

NAPOMENA: Ako je stroj opremljen, uklonite poklopce košare s okruglom šipkom prije poravnavanja košare.

1. Pokrenite motor i pritisnite prekidač za namještanje zazora vršilice.
2. Postavite zazor vršilice na 0.

NAPOMENA: Ako zrno zamijenite visokim i gustim vrhovima za vršenje ili elementima za vršenje riže, postavite zazor vršilice na 15.

H117012 —UN—28MAR16

Namještanje zazora vršilice

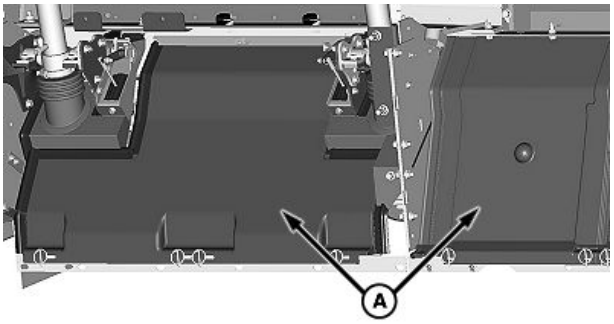
3. Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i okrenite ključ u prekidaču paljenja u uključen položaj ON.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004600 -A5-28MAR17-1/15

4. Pomaknite poklopce za pregled separatora (A).

A—Poklopci za pregled separatora



H113295 —UN—23MAR15

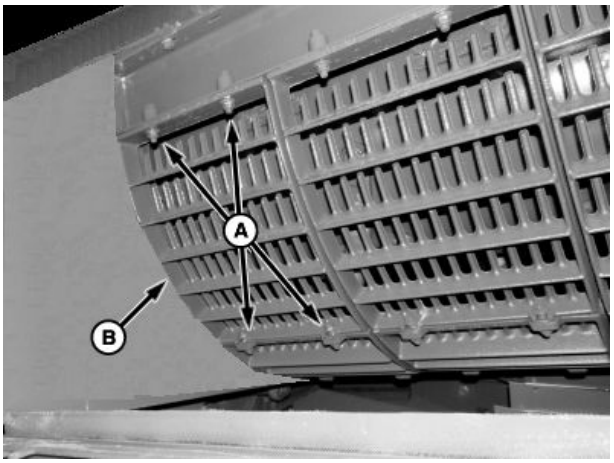
OUO6075,0004600 -A5-28MAR17-2/15

NAPOMENA: Skidanjem rešetke separatora omogućuje se pristup rotirajućem rotoru.

5. Na strojevima opremljenim standardnom rešetkom separatora uklonite vijke s kapicom (A) i rešetku separatora (B).
6. Na strojevima opremljenim rešetkama separatora za otežane uvjete rada uklonite vijke s kapicom i matice (C) te zatike.

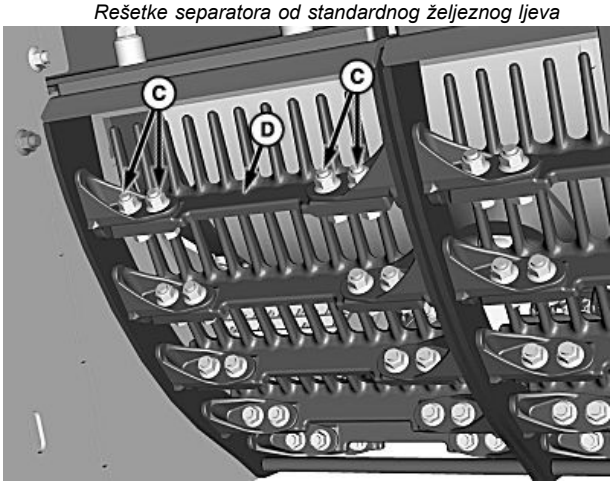
NAPOMENA: Možda ćete morati ukloniti dva ili više zatika rešetke separatora za pristup rotirajućem rotoru.

A—Vijci s kapicom (upotrijebljena su 4)
B—Rešetka separatora
C—Vijci s kapicom i matice
D—Zatici rešetke separatora



H109596 —UN—17DEC13

Rešetke separatora od standardnog željeznog ljeva



H109682 —UN—22JAN14

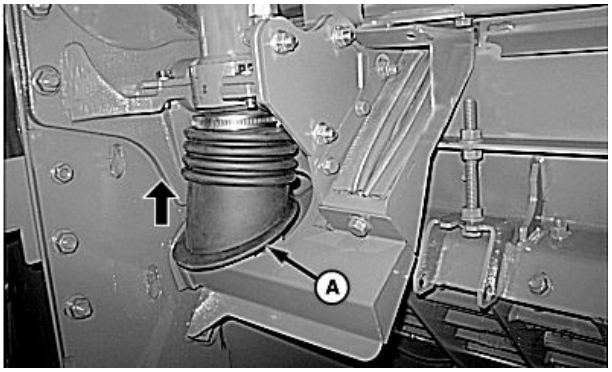
Rešetke separatora za otežane uvjete rada

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004600 -A5-28MAR17-3/15

7. Skinite podnožje gumene brtve (A) i podignite prema gore na oba cilindra.

A—Gumena brtva (upotrijebljene su 2)



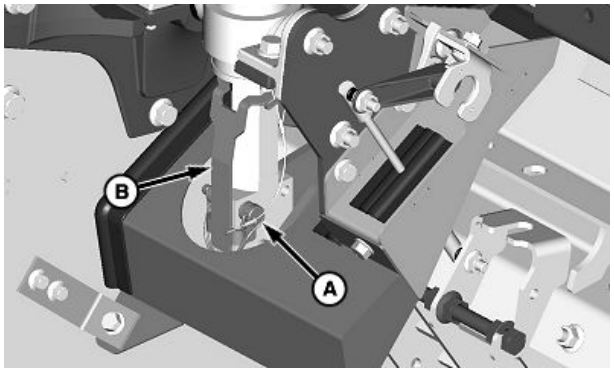
H109276 —UN—16OCT13

OUO6075,0004600 -A5-28MAR17-4/15

NAPOMENA: Košaru ćete možda morati premjestiti kako biste mogli ukloniti blokadu cilindra.

8. Skinite zatik (A) i blokadu cilindra (B) na svakom cilindru.

A—Zatik (upotrijebljena su 2) **B—Blokada cilindra (upotrijebljene su 2)**



H113060 —UN—24FEB15

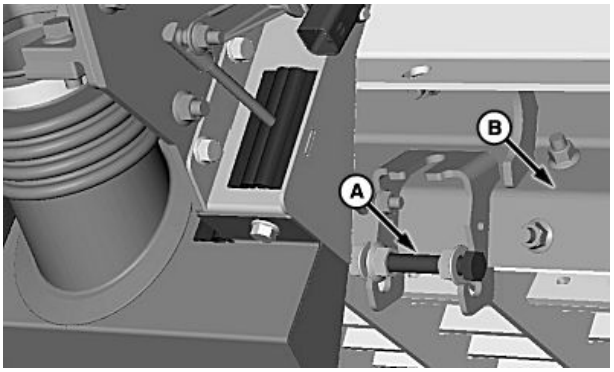
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004600 -A5-28MAR17-5/15

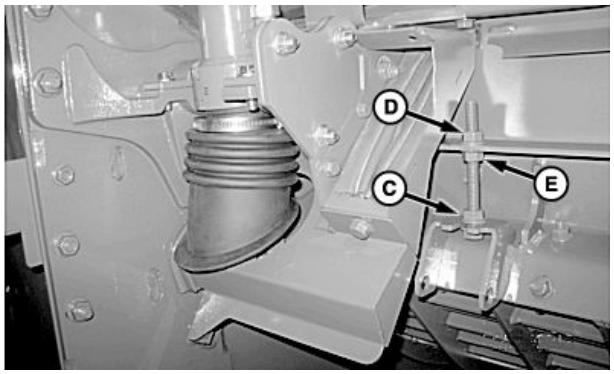
9. Skinite vijke s kapicom za poravnavanje košare (A) s nosača na "Z" traci (B) i postavite šinu za držanje sklopa košare i "Z" trake.
10. Rukom zategnite maticu (C) nosača "Z" trake i malo zategnite maticu (D) šine s obje strane.

NAPOMENA: Provjerite ima li dovoljno razmaka između matice (E) i šine kako ne biste trebali ponovno namještati. NE zatežite do kraja maticu na šini.

A—Vijci s kapicom za poravnavanje (upotrijebljena su 2)
B—"Z" poluga
C—Matica (upotrijebljene su 2)
D—Matica (upotrijebljene su 2)
E—Matica (upotrijebljene su 2)



H109919 —UN—27FEB14



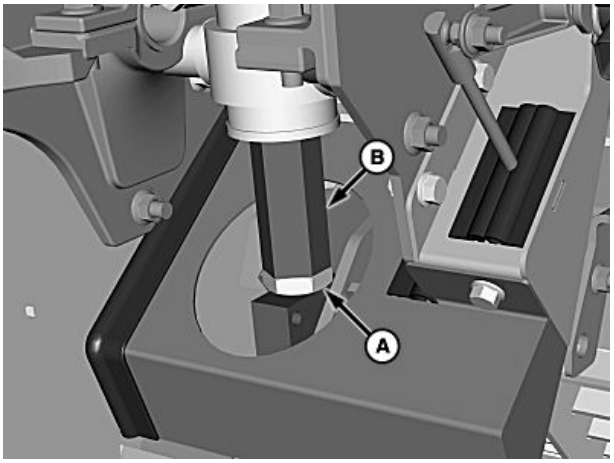
H109920 —UN—27FEB14

OUO6075,0004600 -A5-28MAR17-6/15

11. Otpustite maticu za blokiranje (A) na graničniku cilindra (B) i spustite graničnik na obje šipke cilindra.
12. Odaberite opciju **Baždarenje poravnavanja košare** iz unutrašnjosti kabine i pridržavajte se informacija koje se prikazuju na zaslonu. Dodatne informacije potražite u poglavlju Pomoć aplikacije za baždarenje ili Pomoć za vozačevo mjesto.

NAPOMENA: Ključ u prekidaču paljenja MORA ostati u uključenom položaju ON prilikom obavljanja sljedećih koraka izvan kabine.

A—Matica za blokiranje (upotrijebljene su 2)
B—Graničnik cilindra (upotrijebljena su 2)

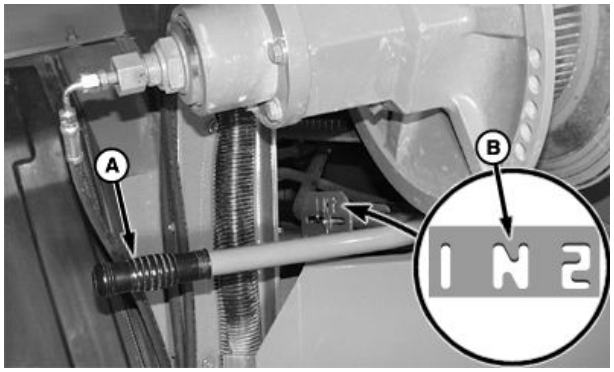


H109683 —UN—22JAN14

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004600 -A5-28MAR17-7/15

13. Pomaknite ručicu (A) za pomicanje mjenjača rotora u neutralan položaj (B).
14. Okrenite rotor u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu i zategnite stražnji vijak s kapicom za poravnavanje povlačeći košaru prema gore sve dok se dijelovi ne budu dodirivali. Nakon dodirivanja okrenite vijak s kapicom za poravnavanje unazad za tri puna okretaja.
15. Okrenite rotor u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu i zategnite prednji vijak s kapicom za poravnavanje povlačeći košaru prema gore sve dok se dijelovi ne budu dodirivali. Nakon dodirivanja okrenite vijak s kapicom za poravnavanje unazad za tri puna okretaja.
16. Nastavite okretati rotor u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu i zategnite stražnji vijak s kapicom za poravnavanje povlačeći košaru prema gore sve dok se dijelovi ne budu dodirivali. Nakon dodirivanja okrenite vijak s kapicom za poravnavanje unazad za jedan i pol okretaja.
17. Nastavite okretati rotor u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu i zategnite prednji vijak s kapicom za poravnavanje povlačeći košaru prema gore sve dok se dijelovi ne budu dodirivali. Nakon dodirivanja okrenite vijak s kapicom za poravnavanje unazad za jedan i pol okretaja.



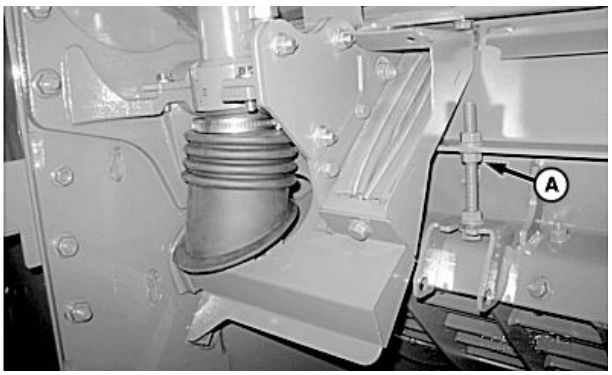
H96927 —UN—17JUN10

A—Ručica **B—Neutralni položaj**

OUO6075,0004600 -A5-28MAR17-8/15

18. Zategnite maticu (A) na šini kako biste lakše zabravili košare na mjestu.

A—Matica 2 (upotrijebljena)



H109594 —UN—16DEC13

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004600 -A5-28MAR17-9/15

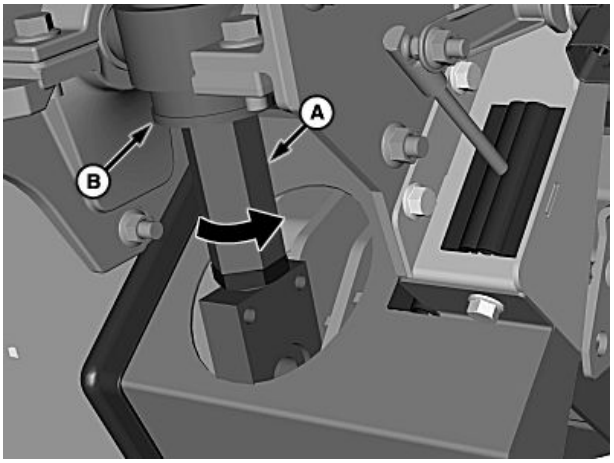
19. Tijekom baždarenja od ključnog je značaja pravilno namjestiti graničnike cilindra.

NAPOMENA: Nemojte previše zategnuti graničnike cilindra.

20. Okrećite graničnike cilindra (A) u smjeru strelice sve dok ne budu ručno zategnuti na cilindru (B).

A—Graničnici cilindra (upotrijebljena su 2)

B—Cilindri (upotrijebljena su 2)



H109602 —UN—19DEC13

OUO6075,0004600 -A5-28MAR17-10/15

NAPOMENA: Prije zatezanja matica za blokiranje (A), označite graničnike cilindra (B) kako biste mogli ugraditi blokade cilindra u pravilan položaj na šesteruktnim ravnim površinama graničnika cilindra.

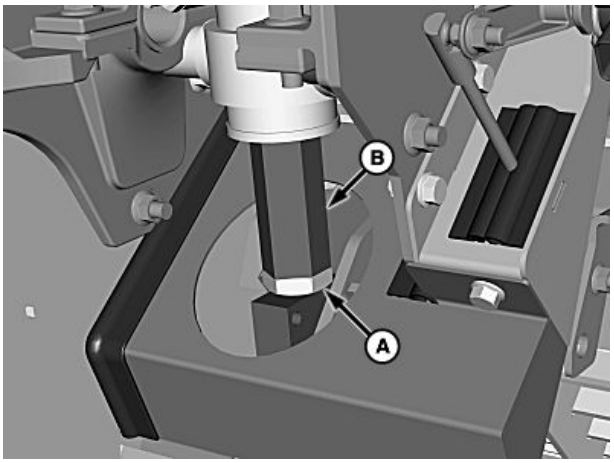
21. Zategnite maticu za blokiranje (A) na graničnik cilindra (B) na svakom cilindru.

NAPOMENA: Prvo MORATE pričvrstiti vijke s kapicom za poravnavanje na nosač "Z" poluge i šinu.

22. Nastavite s **baždarenje poravnavanja košare** sve dok ne završi.

A—Matica za blokiranje (upotrijebljene su 2)

B—Graničnik cilindra (upotrijebljena su 2)



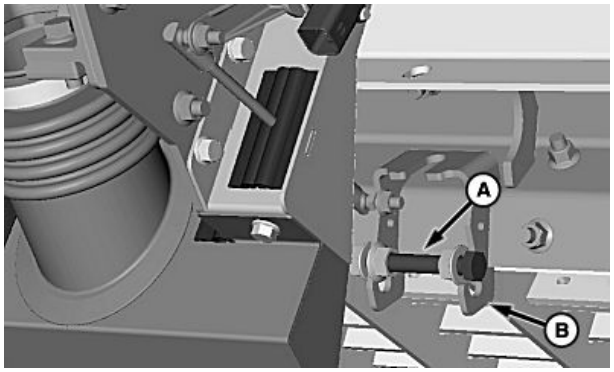
H109683 —UN—22JAN14

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004600 -A5-28MAR17-11/15

23. Ako je baždarenje završeno, zatvorite opciju **Baždarenje poravnavanja košare**, okrenite ključ u prekidaču paljenja u isključeni položaj OFF i skinite vijke s kapicom za poravnavanje (A).
24. Pospremite vijke s kapicom za poravnavanje na nosače za pospremanje (B).
25. Pokrenite motor. Odaberite opciju **Baždarenje zazora vršilice (hidraulički)** iz unutrašnjosti kabine i pridržavajte se informacija koje se prikazuju na zaslonu. Dodatne informacije potražite u poglavlju Pomoć aplikacije za baždarenje ili Pomoć za vozačevo mjesto.

VAŽNO: Na zaslonu će se možda prikazati poruka upozorenja za prekid baždarenja ako sustav otkrije da nulti položaj košare ne odgovara položaju za poravnavanje košare. Ako do toga dođe, prekinite baždarenje poravnavanja košare, ponovite postupak poravnavanja košare i ponovno baždarite zazor vršilice (hidraulički).



H109603 —UN—19DEC13

A—Vijak s kapicom za poravnavanje (upotrijebljena su 2)

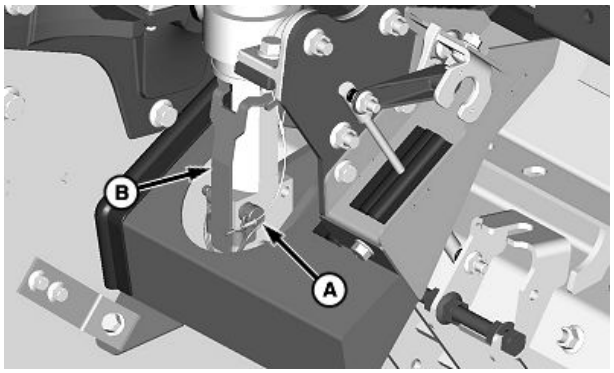
B—Nosač za pospremanje (upotrijebljena su 2)

OUO6075,0004600 -A5-28MAR17-12/15

26. Otvorite košaru na 35 i postavite prethodno uklonjene blokade cilindra (B) i zatike (A) na svaki cilindar.

A—Zatik (upotrijebljena su 2)

B—Blokada cilindra (upotrijebljene su 2)

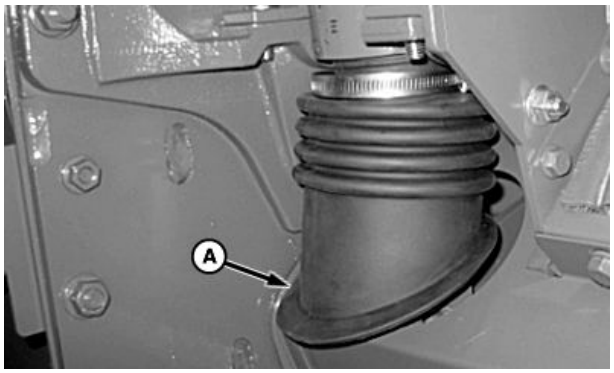


H113060 —UN—24FEB15

OUO6075,0004600 -A5-28MAR17-13/15

27. Postavite donji dio gumene brtve (A) na oba cilindra.

A—Gumena brtva (upotrijebljene su 2)



H109821 —UN—10FEB14

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004600 -A5-28MAR17-14/15

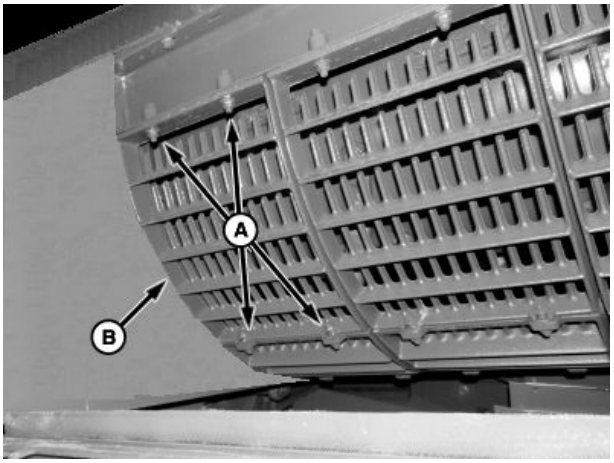
28. Na strojevima opremljenim standardnom rešetkom separatora postavite rešetku separatora (B) pomoću vijaka s kapicom (A).
29. Na strojevima opremljenim rešetkama separatora za otežane uvjete rada, postavite zatike rešetke separatora (D) i vijke s kapicom i matice (C). Zategnite prema specifikacijama.

Tehnički podaci

Vijci s kapicom i matice za blokiranje rešetke separatora za otežane uvjete rada—Zatezni moment	73 N·m (54 lb·ft)

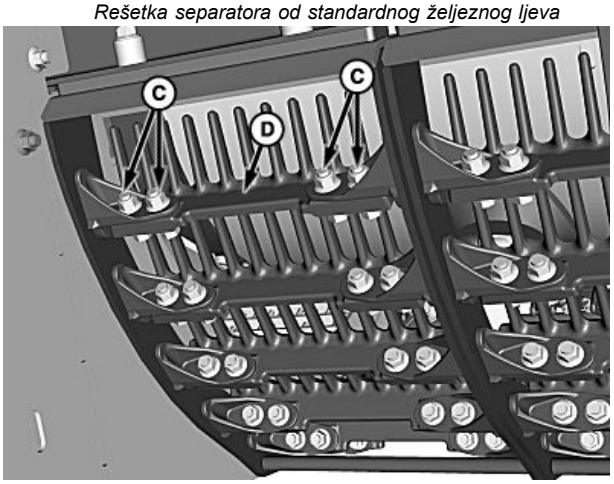
30. Pomaknite kućište pogonskog zupčanika rotora u prethodni položaj.
31. Vratite poklopce za pregled i zaštite separatora koje ste ranije skinuli.

A—Vijci s kapicom (upotrijebljena su 4)
B—Rešetka separatora
C—Vijci s kapicom i matice
D—Zatici rešetke separatora



H109596 —UN—17DEC13

Rešetka separatora od standardnog željeznog ljeva



H109682 —UN—22JAN14

Rešetka separatora za primjenu u otežanim uvjetima rada

OUO6075,0004600 -A5-28MAR17-15/15

Lopatice gornjeg poklopca separatora (ako je stroj opremljen)

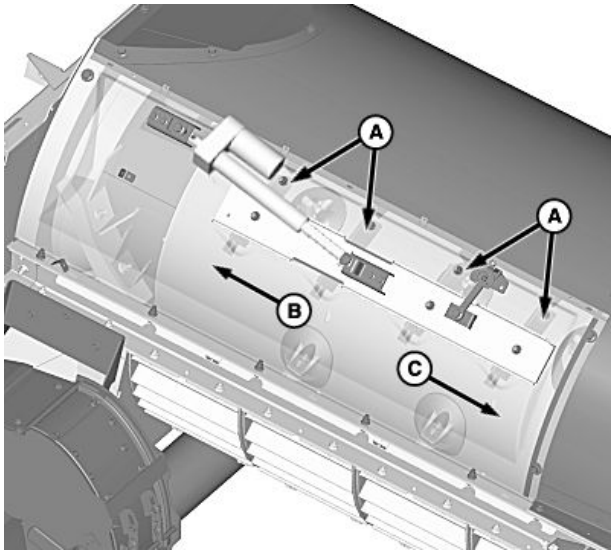
Lopatice gornjeg poklopca separatora (A) nalaze se s desne strane stroja iza pužnice za čisto zrno.

Lopatice gornjeg poklopca separatora mogu se pomoću softvera namjestiti u dva različita položaja.

NAPOMENA: Pokretanje lopatica separatora u naprednom položaju može uvećati gubitke zrna kod određenih usjeva i u određenim uvjetima. Smanjeno je trajanje boravka usjeva u separatoru kako bi se poboljšala kvaliteta slame.

- (B) – Napredni položaj
- (C) – Standardni položaj

Dodatne informacije potražite u poglavlju Pomoć aplikacije za upravljanje ostacima ili Pomoć za vozačevo mjesto.



H97060 —UN—22JUN10

A—Lopatice gornjeg poklopca separatora
B—Napredni položaj
C—Standardni položaj

OUO6075,0004392 -A5-31JAN17-1/1

Sastavni dijelovi i klinasti zupci vršilice (TriStream rotor) – skidanje i postavljanje

VAŽNO: Rotor je izbalansirani sklop. Sastavni dijelovi i klinasti zupci moraju se mijenjati u skupinama po tri komada radi održavanja ravnoteže. Zamjenski setovi mogu se nabaviti preko službe za rezervne dijelove, a sadrže nove vijke s kapicama s prethodnom nanesenim sredstvom za blokiranje i brtvljenje navoja. Olabavljeni klinasti zupci ili sastavni dijelovi mogu uzrokovati oštećenje stroja.

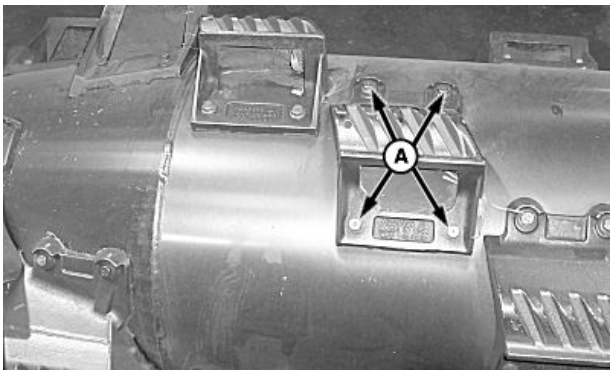
Ako se klinasti zupci ili sastavni dijelovi moraju skinuti iz nekog drugog razloga, a ne zbog zamjene, prije skidanja označite položaj klinastih zubaca/sastavnih dijelova i rotora. Postavite ih na isto mjesto s kojeg ste ih skinuli radi održavanja ravnoteže. Uvijek upotrebljavajte nove vijke s kapicom.

Obavezno očistite ostatke i prednju poprečnu pužnicu ako je razlog zamjene klinastog zupca njegovo pucanje ili oštećenje. Ako to ne napravite prije prvog pokretanja stroja, klinasti zupci mogu početi kružiti te ponovno može doći do njihovog oštećenja.

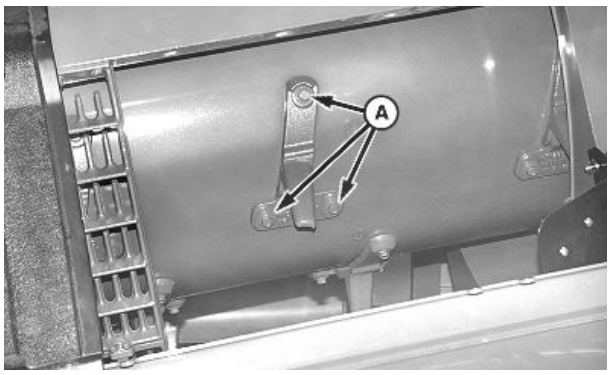
1. Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.
2. Za pristup rotoru po potrebi skinite rešetke separatora ili dijelove košare.

NAPOMENA: Ovisno o opciji stroja, pogledajte sljedeće u ovom poglavlju:

- *Dijelovi košare (podešavanje standardne košare) – skidanje i postavljanje*
- *Dijelovi košare (aktivna izolacija košare) – skidanje i postavljanje*



H82539 —UN—07MAR05



H73898 —UN—30OCT02

A—Vijak s kapicom

3. Pregledajte habanje sastavnih dijelova vršilice i klinastih zubaca separatora pomoću mjerača zazora KXE10110.
4. Izvadite vijke s kapicom (A) i sastavni dio vršilice ili klinasti zubac.

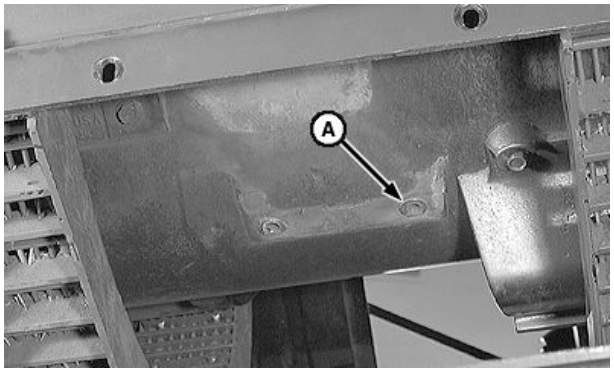
Nastavlja se na sljedećoj stranici

5. Pregledajte umetke s navojima RIVNUT® (A). Zamijenite u slučaju oštećenja.
6. Ako je potrebno zamijeniti jedan sastavni dio ili klinasti zubac, zamijenite sve u skupini. Primjer: Ako se dio br. 2 mora zamijeniti, zamijenite i dijelove 1. i 3.
7. Na grafičkom prikazu lokacija sastavnih dijelova vršilice i klinastog zupca separatora pronađite sastavne dijelove i klinaste zupce.
8. Zategnite zavrtnje prema specifikacijama.

Tehnički podaci

Sastavni dio vršilice i vijci s kapicom klinastog zupca separatora—Zatezni moment	90 Nm (66 lb.-ft.)

RIVNUT je trgovački naziv tvrtke RIVNUT Engineered Products Inc.

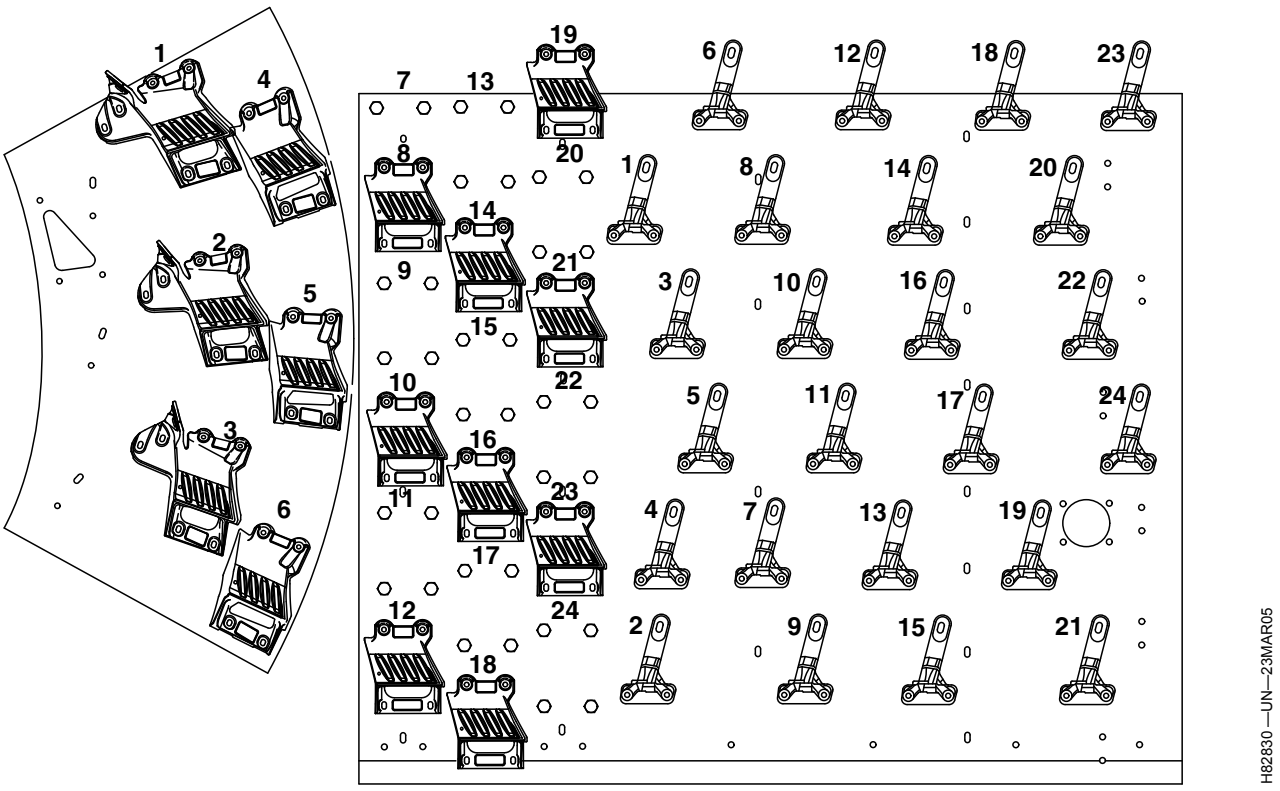


H54006 —UN—18FEB99

A—Umetak s navojem

OUO6075,0001804 -A5-13MAY14-2/2

Lokacija sastavnog dijela vršilice i klinastog zupca separatora (konfiguracija za krute usjeve s TriStream rotorom)

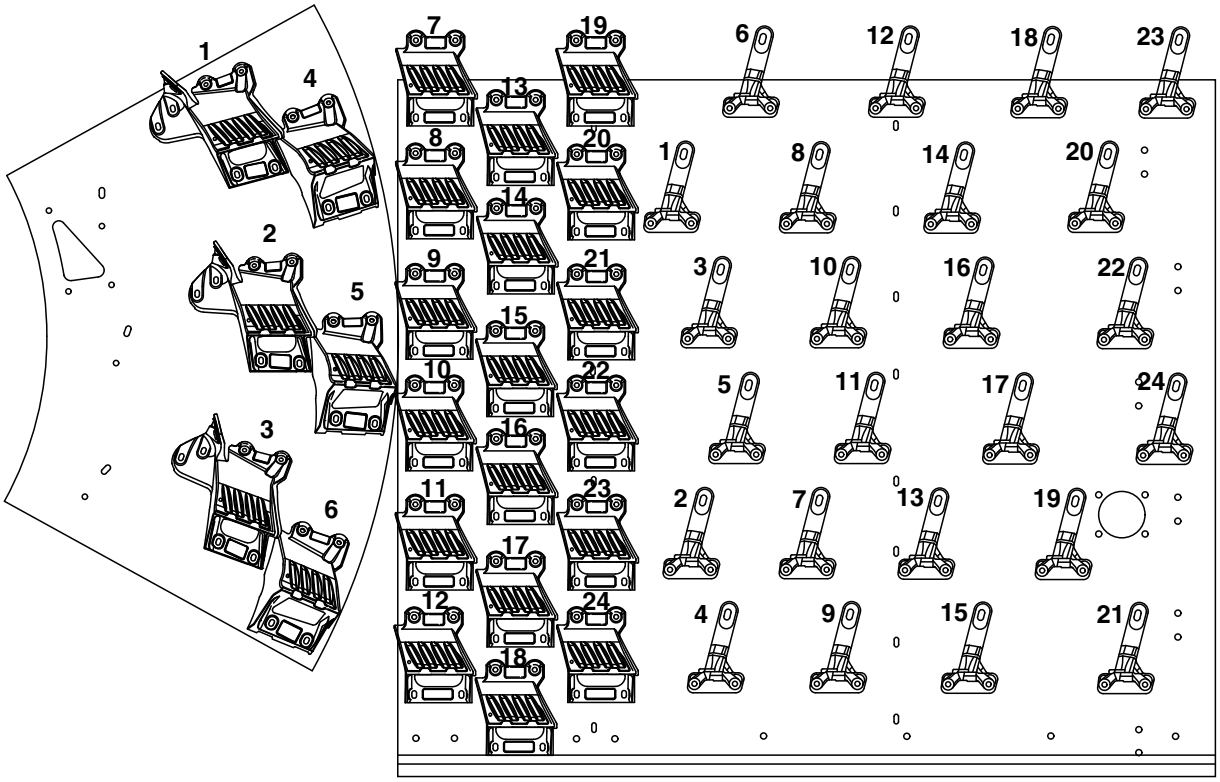


NAPOMENA: Dodatni sastavni dijelovi mogu se dodati konfiguraciji za tvrdo zrno na položajima označenima s “O” na rotoru ako se želi koristiti konfiguracija gustog paketa.

Skupine sastavnih dijelova vršilice (konfiguracija rotora za tvrdo zrno)	Skupine klinastih zubaca separatora (konfiguracija rotora za tvrdo zrno)
Sastavni dijelovi skupine 1 = 1, 2, 3	**Klinasti zupci skupine 1 =** 1, 4, 5
Sastavni dijelovi skupine 2 = 4, 5, 6	**Klinasti zupci skupine 2 =** 2, 3, 6
Sastavni dijelovi skupine 3 = 8, 10, 12	**Klinasti zupci skupine 3 =** 8, 9, 11
Sastavni dijelovi skupine 4 = 14, 16, 18	**Klinasti zupci skupine 4 =** 7, 10, 12
Sastavni dijelovi skupine 5 = 19, 21, 23	**Klinasti zupci skupine 5 =** 13, 16, 18
	Klinasti zupci skupine 6 = 14, 15, 17
	Klinasti zupci skupine 7 = 19, 22, 23
	Klinasti zupci skupine 8 = 20, 21, 24

OUO6075,0000B81 -A5-22MAR11-1/1

Lokacija sastavnog dijela vršilice i klinastog zupca separatora (konfiguracija gustog paketa s rotorom TriStream)



NAPOMENA: Konfiguracija gustog paketa služi samo za konverziju na polju.

Skupine sastavnih dijelova vršilice (konfiguracija rotora s gustim paketom)	Skupine klinastih zubaca separatora (konfiguracija rotora s gustim paketom)
Sastavni dijelovi skupine 1 = 1, 2, 3	**Klinasti zupci skupine 1 =** 1, 4, 5
Sastavni dijelovi skupine 2 = 4, 5, 6	**Klinasti zupci skupine 2 =** 2, 3, 6
Sastavni dijelovi skupine 3 = 7, 9, 11	**Klinasti zupci skupine 3 =** 8, 9, 11
Sastavni dijelovi skupine 4 = 8, 10, 12	**Klinasti zupci skupine 4 =** 7, 10, 12
Sastavni dijelovi skupine 5 = 13, 15, 17	**Klinasti zupci skupine 5 =** 13, 16, 18
Sastavni dijelovi skupine 6 = 14, 16, 18	**Klinasti zupci skupine 6 =** 14, 15, 17
Sastavni dijelovi skupine 7 = 19, 21, 23	**Klinasti zupci skupine 7 =** 19, 22, 23
Sastavni dijelovi skupine 8 = 20, 22, 24	**Klinasti zupci skupine 8 =** 20, 21, 24

OUO6075,0000B80 -A5-22MAR11-1/1

Sastavni dijelovi i klinasti zupci vršilice (rotor promjenjive struje) – skidanje i postavljanje

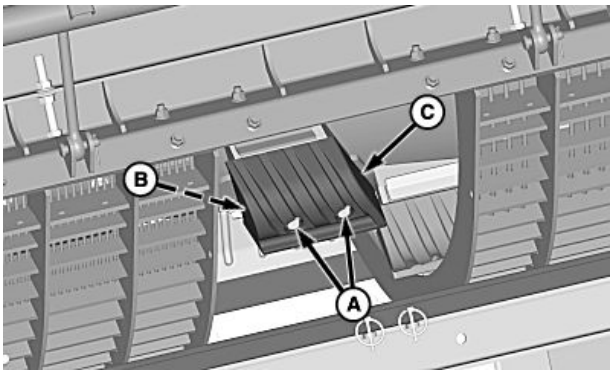
Sastavni dijelovi vršilice

VAŽNO: Rotor je izbalansirani sklop. Sastavni dijelovi moraju se mijenjati u skupinama po tri komada radi održavanja ravnoteže. Kada postavljate više od jednog seta, nemojte miješati i uspoređivati sastavne dijelove. Zamjenski setovi mogu se nabaviti preko službe za rezervne dijelove, a sadrže vijke s kapicama s prethodnom nanesenim sredstvom za blokiranje i brtvljenje navoja. Uvijek upotrebljavajte isporučene vijke s kapicom. Olabavljeni sastavni dijelovi mogu uzrokovati oštećenje stroja.

1. Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.
2. Za pristup sastavnim dijelovima vršilice po potrebi skinite dijelove košare.

NAPOMENA: Ovisno o opciji stroja, pogledajte sljedeće u ovom poglavlju:

- *Dijelovi košare (podešavanje standardne košare) – skidanje i postavljanje*
- *Dijelovi košare (aktivna izolacija košare) – skidanje i postavljanje*



H94732 —UN—22SEP09

A—Zavrtnji
B—Trake s navojem
C—Sastavni dio vršilice

3. Pregledajte habanje na sastavnim dijelovima vršilice pomoću mjerača zazora KXE10110.
4. Po potrebi uklonite i bacite vijke s kapicom (A), pridržnu traku s navojima (B) sa sastavnog dijela vršilice (C).

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0001805 -A5-13MAY14-1/4

5. Postavite zamjenski sastavni dio vršilice (A) na podnožje rotora. (Pronađite dijelove na grafičkom prikazu lokacija sastavnih dijelova vršilice.)

Skupine sastavnih dijelova vršilice
Sastavni dijelovi skupine 1 = 1, 2, 3
Sastavni dijelovi skupine 2 = 4, 5, 6
Sastavni dijelovi skupine 3 = 7, 8, 9
Sastavni dijelovi skupine 4 = 10, 11, 12
Sastavni dijelovi skupine 5 = 13, 14, 15

6. Kroz otvore na podnožju rotora (C) provjerite naliježe li glavni dio (B) u potpunosti.
7. Postavite traku s navojem (D) koju ste ranije skinuli i isporučene vijke s kapicom (E).
8. Zategnite zavrtnje prema specifikacijama.

Tehnički podaci

Vijci s kapicom sastavnih dijelova vršilice—Zatezni moment.....87±9 Nm (64±7 lb.-ft.)

VAŽNO: Provjerite jesu li svi dijelovi nakon zatezanja pravilno sjeli.

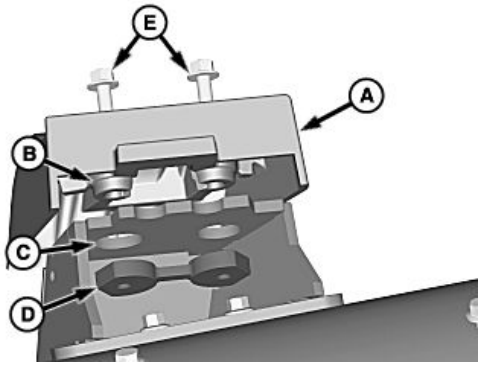
Dijelovi vršenja riže viši su od dijelova vršenja kukuruza/žita. Razina košare mora se podesiti.

9. Podesite razinu košare. (Pogledajte Poravnanje košare u ovom poglavlju.)
10. Podesite razinu košare.

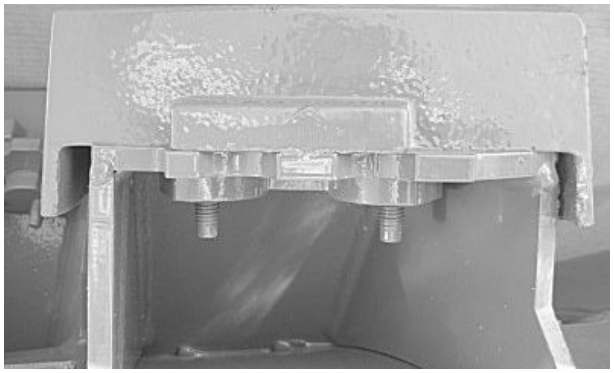
NAPOMENA: Ovisno o opciji stroja, pogledajte sljedeće u ovom poglavlju:

- *Poravnavanje košare (podešavanje standardne košare)*
- *Poravnavanje košare (aktivna izolacija košare)*

A—Sastavni dio vršilice
B—Glavni dio
C—Otvor na podnožju rotora
D—Trake s navojem
E—Zavrtnji

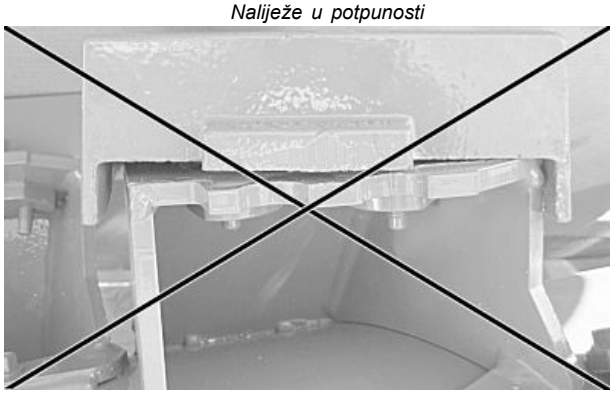


H94747 —UN—24SEP09



H97768 —UN—25AUG10

Naliježe u potpunosti



H97769 —UN—26AUG10

Ne naliježe u potpunosti

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Klinasti zupci separatora

VAŽNO: Rotor je izbalansirani sklop. Klinasti zupci moraju se mijenjati u parovima radi održavanja ravnoteže. Kada postavljate više od jednog seta, nemojte miješati i uspoređivati klinaste zupce. Uvijek upotrebljavajte isporučene vijke s kapicom. Olabavljeni klinasti zupci mogu uzrokovati oštećenje stroja.

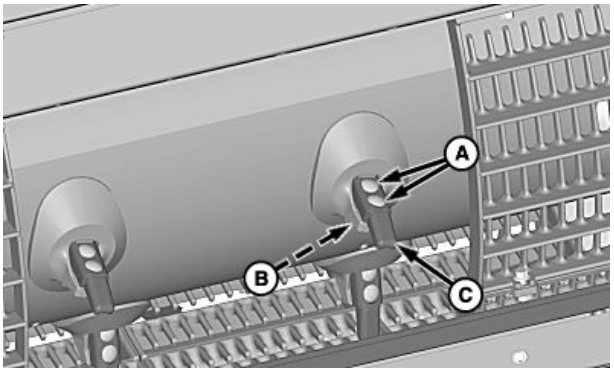
1. Pomaknite rešetku separatora koliko je potrebno za pristup klinastim zupcima separatora.

NAPOMENA: Ovisno o opciji stroja, pogledajte sljedeće u ovom poglavlju:

- *Dijelovi košare (podešavanje standardne košare) – skidanje i postavljanje*
- *Dijelovi košare (aktivna izolacija košare) – skidanje i postavljanje*

2. Pregledajte habanje na klinastim zupcima separatora pomoću mjerača zazora KXE10110.

NAPOMENA: Za lakše uklanjanje pomaknite mjenjač rotora u neutralni položaj.



H94733 —UN—22SEP09

A—Vijci s kapicom s okruglom glavom
B—Protumatice (2 se koriste)
C—Klinasti zupci separatora

3. Po potrebi uklonite i bacite vijke s kapicom s okruglom glavom (A), matice (B) i klinaste zupce separatora (C).

OUO6075,0001805 -A5-13MAY14-3/4

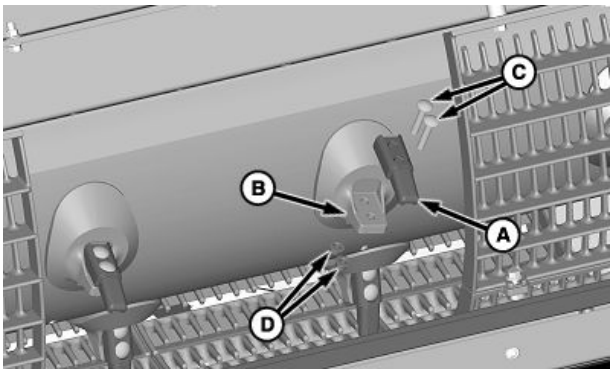
VAŽNO: Klinasti zupci MORAJU se mijenjati u parovima radi održavanja ravnoteže.

Parovi klinastih zubaca separatora	
1-2	11-12
3-4	13-14
5-6	15-16
7-8	17-18
9-10	19-20

4. Postavite isporučeni klinasti zubac separatora (A) na podnožje rotora (B). (Pronađite klinaste zupce separatora na grafičkom prikazu njihovih lokacija.)
5. Postavite isporučene vijke okrugle glave s kapicom (C) i blokirajte ih maticama (D).
6. Stegnite matice prema specifikacijama.

Tehnički podaci

Vijci s kapicom klinastog zupca—Zatezni moment.....75±11 Nm (55±8 lb.-ft.)

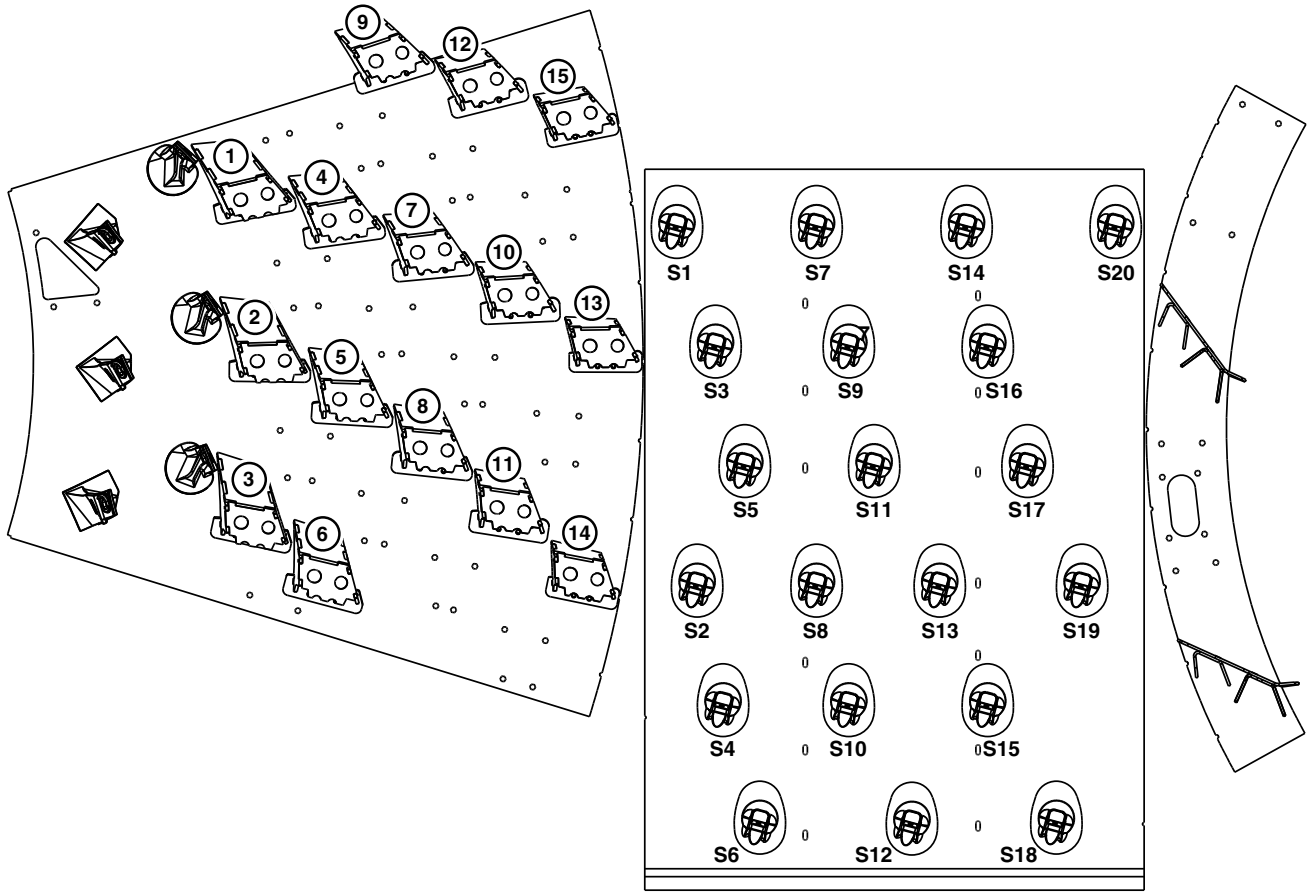


H94751 —UN—25SEP09

A—Klinasti zupci separatora
B—Podnožje rotora
C—Vijci s kapicom s okruglom glavom
D—Matice

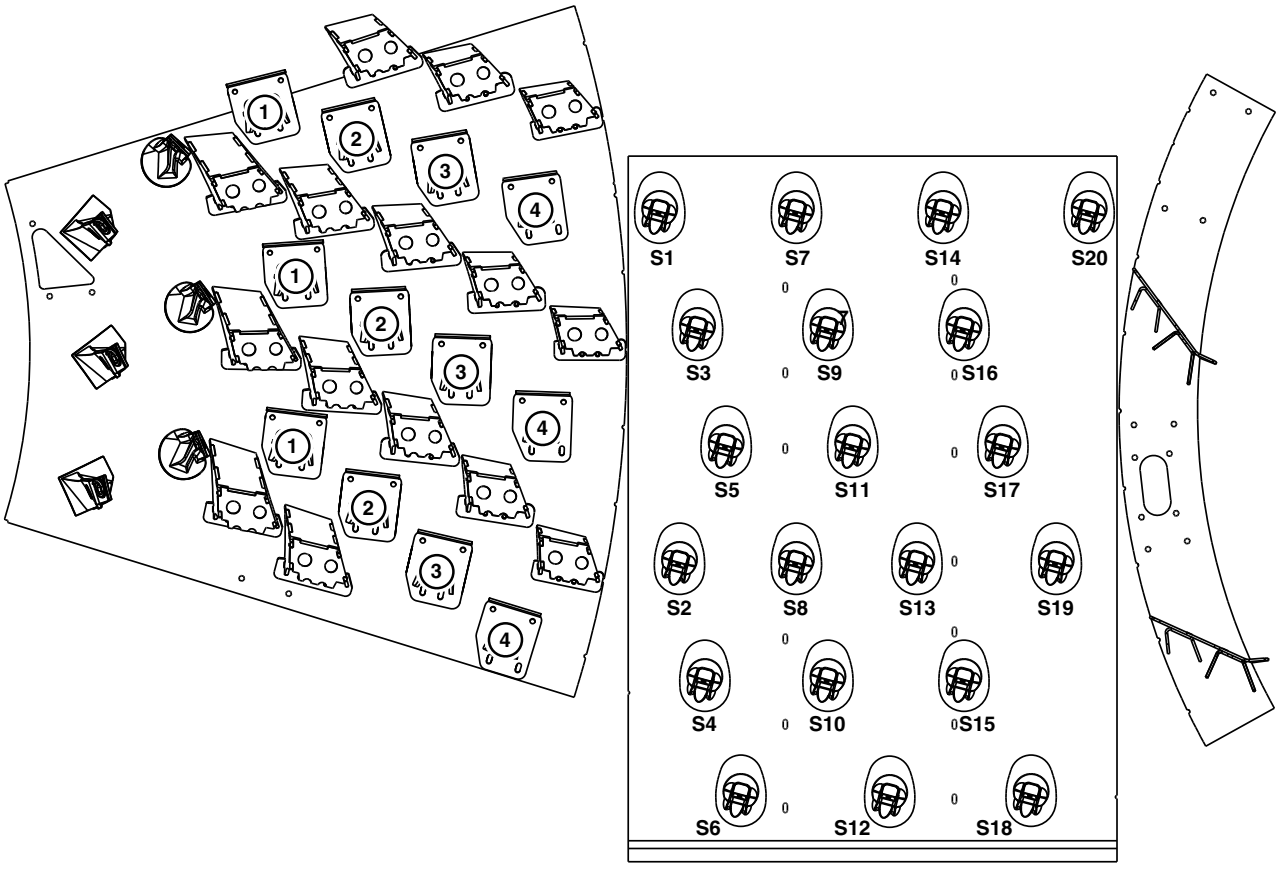
OUO6075,0001805 -A5-13MAY14-4/4

Lokacija sastavnog dijela vršilice i klinastog zupca separatora (standardna konfiguracija s rotorom promjenjive struje)



OUO6075,0000B83 -A5-07APR11-1/1

Lokacija sastavnog dijela vršilice i klinastog zupca separatora (konfiguracija rotora promjenjive struje s gustim paketom)



OUO6075,0000B84 -A5-07APR11-1/1

Separator Posi-Torq™ – Dvostruki raspon

POZOR: Isključite motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja prije prebacivanja separatora Posi-Torq™.

NAPOMENA: Upotrebljavajte najsporiju moguću brzinu s usjevima s velikim zrnom da biste spriječili oštećenje zrna.

Za pomicanje iz male u veliku brzinu ili iz velike u malu brzinu pomaknite ručicu (A) u neutralni položaj.

Za položaj male brzine (B) gurnite ručicu prema bočnom štitniku separatora.

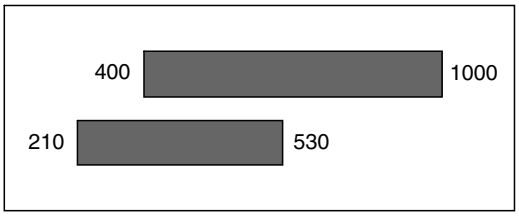
Za položaj velike brzine (C) povucite ručice od bočnog štitnika separatora.

Za potpuno uključivanje pogona možda će biti potrebno malo okrenuti varijabilne remenice istodobno pomičući ručicu mjenjača.

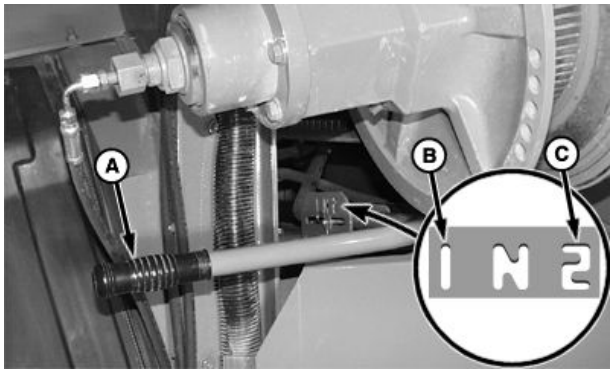
NAPOMENA: Provjerite jesu li brzine do kraja uključene.

Prilikom mijenjanja brzina separatora, ISKLJUČITE i ponovno UKLJUČITE napajanje kako bi stroj prepoznao novi raspon brzina.

Prebacite na malu brzinu ako dulje vrijeme radite ispod 530 okr/min.



H96715 —UN—02JUN10



H996936 —UN—17JUN10

A—Ručica
B—Položaj male brzine (1)
C—Položaj velike brzine (2)

Posi-Torq trgovački je naziv tvrtke Deere & Company

OUO6075,00045D0 -A5-20MAR17-1/1

Razmak pogonske remenice separatora – prilagođavanje

VAŽNO: Ako je razmak između remenica veći od 10 mm (3/8 in.), to ograničava hod remenice. Do ovih kvarova može doći kada se pogonskom jedinicom upravlja na gornjoj granici raspona varijabilnog pogona:

- **Istegnutost ili neispravnost remena**
- **Neispravnost ležaja ili osovine**

Ako je razmak remenice manji od 6 mm (1/4 in.) on ograničava očitavanje zakretnog momenta. Do ovih kvarova može doći kada se pogonskom jedinicom upravlja na donjoj granici raspona varijabilnog pogona:

- **Otkazivanje remena**
- **Proklizavanje remena**

Ako ne možete postići veliku brzinu upravljajući na gornjoj granici raspona varijabilnog pogona ili dođe do proklizavanja remena upravljajući na donjoj granici varijabilnog pogona, potražite neispravan razmak. Za najbolje rezultate namjestite razmak prema tehničkim specifikacijama.

Tehnički podaci

Remenice—Razmak..... 8 mm ± 2 mm (5/16 in ± 1/16 in)

Uključite separator, te podesite njegov pogon na najnižu brzinu omogućujući pogonjenim remenicama da se zatvore.

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

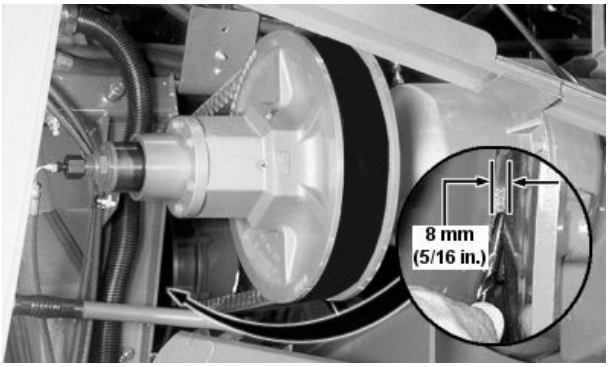
Otpustite vijke s kapicom (A) oko mjenjača.

NAPOMENA: Prebacite mjenjač u neutralni položaj kako bi remen pravilno sjeo između remenica. Ručno zakrenite remenice dok namještate natezač.

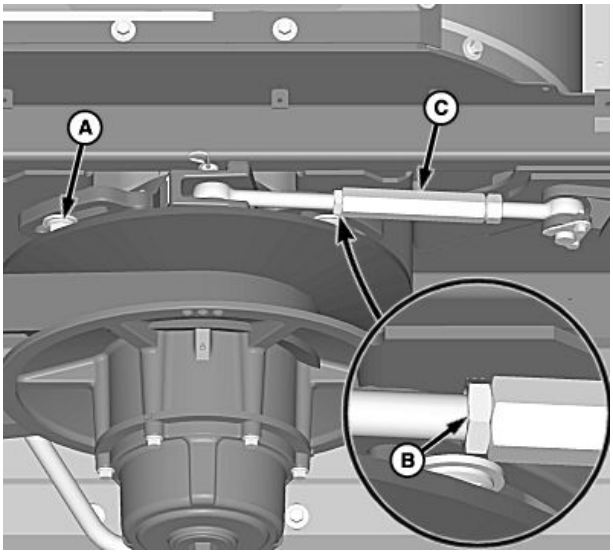
Otpustite vijak (B) i namjestite natezač (C) za dobivanje propisanog razmaka između pogonjenih remenica.

Tehnički podaci

Remenice—Razmak..... 8 mm (5/16 in.)



H75081 —UN—07FEB03



H101227 —UN—26APR11

A—Vijak s kapicom (upotrijebljeno ih je 4)
B—Matica
C—Natezač

Zategnite matice (B) i vijke s kapicom (A).

Prebacite mjenjač u željeni raspon brzina.

OUO6075,00046EA -A5-11APR17-1/1

Varijabilni pogonski remen separatora – zamjena

Uključite separator, te podesite njegov pogon na najnižu brzinu omogućujući pogonjenim remenicama da se zatvore.

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Prebacite mjenjač u neutralni položaj.

Odspojite crijevo (A) na okretnoj hidrauličkoj spojnici pomoću dva ključa.

Očistite i skinite priključnicu (B) za smanjenje podtlaka u otvoru za mast.

Nadignite remenice pokretača u otvoreni položaj.

NAPOMENA: Skinite zaštite za slobodan pristup varijabilnoj pogonskoj remenici separatora.

Otpustite vijke s kapicom (C) oko mjenjača.

Otpustite maticu (D) i namjestite natezač (E) kako biste pomaknuli sklop mjenjača i remenice ulijevo.

Skinite i zamijenite remen. Rukom okrenite remenice kako bi remen sjeo.

Okrenite remenice i namjestite natezač kakao biste postigli propisani razmak između pogonjenih remenica.

Tehnički podaci

Remenice—Razmak..... 8 mm (5/16 in.)

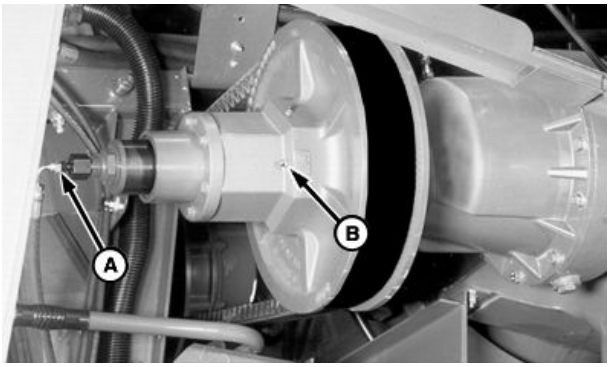
Zategnite matice (D) i vijke s kapicom (C).

NAPOMENA: Postavite zaštite koje ste ranije skinuli kako biste omogućili pristup do varijabilnog pogonskog remena separatora.

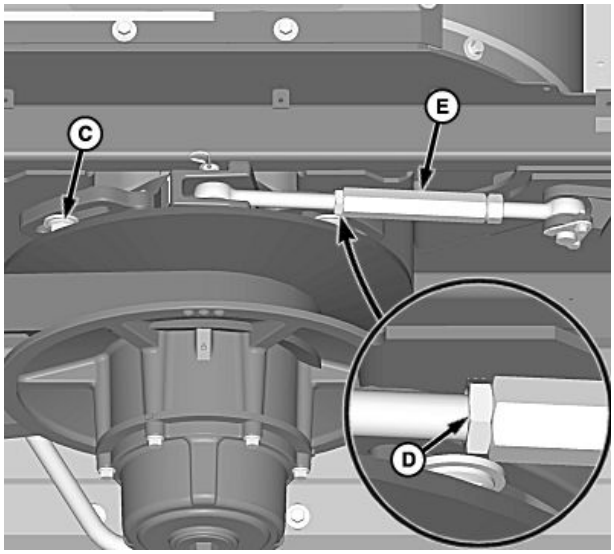
Postavite priključnicu (B) i hidrauličko crijevo (A) na remenicu pokretača.

Prebacite mjenjač u željeni raspon brzina.

Pokrenite motor i uključite separator. S varijabilnim pogonom napravite nekoliko ciklusa kroz raspon brzina. Isključite pogonsku jedinicu separatora.



H101228 —UN—26APR11



H101229 —UN—26APR11

A—Crijevo
B—Čep
C—Vijak s kapicom (upotrijebljeno ih je 4)
D—Matica
E—Natezač

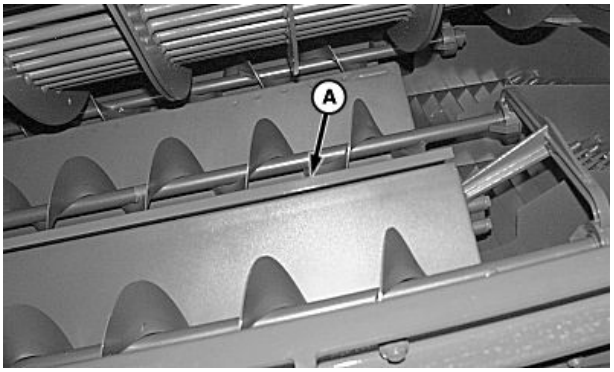
NAPOMENA: Nakon nekoliko sati ponovno provjerite razmak remenice i podesite kako je propisano.

OUO6075,00046EB -A5-11APR17-1/1

Razdjelnici ležišta pužnice

Kako bi se spriječio veliki gubitak sjemena ili sakupljanje materijala na jednoj strani za vrijeme žetve na padinama, pomaknite razdjelnike ležaja pužnice (A) prema gore.

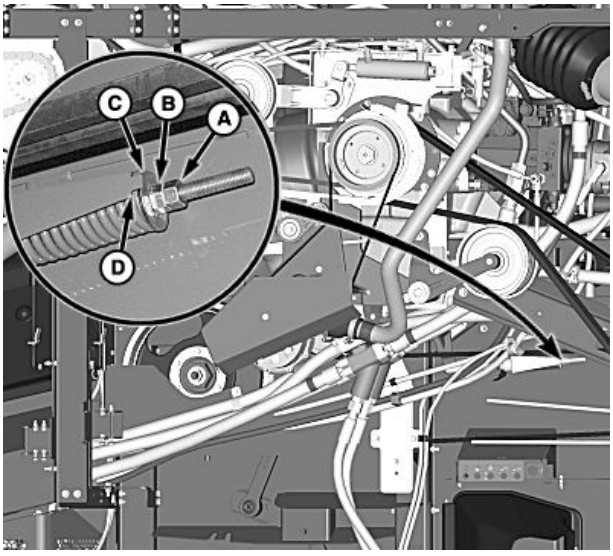
A—Razdjelnici ležišta pužnice



H83545 —UN—20MAY05

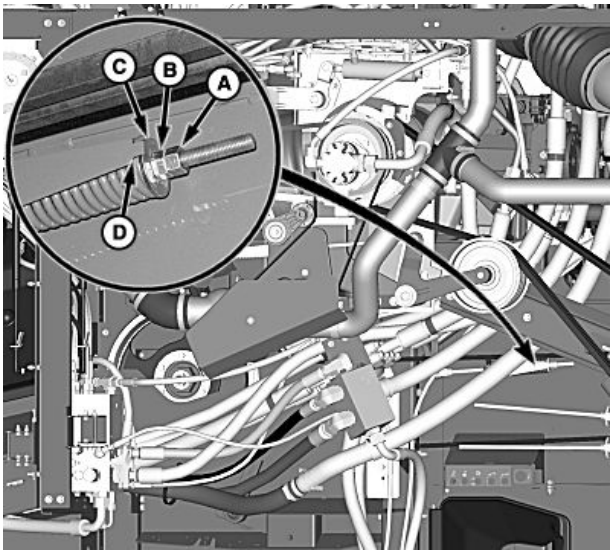
OUO6075,0000755 -A5-20MAR07-1/1

Remen bitera za pražnjenje – prilagođavanje



H108263 —UN—18JUN13

Stil A



H108264 —UN—18JUN13

Stil B

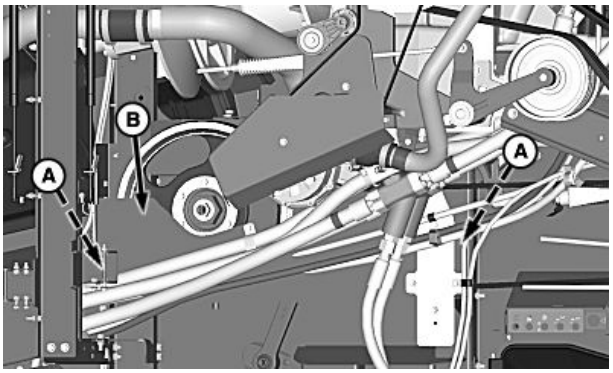
A—Matica
B—Matica
C—Podloška
D—Mjerač

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Otpustite maticu (A) i zatežite maticu (B) sve dok se podloška (C) ne namjesti između kraja mjerača (D) i donjeg dijela stepenice. Zategnite maticu za blokiranje.

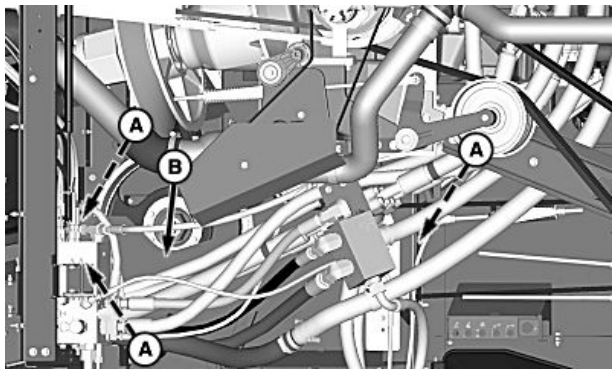
OUO6075,000438F -A5-10OCT16-1/1

Remen bitera za pražnjenje—Zamjena



H108265 —UN—18JUN13

Stil A



H108266 —UN—18JUN13

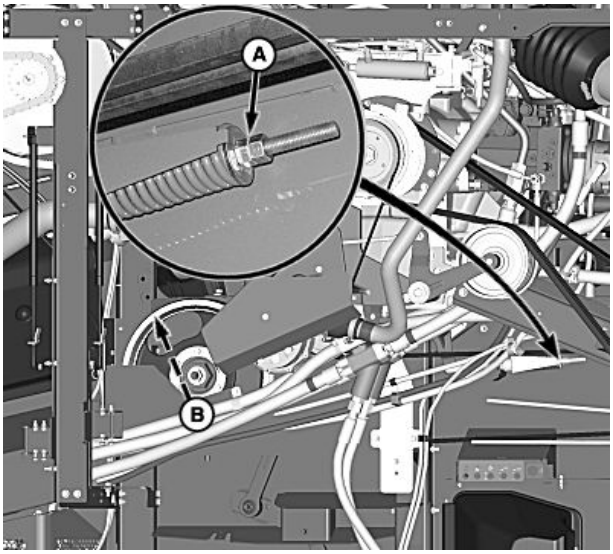
Stil B

A—Vijci s kapicom **B—Glavni štitnik**

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

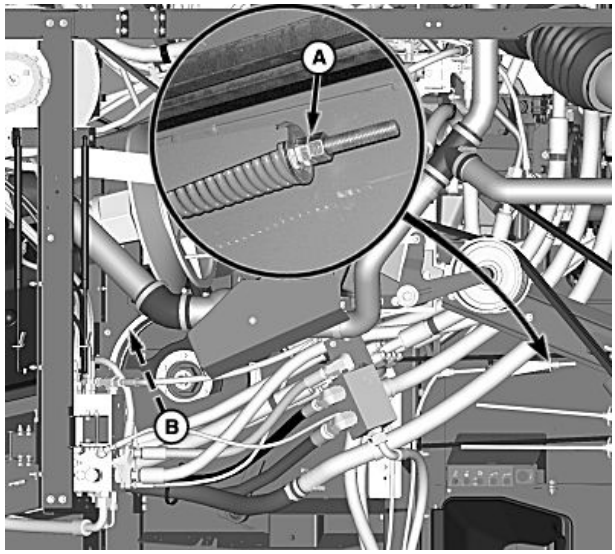
Izvadite vijke s kapicom (A) i zaštitu (B) iz lijevog stražnjeg dijela stroja .

OUO6075,000438E -A5-10OCT16-1/8



H108267 —UN—18JUN13

Stil A



H108268 —UN—18JUN13

Stil B

A—Matice **B—Remen bitera za pražnjenje**

Otpustite matice (A) i skinite remen (B) s remenice.

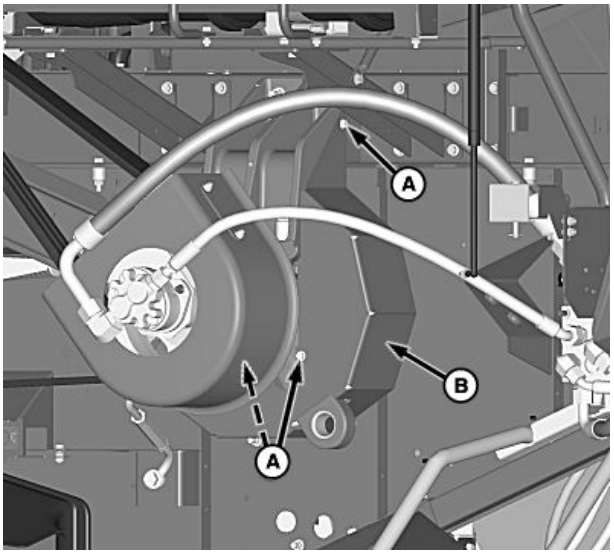
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,000438E -A5-10OCT16-2/8

Strojevi opremljeni rasipačem

Skinite vijke s kapicom (A) i zaštitu (B).

A—Vijci s kapicom **B—Glavni štitnik**



H99547 —UN—05JAN11

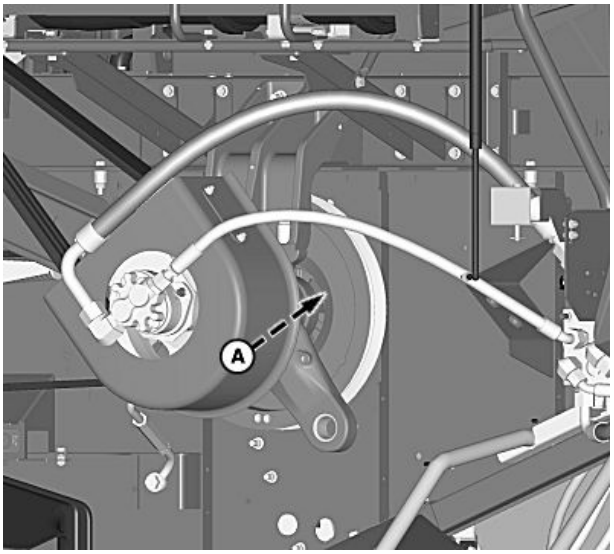
OUO6075,000438E -A5-10OCT16-3/8

Skinite i bacite remen (A) s međuosovine.

Na međuosovinu postavite zamjenski remen bitera za pražnjenje.

Postavite zaštitu i vijke s kapicom koje ste ranije skinuli.

A—Remen bitera za pražnjenje

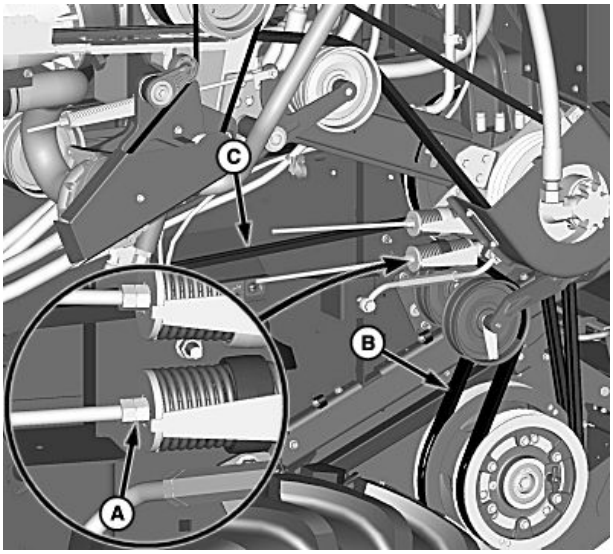


H100562 —UN—03MAR11

Nastavlja se na sljedećoj stranici

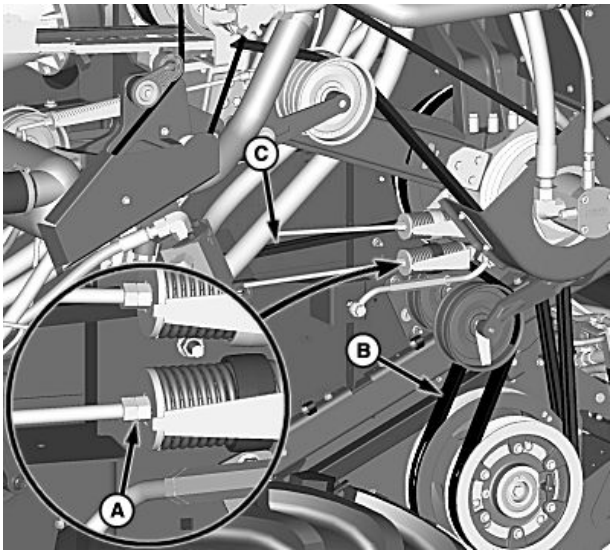
OUO6075,000438E -A5-10OCT16-4/8

Strojevi opremljeni sječkalicom



H108269 —UN—18JUN13

Stil A



H108270 —UN—18JUN13

Stil B

A—Matice
B—Unutarnji pogonski remen sječkalice
C—Remen bitera za pražnjenje

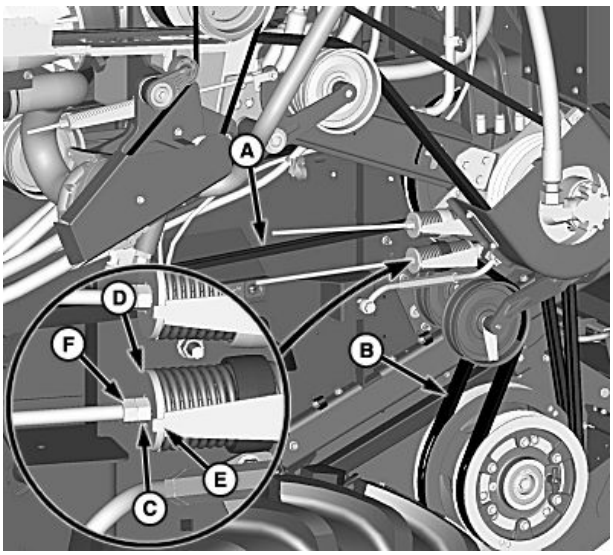
Do kraja podignite sklop sječkalice pomoću prekidača na lijevom bočnom štitniku i skinite zaštite sječkalice.

NAPOMENA: Označite položaj matica napinjača prije otpuštanja kako biste olakšali ponovno sastavljanje.

Popustite matice (A) i skinite unutarnji remen (B) s remenice.

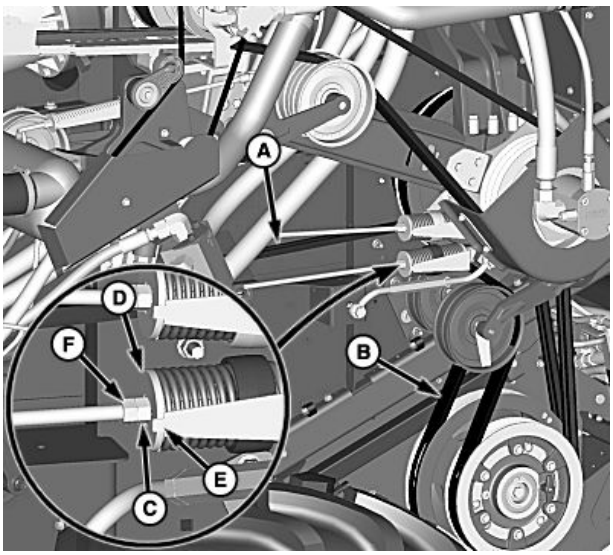
Skinite i bacite remen (C) s međuosovine sječkalice.

Nastavlja se na sljedećoj stranici



H108271 —UN—18JUN13

Stil A



H108272 —UN—18JUN13

Stil B

A—Remen bitera za pražnjenje
B—Unutarnji pogonski remen sječkalice
C—Matica
D—Podloška
E—Mjerač
F—Matica za blokiranje

Postavite zamjenski remen bitera za pražnjenje (A) na međuosovinu sječkalice.

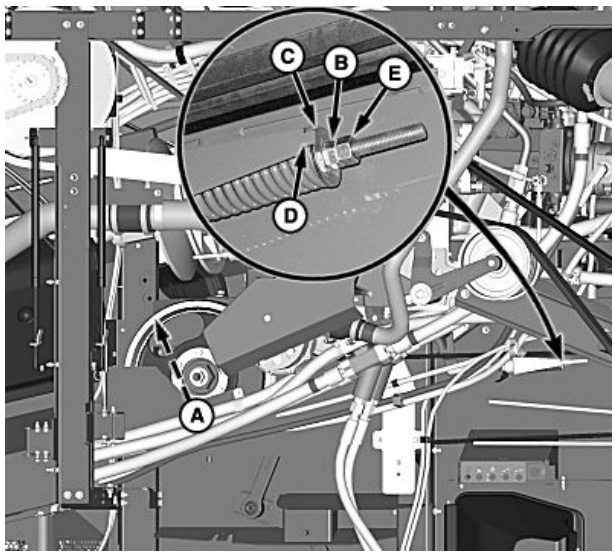
Postavite unutarnji remen (B) i provjerite je li remen poravnat s remenicama.

Do kraja spustite sklop sječkalice pomoću prekidača na lijevom bočnom štitniku.

Zatežite matice (C) sve dok se podloška (D) ne nađe između kraja mjerača (E) i donjeg dijela stepenice. Stegnite protumaticu (F).

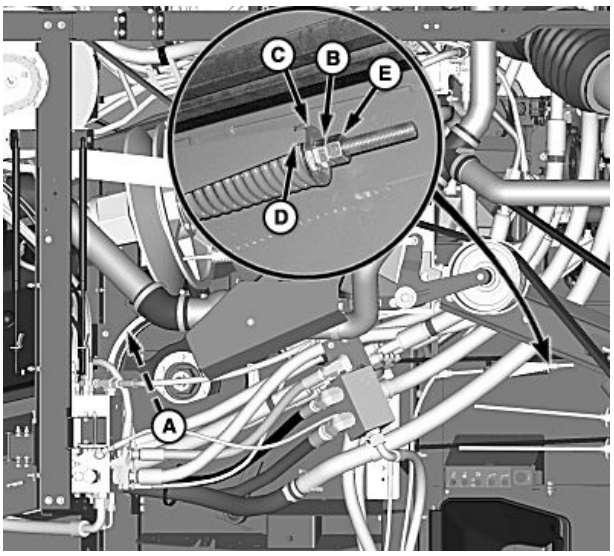
Postavite zaštite sječkalice koje ste ranije skinuli.

Nastavlja se na sljedećoj stranici



H108273 —UN—18JUN13

Stil A



H108274 —UN—18JUN13

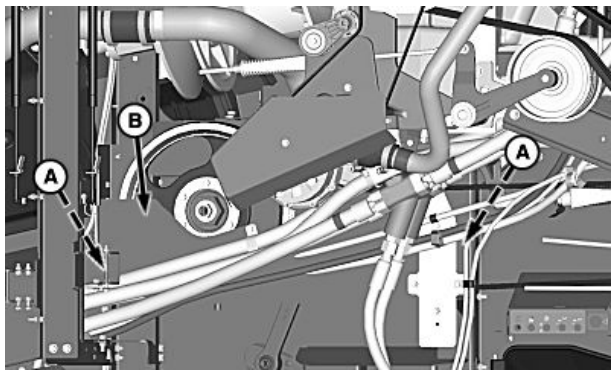
Stil B

A—Remen bitera za pražnjenje
B—Matica
C—Podloška
D—Mjerač
E—Matica za blokiranje

Postavite remen bitera za pražnjenje (A) na remenicu.

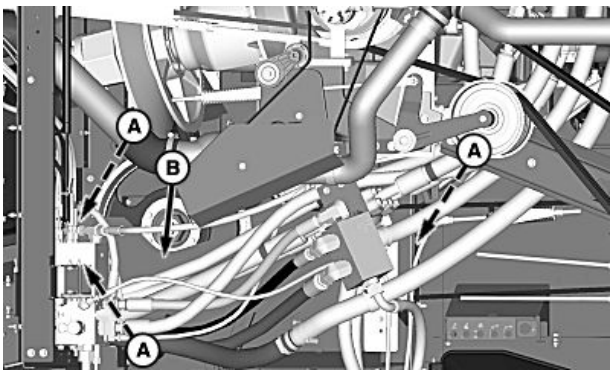
Zategnite maticu (B) tako da podloška (C) bude između kraja mjerača (D) i donjeg dijela stepenice. Zategnite maticu za blokiranje (E).

OUO6075,000438E -A5-10OCT16-7/8



H108265 —UN—18JUN13

Stil A



H108266 —UN—18JUN13

Stil B

A—Vijci s kapicom
B—Štitnik

Postavite štitnik (B) i učvrstite vijcima s kapicom (A).

OUO6075,000438E -A5-10OCT16-8/8

Zaštitne trake bitera za pražnjenje – zamjena (stil s 5 i 10 krilaca)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

NAPOMENA: Zaštitne trake mogu se okrenuti na neistrošenu stranu.

Krilca bitera za pražnjenje i zaštitne trake mogu se zamijeniti, a da se ne skida biter za pražnjenje.

NAPOMENA: Ako se biter za pražnjenje skida sa stroja ili na njemu treba obaviti servis, zategnite vijke obujmice prije učvršćivanja krila.

Skinite vijke s kapicom i okruglom glavom (A) i zamijenite zaštitne trake bitera za pražnjenje (B) ako je potrebno. Zategnite vijke s kapicom i okruglom glavom na zadani zatezni moment.

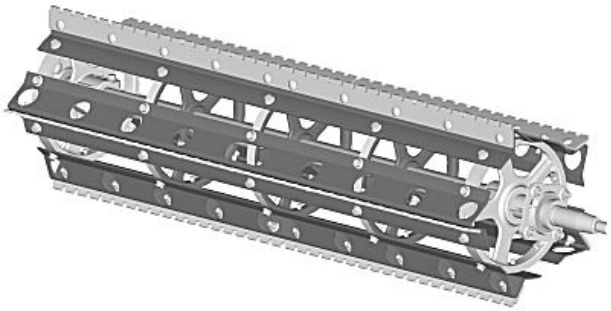
Tehnički podaci

Vijci s kapicom i okruglom glavom zaštitne trake bitera za pražnjenje—Zatezni moment	70 N·m (52 lb·ft)

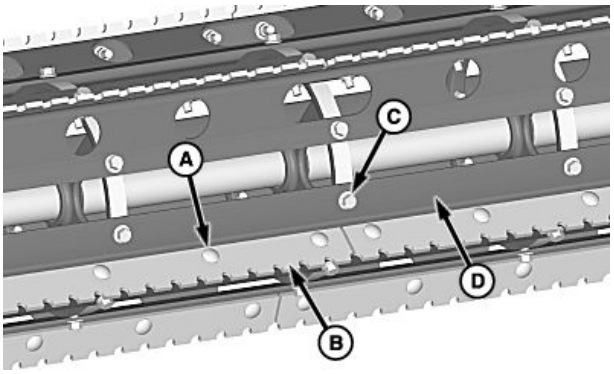
Skinite vijke s kapicom (C) i zamijenite krilca bitera za pražnjenje (D) kako je propisano. Zategnite zavrtnje prema specifikacijama.

Tehnički podaci

Vijci s kapicom bitera za pražnjenje—Zatezni moment	70 N·m (52 lb·ft)



H109628 —UN—14JAN14



H109629 —UN—14JAN14

A—Vijci s kapicom s okruglom glavom
B—Zaštitna traka bitera za pražnjenje
C—Vijci s kapicom
D—Krilca bitera za pražnjenje

OUO6075,000464E -A5-13MAR17-1/1

Zaštite trake standardnog bitera za pražnjenje – zamjena (stil s 8 krilaca)

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

NAPOMENA: Zaštitne trake mogu se okrenuti na neistrošenu stranu.

Krilca bitera za pražnjenje i zaštitne trake mogu se zamijeniti, a da se ne skida biter za pražnjenje. Skinite krilca bitera za pražnjenje u kompletima od dva suprotno postavljena kako bi se mogla održati ravnoteža.

NAPOMENA: Ako se biter za pražnjenje skida sa stroja ili na njemu treba obaviti servis, zategnite vijke obujmice prije učvršćivanja krila.

Skinite vijke s okruglom glavom (A) i zamijenite zaštitne trake bitera za pražnjenje (B) kako je propisano. Zategnite vijke s okruglom glavom prema tehničkim specifikacijama.

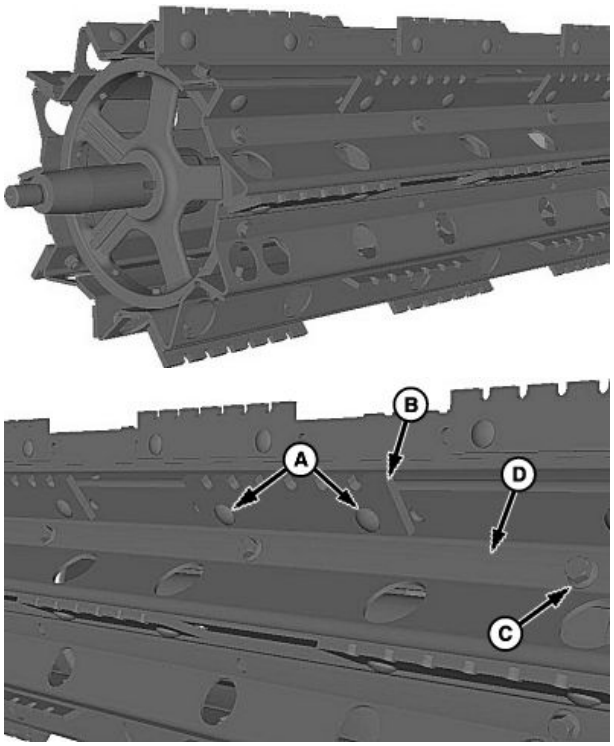
Tehnički podaci

Vijci s okruglom glavom zaštitne trake bitera za pražnjenje—Zatezni moment.....70 N·m (52 lb·ft)

Skinite vijke s kapicom (C) i zamijenite krilca bitera za pražnjenje (D) kako je propisano. Zategnite zavrtnje prema specifikacijama.

Tehnički podaci

Vijci s kapicom bitera za pražnjenje—Zatezni moment.....70 N·m (52 lb·ft)



H85626 —UN—27MAR06

H85627 —UN—27MAR06

Krila i zaštitne trake bitera za pražnjenje (standardnog)

A—Vijci s okruglom glavom
B—Zaštitna traka bitera za pražnjenje
C—Vijci s kapicom
D—Krilca bitera za pražnjenje

OUO6075,000464F -A5-20MAR17-1/1

Zaštitna traka bitera za pražnjenje za tvrde usjeve – zamjena

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Krilca bitera za pražnjenje i zaštitne trake mogu se zamijeniti, a da se ne skida biter za pražnjenje. Skinite krilca bitera za pražnjenje u kompletima od dva suprotno postavljena kako bi se mogla održati ravnoteža.

NAPOMENA: Ako se biter za pražnjenje skida sa stroja ili na njemu treba obaviti servis, zategnite vijke obujmice prije učvršćivanja krila.

Uvijek zamijenite mehaničke dijelove prilikom zamjene zaštitnih traka bitera za pražnjenje.

Skinite vijke s kapicom i okruglom glavom (A) i zamijenite zaštitne trake bitera za pražnjenje (B) ako je potrebno. Zategnite vijke s kapicom i okruglom glavom na zadani zatezni moment.

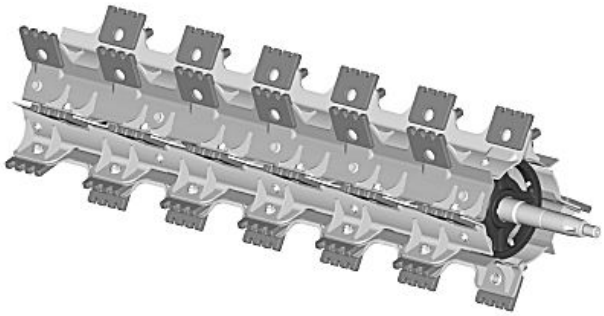
Tehnički podaci

Vijci s kapicom i okruglom glavom zaštitne trake bitera za pražnjenje—Zatezni moment.....130 Nm (96 lb.-ft.)

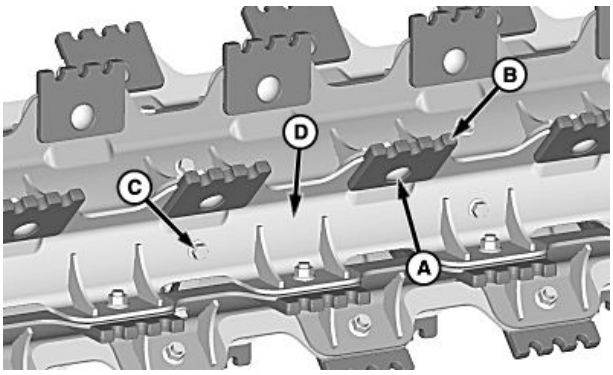
Skinite vijke s kapicom (C) i zamijenite krilca bitera za pražnjenje (D) kako je propisano. Zategnite zavrtnje prema specifikacijama.

Tehnički podaci

Vijci s kapicom bitera za pražnjenje—Zatezni moment.....70 Nm (52 lb.-ft.)



H107173 —UN—06MAR13



H107174 —UN—06MAR13

Krila i zaštitne trake bitera za pražnjenje (za tvrde usjeve)

A—Vijci s kapicom s okruglom glavom
B—Zaštitna traka bitera za pražnjenje
C—Zavrtnji
D—Krilca bitera za pražnjenje

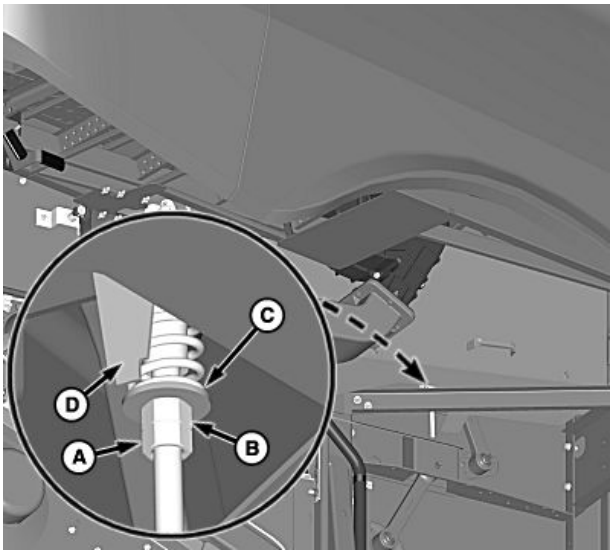
OUO6075,000171B -A5-14JAN14-1/1

Remen overshot bitera (ako je stroj opremljen) – prilagođavanje

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Otpustite maticu (A) i zatežite maticu (B) sve dok se podloška (C) ne namjesti između kraja mjerača (D) i donjeg dijela stepenice. Zategnite maticu za blokiranje.

A—Matica
B—Matica
C—Podloška
D—Mjerač



H114991 —UN—08JUL15

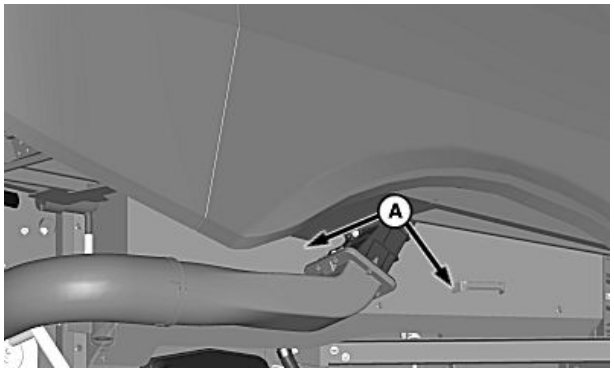
OUO6075,000438D -A5-12OCT16-1/1

Remen overshot bitera (ako je stroj opremljen) – zamjena

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Izvadite vijke s kapicom i zaštite (A) iz desnog stražnjeg dijela stroja.

A—Zaštite



H114992 —UN—08JUL15

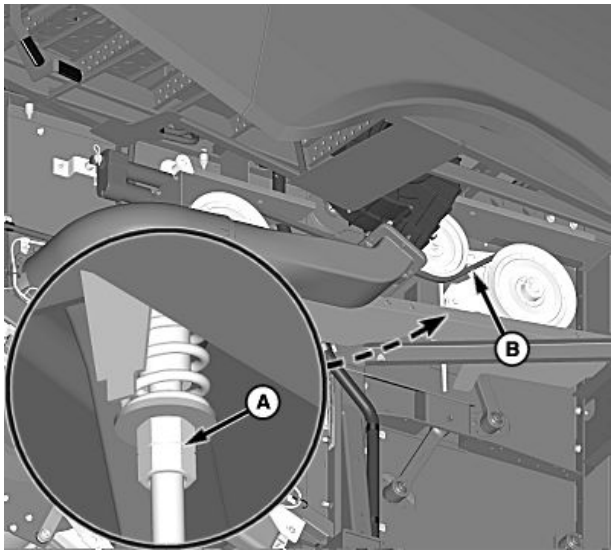
OUO6075,0004389 -A5-12OCT16-1/2

Otpustite matice (A) i skinite remen (B) s remenice.

Postavite zamjenski remen i namjestite zatezač tako da podloška bude između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice. Zategnite maticu za blokiranje.

Postavite zaštite i učvrstite ih vijcima s kapicom.

A—Matice **B—Remen overshot bitera**



H98551 —UN—12OCT10

OUO6075,0004389 -A5-12OCT16-2/2

Standardni overshot bite (ako je stroj opremljen) – zamjena krilca

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

NAPOMENA: Krilca se mogu okrenuti za dodatno trošenje.

Krilca overshot bitera i zaštitne trake mogu se zamijeniti bez skidanja overshot bitera. Zamijenite krilca overshot bitera u kompletima od dva suprotno postavljena kako bi se mogla održati ravnoteža.

NAPOMENA: Ako se overshot biter skida sa stroja ili na njemu treba obaviti servis, zategnite vijke obujmice prije učvršćivanja krilca. Zategnite zavrtnje prema specifikacijama.

Izvadite vijke s okruglom glavom (A) i zamijenite zaštitne trake overshot bitera (B) kako je propisano.

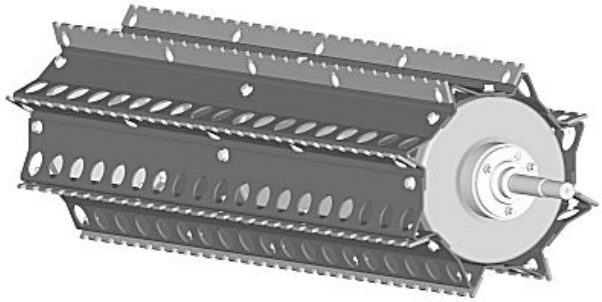
Namjestite zaštitne trake overshot bitera prema van do kraja utora (C) kao što je prikazano na slici.

Zategnite vijke s okruglom glavom na zadani zatezni moment.

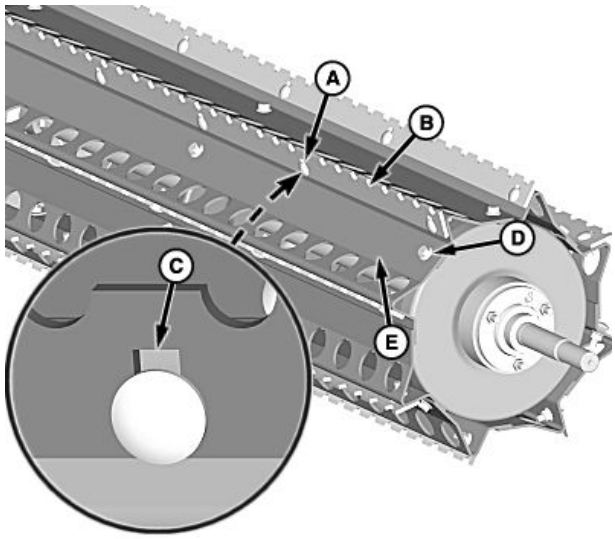
Tehnički podaci	
Vijci s okruglom glavom zaštitne trake bitera overshot—Zatezni moment	79 N·m (58 lb·ft)

Izvadite vijke s kapicom (D) i zamijenite krilca overshot bitera (E) kako je propisano. Zategnite zavrtnje prema specifikacijama.

Tehnički podaci	
Vijci s kapicom bitera overshot—Zatezni moment	79 N·m (58 lb·ft)



H98552 —UN—12OCT10



H98553 —UN—14OCT10

Krilca i zaštitne trake overshot bitera (standardno)

A—Vijci s okruglom glavom
B—Zaštitna traka overshot bitera
C—Utor
D—Vijci s kapicom
E—Krilca overshot bitera

OUO6075,000458F -A5-23JAN17-1/1

Overshot biter za otežane uvjete usjeva (ako je stroj opremljen) – zamjena krilca

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

NAPOMENA: Krilca se mogu okrenuti za dodatno trošenje.

Krilca overshot bitera i zaštitne trake mogu se zamijeniti bez skidanja overshot bitera. Zamijenite krilca overshot bitera u kompletima od dva suprotno postavljena kako bi se mogla održati ravnoteža.

NAPOMENA: Ako se overshot biter skida sa stroja ili na njemu treba obaviti servis, zategnite vijke obujmice prije učvršćivanja krilca. Zategnite zavrtnje prema specifikacijama.

Izvadite vijke s okruglom glavom (A) i zamijenite zaštitne trake overshot bitera (B) kako je propisano.

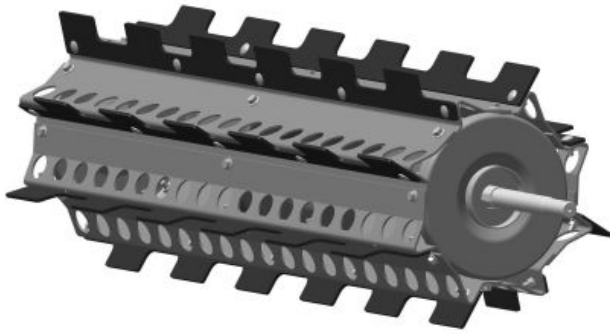
Namjestite zaštitne trake overshot bitera prema van do kraja utora (C) kao što je prikazano na slici.

Zategnite vijke s okruglom glavom na zadani zatezni moment.

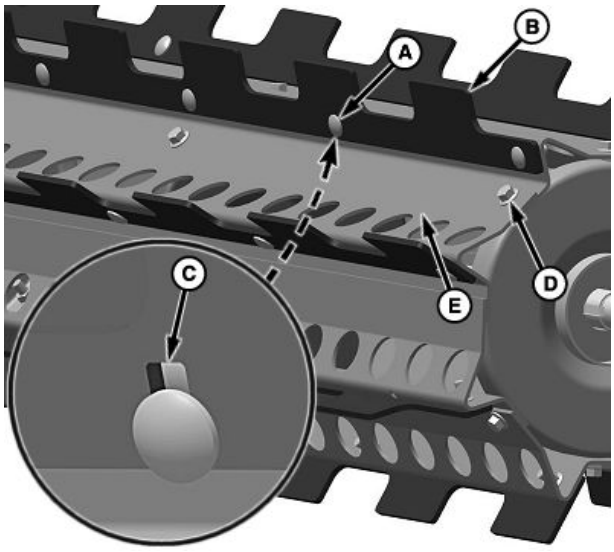
Tehnički podaci	
Vijci s okruglom glavom zaštitne trake bitera overshot—Zatezni moment	79 N·m (58 lb·ft)

Izvadite vijke s kapicom (D) i zamijenite krilca overshot bitera (E) kako je propisano. Zategnite zavrtnje prema specifikacijama.

Tehnički podaci	
Vijci s kapicom bitera overshot—Zatezni moment	79 N·m (58 lb·ft)



H120581 —UN—23JAN17



H120582 —UN—23JAN17

Krilca i zaštitne trake overshot bitera (za otežane uvjete usjeva)

A—Vijci s okruglom glavom
B—Zaštitna traka overshot bitera
C—Utor
D—Vijci s kapicom
E—Krilca overshot bitera

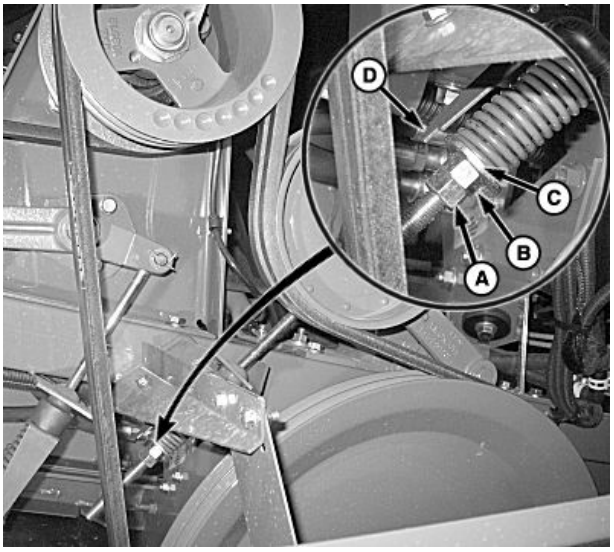
OUO6075,0004590 -A5-23JAN17-1/1

Prednji desni remen stabilizacijske osovine - Podešavanje

POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Otpustite maticu (A) i zategnite maticu (B) tako da se podloška (C) nađe između kraja mjerača (D) i donjeg dijela stepenice. Stegnite protumaticu.

A—Matica
B—Matica
C—Podloška
D—Mjerač



H96938 —UN—17JUN10

OUO6075,00007F8 -A5-17JUN10-1/1

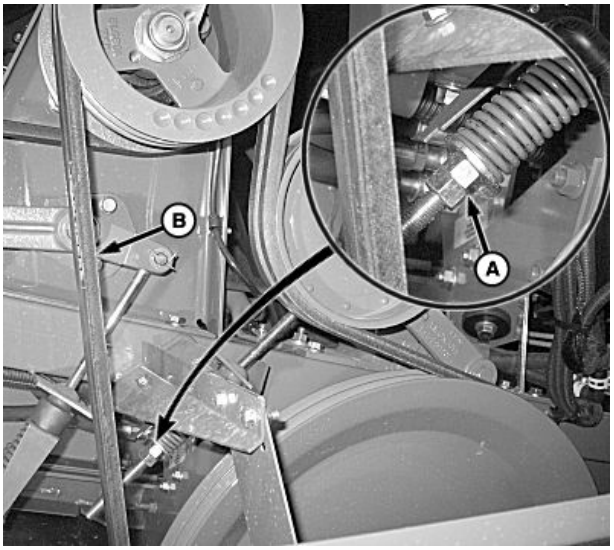
Prednji desni remen stabilizacijske osovine - Zamjena

POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Popustite matice (A) da odstranite remen (B).

Postavite zamjensku remenicu i podesite napinjač tako da je podloška postavljena između vrha mjerača i donjeg dijela stepenice. Stegnite protumaticu.

A—Matice
B—Prednji desni remen



H96924 —UN—16JUN10

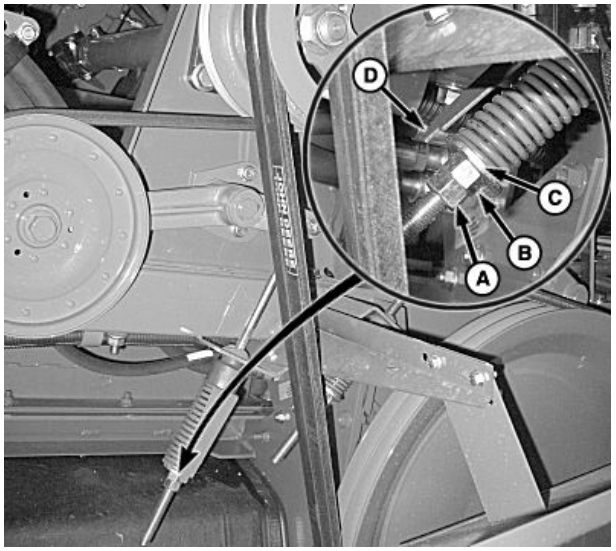
OUO6075,00007F9 -A5-17JUN10-1/1

Stražnji desni remen stabilizacijske osovine-Podešavanje

POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Otpustite maticu (A) i zategnite maticu (B) tako da se podloška (C) nađe između kraja mjerača (D) i donjeg dijela stepenice. Stegnite protumaticu.

A—Matica
B—Matica
C—Podloška
D—Mjerač



H96939 —UN—17JUN10

OUO6075,00007FA -A5-17JUN10-1/1

Stražnji desni remen stabilizacijske osovine-Zamjena

POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

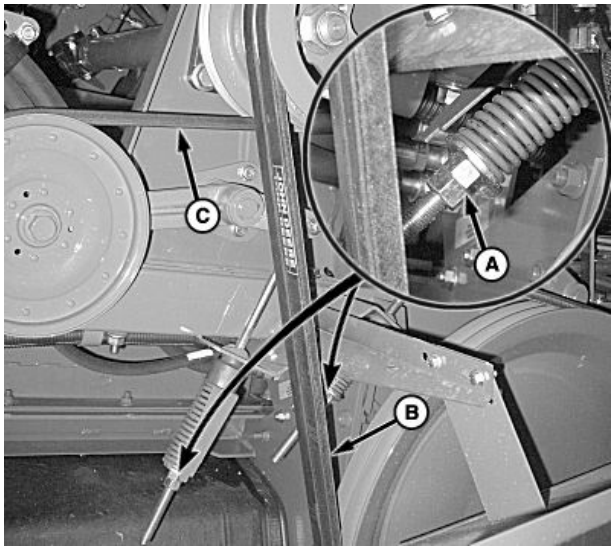
Popustite matice (A) kako biste popustili napetost prednjeg desnog remena stabilizacijske osovine (B).

Popustite matice (A) i skinite stražnji remen stabilizacijske osovine (C).

Postavite zamjensku remenicu i podesite napinjač tako da je podloška postavljena između vrha mjerača i donjeg dijela stepenice.

Postavite prednji remen stabilizacijske osovine i podesite napinjač tako da je podloška postavljena između vrha mjerača i donjeg dijela stepenice.

A—Matice
B—Prednji remen stabilizacijske osovine
C—Stražnji remen stabilizacijske osovine



H96940 —UN—17JUN10

OUO6075,00007FB -A5-22JUN10-1/1

Zračni prolazi i pristupna vratašca rešeta za čišćenje

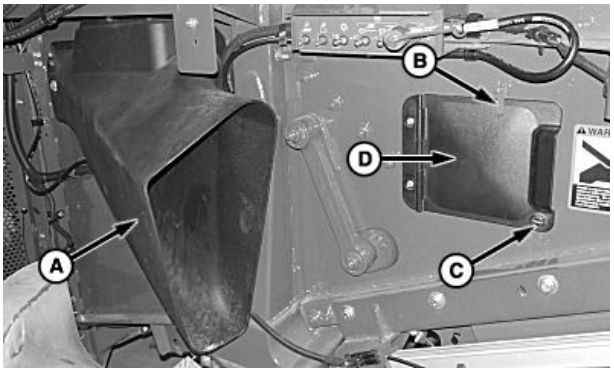
⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Uklonite sav materijal iz zračnih prolaza (A).

NAPOMENA: Pristupna vratašca rešeta za čišćenje nalaze se samo na lijevoj strani stroja.

Otvorite kopču (A) i okrenite zapor (C) kako biste otvorili pristupna vratašca rešeta za čišćenje (D).

Otvaranje pristupnih vratašca osobi koja upravlja strojem omogućuje da pogleda područje rešeta za čišćenje prilikom namještanja odstranjivača pljeve ili sita za zrno ili prilikom pregleda područja rešeta za čišćenje.



H115537 —UN—20AUG15

A—Zračni prolaz
B—Kopča
C—Zapor
D—Pristupna vratašca rešeta za čišćenje

OUO6075,0004121 -A5-11APR16-1/1

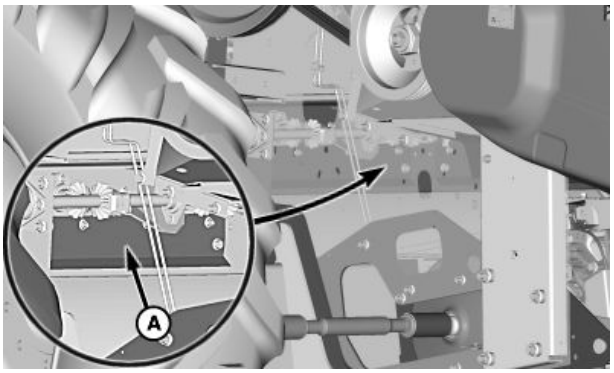
Zupci rešeta za čišćenje pužnice—vrata za ručno čišćenje (ako je stroj opremljen)

⚠ POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Omogućuje operateru pregled područja zupčanika pužnice rešeta za čišćenje.

Skinite vijke s kapicom s vrata za čišćenje (A) za čišćenje područja.

A—Vrata za čišćenje



H102538 —UN—29JUN11

OUO6075,0000CBD -A5-29JUN11-1/1

Zupci rešeta za čišćenje pužnice—vrata za čišćenje (ako je stroj opremljen)

⚠ POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

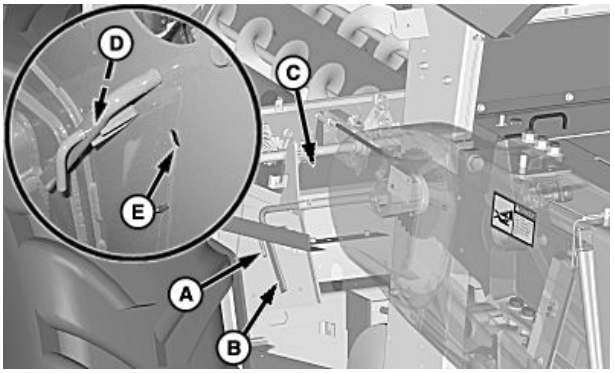
Omogućuje operateru pregled područja zupčanika pužnice rešeta za čišćenje.

Povucite zatik za zabravljenje (A) i pomaknite ručicu (B) kako biste otvorili ili zatvorili vrata za čišćenje (C).

Pomaknite ručicu u željeni položaj:

- Zatvoreni položaj (D)
- Otvoreni položaj (E)

A—Zatik za zabravljenje
B—Ručica
C—Vrata za čišćenje
D—Zatvoreni položaj
E—Otvoreni položaj



H95822 —UN—24MAR10

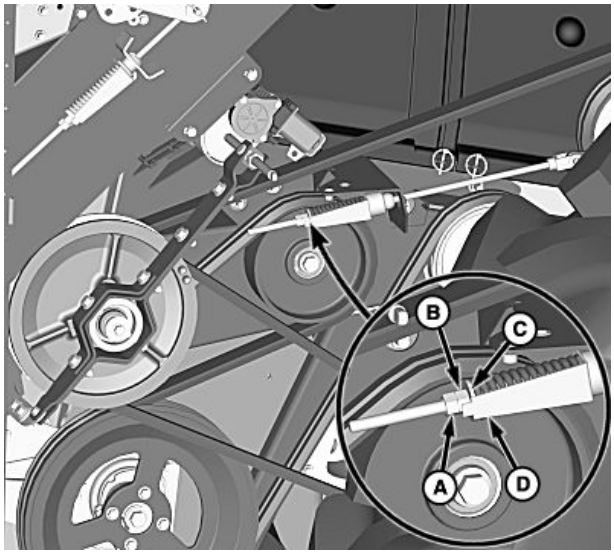
OUO6075,0000F8B -A5-09FEB12-1/1

Rešeto za čišćenje, ventilator i remen pužnice – namještanje

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Otpustite maticu (A) i zatežite maticu (B) sve dok se podloška (C) ne namjesti između kraja mjerača (D) i donjeg dijela stepenice. Zategnite maticu za blokiranje.

A—Matica
B—Matica
C—Podloška
D—Mjerač



H116821 —UN—07JAN16

Zaštitna ploča uklonjena je za jasniji prikaz

OUO6075,00041C4 -A5-11APR16-1/1

Rešeto za čišćenje, ventilator i remen pužnice – zamjena

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Skinite prednji desni remen stabilizacijske osovine i varijabilne pogonske remene ventilatora za čišćenje.

Otpustite matice (A) i skinite rascjepku (B) sa šipke za zatezanje.

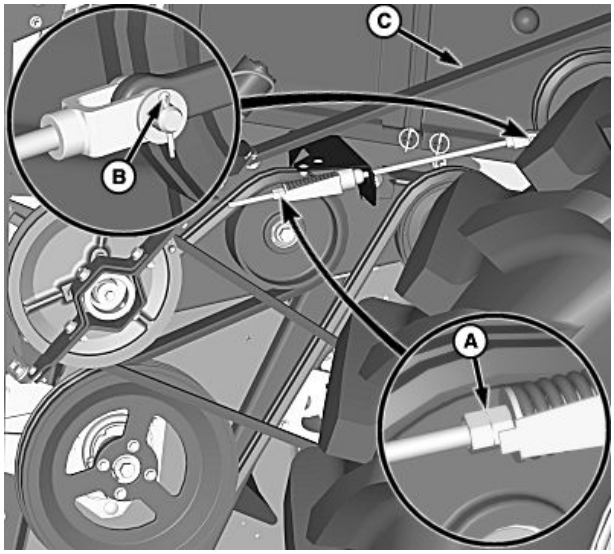
Skinite rešeto za čišćenje, ventilator i pogonski remen pužnice (C).

Postavite zamjenski remen i namjestite zatezač tako da podloška bude između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

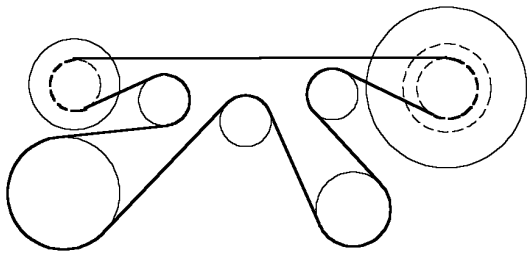
Sastavite šipku za zatezanje i postavite rascjepku.

Postavite prednji remen stabilizacijske osovine, varijabilni pogonski remen ventilatora za čišćenje i namještajte zatezače dok podloška ne bude smještena između vrha mjerača i donjeg dijela stepenice.

A—Matice
B—Rascjepka
C—Remen



H116823 —UN—07JAN16



H54683 —UN—17MAY99

Provođenje remena

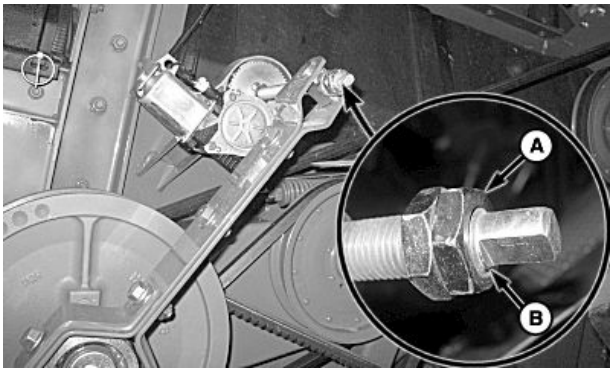
OUO6075,00041C5 -A5-11APR16-1/1

Pokretač ventilatora za čišćenje (bez sustava Active Terrain Adjustment™) – prilagođavanje

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

NAPOMENA: Minimalnom/maksimalnom brzinim ventilatora za čišćenje upravlja se elektronički. Zaustavne matice jamče zaštitu pogona ako postoji nepravilna elektronička postavka brzine. Matice treba postaviti kao što je prikazno.

Provjerite da matice (A) nisu blokirane na kraju navoja (B) kao što je prikazano.



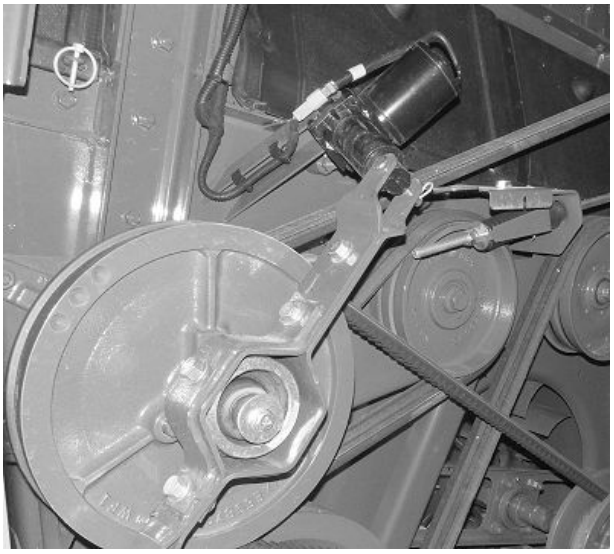
H96946 —UN—17JUN10

A—Matice **B—Kraj navoja**

OUO6075,0004580 -A5-11JAN17-1/1

Pokretač ventilatora za čišćenje (Active Terrain Adjustment™) – prilagođavanje

Minimalnom/maksimalnom brzinim ventilatora za čišćenje upravlja se elektronički i nije potrebno namještanje.



H120470 —UN—11JAN17

OUO6075,000457F -A5-11JAN17-1/1

Remen ventilatora za čišćenje (bez sustava Active Terrain Adjustment™) – zamjena

Pokrenite stroj, uključite separator i uključite ventilator na minimalnu brzinu.

ISKLJUČITE separator, zaustavite motor i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

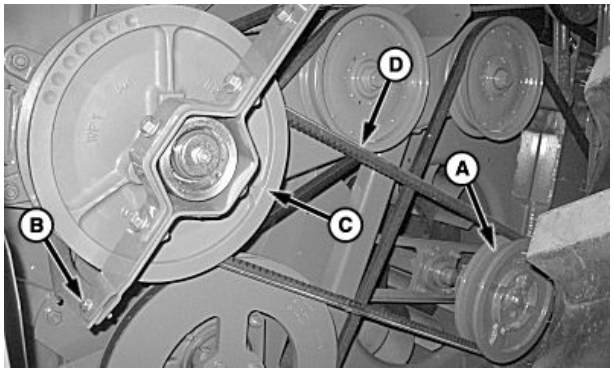
Uglavite donju remenicu (A) u položaj otvoren do kraja.

Odspojite nosive krakove (B) i zakrenite ih u stranu.

Skinite gornju remenicu (C) i povucite remen (D) preko donje remenice.

Postavite zamjenski remen, skinite podlošku i spojite potporne krakove.

Provjerite brzinu ventilatora za čišćenje.



H96945 —UN—17JUN10

A—Donja remenica
B—Potporni krakovi
C—Gornja remenica
D—Remen

OUO6075,000457D -A5-11JAN17-1/1

Remen ventilatora za čišćenje (Active Terrain Adjustment™) – zamjena

Pokrenite stroj, uključite separator i uključite ventilator na minimalnu brzinu.

ISKLJUČITE separator, zaustavite motor i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Uglavite donju remenicu (A) u položaj otvoren do kraja.

Skinite opružni zatik (B) i zatik (C) s motora pokretača.

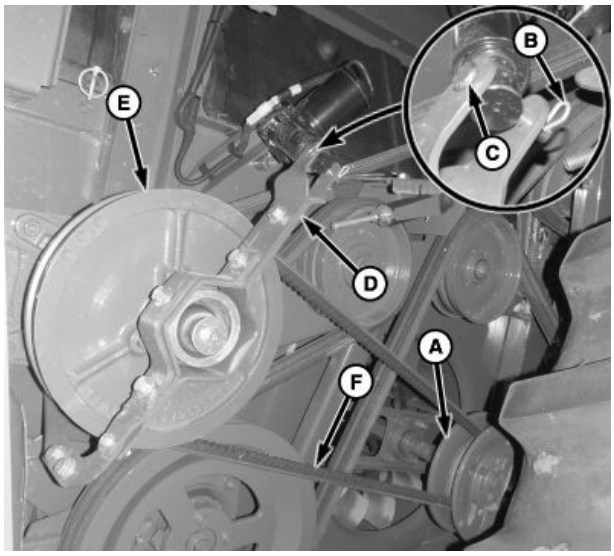
Pustite da se potporni krakovi (E) zakrenu prema van.

Skinite gornju remenicu (E) i povucite remen (F) preko donje remenice.

Postavite zamjenski remen, skinite podlošku i spojite potporne krakove.

Poravnajte potporne krakove s motorom pokretača i učvrstite s prethodno uklonjenim zaticima.

Provjerite brzinu ventilatora za čišćenje.



H120469 —UN—11JAN17

A—Donja remenica
B—Opružni zatik
C—Zatik
D—Potporni krakovi
E—Gornja remenica
F—Remen

OUO6075,000457E -A5-11JAN17-1/1

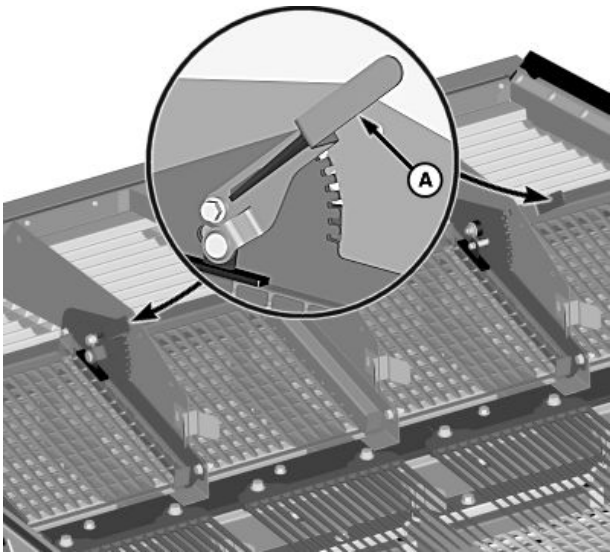
Prilagodljiv prednji odstranjivač pljeve (ako je stroj opremljen)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ kako biste pomogli u sprječavanju slučajnog pokretanja i osobnih ozljeda.

Skinite poklopce separatora kako biste pristupili prednjem odstranjivaču pljeve.

Namjestite prednji odstranjivač pljeve u željeni položaj pomoću ručice (A).

NAPOMENA: Dok je ručica podignuta do kraja, prednji je odstranjivač pljeve do kraja zatvoren. Dok je ručica spuštena do kraja, prednji je odstranjivač pljeve do kraja otvoren. Jedan utor iznosi otprilike 4 mm (5/32 in).



H120645 —UN—31JAN17

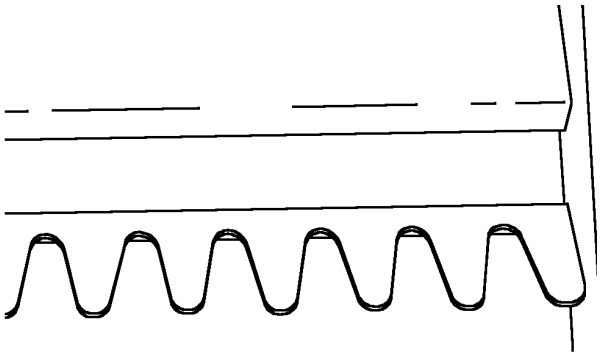
A—Ručica

OUO6075,00045AC -A5-02FEB17-1/1

Fiksni prednji odstranjivač pljeve

Fiksni je prednji odstranjivač pljeve postavljen na 24 mm (15/16 in).

Usjevi koji prolaze kroz prednji odstranjivač pljeve šalju se u odstranjivač pljeve na daljnje čišćenje.



H54528 —UN—01APR99

OUO6075,00045AF -A5-02FEB17-1/1

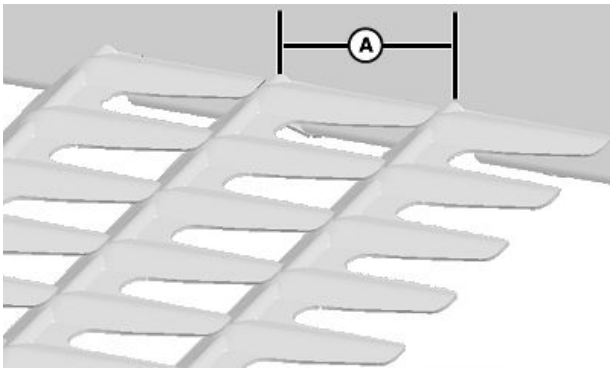
Odstranjivač pljeve i sito za zrno – mjerenje

Duljina rešetkastog otvora

Strojevi mogu biti opremljeni s dvije različite vrste odstranjivača pljeve i sita za zrno.

- Odstranjivač pljeve i sito za zrno **s dugim zupcima**.
  - **Odstranjivač pljeve** od 41 mm (1-5/8 in)
  - **Sito za zrno** od 30 mm (1-3/16 in)
- **Općenamjenski** odstranjivač pljeve i sito za zrno.
  - **Odstranjivač pljeve** od 30 mm (1-3/16 in)
  - **Sito za zrno** od 30 mm (1-3/16 in)

Ispravan način mjerenja duljine rešetkastog otvora odstranjivača pljeve i sita za zrno je, kako je prikazano, od žice do žice (A). Na taj se način može odrediti jesu li postavljeni odstranjivač pljeve ili sito za zrno s dugim zupcima ili opće namjene.



H89699 —UN—21AUG07

A—Žica na žicu

Nastavlja se na sljedećoj stranici

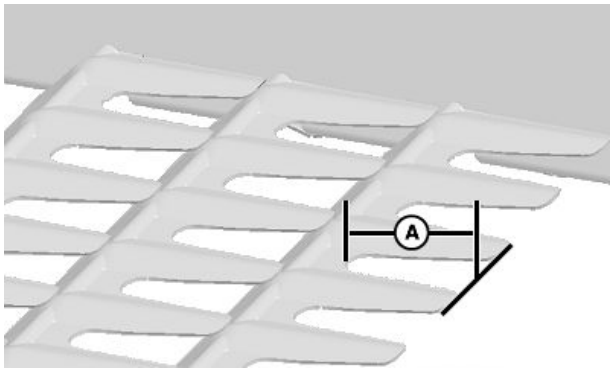
OUO6075,00045B0 -A5-03FEB17-1/3

Dubina rešetkastog otvora sita za zrno

Strojevi mogu biti opremljeni s dvije različite vrste sita za zrno.

- Sito za zrno s **dugim zupcima**.
  - **Sito za zrno** od 22 mm (7/8 in)
- **Općenamjensko** sito za zrno.
  - **Sito za zrno** od 10 mm (3/8 in)

Ispravan način mjerenja dubine rešetkastog otvora sita za zrno (A) je od dna rešetkastog otvora do njegovog vrha, kao što je prikazano. Na taj se način može odrediti je li postavljeno općenamjensko sito za zrno ili ono s dugim zupcima.



H120674 —UN—02FEB17

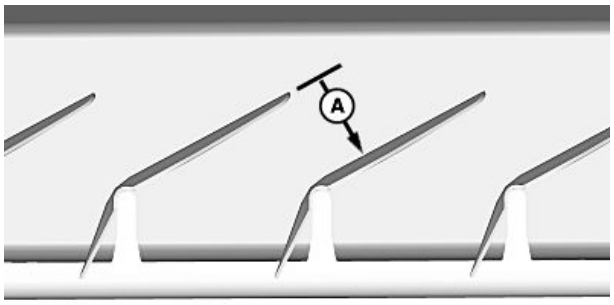
A—Dubina rešetkastog otvora

OUO6075,00045B0 -A5-03FEB17-2/3

Zazor rešetkastog otvora

NAPOMENA: Uvijek zatvorite rešetkaste otvore odstranjivača pljeve/sita za zrno preko željene zadane točke i otvarajte ih na željenoj zadanoj točki kako biste uklonili zazor.

Ispravan način mjerenja zazora odstranjivača pljeve i sita za zrno je, kako je prikazano, od rešetkastog otvora do rešetkastog otvora (A). Na taj se način može odrediti odgovara li zazor na odstranjivaču za pljevu i situ za zrno postavci na zaslonu na naslonu za ruke.



H92974 —UN—03OCT08

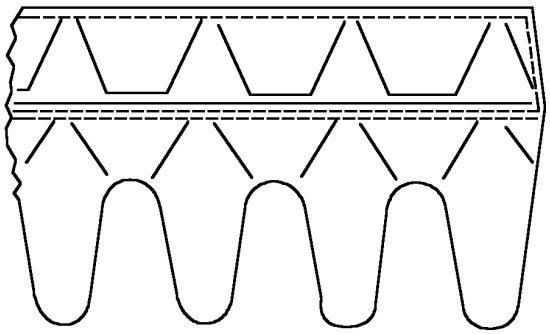
A—Rešetkasti otvor na rešetkasti otvor

OUO6075,00045B0 -A5-03FEB17-3/3

Općenamjenski odstranjivač pljeve od 30 mm (1-3/16 in)

NAPOMENA: Prikazana dimenzija je za razmak od žice do žice.

Općenamjenski odstranjivač pljeve prikladan je za kukuruz, soju, sirak, mala zrna, uljno sjeme, sjeme trave i mnoge posebne vrste usjeva. Preporučuje se za suhe uvjete i otporan je na “ubode” brkova kukuruza i soje, stabljika suncokreta i sirka.



H54526 —UN—01APR99

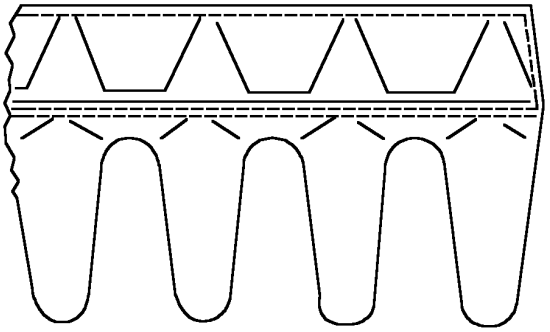
OUO6075,00045B1 -A5-02FEB17-1/1

Odstranjivač pljeve s dugim zupcima od 41 mm (1-5/8 in)

NAPOMENA: Prikazana dimenzija je za razmak od žice do žice.

Nije preporučljiv za upotrebi na usjevima sitnog zrna, prehrambenom kukuruzu ili kukuruzu za kokice.

Odstranivač pljeve i sito za zrno s dugim zupcima pružaju kapacitet dodatnog odvajanja zrna kod vrlo vlažnog i vrlo rodnog kukuruza, te visoki kapacitet i čišćenje zrna kukuruza i soje.



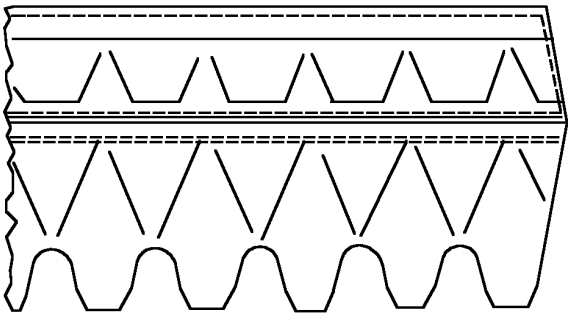
H58751 —UN—13JUL99

OUO6075,000467C -A5-20MAR17-1/1

Općenamjensko sito za zrno od 30 mm (1-3/16 in)

NAPOMENA: Prikazana dimenzija je za razmak od žice do žice.

Ovo sito za zrno prikladno je za sve glavne vrste usjeva i mnoge posebne vrste.



H54527 —UN—01APR99

OUO6075,00045B3 -A5-03FEB17-1/1

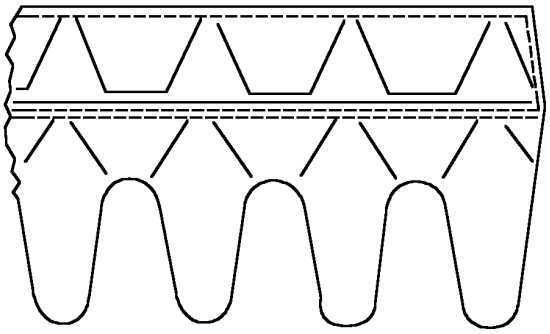
Sito za zrno s dugim zupcima od 30 mm (1-3/16 in)

NAPOMENA: Prikazana dimenzija je za razmak od žice do žice.

Nije preporučljiv za upotrebi na usjevima sitnog zrna, prehrambenom kukuruzu ili kukuruzu za kokice.

Sito za zrno s dugim zupcima omogućuje dodatno odvajanje zrna kod jako vlažnog i jako rodnog kukuruza.

Ovo sito za zrno zajedno s odstranjivačem pljeve s dugim zupcima omogućuje veliki kapacitet i čišćenje zrna kukuruza i soje.



H54526 —UN—01APR99

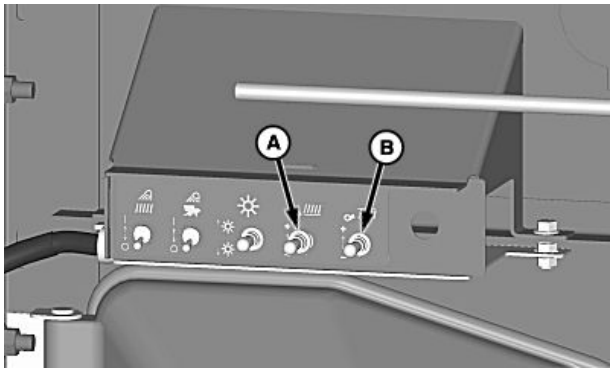
OUO6075,000467D -A5-20MAR17-1/1

Prekidač za namještanje odstranjivača pljeve/sita za zrno

VAŽNO: Zatvorite rešetkaste otvore odstranjivača pljeve/sita za zrno do kraja kako biste spriječili oštećenje rešetkastog otvora prilikom skidanja odstranjivača pljeve/sita za zrno.

Prekidač za podešavanje odstranjivača pljeve (A) i prekidač za podešavanje sita za zrno (B) nalaze se s lijeve strane stroja.

Prekidači za podešavanje odstranjivača pljeve i sita za zrno omogućuju operateru da otvori ili zatvori odstranjivač pljeve i sito za zrno u različite položaje.



H97564 —UN—14SEP10

A—Prekidač za namještanje odstranjivača pljeve

B—Prekidač za namještanje sita

OUO6075,00007DC -A5-21MAR11-1/1

Dvozonsko namještanje stražnjeg odstranjivača pljeve – namještanje

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ kako biste pomogli u sprječavanju slučajnog pokretanja i osobnih ozljeda.

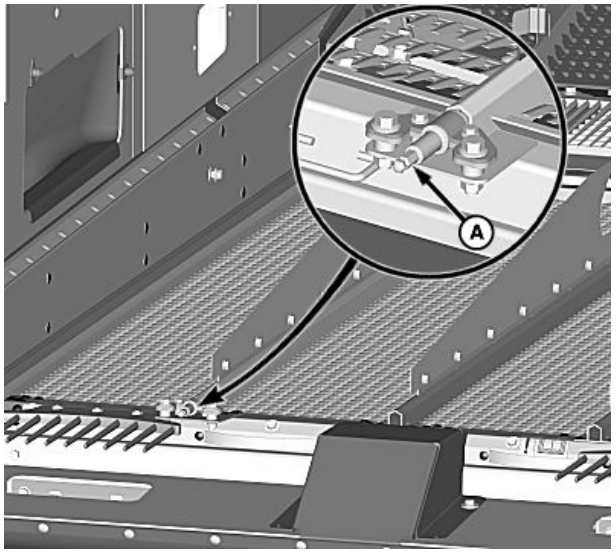
Podignite sklop sječkalica/rasipač.

Okrenite spojnicu za namještanje (A) u smjeru kazaljke na satu za zatvaranje odstranjivača pljeve i u smjeru suprotnom od kazaljke na satu za njegovo otvaranje.

Zatvorite rešetkaste otvore odstranjivača pljeve iza željene zadane točke i zatim ih otvorite u željenoj zadanoj točki kako biste uklonili zazor.

NAPOMENA: Preporučene postavke dvozonskog namještanja stražnjeg odstranjivača pljeve potražite u poglavlju Postavke usjeva.

Izmjerite udaljenost između rešetkastih otvora i provjerite postavku.



H121327 —UN—24APR17

A—Spojnica za namještanje

OUO6075,0004726 -A5-24APR17-1/1

Sastavni dijelovi odstranjivača pljeve/sita za zrno – skidanje i postavljanje

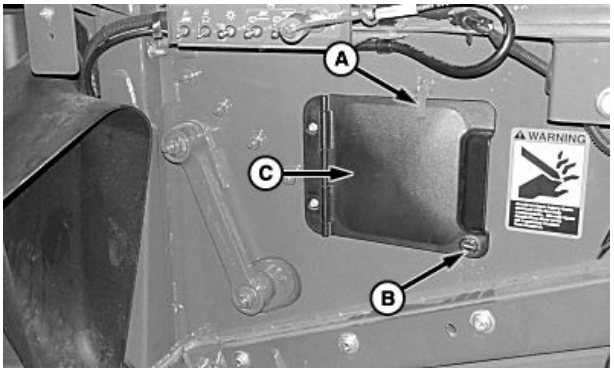
POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ kako biste pomogli u sprječavanju slučajnog pokretanja i osobnih ozljeda.

VAŽNO: Izbjegavajte oštećenja sastavnih dijelova odstranjivača pljeve/sita za zrno. Do kraja zatvorite rešetkaste otvore prije skidanja sastavnih dijelova sa stroja.

NAPOMENA: Nije potrebno skinuti sječkalica ili rasipač (ako je stroj opremljen) za skidanje sastavnih dijelova odstranjivača pljeve/sita za zrno. Sječkalica ili rasipač moraju biti do kraja podignuti.

Skidanje sita za zrno slično je skidanju odstranjivača pljeve.

1. Otvorite kopču (A) i okrenite zapor (B) kako biste otvorili pristupna vratašca (C).



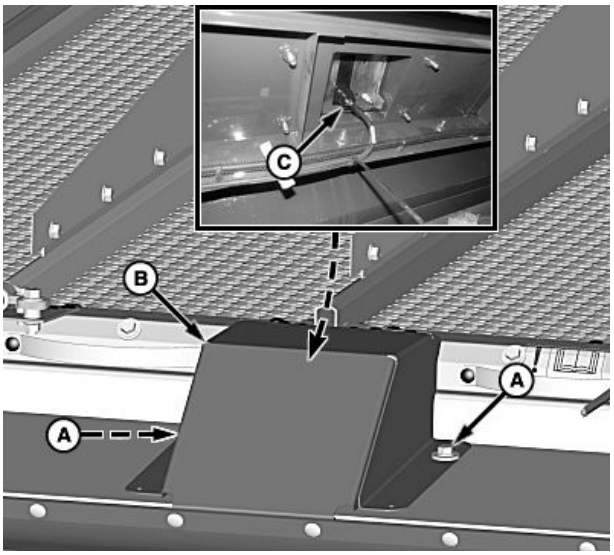
H115544 —UN—20AUG15

A—Kopča
B—Zapor
C—Pristupna vratašca

OUO6075,0004630 -A5-24APR17-1/6

NAPOMENA: Motor odstranjivača pljeve ne mora se skidati.

2. Skinite vijke s kapicom (A) i poklopac (B).
3. Odspojite električni kabelski snop (C) s motora odstranjivača pljeve.



H121328 —UN—24APR17

A—Vijci s kapicom
B—Poklopac
C—Električni kabelski snop

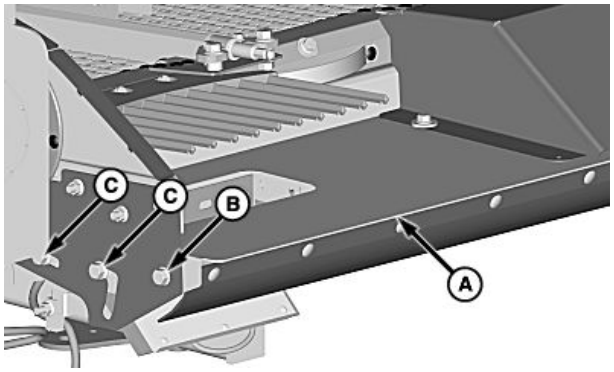
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004630 -A5-24APR17-2/6

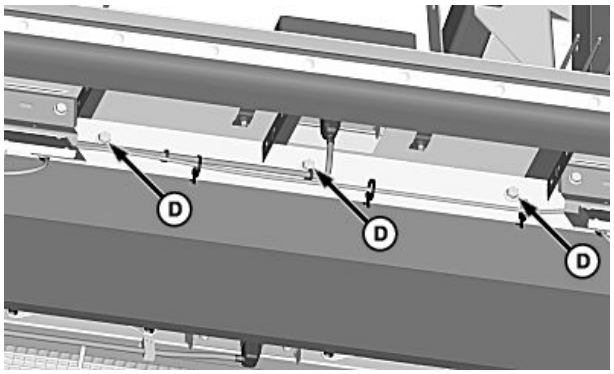
NAPOMENA: Nije potrebno skinuti ploču za ostatke.

4. **Spustite ploču za ostatke (A):**
   a. Skinite vijke s kapicom i matice (B) s obje stane stroja.
   b. Otpustite vijke s kapicom (C) s obje strane stroja.
   c. Skinite vijke s kapicom i matice (D) ispod središta ploče za ostatke.
   d. Gurnite ploču za ostatke unazad i spusite.

A—Ploča za ostatke
B—Vijak s kapicom i matica
C—Vijci s kapicom
D—Vijci s kapicom i matice



H121329 —UN—24APR17

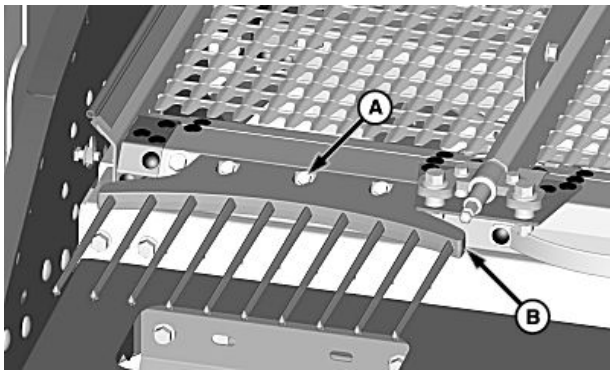


H119692 —UN—24OCT16

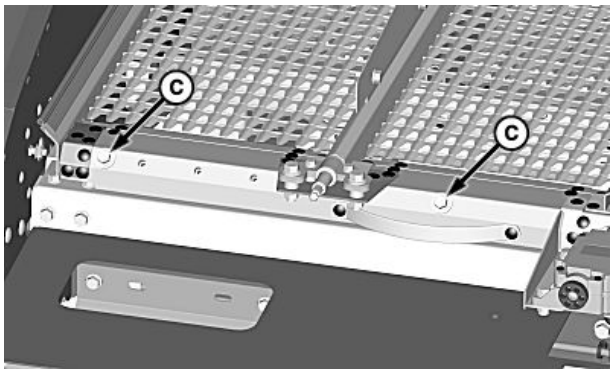
OUO6075,0004630 -A5-24APR17-3/6

5. **Uklanjanje odstranjivača pljeve:**
   a. Skinite vijke s kapicom (A) i plastične zatike (B) s obje strane na stroju.
   b. Skinite vijke s kapicom (C) s obje strane na stroju.
   c. Klizno pomaknite sastavni dio odstranjivača pljeve kroz stražnji dio stroja.
   d. Pregledajte brtve za zrno na elementu odstranjivača pljeve i popravite ili zamijenite prema potrebi.

A—Vijci s kapicom
B—Plastični zatici
C—Vijci s kapicom (upotrijebljena su 4)



H119693 —UN—24OCT16



H119913 —UN—02NOV16

Nastavlja se na sljedećoj stranici

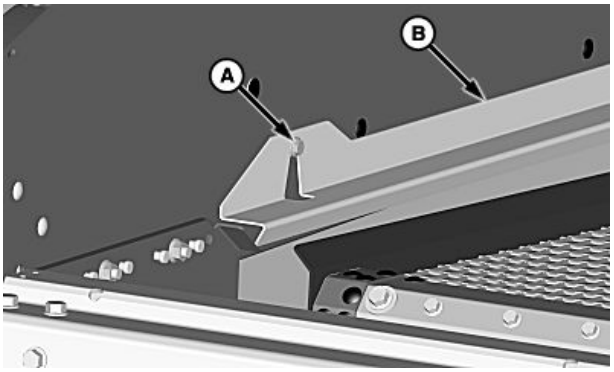
OUO6075,0004630 -A5-24APR17-4/6

6. **Uklanjanje sita za zrno:**
   a. Otpustite vijak s kapicom (A) s obje strane na stroju.
   b. Podignite šinu (B) i postavite je preko ležaja (C).
   c. Odspojite električni kabelski snop (D) s motora sita za zrno.
   d. Skinite vijke s kapicom (E) s obje strane na stroju.
   e. Klizno pomaknite sastavni dio sita za zrno kroz stražnji dio stroja.
   f. Pregledajte brtve za zrno na elementu sita za zrno i popravite ili zamijenite prema potrebi.
7. **Ugradnja sita za zrno:**
   a. Element sita za zrno postavite kroz stražnji dio stroja.
   b. Sputite šine i postavite električni kabelski snop.
   c. Zategnite zavrtnje prema specifikacijama.

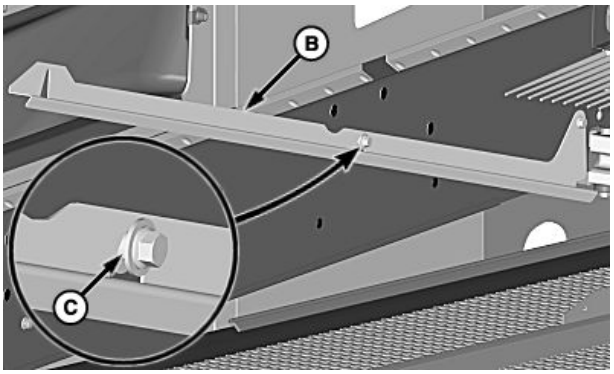
Tehnički podaci

Vijci s kapicom sita za zrno—Zatezni moment	37 N·m (27 lb·ft)

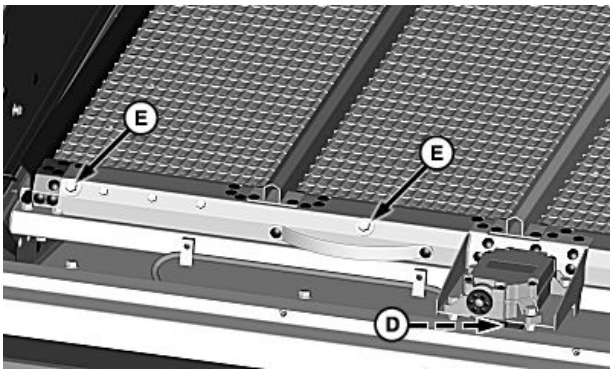
A—Vijak s kapicom
B—Šina
C—Ležaj
D—Električni kabelski snop
E—Vijci s kapicom (upotrijebljena su 4)



H119696 —UN—24OCT16



H119695 —UN—24OCT16



H121020 —UN—07MAR17

Nastavlja se na sljedećoj stranici
OUO6075,0004630 -A5-24APR17-5/6

8. **Ugradnja odstranjivača pljeve:**

   a. Postavite odstranjivač pljeve i elektkrični kabelski snop.

   b. Zategnite vijke s kapicom (C) na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Vijci s kapicom odstranjivača pljeve—Zatezni moment.....37 N·m (27 lb·ft)

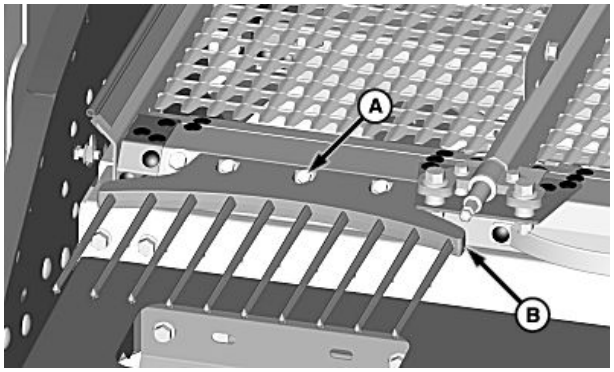
   c. Postavite plastične zatike (B) na obje strane odstranjivača pljeve.

   d. Zategnite vijke s kapicom (A) na zadani zatezni moment.

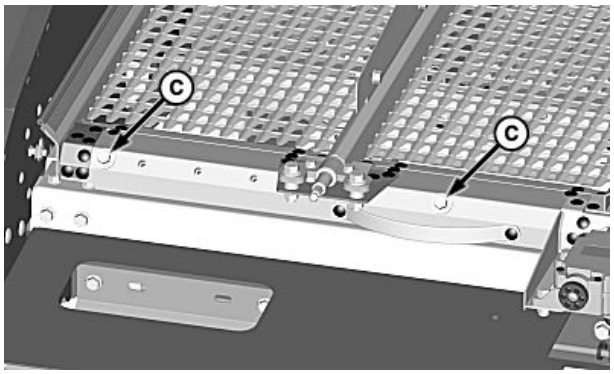
Tehnički podaci

Vijci s kapicom plastičnog zatika—Zatezni moment.....8 N·m (71 lb-in)

9. Podignite ploču za ostatke i postavite ranije skinut mehanički dio.
10. Postavite prethodno skinuti poklopac i pričvrstite ga vijcima s kapicom.
11. Zatvorite pristupna vratašca i učvrstite ih zaporom i kopčom.



H119693 —UN—24OCT16



H119913 —UN—02NOV16

A—Vijci s kapicom
B—Plastični zatici
C—Vijci s kapicom (upotrijebljena su 4)

OUO6075,0004630 -A5-24APR17-6/6

Sklopovi odstranjivača pljeve/sita za zrno/povratnog korita

Sljedeći sklopovi sadrže strukturalne učvršćivače koji se ne mogu servisirati i ne može ih se popravljati:

- Lijevi i desni bočni okvir odstranjivača pljeve
- Lijevi i desni bočni okvir sita za zrno
- Okvir povratnog korita
- Dio odstranjivača pljeve
- Dio sita za zrno

NAPOMENA: Sklopovi s popisa mogu se zamijeniti putem servisnih dijelova. Za više informacija obratite se svom John Deere distributeru.

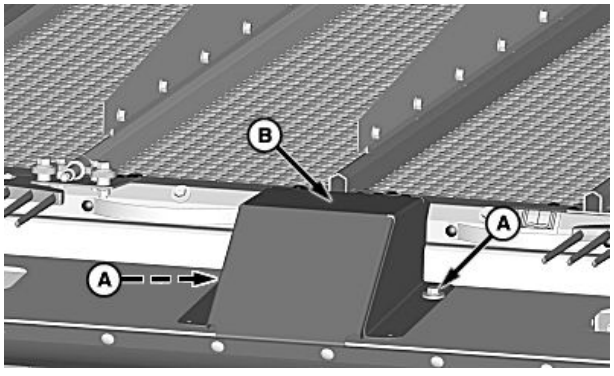
SS43267,0000623 -A5-11JUN15-1/1

Motor odstranjivača pljeve/sita za zrno – ručno namještanje

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ kako biste pomogli u sprječavanju slučajnog pokretanja i osobnih ozljeda.

NAPOMENA: Isti postupak ručnog namještanja može se koristiti na motoru odstranjivača pljeve/sita za zrno.

1. Skinite vijke s kapicom (A) i poklopac (B).



H121330 —UN—24APR17

A—Vijci s kapicom **B—Poklopac**

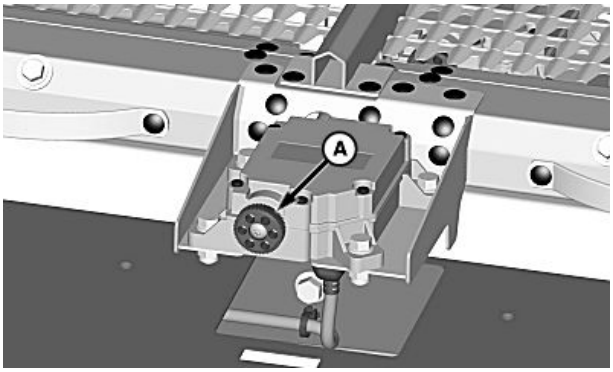
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,000467E -A5-24APR17-1/2

VAŽNO: Kako biste spriječili oštećenje motorića za namještanje, nemojte upotrebljavati ključ na gumbu.

2. Motorić namjestite pomoću gumba (A). Okrenite gumb u smjeru kazaljke na satu i suprotno od kazaljke na satu kako biste otvorili odstranjivač pljeve/sito za zrno.

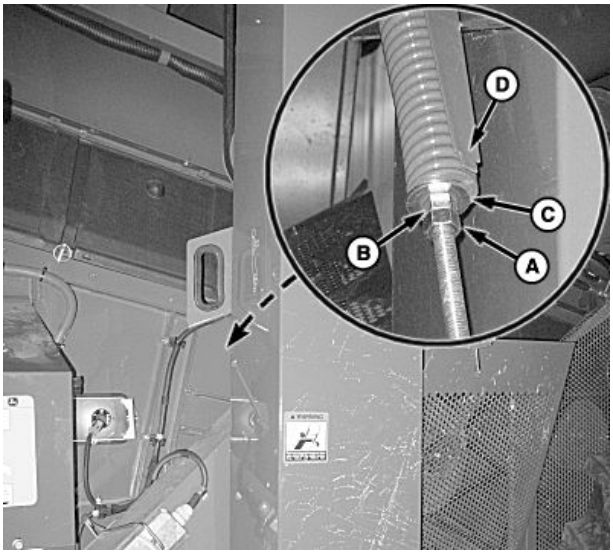
A—Gumb



H119699 —UN—24OCT16

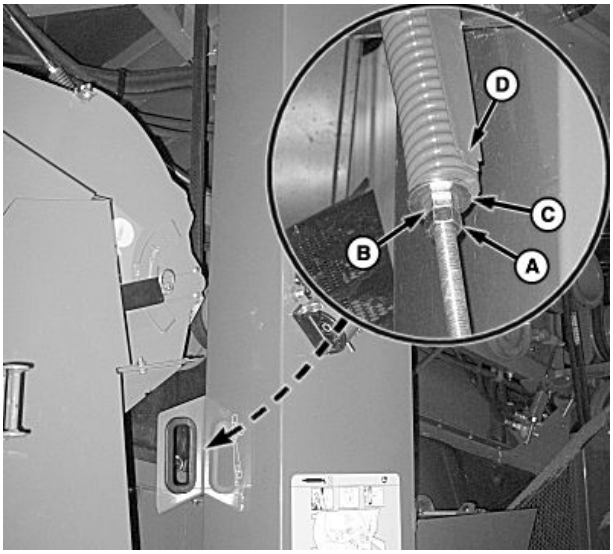
OUO6075,000467E -A5-24APR17-2/2

Remen elevatora za čisto zrno – prilagođavanje



H97127 —UN—27OCT10

Stil A



H97030 —UN—22JUN10

Stil B

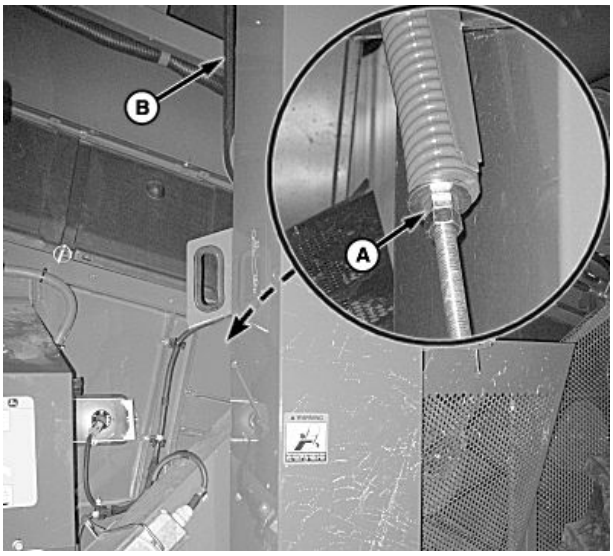
A—Matica
B—Matica
C—Podloška
D—Mjerač

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Otpustite maticu (A) i zatežite maticu (B) sve dok se podloška (C) ne namjesti između kraja mjerača (D) i donjeg dijela stepenice. Zategnite maticu za blokiranje.

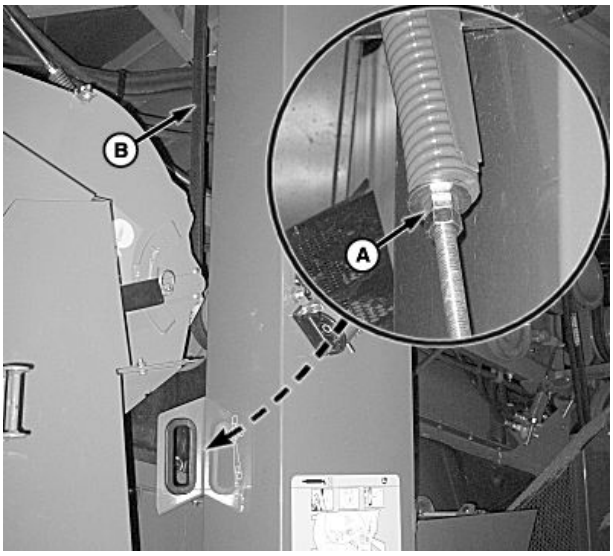
OUO6075,0004385 -A5-10OCT16-1/1

Remen elevatora za čisto zrno-Zamjena



H97128 —UN—27OCT10

Stil A



H97033 —UN—22JUN10

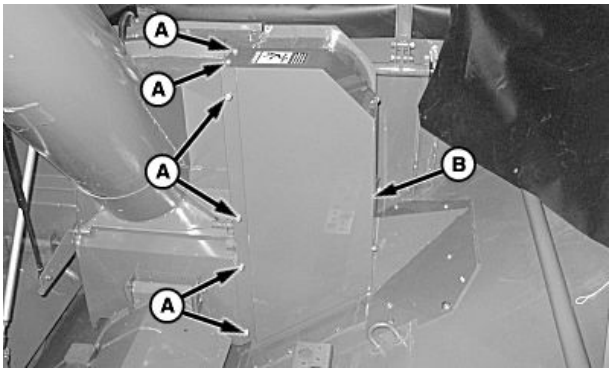
Stil B

A—Matice
B—Remen elevatora za čisto zrno

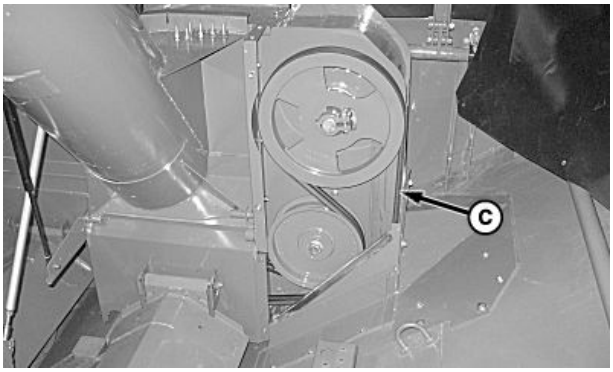
⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Otpustite matice (A) kako biste smanjili napetost remena elevatora za čisto zrno (B).

OUO6075,0004384 -A5-10OCT16-1/2



H97032 —UN—22JUN10



H97034 —UN—22JUN10

A—Vijci s kapicom

B—Poklopac
C—Remen elevatora za čisto zrno

Skinite vijke s kapicom (A) i poklopac (B).

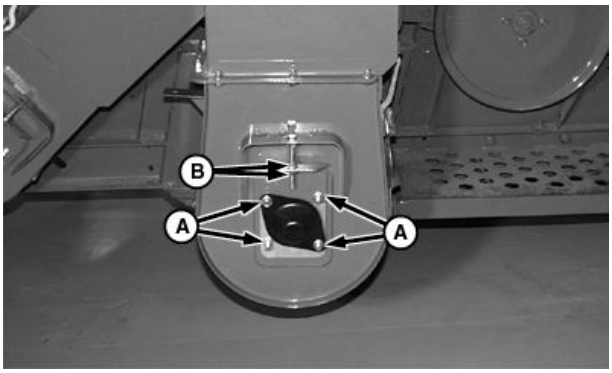
Skinite remen elevatora za čisto zrno (C) s remenica.

Postavite zamjenski remen i namjestite zatezač tako da podloška bude između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice. Zategnite maticu za blokiranje.

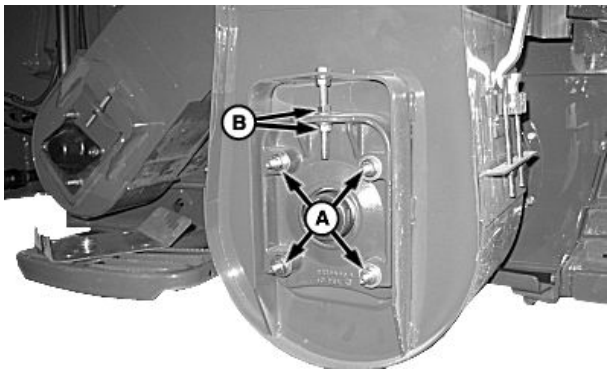
Postavite prethodno skinuti poklopac i pričvrstite ga vijcima s kapicom.

OUO6075,0004384 -A5-10OCT16-2/2

Lanac transportera elevatora za čisto zrno-Podešavanje



H62184 —UN—13JAN00



H87582 —UN—07MAR07

A—Matica (4 se koriste) **B—Matice**

Otpustite zasun i otvorite donja vratašca.

Skinite matice s poklopca ležaja (ako je stroj opremljen).

Otpustite matice (A) i upotrijebite matice (B) za podešavanje lanca. Pomaknite nosač ležaja prema dolje kako biste zategnuli lanac.

Lanac elevatora pravilno je podešen kada se donji kraj lanca može pomaknuti uz zupčanik, ali se ne može skinuti sa zupčanika. Ako se lanac otpusti do 6 mm (1/4 in.) sa zupčanika, ponovno podesite lanac. Nakon određenog vremena korištenja, možda će trebati skinuti polukariku radi pravilnog podešavanja lanca.

OUO6075,0001048 -A5-27FEB12-1/1

Radne provjere zaslona VisionTrak™

NAPOMENA: Ovu kontrolu rada moraju provesti dvije osobe. Jedna osoba treba sjediti na sjedalu vozača dok druga udara senzore.

Senzori separatora nalaze se na lijevoj strani stroja ispod poklopaca separatora.

Senzori rešeta za čišćenje nalaze se na stražnjem dijelu stroja na ploči za ostatke.

1. Okrenite ključ u prekidaču paljenja u položaj za rad “RUN”, ali nemojte pokretati stroj.
2. Prekidač uključenja hedera.

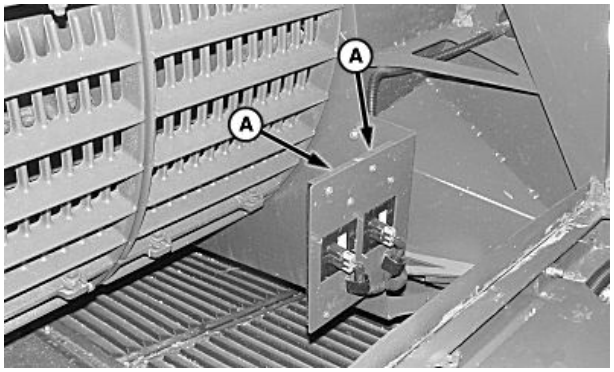
NAPOMENA: MORA biti u usjevu koji je prethodno baždaren. Baždarna vrijednost gubitka zrna MORA biti manja od 50.

3. Lupnite senzore (A) nekoliko puta. Osoba koja promatra zaslon VisionTrak™ trebala bi vidjeti promjene indikatora gubitaka rešeta za čišćenje i separatora.

NAPOMENA: Vratite baždarenu vrijednost gubitka zrna na početnu vrijednost ili provedite drugo baždarenje usjeva.

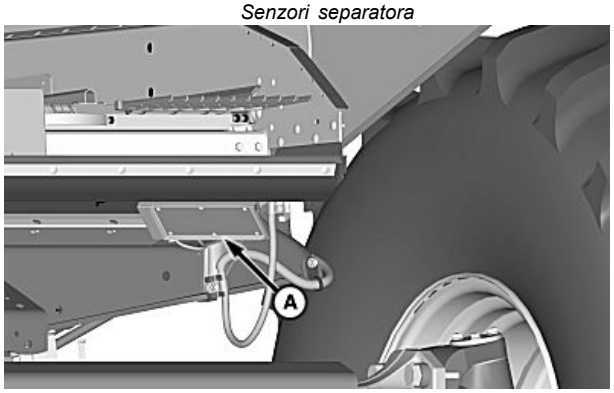
4. Isključite prekidač hedera i okrenite ključ u prekidaču paljenja u isključeni položaj OFF.
5. Ako nakon ovih kontrola zaslon VisionTrak™ i dalje ne radi, obratite se John Deere distributeru za dodatne informacije.

VisionTrak je zaštitni znak tvrtke Deere & Company



H120521 —UN—19JAN17

Senzori separatora



H120618 —UN—26JAN17

Desni senzor rešeta za čišćenje

A—Senzori

OUO6075,000447B -A5-26JAN17-1/1

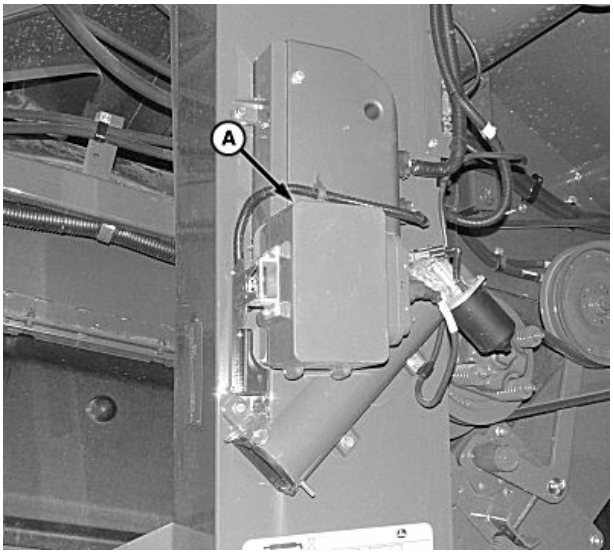
Kamera ActiveVision™ elevatora za čisto zrno (ako je stroj opremljen)

POZOR: Isključite motor, uključite parkirnu kočnicu i izvadite ključ prije servisiranja ili uklanjanja kamere.

NAPOMENA: Indikator nakupljenog smeća na objektivu kamere u softveru upozorava operatera kada treba očistiti objektiv kamere kako ne bi došlo do smanjenih funkcija rada sustava.

Učestalost čišćenja ovisi o brojnim čimbenicima, uključujući uvjete rada, vremenske uvjete i uvjete usjeva. Objektiv kamere čistite mekom i vlažnom krpom.

Otvorite zasun i očistite kameru elevatora za čisto zrno ActiveVision™ (A).



H120249 —UN—09DEC16

A—Kamera ActiveVision™ elevatora za čisto zrno

ActiveVision je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004566 -A5-11JAN17-1/1

Kamera ActiveVision™ sustava za ostatke (ako je stroj opremljen)

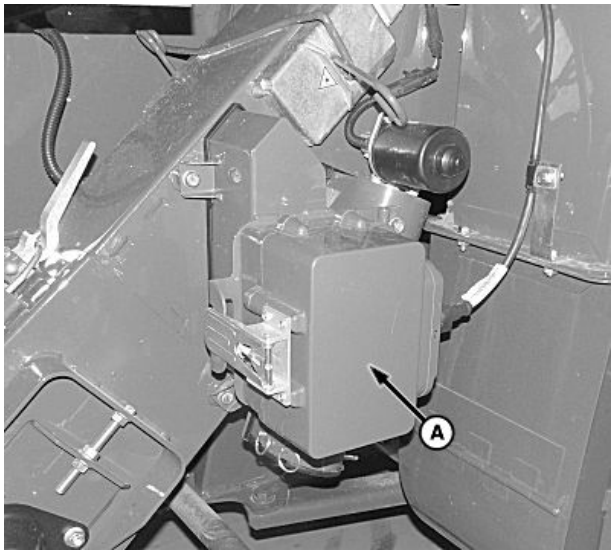
POZOR: Isključite motor, uključite parkirnu kočnicu i izvadite ključ prije servisiranja ili uklanjanja kamere.

NAPOMENA: Indikator nakupljenog smeća na objektivu kamere u softveru upozorava operatera kada treba očistiti objektiv kamere kako ne bi došlo do smanjenih funkcija rada sustava.

Učestalost čišćenja ovisi o brojnim čimbenicima, uključujući uvjete rada, vremenske uvjete i uvjete usjeva. Objektiv kamere čistite mekom i vlažnom krpom.

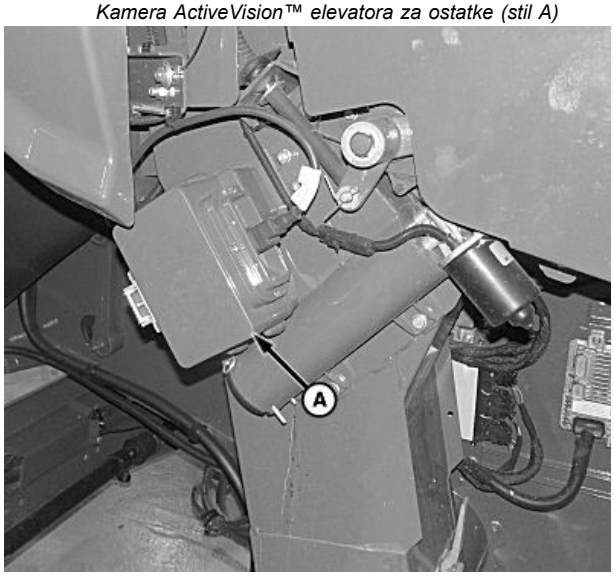
Otvorite zasun i očistite kameru ActiveVision™ sustava za ostatke (A).

A—Kamera ActiveVision™ sustava za ostatke



H120250 —UN—09DEC16

Kamera ActiveVision™ elevatora za ostatke (stil A)



H120251 —UN—09DEC16

Kamera ActiveVision™ elevatora za ostatke (stil B)

ActiveVision je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004567 -A5-24JAN17-1/1

Senzori sustava elevatora za ostatke

Ako zaslon senzora ostataka konstantno očitava puno (svi stupići osvijetljeni) dok stroj ne žanje ili je spremnik prazan (niti jedan stupić nije osvijetljen) dok žanje, to bi moglo značiti da je leća senzora prekrivena materijalom ili je štitnik ispod leće propustio prašinu.

POZOR: Senzor ostataka je laserski proizvod klase 1 i emitira lasersko zračenje kada je uključen. Prilikom servisiranja ili skidanja senzora ostataka, budite oprezni i ne gledajte direktno u zraku.

Prije servisiranja ili skidanja senzora, prekidač ključa mora biti ISKLJUČEN i senzor ostataka mora biti skinut.

NE rukujte senzorom sa skinutom lećom. Kada je leća postavljena, lasersko zračenje iznosi:

- 850 Nm
- širina impulsa 500 nsec
- brzina ponavljanja ≤ 500 Hz
- po impulsu < 90 nJ
- prosječno napajanje 43 uW
- razina klase 1 (sigurno za oči)

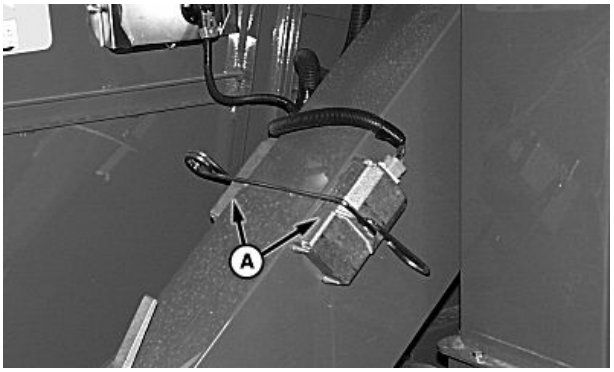
Ako se senzor upotrebljava sa skinutom lećom, razina emisije:

- 850 Nm
- širina impulsa 500 nsec
- brzina ponavljanja ≤ 500 Hz
- po impulsu < 380 nJ
- prosječna snaga 188 uW
- Razine klase 3R (mala opasnost za oštećenje očiju)

1. Skinite senzore otpada (A) kako biste pregledali leće i očistili ih ako je potrebno.
2. Ako su leće čiste, skinite i provjerite ima li prašine. Ako se nađe prašina, sasvim očistite područje i postavite leću u jedinicu pazeći da brtva ne propušta.
3. Provjerite prije postavljanja je li leća pričvršćena sa svim prethodno skinutim vijcima.

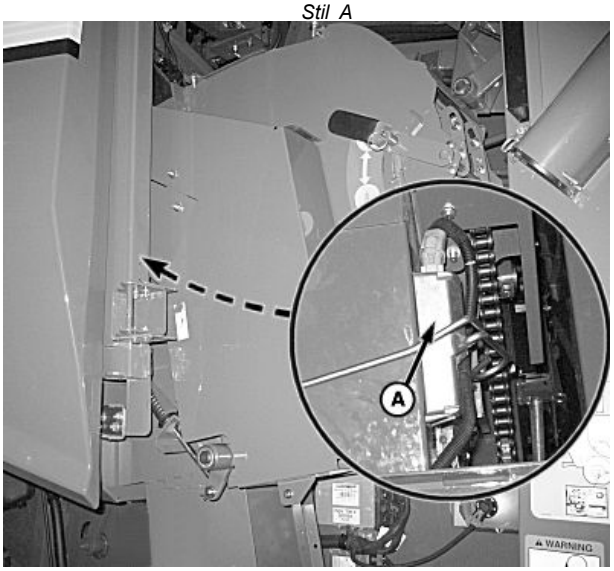
POZOR: Ako se plastični poklopac ne postavi prije zamjene senzora na elevatoru to može prouzročiti neispravnost u radu, netočno očitavanje žetve ili oštećenje senzora, a može dovesti i do potencijalno opasnog izlaganja očiju kada je senzor skinut.

4. Postavite senzor i ispitajte sustav.
5. Ako zaslon nastavi s očitavanjem puno ili prazno, obratite se John Deere distributeru.



H70551 —UN—02JAN02

Stil A



H105437 —UN—17MAY12

Stil B

A—Senzor ostataka

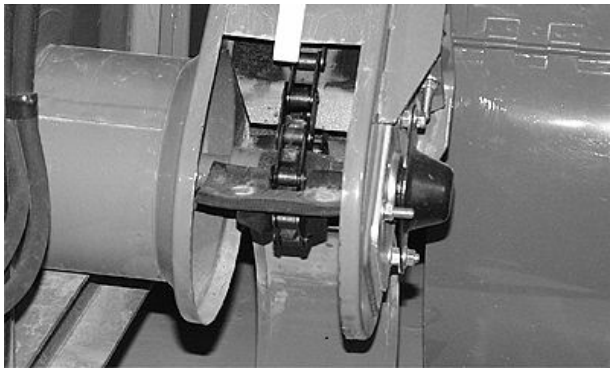
OUO6075,0004568 -A5-12DEC16-1/1

Lopatice elevatora sustava za ostatke

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

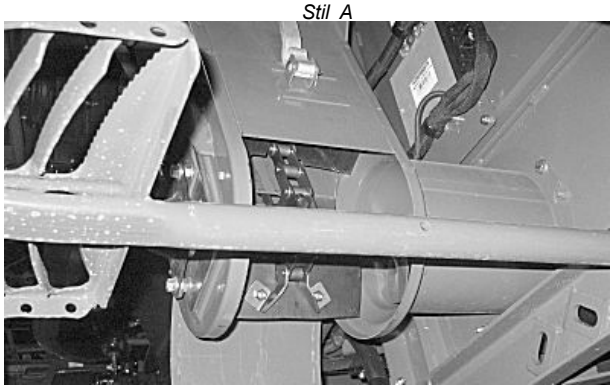
Provjerite povremeno elevatorski lanac, ima li istrošenih ili nedostajućih lopatica.

U blatnjavim uvjetima, jedna čelična lopatica se može montirati u lanac elevatora, da bi radila kao brisač.



H62187 —UN—13JAN00

Stil A



H97055 —UN—22JUN10

Stil B

OUO6075,0004382 -A5-10OCT16-1/1

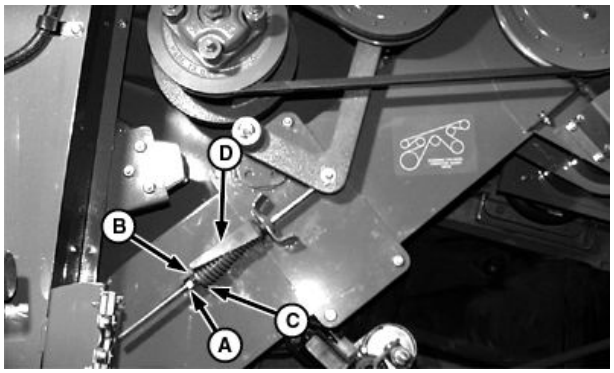
Pogonski remen elevatora za ostatke – prilagođavanje (stil A)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Otpustite maticu za blokiranje (A).

Zategnite maticu (B) tako da podloška (C) bude između kraja mjerača (D) i donjeg dijela stepenice. Zategnite maticu za blokiranje.

A—Matica za blokiranje
B—Matica
C—Podloška
D—Mjerač



H62186 —UN—13JAN00

OUO6075,0004381 -A5-26JAN17-1/1

Lanac s lopaticama elevatora sustava za ostatke-Podešavanje

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

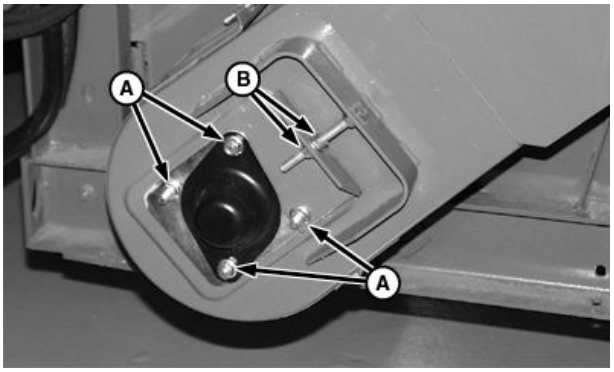
Otpustite zasun i otvorite donja vratašca.

Skinite matice s poklopca ležaja.

Otpustite matice (A) i upotrijebite matice (B) za podešavanje lanca. Pomaknite nosač ležaja prema dolje kako biste zategnuli lanac.

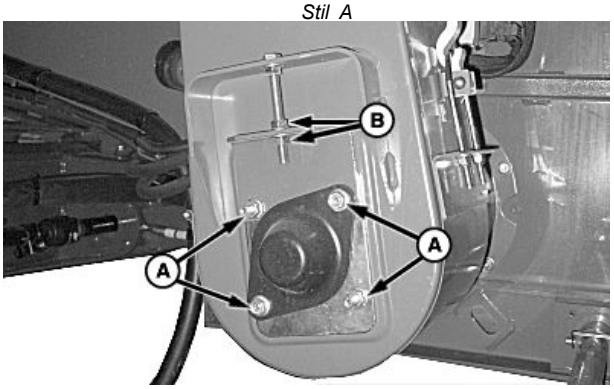
Lanac elevatora pravilno je podešen kada se donji kraj lanca može pomaknuti uz zupčanik, ali se ne može skinuti sa zupčanika. Ako se lanac otpusti do 6 mm (1/4 in.) sa zupčanika, ponovno podesite lanac. Nakon određenog vremena korištenja, možda će trebati skinuti polukariku radi pravilnog podešavanja elevatora za ostatke.

A—Matica (upotrijebljeno ih je 4) **B—Matice**



H62185 —UN—13JAN00

Stil A



H97059 —UN—22JUN10

Stil B

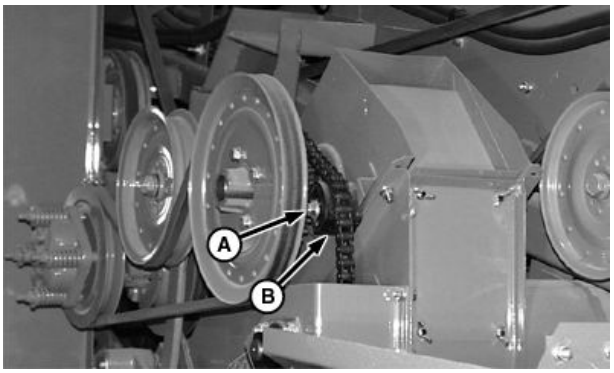
OUO6075,0004380 -A5-10OCT16-1/1

Gornji pogonski lanac pužnice za obradu ostataka – prilagođavanje (stil A)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Otpustite vijke s kapicom (A) i podesite sklop (B) za zatezanje lanca. Stegnite vijak s kapicom kada je lanac previše nategnut.

A—Vijak s kapicom **B—Blok**



H62189 —UN—13JAN00

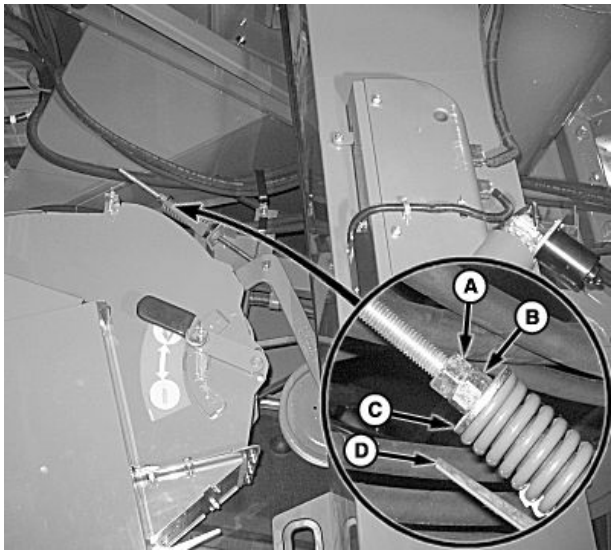
OUO6075,000437F -A5-26JAN17-1/1

Pogonski remen sustava za ostatke – prilagođavanje (stil B)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Otpustite maticu (A) i zatežite maticu (B) sve dok se podloška (C) ne namjesti između kraja mjerača (D) i donjeg dijela stepenice. Zategnite maticu za blokiranje.

A—Matica
B—Matica
C—Podloška
D—Mjerač



H97014 —UN—13SEP10

OUO6075,0004377 -A5-26JAN17-1/1

Pogonski remen sustava za ostatke – zamjena (stil B)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

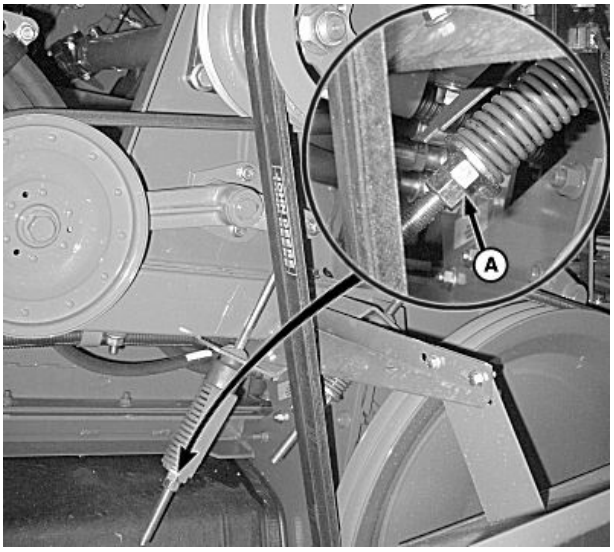
Otpustite matice (A) i skinite stražnji remen stabilizacijske osovine (B) s remenice.

Otpustite matice (C) i skinite pogonski remen sustava za ostatke (D).

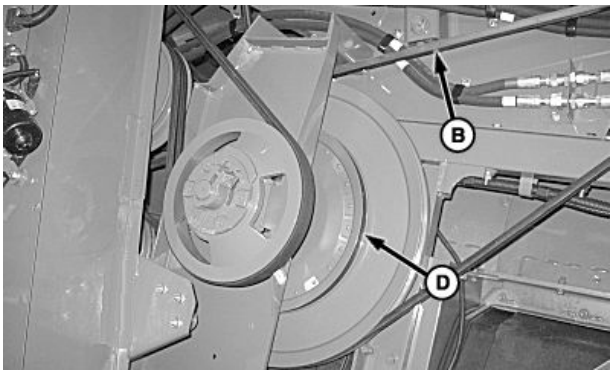
Postavite zamjenski remen i namjestite zatezač tako da podloška bude između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

Postavite stražnji remen stabilizacijske osovine na remenicu i podesite napinjač tako da je podloška postavljena između vrha mjerača i donjeg dijela stepenice.

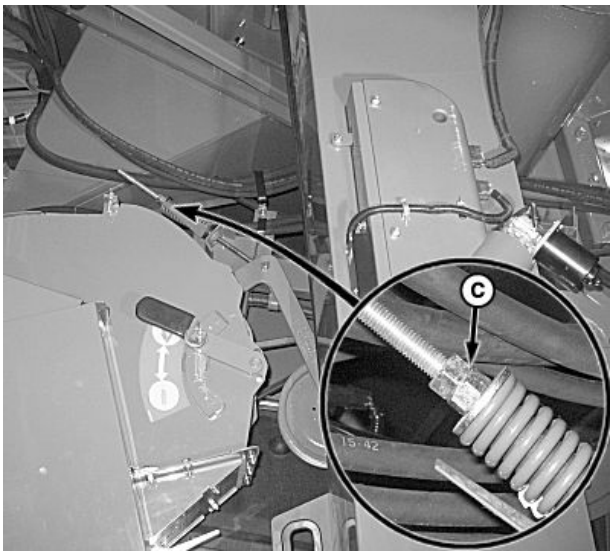
A—Matice
B—Stražnji remen stabilizacijske osovine
C—Matice
D—Pogonski remen sustava za ostatke



H97015 —UN—22JUN10



H97016 —UN—22JUN10



H97017 —UN—13SEP10

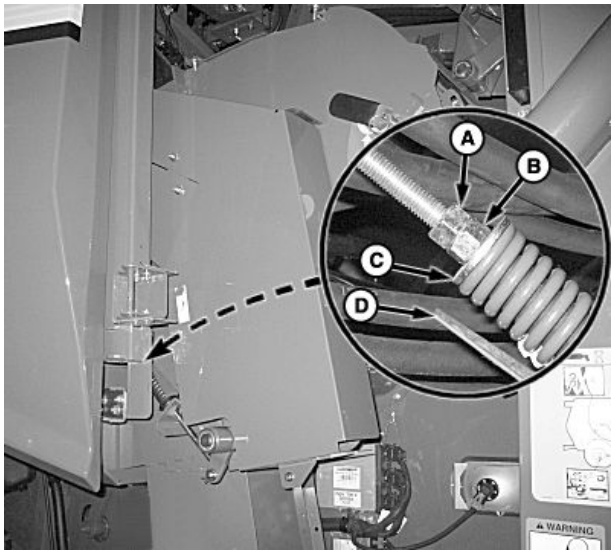
OUO6075,0004378 -A5-26JAN17-1/1

Pogonski lanac sustava za ostatke – prilagođavanje (stil B)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Otpustite maticu (A) i zatežite maticu (B) sve dok se podloška (C) ne namjesti između kraja mjerača (D) i donjeg dijela stepenice. Zategnite maticu za blokiranje.

A—Matica
B—Matica
C—Podloška
D—Mjerač



H105438 —UN—17MAY12

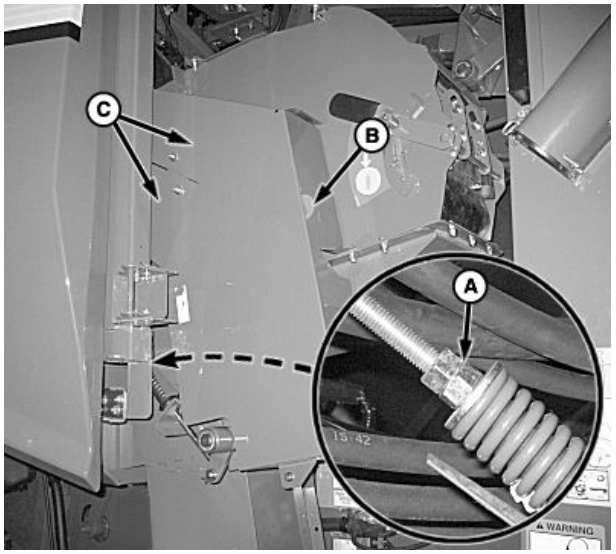
OUO6075,0004379 -A5-26JAN17-1/1

Pogonski lanac sustava za ostatke – zamjena (stil B)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Otpustite matice (A) i skinite štitnike (B i C).

A—Matice
B—Glavni štitnik
C—Zaštite



H105439 —UN—17MAY12

Nastavlja se na sljedećoj stranici

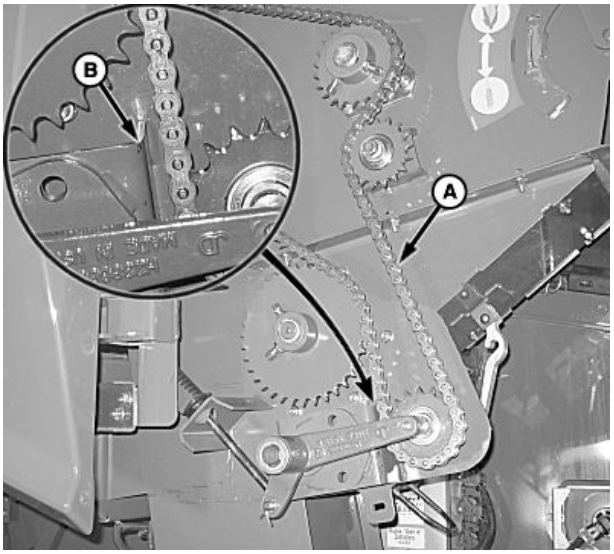
OUO6075,000437A -A5-26JAN17-1/2

Zamijenite kontakte ako je lanac potpuno napet (A) ili ako je na udaljenosti manjoj od 3 mm (1/8 in.) od nosača (B).

Postavite zamjenski lanac i namjestite zatezač tako da podloška bude između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

Postavite ranije skinute zaštite.

A—Lanac **B—Nosač**



H97963 —UN—30JUN11

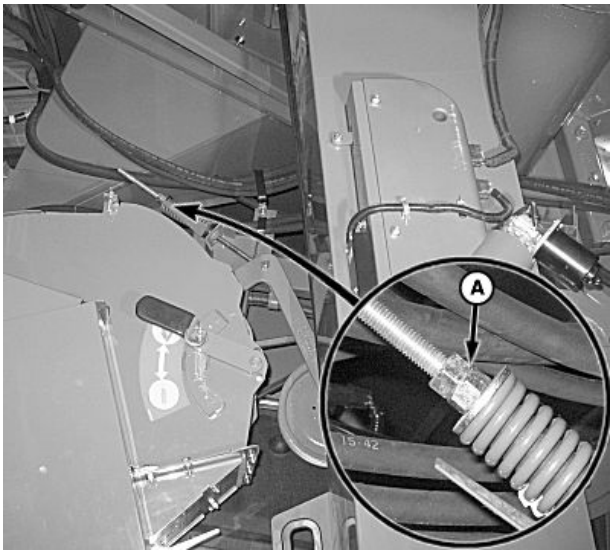
OUO6075,000437A -A5-26JAN17-2/2

Zaštitne trake i turpijaste letve sustava za ostatke – skidanje i postavljanje (stil B)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Otpustite matice (A) za smanjenje napetosti pogonskog remena sustava za ostatke.

A—Matice



H97073 —UN—13SEP10

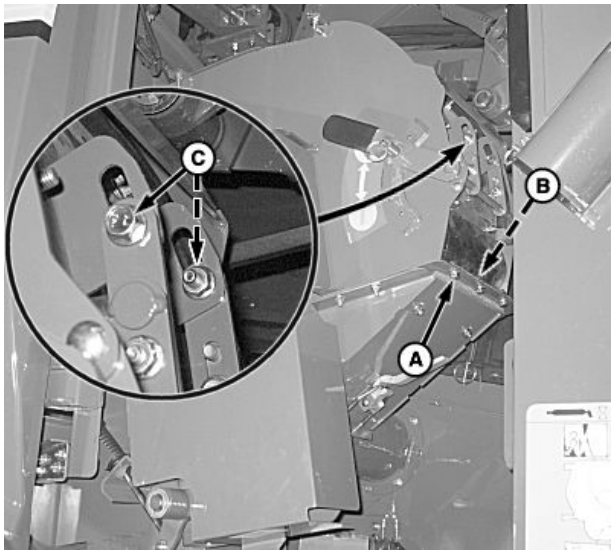
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,000437B -A5-26JAN17-1/4

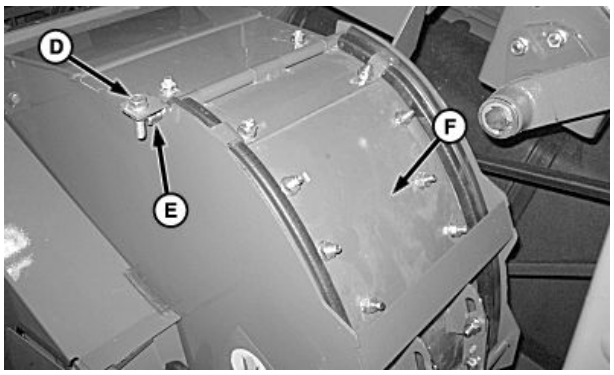
Skinite vijke s kapicom (A) i traku (B).

Skinite pojačane vijke (C), vijak s kapicom (D) i motku (E) s pristupnog poklopca (F).

A—Vijci s kapicom (upotrijebljena su 3)
B—Traka
C—Pojačani vijci (upotrijebljena su 2)
D—Vijak s kapicom
E—Motka
F—Pristupni poklopac



H97069 —UN—13SEP10



H97070 —UN—13SEP10

OUO6075,000437B -A5-26JAN17-2/4

Skinite vijke s kapicom i matice (A) sa zaštitnih traka.

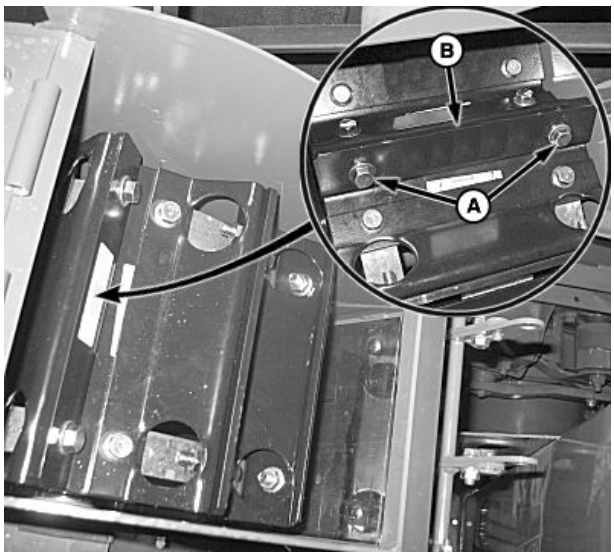
Skinite i zamijenite zaštitne trake ako je potrebno.

Stegnite vijke s kapicom zaštitne trake prema specifikaciji.

Tehnički podaci

Vijci s kapicom zaštitne trake—Zatezni moment	70 N·m (52 lb·ft)

A—Vijci s kapicom i matice
B—Zaštitne trake



H97072 —UN—13SEP10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,000437B -A5-26JAN17-3/4

Skinite vijke s kapicom i matice (A) s turpijastih letvi (B).

Skinite i zamijenite turpijaste letve ako je potrebno.

Zategnite vijke s kapicom turpijaste letve prema specifikacijama.

Tehnički podaci

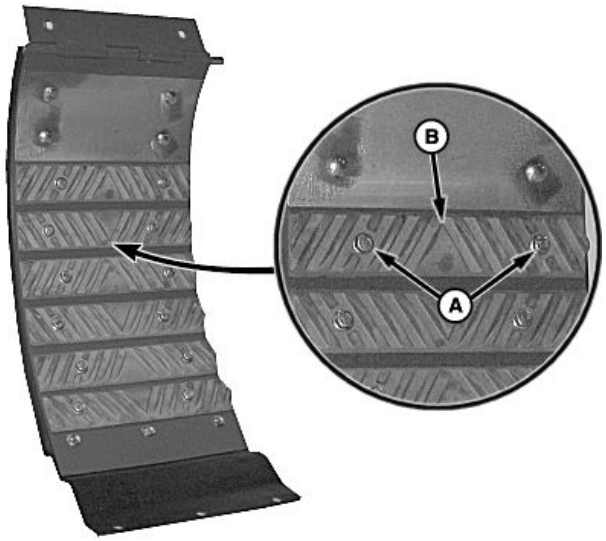
Vijci s kapicom turpijaste letve—Zatezni moment..... 37 Nm ± 7 Nm (27 lb·ft ± 5 lb·ft)

NAPOMENA: Provjerite jesu li brtve na pristupnom poklopcu ostale na mjestu prilikom postavljanja na sustav za ostatke.

Postavite pristupni poklopac i učvrstite motkom i vijkom s kapicom.

Postavite svornjake grebena i poravnajte gumeni komad s otvorima i postavite traku i vijke s kapicom.

Podesite napinjač pogonskog remena sustava za ostatke tako da je podloška postavljena između vrha mjerača i donjeg dijela stepenice.



H97084 —UN—23JUN10

A—Vijci s kapicom i matice **B—Turpijasta letva**

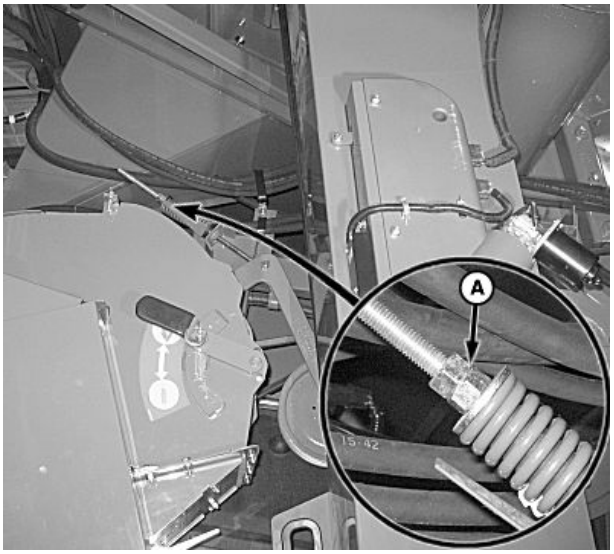
OUO6075,000437B -A5-26JAN17-4/4

Zaštitne trake i turpijaste letve sustava za ostatke – prilagođavanje (stil B)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Otpustite matice (A) za smanjenje napetosti pogonskog remena sustava za ostatke.

A—Matice



H97073 —UN—13SEP10

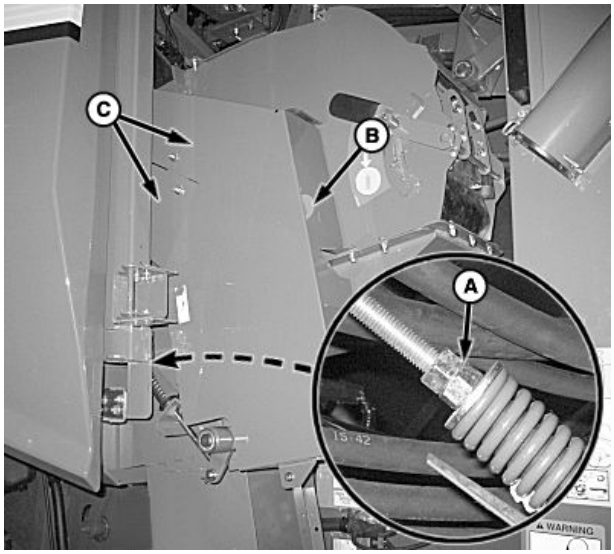
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,000437C -A5-26JAN17-1/3

Otpustite matice (A) i skinite štitnike (B i C).

Skinite pogonski lanac kako bi se sustav za ostatke mogao slobodno raditi.

A—Matice
B—Glavni štitnik
C—Štitnici



H105439 —UN—17MAY12

OUO6075,000437C -A5-26JAN17-2/3

NAPOMENA: Pomicanje ručice za namještanje prema nultom položaju između zaštitnih traka i turpijastih letvi.

Pomaknite ručicu za namještanje (A) prema dolje kao što je prikazano i postavite vijke s kapicom (B) u postojeće otvore.

Otpustite vijke s kapicom i matice (C).

Lagano podešavajte pristupna vrata dok se okreće biter sve dok se ne začuje "kliktanje".

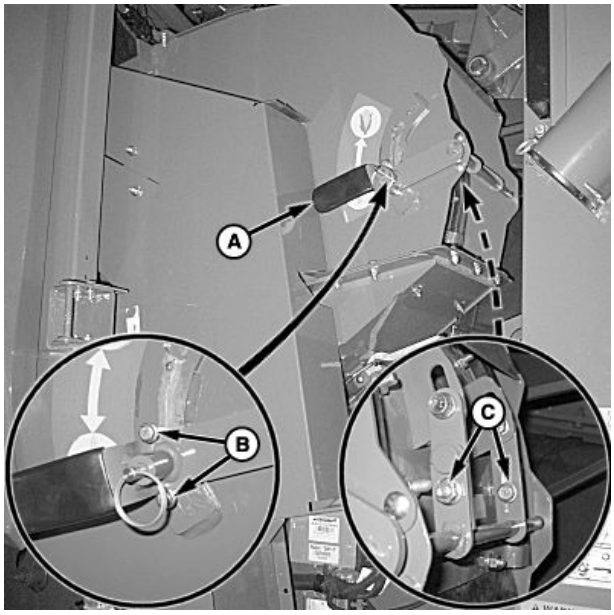
Polako se vratite unatrag dok "kliktanje" ne prestane i zategnite vijke s kapicom i matice.

Podesite napinjač pogonskog remena sustava za ostatke tako da je podloška postavljena između vrha mjerača i donjeg dijela stepenice.

Postavite lanac i podesite napinjač tako da je podloška postavljena između vrha mjerača i donjeg dijela stepenice.

Postavite ranije skinute zaštite.

A—Ručica za namještanje
B—Vijci s maticom, M6
C—Vijci s kapicom i matice



H97094 —UN—13SEP10

OUO6075,000437C -A5-26JAN17-3/3

Povratna košara sustava za ostatke – prilagođavanje (stil B)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

VAŽNO: Kako bi se spriječile osobne ozljede ili oštećenje stroja nemojte pomicati ručicu za odabir usjeva dok je stroj u radu.

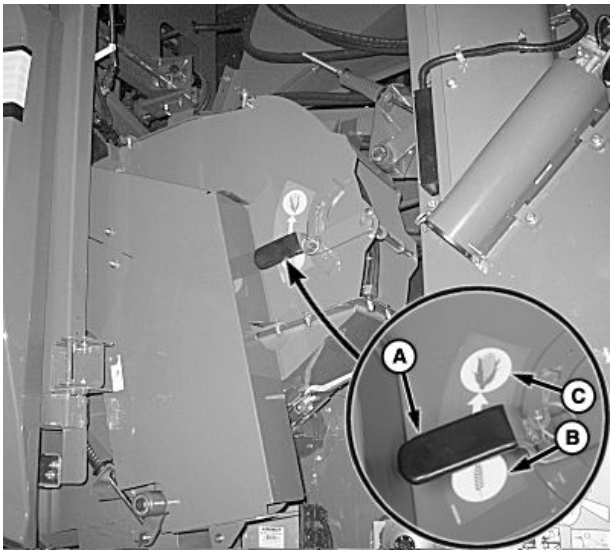
NAPOMENA: Preporučene postavke položaja košare sustava za ostatke potražite u poglavlju Postavke usjeva.

Položaj za malo zrno (B):

Ručica za odabir usjeva (A) treba biti u "DONJEM" položaju kada se žanje usjev malog zrna.

Položaj za veliko zrno (C):

Ručica za odabir usjeva (A) treba biti u "GORNJEM" položaju kada se žanje visoki usjev ili usjev osjetljiv na oštećenja.



H97103 —UN—13SEP10

A—Ručica za odabir usjeva
B—Položaj za malo zrno
C—Položaj za velika zrna

OUO6075,000467F -A5-20MAR17-1/1

Vrata za čišćenje pužnice sustava za ostatke (stil B)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

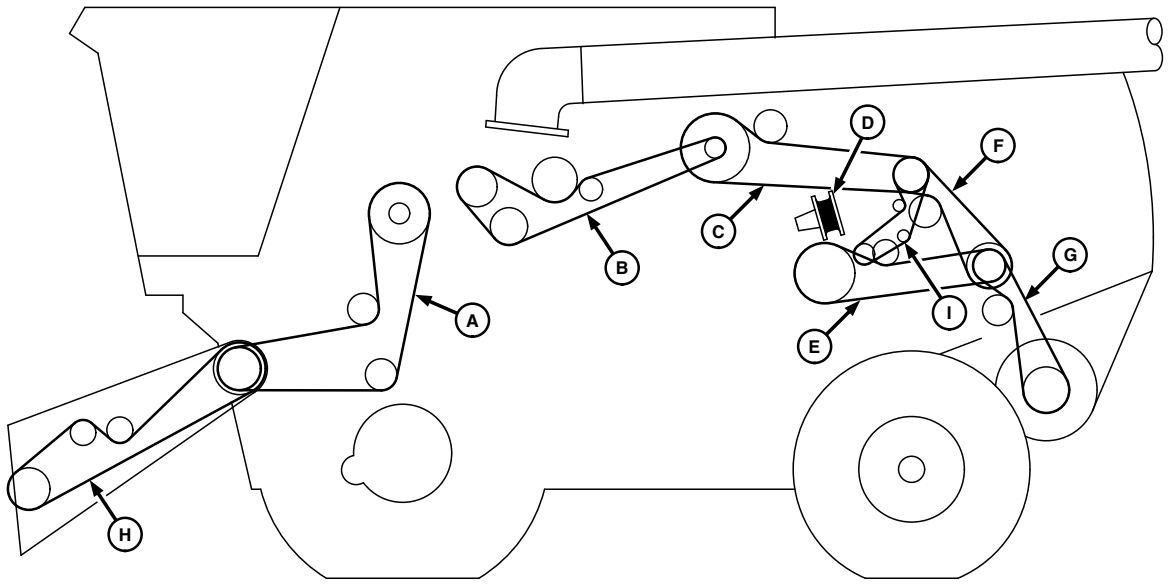
Ručicom (A) otvorite vrata za čišćenje pužnice sustava za ostatke za uklanjanje materijala prema potrebi.

A—Ručica

H97095 —UN—13SEP10

OUO6075,000437E -A5-26JAN17-1/1

Pogonski remeni – lijevi



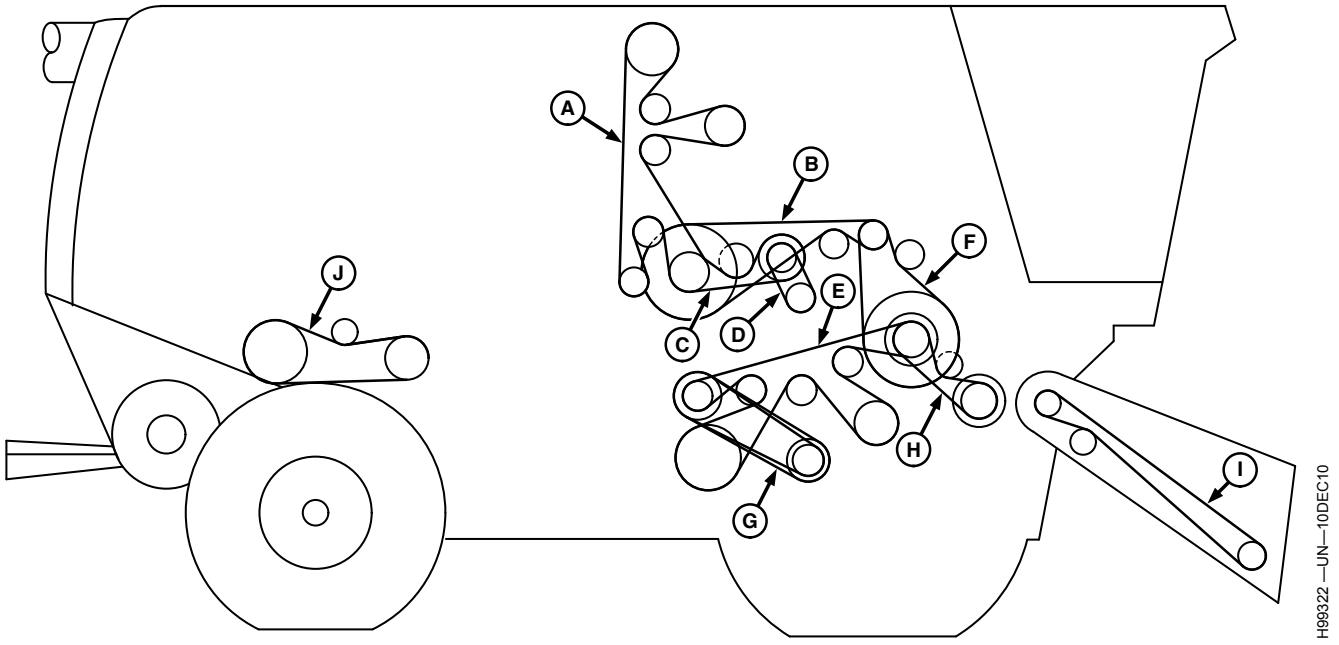
H107018 —UN—25FEB13

Stil A			
A	Standardni/visokokapacitetni remen pumpe hedera i vitla dostavne komore	F	Remen stabilizacijske osovine, bitera za pražnjenje i sječkalice
B	Sustav istovarne pužnice, br.60 lanac valjka	G	Remeni sječkalice za slamu
C	Remen sustava istovarne pužnice	H	Pogonski remen dostavne komore fiksne brzine Standardni/visokokapacitetni varijabilni pogonski remen dostavne komore
D	Varijabilni pogonski remen separatora	I	Remen za upravljanje otpadom motora (Final Tier 4/Stage III B)
E	Remen bitera za pražnjenje (strojevi koji nisu za rižu) Remeni bitera za pražnjenje (strojevi za rižu)		
Stil B			
A	Standardni remen/remen visokog kapaciteta ili CommandTouch™ pogonski remen dostavne komore s više brzina (opcija) hedera i pumpe za vitlo		
B	Sustav istovarne pužnice, #60 lanac valjka (spremnik zrna od 10 572 l (300 bu)) Sustav istovarne pužnice, #80 lanac valjka (spremnik zrna od 14 096 l (400 bu))		
C	Remen sustava istovarne pužnice		
D	Varijabilni pogonski remen separatora		
E	Remeni bitera za pražnjenje		
F	Remen stabilizacijske osovine, bitera za pražnjenje i sječkalice		
G	Remeni sječkalice za slamu		
H	Pogonski remen dostavne komore fiksne brzine Standardni/visokokapacitetni remen promjenjivog pogona dostavne komore ili CommandTouch™ Multi-Speed pogonski remen dostavne komore (opcija)		
I	Remen za upravljanje otpadom motora (Final Tier 4/Stage III B)		

CommandTouch je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004376 -A5-10OCT16-1/1

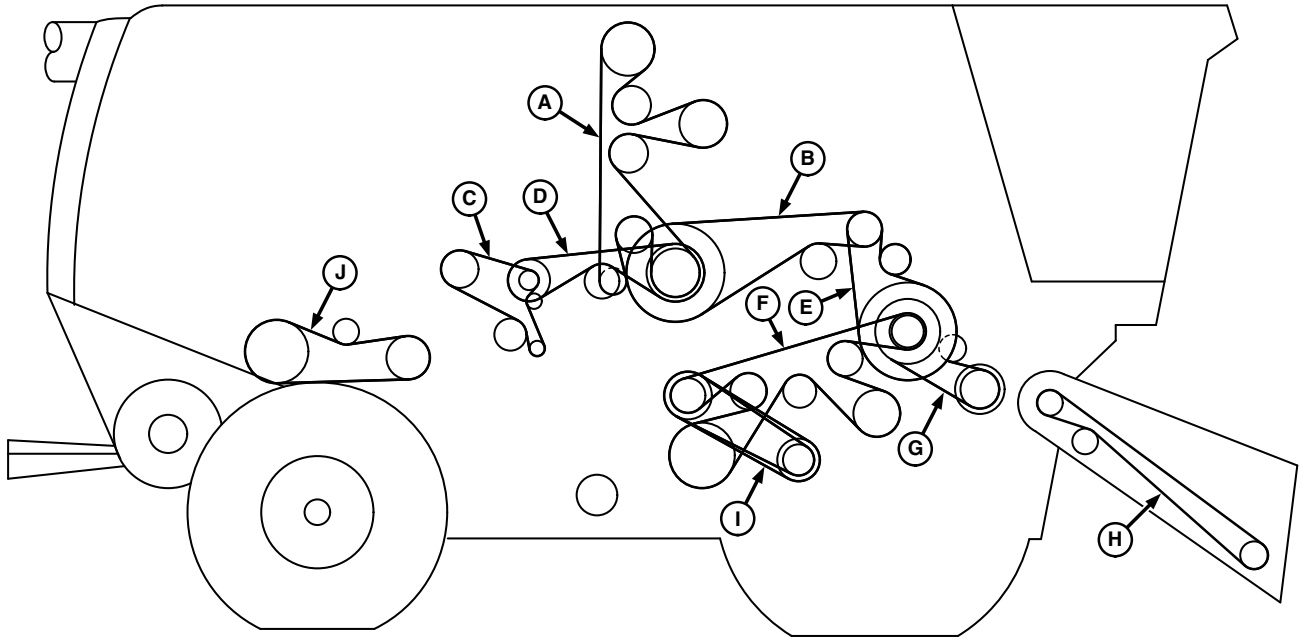
Pogonski remeni – desni (stil A)



A—Remen elevatora za čisto zrno
B—Stražnji desni remen međuosovine
C—Remen pužnice za obradu ostataka i elevatora
D—Pužnica za obradu povrata ostataka, br. 50 lanac
E—Rešeto za čišćenje i remen pužnice
F—Prednji desni remen međuosovine
G—Varijabilni remen ventilatora za čišćenje
H—Remen ubrzivača punjenja
I— Dostavna komora (lanac), br. 60 lanac
J— Pogonski remen overshot bitera (ako je stroj opremljen)

OUO6075,0004375 -A5-26JAN17-1/1

Pogonski remeni – desni (stil B)



A—Remen elevatora za čisto zrno
B—Stražnji desni remen međuosovine
C—Elevator za ostatke/gornja pužnica br.60, lanac valjka
D—Pogonski remen sustava za ostatke
E—Prednji desni remen međuosovine
F—Rešeto za čišćenje i remen pužnice
G—Remen ubrzivača punjenja
H—Dostavna komora (lanac), br. 60 lanac
I— Varijabilni remen ventilatora za čišćenje
J— Pogonski remen bitera overshot (ako je stroj opremljen)

OUO6075,0004374 -A5-26JAN17-1/1

Ulazni ubrzivač – odčepljivanje

NAPOMENA: Upotrijebite uređaj za isključivanje ubrzivača punjenja ako je dostupan. Za dodatne informacije posjetite svog John Deere distributera.

1. Odvojite separator.
2. Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.
3. Prebacite mjenjač separatora u manju brzinu.
4. Skinite napinjač remena s pogona ubrzivača punjenja tako da gurnete ručicu prema gore i izvan utora nosača.
5. Otvorite vrata mehanizma za zaustavljanje kamena i očistite. Ostavite vrata sakupljača kamenja otvorena.
6. Oglasite se trubom, pokrenite motor i stavite motor u srednji prazni hod.
7. Uključite separator kako biste očistili materijal, biter za pražnjenje i sječkalicu.
8. Odvojite separator.
9. Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.
10. Skinite poklopce za pristup ubrzivaču punjenja i izvadite usjeve iz područja ubrzivača. Nakon čišćenja priključnice okrenite ubrzivač za jedan okretaj kako biste provjerili je li slobodan.
11. Uključite pogon ubrzivača punjenja tako da ručicu gurnete prema gore i u utor nosača.
12. Potrubite, pokrenite motor i stavite motor na srednji broj okretaja praznog hoda.
13. Uključite separator. Ako priključnica nije očišćena, isključite separator i ponovite korake 9 – 13.
14. Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.
15. Zatvorite mehanizam za zaustavljanje kamena i postavite razmak košare na početnu postavku. Zamijenite poklopce za pristup ubrzivaču punjenja.
16. Ako su ranije radili u velikoj brzini, pomaknite pogonski mjenjač separatora i vratite brzinu separatora natrag na početnu postavku te nastavite s radom.

OUO6075,00046EC -A5-29MAR17-1/1

Separator – odčepljivanje

Odvojite separator.

NAPOMENA: Zabilježite postavku košare i postavite košaru u položaj otvoren do kraja.

Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Prebacite pogonski mjenjač separatora u neutralni položaj.

Skinite napinjač remena s pogona ubrzivača punjenja tako da gurnete ručicu prema gore i izvan utora nosača.

Otvorite vrata mehanizma za zaustavljanje kamena i očistite. Zatvorite vratašca mehanizma za zaustavljanje kamena.

Potrubite, pokrenite motor i stavite motor na srednji broj okretaja praznog hoda.

Uključite separator kako biste očistili materijal iz bitera za pražnjenje.

Podesite varijabilni remen separatora na polovicu raspona.

Odvojite separator.

Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Prebacite mjenjač separatora u manju brzinu.

Potrubite, pokrenite motor i stavite motor na srednji broj okretaja praznog hoda.

VAŽNO: Kako biste spriječili oštećenje mjenjača i mokre spojke glavnog motorića, nemojte uključiti spojku separatora s uključenim separatorom više od tri puta u tri minute.

Pričekajte jednu minutu između uključivanja uključenog separatora dok je stroj u praznom hodu.

Uključite separator kako biste ga očistili. Ako priključnica nije čista, isključite separator.

Ako se ne može isključiti napajanje separatora, bit će potrebno skinuti košare i rešetke te ručno izvaditi slamu. Nakon čišćenja priključnice, zamijenite košare i rešetke.

Nakon odčepljivanja separatora, postavite razmak košare natrag na početnu postavku.

Uključite pogon ubrzivača punjenja tako da ručicu gurnete prema gore i u utor nosača.

Ako je ranije radio u velikoj brzini, prebacite mjenjač separatora u položaj velike brzine. Prilagodite brzinu separatora natrag na početnu postavku i nastavite s radom.

OUO6075,00046ED -A5-29MAR17-1/1

Biter za pražnjenje – odčepljivanje

NAPOMENA: Upotrijebite alat za isključivanje bitera za pražnjenje. Za dodatne informacije posjetite svog John Deere distributera.

1. Isključite heder i separator.

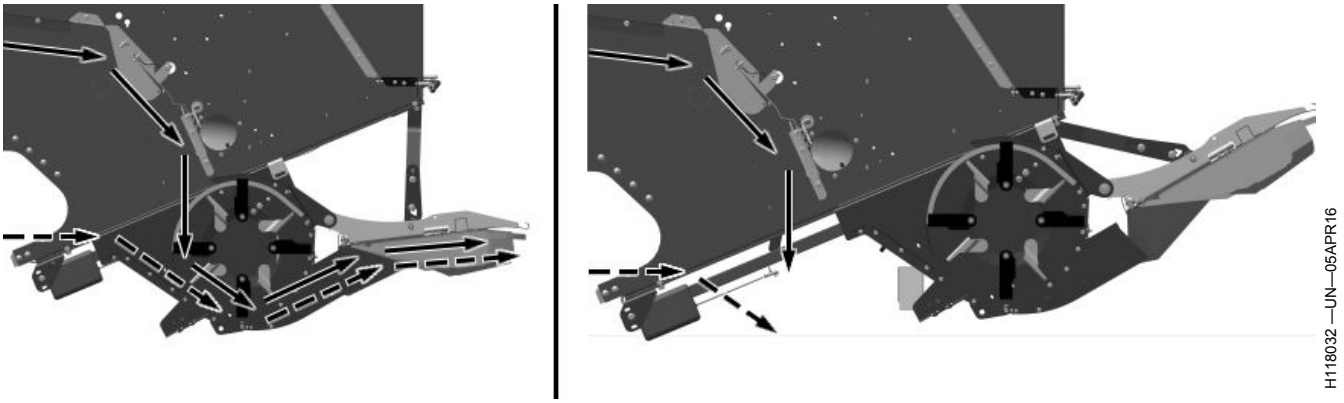
NAPOMENA: Zabilježite postavku košare i postavite košaru u položaj otvoren do kraja.

2. Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.
3. Podignite sječkalicu za slamu.
4. Skinite poklopce za pristup području bitera za pražnjenje i izvadite usjeve iz područja bitera.
5. Skinite zaštite preko pogonske remenice bitera za pražnjenje tako da se remenica može ručno okretati.
6. Nakon čišćenja priključnice okrenite ubrzivač za jedan okretaj kako biste provjerili je li slobodan.
7. Prebacite pogonski mjenjač separatora u neutralni položaj.
8. Skinite napinjač remena s pogona ubrzivača punjenja tako da gurnete ručicu prema gore i izvan utora nosača.
9. Potrubite, pokrenite motor i stavite motor na srednji broj okretaja praznog hoda.
10. Uključite separator kako biste očistili materijal iz bitera za pražnjenje i sječkalice.
11. Odvojite separator.
12. Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.
13. Prebacite pogonski mjenjač separatora na izvornu brzinu.
14. Uključite pogon ubrzivača punjenja tako da ručicu gurnete prema gore i u utor nosača.
15. Postavite sve ranije skinute zaštite.
16. Spustite sječkalicu za slamu u položaj za rad.
17. Oglasite se trubom, pokrenite motor i stavite motor u srednji prazni hod.
18. Uključen separator.
19. Postavite razmak košare natrag na početnu postavku i nastavite s radom.

OUO6075,00046EE -A5-29MAR17-1/1

Opcije za obradu ostataka

Intermediate/deluxe ostaci



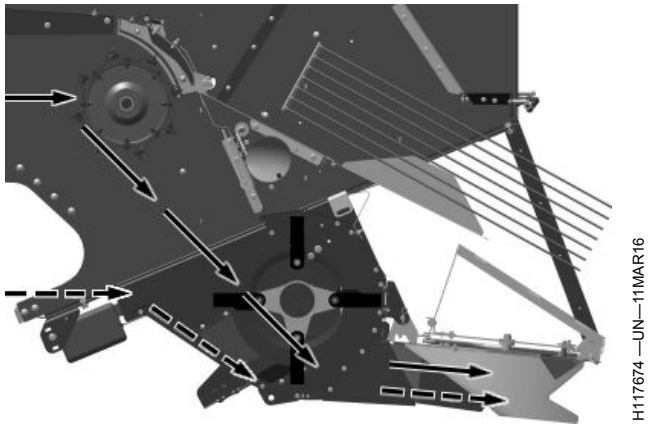
Sječkanje intermediate/deluxe / otkos intermediate/deluxe

NAPOMENA: Pune strelice predstavljaju protok slame. Strelice sa crticama predstavljaju protok pljeve.

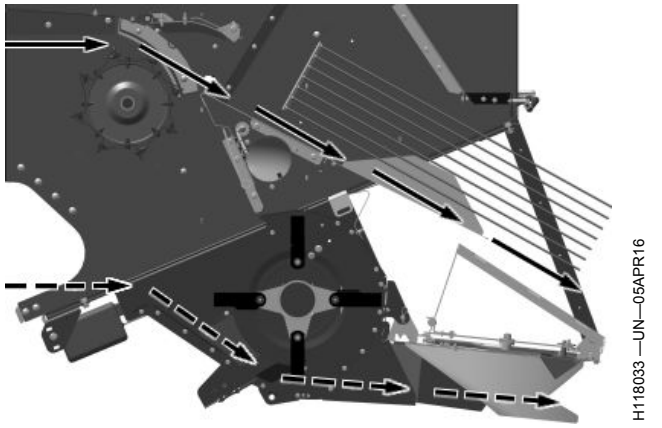
Slama i pljeva slažu se zajedno prilikom otkosa.

OUO6075,00041D7 -A5-05APR16-1/3

Premium ostaci



Premium sječkalica



Premium otkos

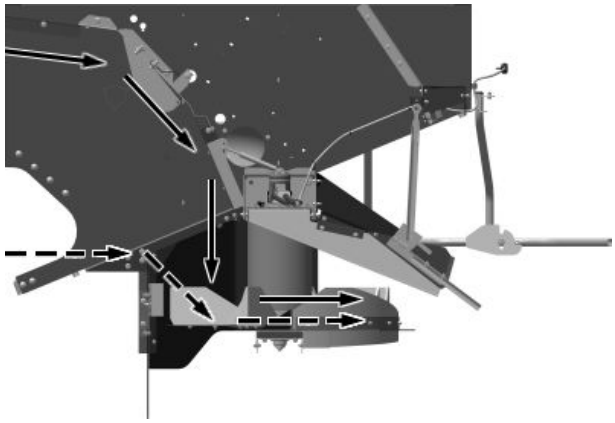
NAPOMENA: Pune strelice predstavljaju protok slame. Strelice sa crticama predstavljaju protok pljeve.

Mogućnost ispuštanja slame i raspršivanja pljeve.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

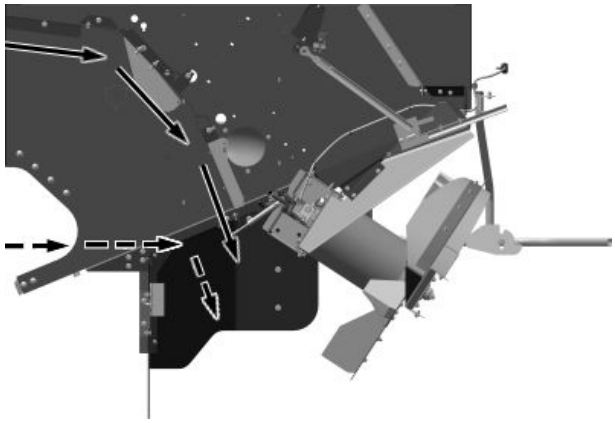
OUO6075,00041D7 -A5-05APR16-2/3

Rasipač slame



H117675 —UN—11MAR16

Položaj rasipača



H118034 —UN—05APR16

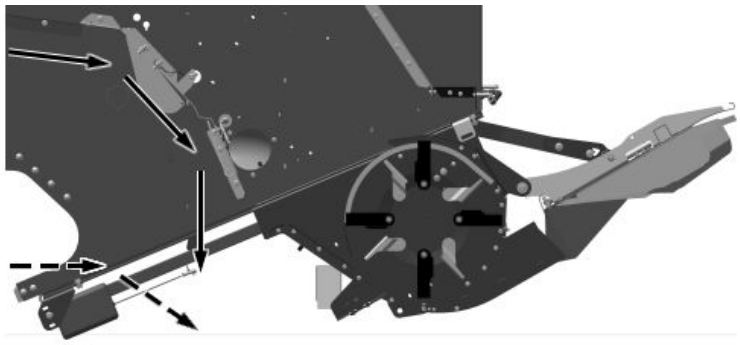
Položaj otkosa

NAPOMENA: Pune strelice predstavljaju protok slame. Strelice sa crticama predstavljaju protok pljeve.

Bez sječakalice.

OUO6075,00041D7 -A5-05APR16-3/3

Općenite informacije o otkosu (intermediate/deluxe ostaci)



H1118224 —UN—20APR16

Stvaranje otkosa intermediate/deluxe

NAPOMENA: Pune strelice predstavljaju protok slame. Strelice sa crticama predstavljaju protok pljeve.

- Sječkalicu podignite do kraja. Pogledajte Prekidač za podešavane sječkalice kasnije u ovom poglavlju.
- Prebacite pogon sječkalice u neutralan položaj. Pogledajte Brzine pogona sječkalice—Mijenjanje kasnije u ovom poglavlju.

OUO6075,00041D8 -A5-20APR16-1/1

Lopatice razdjelnika usjeva—Podešavanje

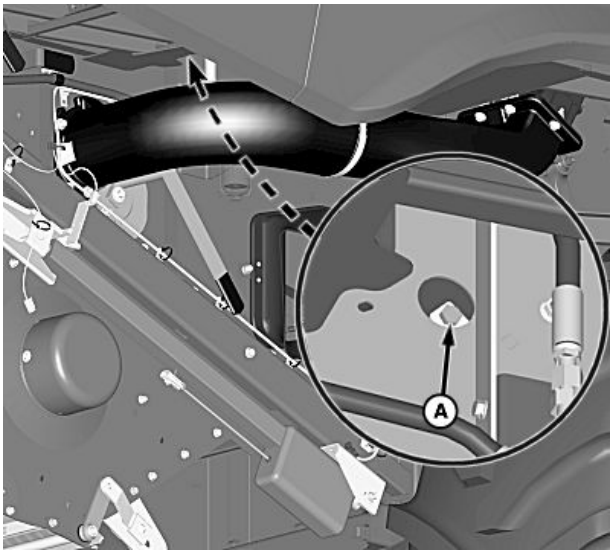
POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Okretanjem vijka s kapicom (A) podešava se indikator (B) i pokreću lopatice razdjelnika usjeva.

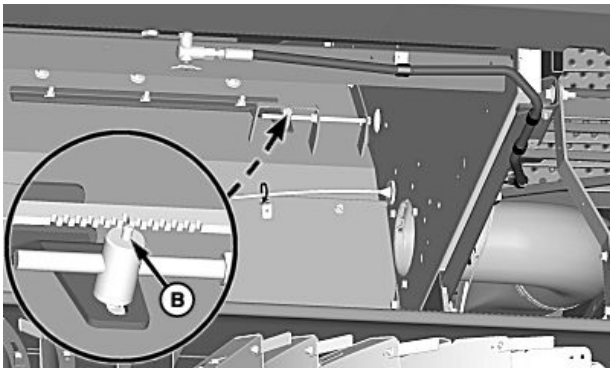
- Suprotno od smjera kazaljke na satu (C) - pokreće lopatice u lijevu stranu stroja.
- U smjeru kazaljke na satu (D) - pokreće lopatice u desnu stranu stroja.

NAPOMENA: Podešavajte lopatice sve dok se usjev ravnomjerno ne rasporedi po širini stroja.

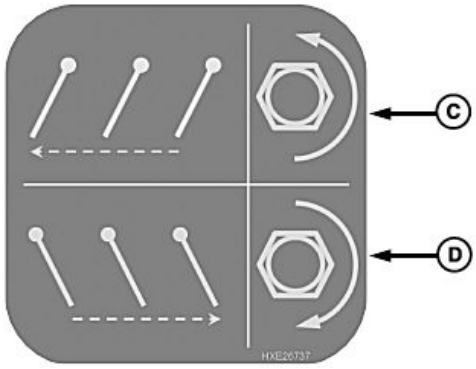
A—Vijak s glavom
B—Indikator
C—Suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu
D—U smjeru kretanja kazaljke na satu



H98165 —UN—21SEP10



H98166 —UN—21SEP10



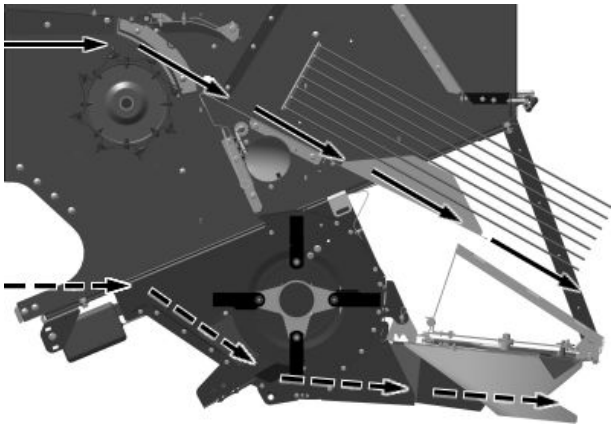
H98708 —UN—19OCT10

OUO6075,00009CD -A5-17NOV10-1/1

Općenite informacije o otkosu (premium ostaci)

NAPOMENA: Pune strelice predstavljaju protok slame. Strelice sa crticama predstavljaju protok pljeve.

- Za otkos slame i rasipanje pljeve otvorite vrata za sječkanje i izbacivanje (model Premium). Dodatne informacije potražite u poglavlju Pomoć aplikacije za upravljanje ostacima ili Pomoć za vozačevo mjesto.
- Ako se žanju usjevi s niskom slamom, spustite odbojnik klipa u položaj za kukuruz. Dodatne informacije potražite u odlomku Razdjelnik usjeva u ovom poglavlju.



H118033 —UN—05APR16

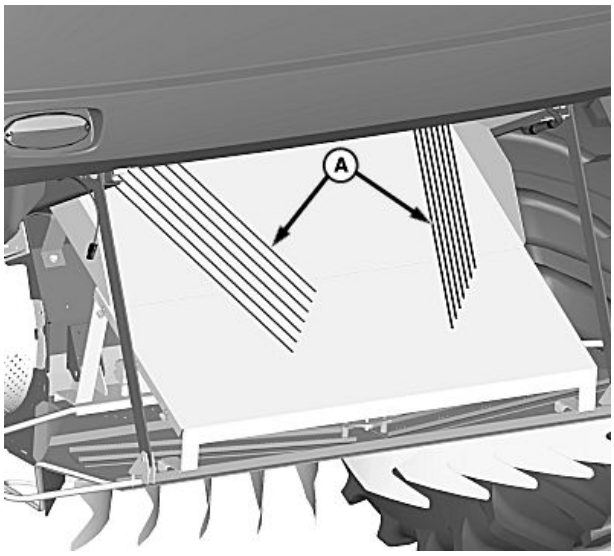
Premium otkos

OUO6075,00046FF -A5-05APR17-1/1

Grablje za okretanje otkosa

Grablje za okretanje (A) koriste se za okretanje rezane slame u uži otkos.

A—Grablje za okretanje



H98368 —UN—30SEP10

OUO6075,0004700 -A5-05APR17-1/1

Ploča za ostatke – Podešavanje (deluxe ostaci)

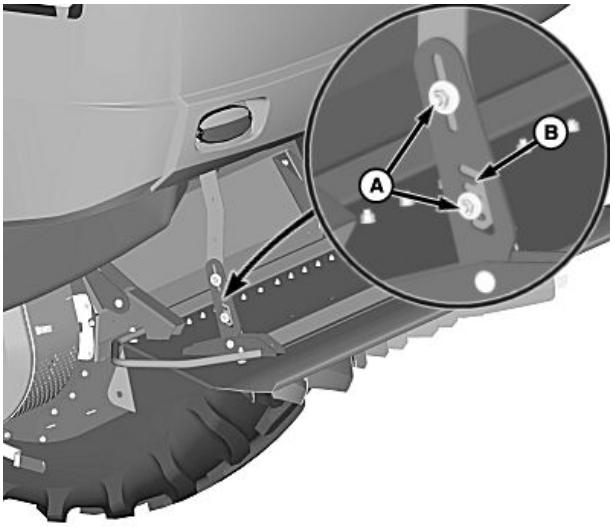
POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Otpustite vijke s kapicom (A) s obje strane ploče za ostatke.

Podesite ploču za ostatke po utorima (B) prema gore ili prema dolje, kako biste mogli kontrolirati širinu slame.

Zategnite vijke s kapicom na obje strane ploče za ostake tako da se zabrave u položaju.

A—Vijci s kapicom (4 kom.) **B—Urezi**



H98131 —UN—20SEP10

SS43267,000060A -A5-04JUN15-1/1

Lopatice ploče za ostatke (ručno podešavanje) – Podešavanje (deluxe ostaci)

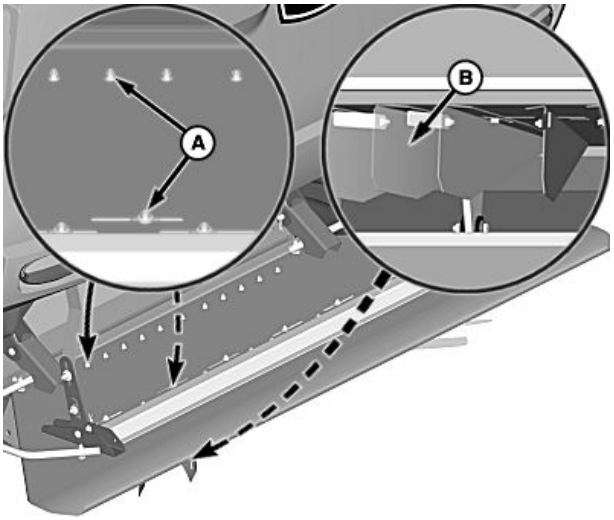
POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

NAPOMENA: Podešavanja lopatice ploče za ostatke mogu se obaviti ako tvorničke postavke ne stvaraju dovoljnu širinu raspršivanja ili ravnomjernu raspodjelu.

Lopatice ploče za ostatke su tvornički podešene za platforme od 9,1 m (30 ft.).

Otpustite matice (A) i podesite lopatice ploče za ostatke (B) koliko je potrebno za kontrolu rasporeda širine slame. Pogledajte Lopatice ploče za ostatke (ručno podešavanje) – Tvorničke postavke kasnije u ovom poglavlju.

Zategnite matice i ponovite postupak onoliko puta koliko je potrebno na preostalim lopaticama ploče za ostatke.



H98133 —UN—20SEP10

A—Matice **B—Lopatica ploče za ostatke**

SS43267,000060B -A5-04JUN15-1/1

Lopatice ploče za ostatke (električni motorić) – prilagođavanje (deluxe ostaci)

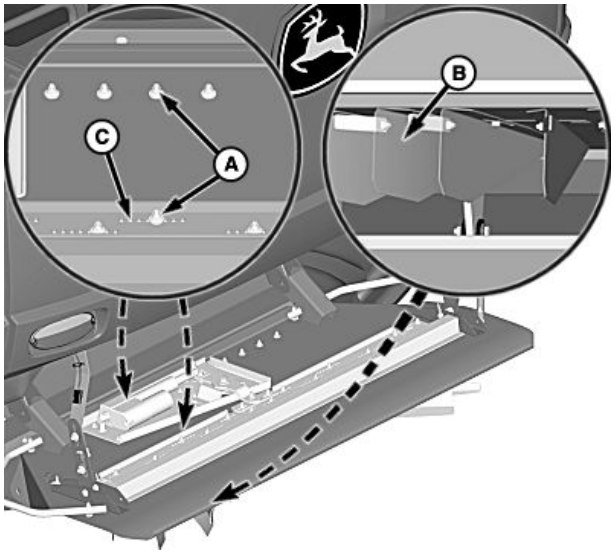
POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

NAPOMENA: Lopatice ploče za ostatke mogu se prilagođavati ako tvorničkim postavkama nije zadana dostatna širina raspršivanja ili ravnomjerna distribucija.

Lopatice ploče za ostatke tvornički su postavljene za platforme od 9,1 m (30 ft).

Otpustite matice (A) i namjestite lopaticu ploče za ostatke (B) na različite otvore (C) ako je potrebno kako biste regulirali širinu rasipanja slame. Pogledajte odlomak Lopatice ploče za ostatke (električno namještanje) – tvorničke postavke kasnije u ovom poglavlju.

1. Zategnite matice na lopaticama ploče za ostatke.
2. Otpustite maticu za jedan cijeli okretaj na prednjem dijelu lopatice ploče za ostatke.
3. Otpustite maticu za 1 – 1/2 okretaja na stražnjem dijelu lopatice ploče za ostatke.
4. Provjerite pomiče li se jednostavno lopatica ploče za ostatke.
5. Ponovite prema potrebi na preostalim lopaticama ploče za ostatke

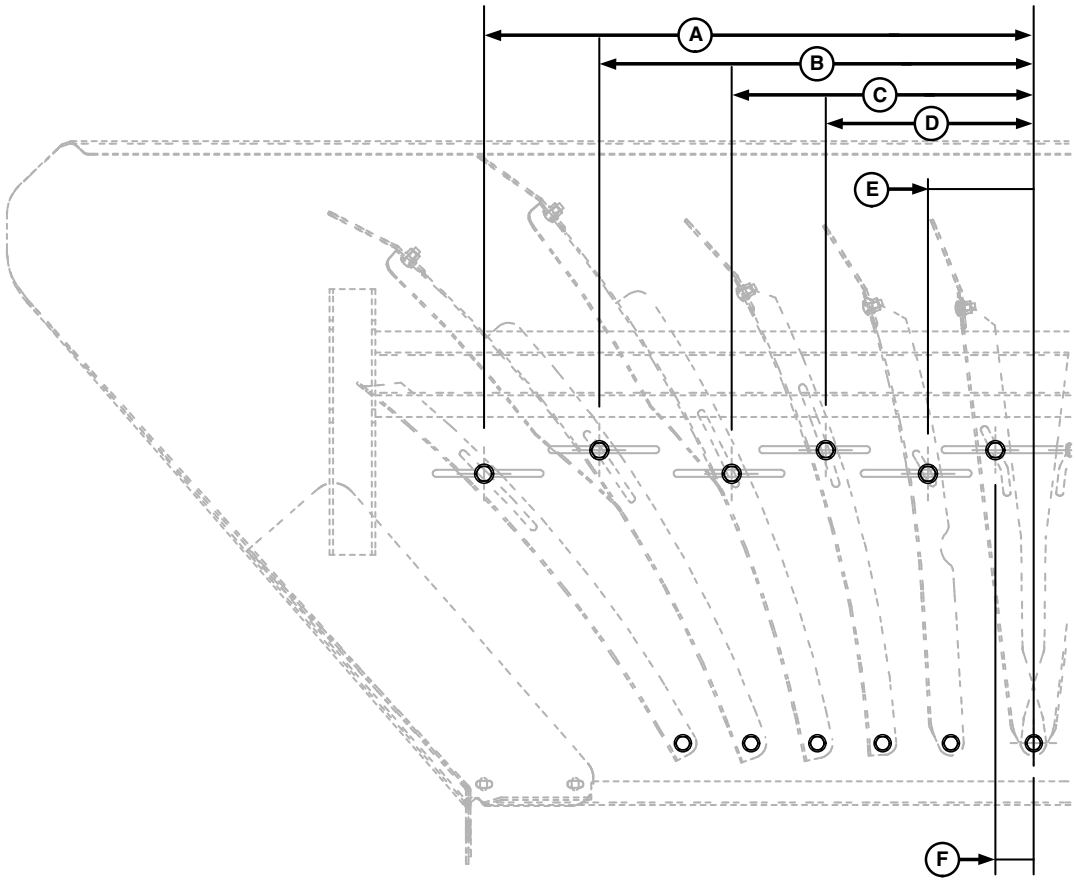


H98134 —UN—21SEP10

A—Matice
B—Lopatica ploče za ostatke
C—Otvori

OUO6075,0004702 -A5-05APR17-1/1

Lopatice ploče za ostatke (ručno podešavanje) – Tvorničke postavke (deluxe ostaci)

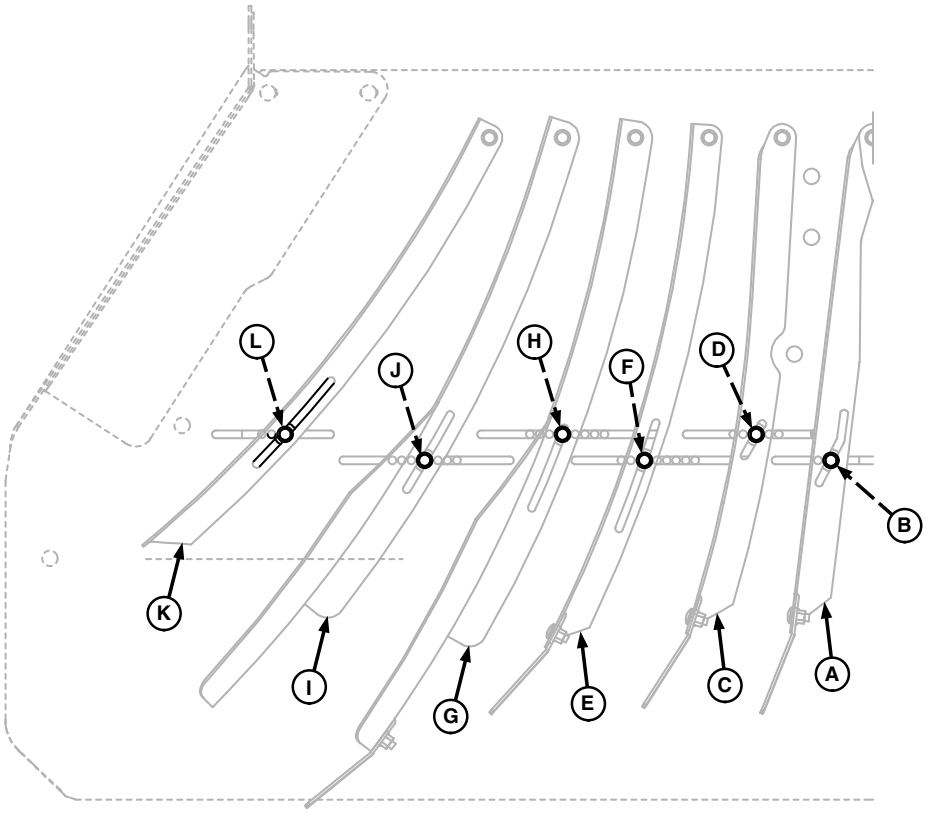


Postavke lopatice ploče za ostatke za platforme od 9,1 m (30 ft.) (Pogled iznad ploče za ostatke)

A—693 mm (27,3 in.)
B—548 mm (21,6 in.)
C—382 mm (15 in.)
D—262 mm (10,3 in.)
E—133 mm (5,2 in.)
F—48 mm (1,9 in.)

SS43267,000060D -A5-04JUN15-1/1

Lopatice ploče za ostatke (električno podešavanje) – Tvorničke postavke (deluxe ostaci)



H100408 —UN—23FEB11

Postavke lopatice ploče za ostatke za platforme od 9,1 m (30 ft.) (Pogled ispod ploče za ostatke)

A—Lopatica 1
B—Drugi otvor
C—Lopatica 2
D—Treći otvor
E—Lopatica 3
F—Šesti otvor
G—Lopatica 4
H—Peti otvor
I— Lopatica 5
J—Četvrti otvor
K—Lopatica 6
L—Prvi otvor

NAPOMENA: Prilikom namještanja lopatica ploče za ostatke, otvori se nalaze od središta ploče za ostatke prema van.

Ako želite uzorak širine raspršavanja od 7,6 m (25 ft), dodatne informacije o kompletu iz dodatne opreme potražite kod lokalnog distributera John Deere.

SS43267,000060E -A5-04JUN15-1/1

Ploča za ostatke PowerCast™ – prilagođavanje (opcijski)

POZOR: Nitko ne smije stajati iza sječkalice u radu. Prije prilagođavanja isključite motor, uključite parkirnu kočnicu i izvadite ključ.

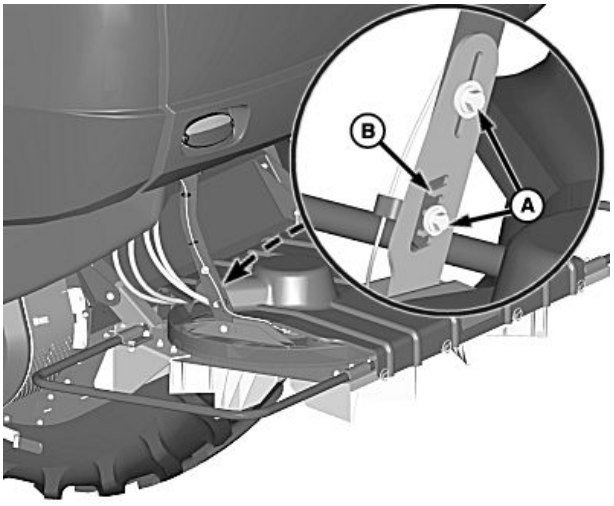
Za najbolje performanse ploča za ostatke PowerCast™ treba uvijek raditi na ravnini ili paralelno s tlom. Ovisno o kombinaciji guma, možda će trebati podići ili spustiti ploču za ostatke.

Parkirajte stroj na ravnu podlogu.

Otpustite vijke s kapicom (A) s obje strane ploče za ostatke PowerCast™.

Namjestite ploču za ostatke PowerCast™ prema gore ili prema dolje u utorima (B) kako biste poravnali ploču za ostatke PowerCast™.

Zategnite vijke s kapicom s obuje strane ploče za ostatke PowerCast™ tako da se zabrave u mjestu.



H98132 —UN—20SEP10

A—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 4)
B—Urezi

PowerCast je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004701 -A5-05APR17-1/1

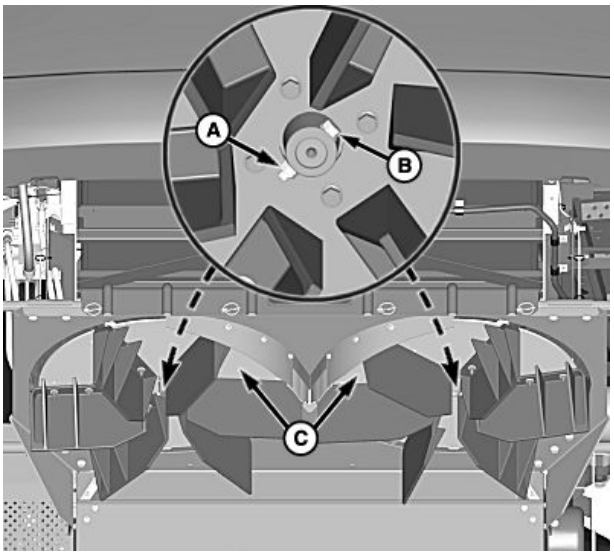
Oštrica ploče za ostatke PowerCast™ – zamjena (opcijski)

POZOR: Sklopovi diska teže približno 13 kg (29 lb).

VAŽNO: Sklopovi diskova nalaze se s lijeve i s desne strane. Označite položaj sklopa diskova prije skidanja.

Izvadite maticu za blokiranje (A) i vijak s kapicom (B) iz sklopa diska rasipača (C).

A—Matica za blokiranje
B—Vijak s kapicom
C—Sklopovi diska rasipača



H98170 —UN—22SEP10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004706 -A5-05APR17-1/2

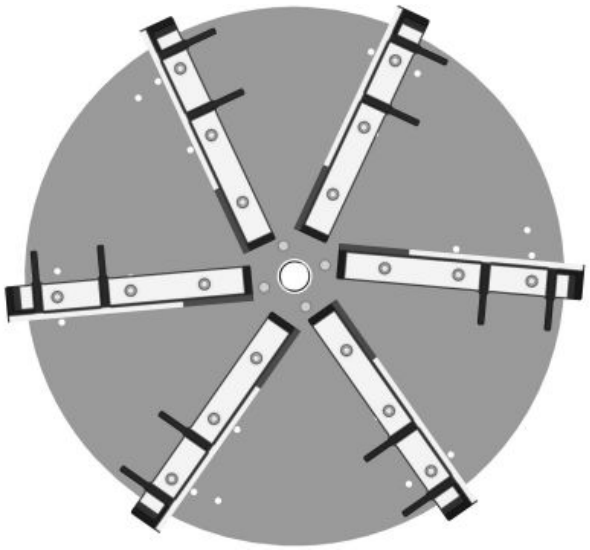
VAŽNO: Prilikom zamjene istrošenih ili oštećenih oštrica, obavezno istodobno zamijenite oštrice na suprotnim stranama diska za održavanje rotacijske ravnoteže diska.

Oštrice su okrenute prema uzorcima naizmjeničnog otvora kako bi se postiglo najbolje raspršivanje materijala. Provjerite jesu li zamjenske oštrice vraćene u iste otvore iz kojih su ranije skinute.

Postavite zamjenske oštrice ako je potrebno i zategnite metalne dijelove prema tehničkim specifikacijama.

Tehnički podaci

Metalni dijelovi oštrice—Zatezni moment	22 N·m (16 lb·ft)



H98171 —UN—22SEP10

OUO6075,0004706 -A5-05APR17-2/2

Stražnji pokrovi ploče za ostatke PowerCast™ (opcijski)

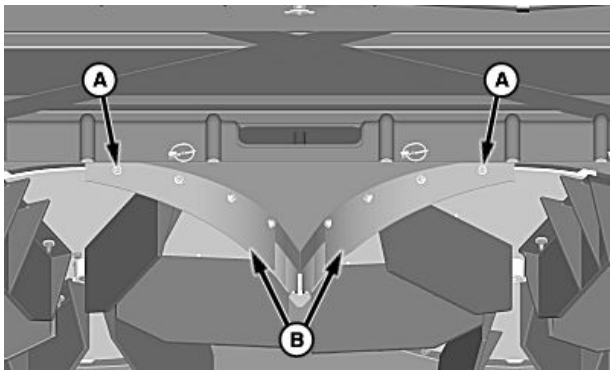
NAPOMENA: Treba ukloniti pokrove kako bi se raspršivalo više materijala prema sredini stroja prilikom žetve u otežanim ili teškim uvjetima slame.

Prednji i stražnji pokrov moraju uvijek biti postavljeni kako bi se pružila optimalna raspodjela materijala kod žetve kukuruza.

Položaj za rad u polju

Pokrovi se upotrebljavaju za upravljanje raspodjelom ostataka na šire platforme.

Postavite stražnje pokrove (B) iza zavarene trake kao što je prikazano na slici i učvrstite ih mehaničkim dijelovima (A).



H98180 —UN—22SEP10

A—Mehanički dio (upotrijebljeno ih je 8)

B—Stražnji pokrovi

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004707 -A5-05APR17-1/2

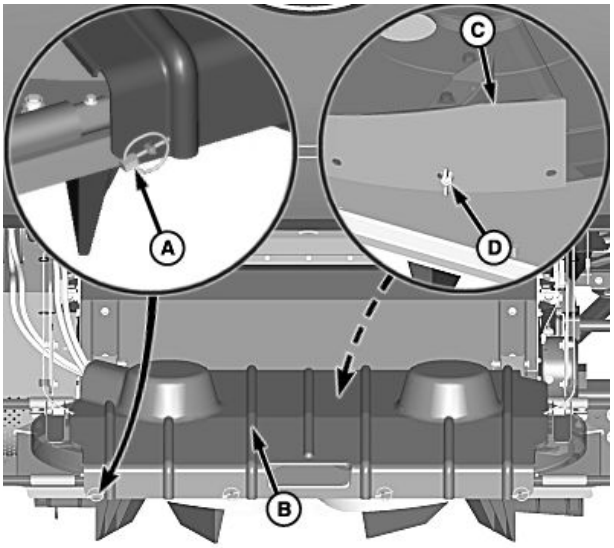
Pospremljeni položaj

Skinite i pričvrstite brzospojne zatike (A) i zaštitu (B).

Postavite stražnje pokrove (C) na zavareni usadni vijak kao što je prikazano i učvrstite ih krilnom maticom (D).

Postavite zaštitu i brzospojne zatike koje ste ranije skinuli.

A—Brzospojni zatici
B—Zaštita
C—Stražnji pokrovi
D—Krilna matica



H98181 —UN—22SEP10

OUO6075,0004707 -A5-05APR17-2/2

Razdjelnik usjeva

VAŽNO: Kako bi se spriječile osobne ozljede ili oštećenje stroja nemojte pomicati ručicu razdjelnika usjeva dok je stroj u radu.

Položaj za mala zrna (C):

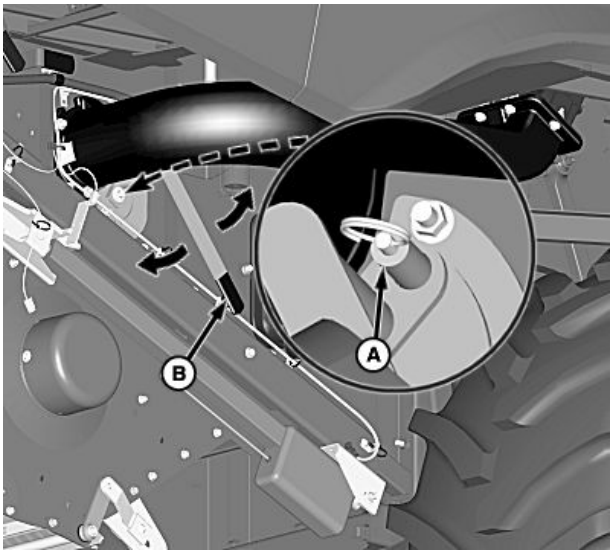
Povucite zatik za zabravljenje (A) i pomaknite ručicu razdjelnika (B) u "GORNJI" položaj. Ručica razdjelnika usjeva treba biti u “GORNJEM” položaju za vrijeme servisiranja rešeta za čišćenje.

Položaj za velika zrna (D):

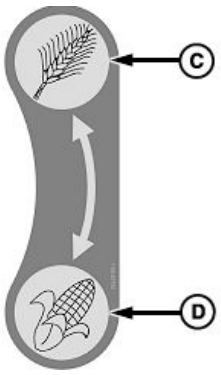
NAPOMENA: Prilikom žetve kukuruza ili suncokreta ručica razdjelnika usjeva mora biti u “DONJEM” položaju.

Povucite zatik za zabravljenje (A) i pomaknite ručicu razdjelnika usjeva (B) u “DONJI” položaj. Razdjelnik usjeva štiti rešeto za čišćenje od oštećenja tako što sprječava materijal da ne padne prema naprijed.

A—Zatik za zabravljenje
B—Ručica razdjelnika usjeva
C—Položaj za mala zrna
D—Položaj za velika zrna



H114990 —UN—08JUL15



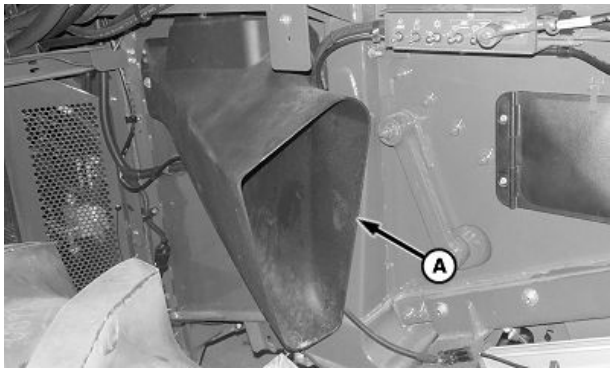
H99171 —UN—23NOV10

SS43267,000067D -A5-08JUL15-1/1

Zračni prolazi

Zračni prolaz (A) s obje strane bočne ploče razdjelnika omogućuje čišćenje rešeta za čišćenje i dovod zraka, osobito kada radi na maloj brzini. Ovisno o uvjetima žetve, kvaliteta spremnika zrna može se povećati, a prašina u dostavnoj komori smanjiti.

A—Zračni prolaz



H115835 —UN—08SEP15

OUO6075,000417A -A5-11APR16-1/1

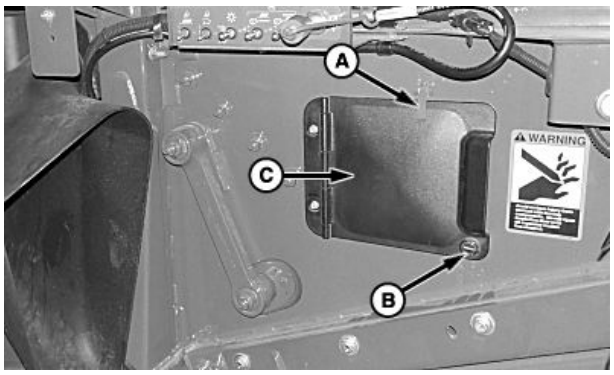
Ploča poda overshot bitera (ako je stroj opremljen) – uklanjanje (premium ostaci)

VAŽNO: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Jake zaštitne trake za usjev overshot bitera treba zamijeniti standardnim zaštitnim trakama overshot bitera prilikom upotrebe ploče poda overshot bitera.

NAPOMENA: Ploča poda overshot bitera mora se postaviti za kukuruz/velika zrna, a skinuti za mala zrna.

1. Otvorite kopču (A) i okrenite zapor (B) kako biste otvorili pristupna vratašca rešeta za čišćenje (C).



H115544 —UN—20AUG15

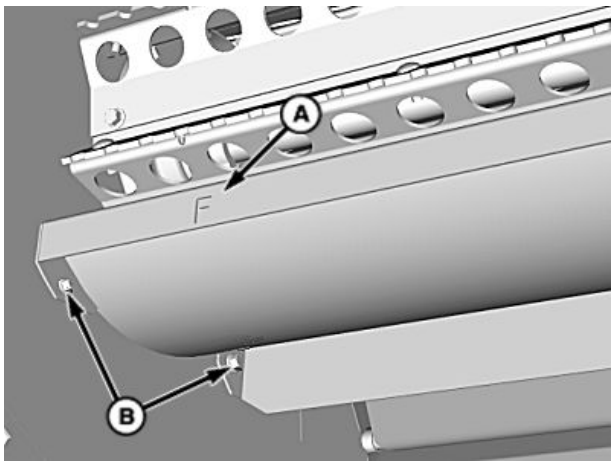
A—Kopča
B—Zapor
C—Vrata za pristup rešetu za čišćenje

OUO6075,0004597 -A5-24JAN17-1/2

NAPOMENA: Za uklanjanje ploče poda overshot bitera potrebne su dvije osobe. Jedna osoba koja će pridržavati ploču poda overshot bitera i druga koja će skidati vijke s kapicom i matice.

2. Podložite ploču poda overshot bitera (A) i skinite vijke s kapicom i matice (B).

A—Ploča poda overshot bitera **B—Vijci s kapicom i matice**



H113090 —UN—03MAR15

OUO6075,0004597 -A5-24JAN17-2/2

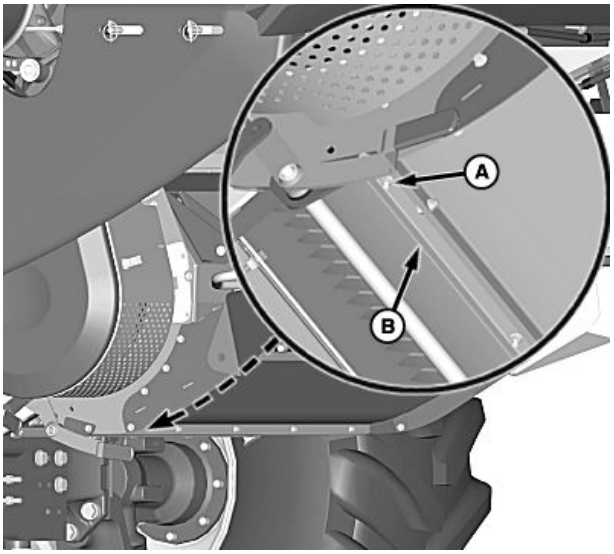
Upravljačka polugica sječkalice (opcija)

VAŽNO: Za vrijeme žetve kukuruza upravljačka polugica mora se skinuti i staviti u pospremljeni položaj. Ako se upravljačka polugica ne skine, može doći do oštećenja dijelova odstranjivača pljeve.

Upravljačka polugica poboljšava kvalitetu rezanja, raspodjele i širinu raspršavanja u uvjetima oštre slame. Za dodatne informacije posjetite zastupnika John Deere proizvoda.

Skinite mehaničke dijelove (A) i upravljačku polugicu (B) s donje strane sječkalice.

A—Hardver **B—Upravljačka polugica**

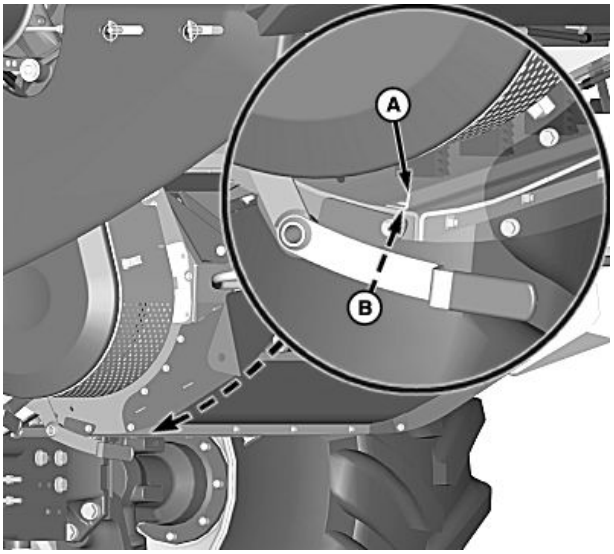


H98138 —UN—21SEP10

OUO6075,00009BF -A5-21SEP10-1/2

Podignite sječkalicu do kraja kako biste mogli postaviti upravljačku polugicu (A) na unutarnji dio sječkalice kao što je prikazano na slici i pričvrstite ju mehaničkim dijelovima (B).

A—Upravljačka polugica **B—Hardver**



H98139 —UN—21SEP10

OUO6075,00009BF -A5-21SEP10-2/2

Nepomičan spremnik noževa sječkalice—Podešavanje

POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

VAŽNO: Spremnik noževa mora biti u potpunosti odvojen od kukuruza.

NAPOMENA: Sječkalica može raditi s isključenim noževima, ali se na taj način smanjuje kvaliteta rezanja.

U srednjem položaju postiže se optimalna potrošnja energije i zadovoljavajuća duljina rezanja.

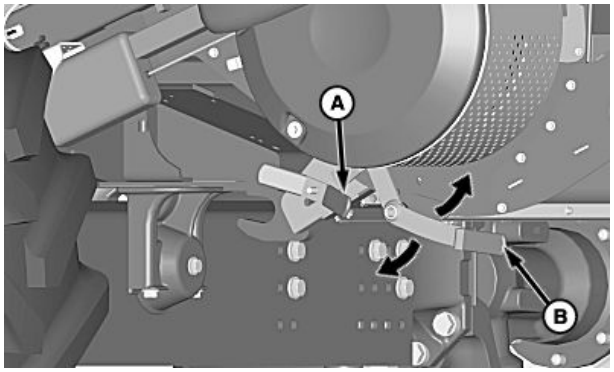
Noževi se mogu namjestiti u bilo koji položaj. Položaj noževa određuje dužinu rezanja materijala.

Spremnik noževa u uključenom položaju:

Popustite krilnu maticu (A) na sječkalici.

Pomičite ručicu za podešavanje (B) prema dolje dok spremnik noževa ne bude na vrhu proreza za podešavanje.

Zategnite krilnu maticu kako biste zabravili spremnik noževa u položaju.



H98137 —UN—20SEP10

Nepomičan spremnik noževa sječkalice

A—Krilna matica **B—Ručica**

Spremnik noževa u isključenom položaju:

Popustite krilnu maticu (A) na sječkalici.

Pomičite ručicu za podešavanje (B) prema gore dok spremnik noževa ne bude na dnu proreza za podešavanje.

Zategnite krilnu maticu kako biste zabravili spremnik noževa u položaju.

OUO6075,00009C1 -A5-21SEP10-1/1

Oštrice nepomičnog noža sječkalice—Zamjena

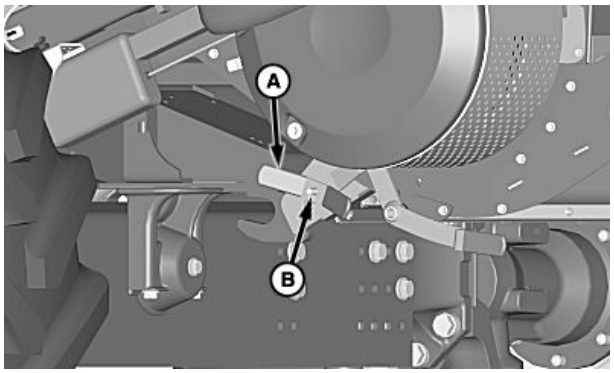
POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja. Oštrice noževa su oštre.

Popustite krilnu maticu (A) na sječkalici.

Pomičite ručicu za podešavanje prema gore dok spremnik noževa ne bude na dnu proreza za podešavanje.

NAPOMENA: Ostavite ležaj na vanjskim krajevima spremnika noževa radi kasnijeg sastavljanja.

Pridržite spremnik noževa i uklonite šipku za zatezanje (B) tako da gurnete desnu stranu stroja.



H98140 —UN—21SEP10

A—Krilna matica **B—Šipka za zatezanje**

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00009C0 -A5-21SEP10-1/2

Uklonite zatik (A) sa zadržne šipke (B).

Popustite matice za blokiranje (C) na kopčama držeći zadržnu šipku.

Klizno pomičite zadržnu šipku dok ne oslobodi noževe koje treba zamijeniti.

Obrnuto okrenite noževe kako bi se još mogli koristiti ili ih zamijenite ih ako su istrošeni s obje strane.

Poravnajte zadržnu šipku s noževima.

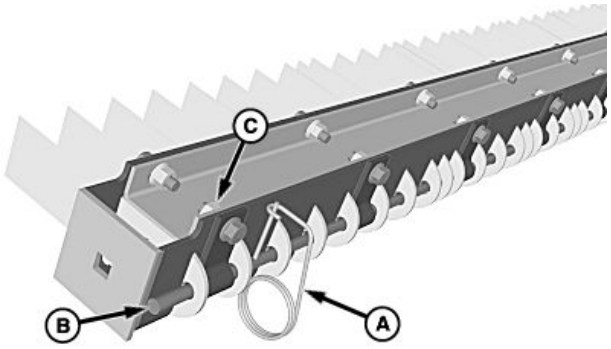
Zategnite matice za blokiranje na kopčama i postavite zatik.

NAPOMENA: Vratite ležaj na vanjskim krajevima spremnika noževa.

Postavite sklop spremnika noževa i klizno pomaknite šipku za zatezanje s desne strane stroja.

Postaite krilnu maticu i podesite spremnik noževa u željeni položaj.

VAŽNO: Spremnik noževa mora biti u potpunosti odvojen od kukuruza.



H82430 —UN—14FEB05

A—Zatik
B—Zadržna šipka
C—Kontra matice

Zategnite krilnu maticu kako biste zabravili spremnik noževa u položaju.

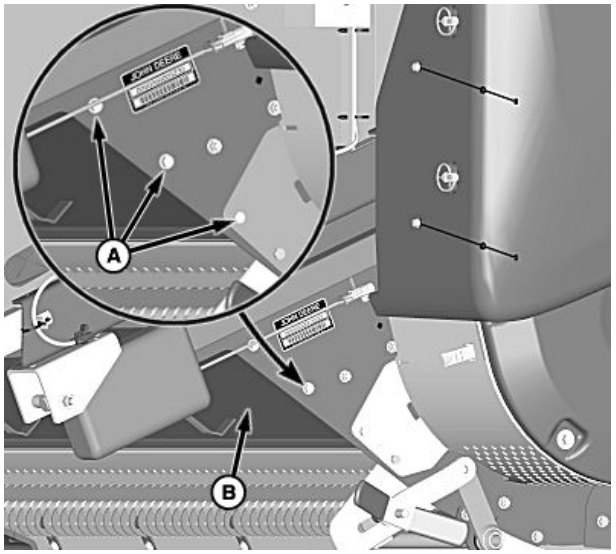
OUO6075,00009C0 -A5-21SEP10-2/2

Pristupna vratašca sječkalice

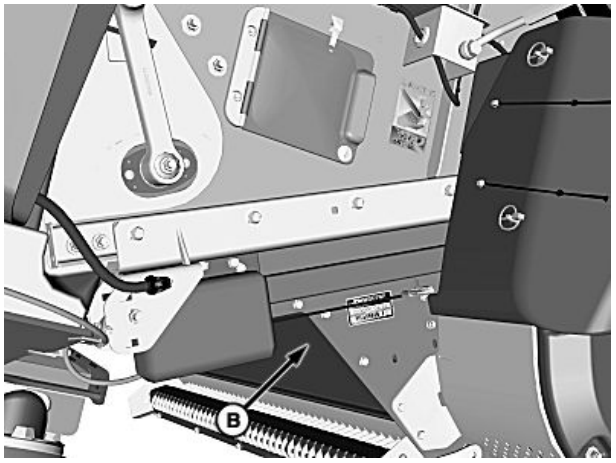
POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Za skidanje pristupnih vratašca (B) treba skinuti vijke s kapicom (A) s obje strane sječkalice.

A—Vijci s kapicom **B—Pristupna vratašca**



H113088 —UN—03MAR15



H113086 —UN—02MAR15

SS43267,0000533 -A5-03MAR15-1/1

Oštrice sječkalice za fino rezanje – zamjena i konfiguriranje

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

NAPOMENA: Prikazani rotor ilustrira primjere zamjene oštrice za obje vrste lopatica. Uvijek održavajte originalan tvornički isporučen uzorak oštrica.

Vanjske oštrice

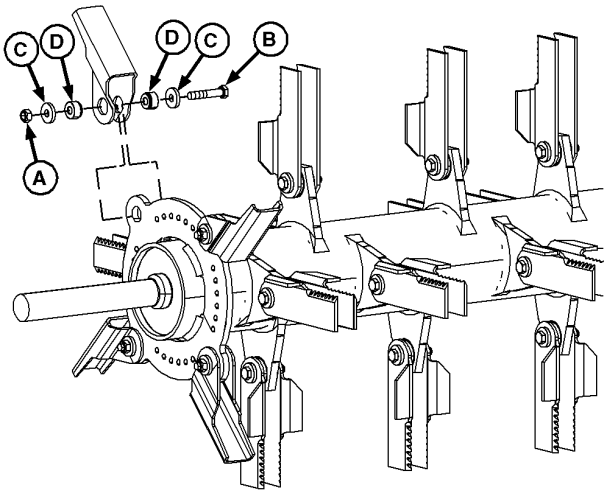
NAPOMENA: Ako radi pregleda skidate oštrice ili čahure, obavezno ponovno postavite oštrice na ISTI nosač s kojeg su skinute. To se MORA napraviti radi očuvanja ravnoteže. Dobro rješenje je obilježavanje svake oštrice prije skidanja.

Postavite nove vijke s kapicom i matice za blokiranje u istom smjeru kao prilikom uklanjanja za ugradnju ili zamjenu oštrica.

Skinite maticu za blokiranje (A), vijak s kapicom (B), podloške (C) i ležajeve (D).

NAPOMENA: Pregledajte i zamijenite ležajeve ako su se istrošili. Zamijenite matice za blokiranje i vijke s kapicom novim mehaničkim dijelovima.

Zamijenite oštrice i ležajeve. Postavite vijak s kapicom, podloške i maticu za blokiranje. Zategnite maticu prema specifikacijama.



H87281 —UN—01AUG07

A—Matica za blokiranje
B—Vijak s kapicom
C—Podlošci
D—Ležajevi

Tehnički podaci

Matica za blokiranje oštrice sječkalice—Zatezni moment	70 N·m (52 lb·ft)

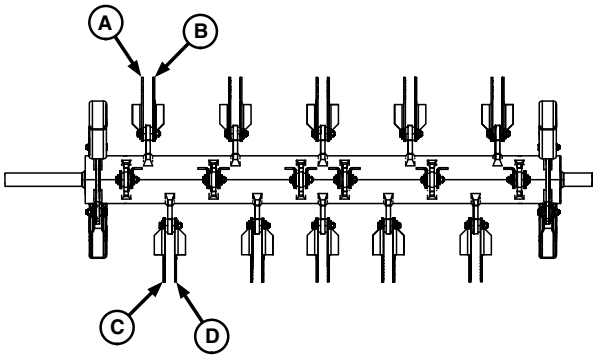
OUO6075,0004648 -A5-09MAR17-1/3

Konfiguracija oštrice

VAŽNO: Ravnoteža sječkalice MORA se održati. Zamijenite OBJE oštrice na jednom nosaču i OBJE oštrice na nosaču na suprotnoj strani (180 stupnjeva). Za zamjenu jedne puknute oštrice MORAJU se postaviti četiri oštrice ili se sve oštrice mogu istovremeno zamijeniti. To se MORA napraviti radi očuvanja ravnoteže.

Ako je oštrica (A) slomljena, zamijenite oštrice (A – D).

A—D— Oštrice lopatice



H107307 —UN—22MAR13

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004648 -A5-09MAR17-2/3

Unutarnje oštrice

NAPOMENA: Ako radi pregleda skidate oštrice ili čahure, obavezno ponovno postavite oštrice na ISTI nosač s kojeg su skinute. To se MORA napraviti radi očuvanja ravnoteže. Dobro rješenje je obilježavanje svake oštrice prije skidanja.

Postavite nove vijke s kapicom i matice za blokiranje u istom smjeru kao prilikom uklanjanja za ugradnju ili zamjenu oštrica.

Skinite maticu za blokiranje (A) i vijak s kapicom (B).

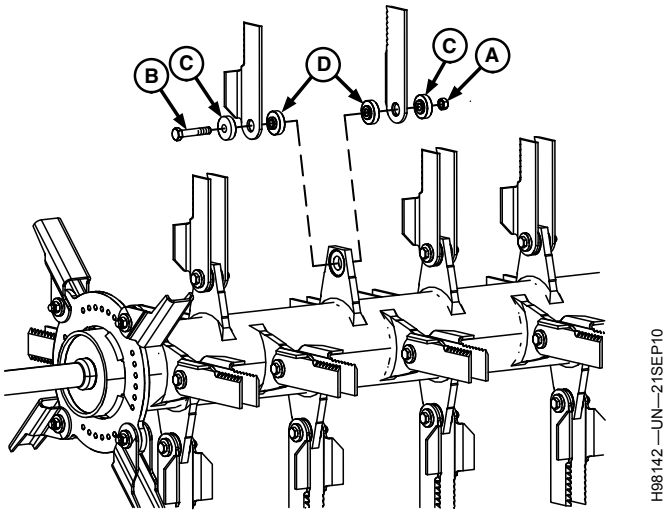
Skinite i provjerite ležajeve (C i D).

NAPOMENA: Pregledajte i zamijenite ležajeve ako su se istrošili. Zamijenite matice za blokiranje i vijke s kapicom novim mehaničkim dijelovima.

Zamijenite oštrice i ležajeve. Postavite vijak s kapicom i maticu za blokiranje. Zategnite maticu prema specifikacijama.

Tehnički podaci

Matica za blokiranje oštrice sječkalice—Zatezni moment	70 N·m (52 lb·ft)



H98142 —UN—21SEP10

A—Matica za blokiranje
B—Vijak s kapicom
C—Ležajevi
D—Ležajevi

OUO6075,0004648 -A5-09MAR17-3/3

Oštrice sječkalice za izuzetno fino rezanje – zamjena i konfiguriranje

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

NAPOMENA: Na rotoru na slici prikazani su primjeri zamjene oštrice lopatice i ravne oštrice. Uvijek održavajte originalan tvornički isporučen uzorak oštrica.

Vanjske oštrice

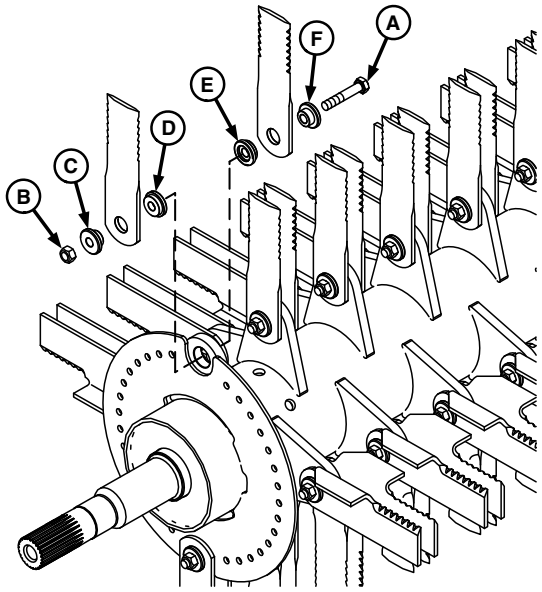
NAPOMENA: Ako radi pregleda skidate oštrice ili čahure, obavezno ponovno postavite oštrice na ISTI nosač s kojeg su skinute. To se MORA napraviti radi očuvanja ravnoteže. Dobro rješenje je obilježavanje svake oštrice prije skidanja.

Postavite nove vijke s kapicom i matice za blokiranje u istom smjeru kao prilikom uklanjanja za ugradnju ili zamjenu oštrica.

Skinite maticu za blokiranje (A), vijak s kapicom (B) i ležajeve (C, D, E, F).

NAPOMENA: Pregledajte i zamijenite ležajeve ako su se istrošili. Zamijenite matice za blokiranje i vijke s kapicom novim mehaničkim dijelovima.

Zamijenite oštrice i ležajeve. Postavite vijak s kapicom, podlošku, ležajeve i maticu za blokiranje. Zategnite maticu prema specifikacijama.



H99000 —UN—12NOV10

A—Matica za blokiranje
B—Vijak s kapicom
C—Ležaj
D—Ležaj
E—Ležaj
F—Ležaj

Tehnički podaci

Matica za blokiranje oštrice sječkalice—Zatezni moment	70 N·m (52 lb·ft)

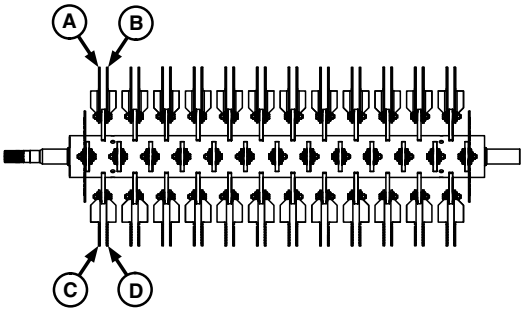
OUO6075,0004649 -A5-09MAR17-1/3

Konfiguracija oštrice

VAŽNO: Ravnoteža sječkalice MORA se održati. Zamijenite OBJE oštrice na jednom nosaču i OBJE oštrice na nosaču na suprotnoj strani (180 stupnjeva). Za zamjenu jedne puknute oštrice MORAJU se postaviti četiri oštrice ili se sve oštrice mogu istovremeno zamijeniti. To se MORA napraviti radi očuvanja ravnoteže.

Ako je oštrica (A) slomljena, zamijenite oštrice (A – D).

VAŽNO: Provjerite zazor između oštrica rotora i nepomičnih noževa tako da rukom okrećete rotor prije pokretanja sječkalice.



H107308 —UN—22MAR13

A—D— Oštrice lopatice

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004649 -A5-09MAR17-2/3

Unutarnje oštrice

NAPOMENA: Ako radi pregleda skidate oštrice ili čahure, obavezno ponovno postavite oštrice na ISTI nosač s kojeg su skinute. To se MORA napraviti radi očuvanja ravnoteže. Dobro rješenje je obilježavanje svake oštrice prije skidanja.

Postavite nove vijke s kapicom i matice za blokiranje u istom smjeru kao prilikom uklanjanja za ugradnju ili zamjenu oštrica.

Skinite maticu za blokiranje (A) i vijak s kapicom (B).

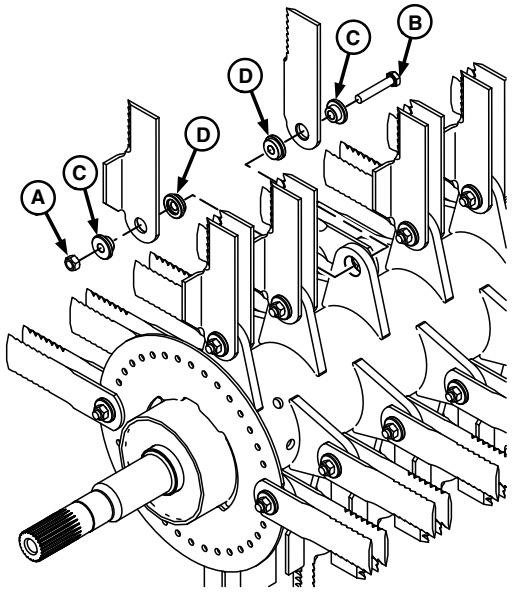
Skinite i provjerite ležajeve (C i D).

NAPOMENA: Pregledajte i zamijenite ležajeve ako su se istrošili. Zamijenite matice za blokiranje i vijke s kapicom novim mehaničkim dijelovima.

Zamijenite oštrice i ležajeve. Postavite vijak s kapicom i maticu za blokiranje. Zategnite maticu prema specifikacijama.

Tehnički podaci

Matica za blokiranje oštrice sječkalice—Zatezni moment	70 N·m (52 lb·ft)



H99002 —UN—12NOV10

A—Matica za blokiranje
B—Vijak s kapicom
C—Ležajevi
D—Ležajevi

OUO6075,0004649 -A5-09MAR17-3/3

Nož srednjeg splitera – zamjena (napredna ploča za ostatke PowerCast™)

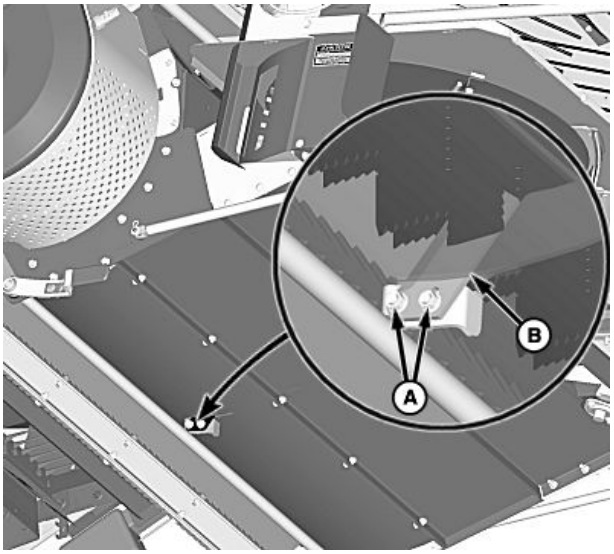
⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja. Oštrica noža je oštra.

Skinite mehaničke dijelove (A) i bacite nož srednjeg splitera (B).

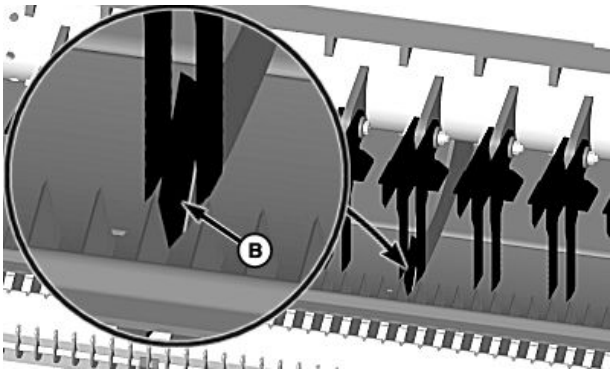
NAPOMENA: Nož mora sjesti u srednji spliter bez razmaka.

Zamijenite nož srednjeg splitera i postavite mehaničke dijelove koje ste ranije skinuli.

A—Mehanički dijelovi **B—Nož srednjeg splitera**



H98691 —UN—19OCT10



H98692 —UN—19OCT10

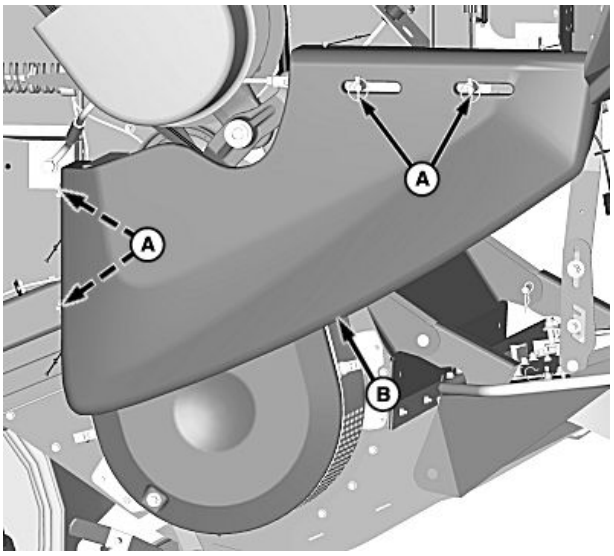
OUO6075,00046FE -A5-05APR17-1/1

Oštrice sječkalice—Centriranje

⚠ POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Podignite sječkalicu do kraja i izvadite brzospojne zatike (A) i zaštitu (B).

A—Klin za brzi zapor (Quick-lock) **B—Štitnik**



H98146 —UN—21SEP10

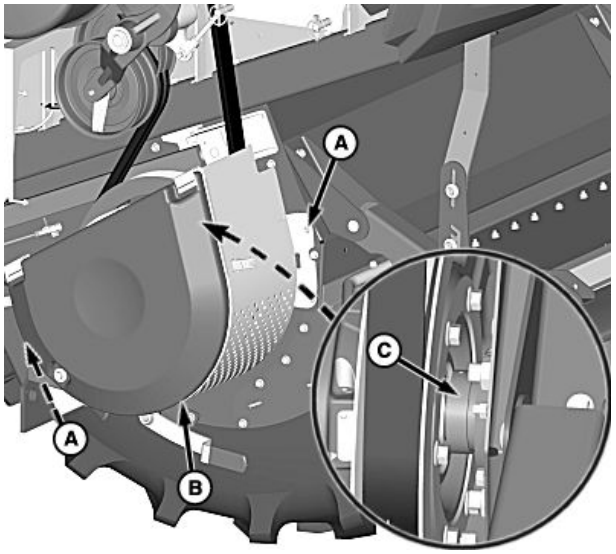
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00009C4 -A5-21SEP10-1/4

Skinite vijke s kapicom (A) i štitnik (B).

Popustite vijke i obujmicu za zabravljenje (C) s lijeve strane.

A—Vijci s glavom (4 se koriste) C—Obujmica za zabravljenje
B—Štitnik



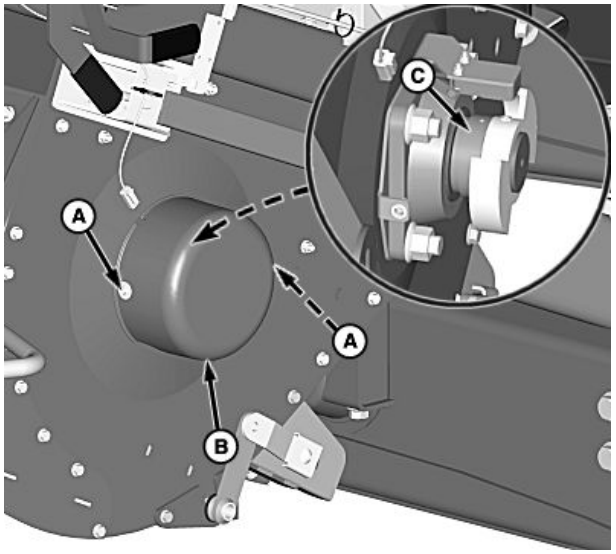
H98147 —UN—21SEP10

OUO6075,00009C4 -A5-21SEP10-2/4

Izvadite vijke s kapicom (A) i poklopac ležaja (B).

Popustite vijke i obujmicu za zabravljenje (C) s desne strane.

A—Vijci s glavom (2 se koriste) C—Obujmica za zabravljenje
B—Poklopac ležaja



H98148 —UN—21SEP10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

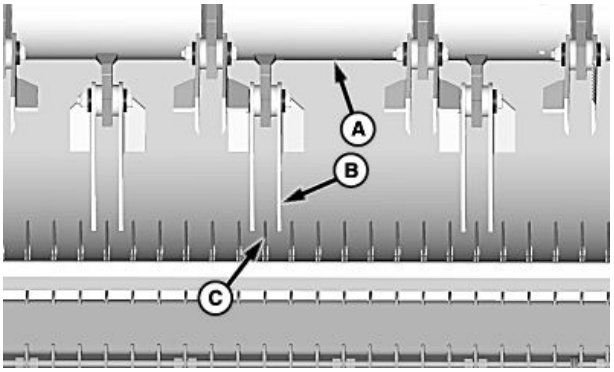
OUO6075,00009C4 -A5-21SEP10-3/4

Namjestite rotor sječkalice (A) na desnu ili lijevu stranu kako bi sve oštrice rotora (B) oslobodile nepomične noževe (C).

Stegnite obujmicu za zabravljenje na obje strane u smjeru okretanja i pričvrstite ju vijcima.

Postavite poklopac ležaja na desnu stranu, a zaštite sječkalice na lijevu stranu.

A—Rotor sječkalice
B—Oštrice rotora
C—Nepomični noževi



H87317 —UN—30JAN07

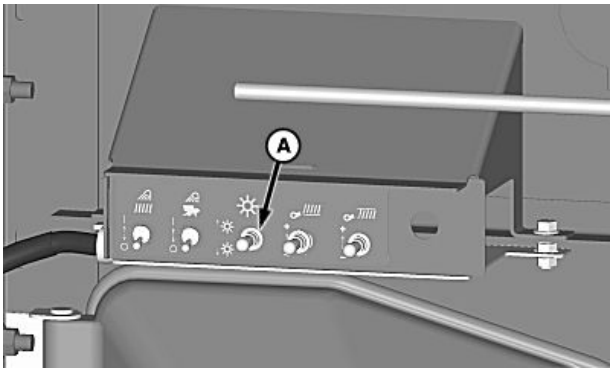
OUO6075,00009C4 -A5-21SEP10-4/4

Prekidač za podešavanje sječkalice

Prekidač za podešavanje sječkalice (A) nalazi se s lijeve strane stroja.

Prekidač za podešavanje sječkalice omogućuje operateru da podigne ili spusti sječkalicu u razne položaje.

A—Prekidač sjecaklice



H97565 —UN—14SEP10

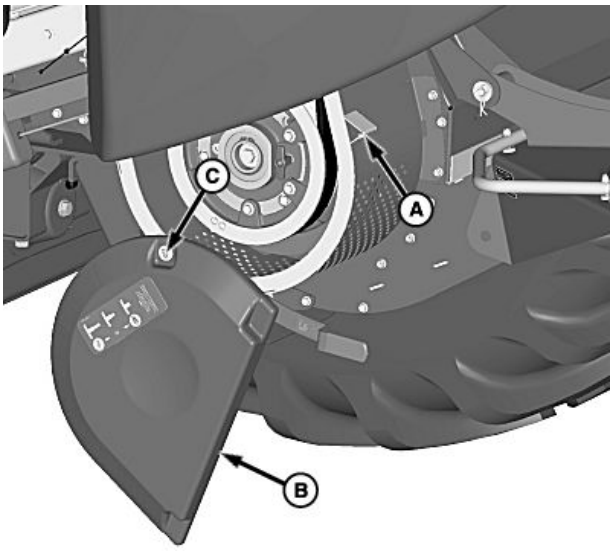
OUO6075,00009C6 -A5-21SEP10-1/1

Pogonske brzine sječkalice—Promjena

⚠ POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Oslobodite zapor (A) i okrenite štitnik (B) na osovinici (C).

A—Zasun
B—Štitnik
C—Osovinica



H105440 —UN—18MAY12

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,000113F -A5-18MAY12-1/2

Položaj za malu brzinu:

NAPOMENA: Možda će trebati malo okrenuti kalem prilikom pomicanja ručice za promjenu položaja.

Pomaknite ručicu za promjenu položaja (A) u položaj (B).

- Kukuruz

Neutralni položaj

NAPOMENA: Možda će trebati malo okrenuti kalem prilikom pomicanja ručice za promjenu položaja.

Pomaknite ručicu za promjenu položaja (A) u položaj (C).

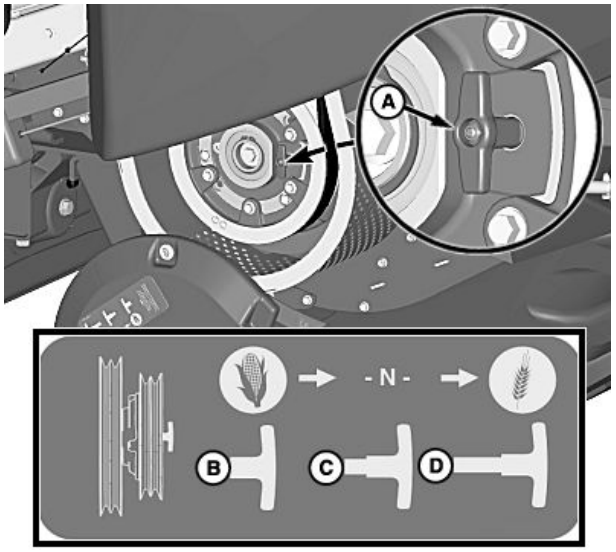
Položaj za veliku brzinu:

NAPOMENA: Možda će trebati malo okrenuti kalem prilikom pomicanja ručice za promjenu položaja.

Pomaknite ručicu za promjenu položaja (A) u položaj (D).

- Žito

Zatvorite štitnik i učvrstite zaporom.



H105441 —UN—18MAY12

A—Ručica za promjenu položaja
B—Položaj za malu brzinu
C—Neutralan položaj
D—Položaj za veliku brzinu

OUO6075,000113F -A5-18MAY12-2/2

Lopatice ploče za ostatke – namještanje (intermedium/premium ostaci)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

NAPOMENA: Podešavanja lopatice ploče za ostatke mogu se obaviti ako tvorničke postavke ne stvaraju dovoljnu širinu raspršivanja ili ravnomjernu raspodjelu.

Lopatice ploče za ostatke tvornički su podešene za platforme od 9,1 m (30 ft).

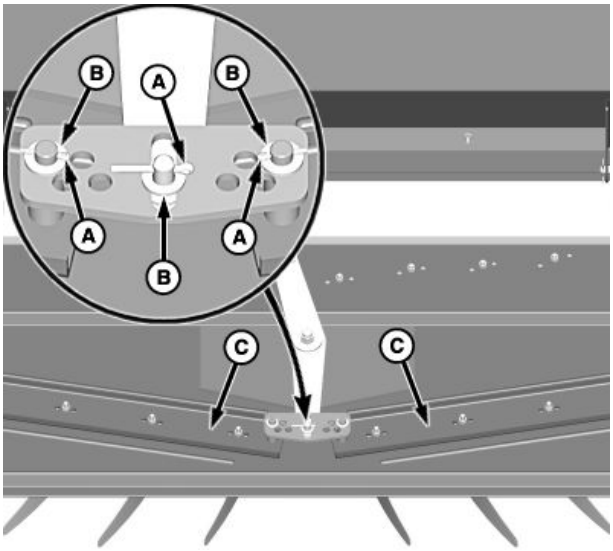
Skinite i pričvrstite rascjepke (A) i podloške (B).

Namjestite klizne vodilice (C) na željene otvore na ploči za podešavanje.

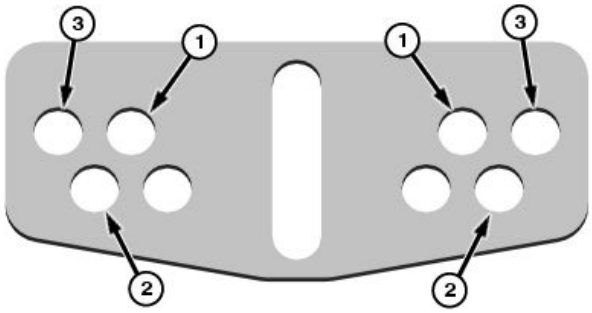
- Otvor 1: Položaj hedera 6,7 m (22 ft)
- Otvor 2: Položaj hedera 7,6 m (25 ft)
- Otvor 3: Položaj hedera 9,1 m (30 ft)

Postavite podloške i rascjepke koje ste ranije skinuli.

A—Rascjepke
B—Podloške
C—Klizne vodilice



H98656 —UN—19OCT10



H98657 —UN—19OCT10

OUO6075,00041D9 -A5-11APR16-1/1

Lopatice ploče za ostatke (elektromotor) – namještanje (intermedium/premium ostaci)

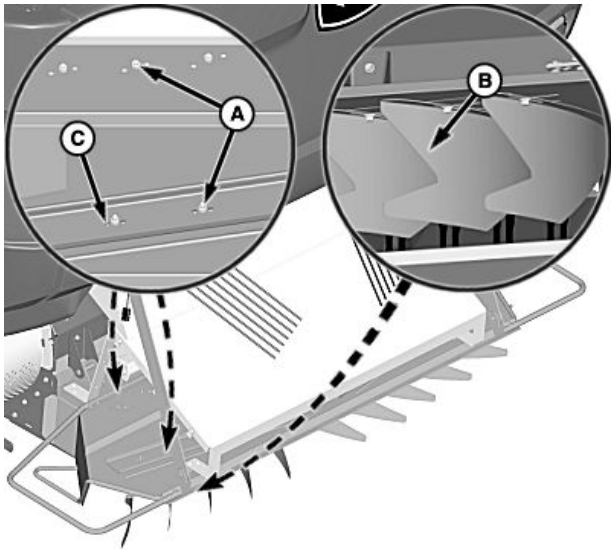
POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

NAPOMENA: Lopatice ploče za ostatke mogu se prilagođavati ako tvorničkim postavkama nije zadana dostatna širina raspršivanja ili ravnomjerna distribucija.

Lopatice ploče za ostatke tvornički su postavljene za platforme od 9,1 m (30 ft).

Otpustite matice (A) i namjestite lopaticu ploče za ostatke (B) na različite otvore (C) ako je potrebno kako biste regulirali širinu rasipanja slame. Pogledajte odlomak Lopatice ploče za ostatke (električno namještanje) – tvorničke postavke kasnije u ovom poglavlju.

1. Zategnite matice na lopaticama ploče za ostatke.
2. Otpustite maticu za jedan cijeli okretaj na prednjem dijelu lopatice ploče za ostatke.
3. Otpustite maticu za 1 – 1/2 okretaja na stražnjem dijelu lopatice ploče za ostatke.
4. Provjerite pomiče li se jednostavno lopatica ploče za ostatke.
5. Ponovite prema potrebi na preostalim lopaticama ploče za ostatke

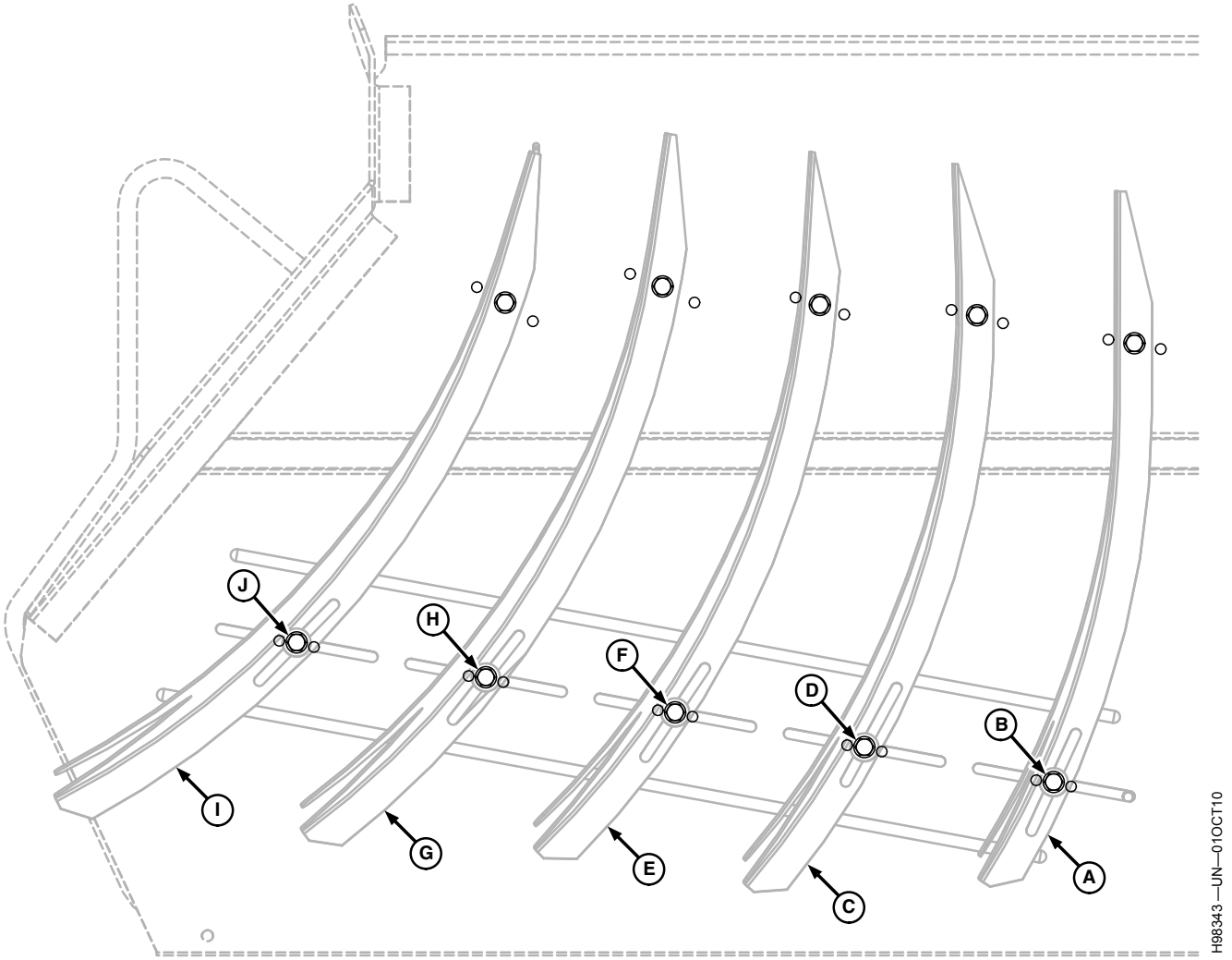


H98365 —UN—30SEP10

A—Matice
B—Lopatica ploče za ostatke
C—Otvori

OUO6075,0004703 -A5-05APR17-1/1

Lopatice ploče za ostatke (električno namještanje) – tvorničke postavke (intermediumpremium ostaci)



Postavke lopatice ploče za ostatke za platforme od 9,1 m (30 ft) (prikaz ispod ploče za ostatke)

A—Lopatica 1
B—Središnji otvor
C—Lopatica 2
D—Središnji otvor
E—Lopatica 3
F—Središnji otvor
G—Lopatica 4
H—Središnji otvor
I— Lopatica 5
J— Središnji otvor

NAPOMENA: Prilikom namještanja lopatica ploče za ostatke, otvori su udaljeni od središta ploče za ostatke prema van.

OUO6075,00041DB -A5-21MAR16-1/1

Diskovi rasipača naprednog sustava PowerCast - Zamjena

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ.

Skinite mehaničke dijelove (A) i nosač (B).

Pregledajte i po potrebi zamijenite gumeni nosač (C) i zatike (D). Zamjenske dijelove potražite kod lokalnog distributera John Deere.

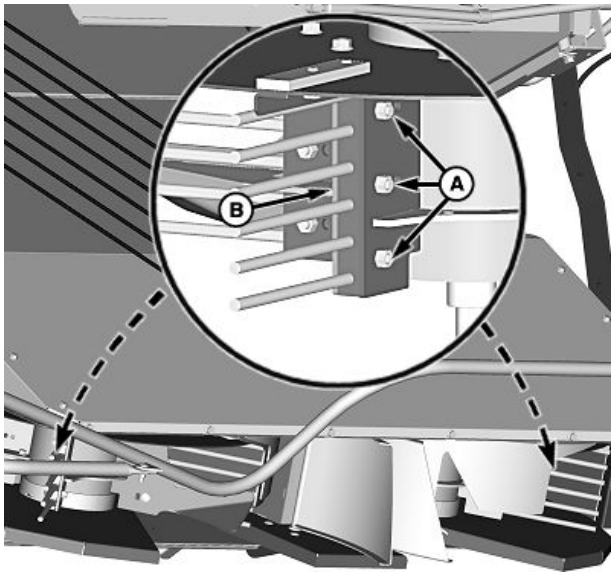
VAŽNO: Zamijenite sve gumene nosače kako biste zadržali rotacijsku ravnotežu diska.

Po potrebi postavite zamjenski gumeni nosač i zatike.

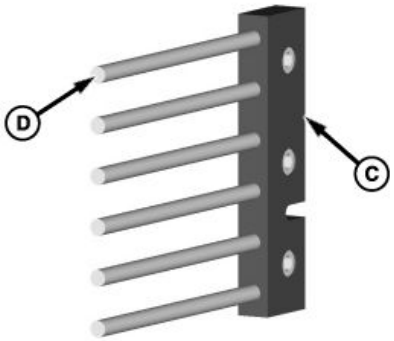
Provjerite jesu li gumeni nosač i nosač vraćeni u iste otvore iz kojih su ranije skinuti.

Zategnite matice i ponovite postupak onoliko puta koliko je potrebno na preostalim oštricama diska.

A—Sklopovlje
B—Nosač
C—Gumeni podupirač
D—Zupci



H113274 —UN—26MAR15



H98694 —UN—19OCT10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

SS43267,0000592 -A5-26MAR15-1/2

Skinite vijke s kapicom (A) s ploče (B).

Pregledajte i po potrebi zamijenite nosač lopatice (C). Zamjenske dijelove potražite kod lokalnog distributera John Deere.

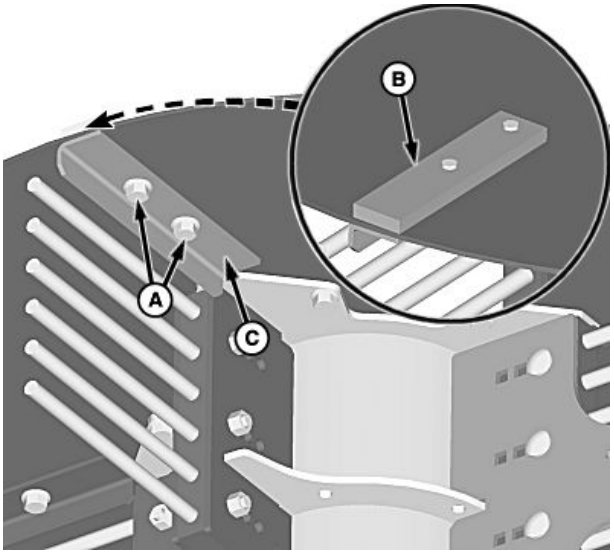
VAŽNO: Zamijenite sve nosače lopatice kako biste zadržali rotacijsku ravnotežu diska.

Po potrebi postavite zamjenski nosač lopatice.

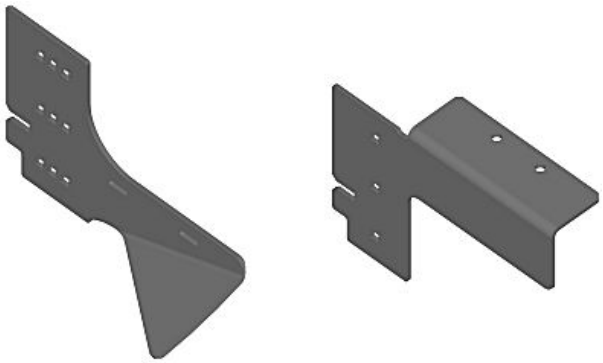
Zategnite matice i ponovite postupak onoliko puta koliko je potrebno na preostalim oštricama diska.

NAPOMENA: Skinite lopatice za malo zrno i postavite lopatice za kukuruz po potrebi, ovisno koji se usjev žanje.

A—Vijci s kapicom
B—Ploča
C—Nosači lopatice



H98695 —UN—19OCT10

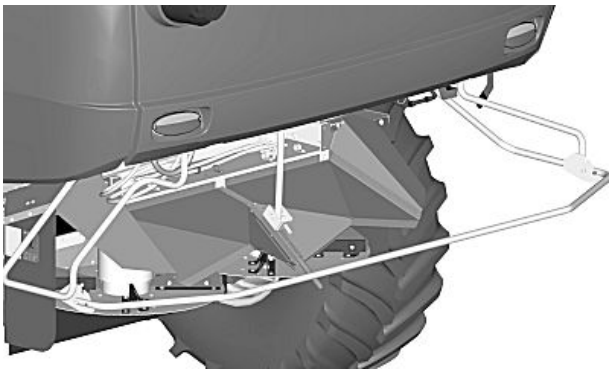


H1022241 —UN—23JUN11

Lopatica za malo zrno / lopatica za kukuruz

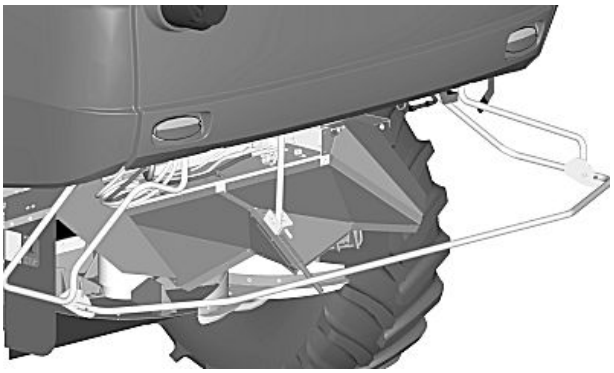
SS43267,0000592 -A5-26MAR15-2/2

Rasipač (općenite informacije)



H98186 —UN—23SEP10

Rasipač s jednom brzinom



H98187 —UN—23SEP10

Rasipač s dvije brzine

POZOR: Nitko ne smije stajati iza rasipača dok radi. Prije namještanja rasipača isključite motor, uključite parkirnu kočnicu i izvadite ključ.

Prije obavljanja servisiranja ili zahvata održavanja na podignutom rasipaču, do kraja umetnite zatik za zabravljenje na njegovo mjesto.

NAPOMENA: Dodatne informacije potražite u poglavlju Pomoć aplikacije za upravljanje ostacima ili Pomoć za vozačevo mjesto.

OUO6075,000436E -A5-19DEC16-1/1

Rasipač – položaj otkosa

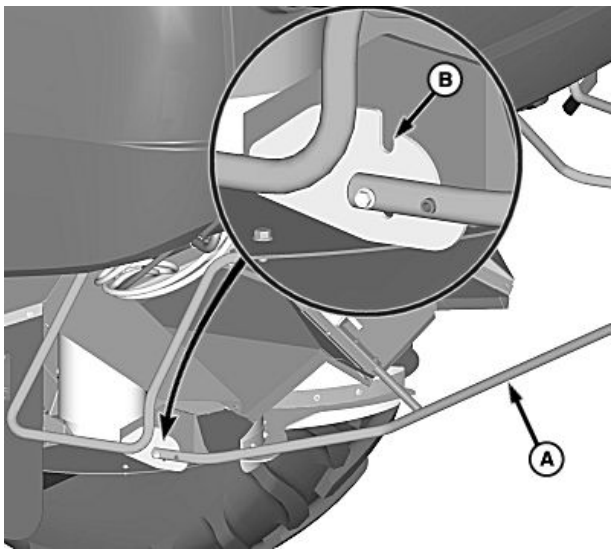
POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja. Prije obavljanja servisiranja ili zahvata održavanja na podignutom rasipaču, do kraja umetnite zatik za zabravljenje na njegovo mjesto.

VAŽNO: Prsten rasipača pljeve uvijek TREBA biti u "spuštenom" položaju za vrijeme rada kao što je prikazano.

NAPOMENA: Rasipač se može okrenuti prema gore kako bi se materijal ispraznio u uzorak otkosa.

Podižite prsten rasipača pljeve (A) dok se ne poravna s utorom (B) pristupajući ili podižući rasipač u položaj otkosa.

A—Prsten rasipača pljeve **B—Utor**



H98188 —UN—23SEP10

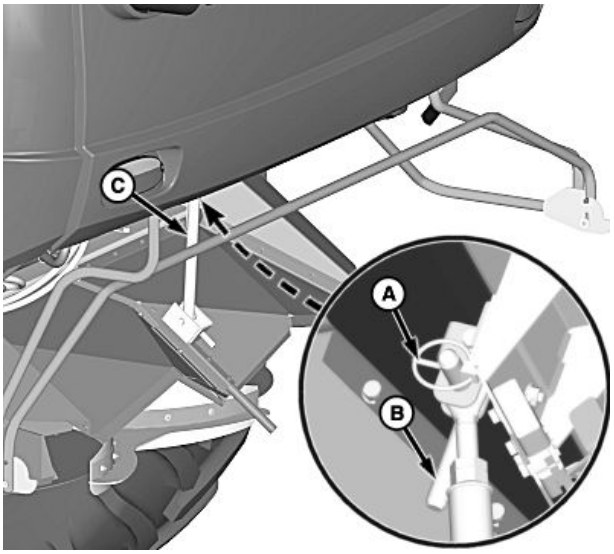
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,000436F -A5-19DEC16-1/3

Skinite brzospojni zatik (A) sa zatika (B) i spustite nosivu cijev (C).

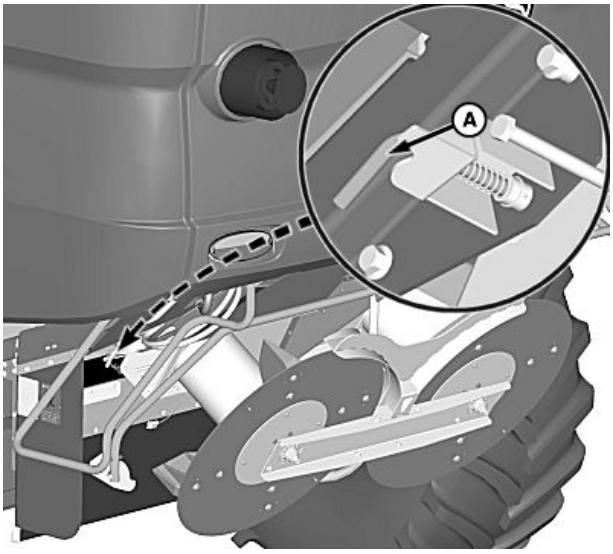
NAPOMENA: Vratite zatik natrag u pospremljeni položaj i pričvrstite ga brzospojnim zatikom.

A—Brzospojni zatik
B—Zatik
C—Nosiva cijev

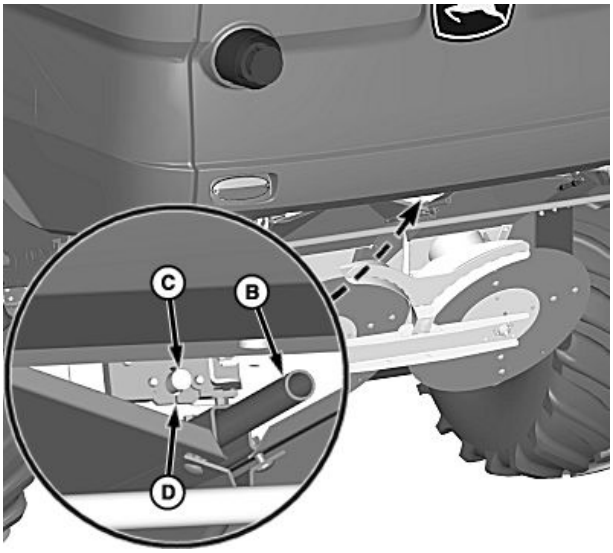


H98189 —UN—23SEP10

OUO6075,000436F -A5-19DEC16-2/3



H98190 —UN—23SEP10



H98191 —UN—23SEP10

A—Zatik
B—Ručica
C—Zatik
D—Sklop zasuna

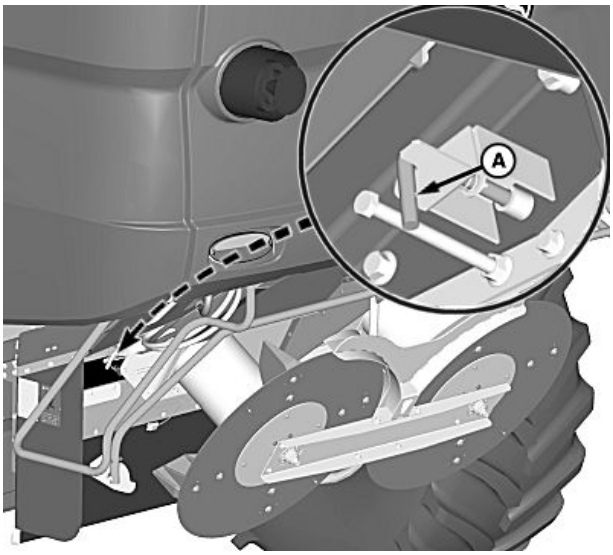
Povucite zatik (A) kako biste rasipač pljeve podignuli do kraja.

Podignite rasipač pljeve pomoću ručice (B) tako da zatik (C) uđe do kraja u sklop zasuna (D).

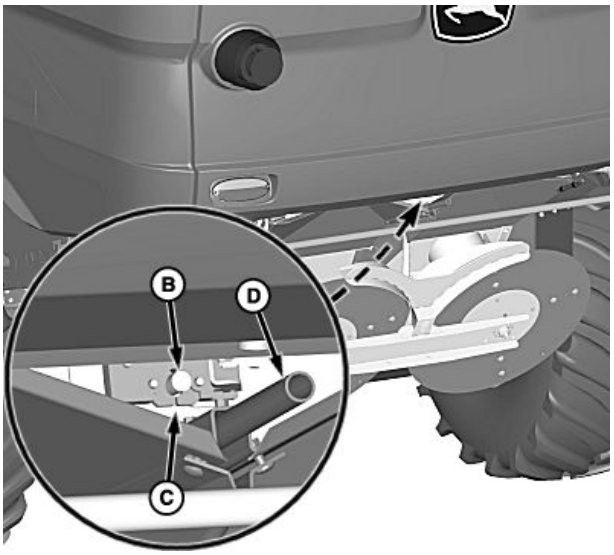
NAPOMENA: Postavite brzinu rasipača pljeve na nulu. Dodatne informacije potražite u poglavlju Pomoć aplikacije za upravljanje ostacima ili Pomoć za vozačevo mjesto.

OUO6075,000436F -A5-19DEC16-3/3

Rasipač – spuštanje



H98192 —UN—23SEP10



H98193 —UN—23SEP10

A—Zatik
B—Zatik
C—Sklop zasuna
D—Ručica

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Zakrenite i stavite zatik (A) na nosač kako biste odbravili rasipač pljeve.

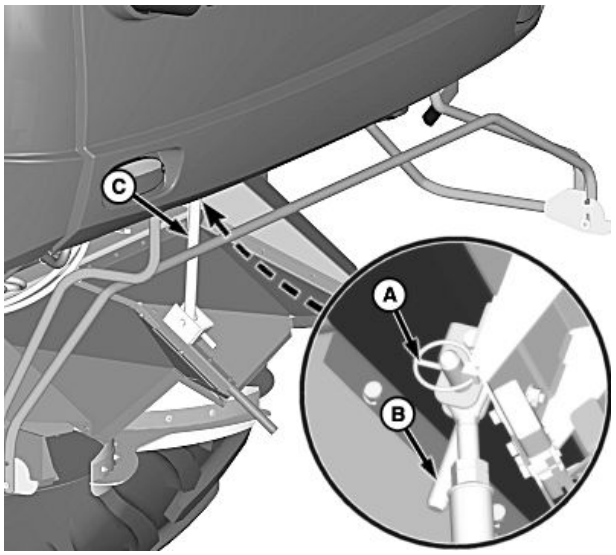
Osobodite zatik (B) iz sklopa zasuna (C) i ručicom spustite rasipač (D).

OUO6075,0004370 -A5-19DEC16-1/2

Podižite nosivu cijev (C) dok se ne poravna s otvorom i pričvrstite ju zatikom (B) i brzospojnim zatikom (A).

NAPOMENA: Povećajte brzinu rasipača pljeve dok se na postigne željena širina rasipanja. Dodatne informacije potražite u poglavlju Pomoć aplikacije za upravljanje ostacima ili Pomoć za vozačevo mjesto.

A—Brzospojni zatik
B—Zatik
C—Nosiva cijev



H98189 —UN—23SEP10

OUO6075,0004370 -A5-19DEC16-2/2

Diskovi rasipača (Jedna brzina)—Zamjena

POZOR: Sklopovi diska teže približno 25 kg (55 lb).

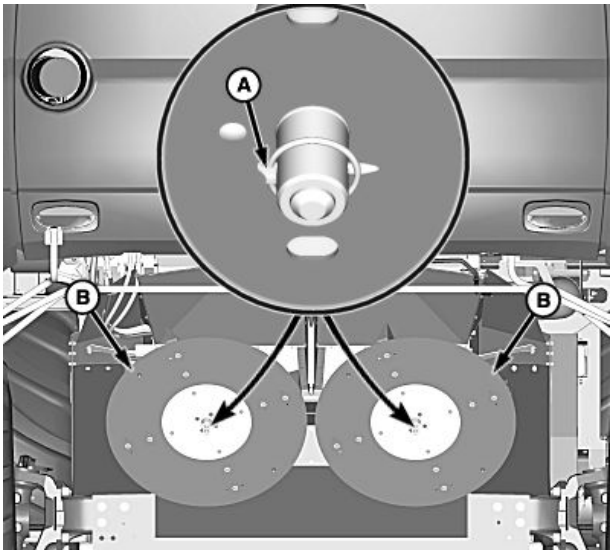
VAŽNO: Sklopovi diskova nalaze se s lijeve i s desne strane. Označite položaj sklopa diskova prije skidanja.

NAPOMENA: Sklopovi diska mogu se skinuti radi servisa ili radi dodatnog zazora ispod rasipača.

Izvadite brzospojne zatike (A) i sklopove diskova (B).

A—Klin za brzi zapor (Quick-lock)

B—Sklopovi diskova



H98194 —UN—23SEP10

OUO6075,00009D5 -A5-23SEP10-1/2

VAŽNO: Prilikom zamjene pohabanih ili oštećenih oštrica, obavezno istovremeno mijenjajte oštrice na suprotnim stranama kako bi se očuvala rotacijska ravnoteža.

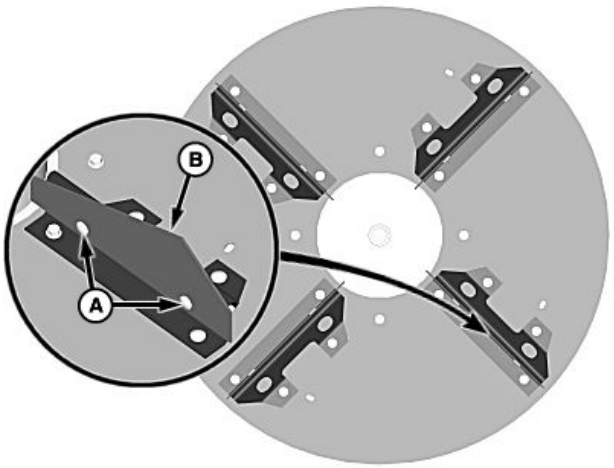
Oštrice su okrenute prema uzorcima naizmjeničnog otvora kako bi se postiglo najbolje raspršivanje materijala Provjerite jesu li zamjenske oštrice vraćene u iste otvore iz kojih su ranije skinute.

Izvadite mehaničke dijelove (A) i oštricu (B).

Postavite zamjenske oštrice ako je potrebno i zategnite mehaničke dijelove.

A—Hardver

B—Oštrica



H98197 —UN—23SEP10

OUO6075,00009D5 -A5-23SEP10-2/2

Diskovi rasipača (Dvije brzine)—Zamjena

POZOR: Sklopovi diska teže približno 25 kg (55 lb).

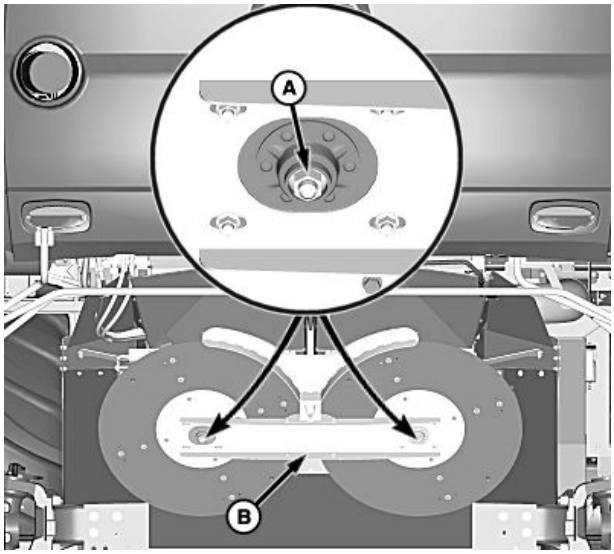
VAŽNO: Sklopovi diskova nalaze se s lijeve i s desne strane. Označite položaj sklopa diskova prije skidanja.

NAPOMENA: Sklopovi diska mogu se skinuti radi servisa ili radi dodatnog zazora ispod rasipača.

Izvadite matice (A) i nosač pokrova (B).

A—Matica

B—Nosač pokrova



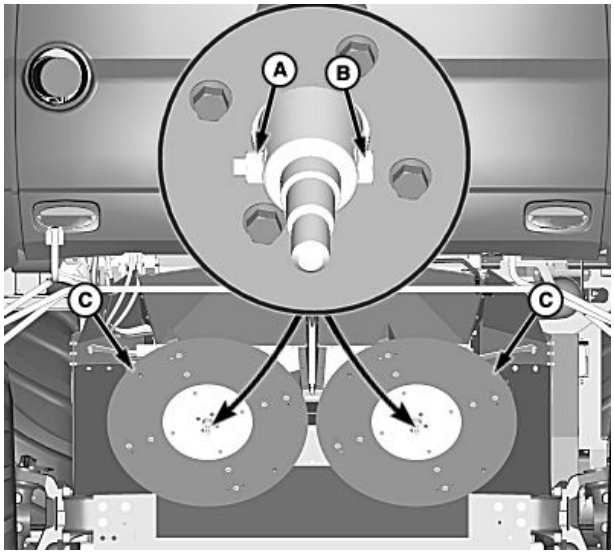
H98195 —UN—08OCT10

OUO6075,00009D6 -A5-23SEP10-1/3

Izvadite matice (B) i vijke s kapicom (B) sa sklopova diskova (C).

A—Matica
B—Vijak s glavom

C—Sklopovi diskova



H98196 —UN—23SEP10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00009D6 -A5-23SEP10-2/3

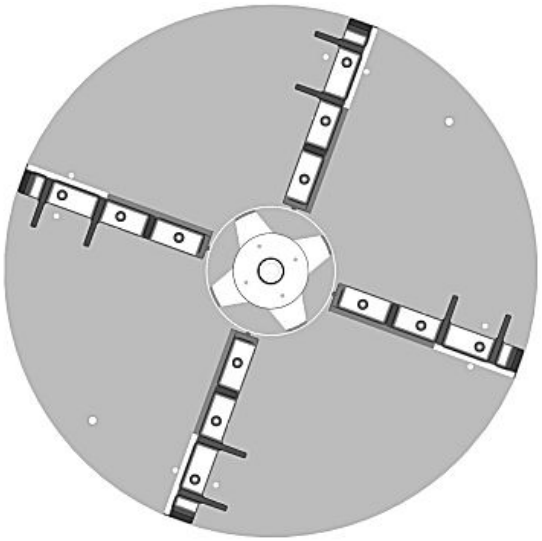
VAŽNO: Prilikom zamjene pohabanih ili oštećenih oštrica, obavezno istovremeno mijenjajte oštrice na suprotnim stranama kako bi se očuvala rotacijska ravnoteža.

Oštrice su okrenute prema uzorcima naizmjeničnog otvora kako bi se postiglo najbolje raspršivanje materijala Provjerite jesu li zamjenske oštrice vraćene u iste otvore iz kojih su ranije skinute.

Postavite zamjenske oštrice ako je potrebno i zategnite metalne dijelove prema tehničkim specifikacijama.

Tehnički podaci

Metalni dijelovi oštrice—Zatezni moment.....22 Nm (16 lb-ft)



H98198 —UN—23SEP10

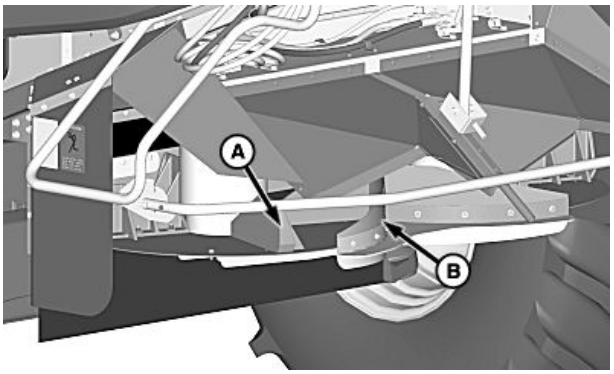
OUO6075,00009D6 -A5-23SEP10-3/3

Rasipač slame velike širine (opcija)

⚠ POZOR: Nitko ne smije stajati iza rasipača dok je u radu. ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ prije podešavanja rasipača.

NAPOMENA: POkrovi se moraju skinuti prilikom žetve s hederima manjim od 9,1 m (30 ft) ili hederima za kukuruz manjim od 12 redova kako bi se omogućila optimalna raspodjela materijala.

Kada su oštrice rasipača slame (A) i pokrovi (B) postavljeni, povećava se širina raspršivanja i omogućuje bolja raspodjela materijala za veće hedere. Za dodatne informacije posjetite zastupnika John Deere proizvoda.



H98199 —UN—23SEP10

A—Lopatice **B—Pokrovi**

OUO6075,00009D9 -A5-28MAR11-1/1

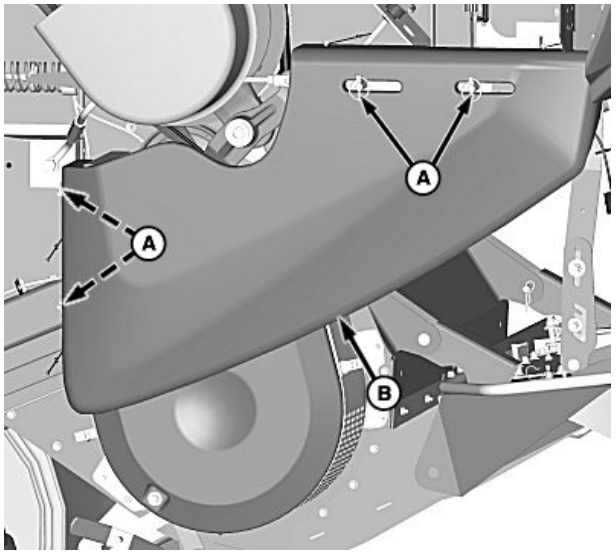
Napetost pogonskog remena sječkalice—Podešavanje

⚠ POZOR: Isključite motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

NAPOMENA: Spustite sječkalicu do kraja kako biste mogli napeti remene do kraja.

Skinite klinove za brzi zapor (A) i štitnike (B).

A—Klinovi za brzo spajanje
B—Štitnik



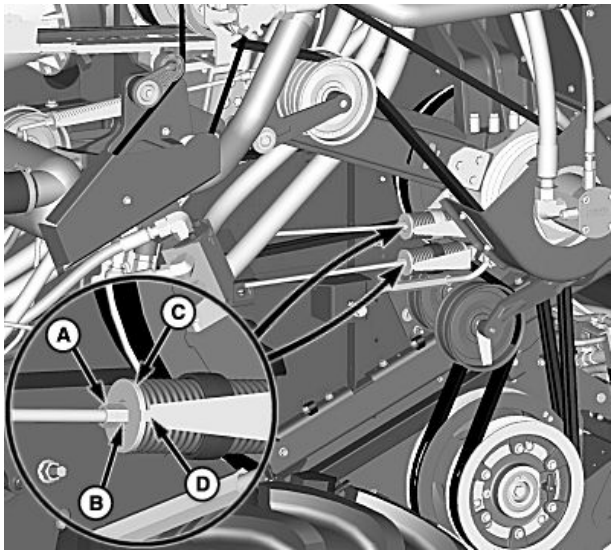
H98146 —UN—21SEP10

OUO6075,00013DF -A5-18JUN13-1/2

Zatežite matice (A) sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača (D) i donjeg dijela stepenice. Stegnite protumaticu.

Postavite štitnike i učvrstite ih brzospojnim zaticima.

A—Protumatica
B—Matica
C—Podložak
D—Mjerač



H108275 —UN—18JUN13

OUO6075,00013DF -A5-18JUN13-2/2

Remen sječkalice - Zamjena

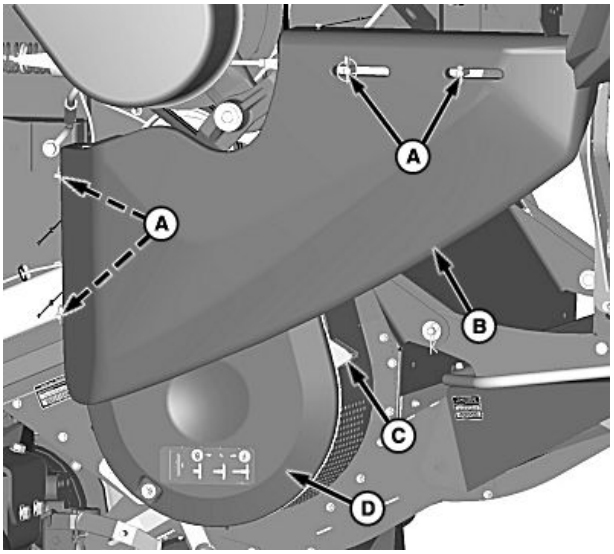
⚠ POZOR: Isključite motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

NAPOMENA: Sječkalica se trena pomaknuti u srednji položaj za lakše postavljanje remena.

Skinite klinove za brzi zapor (A) i štitnike (B).

Za otvaranje otpustite zapor (C) i okrenite zaštitu (D).

A—Klinovi za brzo spajanje
B—Štitnik
C—Zasun
D—Štitnik



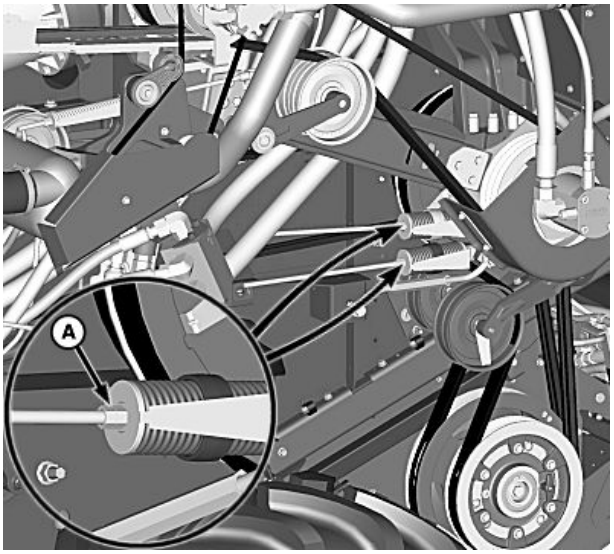
H105442 —UN—18MAY12

OUO6075,00013E0 -A5-18JUN13-1/10

NAPOMENA: Označite položaj matica napinjača prije otpuštanja kako biste olakšali ponovno sastavljanje.

Popustite matice (A) da popustite napetost remena.

A—Matice



H108276 —UN—18JUN13

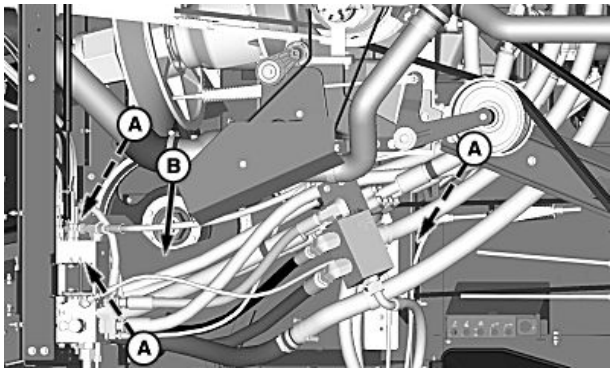
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00013E0 -A5-18JUN13-2/10

Skinite vijke s kapicom (A) i štitnik (B).

A—Vijci s kapicom

B—Štitnik



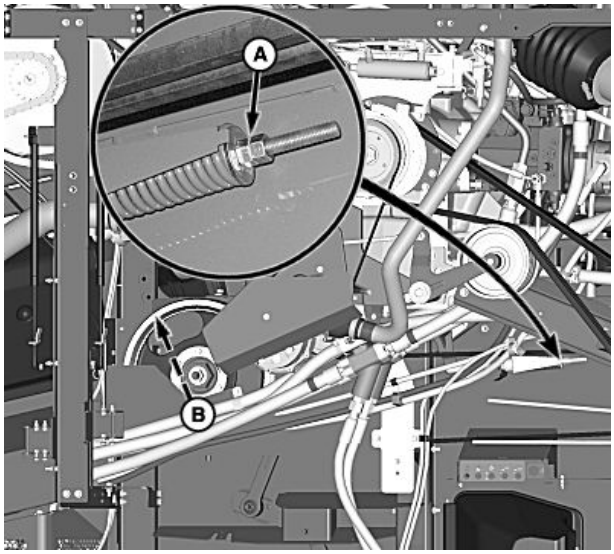
H108266 —UN—18JUN13

OUO6075,00013E0 -A5-18JUN13-3/10

Popustite matice (A) da popustite napetost remena bitera za pražnjenje (B).

A—Matice

B—Remen bitera za pražnjenje

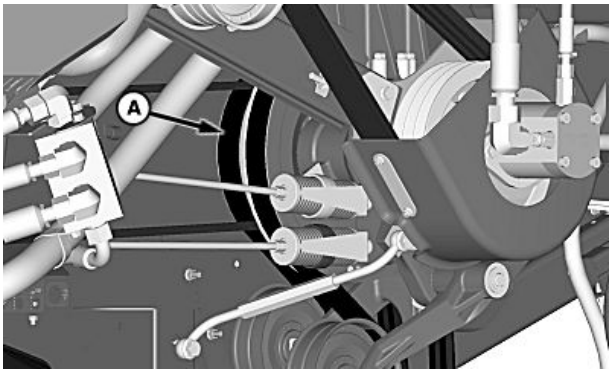


H108267 —UN—18JUN13

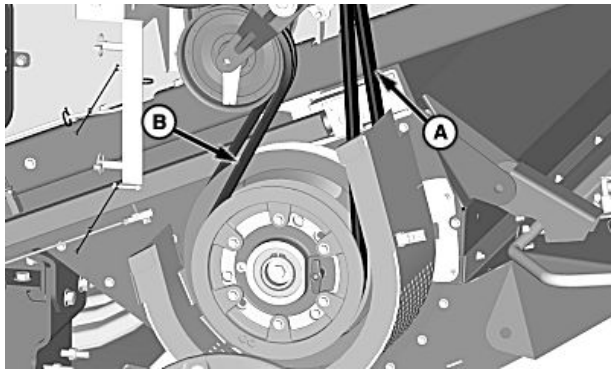
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00013E0 -A5-18JUN13-4/10

Unutarnji remen sječkalice:



H107035 —UN—26FEB13



H98161 —UN—21SEP10

A—Unutarnji pogonski remen sječkalice

B—Vanjski pogonski remen sječkalice

NAPOMENA: Okrenite remen tako da sjedne između remenice i bočnog štitnika.

Skinite unutarnji pogonski remen sječkalice (A) s gornjih remenica.

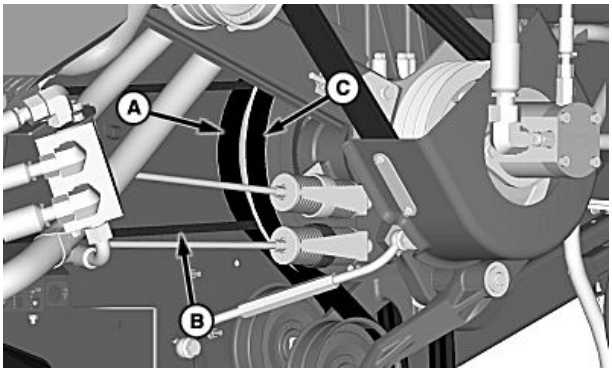
Skinite vanjski pogonski remen sječkalice (B) s donjih remenica.

Skinite unutarnji pogonski remen sječkalice s donjih remenica.

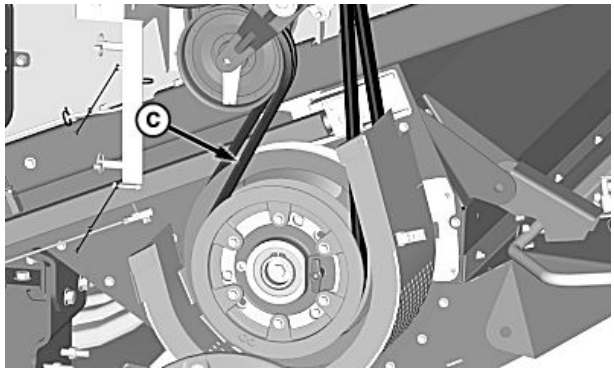
Postavite zamjenski remen obrnutim redoslijedom.

OUO6075,00013E0 -A5-18JUN13-5/10

Vanjski pogonski remen sječkalice:



H107027 —UN—26FEB13



H107028 —UN—26FEB13

A—Unutarnji pogonski remen sječkalice

B—Remen bitera za pražnjenje

C—Vanjski pogonski remen sječkalice

NAPOMENA: Okrenite remene tako da sjednu između remenice i bočnog štitnika.

Skinite unutarnji pogonski remen sječkalice (A) i remen bitera za pražnjenje (B) s gornjih remenica.

Skinite vanjski pogonski remen sječkalice (C) s gornjih i donjih remenica.

Postavite zamjenski remen obrnutim redoslijedom.

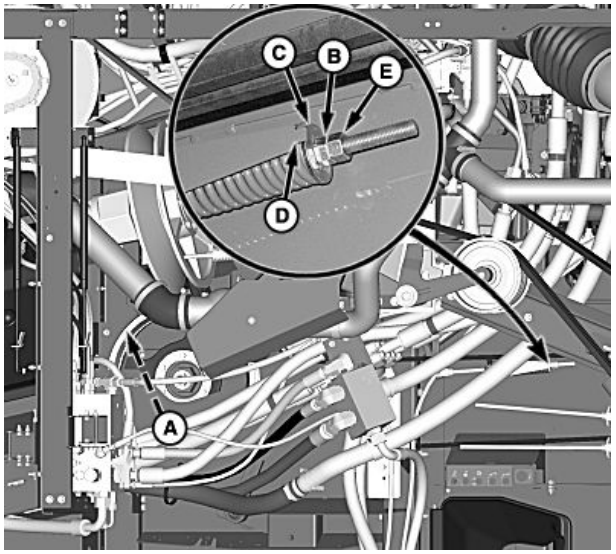
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00013E0 -A5-18JUN13-6/10

Postavite remen bitera za pražnjenje (A) na remenicu.

Zatežite matice (B) sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača (D) i donjeg dijela stepenice. Stegnite protumaticu (E).

A—Remen bitera za pražnjenje
B—Matica
C—Podložak
D—Mjerač
E—Protumatica

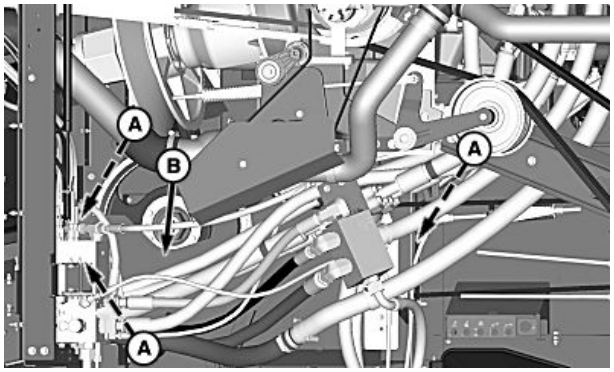


H108277 —UN—18JUN13

OUO6075,00013E0 -A5-18JUN13-7/10

Postavite štitnik (B) i učvrstite vijcima s kapicom (A).

A—Vijci s kapicom
B—Štitnik



H108266 —UN—18JUN13

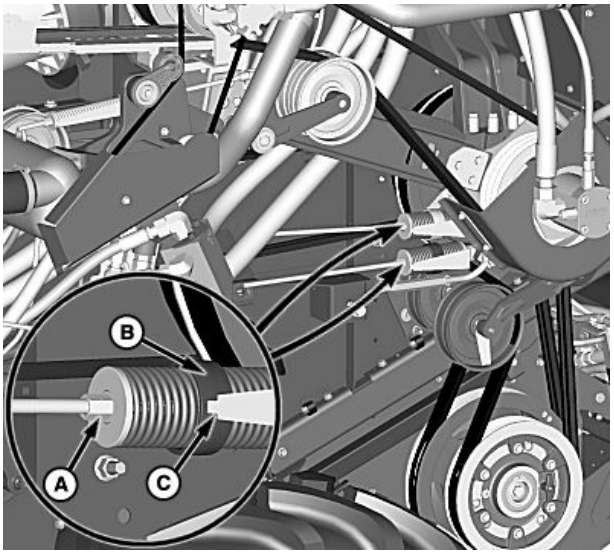
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00013E0 -A5-18JUN13-8/10

Spustite sječkalicu u srednji položaj.

Zatežite matice (A) dok vodilica opruge (B) ne bude na kraju mjerača (C) kao što je prikazano na slici.

A—Matice
B—Vodilica opruge
C—Mjerač



H108278 —UN—18JUN13

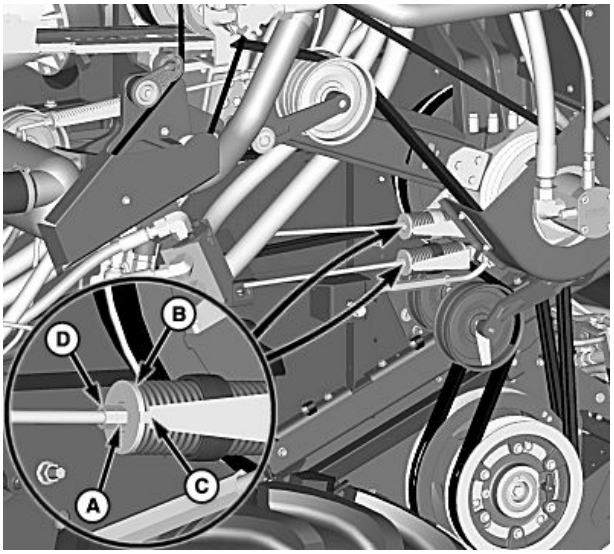
OUO6075,00013E0 -A5-18JUN13-9/10

Spustite sječkalicu do kraja kako biste mogli pravilno napeti remen.

Zatežite maticu (A) sve dok podloška (B) ne bude između kraja mjerača (C) i donjeg dijela stepenice. Stegnite protumaticu (D).

Postavite štitnike i učvrstite ih brzospojnim zaticima.

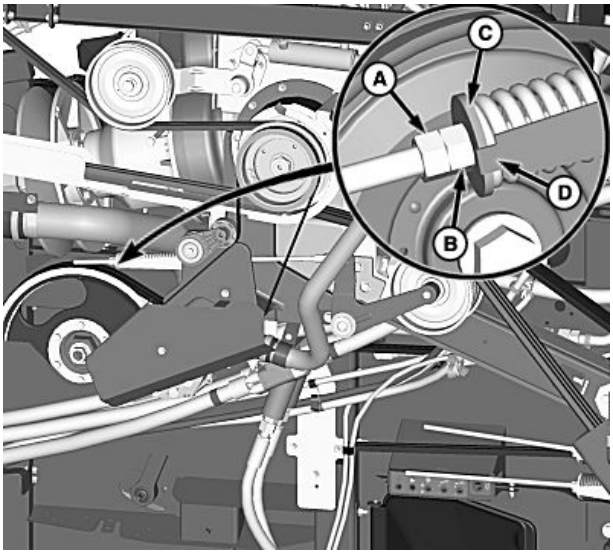
A—Matica
B—Podložak
C—Mjerač
D—Protumatica



H108279 —UN—18JUN13

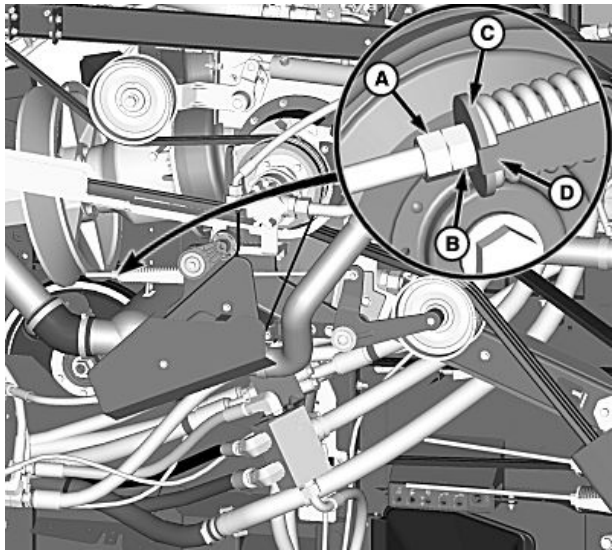
OUO6075,00013E0 -A5-18JUN13-10/10

Remen međuosovine sječkalice – prilagođavanje



H108280 —UN—18JUN13

Stil A



H108281 —UN—18JUN13

Stil B

A—Matica za blokiranje
B—Matica
C—Podloška
D—Mjerač

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Remen međuosovine sječkalice nalazi se na lijevoj strani iznad sječkalice.

Zatežite matice (A) sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača (D) i donjeg dijela stepenice. Zategnite maticu za blokiranje.

OUO6075,000436A -A5-10OCT16-1/1

Remen međuosovine sječkalice – zamjena (stil A)

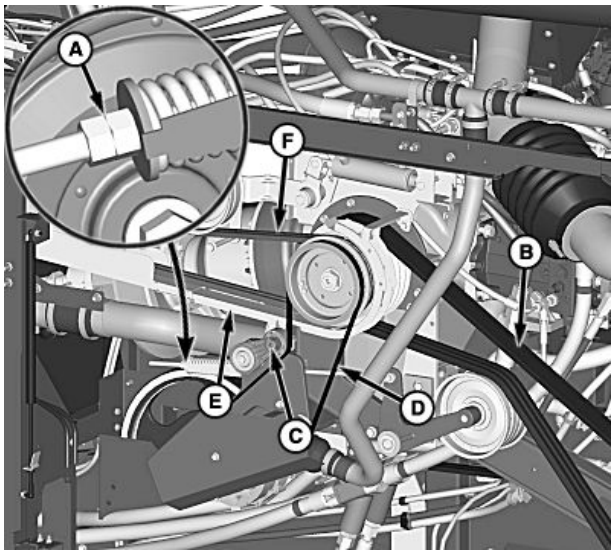
⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Otpustite matice (A) kako biste otpustili remen na međuosovini sječkalice (B).

Upotrijebite odvojnu šipku za smanjenje napetosti kraka zatezača (C) kako biste uklonili remen za upravljanje otpadom motora (D).

Skinite vijke s kapicom s hvataljke remena (B).

Skinite i zadržite pogonske remene istovarne pužnice (F).



H108282 —UN—18JUN13

A—Matice
B—Remen međuosovine sječkalice
C—Krak zatezača
D—Remen za upravljanje otpadom motora (ako je stroj opremljen)
E—Hvataljka remena
F—Pogonski remen istovarne pužnice

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004680 -A5-11APR17-1/5

S hidrauličkom pumpom

Skinite mehaničke dijelove (A) i traku (B) s obje strane zaštite.

Skinite maticu (C) s nosača sklopa pumpe.

NAPOMENA: Provjerite jesu li podloške i izolator ostali na mjestu nakon skidanja. Postavite maticu koju ste ranije izvadili kao biste pričvrstili podloške i izolatore kada se sklop skine.

Izvadite vijke s kapicom (D) sa sklopa pumpe.

Skinite zaštitu (E) i nosač sklopa pumpe.

Podložite zaštitu i nosač sklopa pumpe tako da ne smetaju.

Skinite remen međuosovine (F) s gornje i donje remenice.

Postavite zamjenski remen obrnutim redoslijedom.

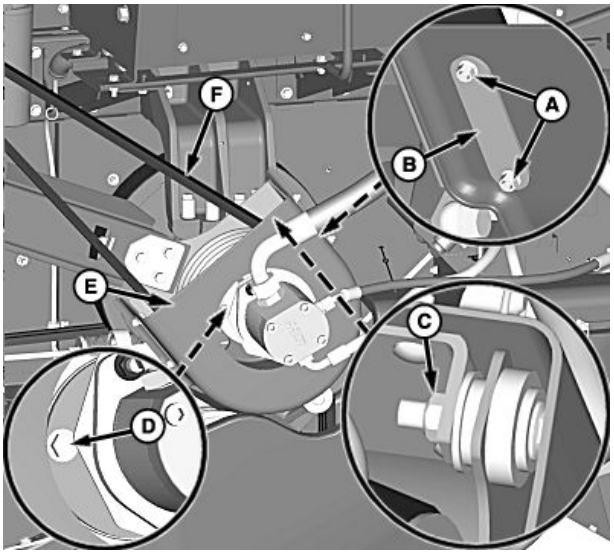
Poravnajte sklop pumpe s remenicom i stegnite vijke s kapicom prema tehničkim specifikacijama.

Tehnički podaci

Zavrtnji—Zatezni moment.....80 N·m (59 lb·ft)

NAPOMENA: Poravnajte opružni klin osovine na sklopu pumpe s utorom za klin na remenici. Provjerite ostaju li podloške i izolatori na mjestu na nosaču sklopa pumpe.

Postavite zaštitu i nosač sklopa pumpe te pričvrstite maticom.



H98502 —UN—20OCT10

A—Mehanički dijelovi
B—Traka
C—Matica
D—Vijak s kapicom (upotrijebljena su 2)
E—Zaštita
F—Remen međuosovine sječkalice

Postavite traku s obje strane štitnika i učvrstite metalnim dijelovima.

OUO6075,0004680 -A5-11APR17-2/5

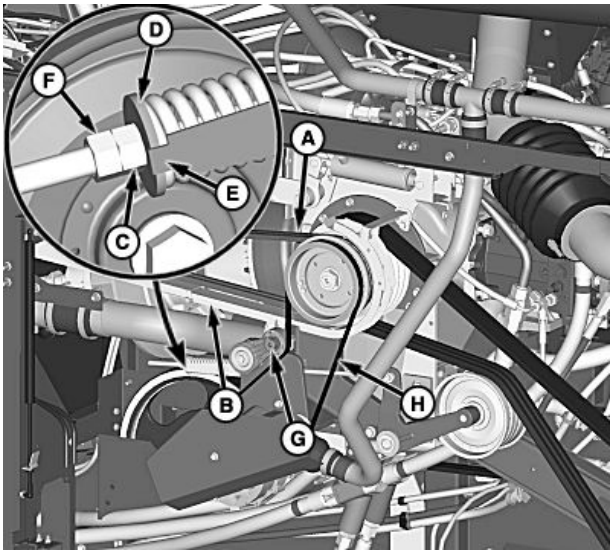
Postavite pogonske remene istovarne pužnice (A).

Postavite spremnik remena (B) i učvrstite vijcima s kapicom (A).

Zatežite matice (C) sve dok se podloška (D) ne nađe između kraja mjerača (E) i donjeg dijela stepenice. Zategnite maticu za blokiranje (F).

Pomoću odvojne šipke smanjite napetost kraka zatezača (G) kako biste postavili remen za upravljanje otpadom motora (H).

A—Pogonski remen istovarne pužnice
B—Hvataljka remena
C—Matica
D—Podloška
E—Mjerač
F—Matica za blokiranje
G—Krak zatezača
H—Remen za upravljanje otpadom motora (ako je stroj opremljen)



H108284 —UN—18JUN13

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004680 -A5-11APR17-3/5

Bez hidrauličke pumpe

Skinite mehaničke dijelove (A) i traku (B) s obje strane zaštite (C).

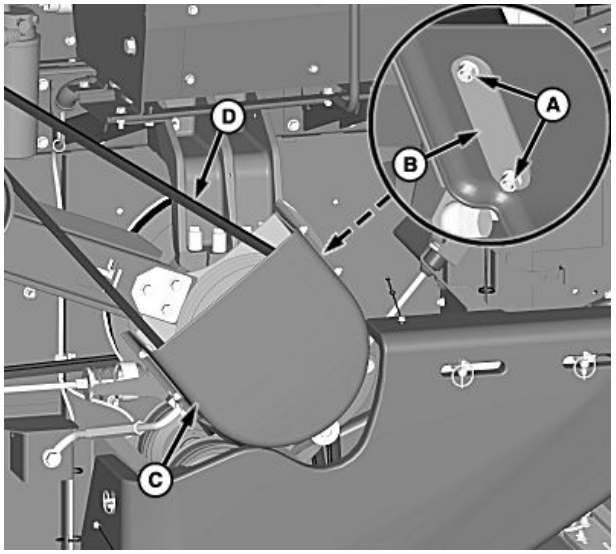
Skinite remen međuosovine (D) s gornje i donje remenice.

Postavite zamjenski remen obrnutim redoslijedom.

Poravnajte zaštitu s otvorima nosača.

Postavite traku s obje strane štitnika i učvrstite metalnim dijelovima.

A—Mehanički dijelovi
B—Traka
C—Zaštita
D—Remen međuosovine sječkalice



H98500 —UN—08OCT10

OUO6075,0004680 -A5-11APR17-4/5

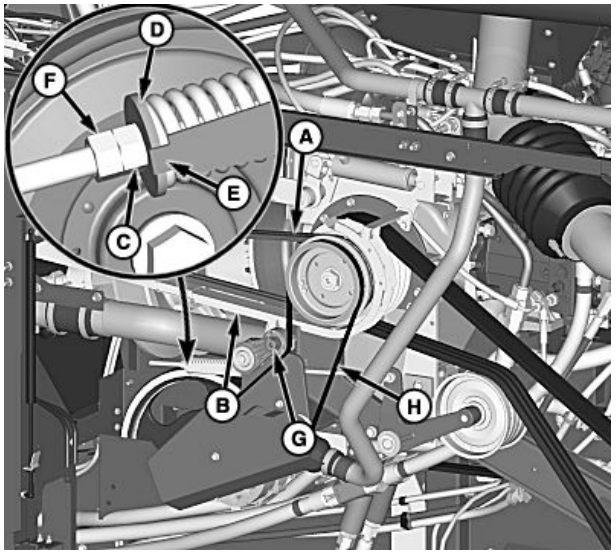
Postavite pogonske remene istovarne pužnice (A).

Postavite spremnik remena (B) i učvrstite vijcima s kapicom (A).

Zatežite matice (C) sve dok se podloška (D) ne nađe između kraja mjerača (E) i donjeg dijela stepenice. Zategnite maticu za blokiranje (F).

Pomoću odvojne šipke smanjite napetost kraka zatezača (G) kako biste postavili remen za upravljanje otpadom motora (H).

A—Pogonski remen istovarne pužnice
B—Hvataljka remena
C—Matica
D—Podloška
E—Mjerač
F—Matica za blokiranje
G—Krak zatezača
H—Remen za upravljanje otpadom motora (ako je stroj opremljen)



H108285 —UN—18JUN13

OUO6075,0004680 -A5-11APR17-5/5

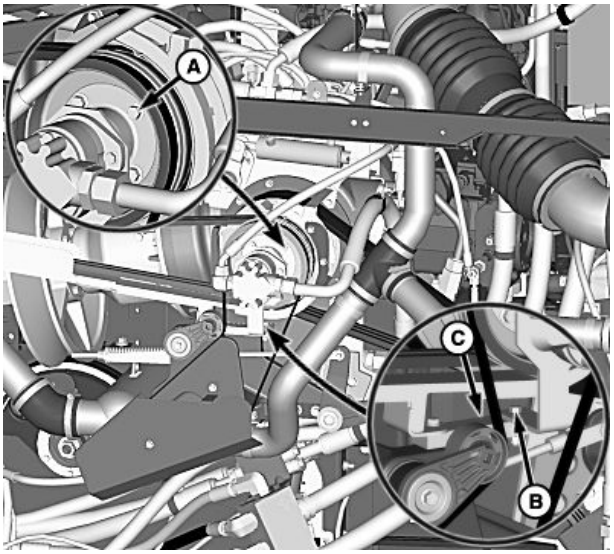
Remen međuosovine sječkalice – zamjena (stil B)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Skinite vijke s kapicom (A) i mehanički dio (B) s trake izolatora (C).

Skinite sklop pumpe i pridržavajte je cijelim putem.

A—Vijak s kapicom (upotrijebljena su 4)
B—Mehanički dijelovi
C—Traka izolatora



H108283 —UN—18JUN13

OUO6075,0004681 -A5-11APR17-1/8

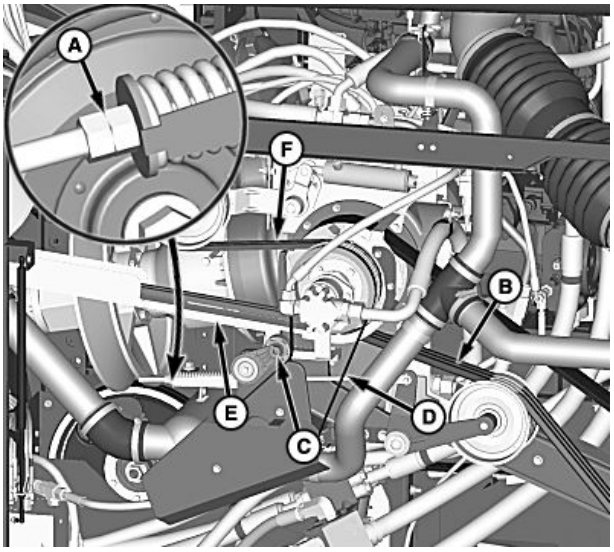
Otpustite matice (A) kako biste otpustili remen na međuosovini sječkalice (B).

Upotrijebite odvojnu šipku za smanjenje napetosti kraka zatezača (C) kako biste uklonili remen za upravljanje otpadom motora (D).

Skinite vijke s kapicom s hvataljke remena (B).

Skinite i zadržite pogonske remene istovarne pužnice (F).

A—Matice
B—Remen međuosovine sječkalice
C—Krak zatezača
D—Remen za upravljanje otpadom motora (ako je stroj opremljen)
E—Hvataljka remena
F—Pogonski remen istovarne pužnice



H108286 —UN—18JUN13

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004681 -A5-11APR17-2/8

S hidrauličkom pumpom

Skinite mehaničke dijelove (A) i traku (B) s obje strane zaštite.

Skinite maticu (C) s nosača sklopa pumpe.

NAPOMENA: Provjerite jesu li podloške i izolator ostali na mjestu nakon skidanja. Postavite maticu koju ste ranije izvadili kao biste pričvrstili podloške i izolatore kada se sklop skine.

Izvadite vijke s kapicom (D) sa sklopa pumpe.

Skinite zaštitu (E) i nosač sklopa pumpe.

Podložite zaštitu i nosač sklopa pumpe tako da ne smetaju.

Skinite remen međuosovine (F) s gornje i donje remenice.

Postavite zamjenski remen obrnutim redoslijedom.

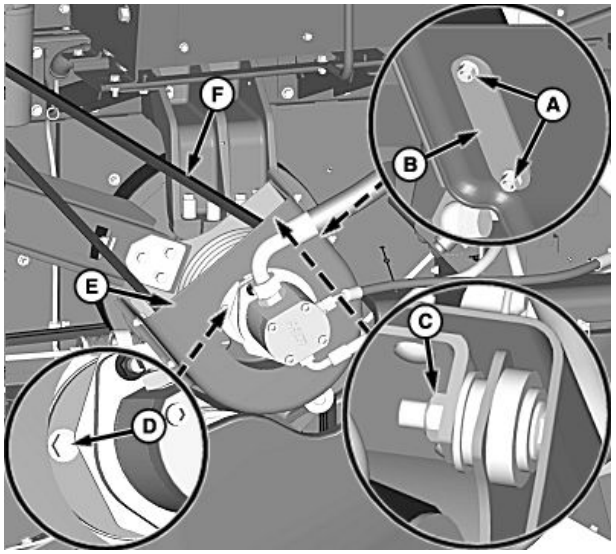
Poravnajte sklop pumpe s remenicom i stegnite vijke s kapicom prema tehničkim specifikacijama.

Tehnički podaci

Zavrtnji—Zatezni moment.....80 N·m (59 lb·ft)

NAPOMENA: Poravnajte opružni klin osovine na sklopu pumpe s utorom za klin na remenici. Provjerite ostaju li podloške i izolatori na mjestu na nosaču sklopa pumpe.

Postavite zaštitu i nosač sklopa pumpe te pričvrstite maticom.



H98502 —UN—20OCT10

A—Mehanički dijelovi
B—Traka
C—Matica
D—Vijak s kapicom (upotrijebljena su 2)
E—Zaštita
F—Remen međuosovine sječkalice

Postavite traku s obje strane štitnika i učvrstite metalnim dijelovima.

OUO6075,0004681 -A5-11APR17-3/8

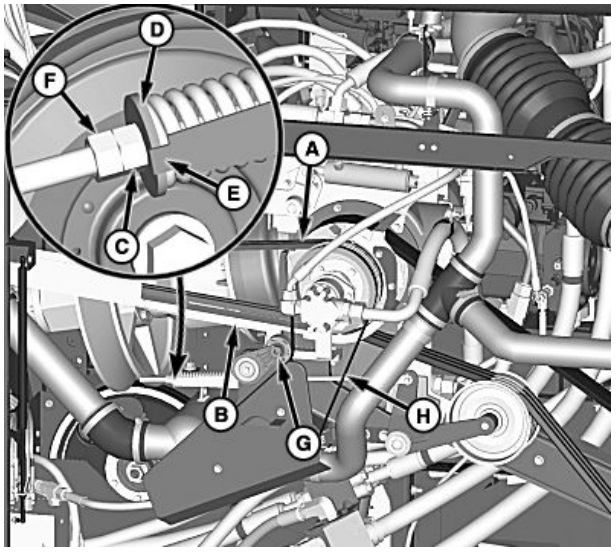
Postavite pogonske remene istovarne pužnice (A).

Postavite spremnik remena (B) i učvrstite vijcima s kapicom (A).

Zatežite matice (C) sve dok se podloška (D) ne nađe između kraja mjerača (E) i donjeg dijela stepenice. Zategnite maticu za blokiranje (F).

Pomoću odvojne šipke smanjite napetost kraka zatezača (G) kako biste postavili remen za upravljanje otpadom motora (H).

A—Pogonski remen istovarne pužnice
B—Hvataljka remena
C—Matica
D—Podloška
E—Mjerač
F—Matica za blokiranje
G—Krak zatezača
H—Remen za upravljanje otpadom motora (ako je stroj opremljen)



H108287 —UN—18JUN13

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004681 -A5-11APR17-4/8

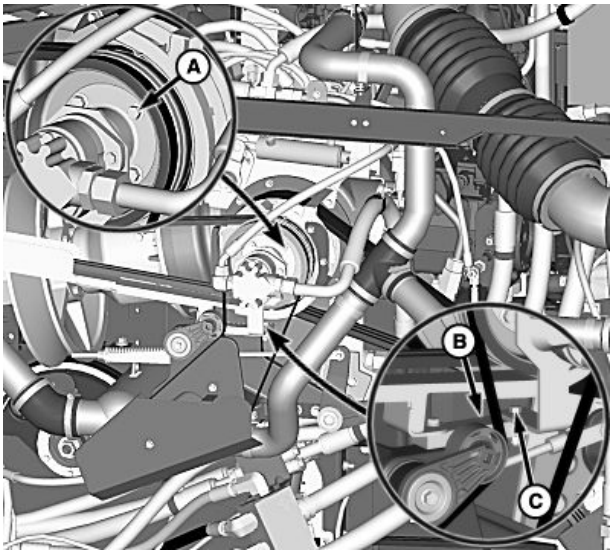
Poravnajte sklop pumpe s remenicom i zategnite vijke s kapicom (A) prema tehničkim specifikacijama.

Tehnički podaci

Zavrtnji—Zatezni moment.....80 N·m (59 lb·ft)

Postavite traku s obje strane (B) i učvrstite mehaničkim dijelom (C).

A—Vijak s kapicom (upotrijebljena su 4)
B—Traka izolatora
C—Mehanički dijelovi



H108288 —UN—18JUN13

OUO6075,0004681 -A5-11APR17-5/8

Bez hidrauličke pumpe

Skinite mehaničke dijelove (A) i traku (B) s obje strane zaštite (C).

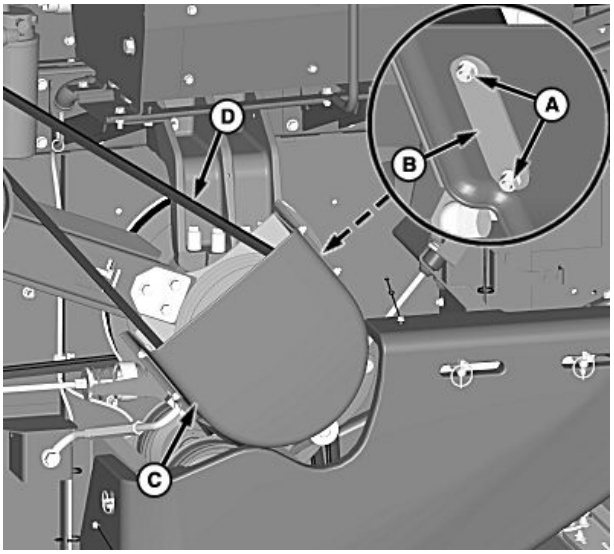
Skinite remen međuosovine (D) s gornje i donje remenice.

Postavite zamjenski remen obrnutim redoslijedom.

Poravnajte zaštitu s otvorima nosača.

Postavite traku s obje strane štitnika i učvrstite metalnim dijelovima.

A—Mehanički dijelovi
B—Traka
C—Zaštita
D—Remen međuosovine sječkalice



H98500 —UN—08OCT10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004681 -A5-11APR17-6/8

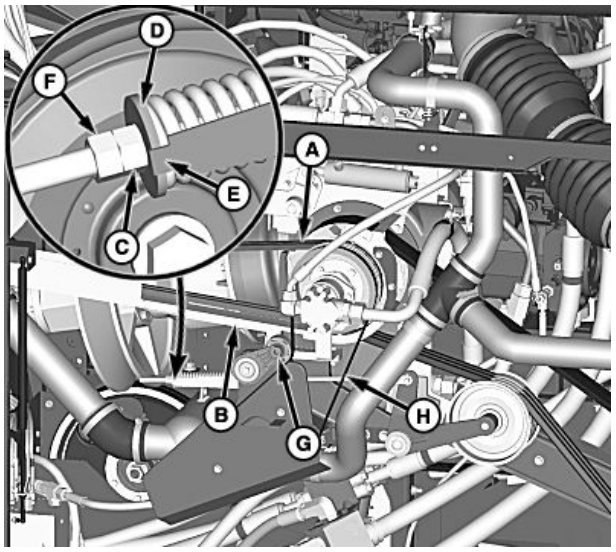
Postavite pogonske remene istovarne pužnice (A).

Postavite spremnik remena (B) i učvrstite vijcima s kapicom (A).

Zatežite matice (C) sve dok se podloška (D) ne nađe između kraja mjerača (E) i donjeg dijela stepenice. Zategnite maticu za blokiranje (F).

Pomoću odvojne šipke smanjite napetost kraka zatezača (G) kako biste postavili remen za upravljanje otpadom motora (H).

A—Pogonski remen istovarne pužnice
B—Hvataljka remena
C—Matica
D—Podloška
E—Mjerač
F—Matica za blokiranje
G—Krak zatezača
H—Remen za upravljanje otpadom motora (ako je stroj opremljen)



H108287 —UN—18JUN13

OUO6075,0004681 -A5-11APR17-7/8

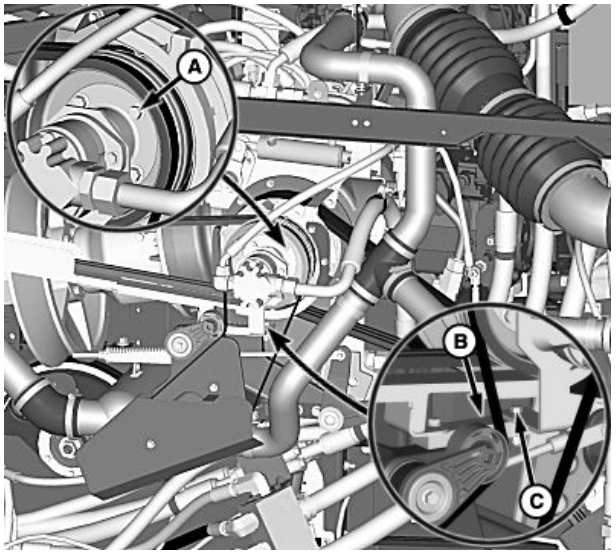
Poravnajte sklop pumpe s remenicom i zategnite vijke s kapicom (A) prema tehničkim specifikacijama.

Tehnički podaci

Zavrtnji—Zatezni moment.....80 N·m (59 lb·ft)

Postavite traku s obje strane (B) i učvrstite mehaničkim dijelom (C).

A—Vijak s kapicom (upotrijebljena su 4)
B—Traka izolatora
C—Mehanički dijelovi



H108288 —UN—18JUN13

OUO6075,0004681 -A5-11APR17-8/8

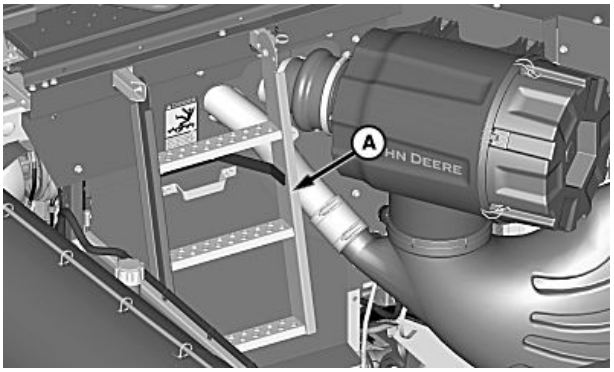
Spremnik zrna/ljestve za prilaz motoru

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

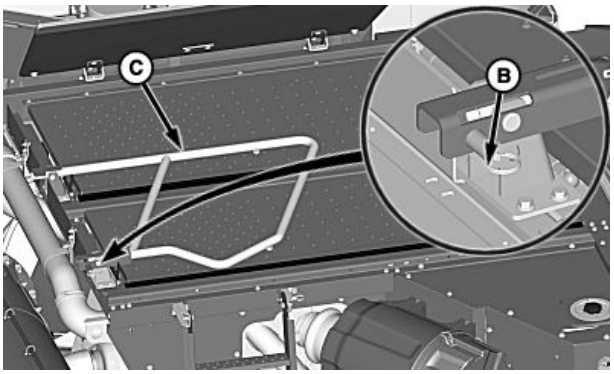
Upotrijebite ljestve (A) kako biste ušli u spremnik zrna.

Izvucite zatik za zabravljenje (B) i okrećite rukohvat (C) sve dok se ne zabravi u mjestu.

A—Ljestve
B—Zatik za zabravljenje
C—Rukohvat



H116816 —UN—06JAN16



H118331 —UN—04MAY16

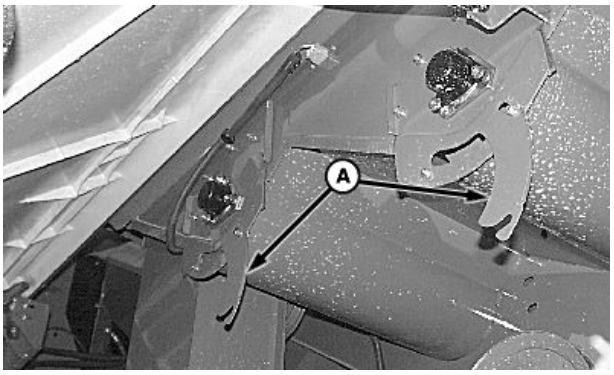
OUO6075,00041C2 -A5-04MAY16-1/1

Otvori za pražnjenje spremnika zrna

Vratašca otvora za pražnjenje (A) nalaze se s desne strane na kraju boje poprečne pužnice i moraju se otvoriti tijekom pohrane ili za čišćenje spremnika zrna.

Otpustite vijke s kapicom i klizno pomaknite vrata dalje od otvora za pražnjenje.

A—Vratašca otvora za pražnjenje



H80946 —UN—27MAY04

OUO6075,0004360 -A5-07OCT16-1/1

Posuda za uzorak spremnika zrna

Posuda za uzorak spremnika zrna (A) omogućuje osobi koja upravlja strojem uzimanje uzorka usjeva iz utovarne pužnice, a da ne ulazi u spremnik zrna.

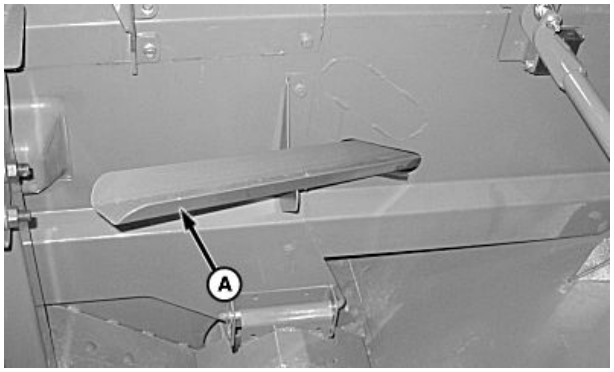
Dok je stroj pun požnjenog usjeva, pomaknite višefunkcijsku ručicu u neutralni položaj i uključite parkirnu kočnicu.

Isključite heder, ali ostavite uključen separator.

⚠ POZOR: Nemojte da vam druga osoba provjerava uzorak spremnika zrna.

Otvorite vrata (B). Spustite kraj posude spremnika zrna kako biste ispustili uzorak požnjenog usjeva.

A—Posuda za uzorak **B—Vrata**



H96883 —UN—14JUN10

H96884 —UN—14JUN10

OUO6075,0004361 -A5-10JAN17-1/1

Senzori za punjenje spremnika zrna—Podešavanje

⚠ POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

NAPOMENA: Pogon hedera mora biti uključen da bi se zvučni upozoritelj oglasio.

Senzor napunjenosti spremnika zrna do 3/4:

Senzor napunjenosti do 3/4 (A) nalazi se na prednjem dijelu prazne utovarne pužnice ili s desne strane poklopca spremnika za zrno. Za vrijeme rada u uvjetima niskog protoka usjeva, senzor spremnika zrna (C) može se pomaknuti na donji otvor na desnom produžetku spremnika zrna.

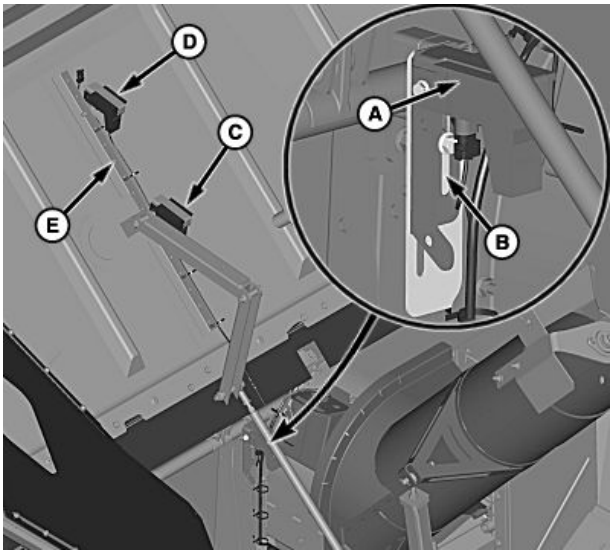
Podesite senzor tako da ga pomaknete prema gore ili prema dolje u utoru (B) ili otvorima (E) kako biste podesili točku otkrivanja "prepreke" prekidača. Što je senzor postavljen na većoj visini, to je puniji spremnik zrna kada se oglasi zvučni upozoritelj.

Ikona spremnika zrna napunjenog do 3/4 pojavljuje se na zaslonu kada razina zrna dostigne senzor.

Kada je spremnik zrna napunjen do 3/4, uključuje se svjetlosna oznaka koja obavještava izvođača za upravljanje teretom da je spremnik gotovo pun.

Senzor napunjenosti spremnika zrna do 4/4:

Senzor napunjenosti spremnika zrna do 4/4 (D) nalazi se na desnom produžetku spremnika zrna ili poklopcu spremnika zrna.



H96916 —UN—16JUN10

A—Senzor napunjenosti do 3/4
B—Utor
C—Senzor napunjenosti do 3/4 (opcijska lokacija)
D—Senzor napunjenosti do 4/4
E—Otvori

Ikona spremnika zrna napunjenog do 4/4 pojavljuje se na zaslonu kada razina zrna dostigne senzor.

Podesite senzor tako da ga pomaknete prema gore ili prema dolje u otvorima (B) kako biste podesili točku otkrivanja "prepreke" prekidača. Što je senzor postavljen na većoj visini, to je puniji spremnik zrna kada se oglasi zvučni upozoritelj.

OUO6075,000104A -A5-27FEB12-1/1

Poklopci spremnika zrna (ako je stroj opremljen) - rad

⚠ POZOR: Poklopci spremnika zrna moraju biti zatvoreni, a antena pričvršćena kukom za krov kabine prije prijevoza stroja po cesti. Izbjegavajte kontakt s niskim strujnim vodovima ili granama drveća.

VAŽNO: Spremnik zrna potrebno je isprazniti prije preklapanja poklopaca spremnika zrna.

NAPOMENA: Poklopci spremnika zrna moraju biti do kraja otvoreni da bi se uključio separator.

Pužnica za čisto zrno se podiže kada su poklopci spremnika zrna otvoreni. Pužnica se rasklapa prema dolje kada su poklopci zatvoreni.

Pritisnite gumb za preklapanje na navigacijskoj traci. Dodatne informacije o spuštanju ili podizanju poklopaca spremnika zrna potražite u odlomku Pomoć aplikacije za preklapanje ili Pomoć za vozačevo mjesto.

H96897 —UN—15JUN10

H115016 —UN—22MAR16

Gumb za preklapanje

OUO6075,0004373 -A5-25JAN17-1/1

Poklopci spremnika zrna (ako je stroj opremljen) - Podešavanje

NAPOMENA: Podesite samo natezače na lijevoj strani stroja. Natezači na desnoj strani stroja ne mogu se podešavati.

Podignite poklopce spremnika zrna do kraja.

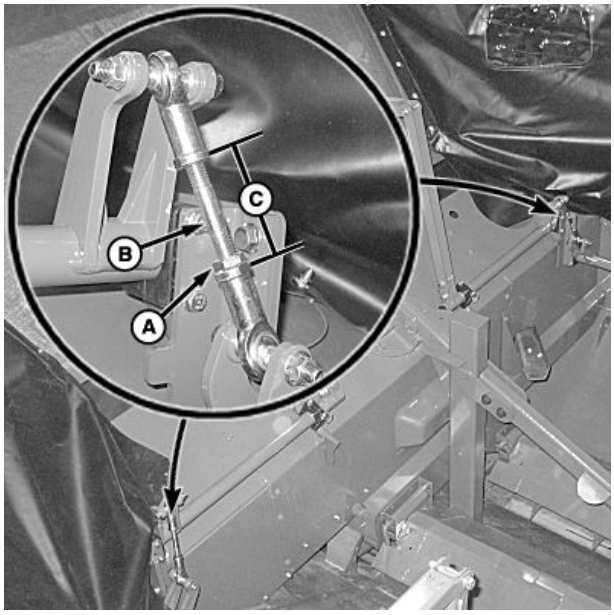
Popustite maticu (A) i podesite vijak (B) dok se ne dostigne nominalna udaljenost između krajeva natezača, kao što je prikazano na slici.

NAPOMENA: Povećavanjem udaljenosti natezača povećava se razmak između lijevog i prednjeg/stražnjeg poklopca.

Smanjivanjem udaljenosti natezača smanjuje se razmak između lijevog i prednjeg/stražnjeg poklopca.

Zategnite maticu kada se dostigne ta udaljenost.

Po potrebi ponovite postupak na preostalim natezačima.



H96901 —UN—15JUN10

A—Matica
B—Svornjak
C—Nominalna udaljenost, 64 mm (2 -1/2 in.)

OUO6075,00007F0 -A5-21OCT10-1/1

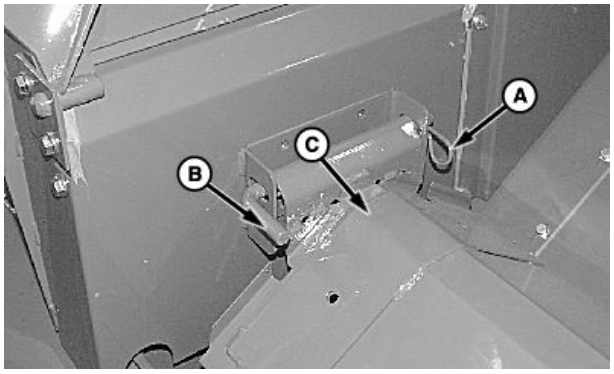
Poklopci poprečne pužnice spremnika za zrno

⚠ POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Izvadite zatike za zabravljenje (A) i zatike (B) koji drže krajeve pužnice (C) na spremniku zrna. Držite poklopac u željenom položaju i postavite zatike i zatike za zabravljenje koje ste ranije izvadili.

Poklopci se moraju poravnati i postaviti tako da svaki poklopac cijelom duljinom bude na istoj udaljenosti od pužnice.

NAPOMENA: Postavite poklopce pužnica u gornji položaj za sve usjeve.

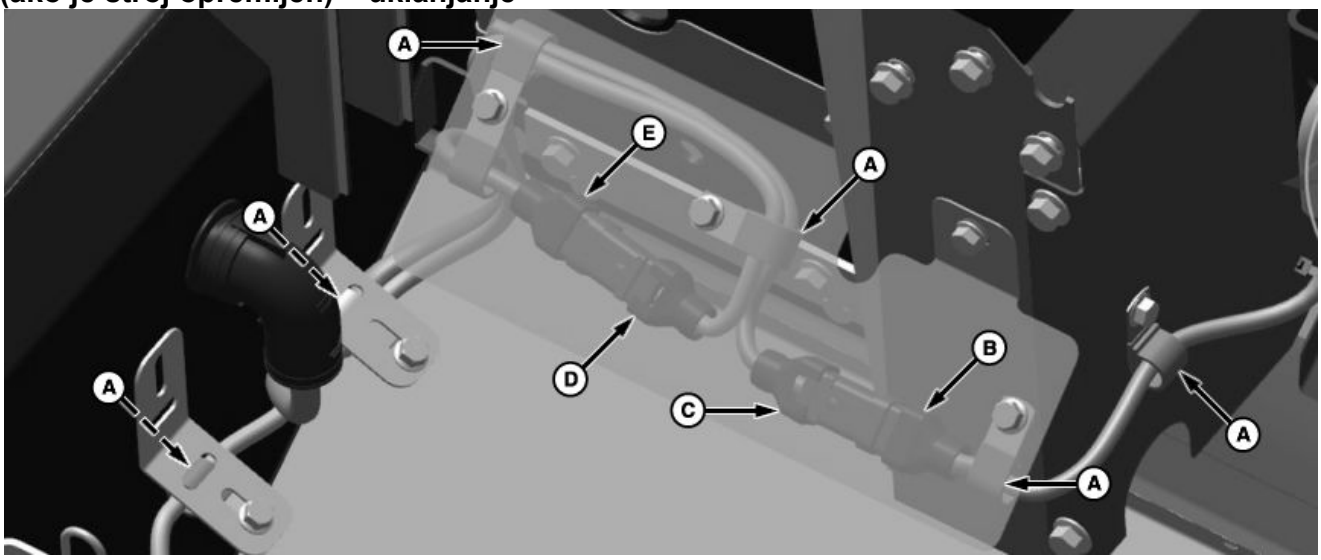


H80947 —UN—27MAY04

A—Klinovi za blokiranje
B—Pinovi
C—Poklopci pužnice

OUO6075,0000A46 -A5-27OCT10-1/1

Poklopci poprečne pužnice ActiveYield™ (ako je stroj opremljen) – uklanjanje



H115578 —UN—25AUG15

A—Obujmice
B—Stražnja priključnica poprečne pužnice (ženska priključnica)
C—Priključnica spremnika zrna (muška priključnica)
D—Prednja priključnica poprečne pužnice (muška priključnica)
E—Priključnica spremnika zrna (ženska priključnica)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

VAŽNO: Budite posebno oprezni prilikom skidanja i postavljanja poklopaca pužnice. Nemojte stajati na osjetnicima, bacati ili dopustiti nekim predmetima da padnu na njih.

NAPOMENA: U određenim žetvenim uvjetima i za posebne usjeve, potrebno je skinuti poklopce poprečne pužnice.

ActiveYield™ sustav TREBA isključiti prilikom skidanja poklopaca poprečne pužnice. Dodatne informacije potražite u poglavlju Pomoć aplikacije za baždarenje ili Pomoć za vozačevo mjesto.

Skinite kabelski snop s obujmica (A) ako je potrebno.

Odspojite stražnju priključnicu poprečne pužnice (B) s priključnice spremnika zrna (C).

Odspojite prednju priključnicu poprečne pužnice (D) s priključnice spremnika zrna (E).

Međusobno spojite priključnice spremnika zrna (C i E) i učvrstite obujmicama prema potrebi.

VAŽNO: Međusobno spojite kabelske snopove kako biste omogućili nadzor prinosa čak i kada je isključen sustav ActiveYield™. Učvrstite kabelsko snopove obujmicama kako biste spriječili da dodiruju poprečne pužnice.

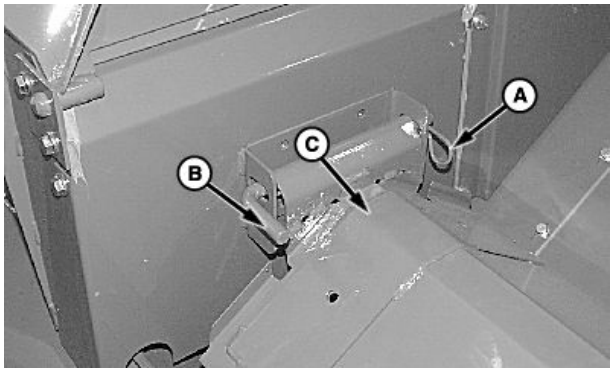
ActiveYield je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Skinite zatik za zabravljenje (A) i zatik (B) s oba kraja poklopca pužnice (C).

Skinite poklopac pužnice sa stroja i ponovite isto na preostalom poklopcu pužnice.

A—Zatik za zabravljenje (upotrijebljena su 4)
B—Zatik (upotrijebljena su 4)
C—Poklopac pužnice (upotrijebljena su 2)



H80947 —UN—27MAY04

OUO6075,00045F7 -A5-22FEB17-2/2

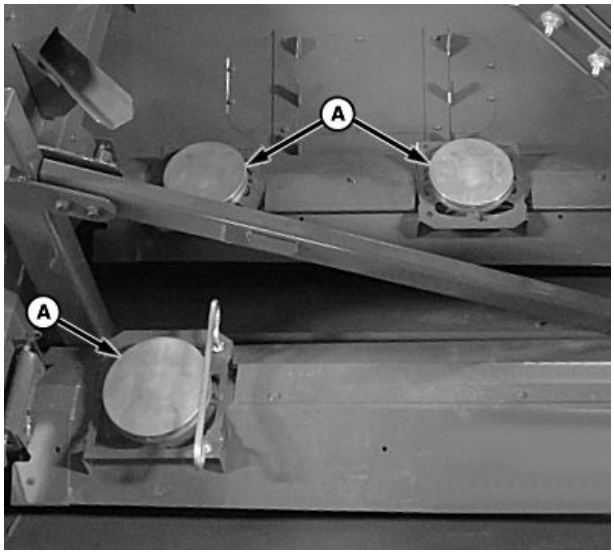
Lokacije senzora ActiveYield™ (ako je stroj opremljen)

VAŽNO: Nemojte stajati na osjetnicima, bacati ili dopustiti nekim predmetima da padnu na njih jer tako može doći do oštećenja senzora.

NAPOMENA: Dva se senzora nalaze na prednjem poklopcu poprečne pužnice, a jedan na stražnjem poklopcu poprečne pužnice.

ActiveYield™ upotrebljava senzore (A) smještene u spremniku zrna na poklopcima poprečne pućnice za mjerenje mase požnjenog zrna.

A—Senzori

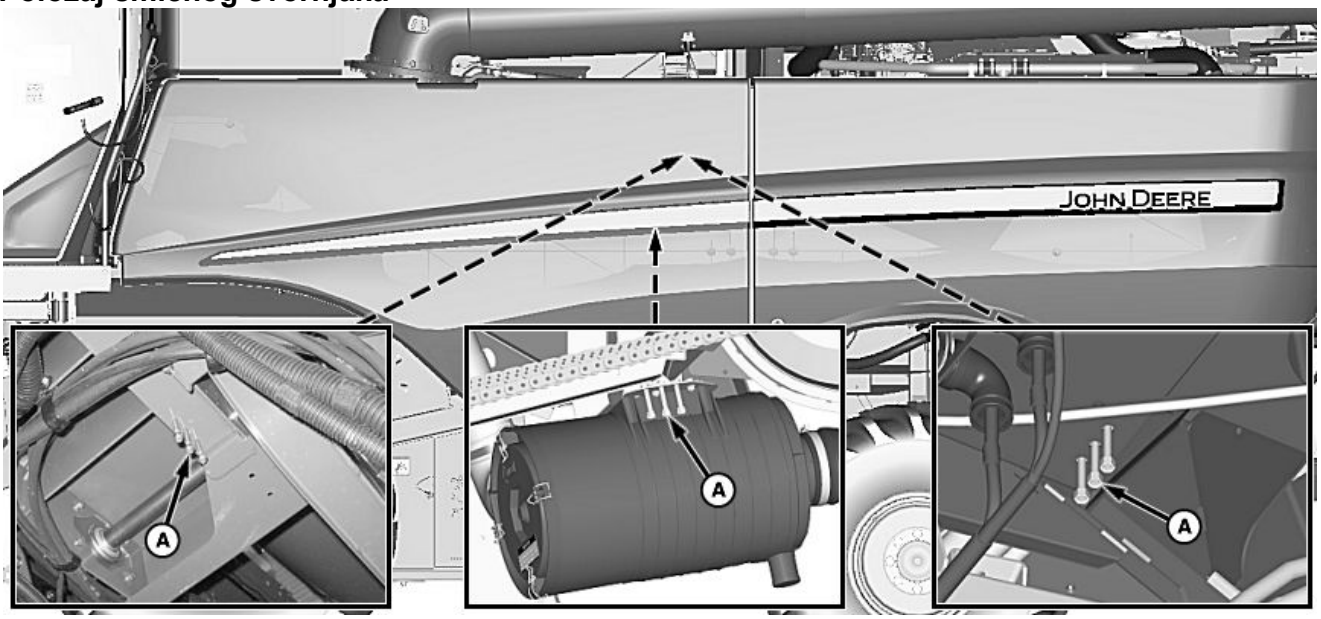


H115545 —UN—20AUG15

ActiveYield je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,00045F8 -A5-22FEB17-1/1

Položaj smičnog svornjaka



A—Smični svornjak (koriste se 3)

NAPOMENA: Isporučuju se tri dodatna smična svornjaka. Položaji se mogu mijenjati ovisno o veličini motora, razinama emisije motora te brzini istovara spremnika za zrno.

Ako pukne smični svornjak pogona istovarne pužnice, skinite ga i zamijenite dodatnim smičnim svornjakom (A) s prikazanog položaja.

OUO6075,00017C7 -A5-17APR14-1/1

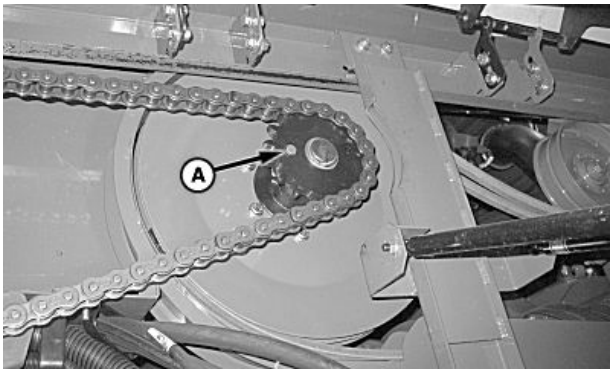
Smični svornjak pogona istovarne pužnice

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Koristite samo isporučeni smični svornjak John Deere (A) (vijak s kapicom kroz glavčinu), zamjenske smične svornjake potražite kod lokalnog distributera John Deere.

Dodatni smični svornjaci isporučuju se na stroju. Dodatne informacije potražite u članku Položaj smičnog vijka kasnije u ovom poglavlju.

VAŽNO: Ne postavljajte unutarnju gumu ili vreću na kraj istovarne pužnice. Bilo kakvo ograničenje na kraju pužnice može prouzročiti oštećenje sustava istovarne pužnice i otkazivanje smičnog svornjaka.



A—Smični svornjak

OUO6075,00017C6 -A5-16APR14-1/1

Odbojnik utovarne pužnice spremnika zrna

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

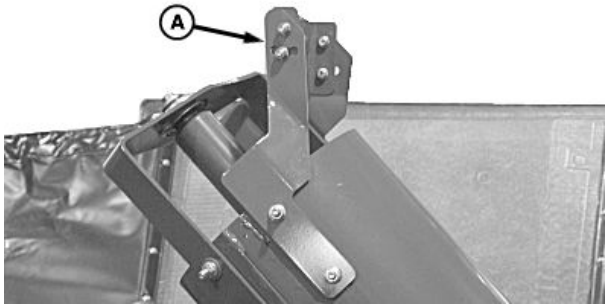
Postavite odbojnik (A) po potrebi.

Okretanje suprotno od smjera kazaljke na satu:

- Vjetroviti uvjeti prilikom žetve usjeva poput sjemena trave ili uljane repice.
- Kukuruz – spremnik zrna puni se s lijeve strane i u stražnjem dijelu.

Okretanje u smjeru kazaljke na satu:

- Zrno – spremnik zrna puni se s desne strane i u prednjem dijelu.



H96890 —UN—14JUN10

A—Odbojnik

OUO6075,0004362 -A5-07OCT16-1/1

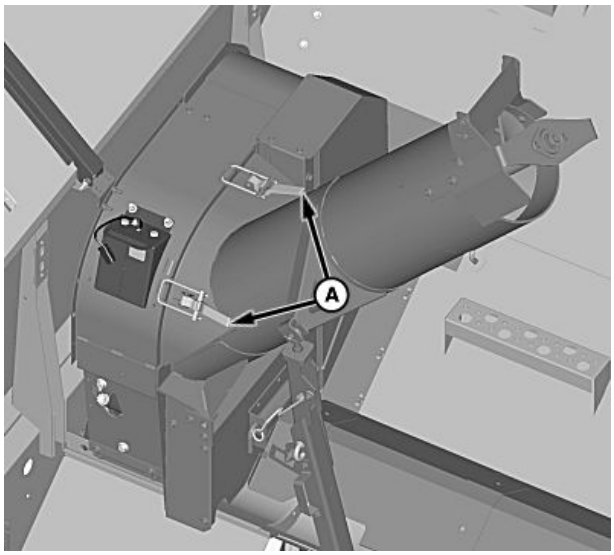
Utovarna pužnica spremnika zrna (produžeci spremnika zrna) - preklapanje

⚠ POZOR: Utovarna pužnica spremnika za žito je teška. Dodatno pazite prilikom podizanja ili spuštanja pužnice.

Ukupna visina stroja smanjuje se za 0,5 m (1-1/2 ft) kada su produžeci spremnika zrna spušteni.

Držite gornji dio pužnice i oslobodite obujmice (A). Spustite pužnicu na poklopac poprečne pužnice.

A—Obujmice



H102235 —UN—15JUN11

OUO6075,0004682 -A5-20MAR17-1/1

Utovarna pužnica spremnika zrna (poklopci spremnika zrna) - Podešavanje

⚠ POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

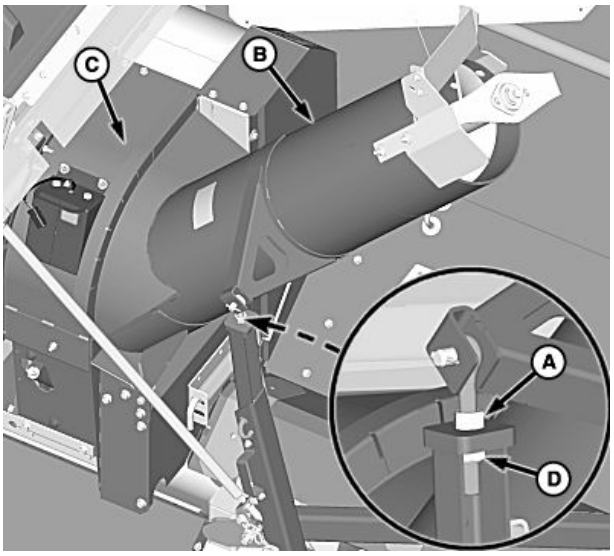
NAPOMENA: Provjerite jesu li poklopci spremnika zrna podignuti do kraja.

Podešavajte maticu (A) dok utovarna pužnica spremnika zrna (B) ne dođe u kontakt s kućištem za prijelaz (C).

Podesite maticu (A) za dodatnih 1/2 okretaja i zategnite maticu (D) kako biste zabravili okasti vijak u položaju.

NAPOMENA: Ovime se kućište utovarne pužnice čvrsto uz kućište za prijelaz osiguravajući da je utovarna pužnica u potpunosti postavljena na pokretač na mjenjaču.

A—Matica
B—Utovarna pužnica spremnika zrna
C—Kućište za prijelaz
D—Matica



H98919 —UN—28OCT10

OUO6075,0001149 -A5-24MAY12-1/2

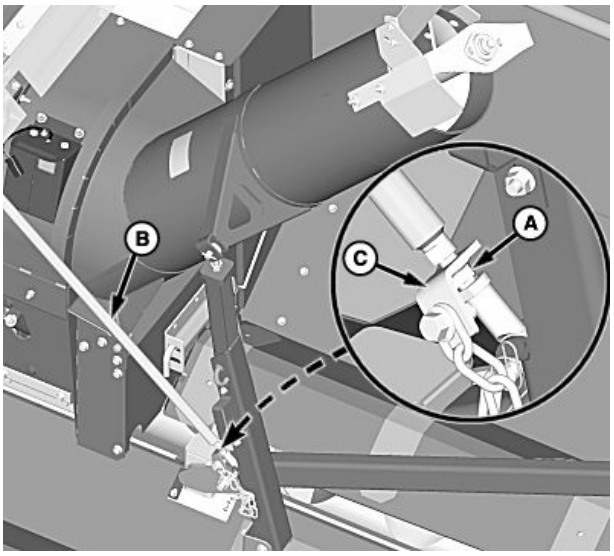
Popustite maticu (A) i ručno podešavajte natezač (B) dok ne osjetite lagani otpor na natezaču.

NAPOMENA: Produljite ili skratite natezač kako biste povećali ili smanjili zazor između kućišta utovarne pužnice i kućišta za prijelaz.

Zatik na vrhu zatezača mora se slobodno okretati kada je ispravno namješten.

Provjerite nosač (C) okrenut prema prednjem dijelu stroja i stegnite maticu (A) kako biste zabravili natezač (B) na mjestu.

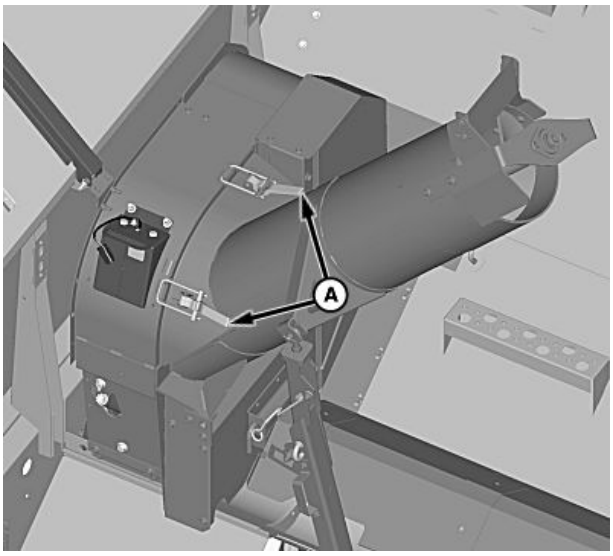
A—Matica
B—Natezač
C—Nosač



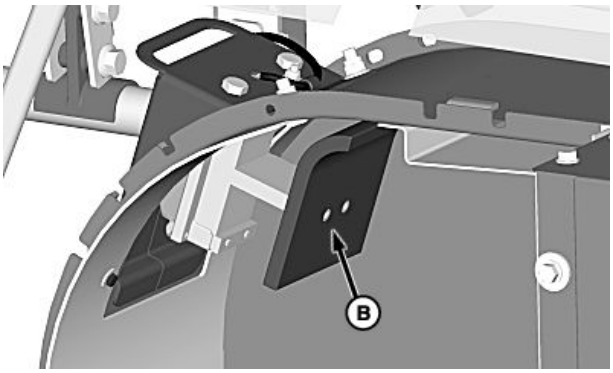
H98920 —UN—28OCT10

OUO6075,0001149 -A5-24MAY12-2/2

Ploča senzora masenog protoka (produžeci spremnika zrna) - Čišćenje



H102235 —UN—15JUN11



H98923 —UN—28OCT10

A—Obujmice **B—Senzor masenog protoka**

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ.

Utovarna pužnica spremnika za žito je teška. Dodatno pazite prilikom podizanja ili spuštanja pužnice.

Skinite posudu za uzorak spremnika zrna (ako je stroj opremljen).

Držite gornji dio utovarne pužnice spremnika zrna i oslobodite obujmice (A).

Spustite utovarnu pužnicu spremnika zrna za pristup ploči senzora masenog protoka (B).

Podignite utovarnu pužnicu spremnika zrna uz kućište za prijelaz i pričvrstite ju obujmicama.

OUO6075,000104D -A5-27FEB12-1/1

Ploča senzora masenog protoka (poklopci spremnika zrna) - Čišćenje

⚠ POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

NEMOJTE povlačiti ili vaditi zatik (A) kako biste spustili utovarnu pužnicu spremnika zrna. Vađenje zatika može prouzročiti osobne ozljede ili oštećenje stroja.

Utovarna pužnica spremnika za žito je teška. Dodatno pazite prilikom podizanja ili spuštanja pužnice.

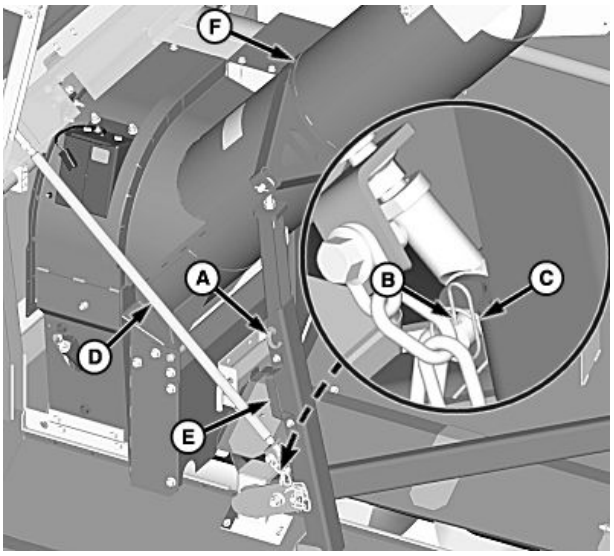
Izvadite brzospojni zatik (B) i zatik (C) s natezača (D).

Upotrijebite ručicu (E) kako biste pomogli u spuštanju utovarne pužnice spremnika zrna (F) za pristup ploči senzora masenog protoka (G).

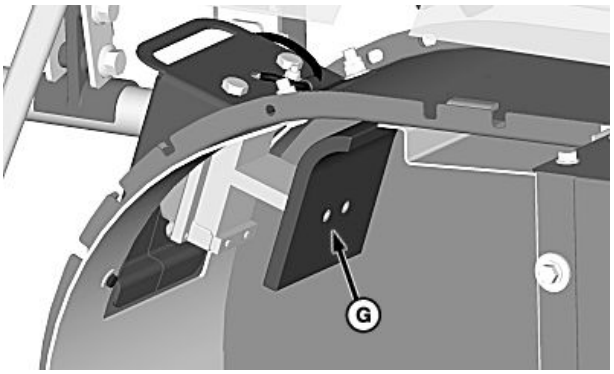
Podignite utovarnu pužnicu spremnika zrna do kraja uz kućište za prijelaz.

Poravnajte natezač s otvorom i pričvrstite ga zatikom i brzospojnim zatikom.

A—Zatik
B—Brzospojni zatik
C—Zatik
D—Zatega
E—Ručica
F—Utovarna pužnica spremnika zrna
G—Senzor protoka mase



H102236 —UN—15JUN11



H102237 —UN—15JUN11

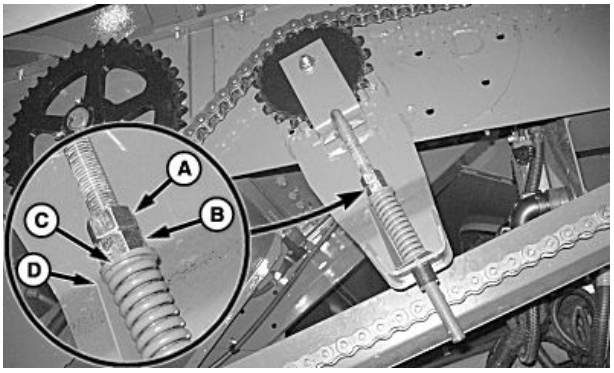
OUO6075,0000A67 -A5-15JUN11-1/1

Pogonski lanac istovarne pužnice - Podešavanje

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Otpustite maticu (A). Zategnite maticu (B) tako da se podloška (C) poravna s krajem mjerača (D). Zategnite maticu za blokiranje.

A—Matica
B—Matica
C—Podloška
D—Kraj mjerača



H96891 —UN—14JUN10

OUO6075,0004364 -A5-07OCT16-1/1

Nosač postolja istovarne pužnice – prilagođavanje

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

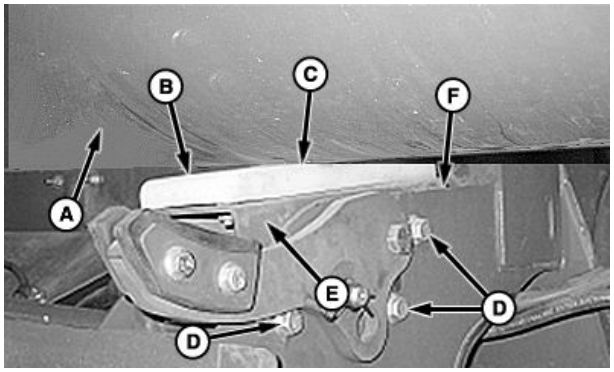
1. Nagnite istovarnu pužnicu u položaj za skladištenje ili prijevoz.

NAPOMENA: Ne smije postojati zazor između istovarne pužnice (A) i zaštitne pločice (B) na mjestu (C) ako je prilagodba ispravna.

2. Ako postoji zazor između istovarne pužnice i zaštitne pločice, otpustite vijke s kapicom (D) i namjestite nosač postolja (E) okomito tako da zaštitna pločica dodiruje donju površinu istovarne pužnice.

NAPOMENA: Gornja površina nosača postolja (E) MORA biti paralelna s gornjom pločom spremnika zrna (F).

3. Vijke s kapicom zategnite kada je postolje namješteno.



H106291 —UN—19DEC12

A—Istovarna pužnica
B—Zaštitna pločica
C—Mjesto
D—Vijci s kapicom
E—Nosač postolja
F—Ploča spremnika zrna

OUO6075,0004367 -A5-07OCT16-1/1

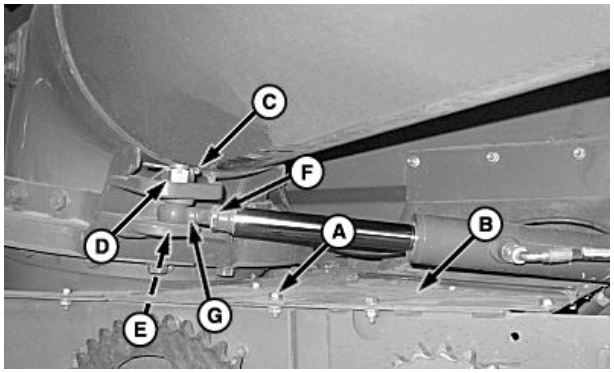
Položaj istovarne pužnice—Podešavanje

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

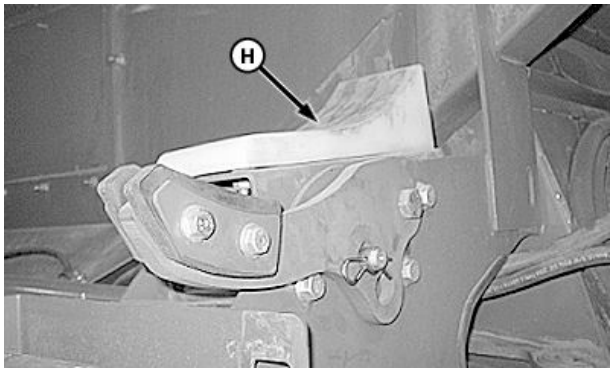
NAPOMENA: Istovarna pužnica MORA dodirivati zaštitnu pločicu kada je ispravno namještena.

1. Uklonite rascjepku (C), maticu, podlošku (D) i zatik (E).
2. Otpustite maticu (F) i namjestite okasti vijak (G) dok istovarna pužnica lagano ne dodiruje površinu zaštitne pločica (H).
3. Postavite prethodno mehanički dio i pokrov nakon namještanja istovarne pužnice.

A—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 8)
B—Poklopac
C—Rascjepka
D—Matica i podloška
E—Zatik
F—Matica
G—Okasti vijak
H—Zaštitna pločica



H106293 —UN—07DEC12



H106322 —UN—11DEC12

OUO6075,0004368 -A5-02DEC16-1/1

Položaji kraka za zabravljivanje istovarne pužnice

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

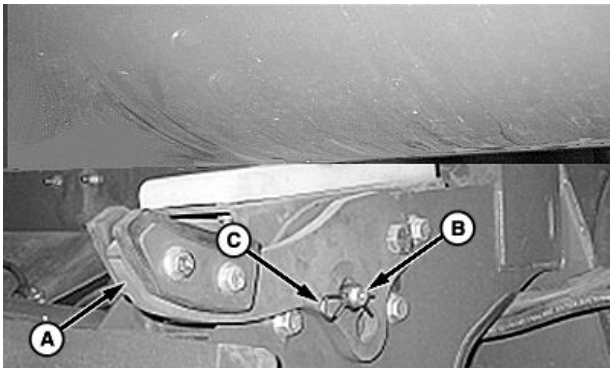
Položaj za rad u polju

Spustite krak za zabravljivanje (A) kao što je prikazano i postavite zatik (B) te učvrstite opružnim zatikom (C).

Položaj za skladištenje/transport

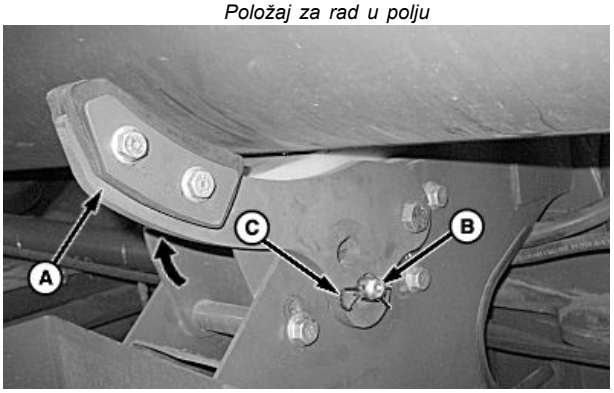
Podignite krak za zabravljivanje (A) kao što je prikazano i postavite zatik (B) te učvrstite opružnim zatikom (C).

A—Krak za zabravljivanje
B—Klin
C—Opružni zatik



H106300 —UN—10DEC12

Položaj za rad u polju



H106292 —UN—10DEC12

Položaj za skladištenje/transportni položaj

OUO6075,0004369 -A5-20DEC16-1/1

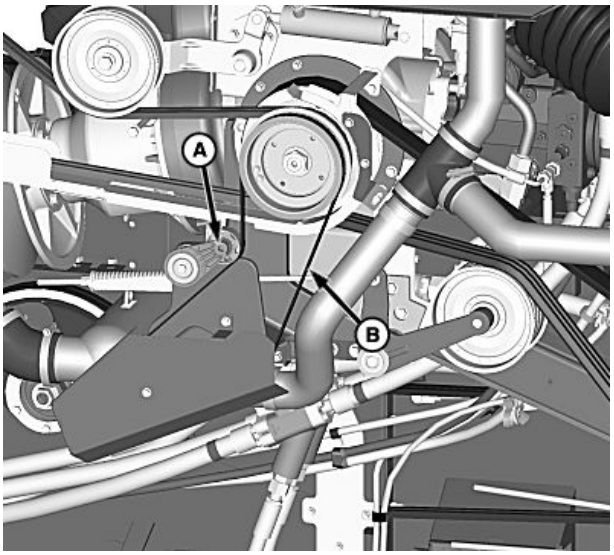
Pogonski remen istovarne pužnice – zamjena (stil A)

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

NAPOMENA: Provjerite je li hidraulički cilindar istovarne pužnice isključen i uvučen.

Pomoću odvojne šipke smanjite napetost kraka zatezača (A) kako biste uklonili remen za upravljanje otpadom motora (B).

A—Krak zatezača
B—Remen za upravljanje otpadom motora (ako je stroj opremljen)



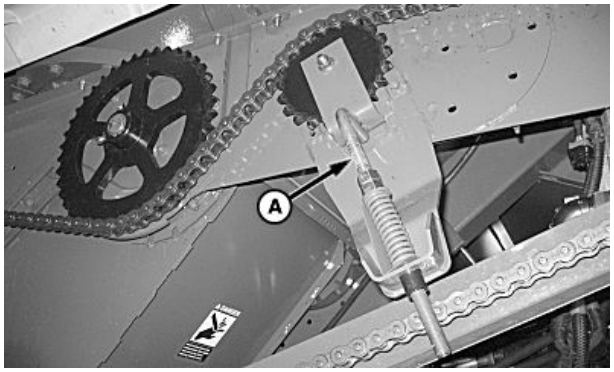
H108390 —UN—25JUN13

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004365 -A5-26JAN17-1/3

Otpustite zatezač (A) na pogonskom lancu istovarne pužnice.

A—Zatezač



H105391 —UN—09MAY12

OUO6075,0004365 -A5-26JAN17-2/3

Skinite lanac sa zupčanika (A).

Skinite vijke s kapicom s hvataljke remena (B).

Skinite hvataljku remena i remene (C).

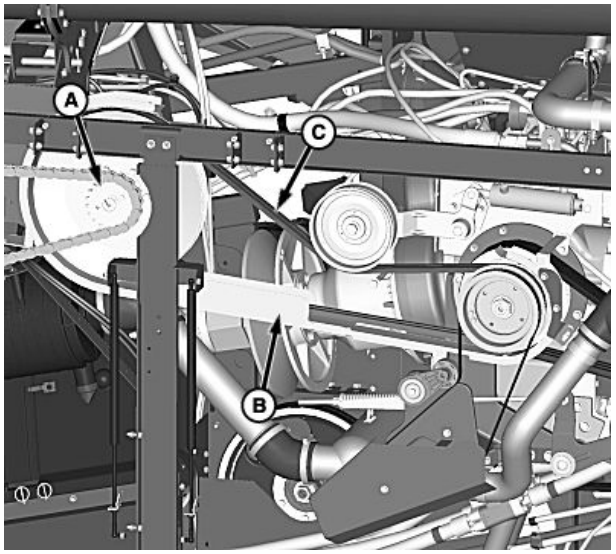
Postavite zamjenski remen i hvataljku remena koju ste ranije skinuli.

Pomoću odvojne šipke smanjite napetost kraka zatezača kako biste postavili remen za upravljanje otpadom motora.

Postavite štitnik i učvrstite vijcima s kapicom.

Postavite pogonski lanac i namjestite zatezač tako da se podloška poravna s krajem mjerača.

A—Zupčanik
B—Hvataljka remena
C—Remeni



H108394 —UN—25JUN13

OUO6075,0004365 -A5-26JAN17-3/3

Pogonski remen istovarne pužnice – zamjena (stil B)

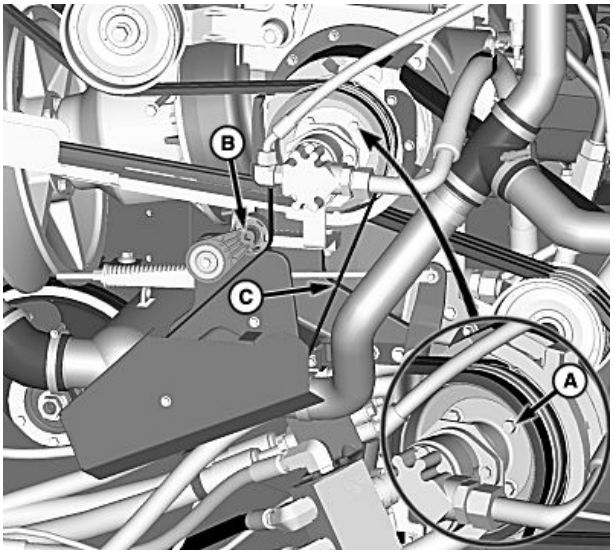
POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

NAPOMENA: Provjerite je li hidraulički cilindar istovarne pužnice isključen i uvučen.

Skinite vijke s kapicom (A) i pridržavajte sklop pumpe cijelim putem.

Pomoću odvojne šipke smanjite napetost kraka zatezača (B) kako biste uklonili remen za upravljanje otpadom motora (C).

A—Vijci s kapicom
B—Krak zatezača
C—Remen za upravljanje otpadom motora (ako je stroj opremljen)

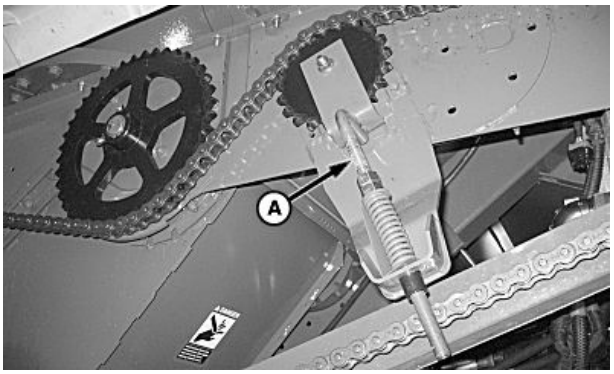


H108393 —UN—25JUN13

OUO6075,0004366 -A5-26JAN17-1/3

Otpustite zatezač (A) na pogonskom lancu istovarne pužnice.

A—Zatezač



H105391 —UN—09MAY12

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004366 -A5-26JAN17-2/3

Skinite lanac sa zupčanika (A).

Skinite vijke s kapicom s hvataljke remena (B).

Skinite hvataljku remena i remene (C).

Postavite zamjenski remen i spremnik remena koji ste ranije skinuli.

Postavite sklop pumpe i zategnite vijke s kapicom prema specifikaciji.

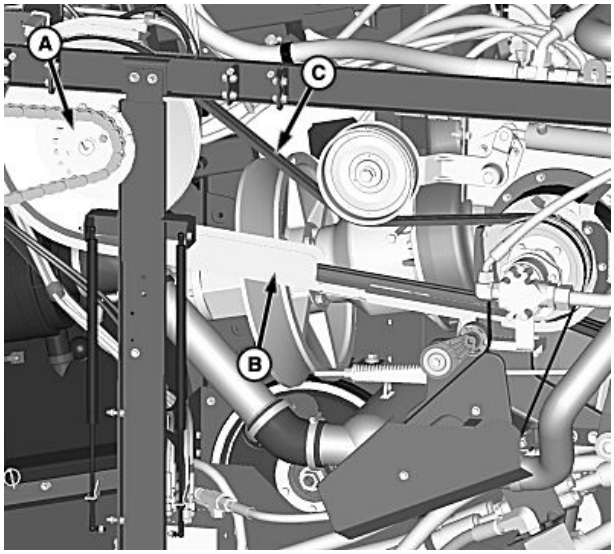
Tehnički podaci

Zavrtnji—Zatezni moment.....80 N·m (59 lb·ft)

Pomoću odvojne šipke smanjite napetost kraka zatezača kako biste postavili remen za upravljanje otpadom motora.

Postavite štitnik i učvrstite vijcima s kapicom.

Postavite pogonski lanac i namjestite zatezač tako da se podloška poravna s krajem mjerača.



H108395 —UN—25JUN13

A—Zupčanik
B—Hvataljka remena
C—Remeni

OUO6075,0004366 -A5-26JAN17-3/3

Zavarivanje blizu elektronskih upravljaèkih jedinica

VAŽNO: Ne startajte motor pomoæu aparata za luèno zavarivanje. Struje i naponi su također visoki i mogu prouzroèiti trajna oštetæenja.

1. Odspojite negativni (-) akumulatorski kabel.
2. Odspojite pozitivan (+) akumulatorski kabel.
3. Napravite kratki spoj između pozitivne i negativne stezaljke. Ne spajajte na okvir vozila.
4. Odstranite ili odmaknite bilo kakve sekcije kabelskih snopova ožièenja podalje od prostora za zavarivanje.
5. Spojite masu aparata za zavarivanje blizu toèke zavarivanja i podalje od upravljaèkih jedinica.

TS953 —UN—15MAY90

6. Nakon zavarivanja, okrenite korake 1—5.

DX,WW,ECU02 -A5-14AUG09-1/1

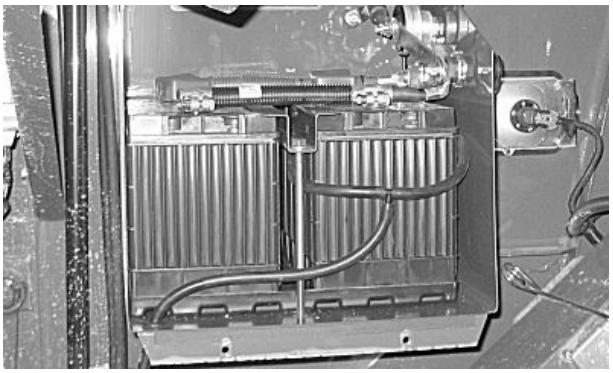
Držite priključke elektronske upravljačke jedinice čistima

VAŽNO: Ne otvarajte upravljačku jedinicu i ne čistite s visokotlačnim mlazom. Vlaga, prljavština i drugi zagađivači mogu prouzročiti trajna oštećenja.

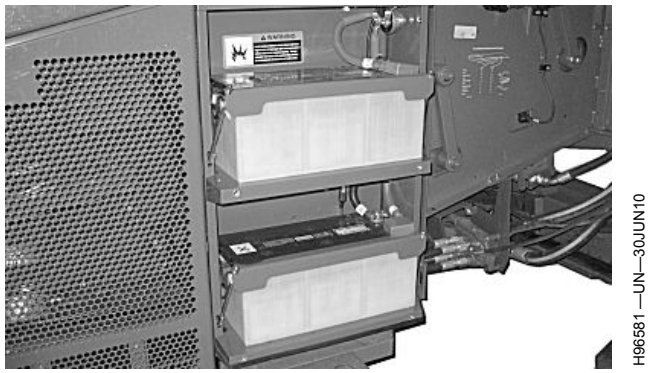
1. Držite stezaljke čistima i bez stranih krhotina. Vlaga, prljavština i drugi zagađivači mogu prouzročiti nagrizanje stezaljki tijekom vremena, te slabljenje njihovog električnog kontakta.
2. Ako priključak nije u uporabi, postavite prikladnu kapu za zaštitu od prašine ili odgovarajuću brtvu da ga zaštiti od stranih krhotina i vlage.
3. Upravljačke jedinice nije moguće popraviti.
4. Budući da su upravljačke jedinice one sastavnice koje će NAJRJEĐE otkazivati, izolirajte kvar prije zamjene, dovršenjem dijagnostičkog postupka. (Potražite pomoć servisera John Deerea.)
5. Stezaljke i priključke kabelskog snopa ožičenja za elektronske upravljačke jedinice je moguće popraviti.

DX,WW,ECU04 -A5-11JUN09-1/1

Poštujte mjere opreza za elektriku



Stil A



Stil B

POZOR: Stroj mora biti na ravnom kako bi se mogla točno provjeriti razina tekućina. Razina tekućine akumulatora mora biti vidljiva na vrhu svakog otvora za nadolijevanje koji zatvaraju ploče na svakoj od ćelija.

Akumulator držite dalje od iskrenja i plamena, jer je plin koji se oslobađa iz elektrolita eksplozivan.

Radi izbjegavanja iskrenja, spojite negativni (maseni) kabel zadnji, a odspojite ga prvog. Kako biste izbjegli udare i opekline, ISKLJUČITE akumulator pomoću prekidača za isključenje prije obavljanja servisa na bilo kojem električnom sustavu ili prilikom skidanja akumulatora.

OUO6075,0004356 -A5-07OCT16-1/1

Osnovno rukovanje električnim komponentama/Mjere opreza za vozila koja su opremljena računalno upravljanim sustavima

- Nikada nemojte odspajati akumulator dok je prekidač paljenja uključen i motor radi.
  Zašto: To može izazvati iskrenje koje može oštetiti elektronske sastavnice.
- Nemojte povezivati kablove za premošćivanje kada je kontakt brava uključena.
  Zašto: To može izazvati iskrenje koje može oštetiti elektronske sastavnice.
- Odspojite akumulatore prije punjenja (ako je to moguće).
  Zašto: Električno opterećenje u stroju može usporiti postupak punjenja. Punjači akumulatora mogu izazvati iskrenje koje može oštetiti elektronske sastavnice.
- Nikada nemojte pokretati stroj pomoću kablova za premošćivanje ako je napon veći od predviđenog.
  Zašto: To može oštetiti elektroničke dijelove.
- Nemojte povezivati i odvajati električne priključke kada je kontakt brava uključena i dok stroj radi.
  Zašto: Ovo može da prouzročiti greške u računalnom sustavu zbog ometanja računalnog programa dok radi i vršnih napona, koji mogu oštetiti elektronske sastavnice.
- Nemojte ništa povezivati s napajanjem ili uzemljenjem radi provjere, osim ako vam to nije izričiti naznačeno.
  Zašto: Povezivanje pogrešnog napona na pogrešnu točku elektronskog sustava može dovesti do kvara elektronskih sastavnica.
- Pri zavarivanju na stroju, provjerite je li uzemljenje blizu dijelova koji se zavaruju. Za maksimalnu zaštitu odspojite sve elektroničke kontrolere prije zavarivanja.
  Zašto: Struje visokog napona povezane sa zavarivanjem mogu oštetiti ožičenje koje je uključeno u vodiče uzemljenja. Zavarivanje također može izazvati iskrenje koje može oštetiti elektronske sastavnice.

KC01776,00003CF -A5-19MAR01-1/1

Sigurno rukovanje akumulatorima

Plinovi iz akumulatora su eksplozivni. Izbjegavajte iskrenje i otvoreni plamen u blizini akumulatora. Pomoću reflektora provjerite razinu elektrolita u akumulatoru.

Ne provjeravajte napunjenost akumulatora tako da kratko spojite polove nekim metalnim predmetom. Koristite voltmetar ili hidrometar.

Uvijek prvo uklonite uzemljenu stezaljku akumulatora (-) i vratite je posljednju.

Sumporna kiselina u akumulatorskom elektrolitu je otrovna i tolike jačine, da uzrokuje opekotine na koži i rupe na odjeći. Ako mlaz kiseline dospije u oči, pogođena osoba može oslijepiti.

Mjere opreza kod punjenja:

- Akumulator punite samo u dobro provjetrenim prostorima
- Nosite zaštitu za oči i gumene rukavice
- Izbjegavajte komprimirani zrak za čišćenje akumulatora
- Izbjegavajte udisanje kiselinske pare
- Ne prolijevajte elektrolit
- Upotrijebite ispravan vanjski akumulator ili odgovarajući postupak punjenja.

Ako se kiselina prolije po koži ili očima:

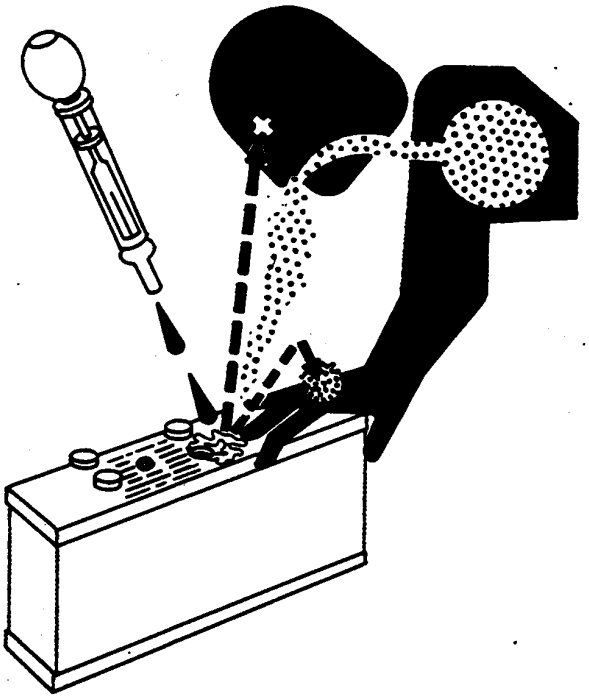
1. Pogođena mjesta na koži temeljito isperite vodom.
2. Nanesite sodu bikarbonu ili vapno kako biste neutralizirali kiselinu.
3. Ispirajte oči vodom 15 - 30 minuta. Odmah potražite liječničku pomoć.

Protumjere kod slučajnog gutanja kiseline:

1. Ni u kom slučaju ne izazivajte povraćanje.
2. Pijte velike količine vode ili mlijeka, ali ne prekoračujte 2 l (2 qt).
3. Odmah potražite liječničku pomoć.

UPOZORENJE: Baterijske stezaljke, priključci i pripadajući dodatni uređaji sadrže olovo i olovne spojeve, kemikalije poznate u Državi Kaliforniji kao uzročnike tumora i uzročnike koji oštećuju reproduktivne organe. **Operite ruke nakon rukovanja.**

TS204 —UN—15APR13



TS203 —UN—23AUG88

DX,WW,BATTERIES -A5-02DEC10-1/1

Akumulatori—Sigurno postavljanje

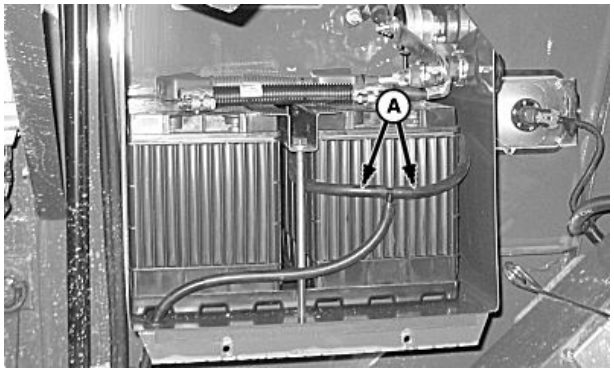
POZOR: Stroj mora biti na ravnom kako bi se mogla točno provjeriti razina tekućina. Razina tekućine akumulatora mora biti vidljiva na vrhu svakog otvora za nadolijevanje koji zatvaraju ploče na svakoj od ćelija.

Pazite da ne dođe do ozbiljnih ozljeda ili smrti uslijed eksplozija. Ako se pravilno ne ventilira u kućištu akumulatora mogu se skupiti visoke razine vodika. Uvijek ponovno postavite ventilacijske cijevi (A) nakon servisiranja ili održavanja akumulatora ili kućišta akumulatora. Provjerite da ventilacijske cijevi nisu zakrivljene ili svinute.

Zamjenski akumulatori moraju imati nastavak za ventiliranje koji odgovara priključku ventilacijske cijevi. Kod lokalnog distributera John Deere potražite zamjenske akumulatore opremljene ventilacijskim nastavcima.

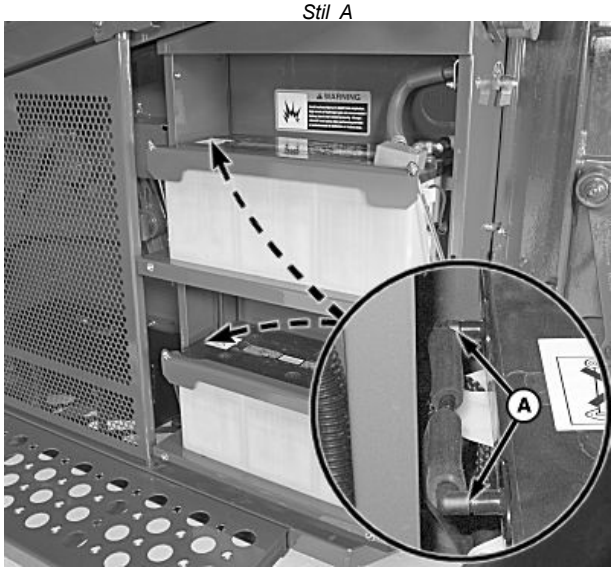
Ako ventilacijske cijevi nisu spojene na akumulator, poklopac akumulatora mora biti skinut kada motor radi ili kada se akumulatori pune s vanjskim punjačem.

A—Ventilacijske cijevi



H85705 —UN—17APR06

Stil A



H96586 —UN—30JUN10

Stil B

OUO6075,0004357 -A5-15DEC16-1/1

Kablovi akumulatora—Spajanje

POZOR: AKUMULATORI IMAJU ISKLJUČIVO NEGATIVNO UZEMLJENJE. Uvijek spojite negativni maseni kabel na negativne (-) kabele akumulatora. Spojite kabel elektropokretača na pozitivan (+) kabel akumulatora. Obrnuto spojeni polovi akumulatora ili alternatora uzrokuju trajno oštećenje električnog sustava. Zadnji spojite negativni maseni kabel na negativni (-) priključak.

VAŽNO: Akumulatori moraju imati priključke na istim mjestima.

Prilikom spajanja akumulatora:

Isključite sve prekidače i dodatnu opremu. Očistite kabele i priključke akumulatora.

BRZO PRISLONITE negativni maseni kabel na negativni kabel. Ne smije doći do iskrenja. Ako dođe do iskrenja, NEMOJTE SPAJATI. Provjerite je li položaj akumulatora obrnuto okrenut.

Ako i dalje dolazi do iskrenja, ponovno provjerite jesu li svi prekidači i dodatna oprema isključeni. Nakon toga potražite kratke spojeve, puknute žice ili labave ili prohrđale spojeve.

Spojite negativne (-) masene kabele akumulatora.

OUO6075,00007D7 -A5-19MAR07-1/1

Akumulatori—Punjenje

Održavajte akumulator do kraja napunjen, posebno tijekom hladnog razdoblja. Akumulator mora biti u potpunosti napunjen, preko 12,50 volti, u protivnom će imati kraći vijek trajanja.

POZOR: Nikada nemojte puniti smrznuti akumulator. Odmrzavajte na sobnoj temperaturi prije spajanja punjača akumulatora. Akumulator punite samo u dobro provjetrenim prostorima. Prilikom punjenja akumulatora u kombajnu odspojite oba kabla iz priključaka akumulatora.

VAŽNO: Ako akumulatori nisu napunjeni do kraja, može se smrznuti elektrolit.

Odredite koji akumulator se mora napuniti.

Odspojite oba kabla akumulatora i spojite pozitivni kabel na “+” priključak i negativni kabel na “-” priključak.

Slijedite upute priložene s punjačem. Uvijek punite akumulatore s punjačem od 12 volti.

OUO6075,00007D8 -A5-19MAR07-1/1

Akumulator - provjera specifične težine elektrolita

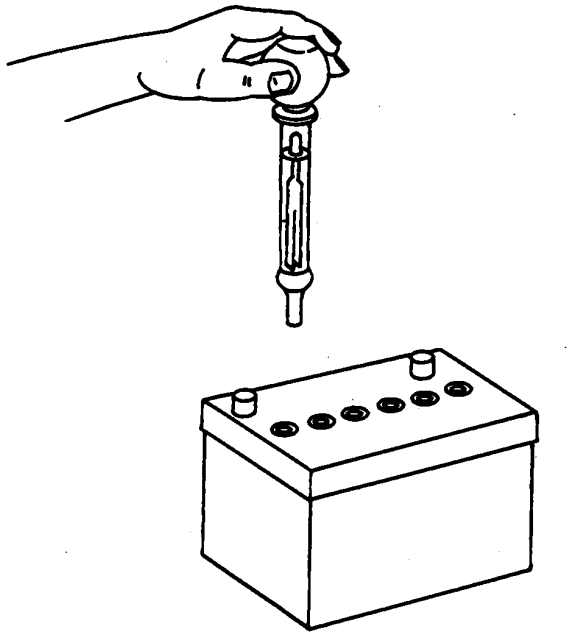
POZOR: Akumulatori moraju biti na ravnom kako bi se mogla točno provjeriti razina tekućina. Razina tekućine akumulatora mora biti vidljiva na vrhu svakog otvora za nadolijevanje koji zatvaraju ploče na svakoj od ćelija.

Plinovi iz akumulatora su eksplozivni. Izbjegavajte iskrenje i otvoreni plamen u blizini akumulatora. Pomoću reflektora provjerite razinu elektrolita u akumulatoru.

Ne provjeravajte napunjenost akumulatora tako da kratko spojite polove nekim metalnim predmetom. Koristite hidrometar ili voltmetar.

Provjerite speciičnu težinu elektrolita u svakoj ćeliji s hidrometrom akumulatora kako biste odredili stanje akumulatora. Napunite akumulator ako očitanje padne ispod 1.225. Zamijenite akumulator ako je razlika između ćelija veća od 0.050.

Uvijek ispravite očitanje specifične težine prema varijaciji temperature elektrolita. Dodajte 0,004 za svakih 10 °F iznad 80 °F. (Dodajte 0,007 za svakih 10 °C iznad 27 °C.) Oduzmite po istom principu ako je temperatura elektrolita ispod 80 °F (27 °C). Ispravljena specifična težina od do kraja napunjenog akumulatora je od 1.265 do 1.280.



TS182 —UN—23AUG88

OUO6075,00007D9 -A5-19MAR07-1/1

Akumulatori – spajanje vanjskog akumulatora

Pokretanje za hladnog vremena je lakše ako paralelno priključite dodatni akumulator od 12 V.

POZOR: Plinovi koji se stvaraju u akumulatoru iznimno su eksplozivni. Izbjegavajte iskre blizu akumulatora.

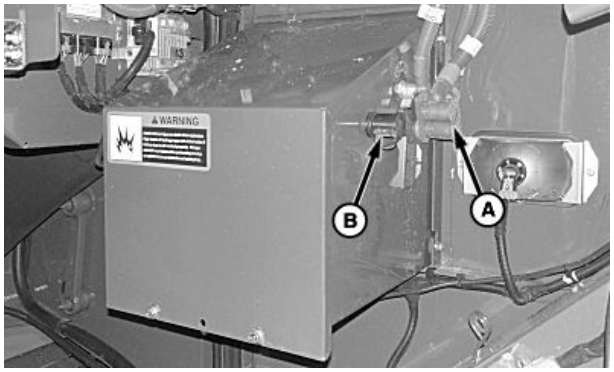
VAŽNO: Nikada ne priključujte kleme za paljenje dok je ključ u prekidaču paljenja ili dok je uključen prekidač za isključenje akumulatora. Ne pokrećite akumulator na kleme s dodatnim akumulatorom snažnijim od 12 V.

Skinite zaštitne kapice s kabel.

Prvu klemu treba prvo priključiti na pozitivni (+) kabel akumulatora za pomoćno pokretanje. Priključite drugi kraj pozitivnog (+) kabela (A) akumulatora stroja. Drugu klemu prvo treba priključiti na negativni (-) kabel akumulatora za pomoćno punjenje. Priključite drugi kraj negativnog (-) kabela (B) akumulatora stroja.

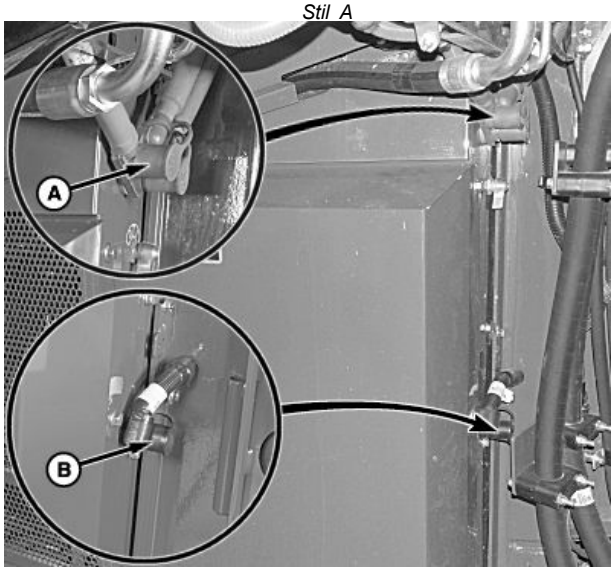
A—Pozitivni (+) kabel

B—Negativni (-) kabel



H120103 —UN—28NOV16

Stil A



H120104 —UN—28NOV16

Stil B

AZ06166,000005B -A5-28NOV16-1/1

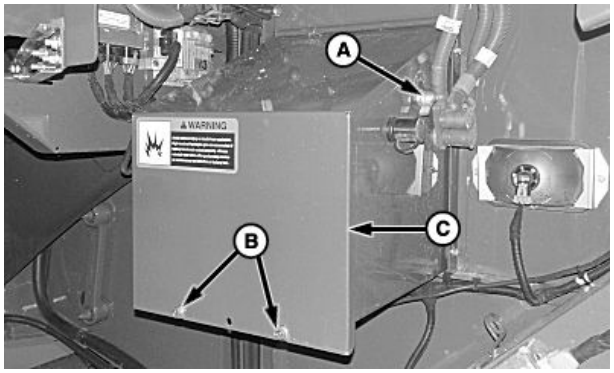
Akumulatori – Skidanje i postavljanje (stil A)

1. Okrenite prekidač za isključenje akumulatora (A) u smjeru suprotnom od kazaljki na satu u ISKLJUČENI položaj.
2. Skinite vijke s kapicom (B) i poklopac (C) za pristup akumulatorima.

A—Prekidač za isključenje akumulatora

B—Vijci s kapicom

C—Poklopac

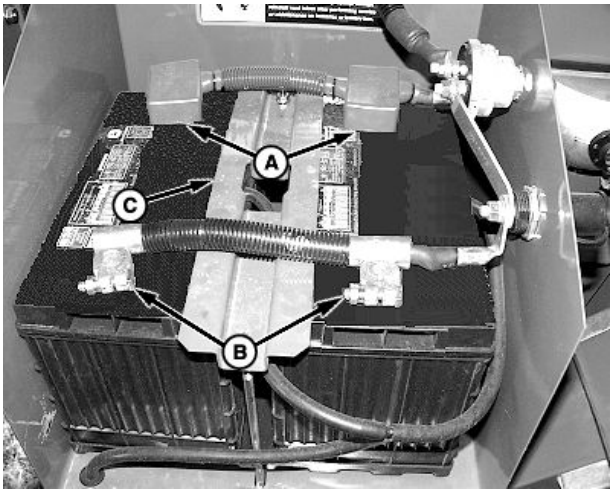


H120105 —UN—28NOV16

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004359 -A5-26JAN17-1/2

3. Spojite negativni (-) kabel (B) s akumulatora i negativni kabel za pokretanje putem pomoćnog akumulatora.
4. Odspojite pozitivni (+) kabel (A) i pozitivni kabel za pokretanje putem pomoćnog akumulatora.
5. Izvadite obujmicu (C) i ventilacijske cijevi akumulatora.
6. Očistite akumulatore i područje postavljanja akumulatora.
7. Postavite akumulatore u kućište akumulatora i na plastični podložak.
8. Očistite kablove i priključke akumulatora i ponovno spojite ventilacijske cijevi akumulatora.
9. Labavo postavite obujmicu (C).
10. Spojite pozitivni (+) kabel (A) i pozitivni kabel za pokretanje putem pomoćnog akumulatora.
11. Spojite negativni (-) kabel (B) i negativni kabel za pokretanje putem pomoćnog akumulatora.
12. Zategnite obujmicu akumulatora.
13. Postavite poklopac i učvrstite vijcima s kapicom koje ste ranije skinuli.



H83385 —UN—11JUL05

A—Pozitivni kabel
B—Negativni kabel
C—Obujmica

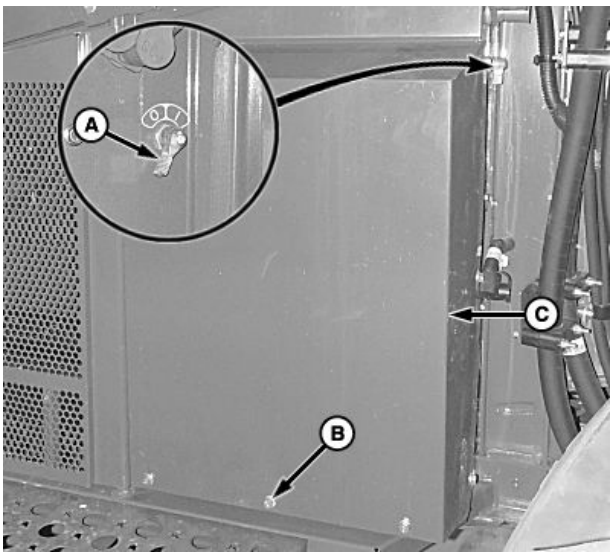
14. Okrenite prekidač za isključenje akumulatora u smjeru kazaljke na satu u ISKLJUČENI položaj.

OUO6075,0004359 -A5-26JAN17-2/2

Akumulatori – Skidanje i postavljanje (stil B)

1. Okrenite prekidač za isključenje akumulatora (A) u smjeru suprotnom od kazaljki na satu u ISKLJUČENI položaj.
2. Skinite vijke s kapicom (B) i poklopac (C) za pristup akumulatorima.

A—Prekidač za isključenje akumulatora
B—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 9)
C—Poklopac

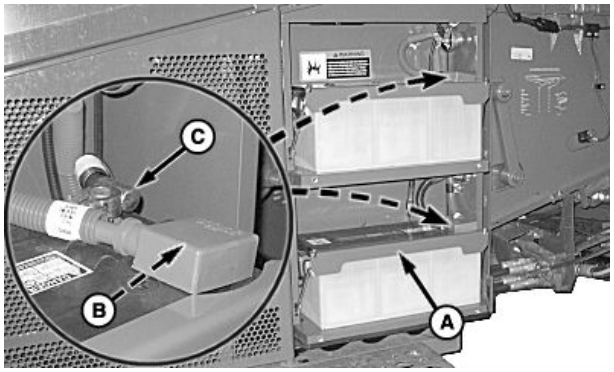


H120106 —UN—28NOV16

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,000435A -A5-26JAN17-1/2

3. Skinite obujmicu (A) i ventilacijske cijevi akumulatora.
4. Odspojite pozitivni(+) kabel (B) i negativni (-) kabel (C).
5. Očistite akumulatore i područje postavljanja akumulatora.
6. Postavite akumulatore u kućište akumulatora.
7. Očistite kabele akumulator i priključke pa ponovno spojite ventilacijske cijevi akumulatora.
8. Priključite pozitivni (+) kabel (B) i negativni (-) kabel.
9. Postavite i zategnite obujmicu akumulatora.
10. Postavite poklopac i učvrstite vijcima s kapicom koje ste ranije skinuli.
11. Okrenite prekidač za isključenje akumulatora u smjeru kazaljke na satu u ISKLJUČENI položaj.



H96583 —UN—30JUN10

A—Obujmica
B—Pozitivni kabel
C—Negativni kabel

OUO6075,000435A -A5-26JAN17-2/2

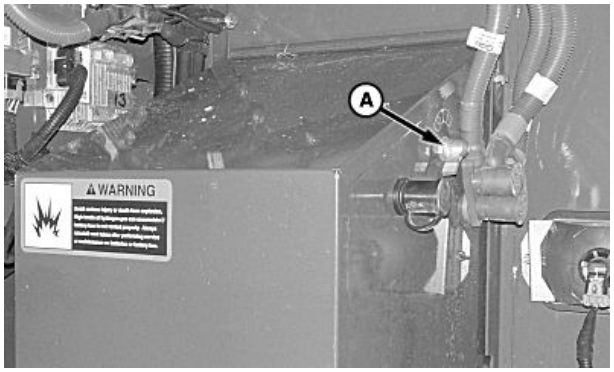
Prekidač za isključenje akumulatora

VAŽNO: Završni Tier 4/Stupanj IV: Ne isključujte akumulator najmanje 90 sekundi nakon isključenja stroja. Sustav selektivne katalitičke redukcije (SCR) za to vrijeme automatski pročišćava vodove ispušne tekućine dizela (DEF), odmah nakon isključenja stroja. Ako se ne ostavi neko vrijeme za pražnjenje vodova, sva tekućina zaostala u vodovima može se kristalizirati i začepiti vodove. Zimi će se tekućina zamrznuti i vodovi će vjerojatno puknuti.

NAPOMENA: Isključite prekidač za isključenje akumulatora ako će stroj stajati dulje od 25 dana. Ako je razdoblje skladištenja dulje od 90 dana, skinite negativnu klemu akumulatora kako biste smanjili opterećenje akumulatora.

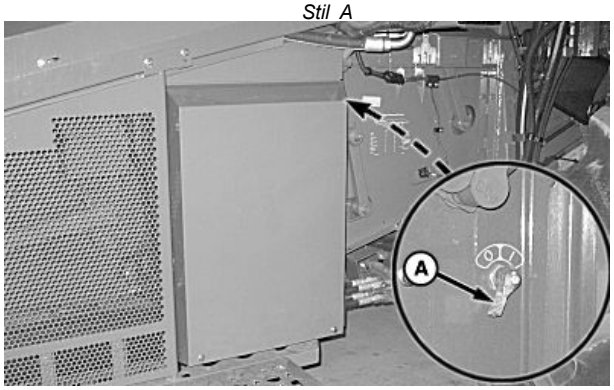
Okrenite prekidač za isključenje akumulatora (A) u smjeru kazaljke na satu za uključivanje električnih sustava stroja ili okrenite prekidač u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu za isključenje električnih sustava stroja.

A—Prekidač za isključenje akumulatora



H120107 —UN—28NOV16

Stil A



H96585 —UN—30JUN10

Stil B

AZ06166,000005A -A5-02DEC16-1/1

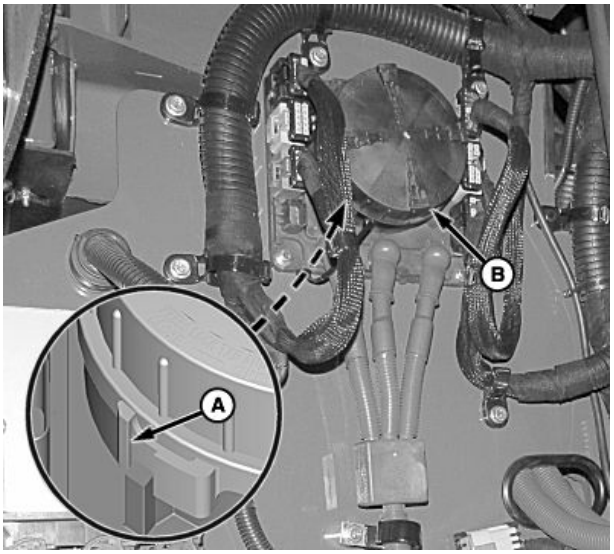
Centar za osigurače na stroju

NAPOMENA: Centar za osigurače nalazi se s lijeve ili desne strane, ovisno o modelu stroja.

Rezervni osigurači i izvlakač osigurača smješteni su ispod poklopca.

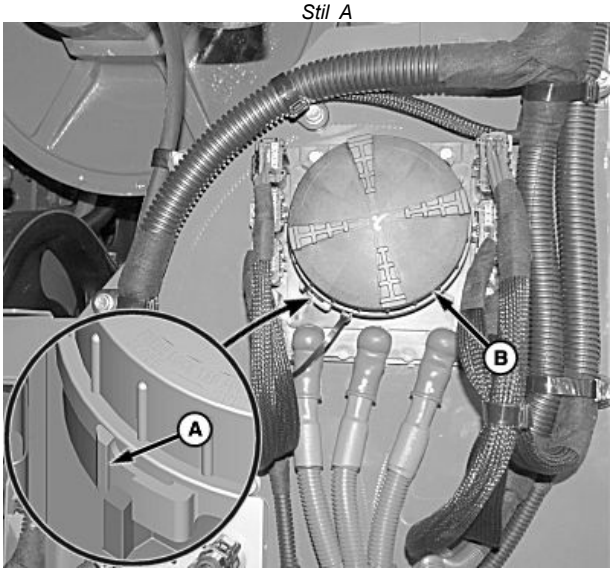
Za otvaranje centra za osigurače pritisnite jezičac za zabravljenje (A) i okrenite poklopac (B) u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu.

- F1 – F2 nisu upotrijebljeni
- F3 – (15A) (cc# 0642), upravljačka jedinica RC2 napajanje 1
- F6 – (15A) (cc# 0652), upravljačka jedinica RC2 napajanje 2
- F7 – (30A) (cc# 0342), upravljačka jedinica RC1 napajanje 1
- F8 – ne koristi se
- F9 – (30A) (cc# 0362), desni modul napajanja 1 (RPM1), napajanje 5
- F11 – (20A) (cc# 0332), desni modul napajanja 1 (RPM1), napajanje 3
- F12 – (20A) (cc# 0322), desni modul napajanja 1 (RPM1), napajanje 2
- F13 – F14 nisu upotrijebljeni
- F15 – (20A) (cc# 0352), desni modul napajanja 1 (RPM1), napajanje 4
- F16 – ne koristi se
- F17 – (30A) (cc# 0912), senzor za vlagu
- F18 – (25A) (cc# 0372), upravljačka jedinica RC1 napajanje 2
- F19 – F26 nisu upotrijebljeni
- F27 – (30A) (cc# 0152), upravljačka jedinica LC1, napajanje 2
- F28 – F30 nisu upotrijebljeni
- F31 – (10A) (cc# 0012), neprespojeno napajanje akumulatora
- F32 – (30A) (cc# 0142), lijevi modul napajanja 1A (LPM1A), napajanje 4
- F33 – ne koristi se
- F34 – (30A) (cc# 0112), lijevi modul napajanja 1A (LPM1A), napajanje 1
- F35 – ne koristi se
- F36 – (30A) (cc# 0312), desni modul napajanja 1 (RPM1), napajanje 1
- F37 – F38 nisu upotrijebljeni
- F39 – (10A) (cc# 4972), upravljačka jedinica SSU/XSC, neprespojeno napajanje
- F40 – F42 nisu upotrijebljeni
- F43 – (25A) (cc# 5222), upravljačka jedinica ECU, napajanje 3
- F44 – (30A) (cc# 0712), lijevi modul napajanja 2B (LPM2B), napajanje 1
- F45 – (20A) (cc# 0122), lijevi modul napajanja 1A (LPM1A), napajanje 2
- F46 – (30A) (cc# 0132), lijevi modul napajanja 1A (LPM1A), napajanje 3
- F47 – ne koristi se
- F48 – (25A) (cc# 5012), upravljačka jedinica ECU, napajanje 1
- F49 – F50 nisu upotrijebljeni



H121173 —UN—04APR17

Stil A



H121174 —UN—04APR17

Stil B

A—Jezičac za zabravljenje **B—Poklopac**

- F51 – (30A) (cc# 0162), upravljačka jedinica LC1, napajanje 1
- F52 – ne koristi se
- F54 – (10A) (cc# 0422), upravljačka jedinica PTP, napajanje
- F55 – (25A) (cc# 5022), upravljačka jedinica ECU, napajanje 2
- F56 – (15A) (cc# 5042), dobavna pumpa goriva
- F57 – (30A) (cc# 0222), lijevi modul napajanja 2B (LPM2B), napajanje 2
- F58 – F62 nisu upotrijebljeni
- F63 – (15A) (cc# 5062), napajanje pumpe za doziranje
- F64 – (20A) (cc# 0212), lijevi modul napajanja 2A (LPM2A), napajanje 1
- F67 – ne koristi se

Nastavlja se na sljedećoj stranici

- F68 – (25A) (cc# 0172), lijevi modul napajanja 1A (LPM1A), napajanje 5
- F69 – (30A) (cc# 0972), sječkalica savitljivih ostataka, napajanje 2
- F70 – F71 nisu upotrijebljeni
- F73 – (30A) (cc# 0252), upravljačka jedinica LC2, napajanje 1
- F74 – (30A) (cc# 0972), sječkalica savitljivih ostataka, napajanje 1
- F75 – F77 nisu upotrijebljeni
- F78 – (30A) (cc# 0242), upravljačka jedinica LC2, napajanje 1
- F79 – ne koristi se
- F80 – (30A) (cc# 0722), lijevi modul napajanja 2B (LPM2B), napajanje 2

OUO6075,0004683 -A5-04APR17-2/2

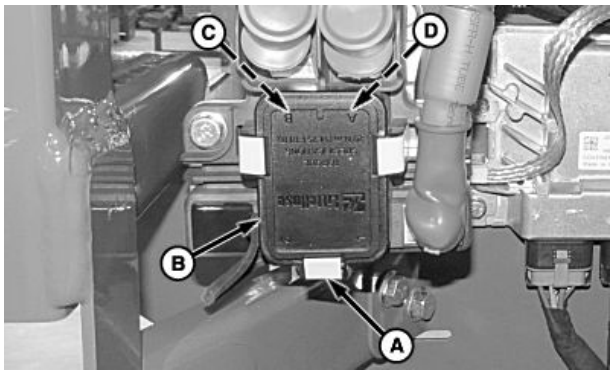
Redni osigurači

NAPOMENA: Redni osigurači nalaze se na desnoj ili lijevoj strani, ovisno o modelu stroja.

Otvorite zapore (A) i skinite poklopac (B) za pristup rednim osiguračima.

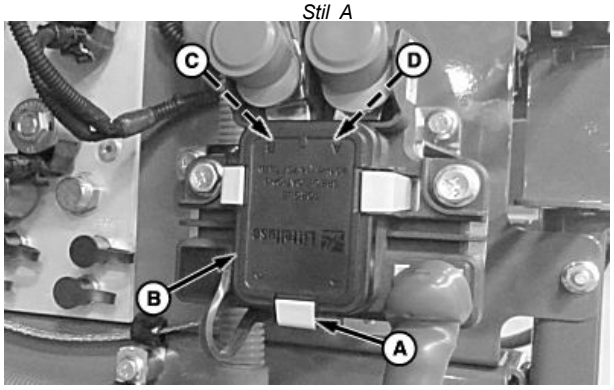
- F82 – redni osigurač, (125A) (cc# 8002), upravljačka jedinica CAB
- F92 – redni osigurač, (125A) (cc# 8912), centar za osigurače u kabini

A—Zapor (upotrijebljena su 3)
B—Poklopac
C—F82 – redni osigurač
D—F92 – redni osigurač



H121175 —UN—04APR17

Stil A



H121176 —UN—04APR17

Stil B

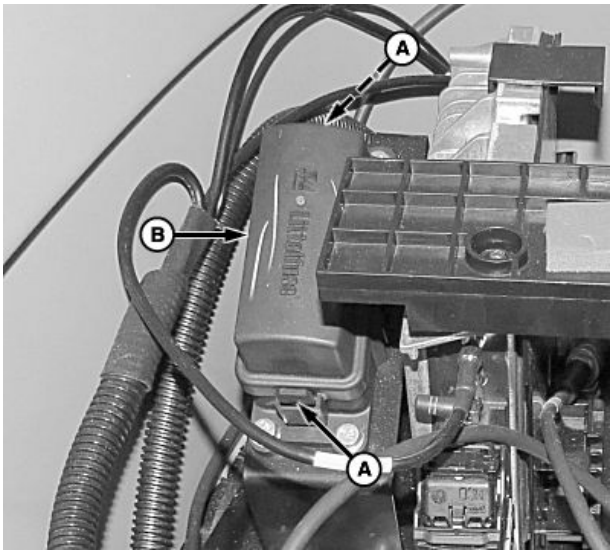
OUO6075,00046FD -A5-04APR17-1/1

Centar za osigurače u kabini

NAPOMENA: Centar za osigurače nalazi se u kabini u kućištu upravljačke jedinice koja se nalazi ispod konzole naslona za ruke na podu kabine.

Pritisnite jezičce za zabravljenje (A) i skinite poklopac (B) kako biste otvorili centar za osigurače.

- F801 – (15A) (cc# 8262), ARMC napajanje
- F802 – (10A) (cc# 8802), napajanje poslužitelja i monitora
- F803 – (15A) (cc# 8302), SCL napajanje
- F804 – (15A) (cc# 8072), PDU napajanje
- F805 – (15A) (cc# 8152), napajanje prijemnika
- F806 – (15A) (cc# 8162), razna napajanja u kabini
- F807 – (10A) (cc# 8192), ATC napajanje
- F808 – (20A) (cc# 8082), napajanje 1 ventilatora za recirkulaciju zraka
- F809 – (20A) (cc# 8182), napajanje 2 ventilatora za recirkulaciju zraka
- F810 – (20A) (cc# 8172), napajanje sjedala
- F811 – (20A) (cc# 8092), napajanje dodatne opreme
- F812 – (15A) (cc# 8242), pomoćne strujne utičnice
- F813 – (20A) (cc# 8252), pomoćni niz utičnica
- F814 – (20A) ne upotrebljava se
- F815 – (20A) (cc# 8622), napajanje prednjeg brisača
- F816 – (10A) (cc# 8312), radijsko napajanje
- F817 – (7,5A) (cc# 8322), APO napajanje u naslonu za ruke



H119639 —UN—13OCT16

A—Jezičci za zabravljivanje **B—Poklopac**

- F818 – (5A) (cc# 0006), pobudno napajanje
- F819 – (5A) (cc# 8112), napajanje USB punjača

OUO6075,00045AD -A5-31JAN17-1/1

Video sigurnost

POZOR: Nemojte se pouzdavati u kameru za izbjegavanje sudara ili otkrivanje prolaznika. Kako biste izbjegli moguće ozljede ili smrt osobe koje upravlja strojem ili drugih osoba, kada upravljate strojem uvijek budite na oprezu i svjesni okruženja. S razumijevanjem pročitajte Izbjegavanje nesreće zbog prevrtanja u poglavlju Sigurnost.

VAŽNO:

- **Provjerite imaju li kamera ili videoaplikacija "zrcalni efekt".**
- **Postavite kameru na čvrsto i sigurno mjesto.**
- **Prepoznajte kut snimanja kamere.**
- **Pravilno servisirajte kameru.**
- **Objektiv kamere održavajte čistim.**

OUO6075,00013B2 -A5-31JAN13-1/1

Mogućnost video sučelja

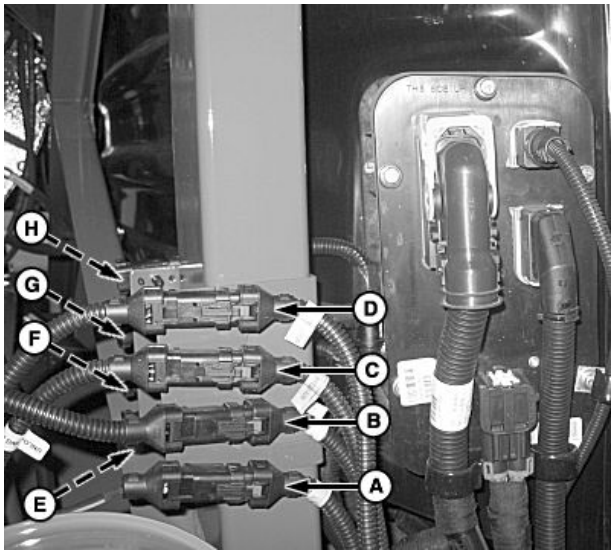
Stroj je opremljen s osam video ulaza za kameru koje se nalaze na desnoj strani mjesta osobe koja upravlja strojem.

Video ulaz (A – D) dovodi video sugnale na poslužitelj koji se potom prenose do zaslona na naslonu za ruke.

Video ulaz (E – H) dovodi video signale do opcijskog zaslon GreenStar™ 3 2630.

Dodatne informacije o kompatibilnim rješenjima za video kamere potražite kod svog John Deere distributera.

A—Video ulaz 1 (naslon za ruke)
B—Video ulaz 2 (naslon za ruke)
C—Video ulaz 3 (naslon za ruke)
D—Video ulaz 4 (naslon za ruke)
E—Video ulaz 1 (opcijski zaslon)
F—Video ulaz 2 (opcijski zaslon)
G—Video ulaz 3 (opcijski zaslon)
H—Video ulaz 4 (opcijski zaslon)

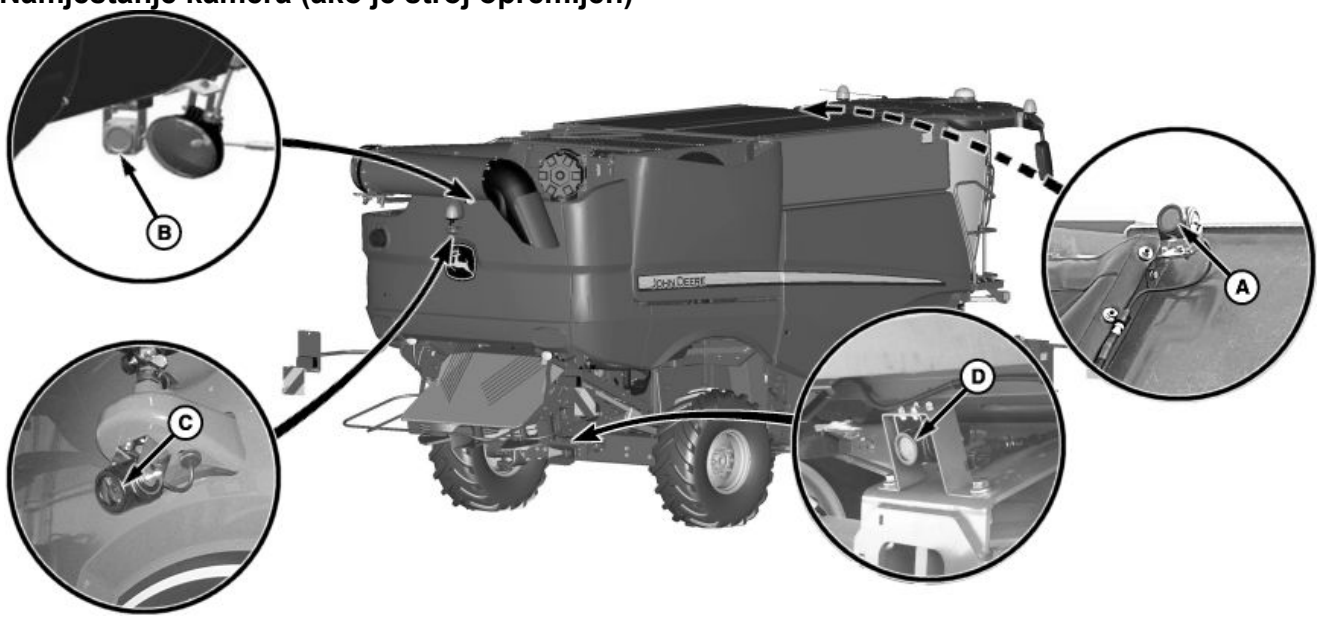


H119626 —UN—12OCT16

GreenStar zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004684 -A5-20MAR17-1/1

Namještanje kamera (ako je stroj opremljen)



H116367 —UN—25NOV15

A—Kamera spremnika zrna
B—Kamera istovarne pužnice
C—Kamera za vožnju unatrag
D—Kamera vučnog priključka

NAPOMENA: Modeli kamera mogu se razlikovati od prikazanog. Za dodatne informacije obratite se svom John Deere distributeru ili ovlaštenom pružatelju usluga.

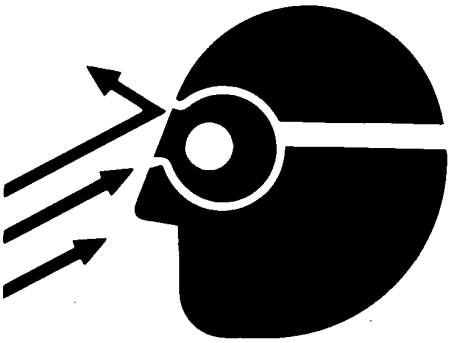
Ako je stroj opremljen kamerama (A – D), po potrebi iz namjestite.

OUO6075,00041A7 -A5-28JAN16-1/1

Sigurnosna pravila pri zamjeni halogenih žarulja

POZOR: Halogene žarulje (A) sadrže plin pod tlakom. Nepravilno rukovanje žaruljom može dovesti do njezinog prskanja i letećih krhotina. Kako bi se izbjegla mogućnost ozljeda:

- **Isključite prekidač svjetala i pustite da se žarulje ohlade prije zamjene. Ostavite prekidač ISKLJUČENIM dok zamjena žarulje nije gotova.**
- **Nosite zaštitne naočale kada mijenjate žarulju.**
- **Žarulju držite za njeno podnožje. Nosite zaštitne rukavice ili izbjegavajte dodirnuti površinu žarulje.**
- **Koristite čistu krpu i alkohol za uklanjanje otisaka prstiju sa stakla žarulje prije ugrađivanja. Masnoća s kože na žarulji prouzročit će pregrijavanje i prerano otkazivanje.**
- **Nemojte ispustiti ili ostrugati žarulju.**
- **Držite vlagu podalje od žarulje.**
- **Ne uključujte žarulju izvan zatvorenog prostora. Žarulja ima visok unutarnji tlak i ako je napukla ili slomljena, mogla bi eksplodirati i prouzročiti povredu.**
- **Postavite iskorištenu žarulju u kartonsku ambalažu nove žarulje i odložite je na odgovarajući način. Držite izvan dosega djece.**



TS266 —UN—23AUG88

H59774 —UN—30AUG99

A—Halogena žarulja

OUO6075,0001356 -A5-12DEC12-1/1

Žarulja prednjeg svijetla kabine—Zamjena

POZOR: Podignite dostavnu komoru i spustite sigurnosni graničnik prije zamjene ili podešavanja prednjih svjetala.

Odspojite utikač kabelskog snopa (A) sa sklopa prednjih svjetala (B).

Okrenite kućište svjetla prema van.

Okrenite sklop žarulja (C) suprotno od smjera kazaljke na satu i izvadite ga.

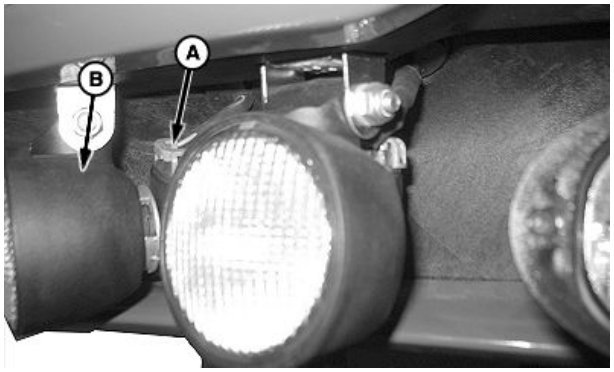
NAPOMENA: Prilikom zamjene žarulja one ne smiju doći u dodir s kožom. Nosite zaštitne rukavice ili izbjegavajte dodirnuti površinu žarulje.

Zamijenite žaruljicu.

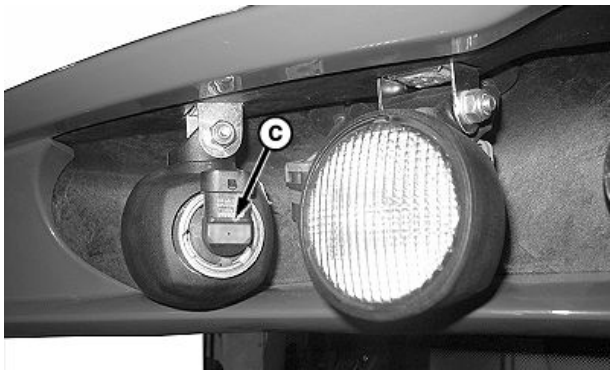
Gurnite sklop žarulja i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu kako biste ga postavili u kućište.

Okrenite kućište svjetla u prethodni položaj za rad i spojite kabelski snop.

Po potrebi ponovite postupak na preostalim svjetlima.



H96621 —UN—25MAY10



H96622 —UN—25MAY10

A—Priključak
B—Sklop farova
C—Sklop žarulja

OUO6075,0000784 -A5-04NOV10-1/1

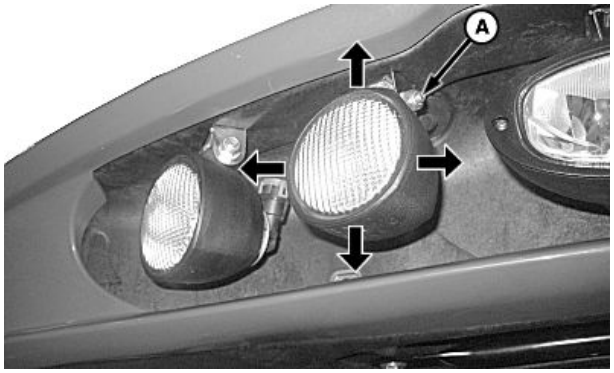
Prednja svjetla kabine—Podešavanje

POZOR: Podignite dostavnu komoru i spustite sigurnosni graničnik prije zamjene ili podešavanja farova.

NAPOMENA: Optički sklop može se po potrebi podesiti kako bi se postigli ispravni kutovi osvjetljenja.

Okomito namještanje: Popustite vijak s kapicom (A). Okrećite optički sklop prema gore ili dolje do željenog položaja i učvrstite vijkom s kapicom. Po potrebi ponovite postupak na preostalim svjetlima.

Vodoravno namještanje: Okrećite optički sklop prema gore ili dolje do željenog položaja. Po potrebi ponovite postupak na preostalim svjetlima.



H96624 —UN—25MAY10

A—Zavrtanj

OUO6075,0001052 -A5-27FEB12-1/1

Žarulja halogenog svjetla kabine - Zamjena

POZOR: Podignite dostavnu komoru i spustite sigurnosni graničnik prije zamjene ili podešavanja prednjih svjetala.

Izvadite vijke (A) i leću prednje ploče (B) s kućišta.

Stisnite kopče (C) kako biste izvadili sklop žarulja (D).

NAPOMENA: Prilikom zamjene žarulja one ne smiju doći u dodir s kožom. Nosite zaštitne rukavice ili izbjegavajte dodirnuti površinu žarulje.

Skinite i zamijenite žarulju.

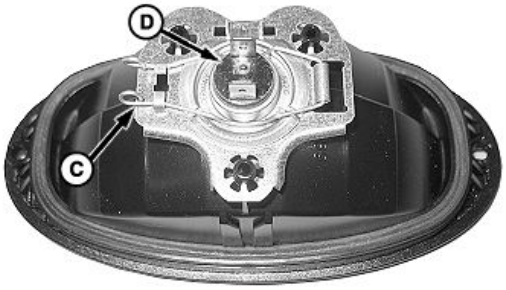
Pričvrstite sklop žarulja pomoću kopči na podnožje svjetla.

Poravnajte leću prednje ploče s utikačem u kućištu i pričvrstite ju vijcima.

Po potrebi ponovite postupak na preostalim svjetlima.

A—Vijci
B—Leća prednje ploče
C—Kopča
D—Sklop žarulja

H96625 —UN—25MAY10



H96626 —UN—25MAY10

OUO6075,0000787 -A5-04NOV10-1/1

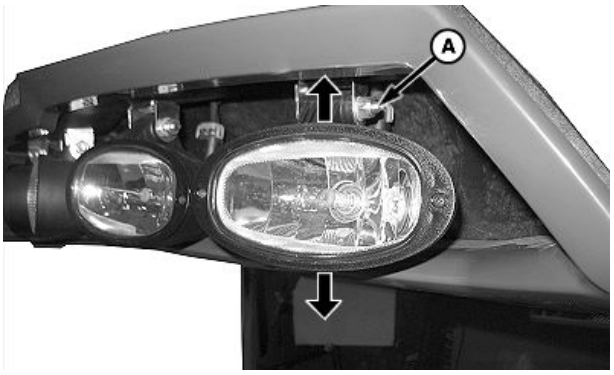
Halogena svjetla kabine—Podešavanje

POZOR: Podignite dostavnu komoru i spustite sigurnosni graničnik prije zamjene ili podešavanja farova.

NAPOMENA: Optički sklop može se po potrebi podesiti kako bi se postigli ispravni kutovi osvjetljenja.

Popustite vijak s kapicom (A). Okrećite optički sklop prema gore ili dolje do željenog položaja i učvrstite vijkom s kapicom. Po potrebi ponovite postupak na preostalim svjetlima.

A—Zavrtanj



H96628 —UN—25MAY10

OUO6075,0001053 -A5-27FEB12-1/1

Žarulja svjetla oznake (ako je stroj opremljen) - Zamjena

POZOR: Spustite kućište utovara do kraja prije zamjene ili podešavanje prednjih svjetala.

Odspojite utikač ožičenja (A) od sklopa žarulja (B).

Okrenite sklop žarulja u smjeru kazaljke na satu i skinite.

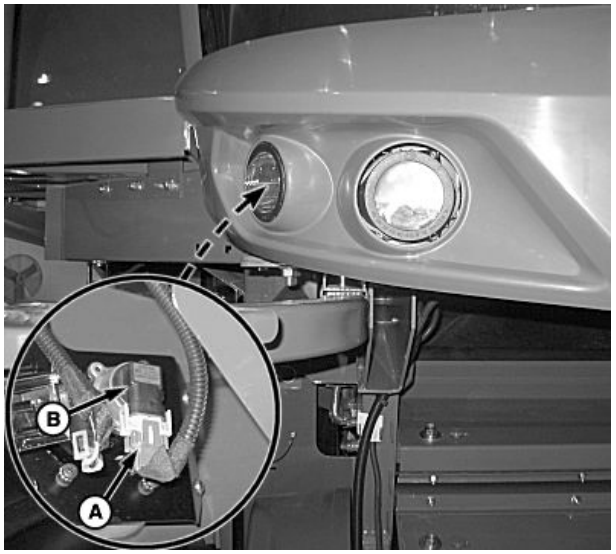
NAPOMENA: Prilikom zamjene žarulja one ne smiju doći u dodir s kožom. Nosite zaštitne rukavice ili izbjegavajte dodirnuti površinu žarulje.

Skinite i zamijenite žarulju.

Gurnite sklop žarulja i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu kako biste ga postavili u kućište i spojite ožičenje.

Po potrebi ponovite postupak na preostalim svjetlima.

A—Priključak **B—Sklop žarulja**



H98976 —UN—02NOV10

OUO6075,0000A6F -A5-04NOV10-1/1

Žarulja donjeg svjetla za vožnju (ako je stroj opremljen) - Zamjena

POZOR: Spustite kućište utovara do kraja prije zamjene ili podešavanje prednjih svjetala.

Odspojite utikač ožičenja (A) od sklopa žarulja (B).

Okrenite sklop žarulja u smjeru kazaljke na satu i skinite.

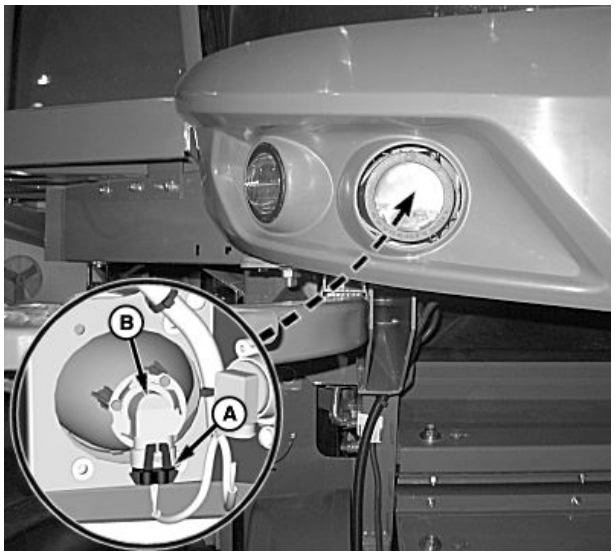
NAPOMENA: Prilikom zamjene žarulja one ne smiju doći u dodir s kožom. Nosite zaštitne rukavice ili izbjegavajte dodirnuti površinu žarulje.

Skinite i zamijenite žarulju.

Gurnite sklop žarulja i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu kako biste ga postavili u kućište i spojite ožičenje.

Po potrebi ponovite postupak na preostalim svjetlima.

A—Priključak **B—Sklop žarulja**



H96629 —UN—02NOV10

OUO6075,0000A70 -A5-04NOV10-1/1

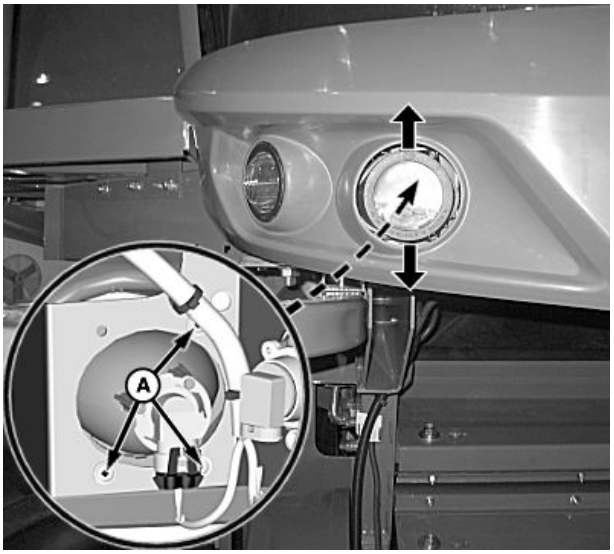
Žarulja donjeg svjetla za vožnju (ako je stroj opremljen) - Podešavanje

POZOR: Spustite kućište utovara do kraja prije zamjene ili podešavanje svjetala.

NAPOMENA: Optički sklop može se po potrebi podesiti kako bi se postigli ispravni kutovi osvjetljenja.

Podesite vijke (A) kako biste mogli okrenuti sklop svjetla prema gore ili prema dolje u željeni položaj, te stegnite vijke. Po potrebi ponovite postupak na preostalim svjetlima.

A—Vijci



H98977 —UN—02NOV10

OUO6075,0001054 -A5-27FEB12-1/1

Svjetla sa svjetlosno emitirajućim diodama (LED) (opcijska) – zamjena

POZOR: Podignite dostavnu komoru i spustite sigurnosni graničnik prije zamjene ili podešavanja prednjih svjetala.

Svjetla sa svjetlosno emitirajućim diodama (LED) (A) nalaze se s obje strane kabine kao što je prikazano.

A—Svjetla sa svjetlosno emitirajućim diodama (LED)

H119680 —UN—20OCT16

OUO6075,000435E -A5-30JAN17-1/4

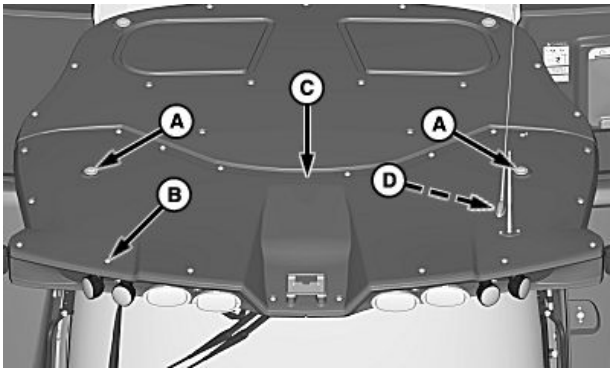
NAPOMENA: Skinite prijemnik položaja GreenStar™ ako je stroj opremljen.

Skinite vijke s kapicom i podloške (A i B).

Podignite prednju lijevu stranu krova kabine (C) i odspojite antenu (D).

Skinite prednji dio krova kabine.

A—Vijak s kapicom i podloška (upotrijebljena su 2)
B—Vijak s kapicom i podloška (upotrijebljeno ih je 19)
C—Krov kabine
D—Antena



H119681 —UN—20OCT16

GreenStar zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,000435E -A5-30JAN17-2/4

Skinite vijak s kapicom i maticu (A).

Iskopčajte utikač kabelskog snopa (B) i skinite metalni prsten za provođenje žica (C).

Skinite i bacite sklop svjetla.

Postavite sklop svjetla obrnutim redoslijedom.

Zategnite vijke s kapicom i maticu na zadani zatezni moment.

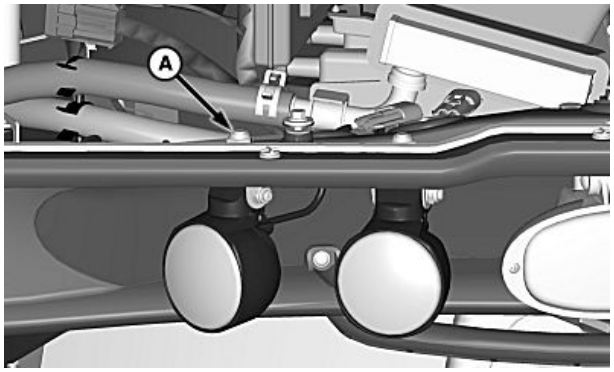
Tehnički podaci

Matica—Zatezni moment.....30 N·m (22 lb·ft)

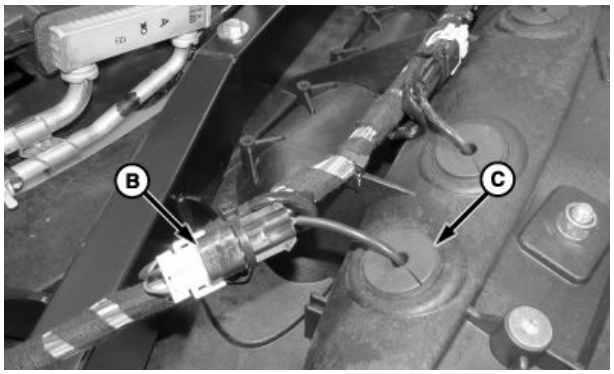
Zakrenite kućište svjetla u prethodni položaj za rad.

Po potrebi ponovite postupak na preostalim svjetlima.

A—Vijak s kapicom i matica
B—Priključnica
C—Metalni prsten za provođenje žica



H119701 —UN—25OCT16



H119683 —UN—20OCT16

OUO6075,000435E -A5-30JAN17-3/4

Priključite antenu (D) i postavite krov kabine (C).

Postavite vijke s kapicom (B) i zategnite ih na zadani zatezni moment.

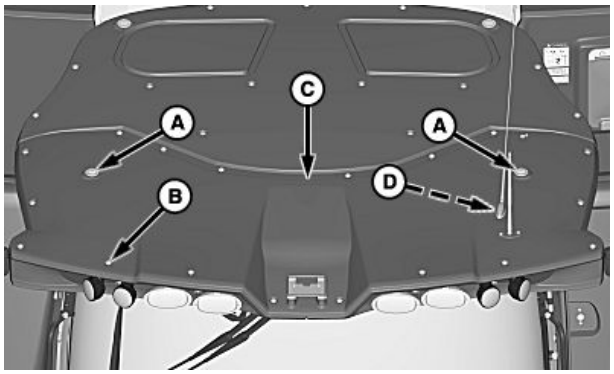
Tehnički podaci

Vijci s kapicom—Zatezni moment.....6 N·m (53 lb-in)

Postavite vijke s kapicom (A) i zategnite ih na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Vijci s kapicom—Zatezni moment.....10 N·m (89 lb-in)



H119681 —UN—20OCT16

A—Vijak s kapicom i podloška (upotrijebljena su 2)
B—Vijak s kapicom i podloška (upotrijebljeno ih je 19)
C—Krov kabine
D—Antena

OUO6075,000435E -A5-30JAN17-4/4

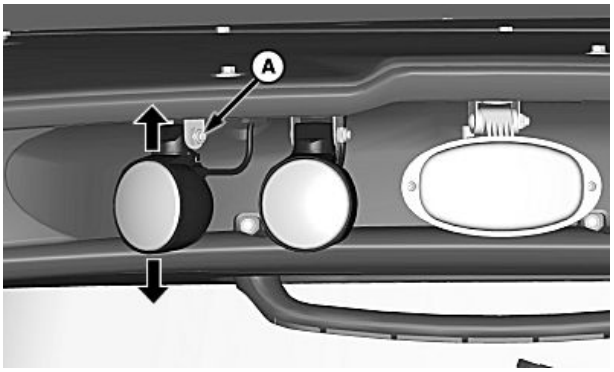
Svjetla sa svjetlosno emitirajućim diodama (LED) (opcijska) – prilagođavanje

POZOR: Podignite dostavnu komoru i spustite sigurnosni graničnik prije zamjene ili podešavanja farova.

NAPOMENA: Sklop svjetla može se po potrebi podesiti kako bi se postigli ispravni kutovi osvjetljenja.

Okomito namještanje

Popustite vijak s kapicom (A). Okrećite sklop svjetla prema gore ili dolje do željenog položaja i učvrstite vijkom s kapicom. Po potrebi ponovite postupak na preostalim svjetlima.



H119703 —UN—26OCT16

A—Vijak s kapicom

OUO6075,000435F -A5-30JAN17-1/4

Vodoravno namještanje

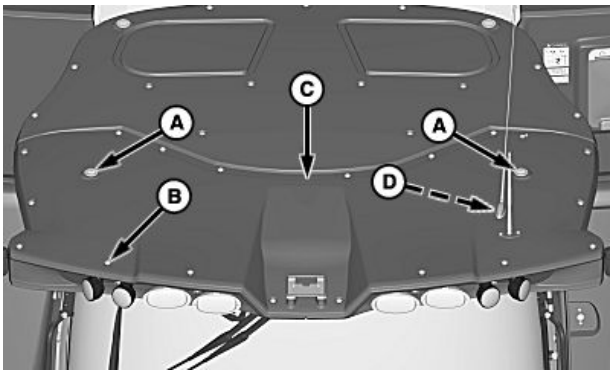
NAPOMENA: Skinite prijemnik položaja GreenStar™ ako je stroj opremljen.

Skinite vijke s kapicom i podloške (A i B).

Podignite prednju lijevu stranu krova kabine (C) i odspojite antenu (D).

Skinite prednji dio krova kabine.

A—Vijak s kapicom i podloška (upotrijebljena su 2)
B—Vijak s kapicom i podloška (upotrijebljeno ih je 19)
C—Krov kabine
D—Antena



H119681 —UN—20OCT16

GreenStar zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

OUO6075,000435F -A5-30JAN17-2/4

Otpustite vijak s kapicom i maticu (A).

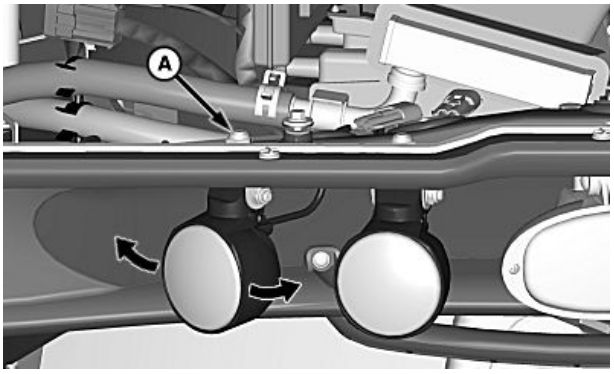
Okrećite sklop svjetla prema gore ili dolje do željenog položaja.

Zategnite vijke s kapicom i maticu na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Matica—Zatezni moment	30 N·m (22 lb·ft)

Po potrebi ponovite postupak na preostalim svjetlima.



H119704 —UN—26OCT16

A—Vijak s kapicom i matica

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,000435F -A5-30JAN17-3/4

Priključite antenu (D) i postavite krov kabine (C).

Postavite vijke s kapicom (B) i zategnite ih na zadani zatezni moment.

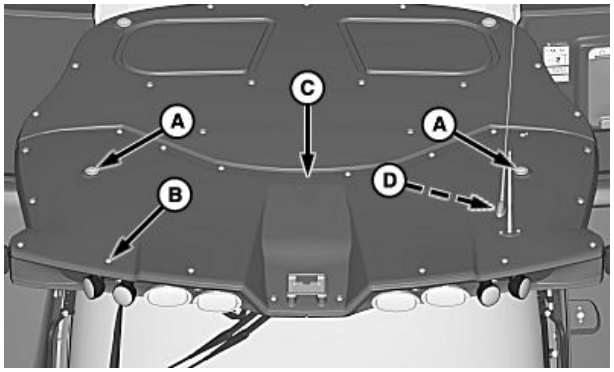
Tehnički podaci

Vijci s kapicom—Zatezni moment.....6 N·m (53 lb-in)

Postavite vijke s kapicom (A) i zategnite ih na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Vijci s kapicom—Zatezni moment.....10 N·m (89 lb-in)

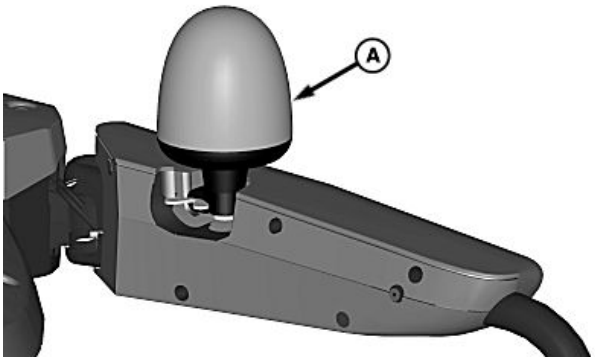


H119681 —UN—20OCT16

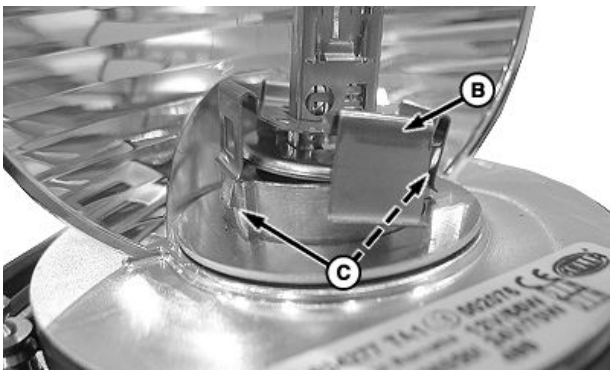
A—Vijak s kapicom i podloška (upotrijebljena su 2)
B—Vijak s kapicom i podloška (upotrijebljeno ih je 19)
C—Krov kabine
D—Antena

OUO6075,000435F -A5-30JAN17-4/4

Zamjena rotirajućih svjetala (stil A)



H111426 —UN—12JUN14



H96614 —UN—25MAY10

⚠ POZOR: Podignite dostavnu komoru i spustite sigurnosni graničnik prije zamjene rotirajućih svjetala.

Za skidanje gurnite leću prema dolje (A) i okrenite suprotno od smjera kazaljke na satu.

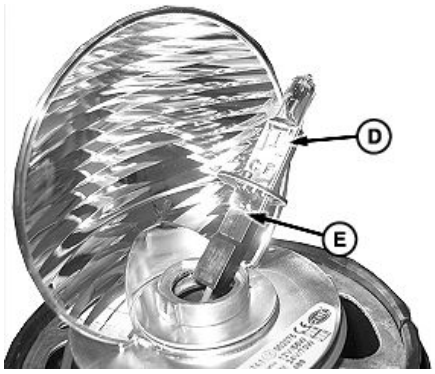
Odbravite kopču (B) s jezičca za zabravljenje (C).

Izvadite sklop žarulja (D) s utikača (E).

NAPOMENA: Prilikom zamjene žarulja one ne smiju doći u dodir s kožom. Nosite zaštitne rukavice ili izbjegavajte dodirnuti površinu žarulje.

Zamijenite žarulju i postavite obrnutim redoslijedom.

Po potrebi ponovite postupak na preostalim svjetlima.



H96615 —UN—25MAY10

A—Leća
B—Kopča
C—Jezičac za zabravljenje
D—Sklop žarulje
E—Priključnica

OUO6075,0004582 -A5-18JAN17-1/1

Zamjena rotirajućeg svjetla (stil B)

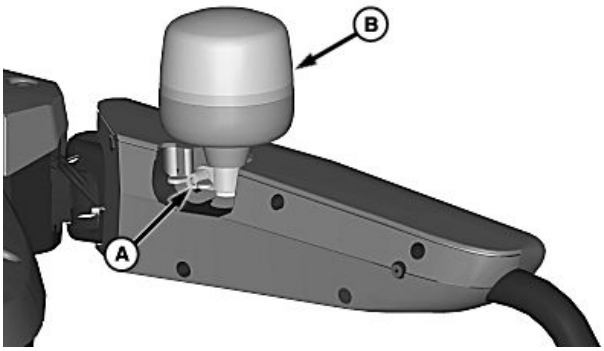
POZOR: Podignite dostavnu komoru i spustite sigurnosni graničnik prije zamjene rotirajućih svjetala.

NAPOMENA: Svjetlosno emitirajuće diode potrebne su kako bi sve bilo sukladno lokalnim i nadležnim zakonskim propisima za zahtjeve visine pri cestovnom transportu ovisno o određenim dimenzijama guma.

Otpustite krilnu maticu (A) i skinite rotirajuće svjetlo (B) sa strujne utičnice.

Skinite i zamijenite sklop rotirajućeg svjetla.

Pritisnite sklop rotirajućeg svjetla prema dolje kako biste provjerili je li dobro priključeno sa strujnom utičnicom i zategnite krilnu maticu.



H111428 —UN—12JUN14

A—Krilna matica **B—Rotirajuće svjetlo**

Po potrebi ponovite postupak na preostalim svjetlima.

OUO6075,000478B -A5-28JUN17-1/1

Svjetla istovarivača, pomoćna svjetla za rad, pristupna radna svjetla na vratima, svjetla za polje, svjetla spremnika zrna i istovarne pužnice—Zamjena

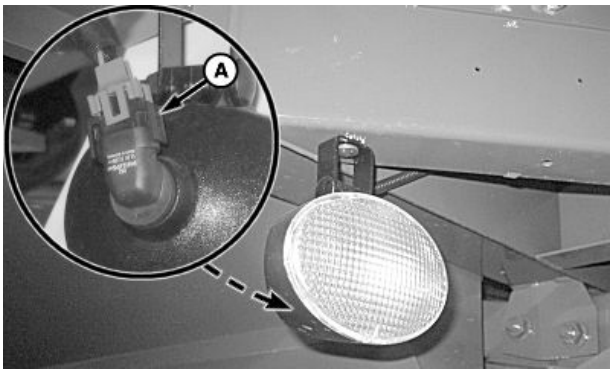
Odspojite utikač ožičenja (A) od sklopa žarulja (B).

Okrenite sklop žarulja u smjeru kazaljke na satu i skinite.

Skinite i zamijenite žarulju.

NAPOMENA: Prilikom zamjene žarulja one ne smiju doći u dodir s kožom. Nosite zaštitne rukavice ili izbjegavajte dodirnuti površinu žarulje.

Gurnite sklop žarulja i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu kako biste ga postavili u kućište i spojite ožičenje.



H96617 —UN—25MAY10

Desno svjetlo za polje

A—Priključak

OUO6075,0000781 -A5-04NOV10-1/1

Svjetla tražila redova i svjetla rešeta za čišćenje—Zamjena

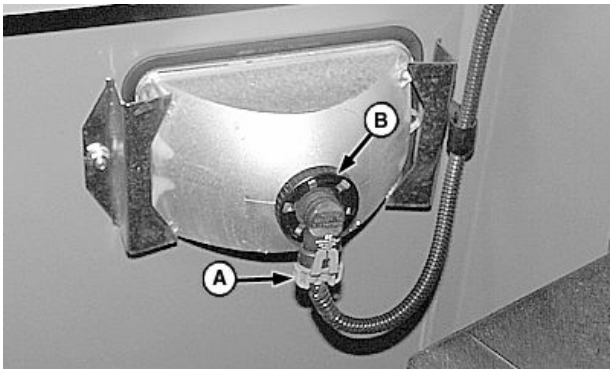
Odspojite utikač ožičenja (A) od sklopa žarulja (B).

Gurnite unutra i zavrnite zadržni prsten (B) suprotno od smjera kazaljke na satu i izvadite.

Skinite i zamijenite žarulju.

NAPOMENA: Prilikom zamjene žarulja one ne smiju doći u dodir s kožom. Nosite zaštitne rukavice ili izbjegavajte dodirnuti površinu žarulje.

Postavite sklop žarulja obrnutim redoslijedom i spojite kabelski snop.



H57680 —UN—28MAY99

A—Priključak **B—Zadržni prsten**

OUO6075,0000782 -A5-04NOV10-1/1

Svjetla upozorenja/pozicijska svjetla, pozicijska/stop svjetla upozorenja i stražnja svjetla upozorenja – zamjena

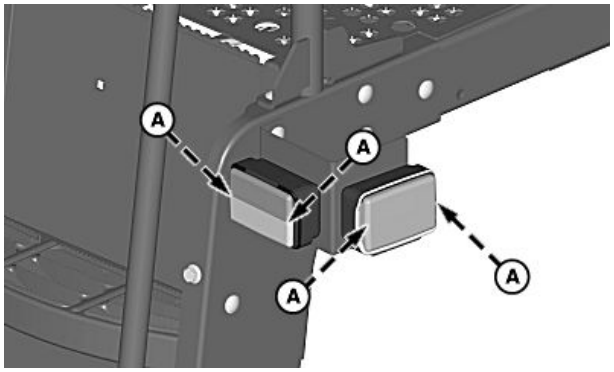
Skinite vijke (A) sa željenog poklopca leće.

Izvadite žarulju gurajući unutra i okrećući suprotno od smjera kazaljke na satu.

NAPOMENA: Prilikom zamjene žarulja one ne smiju doći u dodir s kožom. Nosite zaštitne rukavice ili izbjegavajte dodirnuti površinu žarulje.

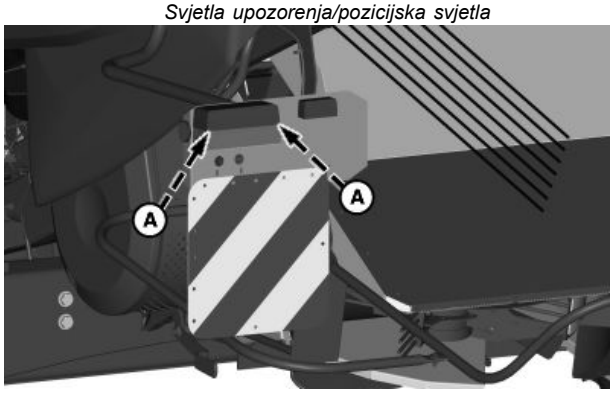
Umetnite žarulji i postavite željeni poklopac leće obrnutim redoslijedom.

A—Vijci



H121705 —UN—07JUN17

Svjetla upozorenja/pozicijska svjetla



H100491 —UN—28FEB11

Pozicijska/stop svjetla i stražnja svjetla upozorenja

OUO6075,0004759 -A5-07JUN17-1/1

Svjetlo unutrašnjosti kabine - Zamjena

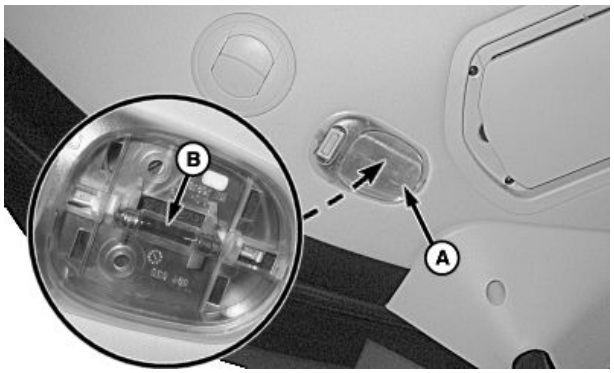
Skinite poklopac leće (A) i zamijenite žarulju (B).

NAPOMENA: Prilikom zamjene žarulja one ne smiju doći u dodir s kožom. Nosite zaštitne rukavice ili izbjegavajte dodirnuti površinu žarulje.

Žarulju i poklopac leće postavite obrnutim redoslijedom.

A—Poklopac leće

B—Žarulja



H96618 —UN—02JUN10

OUO6075,0000783 -A5-04NOV10-1/1

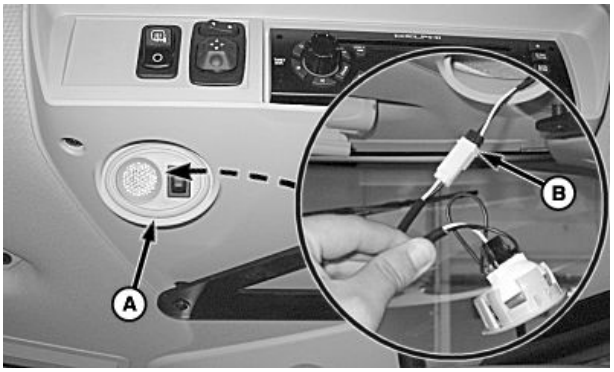
Svjetlo za očitavanje karata - Zamjena

Izvadite sklop svjetla za očitavanje karata (A) i odspojite utikač kabelskog snopa (B).

Izvadite i zamijenite sklop svjetla za očitavanje karata.

Postavite i usmjerite sklop svjetla za očitavanje karata obrnutim redosliijedom kao što je prikazano na slici.

A—Sklop svjetla za očitavanje karata **B—Priključak**



H97965 —UN—13SEP10

OUO6075,00009AF -A5-13SEP10-1/1

Sigurnost pri servisiranju guma

POZOR: Ozbiljne ili smrtonosne ozljede mogu nastati od eksplozivnog odvajanja gume i dijelova naplatka.

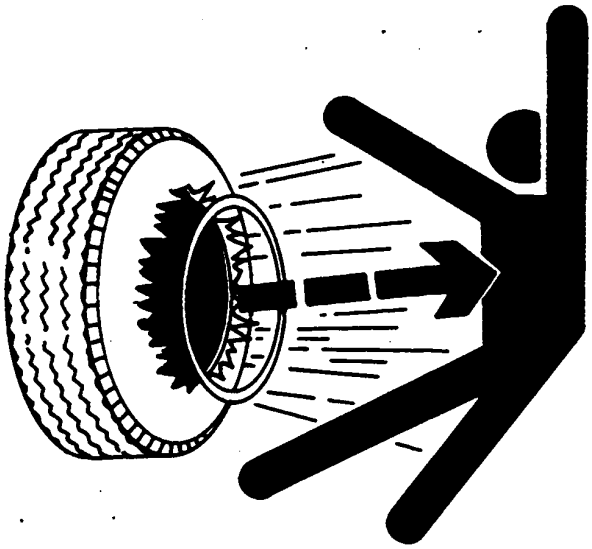
Montiranje gume obavljajte samo uz odgovarajuće iskustvo i opremu, kako bi montažu mogli obaviti na siguran način.

Uvijek se pridržavajte propisanog tlaka u gumama. Gume nikada ne pumpati iznad preporučenog tlaka.

Na sklopu kotača nikada nemojte obavljati zavarivačke radove niti ih zagrijavati. Zagrijavanje guma može dovesti do eksplozije, jer pri tome raste tlak u gumama. Zavarivački radovi mogu strukturno oslabiti ili deformirati kotač.

Kada pumpate gume, upotrebljavajte pritegač i produžno crijevo dovoljne duljine koja vam omogućava stajati sa strane, a NE ispred ili iznad sklopa gume. Kada je moguće, upotrijebite sigurnosni kavez.

Provjeravajte kotače na nizak tlak, ureze, ispupčenja, oštećene naplatke, nedostajuće svornjake ili matice.



TS211 —UN—15APR13

DX,RIM1 -A5-27OCT08-1/1

Cestovni transport s priključenim hederom

Pogledajte nacionalne i lokalne zakone koji se odnose na prijevoz kombajna javnim prometnicama.

Cestovni transport u Njemačkoj mora odobriti lokalno tijelo TUEV kako biste dobili dozvolu za vožnju cestom.

Zatražite odobrenje kod distributera ili u tvornici.

OUO6075,0004673 -A5-16MAR17-1/1

Briga za gume i njihovo servisiranje

VAŽNO: Postavljanje guma koje ne zadovoljavaju specifikacije tvornički postavljenih guma može dovesti do neispravnosti stroja. Upute potražite kod svog distributera ili dobavaljača guma.

Upotreba nestandardnih guma ili onih širih od preporučenih poništava jamstvo i može umanjiti stabilnost, utjecati na upravljanje, dovesti do preuranjenog trošenja guma ili prouzročiti druge probleme po pitanju trajnosti ili sigurnosti.

Svakodnevno provjeravajte gume radi oštećenja ili uočljivog niskog tlaka.

Nakon barem 100 sati rada, provjerite tlak guma. Ako gume sadrže tekući balast, upotrebljavajte manometar za zrak i vodu, te mjerite pri dnu struka ventila.

Mali proboj na gumi bez zračnice može se privremeno popraviti bez skidanja gume, izbjegavajući tako zastoje usred radne sezone.

Zaštitite gume od izlaganja sunčevom svjetlu, naftnim derivatima i kemikalijama.

Vozite oprezno. Pokušajte izbjeći kamenje i oštre predmete.

VAŽNO: Trajni popravak treba obaviti što je prije moguće, kako bi se spriječilo daljnje oštećenje gume.

NAPOMENA: Podaci i specifikacije guma temelje se na najnovijim dostupnim informacijama u vrijeme izdavanja. Prava na izmjenu u bilo kojem trenutku bez prethodne obavijesti su pridržana. Dodatne informacije o tablicama tlaka u gumama potražite u mrežnom priručniku za prodaju kombajna ili upitajte svog John Deere distributera.

Vrijednosti tlaka u gumama navedene u tablicama mogu se razlikovati od vrijednosti tlaka u gumama prikazanim na bočnim stijenkama guma.

Kompatibilnost hedera i propisani tlak napuhavanja temelje se na opterećenju prednje osovine u konfiguraciji za žetvu grubog zrna.

Opterećenje varira ovisno o konfiguraciji. To ne mora nužno utjecati na najgori mogući scenarij. Obratite se lokalnom distributeru guma ako niste sigurni.

Nisu sve gume dostupne na svim strojevima ili svim proizvodnim mjestima.

Ugrađeni zračni kompresor (ako je stroj opremljen) – ne preporučuje se napuhavanje guma na stroju ili pokretanje zračnih alata.

OUO6075,0004635 -A5-20MAR17-1/1

Tlak u prednjim gumama (konfiguracija s jednostrukim kotačima za vožnju po ravnom) (hederi za kukuruz)

VAŽNO: Sav se cestovni transport MORA odvijati pri vrijednostima tlaka prikazanim u stupcu Bez hedera/za transport. Neispravan tlak tijekom transporta može smanjiti stabilnost vozila. Ispravan tlak omogućuje manju potrošnju goriva i dulji vijek trajanja guma.

NAPOMENA: Dodatne informacije potražite u odlomku Briga za gume i njihovo servisiranje u ovom poglavlju.

Vrijednosti tlaka u gumama i preporučene konfiguracije prikazane za hedere za kukuruz serije 700 vrijede i za hedere za kukuruz serije 600.

Veličina prednje gume (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	706C 706C-SM 708C 708C-SM	712C	712C-SM	716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Tlak zraka bar (psi)				
680/85R32 AC70G TL (178 A8)	S760	1,45 (21)	2,41 (35)	2,83 (41)	NR	NR
	S770	1,45 (21)	2,41 (35)	2,83 (41)	3,24 (47)	NR
	S780 S785 S790	1,45 (21)	2,83 (41)	3,24 (47)	4,00 (58)	4,14 (60)
680/85R32 CHO AC70G TL (178 A8)	S760	1,45 (21)	2,00 (29)	2,41 (35)	NR	NR
	S770	1,45 (21)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	NR
	S780 S785 S790	2,00 (29)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,83 (41)	4,00 (58)
IF680/85R32 CFO TL CEREXBIB (179 A8)	S760	1,17 (17)	1,59 (23)	1,93 (28)	NR	NR
	S770	1,17 (17)	1,59 (23)	1,93 (28)	2,07 (30)	NR
	S780 S785 S790	1,17 (17)	2,00 (29)	2,41 (35)	NR	NR
VF710/70R42 CFO HC3000 TL (190B)	S760	1,60 (23)	1,60 (23)	2,00 (29)	NR	NR
	S770	1,60 (23)	1,60 (23)	2,00 (29)	2,41 (35)	NR
	S780 S785 S790	1,60 (23)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	3,17 (46)
800/65R32 AC70N TL (178 A8)	S760	1,65 (24)	2,83 (41)	2,83 (41)	NR	NR
	S770	1,65 (24)	2,83 (41)	2,83 (41)	3,24 (47)	NR
IF800/65R32 CFO TL CEREXBIB (178 A8)	S760	1,17 (17)	1,93 (28)	2,21 (32)	NR	NR
	S770	1,17 (17)	1,93 (28)	2,21 (32)	2,41 (35)	NR
IF800/70R32 CFO TL CEREXBIB (182 A8)	S760	1,17 (17)	1,52 (22)	1,72 (25)	NR	NR
	S770	1,17 (17)	1,52 (22)	1,72 (25)	1,79 (26)	NR
	S780 S785 S790	1,17 (17)	1,72 (25)	2,00 (29)	2,07 (30)	2,28[b] (33)[b]

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Veličina prednje gume (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	706C 706C-SM 708C 708C-SM	712C	712C-SM	716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Tlak zraka bar (psi)				
800/70R32 CHO SFT TL (175 A8)	S760	1,24 (18)	1,65 (24)	2,00 (29)	NR	NR
	S770	1,24 (18)	1,65 (24)	2,00 (29)	2,00 (29)	NR
	S780 S785 S790	1,45 (21)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	NR
IF800/70R38 CFO TL CEREXBIB (187 A8)	S760	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	NR	NR
	S770	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	NR
	S780 S785 S790	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,79 (26)	2,48 (36)
800/70R38 SFT TL (181 A8)	S760	0,83 (12)	2,00 (29)	2,00 (29)	NR	NR
	S770	0,83 (12)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	NR
	S780 S785 S790	0,83 (12)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	NR
900/60R32 SFT TL (176 A8)	S760	1,17 (17)	2,41 (35)	2,41 (35)	NR	NR
	S770	1,17 (17)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	NR
	S780 S785 S790	1,17 (17)	2,41 (35)	2,83 (41)	NR	NR
900/60R38 SFT TL (181 A8)	S760	1,03 (15)	2,00 (29)	2,00 (29)	NR	NR
	S770	1,03 (15)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	NR
	S780 S785 S790	1,03 (15)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,83 (41)	NR
IF900/60R38 CFO TL CEREXBIB (188 A8)	S760	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	NR	NR
	S770	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	NR
	S780 S785 S790	1,59 (23)	1,59 (23)	1,72 (25)	1,79 (26)	2,48 (36)
IF1250/50R32 CFO (201B)	S760	0,83 (12)	103 (15)	1,17 (17)	NR	NR
	S770	0,83 (12)	103 (15)	1,17 (17)	1,17 (17)	NR
	S780 S785 S790	0,83 (12)	103 (15)	1,17 (17)	138 (20)	159 (23)

C = heder za kukuruz
C-SM = heder za kukuruz sa StalkMaster™
NR = označava kombinaciju koja nije preporučljiva.

[a] *Označava konfiguraciju za cestovni transport (bez hedera, bez zrna u spremniku).*
[b] *Odnosi se samo na 716C. 716C-SM, 718C i 718C-SM ne preporučuju se u toj konfiguraciji.*

StalkMaster je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004607 -A5-08JUN17-2/2

Tlak u prednjim gumama (konfiguracija s dvostrukim kotačima za vožnju po ravnom) (hederi za kukuruz)

VAŽNO: Sav se cestovni transport MORA odvijati pri vrijednostima tlaka prikazanim u stupcu Bez hedera/za transport. Neispravan tlak tijekom transporta može smanjiti stabilnost vozila. Ispravan tlak omogućuje manju potrošnju goriva i dulji vijek trajanja guma.

NAPOMENA: Dodatne informacije potražite u odlomku Briga za gume i njihovo servisiranje u ovom poglavlju.

Vrijednosti tlaka u gumama i preporučene konfiguracije prikazane za hedere za kukuruz serije 700 vrijede i za hedere za kukuruz serije 600.

Veličina prednje gume (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	706C 706C-SM 708C 708C-SM	712C	712C-SM	716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Tlak zraka bar (psi)				
520/85R42 R2 dvostruki kotači (165 A8)	S760	1,17 (17)	1,79 (26)	2,00 (29)	NR	NR
	S770	1,17 (17)	1,79 (26)	2,00 (29)	2,00 (29)	NR
	S780 S785 S790	1,38 (20)	2,28 (33)	2,48 (36)	2,48 (36)	331 (48)
VF520/85R42 CFO R1W dvostruki kotači (177 A8)	S760	1,17 (17)	1,17 (17)	1,38 (20)	NR	NR
	S770	1,17 (17)	1,17 (17)	1,38 (20)	1,52 (22)	NR
	S780 S785 S790	1,17 (17)	1,38 (20)	1,52 (22)	1,72 (25)	2,07 (30)
650/85R38 R1W Dvostruke gume (173 A8)	S760	1,03 (15)	1,45 (21)	1,45 (21)	NR	NR
	S770	1,03 (15)	1,45 (21)	1,59 (23)	1,59 (23)	NR
	S780 S785 S790	1,03 (15)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	2,00 (29)

C = heder za kukuruz
C-SM = heder za kukuruz sa StalkMaster™
FC = preklopni heder za kukuruz
FC-SM = preklopni heder za kukuruz sa sustavom StalkMaster™
NR = označava kombinaciju koja nije preporučljiva.

[a] *Označava konfiguraciju za cestovni transport (bez hedera, bez zrna u spremniku).*

StalkMaster je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

OUO6075,000462E -A5-22JUN17-1/1

Tlak u prednjim gumama (konfiguracija s jednostrukim kotačima Tire HillMaster™) (hederi za kukuruz)

VAŽNO: Sav se cestovni transport MORA odvijati pri vrijednostima tlaka prikazanim u stupcu Bez hedera/za transport. Neispravan tlak tijekom transporta može smanjiti stabilnost vozila. Ispravan tlak omogućuje manju potrošnju goriva i dulji vijek trajanja guma.

NAPOMENA: Dodatne informacije potražite u odlomku Briga za gume i njihovo servisiranje u ovom poglavlju.

Vrijednosti tlaka u gumama i preporučene konfiguracije prikazane za hedere za kukuruz serije 700 vrijede i za hedere za kukuruz serije 600.

Veličina prednje gume (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	706C 706C-SM 708C 708C-SM	712C 712C-SM 716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Tlak zraka bar (psi)		
680/85R32 AC70G TL (178 A8)	S770 HM	1,45 (21)	2,41 (35)	NR
	S780 HM S785 HM S790 HM	2,00 (29)	2,83 (41)	NR
680/85R32 CHO AC70G TL (178 A8)	S770 HM	1,45 (21)	2,41 (35)	NR
	S780 HM S785 HM S790 HM	2,00 (29)	2,41 (35)	NR
IF680/85R32 CFO TL CEREXBIB (179 A8)	S770 HM	1,17 (17)	1,59 (23)	NR
	S780 HM S785 HM S790 HM	1,17 (17)	1,72 (25)	NR
IF800/70R32 CFO TL CEREXBIB (182 A8)	S770 HM	1,17 (17)	1,52 (22)	NR
	S780 HM S785 HM S790 HM	1,17 (17)	1,59 (23)	NR
800/70R32 CHO SFT TL (175 A8)	S770 HM	1,24 (18)	1,65 (24)	NR
	S780 HM S785 HM S790 HM	1,45 (21)	1,65 (24)	NR

C = heder za kukuruz
C-SM = heder za kukuruz sa StalkMaster™
HM = HillMaster™
NR = označava kombinaciju koja nije preporučljiva.

[a] *Označava konfiguraciju za cestovni transport (bez hedera, bez zrna u spremniku).*

StalkMaster je trgovački naziv tvrtke Deere & Company
HillMaster je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004608 -A5-08JUN17-1/1

Tlak u prednjim gumama (konfiguracija s jednostrukim kotačima za vožnju po ravnom) (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač)

VAŽNO: Sav se cestovni transport MORA odvijati pri vrijednostima tlaka prikazanim u stupcu Bez hedera/za transport. Neispravan tlak tijekom transporta može smanjiti stabilnost vozila. Ispravan tlak omogućuje manju potrošnju goriva i dulji vijek trajanja guma.

NAPOMENA: Dodatne informacije potražite u odlomku Briga za gume i njihovo servisiranje u ovom poglavlju.

Vrijednosti tlaka u gumama i preporučene konfiguracije prikazane za rezače serije 700D vrijede i za rezače serije 600D.

Veličina prednje gume (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	615 BPU	618R/F	620R/F 622R/F 625R/F 622X[b]	630R/F 725D 625X[b]	730D 630X	635F	735D 635X[c]	740D 640X[d]
		Tlak zraka bar (psi)								
680/85R32 AC70G TL (178 A8)	S760 S770	1,45 (21)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,83 (41)	3,24 (47)	2,83 (41)	3,24 (47)	NR
	S780 S785 S790	1,45 (21)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	3,24 (47)	4,00 (58)	4,00 (58)	4,00 (58)	4,00 (58)
680/85R32 CHO AC70G TL (178 A8)	S760 S770	1,45 (21)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	3,24 (47)	NR
	S780 S785 S790	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,83 (41)	3,24 (47)	3,24 (47)
IF680/85R32 CFO TL CEREXBIB (179 A8)	S760	1,17 (17)	1,38 (20)	1,52 (22)	1,59 (23)	1,93 (28)	2,21 (32)	2,00 (29)	2,28 (33)	NR
	S770	1,17 (17)	1,38 (20)	1,52 (22)	1,59 (23)	1,93 (28)	2,21 (32)	2,00 (29)	2,41 (35)	NR
	S780 S785 S790	1,17 (17)	1,59 (23)	1,59 (23)	2,07 (30)	2,41 (35)	2,41[e] (35)[e]	NR	NR	NR
VF710/70R42 CFO HC3000 TL (190B)	S760 S770	1,60 (23)	1,60 (23)	1,60 (23)	1,60 (23)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	NR
	S780 S785 S790	1,60 (23)	1,60 (23)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,83 (41)	3,17 (46)
800/65R32 AC70N TL (178 A8)	S760 S770	1,65 (24)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,83 (41)	3,24 (47)	3,24 (47)	3,24 (47)	NR
IF800/65R32 CFO TL CEREXBIB (178 A8)	S760 S770	1,17 (17)	1,52 (22)	1,59 (23)	1,93 (28)	2,21 (32)	2,41 (35)	2,28 (33)	NR	NR
IF800/70R32 CFO TL CEREXBIB (182 A8)	S760 S770	1,17 (17)	1,31 (19)	1,38 (20)	1,52 (22)	1,72 (25)	1,79 (26)	1,72 (25)	2,00 (29)	NR
	S780 S785 S790	1,17 (17)	1,52 (22)	1,52 (22)	1,79 (26)	2,00 (29)	2,21 (32)	2,07 (30)	2,28 (33)	2,41 (35)
800/70R32 CHO SFT TL (175 A8)	S760 S770	1,24 (18)	1,45 (21)	1,45 (21)	1,65 (24)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	NR
	S780 S785 S790	1,45 (21)	1,65 (24)	1,65 (24)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	NR	NR
IF800/70R38 CFO TL CEREXBIB (187 A8)	S760	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	NR
	S770	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,72 (25)	NR
	S780 S785 S790	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,72 (25)	1,93 (28)	1,72 (25)	2,00 (29)	2,21 (32)

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Veličina prednje gume (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	615 BPU	618R/F	620R/F 622R/F 625R/F 622X[b]	630R/F 725D 625X[b]	730D 630X	635F	735D 635X[c]	740D 640X[d]
		Tlak zraka bar (psi)								
800/70R38 SFT TL (181 A8)	S760	0,83 (12)	1,65 (24)	1,65 (24)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	NR
	S770	0,83 (12)	1,65 (24)	1,65 (24)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	NR
	S780 S785 S790	0,83 (12)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,83 (41)	NR	NR
900/60R32 SFT TL (176 A8)	S760 S770	1,17 (17)	1,59 (23)	1,59 (23)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,83 (41)	NR
	S780 S785 S790	1,17 (17)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,83[e] (41)[e]	NR	NR	NR
900/60R38 SFT TL (181 A8)	S760	1,03 (15)	1,59 (23)	1,59 (23)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	NR
	S770	1,03 (15)	1,59 (23)	1,59 (23)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,83 (41)	NR
	S780 S785 S790	1,03 (15)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,83 (41)	NR	NR
IF900/60R38 CFO TL CEREXBIB (188 A8)	S760	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	NR
	S770	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,72 (25)	NR
	S780 S785 S790	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,72 (25)	1,93 (28)	1,79 (26)	2,07 (30)	2,21 (32)
IF1250/50R32 CFO (201B)	S760 S770	0,83 (12)	0,83 (12)	1,03 (15)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NR
	S780 S785 S790	0,83 (12)	1,03 (15)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,38 (20)

BPU = platforma s remenom za sakupljanje
R = kruta platforma
F = elastična platforma
D = platforma sa rezačem
X = izvlačiva platforma
NR = označava kombinaciju koja nije preporučljiva.

[a] *Označava konfiguraciju za cestovni transport (bez hedera, bez zrna u spremniku).*
[b] *Ne preporučuje se sa strojevima S785 ili S790.*
[c] *Ne preporučuje se sa strojevima S760.*
[d] *Ne preporučuje se sa strojevima S785.*
[e] *Odnosi se samo na 630X. 730D ne preporučuje se u toj konfiguraciji.*

OUO6075,000460B -A5-08JUN17-2/2

Tlak u prednjim gumama (konfiguracija s dvostrukim kotačima za vožnju po ravnom) (remen pickupa / krute i fleksibilne platforme / kruti i fleksibilni rezač)

VAŽNO: Sav se cestovni transport MORA odvijati pri vrijednostima tlaka prikazanim u stupcu Bez hedera/za transport. Neispravan tlak tijekom transporta može smanjiti stabilnost vozila. Ispravan tlak omogućuje manju potrošnju goriva i dulji vijek trajanja guma.

NAPOMENA: Dodatne informacije potražite u odlomku Briga za gume i njihovo servisiranje u ovom poglavlju.

Vrijednosti tlaka u gumama i preporučene konfiguracije prikazane za rezače serije 700D vrijede i za rezače serije 600D.

Veličina prednje gume (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	615 BPU	618R/F	620R/F 622R/F 625R/F 622X[b]	630R/F 725D 625X[b]	730D 630X	635F	735D 635X[c]	740D 640X[d]
		Tlak zraka bar (psi)								
520/85R42 R2 dvostruki kotači (165 A8)	S760 S770	1,17 (17)	1,79 (26)	1,79 (26)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,28 (33)	NR
	S780 S785 S790	1,38 (20)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,28 (33)	2,48 (36)	2,48 (36)	2,48 (36)	2,76 (40)	2,76 (40)
VF520/85R42 CFO R1W dvostruki kotači (177 A8)	S760	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,31 (19)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,52 (22)	NR
	S770	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,52 (22)	NR
	S780 S785 S790	1,17 (17)	1,31 (19)	1,38 (20)	1,52 (22)	1,52 (22)	1,72 (25)	1,52 (22)	1,72 (25)	1,72 (25)
650/85R38 R1W Dvostruke gume (173 A8)	S760	1,03 (15)	1,24 (18)	1,45 (21)	1,45 (21)	1,45 (21)	1,45 (21)	1,59 (23)	1,59 (23)	NR
	S770	1,03 (15)	1,24 (18)	1,45 (21)	1,45 (21)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	NR
	S780 S785 S790	1,03 (15)	1,45 (21)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	2,00 (29)	2,00 (29)

BPU = platforma s remenom za sakupljanje
R = kruta platforma
F = elastična platforma
D = platforma sa rezačem
FD = elastična platforma s rezačem
X = izvlačiva platforma
NR = označava kombinaciju koja nije preporučljiva.

[a] *Označava konfiguraciju za cestovni transport (bez hedera, bez zrna u spremniku).*
[b] *622X i 625X nije preporučljivo sa S785 ili S790.*
[c] *635X nije preporučljivo sa S760.*
[d] *640X nije preporučljivo sa S785.*

OUO6075,000462F -A5-22JUN17-1/1

Tlak u prednjim gumama (konfiguracija s jednostrukim kotačima HillMaster™) (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač)

VAŽNO: Sav se cestovni transport MORA odvijati pri vrijednostima tlaka prikazanim u stupcu Bez hedera/za transport. Neispravan tlak tijekom transporta može smanjiti stabilnost vozila. Ispravan tlak omogućuje manju potrošnju goriva i dulji vijek trajanja guma.

NAPOMENA: Dodatne informacije potražite u odlomku Briga za gume i njihovo servisiranje u ovom poglavlju.

Vrijednosti tlaka u gumama i preporučene konfiguracije prikazane za rezače serije 700D vrijede i za rezače serije 600D.

Veličina prednje gume (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	615 BPU	618R/F	620R/F 622R/F 625R/F 622X[b]	630R/F 725D 625X[b]	730D 630X	635F 735D 635X	740D 640X
		Tlak zraka bar (psi)							
680/85R32 AC70G TL (178 A8)	S770 HM	1,45 (21)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,83 (41)	3,24 (47)	NR	NR
	S780 HM S785 HM S790 HM	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,83 (41)	2,83 (41)	3,24 (47)	NR	NR
680/85R32 CHO AC70G TL (178 A8)	S770 HM	1,45 (21)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,83 (41)	NR	NR
	S780 HM S785 HM S790 HM	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,83 (41)	NR	NR
IF680/85R32 CFO TL CEREXBIB (179 A8)	S770 HM	1,17 (17)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,59 (23)	1,93 (28)	2,21 (32)	NR	NR
	S780 HM S785 HM S790 HM	1,17 (17)	1,52 (22)	1,52 (22)	1,72 (25)	2,00 (29)	2,28 (33)	NR	NR
IF800/70R32 CFO TL CEREXBIB (182 A8)	S770 HM	1,17 (17)	1,31 (19)	1,31 (19)	1,52 (22)	1,59 (23)	1,79 (26)	NR	NR
	S780 HM S785 HM S790 HM	1,17 (17)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,59 (23)	1,72 (25)	1,93 (28)	NR	NR
800/70R32 CHO SFT TL (175 A8)	S770 HM	1,24 (18)	1,45 (21)	1,45 (21)	1,65 (24)	2,00 (29)	2,00 (29)	NR	NR
	S780 HM S785 HM S790 HM	1,45 (21)	1,45 (21)	1,45 (21)	1,65 (24)	2,00 (29)	2,00 (29)	NR	NR

BPU = platforma s remenom za sakupljanje
R = kruta platforma
F = elastična platforma
D = platforma sa rezačem
X = izvlačiva platforma
HM = HillMaster™
NR = označava kombinaciju koja nije preporučljiva.

[a] *Označava konfiguraciju za cestovni transport (bez hedera, bez zrna u spremniku).*
[b] *Ne preporučuje se sa strojevima S785 ili S790.*

HillMaster je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,000460C -A5-08JUN17-1/1

Tlak u stražnjim gumama (konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača za vožnju po ravnom) (hederi za kukuruz)

VAŽNO: Sav se cestovni transport MORA odvijati pri vrijednostima tlaka prikazanim u stupcu Bez hedera/za transport. Neispravan tlak tijekom transporta može smanjiti stabilnost vozila. Ispravan tlak omogućuje manju potrošnju goriva i dulji vijek trajanja guma.

NAPOMENA: Dodatne informacije potražite u odlomku Briga za gume i njihovo servisiranje u ovom poglavlju.

Vrijednosti tlaka u gumama i preporučene konfiguracije prikazane za hedere za kukuruz serije 700 vrijede i za hedere za kukuruz serije 600.

Stražnja osovina za otežane uvjete rada:

Veličina stražnjih guma (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	706C 706C-SM 708C 708C-SM	712C	712C-SM	716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Tlak zraka bar (psi)				
500/85R24 IMP SFT TL (181 A8)	S760	3,17 (46)	2,00 (29)	1,59 (23)	NR	NR
	S770	3,17 (46)	2,00 (29)	1,59 (23)	1,59 (23)	NR
500/80R28 IMP SFT TL (176A8 / 182A8)	S760	2,83 (41)	2,00 (29)	1,65 (24)	NR	NR
	S770	2,83 (41)	2,00 (29)	1,65 (24)	1,65 (24)	NR
VF520/80R26 CFO TL CEREXBIB (168 A8)	S760	2,41 (35)	1,38 (20)	1,17 (17)	NR	NR
	S770	2,41 (35)	1,38 (20)	1,17 (17)	1,17 (17)	NR
620/75R26 TL MEGAXBIB (166 A8)	S760	3,17 (46)	2,00 (29)	1,17 (17)	NR	NR
	S770	3,17 (46)	2,00 (29)	1,17 (17)	1,03 (15)	NR
VF620/70R26 CFO TL CEREXBIB (173 A8)	S760	1,59 (23)	1,17 (17)	1,17 (17)	NR	NR
	S770	1,59 (23)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NR
VF750/65R26 CFO TL CEREXBIB (177 A8)	S760	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NR	NR
	S770	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NR

C = heder za kukuruz
C-SM = heder za kukuruz sa StalkMaster™
NR = označava kombinaciju koja nije preporučljiva.

[a] *Označava konfiguraciju za cestovni transport (bez hedera, bez zrna u spremniku).*

Stražnja osovina za iznimno otežane uvjete rada:

Veličina stražnjih guma (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	706C 706C-SM 708C 708C-SM	712C	712C-SM	716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Tlak zraka bar (psi)				
500/85R24 IMP SFT TL (177A8 / 181A8)	S780 S785 S790	4,00 (58)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,00 (29)
500/80R28 IMP SFT TL (176A8 / 182A8)	S780 S785 S790	4,00 (58)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,00 (29)	2,00 (29)

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Veličina stražnjih guma (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	706C 706C-SM 708C 708C-SM	712C	712C-SM	716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Tlak zraka bar (psi)				
VF620/70R26 CFO TL CEREXBIB (173 A8)	S780 S785 S790	2,28 (33)	1,52 (22)	1,31 (19)	1,31 (19)	1,17 (17)
VF750/65R26 CFO TL CEREXBIB (177 A8)	S780 S785 S790	1,52 (22)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)

C = heder za kukuruz
C-SM = heder za kukuruz sa StalkMaster™
NR = označava kombinaciju koja nije preporučljiva.

[a]*Označava konfiguraciju za cestovni transport (bez hedera, bez zrna u spremniku).*

StalkMaster je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

OUO6075,000460F -A5-08JUN17-2/2

Tlak u stražnjim gumama (konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača za vožnju po ravnom (hederi za kukuruz)

VAŽNO: Sav se cestovni transport MORA odvijati pri vrijednostima tlaka prikazanim u stupcu Bez hedera/za transport. Neispravan tlak tijekom transporta može smanjiti stabilnost vozila. Ispravan tlak omogućuje manju potrošnju goriva i dulji vijek trajanja guma.

NAPOMENA: Dodatne informacije potražite u odlomku Briga za gume i njihovo servisiranje u ovom poglavlju.

Vrijednosti tlaka u gumama i preporučene konfiguracije prikazane za hedere za kukuruz serije 700 vrijede i za hedere za kukuruz serije 600.

Veličina stražnjih guma (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	706C 706C-SM 708C 708C-SM	712C	712C-SM	716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Tlak zraka bar (psi)				
500/85R24 IMP SFT TL (177A8 / 181A8)	S760	3,17 (46)	2,41 (35)	2,00 (29)	NR	NR
	S770	3,17 (46)	2,41 (35)	2,00 (29)	1,59 (23)	NR
	S780 S785 S790	4,00 (58)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)
500/80R28 IMP SFT TL (176A8 / 182A8)	S760	3,17 (46)	2,00 (29)	1,65 (24)	NR	NR
	S770	3,17 (46)	2,00 (29)	1,65 (24)	1,65 (24)	NR
	S780 S785 S790	4,00 (58)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,00 (29)
VF520/80R26 CFO TL CEREXBIB (168 A8)	S760	2,48 (36)	1,52 (22)	1,17 (17)	NR	NR
	S770	2,48 (36)	1,52 (22)	1,17 (17)	1,17 (17)	NR
620/75R26 TL MEGAXBIB (166 A8)	S760	3,17 (46)	2,00 (29)	1,59 (23)	NR	NR
	S770	3,17 (46)	2,00 (29)	1,59 (23)	1,17 (17)	NR
VF620/70R26 CFO TL CEREXBIB (173 A8)	S760	1,79 (26)	1,17 (17)	1,17 (17)	NR	NR
	S770	1,79 (26)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NR
	S780 S785 S790	2,41 (35)	1,59 (23)	1,38 (20)	1,31 (19)	1,17 (17)
VF750/65R26 CFO TL CEREXBIB (177 A8)	S760	1,31 (19)	1,17 (17)	1,17 (17)	NR	NR
	S770	1,31 (19)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NR
	S780 S785 S790	1,59 (23)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)

C = heder za kukuruz
C-SM = heder za kukuruz sa StalkMaster™
NR = označava kombinaciju koja nije preporučljiva.

[a] *Označava konfiguraciju za cestovni transport (bez hedera, bez zrna u spremniku).*

StalkMaster je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004610 -A5-08JUN17-1/1

Tlak u stražnjim gumama (konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača HillMaster™) (hederi za kukuruz)

VAŽNO: Sav se cestovni transport MORA odvijati pri vrijednostima tlaka prikazanim u stupcu Bez hedera/za transport. Neispravan tlak tijekom transporta može smanjiti stabilnost vozila. Ispravan tlak omogućuje manju potrošnju goriva i dulji vijek trajanja guma.

NAPOMENA: Dodatne informacije potražite u odlomku Briga za gume i njihovo servisiranje u ovom poglavlju.

Vrijednosti tlaka u gumama i preporučene konfiguracije prikazane za hedere za kukuruz serije 700 vrijede i za hedere za kukuruz serije 600.

Veličina stražnjih guma (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	706C 706C-SM	708C 708C-SM	712C 712C-SM 716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Tlak zraka bar (psi)			
500/85R24 IMP SFT TL (177A8 / 181A8)	S770 HM	3,17 (46)	2,00 (29)	2,00 (29)	NR
	S780 HM S785 HM S790 HM	4,00 (58)	2,41 (35)	2,41 (35)	NR
VF520/80R26 CFO TL CEREXBIB (168 A8)	S770 HM	2,41 (35)	1,38 (20)	1,38 (20)	NR

C = heder za kukuruz
C-SM = heder za kukuruz sa StalkMaster™
HM = HillMaster™
NR = označava kombinaciju koja nije preporučljiva.

[a] *Označava konfiguraciju za cestovni transport (bez hedera, bez zrna u spremniku).*

StalkMaster je trgovački naziv tvrtke Deere & Company
HillMaster je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004611 -A5-08JUN17-1/1

Tlak u stražnjim gumama (konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača HillMaster™) (hederi za kukuruz)

VAŽNO: Sav se cestovni transport MORA odvijati pri vrijednostima tlaka prikazanim u stupcu Bez hedera/za transport. Neispravan tlak tijekom transporta može smanjiti stabilnost vozila. Ispravan tlak omogućuje manju potrošnju goriva i dulji vijek trajanja guma.

NAPOMENA: Dodatne informacije potražite u odlomku Briga za gume i njihovo servisiranje u ovom poglavlju.

Vrijednosti tlaka u gumama i preporučene konfiguracije prikazane za hedere za kukuruz serije 700 vrijede i za hedere za kukuruz serije 600.

Veličina stražnjih guma (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	706C 706C-SM	708C 708C-SM	712C 712C-SM 716C 716C-SM 718C 718C-SM
		Tlak zraka bar (psi)			
500/85R24 IMP SFT TL (177A8 / 181A8)	S770 HM	3,17 (46)	2,41 (35)	2,00 (29)	NR
	S780 HM S785 HM S790 HM	4,00 (58)	2,83 (41)	2,41 (35)	NR
VF520/80R26 CFO TL CEREXBIB (168 A8)	S770 HM	2,48 (36)	1,52 (22)	1,38 (20)	NR

C = heder za kukuruz
C-SM = heder za kukuruz sa StalkMaster™
HM = HillMaster™
NR = označava kombinaciju koja nije preporučljiva.

[a] *Označava konfiguraciju za cestovni transport (bez hedera, bez zrna u spremniku).*

StalkMaster je trgovački naziv tvrtke Deere & Company
HillMaster je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004612 -A5-08JUN17-1/1

Tlak u stražnjim gumama (konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača za vožnju po ravnom) (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač)

VAŽNO: Sav se cestovni transport MORA odvijati pri vrijednostima tlaka prikazanim u stupcu Bez hedera/za transport. Neispravan tlak tijekom transporta može smanjiti stabilnost vozila. Ispravan tlak omogućuje manju potrošnju goriva i dulji vijek trajanja guma.

NAPOMENA: Dodatne informacije potražite u odlomku Briga za gume i njihovo servisiranje u ovom poglavlju.

Vrijednosti tlaka u gumama i preporučene konfiguracije prikazane za rezače serije 700D vrijede i za rezače serije 600D.

Stražnja osovina za otežane uvjete rada:

Veličina stražnjih guma (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	615 BPU	618R/F 620R/F 622R/F	625R/F 622X[b]	630R/F	635F	725D 625X[b] 730D 630X	735D 635X[c]	740D 640X
		Tlak zraka bar (psi)								
500/85R24 IMP SFT TL (177A8 / 181A8)	S760 S770	3,17 (46)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	1,59 (23)	NR
500/80R28 IMP SFT TL (176A8 / 182A8)	S760 S770	2,83 (41)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	1,65 (24)	1,65 (24)	1,65 (24)	NR
VF520/80R26 CFO TL CEREXBIB (168 A8)	S760 S770	2,41 (35)	1,52 (22)	1,52 (22)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,17 (17)	1,38 (20)	1,17 (17)	NR
620/75R26 TL MEGAXBIB (166 A8)	S760 S770	3,17 (46)	2,00 (29)	2,00 (29)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,17 (17)	1,59 (23)	1,03 (15)	NR
VF620/70R26 CFO TL CEREXBIB (173 A8)	S760 S770	1,59 (23)	1,31 (19)	1,31 (19)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NR
VF750/65R26 CFO TL CEREXBIB (177 A8)	S760 S770	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NR

BPU = platforma s remenom za sakupljanje
R = kruta platforma
F = elastična platforma
D = platforma sa rezačem
X = izvlačiva platforma
NR = označava kombinaciju koja nije preporučljiva.

[a] *Označava konfiguraciju za cestovni transport (bez hedera, bez zrna u spremniku).*
[b] *Ne preporučuje se sa strojevima S785 ili S790.*
[c] *Ne preporučuje se sa strojevima S760.*

Stražnja osovina za iznimno otežane uvjete rada:

Veličina stražnjih guma (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	615 BPU	618R/F 620R/F 622R/F	625R/F 622X[b]	630R/F	635F	725D 625X[b] 730D 630X	735D 635X[c]	740D 640X
		Tlak zraka bar (psi)								
500/85R24 IMP SFT TL (177A8 / 181A8)	S780 S785 S790	4,00 (58)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)
500/80R28 IMP SFT TL (176A8 / 182A8)	S780 S785 S790	4,00 (58)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,00 (29)	2,00 (29)
VF620/70R26 CFO TL CEREXBIB (173 A8)	S780 S785 S790	2,28 (33)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,52 (22)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,31 (19)	1,17 (17)

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Veličina stražnjih guma (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	615 BPU	618R/F 620R/F 622R/F	625R/F 622X[b]	630R/F	635F	725D 625X[b] 730D 630X	735D 635X[c]	740D 640X
		Tlak zraka bar (psi)								
VF750/65R26 CFO 177A8 TL CEREXBIB (177 A8)	S780 S785 S790	1,52 (22)	1,31 (19)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)

BPU = platforma s remenom za sakupljanje
R = kruta platforma
F = elastična platforma
D = platforma sa rezačem
X = izvlačiva platforma
NR = označava kombinaciju koja nije preporučljiva.

[a] *Označava konfiguraciju za cestovni transport (bez hedera, bez zrna u spremniku).*
[b] *Ne preporučuje se sa strojevima S785 ili S790.*
[c] *Ne preporučuje se sa strojevima S760.*

OUO6075,0004615 -A5-08JUN17-2/2

Tlak u stražnjim gumama (konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača za vožnju po ravnom) (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač)

VAŽNO: Sav se cestovni transport MORA odvijati pri vrijednostima tlaka prikazanim u stupcu Bez hedera/za transport. Neispravan tlak tijekom transporta može smanjiti stabilnost vozila. Ispravan tlak omogućuje manju potrošnju goriva i dulji vijek trajanja guma.

NAPOMENA: Dodatne informacije potražite u odlomku Briga za gume i njihovo servisiranje u ovom poglavlju.

Vrijednosti tlaka u gumama i preporučene konfiguracije prikazane za rezače serije 700D vrijede i za rezače serije 600D.

Veličina stražnjih guma (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	615 BPU	618R/F 620R/F 622R/F	625R/F 622X[b]	630R/F	635F	725D 625X[b] 730D 630X	735D 635X[c]	740D 640X
		Tlak zraka bar (psi)								
500/85R24 IMP SFT TL (177A8 / 181A8)	S760 S770	3,17 (46)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	1,59 (23)	NR
	S780 S785 S790	4,00 (58)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,41 (35)
500/80R28 IMP SFT TL (176A8 / 182A8)	S760 S770	3,17 (46)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,00 (29)	2,00 (29)	1,65 (24)	2,00 (29)	1,65 (24)	NR
	S780 S785 S790	4,00 (58)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,00 (29)	2,00 (29)
VF520/80R26 CFO TL CEREXBIB (168 A8)	S760 S770	2,48 (36)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,38 (20)	1,17 (17)	NR
620/75R26 TL MEGAXBIB (166 A8)	S760 S770	3,17 (46)	2,00 (29)	2,00 (29)	2,00 (29)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,17 (17)	NR
VF620/70R26 CFO TL CEREXBIB (173 A8)	S760 S770	1,79 (26)	1,31 (19)	1,31 (19)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NR
	S780 S785 S790	2,41 (35)	1,72 (25)	1,72 (25)	1,52 (22)	1,52 (22)	1,38 (20)	1,52 (22)	1,31 (19)	1,31 (19)
VF750/65R26 CFO TL CEREXBIB (177 A8)	S760 S770	1,31 (19)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	NR
	S780 S785 S790	1,59 (23)	1,31 (19)	1,31 (19)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)	1,17 (17)

BPU = platforma s remenom za sakupljanje
R = kruta platforma
F = elastična platforma
D = platforma sa rezačem
X = izvlačiva platforma
NR = označava kombinaciju koja nije preporučljiva.

[a] *Označava konfiguraciju za cestovni transport (bez hedera, bez zrna u spremniku).*
[b] *Ne preporučuje se sa strojevima S785 ili S790.*
[c] *Ne preporučuje se sa strojevima S760.*

OUO6075,0004616 -A5-08JUN17-1/1

Tlak u stražnjim gumama (konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača HillMaster™) (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač)

VAŽNO: Sav se cestovni transport MORA odvijati pri vrijednostima tlaka prikazanim u stupcu Bez hedera/za transport. Neispravan tlak tijekom transporta može smanjiti stabilnost vozila. Ispravan tlak omogućuje manju potrošnju goriva i dulji vijek trajanja guma.

NAPOMENA: Dodatne informacije potražite u odlomku Briga za gume i njihovo servisiranje u ovom poglavlju.

Vrijednosti tlaka u gumama i preporučene konfiguracije prikazane za rezače serije 700D vrijede i za rezače serije 600D.

Veličina stražnjih guma (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	615 BPU	618R/F 620R/F 622R/F	625R/F 630R/F 622X[b]	635F	725D 625X[b]	730D 630X	735D 635X 740D 640X
		Tlak zraka bar (psi)							
500/85R24 IMP SFT TL (177A8 / 181A8)	S770 HM	3,17 (46)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,00 (29)	NR	2,00 (29)	1,59 (23)	NR
	S780 HM S785 HM S790 HM	4,00 (58)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,41 (35)	NR	2,41 (35)	2,00 (29)	NR
VF520/80R26 CFO TL CEREXBIB (168 A8)	S770 HM	2,41 (35)	1,59 (23)	1,52 (22)	1,38 (20)	NR	1,38 (20)	1,17 (17)	NR

BPU = platforma s remenom za sakupljanje
R = kruta platforma
F = elastična platforma
D = platforma sa rezačem
X = izvlačiva platforma
HM = HillMaster™
NR = označava kombinaciju koja nije preporučljiva.

[a] *Označava konfiguraciju za cestovni transport (bez hedera, bez zrna u spremniku).*
[b] *Ne preporučuje se sa strojevima S785 ili S790.*

HillMaster je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004617 -A5-08JUN17-1/1

Tlak u stražnjim gumama (konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača HillMaster™) (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač)

VAŽNO: Sav se cestovni transport MORA odvijati pri vrijednostima tlaka prikazanim u stupcu Bez hedera/za transport. Neispravan tlak tijekom transporta može smanjiti stabilnost vozila. Ispravan tlak omogućuje manju potrošnju goriva i dulji vijek trajanja guma.

NAPOMENA: Dodatne informacije potražite u odlomku Briga za gume i njihovo servisiranje u ovom poglavlju.

Vrijednosti tlaka u gumama i preporučene konfiguracije prikazane za rezače serije 700D vrijede i za rezače serije 600D.

Veličina stražnjih guma (Indeks opterećenja)	Model	Bez hedera/za transport[a]	615 BPU	618R/F 620R/F 622R/F	625R/F 630R/F 622X[b]	635F	725D 625X[b]	730D 630X	735D 635X 740D 640X
		Tlak zraka bar (psi)							
500/85R24 IMP SFT TL (177A8 / 181A8)	S770 HM	3,17 (46)	2,41 (35)	2,41 (35)	2,00 (29)	NR	2,00 (29)	1,59 (23)	NR
	S780 HM S785 HM S790 HM	4,00 (58)	2,83 (41)	2,83 (41)	2,41 (35)	NR	2,41 (35)	2,00 (29)	NR
VF520/80R26 CFO TL CEREXBIB (168 A8)	S770 HM	2,48 (36)	1,59 (23)	1,59 (23)	1,38 (20)	NR	1,38 (20)	1,17 (17)	NR

BPU = platforma s remenom za sakupljanje
R = kruta platforma
F = elastična platforma
D = platforma sa rezačem
X = izvlačiva platforma
HM = HillMaster™
NR = označava kombinaciju koja nije preporučljiva.

[a] *Označava konfiguraciju za cestovni transport (bez hedera, bez zrna u spremniku).*
[b] *Ne preporučuje se sa strojevima S785 ili S790.*

HillMaster je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004618 -A5-08JUN17-1/1

Informacije o prednjim i stražnjim gumama

Ako se gume ili stražnji diferencijali promijene u odnosu na tvorničke postavke, možda će trebati ponovno obaviti baždarenje sustava. Provjerite je li ispravan kod gume unesen u memoriju.

VAŽNO: Kod promjene pogonskih kotača polumjer guma se može promijeniti. Novi promjer guma MORA se postaviti u upravljačku jedinicu kabine CAB. Za dodatne informacije posjetite zastupnika John Deere proizvoda.

Neobavljanje baždarenja sustava može dovesti do neispravnih prinosa na zaslonu žetve.

Dodatne informacije o prednjim i stražnjim gumama prikazane su u nastavku, a ako želite saznati više obratite se svom John Deere zastupniku.

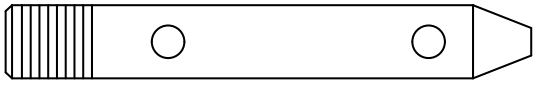
Prednje gume:
- Veličine guma
- Kompatibilnost hedera
- Razmaci redova
- Razmak kotača
- Razmačnici osovinas
- Rasporedi kotača

Stražnje gume:
- Veličine guma
- Vrste osovine
- Vrste osovine
- Položaji osovine
- Različite visine prednjih i stražnjih guma

OUO6075,0001113 -A5-11APR12-1/1

Pokretački zatik pogonskog kotača

Kada je kotač skinut, uvucite pokretački usadni vijak kotača (HXE16110) u osovinu i montirajte kotač. Ovaj zatik se može koristiti i za duple kotače.



H97547 —UN—06AUG10

OUO6075,00007CC -A5-06AUG10-1/1

Zatezni moment vijka pogonskog kotača (konfiguracija s jednostrukim kotačima)

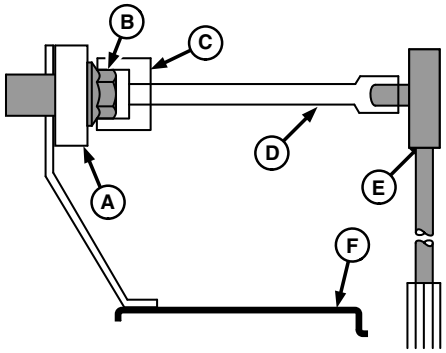
Svaki put kada se promijeni položaj pogonskih kotača ili nakon njihove zamjene, zategnite vijke kotača na zadani zatezni moment i križnim redoslijedom.

Tehnički podaci

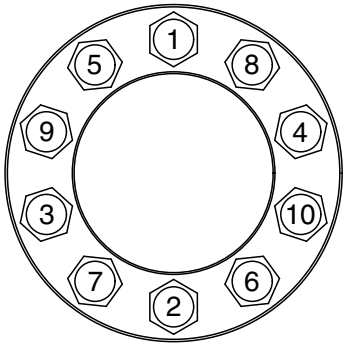
Vijci kotača—Zatezni moment.....710 N·m (524 lb·ft)

Nakon prvog sata rada i ponovno nakon svakih 10 sati rada, zategnite vijke kotača na zadani zatezni moment sve dok stroj u radu ne provede 50 sati. Nakon toga vijke kotača zatežite svakih 100 radnih sati.

A—Razmačnik
B—Vijak kotača
C—Ključ od 32 mm
D—Produžetak
E—Moment ključ
F—Kotač



H118390 —UN—18MAY16



H96863 —UN—10JUN10

Redoslijed zatezanja

OUO6075,00042E1 -A5-02JUN16-1/1

Zatezni moment vijka pogonskog kotača (konfiguracija s dvostrukim kotačima)

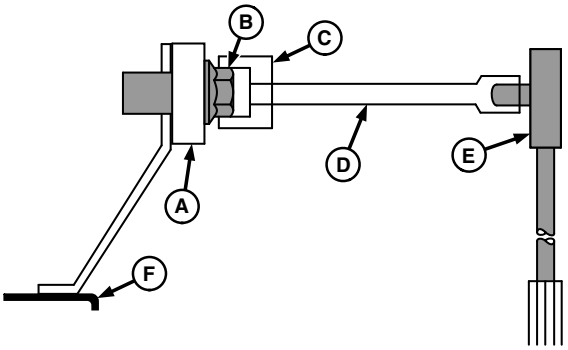
Svaki put kada se promijeni položaj vanjskih ili unutarnjih dvostrukih kotača ili nakon njihove zamjene, zategnite vijke kotača na zadani zatezni moment i križno.

Tehnički podaci

Vijci kotača—Zatezni moment.....710 N·m (524 lb·ft)

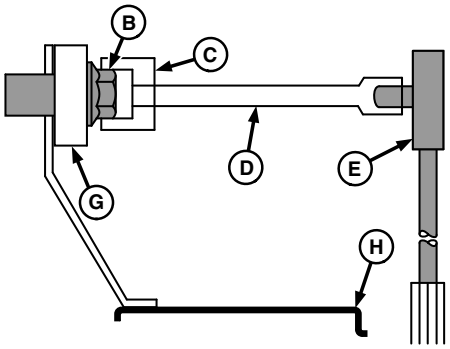
Nakon prvog sata rada i ponovno nakon svakih 10 sati rada, zategnite vijke kotača na zadani zatezni moment sve dok stroj u radu ne provede 50 sati. Nakon toga vijke kotača zatežite svakih 100 radnih sati.

A—Razmačnik dvostrukog kotača
B—Vijak kotača
C—Ključ od 32 mm
D—Produžetak
E—Moment ključ
F—Unutarnji dvostruki kotač
G—Razmačnik
H—Vanjski dvostruki kotač



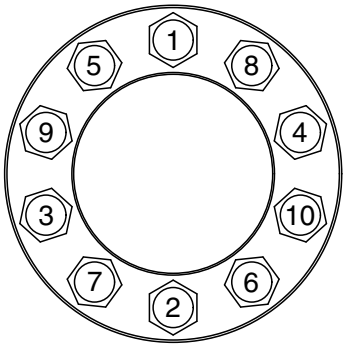
H118391 —UN—18MAY16

Unutarnji dvostruki kotač



H118392 —UN—18MAY16

Vanjski dvostruki kotač



H96863 —UN—10JUN10

Redoslijed zatezanja

OUO6075,00042E2 -A5-02JUN16-1/1

Odstupanje prednjeg pogonskog kotača

POZOR: Izbjegnite ozbiljne ozljede ili smrt zbog ispadanja stražnjeg diferencijala i pogonskog kotača tijekom transporta ili prilikom rada u polju. Nemojte prelaziti maksimalno odstupanje kotača.

VAŽNO: Koristite isključivo John Deere kotače, gume i distancere. Nemojte upotrebljavati sastavne dijelove koji nisu marke John Deere ili koji ne udovoljavaju specifikacijama jer ćete tako izgubiti pravo na jamstvo.

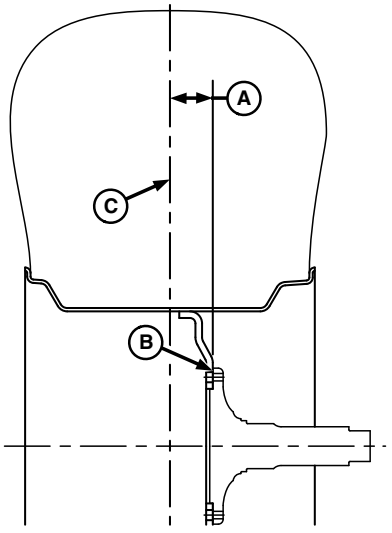
Nemojte koristiti dvostruke kotače s obujmicama. Oni ne udovoljavaju John Deere specifikacijama.

Vrijednost odstupanja kotača uvelike utječe na vijek trajanja sastavnih dijelova stražnjeg diferencijala. Prilikom postavljanja pogonskih kotača, provjerite je li odstupanje dimenzije (A) od površine čekrka (B) do središnje linije (C ili D) u okviru propisanih vrijednosti.

Maksimalno odstupanje kotača—Tehnički podaci

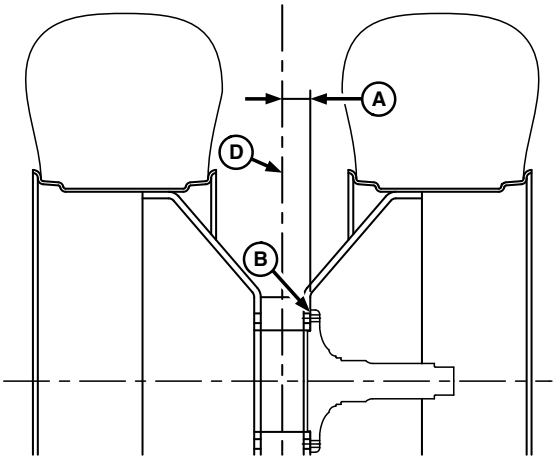
Pojedinačni kotač—Udaljenost	114,3 mm (4-1/2 in.)
Dvostruki kotači—Udaljenost	50,8 mm (2 in.)

A—Dimenzija
B—Površina čekrka
C—Središnja linija gume
D—Središnja linija dvostrukih kotača



H65047 —UN—30OCT00

Pojedinačni kotač



H65048 —UN—30OCT00

Dvostruki kotači

SS43267,0000558 -A5-18MAR15-1/1

Pripremanje dvostrukih kotača za prijevoz ili servis

POZOR: Ne pokušavajte raditi na polju kada su vanjski dvostruki kotači skinuti. Može doći do oštećenja stroja.

Ako su vanjski dvostruki kotači skinuti, stroj pomičite samo na male udaljenosti. Prije pomicanja stroja smanjite težinu stroja uklanjanjem hedera i pražnjenjem spremnika zrna.

Prilikom pripreme dvostrukih kotača za prijevoz, vanjski kotači mogu se skinuti kako bi se smanjila širina za prijevoz.

Pogledajte sljedeće upute svaki put kada treba skinuti i postaviti prednje kotače (vanjske i unutarnje) na stroju s dvostrukim kotačima. Unutarnji kotač ne može se skinuti ako najprije ne skinete vanjski kotač.

Obratite pozornost na oznake “POZOR” jer se one odnose na vašu sigurnost, sigurnost drugih i siguran rad stroja.

OUO6075,000082A -A5-15MAR07-1/1

Skidanje prednjih kotača – dvostruki kotači

POZOR: Spremnik zrna MORA biti prazan i priključak hedera skinut.

1. Parkirajte stroj na ravnu i čvrstu površinu.

POZOR: Kako biste izbjegli ozljede ili smrt, podignite dostavnu komoru i spustite zaštitni graničnik. Kod određenih sklopova morate stajati ispod dostavne komore.

Ako nije aktiviran zaštitni graničnik, dostavna komora može se naglo spustiti i tako uzrokovati ozbiljne ozljede ili smrt.

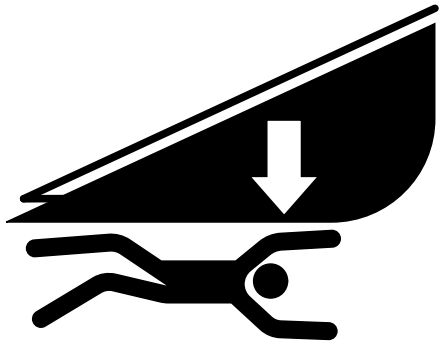
2. **Ručno naginjanje dostavne komore naprijed/nazad**

   Do kraja podignite dostavnu komoru i spustite sigurnosni graničnik (A) na šipku hidrauličkog cilindra.

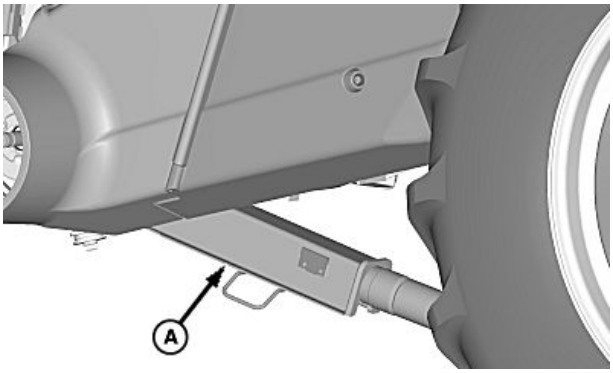
   Naginjanje hidrauličke dostavne komore naprijed/nazad

   Do kraja podignite dostavnu komoru i nagnite okvir za naginjanje hidrauličke dostavne komore naprijed/nazad do kraja prema naprijed pa spustite sigurnosni graničnik (A) na šipku hidrauličkog cilindra.

3. Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.



H121063 —UN—14MAR17



H90891 —UN—26FEB08

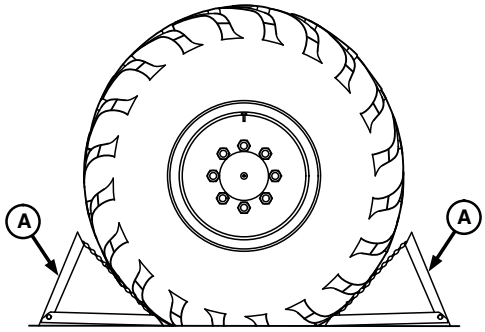
A—Sigurnosni graničnik

OUO6075,00046FA -A5-03APR17-1/4

POZOR: Blokirajte obje strane guma kako biste spriječili pomicanje prilikom podizanja stroja.

4. Blokirajte prednje i stražnje gume na prikazani način pomoću blokova (A).
5. Unutarnji i vanjski kotači: Dok su prednje gume na tlu, otpustite vijke kotača za jedan okretaj ali ih nemojte skinuti.

A—Blokovi



H118221 —UN—18APR16

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00046FA -A5-03APR17-2/4

⚠ POZOR: Minimalni kapacitet podizanja dizalice MORA iznositi 10 886 kg (24 000 lb).

Ne podižite stroj na bilo kojem drugom mjestu, osim onog s utorom za dizalicu.

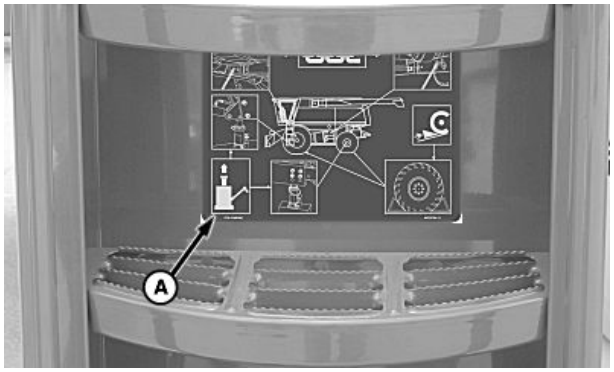
Ne postavljajte ništa između dizalice i utora dizalice. To može prouzročiti nestabilnost stroja. Ako dizalica nema dovoljno prostora za čitavu duljinu hoda, stavite blok na tlo.

Drveni blokovi moraju biti u dobrom stanju kako bi mogli podnijeti težinu stroja.

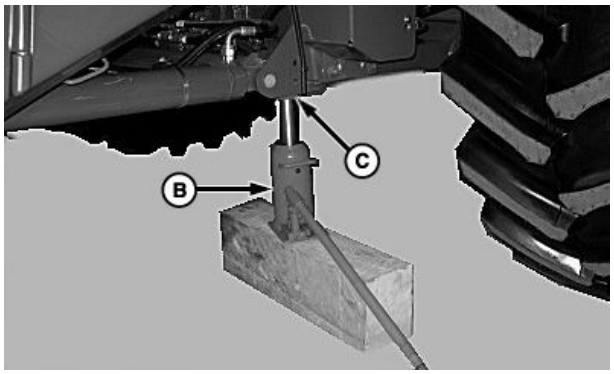
NAPOMENA: Odobrene lokacije za utore dizalice nalaze se na naljepnici (A) na ljestvama kabine.

6. Poravnajte dizalicu (B) s utorom dizalice (C) na prednjoj osovini i podignite stroj.

A—Naljepnica
B—Dizalica
C—Utor dizalice



H106687 —UN—24JAN13



H118222 —UN—15APR16

OUO6075,00046FA -A5-03APR17-3/4

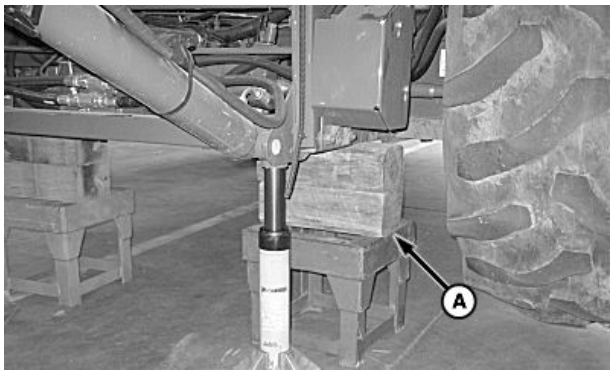
⚠ POZOR: Kako biste spriječili osobne ozljede uslijed neočekivanog pomicanja stroja, provjerite je li stroj stabilan nakon blokiranja.

Ne podupirite stroj ugljenim blokovima, šupljim opekama ili potpornjima koji se mogu raspasti pod stalnim opterećenjem. Nemojte obavljati zahvate ispod stroja koji je podložen samo dizalicom.

Drveni blokovi moraju biti u dobrom stanju kako bi mogli podnijeti težinu stroja.

Provjerite jesu li prednje osovine dobro osigurane podloškama prije pokušaja pomicanja kotača.

7. Postavite tvrde podloške (A) ispod prednje osovine. Spustite stroj na podloške i vodite računa da ne dolazi do premještaja opterećenja.



H118223 —UN—15APR16

A—Blokovi

⚠ POZOR: Sklopovi kotača su teški, nespretni za rukovanje i teško je njima upravljati zbog nesimetričnog oblika gume i naplatka. Za skidanje kotača potrebne su dvije osobe.

8. Prilikom podlaganja sklopa vanjskih kotača, skinite vijke kotača, podloške, razmačnike i prednje kotače. Odmaknite sklopove kotača od stroja.

NAPOMENA: Stroj se može prevoziti, a da unutarnji kotači ostanu na svom mjestu. Isto tako, servis vanjskih kotača može se obaviti, a da se ne diraju unutarnji kotači.

Slijedite iste korake za skidanje unutarnjih kotača.
- Otpustite vijke kotača za jedan cijeli okretaj.
- Podložite sklop kotača.
- Skinite vijke kotača, razmačni prsten i unutarnji kotač.

OUO6075,00046FA -A5-03APR17-4/4

Postavljanje prednjih kotača – dvostruki kotači

POZOR: Dvostruki kotači su teški (približno 550 kg (1213 lb) bez tekućeg balasta) i teško je njima rukovati zbog iznimno velikog razmaka između gume i naplatka. Prilikom rukovanja kotačem, težina izvan centra može se naglo pomaknuti što rukovanje kotačem čini opasnim, a kontrolu kotača vrlo teškom. Radi izbjegavanja osobnih ozljeda, potrebne su dvije osobe za rukovanje kotačem.

NAPOMENA: Ako postavljate dvostruke kotače, i vanjski i unutarnji kotač trebaju biti postavljeni tako da je donji dio klina gume okrenut prema naprijed i prema dolje. Guma se MORA postaviti kako je opisano ili stroj neće biti u voznom stanju.

Usadni vijak HXE16110 preporučuje se za pomoć pri navođenju kotača u njihove položaje.

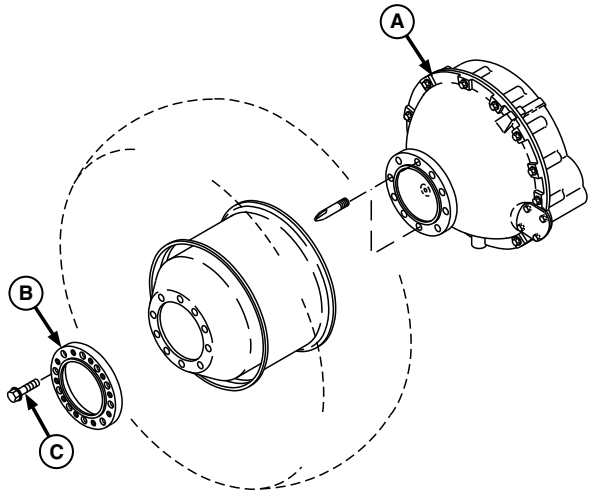
1. Postavite usadne vijke u gornje i donje otvore na pogonskoj glavčini (A). Navoji usadnog vijka moraju biti usmjereni prema donjem dijelu otvora tako da je unutarnji kraj poravnat s unutrašnjim dijelom glavčine.

VAŽNO: Zbog izglodane obrade razmačnog prstena, unutarnji vijci kotača mogu se pregledati i zategnuti samo ako je vanjski kotač skinut.

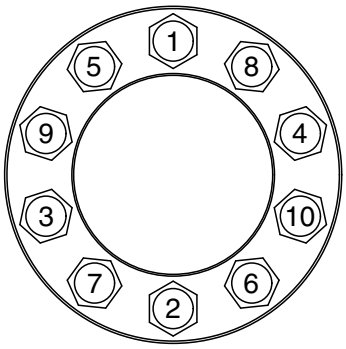
Unutarnji je kotač postavljen preko pogonske glavčine (s umetnutim naplatkom) pa je guma bliže stroju.

NAPOMENA: Unutarnji kotač ima veće odstupanje od vanjskog kotača.

2. Postavite unutarnji kotač na usadne vijke s donjim dijelom klina gume prema naprijed i prema dolje.
3. Postavite kotač s razmačnim prstenom (B) i učvrstite vijcima kotača (C). Glave vijka kotača odgovaraju većim otvorima bez navoja.
4. Uklonite usadne vijke i zamijenite ih vijcima kotača.
5. Zategnite vijke kotača na zadani zatezni moment i križno kako bi kotač ravnomjerno sjeo na glavčinu.



H118393 —UN—18MAY16



H96863 —UN—10JUN10

Redoslijed zatezanja

A—Pogonska glavčina
B—Razmačni prsten
C—Vijci kotača (upotrijebljeno ih je 10)

Tehnički podaci

Vijci kotača—Zatezni moment	710 N·m (524 lb·ft)

6. Ponovite iste korake na suprotnoj strani stroja.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

VAŽNO: Zbog izglodane obrade razmačnog prstena, unutarnji vijci kotača mogu se pregledati i zategnuti samo ako je vanjski kotač skinut.

NAPOMENA: Vanjski kotač ima manje odstupanje od unutarnjeg kotača.

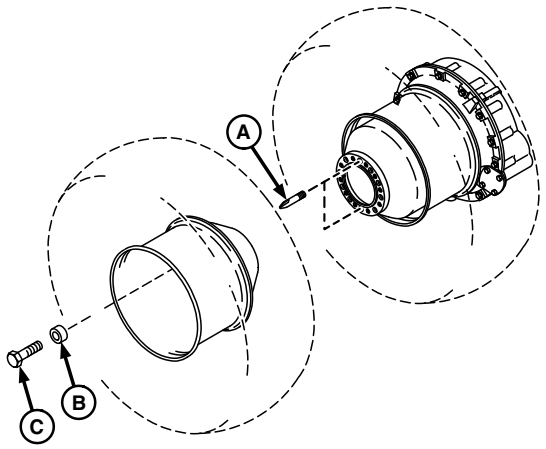
7. Postavljanje vanjskih kotača: Postavite usadne vijke (A) u gornje i donje otvore na razmačnom prstenu. Navoji usadnog vijka moraju proći kroz otvor.
8. Postavite vanjski kotač na usadne vijke s donjim dijelom klina gume prema naprijed i prema dolje.
9. Postavite kotač s razmačnicima (B) i učvrstite vijcima kotača (C).
10. Uklonite usadne vijke i zamijenite ih s razmačnicima i vijcima kotača.
11. Zategnite vijke kotača na zadani zatezni moment i križno kako bi kotač ravnomjerno sjeo na glavčinu.

Tehnički podaci

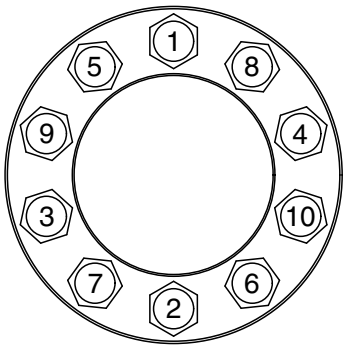
Vijci kotača—Zatezni moment.....710 N·m (524 lb·ft)

12. Ponovite iste korake na suprotnoj strani stroja i spustite stroj na tlo.
13. Provjerite tlak u gumama i po potrebi ih napušite. Pogledajte u članku Briga i održavanje guma u ovom poglavlju vrijednosti napuhavanja guma.

A—Usadni vijci
B—Razmačnici
C—Vijci kotača (upotrijebljeno ih je 10)



H111839 —UN—18MAY16



H96863 —UN—10JUN10

Redoslijed zatezanja

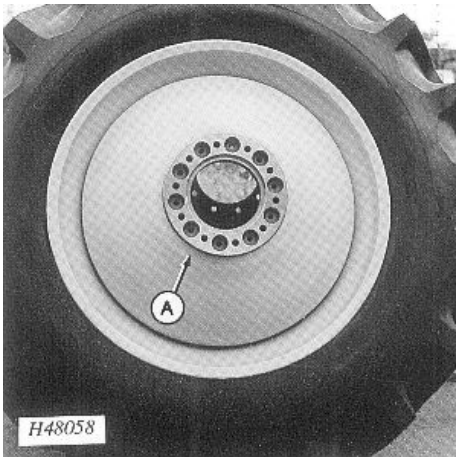
OUO6075,00042E3 -A5-18MAY16-2/2

Dvostruki kotači širokog razmaka s jednim pričvršćenjem (Opcija)

Centrirajte pričvrsni prsten (A), koji omogućuje da svaki kotač bude pojedinačno pričvršćen na stroj.

Pričvrsni prsten omogućuje vam postavljanje ili skidanje vanjskih kotača, a da ne skidate unutarnje pogonske kotače. To olakšava pripremanje stroja za utovar na prikolicu ili istovar s nje i u slučajevima kada je potrebna manja širina pri prijevozu.

A—Pričvrsni prsten



H48058 —UN—19AUG96

OUO6075,000082D -A5-15MAR07-1/1

Zatezni moment vijka stražnjeg kotača

Svaki put kada skidate stražnji kotač, zategnite vijke kotača na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Vijci kotača M16 (na strojevima za normalne uvjete rada s pogonom na dva kotača)—Zatezni moment	315 N·m (230 lb·ft)
Vijci kotača M22 (na strojevima za posebno otežane uvjete rada s pogonom na dva kotača)—Zatezni moment	710 N·m (524 lb·ft)
Vijci kotača M22 (za strojeve s pogonom na sva četiri kotača)—Zatezni moment	710 N·m (524 lb·ft)

H96809—UN—09JUN10

Nakon prvog sata rada i ponovno nakon svakih 10 sati rada, zategnite vijke kotača na zadani zatezni moment sve dok stroj u radu ne provede 50 sati. Nakon toga vijke kotača zatežite svakih 100 radnih sati.

NAPOMENA: Pravilni redoslijed zatezanja provjerite na naljepnici na gumi.

OUO6075,00042E4 -A5-02JUN16-1/1

Uporaba tekućeg balasta

⚠ POZOR: Ugradnja tekućeg balasta zahtijeva posebnu opremu i obuku.

VAŽNO: Potpuno prekrijte naplatak rastvorom, kako biste izbjegli koroziju, ali NIKADA ne punite bilo koju gumu s više od 90 posto ispunjenosti. Više rastvora bi ostavilo premalo zraka da apsorbira udarce. Može nastati oštećenje guma.

Otopina vode i kalcij klorida pruža siguran i ekonomičan balast. Upotrijebljen ispravno, on neće oštetiti gume, zračnice ili naplatke.

Upotrebljavajte kalcij klorid da biste spriječili smrzavanje vode. Mješavina od 1,6 kg (3-1/2 lb) kalcijevog klorida na 3,8 l (1 galon) neće se zamrznuti na temperaturi do -45 °C (-50 °F).

NAPOMENA: Upotreba alkohola kao tekućeg balasta nije preporučljiva. Rastvor kalcij klorida je teži i ekonomičniji.

H96809—UN—09JUN10

Gume bez zračnica napunite barem do razine ventila (minimalno 75%). Manje rastvora će izložiti dijelove naplatka, što može dovesti do hrđanja. Gume sa zračnicom mogu biti napunjene do bilo koje razine ispod 90 posto.

OUO6075,00007D0 -A5-10JUN10-1/1

Zahtjevi za balast (S760)

NAPOMENA: Prikazani zahtjevi za balast za hedere za kukuruz serije 700 i rezače serije 700D vrijede i za hedere za kukuruz serije 600 i rezače serije 600D.

Uvjeti za postavljanje utega ovise o konfiguraciji.

Zahtjevi za balast utemeljeni su na konfiguraciji za kukuruz standardne cijene, sa 133 l (35 gal) goriva u spremniku i punim spremnikom zrna. Ne vrijedi isto za sve scenarije.

Gume koje se pune tekućinom za dodatno opterećenje moraju biti napunjene do 75%.

	U normalnim uvjetima (nagibi od 15% ili manje)				Na jako brdovitim putovima (nagibi veći od 15%)			
	Pogon na dva kotača		Pogon na sva četiri kotača		Pogon na dva kotača		Pogon na sva četiri kotača	
	Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom	
Heder	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**
706C	0	0	0	0	0	0	0	0
706C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
708C	0	0	0	0	0	0	0	0
708C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
712C	0	0	0	0	NR	4, 5	5	1, 2, 3, 4
615 BPU	0	0	0	0	0	0	0	0
618R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
620R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
622R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
625R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
630R i F	0	0	0	0	5	1, 2, 3, 4	0	0
635F	0	0	0	0	NR	5	NR	1, 2, 3, 4, 5
725D	0	0	0	0	NR	5	NR	1, 2, 3, 4, 5
730D	0	0	0	0	NR	NR	NR	5
735D	5	1, 2, 3, 4	0	0	NR	NR	NR	NR
622X	0	0	0	0	NR	5	NR	1, 2, 3, 4, 5
625X	0	0	0	0	NR	5	NR	1, 2, 3, 4, 5
630X	0	0	0	0	NR	NR	NR	5

BPU = platforma s remenom za sakupljanje
R = kruta platforma
F = elastična platforma
D = platforma sa rezačem
FD = elastična platforma s rezačem
X = izvlačiva platforma
C = heder za kukuruz
C-SM = heder za kukuruz sa StalkMaster™

0 = balast nije potreban za nijednu opciju stražnjih guma.
1 = stražnje gume 500/85R24.
2 = stražnje gume 500/80R28.
3 = stražnje gume 520/80R26.
4 = stražnje gume 620/75R26 (23.1R26 R1 ili 620/70R26).
5 = stražnje gume 750/65R26.
NR = ne preporučuje se budući da se stroj s hederom ne može na ispravan način opteretiti utezima.

StalkMaster je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004624 -A5-08JUN17-1/1

Uvjeti za postavljanje utega (S770)

NAPOMENA: Prikazani zahtjevi za balast za hedere za kukuruz serije 700 i rezače serije 700D vrijede i za hedere za kukuruz serije 600 i rezače serije 600D.

Uvjeti za postavljanje utega ovise o konfiguraciji.

Zahtjevi za balast utemeljeni su na konfiguraciji za kukuruz standardne cijene, sa 133 l (35 gal) goriva u spremniku i punim spremnikom zrna. Ne vrijedi isto za sve scenarije.

Gume koje se pune tekućinom za dodatno opterećenje moraju biti napunjene do 75%.

	U normalnim uvjetima (nagibi od 15% ili manje)				Na jako brdovitim putovima (nagibi veći od 15%)			
	Pogon na dva kotača		Pogon na sva četiri kotača		Pogon na dva kotača		Pogon na sva četiri kotača	
	Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom	
Heder	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**
706C	0	0	0	0	0	0	0	0
706C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
708C	0	0	0	0	0	0	0	0
708C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
712C	0	0	0	0	NR	5	NR	1, 2, 3, 4, 5
712C-SM	0	0	0	0	NR	NR	NR	5
615 BPU	0	0	0	0	0	0	0	0
618R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
620R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
622R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
625R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
630R i F	0	0	0	0	NR	1, 2, 3, 4, 5	0	0
635F	0	0	0	0	NR	5	NR	2, 3, 4, 5
725D	0	0	0	0	NR	5	NR	2, 3, 4, 5
730D	0	0	0	0	NR	NR	NR	NR
735D	5	1, 2, 3, 4	0	0	NR	NR	NR	NR
622X	0	0	0	0	NR	5	NR	2, 3, 4, 5
625X	0	0	0	0	NR	5	NR	2, 3, 4, 5
630X	0	0	0	0	NR	NR	NR	NR
635X	5	1, 2, 3, 4	0	0	NR	NR	NR	NR

BPU = platforma s remenom za sakupljanje
R = kruta platforma
F = elastična platforma
D = platforma sa rezačem
FD = elastična platforma s rezačem
X = izvlačiva platforma
C = heder za kukuruz
C-SM = heder za kukuruz sa StalkMaster™

0 = balast nije potreban za nijednu opciju stražnjih guma.
1 = stražnje gume 500/85R24.
2 = stražnje gume 500/80R28.
3 = stražnje gume 520/80R26.
4 = stražnje gume 620/75R26 (23.1R26 R1 ili 620/70R26).
5 = stražnje gume 750/65R26.
NR = ne preporučuje se budući da se stroj s hederom ne može na ispravan način opteretiti utezima.

StalkMaster je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004626 -A5-08JUN17-1/1

Zahtjevi za balastom (S770 HillMaster™)

NAPOMENA: Prikazani zahtjevi za balast za hedere za kukuruz serije 700 i rezače serije 700D vrijede i za hedere za kukuruz serije 600 i rezače serije 600D.

Uvjeti za postavljanje utega ovise o konfiguraciji.

Zahtjevi za balast utemeljeni su na konfiguraciji za kukuruz standardne cijene, sa 133 l (35 gal) goriva u spremniku i punim spremnikom zrna. Ne vrijedi isto za sve scenarije.

Gume koje se pune tekućinom za dodatno opterećenje moraju biti napunjene do 75%.

	U normalnim uvjetima (nagibi od 15% ili manje)				Na jako brdovitim putovima (nagibi veći od 15%)			
	Pogon na dva kotača		Pogon na sva četiri kotača		Pogon na dva kotača		Pogon na sva četiri kotača	
	Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom	
Heder	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**
706C	0	0	0	0	0	0	0	0
706C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
708C	0	0	0	0	0	0	0	0
708C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
615 BPU	0	0	0	0	0	0	0	0
618R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
620R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
622R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
625R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
630R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
725D	0	0	0	0	NR	1, 2	NR	1, 2
730D	0	0	0	0	NR	NR	NR	NR
622X	0	0	0	0	NR	1, 2	NR	1, 2
625X	0	0	0	0	NR	1, 2	NR	1, 2
630X	0	0	0	0	NR	NR	NR	NR

BPU = platforma s remenom za sakupljanje
R = kruta platforma
F = elastična platforma
D = platforma sa rezačem
FD = elastična platforma s rezačem
X = izvlačiva platforma
C = heder za kukuruz
C-SM = heder za kukuruz sa StalkMaster™

0 = balast nije potreban za nijednu opciju stražnjih guma.
1 = stražnje gume 500/85R24.
2 = stražnje gume 520/80R26.
NR = ne preporučuje se budući da se stroj s hederom ne može na ispravan način opteretiti utezima.

StalkMaster je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004627 -A5-08JUN17-1/1

Uvjeti za postavljanje utega (S780)

NAPOMENA: Prikazani zahtjevi za balast za hedere za kukuruz serije 700 i rezače serije 700D vrijede i za hedere za kukuruz serije 600 i rezače serije 600D.

Uvjeti za postavljanje utega ovise o konfiguraciji.

Zahtjevi za balast utemeljeni su na konfiguraciji za kukuruz standardne cijene, sa 133 l (35 gal) goriva u spremniku i punim spremnikom zrna. Ne vrijedi isto za sve scenarije.

Gume koje se pune tekućinom za dodatno opterećenje moraju biti napunjene do 75%.

	U normalnim uvjetima (nagibi od 15% ili manje)				Na jako brdovitim putovima (nagibi veći od 15%)			
	Pogon na dva kotača		Pogon na sva četiri kotača		Pogon na dva kotača		Pogon na sva četiri kotača	
	Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom	
Heder	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**
706C	0	0	0	0	0	0	0	0
706C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
708C	0	0	0	0	0	0	0	0
708C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
712C	0	0	0	0	0	0	0	0
712C-SM	0	0	0	0	NR	3, 4	4	1, 2, 3
716C	0	0	0	0	NR	NR	NR	4
716C-SM	0	0	0	0	NR	NR	NR	NR
718C	0	0	0	0	NR	NR	NR	NR
718C-SM	NR	1, 2, 3, 4	3, 4	1, 2	NR	NR	NR	NR
615 BPU	0	0	0	0	0	0	0	0
618R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
620R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
622R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
625R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
630R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
635F	0	0	0	0	4	1, 2, 3	0	0
725D	0	0	0	0	4	1, 2, 3	0	0
730D	0	0	0	0	NR	4	NR	3, 4
735D	0	0	0	0	NR	NR	NR	4
740D	0	0	0	0	NR	NR	NR	NR
622X	0	0	0	0	4	1, 2, 3	0	0
625X	0	0	0	0	4	1, 2, 3	0	0
630X	0	0	0	0	NR	4	NR	3, 4
635X	0	0	0	0	NR	NR	NR	NR

BPU = platforma s remenom za sakupljanje
R = kruta platforma
F = elastična platforma
D = platforma sa rezačem
FD = elastična platforma s rezačem
X = izvlačiva platforma
C = heder za kukuruz
C-SM = heder za kukuruz sa StalkMaster™

0 = balast nije potreban za nijednu opciju stražnjih guma.
1 = stražnje gume 500/85R24.
2 = stražnje gume 500/80R28.
3 = stražnje gume 620/70R26 (ili 23.1R26 R1).
4 = stražnje gume 750/65R26.
NR = ne preporučuje se budući da se stroj s hederom ne može na ispravan način opteretiti utezima.

StalkMaster je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004629 -A5-08JUN17-1/1

Uvjeti za postavljanje utega (S785 i S790)

NAPOMENA: Prikazani zahtjevi za balast za hedere za kukuruz serije 700 i rezače serije 700D vrijede i za hedere za kukuruz serije 600 i rezače serije 600D.

Uvjeti za postavljanje utega ovise o konfiguraciji.

Zahtjevi za balast utemeljeni su na konfiguraciji za kukuruz standardne cijene, sa 133 l (35 gal) goriva u spremniku i punim spremnikom zrna. Ne vrijedi isto za sve scenarije.

Gume koje se pune tekućinom za dodatno opterećenje moraju biti napunjene do 75%.

	U normalnim uvjetima (nagibi od 15% ili manje)				Na jako brdovitim putovima (nagibi veći od 15%)			
	Pogon na dva kotača		Pogon na sva četiri kotača		Pogon na dva kotača		Pogon na sva četiri kotača	
	Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom	
Heder	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**
706C	0	0	0	0	0	0	0	0
706C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
708C	0	0	0	0	0	0	0	0
708C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
712C	0	0	0	0	0	0	0	0
712C-SM	0	0	0	0	NR	3, 4	4	1, 2, 3
716C	0	0	0	0	NR	NR	NR	4
716C-SM	0	0	0	0	NR	NR	NR	NR
718C	0	0	0	0	NR	NR	NR	NR
718C-SM	NR	1, 2, 3, 4	3, 4	1, 2	NR	NR	NR	NR
615 BPU	0	0	0	0	0	0	0	0
618R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
620R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
622R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
625R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
630R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
635F	0	0	0	0	4	1, 2, 3	0	0
725D	0	0	0	0	4	1, 2, 3	0	0
730D	0	0	0	0	NR	4	NR	3, 4
735D	0	0	0	0	NR	NR	NR	4
740D	0	0	0	0	NR	NR	NR	NR
622X	0	0	0	0	4	1, 2, 3	0	0
625X	0	0	0	0	4	1, 2, 3	0	0
630X	0	0	0	0	NR	4	NR	3, 4
635X	0	0	0	0	NR	NR	NR	NR
640X	0	0	0	0	NR	NR	NR	NR

BPU = platforma s remenom za sakupljanje
R = kruta platforma
F = elastična platforma
D = platforma sa rezačem
FD = elastična platforma s rezačem
X = izvlačiva platforma
C = heder za kukuruz
C-SM = heder za kukuruz sa StalkMaster™

0 = balast nije potreban za nijednu opciju stražnjih guma.
1 = stražnje gume 500/85R24.
2 = stražnje gume 500/80R28.
3 = stražnje gume VF620/70R26 (ili 23.1R26 R1).
4 = stražnje gume 750/65R26.
NR = ne preporučuje se budući da se stroj s hederom ne može na ispravan način opteretiti utezima.

StalkMaster je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

OUO6075,000462A -A5-08JUN17-1/1

Zahtjevi za balastom (S780 HillMaster™)

NAPOMENA: Prikazani zahtjevi za balast za hedere za kukuruz serije 700 i rezače serije 700D vrijede i za hedere za kukuruz serije 600 i rezače serije 600D.

Uvjeti za postavljanje utega ovise o konfiguraciji.

Zahtjevi za balast utemeljeni su na konfiguraciji za kukuruz standardne cijene, sa 133 l (35 gal) goriva u spremniku i punim spremnikom zrna. Ne vrijedi isto za sve scenarije.

Gume koje se pune tekućinom za dodatno opterećenje moraju biti napunjene do 75%.

	U normalnim uvjetima (nagibi od 15% ili manje)				Na jako brdovitim putovima (nagibi veći od 15%)			
	Pogon na dva kotača		Pogon na sva četiri kotača		Pogon na dva kotača		Pogon na sva četiri kotača	
	Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom	
Heder	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**
706C	0	0	0	0	0	0	0	0
706C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
708C	0	0	0	0	0	0	0	0
708C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
615 BPU	0	0	0	0	0	0	0	0
618R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
620R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
622R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
625R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
630R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
725D	0	0	0	0	NR	1	0	0
730D	0	0	0	0	NR	NR	NR	1
622X	0	0	0	0	NR	1	0	0
625X	0	0	0	0	NR	1	0	0
630X	0	0	0	0	NR	NR	NR	0

BPU = platforma s remenom za sakupljanje
R = kruta platforma
F = elastična platforma
D = platforma sa rezačem
FD = elastična platforma s rezačem
X = izvlačiva platforma
C = heder za kukuruz
C-SM = heder za kukuruz sa StalkMaster™

0 = balast nije potreban za nijednu opciju stražnjih guma.
1 = stražnje gume 500/85R24.
NR = ne preporučuje se budući da se stroj s hederom ne može na ispravan način opteretiti utezima.

StalkMaster je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

OUO6075,000462B -A5-08JUN17-1/1

Zahtjevi za balastom (S785 HillMaster™ i S790 HillMaster™)

NAPOMENA: Prikazani zahtjevi za balast za hedere za kukuruz serije 700 i rezače serije 700D vrijede i za hedere za kukuruz serije 600 i rezače serije 600D.

Uvjeti za postavljanje utega ovise o konfiguraciji.

Zahtjevi za balast utemeljeni su na konfiguraciji za kukuruz standardne cijene, sa 133 l (35 gal) goriva u spremniku i punim spremnikom zrna. Ne vrijedi isto za sve scenarije.

Gume koje se pune tekućinom za dodatno opterećenje moraju biti napunjene do 75%.

	U normalnim uvjetima (nagibi od 15% ili manje)				Na jako brdovitim putovima (nagibi veći od 15%)			
	Pogon na dva kotača		Pogon na sva četiri kotača		Pogon na dva kotača		Pogon na sva četiri kotača	
	Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom		Treba napuniti tekućinom	
Heder	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**	**Ne**	**Da**
706C	0	0	0	0	0	0	0	0
706C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
708C	0	0	0	0	0	0	0	0
708C-SM	0	0	0	0	0	0	0	0
615 BPU	0	0	0	0	0	0	0	0
618R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
620R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
622R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
625R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
630R i F	0	0	0	0	0	0	0	0
725D	0	0	0	0	NR	1	0	0
730D	0	0	0	0	NR	NR	NR	1
622X	0	0	0	0	NR	1	0	0
625X	0	0	0	0	NR	1	0	0
630X	0	0	0	0	0	0	0	0

BPU = platforma s remenom za sakupljanje
R = kruta platforma
F = elastična platforma
D = platforma sa rezačem
FD = elastična platforma s rezačem
X = izvlačiva platforma
C = heder za kukuruz
C-SM = heder za kukuruz sa StalkMaster™

0 = balast nije potreban za nijednu opciju stražnjih guma.
1 = stražnje gume 500/85R24.
NR = ne preporučuje se budući da se stroj s hederom ne može na ispravan način opteretiti utezima.

StalkMaster je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

OUO6075,000462C -A5-08JUN17-1/1

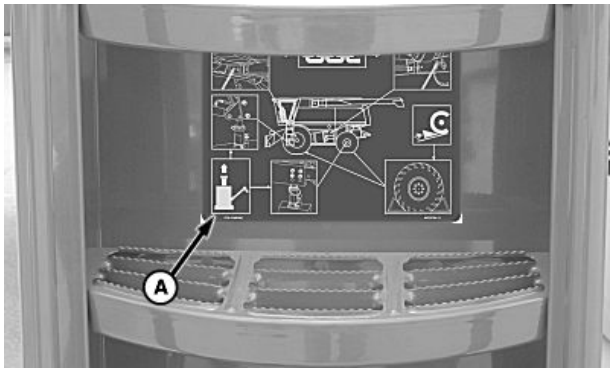
Naljepnica za označavanje položaja dizalice

⚠ POZOR: Uvijek ispraznite spremnik zrna prije podizanja stroja.

Blokirajte obje strane kotača kako biste spriječili pomicanje guma.

Naljepnica za označavanje položaja dizalice (A) nalazi se na ljestvama kabine. Naljepnica pokazuje ispravne položaje za podizanje stroja pomoću ispravnih dizalica.

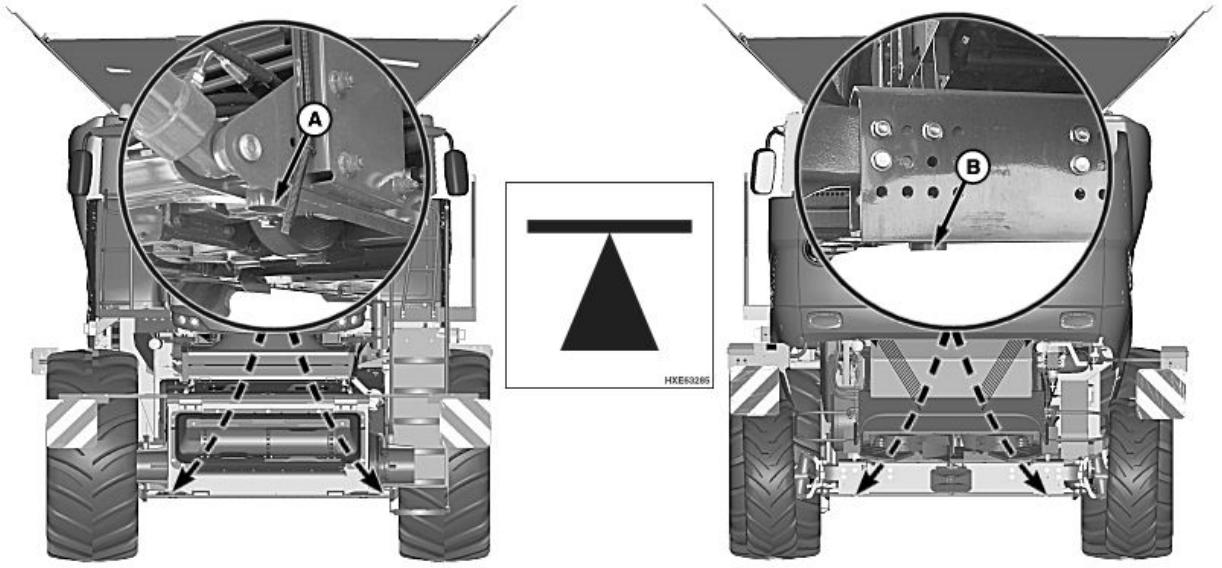
A—Naljepnica za označavanje položaja dizalice



H106687 —UN—24JAN13

OUO6075,0001392 -A5-24JAN13-1/1

Smještaj utora dizalice



A—Smještaj prednjih utora **B—Smještaj stražnjih utora**

POZOR: Uvijek ispraznite spremnik zrna prije podizanja stroja.

Blokirajte obje strane kotača kako biste spriječili pomicanje guma.

NAPOMENA: Utori dizalice nalaze se s obje strane stroja, sprijeda i straga.

Ne podižite kombajn na bilo kojem drugom mjestu, osim onog s utorom za dizalicu.

OUO6075,00011DA -A5-21MAR16-1/1

Cestovni transport s priključenim hederom

Pogledajte nacionalne i lokalne zakone koji se odnose na prijevoz kombajna javnim prometnicama.

Kombajn može dobiti odobrenje za cestovni transport u Njemačkoj s preklopnim hederom Geringhoff u 8 redova i preklopnim hederom Kemper u 8 redova. Cestovni transport u Njemačkoj mora odobriti lokalno tijelo TUEV kako biste dobili dozvolu za vožnju cestom.

Zatražite odobrenje kod distributera ili u tvornici.

OUO6075,000431D -A5-29JUN16-1/1

Vožnja stroja prometnicama

POZOR: Pazite da se ne zapetljaju vodovi napajanja. Poklopce spremnika zrna potrebno je zatvoriti prije transportiranja stroja.

VAŽNO: Provjerite je li spremnik za zrna prazan prije prijevoza stroja cestom.

Prije vožnje strojem provjerite jesu li preklopni poklopci istovarne pužnice i spremnika zrna do kraja preklopljeni.

H115016 —UN—22MAR16

Gumb za preklapanje

1. Pritisnite gumb za preklapanje na navigacijskoj traci. Dodatne informacije potražite u poglavlju Pomoć aplikacije za preklapanje ili Pomoć za vozačevo mjesto.

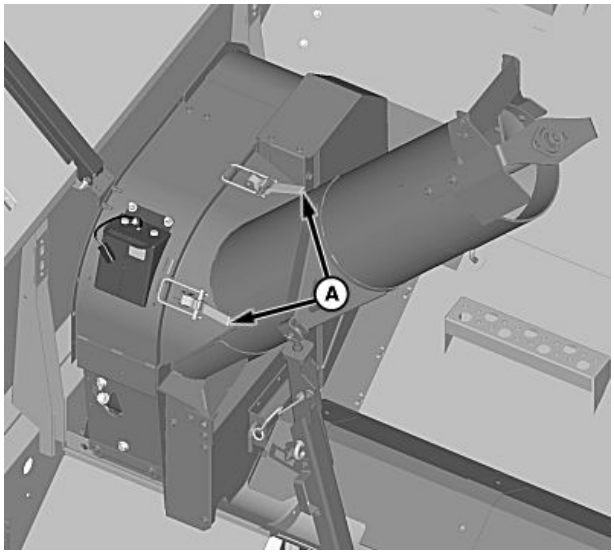
   Sljedeće stavke treba preklopiti u položaj za transport:

   - Istovarna pužnica
   - Poklopci spremnika zrna (ako je stroj opremljen)

OUO6075,00044CF -A5-25JAN17-1/13

2. **Ručno preklapanje pužnice čistog zrna (ako je vozilo opremljeno):** Otpustite spone (A) i spustite pužnicu.

A—Obujmice



H102235 —UN—15JUN11

Nastavlja se na sljedećoj stranici

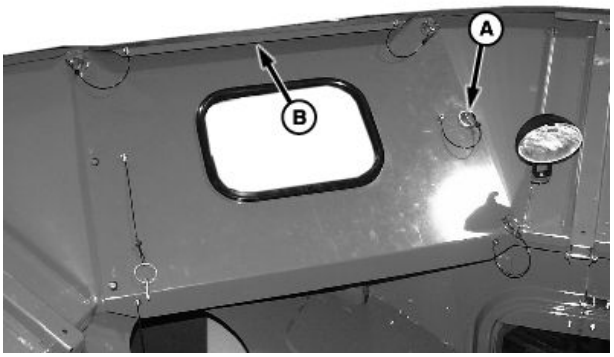
OUO6075,00044CF -A5-25JAN17-2/13

3. **116 L/s (3,3 bu/s) produžeci brzine istovara spremnika zrna (ako je stroj opremljen):** Skinite brzospojne zatike (A) s kutnih produžetaka spremnika zrna (B). Odložite kutne produžetke spremnika zrna na stalak za skladištenje (C). Preklopite produžetke spremnika zrna sljedećim redoslijedom:

   a. Preklopite prednje i stražnje produljenje spremnika zrna.

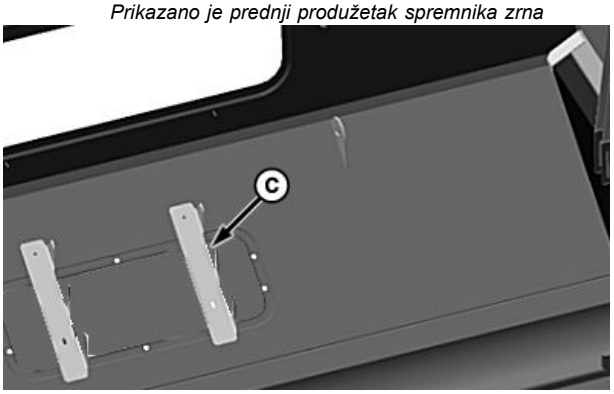
   b. Preklopite lijevi i desni produžetak spremnika zrna.

A—Brzospojni zatici
B—Kutni produžeci spremnika zrna
C—Stalak za skladištenje



H75331 —UN—26FEB03

Prikazano je prednji produžetak spremnika zrna



H113135 —UN—05MAR15

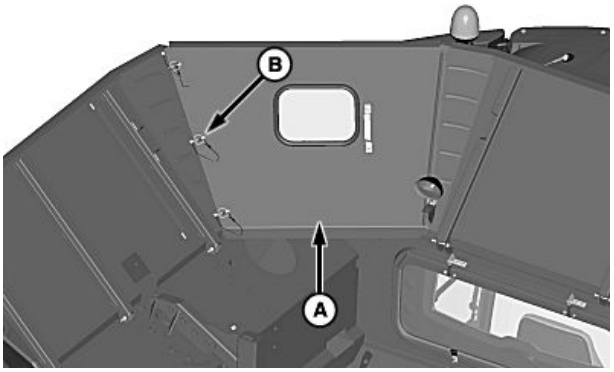
OUO6075,00044CF -A5-25JAN17-3/13

4. **134 L/s (3,8 bu/s) produžeci brzine istovara spremnika zrna (ako je stroj opremljen):** Skinite brzospojne zatike (B) s kutnih produžetaka spremnika zrna (A). Odložite kutne produžetke spremnika zrna na stalak za skladištenje (C). Preklopite produžetke spremnika zrna sljedećim redoslijedom:

   a. Preklopite prednje i stražnje produljenje spremnika zrna.

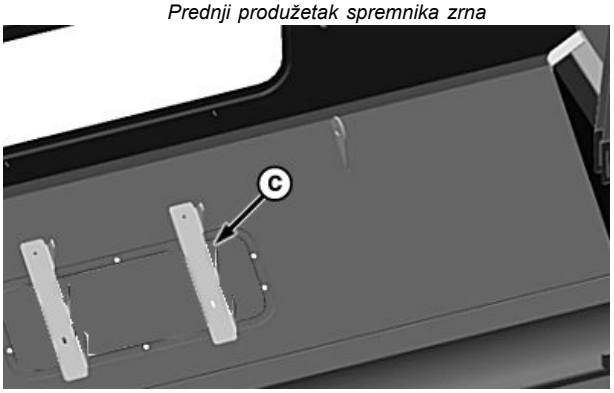
   b. Preklopite lijevi i desni produžetak spremnika zrna.

A—Kutni produžeci spremnika zrna
B—Brzospojni zatici
C—Stalak za skladištenje



H114383 —UN—02JUN15

Prednji produžetak spremnika zrna



H114384 —UN—02JUN15

Nastavlja se na sljedećoj stranici

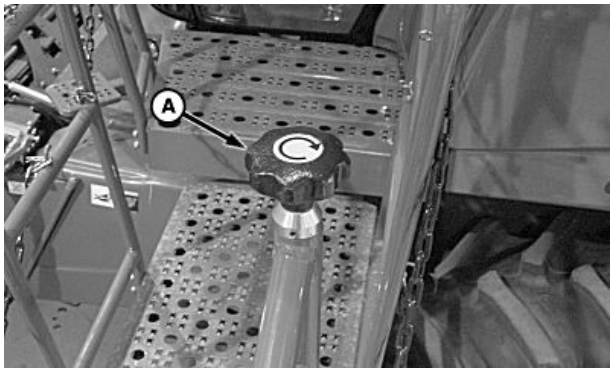
OUO6075,00044CF -A5-25JAN17-4/13

POZOR: Nagnite ljestve u položaj za vožnju unaprijed kako biste smanjili širinu stroja i usmjerite pozicijsko/kontrolno svjetlo upozorenja prema vozačima koji voze prema vama.

VAŽNO: Vozite brzinom koja je prilagođena uvjetima na cesti ili na polju. Nikada ne vozite cestom a da se zrna nalaze u spremniku.

Poštujte lokalne zakone koji se odnose na veličinu opreme, osvjetljenje te označavanje prije vožnje javnim cestama.

5. Ručicom (A) odbravite ljestve i nagnite do kraja prema naprijed.
6. Preklopite antenu autoradija i pričvrstite je kukom (ako je stroj opremljen). Ako kuka nije dostupna, učvrstite antenu na krov kabine ljepljivom trakom.



H96869 —UN—11JUN10

A—Ručica

OUO6075,00044CF -A5-25JAN17-5/13

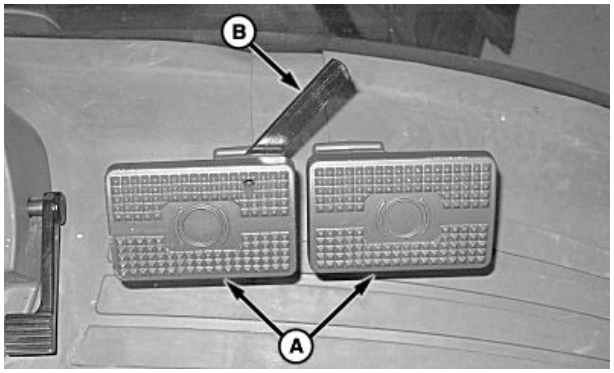
7. Spojite papučice kočnica bravicom (B) kada vozite cestom. Ostavite papučice kočnice (A) nezabravljene za uporabu u polju.

POZOR: Upotrebljavajte sigurnosni pojas kad god radite sa strojem ili se na njemu vozite kao promatrač.

8. Zakopčajte sigurnosni pojas.

POZOR: Prije pokretanja motora oglasite se trubom da se ljudi odmaknu od stroja.

9. Oglasite se trubom i pokrenite motor. Ako je potrebno, upotrijebite sredstvo za pomoć pri pokretanju po hladnom vremenu.



H96681 —UN—01JUN10

A—Papučice **B—Zapor**

OUO6075,00044CF -A5-25JAN17-6/13

10. Podignite heder pomoću prekidača hedera.

H116348 —UN—19DEC16

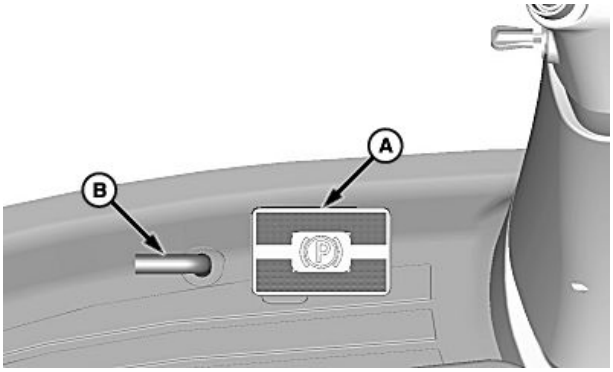
Prekidač za podizanje/spuštanje hedera

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00044CF -A5-25JAN17-7/13

11. **Mehanički mjenjač:** Isključite parkirnu kočnicu (A) pomoću papučice (B).

A—Parkirna kočnica **B—Papučica**



H119677 —UN—20OCT16

OUO6075,00044CF -A5-25JAN17-8/13

12. **Strojevi HillMaster™:**

POZOR: Izbjegnite ozbiljne ozljede ili smrt uslijed gubitka kontrole nad strojem prilikom cestovnog transporta. Nikada ne prevozite stroj cestom ako je HillMaster™ sustav za poravnavanje u automatskom načinu rada. Nikada ne pokušavajte ručno nagnuti stroj dok ga prevozite cestom.

a. Pomaknite stroj na ravno.

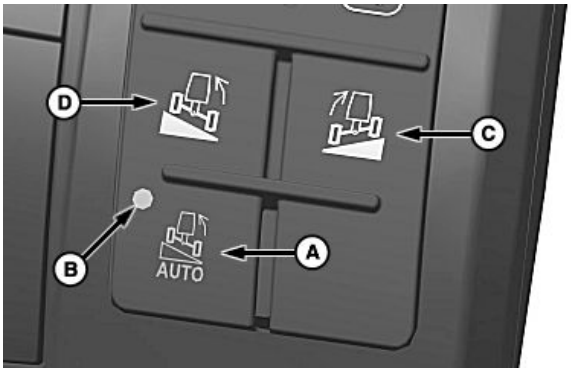
NAPOMENA: Prekidač sigurnosti na cesti u položaju polje.

b. Pritisnite prekidač za upravljanje automatskim podešavanjem brzine (A) na **pet sekundi** ili dok trepće kontrolno svjetlo (B).

c. Pritisnite i držite desni prekidač za ručno naginjanje (C) kako biste nagnuli šasiju stroja udesno.

d. Pritisnite i držite lijevi prekidač za naginjanje (D) za naginjanje šasije stroja ulijevo.

HillMaster je zaštitni znak tvrtke Deere & Company



H120033 —UN—14NOV16

HillMaster™ prekidači

A—Prekidač za upravljanje automatskim podešavanjem razine
B—Kontrolno svjetlo upozorenja
C—Desni prekidač za ručno naginjanje
D—Lijevi prekidač za ručno naginjanje

OUO6075,00044CF -A5-25JAN17-9/13

NAPOMENA: Nakon prijevoza stroja, pritisnite prekidač sigurnosti na cesti na dvije sekunde kako bi se omogućilo ISKLJUČIVANJE kontrolnog svjetla upozorenja te rad željenih funkcija prekidača.

13. Uključite prekidač za isključenje za cestovni transport.

H117022 —UN—28MAR16

Isključenje za cestovni transport

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00044CF -A5-25JAN17-10/13

POZOR: Prilikom vožnje cestom ili autocestom, pozicijska svjetla/svjetla upozorenja i stražnja svjetla s obje strane upozoravaju vozače koji se približavaju sprijeda ili straga. Ta svjetla moraju biti UKLJUČENA prilikom prijevoza stroja javnim prometnicama. Nagnite ljestve prema naprijed kako biste okrenuli pozicijska svjetla/svjetla upozorenja prema vozilima koja vam dolaze u susret. Pozicijska svjetla/svjetla upozorenja ne uključujte ako je to zabranjeno zakonom.

H117885 —UN—29MAR16

Svjetla upozorenja

14. Uključite prekidač rotirajućeg svjetla/svjetla upozorenja i za dnevnu i za noćnu vožnju. Kontrolna svjetla upozorenja automatski se uključuju ako su UKLJUČENA svjetla upozorenja.

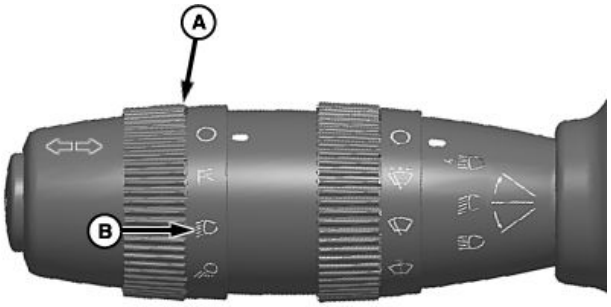
OUO6075,00044CF -A5-25JAN17-11/13

15. Pomoću prekidača za odabir (A) UKLJUČITE prednja svjetla (B) za noćnu vožnju.

NAPOMENA: Pokazivači smjera na zaslonu na stupu u kutu svijetle kako bi označili skretanje.

16. Prema potrebi koristite pokazivače smjera. Ne isključuju se sami.

A—Prekidač za odabir **B—Prekidač prednjih svjetala**



H96014 —UN—22JUN11

OUO6075,00044CF -A5-25JAN17-12/13

17. Pritisnite prekidač broja okretaja motora radi postizanja maksimalnog broja okretaja motora.

NAPOMENA: Za rad na polju odaberite brzinu sukladno uvjetima za rad.

18. **Mehanički mjenjač:** Uključite treću brzinu za vožnju po cesti.

POZOR: Ako se prevozi stroj s priključenim hederom, vozite brzinom koja omogućava odgovarajuće kočenje i upravljanje strojem.

H117021 —UN—28MAR16

Broj okretaja motora (veliki broj okretaja)

19. Polako pomaknite višefunkcijsku ručicu prema naprijed ili unatrag. Prilikom dolaska na vrh brda, povucite višefunkcijsku ručicu prije početka vožnje nizbrdo.

OUO6075,00044CF -A5-25JAN17-13/13

Alarm za vožnju unazad

Ako je višefunkcijska ručica pomaknuta unazad dok motor radi, alarm za vožnju unazad (A) šalje zvučni signal kojim upozorava sve koji se nalaze oko stroja da osoba koja upravlja strojem vozi unazad.

A—Alarm za vožnju unazad

H97997 —UN—15SEP10

OUO6075,00016AC -A5-22NOV13-1/1

Transportiranje stroja na prikolici

NAPOMENA: Pogledajte odlomak Vožnja strojem po cesti ranije u ovom poglavlju kako biste saznali dodatne informacije o tome što TREBA učiniti prije transportiranja stroja na prikolici.

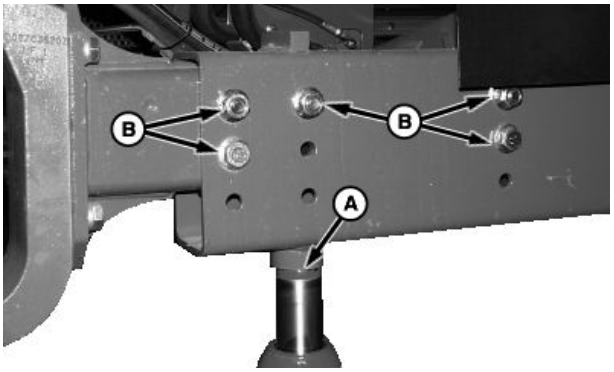
1. Skinite heder i vanjske dvostruke kotače (ako je stroj opremljen).

NAPOMENA: Nakon prijevoza stroja, podesite razmak stražnje osovine na prethodnu širinu.

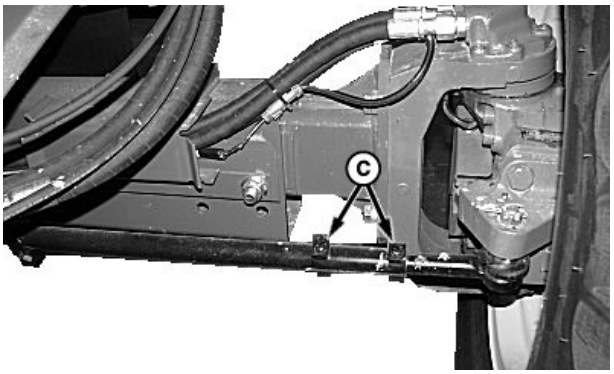
2. Locirajte utor dizalice (A) na stražnju osovinu i podignite stroj.
3. Skinite vijke s kapicom (B) sa stražnje osovine.
4. Skinite vijke s kapicom (C) s veznog elementa.
5. Namjestite stražnju osovinu na najuži položaj. Po potrebi ponovite korake na suprotnoj strani.
6. Postavite prethodno mehanički dio i zategnite ga na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Vijci s kapicom osovine—Zatezni moment	620 N·m (460 lb·ft)
Vijci vezne poluge s kapicom (s 2 vijka s kapicom)—Zatezni moment	62 N·m (46 lb·ft)
Vijci vezne poluge s kapicom (s 3 vijka s kapicom)—Zatezni moment	126 N·m (93 lb·ft)



H70555 —UN—02JAN02



H70554 —UN—02JAN02

A—Utor dizalice
B—Vijak s kapicom (upotrijebljeno ih je 5)
C—Vijci s kapicom

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-1/19

7. **Strojevi HillMaster™:**

POZOR: Nikada nemojte prevoziti stroj na prikolici dok je HillMaster™ sustav za poravnavanje u automatskom načinu rada. Nikada ne pokušavajte ručno nagnuti stroj dok je na prikolici.

   a. Pomaknite stroj na ravno.

NAPOMENA: Prekidač sigurnosti na cesti u položaju polje.

   b. Pritisnite prekidač za upravljanje automatskim podešavanjem brzine (A) na **pet sekundi** ili dok trepće kontrolno svjetlo (B).

   c. Pritisnite i držite desni prekidač za ručno naginjanje (C) kako biste nagnuli šasiju stroja udesno.

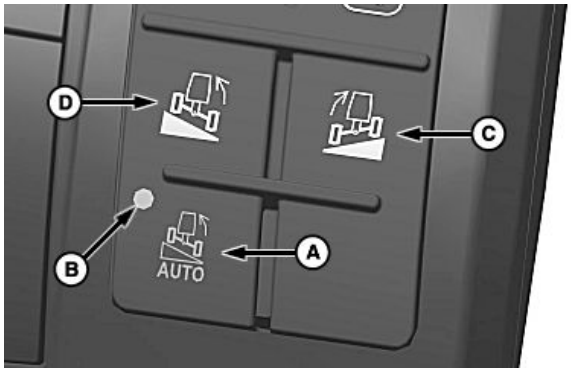
   d. Pritisnite i držite lijevi prekidač za naginjanje (D) za naginjanje šasije stroja ulijevo.

8. Stroj vozite na prikolici, a višefunkcijsku ručicu pomaknite u neutralan položaj.

9. **Konfiguracija s dvostrukim postoljem ljestvi:** Spustite dostavnu komoru na prikolicu kako bi se postolje ljestvi moglo zakrenuti u položaj za prijevoz.

10. Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

HillMaster je zaštitni znak tvrtke Deere & Company



H120033 —UN—14NOV16

HillMaster™ prekidači

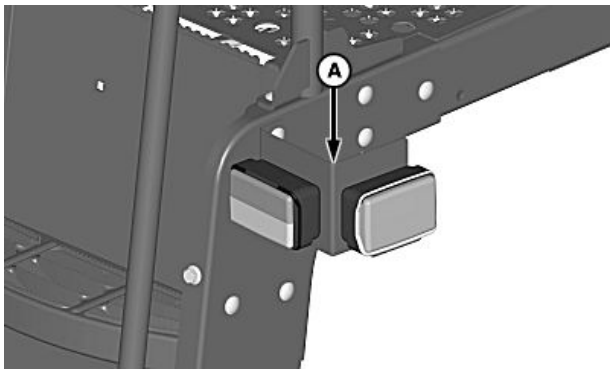
A—Prekidač za upravljanje automatskim podešavanjem razine
B—Kontrolno svjetlo upozorenja
C—Desni prekidač za ručno naginjanje
D—Lijevi prekidač za ručno naginjanje

11. Preklopite antenu autoradija i pričvrstite je kukom (ako je stroj opremljen). Ako kuka nije dostupna, učvrstite antenu na krov kabine ljepljivom trakom.

OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-2/19

12. **Konfiguracija s jednostrukim kotačima:** Odspojite kabelski snop i skinite nosač svjetla (A).

A—Nosač svjetla



H121713 —UN—07JUN17

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-3/19

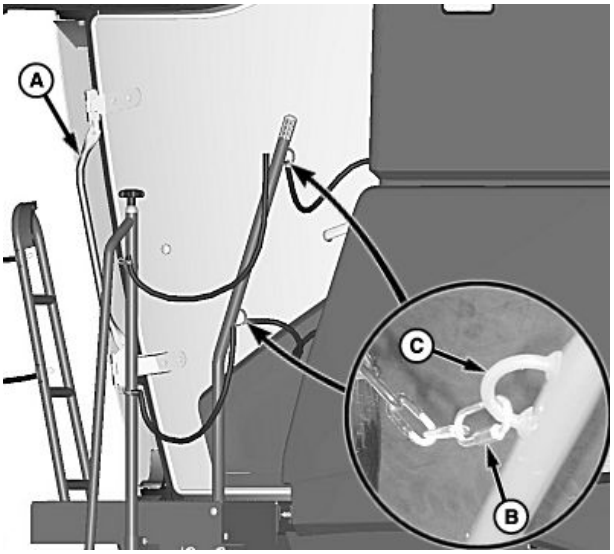
13. **Konfiguracija s jednostrukim kotačima:** Skinite i učvrstite rukohvat kabine (A).

VAŽNO: U slučaju ispadanja može doći do ozljeda vas ili drugih osoba. Pazite prilikom odspajanja sigurnosnih lanca i skidanja postolja ljestvi.

NAPOMENA: Sklopite lanac nazad na postojeće prstenove na rukohvatu ljestvi i prstenove na spremniku zrna. To skraćuje lanac i sprječava oštećenja kompozitnih ploča.

14. **Konfiguracija s jednostrukim kotačima:** Odspojite i pričvrstite lančanu vozu (B) s otvora rukohvata (C).

A—Rukohvat
B—Karika lanca
C—Prsteni rukohvata



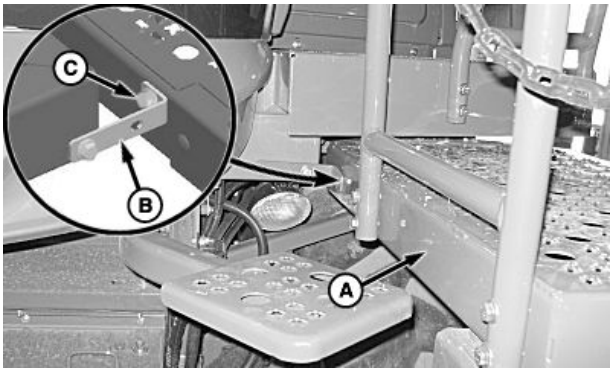
H102527 —UN—28JUN11

OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-4/19

NAPOMENA: Ljestve kabine moraju se nagnuti u najdalji otpušteni položaj kako bi se omogućilo da postolje ljestvi dodiruje nosač za transport.

15. **Konfiguracija s jednostrukim kotačima:** Nagnite postolje ljestvi (A) u položaj za prijevoz sve dok ne bude u kontaktu s nosačem za transport (B) i postavite vijak s kapicom (C).

A—Postolje ljestvi
B—Nosač za transport
C—Vijak s kapicom



H102532 —UN—28JUN11

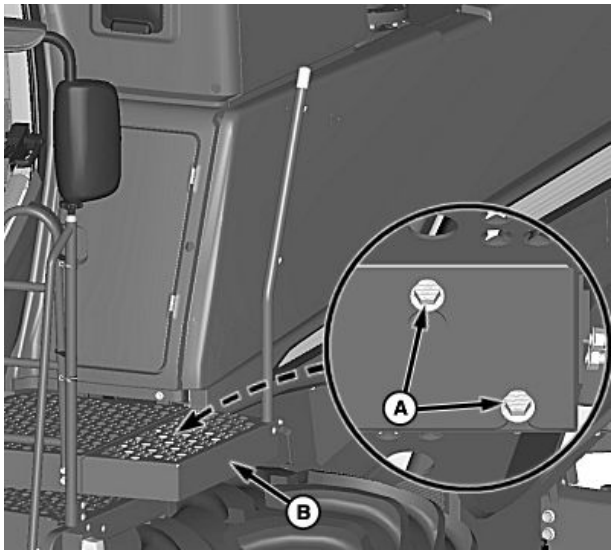
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-5/19

16. **Konfiguracija s jednostrukim kotačima:** Otpustite vijke s kapicom (A) i skinite postolje ljestvi (B).

A—Vijak s kapicom (upotrijebljeno ih je 5)

B—Postolje ljestvi



H102531 —UN—28JUN11

OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-6/19

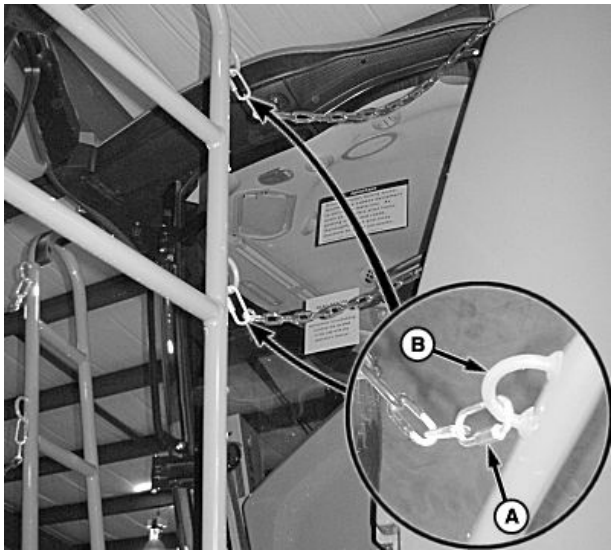
VAŽNO: U slučaju ispadanja može doći do ozljeda vas ili drugih osoba. Pazite prilikom odspajanja sigurnosnih lanca i skidanja postolja ljestvi.

NAPOMENA: Sklopite lanac nazad na postojeće prstenove na spremniku zrna. To skraćuje lanac i sprječava oštećenja kompozitnih ploča.

17. **Konfiguracija s dvostrukim kotačima:** Odspojite i učvrstite lančanu vezu (A) prstena rukohvata (B) s obje strane rukohvata.

A—Karika lanca

B—Karika rukohvata



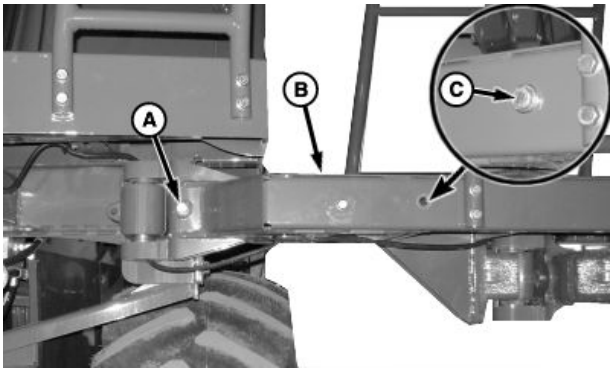
H102501 —UN—27JUN11

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-7/19

18. **Konfiguracija s dvostrukim kotačima:** Skinite vijak s kapicom (A) i nagnite postolje ljestvi (B) u položaj za prijevoz.
19. **Konfiguracija s dvostrukim kotačima:** Postavite prethodno skinuti vijak s kapicom (C) u pospremljeni položaj kao što je prikazano.

A—Vijak s kapicom
B—Postolje ljestvi
C—Vijak s kapicom



H102502 —UN—27JUN11

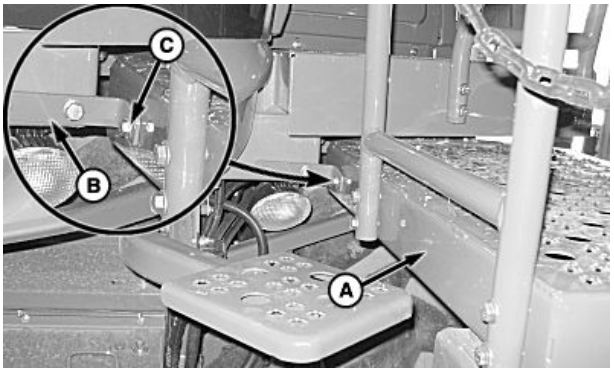
OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-8/19

VAŽNO: Dostavnu komoru TREBA spustiti na prikolicu kako bi se izbjegao kontakt između postolja ljestvi i pogonske osovine dostavne komore kada se ljestve nagnu prema naprijed.

NAPOMENA: Ljestve kabine moraju se nagnuti u najdalji otpušteni položaj kako bi se omogućilo da postolje ljestvi dodiruje nosač za transport.

20. **Konfiguracija s dvostrukim kotačima:** Nagnite postolje ljestvi (A) u položaj za prijevoz sve dok ne bude u kontaktu s nosačem za transport (B) i postavite vijak s kapicom (C).

A—Postolje ljestvi
B—Nosač za transport
C—Vijak s kapicom

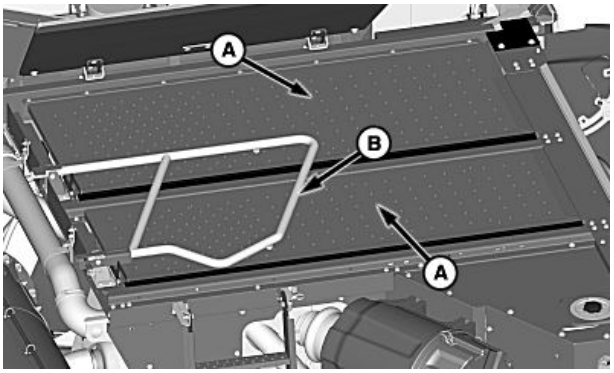


H102503 —UN—28JUN11

OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-9/19

21. Spustite poklopce za pristup motoru (A) i rukohvat (B) kako biste poklopce zabravili na mjestu.

A—Poklopci za pristup motoru
B—Rukohvat



H118330 —UN—04MAY16

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-10/19

POZOR: Kako biste smanjili opasnost od električnog udara u doticaju s dalekovodovima, nijedan dio stroja ne smije biti viši od 4 m (13 ft 1 in).

Ostavite ispušni sustav i njegove sastavne dijelove da se ohlade prije uklanjanja produžetka prigušnice i postavljanja čepa ispušnog sustava.

22. **Motori Tier 2/faza II:** Otpustite maticu (A) na obujmici (B).

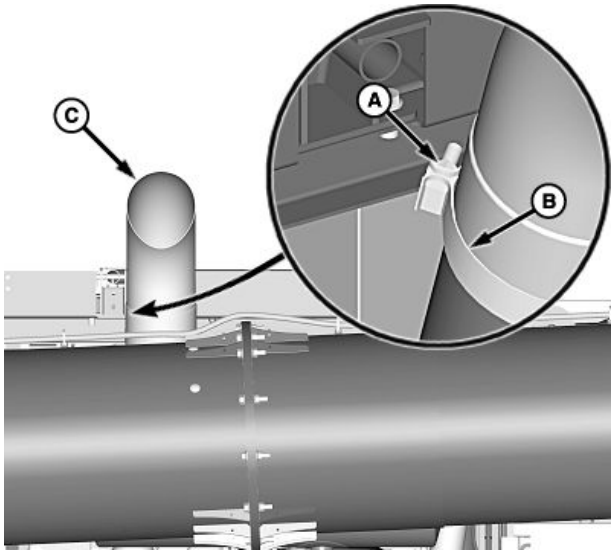
NAPOMENA: Produžetak prigušnice TREBA ukloniti prilikom transporta stroja na prikolici kako bi se smanjila ukupna visina stroja. Zadržite produžetak prigušnice za buduću upotrebu u polju.

Nakon transporta postavite produžetak prigušnice i zategnite mehaničke dijelove obujmice na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Mehanički dijelovi prigušnice—Zatezni moment.....80 N·m (59 lb·ft)

23. **Motori Tier 2/faza II:** Skinite i nemojte baciti produžetak prigušnice (C).



H121534 —UN—16MAY17

A—Matica
B—Obujmica
C—Produžetak prigušnice

OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-11/19

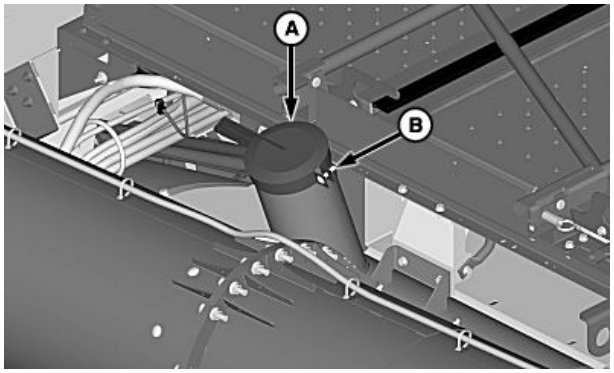
24. **Motori Tier 2/faza II:** Postavite čep ispušnog sustava (A) kao što je prikazano.

25. **Motori Tier 2/faza II:** Zategnite maticu (B) na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Matica—Zatezni moment.....20 N·m (177 lb-in)

26. **Motori Tier 2/faza II:** Trakom čvrsto omotajte čep ispušnog sustava kako se ne bi oštetio turbopunjač.

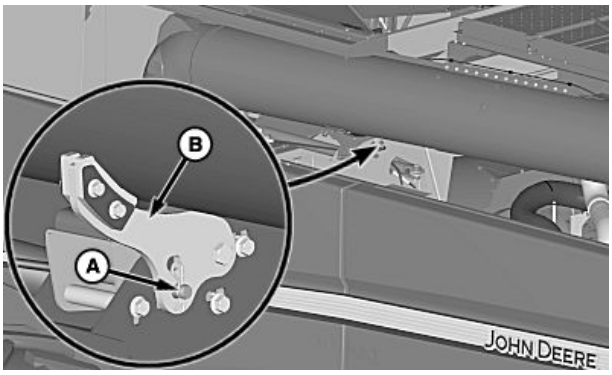


H121535 —UN—16MAY17

A—Čep ispušnog sustava
B—Matica

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-12/19



TS249 —UN—23AUG88

H106366 —UN—28JAN13

A—Opružni zatik i zatik

B—Krak za zabravljenje istovarne pužnice

⚠ POZOR: U slučaju ispadanja može doći do ozljeda ili smrti vas ili drugih osoba. Koristite ljestve ili sličnu opremu prikladne nosivosti za pristup lokaciji prilikom postavljanja pričvrsnog zatika istovarne pužnice. Nemojte pokušavati pristupiti lokaciji s platforme motora.

27. **Krak za zabravljivanje istovarne pužnice:**

a. Skinite i učvrstite opružni zatik i zatik (A).

b. Podižite krak za zabravljivanje istovarne pužnice (B) dok se otvori ne poravnaju.

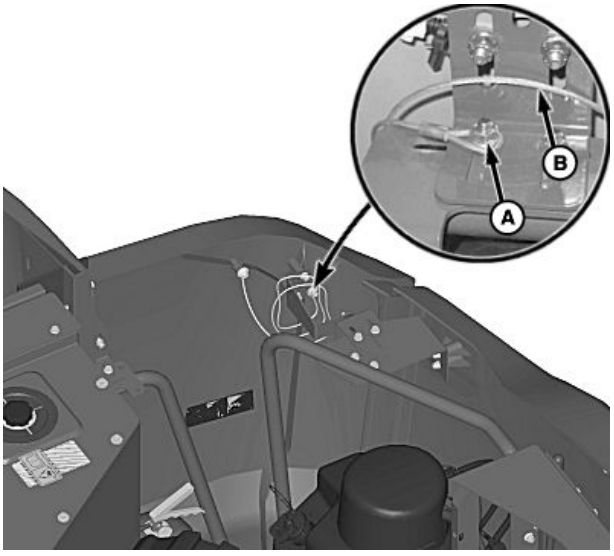
c. Postavite prethodno skinut zatik i opružni zatik.

OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-13/19

28. Otpustite mehanički dio (A) i premjestite sajlu (B) iz pospremljenog položaja.

A—Mehanički dijelovi

B—Kabel



H107241 —UN—18MAR13

Nastavlja se na sljedećoj stranici

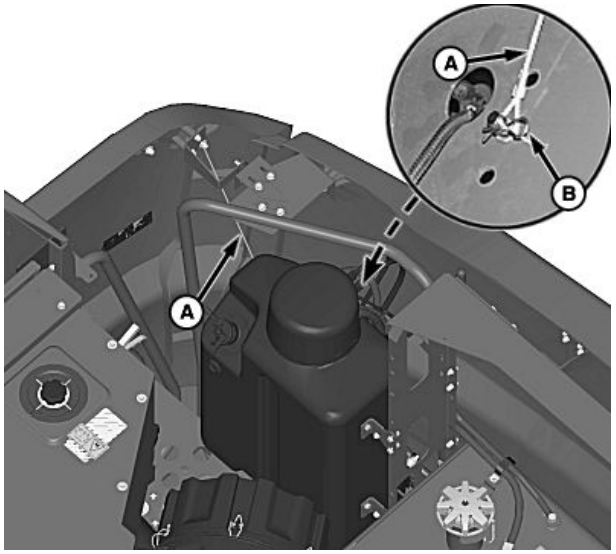
OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-14/19

NAPOMENA: Provjerite je li kabel postavljen s unutrašnje strane rukohvata.

Prilagodite zatik različitim položajima ako kabel nije dovoljno dug.

29. Postavite kabel (A) preko zatika i učvrstite opružnim zatikom (B).

A—Kabel **B—Opružni zatik**

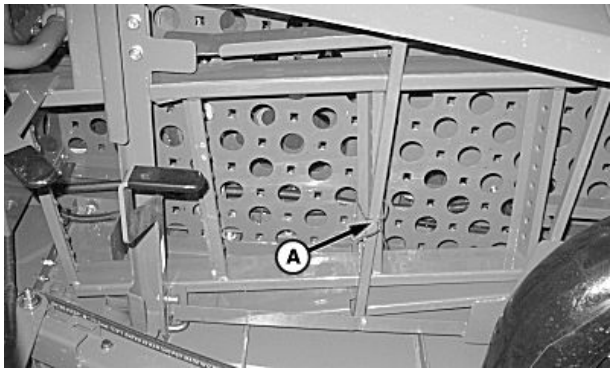


H107242 —UN—18MAR13

OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-15/19

30. Žicom privežite produžetak ljestvi na platformu (A).

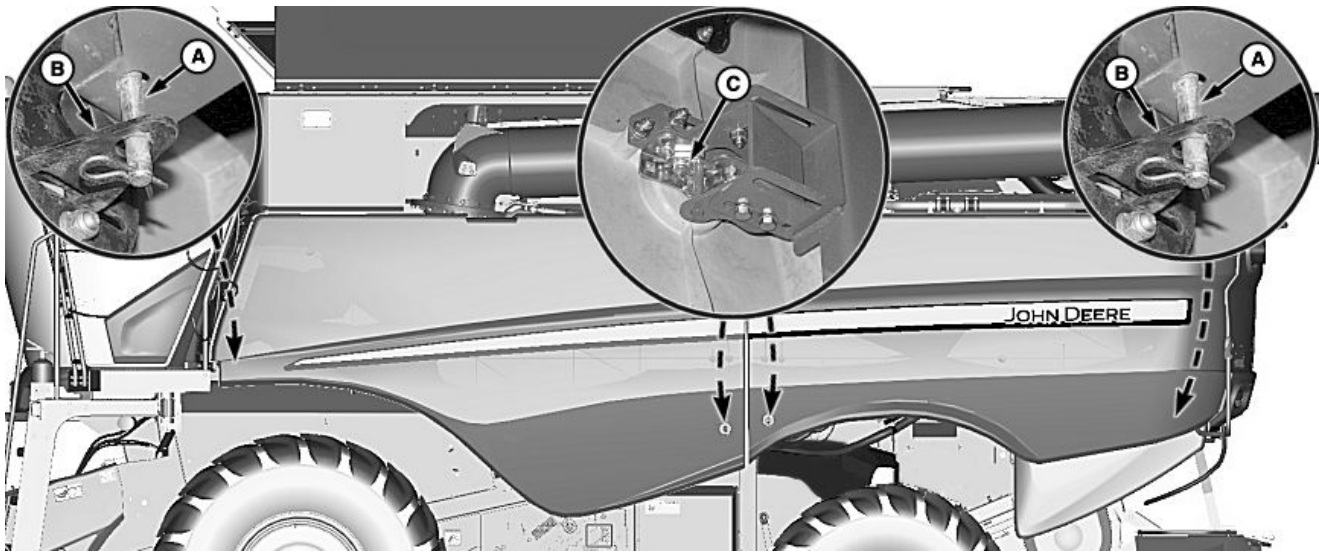
A—Platforma



H97171 —UN—29JUN10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-16/19



H114482 —UN—08JUN15

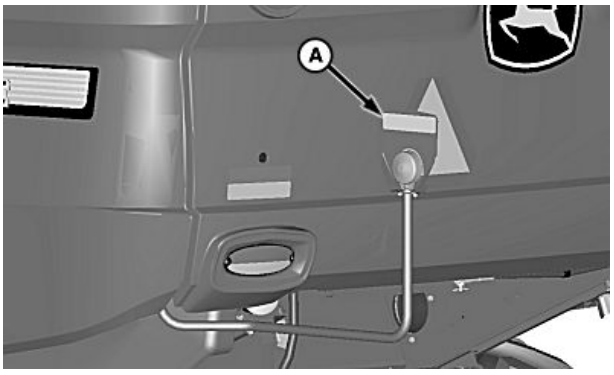
A—Zatici **B—Zaporne ploče** **C—Zasuni**

31. Postavite zatike (A) kroz zaporne ploče (B) i učvrstite opružnim zaticima u prednjim i stražnjim kutovima lijevih krilnih vrata. Ponovite postupak na suprotnoj strani stroja.
32. Žicom privežite krilna vrata na zasune (C). Ponovite postupak na suprotnoj strani stroja.

OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-17/19

33. Ako je stroj opremljen, nagnite lijevo i desno svjetlo upozorenja (A) unatrag kao što je prikazano.

A—Svjetla upozorenja



H106224 —UN—16JAN13

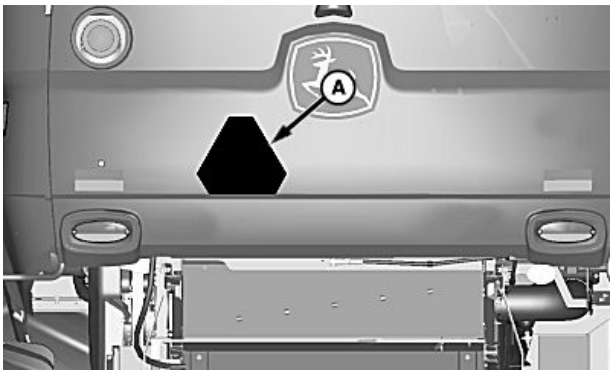
OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-18/19

34. Prekrijte oznaku vozila koje se sporo kreće (A) ako je potrebno.

VAŽNO: Lancima pričvrstite stroj na prikolicu.

35. Lancima pričvrstite stroj na prikolicu (informacije o učvršćivanju potražite u odlomku Naljepnica s mjestima za vezivanje stroja na ljestvama kabine).

A—Znak vozila koje se sporo kreće



H106169 —UN—16JAN13

OUO6075,0004685 -A5-09JUN17-19/19

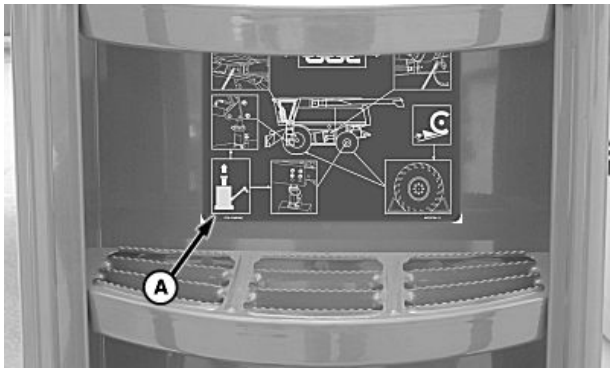
Naljepnica s položajima za učvršćenje stroja

POZOR: Uvijek ispraznite spremnik zrna prije podizanja stroja.

NAPOMENA: Položaji za učvršćenje stroja nalaze se s obje strane stroja, sprijeda i straga.

Naljepnica s položajima za učvršćenje stroja (A) nalazi se na ljestvama kabine. Naljepnica prikazuje točne položaje za pričvršćenje stroja lancima.

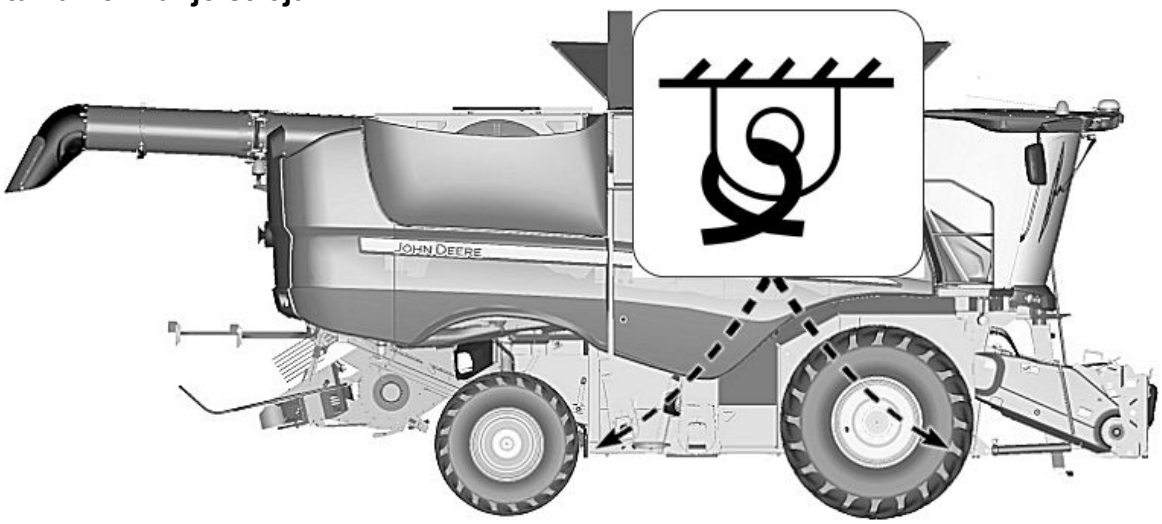
A—Naljepnica s položajima za učvršćenje stroja



H106687 —UN—24JAN13

OUO6075,0001393 -A5-24JAN13-1/1

Mjesta za vezivanje stroja



H105885 —UN—24OCT12

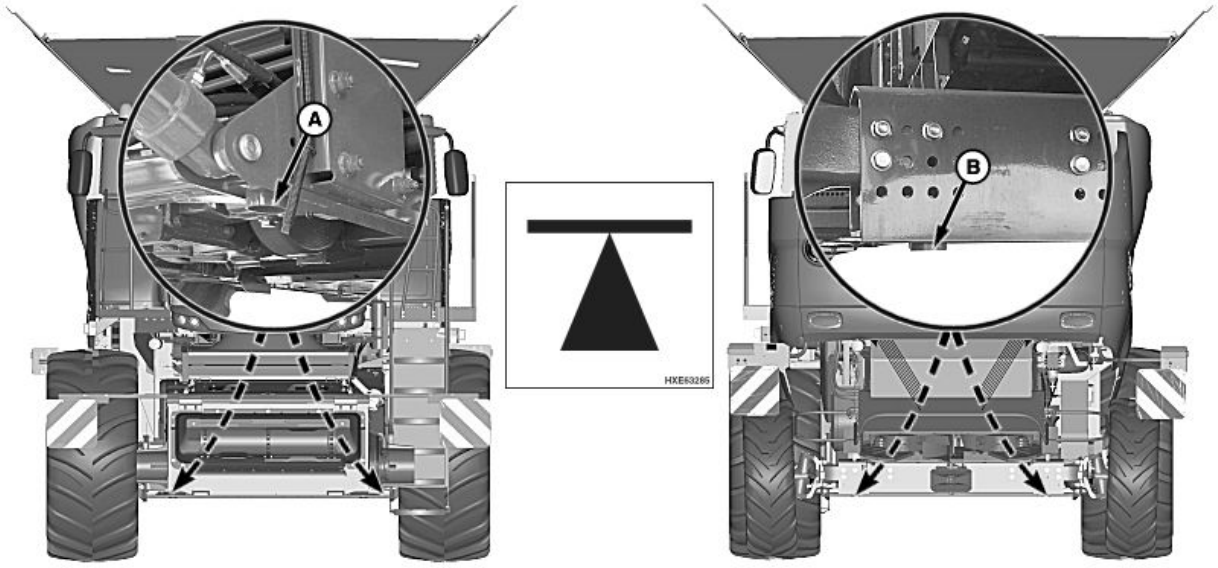
POZOR: Uvijek ispraznite spremnik zrna prije transportiranja stroja.

NAPOMENA: Mjesta za vezivanje stroja nalaze se s obje strane stroja, sprijeda i straga.

Upotrijebite odgovarajuća mjesta prikazana na stroju za pravilno vezivanje stroja.

OUO6075,00011DC -A5-10FEB16-1/1

Smještaj utora dizalice



A—Smještaj prednjih utora **B—Smještaj stražnjih utora**

POZOR: Uvijek ispraznite spremnik zrna prije podizanja stroja.

Blokirajte obje strane kotača kako biste spriječili pomicanje guma.

NAPOMENA: Utori dizalice nalaze se s obje strane stroja, sprijeda i straga.

Ne podižite kombajn na bilo kojem drugom mjestu, osim onog s utorom za dizalicu.

OUO6075,00011DA -A5-21MAR16-1/1

Informacije o transportu

POZOR: Kako biste smanjili opasnost od električnog udara u doticaju sa zračnim vodovima, nijedan dio stroja ne smije biti viši od 4 m (13 ft 1 in). Poklopac spremnika zrna mora birti zatvoren i antena autoradija u vodoravnom položaju prije transportiranja stroja.

Pazite da se ne zapletu električni vodovi. Poklopac spremnika zrna mora birti zatvoren i antena autoradija u vodoravnom položaju prije transportiranja stroja.

Provjerite lokalne propise koji se tiču vožnje ili vuče opreme na javnim prometnicama. Upotrebljavajte pomoćna svjetla i uređaje koje možete nabaviti kod John Deere distributera, a služe upozoravanju drugih sudionika u prometu.

Stroj se može transportirati na ravnom otvorenom kamionu ili vuči.

Prilikom vuče pogledajte odlomak Vuča stroja u ovom poglavlju.

OUO6075,0004318 -A5-24JUN16-1/1

Vuča stroja (strojevi s mehaničkim mjenjačem)

NAPOMENA: Na strojevima s mjenjačem s potisnim gumbom i mjenjačem ProDrive™, dodatne informacije potražite u poglavljima Pomoć aplikacije mjenjača i pomoć za vozačevo mjesto.

POZOR: Nikada nemojte vući stroj čeličnim užetom. Ako uže pukne, njegovo zamahivanje može uzrokovati ozljede tijela.

Pazite da se ne zapletu električni vodovi. Produljenje za zrna i antena autoradija moraju biti spušteni prije prijevoza.

Provjerite lokalne propise koji se tiču vožnje ili vuče opreme na javnim prometnicama. Upotrebljavajte pomoćna svjetla i uređaje koje možete nabaviti kod zastupnika tvrtke John Deere za upozoravanje drugih sudionika u prometu.

Ne vucite stroj osim u hitnim slučajevima na malu udaljenost brzinom od 8 km/h (5 milja/h). Za vuču stroja postupite kako slijedi:

- Ispraznite spremnik zrna i odstranite heder.
- Ponovno nagnite istovarnu pužnicu. Preklopite produžetke spremnika zrna.
- Nagnite ljestve prema naprijed i preklopite antenu autoradija.
- Deaktivirajte parkirnu kočnicu.

ProDrive je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

POZOR: Nemojte skidati spojne mehanizme. Kada se skinu spojni mehanizmi, kočnice su isključene.

- Postavite ručicu mjenjača i višefunkcijsku ručicu u neutralan položaj.
- Stroj vucite u smjeru prema naprijed i pričvrstite lanac oko glavne osovine. Provjerite oštećuje li lanac hidrauličke vodove. Neka vozač bude u sjedalu kako bi upravljao i kočio strojem.
- UKLJUČITE svjetla upozorenja, ako to nije zakonom zabranjeno.
- Vozite sigurnom i primjerenom brzinom, ne prelazite brzinu od 8 km/h (5 mph).

POZOR: Spriječite sudare s drugim sudionicima u prometu, traktorima koji se polako kreću s dodatnom opremom ili tegljenom opremom te strojevima sa samostalnim pogonom na javnim prometnicama. Često provjeravajte promet iza vozila, posebno u zavojima te upotrebljavajte signale rukom ili pokazivače smjera.

Upotrebljavajte reflektore, svjetla upozorenja i pokazivače smjera danju i noću. Poštujte lokalne propise u vezi opreme za rasvjetu i označavanje. Rasvjetu i oznake održavajte vidljivima i u dobrom radnom stanju. Zamijenite ili popravite svjetla i označite da su oštećena ili izgubljena.

OUO6075,000447D -A5-31JAN17-1/1

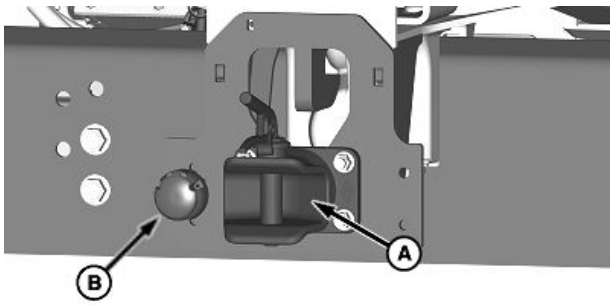
Ručni vučni priključak prikolice – priključivanje (standardno)

POZOR: ISKLJUČITE motor, uključite parkirnu kočnicu i izvadite ključ prije priključenja prikolice.

Do kraja podignite sječkalicu.

Priključite prikolicu na vučni priključak (A) i učvrstite zatikom vučnog priključka prikolice.

Spojite električno ožičenje prikolice na električni utikač (B).



H118213 —UN—14APR16

A—Vučni priključak **B—Električni priključak**

OUO6075,00042C1 -A5-29JUN16-1/1

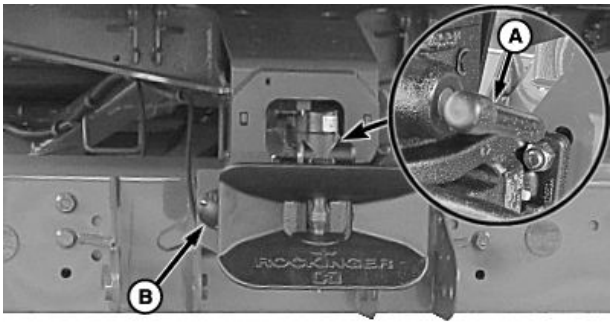
Poluautomatski vučni priključak prikolice – priključivanje (opcija)

POZOR: ISKLJUČITE motor, uključite parkirnu kočnicu i izvadite ključ prije priključenja prikolice.

Do kraja podignite sječkalicu.

Podignite ručicu (A) kako biste otvorili zatik za zabravljenje i priključili prikolicu na stroj. Kada se vučni priključak prikolice poravna sa zatikom za zabravljenje, ručica se automatski spušta i zabravljuje vučni priključak prikolice u položaju.

Spojite električno ožičenje prikolice na električni utikač (B).

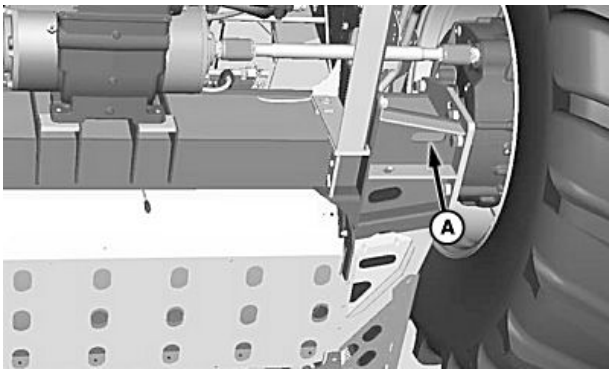


H111228 —UN—12MAY14

A—Ručica **B—Električni priključak**

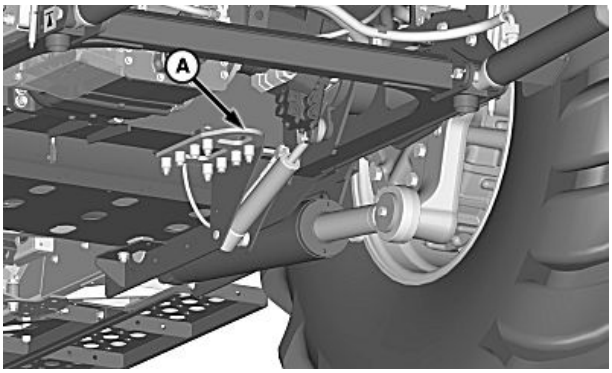
OUO6075,000431B -A5-29JUN16-1/1

Prednja kuka za vuču



H102206 —UN—14JUN11

Prednja kuka za vuču (strojevi za vožnju po ravnom)



H116908 —UN—14JAN16

Prednja kuka za vuču (strojevi HillMaster™)

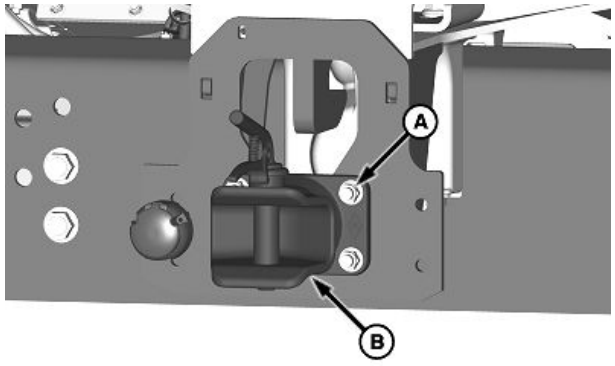
A—Kuka

Vucite ili gurajte stroj iz blata u smjeru prema naprijed te po potrebi pričvrstite lanac na kuku na prednjoj osovini. Provjerite oštećuje li lanac hidrauličke vodove.

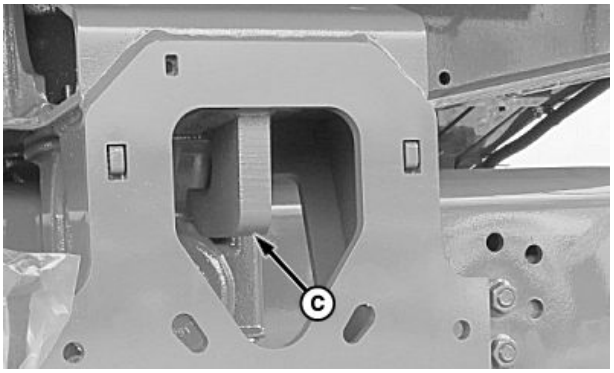
OUO6075,00044D1 -A5-14NOV16-1/1

Stražnja kuka za vuču

Ručni vučni priključak prikolice



H118216 —UN—14APR16



H111232 —UN—12MAY14

A—Vijci s kapicom i matice (upotrijebljene su 4)

B—Vučni priključak prikolice

C—Kuka

⚠ POZOR: Stroj ne vucite za vučni priključak prikolice. Isporučuje se samo jedna kuka za vuču. Uvijek upotrebljavajte prikladni lanac. Ne prekoračujte snagu lanca. Ne miješajte lanac s teglećim trakama ili užadi. Energija u uređaju za vuču može prouzročiti ozbiljne tjelesne povrede ako pukne.

Skinite vijke s kapicom i matice (A) s vučnog priključka prikolice (B).

Učvrstite lanac na kuku (C) i izvucite stroj. Nemojte koristiti ovu kuku za vučenje prikolice.

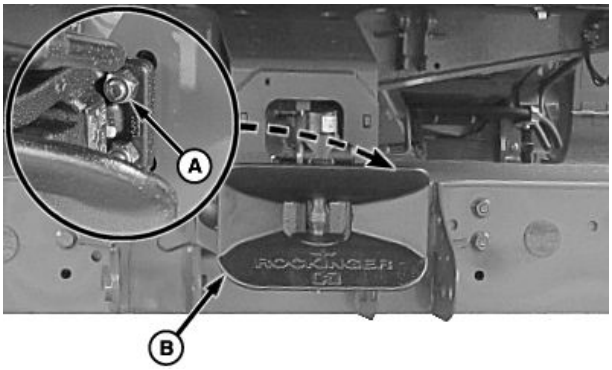
Postavite vučni priključak prikolice i učvrstite ga vijcima s kapicom i maticama. Opremu pritegnite prema tehničkim podacima.

Tehnički podaci

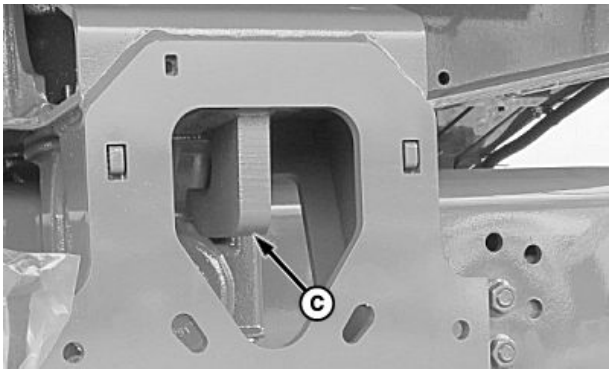
Mehanički dio vučnog priključka prikolice—Zatezni moment	205 N·m (151 lb·ft)

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Poluautomatski vučni priključak za prikolicu



H111231 —UN—12MAY14



H111232 —UN—12MAY14

A—Vijci s kapicom i matice (upotrijebljene su 4) **B—Vučni priključak prikolice** **C—Kuka**

⚠ POZOR: Stroj ne vucite za vučni priključak prikolice. Isporučuje se samo jedna kuka za vuču. Uvijek upotrebljavajte prikladni lanac. Ne prekoračujte snagu lanca. Ne miješajte lanac s teglećim trakama ili užadi. Energija u uređaju za vuču može prouzročiti ozbiljne tjelesne povrede ako pukne.

Skinite vijke s kapicom i matice (A) s vučnog priključka prikolice (B).

Učvrstite lanac na kuku (C) i izvucite stroj. Nemojte koristiti ovu kuku za vučenje prikolice.

Postavite vučni priključak prikolice i učvrstite ga vijcima s kapicom i maticama. Opremu pritegnite prema tehničkim podacima.

Tehnički podaci

Mehanički dio vučnog priključka prikolice—Zatezni moment	205 N·m (151 lb·ft)

OUO6075,00042C2 -A5-29JUN16-2/2

Savjeti za žetvu

Rad pri niskim temperaturama

VAŽNO: Prilikom rada pri niskim temperaturama provjerite upotrebljavate li dizel gorive ispravnog stupnja viskoziteta. Dizel gorivo višeg stupnja viskoziteta će se vodovima za gorivo, filtrima goriva i spremniku goriva smrzavati. Ako se dizel gorivo smrzne, morate servisirati sustav goriva. Dodatne informacije potražite u poglavlju Gorivo i maziva.

Pri niskim temperaturama može doći do smanjenja funkcija goriva ako ima snijega i leda. Posebnu pažnju MORATE posvetiti tome da što manje snijega uđe u kombajn. U slučaju ulaska snijega područja poput odstranjivača pljeve, ventilatora za čišćenje, košara separatora i rešetki separatora mogu se začepiti. Rad s tim područjima začepljenima može uzrokovati oštećenje motora i velike popravke te smanjenje performansi stroja. Obratite se svom John Deere distributeru prije rada pri niskim temperaturama.

OUO6075,0004574 -A5-31JAN17-1/1

Savjeti za žetvu

Podesite stroj prema usjevu koji se žanje i uvjetima na polju.

Odaberite brzinu vožnje po tlu koja ne preopterećuje stroj. Motor mora biti na punom broju okretaja u minuti kako bi se separator zadržao u punoj brzini. Odaberite brzinu vožnje po tlu za sporu vožnju, ali ne smanjujte broj okretaja motora.

Ako je košara postavljena preblizu požnjevenog usjeva, slama će biti previše povijena zbog čega će trebati više konjskih snaga motora za vršenje usjeva.

Ako je košara postavljena preširoko za požnjevene usjeve, vršenje neće biti do kraja obavljeno.

Nakon što je košara pravilno podešena, podesite brzinu separatora kako bi se postigla najveća količina vršenja uz najmanju količinu oštećenog usjeva. Ako se oštećuje usjev, ne proširujte zazor košare. Umjesto toga smanjite brzinu ulaznog ubrzivača. Konkavni razmaci u ovim usjevima imaju vrlo malo utjecaja na oštećenje sjemena.

Usjevi kao što su jestivi grah i grašak lako pucaju i možda će trebati sporiji pogon ulaznog ubrzivača. Prilikom branja jestivog graha i graška stroj održavajte na punom broju okretaja kako bi imao dovoljno materijala za zaštitu usjeva od pucanja.

Sljedeći savjeti mogu vam pomoći u postizanju poboljšanja kvalitete slame ovisno o uvjetima:

- Smanjivanje brzine lanca dostavne komore
- Smanjivanje brzine ulaznog ubrzivača
- Smanjivanje brzine rotora
- Otvaranje košare
- Smanjivanje dijelova za vršenje
- Postavljanje okruglog udubljenja na šipci

Za poboljšanje rezultata na nizbrdicama razmotrite podizanje pužnice djelitelja usjeva, postavljanje visokog djelitelja odstranjivača pljeve koji je dostupan kod vašeg John Deere distributera i/ili poboljšajte raspodjelu pljeve i zrna postavljanjem poklopaca na rešetku za odvajanje (ako je vozilo opremljeno). Svaka od ovih radnji može poboljšati raspodjelu pljeve i zrna na rešetu za čišćenje što će pridonijeti poboljšanju radnih karakteristika strojeva na nizbrdicama.

Kada upotrebljavate platformu za rezanje, režite usjeve što je moguće više, bez gubitaka niskog klasja. Namjestite položaj vitla i brzinu za ravnomjerno dovođenje. Održavajte kosu u registru, a štitnike u poravnanju radi čistog rezanja.

Kada se žanje kukuruz, držite heder za kukuruz što je moguće niže zbog osja. Neka bude centriran u redovima kako bi se spriječio gubitak klipa.

Pri upotrebi remena pickupa, otkos mora biti centriran tako da se ravnomjerno utovaruje u dostavnu komoru. Glave ploda moraju ležati u istom smjeru. Strojem upravljajte tako da se glave ploda prve sakupljaju.

Prilikom žetve soje pomoću hedera za usjeve u redovima, heder neka bude što je moguće niže. Prilikom žetve usjeva kao što su sorgum (milo) ili suncokret, hederom upravljajte tako da reže samo glave sa stapki.

Namjestite otvore odstranjivača pljeve da prenose zrno ili sjemenke na donje sito za zrno u prve dvije trećine odstranjivača, a da ne unosi previše grubog materijala.

Upotrebljavajte što je moguće više zraka, a da ne pušete iznad čistog zrna i sjemena. Teški usjevi trenaju više zraka od laganih usjeva.

SS43267,00004E6 -A5-03FEB15-1/1

Kombinacije načina rada gumba za uključivanje

Nekoliko uobičajenih načina je prikazano u nastavku, ali postoje brojne kombinacije.

NAPOMENA: Pritisnite i držite tako dvije sekunde gumbe za uključivanje 1, 2 ili 3 na višefunkcijskoj ručici za unos željenih načina rada u memoriju.

Načini rada za upravljanje su omogućeni	Gumb za uključivanje 1	Gumb za uključivanje 2	Gumb za uključivanje 3
Povratak na visinu	Povratak na visinu		
Povratak na visinu, očitavanje visine	Povratak na visinu	Očitavanje visine	
Povratak na visinu, HydraFlex™ očitavanje visine	Povratak na visinu	Sustav za očitavanje visine HydraFlex™	
Povratak na visinu, očitavanje visine, sustav za očitavanje visine HydraFlex™ [a]	Povratak na visinu	Očitavanje visine	Sustav za očitavanje visine HydraFlex™
Povratak na visinu, očitavanje visine, sustav za očitavanje visine HydraFlex™ [b]	Povratak na visinu	Očitavanje visine	Sustav za očitavanje visine HydraFlex™
Povratak na visinu, očitavanje visine, aktivni lebdeći položaj hedera	Povratak na visinu	Očitavanje visine	Aktivni lebdeći položaj hedera
Povratak na visinu, sustav za očitavanje visine HydraFlex™, aktivni lebdeći položaj hedera	Povratak na visinu	Sustav za očitavanje visine HydraFlex™	Aktivni lebdeći položaj hedera
Povratak na visinu, lebdeći položaj aktivnog hedera	Povratak na visinu		Aktivni lebdeći položaj hedera
Očitavanje visine	Očitavanje visine		
Sustav za očitavanje visine HydraFlex™	Sustav za očitavanje visine HydraFlex™		
Očitavanje visine, sustav za očitavanje visine HydraFlex™ [a]	Očitavanje visine		Sustav za očitavanje visine HydraFlex™
Očitavanje visine, sustav za očitavanje visine HydraFlex™ [b]	Očitavanje visine		Sustav za očitavanje visine HydraFlex™
Očitavanje visine, sustav za očitavanje visine HydraFlex™, aktivni lebdeći položaj hedera [a]	Očitavanje visine, sustav za očitavanje visine HydraFlex™		Aktivni lebdeći položaj hedera
Očitavanje visine, lebdeći položaj aktivnog hedera	Očitavanje visine		Aktivni lebdeći položaj hedera
Sustav za očitavanje visine HydraFlex™, aktivni lebdeći položaj hedera	Sustav za očitavanje visine HydraFlex™		Aktivni lebdeći položaj hedera
Aktivni lebdeći položaj hedera	Aktivni lebdeći položaj hedera		
Povratak u položaj vitla	Povratak u položaj vitla		
Povratak u položaj ploče platforme	Povratak u položaj ploče platforme		
Naginjanje hidrauličke dostavne komore naprijed/nazad (ako je stroj opremljen)	Naginjanje hidrauličke dostavne komore naprijed/nazad		
Položaj kose naprijed/nazad [c]	Položaj kose naprijed/nazad		

[a]Obratite se vašem John Deere distributeru za uključivanje sustava za očitavanje visine i sustava za očitavanje visine HydraFlex, potreban je 600F ili 600FD s dodatnim senzorima visine ili 600D s mjernim kotačićima.
[b]Zadani način rada sa 600D platformom ako su mjerni kotačići otkvačeni prilikom baždarenja, potreban je 600D s mjernim kotačićima.
[c]Europski hederi s platformom 600X.

HydraFlex je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,000447C -A5-10JAN17-1/1

Promjena koda promjera guma

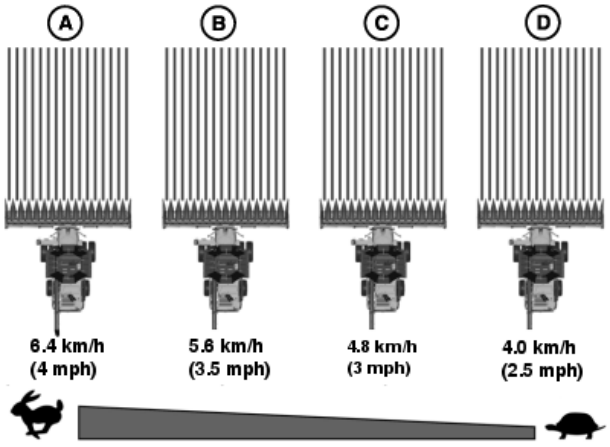
Ako se gume ili stražnji diferencijali promijene u odnosu na tvorničke postavke, možda će trebati ponovno obaviti baždarenje sustava. Provjerite je li ispravan kod gume unesen u memoriju.

VAŽNO: Kod promjene pogonskih kotača polumjer guma se može promijeniti. Novi promjer guma MORA se postaviti u upravljačku jedinicu kabine CAB. Za dodatne informacije posjetite zastupnika John Deere proizvoda.

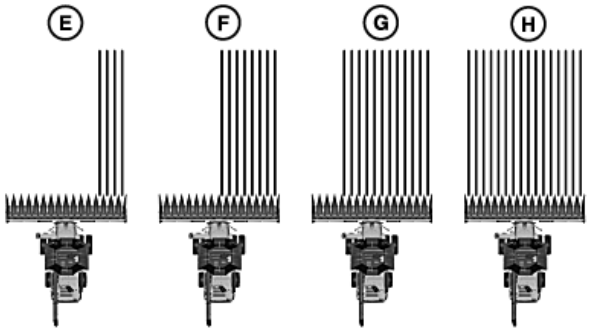
Neobavljanje baždarenja sustava može dovesti do neispravnih prinosa na zaslonu žetve.

OUO6075,0001111 -A5-11APR12-1/1

Baždarenje prinosa u jednoj ili više točaka



H105056 —UN—19MAR12



H105057 —UN—19MAR12

A—Opterećenje 1
B—Opterećenje 2
C—Opterećenje 3
D—Opterećenje 4
E—Minimalni protok
F—Srednji protok
G—Srednji protok
H—Maksimalni protok

NAPOMENA: Mijenjanje brzine vožnje po tlu najbolji je način za mijenjanje brzine protoka.

Najbolji način za održavanje stalne brzine protoka je nadziranje zaslona VisionTrak™ i sukladno tome prilagodba brzine vožnje po tlu stroja.

Baždarenje prinosa u jednoj točki

Baždarenje prinosa u jednoj točki obavlja se kada su prikupljeni jedno ili najviše tri opterećenja baždarenja.

Ova se vrsta baždarenja preporučuje kada požnjeveno polje ima neujednačen prinos, a stroj stalno radi brzinom za vožnju po tlu uz vrlo male promjene protoka.

Za prikupljanje opterećenja baždarenja, požanjite približno 2722 kg (6000 lb) maksimalnom žetvenom brzinom.

Rad s jednim ili dva dodatna opterećenja nije obavezan, ali on bi mogao omogućiti sustavu da uprosječi ukupnu pogrešku.

Baždarenje prinosa u više točaka

Baždarenje u više točaka se primjenjuje kada se na polju koje se žanje očekuje različita količina prinosa ili kada stroj radi promjenjivim brojem okretaja s promjenjivim protokom zrna.

Ova vrsta baždarebha prikluplja svako opterećenje baždarenja u svim očekivanim uvjetima protoka.

Za svako opterećenje baždarenja, požanjite približno 2722 kg (6000 lb).

Pokrenite najmanje **četiri** opterećenja baždarenja kroz različite brzine vožnje po tlu (A – D) ili na različitim širinama reza kako biste simulirali četiri različite brzine protoka (E – H).

VisionTrak je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,000430B -A5-16JUN16-1/1

Namještanja prema vrsti usjeva

Lucern / ječam

NAPOMENA: Različite postavke usjeva prikazane su za prosječne uvjete rada. Drugačiji usjevi i uvjeti u polju mogu zahtijevati nešto drugačije postave.

*** Detaljnije informacije potražite na Stranici s opisom napomena kasnije u ovom poglavlju.**

	Lucerna	Ječam
Položaj bubnja dostavne komore	Dolje	Dolje
Lanac dostavne komore ***(A)* (B)****	26 zubaca	26 zubaca
Brzina ulaznog ubrzivača ***(B)* (J)****	High (visoka)	High (visoka)
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Sjeverna Amerika)	Sa zupcima	Sa zupcima
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Europa) ***(G)****	Čvrsti usjevi sa zupcima	Čvrsti usjevi sa zupcima
Brzina vršilice (okr./min) ***(B)* (E)****	600 – 800	700 – 950
Zazor košare	0 – 5	5 – 22
Vrsta košare (Sjeverna Amerika) ***(F)****	Mala žica	Mala žica
Vrsta košare (Europa) ***(F)****	Mala/mala/velika	Mala/mala/velika
Poklopci utora separatora ***(D)****	Upotrebljavati po potrebi	Upotrebljavati po potrebi
Razmačnici rešetke separatora	U položaju pohrane	U položaju pohrane
Lopatice za prijevoz na vrhu poklopaca ***(O)**** (ako je stroj opremljen)	Standardno	Standardno
Brzina ventilatora (RPM = okr./min)	550 – 700	850 – 1100
Prilagodljiv prednji odstranjivač pljeve (ako je stroj opremljen)	5 – 10	24
Zazor odstranjivača pljeve (mm)	10 – 20	13 – 18
Zazor dvozonskog podešavanja stražnjeg odstranjivača pljeve (mm)	Razina 5 Nizbrdica 10	Razina 5 Nizbrdica 10
Zazor sita (mm)	1 – 4	6 – 9
Položaj košare sustava za ostatke (ako je vozilo opremljeno)	Žito	Žito
Razdjelnik usjeva	Žito	Žito
Uključivanje nosača noževa	Dozvoljeno	Dozvoljeno
Brzina sječkalice	High (visoka)	Visoko

OUO6075,00045BD -A5-03FEB17-1/1

Repica / slanutak

NAPOMENA: Različite postavke usjeva prikazane su za prosječne uvjete rada. Drugačiji usjevi i uvjeti u polju mogu zahtijevati nešto drugačije postave.

*** Detaljnije informacije potražite na stranici s opisom napomena kasnije u ovom poglavlju.**

	Repica	Slanutak
Položaj bubnja dostavne komore	Gore	Dolje
Lanac dostavne komore ***(A)* (B)****	26 zubaca	26 zubaca
Brzina ulaznog ubrzivača ***(B)* (J)****	High (visoka)	Niska
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Sjeverna Amerika)	Sa zupcima	Sa zupcima
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Europa) ***(G)****	Čvrsti usjevi sa zupcima	Čvrsti usjevi sa zupcima
Brzina vršilice (okr./min) ***(B)* (E)****	350 – 550 ***(L)****	400 – 600
Zazor košare	15 – 40	18 – 24
Vrsta košare (Sjeverna Amerika) ***(F)****	Mala žica	Okrugla poluga/Široka žica
Vrsta košare (Europa) ***(F)****	Mala/mala/velika	Okrugla poluga/Široka žica
Poklopci utora separatora ***(D)****	Upotrebljavati po potrebi	Upotrebljavati po potrebi
Razmačnici rešetke separatora	U položaju pohrane	U položaju pohrane
Lopatice za prijevoz na vrhu poklopaca ***(O)**** (ako je stroj opremljen)	Standardno	Standardno
Brzina ventilatora (RPM = okr./min)	600 – 900	800 – 1100
Prilagodljiv prednji odstranjivač pljeve (ako je stroj opremljen)	5 – 10	24
Zazor odstranjivača pljeve (mm)	10 – 14	15 – 20
Zazor dvozonskog podešavanja stražnjeg odstranjivača pljeve (mm)	Razina 5 Nizbrdica 10	Razina 5 Nizbrdica 10
Zazor sita (mm)	2 – 5	6 – 10
Položaj košare sustava za ostatke (ako je vozilo opremljeno)	Kukuruz	Kukuruz
Razdjelnik usjeva	Žito	Žito
Uključivanje nosača noževa	Dozvoljeno	Dozvoljeno
Brzina sječkalice	High (visoka)	Visoko

OUO6075,00045C5 -A5-03FEB17-1/1

Kukuruz (suh) / kukuruz (vlažan)

NAPOMENA: Različite postavke usjeva prikazane su za prosječne uvjete rada. Drugačiji usjevi i uvjeti u polju mogu zahtijevati nešto drugačije postave.

*** Detaljnije informacije potražite na Stranici s opisom napomena kasnije u ovom poglavlju.**

	Suhi kukuruz	Vlažni kukuruz
Položaj bubnja dostavne komore	Gore	Gore
Lanac dostavne komore ***(A)* (B)****	26 zubaca	26 zubaca
Brzina ulaznog ubrzivača ***(B)* (J)****	Mala ***(C)****	Niska
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Sjeverna Amerika)	Sa zupcima	Sa zupcima
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Europa) ***(G)****	Sa zupcima	Čvrsti usjevi sa zupcima
Brzina vršilice (okr./min) ***(B)* (E)****	250 – 450	350 – 500
Zazor košare	20 – 35	20 – 35
Vrsta košare (Sjeverna Amerika) ***(F)****	Okrugla poluga	Okrugla poluga
Vrsta košare (Europa) ***(F)****	Okrugla poluga	Okrugla poluga
Poklopci utora separatora ***(D)****	Nema	Nema
Razmačnici rešetke separatora	Ugrađen	Ugrađen
Lopatice za prijevoz na vrhu poklopaca ***(O)**** (ako je stroj opremljen)	Standardno	Standardno
Brzina ventilatora (RPM = okr./min)	900 – 1300	1000 – 1300
Prilagodljiv prednji odstranjivač pljeve (ako je stroj opremljen)	24	24
Zazor odstranjivača pljeve (mm)	15 – 20 (duboki zupci) 17 – 22 (opća namjena)	16 – 21 (duboki zupci) 18 – 22 (opća namjena)
Zazor dvozonskog podešavanja stražnjeg odstranjivača pljeve (mm)	Razina 5 Nizbrdica 10	Razina 5 Nizbrdica 10
Zazor sita (mm)	10 – 14 (duboki zupci) 11 – 15 (opća namjena)	10 – 14 (duboki zupci) 11 – 15 (opća namjena)
Položaj košare sustava za ostatke (ako je vozilo opremljeno)	Kukuruz	Kukuruz
Razdjelnik usjeva	Kukuruz	Kukuruz
Uključivanje nosača noževa	Samo isključen	Samo isključen
Brzina sječkalice	Niska	Nisko

OUO6075,00045BE -A5-03FEB17-1/1

Mješavina žitarice i klipa / jestivi grah

NAPOMENA: Različite postavke usjeva prikazane su za prosječne uvjete rada. Drugačiji usjevi i uvjeti u polju mogu zahtijevati nešto drugačije postave.

*** Detaljnije informacije potražite na stranici s opisom napomena kasnije u ovom poglavlju.**

	Mješavina žitarice i klipa (H)* (M)*	Jestivi grah
Položaj bubnja dostavne komore	Gore	Dolje
Lanac dostavne komore ***(A)* (B)****	26 zubaca	22 zupca ***(P)****
Brzina ulaznog ubrzivača ***(B)* (J)****	Niska	Mala ***(C)****
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Sjeverna Amerika)	Sa zupcima	Zupčasta kosilica
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Europa) ***(G)****	Čvrsti usjevi sa zupcima	Zupčasta kosilica
Brzina vršilice (okr./min) ***(B)* (E)****	450 – 650	300 – 500 ***(L)****
Zazor košare	15 – 30	15 – 30
Vrsta košare (Sjeverna Amerika) ***(F)****	Široka žica ***(K)****	Okrugla poluga/Široka žica
Vrsta košare (Europa) ***(F)****	Široka žica ***(K)****	Okrugla poluga/Široka žica
Poklopci utora separatora ***(D)****	Nema	Nema
Razmačnici rešetke separatora	Bilo koje	U položaju pohrane
Lopatice za prijevoz na vrhu poklopaca ***(O)**** (ako je stroj opremljen)	Standardno	Napredna
Brzina ventilatora (RPM = okr./min)	1000 – 1300	800 – 1100
Prilagodljiv prednji odstranjivač pljeve (ako je stroj opremljen)	24	24
Zazor odstranjivača pljeve (mm)	22	14 – 18
Zazor dvozonskog podešavanja stražnjeg odstranjivača pljeve (mm)	Razina 5 Nizbrdica 10	Razina 5 Nizbrdica 10
Zazor sita (mm)	Uklonjeno	6 – 10
Položaj košare sustava za ostatke (ako je vozilo opremljeno)	Kukuruz	Kukuruz
Razdjelnik usjeva	Kukuruz	Žito
Uključivanje nosača noževa	Samo isključen	Dozvoljeno
Brzina sječkalice	Niska	Visoko

OUO6075,00045C6 -A5-03FEB17-1/1

Lan / sjeme trave

NAPOMENA: Različite postavke usjeva prikazane su za prosječne uvjete rada. Drugačiji usjevi i uvjeti u polju mogu zahtijevati nešto drugačije postave.

*** Detaljnije informacije potražite na Stranici s opisom napomena kasnije u ovom poglavlju.**

	Lan	Sjemenke trave
Položaj bubnja dostavne komore	Dolje	Dolje
Lanac dostavne komore ***(A)* (B)****	26 zubaca	32 zubaca
Brzina ulaznog ubrzivača ***(B)* (J)****	High (visoka)	High (visoka)
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Sjeverna Amerika)	Sa zupcima	Sa zupcima
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Europa) ***(G)****	Čvrsti usjevi sa zupcima	Čvrsti usjevi sa zupcima
Brzina vršilice (okr./min) ***(B)* (E)****	800 – 1000	500 – 850 ***(N)****
Zazor košare	0 – 10	12 – 25
Vrsta košare (Sjeverna Amerika) ***(F)****	Mala žica	Mala žica
Vrsta košare (Europa) ***(F)****	Mala žica	Mala/mala/velika
Poklopci utora separatora ***(D)****	Upotrebljavati po potrebi	Upotrebljavati po potrebi
Razmačnici rešetke separatora	U položaju pohrane	U položaju pohrane
Lopatice za prijevoz na vrhu poklopaca ***(O)**** (ako je stroj opremljen)	Standardno	Standardno
Brzina ventilatora (RPM = okr./min)	700 – 1050	350 – 600 ***(I)****
Prilagodljiv prednji odstranjivač pljeve (ako je stroj opremljen)	24	5 – 10
Zazor odstranjivača pljeve (mm)	8 – 15	12 – 18
Zazor dvozonskog podešavanja stražnjeg odstranjivača pljeve (mm)	Razina 5 Nizbrdica 10	Razina 5 Nizbrdica 10
Zazor sita (mm)	5 – 10	5 – 12
Položaj košare sustava za ostatke (ako je vozilo opremljeno)	Žito	Žito
Razdjelnik usjeva	Žito	Žito
Uključivanje nosača noževa	Dozvoljeno	Dozvoljeno
Brzina sječkalice	High (visoka)	Visoko

OUO6075,00045BF -A5-03FEB17-1/1

Guar (indijska mahunarka) / leća

NAPOMENA: Različite postavke usjeva prikazane su za prosječne uvjete rada. Drugačiji usjevi i uvjeti u polju mogu zahtijevati nešto drugačije postave.

*** Detaljnije informacije potražite na stranici s opisom napomena kasnije u ovom poglavlju.**

	Guar (Indijska mahunarka)	Leća
Položaj bubnja dostavne komore	Dolje	Dolje
Lanac dostavne komore ***(A)* (B)****	26 zubaca	26 zubaca
Brzina ulaznog ubrzivača ***(B)* (J)****	Niska	Niska
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Sjeverna Amerika)	Sa zupcima	Sa zupcima
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Europa) ***(G)****	Čvrsti usjevi sa zupcima	Čvrsti usjevi sa zupcima
Brzina vršilice (okr./min) ***(B)* (E)****	500 – 700	350 – 500
Zazor košare	10 – 15	7 – 12
Vrsta košare (Sjeverna Amerika) ***(F)****	Okrugla poluga	Okrugla poluga/Široka žica
Vrsta košare (Europa) ***(F)****	Okrugla poluga	Mala/mala/velika
Poklopci utora separatora ***(D)****	Nema	Upotrebljavati po potrebi
Razmačnici rešetke separatora	U položaju pohrane	U položaju pohrane
Lopatice za prijevoz na vrhu poklopaca ***(O)**** (ako je stroj opremljen)	Standardno	Standardno
Brzina ventilatora (RPM = okr./min)	650 – 750	800 – 1000
Prilagodljiv prednji odstranjivač pljeve (ako je stroj opremljen)	24	24
Zazor odstranjivača pljeve (mm)	10 – 15	12 – 18
Zazor dvozonskog podešavanja stražnjeg odstranjivača pljeve (mm)	Razina 5 Nizbrdica 10	Razina 5 Nizbrdica 10
Zazor sita (mm)	6 – 10	3 – 10
Položaj košare sustava za ostatke (ako je vozilo opremljeno)	Kukuruz	Kukuruz
Razdjelnik usjeva	Žito	Žito
Uključivanje nosača noževa	Dozvoljeno	Dozvoljeno
Brzina sječkalice	High (visoka)	Visoko

OUO6075,00045C7 -A5-03FEB17-1/1

Vučika / proso

NAPOMENA: Različite postavke usjeva prikazane su za prosječne uvjete rada. Drugačiji usjevi i uvjeti u polju mogu zahtijevati nešto drugačije postave.

*** Detaljnije informacije potražite na Stranici s opisom napomena kasnije u ovom poglavlju.**

	Vučika	Proso
Položaj bubnja dostavne komore	Dolje	Dolje
Lanac dostavne komore ***(A)* (B)****	26 zubaca	26 zubaca
Brzina ulaznog ubrzivača ***(B)* (J)****	Niska	High (visoka)
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Sjeverna Amerika)	Sa zupcima	Sa zupcima
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Europa) ***(G)****	Čvrsti usjevi sa zupcima	Čvrsti usjevi sa zupcima
Brzina vršilice (okr./min) ***(B)* (E)****	400 – 600	400 – 500
Zazor košare	12 – 18	10 – 15
Vrsta košare (Sjeverna Amerika) ***(F)****	Okrugla poluga/Široka žica	Mala žica
Vrsta košare (Europa) ***(F)****	Okrugla poluga/Široka žica	Mala/mala/velika
Poklopci utora separatora ***(D)****	Upotrebljavati po potrebi	Nema
Razmačnici rešetke separatora	U položaju pohrane	U položaju pohrane
Lopatice za prijevoz na vrhu poklopaca ***(O)**** (ako je stroj opremljen)	Standardno	Standardno
Brzina ventilatora (RPM = okr./min)	900 – 1100	600 – 750
Prilagodljiv prednji odstranjivač pljeve (ako je stroj opremljen)	24	24
Zazor odstranjivača pljeve (mm)	15 – 20	10 – 12
Zazor dvozonskog podešavanja stražnjeg odstranjivača pljeve (mm)	Razina 5 Nizbrdica 10	Razina 5 Nizbrdica 10
Zazor sita (mm)	4 – 8	4 – 6
Položaj košare sustava za ostatke (ako je vozilo opremljeno)	Kukuruz	Žito
Razdjelnik usjeva	Žito	Žito
Uključivanje nosača noževa	Dozvoljeno	Dozvoljeno
Brzina sječkalice	High (visoka)	Visoko

OUO6075,00045C0 -A5-03FEB17-1/1

Gorčica / mornarski grah

NAPOMENA: Različite postavke usjeva prikazane su za prosječne uvjete rada. Drugačiji usjevi i uvjeti u polju mogu zahtijevati nešto drugačije postave.

*** Detaljnije informacije potražite na stranici s opisom napomena kasnije u ovom poglavlju.**

	Gorčica	Mornarski grah
Položaj bubnja dostavne komore	Dolje	Dolje
Lanac dostavne komore ***(A)* (B)****	26 zubaca	22 zupca ***(P)****
Brzina ulaznog ubrzivača ***(B)* (J)****	High (visoka)	Mala ***(C)****
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Sjeverna Amerika)	Sa zupcima	Zupčasta kosilica
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Europa) ***(G)****	Čvrsti usjevi sa zupcima	Zupčasta kosilica
Brzina vršilice (okr./min) ***(B)* (E)****	600 – 900	300 – 350 ***(L)****
Zazor košare	10 – 20	15 – 30
Vrsta košare (Sjeverna Amerika) ***(F)****	Mala žica	Okrugla poluga
Vrsta košare (Europa) ***(F)****	Mala/mala/velika	Okrugla poluga
Poklopci utora separatora ***(D)****	Upotrebljavati po potrebi	Nema
Razmačnici rešetke separatora	U položaju pohrane	U položaju pohrane
Lopatice za prijevoz na vrhu poklopaca ***(O)**** (ako je stroj opremljen)	Standardno	Napredna
Brzina ventilatora (RPM = okr./min)	500 – 800	800 – 1100
Prilagodljiv prednji odstranjivač pljeve (ako je stroj opremljen)	5 – 10	24
Zazor odstranjivača pljeve (mm)	10 – 14	14 – 18
Zazor dvozonskog podešavanja stražnjeg odstranjivača pljeve (mm)	Razina 5 Nizbrdica 10	Razina 5 Nizbrdica 10
Zazor sita (mm)	2 – 5	6 – 10
Položaj košare sustava za ostatke (ako je vozilo opremljeno)	Žito	Kukuruz
Razdjelnik usjeva	Žito	Žito
Uključivanje nosača noževa	Dozvoljeno	Dozvoljeno
Brzina sječkalice	High (visoka)	Visoko

OUO6075,00045C8 -A5-03FEB17-1/1

Zob / grašak

NAPOMENA: Različite postavke usjeva prikazane su za prosječne uvjete rada. Drugačiji usjevi i uvjeti u polju mogu zahtijevati nešto drugačije postave.

*** Detaljnije informacije potražite na Stranici s opisom napomena kasnije u ovom poglavlju.**

	Zob	Grašak
Položaj bubnja dostavne komore	Dolje	Dolje
Lanac dostavne komore ***(A)* (B)****	26 zubaca	26 zubaca
Brzina ulaznog ubrzivača ***(B)* (J)****	High (visoka)	Niska
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Sjeverna Amerika)	Sa zupcima	Sa zupcima
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Europa) ***(G)****	Čvrsti usjevi sa zupcima	Čvrsti usjevi sa zupcima
Brzina vršilice (okr./min) ***(B)* (E)****	600 – 900	300 – 400
Zazor košare	15 – 25	15 – 30
Vrsta košare (Sjeverna Amerika) ***(F)****	Mala žica	Okrugla poluga/Široka žica
Vrsta košare (Europa) ***(F)****	Mala/mala/velika	Okrugla poluga/Široka žica
Poklopci utora separatora ***(D)****	Upotrebljavati po potrebi	Nema
Razmačnici rešetke separatora	U položaju pohrane	U položaju pohrane
Lopatice za prijevoz na vrhu poklopaca ***(O)**** (ako je stroj opremljen)	Standardno	Napredna
Brzina ventilatora (RPM = okr./min)	750 – 900	850 – 1050
Prilagodljiv prednji odstranjivač pljeve (ako je stroj opremljen)	24	24
Zazor odstranjivača pljeve (mm)	18 – 22	16 – 20
Zazor dvozonskog podešavanja stražnjeg odstranjivača pljeve (mm)	Razina 5 Nizbrdica 10	Razina 5 Nizbrdica 10
Zazor sita (mm)	6 – 10	6 – 11
Položaj košare sustava za ostatke (ako je vozilo opremljeno)	Žito	Kukuruz
Razdjelnik usjeva	Žito	Žito
Uključivanje nosača noževa	Dozvoljeno	Dozvoljeno
Brzina sječkalice	High (visoka)	Visoko

OUO6075,00045C1 -A5-03FEB17-1/1

Kukuruz kokičar / sjeme uljane repice (suho)

NAPOMENA: Različite postavke usjeva prikazane su za prosječne uvjete rada. Drugačiji usjevi i uvjeti u polju mogu zahtijevati nešto drugačije postave.

*** Detaljnije informacije potražite na stranici s opisom napomena kasnije u ovom poglavlju.**

	Kukuruz kokičar	Sjeme uljane repica (suho)
Položaj bubnja dostavne komore	Gore	Dolje
Lanac dostavne komore ***(A)* (B)****	26 zubaca	26 zubaca
Brzina ulaznog ubrzivača ***(B)* (J)****	Niska	Niska
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Sjeverna Amerika)	Mekan	Čvrsti usjevi sa zupcima
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Europa) ***(G)****	Mekan	Čvrsti usjevi sa zupcima
Brzina vršilice (okr./min) ***(B)* (E)****	210 – 310	400 – 700 ***(L)****
Zazor košare	15 – 25	20 – 40
Vrsta košare (Sjeverna Amerika) ***(F)****	Okrugla poluga	Mala žica
Vrsta košare (Europa) ***(F)****	Okrugla poluga	Mala/mala/velika
Poklopci utora separatora ***(D)****	Nema	Upotrebljavati po potrebi
Razmačnici rešetke separatora	Ugrađen	U položaju pohrane
Lopatice za prijevoz na vrhu poklopaca ***(O)**** (ako je stroj opremljen)	Standardno	Standardno
Brzina ventilatora (RPM = okr./min)	900 – 1100	620 – 800
Prilagodljiv prednji odstranjivač pljeve (ako je stroj opremljen)	24	5 – 10
Zazor odstranjivača pljeve (mm)	14 – 18	11 – 14
Zazor dvozonskog podešavanja stražnjeg odstranjivača pljeve (mm)	Razina 5 Nizbrdica 10	Razina 5 Nizbrdica 10
Zazor sita (mm)	6 – 8	3 – 6
Položaj košare sustava za ostatke (ako je vozilo opremljeno)	Kukuruz	Kukuruz
Razdjelnik usjeva	Kukuruz	Žito
Uključivanje nosača noževa	Samo isključen	Dozvoljeno
Brzina sječkalice	Niska	Visoko

OUO6075,00045C9 -A5-03FEB17-1/1

Sjeme uljane repice (zeleno) / riža

NAPOMENA: Različite postavke usjeva prikazane su za prosječne uvjete rada. Drugačiji usjevi i uvjeti u polju mogu zahtijevati nešto drugačije postave.

*** Detaljnije informacije potražite na Stranici s opisom napomena kasnije u ovom poglavlju.**

	Sjeme uljane repice (zeleno)	Riža
Položaj bubnja dostavne komore	Dolje	Dolje
Lanac dostavne komore ***(A)* (B)****	32 zubaca	32 zubaca
Brzina ulaznog ubrzivača ***(B)* (J)****	Niska	High (visoka)
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Sjeverna Amerika)	Čvrsti usjevi sa zupcima	Zubac
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Europa) ***(G)****	Čvrsti usjevi sa zupcima	Zubac
Brzina vršilice (okr./min) ***(B)* (E)****	500 – 800 ***(L)****	700 – 1000 ***(N)****
Zazor košare	20 – 40	15 – 25
Vrsta košare (Sjeverna Amerika) ***(F)****	Mala žica	Široka žica
Vrsta košare (Europa) ***(F)****	Mala/mala/velika	Široka žica
Poklopci utora separatora ***(D)****	Upotrebljavati po potrebi	Nema
Razmačnici rešetke separatora	U položaju pohrane	U položaju pohrane
Lopatice za prijevoz na vrhu poklopaca ***(O)**** (ako je stroj opremljen)	Standardno	Standardno
Brzina ventilatora (RPM = okr./min)	700 – 850	700 – 900
Prilagodljiv prednji odstranjivač pljeve (ako je stroj opremljen)	5 – 10	24
Zazor odstranjivača pljeve (mm)	11 – 14	16 – 20
Zazor dvozonskog podešavanja stražnjeg odstranjivača pljeve (mm)	Razina 5 Nizbrdica 10	Razina 5 Nizbrdica 10
Zazor sita (mm)	4 – 8	5 – 10
Položaj košare sustava za ostatke (ako je vozilo opremljeno)	Kukuruz	Kukuruz
Razdjelnik usjeva	Žito	Žito
Uključivanje nosača noževa	Dozvoljeno	Dozvoljeno
Brzina sječkalice	High (visoka)	Visoko

OUO6075,00045C2 -A5-03FEB17-1/1

Raž / šafranika

NAPOMENA: Različite postavke usjeva prikazane su za prosječne uvjete rada. Drugačiji usjevi i uvjeti u polju mogu zahtijevati nešto drugačije postave.

*** Detaljnije informacije potražite na stranici s opisom napomena kasnije u ovom poglavlju.**

	Raž	Šafranika
Položaj bubnja dostavne komore	Dolje	Dolje
Lanac dostavne komore ***(A)* (B)****	26 zubaca	26 zubaca
Brzina ulaznog ubrzivača ***(B)* (J)****	High (visoka)	Niska
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Sjeverna Amerika)	Sa zupcima	Sa zupcima
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Europa) ***(G)****	Čvrsti usjevi sa zupcima	Čvrsti usjevi sa zupcima
Brzina vršilice (okr./min) ***(B)* (E)****	700 – 900	300 – 400
Zazor košare	13 – 26	15 – 25
Vrsta košare (Sjeverna Amerika) ***(F)****	Mala žica	Mala žica
Vrsta košare (Europa) ***(F)****	Mala/mala/velika	Mala/mala/velika
Poklopci utora separatora ***(D)****	Upotrebljavati po potrebi	Upotrebljavati po potrebi
Razmačnici rešetke separatora	U položaju pohrane	U položaju pohrane
Lopatice za prijevoz na vrhu poklopaca ***(O)**** (ako je stroj opremljen)	Standardno	Standardno
Brzina ventilatora (RPM = okr./min)	750 – 950	550 – 750
Prilagodljiv prednji odstranjivač pljeve (ako je stroj opremljen)	24	24
Zazor odstranjivača pljeve (mm)	16 – 18	14 – 16
Zazor dvozonskog podešavanja stražnjeg odstranjivača pljeve (mm)	Razina 5 Nizbrdica 10	Razina 5 Nizbrdica 10
Zazor sita (mm)	6 – 10	4 – 7
Položaj košare sustava za ostatke (ako je vozilo opremljeno)	Žito	Kukuruz
Razdjelnik usjeva	Žito	Žito
Uključivanje nosača noževa	Dozvoljeno	Dozvoljeno
Brzina sječkalice	High (visoka)	Visoko

OUO6075,00045CA -A5-03FEB17-1/1

Sirak / soja

NAPOMENA: Različite postavke usjeva prikazane su za prosječne uvjete rada. Drugačiji usjevi i uvjeti u polju mogu zahtijevati nešto drugačije postave.

*** Detaljnije informacije potražite na Stranici s opisom napomena kasnije u ovom poglavlju.**

	Sirak	Soja
Položaj bubnja dostavne komore	Dolje	Dolje
Lanac dostavne komore ***(A)* (B)****	26 zubaca	26 zubaca
Brzina ulaznog ubrzivača ***(B)* (J)****	Niska	Niska
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Sjeverna Amerika)	Sa zupcima	Sa zupcima
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Europa) ***(G)****	Čvrsti usjevi sa zupcima	Čvrsti usjevi sa zupcima
Brzina vršilice (okr./min) ***(B)* (E)****	550 – 700	450 – 650
Zazor košare	10 – 25	15 – 30
Vrsta košare (Sjeverna Amerika) ***(F)****	Okrugla poluga/Široka žica	Okrugla poluga/Široka žica
Vrsta košare (Europa) ***(F)****	Okrugla poluga/Široka žica	Okrugla poluga/Široka žica
Poklopci utora separatora ***(D)****	Upotrebljavati po potrebi	Nema
Razmačnici rešetke separatora	U položaju pohrane	Bilo koje
Lopatice za prijevoz na vrhu poklopaca ***(O)**** (ako je stroj opremljen)	Standardno	Standardno
Brzina ventilatora (RPM = okr./min)	900 – 1100	800 – 1050
Prilagodljiv prednji odstranjivač pljeve (ako je stroj opremljen)	24	24
Zazor odstranjivača pljeve (mm)	14 – 17	14 – 18 (opća namjena) 13 – 17 (duboki zupci)
Zazor dvozonskog podešavanja stražnjeg odstranjivača pljeve (mm)	Razina 5 Nizbrdica 10	Razina 5 Nizbrdica 10
Zazor sita (mm)	5 – 8	6 – 10 (opća namjena) 5 – 9 (duboki zupci)
Položaj košare sustava za ostatke (ako je vozilo opremljeno)	Kukuruz	Kukuruz
Razdjelnik usjeva	Žito	Žito
Uključivanje nosača noževa	Dozvoljeno	Dozvoljeno
Brzina sječkalice	High (visoka)	Visoko

OUO6075,00045C3 -A5-03FEB17-1/1

Suncokret / tritikala

NAPOMENA: Različite postavke usjeva prikazane su za prosječne uvjete rada. Drugačiji usjevi i uvjeti u polju mogu zahtijevati nešto drugačije postave.

*** Detaljnije informacije potražite na stranici s opisom napomena kasnije u ovom poglavlju.**

	Suncokret	Triticale
Položaj bubnja dostavne komore	Dolje	Dolje
Lanac dostavne komore ***(A)* (B)****	26 zubaca	26 zubaca
Brzina ulaznog ubrzivača ***(B)* (J)****	Niska	High (visoka)
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Sjeverna Amerika)	Sa zupcima	Sa zupcima
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Europa) ***(G)****	Čvrsti usjevi sa zupcima	Čvrsti usjevi sa zupcima
Brzina vršilice (okr./min) ***(B)* (E)****	200 – 400	850 – 1000
Zazor košare	25 – 40	18 – 24
Vrsta košare (Sjeverna Amerika) ***(F)****	Okrugla poluga/Široka žica	Mala žica
Vrsta košare (Europa) ***(F)****	Okrugla poluga/Široka žica	Mala/mala/velika
Poklopci utora separatora ***(D)****	Upotrebljavati po potrebi	Upotrebljavati po potrebi
Razmačnici rešetke separatora	U položaju pohrane	U položaju pohrane
Lopatice za prijevoz na vrhu poklopaca ***(O)**** (ako je stroj opremljen)	Napredna	Standardno
Brzina ventilatora (RPM = okr./min)	650 – 850	750 – 1000
Prilagodljiv prednji odstranjivač pljeve (ako je stroj opremljen)	24	24
Zazor odstranjivača pljeve (mm)	10 – 15	16 – 18
Zazor dvozonskog podešavanja stražnjeg odstranjivača pljeve (mm)	Razina 5 Nizbrdica 10	Razina 5 Nizbrdica 10
Zazor sita (mm)	3 – 10	6 – 10
Položaj košare sustava za ostatke (ako je vozilo opremljeno)	Kukuruz	Žito
Razdjelnik usjeva	Žito	Žito
Uključivanje nosača noževa	Dozvoljeno	Dozvoljeno
Brzina sječkalice	High (visoka)	High (visoka)

OUO6075,00045CB -A5-03FEB17-1/1

Teška pšenica / normalna pšenica

NAPOMENA: Različite postavke usjeva prikazane su za prosječne uvjete rada. Drugačiji usjevi i uvjeti u polju mogu zahtijevati nešto drugačije postave.

*** Detaljnije informacije potražite na Stranici s opisom napomena kasnije u ovom poglavlju.**

	Teška pšenica	Pšenica (normalna)
Položaj bubnja dostavne komore	Dolje	Dolje
Lanac dostavne komore ***(A)* (B)****	26 zubaca	26 zubaca
Brzina ulaznog ubrzivača ***(B)* (J)****	High (visoka)	High (visoka)
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Sjeverna Amerika)	Sa zupcima	Sa zupcima
Zaštitne trake ulaznog ubrzivača (Europa) ***(G)****	Čvrsti usjevi sa zupcima	Čvrsti usjevi sa zupcima
Brzina vršilice (okr./min) ***(B)* (E)****	800 – 1000	750 – 950
Zazor košare	3 – 15	8 – 16
Vrsta košare (Sjeverna Amerika) ***(F)****	Mala žica	Mala žica
Vrsta košare (Europa) ***(F)****	Mala/mala/velika	Mala/mala/velika
Poklopci utora separatora ***(D)****	Upotrebljavati po potrebi	Upotrebljavati po potrebi
Razmačnici rešetke separatora	U položaju pohrane	U položaju pohrane
Lopatice za prijevoz na vrhu poklopaca ***(O)**** (ako je stroj opremljen)	Standardno	Standardno
Brzina ventilatora (RPM = okr./min)	900 – 1250	900 – 1250
Prilagodljiv prednji odstranjivač pljeve (ako je stroj opremljen)	24	24
Zazor odstranjivača pljeve (mm)	13 – 18	13 – 18
Zazor dvozonskog podešavanja stražnjeg odstranjivača pljeve (mm)	Razina 5 Nizbrdica 10	Razina 5 Nizbrdica 10
Zazor sita (mm)	3 – 8	3 – 8
Položaj košare sustava za ostatke (ako je vozilo opremljeno)	Žito	Žito
Razdjelnik usjeva	Žito	Žito
Uključivanje nosača noževa	Dozvoljeno	Dozvoljeno
Brzina sječkalice	High (visoka)	Visoko

OUO6075,00045C4 -A5-03FEB17-1/1

Stranica opisa komentara

(A)* *Za slamu usjeva koja se slabo puni zbog velike količine ili uvjeta otkosa, preporučuje se zupčanik s pogonom sa 32 zupca.*

(B)* *Za bolju kvalitetu na suhim usjevima i bolju kvalitetu zrna, koristite manju brzinu. Za suhi, krhki suncokret, može se upotrebljavati zupčanik s pogonom s 15 zubaca.*

(C)* *Za bolju kvalitetu zrna, koristite komplet za usporavanje do 320 okr./min.*

(D)* *Kod uvjeta preopterećenja rešeta za čišćenje na suhim usjevima, s malim žičanim košarama, na početku postavite dva reda s desne i tri reda s lijeve strane rešetke za odvajanje. Ako se radi o velikim žičanim košarama, na početku postavite tri reda s desne strane i dva reda s lijeve strane rešetke za odvajanje. Broj i raspored podesite prema uvjetima.*

(E)* *15 elemenata u standardnoj kalibraciji. U većini uvjeta 15 elemenata traži manju snagu koja vodi prema većem kapacitetu, manje opterećenje rešeta i manje oštećenje slame. Dodatni položaj 9 elemenata (Gusto pakiranje) dostupan je na rotorima za krute usjeve koji se mogu koristiti pri obradi krutih materijala.*

(F)* *Za poboljšanje vršenja, uzorak spremnika zrna te raspored utovara pljeve s malim zrnom, najprije postavite poklopce košare na prednju košaru. Dodatni poklopci mogu se dodati ostalim košarama po potrebi.*

(G)* *Za preporuke koje nisu za nazubljene krute usjeve, potrebna je konverzija bitera za utovar.*

(H)* *Preporuča se upotreba poklopca za karter s ostacima.*

(I)* *Možda će biti potreban i ventilator za čišćenje s kompletom za usporavanje.*

(J)* *Prilikom obrade veće količine materijala koristite Veliku brzinu.*

(K)* *Žice se mogu odmaknuti kako bi se povećalo hvatanje klipa.*

(L)* *Lopatice za pražnjenje mogu se postaviti za boje rukovanje materijalom na rotoru ako se upotrebljava rotor TriStream™.*

(M)* *Upotrebljavajte rešetku za odvajanje za mješavinu klipa kukuruza.*

(N)* *U uvjetima rukovanja iznimno krutim materijalom klinasti zupci za vršenje mogu se postaviti na mjesto sastavnih dijelova vršilice (radne karakteristike vršenja mogu se umanjiti).*

(O)* *Napredna postavka može se koristiti za bolju kvalitetu slame i/ili rukovanje materijalom. Napomena: Gubitak separatora može se povećati upotrebom napredne postavke.*

(P)* *Dostupno kao rezervni dio.*

OUO6075,0001365 -A5-13DEC12-1/1

Preporuke za košaru

Vrsta košare	Kukuruz	Soja	Pšenica Ječam Sitno zrnje	Riža	Kukuruz kokičar Kukuruz	Sirak (Milo) Suncokret (jestivi)	Suncokret (Ulje)	Repica
Mala žica	NR	NR	Najbolje	NR	NR	NR	Prosječno	Najbolje
Široka žica	DOBRO	DOBRO	DOBRO	Najbolje	NR	Najbolje	Najbolje	DOBRO
Okrugla poluga	Najbolje	Najbolje	Prosječno	DOBRO	Najbolje	Prosječno	Najbolje	Prosječno

Najbolje = Pruža najbolju razinu učinkovitosti.
Dobro = Pruža dobru razinu učinkovitosti.
Prosječno = Pruža prosječnu razinu učinkovitosti.
NR = nije preporučljivo

OUO6075,00017DE -A5-07MAY14-1/1

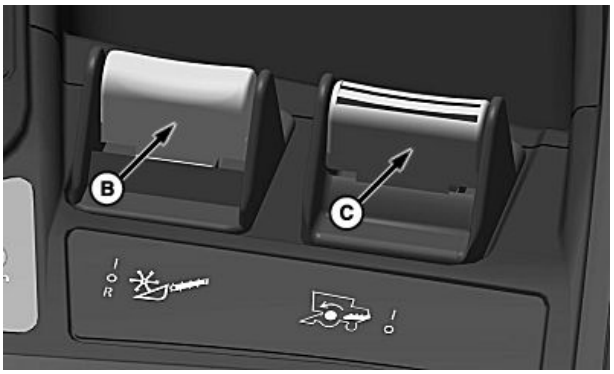
Postupak isključenja napajanja

NAPOMENA: Postupak obustave rada upotrebljava se za određivanje performansi stroja na područjima vršenja i odvajanja tako da se napravi "snimka stanja" materijala u separatoru. Ovo je vrlo važno kod određivanja gdje se stvaraju gubici iza stroja i koja se podešavanja mogu obaviti za ispravak tog stanja.

Provjerite jesu li uvjeti usjeva i ulaz materijala slični kod svakog isključivanja.

1. Pronađite indikator broja okretaja motora na zaslonu na stupu i očitanje brzine vršenja na zaslonu na naslonu za ruke.
2. Spojite papučice kočnica.
3. Upravljajte strojem na optimiziranoj brzini protoka na željenom usjevu.
4. Pomaknite kolo upravljača prema naprijed za slobodno pomicanje (potrebne su obje ruke).
5. Pritisnite prekidač male brzine slobodnog hoda na naslonu za ruke.
6. Pritisnite papučicu kočnice.
   a. **Strojevi bez sustava ProDrive™:** Do kraja pritisnite papučice kočnice (brzo spušta broj okretaja motora opterećivanjem pogonskog sustava).
   b. **Strojevi sa sustavom ProDrive™:** Lagano pritisnite papučice kočnice (ProDrive™ pokušava obnoviti snagu i smanjit će brzinu mijenjajući dinamike stroja ako su kočnice do kraja pritisnute).
7. Budući da brzina vršenja pada gotovo do malog broja okretaja slobodnog hoda i broj okretaja motora pada blizu malog broja okretaja slobodnog hoda (1200 o/min), **brzo otpustite heder (B) i separator će uključiti (C) prekidače na naslonu za ruke.**
8. Brzo pomaknite višefunkcijsku ručicu u neutralni položaj.
9. Ostavite motor da se hladi jednu minutu.
10. Okrenite prekidač paljenja (A) kako biste isključili motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ.

H95321 —UN—02NOV10



H120321 —UN—20DEC16

A—Prekidač paljenja
B—Prekidač za uključivanje hedera
C—Prekidač za uključivanje separatora

11. Provjerite javlja li se preveliko oštećenje zrna, ima li na klipovima preostalog zrnja te gubitak očišćenog zrna prije podešavanja.
12. Odlučite koja podešavanja su potrebna. Otvorite zazor udubljenja i uključite separator (izbjegavajte nepotrebne udare u području pogona cilindra tijekom čišćenja).
13. Podesite željene postavke na stroju i nastavite žetvu.
14. Ponovite ovaj postupak i provjerite kvalitetu zrna i gubitke iza stroja.
15. Nakon postizanja prihvatljive razine gubitaka, kalibrirajte monitor VisionTrak™ i nastavite sa žetvom.

VisionTrak je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004571 -A5-10JAN17-1/1

Tablica prihvatljive vlage i gustoće

Kulturu	Standardna vlaga (%)	Gustoća usjeva (libra/bušel)	Gustoća usjeva (kg/bušel)
Lucerna	12,0	60	27
Ječam	14,0	48	22
Ječam (ozimi) [a]	14,5	48	22
Ječam (rani) [a]	14,5	48	22
Repica	10,0	52	24
Slanutak[a]	12,0	61	27
Kukuruz (suh ili vlažan)	15,0	56	25
Jestivi grah	14,5	60	27
Lan	7,0	56	25
Sjemenje trave	12,0	22	10
Leća	10,5	60	27
Vučika[a]	12,0	53	24
Proso	11,0	50	23
Gorčica	8,0	60	27
Mornarski grah	14,5	62	28
Zob	14,0	32	15
Zob[a]	15,0	32	15
Grašak	10,5	60	27
Grašak[a]	12,0	60	27
Kukuruz kokičar	14,0	60	27
Kukuruz kokičar[a]	15,5	60	27
Sjeme uljane repice (suho ili vlažno) [a]	10,0	52	24
Riža	14,0	45	20
Raž	14,0	56	25
Šafranika	6,0	45	20
Sirak	13,0	56	25
Soja	13,0	60	27
Suncokret	14,0	29	11
Suncokret[a]	9,0	20	11
Triticale[a]	14,5	58	26
Pšenica (rana)	13,0	60	27
Pšenica (ozima)	13,0	60	27

[a] *Samo europski popis usjeva.*

OUO6075,0000E89 -A5-22MAR12-1/1

Tablica standardnih težina

Jedinica	Težina (lb)	Težina (kg)
Bačve	162.0	73.5
Vreće	100.0	45.4
Stotina težine	100.0	45.4
Funte (lb)	1.0	0.454
Kilogrami (kg)	2.204	1.0
Metričke tone	2204.0	1000.0
Tone	2000.0	907.0

OUO6075,0000435 -A5-15APR10-1/1

Sustav HillMaster™ (opće informacije)

POZOR: HillMaster™ smije se upotrebljavati samo u polju. Prije prijevoza javnim prometnicama, stroj se mora spustiti u položaj za prijevoz tako da je maksimalna visina manja od 4,0 m.

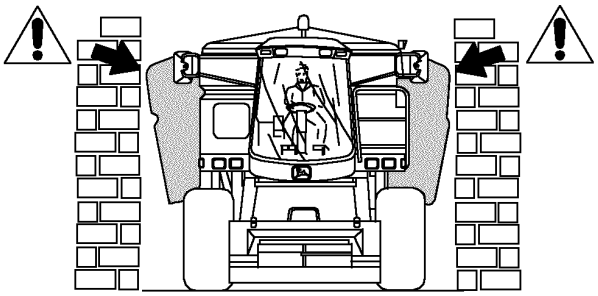
Posebna pozornost se mora obratiti kada je stroj na nizbrdici. Slijedite ove mjere opreza kada okrećete stroj na padinama kako ne bi došlo do gubitka stabilnosti i potencijalnog prevrtanja stroja:

- **Nikada ne okrećite stroj brže nego što sustav za poravnavanje može održavati razinu stroja.**
- **Uvijek se okrećite uzbrdo i nikada nizbrdo.**
- **Ne krećite se više padinom nakon što se indikator ograničenja nagiba pojavi na zaslonu.**

Pazite da ne dođe do ozljeda od prignječenja. Uvijek spustite sustav za poravnavanje prije nego što započnete servisiranje ili podešavanje ispod stroja. Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

VAŽNO: Prije aktiviranja ručnog prekidača za podešavanje razine, provjerite je li otpuštena parkirna kočnica.

Ne parkirajte stroj u blizini ostalih strojeva ili zidova. To je važno jer stroj se može nagnuti



ZX 002438

ZX002438 —UN—16JUN95

uslijed unutarnjeg gubitka tlaka ulja kada je parkiran dulje vrijeme. To može dovesti do oštećenja stroja i susjednih strojeva ili zidova.

Standardni konusni zupčanici diferencijala postavljaju se na ploče okretnog nosač na prednjoj osovini. Hidraulički cilindri upotrebljavaju se za okretanje ploča nosača prema gore i dolje kako bi se nagnuo stroj. Separator ostaje poravnat dok se stroj kreće po neravnom terenu.

Sustavom se upravlja ručno pomoću lijevog i desnog gumba za naginjanje sustava HillMaster™ ili u automatskom načinu rada.

HillMaster je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

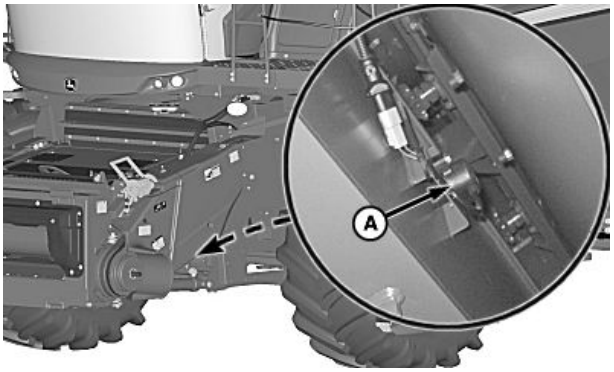
OUO6075,00044CC -A5-10JAN17-1/5

U automatskom načinu rada, senzor naginjanja (A) poravnava karoseriju stroja i ostaje poravnat dok se stroj kreće preko polja.

Kako se mijenja nagib, senzor nagiba stroja mjeri kut naginjanja i šalje signal upravljačkoj jedinici. U odgovarajuće vrijeme i pod određenim kutom nagiba, sustav upravljanja šalje elektronički signal desnom ili lijevom elektroventilu naginjanja na regulacijskom ventilu podešavanje razine.

NAPOMENA: Senzor separator drži na razini unutar jednog stupnja prilikom rada u polju. Prilikom rada na grubom ili neravnom tlu, položaj razine separatora može u vrlo kratko vrijeme prijeći jedan stupanj.

Sustav za naginjanje separator drži na određenoj visini kod nagiba do 15 %. Ako se radovi obavljaju na nizbrdicama većim od 15 %, pokazivač najvećeg ograničenja nagiba pojavljuje se na zaslonu.



H98380 —UN—01OCT10

Senzor naginjanja nalazi se na prednjoj osovini

A—Senzor naginjanja

Nastavlja se na sljedećoj stranici

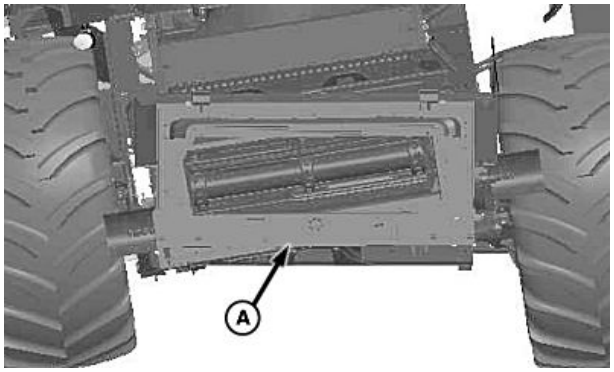
OUO6075,00044CC -A5-10JAN17-2/5

Bočno naginjanje

Bočno naginjanje pomaže pri održavanju hedera paralelno s tlom dok se separator stroja naginje kako bi ostao u ravnini. Sustav koristi posebno opremljenu dostavnu komoru (A) koja omogućuje da se heder nagne ulijevo i udesno.

HillMaster™ zajedno s funkcijom naginjanja omogućuje naginjanje hedera ulijevo i udesno za ± 9 stupnjeva. Oba sustava omogućavaju da heder ispravno žanje na nizbrdicama do najviše 15 %.

Sustav naginjanja koristi postavku primarnog/sekundarnog cilindra s dvostrukom ulogom za naginjanje hedera u odnosu na šasiju.



H84660 —UN—07OCT05

A—Dostavna komora

OUO6075,00044CC -A5-10JAN17-3/5

Primarni cilindar za naginjanje hedera (A) je priključen između prednje osovine i lijeve ploče nosača konusnog zupčanika diferencijala. Sekundarni cilindar za naginjanje hedera (B) nalazi se na vrhu dostavne komore i povezuje okvir za naginjanje i dostavnu komoru. Za vrijeme normalnog rada, heder se automatski postavlja paralelno s tlom dok se separator naginje ulijevo ili udesno održavajući razinu.

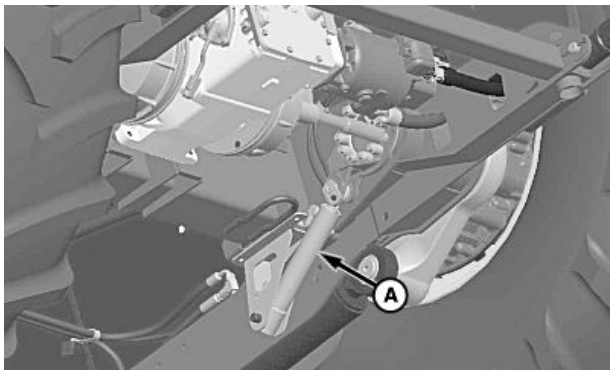
NAPOMENA: Područja oko okvira za naginjanje dostavne komore treba redovito čistiti kako bi se spriječilo nakupljanje materijala što bi moglo ograničiti puni hod nagiba.

Osoba koja upravlja strojem može premostiti značajku automatskog poravnanja hedera pomoću prekidača za bočno naginjanje na višefunkcijskoj ručici. Nakon pritiskanja prekidača za bočno naginjanje, ulje iz bloka glavnog hidrauličkog ventila dodaje se ili uklanja iz sustava za naginjanje hedera, što omogućuje neovisno pomicanje dostavne komore i šasije.

Za automatski način rada heder mora biti opremljen senzorima i baždaren prije prve upotrebe.

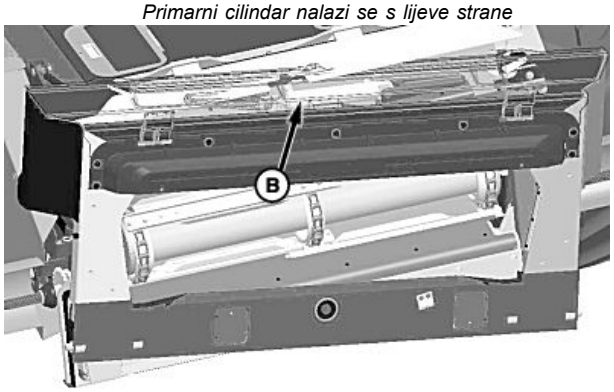
Omogućite rad sustava za bočno naginjanje putem softvera. Sustav se uključuje pritiskom na gumb za uključivanje 1, 2 ili 3 na višefunkcijskoj ručici.

Signali sa senzora na lijevom i desnom kraju obrađuju se, a odgovarajući hidraulički regulacijski ventil je pod naponom kako bi poravnao heder u odnosu na tlo.



H84613 —UN—04OCT05

Primarni cilindar nalazi se s lijeve strane



H84661 —UN—07OCT05

Sekundarni cilindar za naginjanje hedera

A—Primarni cilindar za naginjanje hedera

B—Sekundarni cilindar za naginjanje hedera

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00044CC -A5-10JAN17-4/5

Cilindri za naginjanje hedera

Kut hedera određuje raspored primarnog/sekundarnog cilindra. Primarni cilindar (A) je priključen između šasije i lijeve ploče nosača konusnog zupčanika diferencijala. Sekundarni cilindar (B) je priključen između dostavne komore i okvira za naginjanje.

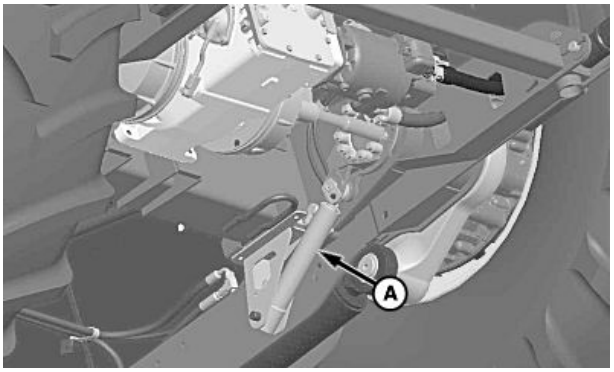
Krajevi šipke primarnog i sekundarnog cilindra priključeni su jedan na drugi, a vrhovi klipa primarnog i sekundarnog cilindra priključeni su jedan na drugi. Kako se lijevi cilindar za poravnavanje izvlači i uvlači, lijeva ploča nosača konusnog zupčanika diferencijala okreće se prema gore i dolje i izvlači i uvlači primarni cilindar za naginjanje hedera. Kako se pomiče primarni cilindar, tako se sekundarni cilindar izvlači i uvlači.

Kako se primarni cilindar izvlači dok se pomiče ploča kosača konusnog zupčanika diferencijala, ulje teče s kraja šipke primarnog cilindra na kraj šipke sekundarnog cilindra. To dovodi do uvlačenja sekundarnog cilindra. Ulje s podnožja sekundarnog cilindra teče prema podnožju primarnog cilindra kako bi se popunila dodatna praznina stvorena tijekom izvlačenja primarnog cilindra.

Kada se primarni cilindra uvuče uslijed pomaka ploče nosača konusnog zupčanika diferencijala, događa se suprotno.

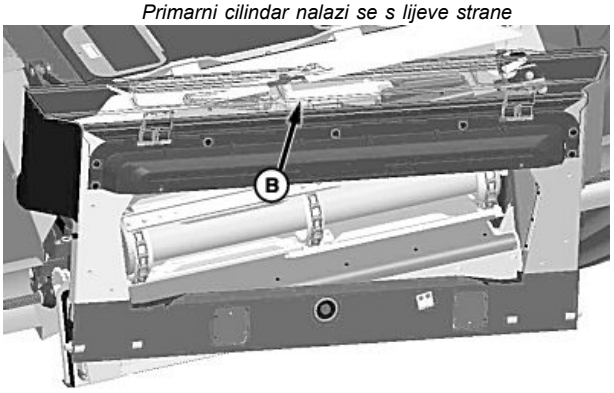
A—Primarni cilindar za naginjanje hedera

B—Sekundarni cilindar za naginjanje hedera



H84613 —UN—04OCT05

Primarni cilindar nalazi se s lijeve strane



H84661 —UN—07OCT05

Sekundarni cilindar za naginjanje hedera

OUO6075,00044CC -A5-10JAN17-5/5

Svakodnevne pripreme za rad sustava HillMaster™

POZOR: Ne pokušavajte pokretati stroj sa sustavom HillMaster™ ako nisu uspješno provedene sljedeće kontrole rada. Ako jedna ili više kontrola nije uspješno provedena (separator se ne naginje ili je predugo vrijeme do postizanja punog nagiba), potražite pomoć svog John Deere distributera.

Prije upravljanja stroja HillMaster™ moraju se obaviti tri sljedeće operativne (svakodnevno).

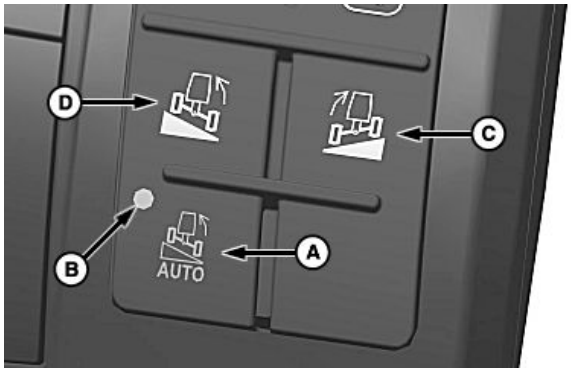
Zahtjevi sustava:

- Motor radi.
- Prekidač sigurnosti na cesti u položaju polje.
- Prtisnite prekidač za upravljanje automatskim poravnavanjem (A) kako biste uključili automatski sustav za poravnavanje.
- UKLJUČUJE se kontrolno svjetlo označavajući da je postavka u automatskom načinu rada.

Kontrola jedan: Pritisnite i držite pritisnutim desni prekidač za ručno naginjanje (C) približno 20 sekundi kako bi se šasija stroja nagnula udesno.

Kontrola dva: Pritisnite i držite pritisnutim lijevi prekidač za ručno naginjanje (D) približno 20 sekundi kako bi se šasija stroja nagnula ulijevo.

HillMaster je zaštitni znak tvrtke Deere & Company



H120033 —UN—14NOV16

HillMaster™ prekidači

A—Prekidač za upravljanje automatskim podešavanjem razine
B—Kontrolno svjetlo upozorenja
C—Desni prekidač za ručno naginjanje
D—Lijevi prekidač za ručno naginjanje

NAPOMENA: Vrijeme koje je potrebno stroju za prijelaz iz krajnjeg lijevog položaja u krajnji desni položaj je oko 5 do 7 sekundi.

Kontrola tri: Pritisnite i držite pritisnutim lijevi prekidač za ručno naginjanje dok se stroj ne nagne do kraja u lijevo. Pritisnite i držite desni prekidač za ručno naginjanje sve dok se šasija stroja ne nagne do kraja udesno.

OUO6075,00044CD -A5-25JAN17-1/1

Prekidači za podešavanje razine stroja HillMaster™

Automatsko podešavanje razine

Prekidač za automatsko podešavanje razine (A) omogućuje separatoru stroja automatsko samoporavnavanje dok se stroj kreće po tlu.

Zahtjevi sustava:
- Motor radi.
- Prekidač sigurnosti na cesti u položaju polje.

1. Pritisnite prekidač za automatsko podešavanje razine kako biste uključili automatski sustav za poravnavanje.
2. UKLJUČUJE se kontrolno svjetlo označavajući da je postavka u automatskom načinu rada.
3. Na zaslonu će se grafički prikazati položaj šasije stroja.

Senzor nagiba upotrebljava se za očitavanje nagiba stroja dok se kreće poljem.

NAPOMENA: Nakon uključivanja automatskog podešavanja razine, prekidači za ručno naginjanje mogu se upotrijebiti za automatsko premošćenje funkcija (stroj se može ručno nagnuti ulijevo ili udesno).

Ručno niveliranje

Prekidači ručnog nagiba omogućavaju da se šasija stroja ručno nagne u lijevo ili u desno dok se stroj kreće poljem.

Zahtjevi sustava:
- Motor radi.
- Prekidač sigurnosti na cesti u položaju polje.

NAPOMENA: Strojevi s mjenjačem s potisnim gumbom: Pritisnite desni prekidač za ručno naginjanje (C) ili lijevi prekidač za ručno naginjanje (D) kako biste omogućili način rada HillMaster™. Pritisnite prekidač parkirne kočnice za isključenje parkirne kočnice.

Pritisnite i držite desni prekidač za ručno naginjanje (C) kako biste nagnuli šasiju stroja udesno.

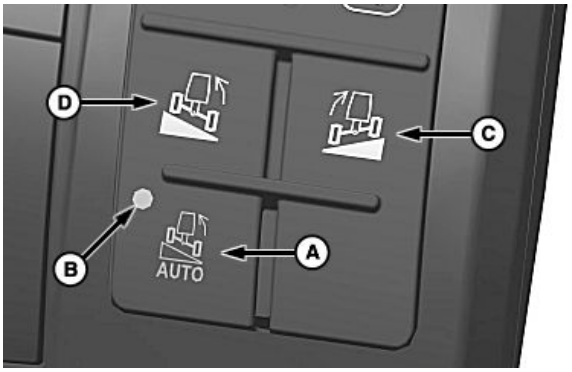
Pritisnite i držite lijevi prekidač za naginjanje (D) za naginjanje šasije stroja ulijevo.

NAPOMENA: Kada se otpusti prekidač za ručni nagib, upravljanje preuzima automatski način rada i automatski poravnava tijelo stroja.

Na zaslonu će se grafički prikazati položaj šasije stroja.

Senzor nagiba upotrebljava se za očitavanje nagiba stroja dok se kreće poljem.

NAPOMENA: Nakon uključivanja automatskog podešavanja razine, prekidači za ručno naginjanje mogu se upotrijebiti za automatsko premošćenje funkcija (stroj se može ručno nagnuti ulijevo ili udesno).



H120033 —UN—14NOV16

HillMaster™ prekidači

A—Prekidač za upravljanje automatskim podešavanjem razine
B—Kontrolno svjetlo upozorenja
C—Desni prekidač za ručno naginjanje
D—Lijevi prekidač za ručno naginjanje

Položaj za cestovni transport

POZOR: Izbjegnite ozbiljne ozljede ili smrt uslijed gubitka kontrole nad strojem prilikom cestovnog transporta. Nikada ne obavljajte cestovni transport dok je sustav HillMaster™ u automatskom načinu rada. Nikada ne pokušavajte ručno nagnuti stroj dok ga prevozite cestom.

Na sljedeći način prekida se rad sustav za poravnavanje HillMaster™ i omogućuje se da se sustav za poravnavanje ne uključuje tijekom prijevoza cestom.

Zahtjevi sustava:
- Motor radi.
- Prekidač sigurnosti na cesti u položaju polje.

1. Pomaknite stroj na ravno.
2. Pritisnite prekidač za automatsko podešavanje razine na **pet sekundi** ili dok treperi kontrolno svjetlo upozorenja (B).
3. Pritisnite i držite desni prekidač za ručno naginjanje (C) kako biste nagnuli šasiju stroja udesno.
4. Pritisnite i držite lijevi prekidač za naginjanje (D) za naginjanje šasije stroja ulijevo.

Stroj je sada u neutralnom položaju i može se prevoziti cestom.

HillMaster je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,00044CE -A5-25JAN17-1/1

Prevencija požara

Preporučene mjere za sprječavanje požara

Za vrijeme žetve stroj se redovno mora pregledavati. Nataloženi materijal usjeva i ostalo smeće moraju se ukloniti kako bi se osigurava ispravan rad stroja i smanjila opasnost od požara.

Redovito i temeljito čišćenje stroja kombinirano s drugim svakodnevnim tehničkim postupcima održavanja, navedenim u priručniku za korisnika znatno smanjenju opasnost od skupog zastoja i poboljšavaju radne karaketristike stroja.

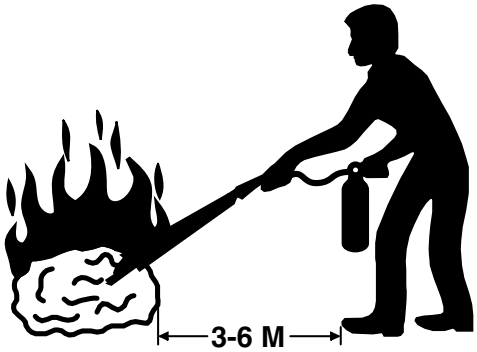
Uvijek slijedite sve sigurnosne postupke postavljene na stroju i opisane u priručniku za korisnike. Prije bilo kakvog pregleda ili čišćenja uvijek ISKLJUČITE motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Vaš je stroj opremljen protupožarnim aparatom s prahom opće namjene i protupožarnim aparatom s tekućinom pod tlakom. Protupožarni aparati moraju se svakodnevno provjeravati prilikom ulaska u kabinu ili izlaska iz nje te prilikom radova oko stroja kako biste provjerili jesu li u stanju spremni za rad. Nakon svake upotrebe protupožarni se aparati moraju zamijeniti ili ih mora servisirati ovlašteni servis.

Dodatne informacije potražite u poglavlju Čišćenje stroja.

OUO6075,00042AA -A5-15JUN16-1/1

Rad protupožarnog aparata



H90363 —UN—05DEC07

Vaš je stroj opremljen protupožarnim aparatom s prahom opće namjene i protupožarnim aparatom s tekućinom pod tlakom. Protupožarni aparati moraju se svakodnevno provjeravati prilikom ulaska u kabinu ili izlaska iz nje te prilikom radova oko stroja kako biste provjerili jesu li u stanju spremni za rad. Nakon svake upotrebe aparati za gašenje požara moraju se zamijeniti ili ih mora servisirati ovlašteni servis.

Preporuke za protupožarni aparat:

VAŽNO: Pročitajte naljepnicu na protupožarnim aparatima i saznajte upute i ograničenja za njihovu upotrebu.

Protupožarni aparat opće namjene s prahom:
- Ovaj protupožarni aparat upotrebljavajte za gašenje masnoće, ulja, požara uzrokovanih strujom i kemijskim reakcijama.

Protupožarni aparat s tekućinom pod tlakom:
- Ovaj protupožarni aparat upotrebljavajte za gašenje požara na nakupinama usjeva ili na otpacima usjeva.

Uporaba aparata za gašenje požara:

Dijagram prikazuje preporučeni način gašenja požara. Uvijek usmjerite prema podnožju vatre.

Slijede osnovni koraci za uporabu aparata za gašenje požara:

1. Uklonite aparat za gašenje požara s nosača i prenesite ga do prostora gdje je vatra.
2. Pristupite području zahvaćenom požarom tako da Vam vjetar puše u leđa.
3. Izvucite sigurnosni klin s vrha aparata za gašenje požara.
4. Držite aparat za gašenje požara uspravno za ručke i usmjerite crijevo **u podnožje** vatre.
5. Stisnite polugu kojom praznite aparat za gašenje požara.
6. Mlaznicu pomičite naprijed-nazad prekrivajući vatru oblakom praha ili vode.

Kontrolni popis pregleda:

Najmanje jednom mjesečno pregledajte aparate za gašenje požara i provjerite sljedeće:

1. Nalaze li se aparati za gašenje požara na označenim položajima na ljestvama kabina i na stražnjem dijelu stroja?
2. Postoje li zapreke koje onemogućavaju ispravan pristup ili vidljivost?
3. Jesu li upute za rad na pločici s nazivom proizvoda čitljive i okrenute prema van?
4. Jesu li sigurnosne brtve slomljene ili nedostaju?
5. Je li aparat za gašenje požara pun? (Odredite vaganjem ili “procjenom”)
6. Postoje li fizička oštećenja, hrđa, curenje ili je mlaznica začepljena?

Kada se pregledom utvrdi manjkavost na protupožarnom aparatu, aparat se mora servisirati ili zamijeniti.

OUO6075,00042AB -A5-28JUN16-1/1

Napunite protupožarni aparat s tekućinom (ako je potrebno)

NAPOMENA: Protupožarni aparat s tekućinom može se isporučiti nenapunjen. Prije isporuke stroja potrebno je napuniti protupožarni aparat s tekućinom.

Ako se za zaštitu od smrzavanja protupožarnog aparata upotrebljava antifriz, potrebno je do kraja isprazniti aparat i provesti zahvate održavanja.

Prikazani protupožarni aparati mogu biti različiti, ovisno o zahtjevima države i proizvođačima protupožarnih aparata.

H117901 —UN—28MAR16

⚠ POZOR: Prije punjenja provjerite je li iz protupožarnog aparata do kraja ispušten tlak.

1. Pogledajte informacije za pravilno punjenje priložene uz protupožarni aparat.
2. Postavite protupožarni aparat na stroj.

OUO6075,00042AE -A5-03JUN16-1/1

Sigurno rukovanje gorivom – izbjegavanje pojave vatre

Oprezno rukujte gorivom: vrlo je zapaljivo. Kod punjenja stroja gorivom ne pušite i pazite na to, da se u blizini ne nalazi otvoreni plamen ili izvor iskrenja.

Uvijek ugasite motor kada je stroj potrebno napuniti gorivom. Punite spremnik goriva samo na otvorenom.

Spriječite požar tako da stroj održavate čistim od prikupljene prljavštine, ostataka maziva i krhotina. Proliveno gorivo odmah obrišite.

Upotrebljavajte samo odobren spremnik za gorivo kada prevozite zapaljive tekućine.

Nikada ne punite spremnik goriva u kamionetu s plastičnim podnim oblogama. Uvijek postavite spremnik goriva na zemlju prije punjenja gorivom. Dodirnite spremnik goriva s mlaznicom za pretakanje goriva prije uklanjanje poklopca posude. Držite mlaznicu goriva u kontaktu s ulazom spremnika goriva kada se puni.

TS202 —UN—23AUG88

Ne pohranjujte spremnik goriva tamo gdje postoji otvoren plamen, iskre ili signalna svjetla poput onih unutar grijača za vodu ili drugih naprava.

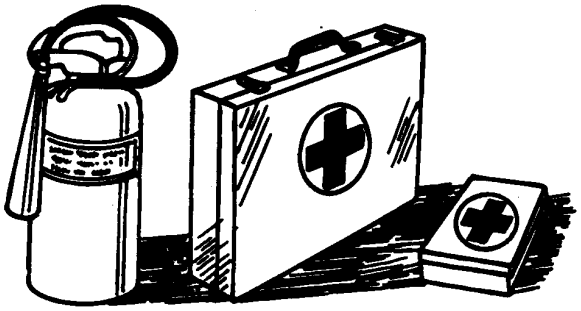
DX,FIRE1 -A5-12OCT11-1/1

Priprema za hitne slučajeve

Budite pripravni za slučaj požara.

Držite pri ruci kutiju prve pomoći i aparat za gašenje požara.

U blizini telefona obvezno držite telefonske brojeve liječnika, hitne pomoći, bolnice i vatrogasne službe.



TS291 —UN—15APR13

DX,FIRE2 -A5-03MAR93-1/1

Pažljivo rukovanje tekućinom za pokretanje

Tekućina za pokretanje je vrlo zapaljiva.

Držite iskre i plamen podalje kada je koristite. Tekućinu za pokretanje čuvajte podalje od baterija/akumulatora i kabela.

Kako biste spriječili slučajno pražnjenje limenke pod tlakom tijekom skladištenja, čep držite na posudi i čuvajte je na hladnom i zaštićenom mjestu.

Nikada ne palite ili probijajte spremnik s tekućinom za pokretanje.

Tekućinu za pokretanje ne upotrebljavajte kod motora sa žarnicama ili grijačem usisa zraka.

TS1356 —UN—18MAR92

DX,FIRE3 -A5-14MAR14-1/1

Odstranite nakupljene ostatke usjeva

Nakupljanje pljeve i ostataka usjeva u motornom prostoru, na motoru i blizu pokretnih dijelova predstavlja rizik požara. Često provjeravajte i čistite ta područja. Prije obavljanja bilo kakve inspekcije ili servisa, isključite motor, uključite parkirnu kočnicu i uklonite ključ.

TS227 —UN—15APR13

HX,9010SA,B -A5-23AUG97-1/1

Protupožarni aparat (Europa)

POZOR: Protupožarni aparati moraju udovoljavati lokalne zakonske propise i regulative:

- **Protupožarni aparat opće namjene s prahom koji teži najmanje 6 kg (13 lb)**
- **Protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom (ako je stroj opremljen) minimalne zapremnine 8 l (2,1 gal)**

NAPOMENA: Prikazani protupožarni aparati mogu biti različiti ovisno o zahtjevima države i proizvođačima protupožarnih aparata.

Protupožarni aparat opće namjene s prahom i protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom s pripadajućim pričvrsnim nosačima moraju biti postavljeni u stroju.

Pročitajte naljepnicu na protupožarnim aparatima i saznajte upute za način upotrebe i održavanja. Kada se protupožarni aparat isprazni, bez obzira koliko dugo, mora se ponovno napuniti.

VAŽNO: Protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom ne smije biti izložen niskim temperaturama ako nije zaštićen antifrizom. Dodatne informacije pogledajte na naljepnici s uputama na protupožarnom aparatu.

H92841 —UN—16SEP08

Protupožarni aparat opće namjene s prahom / protupožarni aparat s tekućinom

OUO6075,00042F6 -A5-20JUN16-1/1

Protupožarni aparati (Australija i Novi Zeland)

POZOR: Protupožarni aparati moraju udovoljavati lokalne zakonske propise i regulative:

- **Protupožarni aparat opće namjene s prahom koji teži najmanje 4 kg (10 lb)**
- **Protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom minimalne zapremnine 8 l (2,1 gal)**

NAPOMENA: Prikazani protupožarni aparati mogu biti različiti ovisno o zahtjevima države i proizvođačima protupožarnih aparata.

Protupožarni aparat opće namjene s prahom i protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom s pripadajućim pričvrsnim nosačima moraju biti postavljeni u stroju.

Pročitajte naljepnicu na protupožarnim aparatima i saznajte upute za način upotrebe i održavanja. Kada se protupožarni aparat isprazni, bez obzira koliko dugo, mora se ponovno napuniti.

VAŽNO: Protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom ne smije biti izložen niskim temperaturama ako nije zaštićen antifrizom. Dodatne informacije pogledajte na naljepnici s uputama na protupožarnom aparatu.

H117754 —UN—17MAR16

Protupožarni aparat opće namjene s prahom / protupožarni aparat s tekućinom

OUO6075,00042F7 -A5-20JUN16-1/1

Protupožarni aparati (Euroazijski gospodarski savez)

POZOR: Protupožarni aparati moraju udovoljavati lokalne zakonske propise i regulative:

- **Protupožarni aparat opće namjene s prahom koji teži najmanje 6 kg (13 lb)**
- **Protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom minimalne zapremnine 8 l (2,1 gal)**

NAPOMENA: Prikazani protupožarni aparati mogu biti različiti ovisno o zahtjevima države i proizvođačima protupožarnih aparata.

Protupožarni aparat opće namjene s prahom i protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom s pripadajućim pričvrsnim nosačima moraju biti postavljeni u stroju.

Pročitajte naljepnicu na protupožarnim aparatima i saznajte upute za način upotrebe i održavanja. Kada se protupožarni aparat isprazni, bez obzira koliko dugo, mora se ponovno napuniti.

VAŽNO: Protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom ne smije biti izložen niskim temperaturama ako nije zaštićen antifrizom. Dodatne informacije pogledajte na naljepnici s uputama na protupožarnom aparatu.

H117754 —UN—17MAR16

Protupožarni aparat opće namjene s prahom / protupožarni aparat s tekućinom

OUO6075,00042F8 -A5-20JUN16-1/1

Položaj protupožarnih aparata

H117730 —UN—16MAR16

Smještaj protupožarnih aparata u prednjem dijelu stroja

H117731 —UN—16MAR16

Smještaj protupožarnih aparata u stražnjem dijelu stroja

NAPOMENA: Prikazani protupožarni aparati mogu biti različiti ovisno o zahtjevima države i proizvođačima protupožarnih aparata.

Protupožarni aparat opće namjene nalazi se na platformi prednjih ljestvi.

Protupožarni aparat pod tlakom s tekućinom (ako je stroj opremljen) nalazi se s unutarnje strane desnih pristupnih vratašca motora.

OUO6075,00042F9 -A5-03JUN16-1/1

U slučaju požara

POZOR: Izbjegnite mogućnost ozljeda.

Zaustavite stroj na prvi znak plamena. Vatra može biti identificirana po mirisu dima ili po plamenu. Budući da vatra napreduje i brzo se širi, siđite odmah sa stroja i odmaknite se oprezno dalje od vatre. Ne vraćajte se stroju! Na prvom mjestu je sigurnost.

Nazovite vatrogasnu službu. Prenosiv aparat za gašenje požara može ugasiti malu vatru ili je obuzdati dok ne stigne vatrogasna služba; prenosivi aparati za gašenje požara imaju ograničene mogućnosti. Uvijek na prvo mjesto stavite sigurnost vozača i ljudi u okolini. Ako pokušavate ugasiti vatru, neka vam leđa budu okrenuta prema vjetru, s neometanim putom uzmaka, tako da se možete brzo udaljiti ako požar ne može biti ugašen.

Pozorno pročitajte upute aparata za gašenje požara i upoznajte se s njegovom lokacijom, dijelovima i radom, prije nego što se pojavi požar. Lokalna vatrogasna služba ili dobavljači protupožarne opreme mogu ponuditi obuku i preporuke za aparate za gašenje požara.

Ako vaš aparat za gašenje požara nema upute, slijedite ove opće smjernice:

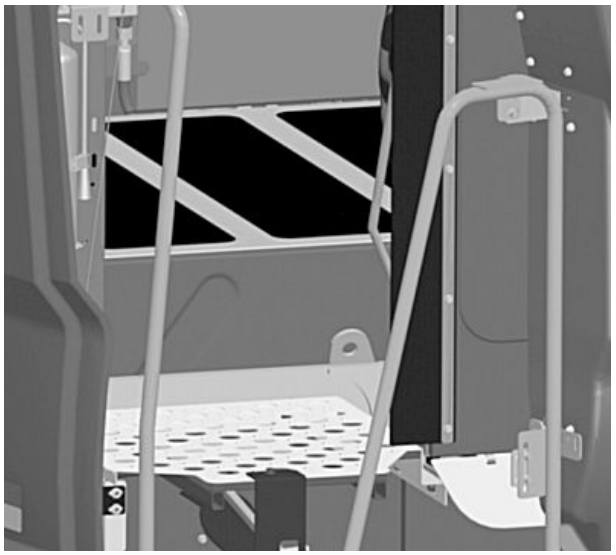
TS227 —UN—15APR13

1. Povucite osigurač. Zadržite aparat za gašenje požara s mlaznicom koja je usmjerena od vas i otpustite mehanizam za blokiranje.
2. Usmjerite nisko. Aparat za gašenje požara usmjerite u podnožje vatre.
3. Stisnite ručicu polako i ravnomjerno.
4. Pomičite mlaznicu amo-tamo.

DX,FIRE4 -A5-22AUG13-1/1

Čišćenje odjeljka motora

POZOR: Nemojte čistiti motor ili motorni prostor dok motor radi. Prljavština, ulje, pljeva ili otpaci usjeva u motornom prostoru i u motoru predstavljaju opasnost od požara. Smjer vjetra, tip usjeva i sadržaj vlage mogu imati utjecaja na to gdje se i u kojoj mjeri pljeva i otpaci sakupljaju. Redovito provjeravajte i čistite ovu zonu.



H95319 —UN—11FEB10

OUO6075,0000575 -A5-17MAR10-1/1

Čišćenje stroja

Opće smjernice za čišćenje

Za vrijeme žetve stroj se povremeno mora pregledavati. Nataloženi materijal usjeva i ostalo smeće moraju se ukloniti kako bi se osigurava ispravan rad stroja i smanjila opasnost od požara. Učestalost pregleda i čišćenja varira ovisno o brojnim čimbenicima, uključujući uvjete rada, postavke stroja, uvjete usjeva, brzinu rada i vremenske uvjete. Tijekom žetvenog dana možda će trebati više puta pregledati i očistiti stroj osobito kada je vrijeme suho, vruće i vjetrovito.

VAŽNO: Redovito i temeljito čišćenje stroja kombinirano s drugim svakodnevnim tehničkim postupcima održavanja, navedenim u priručniku za korisnika znatno smanjenju opasnost od požara, skupog zastoja i poboljšavaju radne karakteristike stroja.

Materijal usjeva i ostalo smeće mogu se taložiti u različitim područjima. Smjer vjetra, tip usjeva i sadržaj vlage mogu imati utjecaja na to gdje se i u kojoj mjeri usjevni materijal i otpaci sakupljaju. Upoznajte se s uvjetima žetve i prilagodite raspored čišćenja kako bi se osigurao ispravan rad stroja i smanjila opasnost od požara. Po potrebi provjerite i očistite ova područja tijekom žetvenog dana.

Žetva određenih usjeva može prouzročiti posebne probleme. Neki usjevi su vrlo "ljepljivi" i često je teže očistiti stroj kada žanjete te usjeve. Primjeri ovih usjeva uključuju suncokret, kanolu, i šafraniku. Posvetite posebnu pozornost čišćenju stroja kada žanjete takve usjeve.

Uvijek slijedite sve sigurnosne postupke postavljene na stroju i opisane u priručniku za korisnike. Prije obavljanja bilo kakvog pregleda ili čišćenja, ISKLJUČITE motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ.

OUO6075,0001167 -A5-21JUN12-1/1

Čišćenje stroja (redovito čišćenje)

Na fotografijama u ovom dijelu prikazuju se područja stroja koja treba redovito pregledavati i čistiti. Dok postoje druga područja koja zahtijevaju redovito čišćenje, ova područja predstavljaju najkritičnija mjesta za protupožarnu zaštitu.

Na nekim od tih fotografija prikazano je taloženje materijala usjeva i drugih otpadaka prije čišćenja. Ova vrsta taloženja nije uobičajena - dozvoljena je samo za informaciju.

VAŽNO: Ova područja treba češće čistiti, pa čak i više puta dnevno ovisno o uvjetima žetve. Upoznajte se s uvjetima žetve i prilagodite raspored čišćenja kako bi se osigurao ispravan rad stroja i smanjila opasnost od požara.

Ostala područja koja nisu obrađena u ovom dijelu mogu također mogu sakupiti ostatke usjeva i MORAJU se povremeno čistiti radi očuvanja funkcionalnosti i izgleda stroja. Redovito tijekom sezone žetve pažljivo pregledavajte cijeli stroj.

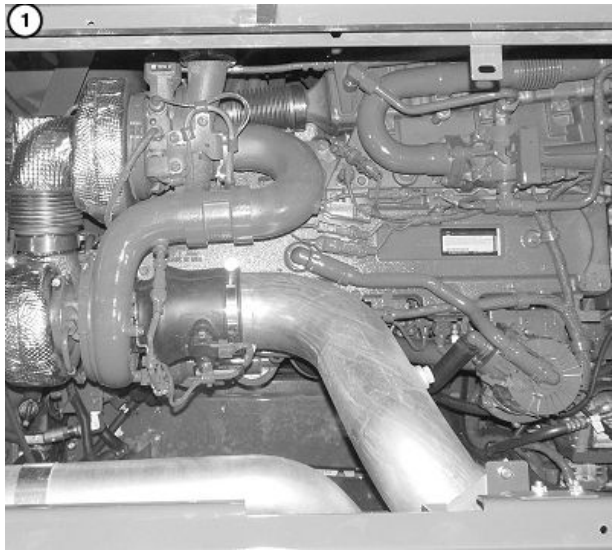
Uvijek slijedite sve sigurnosne postupke postavljene na stroju i opisane u priručniku za korisnike. Prije bilo kakvog pregleda ili čišćenja uvijek ISKLJUČITE motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Komprimiranim zrakom očistite cijeli stroj – od vrha do dna. Prvo očistite sva područja dostupna iz motornog prostora. Započnite s motornim prostorom i radite prema van i u smjeru obrnutom od smjera kazaljki na satu prema drugim područjima oko motornog prostora, podu ispod motora, gornjem stražnjem dijelu rotora i stražnjeg područja, uključujući područja oko kućišta sustava za naknadnu obradu ispušnih plinova (ako je stroj opremljen). Nakon čišćenja gornjih dijelova stroja nastavite s čišćenjem dijelova dostupnih s tla.

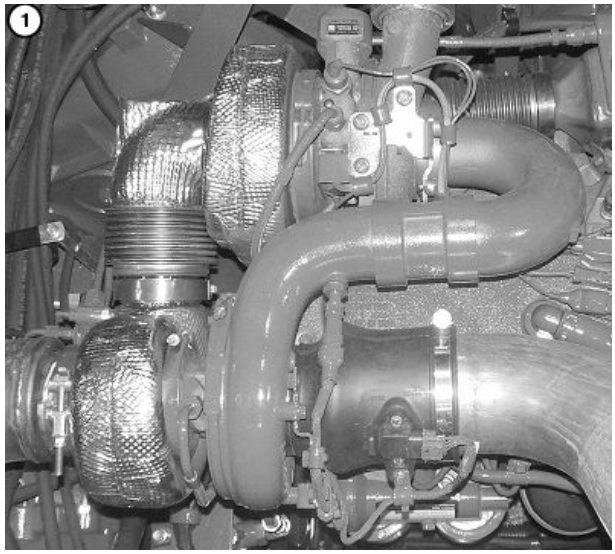
S tla očistite stražnji donji dio područja spremnika goriva i vrh stražnje ploče za ostatke sustava za ostatke. Područje kućišta sustava za naknadnu obradu ispušnih plinova (ako je stroj opremljen) također ćete morati očistiti s tla. Kada završite čišćenje s tla, ponovno provjerite ima li u motornom prostoru ostataka koji su se mogli upuhati tijekom čišćenja s tla.

NAPOMENA: Neki su zaštite uklonjene kako bi fotografija bila jasnija.

Motorni prostor (gornji dijelovi)



H116932 —UN—09MAY16

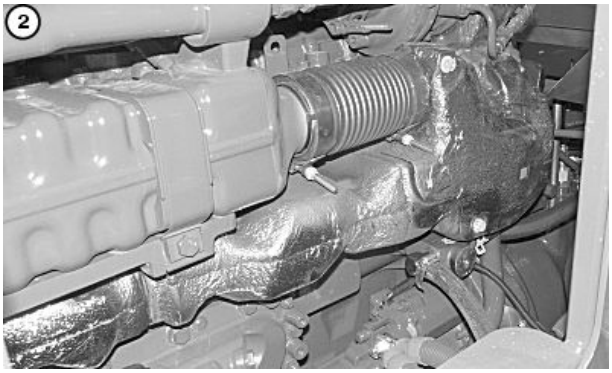


H116933 —UN—09MAY16

(1) – Gornji dio motora i turbopunjači

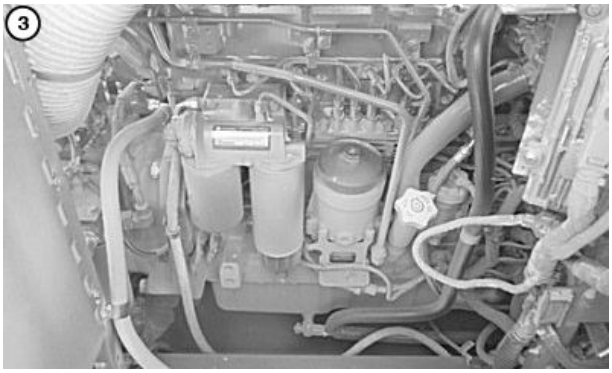
Nastavlja se na sljedećoj stranici

Motorni prostor (gornji dijelovi)



H116934 —UN—09MAY16

(2) — Kolektor ispuha i štitnik kolektora, međucijev turbo punjača, cijev hladnjaka sustava za povrat ispušnih plinova (EGR)



H105226 —UN—02MAY12

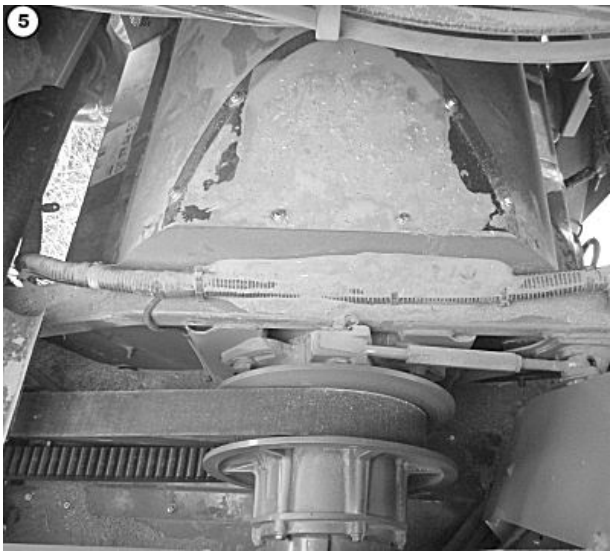
(3) — Oko motora

OUO6075,00046CA -A5-28MAR17-2/15

Motorni prostor (gornji dijelovi)

H108963 —UN—29AUG13

(4) — Ispod motora



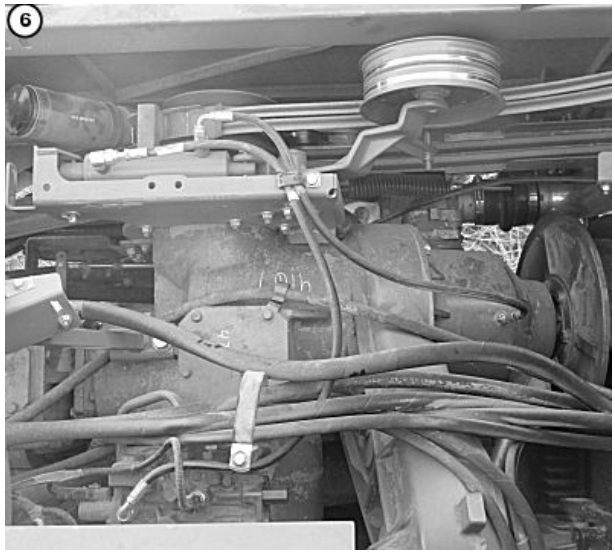
H108986 —UN—29AUG13

(5) — Gornji stražnji dio rotora i područja oko pogona rotora

Nastavlja se na sljedećoj stranici

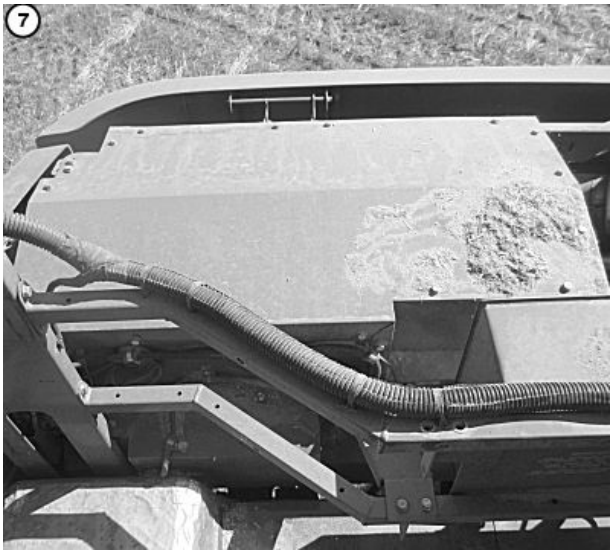
OUO6075,00046CA -A5-28MAR17-3/15

Motorni prostor (gornji dijelovi)



H108987 —UN—29AUG13

(6) – Glavno kućište zupčanika motora

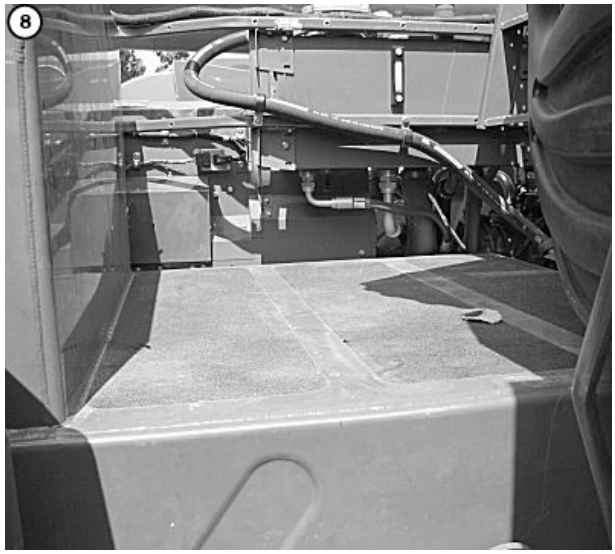


H108988 —UN—29AUG13

(7) – Područja oko i ispod kućišta za naknadnu obradu ispušnih plinova (ako je stroj opremljen)

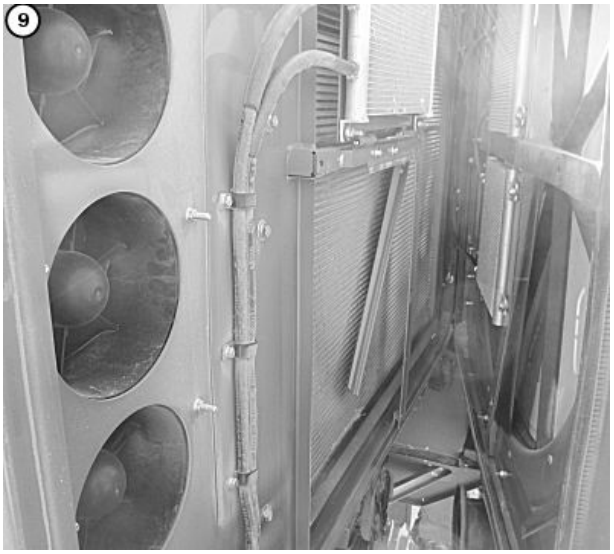
OUO6075,00046CA -A5-28MAR17-4/15

Motorni prostor (gornji dijelovi)



H108990 —UN—29AUG13

(8) — Iznad spremnika goriva



H108989 —UN—29AUG13

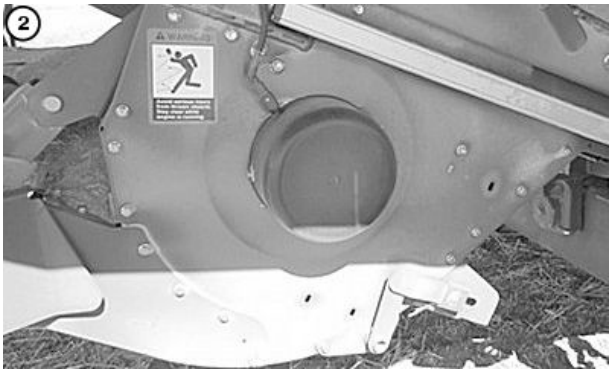
(9) — Komplet za hlađenje motora

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00046CA -A5-28MAR17-5/15

Dostupno s tla (donja područja)

H100574 —UN—20JUN11



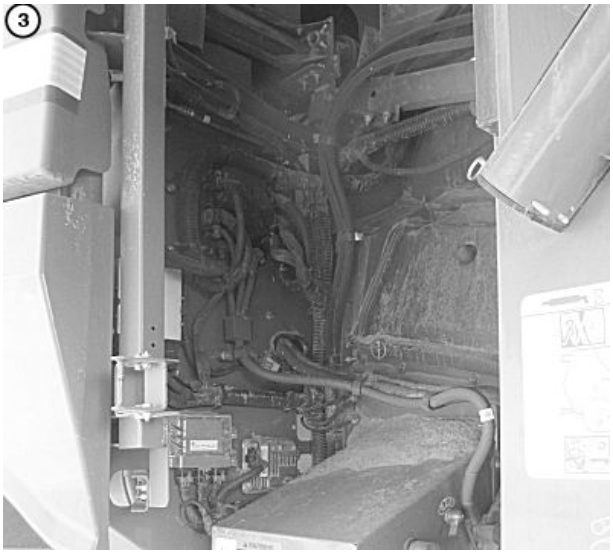
H105229 —UN—19APR12

(1) — Ispod spremnika goriva

(2) — Područja oko ležaja i štitnika ležaja (različiti položaji)

OUO6075,00046CA -A5-28MAR17-6/15

Dostupno s tla (donja područja)



H108991 —UN—29AUG13

H105230 —UN—02MAY12

Centar za osigurače (donja područja)

VAŽNO: Naljepnice s informacijama o podmazivanju prikazuju različite točke podmazivanja na stroju. Slijedite vremena podmazivanja navedena na naljepnicama, a dodatne informacije potražite u vremenskom rasporedu navedenom u poglavlju Podmazivanje i održavanje.

Kvarovi na ležaju ili pregrijavanje mogu uzrokovati požar. Kako bi se smanjila neispravnost ležajeva ili pregrijavanje, uvijek poštujte upute s naljepnica za podmazivanje na stroju.

(3) — Područja centra osigurača i kućišta akumulatora

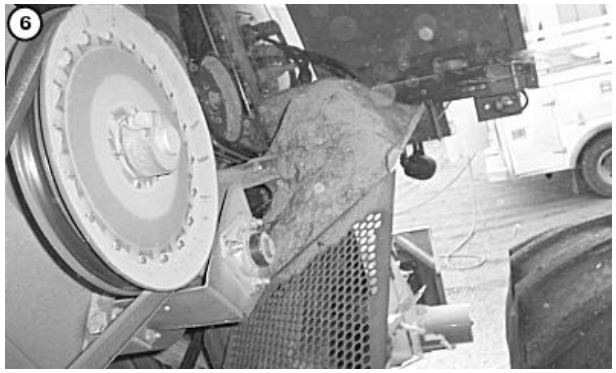
(4) — Pogoni elevatora za čisto zrno

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00046CA -A5-28MAR17-7/15

Dostupno s tla (donja područja)

H105336 —UN—02MAY12



H105231 —UN—02MAY12

(5) — Područje prolaza s desne strane

(6) — Desni blatobrani

OUO6075,00046CA -A5-28MAR17-8/15

Dostupno s tla (donja područja)

H105337 —UN—02MAY12

H105338 —UN—02MAY12

(7) — Štitnici dostavne komore s desne strane

(8) — Štitnici dostavne komore s lijeve strane

OUO6075,00046CA -A5-28MAR17-9/15

Dostupno s tla (donja područja)

H105232 —UN—02MAY12

H105339 —UN—02MAY12

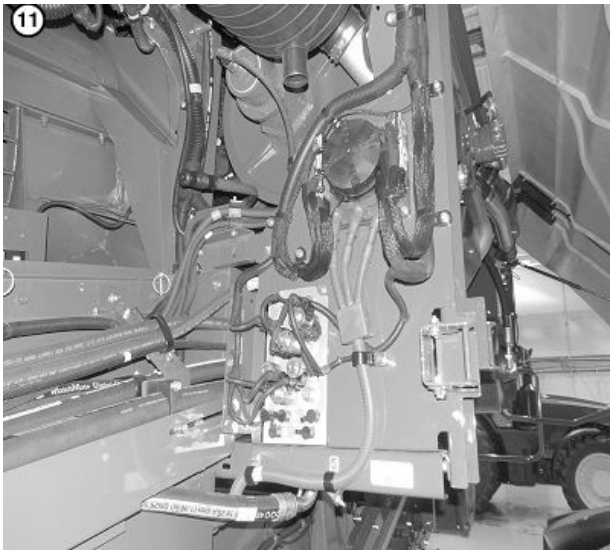
(9) — Mjenjač

(10) — Područje prolaza s lijeve strane

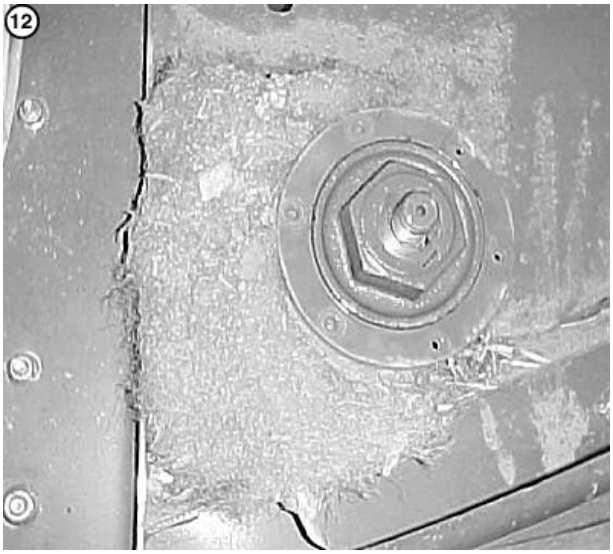
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00046CA -A5-28MAR17-10/15

Dostupno s tla (donja područja)



H114749 —UN—18JUN15



H105341 —UN—02MAY12

Centar za osigurače (stil B)

(11) — Područja centra osigurača i kućišta akumulatora

(12) — Pogoni bitera za pražnjenje

OUO6075,00046CA -A5-28MAR17-11/15

Dostupno s tla (donja područja)

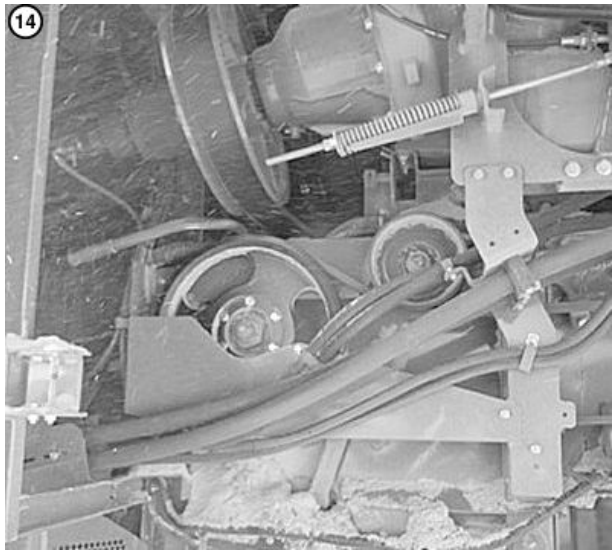
(13) — Područje oko rotora s lijeve strane

H105233 —UN—02MAY12

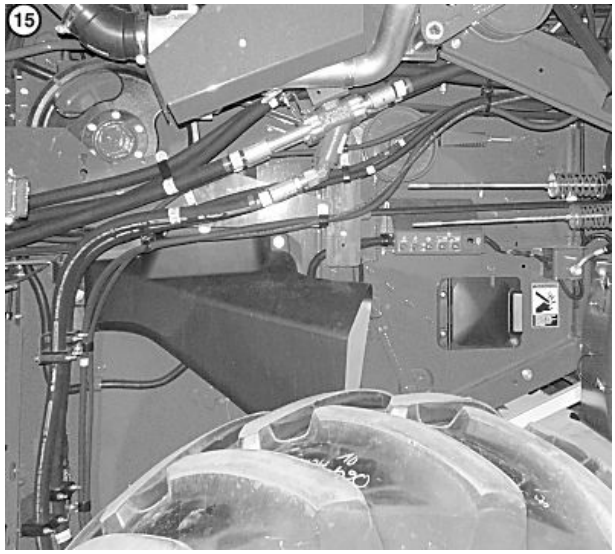
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00046CA -A5-28MAR17-12/15

Dostupno s tla (donja područja)



H105234 —UN—02MAY12



H118356 —UN—09MAY16

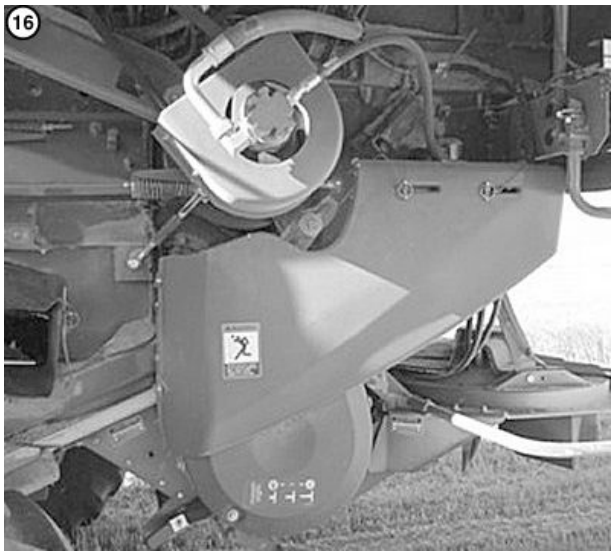
(14) – Pogoni rotora

(15) — Područja lijeve bočne stranice

OUO6075,00046CA -A5-28MAR17-13/15

Dostupno s tla (donja područja)

(16) — Pogoni za uklanjanje ostataka



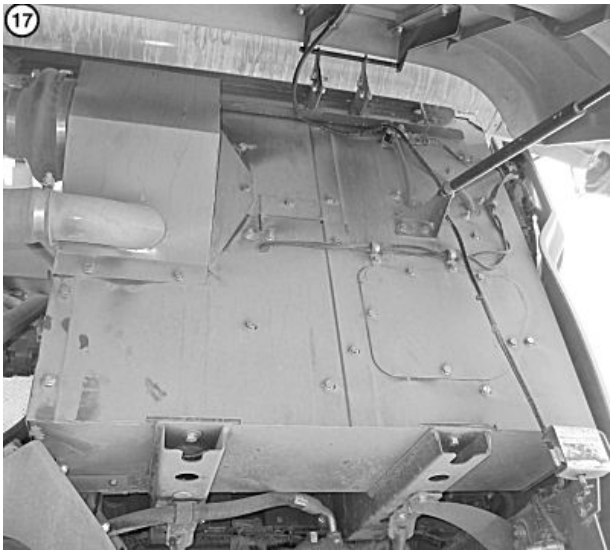
H108951 —UN—28AUG13

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00046CA -A5-28MAR17-14/15

Dostupno s tla (donja područja)

(17) – Područja oko i ispod kućišta za naknadnu obradu ispušnih plinova (ako je stroj opremljen)



H108993 —UN—29AUG13

OUO6075,00046CA -A5-28MAR17-15/15

Čišćenje stroja (godišnje čišćenje i čišćenje nakon posebnih usjeva)

POZOR: Kako biste spriječili ozljede nikada ne čistite stroj dok motor radi i dok je uključen separator. Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Sljedeće upute preporučuju se prilikom čišćenja stroja od dozvoljenih sjemenih usjeva ili prilikom prevoženja stroja.

POZOR: Zaglavite sigurno heder da se ne može pomaknuti. Spustite sigurnosne graničnike vitla.

Skinite heder sa stroja.

Prevezite stroj preko zadnjih redova ili ispupčenja, da istresete nečistoću. Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

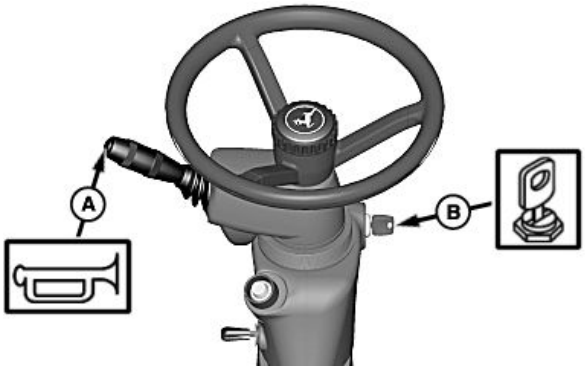
Otvorite ili odstranite sva vrata i rupe za ispuštanje.

POZOR: Oglasite se trubom (A) da se uklone svi iz okolice. Kada izbacujete pljevu držite se podalje od stroja.

Okrenite prekidač paljenja (B) za pokretanje motora.

Neka separator ostane uključen sve dok pljeva ne prestane izlaziti iz stražnjeg dijela stroja.

Spustite broj okretaja motora na malen broj okretaja praznog hoda i uključite separator nekoliko puta. Rad separatora u donjem praznom hodu uklanja nečistoću iz unutrašnjosti rotora.



H97186 —UN—02NOV10

A—Truba **B—Prekidač paljenja**

Pritisnite gas na visok broj okretaja, i pustite da radi nekoliko minuta. Ponovite ciklus dok pljeva više ne izlazi iz stražnjeg dijela stroja.

POZOR: Kada izbacujete pljevu pazite da nema nikoga u blizini stroja.

Navezite stroj na blokove tako da je desna strana viša za oko 150 mm (6 in.) ili ga parkirajte na nagibu tako da nečistoća može iscuriti.

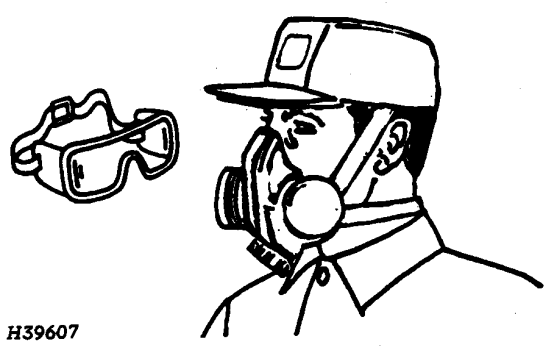
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-1/31

POZOR: Isključite motor, uključite parkirnu kočnicu, izvadite ključ, blokirajte kotače i spustite sigurnosni graničnik dostavke komore.

Kada radite s komprimiranim zrakom u prašnjavim uvjetima, morate nositi zaštitne naočale i masku protiv prašine radi osobne zaštite.

Krenite od gornjeg dijela motora i radite prema dolje.



H39607 —UN—11OCT88

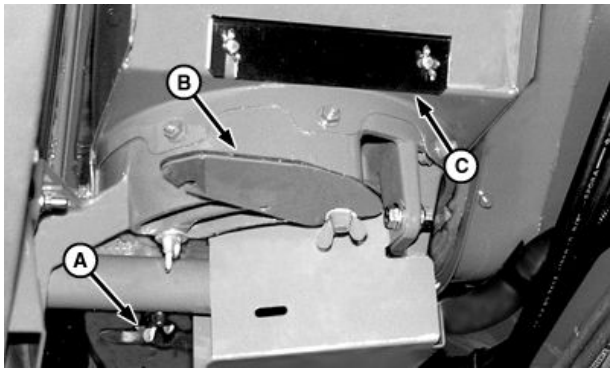
OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-2/31

Otvorite vrata za čišćenje (A), (B) i (C).

Očistite zrno ispod poprečnih pužnica spremnika zrna iznad korita.

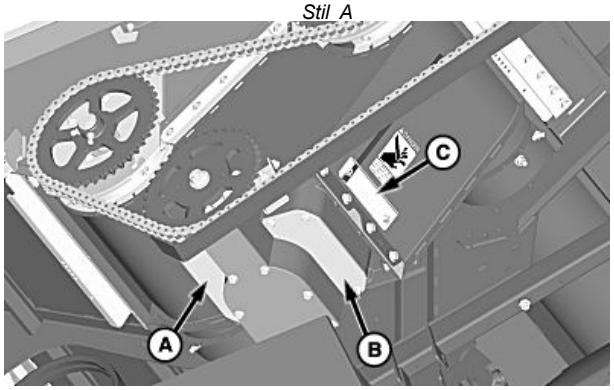
Očistite zrno s rubova korita istovarne pužnice prema dnu. Zrno s vrata očistite dok stojite na tlu.

A—Vrata za čišćenje
B—Vrata za čišćenje
C—Vrata za čišćenje



H62230 —UN—19JAN00

Stil A



H98866 —UN—27OCT10

Stil B

Nastavlja se na sljedećoj stranici

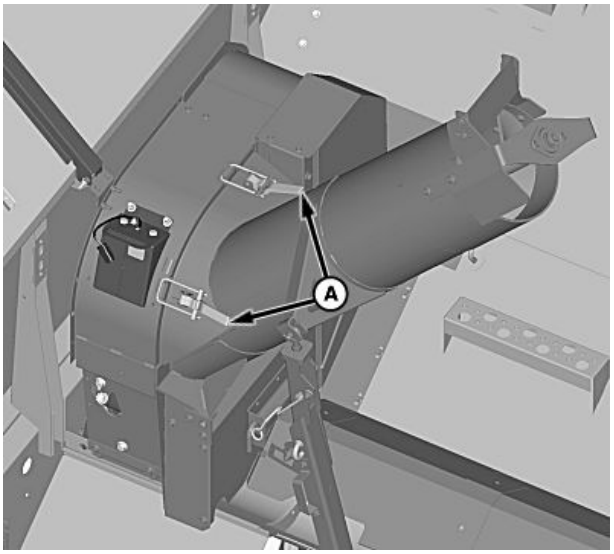
OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-3/31

Utovarna pužnica spremnika zrna (produljenja spremnika zrna)

Oslobodite obujmice (A) i spustite pužnicu.

Očistite gornje područje prema elevatoru za čisto zrno kako biste očistili lanac elevatora. Očistite sve stranice.

A—Obujmice



H102235 —UN—15JUN11

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-4/31

Utovarna pužnica spremnika zrna (poklopci spremnika zrna)

POZOR: NEMOJTE povlačiti ili vaditi zatik (A) kako biste spustili utovarnu pužnicu spremnika zrna. Vađenje zatika može prouzročiti osobne ozljede ili oštećenje stroja.

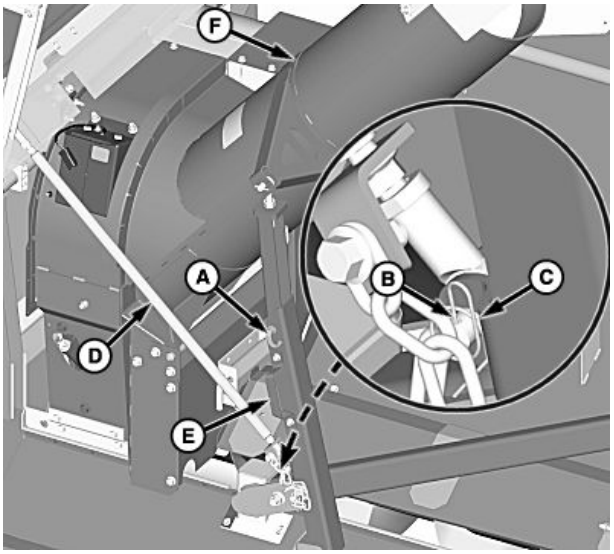
Utovarna pužnica spremnika za žito je teška. Dodatno pazite prilikom podizanja ili spuštanja pužnice.

Izvadite brzospojni zatik (B) i zatik (C) s natezača (D).

Upotrijebite ručicu (E) za lakše spuštanje istovarne pužnice spremnika zrna (F).

Očistite gornje područje prema elevatoru za čisto zrno kako biste očistili lanac elevatora. Očistite sve stranice.

A—Zatik
B—Brzospojni zatik
C—Zatik
D—Natezač
E—Ručica
F—Pužnica



H102236 —UN—15JUN11

Nastavlja se na sljedećoj stranici

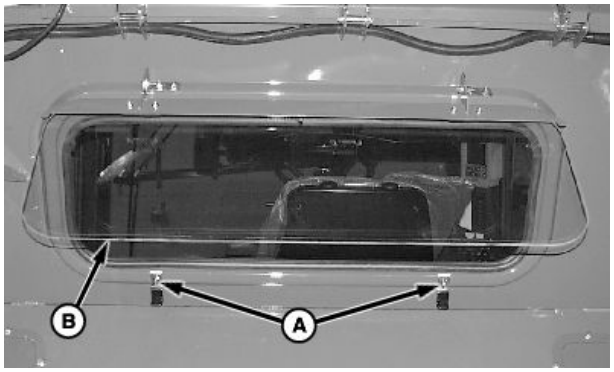
OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-5/31

Otpustite obujmicue (A) i zakrenite prozor spremnika zrna (B) prema gore.

Očistite područje iza kabine, oko primarne stabilizacijske osovine i iznad separatora.

A—Obujmice

B—Prozor spremnika zrna



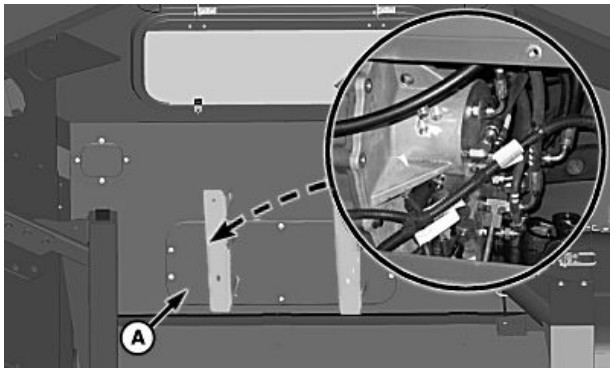
H76204 —UN—28APR03

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-6/31

Skinite pristupna vratašca (A) (ako je stroj opremljen) na prednjoj strani spremnika zrna.

Očistite materijal oko kućišta pogonskog zupčanika dostavne komore s više brzina.

A—Pristupna vratašca



H113138 —UN—06MAR15

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-7/31

Izvucite zatik za zabravljenje (A) i okrećite rukohvat (B) sve dok se ne zabravi u mjestu.

Otvorite poklopce za pristup motoru (C) i očistite gornji dio područja motornog prostora i područje oko separatora na prednjem dijelu motora.

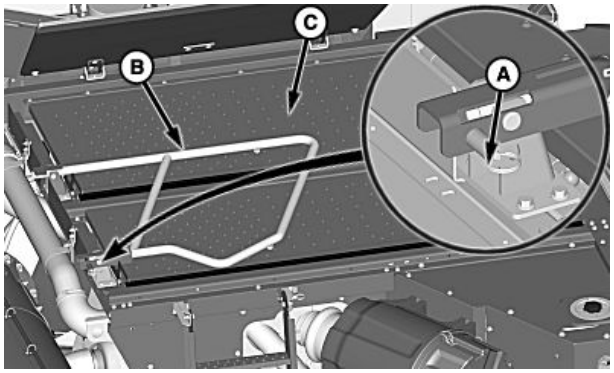
Očistite cijeli motorni prostor, a posebice ispod motora.

Obrišite sve tragove ulja ili maziva koje pronađete u motornom prostoru.

A—Zatik za zabravljenje

B—Rukohvat

C—Poklopci za pristup motoru



H118329 —UN—04MAY16

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-8/31

Izvucite zatik za zabravljenje (A) i zakrećite ljestve (B) sve dok se ne zabrave u mjestu.

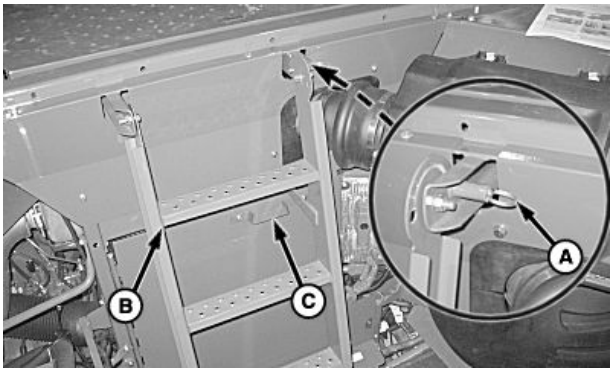
Povucite poklopac za pristup filtru (C) kako biste ga skinuli s magneta.

Očistite stražnji dio područja motornog prostora.

Očistite cijeli motorni prostor, a posebice ispod motora.

Obrišite sve tragove ulja ili maziva koje pronađete u motornom prostoru.

A—Zatik za zabravljenje
B—Ljestve
C—Poklopac



H95353 —UN—25AUG10

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-9/31

Tier 2/faza II (stil A)

NAPOMENA: Područja očistite komprimiranim zrakom tako da ga upuhujete iznutra prema van.

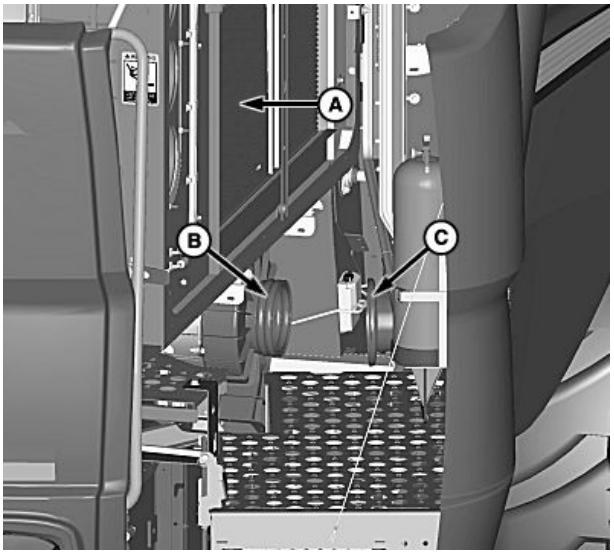
Otvorite vrata rotacijske rešetke.

Sljedeća područja očistite iznutra prema van:

- Hladnjak (A)
- Kondenzator
- Hladnjak ulja
- Izmjenjivač temperature zraka za punjenje

Očistite prljavštinu iz donje vakuumske cijevi (B) i cijevi za prijenos (C).

A—Hladnjak
B—Vakuumska cijev
C—Cijev za prijenos

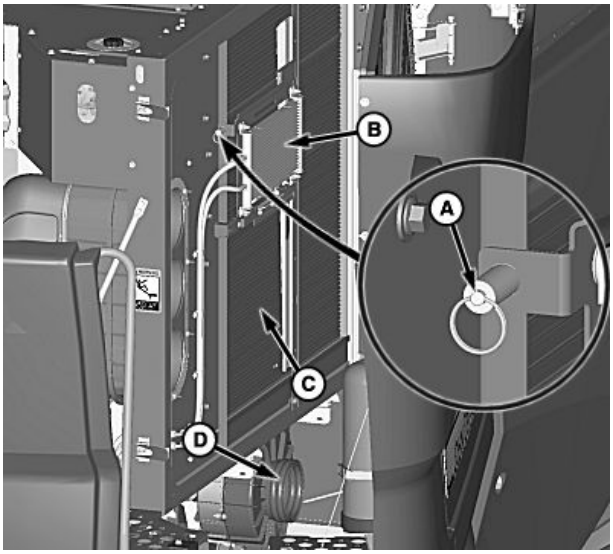


H106852 —UN—08FEB13

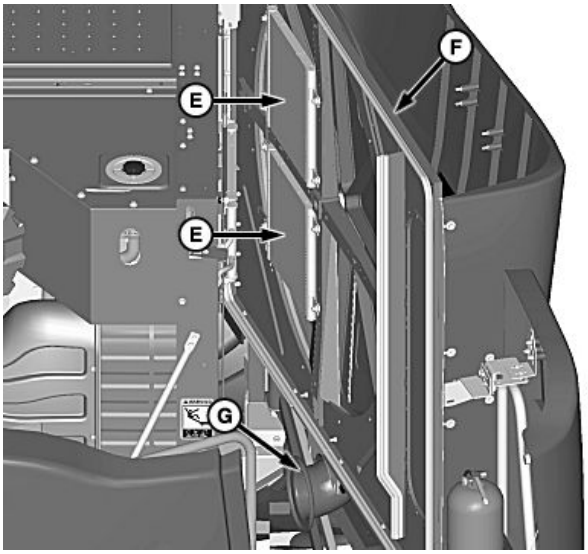
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-10/31

Tier 2/faza II (stil B) i Final Tier 4/faza IV



H106853 —UN—08FEB13



H106854 —UN—08FEB13

A—Zatik za zabravljenje
B—Izmjenjivač temperature goriva
C—Hladnjak
D—Vakuumska cijev
E—Kondenzatori
F—Vrata rotacijske rešetke
G—Cijev za prijenos

NAPOMENA: Područja očistite komprimiranim zrakom tako da ga upuhujete iznutra prema van.

Otvorite vrata rotacijske rešetke.

Izvadite zatik za zabravljenje (A) i zakrenite izmjenjivač temperature ulja (B) za čišćenje.

Sljedeća područja očistite iznutra prema van:

- Hladnjak (C)
- Hladnjak ulja
- Izmjenjivač temperature zraka za punjenje

Očistite prljavštinu iz donje vakuumske cijevi (D).

Očistite kondenzator (E) koji se nalazi na vratima rotacijske rešetke (F).

Očistite prljavštinu iz cijevi za prijenos (G).

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-11/31

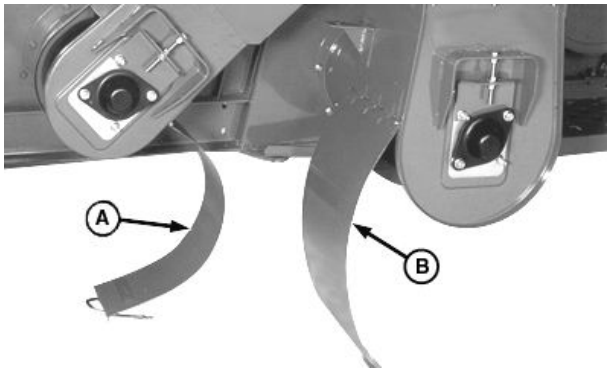
Elevator za čisto zrno i elevator za ostatke (stil A)

Otvorite vrata donjeg elevatora za ostatke (A) i vrata elevatora za čisto zrno (B).

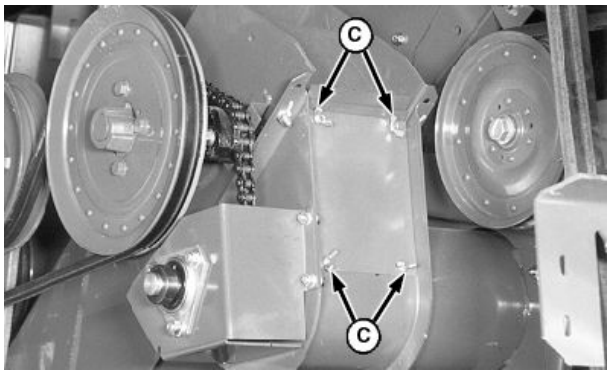
Skinite krilne matice (C) i skinite vrata na gornjem kraju elevatora za ostatke.

Izvadite potreban materijal i očistite stranice elevatora.

A—Vrata elevatora za ostatke
B—Vrata elevatora za čisto zrno
C—Krilne matice



H62232 —UN—19JAN00



H62233 —UN—19JAN00

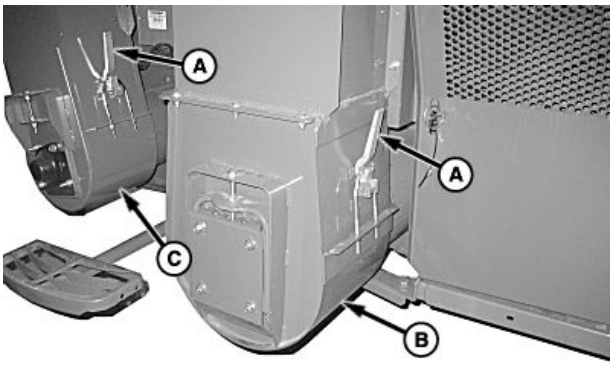
OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-12/31

Elevator za čisto zrno i elevator za ostatke (stil B)

Pomoću ručica (A) otvorite vrata elevatora za čisto zrno (B) i vrata elevatora sustava za ostatke (C).

Izvadite potreban materijal i očistite stranice elevatora.

A—Ručice
B—Vrata elevatora za čisto zrno
C—Vrata elevatora sustava za ostatke



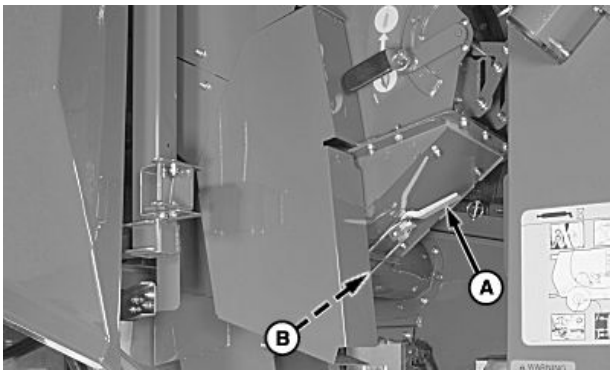
H97193 —UN—30JUN10

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-13/31

Pomoću ručice (A) otvorite vrata pužnice sustava za ostatke (B).

Izvadite potreban materijal i očistite stranice elevatora.

A—Ručica
B—Vrata pužnice sustava za ostatke

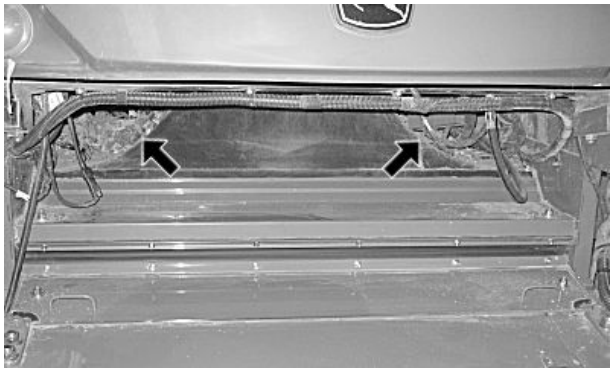


H97194 —UN—30JUN10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-14/31

Očistite pljevu između separatora i stranica stroja.



H100541 —UN—02MAR11

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-15/31

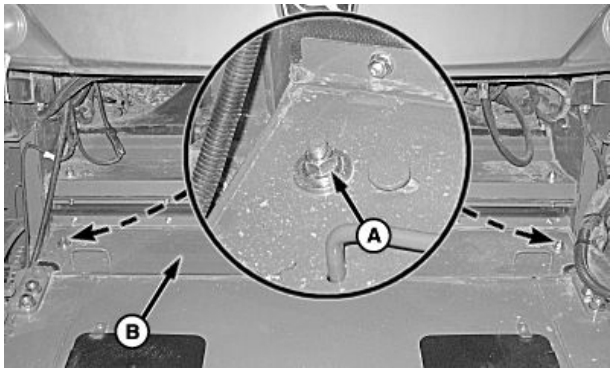
Otpustite matice (A) na svakoj strani vrata dostavne komore i gurnite matice prema sredini dostavne komore.

Gurnite vrata prema naprijed za skidanje.

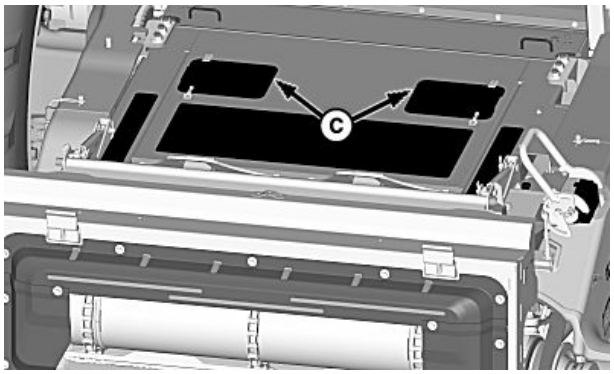
Očistite dostavnu komoru kroz gornja vrata (B) i (C).

Podignite lanac transportera i pustite da se lanac, nekoliko puta tijekom čišćenja, uglavi natrag.

A—Matice
B—Vrata dostavne komore
C—Vrata dostavne komore



H100486 —UN—28FEB11



H90905 —UN—27FEB08

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-16/31

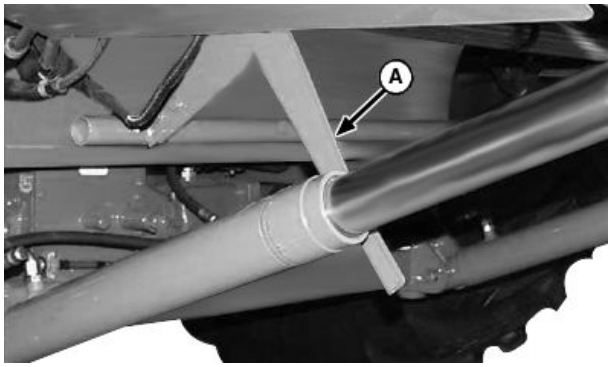
Dostavna ploča (stil A)

Skinite brzospojni zatik i pomaknite ručicu (A) prema dolje i unazad kako biste otvorili dostavnu ploču.

Očistite područje dostavne ploče.

Gurnite ručicu prema naprijed i prema gore za zatvaranje dostavne ploče. Učvrstite prethodno uklonjenim brzospojnim zatikom.

A—Ručica



H52761 —UN—17MAY99

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-17/31

Dostavna ploča (stil B)

Skinite matice (A) i vijak s okruglom glavom (B) s obje strane na stroju.

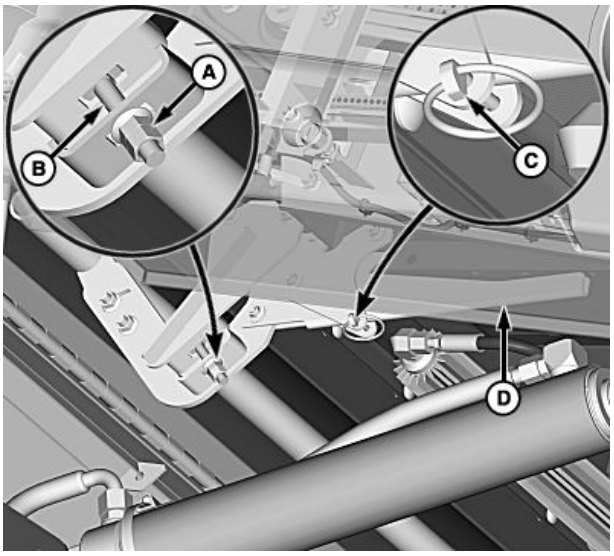
Skinite brzospojni zatik (C) i pomaknite ručicu (D) prema dolje i unazad kako biste otvorili dostavnu ploču.

Očistite područje dostavne ploče.

Gurnite ručicu prema naprijed i prema gore za zatvaranje dostavne ploče. Učvrstite prethodno uklonjenim brzospojnim zatikom.

Postavite prethodno uklonjen vijak s okruglom glavom (B) i matice (A) s obje strane na stroju.

A—Matice
B—Vijak s okruglom glavom
C—Brzospojni zatik
D—Ručica



H120113 —UN—29NOV16

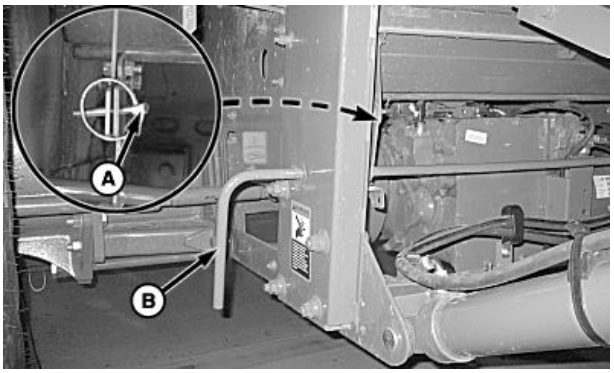
OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-18/31

Skinite brzospojni zatik (A) i pomaknite ručicu (B) kako biste otvorili mehanizam za zaustavljanje kamena.

Očistite područje mehanizma za zaustavljanje kamena.

Pomaknite ručicu prema dolje kako biste zatvorili mehanizam za zaustavljanje kamena. Učvrstite brzospojnim zatikom.

A—Brzospojni zatik
B—Ručica



H99239 —UN—01DEC10

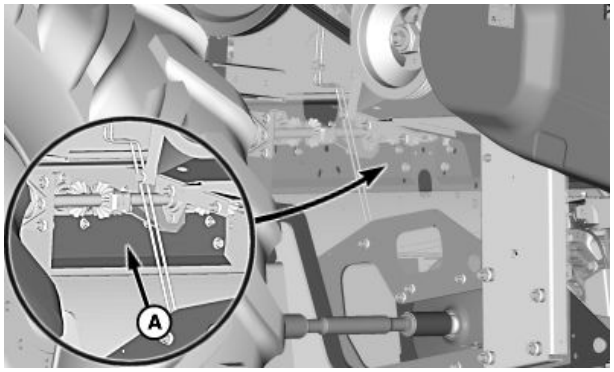
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-19/31

Ako je stroj opremljen: Skinite vijke s kapicom s vrata za čišćenje (A) za čišćenje područja.

Postavite vrata za čišćenje i vijke s kapicom kada čišćenje završi.

A—Vrata za čišćenje

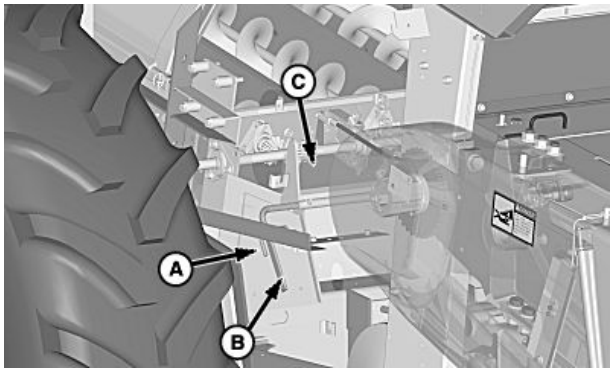


H102538 —UN—29JUN11

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-20/31

Ako je stroj opremljen: Gurnite zatik za zabravljenje (A) i pomaknite ručicu (B) prema gore za spuštanje vrata za čišćenje (C) te spustite ručicu prema dolje kako biste zatvorili i zaključali vrata za čišćenje.

A—Zatik za zabravljenje
B—Ručica
C—Vrata za čišćenje



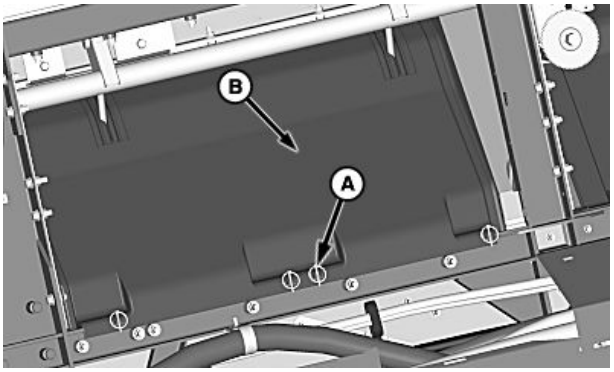
H91139 —UN—15APR08

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-21/31

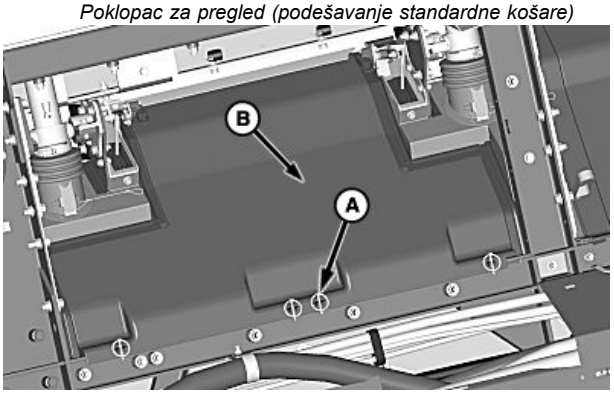
Skinite brzospojne zatike (A) i poklopac za pregled (B). Pomoću skidača otpustite materijal i potpuno očistite stranice stroja.

A—Brzospojni zatici **B—Poklopac za pregled**



H111240 —UN—13MAY14

Poklopac za pregled (podešavanje standardne košare)



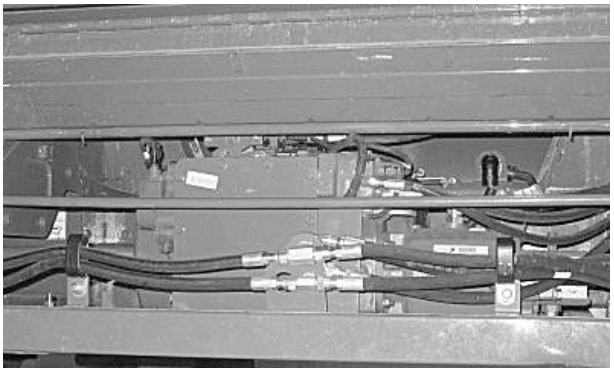
H111241 —UN—13MAY14

Poklopac za pregled (aktivna izolacija košare)

H52708 —UN—23MAR99

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-22/31

Očistite vrh osovine i mjenjača.



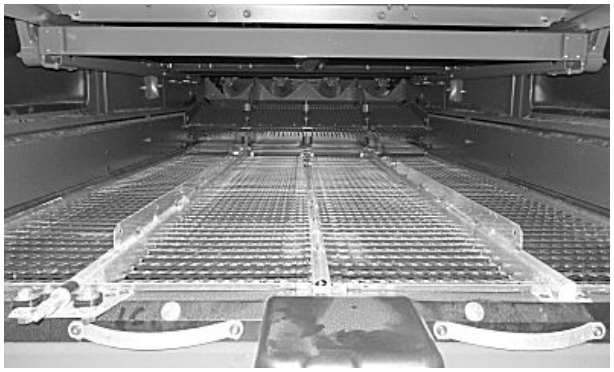
H99165 —UN—22NOV10

Prikazan je stroj s mjenjačem s potisnim gumbom

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-23/31

Otvorite koliko je god moguće sito za zrno i odstranjivač pljeve i očistite.



H115550 —UN—20AUG15

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-24/31

Očistite prostor zadnje osovine.

H115551 —UN—20AUG15

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-25/31

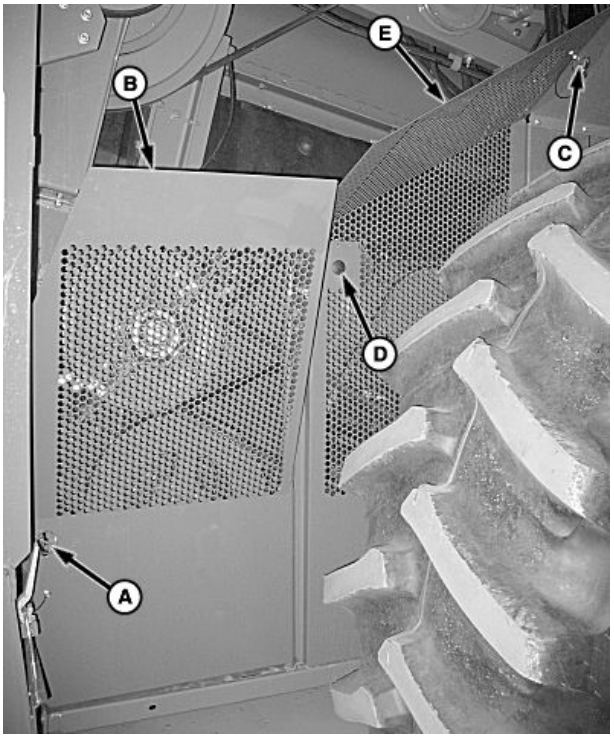
Skinite brzospojni zatik (A) i otvorite zaštitu (B).

Skinite brzospojni zatik (C) i okrenite zasun (D) kako biste otključali.

Podignite i skinite stražnju (B) i srednju zaštitu ventilatora (E).

Očistite područje ventilatora.

A—Brzospojni zatik
B—Zaštita
C—Brzospojni zatik
D—Zasun
E—Zaštita



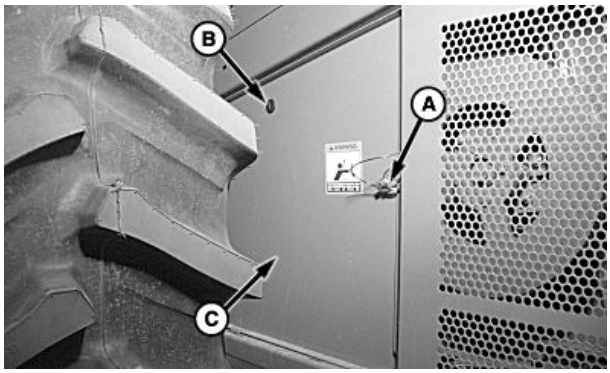
H96806 —UN—09JUN10

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-26/31

Skinite brzospojni zatik (A) i okrenite zasun (B) kako biste skinuli zaštitu (C).

Očistite područje.

A—Brzospojni zatik
B—Zasun
C—Zaštita

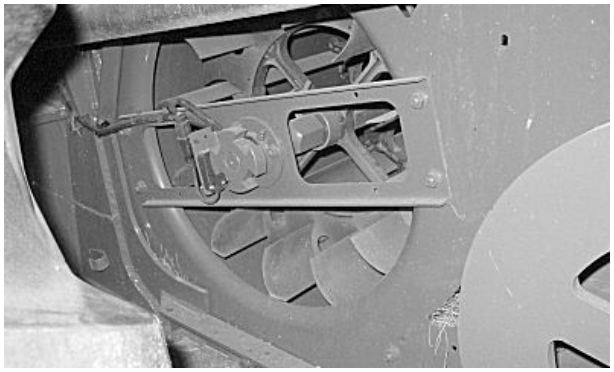


H96803 —UN—09JUN10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-27/31

Očistite područje oko ventilatora.

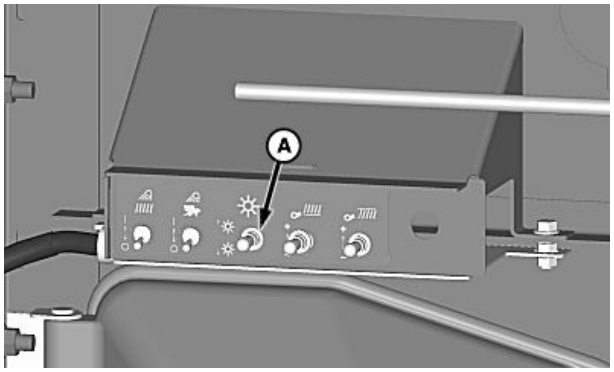


H100557 —UN—02MAR11

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-28/31

Podignite sječkalicu (ako je vozilo opremljeno) pomoću prekidača (A).

A—Prekidač

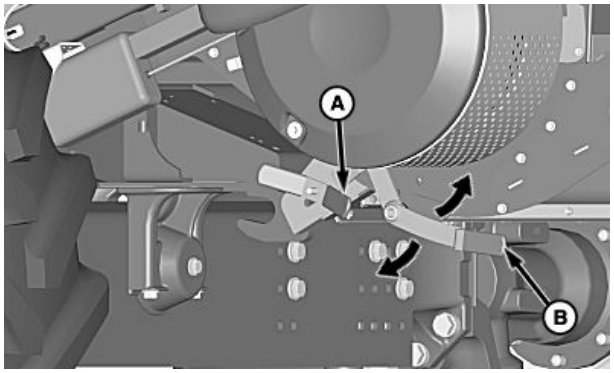


H97565 —UN—14SEP10

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-29/31

Otpustite krilnu maticu (A) i pomoću ručice (B) isključite spremnik noževa i očistite sječkalicu.

A—Krilna matica **B—Ručica**

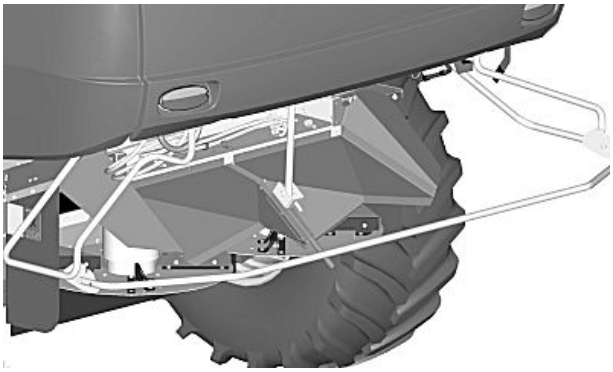


H98137 —UN—20SEP10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-30/31

Očistite pljevu iz područja pogona rasipača (ako je vozilo opremljeno) i sa zaštitne ploče rasipača.



H98906 —UN—27OCT10

OUO6075,0004686 -A5-28MAR17-31/31

Sigurno rukovanje gorivom – izbjegavanje pojave vatre

Oprezno rukujte gorivom: vrlo je zapaljivo. Kod punjenja stroja gorivom ne pušite i pazite na to, da se u blizini ne nalazi otvoreni plamen ili izvor iskrenja.

Uvijek ugasite motor kada je stroj potrebno napuniti gorivom. Punite spremnik goriva samo na otvorenom.

Spriječite požar tako da stroj održavate čistim od prikupljene prljavštine, ostataka maziva i krhotina. Proliveno gorivo odmah obrišite.

Upotrebljavajte samo odobren spremnik za gorivo kada prevozite zapaljive tekućine.

Nikada ne punite spremnik goriva u kamionetu s plastičnim podnim oblogama. Uvijek postavite spremnik goriva na zemlju prije punjenja gorivom. Dodirnite spremnik goriva s mlaznicom za pretakanje goriva prije uklanjanje poklopca posude. Držite mlaznicu goriva u kontaktu s ulazom spremnika goriva kada se puni.

TS202 —UN—23AUG88

Ne pohranjujte spremnik goriva tamo gdje postoji otvoren plamen, iskre ili signalna svjetla poput onih unutar grijača za vodu ili drugih naprava.

DX,FIRE1 -A5-12OCT11-1/1

Izbjegnite rizik pojave statičkog elektriciteta pri punjenju gorivom

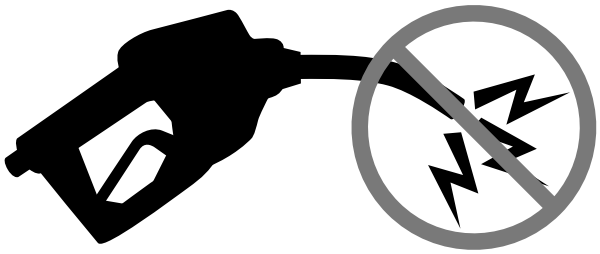
Uklanjanje sumpora i drugih spojeva u dizelskom gorivu s ultra niskim sadržajem sumpora (ULSD), smanjuje njegovu provodljivost i povećava njegovu sposobnost prikupljanja statičkog naboja.

Rafinerije su možda tretirale gorivo s antistatičkim dodacima. Međutim, postoje mnogi čimbenici koji mogu smanjiti učinkovitost tih dodataka tijekom vremena.

Statički naboj se može nagomilati u ULSD gorivu dok protječe kroz dostavne sustave goriva. Pražnjenje statičkog elektriciteta u prisutnosti zapaljivih para moglo bi rezultirati vatrom ili eksplozijom.

Stoga je važno pobrinuti se da cijeli sustav koji se upotrebljava za puniti gorivom vaš stroj (spremnik dostave goriva, prijenosna crpka, dovodno crijevo, mlaznica i drugo) budu pravilno uzemljeni i međusobno spojeni. Potražite savjet od vašeg dobavljača goriva ili sustava za gorivo, kako biste se uvjerili da je sustav isporuke u skladu s normama za opskrbljivanje gorivom glede praksi oko pravilnog uzemljenja i povezivanja.

RG22142 —UN—17MAR14



RG21992 —UN—21AUG13

DX,FUEL,STATIC,ELEC -A5-12JUL13-1/1

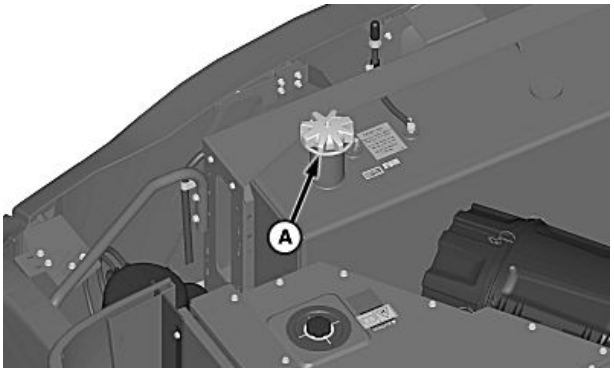
Spremnik goriva — punjenje

POZOR: Pažljivo rukujte gorivom. Nemojte nadolijevati gorivo u stroj dok pušite. ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite prije punjenja spremnika.

Ne prepunjavajte spremnik goriva. Tjelesna povreda može nastati ako gorivo zapljusne natrag. Ekspanzija goriva može dovesti do curenja. Ako je spremnik prepunjen, kada ga ostavite na izravnom sunčevom svjetlu ili ako temperatura postane previsoka, spremnik će se preliti.

VAŽNO: Motori Final Tier 4/Faze IV: Upotrebljavajte SAMO gorivo s iznimno niskim udjelom sumpora. Dodatne informacije pogledajte u članku Dizel gorivo i biodizel gorivo u ovom poglavlju.

Napunite spremnik goriva (A) na kraju svakog dana. Time sprječavate kondenzaciju u spremniku, jer vlažni zrak hladi.



H106863 —UN—11FEB13

A—Spremnik goriva

OUO6075,00013CE -A5-23MAY13-1/1

Rukovanje dizel gorivom i njegovo skladištenje

POZOR: Smanjite opasnost od požara. Pažljivo rukujte gorivom. NE punite spremnik dok motor radi. Kod punjenja goriva ili prilikom servisiranja sustava goriva, NE pušite.

Na kraju radnoga dana napunite spremnik gorivom kako biste spriječili kondenzaciju vode i zamrzavanje vode u spremniku kada je hladno vrijeme.

Neka u spremnicima goriva bude što više goriva kako bi se smanjila pojava kondenzacije vode.

Provjerite jesu li poklopci i čepovi pravilno postavljeni na spremnik za gorivo kako biste spriječili prodiranje vlage. Redovito provjeravajte sadržaj vode u gorivu.

Prilikom upotrebe bio-dizel goriva možda ćete morati češće zamjenjivati filtar goriva kako biste spriječili njegovo začepljivanje.

Provjerite razinu motornog ulja svakog dana prije pokretanja motora. Povećana razina ulja može ukazivati na postojanje goriva u motornom ulju.

Kada gorivo dugo vremena ostaje uskladišteno u spremniku, jer je stroj malo korišten ili je dugo vremena u skladištu, upotrijebite dodatak gorivu koji sprječava stvaranje kondenzata. Preporuke zatražite od dobavljača goriva ili John Deere distributera.

OUO6075,000163E -A5-06SEP13-1/1

Dizelsko gorivo

U svezi svojstava dizelskog goriva upitajte isporučitelja goriva koji se nalazi u vašoj blizini.

Dizelska goriva načelno se miješaju zbog zadovoljavanja uvjeta niskih temperatura u geografskom području u kojem se prodaju.

Preporučuje se korištenje dizelskih goriva prema specifikacijama EN 590 ili ASTM D975. Obnovljivo dizelsko gorivo proizvedeno od hidrotretiranih životinjskih masti i biljnih ulja je u osnovi jednako naftnom dizelu. Obnovljivi dizel koji ispunjava normu EN 590, ASTM D975 ili EN 15940 je prihvatljiv za uporabu na svim razinama postotaka mješavine.

Potrebne značajke goriva

Gorivo u svim slučajevima mora imati sljedeća svojstva:

Minimalni cetanski broj: 40. Cetanskom broju većem od 47 daje se prednost, posebno kod temperatura ispod –20 °C (–4 °F) ili nadmorskih visina iznad 1675 m (5500 ft.).

Točka hladne začepljenosti filtra (CFPP) bi trebala biti barem 5 °C (9 °F) ispod najniže očekivane temperature ili **točka zamućenja** ispod najniže očekivane okolne temperature.

Test mazivosti goriva bi trebao proći test maksimalnog promjera traga trošenja od 0,52 mm, izmjeren po metodi ASTM D6079 ili ISO 12156-1. Prednost se daje maksimalnom promjeru traga trošenja od 0,45 mm.

Kakvoća dizelskog goriva i sadržaj sumpora u gorivu moraju biti u skladu s postojećim zakonskim odredbama o emisiji štetnih tvari na području na kojem je motor radi. Ako je sadržaj sumpora veći od 10.000 mg/kg (10.000 ppm), NE koristite to dizelsko gorivo.

E-dizelsko gorivo

NE upotrebljavajte E-dizel (dizelsko gorivo i etanol mješavina). Uporaba E-dizelskog goriva u bilo kojem John Deere stroju može poništiti jamstvo na taj stroj.

POZOR: Izbjegnite teške ozljede ili smrt zbog opasnosti od požara i eksplozije pri korištenju E-dizelskog goriva.

Sadržaj sumpora motora s prijelaznim oznakama Tier 4, finalni Tier 4, stupanj III B i stupanj IV

- Upotrebljavajte SAMO dizelsko gorivo krajnje niskog udjela sumpora (ULSD), s najvećim udjelom sumpora od 15 mg/kg (15 ppm).

Sadržaj sumpora za motore Tier 3 i Stupanj III A

- Uporaba dizelskog goriva sa sadržajem sumpora manjim od 1000 mg/kg (1000 ppm) je PREPORUČLJIVA.
- Uporaba dizelskog goriva sa sadržajem sumpora 1000—2000 mg/kg (1000—2000 ppm) SMANJUJE razdoblje izmjene ulja i filtara.
- PRIJE korištenja dizelskog goriva sa sadržajem sumpora koji je veći od 2000 mg/kg (2000 ppm), kontaktirajte s vašim John Deere serviserom.

Sadržaj sumpora za Tier 2 i Stupanj II motore

- Uporaba dizelskog goriva sa sadržajem sumpora manjim od 2000 mg/kg (2000 ppm) je PREPORUČLJIVA.
- Uporaba dizelskog goriva sa sadržajem sumpora 2000—5000 mg/kg (2000—5000 ppm) SMANJUJE razdoblje izmjene ulja i filtara.
- PRIJE korištenja dizelskog goriva sa sadržajem sumpora koji je veći od 5000 mg/kg (5000 ppm), kontaktirajte s vašim John Deere serviserom.

Sadržaj sumpora za druge motore

- Uporaba dizelskog goriva sa sadržajem sumpora manjim od 5000 mg/kg (5000 ppm) je PREPORUČLJIVA.
- Uporaba dizelskog goriva sa sadržajem sumpora većim od 5000 mg/kg (5000 ppm) SMANJUJE razdoblje izmjene ulja i filtara.

VAŽNO: Rabljeno dizelsko motorno ulje ili druga sredstva za podmazivanje ne miješati s dizelskim gorivom.

Neodgovarajući aditivi za gorivo mogu prouzročiti oštećenje opreme dizelskih motora za ubrizgavanje goriva.

DX,FUEL1 -A5-13JAN16-1/1

BioDiesel gorivo

BioDiesel gorivo se sastoji od monoalkilnih estera masnih kiselina dugih lanaca, deriviranih iz biljnih ulja ili životinjskih masti. BioDiesel mješavine su BioDiesel pomiješan s petrolejskim dizelom na osnovu volumena.

Prije uporabe goriva koja sadrže BioDiesel, pregledajte zahtjeve i preporuke za uporabu BioDiesela u ovom Priručniku za korisnike.

Zakoni i propisi o zaštiti okoliša mogu poticati ili zabraniti uporabu biogoriva. Vozači bi trebali potražiti savjet odgovarajućih državnih ustanova prije uporabe biogoriva.

Svi John Deere motori s ispušnim filtrom (proizvedeni 2011. god. i kasnije)

Iako se prednost daje 5% mješavini (B5), mogu se koristiti BioDiesel koncentracije do 20% mješavine (B20) u petrolejskom dizelu. BioDiesel mješavine do B20 mogu se koristiti samo ako BioDiesel (100% biodizel ili B100) ispunjava standard ASTM D6751, EN 14214, ili ekvivalentnu specifikaciju. Očekujte 2% smanjenja snage i 3% smanjenja ekonomičnosti potrošnje goriva kada se upotrebljava B20.

BioDiesel koncentracije iznad B20 mogu oštetiti kontrolne sustave emisije motora i ne bi se smjele koristiti. Rizici uključuju, ali nisu time ograničeni, učestalija stacionarna obnavljanja, nakupljanje čađe i povećana razdoblja za uklanjanje pepela.

John Deere odobreni kondicioneri goriva, koji sadrže deterdžente i disperzivne dodatke, zahtijevaju se kada se upotrebljavaju BioDiesel mješavine od B10—B20, i preporučeni su kada se upotrebljavaju niže BioDiesel mješavine.

Svi John Deere motori bez ispušnog filtra (primarno proizvedeno prije 2012.)

Iako se prednost daje 5% mješavini (B5), mogu se koristiti BioDiesel koncentracije do 20% mješavine (B20) u petrolejskom dizelu. BioDiesel mješavine do B20 mogu se koristiti samo ako BioDiesel (100% biodizel ili B100) ispunjava standard ASTM D6751, EN 14214, ili ekvivalentnu specifikaciju. Očekujte 2% smanjenja snage i 3% smanjenja ekonomičnosti potrošnje goriva kada se upotrebljava B20.

Ovi John Deere motori mogu raditi na BioDiesel mješavinama iznad B20 (do 100% biodizela). Radite na razinama iznad B20 SAMO ako je BioDiesel dozvoljen zakonom i ispunjava EN 14214 specifikaciju (primarno raspoloživo u Europi). Motori koji rade na BioDiesel mješavinama iznad B20, možda neće biti do kraja sukladni ili dozvoljeni od strane svih primjenjivih propisa o emisiji. Očekujte do 12% smanjenja snage i 18% smanjenja ekonomičnosti potrošnje goriva kada se upotrebljava 100% BioDiesel.

John Deere odobreni kondicioneri goriva, koji sadrže deterdžente i disperzivne dodatke, zahtijevaju se kada se upotrebljavaju BioDiesel mješavine od B10—B20, i preporučeni su kada se upotrebljavaju niže BioDiesel mješavine.

Zahtjevi i preporuke uporabe BioDiesela

Udio petrolejskog dizela u svim BioDiesel mješavinama mora ispunjavati zahtjeve uobičajenih normi ASTM D975 (SAD) ili EN 590 (EU).

Korisnici BioDiesela u SAD su snažno poticani na kupovinu BioDiesel mješavina od BQ-9000 ovlaštenog distributera (Certified Marketer) i dobavljenih od BQ-9000 ovlaštenog proizvođača ('Accredited Producer' kako je ovlašten od Nacionalnog savjeta za BioDiesel 'National Biodiesel Board'). Ovlašteni distributer (Certified Marketer) i ovlašteni proizvođač (Accredited Producer) mogu se naći na sljedećoj web-stranici: http://www.bq9000.org.

BioDiesel sadrži ostatke pepela. Razine pepela koje nadmašuju dopuštene maksimume kod ASTM D6751 ili EN14214 mogu prouzročiti brže nakupljanje pepela i zahtijevaju učestalija čišćenja ispušnog filtra (ako postoji).

Filtar goriva može zahtijevati učestalije zamjene kada se upotrebljava BioDiesel gorivo, posebno ako se prelazi sa dizela. Provjerite razinu motornog ulja svakog dana prije pokretanja motora. Povećana razina ulja može ukazivati na postojanje goriva u motornom ulju. BioDiesel mješavine do B20 moraju se upotrijebiti unutar 90 dana od datuma proizvodnje BioDiesela. BioDiesel mješavine iznad B20 moraju se upotrijebiti unutar 45 dana od datuma proizvodnje BioDiesela.

Kada upotrebljavate BioDiesel mješavine do B20, sljedeće morate uzeti u obzir:

- Slabljenje protoka za hladna vremena
- Problemi stabilnosti i skladištenja (upojnost vlage, rast mikroba)
- Moguća ograničenja i začepljenja filtra (općeniti problem pri prvom prebacivanju na BioDiesel na rabljenim motorima)
- Moguća propuštanja goriva kroz brtve i crijeva (prvenstveno problem sa starijim motorima)
- Moguće skraćenje servisnog vijeka trajanja sastavnica motora

Zatražite certifikat analize od vašeg isporučitelja goriva kako biste se uvjerili da je to gorivo usklađeno sa specifikacijama opisanim u ovom Priručniku za rukovanje.

Potražite savjet od vašeg John Deere servisera za odobrene kondicionere za poboljšati skladištenje i performanse sa BioDiesel gorivom.

Sljedeće se također mora imati na umu ako se upotrebljavaju BioDiesel mješavine iznad B20:

- Moguće koksiranje ili blokirane ubrizgivačke mlaznice, rezultirajući gubitkom snage i zatajenjem motora ako se ne upotrebljavaju od John Deerea odobreni kondicioneri goriva

Nastavlja se na sljedećoj stranici

- Moguće razrjeđivanje ulja za kućište koljenastog vratila (koje zahtijeva učestalije promjene ulja)
- Moguće začepljivanje ili zaribavanje unutrašnjih sastavnica
- Moguće formiranje mulja i taloga
- Moguća toplinska oksidacija goriva pri povišenim temperaturama
- Mogući problemi sukladnosti s drugim materijalima (uključujući bakar, olovo, cink, kositar, mjed i bronca) koji se upotrebljavaju u opremi za rukovanje gorivom
- Moguće smanjenje učinkovitosti odvajača vode
- Moguća oštećenja boje ako je izložena BioDieselu
- Moguća korozija u uređaju za ubrizgavanje goriva
- Moguća degradacija elastomerskih brtvi i brtvenih materijala (najčešći slučaj sa starijim motorima)
- Moguće visoke razine kiselina unutar sustava goriva
- Uslijed toga što BioDiesel mješavine iznad B20 sadrže više pepela, korištenje mješavina iznad B20 može prouzročiti više gomilanja pepela i zahtijeva učestalija čišćenja ispušnog filtra (ako postoji)

VAŽNO: Grubo prešana jestiva ulja NE SMIJU se koristiti kao gorivo niti u kakvoj koncentraciji u John Deere motorima. Njihova uporaba bi mogla prouzročiti otkazivanje motora.

DX,FUEL7 -A5-15MAY13-2/2

Mazivost dizelskog goriva

Većina dizelskih goriva proizvedenih u Sjedinjenim Američkim Državama, Kanadi i Europskoj Uniji ima odgovarajuću mazivost za osigurati pravilan rad i trajnost sastavnica sustava za ubrizgavanje goriva. Međutim, dizelska goriva proizvedena u nekim područjima svijeta mogu biti bez neophodne mazivosti.

VAŽNO: Provjerite posjeduje li dizelsko gorivo u vašem stroju dobra maziva svojstva.

Vrijednost mazivosti goriva bi trebala proći test maksimalnog promjera traga trošenja od 0,52 mm kako je izmjereno prema ASTM D6079 ili ISO 12156-1. Prednost se daje maksimalnom promjeru traga trošenja od 0,45 mm.

Ako se koristi gorivo nepoznate ili niske mazivosti, dodajte John Deere Fuel-Protect Diesel Fuel Conditioner (ili njegov ekvivalent) u specificiranoj koncentraciji.

Mazivost biodizelskog goriva

Mazivost goriva može se znatno poboljšati sa biodizelskim mješavinama do B20 (20% biodizel). Daljnje povišenje mazivosti je ograničeno za biodizelske mješavine veće od B20.

DX,FUEL5 -A5-07FEB14-1/1

Dodatni aditivi za dizelsko gorivo

Dizelsko gorivo može biti izvor problema s performansama ili drugim problemima u radu iz mnogo razloga. Neki od njih uključuju slabu mazivost, zagađivače, niski cetanski broj, te razne osobine koje uzrokuju nastajanje naslaga u sustavu goriva. Te i druge uzroke možete naći navedene u drugim poglavljima ovog Priručnika za rukovanje.

Za optimiziranje performansi motora i njegove pouzdanosti, pozorno slijedite navedene preporuke o kvaliteti goriva, skladištenju i rukovanju, koje možete naći na drugim mjestima u ovom Priručniku za rukovanje.

Kao daljnju pomoć u održavanju performansi i pouzdanosti sustava goriva stroja John Deere je razvio skupinu dodataka za gorivo namijenjenu većini globalnih tržišta. Glavni proizvodi uključuju "Fuel-Protect Diesel Fuel Conditioner" - kondicioner za zaštitu dizelskog goriva (cjeloviti kondicioner sa zimskim i ljetnim formulama), te "Fuel-Protect Keep Clean" - sredstvo koje gorivo održava čistim (za uklanjanje i prevenciju nastajanja naslaga na ubrizgivačima goriva). Dostupnost ovih i drugih proizvoda razlikuje se od tržišta do tržišta. Kontaktirajte vašeg lokalnog John Deere zastupnika za informacije o dostupnosti i za dodatne informacije o dodacima za gorivo koji bi mogli biti najbolji za vaše potrebe.

DX,FUEL13 -A5-07FEB14-1/1

Testiranje dizelskog goriva

Program za analizu goriva može pomoći da pratite kvalitetu dizelskog goriva. Analiza goriva može vam dati ključne podatke kao što su cetanski broj, tip goriva, sadržaj sumpora, sadržaj vode, vanjski izgled, podobnost za rad u hladnim vremenskim uvjetima, bakterije, temperatura zamućenja, kiselinski broj, prisutnost krutih čestica i zadovoljava li gorivo specifikacije.

Kontaktirajte s vašim John Deere serviserom za detaljnije informacije o analizi dizelskog goriva.

DX,FUEL6 -A5-14APR11-1/1

Minimiziranje učinka hladnog vremena na dizelske motore

John Deere dizel motori dizajnirani su za učinkovit rad po hladnom vremenu.

Međutim, za uspješno pokretanje i rad po hladnom vremenu, potrebno je nešto više posebne brige. Sljedeće informacije opisuju korake koji mogu smanjiti učinak hladnog vremena na pokretanje i rad vašeg motora. Potražite vašeg servisera John Deere opreme za dodatne informacije i lokalnu raspoloživost pomoćnih sredstava za pokretanje po hladnom vremenu.

Upotrebljavajte gorivo zimske klase

Kada temperatura padne ispod 0 °C (32 °F), gorivo zimske klase (br. 1-D u Sjevernoj Americi) je najprikladnije za rad po hladnom vremenu. Gorivo zimske klase ima nižu točku zamućenja i niže kapljište.

Točka zamućenja je temperatura na kojoj se počinje formirati vosak u gorivu. Ovaj vosak uzrokuje začepljenje filtra za gorivo. **Točka stinjavanja** je najniža temperatura na kojoj se može uočiti gibanje (tečenje) goriva.

NAPOMENA: U prosjeku, dizel gorivo zimske klase ima nižu stopu BTU (toplinski sadržaj). Uporaba goriva zimske klase može smanjiti snagu i učinkovitost goriva, ali ne bi trebala prouzročiti bilo koji drugi utjecaj na performanse motora. Prije pristupanja otklanjanju grešaka kod prigovora na slabu snagu po hladnom vremenu, provjerite klasu goriva koje se koristi.

Grijač usisa zraka

Grijač usisa zraka je raspoloživa opcija za neke motore radi pomoći kod pokretanja po hladnom vremenu.

Eter

Priključak za eter na usisu stoji na raspolaganju za pomoć pri pokretanju po hladnom vremenu.

⚠ POZOR: Eter je vrlo zapaljiv. Ne upotrebljavajte eter pri pokretanju motora opremljenog predgrijačima ili grijačem usisa zraka.

Grijač rashladne tekućine

Grijač bloka motora (grijač rashladne tekućine) je raspoloživa opcija za pomoć kod pokretanja po hladnom vremenu.

Ulje sezonskog viskoziteta i odgovarajuća koncentracija rashladne tekućine

Upotrijebite motorno ulje sezonskog viskoziteta, temeljenog na očekivanom rasponu temperature zraka između zamjena ulja i odgovarajućoj koncentraciji antifriza s niskim sadržajem silikata. (Pogledajte zahtjeve za ULJE ZA DIZEL MOTORE i RASHLADNU TEKUĆINU MOTORA u ovom poglavlju).

Dodatak za protok dizel goriva

Koristite John Deere kondicioner dizelskog goriva za zaštitu (zimska formula), koji sadrži kemikaliju protiv želiranja, ili ekvivalentan kondicioner goriva za tretman klase goriva koja nije za zimske uvjete rada (Br. 2-D u Sjevernoj americi) tijekom sezone hladnog vremena. To općenito povećava operabilnost za oko 10 °C (18 °F) ispod točke zamućenja goriva. Za radna svojstva pri nižim temperaturama koristite gorivo zimske klase.

VAŽNO: Tretman gorivo kada vanjska temperatura padne ispod 0 °C (32 °F). Za najbolje rezultate upotrebljavajte s netretiranim gorivom. Slijedite sve preporučene upute na naljepnici.

Biodizel

Dok radite sa BioDiesel mješavinama, na višim temperaturama može se pojaviti formiranje voska. Počnite koristiti John Deere kondicioner dizelskog goriva za zaštitu (zimska formula) na 5 °C (41 °F) za tretman BioDiesel goriva tijekom sezone hladnog vremena. Koristite B5 ili niže mješavine pri temperaturama ispod 0 °C (32 °F). Rabite samo petrolejsko dizelsko gorivo zimske klase pri temperaturama ispod -10 °C (14 °F).

Zimski štitnici

Uporaba zimskih štitnika od tkanina, kartona ili krutih materijala se ne preporučuje s bilo kojim John Deere motorom. Njihova uporaba može prouzročiti prekomjerne temperature rashlade tekućine motora, ulja i stlačenog zraka. To može dovesti do smanjenog vijeka trajanja motora, gubitaka snage i velike potrošnje goriva. Zimski štitnici mogu također predstavljati neuobičajeno opterećenje na ventilator i sastavne dijelove pogona ventilatora, potencijalno uzrokujući njihovo prerano otkazivanje.

Ako se upotrebljavaju zimski štitnici, oni nikada ne bi trebali sasvim zatvoriti prostor prednje rešetke. Približno 25% prostora na sredini rešetke bi trebalo ostati otvoreno cijelo vrijeme. Nikada se naprava za blokadu zraka ne smije postavljati izravno na jezgru hladnjaka.

Zatvarači hladnjaka

Ako je opremljen s termostatski upravljanim zaklopcem sustava radijatora, taj sustav bi trebalo regulirati na takav način da su zaklopci potpuno otvoreni do trenutka kada rashladno sredstvo dosegne 93 °C (200 °F), radi sprječavanja pretjeranih temperatura usisne razvodne cijevi. Ručno regulirani sustavi nisu preporučljivi.

Ako se upotrebljava izmjenjivač temperature zrak-zrak, zatvarači moraju biti potpuno otvoreni do trenutka kada temperatura zraka u kolektoru usisa dosegne maksimalnu dozvoljenu temperaturu hladnjaka stlačenog zraka.

Za više informacija, posjetite John Deere servisera.

DX,FUEL10 -A5-15MAY13-1/1

Tekućina za dizelske ispušne plinove (DEF) — Upotrebljavati u motorima opremljenim sa selektivnom katalitičkom redukcijom (SCR)

Tekućina za dizelske ispušne plinove (DEF) je tekućina visokog stupnja čistoće koja se ubrizgava u ispušni sustav motora opremljenih sa sustavima selektivne katalitičke redukcije (SCR). Održavanje čistoće DEF-a je važno za izbjeći kvarove u SCR sustavu. Motori koji zahtijevaju DEF trebaju upotrebljavati proizvod koji ispunjava zahtjeve za vodene otopine uree 32 (AUS 32) u skladu s normom ISO 22241-1.

Preporučljiva je uporaba John Deere tekućine za dizelske ispušne plinove. John Deere tekućina za dizelske ispušne plinove dostupna je kod vašeg John Deere dobavljača u raznim veličinama pakovina koje odgovaraju vašim radnim potrebama.

Ako John Deere tekućina za dizelske ispušne plinove nije dostupna, upotrijebite DEF koji je certificirao American Petroleum Institute (API) preko certifikacijskog programa za tekućine za dizelske ispušne plinove ili AdBlue™ certifikacijski program za tekućine za dizelske ispušne plinove. Potražite API certifikacijski simbol ili AdBlue™ naziv na spremniku.

U nekim slučajevima DEF je spomenut pod jednim ili više ovih naziva:

- Urea
- Aqueous Urea Solution 32 (vodena otopina uree 32)
- AUS 32
- AdBlue™
- NOx Reduction Agent (aditiv za sniženje NOx)
- Catalyst Solution (otopina katalizatora)

AdBlue je trgovački naziv od VDA (Verband der Automobilindustrie - Njemačke udruge automobilske industrije).

DX,DEF -A5-13JUN13-1/1

Testiranje tekućine za dizelske ispušne plinove (DEF)

VAŽNO: Uporaba DEF s ispravnom koncentracijom je presudna za performanse motora i sustava naknadne obrade. Produženo skladištenje i drugi uvjeti mogu nepovoljno promijeniti koncentraciju DEF-a.

Ako je DEF kakvoća dvojbena, uzmite uzorak iz DEF spremnika ili spremnika za pohranu i stavite u prozirni spremnik. DEF mora biti kristalno bistar s blagim mirisom amonijaka. Ako se DEF zamuti, ima obojanu nijansu ili izrazit miris amonijaka, vjerojatnih nije unutar tehničkih specifikacija. DEF u ovakvom stanju ne bi se smio upotrebljavati. Ispustite sadržaj spremnika, isperite destiliranom vodom i ponovno napunite novim ili valjanim DEF. Nakon ponovnog punjenja spremnika, provjerite koncentraciju DEF-a.

Ako DEF prođe vizualni test i test mirisa, provjerite DEF koncentraciju pomoću ručnog refraktometra baždarenog za mjerenje DEF-a.

DEF koncentraciju bi trebalo provjeriti nakon dužih razdoblja držanja motora u skladištu, ili ako postoji sumnja da su motor ili pakirana DEF tekućina bili zagađeni vodom.

Postoje dva odobrena alata koji se mogu nabaviti preko vašeg John Deere dobavljača:

- JDG11594 digitalni DEF refraktometar—digitalni alat za lako očitanje rezultata mjerenja koncentracije
- JDG11684 DEF refraktometar—jeftin alternativni alat za analogno očitanje

Slijedite upute za obavljanje mjerenja koje su priložene odgovarajućem alatu.

Ispravna DEF koncentracija je 31,8—33,2 % uree. Ako DEF koncentracija nije unutar specifikacije, ispustite DEF spremnik, isperite ga destiliranom vodom i ispunite novim ili valjanim DEF-om. Ako pakirani DEF nije unutar specifikacije, prikladno odložite DEF pakete kao otpad i zamijenite s novim ili valjanim DEF-om.

DX,DEF,TEST -A5-13JUN13-1/1

Skladištenje tekućine za dizelske ispušne plinove (DEF)

POZOR: Izbjegnite dodir s očima. U slučaju dodira, odmah počnite ispiranje očiju s velikom količinom vode minimalno 15 minuta. Pročitajte sigurnosni tehnički list materijala (MSDS) za dodatne informacije.

DEF se ne smije piti. U slučaju gutanja dizelske ispušne tekućine (DEF), odmah se javite liječniku. Pročitajte sigurnosni tehnički list materijala (MSDS) za dodatne informacije.

VAŽNO: Zakonski je zabranjeno mijenjati ili uklanjati bilo kakve sastavnice sustava naknadne obrade. NE upotrebljavajte DEF koji ne ispunjava potrebne tehničke podatke niti ne radite s motorom bez DEF-a.

Nikada ne pokušavajte stvoriti dizelsku ispušnu tekućinu (DEF) miješanjem uree poljoprivredne klase s vodom. Urea poljoprivredne klase ne udovoljava potrebnim tehničkim podacima i može oštetiti sustav naknadne obrade.

Ne dodavajte bilo kakve kemikalije ili dodatke u dizelsku ispušnu tekućinu (DEF) s namjerom da spriječite zamrzavanje. Bilo kakve kemikalije ili dodaci umiješani u dizelsku ispušnu tekućinu (DEF) mogu oštetiti sustav naknadne obrade.

Nikada ne dodajte vodu ili bilo koju drugu tekućinu umjesto, ili kao dodatak u DEF. Rad s modificiranim DEF-om ili uporaba neodobrenog DEF-a može oštetiti sustav naknadne obrade.

Sljedeće informacije o skladištenju služe kao referenca i valja ih koristiti samo kao smjernicu.

Kod skladištenja DEF-a daje se prednost mjestima koja su izvan utjecaja ekstremnih okolnih temperatura. DEF se smrzava na –11 °C (12 °F). Izlaganje temperaturama koje su veće od 30 °C (86 °F) može postupno pokvariti DEF tijekom vremena.

Predviđeni DEF kontejneri za skladištenje bi trebali biti zabrtvljeni između uporaba, radi sprječavanja isparivanja i zagađenja. U svrhu transporta i skladištenja DEF-a preporučljivi su kontejneri napravljeni od polietilena, polipropilena ili od nehrđajućeg čelika.

Idealni uvjeti za skladištenje DEF-a su:
- Skladištenje na temperaturama između –5 °C i 30 °C (23 °F i 86 °F)
- Skladištenje u kontejnerima predviđenima za tu svrhu, koji su zabrtvljeni za izbjeći zagađenje i isparivanje

Pod tim uvjetima, od DEF-a se očekuje da ostane upotrebljiv minimalno 18 mjeseci. Pohrana DEF-a na višim temperaturama može smanjiti njegov korisni vijek trajanja za približno 6 mjeseci na svakih 5 °C (9 °F) temperature iznad 30 °C (86 °F).

Ako niste sigurni koliko dugo ili pod kojim uvjetima je DEF bio pohranjen, testirajte ga. Vidi Testiranje tekućine za dizelske ispušne plinove (DEF).

Ne preporučuje se dugotrajno skladištenje u DEF spremniku (preko 12 mjeseci). Ako je dugotrajno skladištenje nužno, testirajte DEF prije rada motora. Vidi Testiranje tekućine za dizelske ispušne plinove (DEF).

Preporučuje se kupovina DEF-a u količini koja će biti potrošena unutar 12 mjeseci.

DX,DEF,STORE -A5-13JUN13-1/1

Ponovno punjenje spremnika tekućine za dizelske ispušne plinove (DEF)

POZOR: Izbjegnite dodir s očima. U slučaju dodira, odmah počnite ispiranje očiju s velikom količinom vode minimalno 15 minuta. Pročitajte sigurnosni tehnički list materijala (MSDS) za dodatne informacije.

DEF se ne smije piti. U slučaju gutanja dizelske ispušne tekućine (DEF), odmah se javite liječniku. Pročitajte sigurnosni tehnički list materijala (MSDS) za dodatne informacije.

TS1731 —UN—23AUG13

VAŽNO: Upotrebljavajte samo destiliranu vodu kako biste isprali sastavnice koje se koriste za dostavu dizelske ispušne tekućine (DEF). Voda iz slavine može zagaditi dizelsku ispušnu tekućinu (DEF). Ako destilirana voda nije dostupna, isprati sa čistom vodovodnom vodom, a zatim temeljito isprati s obilnom količinom DEF-a.

Ako je DEF proliven ili dodirne bilo kakvu površinu koja nije spremnik za pohranu, odmah očistite tu površinu čistom vodom. DEF je korozivan za obojene i neobojene metalne površine i može deformirati neke plastične i gumene sastavnice.

Ako je DEF napunjen u spremnik motornog goriva ili druge spremnike za tekućine, ne uključujte motor dok sustav nije pravilno očišćen od DEF-a. Odmah stupite u kontakt s vašim John Deere serviserom da biste utvrdili kako isprazniti i očistiti sustav.

Obratiti pozornost pri ponovnom punjenju DEF spremnika. Pobrinite se da prostor oko poklopca DEF spremnika bude bez ikakvih krhotina prije njegova otvaranja. Zabrtvite spremnike DEF-a između uporaba radi sprječavanja zagađenja i isparivanja.

Izbjegnite prskanje DEF-a i ne dozvolite da DEF dođe u dodir s kožom, očima ili ustima.

DEF nije škodljiv za rukovanje, ali DEF može biti korozivan za materijale poput čelika, željeza, cinka, nikla, bakra, aluminija i magnezija. Upotrebljavajte prikladne kontejnere za transport i skladištenje DEF-a. Preporučljivi su kontejneri napravljeni od polietilena, polipropilena ili nehrđajućeg čelika.

Izbjegavajte dulji kontakt s kožom. U slučaju nehotičnog kontakta, oprerite kožu odmah sapunom i vodom.

Držite sve što se koristi za pohranu ili prelijevanje DEF-a čistim, bez prljavštine i prašine. Temeljito operite i isperite kontejnere ili lijevke destiliranom vodom kako biste odstranili zagađivače.

Ako se neodobrena tekućina, poput dizelskog goriva ili rashladnog sredstva doda u DEF spremnik, odmah stupite u kontakt s vašim John Deere serviserom da biste utvrdili kako isprati i pročistiti pogođeni sustav.

Ako je u DEF spremnik bila dodana voda, nužno je čišćenje spremnika. Vidi Čišćenje DEF spremnika, u ovom priručniku. Nakon ponovnog punjenja spremnika, provjerite koncentraciju DEF-a. Vidi Testiranje tekućine za dizelske ispušne plinove (DEF).

Vozač mora uvijek održavati odgovarajuće DEF razine. Svakodnevno provjeravajte DEF razinu i ponovno napunite spremnik prema potrebi. Otvor za ulijevanje je identificiran s plavo obojanim poklopcem na kome je ugraviran prikazan DEF simbol.

DX,DEF,REFILL -A5-13AUG13-1/1

Čišćenje spremnika tekućine za dizelske ispušne plinove (DEF)

POZOR: Izbjegnite dodir s očima. U slučaju dodira, odmah počnite ispiranje očiju s velikom količinom vode minimalno 15 minuta. Pročitajte sigurnosni tehnički list materijala (MSDS) za dodatne informacije.

VAŽNO: Ako je DEF proliven ili dodirne bilo kakvu površinu koja nije spremnik za pohranu, odmah očistite tu površinu sa čistom vodom. DEF je korozivan za obojene i neobojene metalne površine i može deformirati neke plastične i gumene sastavnice.

Prolivena dizelska ispušna tekućina (DEF), ostavlja bijeli trag ako je ostavljena da se osuši ili ako se samo obriše s krpom. Neispravno očišćena prolivena dizelska ispušna tekućina (DEF) može ometati dijagnostiku problema curenja kod sustava selektivne katalitičke redukcije (SCR).

Ako je strani materijal ili tekućina dodana u DEF spremnik, ispustite DEF spremnik, isperite i napunite s novim DEF.

Ako je DEF kakvoća u pitanju, izvucite uzorak iz DEF spremnika i stavite ga u prozirni spremnik. DEF treba biti kristalno bistar s blagim mirisom amonijaka. Ako se DEF zamuti, ima obojanu nijansu ili izrazit miris amonijaka, vjerojatnih nije unutar tehničkih podataka. DEF u ovakvom stanju ne bi se smio upotrebljavati.

1. Uklonite ispusni čep (ako postoji), i ispustite sadržaj ili izlijte sifonom loš DEF iz DEF spremnika.

NAPOMENA: Čišćenje se može obaviti s ugrađenim ili uklonjenim DEF spremnikom.

2. Očistite DEF spremnik s novim DEF-om.

   DEF mora proći test izgleda, mirisa i koncentracije prije nego što motor može raditi. Vidi Tekućina za dizelske ispušne plinove (DEF) – Za uporabu u motorima opremljenim sa selektivnom katalitičkom redukcijom (SCR), vidi sekciju Goriva, maziva, i rashladna sredstva za dodatne informacije.

3. Ispustite ili sifonski izlijte sadržaj DEF spremnika.

NAPOMENA: Ponovite korake 2—3 dok DEF spremnik nije očišćen.

4. Zamijenite filtar DEF uređaja za doziranje.
5. Ugradite ispusni čep u DEF spremnik, ako je uklonjen. Ugradite DEF spremnik, ako je uklonjen.
6. Napunite DEF spremnik s novim DEF-om.
7. Provjerite DEF koncentraciju s DEF refraktometrom, poput JDG11594 ili JDG11684. Ispravna DEF koncentracija je 31,8% — 33,2%. Posjetite ovlaštenog servisera za dodatne informacije.
8. Ako DEF nije unutar specifikacije, ne izgleda prozirno ili nema blagi miris amonijaka, kontaktirajte vašeg ovlaštenog servisera.

DX,DEF,CLEANTANK -A5-12JUL13-1/1

Odlaganje tekućine za dizelske ispušne plinove (DEF)

Premda malo prosipanje DEF-a na tlo ne predstavlja problem, velike količine DEF-a treba sakupiti. Ako se pojave velika prosipanja, kontaktirajte lokalnu ekološku udrugu radi pomoći oko čišćenja.

Ako znatna količina DEF-a nije unutar specifikacije, kontaktirajte s DEF dobavljačem radi pomoći oko odlaganja. Ne odbacujte znatne količine DEF-a na tlo niti ne šaljite DEF na uređaje za pročišćavanje otpadnih voda.

DX,DEF,DISPOSE -A5-13JUN13-1/1

Rashladno sredstvo za dizelske motore (motori s mokrim košuljicama cilindara)

Rashladna sredstva kojima se daje prednost

Prednost se daje sljedećim pripremljenim mješavinama rashladnih sredstava motora:

- **John Deere COOL-GARD™II**
- **John Deere COOL-GARD II PG**

COOL-GARD II pripremljena mješavina rashladnog sredstva dostupna u nekoliko koncentracija s različitim granicama zaštite od smrzavanja kako je prikazano u sljedećoj tablici.

COOL-GARD II pre-mix	Granica zaštite od smrzavanja
COOL-GARD II 20/80	-9 °C (16 °F)
COOL-GARD II 30/70	-16 °C (3 °F)
COOL-GARD II 50/50	-37 °C (-34 °F)
COOL-GARD II 55/45	-45 °C (-49 °F)
COOL-GARD II PG 60/40	-49 °C (-56 °F)
COOL-GARD II 60/40	-52 °C (-62 °F)

Ne mogu se svi proizvodi COOL-GARD II Pre-mix nabaviti u svim zemljama.

Upotrebljavajte COOL-GARD II PG kada se zahtijeva neotrovna formula rashladnog sredstva.

Dodatno preporučena rashladna sredstva

Preporučuju se i sljedeća rashladna sredstva:

- John Deere COOL-GARD II Concentrate s 40—60% mješavine koncentrata s vodom dobre kakvoće.

VAŽNO: Kada se miješa koncentrat rashladnog sredstva s vodom, ne upotrebljavajte manje od 40% ili više od 60% koncentracije rashladnog sredstva. Manje od 40% je neodgovarajući aditiv za zaštitu od korozije. Više od 60% može prouzročiti geliranje rashladnog sredstva i probleme u rashladnom sustavu.

Ostala rashladna sredstva

Druga rashladna sredstva na bazi etilen glikola ili propilen glikola mogu se upotrijebiti ako udovoljavaju sljedeću specifikaciju:

- Pripremljena mješavina rashladnog sredstva koja ispunjava zahtjeve ASTM D6210
- Koncentrat rashladnog sredstva koji ispunjava ASTM D6210 zahtjeve u rasponu od 40—60% mješavine koncentrata s kvalitetnom vodom

Ako je rashladno sredstvo koje ispunjava jednu od ovih specifikacija nedostupno, upotrijebite koncentrat rashladnog sredstva ili pripremljenu mješavinu rashladnog sredstva koja ima minimalno sljedeće kemikalije i fizička svojstva:

- Ostvaruje zaštitu od kavitacije cilindarskih obloga u skladu s John Deere ispitnom metodom kavitacije ili ispitnog rada voznog parka na ili iznad 60% kapaciteta opterećenja
- Formulirano s paketom aditiva bez sadržaja nitrita
- Zaštićuje metale rashladnog sustava (lijevano željezo, aluminijske slitine i bakrene slitine poput mjedi) od korozije

Kakvoća vode

Kvaliteta vode važna je za besprijekoran rad rashladnog sustava. Uz koncentrat rashladnog sredstva za motore na bazi etilenglikola i propilenglikola za miješanje se preporučuje destilirana, deionizirana ili demineralizirana voda.

Intervali pražnjenja rashladnog sustava

Ispustite i isperite rashladni sustav i ponovno napunite sa svježim rashladnim sredstvom u naznačenim intervalima koji se razlikuju u ovisnosti o korištenom rashladnom sredstvu.

Ako se koristi COOL-GARD II ili COOL-GARD II PG, skratite interval za zamjenu na 6 godina ili 6000 radnih sati.

Ako se koristi rashladno sredstvo koje nije COOL-GARD II ili COOL-GARD II PG, skratite interval za zamjenu na 2 godine ili 2000 radnih sati.

VAŽNO: Nemojte koristiti aditive za brtvljenje rashladnog sustava ili antifriz koji sadrži aditive za brtvljenje.

Nemojte miješati rashladna sredstva na bazi etilenglikola s rashladnim sredstvima na bazi propilenglikola.

Ne upotrebljavajte rashladna sredstva koja sadrže nitrite.

COOL-GARD je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

DX,COOL3 -A5-15MAY13-1/1

John Deere COOL-GARD™ II Coolant Extender

Neki aditivi za rashladno sredstvo se postupno troše tijekom rada motora. Za COOL-GARD™ II pripremljenu mješavinu i COOL-GARD II Concentrate, obnovite aditive rashladnog sredstva između razdoblja ispuštanja, dodavanjem COOL-GARD II Coolant Extender.

COOL-GARD II Coolant Extender ne bi trebalo dodavati ako na to ne ukazuju COOL-GARD II trake za testiranje. Pomoću traka za testiranje, na jednostavan i efikasan način provjerava se točka smrzavanja, razina aditiva i pH vrijednost u rashladnom sredstvu vašeg motora.

Ispitajte otopinu rashladnog sredstva u razdobljima od po 12 mjeseci i kad god se potroši prekomjerna količina rashladnog sredstva kroz propuštanje ili pregrijavanje.

VAŽNO: Ne upotrebljavajte COOL-GARD II trake za testiranje sa COOL-GARD II PG.

COOL-GARD II Coolant Extender je kemijski usklađen sustav aditiva za uporabu sa svim COOL-GARD II rashladnim sredstvima. COOL-GARD II Coolant Extender nije namijenjen za uporabu sa rashladnim sredstvima koja sadrže nitrit.

VAŽNO: Ne ulijevajte dodatni aditiv za rashladno sredstvo, kada je rashladni sustav ispušten i ponovno napunjen sa bilo čime od sljedećeg:

- **John Deere COOL-GARD II**
- **John Deere COOL-GARD II PG**

Uporaba dodatnih aditiva u sredstvu za hlađenje koji se ne preporučuju, može prouzročiti izdvajanje aditiva, geliranje rashladnog sredstva ili koroziju sastavnica rashladnog sustava.

Dodajte preporučenu koncentraciju COOL-GARD II Coolant Extender. NEMOJTE dodavati količinu veću od preporučene.

COOL-GARD je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

DX,COOL16 -A5-15MAY13-1/1

Rad u toploj klimi

John Deere motori su dizajnirani za rad s preporučenim rashladnim sredstvima motora.

Uvijek upotrebljavajte preporučeno rashladno sredstvo motora, čak i kada radite u geografskom području gdje zaštita od smrzavanja nije potrebna.

VAŽNO: Voda se može koristiti kao rashladno sredstvo samo u *hitnim slučajevima.*

Stvaranje pjene, vruća površinska korozija aluminija i željeza, ljuskanje i kavitacija pojavljuju se kada se voda koristi kao rashladno sredstvo, čak i kada se dodaju kondicioneri rashladnog sredstva.

Ispustite rashladni sustav i ponovno napunite s preporučenim rashladnim sredstvom motora što je prije moguće.

DX,COOL6 -A5-15MAY13-1/1

Kakvoća vode za miješanje s koncentratom rashladnog sredstva

Rashladna sredstva za motore su kombinacija tri kemijske komponente: antifriza na bazi etilen glikola (EG) ili propilen glikola (PG), aditiva s inhibitorskim svojstvima i vode dobre kakvoće.

Kvaliteta vode važna je za besprijekoran rad rashladnog sustava. Uz koncentrat rashladnog sredstva za motore na bazi etilenglikola i propilenglikola za miješanje se preporučuje destilirana, deionizirana ili demineralizirana voda.

Voda koja se nalazi u rashladnom sustavu motora mora vezano uz kakvoću sadržavati sljedeće minimalne vrijednosti:

Kloridi	<40 mg/l
Sulfati	<100 mg/l
Ukupna količina krutih tvari	<340 mg/l
Ukupna otopljena tvrdoća I	<170 mg/l
pH vrijednost	5.5—9.0

VAŽNO: Ne upotrebljavajte vodu za piće u boci jer često sadrži veće koncentracije ukupno rastvorenih krutina.

Zaštita od smrzavanja

Relativne koncentracije glikola i vode u rashladnom sredstvu motora određuju granicu zaštite od smrzavanja.

Etilen glikol	Granica zaštite od smrzavanja
40%	-24 °C (-12 °F)
50%	-37 °C (-34 °F)
60%	-52 °C (-62 °F)
Propilen glikol	**Granica zaštite od smrzavanja**
40%	-21 °C (-6 °F)
50%	-33 °C (-27 °F)
60%	-49 °C (-56 °F)

NE koristite mješavinu rashladnog sredstva i vode u kojoj ima više od 60% etilen glikola ili 60% propilen glikola.

DX,COOL19 -A5-15MAY13-1/1

Provjera točke zamrzavanja rashladnog sredstva

Uporaba ručnog refraktometra za rashladno sredstvo je najbrža, najlakša i najpreciznija metoda utvrđivanja točke zamrzavanja rashladnog sredstva. Ova metoda je preciznija od trake za mjerenje ili hidrometra s plovkom koji mogu proizvesti slabije rezultate.

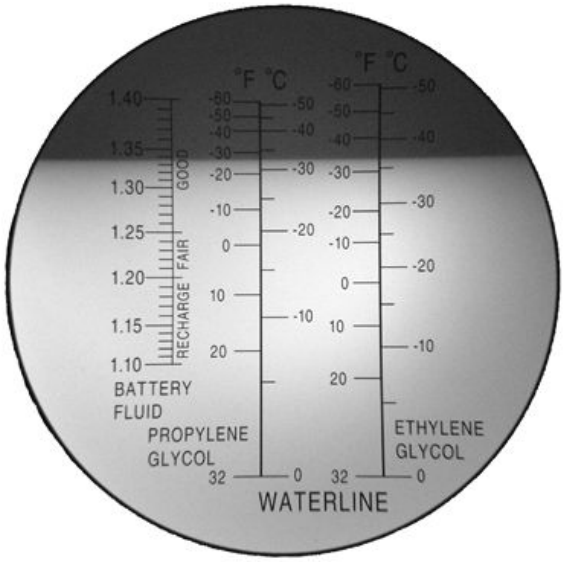
Refraktometar za rashladno sredstvo može se nabaviti kod vašeg John Deere servisera pomoću programskog alata SERVICEGARD™. Broj dijela 75240 pruža gospodarstveno povoljno rješenje za precizno određivanje točke zamrzavanja u polju.

Za upotrijebiti ovaj alat:

1. Omogućite rashladnom sustavu da se ohladi do temperature okolnog zraka.
2. Otvorite poklopac radijatora da izložite rashladno sredstvo atmosferi.
3. S priloženom kapaljkom, sakupite mali uzorak rashladnog sredstva.
4. Otvorite poklopac refraktometra, postavite jednu kap rashladnog sredstva na prozorčić i zatvorite poklopac.
5. Pogledajte kroz okular i fokusirajte prema potrebi.
6. Zabilježite navedene točke zamrzavanja za pojedinu vrstu rashladnog sredstva koje se ispituje (rashladno sredstvo etilen glikol ili propilen glikol).

TS1732 —UN—04SEP13

SERVICEGARD™ broj dijela 75240



TS1733 —UN—04SEP13

Slika s kapljicom rashladnog sredstva 50/50 postavljenom na prozorčić refraktometra

SERVICEGARD je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

DX,COOL,TEST -A5-13JUN13-1/1

Motorno ulje (Break-In™) za razrađivanje dizelskog motora — Certificirano bez emisije i certificiran Tier 1, Tier 2, Tier 3, stupanj I, stupanj II i stupanj III

Novi su motori tvornički napunjeni motornim uljima John Deere Break-In™ ili John Deere Break-In Plus™. Tijekom perioda razrađivanja, dodajte motorno ulje John Deere Break-In™ ili Break-In Plus™, prema potrebi, kako bi se održala propisana razina ulja.

Radite s motorom pod različitim uvjetima, posebno s teškim opterećenjima, na najmanjem broju okretaja slobodnog hoda, kako bi sastavni dijelovi sjeli na svoje mjesto.

Ako se John Deere Break-In™ motorno ulje upotrebljava tijekom faze početka rada novog ili repariranog motora, zamijenite ulje i filtar nakon najviše 100 radnih sati.

Ako se motorno ulje John Deere Break-In Plus™ istroši, zamijenite ulje i filtar najmanje nakon 100 radnih sati, a najdulje prema intervalu koji je jednak intervalu navedenom za ulje John Deere Plus-50™ II ili Plus-50™.

Nakon generalnog remonta motora, napunite motor motornim uljem John Deere Break-In™ ili Break-In Plus™.

Ako motorno ulje John Deere Break-In™ ili Break-In Plus™ nije dostupno, koristite ulje za dizel motore stupnja viskoziteta SAE 10W-30 koje ispunjava jedno od sljedećeg tijekom i zamijenite ulje i filtar nakon maksimalno 100 radnih sati:

- API servisnu klasifikaciju CE
- API servisnu klasifikaciju CD
- API servisnu klasifikaciju CC
- ACEA uljna sekvenca E2
- ACEA uljna sekvenca E1

Break-In zaštitni je naziv tvrtke Deere & Company.
Break-In Plus je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company
Plus-50 zaštitni je naziv tvrtke Deere & Company.

VAŽNO: Ne upotrebljavajte Plus-50™ II, Plus-50™ ili motorna ulja koja ispunjavaju bilo što od sljedećeg za razrađivanje novog ili repariranog motora:

API CK-4	**ACEA E9**
API CJ-4	**ACEA E7**
API CI-4 PLUS	**ACEA E6**
API CI-4	**ACEA E5**
API CH-4	**ACEA E4**
API CG-4	**ACEA E3**
API CF-4	
API CF-2	
API CF	

Ta ulja ne jamče pravilno razrađivanje motora.

Motorno ulje John Deere Break-In Plus™ može se upotrebljavati za sve John Deere dizel motore na svim razinama certificiranih emisija.

Nakon perioda razrađivanja, koristite motorno ulje John Deere Plus-50™ II, John Deere Plus-50™ ili neko drugo motorno ulje za dizel motore kao što se preporučuje u ovom priručniku.

DX,ENOIL4 -A5-02NOV16-1/1

John Deere Break-In Plus™ motorno ulje za razrađivanje — Prijelazne oznake Tier 4, finalni Tier 4, stupanj IIIB, i stupanj IV

Novi motori su u tvornici napunjeni motornim uljem za razrađivanje John Deere Break-In Plus™. Tijekom razdoblja uhodavanja, dodajte motorno ulje John Deere Break-In Plus™, prema potrebi, kako bi se održala specificirana razina ulja.

Radite s motorom pod različitim uvjetima, posebno s teškim opterećenjima, na najmanjem broju okretaja slobodnog hoda, kako bi sastavni dijelovi sjeli na svoje mjesto.

Tijekom početnog rada novog ili obnovljenog motora, promijenite ulje i filtar između najmanje 100 radnih sati i najviše nakon razdoblja navedenog za John Deere PLUS-50™ II ulje.

Nakon generalnog popravka motora, napunite motor motornim uljem John Deere Break-In Plus™.

Ako John Deere Break-In Plus™ motorno ulje nije dostupno, upotrebljavajte ulje za dizelske motore klase viskoznosti SAE 10W-30 koje ispunjava jedno od sljedećeg:

- API servisnu kategoriju CK-4
- API servisnu kategoriju CJ-4
- ACEA uljna sekvenca E9
- ACEA uljna sekvenca E6

Ako se neko od tih ulja koristi u početku za rad novog ili repariranog motora, zamijenite ulje i filtar nakon minimalno 100 i maksimalno 250 radnih sati.

VAŽNO: Ne upotrebljavajte druga motorna ulja tijekom prvog razrađivanja novog ili repariranog motora.

Motorno ulje John Deere Break-In Plus™ može se upotrebljavati za sve John Deere dizel motore na svim razinama certificiranih emisija.

Nakon razdoblja uhodavanja, koristite John Deere Plus-50™ II ili slično ulje za dizelske motore, koje ispunjava preporuke navedene u ovom priručniku.

Break-In Plus zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company
Plus-50 je zaštitni znak tvrtke Deere & Company.

DX,ENOIL16 -A5-02NOV16-1/1

Dizel motorno ulje — Tier 2 i stupanj III

Izaberite gustoću ulja prilagođenu očekivanoj vanjskoj temperaturi zraka u razdoblju do sljedeće izmjene ulja.

John Deere Plus-50™ II ulje je preporučeno.

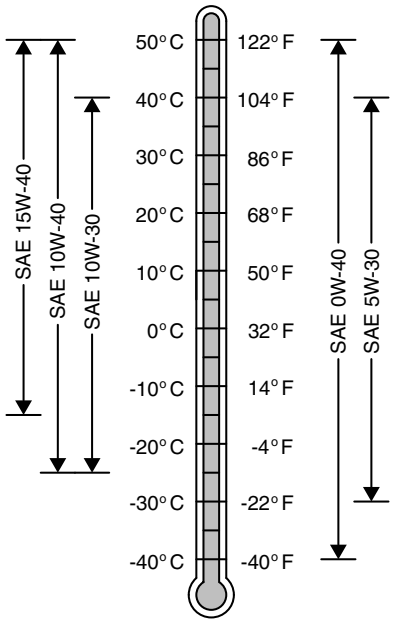
John Deere PLUS-50™ se također preporučuje.

Ostale vrste ulja mogu se upotrijebiti ako zadovoljavaju jedno ili više od sljedećeg:

- John Deere Torq-Gard™
- API servisnu kategoriju CK-4
- API servisnu kategoriju CJ-4
- API servisnu kategoriju CI-4 PLUS
- API servisnu kategoriju CI-4
- API servisnu kategoriju CH-4
- ACEA uljna sekvenca E9
- ACEA uljna sekvenca E7
- ACEA uljna sekvenca E6
- ACEA uljna sekvenca E5
- ACEA uljna sekvenca E4

Bolje je koristiti multiviskozitetna ulja za dizel motore.

Kvaliteta dizelskog goriva i udio sumpora moraju biti usklađeni sa svim postojećim propisima o regulaciji emisija štetnih plinova za područje u kojem se motor upotrebljava.



Viskoziteti ulja za različite raspone temperatura zraka

Ako je sadržaj sumpora veći od 10000 mg/kg (10000 ppm), NE koristite to dizelsko gorivo.

Plus-50 zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company
Torq-Gard zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

DX,ENOIL7 -A5-02NOV16-1/1

Ulje za dizelske motore — Prijelazne oznake Tier 4, finalni Tier 4, stupanj IIIB i stupanj IV

Izaberite gustoću ulja prilagođenu očekivanoj vanjskoj temperaturi zraka u razdoblju do sljedeće izmjene ulja.

John Deere Plus-50™ II je preporučeno motorno ulje.

Produljene servisne intervale možete primijeniti ako upotrebljavate motorno ulje John Deere PLUS-50™. Pogledajte tablicu intervala za zamjenu motornog ulja i obratite se John Deere distributeru za dodatne informacije.

Ako motorno ulje John Deere PLUS-50™ II nije dostupno, može se upotrijebiti motorno ulje koje ispunjava jedno ili više od sljedećeg:

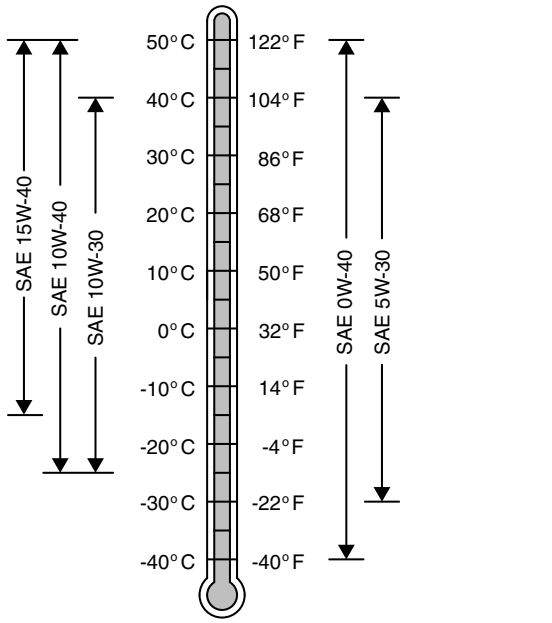
- API servisnu kategoriju CK-4
- API servisnu kategoriju CJ-4
- ACEA uljna sekvenca E9
- ACEA uljna sekvenca E6

NE upotrebljavajte motorna ulja koja sadrže više od 1,0% sulfatnog pepela, 0,12% fosfora ili 0,4% sumpora.

Bolje je koristiti multiviskozitetna ulja za dizel motore.

Kvaliteta dizelskog goriva i udio sumpora moraju biti usklađeni sa svim postojećim propisima o regulaciji emisija štetnih plinova za područje u kojem se motor upotrebljava.

VAŽNO: Upotrebljavajte isključivo dizel gorivo s iznimno niskim udjelom sumpora (ULSD),



Viskoziteti ulja za različite raspone temperatura zraka

s maksimalnim udjelom sumpora od 15 mg/kg (15 ppm).

Plus-50 zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company

DX,ENOIL14 -A5-02NOV16-1/1

Servisni interval za ulje dizelskih motora za rad na velikim nadmorskim visinama

Kako bi se izbjeglo prekomjerno narušavanje kvalitete ulja, kao i potencijalna oštećenja motora, servisne intervale za ulje i filtar smanjite za 50% prvobitno preporučenih vrijednosti ako motor radi na nadmorskim visinama od preko **1675 m (5500 ft)**.

Analiza ulja može vam omogućiti dulje servisne intervale.

Upotrebljavajte samo odobrene vrste ulja.

Primjer prvobitnih sati	Odgovarajući sati na velikim nadmorskim visinama
125	60
150	75
175	85
200	100
250	125
275	135
300	150
350	175
375	185
400	200
500	250

DX,ENOIL,SERV,HIALT -A5-11NOV14-1/1

Servisna razdoblja za motorno ulje i filtar — Motori sukladni s Tier 2 i Stage II

Preporučeni servisni intervali za ulje i filtar temelje se na kombinaciji kapaciteta uljne posude, vrsti motornog ulja i filtra koji se koriste, kao i udjelu sumpora u dizel gorivu. Stvarni servisni intervali također ovise o praksama rada i održavanja.

Upotrijebite uljnu analizu za procijeniti stanje ulja i kao pomoć u odabiru odgovarajućeg servisnog intervala ulja i filtra. Kontaktirajte s vašim John Deere serviserom za detaljnije informacije o analizi motornog ulja.

Promijenite ulje i uljni filtar barem jednom svakih 12 mjeseci, čak i ako je radnih sati manje nego što inače preporučuju servisni intervali.

Sadržaj sumpora u dizelskom gorivu djeluje na servisna razdoblja motornog ulja i filtara.

- Uporaba dizelskog goriva sa sadržajem sumpora manjim od 2000 mg/kg (2000 ppm) je PREPORUČLJIVA.
- Uporaba dizelskog goriva sa sadržajem sumpora 2000—5000 mg/kg (2000—5000 ppm) SMANJUJE razdoblje izmjene ulja i filtara.
- PRIJE korištenja dizelskog goriva sa sadržajem sumpora koji je veći od 5000 mg/kg (5000 ppm), kontaktirajte s vašim John Deere serviserom.

VAŽNO: Radi izbjegavanja oštećenja motora:

- **Smanjite servisna razdoblja za ulje i filtre za 50%, kada se upotrebljavaju biodizelske mješavine veće od B20. Analiza ulja može vam omogućiti dulje servisne intervale.**
- **Upotrebljavajte samo odobrene vrste ulja.**

Odobrene vrste ulja:

- "Plus-50 ulja" uključuju John Deere Plus-50™ II i John Deere Plus-50™.
- "Druga ulja" uključuju John Deere Torq-Gard™, API CK-4, API CJ-4, API CI-4 PLUS, API CI-4, API CH-4, ACEA E9, ACEA E7, ACEA E6, ACEA E5 i ACEA E4.

Servisni intervali za motorno ulje i filtar	
Udio sumpora u gorivu	Manje od 2000 mg/kg (2000 ppm)
Plus-50 ulja	375 sati
Druga ulja	250 sati
Udio sumpora u gorivu	2000—5000 mg/kg (2000—5000 ppm)
Plus-50 ulja	275 sati
Druga ulja	150 sati
Udio sumpora u gorivu	5000—10000 mg/kg (5000—10000 ppm)
Plus-50 ulja	187 radnih sati (obratite se John Deere distributeru)
Druga ulja	125 radnih sati (obratite se John Deere distributeru)
Uljna analiza može produljiti servisne intervale "drugih ulja", na maksimum koji ne premašuje interval za Plus-50 ulja. Uljna analiza se sastoji od serije uzimanja uzoraka ulja u intervalima od 50 sati izvan normalnog servisnog intervala, dok podaci ne ukažu na kraj vijeka trajanja ulja ili dok nije dosegnut maksimum servisnog intervala za John Deere Plus-50 ulja.	

Plus-50 zaštićeni je naziv tvrtke Deere & Company
Torq-Gard je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

DX,ENOIL12,T2,STD -A5-02NOV16-1/1

Servisni intervali za motorno ulje i filtar – motori Interim Tier 4, Final Tier 4, faze IIIB i faze IV

Preporučeni servisni intervali za ulje i filtar temelje se na kombinaciji kapaciteta uljne posude, vrsti motornog ulja i filtra koji se koriste, kao i udjelu sumpora u dizel gorivu. Stvarni servisni intervali također ovise o praksama rada i održavanja.

Upotrijebite uljnu analizu za procijeniti stanje ulja i kao pomoć u odabiru odgovarajućeg servisnog intervala ulja i filtra. Kontaktirajte s vašim John Deere serviserom za detaljnije informacije o analizi motornog ulja.

Promijenite ulje i uljni filtar barem jednom svakih 12 mjeseci, čak i ako je radnih sati manje nego što inače preporučuju servisni intervali.

Sadržaj sumpora u dizelskom gorivu djeluje na servisna razdoblja motornog ulja i filtara. Veće količine sumpora u gorivu smanjuju servisne intervale za ulje i filtre.

Korištenje dizel goriva s udjelom sumpora manjim od 15 mg/kg (15 ppm) je OBVEZNO.

Rad motora na većim nadmorskim visinama smanjuje intervale izmjene ulja. Vidi Servisni interval ulja za dizelske motore za rad na većim nadmorskim visinama, za dodatne informacije.

Plus-50 je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

VAŽNO: Radi izbjegavanja oštećenja motora:

- **Skratite servisne intervale za ulje i filtar na 50% prilikom upotrebe mješavina biodizela s brojem većim od B20. Analiza ulja može vam omogućiti dulje servisne intervale.**
- **Upotrebljavajte samo odobrene vrste ulja.**

Odobrene vrste ulja

- John Deere Plus-50™ II
- "Druga ulja" uključuju API CK-4, API CJ-4, ACEA E9 i ACEA E6

Servisni intervali za motorno ulje i filtar	
John Deere Plus-50™ II	400 sati
Druga ulja	250 sati
Uljna analiza može produljiti razdoblja servisiranja kod "drugih ulja" na maksimalno razdoblje koje ne premašuje razdoblje navedeno kod Plus-50™ II ulja. Uljna analiza se sastoji od serije uzimanja uzoraka ulja u intervalima od 50 sati izvan normalnog servisnog intervala, dok podaci ne ukažu na kraj vijeka trajanja ulja ili dok nije dosegnut maksimum servisnog intervala za John Deere Plus-50 II ulja.	

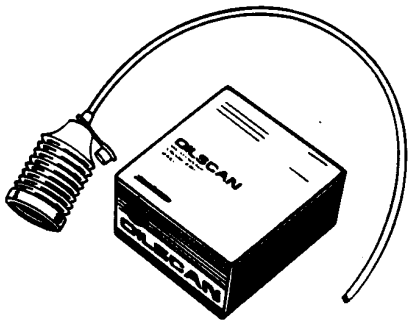
OUO6075,000457B -A5-05JAN17-1/1

Oilscan™ i CoolScan™

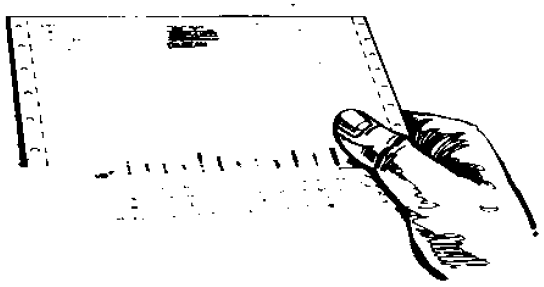
Oilscan™ i CoolScan™ su John Deere programi koji pomoću uzoraka pomažu u nadziranju performansi stroja i identificiraju potencijalne probleme prije nego što isti izazovu ozbiljnu štetu.

Uzorke ulja i rashladnog sredstva treba uzeti iz svakog sustava prije njegove zamjene u preporučenom razdoblju.

Provjerite s vašim John Deere serviserom mogućnost nabavke Oilscan™ i CoolScan™ kompleta.



T6828AB —UN—15JUN89



T6829AB —UN—26AUG11

Oilscan je trgovački naziv tvrtke Deere & Company
CoolScan je trgovački naziv tvrtke Deere & Company

DX,OILSCAN -A5-13SEP11-1/1

Ulje mjenjače ProDrive™, pogona CommandTouch™ dostavne komore s više brzine, hidrostatskog pogonskog sustava, glavnog hidrauličkog sustava i glavnog kućišta zupčanika motora

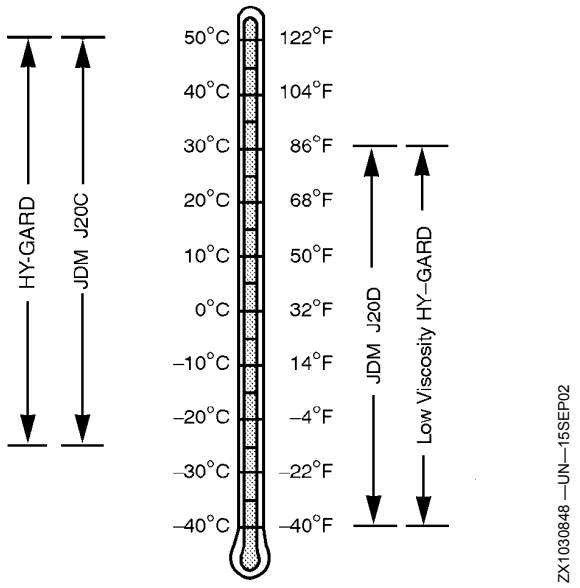
NAPOMENA: Strojevi dolaze tvornički napunjeni uljem John Deere Hy-Gard™.

Samo sljedeća ulja su odobrena:

- John Deere Hy-Gard™
- Ulja koja zadovoljavaju John Deere standard JDM J20C

NAPOMENA: Za upotrebu na iznimno niskim temperaturama samo sljedeće može biti zamijenjeno:

- *Niska viskoznost Hy-Gard™*
- *Ulja koja zadovoljavaju John Deere standard JDM J20D*



Hy-Gard je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,00046CB -A5-30MAR17-1/1

Ulje mjenjača (mehanički i mjenjač s potisnim gumbom za mijenjanje brzina), konusni zupčanici diferencijala, utovarna pužnica, primarna stabilizacijska osovine i kućišta pogonskog zupčanika separatora s dvije brzine

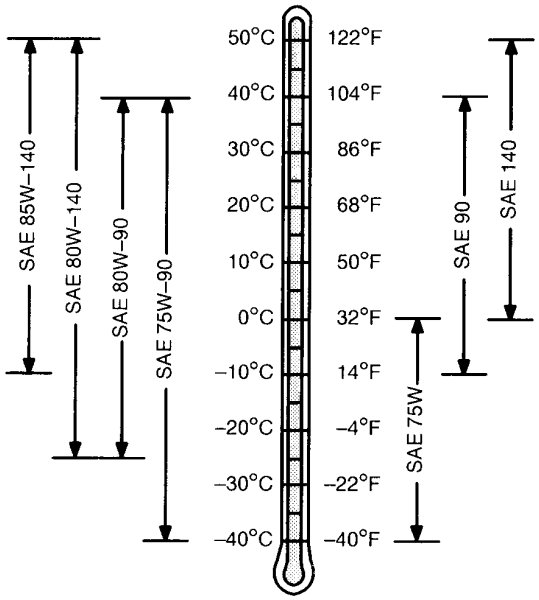
Izaberite gustoću ulja prilagođenu očekivanoj vanjskoj temperaturi zraka u razdoblju do sljedeće izmjene ulja.

Preporučujemo sljedeća ulja:

- John Deere GL-5 ULJE MJENJAČA
- John Deere EXTREME-GARD™

Druga ulja se mogu koristiti ako ispunjavaju API servisnu klasifikaciju GL-5.

Proizvodni broj	Opis	Veličina
TY6252	80W/90 GL5 ulje za zupčanike	Posuda od 16 kg (posuda od 35 lb)
TY6296	80W/90 GL5 ulje za zupčanike	Limenka od 0,9 l (limenka od 1 qt)
TY6256	85W/140 GL5 ulje za zupčanike	Posuda od 16 kg (posuda od 35 lb)
TY6345	85W/140 GL5 ulje za zupčanike	Limenka od 0,9 l (limenka od 1 qt)



TS1653 —UN—14MAR96

EXTREME-GARD je trgovački naziv tvrtke Deere & Company.

OUO6075,00046CC -A5-28MAR17-1/1

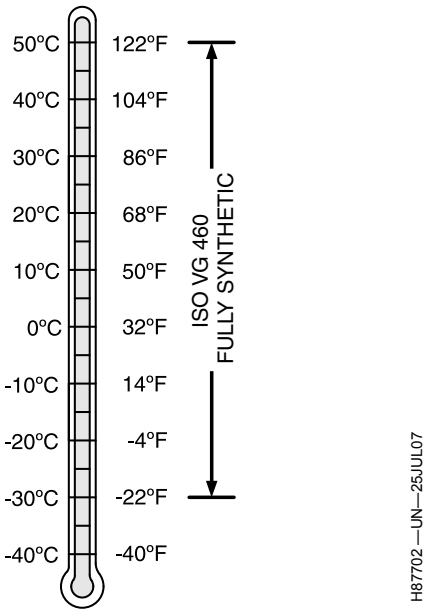
Kućište zupčanika reversera dostavne komore

Preporučuju se sljedeća ulja mjenjača:

- Potpuno sintetičko ulje John Deere ISO VG 460

Druga se ulja mjenjača mogu upotrebljavati ako zadovoljavaju sve sljedeće specifikacije:

- ISO VG 460 ulje mjenjača sukladno ISO12925-1 vrste CKD
- ANSI/AGMA 9005-E02 (EP)
- US Steel 224
- DIN 51517-3 (CLP)



Viskoziteti ulja za različite raspone temperatura zraka

OUO6075,00046CD -A5-28MAR17-1/1

Mazivo

Mast za podmazivanje birati prema podudaranju s NLGI a onda prema očekivanoj vanjskoj temperaturi do sljedećeg servisa.

Preporučuje se sljedeće mazivo:

- John Deere SD POLIURETANSKA MAST (TY6341)

Ostala maziva mogu se koristiti ako zadovoljavaju sljedeće standarde:

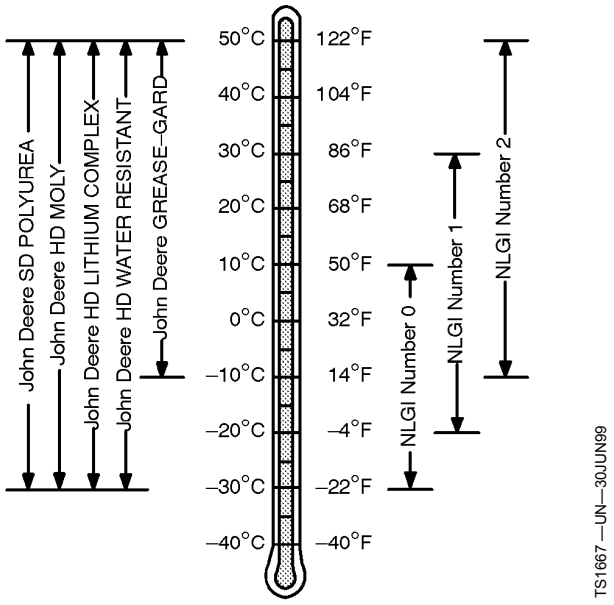
- NLGI specifikaciju GC-LB

VAŽNO: John Deere SD POLIURETANSKA MAST (TY6341) je mast koja se koristi za senzor brijega dostavne komore.

Neke vrste masti zgušnjavaju se i nisu kompatibilne s drugim vrstama.

Ako nedostaje bradavice za podmazivanje, odmah zamijenite. Očistite bradavice temeljito prije uporabe mazalice.

Proizvodni broj	Opis
TY6341	Višenamjenska mast za rad pod visokim temperaturama i tlakovima, posebno učinkovita u primjenama pri kontaktu s valjcima.



HX,AG,SF7350 -A5-26OCT99-1/1

Kočiona tekućina (ako je vozilo opremljeno)

VAŽNO: Kada skidate čep sa spremnika, pazite da zagađivači ne dospiju u spremnik.

Tekućina treba biti 6 mm (1/4 in.) od vrha.

Napunite rezervoar hidrauličnom tekućinom za kočnice SAE J1703d, DOT-3 ili DOT-4.

OUO6075,0000AE9 -A5-10DEC10-1/1

Uljni filtri

Besprijekorno filtriranje ulja je od presudne važnosti za dobro podmazivanje i optimalne uvjete rada. John Deere marka filtara za ulje je bila dizajnirana i proizvedena posebno za John Deere primjene.

John Deere filtri vjerni su tehničkim podacima za kakvoću filtarskih medija, klasu učinkovitosti filtra, jačinu veza između filtarskog medija i završne kape elementa, trajnosti spremnika (ako je primjenjivo) i tlačnih svojstava filtarske brtve. Filtri za ulje koje John Deere nije odobrio možda ne ispunjavaju navedene tehničke podatke od John Deerea.

Redovito mijenjajte uljne filtre kao što je navedeno u ovom priručniku.

DX,FILT1 -A5-11APR11-1/1

Filtri za gorivo

Važnost filtriranja goriva ne može biti prenaglašena s današnjim sustavima goriva. Kombinacija sve restriktivnijih propisa o emisiji i učinkovitijim motorima zahtijeva da sustav goriva radi na mnogo višim tlakovima. Viši tlakovi mogu se postići samo uz uporabu sastavnica za ubrizgavanje goriva s vrlo strogim odstupanjima. Ova stroga proizvodna odstupanja su znatno smanjila količine krhotina i vode.

Filtri za gorivo marke John Deere su dizajnirani i proizvedeni specijalno za primjenu u John Deere motorima.

Za zaštititi motor od krhotina i vode, uvijek zamijenite filtre motornog goriva kako je navedeno u ovom Priručniku.

DX,FILT2 -A5-21APR11-1/1

Primjena drugih sintetičkih sredstava za podmazivanje

U nekim klimatskim područjima mogu se koristiti i maziva koja nisu navedena u ovom priručniku.

Neka maziva tvrtke John Deere možda se ne mogu nabaviti u vašoj zemlji.

Kada se pojave pitanja u svezi s time, obratite se predstavniku John Deerea.

Sintetska maziva mogu se koristiti ako zadovoljavaju specifikacije iz ovog priručnika.

Temperaturne granične vrijednosti i razdoblja za servisiranje navedeni u ovom priručniku vrijede kako za dosadašnja tako i za sintetička maziva.

Reciklirana maziva mogu se koristiti ako zadovoljavaju zahtjeve iz specifikacija.

DX,ALTER -A5-11APR11-1/1

Pohrana maziva

Vaši strojevi mogu optimalno raditi samo ako se koriste čista maziva.

Upotrebljavajte isključivo čiste posude za pretakanje.

Maziva i ulja pohranite na primjerenom mjestu, te zaštitite od prašine, nečistoće i vlage. Spremnike čuvajte u vodoravnom položaju kako biste spriječili nakupljanje vode i nečistoća.

Pobrinite se da su svi spremnici za maziva i ulja propisno označeni.

Stare spremnike i ostatke u njima odlažite na odgovarajući način.

DX,LUBST -A5-11APR11-1/1

Miješanje maziva

U pravilu izbjegavajte miješanje ulja različitih proizvođača. Dodaci za ulja koje su upotrijebili proizvođači su izabrani na takav način da ulja odgovaraju određenim specifikacijama i zahtjevima u radu.

Miješanje različitih ulja može omesti željeno djelovanja dodataka i smanjiti podmazivanje.

Kada se pojave pitanja u vezi s time, obratite se predstavniku John Deerea.

DX,LUBMIX -A5-18MAR96-1/1

Servisni interval – namještanje postavki ili brisanje

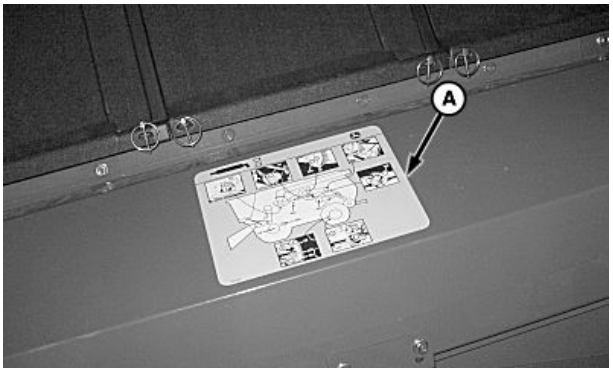
⚠ POZOR: Kako biste spriječili ozljede, nikada nemojte podmazivati ili servisirati stroj, heder ili motor dok motor radi. Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

VAŽNO: Servisni intervali vrijede za prosječne uvjete rada. Servisirajte češće ako se stroj koristi u težim uvjetima rada.

Dodatne informacije o servisnim intervalima za namještanje postavki ili brisanje potražite u poglavljima Pomoć aplikacije za baždarenje ili Pomoć za vozačevo mjesto.

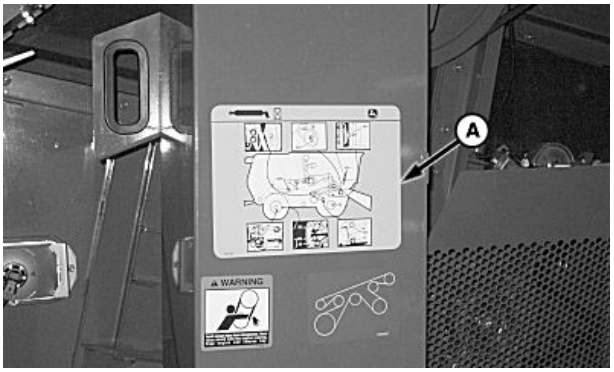
OUO6075,0004552 -A5-20DEC16-1/1

Položaji naljepnice s informacijama o podmazivanju



H97176 —UN—30JUN10

Naljepnica s informacijama o podmazivanju s lijeve strane



H97177 —UN—30JUN10

Naljepnica s informacijama o podmazivanju s desne strane

A—Naljepnice s informacijama o podmazivanju

VAŽNO: HillMaster strojevi: Pazite da ne dođe do ozljeda od prignječenja. Uvijek do kraja spustite sustav za poravnavanje stroja prije nego što započnete servisiranje, podešavanje ili popravke ispod stroja. Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Naljepnice s informacijama o podmazivanju (A) prikazuju različite točke podmazivanja na stroju. Slijedite vremena podmazivanja navedena na naljepnicama, a dodatne informacije potražite u vremenskom rasporedu u ovom poglavlju.

Kvarovi na ležaju ili pregrijavanje mogu uzrokovati požar. Kako biste smanjili neispravnosti ili pregrijavanja ležaja, slijedite vremenske rasporede u ovom poglavlju kako biste dobili više informacija.

Usjevi i ostali ostaci mogu se nakupiti oko ležajeva i poklopaca ležaja. Dolje navedena područja redovno provjeravajte i temeljito čistite tijekom žetvenog dana.

OUO6075,00044AF -A5-14NOV16-1/1

Zamjena hidrauličkog crijeva

Često treba provjeravati ima li na hidrauličkim crijevima curenja, uvrtanja, porezotina, napuknuća, abrazije, korozije, ogoljene žice ili drugih znakova istrošenosti ili oštećenja. Istrošene ili oštećene cijevi mogu zakazati tijekom upotrebe i moraju se odmah zamijeniti. Zamjenska crijeva potražite kod svog John Deere distributera.

⚠ POZOR: Ako se koristi neispravna vrsta cijevi, može doći do oštećenja motora, ozljeda ili smrti.

Ako crijeva treba izraditi, provjerite da su crijeva istih karakteristika kao ono koje se zamjenjuje. Obratite se svom John Deere distributeru kako biste saznali ispravne karakteristike zamjenskog crijeva.

Neispravna dužina ili neispravno provođenje crijeva može povećati opasnost od trošenja ili oštećenja crijeva. Neka vam staro crijevo posluži kao primjer za dužinu i ispravno provođenje.

Neispravna pričvršćenja mogu oštetiti prianjajuće površine ili uzrokovati curenje. Obavezno koristite čelična pričvršćenja čiju je upotrebu odobrio proizvođač crijeva. Koristite ispravnu veličinu i vrstu navoja kao što je na zamijenjenom crijevu.

OUO6075,00043CC -A5-12OCT16-1/1

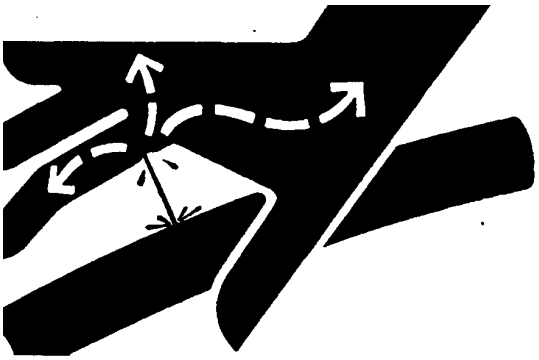
Čistoća hidrauličkog sustava

POZOR: Tekućine koje izlaze pod visokim tlakom mogu oštetiti kožu i izazvati teške ozljede. Izbjegnite opasnost ispuštanjem tlaka prije odspajanja hidrauličnih ili drugih vodova. Pritegnite sve spojeve prije ponovnog uspostavljanja tlaka u sustavu. Moguća curenja tražite pomoću komada kartona. Zaštite ruke i tijelo od tekućina pod visokim tlakom.

U slučaju ozljeda odmah potražite liječničku pomoć. Ako je neka tekućina prodrla u kožu, treba je ukloniti u roku od nekoliko sati, jer bi mogla nastupiti jaka infekcija. Liječnici koji nisu upoznati s ovom vrstom ozljede trebali bi kontaktirati medicinski odjel Deere & Company Medical Department u gradu Moline (državi Illinois, SAD) ili neki drugi kompetentni medicinski izvor.

Čistoća

Ako hidraulički sustav treba odspojiti radi servisiranja, zaštitite oba kraja crijeva, cijevi i ulaza sastavnih dijelova zagađenja pomoću čistog ručnika koji ne pušta dlačice ili čistom plastičnom vrećicom.



X9811 —UN—23AUG88

Prije ugradnje bilo kojeg zamjenskog crijeva, isperite unutrašnjost s nekorištenim dizel gorivom ili nekorištenim komercijalnim rastvorom za čišćenje petroleja, barem deset sekundi. Ne upotrebljavajte vodu, sredstva za čišćenje koja se otapaju u vodi ili komprimirani zrak.

Skinite poklopac s višestrukog spojnika i pričvrstite ga na stanicu za spajanje na hederu. Prilikom spajanja na heder, s površine višestrukog spojnika očistite prljavštinu i otpad.

OUO6075,00043CD -A5-12OCT16-1/1

Tlak spremnika

NAPOMENA: Zbog temperaturnih razlika vrijednosti tlaka u spremniku mogu se značajno mijenjati i potrebno ih je podešavati. Za dodatne informacije posjetite svog John Deere distributera.

OUO6075,00043CE -A5-12OCT16-1/1

Simboli za podmazivanje

POZOR: Nikada nemojte podmazivati ili servisirati heder za kukuruz dok stroj radi.

Podmazujte John Deere višenamjenskim mazivom SD poliuretanska mast za visoke temperature/iznimno visoke tlake ili ekvivalentom SAE višenamjenskim mašću za visoke temperature kojem su radne karakteristike kod iznimno visokog tlaka (EP) u satima prikazane na simbolu.

Podmažite uljem John Deere SAE 30 ili težim u vremenskim intervalima navedenim na simbolima.

VAŽNO: Preporučena servisna razdoblja vrijede za prosječne uvjete rada. Servisirajte ČEŠĆE ako se strojem upravlja u teškim uvjetima.

OUO6075,0000852 -A5-14MAR07-1/1

Stroj servisirajte na propisanim intervalima

Podmazivanje, provjere i prilagodbe izvršavajte na intervalima navedenim u tablicama u nastavku. Servisiranje stavki provodite više puta sukladno izvornim zahtjevima. Primjerice, nakon 1000 radnih sati servisirajte i one stavke koje se servisiraju nakon 500 radnih sati, svakih 250 radnih sati, svakih 100 radnih sati, svakih 25 radnih sati ili svakodnevno.

SS43267,00006D2 -A5-12AUG15-1/1

Važne napomene

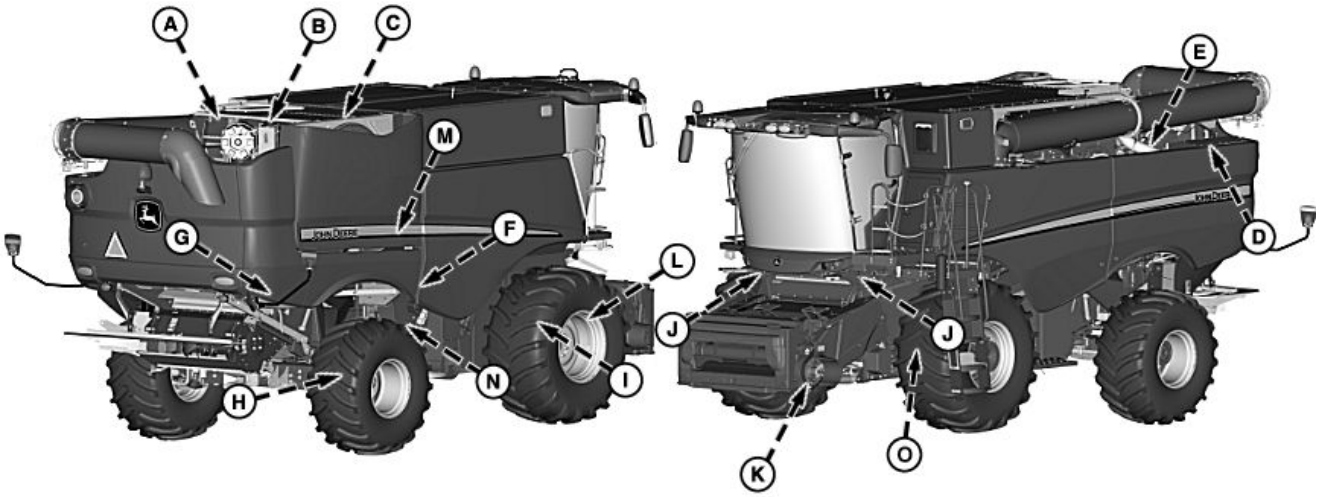
VAŽNO: Očistite nastavke prije i nakon nanošenja masti. Odmah zamijenite sve oštećene nastavke ili one koji nedostaju.

U ovom su poglavlju navedeni intervali za podmazivanje i održavanje.

Lokacije i postupci navedeni su u poglavlju koje se odnosi na dotični interval.

OUO6075,00045A8 -A5-25JAN17-1/1

Tablica servisnih intervala – svakih 10 radnih sati

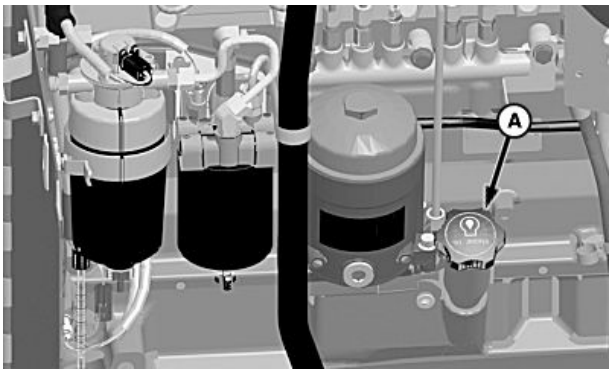


H121746 —UN—12JUN17

Legenda	Servis	Svakih 10 radnih sati
A	Provjera razina motornog ulja	•
B	Provjera razine rashladne tekućine motora	•
C	Čišćenje rotacijske rešetke, izmjenjivača temperature ulja, kondenzatora, hladnjaka i izmjenjivača temperature zraka za punjenje	•
D	Provjera hidrostatskog/hidrauličkog ulja	•
E	Provjera ulja glavnog kućišta zupčanika mjenjača	•
F	Ispuštanje vode iz spremnika zračnog kompresora (ako je stroj opremljen)	•
G	Pregled predfiltra goriva	•
H	Podmazivanje osovinice s pogonskim motorom s dvije brzine na strojevima s pogonom na četiri kotača Podmazivanje ležajeva osovine čekrka/okretnih zglobova za otežane i posebno otežane uvjete rada na strojevima s pogonom na dva kotača (u blatnjavim uvjetima)	•
I	Podmazivanje vanjskih ležajeva konusnog zupčanika diferencijala (u blatnjavim uvjetima)	•
J	Čišćenje crijeva za ispuštanje na klima uređaju	•
K	Podmazivanje kućišta pogonskog zupčanika reversera dostavne komore promjenjive brzine (strojevi S760 i S770) (u otežanim uvjetima rada)	•
L	Provjera mehanizma za zaustavljanje kamena	•
M	Podmazivanje proklizavajuće spojke elevatora za ostatke (strojevi S780, S785 i S790)	•
N	Kamera sustava za ostatke (ako je stroj opremljen)	•
O	Okretna osovina konusnog zupčanika (strojevi HillMaster™)	•

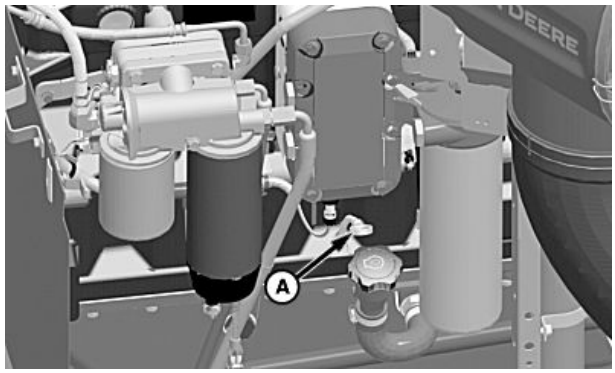
OUO6075,00046CE -A5-12JUN17-1/1

Razina motornog ulja



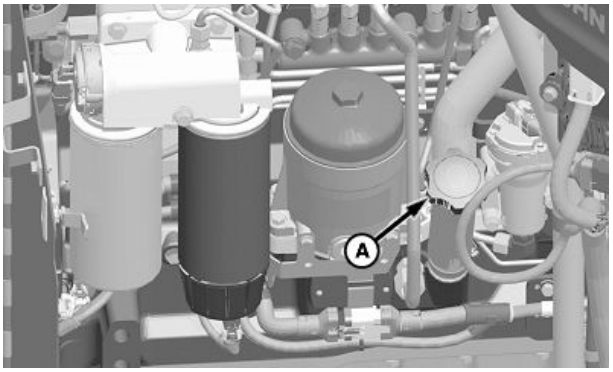
H95375 —UN—16FEB10

Tier 2/faza II (stil A)



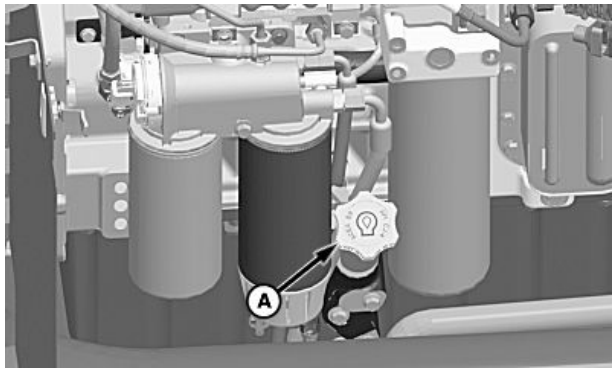
H95419 —UN—19FEB10

Tier 2/faza II (stil B)



H95306 —UN—11FEB10

Final Tier 4/faza IV (stil A)



H95396 —UN—17FEB10

Final Tier 4/faza IV (stil B)

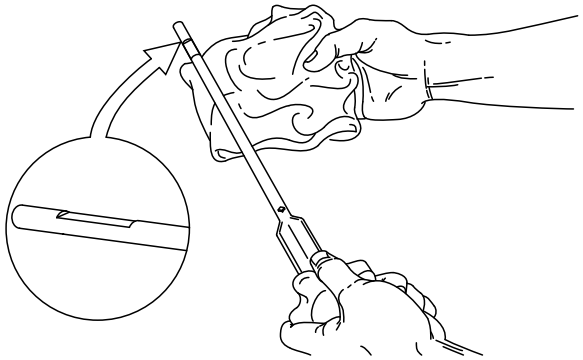
VAŽNO: Od presudne je važnosti održavati motorno ulje na ispravnoj razini kako biste osigurali dugi životni vijek trajanja. Provjeravajte razinu ulja dok je stroj parkiran na ravnom.

NAPOMENA: Provjerite je li mjerna šipka do kraja zavijena ili gurnuta u kućište prije vađenja radi provjere razine ulja.

Svakodnevno provjeravajte razinu ulja mjernom šipkom (A). Ne palite motor ako je razina ulja ispod oznake “ADD” (Dodati) na mjernoj šipki.

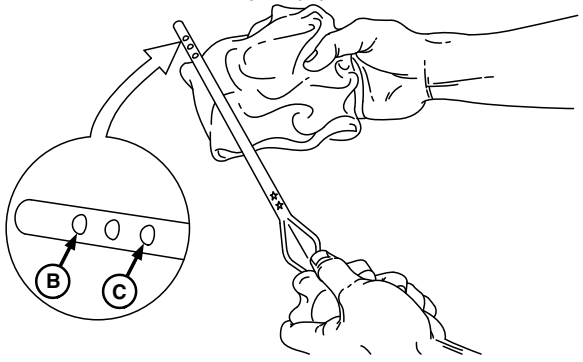
Izvadite mjernu šipku i provjerite razinu ulja. Razina ulja mora biti između oznake “ADD” i vrha iscrtanog dijela na mjernoj šipki. Ako je razina ulja ispod oznake ”ADD”, nadolijte ulje prema potrebi. Preporuke potražite u poglavlju Gorivo i maziva.

A—Mjerna šipka
B—Oznaka ADD
C—Oznaka FULL



H112961 —UN—17FEB15

Tier 2/faza II



H113142 —UN—11MAR15

Final Tier 4/faza IV

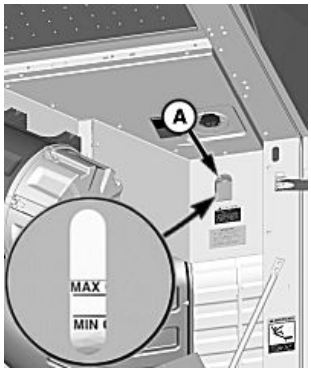
OUO6075,00044E4 -A5-21DEC16-1/1

Rashladna tekućina motora

Razina rashladne tekućine mora biti između oznaka “Max Cold” i “Min Cold”. Ako je razina rashladne tekućine ispod oznake “Min Cold” nadolijte potrebnu količinu.

Raznu rashladne tekućine u podtlačnom spremniku (A) provjeravajte dok je motor hladan. Razina mora biti do linije “Max Cold”.

A—Podtlačni spremnik



H115495 —UN—19AUG15

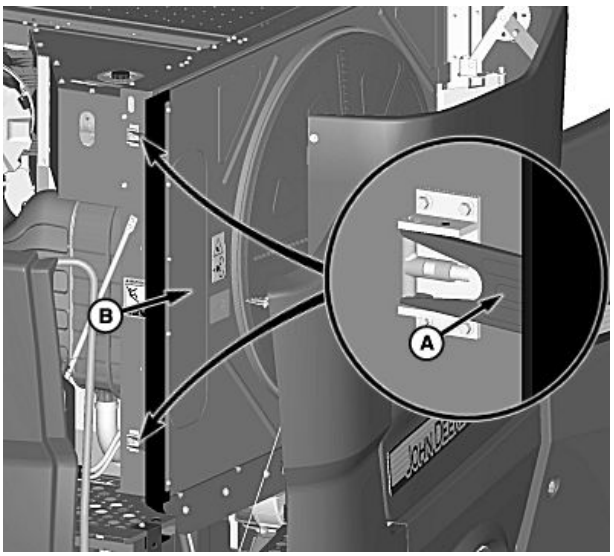
OUO6075,00043FB -A5-21DEC16-1/1

Rotacijska rešetka, izmjenjivač temperature ulja, kondenzator, hladnjak i izmjenjivač temperature zraka za punjenje

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Povucite zasune (A) i otvorite vrata rotacijske rešetke (B).

A—Zasuni **B—Vrata rotacijske rešetke**



H106847 —UN—08FEB13

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00044E5 -A5-21DEC16-1/3

Tier 2/faza II (stil A)

NAPOMENA: Područja očistite komprimiranim zrakom tako da ga upuhujete iznutra prema van.

Provjeravajte svakodnevno rotacijsku rešetku kako biste provjerili okreće li se slobodno.

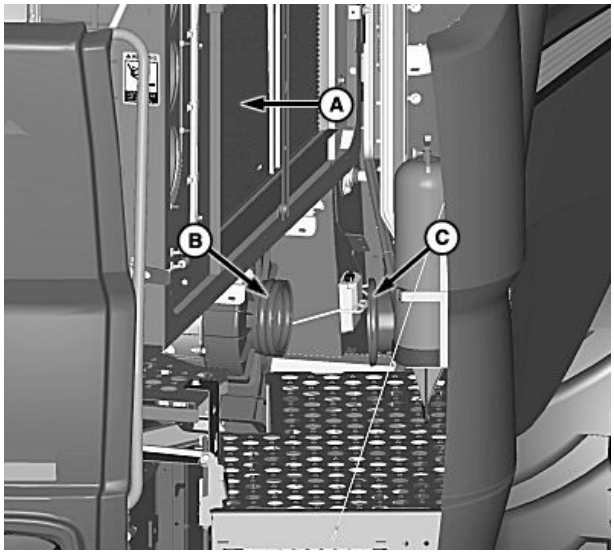
Očistite rotacijsku rešetku pomoću četke i komprimiranog zraka, kada se prljavština i pljeva nakupe na rešetci ili iza nje.

Očistite kondenzator (A), izmjenjivač temperature ulja, izmjenjivač temperature zraka za punjenje i hladnjak.

Očistite prljavštinu iz donje vakuumske cijevi (B) i cijevi za prijenos (C).

VAŽNO: Kada se služite zrakom ili vodom pod visokim tlakom, pazite da ne oštetite rebra hladnjaka. Upotrebljavajte češalj za rebra da ispravite savijena rebra. Savijena rebra smanjuju učinak hladnjaka.

Zatvorite i zabravite vratašca rotacijske rešetke.



H106852 —UN—08FEB13

A—Kondenzator
B—Vakuumska cijev
C—Cijev za prijenos

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00044E5 -A5-21DEC16-2/3

Tier 2/faza II (stil B) i Final Tier 4/faza IV

NAPOMENA: Područja očistite komprimiranim zrakom tako da ga upuhujete iznutra prema van.

Provjeravajte svakodnevno rotacijsku rešetku kako biste provjerili okreće li se slobodno.

Očistite rotacijsku rešetku pomoću četke i komprimiranog zraka, kada se prljavština i pljeva nakupe na rešetci ili iza nje.

Izvadite zatik za zabravljenje (A) i zakrenite izmjenjivač temperature ulja (B) za čišćenje.

Očistite hladnjak (C), izmjenjivač temperature ulja i izmjenjivač temperature zraka za punjenje.

Očistite prljavštinu iz donje vakuumske cijevi (D).

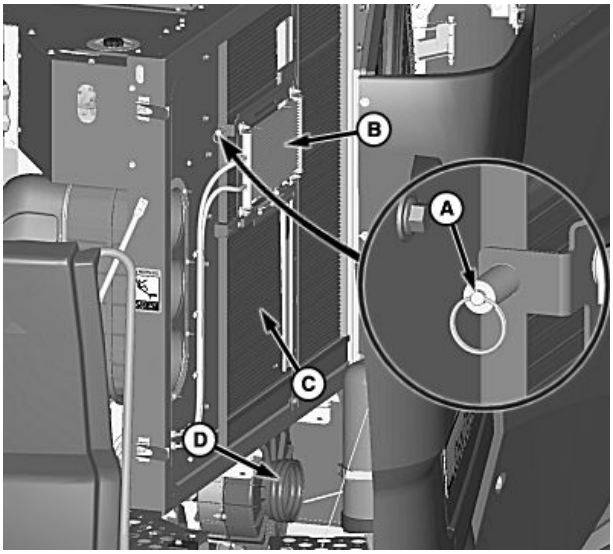
Očistite kondenzator (E) koji se nalazi na vratima rotacijske rešetke (F).

Očistite prljavštinu iz cijevi za prijenos (G).

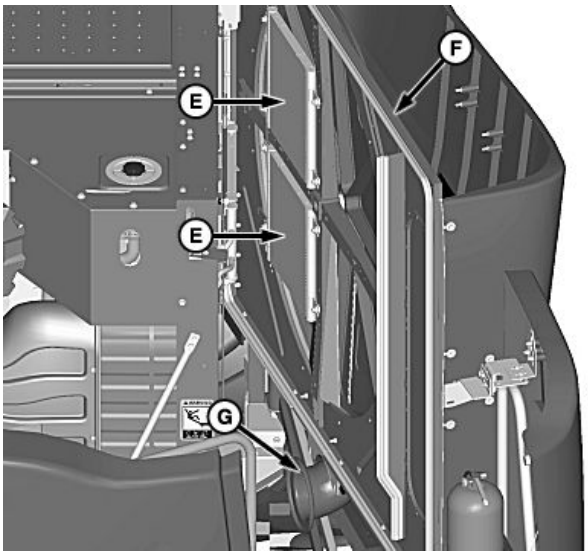
VAŽNO: Kada se služite zrakom ili vodom pod visokim tlakom, pazite da ne oštetite rebra hladnjaka. Upotrebljavajte češalj za rebra da ispravite savijena rebra. Savijena rebra smanjuju učinak hladnjaka.

Zatvorite i zabravite vratašca rotacijske rešetke.

A—Zatik za zabravljenje
B—Izmjenjivač temperature goriva
C—Hladnjak
D—Vakuumska cijev
E—Kondenzatori
F—Vrata rotacijske rešetke
G—Cijev za prijenos



H106853 —UN—08FEB13



H106854 —UN—08FEB13

OUO6075,00044E5 -A5-21DEC16-3/3

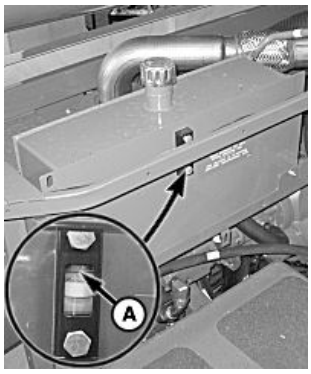
Hidrostatsko/hidrauličko ulje

Razinu provjerite kada je heder na tlu.

Razina ulja mora biti do vrha kontrolnog okna (A) dok je dostavna komora do kraja spuštena.

Nadolijte ulje ako je potrebno.

A—Kontrolno okno



H115659 —UN—28AUG15

OUO6075,0004413 -A5-21DEC16-1/1

Ulje glavnog kućišta zupčanika motora

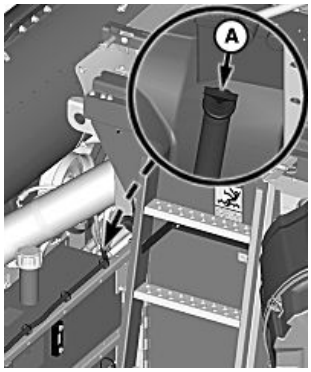
Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ prije kontrole hidrauličkog ulja u kućištu motora.

Ostavite stroj da miruje pet minuta kako bi izašao zrak iz ulja.

Razina ulja ne smije biti ispod oznake "ADD" na mjernoj šipci (A).

Nadolijte ulje ako je potrebno.

A—Mjerna šipka



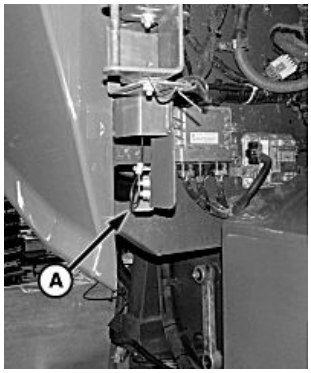
H121743 —UN—12JUN17

OUO6075,0004767 -A5-12JUN17-1/1

Spremnik zračnog kompresora (ako je stroj opremljen)

Povucite zračnu sajlu za pražnjenje (A) kako biste ispustili vodu iz spremnika.

A—Sajla za ispuštanje vode iz zračnog spremnika



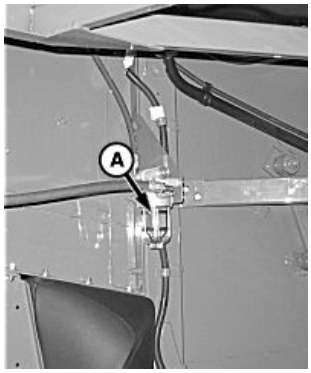
H115497 —UN—19AUG15

OUO6075,00043FD -A5-21DEC16-1/1

Predfiltar goriva

Pregledajte ima li na predfiltru goriva (A) nakupina i očistite prema potrebi.

A—Predfiltar goriva



H117746 —UN—17MAR16

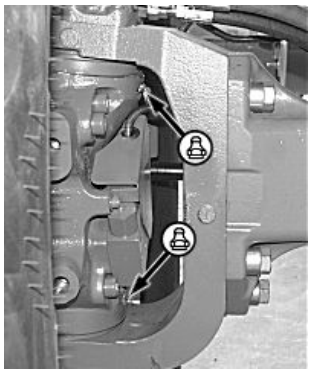
OUO6075,00043FE -A5-21DEC16-1/1

Osovinice s motorom s dvije brzine na strojevima s pogonom na sva četiri kotača (u blatnjavim uvjetima)

NAPOMENA: Prilikom rada u blatu i vodi, osovinice motora podmazujte svakih 10 radnih sati. U normalnim uvjetima rada podmazujte svakih 50 radnih sati.

Podmazujte nastavke sve dok mast ne počne izlaziti iz gornje i donje okretne brtve osovinice motora.

Podmažite dva nastavka (s obje strane).



H115499 —UN—19AUG15

OUO6075,0004687 -A5-22MAR17-1/1

Ležajevi osovine čekrka/okretnih zglobova za otežane i posebno otežane uvjete rada na strojevima s pogonom na dva kotača (u blatnjavim uvjetima)

NAPOMENA: Kada radite u blatu i vodi, ležajeve rukavca osovine stražnjeg motora i osovinice motora podmazujte svakih 10 sati. U normalnim uvjetima rada podmazujte svakih 50 radnih sati.

Podmazujte nastavke sve dok mast ne počne izlaziti iz gornje i donje okretne brtve osovinice motora.

Prilikom rada u blatnjavim uvjetima i vodi nastavke (s obje strane) podmazujte svakih 10 radnih sati.

H115500 —UN—19AUG15

OUO6075,0004688 -A5-22MAR17-1/1

Vanjski ležajevi konusnog zupčanika diferencijala (u blatnjavim uvjetima)

NAPOMENA: Prilikom rada u blatu i vodi, vanjske ležajeve konusnog zupčanika diferencijala podmažite svakih 10 radnih sati. U normalnim uvjetima rada podmazujte svakih 50 radnih sati.

Prilikom rada u blatnjavim uvjetima i vodi nastavke (s obje strane) podmazujte svakih 10 radnih sati.

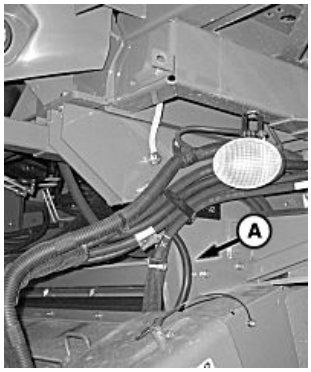
H115501 —UN—19AUG15

OUO6075,0004689 -A5-22MAR17-1/1

Crijevo za ispuštanje na klima uređaja

Očistite crijevo za ispuštanje na klima uređaju (A) s obje strane u kabini.

A—Crijevo za ispuštanje



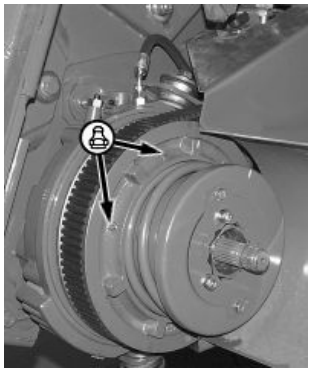
H115502 —UN—19AUG15

OUO6075,0004402 -A5-21DEC16-1/1

Kućište pogonskog zupčanika reversera dostavne komore promjenjive brzine (strojevi S760 i S770) (u otežanim uvjetima rada)

NAPOMENA: Prilikom podmazivanja kućišta pogonskog zupčanika reversera dostavne komore upotrebljavajte višenamjensku SD poliuretansku mast John Deere TY6341 ili sintetičku mast John Deere TY25744.

Prekomjerno podmazivanje može dovesti do prodiranja masti na remen i kvara na remenu.



H115503 —UN—19AUG15

Okrenite remenicu tako da nastavak bude u položaju na 12 i 2 sata.

Prilikom rada u otežanim uvjetima ili na kukuruzu s visokim urodom, nastavak za podmazivanje u položaju 12 sati, 5 – 8 potisaka svakih 10 radnih sati.

Višak masti iscurit će ispod opruge.

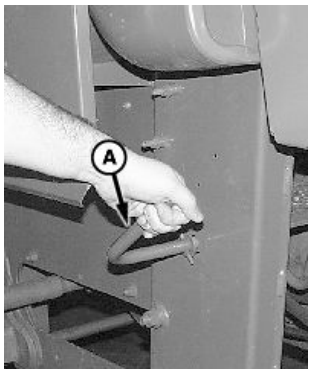
Nastavak za podmazivanje u položaju 2 sata, 2 – 3 potiska svakih 10 radnih sati.

OUO6075,00046CF -A5-28MAR17-1/1

Mehanizam za zaustavljanje kamena

Skinite brzospojni zatik i ispraznite mehanizam za zaustavljanje kamena pomoću ručice (A). Zatvorite mehanizam za zaustavljanje kamena i učvrstite brzospojnim zatikom.

A—Ručica

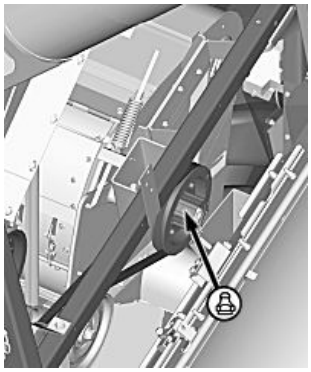


H115496 —UN—19AUG15

OUO6075,0004404 -A5-21DEC16-1/1

Proklizavajuća spojka elevatora za ostatke (strojevi S780, S785 i S790)

Podmazivanje nastavka na proklizavajućoj spojki elevatora za ostatke.



H115504 —UN—19AUG15

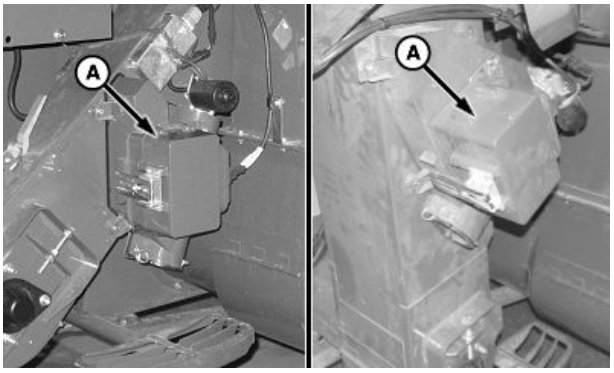
OUO6075,00044B0 -A5-21DEC16-1/1

Kamera ActiveVision™ sustava za ostatke (ako je stroj opremljen)

NAPOMENA: Objektiv kamere očistite jednom tjedno ili prema potrebi. Indikator nakupljenog smeća na objektivu kamere u softveru upozorava operatera kada treba očistiti objektiv kamere kako ne bi došlo do smanjenih funkcija rada sustava.

Učestalost čišćenja ovisi o brojnim čimbenicima, uključujući uvjete rada, vremenske uvjete i uvjete usjeva. Objektiv kamere čistite mekom i vlažnom krpom.

Otvorite zasun i očistite kameru ActiveVision™ sustava za ostatke (A).



H119876 —UN—01NOV16

Stil A / stil B

A—Kamera ActiveVision™ sustava za ostatke

ActiveVision je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004487 -A5-18JAN17-1/1

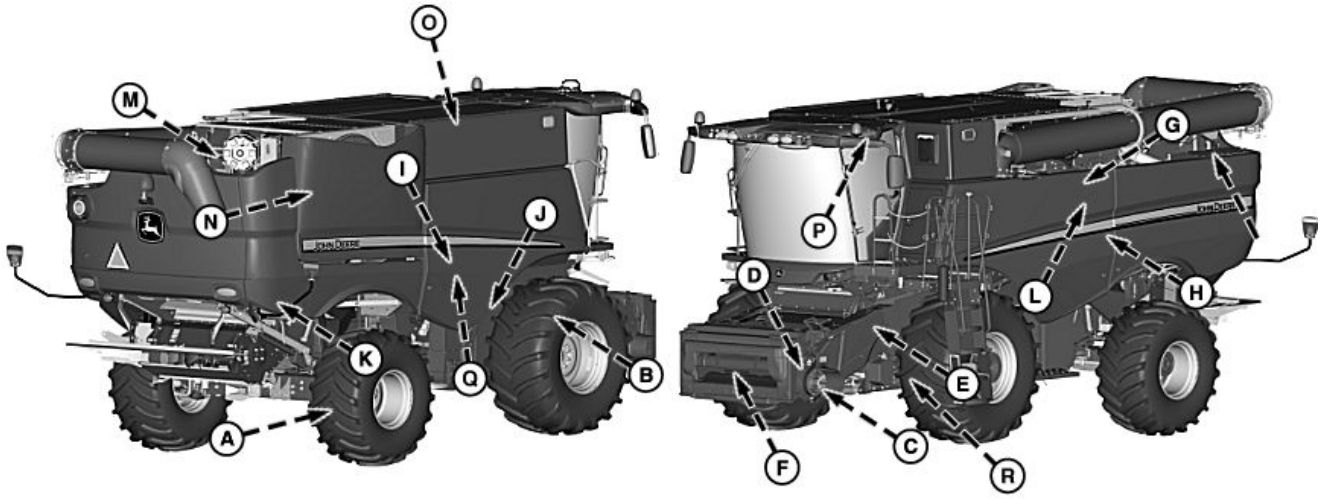
Okretna osovina konusnog zupčanika diferencijala (strojevi HillMaster™)

Podmažite nastavak (s obje strane) tako da mast izlazi.

H120022 —UN—14NOV16

OUO6075,00044B2 -A5-21DEC16-1/1

Tablica servisnih intervala – svakih 50 radnih sati



H121747 —UN—12JUN17

Legenda	Servis	Svakih 50 radnih sati
A	Podmazivanje osovinice s pogonskim motorom s dvije brzine na strojevima s pogonom na četiri kotača Podmazivanje ležajeva osovine čekrka u otežanim i posebno otežanim uvjete rada na strojevima s pogonom na dva kotača/okretnim zglobovima (u normalnim uvjetima)	•
B	Podmazivanje vanjskih ležajeva konusnog zupčanika diferencijala (u normalnim uvjetima)	•
C	Podmazivanje kućišta pogonskog zupčanika reversera dostavne komore promjenjive brzine (strojevi S760 i S770) (u normalnim uvjetima)	•
D	Provjera ulja kućišta zupčanika reversera dostavne komore	•
E	Podmazivanje gornjih remenica dostavne komore promjenjive brzine (strojevi S760 i S770)	•
F	Provjera/čišćenje dostavne komore s funkcijom bočnog naginjanja	•
G	Provjera rada pogonjene i pogonske remenice separatora promjenjive brzine	•
H	Podmazivanje pogonjenih/pogonskih remenica separatora promjenjive brzine (strojevi S770 opcijski, S780, S785 i S790)	•
I	Podmazivanje varijabilnih gornjih remenica ventilatora za čišćenje	•
J	Podmazivanje varijabilnih donjih remenica ventilatora za čišćenje	•
K	Pregled predfiltra goriva	•
L	Provjera ulja pogona separatora s dvije brzine	•
M	Provjera primarnog filtra goriva odvajača vode	•
N	Provjera hladnjaka, izmjenjivača temperature zraka za punjenje i kondenzatora	•
O	Provjera senzora masenog protoka	•
P	Čišćenje/zamjena filtra svježeg zraka u kabini	•
Q	ActiveVision™ Čišćenje kamere elevatora za čisto zrno (ako je stroj opremljen)	•
R	Podmazivanje zatika glavnog cilindra (strojevi HillMaster™) Podmazivanje ležaja cilindra za poravnavanje (strojevi HillMaster™) Podmazivanje spojnica konusnog zupčanika diferencijala (strojevi Hillmaster™)	•

ActiveVision je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

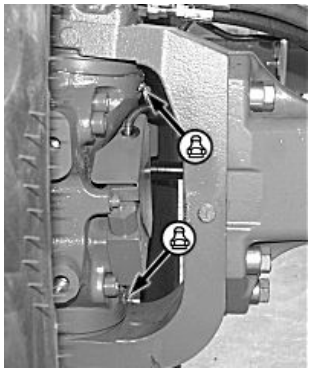
OUO6075,00045DF -A5-12JUN17-1/1

Osovinice motora s dvije brzine na strojevima s pogonom na sva četiri kotača (u normalnim uvjetima rada)

NAPOMENA: Prilikom rada u blatu i vodi, osovinice motora podmazujte svakih 10 radnih sati. U normalnim uvjetima rada podmazujte svakih 50 radnih sati.

Podmazujte nastavke sve dok mast ne počne izlaziti iz gornje i donje okretne brtve osovinice motora.

Podmažite dva nastavka (s obje strane).



H115499 —UN—19AUG15

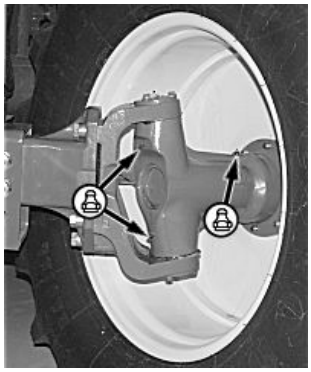
OUO6075,000468A -A5-22MAR17-1/1

Okretni zglobovi i ležajevi osovine čekrka na strojevima s pogonom na dva kotača u otežanim i posebno otežanim uvjetima rada (u normalnim uvjetima)

NAPOMENA: Kada radite u blatu i vodi, podmazujte ležajeve čekrka osovine stražnjeg kotača i okretne zglobove motora svakih 10 radni sati. U normalnim uvjetima rada podmazujte svakih 50 radnih sati.

Podmazujte nastavke sve dok mast ne počne izlaziti iz gornje i donje brtve okretnog zgloba.

Prilikom rada u normalnim uvjetima, nastavke podmazujte (obje strane) svakih 50 radnih sati.



H115500 —UN—19AUG15

OUO6075,000468B -A5-22MAR17-1/1

Vanjski ležajevi konusnog zupčanika diferencijala (u normalnim uvjetima)

NAPOMENA: Prilikom rada u blatu i vodi, vanjske ležajeve konusnog zupčanika diferencijala podmažite svakih 10 radnih sati. U normalnim uvjetima rada podmazujte svakih 50 radnih sati.

Prilikom rada u normalnim uvjetima, nastavak podmazujte (s obje strane) svakih 50 radnih sati.

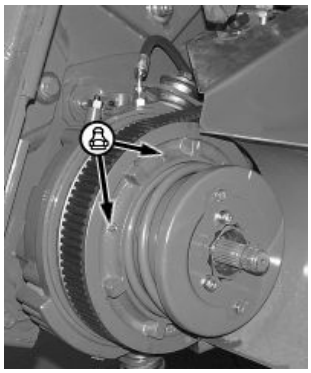
H115501 —UN—19AUG15

OUO6075,000468C -A5-22MAR17-1/1

Podmazivanje kućišta pogonskog zupčanika reversera dostavne komore promjenjive brzine (strojevi S760 i S770) (u normalnim uvjetima)

NAPOMENA: Prilikom podmazivanja kućišta pogonskog zupčanika reversera dostavne komore upotrebljavajte višenamjensku SD poliuretansku mast John Deere TY6341 ili sintetičku mast John Deere TY25744.

Prekomjerno podmazivanje može dovesti do prodiranja masti na remen i kvara na remenu.



H115503 —UN—19AUG15

Okrenite remenicu tako da nastavak bude u položaju na 12 i 2 sata.

Kada radite u normalnim uvjetima, nastavak za podmazivanje u položaju 12 sati (10 – 15 puta) i u položaju 2 sata (5 – 8 puta) svakih 50 radnih sati.

Nakon podmazivanja, pustite da remenica nekoliko puta prijeđe kroz sve stupnjeve prijenosa kako bi se ravnomjerno podmazale površine brijega.

OUO6075,00046D0 -A5-28MAR17-1/1

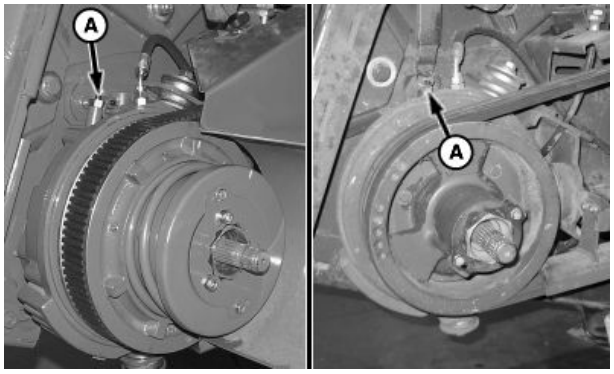
Ulje kućišta pogonskog zupčanika reversera dostavne komore

Podignite dostavnu komoru i spustite sigurnosni graničnik.

NAPOMENA: Kod kućišta zupčanika s izmjenjivačem temperature ulja kućište zupčanika mora raditi nekoliko minuta. Tako se osigurava punjenje izmjenjivača temperature uljem.

Razina ulja se mora pokazati na nasjeckanom dijelu mjerne šipke.

Izvadite mjernu šipku (A) i provjerite razinu ulja.



Kućište zupčanika reversera promjenjive brzine/s više brzina

H115651 —UN—27AUG15

A—Mjerna šipka

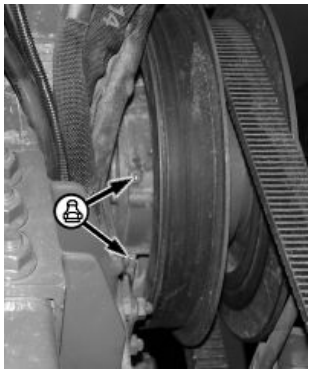
OUO6075,00046D1 -A5-28MAR17-1/1

Gornje remenice dostavne komore promjenjive brzine (strojevi S760 i S770)

NAPOMENA: Možda ćete morati okrenuti remenicu kako biste pristupili nastavcima.

Podignite dostavnu komoru i spustite sigurnosni graničnik.

Podmažite nastavke od ispod na dostavnoj komori.



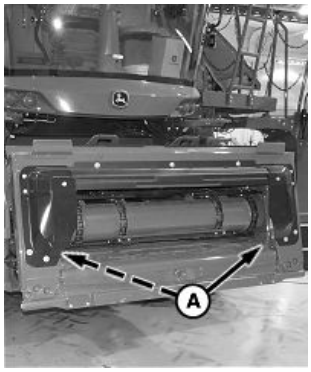
H115652 —UN—27AUG15

OUO6075,000440C -A5-21DEC16-1/1

Dostavna komora s funkcijom bočnog naginjanja

Provjerite ima li u područjima čišćenja (A) nakupljenog materijala koji bi mogao onemogućiti naginjanje hedera. Očistite ako je potrebno.

A—Područja čišćenja

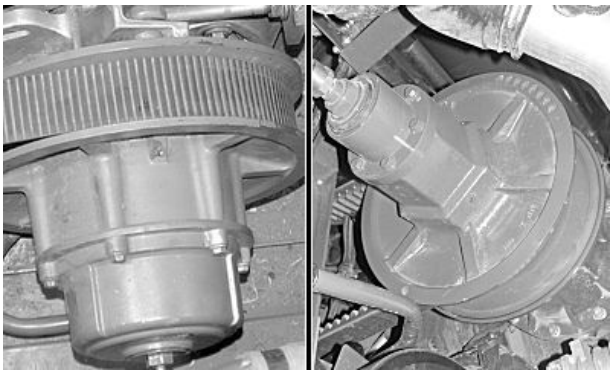


H115653 —UN—28AUG15

OUO6075,000440D -A5-21DEC16-1/1

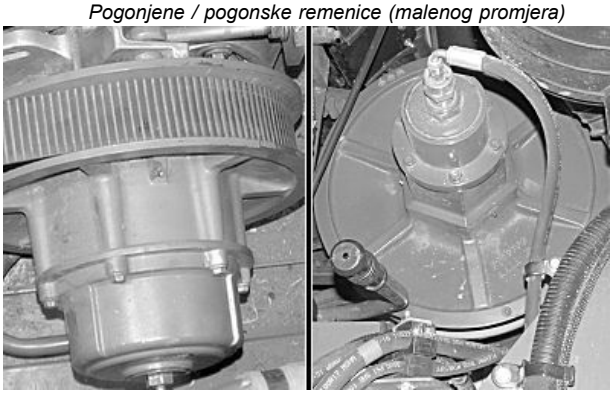
Pogonjene/pogonske remenice separatora promjenjive brzine

Remenice separatora promjenjive brzine: Pokrenite stroj i pokrenite remenice kroz određeni raspon brzine ako čitavo vrijeme rade pri velikoj brzini. Pokretanje remenica pomaže da se ležajevi napune mašću koja se već nalazi u udubljenju remenice.



H120802 —UN—13FEB17

Pogonjene / pogonske remenice (malenog promjera)



H120803 —UN—13FEB17

Pogonjene / pogonske remenice (velikog promjera)

OUO6075,00045D9 -A5-13FEB17-1/1

Pogonjene/pogonske remenice separatora promjenjive brzine (strojevi S770 opcijski, S780, S785 i S790)

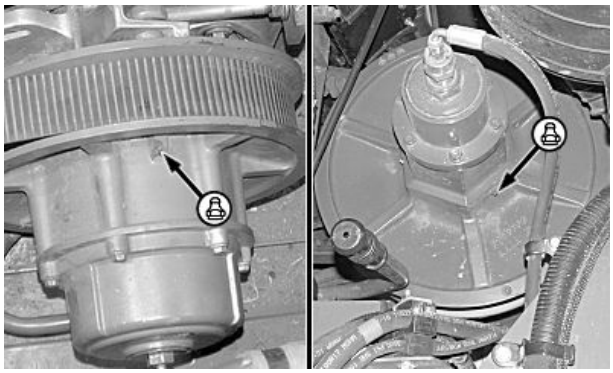
NAPOMENA: Na strojevima S770 s dodatno ugrađenim pogonskim remenicama velikog promjera, nastavak se MORA podmazati svakih 50 radnih sati.

VAŽNO: Pogonjene i pogonske remenice separatora promjenjive brzine: Upumpajte 20 - 25 taktova maziva u nastavak. Nemojte previše podmazivati.

Pogonjene remenice separatora promjenjive brzine: Zakrenite remenice kako biste pristupili nastavku.

NAPOMENA: Pokrenite stroj i pustite ga da nekoliko puta napravi cijeli ciklus kroz sve brzine kako bi se mast ravnomjerno rasporedila.

Pogonske remenice separatora promjenjive brzine: Zatvorite remenice (velike brzine) prije podmazivanja nastavka na vanjskoj glavčini remenice. Zakrenite remenicu kako biste pristupili nastavku. Mijenjajte brzinu cilindra da raspodijelite mazivo ako se cijelo vrijeme radi pri velikoj brzini.



H120804 —UN—13FEB17

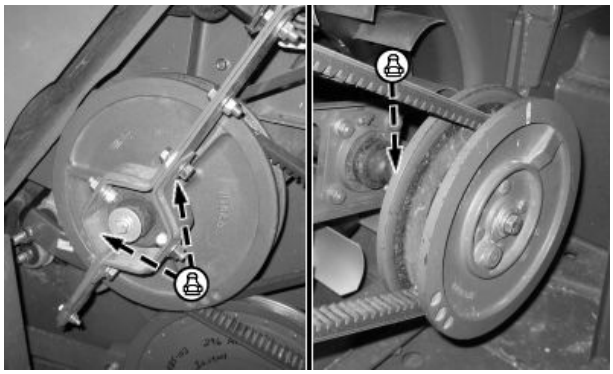
Pogonjene / pogonske remenice

OUO6075,00045DA -A5-20MAR17-1/1

Varijabilna gornja/donja remenica ventilatora za čišćenje

Gornje varijabilne remenice ventilatora za čišćenje: Podmažite oba nastavka na glavčini vanjske remenice. Okrećite remenice kako biste pristupili nastavku.

Donje varijabilne remenice ventilatora za čišćenje: Podmažite nastavka na glavčini na unutarnjoj remenici. Okrećite remenice kako biste pristupili nastavku.



H115656 —UN—28AUG15

Gornje / donje remenice

OUO6075,0004410 -A5-21DEC16-1/1

Predfiltar goriva

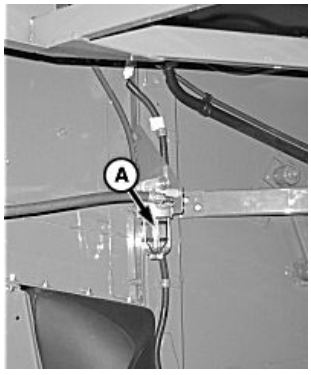
Vizualno provjerite prediltar goriva (A) i očistite ga ako su nakupine vidljive na mrežici.

Zatvorite zaporni ventil spremnika goriva.

Izvadite predfiltar goriva i očistite mrežicu.

Postavite mrežicu i filtar. Otvorite zaporni ventil spremnika za gorivo za punjenje. Dodatne informacije potražite u poglavlju Održavanje goriva – prema potrebi (ulje i filtri motora).

A—Predfiltar goriva



H115657 —UN—28AUG15

OUO6075,0004411 -A5-21DEC16-1/1

Ulje pogona separatora s dvije brzine

Izvadite mjernu šipku (A) i provjerite razinu ulja. Dodajte ulja koliko je potrebno za ispravljanje razine na mjernoj šipki.

A—Mjerna šipka

H115658 —UN—28AUG15

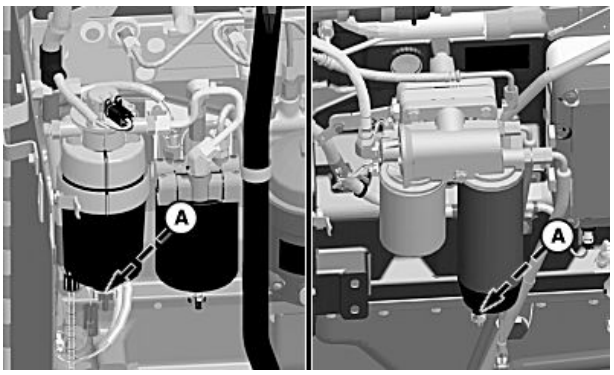
OUO6075,0004412 -A5-21DEC16-1/1

Primarni filtar goriva odvajača vode

Provjerite ima li vode u posudi separatora.

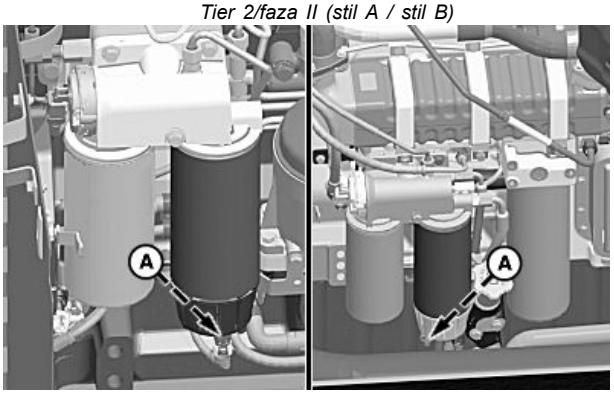
Otvorite ispust (A) i ispustite vodu iz posude separatora.

A—Ispuštanje



H1119923 —UN—02NOV16

Tier 2/faza II (stil A / stil B)



H1119924 —UN—02NOV16

Final Tier 4/faza IV (stil A / stil B)

OUO6075,00044E6 -A5-25JAN17-1/1

Hladnjak, izmjenjivač temperature zraka za punjenje, izmjenjivač temperature ulja i kondenzator

Hladnjak očistite upuhivanje komprimiranog zraka.

Provjerite ima li područja s nagomilanom pljevom i očistite ako je to potrebno.

H115662 —UN—28AUG15

OUO6075,0004415 -A5-21DEC16-1/1

Senzor masenog protoka

NAPOMENA: Na strojevima opremljenima poklopcem spremnika zrna treba skinuti mehanički dio donje potporne šipke kako bi se spustila pužnica.

Spustite pužnicu i očistite ploču senzora masenog protoka.

H115663 —UN—28AUG15

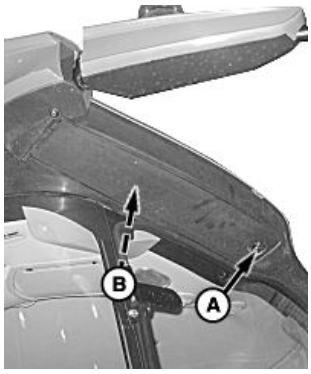
OUO6075,0004416 -A5-21DEC16-1/1

Filtar svježeg zraka u kabini

NAPOMENA: Filtar svježeg zraka u kabini možda će trebati ranije očistiti ako je stroj radio u vrlo prašnjavim uvjetima.

Okrenite gumb (A) i spustite pristupni poklopac. Skinite filtar svježeg zraka (B) kako biste ga očistili ili zamijenili.

A—Gumb **B—Filtar svježeg zraka**



H115664 —UN—28AUG15

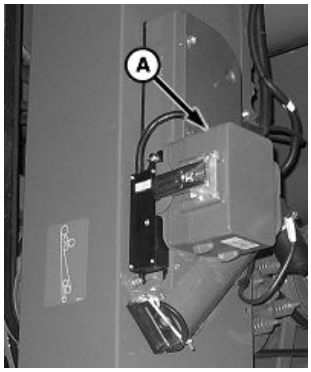
OUO6075,0004417 -A5-21DEC16-1/1

Kamera ActiveVision™ elevatora za čisto zrno (ako je stroj opremljen)

NAPOMENA: Objektiv kamere očistite jednom tjedno ili prema potrebi. Indikator nakupljenog smeća na objektivu kamere u softveru upozorava operatera kada treba očistiti objektiv kamere kako ne bi došlo do smanjenih funkcija rada sustava.

Učestalost čišćenja ovisi o brojnim čimbenicima, uključujući uvjete rada, vremenske uvjete i uvjete usjeva. Objektiv kamere čistite mekom i vlažnom krpom.

Otvorite zasun i očistite kameru elevatora za čisto zrno ActiveVision™ (A).



H119875 —UN—01NOV16

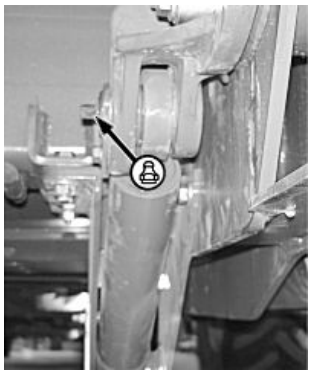
A—Kamera ActiveVision™ elevatora za čisto zrno

ActiveVision je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,000448D -A5-11JAN17-1/1

Okretni zatik glavnog cilindra (strojevi HillMaster™)

Podmažite nastavak (s obje strane) tako da mast izlazi.

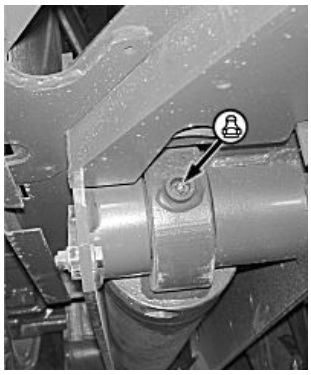


H120023 —UN—14NOV16

OUO6075,00044B5 -A5-21DEC16-1/1

Ležaj cilindra za poravnavanje (strojevi HillMaster™)

Podmažite nastavak (s obje strane) tako da mast izlazi.



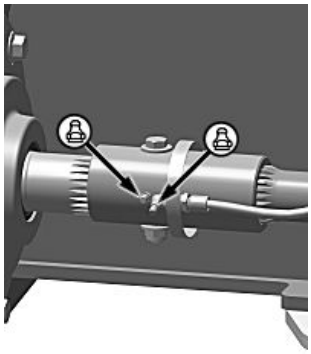
H120024 —UN—14NOV16

OUO6075,00044B6 -A5-21DEC16-1/1

Spojnice konusnog zupčanika diferencijala (strojevi HillMaster™)

NAPOMENA: Podmazujte nastavke sve dok čista mast ne počne istjecati kroz utore.

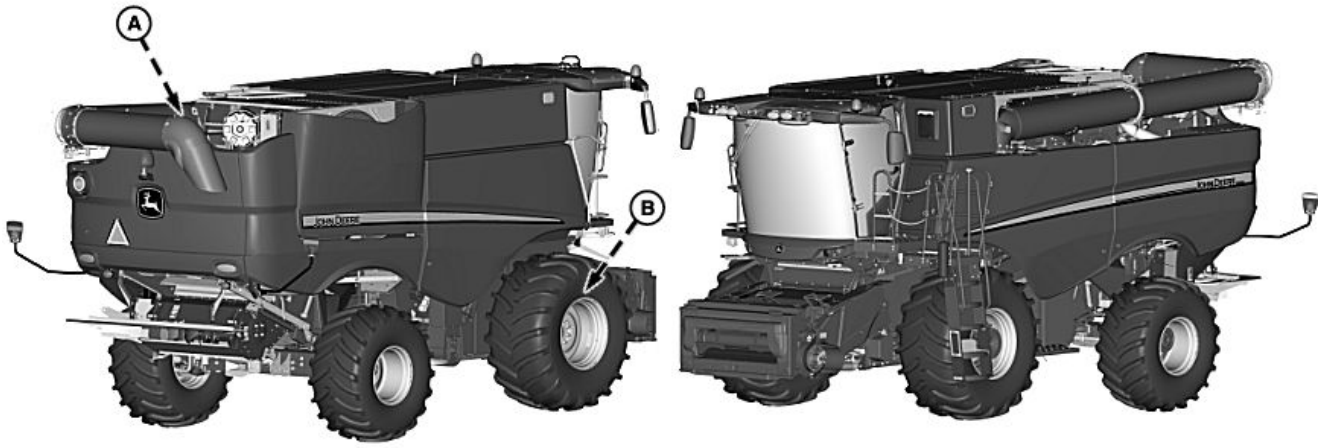
Podmazivanje nastavka spojnice konusnog zupčanika diferencijala (s obje strane).



H120025 —UN—14NOV16

OUO6075,00044B7 -A5-21DEC16-1/1

Tablica servisnih intervala – nakon prvih 100 radnih sati



H119631 —UN—13OCT16

Legenda	Servis	Prvih 100 radnih sati
A	Zamjena filtra glavnog kućišta zupčanika motora (strojevi S760 i S770 sa sustavom ProDrive™)	•
B	Zamjena filtra za podmazivanje glavnog kućišta zupčanika motora (strojevi sa sustavom ProDrive™)	•

ProDrive je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

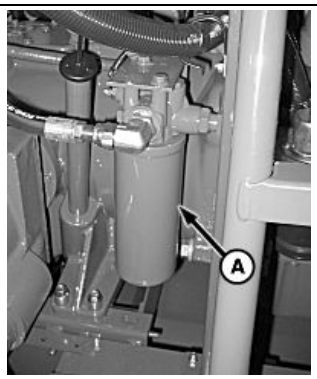
OUO6075,00046D2 -A5-28MAR17-1/1

Filtar glavnog kućišta zupčanika motora (strojevi S760 i S770 sa sustavom ProDrive™)

NAPOMENA: Prilikom zamjene filtra nije potrebno odzračiti sustav.

Skinite i zamijenite filtar (A). Uljem premažite brtvu na filtru. Zategnite rukom, a zatim zategnite za još 1/2 okretaja.

A—Filtar



H115506 —UN—27AUG15

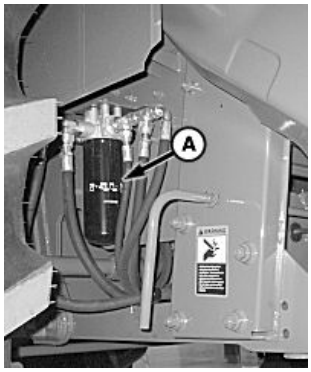
OUO6075,00046D3 -A5-28MAR17-1/1

Filtar za podmazivanje glavnog kućišta motora (strojevi ProDrive™)

NAPOMENA: Prilikom zamjene filtra nije potrebno odzračiti sustav.

Skinite i zamijenite filtar (A). Uljem premažite brtvu na filtru. Zategnite rukom, a zatim zategnite za još 1/2 okretaja.

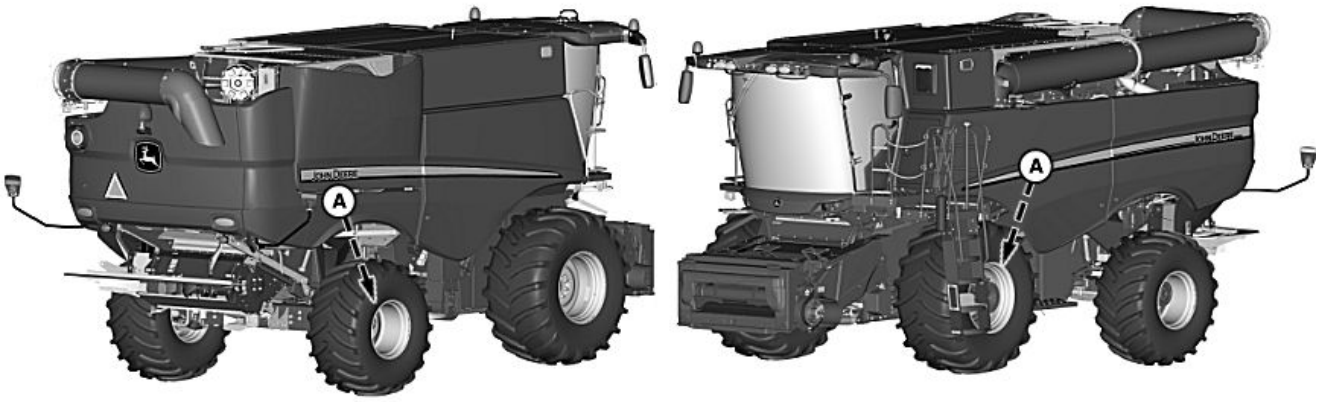
A—Filtar



H115507 —UN—27AUG15

OUO6075,00046D4 -A5-28MAR17-1/1

Tablica servisnih intervala – svakih 100 radnih sati



H119634 —UN—13OCT16

A—Tlak u gumama i smještaj vijaka

Legenda	Servis	Svakih 100 radnih sati
A	Provjera tlaka u gumama i zateznog momenta vijka	•

OUO6075,000441C -A5-20DEC16-1/1

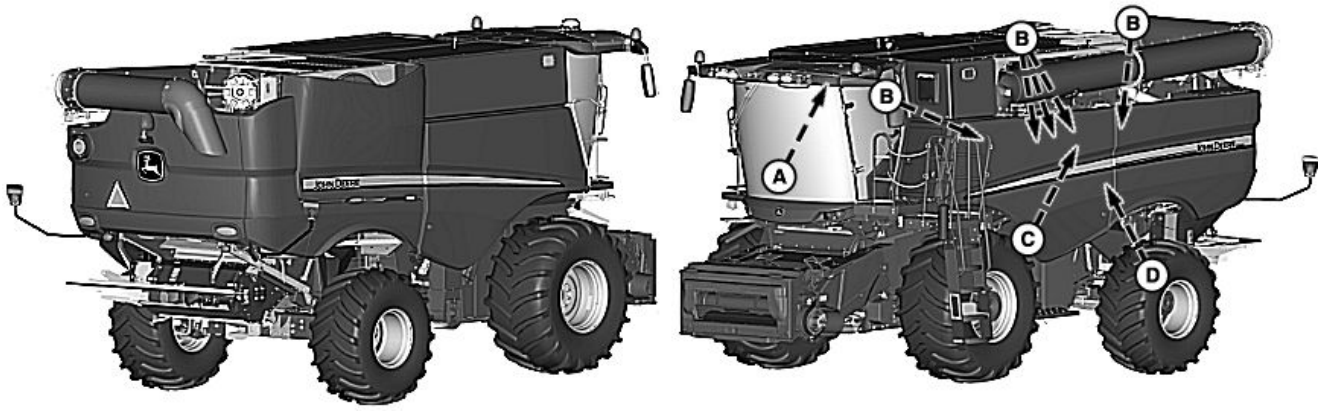
Tlak u gumama i zatezni moment vijka

Provjera tlaka u prednjim i stražnjim gumama te zateznog momenta vijka kotača. Dodatne informacije potražite u poglavlju Vožnja po tlu i stražnja osovina.

H115666 —UN—28AUG15

OUO6075,000441D -A5-21DEC16-1/1

Tablica servisnih intervala – svakih 200 radnih sati



H119635 —UN—13OCT16

Legenda	Servis	Svakih 200 radnih sati
A	Čišćenje/zamjena filtra recirkulacije zraka	•
B	Podmazivanje primarne stabilizacijske osovine (dostavna komora s više brzina na strojevima S770, S780, S785 i S790)	•
C i D	Podmazivanje pogonjenih/pogonskih remenica separatora promjenjive brzine (strojevi S760 i S770)	•

OUO6075,00045E0 -A5-13FEB17-1/1

Filtar recirkulacije zraka

Skinite poklopac za čišćenje ili zamjeneu filtra recirkulacije zraka (A).

A—Filtar recirkulacije zraka

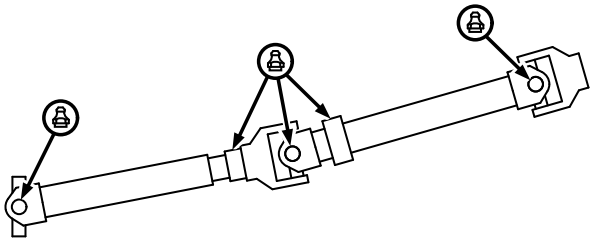
H115668 —UN—28AUG15

OUO6075,000441F -A5-21DEC16-1/1

Primarna stabilizacijska osovina (dostavna komora s više brzina na strojevima S770, S780, S785 i S790)

NAPOMENA: Strojevi koji nisu opremljeni dostavnom komorom s više brzina imaju jedan nastavak za podmazivanje i trebaju se podmazivati svakih 400 radnih sati.

Zakrenite kako biste pristupili i podmazali pet nastavaka.



H119656 —UN—17OCT16

OUO6075,00044B8 -A5-21DEC16-1/1

Pogonjene/pogonske remenice separatora promjenjive brzine (strojevi S760 i S770)

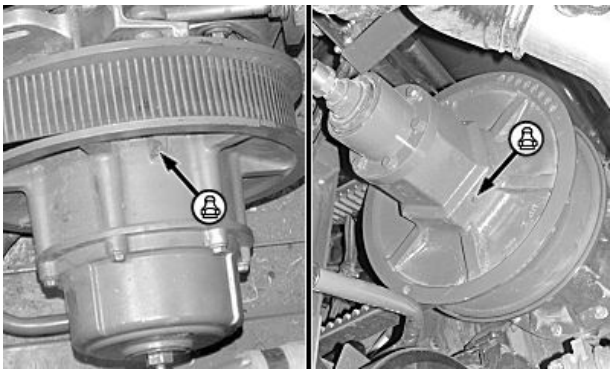
NAPOMENA: Na strojevima S770 s dodatno ugrađenim pogonskim remenicama velikog promjera, nastavak se MORA podmazati svakih 50 radnih sati.

VAŽNO: Pogonjene i pogonske remenice separatora promjenjive brzine: Upumpajte 20 - 25 taktova maziva u nastavak. Nemojte previše podmazivati.

Pogonjene remenice separatora promjenjive brzine: Zakrenite remenice kako biste pristupili nastavku.

NAPOMENA: Pokrenite stroj i pustite ga da nekoliko puta napravi cijeli ciklus kroz sve brzine kako bi se mast ravnomjerno rasporedila.

Pogonske remenice separatora promjenjive brzine: Zatvorite remenice (velike brzine) prije podmazivanja nastavka na vanjskoj glavčini remenice. Zakrenite remenicu kako biste pristupili nastavku. Mijenjajte brzinu cilindra da raspodijelite mazivo ako se cijelo vrijeme radi pri velikoj brzini.

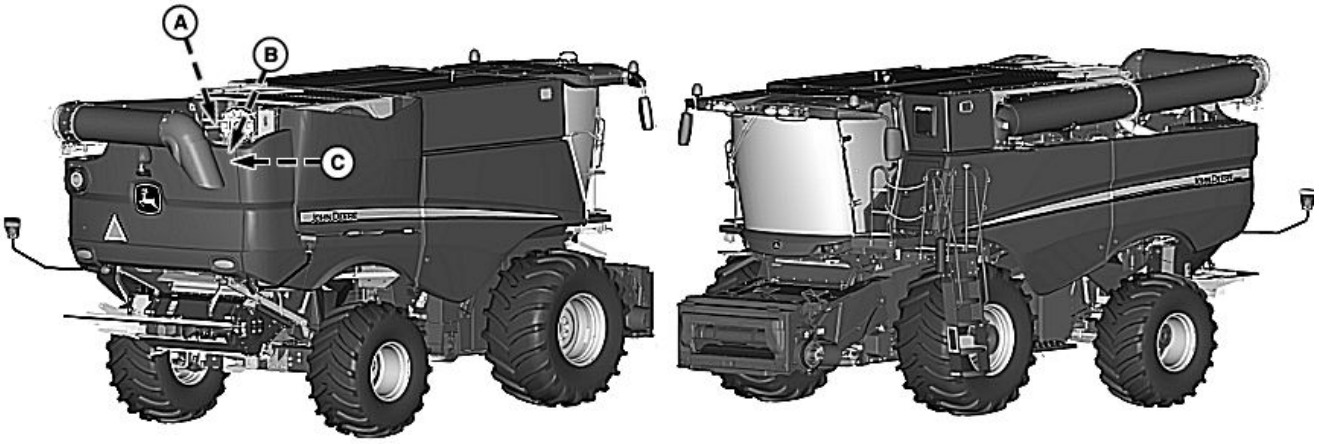


Pogonjene / pogonske remenice

H120805 —UN—13FEB17

OUO6075,00045DB -A5-20MAR17-1/1

Tablica servisnih intervala – svakih 250 radnih sati



H119636 —UN—14OCT16

Legenda	Servis	Svakih 250 radnih sati
A	Zamjena motornog ulja i filtra (motor Tier 2/faze II) Zamjena motornog ulja i filtra (motor Final Tier 4/faze IV)	•
B	Pregled otvora za odzračivanje spremnika goriva	•
C	Pregled otvora za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) (strojevi s motorom Final Tier 4/faze IV)	•

OUO6075,00044B9 -A5-20DEC16-1/1

Motorno ulje i filtar (Tier 2/faza II)

VAŽNO: Mijenjajte ulje na svakih 100 sati ako se upotrebljava gorivo s visokim udjelom sumpora. Dodatne informacije o udjelu sumpora potražite u poglavlju Goriva i maziva.

Napunite karter ulja uljem odgovarajućeg stupnja viskoziteta za godišnje doba ili Torq-Gard™ (interval zamjene je 250 sati). Ako upotrebljavate motorno ulje John Deere Plus-50™ or Plus-50™ II i filtar John Deere filter, servisni interval može se produljiti za 50 posto. Primjer: 250 radnih sati produljuje se na 375 radnih sati.

1. **Stil A:** Filtar ulja kućišta koljenaste osovine motora velikog kapaciteta: Skinite čep (A) i izvadite filtar. Zamijenite filtar i postavite čep. Zategnite prema specifikacijama.

Tehnički podaci

Čep filtra ulja—Zatezni moment.....40 Nm (30 lb·ft)

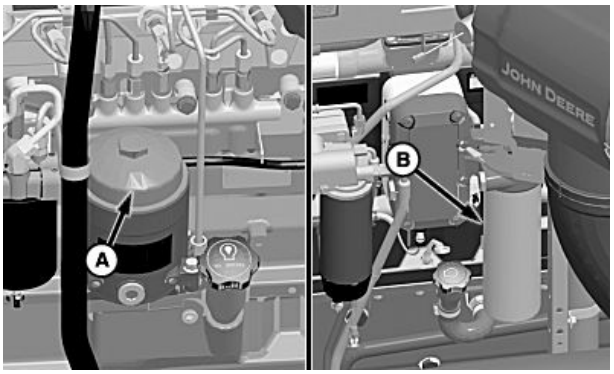
Stil B: Filtar ulja kućišta koljenaste osovine motora: Skinite i zamijenite filtar ulja (B).

2. Otvorite ispust (C) kako biste ispustili ulje.

3. **Stil A:** Filtar ulja kućišta koljenaste osovine motora velikog kapaciteta: Izvadite mjernu šipku (D) kako biste napunili i provjerite razinu ulja nakon punjenja.

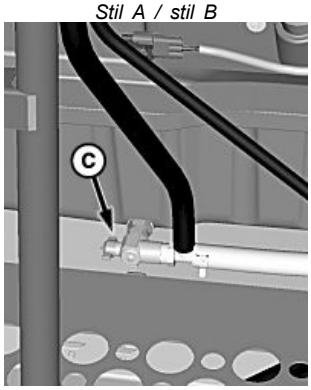
Stil B: Filtar ulja kućišta koljenaste osovine motora: Skinite čep (E) kako biste napunili i provjerite ulje mjernom šipkom (F) nakon punjenja.

A—Poklopac
B—Filtar ulja
C—Ispuštanje
D—Mjerna šipka
E—Poklopac
F—Mjerna šipka

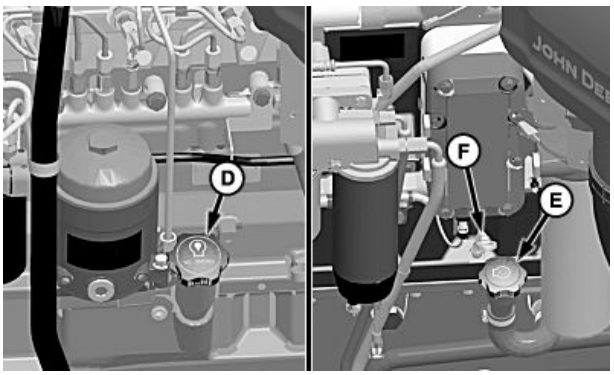


H115672 —UN—28AUG15

Stil A / stil B



H115673 —UN—28AUG15



H115674 —UN—28AUG15

Stil A / stil B

Torq-Gard je zaštitni znak tvrtke Deere & Company
Plus-50 je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,00044BA -A5-25JAN17-1/1

Motorno ulje i filtar (Final Tier 4/faza IV)

VAŽNO: Zamijenite ulje nakon svakih 250 sati prilikom upotrebe drugih ulja kao što je navedeno u poglavlju Ulja i maziva.

Zamijenite ulje svakih 400 sati kada se upotrebljava motorno ulje John Deere Plus-50™ II i John Deere filtar. Dodatne informacije potražite u poglavlju Gorivo i maziva.

Za motore Tier 4/faze IV potrebno je motorno ulje Plus-50™ II ili certificirana ulja API CK-4, API CJ-4, ACEA E9, ACEA E6.

Upotrebljavajte isključivo dizel gorivo s iznimno niskim udjelom sumpora (ULSD), s maksimalnim udjelom sumpora od 15 mg/kg (15 ppm).

1. **Stil A:** Filtar ulja kućišta koljenaste osovine motora velikog kapaciteta: Skinite čep (A) i izvadite filtar. Zamijenite filtar i postavite čep. Zategnite prema specifikacijama.

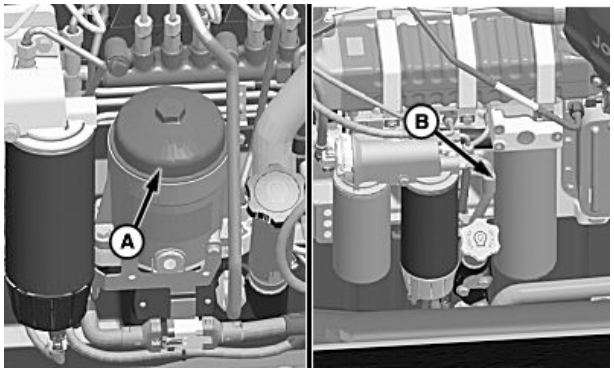
Tehnički podaci

Čep filtra ulja—Zatezni moment.....40 Nm (30 lb·ft)

Stil B: Filtar ulja kućišta koljenaste osovine motora: Skinite i zamijenite filtar ulja (B).

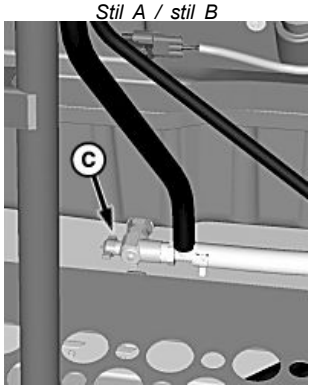
2. Otvorite ispust (C) kako biste ispustili ulje.
3. Izvadite mjernu šipku (D) kako biste napunili i provjerite razinu ulja nakon punjenja.

A—Poklopac
B—Filtar ulja
C—Ispuštanje
D—Mjerna šipka



H115675 —UN—28AUG15

Stil A / stil B



H115673 —UN—28AUG15

H115676 —UN—28AUG15

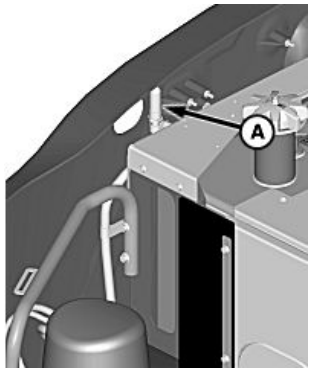
Plus-50 je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,000446E -A5-25JAN17-1/1

Otvor za odzračivanje spremnika goriva

Vizualno provjerite otvor za odzračivanje (A). Ne dozvolite da se otpaci skupe na otvoru za odzračivanje. Skinite otvor za odzračivanje s crijeva i očistite ga.

A—Otvor za odzračivanje spremnika goriva



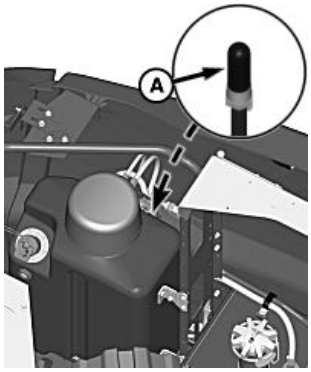
H115678 —UN—28AUG15

OUO6075,0004425 -A5-21DEC16-1/1

Otvor za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) (Final Tier 4/faza IV)

Vizualno pregledajte otvor za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) (A). Ne dozvolite da se otpaci skupe na otvoru za odzračivanje. Skinite otvor za odzračivanje s crijeva i očistite ga.

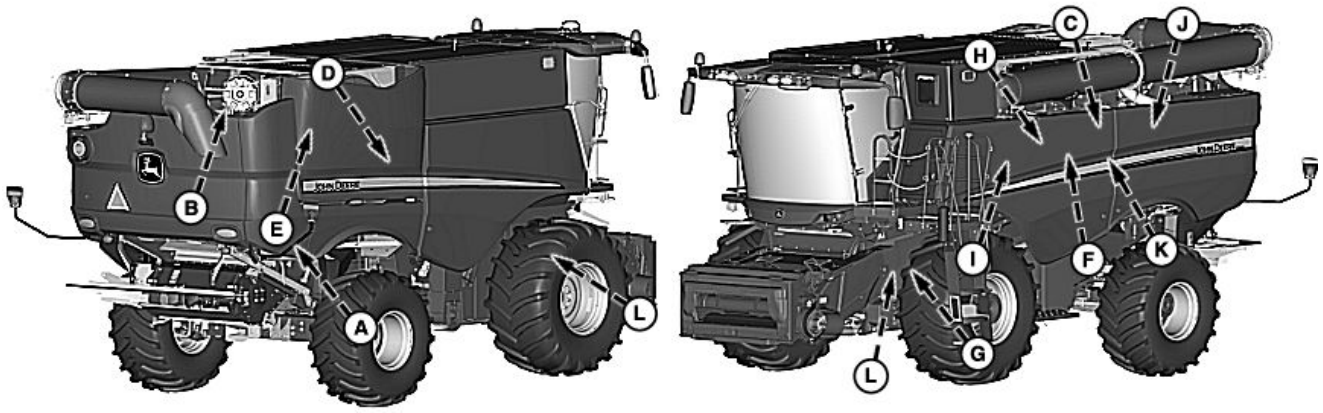
A—Otvor za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF)



H115679 —UN—28AUG15

OUO6075,0004426 -A5-21DEC16-1/1

Tablica servisnih intervala – svakih 400 radnih sati



H119653 —UN—17OCT16

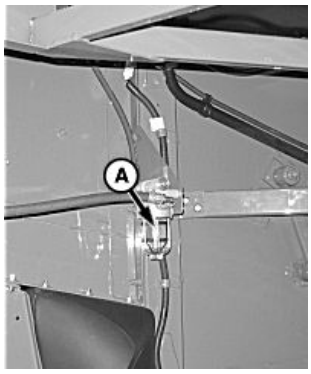
Legenda	Servis	Svakih 400 radnih sati
A	Čišćenje predfiltra goriva	•
B	Provjera odvajača vode (strojevi S780, S785 i S790) Zamjena primarnog i sekundarnog filtra goriva	•
C, D, E	Podmazivanje pogonjenih/pogonskih remenica promjenjive brzine (strojevi S760 i S770 s motorom Final Tier 4/faze IV)	•
F	Podmazivanje gornjeg kućišta prigona istovarne pužnice	•
G	Podmazivanje ležaja remenice pogonske pumpe hedera/vitla	•
H	Podmazivanje utora univerzalnog zgloba primarne stabilizacijske osovine (dostavna komora bez više brzina)	•
I	Podmazivanje gornjeg kućišta prigona okomite istovarne pužnice (strojevi S780, S785 i S790)	•
J	Podmazivanje ležaja pogonske osovine sječkalice/istovarne pužnice	•
K	Podmazivanje pogonske remenice promjenjive brzine	•
L	Podmazivanje ležajeva ulaznog ubrzivača	•

OUO6075,00045E1 -A5-28MAR17-1/1

Predfiltar goriva

POZOR: Isključite motor, uključite parkirnu kočnicu i izvadite ključ prije obavljanja održavanja na filtru goriva.

1. Zatvorite ventil za prekid dovoda goriva.
2. Skinite predfiltar goriva (A) i očistite mrežicu.
3. Postavite mrežicu i filtar. Otvorite ventil za prekid dovoda goriva za punjenje. Dodatne informacije potražite u poglavlju Održavanje – prema potrebi (ulje i filtri motora).



H115657 —UN—28AUG15

A—Predfiltar goriva

OUO6075,0004428 -A5-17JAN17-1/1

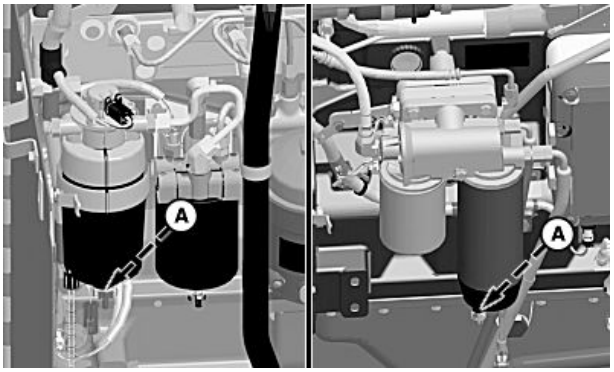
Odvajač vode

Provjerite ima li vode u odvajaču vode (A) ili kada se generira dijagnostički kod pogreške.

Otvorite odvod za ispuštanje vode iz odvajača. Dodatne informacije potražite u poglavlju Održavanje – prema potrebi (ulje i filtri motora).

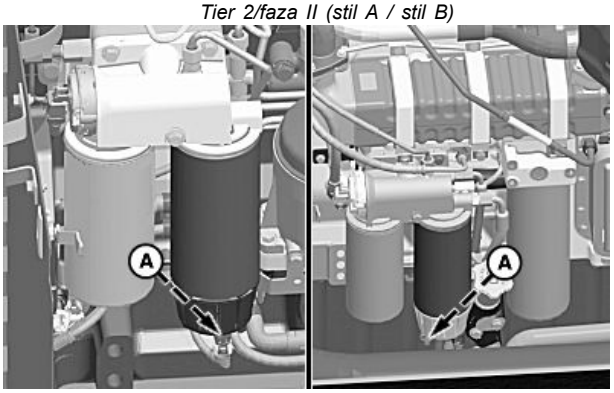
Skinite i sačuvajte odvajač vode.

A—Ispuštanje



H119923 —UN—02NOV16

Tier 2/faza II (stil A / stil B)



H119924 —UN—02NOV16

Final Tier 4/faza IV (stil A / stil B)

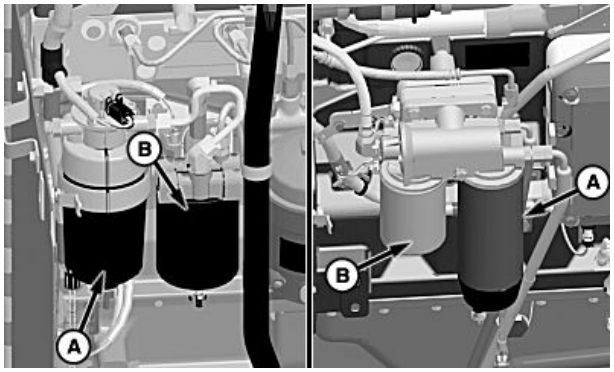
OUO6075,00044E7 -A5-25JAN17-1/1

Primarni i sekundarni filtar goriva

POZOR: Visokotlačna tekućina koja ostaje u vodovima goriva može prouzročiti ozbiljne ozljede. Prije odspajanja cijevi goriva, osjetnika ili nekih drugih sastavnica između visokotlačne crpke goriva i mlaznica na motorima sa visokotlačnim zajedničkim serijskim sustavom ubrizgavanja goriva (HPCR), pričekajte najmanje 15 minuta nakon što se motor zaustavi.

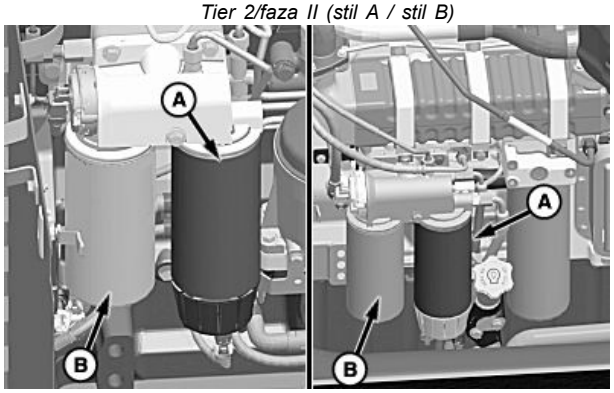
Isključite motor, uključite parkirnu kočnicu i izvadite ključ prije obavljanja održavanja na filtru goriva.

1. Primarni filtar goriva:
   a. Zatvorite zaporni ventil spremnika goriva.
   b. Skinite i zamijenite primarni filtar goriva (A) kada se primijeti opadanje radnih karakteristika ili se generira dijagnostički kod pogreške.
   c. Odspojite senzor za vodu (ako je stroj opremljen)
   d. Očistite ulje s filtra i bacite ga.
   e. Postavite zamjenski primarni filtar goriva.
   f. Otvorite zaporni ventil spremnika goriva i UKLJUČITE kontakt kako biste odzračili sustav goriva. Dodatne informacije potražite u poglavlju Održavanje – prema potrebi (ulje i filtri motora).
2. Sekundarni filtar goriva:
   a. Zatvorite zaporni ventil spremnika goriva.
   b. Skinite i zamijenite sekundarni filtar goriva (B) kada se primijeti opadanje radnih karakteristika ili se stvori dijagnostički kod pogreške.
   c. Očistite ulje s filtra i bacite ga.
   d. Postavite zamjenski sekundarni filtar goriva.
   e. Otvorite zaporni ventil spremnika goriva i UKLJUČITE kontakt kako biste odzračili sustav goriva. Dodatne informacije potražite u poglavlju Održavanje – prema potrebi (ulje i filtri motora).



H119925 —UN—02NOV16

Tier 2/faza II (stil A / stil B)



H119926 —UN—02NOV16

Final Tier 4/faza IV (stil A / stil B)

A—Primarni filtar goriva **B—Sekundarni filtar goriva**

OUO6075,00044E8 -A5-25JAN17-1/1

Pogonske/pogonjene remenice promjenjive brzine (Final Tier 4/faza IV) (strojevi S760 i S770)

NAPOMENA: Ventil za odzračivanje pogona promjenjive brzine i remenica dostupan je nakon otvaranja pristupnog poklopca otvora separatora.

1. Ventil za odzračivanje pogona promjenjive brzine – Otpustite vijak za odzračivanje (A) kako biste ispustili tlak iz remenica.

VAŽNO: Unutarnja pogonska remenica mora biti do kraja uvučena kako bi se dobila odgovarajuća količina podmazivanja.

Raspon pomaka remenice može biti neujednačen ako remenice nisu do kraja razdvojene.

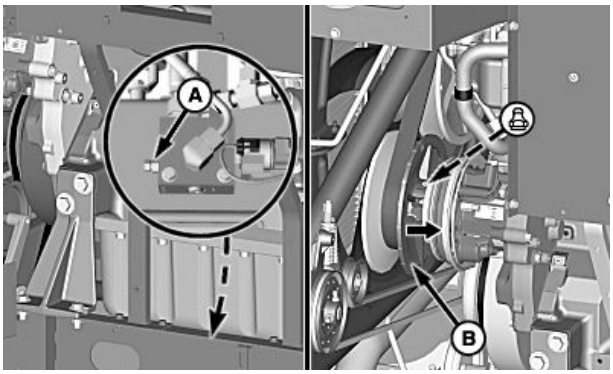
2. Pogonska remenica promjenjive brzine – Potražite nastavak za podmazivanje na pogonskoj remenici (B). Povucite pogonsku remenicu prema motoru tako da se u potpunosti otvori. Nastavak podmažite s 10—12 pumpanja. Višak masti isteći će kroz prednji dio pogonske remenice.

VAŽNO: Pogonjene remenice moraju biti do kraja zatvorene kako bi se dobila odgovarajuća količina podmazivanja.

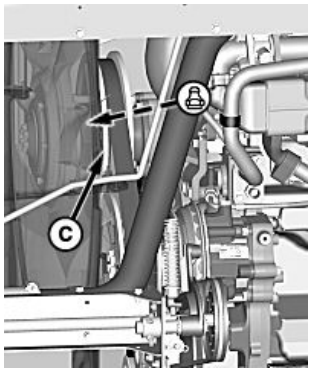
Raspon pomaka remenice može biti neujednačen ako remenice nisu do kraja zatvorene.

3. Pogonjena remenica promjenjive brzine – Odredite položaj nastavka za podmazivanje na pogonjenoj remenici (C). Gurnite zajedno pogonske remenice sve dok se do kraja ne zatvore. Nastavak podmažite s 10—12 pumpanja. Višak masti isteći će kroz prednji dio pogonjene remenice.

   Zategnite vijak za odzračivanje i maticu na ventilu na zadani zatezni moment.



H115710 —UN—31AUG15



H115711 —UN—31AUG15

A—Vijak za odzračivanje
B—Pogonska remenica
C—Pogonjena remenica

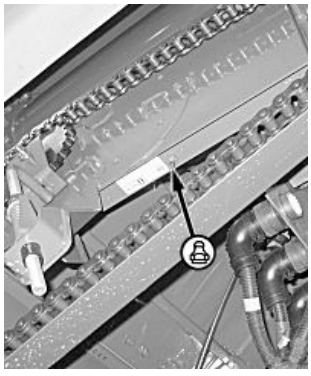
Tehnički podaci

Vijak za odzračivanje i matica—Zatezni moment	23 N·m (17 lb·ft)

OUO6075,000442B -A5-25JAN17-1/1

Gornje kućišta prigona istovarne pužnice

Podmažite nastavak.

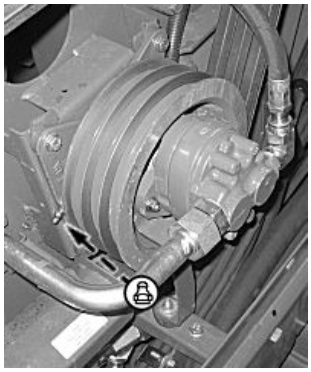


H115712 —UN—31AUG15

OUO6075,000468D -A5-28MAR17-1/1

Ležaj remenice pogonske pumpe hedera/vitla

Podmažite nastavak.



H115713 —UN—31AUG15

OUO6075,000468E -A5-20MAR17-1/1

Utor univerzalnog zgloba primarne stabilizacijske osovine (dostavna komora bez više brzina)

NAPOMENA: Strojevi opremljeni pogonom dostavne komore s više brzine imaju pet nastavaka za podmazivanje.

Zakrenite za pristup nastavku i podmazivanje.

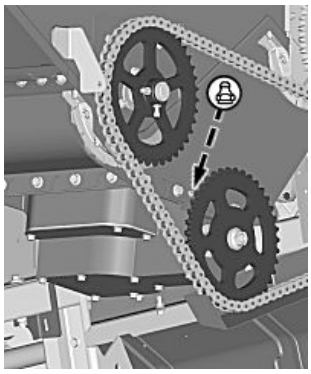
H115714 —UN—31AUG15

OUO6075,000442F -A5-17JAN17-1/1

Gornje kućište prigona okomite istovarne pužnice (strojevi S780, S785 i S790)

VAŽNO: Upumpajte 10 puta mazivo u nastavak.

Podmažite nastavak.

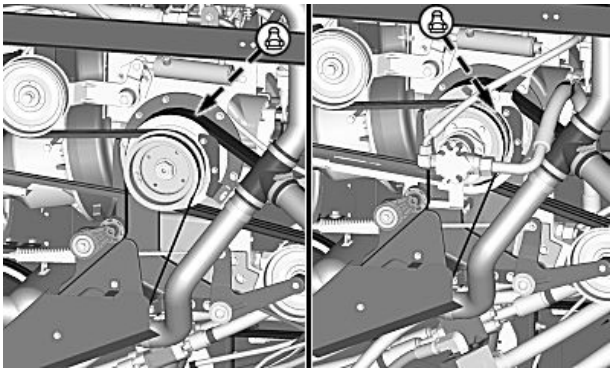


H115715 —UN—31AUG15

OUO6075,000468F -A5-28MAR17-1/1

Ležaj pogonske osovine sječkalice/istovarne pužnice

Zakrenite remenicu kako biste pristupili nastavku na dnu utora remencie i podmažite nastavak.



H115716 —UN—31AUG15

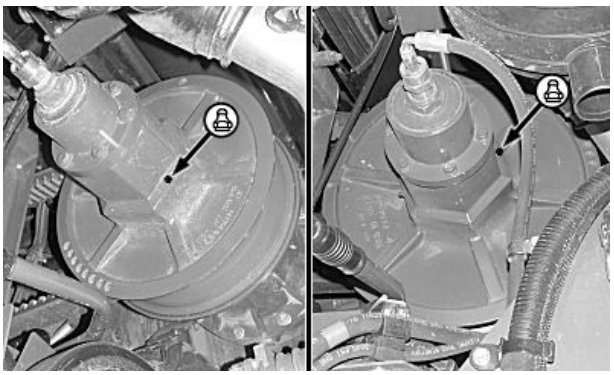
Stil A / stil B

OUO6075,0004690 -A5-20MAR17-1/1

Pogonska remenica promjenjive brzine

VAŽNO: Skinite priključnicu cijevi i postavite nastavak za podmazivanje. Upumpajte 40 - 45 taktova maziva u nastavak. Nemojte previše podmazivati. Skinite nastavak za podmazivanje i ponovno postavite priključnicu cijevi.

1. Zatvorite remenice (velike brzine) prije podmazivanja priključnice cijevi na glavčini vanjske remenice.
2. Okrećite remenicu kako biste dohvatili priključnicu cijevi.
3. Mijenjajte brzinu cilindra da raspodijelite mazivo ako se cijelo vrijeme radi pri velikoj brzini.



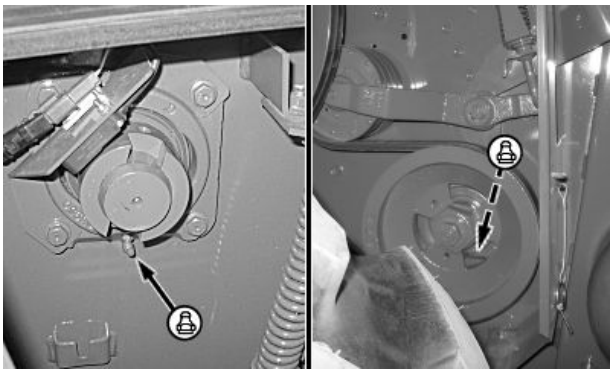
H120807 —UN—13FEB17

Pogonske remenice (malenog promjera) / pogonske remenice (velikog promjera)

OUO6075,00045DC -A5-13FEB17-1/1

Ležajevi ulaznog ubrzivača

Zakrenite remenice za pristup i podmazivanje nastavaka.



H115827 —UN—08SEP15

Lijeva strana / desna strana

OUO6075,0004432 -A5-17JAN17-1/1

Tablica servisnih intervala – svakih 400 radnih sati (nastavak)

H119654 —UN—17OCT16

Legenda	Servis	Svakih 400 radnih sati
A	Podmazivanje proklizavajuće spojke pogona elevatora za ostatke (strojevi S760 i S770)	•
B	Podmazivanje proklizavajuće spojke pogona pužnice	•
C	Podmazivanje desnog spremnika maziva	•
D	Podmazivanje ležajeva overshot bitera (opcija) (strojevi S770, S780, S785 i S790)	•
E	Podmazivanje ležajeva bitera za pražnjenje	•
F	Podmazivanje ležajeva osovine ventilatora za čišćenje	•
G	Podmazivanje vezne polugice stražnje osovine	•
H	Podmazivanje diska rasipača pljeve (ako je stroj opremljen)	•
I	Provjera ulja kućišta zupčanika overshot bitera (opcijski) (strojevi S770, S780, S785 i S790)	•
J	Provjera ulja pogona separatora	•
K	Provjera ulja u konusnom zupčaniku diferencijala	•

OUO6075,00046D5 -A5-28MAR17-1/1

Proklizavajuća spojka pogona pužnice za obradu ostataka (strojevi S760 i S770)

VAŽNO: Nemojte previše podmazivati.

Zakrenite sklop remenice kako biste pristupili nastavku.

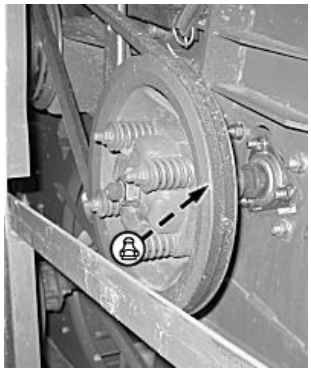
H115720 —UN—31AUG15

OUO6075,0004433 -A5-17JAN17-1/1

Proklizavajuća spojka pogona pužnice

VAŽNO: Nemojte previše podmazivati.

Zakrenite sklop remenice kako biste pristupili nastavku.



H115721 —UN—31AUG15

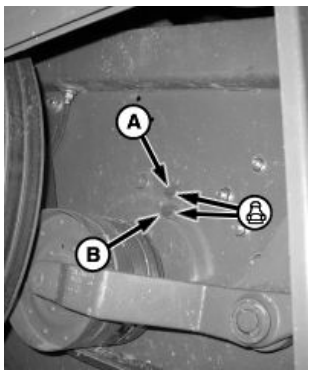
OUO6075,0004434 -A5-17JAN17-1/1

Desni spremnik maziva

Nastavc za podmazivanje za podmazivanje ležaja primarne stabilizacijske osovine (A) i ležaja separatora (B).

A—Ležaj primarne stabilizacijske osovine

B—Ležaj separatora

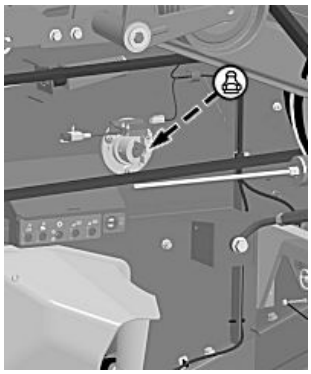


H115722 —UN—31AUG15

OUO6075,0004435 -A5-17JAN17-1/1

Ležajevi overshot bitera (opcijski) (strojevi S770, S780, S785 i S790)

Podmazivanje nastavka (s obje strane).

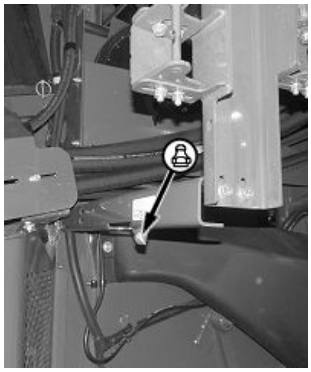


H115723 —UN—31AUG15

OUO6075,0004692 -A5-21MAR17-1/1

Ležajevi bitera za pražnjenje

Podmazivanje nastavka (s obje strane).

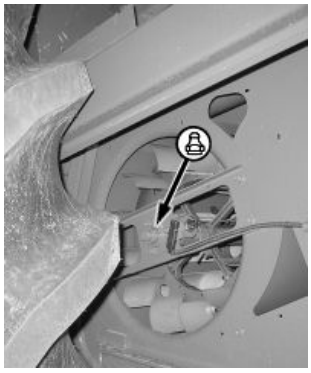


H115724 —UN—31AUG15

OUO6075,0004693 -A5-21MAR17-1/1

Ležajevi osovine ventilatora za čišćenje

Podmazivanje nastavka (s obje strane).

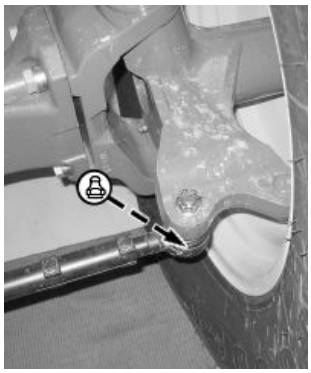


H115725 —UN—31AUG15

OUO6075,0004694 -A5-21MAR17-1/1

Vezna polugica stražnje osovine

Podmažite nastavak (s obje strane) na vrhu kuglastog zgloba servo upravljača.

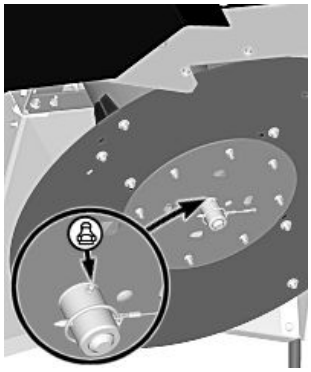


H115726 —UN—31AUG15

OUO6075,0004695 -A5-21MAR17-1/1

Disk rasipača pljeve (ako je stroj opremljen)

Podmažite nastavak (s obje strane) kako korozija s glavčina ne bi prešla na osovine.



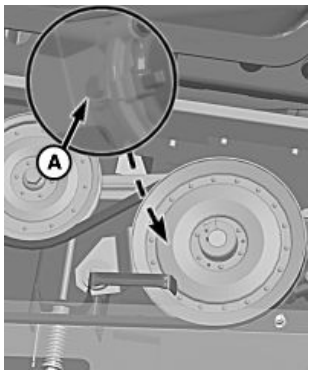
H115727 —UN—31AUG15

OUO6075,0004696 -A5-21MAR17-1/1

Ulje kućišta zupčanika overshot bitera (opcijski) (strojevi S770, S780, S785 i S790)

Skinite čep (A) i provjerite razinu ulja. Nadolijte ulje ako je potrebno.

A—Čep



H115728 —UN—31AUG15

OUO6075,00046D6 -A5-28MAR17-1/1

Ulje pogona separatora

Izvadite mjernu šipku (A) i provjerite razinu ulja. Razina ulja mora biti između utora na mjernoj šipki. Nadolijte ulje ako je potrebno.

A—Mjerna šipka

H115729 —UN—31AUG15

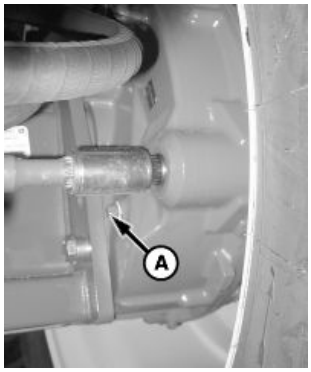
OUO6075,000443C -A5-17JAN17-1/1

Ulje konusnog zupčanika diferencijala

VAŽNO: Strojevi HillMaster™: Prilikom kontrole razine ulja konusnog zupčanika diferencijala, upozorite osobe koje stoje u blizini da se odmaknu od stroja dok se poravnava.

NAPOMENA: Strojevi HillMaster™: Za točno očitavanje razine ulja konusni se zupčanici diferencijala moraju namjestiti tako da primarna osovina konusnog zupčanika diferencijala bude na istoj razini kao pogonska osovina.

Skinite čep (A) i provjerite razinu ulja (s obje strane). Ulje mora biti na 12 mm (1/2 in) od dna otvora. Nadolijte ulje ako je potrebno.

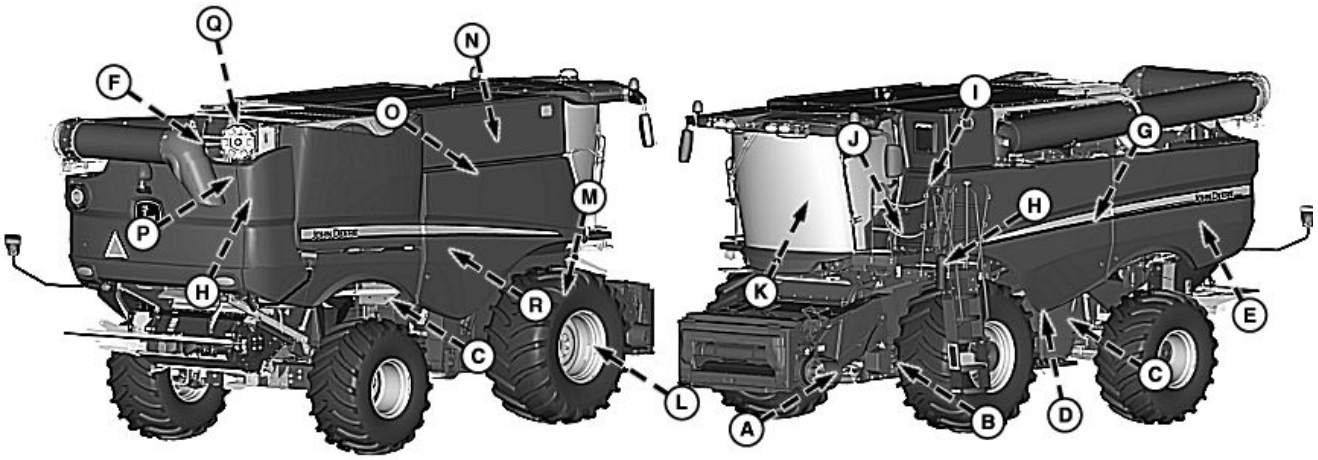


H115730 —UN—31AUG15

A—Čep

OUO6075,00044C1 -A5-18JAN17-1/1

Tablica servisnih intervala – svakih 400 radnih sati (nastavak)



H119638 —UN—27OCT16

Legenda	Servis	Svakih 400 radnih sati
A	Provjera ulja mjenjača (strojevi S760 i S770 bez sustava ProDrive™) Provjera duljine sajli cilindra parkirne kočnice (strojevi S760 i S770 s potisnim gumbom za mijenjanje brzina)	•
B	Servisiranje spojnica konusnog zupčanika diferencijala (strojevi bez sustava HillMaster™)	•
C	Servisiranje/čišćenje akumulatora	•
D	Zamjena hidrauličkog/hidrostatskog filtra (strojevi S760 i S770)	•
E	Zamjena filtra hidrostatskog punjenja (strojevi S760 i S770 bez sustava ProDrive™) Zamjena filtra hidrostatskog punjenja (strojevi S760 i S770 sa sustavom ProDrive™)	•
F	Zamjena filtra hidrostatskog punjenja (strojevi S780, S785 i S790 sa sustavom ProDrive™) Zamjena filtra glavnog kućišta zupčanika motora (strojevi S760 i S770 bez sustava ProDrive™) Zamjena filtra glavnog kućišta zupčanika motora (strojevi S760 i S770 sa sustavom ProDrive™)	•
G	Provjera filtra zraka za upravljanje otpadom motora (motori Final Tier 4/faza IV)	•
H	Pregled/punjenje/zamjena protupožarnih aparata	•
I	Provjera ulja kućišta zupčanika primarne stabilizacijske osovine (dostavna komora fiksne i promjenjive brzine)	•
J	Provjera kočione tekućine (strojevi S760 i S770 bez sustava ProDrive™)	•
K	Pregled sigurnosnih pojaseva	•
L	Filtar za podmazivanje ProDrive/glavnog kućišta zupčanika motora (strojevi S760 i S770 sa sustavom ProDrive™) Filtar za podmazivanje ProDrive/glavnog kućišta zupčanika motora (strojevi S780, S785 i S790 sa sustavom ProDrive™)	•
M	Podmazivanje proklizavajuće spojke dostavne komore	•
N	Čišćenje dostavne komore s više brzina (strojevi S770, S780, S785 i S790)	•
O	Provjera ulja kućišta zupčanika utovarne pužnice	•
P	Zamjena otvora za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) (motori Final Tier 4/faza IV) Zamjena otvora za odzračivanje spremnika goriva	•
Q	Provjera elemenata filtra zraka	•
R	Skidanje i čišćenje senzora za vlagu (ako je stroj opremljen)	•

ProDrive je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

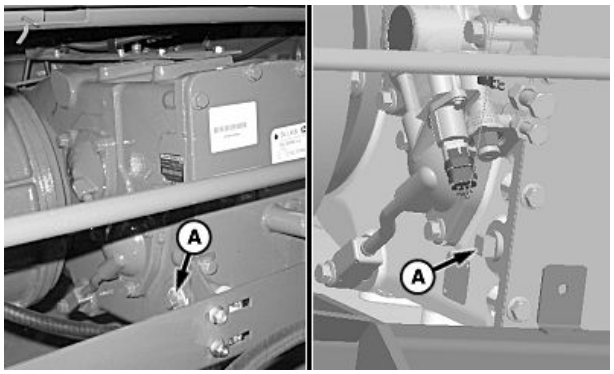
OUO6075,00046D7 -A5-12JUN17-1/1

Ulje mjenjača (strojevi S760 i S770 bez sustava ProDrive™)

Skinite čep (A) i provjerite razinu ulja.

Po potrebi nadolijte ulje do 12 mm (1/2 in) od dna otvora.

A—Čep



H115752 —UN—02SEP15

Mehanički mjenjač / mjenjač s potisnim gumbom

OUO6075,000443F -A5-17JAN17-1/1

Sajle cilindra parkirne kočnice (strojevi S760 i S770 s potisnim gumbom za mijenjanje brzina)

NAPOMENA: Uključite parkirnu kočnicu (klip ispružen – opruga sabijena).

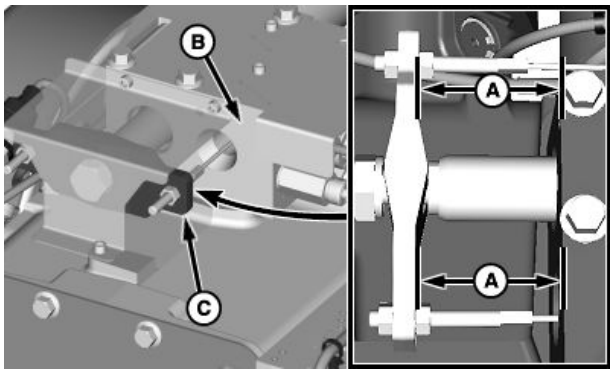
Izmjerite i provjerite je li udaljenost (A) od kućišta pokretača (B) do stabilizatora (C) s obje strane unutar zadane vrijednosti.

Tehnički podaci

Sajla parkirne kočnice—Zatezni moment	37-1/2 ± 2-1/2 mm (1-31/64 ± 3/32 in)

⚠ POZOR: Sajle cilindra parkirne kočnice su pod iznimno velikim tlakom. Sajle MORA namjestiti vaš John Deere distributer.

Ako sajle treba namjestiti, kontaktirajte svog John Deere distributera.



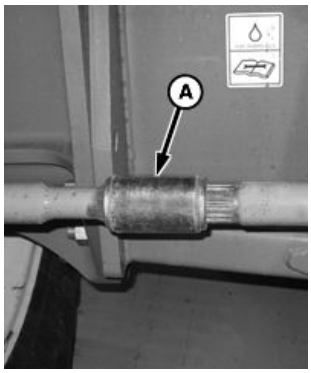
H115764 —UN—02SEP15

A—Razmak
B—Kućište pokretača
C—Stabilizator

OUO6075,0004440 -A5-17JAN17-1/1

Spojnice konusnog zupčanika diferencijala (strojevi bez sustava HillMaster™)

1. Skinite spojnicu pogonske osovine (A) i pogonsku osovinu (s obje strane)
2. Očistite područje klina i nanesite sredstvo protiv blokiranja na oba klinasta vrha pogonske osovine.



H115748 —UN—04SEP15

OUO6075,00044C3 -A5-18JAN17-1/1

Akumulatori

NAPOMENA: Akumulatori se nalaze na lijevoj ili desnoj strani, ovisno o modelu stroja.

1. Očistite vrh akumulatora i provjerite razinu u svakoj ćeliji.
2. Do dna napunite nalijevno grlo destiliranom vodom ako je potrebno.
3. Očistite kabele akumulatora, kabele i po potrebi zategnite priključke.

H115755 —UN—02SEP15

Stil A / stil B

OUO6075,0004442 -A5-17JAN17-1/1

Hidraulički/hidrostatski filtar (strojevi S760 i S770)

NAPOMENA: Prilikom zamjene filtara nije potrebno odzračiti sustav.

1. Skinite i zamijenite filtar (A).
2. Uljem premažite brtvu na novom filtru.
3. Ugradite filtar. Zategnite rukom, a zatim zategnite za još 1/2 okretaja.

H115753 —UN—02SEP15

OUO6075,0004766 -A5-12JUN17-1/1

Filtar hidrostatskog punjenja

NAPOMENA: Ovisno o konfiguraciji stroja, vrsta i lokacija filtra hidrostatskog punjenja se razlikuje.

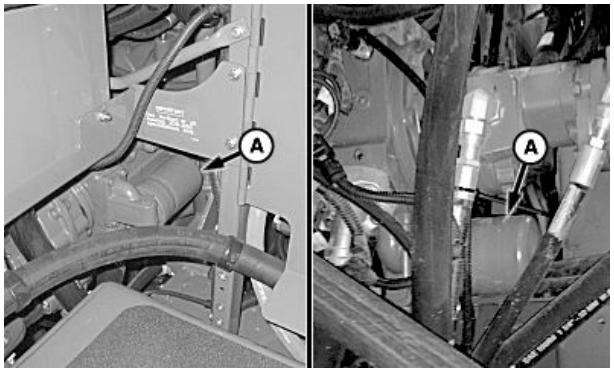
Prilikom zamjene filtara nije potrebno odzračiti sustav.

1. Uklonite filtar (A).
2. Zamijenite filtar i premažite uljem novu brtvu.
3. **Stil A i stil B:** Zategnite rukom i zatim na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

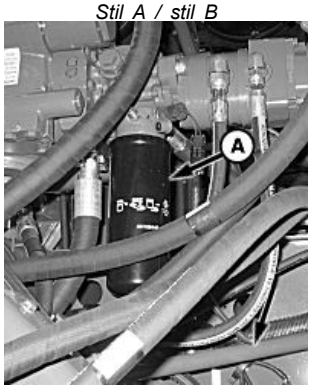
Filtar hidrostatskog punjenja—Zatezni moment	45 N·m (33 lb·ft)

Stil C: Zategnite rukom, a zatim zategnite za još 1/2 okretaja.



Stil A / stil B

H121740 —UN—12JUN17



Stil C

H121741 —UN—12JUN17

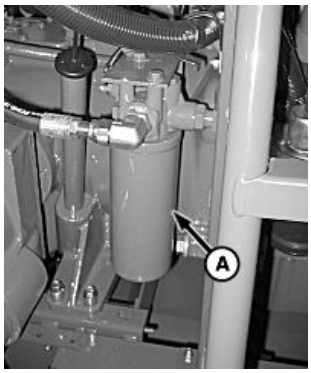
OUO6075,0004765 -A5-12JUN17-1/1

Filtar glavnog kućišta zupčanika motora

NAPOMENA: Ovisno o konfiguraciji stroja, položaj filtra glavnog kućišta zupčanika motora na stroju je različit. Dodatne informacije potražite u poglavlju Tablica servisnih intervala – svakih 400 radnih sati (nastavak).

Prilikom zamjene filtara nije potrebno odzračiti sustav.

1. Skinite i zamijenite filtar (A).
2. Uljem premažite novu brtvu na filtru.
3. Postavite filtar, zategnite ga rukom i zatim za dodatnih 1/2 okretaja.



H115762 —UN—02SEP15

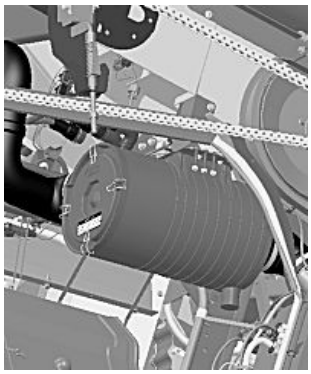
A—Filtar

OUO6075,00046D8 -A5-28MAR17-1/1

Filtar zraka za upravljanje otpadom motora (motori Final Tier 4/faza IV)

VAŽNO: Kada se na zaslonu prikaže indikator začepljenog filtra zraka, obavite servis primarnog filtra.

Provjerite je li začepljen sigurnosni filtar.



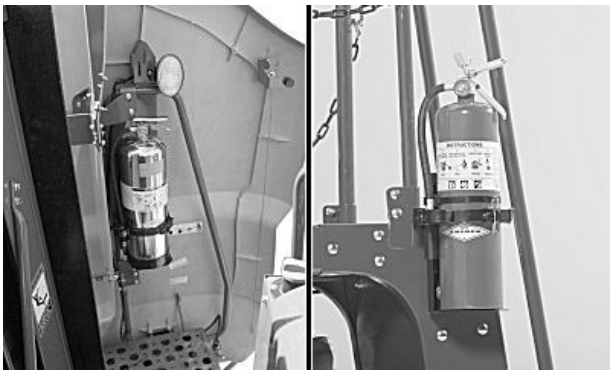
H115760 —UN—02SEP15

OUO6075,0004446 -A5-17JAN17-1/1

Protupožarni aparati

Pregledajte protupožarne aparate (prednji i stražnji) prema uputama za održavanje s naljepnice protupožarnog aparata.

Napunite ili zamijenite ako je potrebno.



H115756 —UN—02SEP15

OUO6075,0004447 -A5-16JAN17-1/1

Ulje kućišta zupčanika primarne stabilizacijske osovine (dostavna komora fiksne i promjenjive brzine)

Provjerite razinu ulja u kućištu zupčanika primarne stabilizacijske osovine pomoću mjerne šipke (A). Nadolijte ulje ako je potrebno.

A—Mjerna šipka

H115761 —UN—02SEP15

OUO6075,00046D9 -A5-29MAR17-1/1

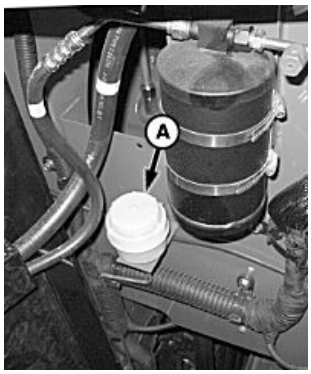
Kočiona tekućina (strojevi S760 i S770 bez sustava ProDrive™)

1. Pogledajte kroz čep spremnika (A) i provjerite kočionu tekućinu.

NAPOMENA: Ne dozvolite prodor nečistoća u kočionu tekućinu.

2. Nadolijte kočionu tekućinu do 6 mm (1/4 in) od vrha.

A—Čep spremnika



H115754 —UN—02SEP15

OUO6075,0004449 -A5-16JAN17-1/1

Sigurnosni pojasevi

POZOR: Provjerite sigurnosni pojas vozačkog sjedala i pripadnu konstrukciju barem jednom godišnje. Ako sustav sigurnosnog pojasa, uključujući pričvrsne mehaničke dijelove, kopču, remen ili uvlakač pokazuje znakove oštećenja, neuobičajenog trošenja, promjene boje ili abrazije, čitav se sustav sigurnosnog pojasa treba odmah zamijeniti. Radi vaše sigurnosti, zamijenite sustav sigurnosnih pojaseva samo rezervnim dijelovima koji su dozvoljeni za vaš stroj. Potražite pomoć servisera John Deerea.

Provjerite da na sigurnosnom pojasu nema oštećenja.

H115757 —UN—02SEP15

OUO6075,0004698 -A5-21MAR17-1/1

Filtar za podmazivanje ProDrive™/glavnog kućišta zupčanika motora (strojevi sa sustavom ProDrive™)

NAPOMENA: Prilikom zamjene filtara nije potrebno odzračiti sustav.

1. Skinite i zamijenite filtar (A).
2. Uljem premažite novu brtvu na filtru.
3. Postavite filtar, zategnite ga rukom i zatim za dodatnih 1/2 okretaja.

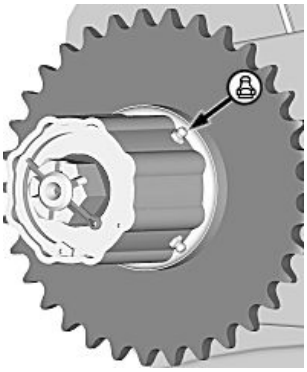
A—Filtar

H115763 —UN—02SEP15

OUO6075,00046DA -A5-28MAR17-1/1

Proklizavajuća spojka dostavne komore

Podmažite nastavak na proklizavajućoj spojci gornje dostavne komore, sve dok mast ne procuri preko brtve.



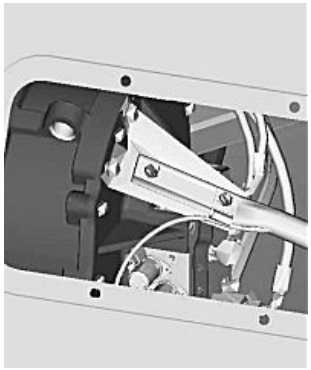
H115747 —UN—01SEP15

OUO6075,000444C -A5-16JAN17-1/1

Pogon dostavne komore s više brzina (strojevi S770, S780, S785 i S790)

POZOR: Prljavština, ulje, pljeva i ostaci usjeva na tim dijelovima predstavljaju opasnost od požara. Smjer vjetra, tip usjeva i sadržaj vlage mogu imati utjecaja na to gdje se i u kojoj mjeri pljeva i otpaci sakupljaju. Ne čistite područje dok motor radi.

Skinite pristupna vratašca na prednjem dijelu spremnika zrna i očistite materijal oko kućišta zupčanika.



H1115758 —UN—02SEP15

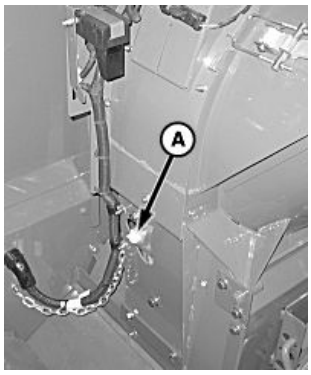
OUO6075,0004699 -A5-28MAR17-1/1

Ulje kućišta zupčanika utovarne pužnice

NAPOMENA: Kućište zupčanika utovarne pužnice ne treba prazniti.

Provjerite razinu ulja mjernom šipkom (A) i nadolijte ako je potrebno.

A—Mjerna šipka



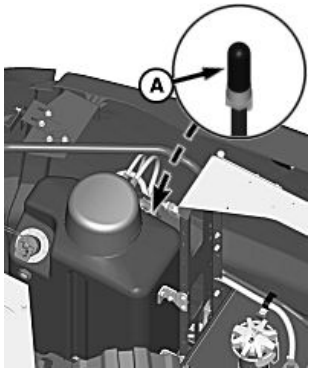
H115746 —UN—01SEP15

OUO6075,00046DC -A5-28MAR17-1/1

Otvor za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) (motori Final Tier 4/faza IV)

Skinite i zamijenite otvor za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) (A).

A—Otvor za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF)



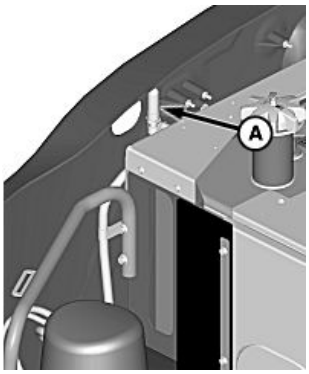
H115679 —UN—28AUG15

OUO6075,000444F -A5-16JAN17-1/1

Otvor za odzračivanje spremnika goriva

Skinite i zamijenite otvor za odzračivanje spremnika goriva (A).

A—Otvor za odzračivanje



H115678 —UN—28AUG15

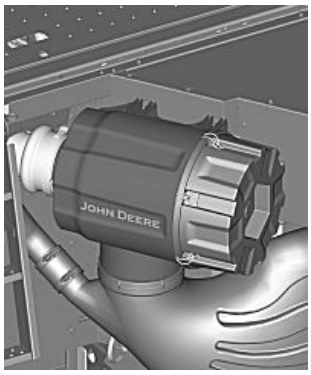
OUO6075,000469A -A5-21MAR17-1/1

Elementi filtra zraka

VAŽNO: Kada se na zaslonu prikaže indikator začepljenog filtra zraka motora, obavite servis primarnog filtra zraka.

Provjerite je li začepljen sigurnosni filtar.

Provjerite ima li curenja ili uvrtanja na usisnoj cijevi.



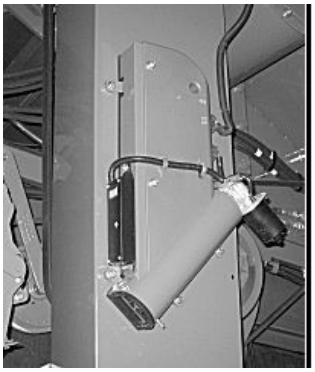
H115759 —UN—02SEP15

OUO6075,0004451 -A5-16JAN17-1/1

Senzor za vlagu (ako je vozilo opremljeno)

VAŽNO: Statički elektricitet može oštetiti modul senzora za vlagu prilikom dodirivanja senzorske pločice. Kako biste izbjegli oštećenja, obavezno dodirujte metalnu površinu stroja barem jednim rukom prije obavljanja zahvata ili čišćenja modula senzora za vlagu.

Skinite i očistite modul senzora za vlagu (A) kada obavljate radove na korovu, zelenim usjevima ili vrlo sitnom zrnu (repica).

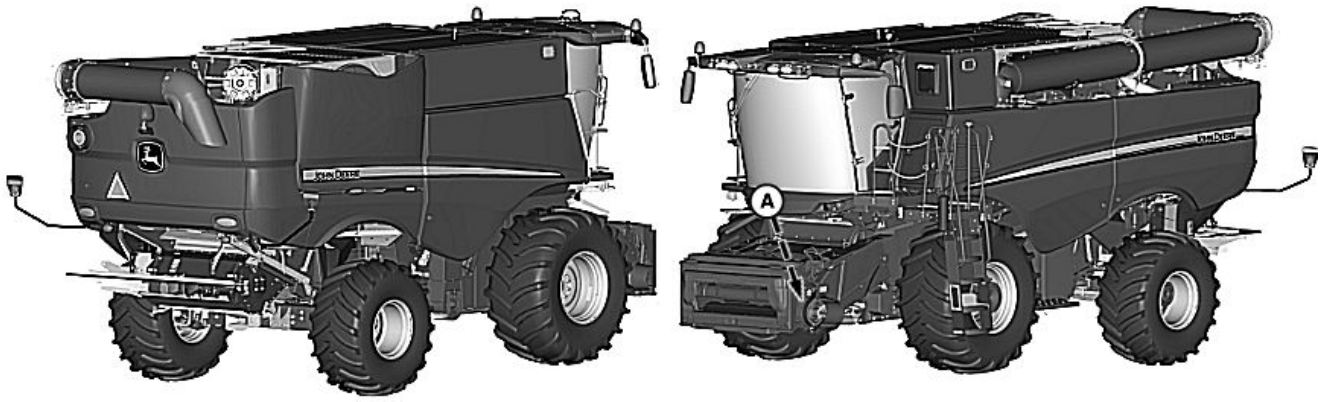


H115765 —UN—02SEP15

A—Modul senzora za vlagu

OUO6075,0004452 -A5-16JAN17-1/1

Tablica servisnih intervala – svakih 800 radnih sati



H119640 —UN—13OCT16

Legenda	Servis	Svakih 800 radnih sati
A	Zamjena ulja kućišta prigona reversera dostavne komore	•

OUO6075,00046DD -A5-28MAR17-1/1

Kućište prigona reversera dostavne komore

1. Podignite dostavnu komoru i spustite sigurnosni graničnik.

NAPOMENA: Preporuke za ulje potražite u poglavlju Goriva i maziva.

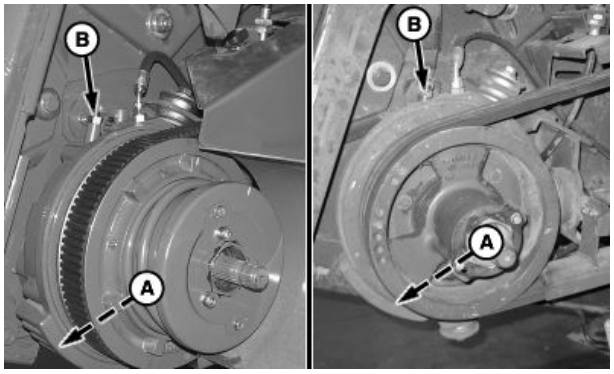
2. Ulje ispustite kroz čep (A), obrišite čep i napunite kroz otvor mjerne šipke (B).

NAPOMENA: Kod kućišta prigona s izmjenjivačem temperature ulja, kućište prigona mora raditi nekoliko minuta. Tako se osigurava punjenje izmjenjivača temperature uljem.

Razina ulja se mora pokazati na iscrtanom dijelu mjerne šipke.

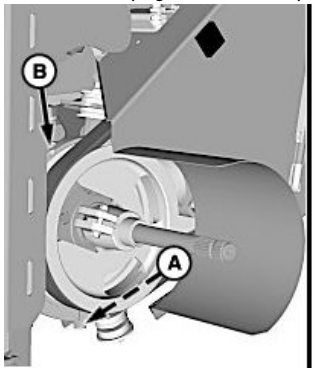
3. Razinu ulja provjeravajte dok je dostavna komora podignuta.

A—Čep **B—Mjerna šipka**



Kućište prigona reversera promjenjive brzine / s više brzina

H115801 —UN—03SEP15

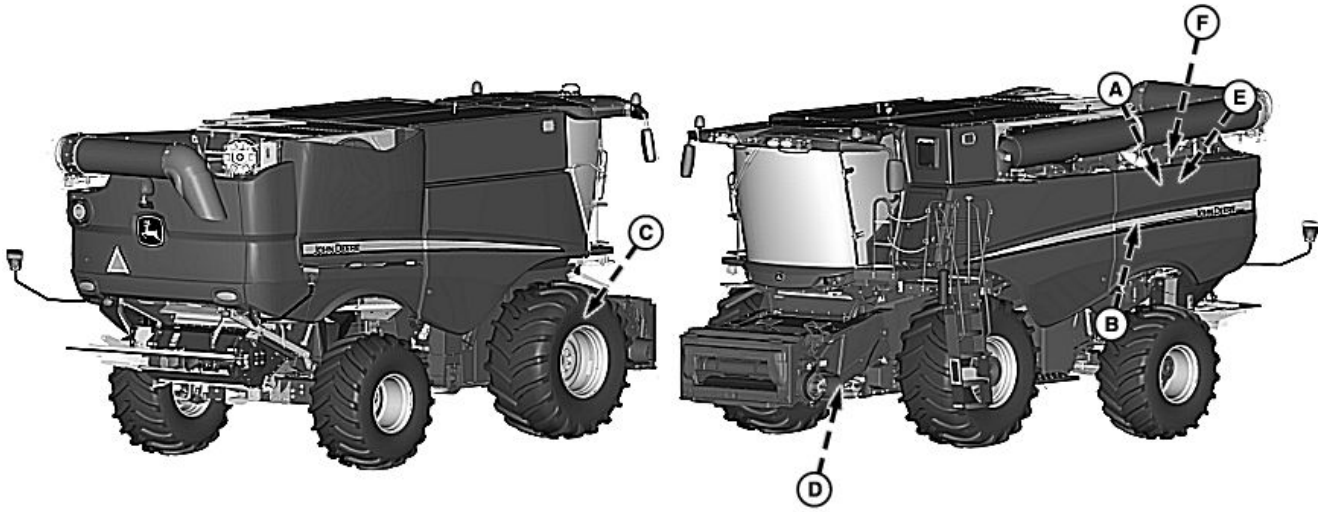


Fiksna brzina

H115802 —UN—03SEP15

OUO6075,00046DE -A5-28MAR17-1/1

Tablica servisnih intervala – svakih 1000 radnih sati (strojevi sa sustavom ProDrive™)



H119641 —UN—13OCT16

Legenda	Servis	Svakih 1000 radnih sati
A, B, C, D, E	Zamjena ulja glavnog kućišta zupčanika motora	•
F	Zamjena filtra hidrauličkog spremnika (strojevi S780, S785 i S790)	•

OUO6075,00046DF -A5-28MAR17-1/1

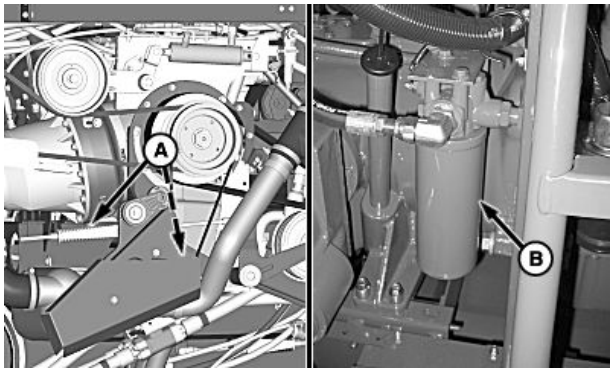
Zamjena ulja glavnog kućišta zupčanika motora

1. Ulje glavnog kućišta zupčanika motora – ulje ispustite na čepovima (A).
2. **Strojevi S760 i S770 sa sustavom ProDrive™:** Skinite i zamijenite filtar (B). Uljem premažite brtvu na novom filtru. Zategnite rukom, a zatim zategnite za još 1/2 okretaja.
3. **Strojevi sa sustavom ProDrive™:** Ulje mjenjača – ulje ispustite kroz čep (C).
4. ProDrive™/filtar za podmazivanje glavnog kućišta zupčanika motora – skinite i zamijenite filtar (D). Uljem premažite brtvu na filtru. Zategnite rukom, a zatim zategnite za još 1/2 okretaja.

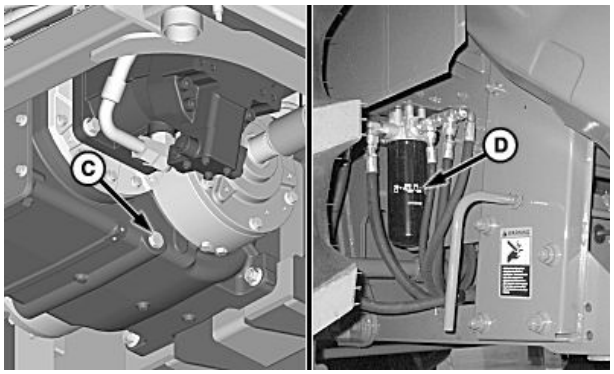
NAPOMENA: Prepunjeno glavno kućište zupčanika motora može dovesti do toga da ulje izbaci mjernu šipku kada je stroj u radu.

5. **Punjenje glavnog kućišta zupčanika motora**
   1. Punite dok ulje ne dođe do donje linije na mjernoj šipci (E).
   2. Postavite mjernu šipku i pustite da motor radi najmanje jednu minutu.
   3. ISKLJUČITE motor i pustite da stroj miruje pet minuta kako bi se zrak odvojio od ulja.
   4. Izvadite mjernu šipku i provjerite razinu ulja. Nadolijte ulje dok razina ulja ne bude do gornje oznake na mjernoj šipci.
   5. Postupak ponavljajte sve dok razina ulja ne ostane na gornjoj oznaci na mjernoj šipci.

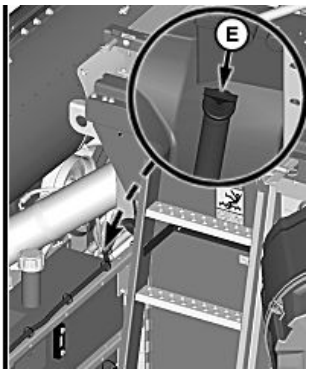
A—Čepovi
B—Filtar
C—Čep
D—Filtar
E—Mjerna šipka



H115805 —UN—03SEP15



H119733 —UN—27OCT16



H115807 —UN—03SEP15

ProDrive je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,00046E0 -A5-12JUN17-1/1

Filtar spremnika hidrauličkog ulja (S780, S785 i S790)

NAPOMENA: Očistite područje oko čepa filtra kako bi se spriječilo onečišćenje sustava. Prilikom zamjene filtra nije potrebno odzračiti sustav.

Filtar spremnika hidrauličkog ulja – Skinite i zamijenite filtar kada se primijeti opadanje radnih karakteristika ili se stvori dijagnostički kod pogreške.

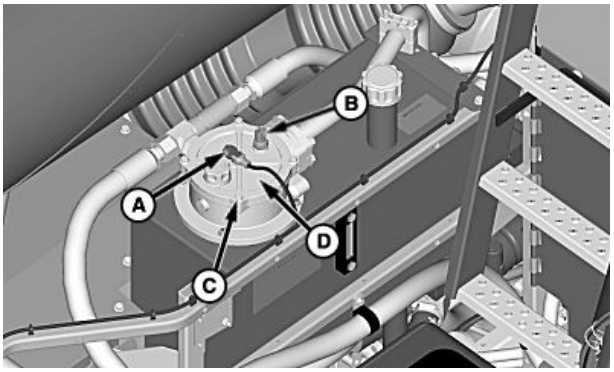
1. Odspojite priključak kabelskog snopa ožičenja (A) sa senzora (B).

   POZOR: Ravnomjerno skidajte vijke s kapicom kako biste popustili oprugu na čepu filtra.

   NAPOMENA: Pregledajte i zamijenite okruglu prstenastu brtvu ispod čepa filtra ako je potrebno.

2. Skinite i sačuvajte vijke s kapicom (C) i čep filtra (D).
3. Skinite i zadržite oprugu s vrha filtra.
4. Skinite i bacite filtar.
5. Postavite zamjenski filtar kao što je prikazano zajedno s oprugom koju ste prethodno skinuli.
6. Postavite prethodno skinuti čep filtra.
7. Pomoću čepa filtra stisnite oprugu i postavite ranije skinute vijke čepa.

   VAŽNO: Provjerite ostaje li okrugla prstenasta brtva na mjestu kada se postavi čep filtra.



H115808 —UN—03SEP15

A—Utikač kabelskog snopa
B—Senzor
C—Vijci s kapicom
D—Čep filtra

8. Zategnite zavrtnje prema specifikacijama.

Tehnički podaci

Zavrtnji—Zatezni moment.....7 N·m (62 lb·in)

9. Priključite kabelski snop na senzor.

OUO6075,00044C6 -A5-22DEC16-1/1

Tablica servisnih intervala – svakih 2000 radnih sati

H119642 —UN—13OCT16

NAPOMENA: PROPISANI interval za zamjenu rashladne tekućine iznosi 2 godine ili 2000 radnih sati ako se ne upotrebljava John Deere Cool-Gard™ II ili Cool-Gard™ II PG.

Legenda	Servis	Svakih 2000 radnih sati
A	Zamjena ulja u hidrauličkom/hidrostatskom spremniku	•
B	Provjera zazora ventila motora[a]	•
C	Provjera ulja u konusnim zupčanicima diferencijala (s obje strane)	•
D	Zamjena ulja u glavnom kućištu zupčanika motora (strojevi bez sustava ProDrive™)	•
E	Zamjena ulja pogona separatora	•
F	Zamjena ulja u kućištu zupčanika primarne stabilizacijske osovine (dostavna komora fiksne i promjenjive brzine)	•
G	Zamjena ulja mjenjača (strojevi s mehaničkim mjenjačem i mjenjačem s potisnim gumbom)	•
H	Kućište zupčanika overshot bitera (opcijski) (strojevi S770, S780, S785 i S790)	•

[a] *Za servisiranje se obratite svom John Deere distributeru.*

Cool-Gard je zaštitni znak tvrtke Deere & Company
ProDrive je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

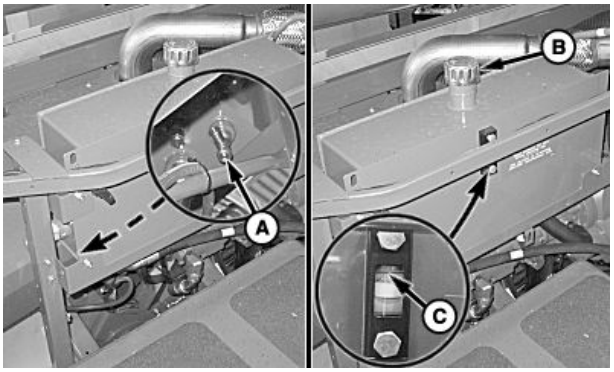
OUO6075,00046E1 -A5-28MAR17-1/1

Ulje hidrauličkog/hidrostatskog spremnika

NAPOMENA: Očistite područje spremnika hidrauličkog ulja kako ne bi došlo do zagađenja sustava. Količinu ulja potražite u poglavlju Specifikacije.

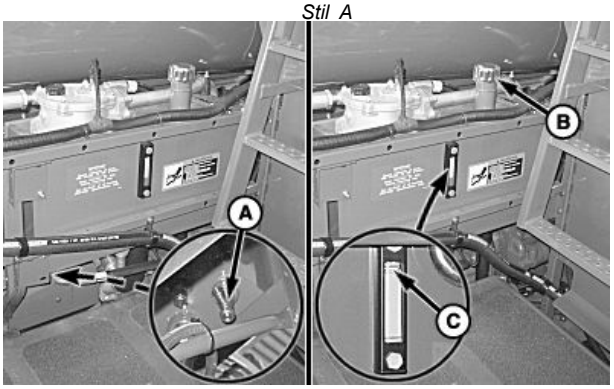
1. Otvorite ventil za ispuštanje (A) kako biste ispustili ulje. Zatvorite ventil nakon što ulje isteče.
2. Skinite čep (B) i napunite hidraulički spremnik sve dok razina ulja ne bude na vrhu kontrolnog okna (C), a dostavna komora do kraja spuštena.

A—Ventil za ispuštanje
B—Poklopac
C—Kontrolno okno



H115812 —UN—04SEP15

Stil A



H115811 —UN—04SEP15

Stil B

OUO6075,000445A -A5-22DEC16-1/1

Zazor ventila motora

Neka zazor ventila motora provjeri i po potrebi podesi vaš John Deere distributer.

H115813 —UN—04SEP15

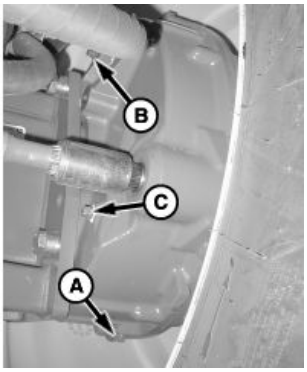
OUO6075,000445B -A5-22DEC16-1/1

Ulje u konusnim zupčanicima diferencijala

Skinite čep za ispuštanje (A) za pražnjenje.

Skinite čep za punjenje (B) kako biste nadolili ulje sve dok razina ne bude unutar 12 mm (1/2 in) od dna kontrolnog otvora (C).

A—Čep za ispuštanje
B—Čep za punjenje
C—Kontrolni otvor



H115814 —UN—04SEP15

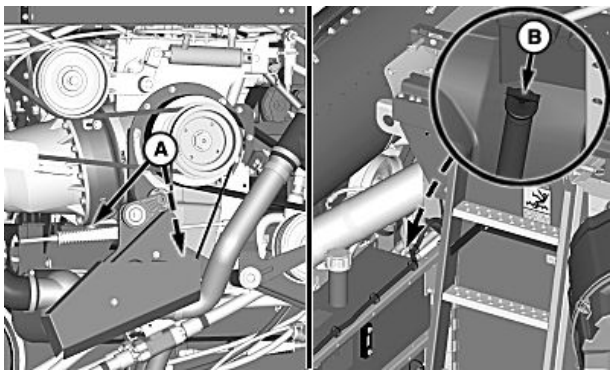
OUO6075,000445C -A5-22DEC16-1/1

Ulje glavnog kućišta zupčanika motora (strojevi bez sustava ProDrive™)

Ispustite na čepovima (A).

Nadolijte i provjerite razinu ulja na mjernoj šipci (B).

A—Čepovi za ispuštanje
B—Mjerna šipka



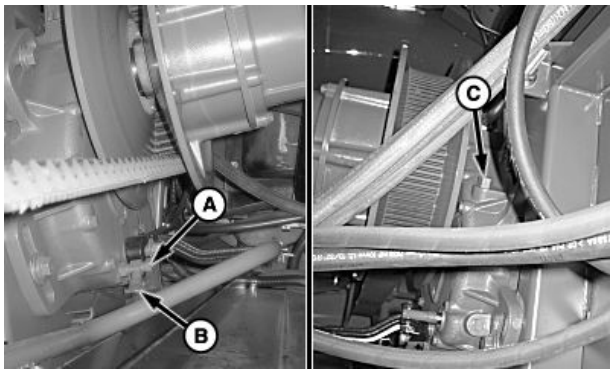
H115815 —UN—04SEP15

OUO6075,00046E2 -A5-28MAR17-1/1

Ulje pogona separatora

1. Skinite čep (A) i spojite crijevo na ventil za ispuštanje (B).
2. Otvorite ventil kako biste ispustili.
3. Nadolijte kroz mjernu šipku (C) po potrebi.

A—Poklopac
B—Ventil za ispuštanje
C—Mjerna šipka



H115816 —UN—04SEP15

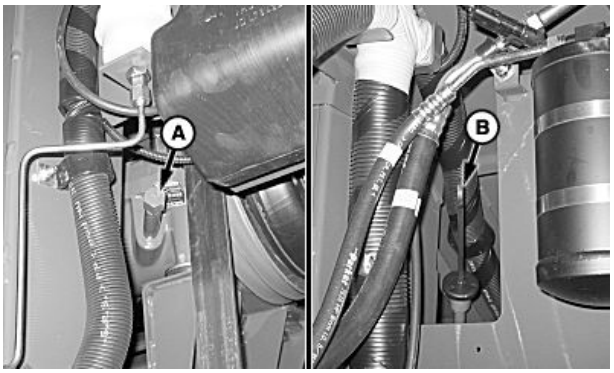
OUO6075,000445E -A5-22DEC16-1/1

Ulje kućišta zupčanika primarne stabilizacijske osovine (dostavna komora fiksne i promjenjive brzine)

Ispustite kroz čep (A) i nadolijte preko mjerne šipke (B).

Razina ulja se mora pokazati na iscrtanom dijelu mjerne šipke.

A—Poklopac **B—Mjerna šipka**



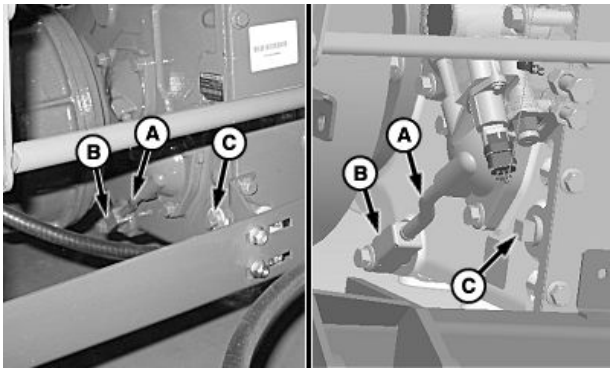
H115817 —UN—04SEP15

OUO6075,00046E3 -A5-28MAR17-1/1

Ulje mjenjača (strojevi s mehaničkim mjenjačem i mjenjačem s potisnim gumbom za mijenjanje brzina)

1. Klizno pomaknite cijev (A) s bloka (B).
2. Skinite blok radi ispuštanja.
3. Skinite čep za kontrolu (C) i nadolijte do razine unutar 12 mm (1/2 in) od otvora.

A—Cijev
B—Blok
C—Čep za provjeru razine



Mehanički mjenjač / mjenjač s potisnim gumbom

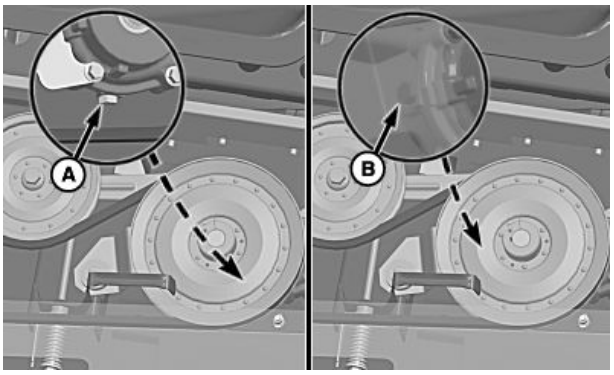
H115818 —UN—04SEP15

OUO6075,0004460 -A5-22DEC16-1/1

Ulje kućišta zupčanika overshot bitera (opcijski) (strojevi S770, S780, S785 i S790)

Ispraznite kroz čep (A), a nadolijte kroz čep (B). Razina ulja treba biti u ravnini otvora čepa bočno na kućištu zupčanika.

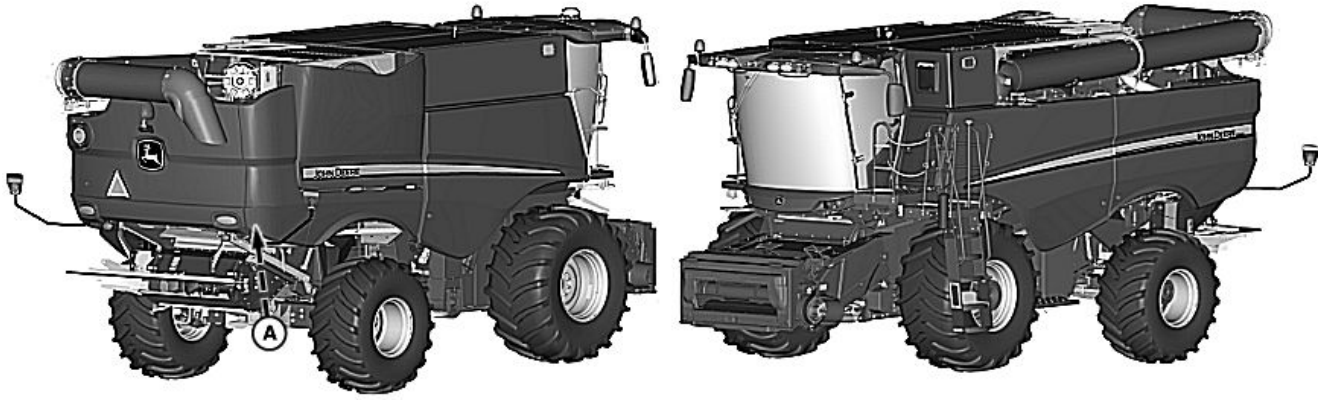
A—Čep **B—Čep**



H115819 —UN—04SEP15

OUO6075,00046E4 -A5-28MAR17-1/1

Tablica servisnih intervala – svakih 4500 radnih sati ili svake tri godine



H119643 —UN—13OCT16

Legenda	Servis	Svakih 4500 radnih sati ili svake tri godine
A	Zamjena filtra za doziranje ispušne tekućine dizela (DEF) (motori Final Tier 4/faza IV)	•

OUO6075,0004462 -A5-20DEC16-1/1

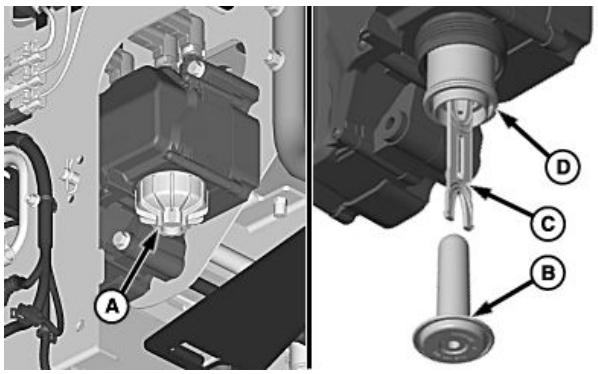
Filtar za doziranje ispušne tekućine dizela (DEF) (motori Final Tier 4/faza IV)

POZOR: Ispušna tekućina dizela (DEF) sadrži ureu. Pazite da vam tekućina ne dospije u oči. U slučaju kontakta odmah počnite ispirati oči velikom količinom vode tijekom najmanje 15 minuta. U slučaju gutanja tekućine odmah se obratite liječniku. Za dodatne informacije pogledajte sigurnosno-tehnički list referentnog materijala (MSDS).

Isključite motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ prije obavljanja zahvata održavanja.

NAPOMENA: Ako se tekućina prolije, ili dođe u kontakt s bilo kojom drugom površinom osim svog spremnika te površine odmah očistite vodom. Tekućina je korozivna za obojene i neobojene metalne površine te može izobličiti neke plastične ili gumene komponente.

1. Skinite čep (A) i bacite filtar za izjednačavanje (B).
2. Upotrijebite alat za filtar (C) kako biste uklonili i bacili filtar (D).
3. Zamijenite filtar i filtar za izjednačavanje. Postavite čep i zategnite ga na zadani zatezni moment. Dodatne informacije potražite u poglavlju Održavanje prema potrebi (ulje i filtri motora).



H115823 —UN—04SEP15

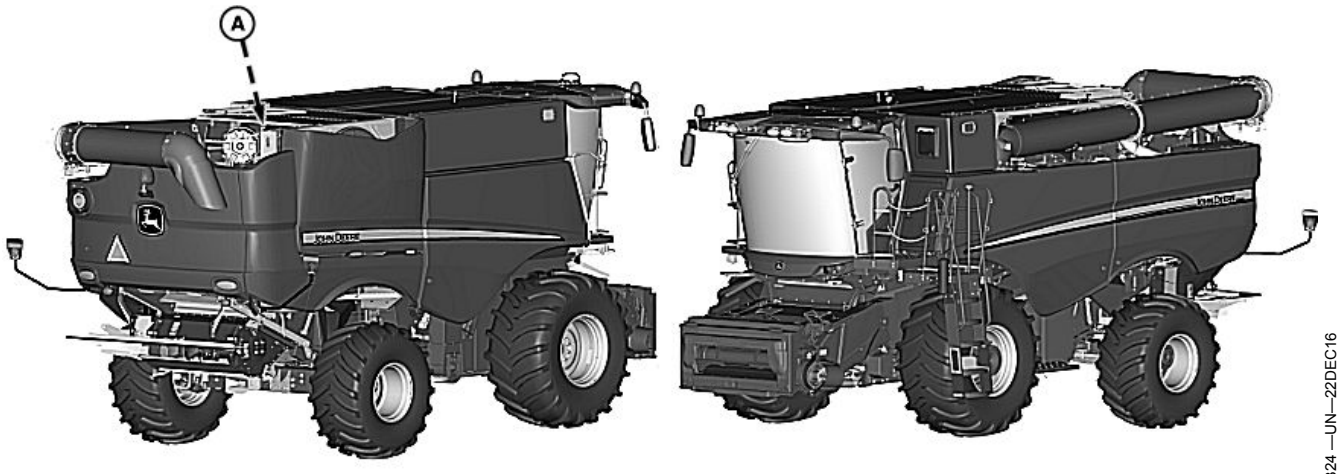
A—Poklopac
B—Filtar za izjednačavanje
C—Alat za filtar
D—Filtar

Tehnički podaci

Čep—Zatezni moment.....20 N·m (177 lb-in)

OUO6075,0004463 -A5-22DEC16-1/1

Tablica servisnih intervala – svakih 4500 radnih sati ili svakih pet godina



H120324 —UN—22DEC16

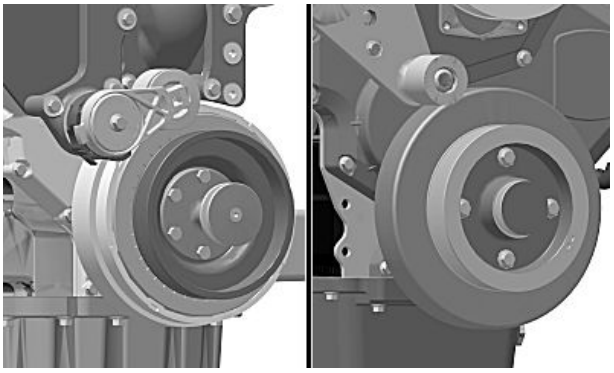
Legenda	Servis	Svakih 4500 radnih sati ili pet godina
A	Zamjena prednjeg ublaživača koljenaste osovine motora.	•

OUO6075,0004575 -A5-22DEC16-1/1

Svakih 4500 radnih sati ili pet godina

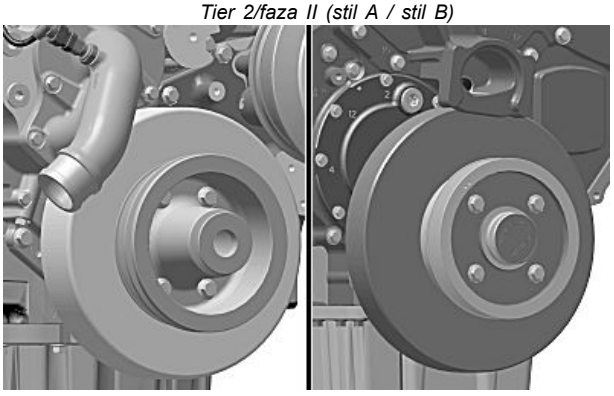
VAŽNO: Sklop ublaživača vibracija ne može se popravljati i trebalo bi ga zamijeniti svakih pet godina ili 4500 radnih sati, ovisno o tome koji od uvjeta nastupi prvi.

Neka vaš John Deere distributer zamijeni prednji ublaživač koljenaste osovine motora.



H120325 —UN—22DEC16

Tier 2/faza II (stil A / stil B)

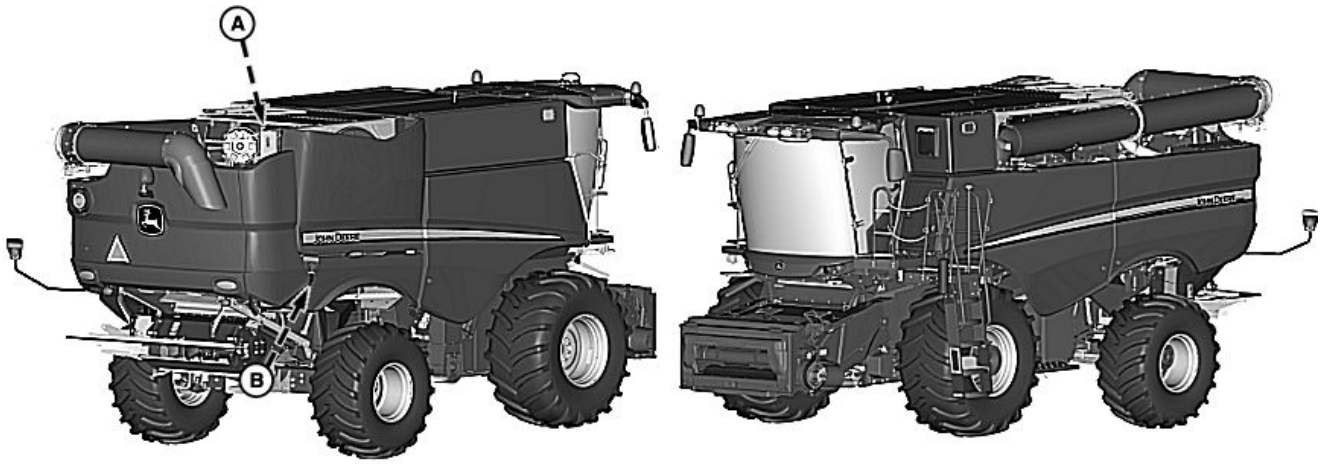


H120326 —UN—22DEC16

Final Tier 4/faza IV (stil A / stil B)

OUO6075,0004576 -A5-22DEC16-1/1

Tablica servisnih intervala – svakih 6000 radnih sati ili svakih šest godina



H119645 —UN—13OCT16

NAPOMENA: PROPISANI interval za zamjenu iznosi 6 godina ili 6000 radnih sati ako se upotrebljava John Deere Cool-Gard™ II ili Cool-Gard™ II PG.

Legenda	Servis	Svaki 6000 radnih sati ili svakih šest godina
A i B	Pražnjenje, ispiranje i ponovno punjenje rashladnog sustava motora	•

Cool-Gard je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004465 -A5-20DEC16-1/1

Rashladni sustav motora

NAPOMENA: Ako upotrebljavate Cool-Gard™ II ili Cool-Gard™ II PG, interval za zamjenu iznosi 6 godina ili 6000 radnih sati.

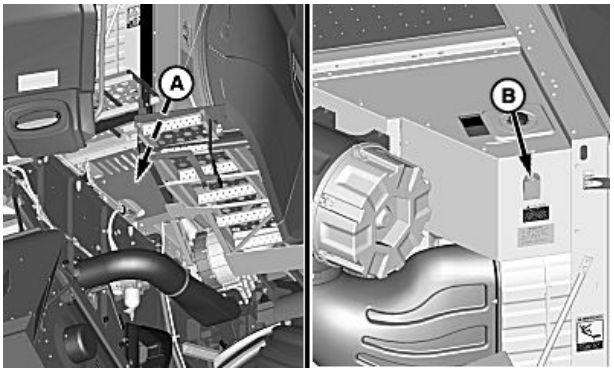
Ako upotrebljavate rashladnu tekućinu koja nije Cool-Gard™ II ili Cool-Gard™ II PG, interval za zamjenu skratite na 2 godine ili 2000 radnih sati.

Otvorite odvod (A) kako biste ispustili rashladnu tekućinu iz hladnjaka.

Isperite i napunite podtlačni spremnik (B) odgovarajućim rashladnim sredstvom i aditivom. Dodatne informacije potražite u poglavlju Održavanje – prema potrebi (ulje i filtri motora). Preporuke za rashladnu tekućinu potražite u poglavlju Goriva i maziva.

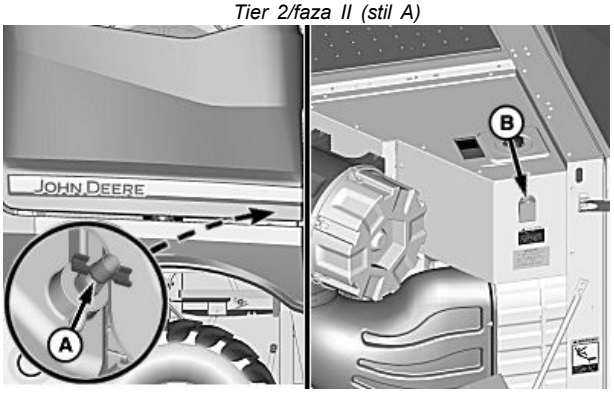
Raznu rashladne tekućine u podtlačnom spremniku provjeravajte dok je motor hladan. Razina mora biti do oznake “Max Cold”.

A—Ispuštanje **B—Podtlačni spremnik**



H115825 —UN—04SEP15

Tier 2/faza II (stil A)



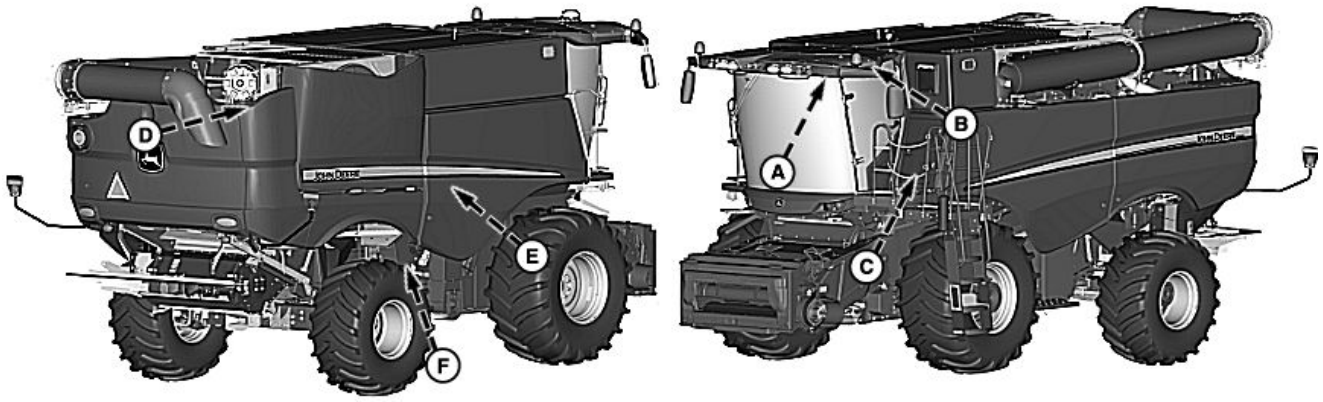
H115826 —UN—04SEP15

Tier 2/faza II (stil B) i Final Tier 4/faza IV

Cool-Gard je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,00044E9 -A5-22DEC16-1/1

Tablica servisnih intervala – prema potrebi



H119646 —UN—01NOV16

Legenda	Servis	Prema potrebi
A	Čišćenje/zamjena filtra recirkulacije zraka	•
B	Čišćenje/zamjena filtra svježeg zraka u kabini	•
C	Punjenje spremnika tekućine za pranje vjetrobranskog stakla	•
D	Čišćenje mrežice alternatora	•
E	Skidanje i čišćenje senzora za vlagu (ako je stroj opremljen) ActiveVision™ Čišćenje kamere elevatora za čisto zrno (ako je stroj opremljen)	•
F	ActiveVision™ Kamera sustava za ostatke (ako je stroj opremljen)	•

ActiveVision je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004467 -A5-03JAN17-1/1

Filtar recirkulacije zraka

Skinite poklopac za čišćenje ili zamjene filtra recirkulacije zraka (A).

A—Filtar recirkulacije zraka

H115668 —UN—28AUG15

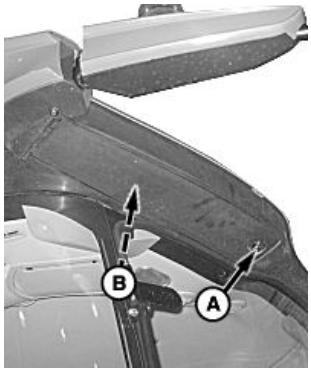
OUO6075,0004468 -A5-21DEC16-1/1

Filtar svježeg zraka u kabini

NAPOMENA: Filtar svježeg zraka u kabini možda će trebati ranije očistiti ako je stroj radio u vrlo prašnjavim uvjetima.

Okrenite gumb (A) i spustite poklopac za pristup. Skinite filtar svježeg zraka (B) kako biste ga očistili ili zamijenili.

A—Gumb **B—Filtar svježeg zraka**



H115664 —UN—28AUG15

OUO6075,0004469 -A5-21DEC16-1/1

Spremnik tekućine za pranje vjetrobranskog stakla

Otvorite poklopac (A) i napunite spremnik tekućine za pranje vjetrobranskog stakla.

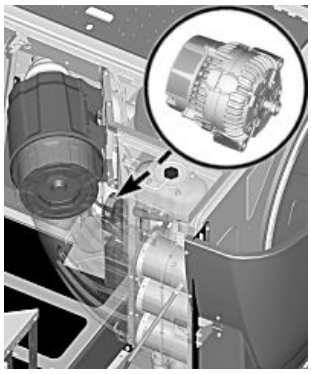
A—Poklopac

H119647 —UN—13OCT16

OUO6075,000446A -A5-21DEC16-1/1

Mrežica alternatora

Očistite mrežicu kada je 50 % njene površine prekriveno smećem



H119648 —UN—13OCT16

OUO6075,000469C -A5-21MAR17-1/1

Senzor za vlagu (ako je vozilo opremljeno)

VAŽNO: Statički elektricitet može oštetiti modul senzora za vlagu prilikom dodirivanja senzorske pločice. Kako biste izbjegli oštećenja, obavezno dodirujte metalnu površinu stroja barem jednim rukom prije obavljanja zahvata ili čišćenja modula senzora za vlagu.

Skinite i očistite modul senzora za vlagu (A) kada obavljate radove na korovu, zelenim usjevima ili vrlo sitnom zrnu (repica).

A—Modul senzora za vlagu

H115765 —UN—02SEP15

OUO6075,000446B -A5-21DEC16-1/1

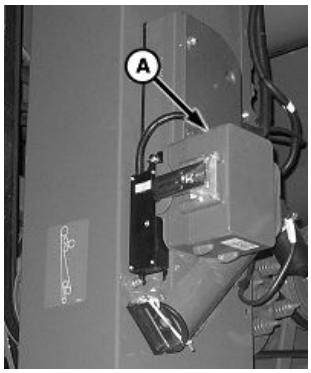
Kamera ActiveVision™ elevatora za čisto zrno (ako je stroj opremljen)

NAPOMENA: Objektiv kamere očistite jednom tjedno ili prema potrebi. Indikator nakupljenog smeća na objektivu kamere u softveru upozorava operatera kada treba očistiti objektiv kamere kako ne bi došlo do smanjenih funkcija rada sustava.

Učestalost čišćenja ovisi o brojnim čimbenicima, uključujući uvjete rada, vremenske uvjete i uvjete usjeva. Objektiv kamere čistite mekom i vlažnom krpom.

Otvorite zasun i očistite kameru elevatora za čisto zrno ActiveVision™ (A).

ActiveVision je zaštitni znak tvrtke Deere & Company



H119875 —UN—01NOV16

A—Kamera ActiveVision™ elevatora za čisto zrno

OUO6075,000448C -A5-11JAN17-1/1

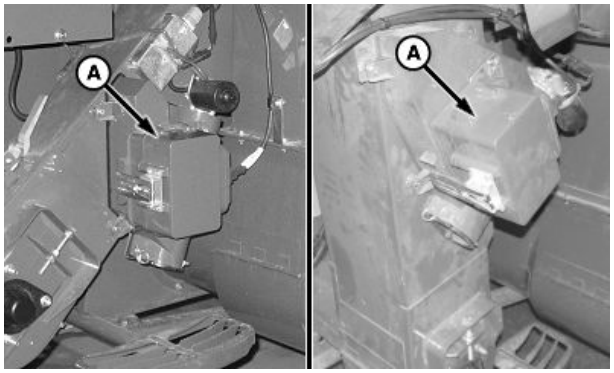
Kamera ActiveVision™ sustava za ostatke (ako je stroj opremljen)

NAPOMENA: Objektiv kamere očistite jednom tjedno ili prema potrebi. Indikator nakupljenog smeća na objektivu kamere u softveru upozorava operatera kada treba očistiti objektiv kamere kako ne bi došlo do smanjenih funkcija rada sustava.

Učestalost čišćenja ovisi o brojnim čimbenicima, uključujući uvjete rada, vremenske uvjete i uvjete usjeva. Objektiv kamere čistite mekom i vlažnom krpom.

Otvorite zasun i očistite kameru ActiveVision™ sustava za ostatke (A).

ActiveVision je zaštitni znak tvrtke Deere & Company



H119876 —UN—01NOV16

Stil A / stil B

A—Kamera ActiveVision™ sustava za ostatke

OUO6075,000448B -A5-11JAN17-1/1

Potrebne emisijski povezane informacije

Serviser

Stručna radionica za popravke ili osoba po izboru vlasnika, može obavljati radove na održavanju, mijenjati ili popravljati emisijske upravljačke uređaje i sustave, s originalnim dijelovima ili njihovim zamjenskim ekvivalentom. Međutim, jamstvo, opoziv i sve ostale servisne usluge koje plaća John Deere, moraju se obavljati u ovlaštenom John Deere servisnom centru.

DX,EMISSIONS,REQINFO -A5-12JUN15-1/1

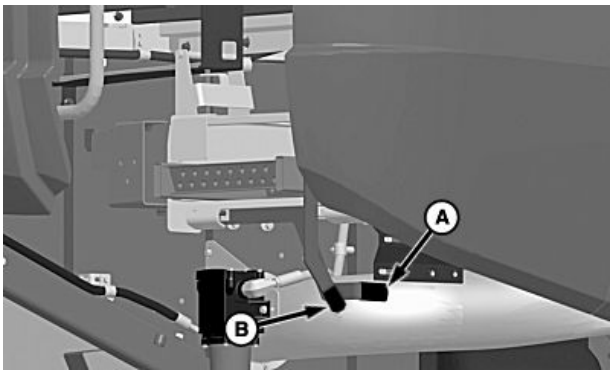
Stražnje ljestve i podište

⚠ POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ paljenja.

Gurnite prema gore ručicu (A) i zakrenite ljestve van dok se vrata ne zahvate.

Upotrijebite ručicu (B) za izvlačenje ljestvi unazad.

A—Ručica **B—Ručica**



H95325 —UN—11FEB10

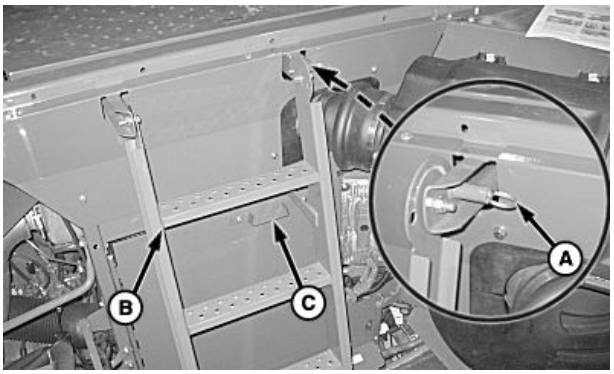
OUO6075,0000588 -A5-16FEB10-1/1

Poklopac za pristup filtru motora

Izvucite klin za zabravljenje (A) i okrećite ljestve (B) sve dok se ne zabrave u položaju.

Povucite poklopac za pristup filtru (C) kako biste ga skinuli s magneta.

A—Zatik za zabravljenje **C—Poklopac**
B—Ljestve



H95353 —UN—25AUG10

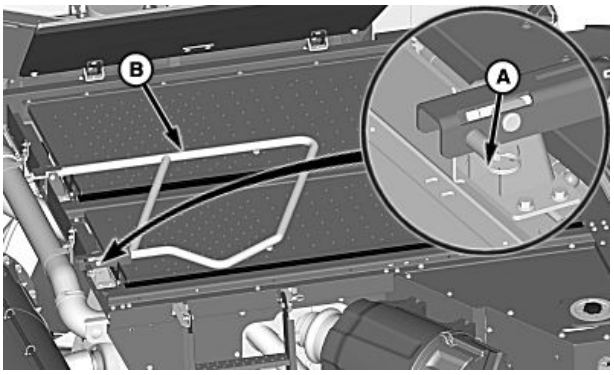
OUO6075,000069B -A5-25AUG10-1/1

Poklopci za pristup motoru

Izvucite zatik za zabravljenje (A) i okrećite rukohvat (B) sve dok se ne zabravi u mjestu.

Otvorite poklopac za pristup motoru.

A—Zatik za zabravljenje **B—Rukohvat**



H118332 —UN—04MAY16

OUO6075,00042D3 -A5-04MAY16-1/1

Zamjena posuda s tekućinom za pokretanje motora

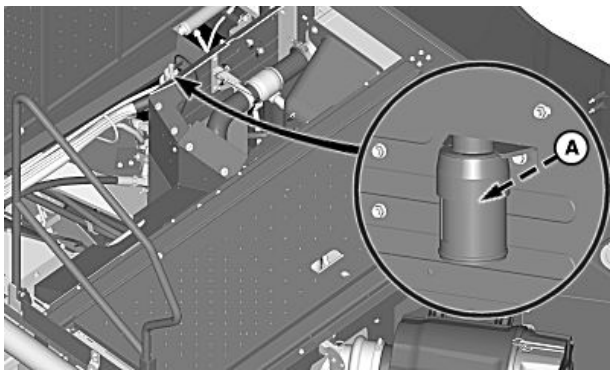
POZOR: Tekućina za pokretanje motora je iznimno zapaljiva i može prouzročiti ozljede, smrt ili nešto drugo ako se slučajno zapali. NE upotrebljavajte blizu vatre, iskri ili plamena. Pročitajte informacije o mjerama opreza na spremniku i zaštitite spremnik od oštećivanja.

Otvorite poklopac za pristup motoru. Skinite sigurnosni čep i poprskajte gumb tekućinom za pokretanje motora iz posude (A). Otpustite kotačić (A) dovoljno da promijenite posude pa zategnite.

VAŽNO: Kako u motor ne bi ušla prašina, posudu uvijek držite na mjestu.

Zaštitite posudu s tekućinom za pokretanje motora od velikih vrućina i oštećenja.

Provjerite rad ventila i tekućinu ugrađivanjem i pritiskanjem mlaznice. Ako tekućina ne izlazi, zamijenite posudu.



H116834 —UN—08JAN16

A—Posuda s tekućinom za pokretanje motora

POZOR: Kako biste spriječili moguće ozljede uslijed eksplozije spremnika, ne prevozite dodatne ili prazne spremnike u kabini.

OUO6075,00041C6 -A5-08JAN16-1/1

Nemojte mijenjati snagu motora ili sustav goriva/dovoda zraka

VAŽNO: Povećavanje konjskih snaga motora, izmjenjivanje bilo kojeg dijela sustava dovoda goriva ili zraka stavlja potvrđene emisije ispušnih plinova motora preko vrijednosti tvorničkih postavki čime se uzrokuje promjena razine emisije ispušnih plinova preko granice koja je odobrena propisima o emisiji ispušnih plinova motora. Neovlaštenim preinakama krše se propisi za emisije koji su važeći za ovaj motor te one mogu imati za posljedicu značajne kazne. Jamstvo na stroj poništit će se ako se razina snage promijeni od tvorničkih tehničkih specifikacija.

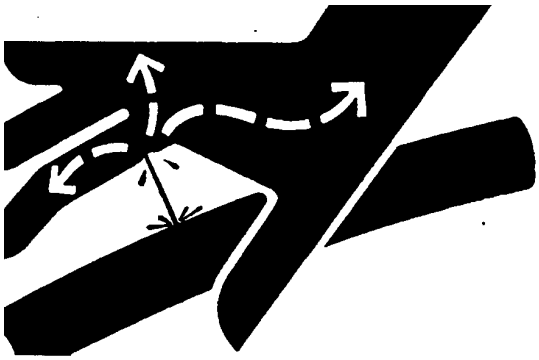
Ne pokušavajte servisirati crpku za ubrizgavanje goriva ili ubrizgivače goriva. Za to je potrebna posebna obuka i specijalni alat. Potražite Vašeg John Deere servisera.

OUO6075,000058D -A5-11FEB10-1/1

Sustav goriva

POZOR: Dizel gorivo koje izlazi pod visokim tlakom mogu prodrijeti pod kožu i uzrokovati teške ozljede. Prije nego što odspojite hidrauličke ili druge vodove, izjednačite tlak u njima s vanjskim tlakom. Prije nego što se ponovno uspostavi tlak u sustavu, uvjerite se da su svi spojevi na vodovima dobro pričvršćeni i da ne propuštaju. Pazite da vaše ruke i tijelo budu podalje od otvora zatika i mlaznica koje izbacuju tekućinu pod visokim tlakom. Pomoću komada kartona ili papira provjerite da negdje ne curi. Nemojte to raditi rukama.

Ako je IMALO tekućine ubrizgano pod kožu, mora je kirurški ukloniti liječnik upoznat s ovim tipom povreda, u roku nekoliko sati; u suprotnom može doći do gangrene.



X9811 —UN—23AUG88

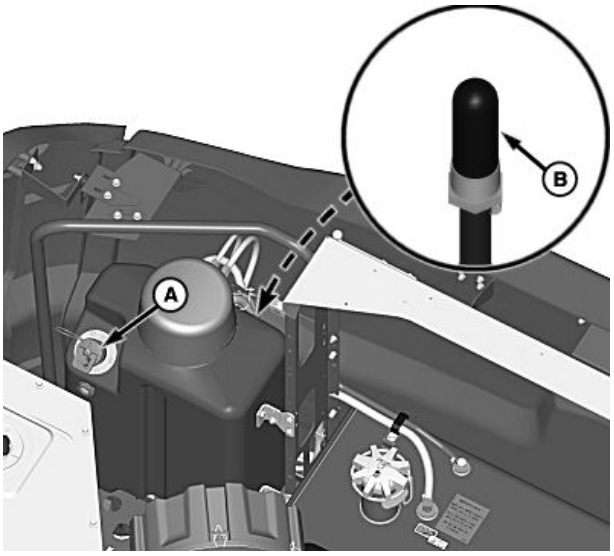
OUO6075,000058E -A5-11FEB10-1/1

Spremnik ispušne tekućine dizela (DEF) – Punjenje (Final Tier 4/faza IV)

POZOR: Ispušna tekućina dizela (DEF) sadrži ureu. Pazite da vam tekućina ne dospije u oči. U slučaju kontakta odmah počnite ispirati oči velikom količinom vode tijekom najmanje 15 minuta. U slučaju gutanja tekućine odmah se obratite liječniku. Za dodatne informacije pogledajte sigurnosno-tehnički list referentnog materijala (MSDS).

VAŽNO: Korištenje pogrešnih ili neodobrenih sastavnih dijelova sustava za naknadnu obradu može prouzročiti oštećenje sustava vozila za naknadnu obradu i smanjiti sposobnost sustava za naknadnu obradu da radi na pravilan način. Nikada ne zamjenjujte sastavne dijelove sustava za naknadnu obradu između vozila koja su opremljena motorima Tier 4/faza III B i završnim TIER 4/faze IV.

NAPOMENA: Ako se tekućina prolije, ili dođe u kontakt s bilo kojom drugom površinom osim svog spremnika te površine odmah očistite vodom. Tekućina je korozivna za obojene i neobojene metalne površine te može izobličiti neke plastične ili gumene komponente.



H106800 —UN—05FEB13

A—Poklopac

B—Otvor za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF)

Čep (A) nema prozračivanje. Višak zraka odvodi se kroz otvor za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) (B).

Vizualno pregledajte otvor za odzračivanje. Na otvoru za odzračivanje ne smije se sakupiti prevelika količina pljeve ili otpada. Ako je otvor za odzračivanje prekriven otpacima, odzračivanje spremnika nije moguće. Skinite otvor za odzračivanje s crijeva i očistite ga.

Napunite spremnik prilikom svakog točenja stroja gorivom. Ako to nije moguće, pratite indikator razine ispušne tekućine dizela (DEF) na zaslonu na stupu u kutu i nadolijte prema potrebi. Kako biste izbjegli drastične promjene u performansama stroja, razinu tekućine uvijek držite iznad gornje crvene oznake na zaslonu na stupu u kutu. Dodatne informacije potražite u poglavlju Pomoć aplikacije za pregled kombajna ili Pomoć za vozačevo mjesto.

Za punjenje spremnika:

1. Spremnike prije punjenja operite i isperite destiliranom vodom kako biste uklonili zagađivače.
2. Obrišite područje oko čepa prije skidanja kako biste smanjili opasnost od zagađenja tekućine.
3. Lijevkom pažljivo ulijte tekućinu u spremnik, prateći razinu kroz kontrolno okno.
4. Postavite prethodno skinuti čep.
5. Pažljivo destiliranom vodom očistite svu prosutu tekućinu.

OUO6075,000456B -A5-19DEC16-1/1

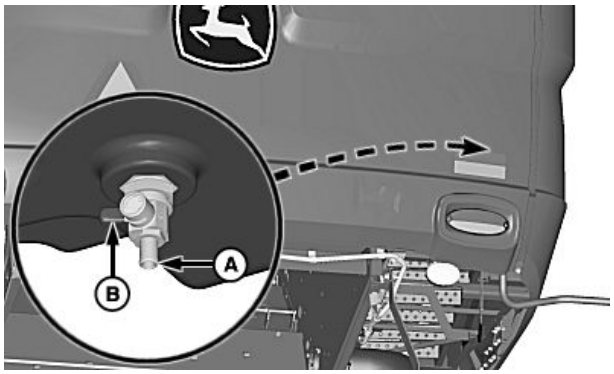
Spremnik ispušne tekućine dizela (DEF) – Pražnjenje (Final Tier 4/faza IV)

POZOR: Isključite motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ prije obavljanja zahvata održavanja.

VAŽNO: Ne preporučujemo dugoročno skladištenje u vozilu (dulje od 12 mjeseci). U slučaju potrebe za dugoročnim skladištenjem preporučujemo redovno ispitivanje tekućine kako biste provjerili je li koncentracija uree unutar propisanih vrijednosti.

Ako neodobrena tekućina poput dizel goriva ili rashladne tekućine motora uđe u spremnik, ispraznite ga i isperite destiliranom vodom, a zatim ga ponovno napunite. Ako sustav ne radi ispravno nakon čišćenja i ponovnog punjenja, obratite se John Deere distributeru kako biste saznali kako očistiti i odzračiti sustav. U slučaju dodavanja vode u spremnik, ispraznite spremnik, isperite ga destiliranom vodom i ponovno napunite ispušnom tekućinom dizela (DEF). Nakon punjenja spremnika provjerite koncentraciju tekućine. Upute za ispitivanje potražite u poglavlju Goriva i maziva.

NAPOMENA: Ako se tekućina prolije, ili dođe u kontakt s bilo kojom drugom površinom osim svog spremnika te površine odmah očistite vodom. Tekućina je korozivna za obojene i neobojene metalne površine te može izobličiti neke plastične ili gumene komponente.



H118791 —UN—23JUN16

A—Nastavak **B—Ručica**

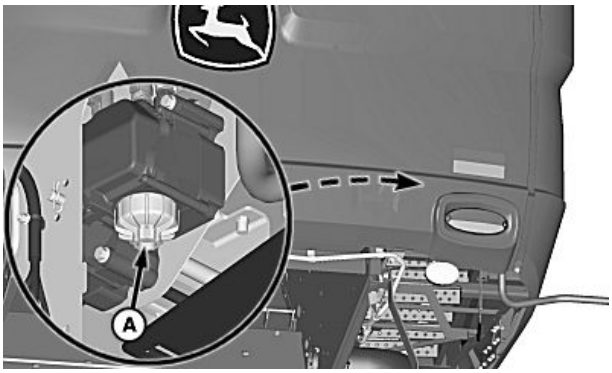
Pričvrstite crijevo na nastavak (A) na dnu spremnika.

Upotrijebite ručicu (B) za otvaranje ventila za ispuštanje.

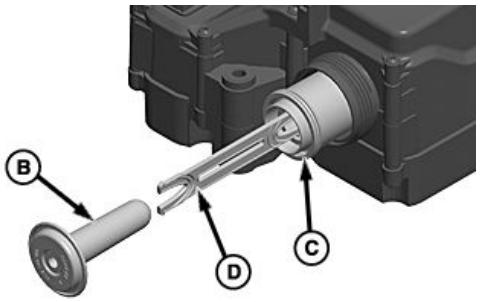
Nakon ispuštanja tekućine zatvorite ventil za ispuštanje i skinite crijevo.

OUO6075,000469D -A5-21MAR17-1/1

Filtar za doziranje ispušne tekućine dizela – Zamjena (Final Tier 4/faza IV)



H107491 —UN—15APR13



H107492 —UN—15APR13

A—Kapa
B—Filtar za izjednačavanje
C—Filtar
D—Alat za filtar

POZOR: Ispušna tekućina dizela (DEF) sadrži ureu. Pazite da vam tekućina ne dospije u oči. U slučaju kontakta odmah počnite ispirati oči velikom količinom vode tijekom najmanje 15 minuta. U slučaju gutanja tekućine odmah se obratite liječniku. Za dodatne informacije pogledajte Sigurnosni tehnički list referentnog materijala (MSDS).

Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ prije obavljanja zahvata održavanja.

NAPOMENA: Ako se tekućina prolije, ili dođe u kontakt s bilo kojom drugom površinom osim svog spremnika te površine odmah očistite vodom. Tekućina je korozivna za obojene i neobojene metalne površine te može izobličiti neke plastične ili gumene komponente.

1. Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ.
2. Skinite i spremite čep (A).
3. Skinite i bacite element za izjednačavanje (B).
4. Provjerite ima li oznake u boji (sive ili crne) u unutrašnjosti filtra (C).
5. Umetnite kraj alata za filtar iste (D) iste boje u filtar dok ne osjetite ili čujete klik. To znači da je alat za filtar umetnut do kraja.

NAPOMENA: Prema potrebi, u utor alata za filtar možete umetnuti alat poput odvijača za lakše skidanje.

6. Povucite alat za filtar kako biste skinuli filtar s jedinice za doziranje.
7. Bacite filtar i alat za filtar.
8. Očistite navoje i nasjedne površine jedinice za doziranje destiliranom vodom.
9. Podmažite nove okrugle prstenaste brtve čistim motornim uljem.
10. Umetnite filtar i novi element za izjednačavanje u jedinicu za doziranje.
11. Postavite čep i zategnite ga na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Čep—Zatezni moment.....20 Nm (177 lb.-in.)

OUO6075,00014A8 -A5-11SEP13-1/1

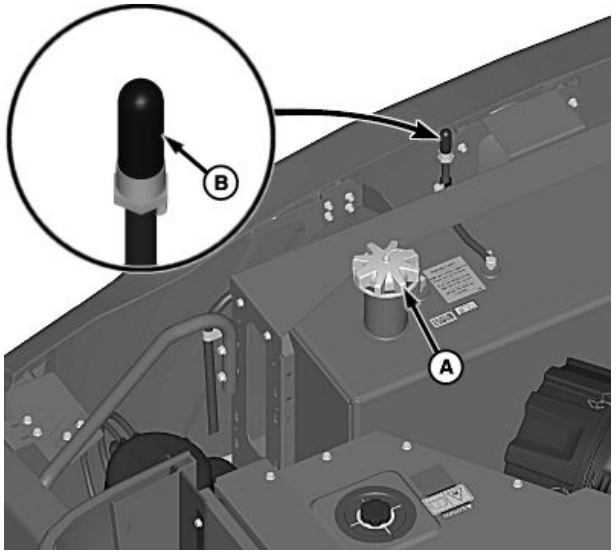
Spremnik goriva — punjenje

POZOR: Pažljivo rukujte gorivom. Nemojte nadolijevati gorivo u stroj dok pušite. Isključite motor, izvadite ključ i zategnite parkirnu kočnicu prije punjenja spremnika.

Ne prepunjavajte spremnik goriva. Tjelesna povreda može nastati ako gorivo zapljusne natrag. Ekspanzija goriva može dovesti do curenja. Ako je spremnik prepunjen, kada ga ostavite na izravnom sunčevom svjetlu ili ako temperatura postane previsoka, spremnik će se preliti.

Poklopac spremnika goriva (A) nema provjetravanje. Višak zraka odvodi se kroz odzračnik (B).

Vizualno provjerite odzračnik. Na otvoru za odzračivanja ne smije se sakupiti prevelika količina pljeve ili otpada. Ako je otvor prekriven otpacima, to onemogućuje odzračivanje spremnika goriva. Skinite otvor za odzračivanje spremnika goriva s gumene cijevi i očistite.



H106022 —UN—26OCT12

A—Poklopac spremnika goriva B—Odušak spremnika goriva

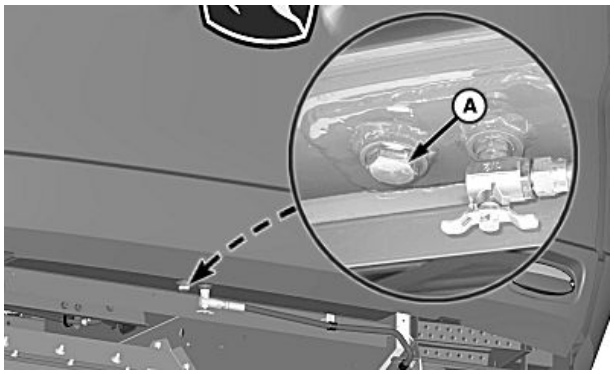
OUO6075,00012DC -A5-01JUL13-1/1

Spremnik goriva — Odzračivanje

POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ prije obavljanja zahvata održavanja.

Skinite priključnicu (A) na dnu spremnika goriva kako biste ispustili gorivo.

A—Utikač



H95330 —UN—21JUN11

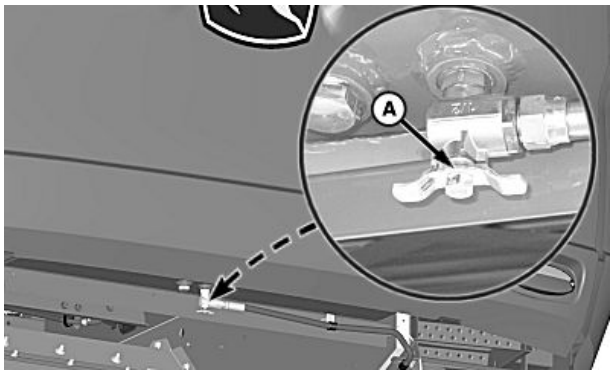
OUO6075,0000591 -A5-16FEB10-1/1

Spremnik goriva — Ventil za isključenje

POZOR: ISKLJUČITE motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ prije obavljanja zahvata održavanja.

Zatvorite ventil (A) na dnu spremnika prilikom servisiranja filtara goriva.

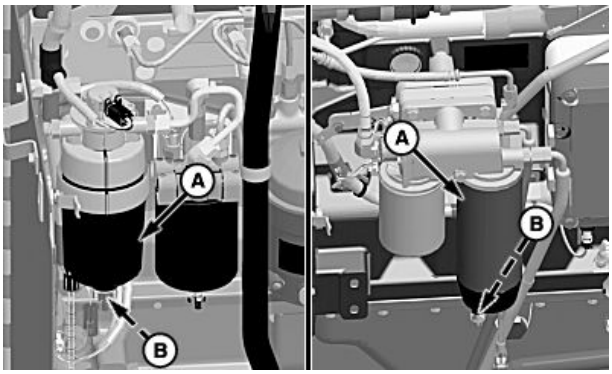
A—Ventil



H95332 —UN—30SEP10

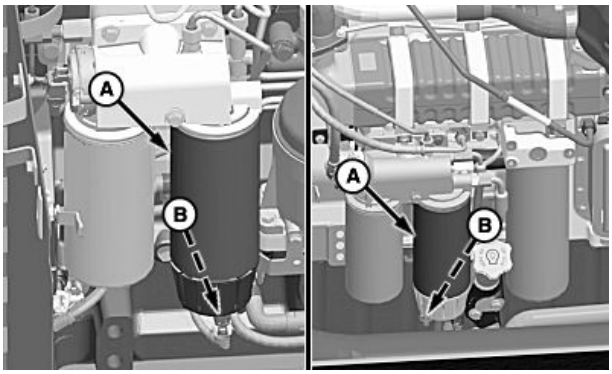
OUO6075,0000913 -A5-30AUG10-1/1

Primarni filtar goriva odvajača vode - ispuštanje vode



H119921 —UN—02NOV16

Tier 2/faza II (stil A / stil B)



H119922 —UN—02NOV16

Final Tier 4/faza IV (stil A / stil B)

A—Primarni filtar goriva **B—Ispuštanje**

POZOR: Isključite motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ prije obavljanja zahvata održavanja.

Kada filtar primarnog goriva (A) osjeti vodu u sustavu goriva, generira se dijagnostički kod pogreške.

Ako se pojavi dijagnostički kod pogreške, odzračite primarni filtar kroz odvod za ispuštanje (B) i resetirajte dijagnostički kod pogreške.

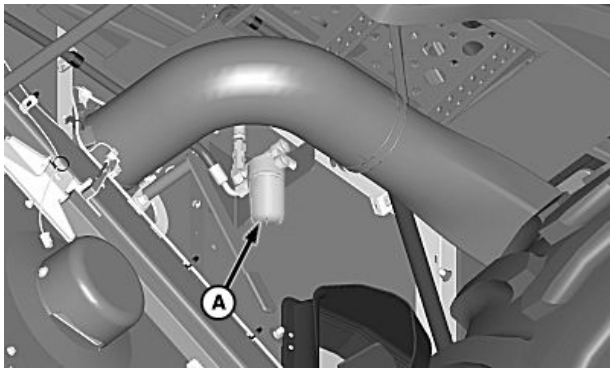
OUO6075,000469E -A5-21MAR17-1/1

Predfiltar goriva – čišćenje

NAPOMENA: Ne čistite predfiltar za gorivo i istodobno promijenite sekundarne filtre za gorivo. Tim postupcima možete prouzročiti otežano ponovno pokretanje stroja. Provedite ovaj postupak, zatim pokrenite stroj prije zamjene primarnog i sekundarnog filtra goriva.

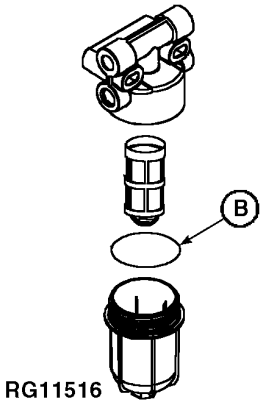
Očistite predfiltar goriva ako su nakupine vidljive na mrežici filtra ili ako se pojavi dijagnostički kod pogreške. Resetirajte kod nakon čišćenja filtra.

1. Pokrenite motor i ostavite ga da radi 3 – 5 na malenom broju okretaja slobodnog hoda ako prije toga nije radio.
2. ISKLJUČITE motor i zavorite ventil na dnu spremnika goriva kako biste spriječili povrat kroz dovodni vod.
3. Temeljito očistite gorivom sklop predčistača i okolni prostor.
4. Skinite posudu predčistača (A).
5. Očistite mrežicu filtra i posudu predčistača. Provjerite okruglu prstenastu brtvu (B).
6. Postavite mrežicu i zategnite posudu predčistača.
7. Otvorite ventil na dnu spremnika goriva kako biste napunili predčistač.
8. Pokrenite motor i ostavite ga da radi 3 – 5 minuta na malom broju okretaja slobodnog hoda.



Predfiltar goriva

H98377 —UN—30SEP10



Dijelovi predčistača goriva

RG11516 —UN—10NOV00

A—Posuda predčistača **B—Okrugla prstenasta brtva**

OUO6075,000456F -A5-20DEC16-1/1

Predfiltar goriva za otežane uvjete rada (opcijski) – ispiranje

NAPOMENA: Ne čistite predfiltar za gorivo i istodobno promijenite sekundarne filtre za gorivo. Tim postupcima možete prouzročiti otežano ponovno pokretanje stroja. Provedite ovaj postupak, zatim pokrenite stroj prije zamjene primarnog i sekundarnog filtra goriva.

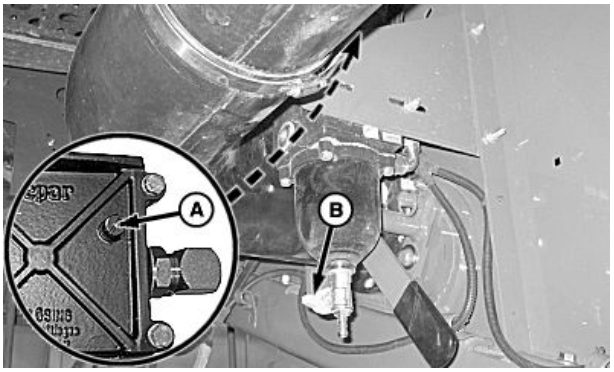
Predfiltar goriva za otežane uvjete rada treba isprati svaki put kada se posuda dopola napuni vodom ili kada se prikaže dijagnostički kod pogreške. Resetirajte kod nakon čišćenja. Ako je kod i dalje prisutan, pogledajte poglavlje Predfiltar goriva za otežane uvjete rada (opcijski) – zamjena i čišćenje.

Filtrirajući element može se prije zamjene isprati najviše pet puta.

1. ISKLJUČITE motor i zatvorite ventil na dnu spremnika goriva.
2. Otvorite vijak za odzračivanje (A) na vrhu odvajača vode. Pustite da voda i nečistoće izađu iz filtrirajućeg elementa i slegnu se na dno posude.
3. Pritisnite ventil za ispuštanje (B) prema unutra i okrenite ga u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu za ispuštanje vode i prljavštine iz posude.

NAPOMENA: Kada se gorivo, voda i nečistoće ispuste iz posude, još vode i prljavštine bit će isprano iz filtrirajućeg elementa i sakupljeno na dnu posude.

4. Zatvorite ventil za ispuštanje i pustite da se voda i nečistoća ponovno slegnu.



H100500 —UN—29JUN11

A—Vijak za odzračivanje **B—Ventil za ispuštanje**

5. Ponovite korake 3 i 4 dok sva prljavština i voda ne budu uklonjeni.
6. Zatvorite vijak za odzračivanje i otvorite ventil na dnu spremnika goriva.
7. UKLJUČITE kontakt na 60 sekundi kako bi pumpa za gorivo odzračila sustav goriva i provjerite ima li curenja.
8. Pokrenite motor i ostavite ga da radi 3 – 5 minuta na malom broju okretaja slobodnog hoda. Ako se motor ne pokrene ili ako se gasi, pogledajte poglavlje Primarni i sekundarni filtar goriva - Zamjena.

OUO6075,000469F -A5-21MAR17-1/1

Predfiltar goriva za otežane uvjete rada (opcijski) – zamjena i čišćenje

Zamjena filtra

NAPOMENA: Nakon što se filtrirajući element pet puta ispere, očistite filtar. Zamijenite filtar kada svjetlo više nije vidljivo dok držite filtar na svjetlu.

1. ISKLJUČITE motor i zatvorite ventil na dnu spremnika goriva.
2. Popustite vijke poklopca podjednako slijedom koji je prikazan.

NAPOMENA: Poklopac i opružna kaseta ponovno se koriste, ali mora se postaviti zamjenski filtrirajući element.

3. Uklonite poklopac (A), opružnu kasetu (B), i filtarski element (C).
4. Postavite zamjenski filtrirajući element i opružnu kasetu (B) koju ste prethodno skinuli.
5. Provjerite poklopac brtve (D) i zamijenite po potrebi.
6. Postavite poklopac i zategnite prikazanim redoslijedom.
7. Otvorite ventil na dnu spremnika goriva.
8. UKLJUČITE kontakt na 60 sekundi kako bi pumpa za gorivo odzračila sustav goriva i provjerite ima li curenja.
9. Pokrenite motor i ostavite ga da radi 3 – 5 minuta na malom broju okretaja slobodnog hoda. Ako se motor ne pokrene ili ako se gasi, pogledajte poglavlje Primarni i sekundarni filtar goriva - Zamjena.

Čišćenje filtra

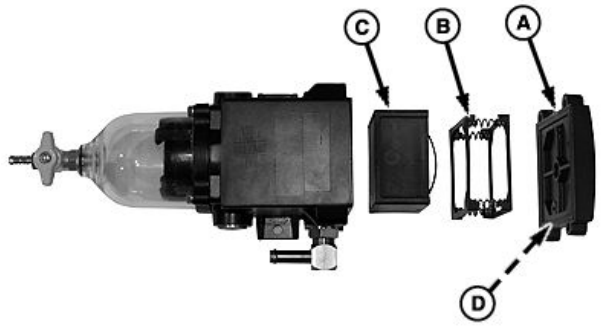
1. ISKLJUČITE motor i zatvorite ventil na dnu spremnika goriva.

NAPOMENA: Koristite posudu za prikupljanje prilikom odzračivanja goriva.

2. Otvorite ventil za ispuštanje i ispustite gorivo iz posude.
3. Popustite vijke poklopca podjednako slijedom koji je prikazan.
4. Skinite poklopac (A) i opružnu kasetu (B).
5. Podignite filtrirajući element (C) pomoću ručice.

NAPOMENA: Provjerite filtar na oštećenja. Ako je oštećen, postavite zamjenski filtar.

RXA0084320 —UN—26SEP05



H91103 —UN—09APR08

A—Poklopac
B—Opružna kaseta
C—Filtrirajući element
D—Brtva

6. Operite filtar u čistom dizelskom gorivu ili mineralnom alkoholu.
7. Postavite filtrirajući element i opružnu kasetu.
8. Provjerite poklopac brtve (D) i zamijenite po potrebi.
9. Postavite poklopac s vijke s kapicom i rukom zategnite vijke s kapicom.
10. Zategnite vijke s kapicom u slijedu kako je prikazano.
11. Otvorite ventil na dnu spremnika goriva.
12. UKLJUČITE kontakt na 60 sekundi kako bi pumpa za gorivo odzračila sustav goriva i provjerite ima li curenja.
13. Pokrenite motor i ostavite ga da radi 3 – 5 minuta na malom broju okretaja slobodnog hoda.

OUO6075,000456E -A5-20DEC16-1/1

Filtrirajući element primarnog i sekundarnog filtra goriva – zamjena

POZOR: Visokotlačna tekućina koja ostaje u vodovima goriva može prouzročiti ozbiljne ozljede. Popravke bi trebali izvoditi samo tehničari upoznati s ovom vrstom sustava. Prije odspajanja cijevi goriva, osjetnika ili nekih drugih sastavnica između visokotlačne crpke goriva i mlaznica na motorima sa visokotlačnim zajedničkim serijskim sustavom ubrizgavanja goriva (HPCR), pričekajte najmanje 15 minuta nakon što se motor zaustavi.

TS1343 —UN—18MAR92

NAPOMENA: Ne čistite predfiltar za gorivo i istodobno promijenite sekundarni filtar za gorivo. Tim postupcima možete prouzročiti otežano ponovno pokretanje stroja. Provedite postupak čišćenja predfiltra, a zatim pokrenite stroj prije zamjene primarnog i sekundarnog filtra goriva.

Zamijenite primarni i sekundarni filtar goriva ako se primijeti opadanje radnih karakteristika ili ako se pojavi dijagnostički kod pogreške. Resetirajte kod nakon zamjene filtara.

1. Pokrenite motor i ostavite ga da radi 3 – 5 minuta na malom broju okretaja slobodnog hoda ako prethodno nije radio.
2. ISKLJUČITE motor i zatvorite ventil na dnu spremnika goriva.
3. Temeljito očistite vanjski dio filtrirajućih elemenata i mjesta ugradnje filtra.

POZOR: Gorivo u filtrima može biti pod tlakom. Ne odstranjujte filtre bez dovršenja sljedećeg koraka.

NAPOMENA: Prilikom odzračivanja goriva i zamjene filtara goriva, upotrebljavajte posudu za prikupljanje.

4. **Stil A:** Ispustite zagađivače goriva i tlak iz primarnog (A) i sekundarnog filtra goriva (B) otvaranjem ventila za ispuštanje (C). Zatvorite ventile za ispuštanje i skinite filtre goriva.

   Stil B: Ispustite zagađivače goriva i tlak iz primarnog filtra goriva (A) otvaranjem ventila za ispuštanje (C). Zatvorite ventil za ispuštanje i učvrstite posudu separatora (D).

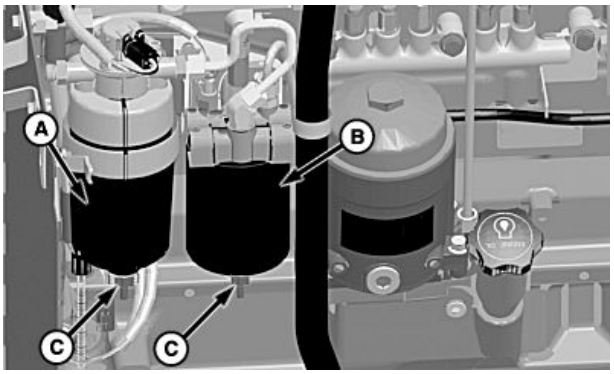
NAPOMENA: Gorivo će još istjecati iz kućišta filtra.

5. Skinite primarni i sekundarni filtar goriva.

VAŽNO: NEMOJTE prepunjavati nijedan filtar goriva s gorivom.

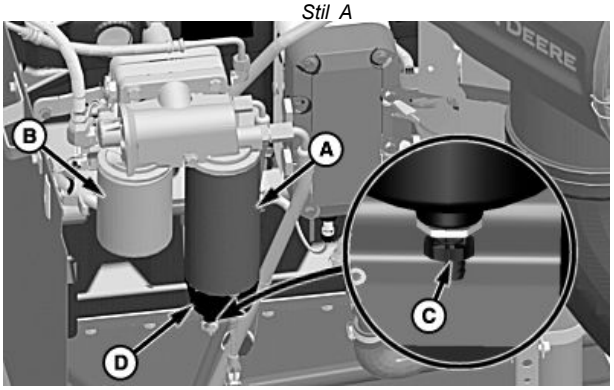
NAPOMENA: Podmažite brtve filtra dizel gorivom prije postavljanja.

6. **Samo stil B:** Postavite ranije skinutu posudu separatora na zamjenski primarni filtar goriva.



H95381 —UN—16FEB10

Stil A



H115841 —UN—10SEP15

Stil B

A—Primarni filtar goriva
B—Sekundarni filtar goriva
C—Ispusni ventili
D—Posuda separatora

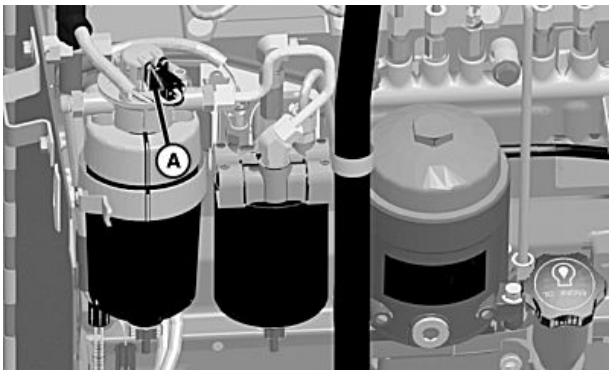
7. Postavite sklop primarnog filtar goriva (A) na motor. Zategnite sklop filtra za 3/4 okretaja nakon što brtva dođe u dodir s kućištem filtra.
8. Postavite zamjenski sekundarni filtar goriva (B). Zategnite filtar za 3/4 okretaja nakon što brtva dođe u dodir s kućištem filtra.
9. Provjerite jesu li ventili za ispuštanje (C) zatvoreni.
10. Otvorite ventil na dnu spremnika goriva.
11. UKLJUČITE kontakt na 60 sekundi kako biste odzračili sustav goriva.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

12. Pokrenite motor i ostavite ga da radi 3 – 5 minuta na malom broju okretaja slobodnog hoda.

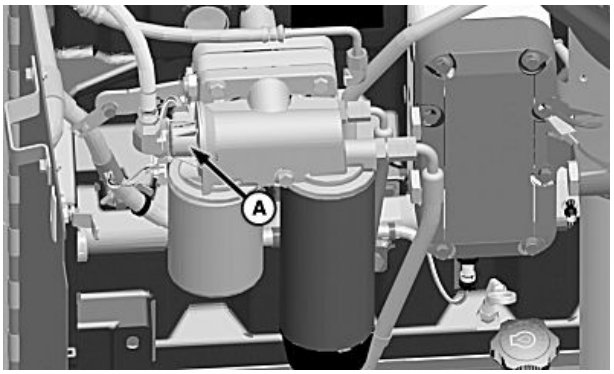
OUO6075,00043C7 -A5-20DEC16-2/2

Sustav goriva - odzračivanje



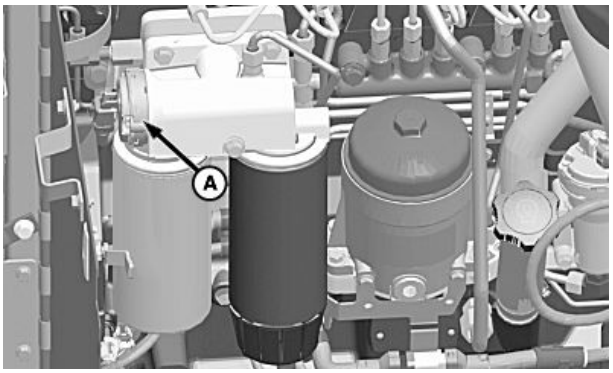
H95383 —UN—16FEB10

Tier 2/faza II (stil A)



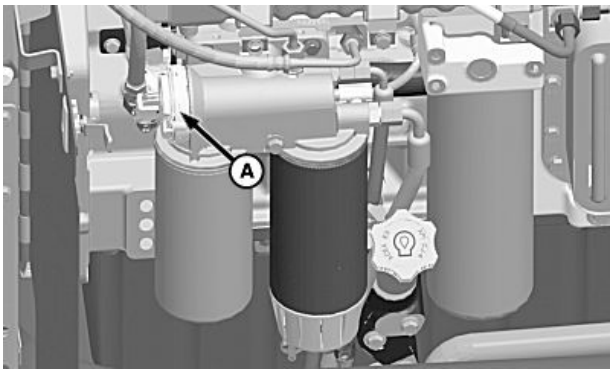
H95428 —UN—19FEB10

Tier 2/faza II (stil B)



H95337 —UN—12FEB10

Final Tier 4/faza IV (stil A)



H95403 —UN—17FEB10

Final Tier 4/faza IV (stil B)

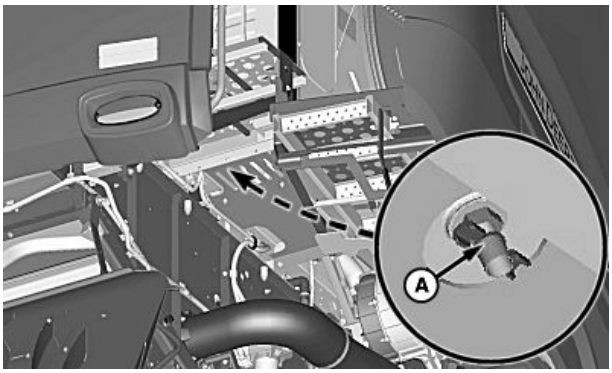
A—Pumpa za gorivo

⚠ POZOR: Isključite motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ prije obavljanja zahvata održavanja.

Zrak u sustav goriva može ući prilikom zamjene filtra goriva ili kada u stroju ponestane goriva. Zrak u sustavu goriva može spriječiti pokretanje motora. Ako se motor ne pokreće, UKLJUČITE kontakt na 60 sekundi kako bi pumpa za gorivo (A) odzračila sustav goriva.

OUO6075,00044DA -A5-17NOV16-1/1

Rashladni sustav – pražnjenje



TS281 —UN—15APR13

H106843 —UN—08FEB13

Tier 2/faza II (stil A)

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja. Pazite da se ne ogrebete prilikom otvaranja čepa podtlačnog spremnika. Nikada ne otvarajte čep dok je motor vruć. Polako otvorite čep kako biste ispustili tlak.

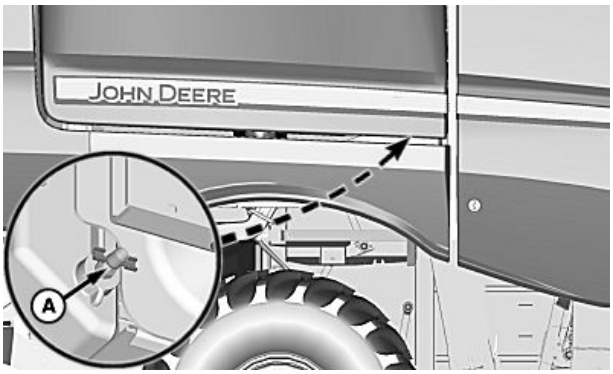
NAPOMENA: Odvod hladnjaka nalazi se s prednje strane hladnjaka.

Ako upotrebljavate Cool-Gard™ II ili Cool-Gard™ II PG, interval za zamjenu iznosi 6 godina ili 6000 radnih sati.

Ako upotrebljavate rashladnu tekućinu koja nije Cool-Gard™ II ili Cool-Gard™ II PG, interval za zamjenu skratite na 2 godine ili 2000 radnih sati.

Rashladnu tekućinu treba ispustiti i zamijeniti. Preporuke za rashladnu tekućinu motora potražite u poglavlju Goriva i maziva.

Cool-Gard je zaštitni znak tvrtke Deere & Company



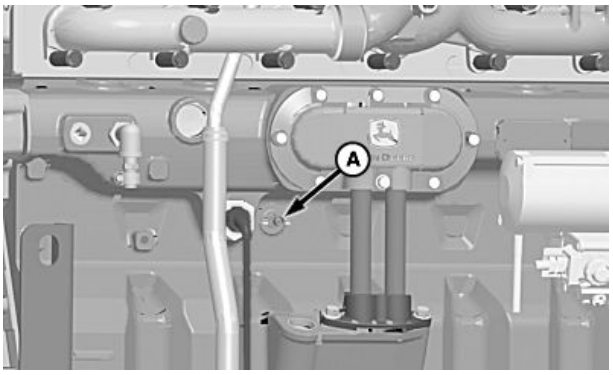
H106844 —UN—08FEB13

Tier 2/faza II (stil B)
Final Tier 4/faza IV

A—Ventil za ispuštanje

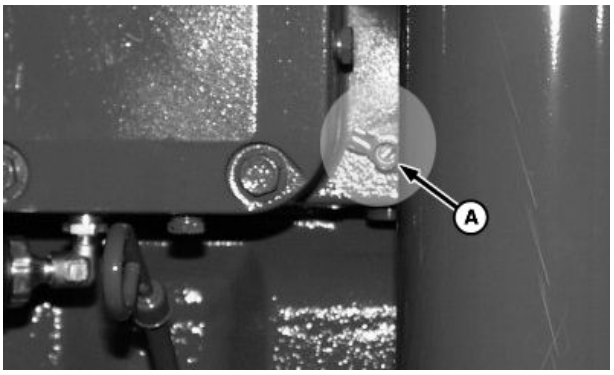
Otvorite ventil za ispuštanje na hladnjaku (A).

Nastavlja se na sljedećoj stranici



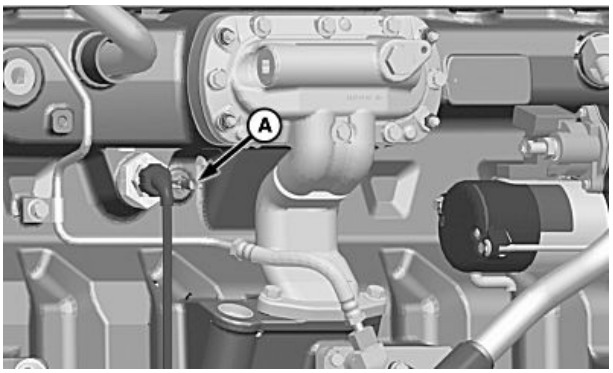
H104941 —UN—28FEB12

Prednji dio motora (Tier 2/faza II) (stil A)



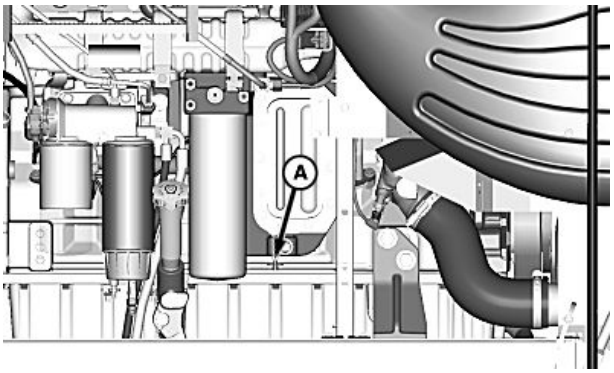
H104942 —UN—28FEB12

Iznad koljenaste osovine (Tier 2/faza II) (stil B)



H104943 —UN—28FEB12

Prednji dio motora (Final Tier 4/faza IV) (stil A)



H104944 —UN—28FEB12

Stražnji dio motora (Final Tier 4/faza IV) (stil B)

A—Ventil za ispuštanje

Otvorite ventil za ispuštanje (A) na bloku motora.

OUO6075,00044DB -A5-20DEC16-2/3

Otvorite čep na podtlačnom spremniku (A) kako bi rashladna tekućina brže istekla.

Zatvorite hladnjak i napunite sustav sa čistom vodom.

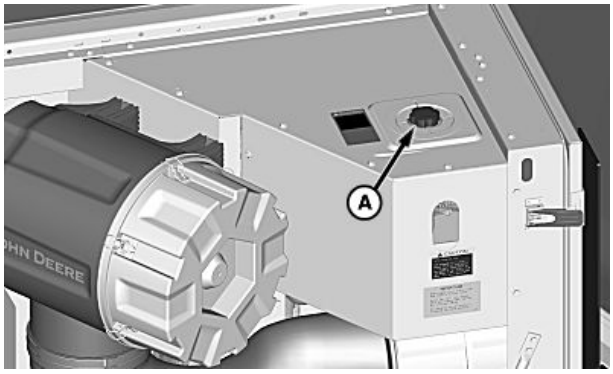
Postavite poklopac podtlačnog spremnika, UKLJUČITE grijač i pustite motor da radi dok ne postigne radnu temperaturu.

ISKLJUČITE motor, pažljivo skinite čep podtlačnog spremnika i ispustite vodu prije nego što se slegnu hrđa ili talog.

Zatvorite hladnjak i napunite sustav mješavinom čiste vode i John Deere čistilom za rashladni sustav PT500 ili njegovim ekvivalentom. Slijedite upute priložene čistilu.

Nakon uporabe čistila, isperite sustav čistom vodom i izbacite vodu.

Zatvorite odvode hladnjaka i napuniste sustav. Postupak za punjenje potražite u odlomku Rashladni sustav – punjenje u ovom poglavlju. Preporuke za rashladnu tekućinu motora potražite u poglavlju Goriva i maziva.



H105924 —UN—05OCT12

A—Čep podtlačnog spremnika

OUO6075,00044DB -A5-20DEC16-3/3

Rashladni sustav – punjenje

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja. Pazite da se ne ogrebete prilikom otvaranja čepa podtlačnog spremnika. Nikada ne otvarajte čep dok je motor vruć i ne punite rashladni sustav dok je motor pregrijan. Polako otvorite čep kako biste ispustili tlak. Polako ulijevajte rashladnu tekućinu. Provjerite razinu rashladnog sredstva dok je motor hladan.

VAŽNO: Poseban čep upotrebljava se na podtlačnom spremniku i hladnjaku. Ako je čep oštećen ili nedostaje, mora se zamijeniti jednakim čepom.

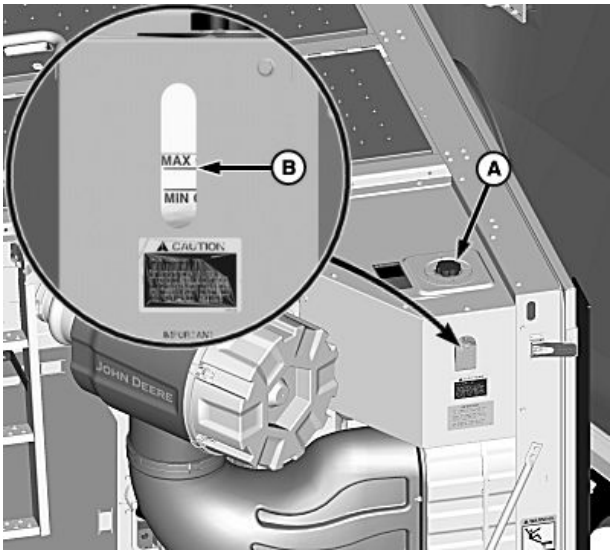
Nikada ne ulijevajte hladnu vodu u vrući motor, jer bi mogao puknuti blok cilindra ili njegova glava. Ne pokrećite motor bez rashladne tekućine.

Skinite čep podtlačnog spremnika (A) i nadolijte tekućinu do linije “Max Cold” (B).

Postavite čep na podtlačni spremnik, UKLJUČITE grijač i pustite motor da radi dok ne postigne radnu temperaturu.

Pažljivo skinite čep s podtlačnog spremnika i nadopunite po potrebi. Postavite čep na podtlačni spremnik.

Kada je motor hladan, razina rashladne tekućine mora biti na liniji “Max Cold”.



H105922 —UN—05OCT12

A—Čep podtlačnog spremnika **B—Oznaka maksimalne razine na hladno**

NAPOMENA: Razina rashladne tekućine mora biti između oznaka “Max Cold” i “Min Cold”. Ako je razina rashladne tekućine ispod oznake “Min Cold” nadolijte potrebnu količinu.

OUO6075,00041C9 -A5-27JAN16-1/1

Rashladni sustav – prilagođavanje zimskim uvjetima

VAŽNO: Ne pokušavajte isprazniti rashladni sustav da bi ga zaštitili od smrzavanja. Grijač se neće isprazniti do kraja tako da može nastati oštećenje.

Prije početka hladnog vremena provjerite ima li u rashladnom sustavu dovoljno antifriza. Upotrebljavajte antifriz pouzdane marke i trajanja koji sadrži etilen glikol i sredstvo protiv hrđanja te mazivo za pumpu za vodu, ali ne sadrži aditiv za sprječavanje curenja. Ispravne preporuke potražite u poglavlju Goriva i maziva u ovom priručniku.

Nakon što ste dodali antifriz, uključite grijač i upalite motor dok ne postigne radnu temperaturu. To će promiješati mješavinu i procirkulirati je kroz sustav.

OUO6075,00043AF -A5-11OCT16-1/1

Filtri zraka — Skidanje

VAŽNO: Kada servisirate filtre, isključite motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ tako da prljavština ne može prodrijeti u motor.

Filtre servisirajte tek kada se ikona filtra zraka motora prikaže na zaslonu naslona za ruke.

Otkvačite poklopac protiv prašine (A) i odstranite primarni filtar zraka (B).

Odvijte sigurnosni filtar (C) u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu kako biste ga skinuli. Sigurnosni filtar zaustavlja nečistoću koja bi prošla kroz oštećeni primarni filtar.

VAŽNO: Nikada ne perite, ne četkajte ni ne udarajte sastavne dijelove. Ako ispuhujete primarni sastavni dio, koristiti suhi komprimirani zrak (500 kPa; 72,5 psi). Očistite sastavni dio iznutra prema van pazeći da vrh zračnog pištolja ne dodiruje papirnati dio filtra.

Nikada ne čistite sigurnosni sastavni dio. Zamijenite ako je prljav.

Nikada ne pokrećite motor ako oba filtra nisu na svom mjestu.

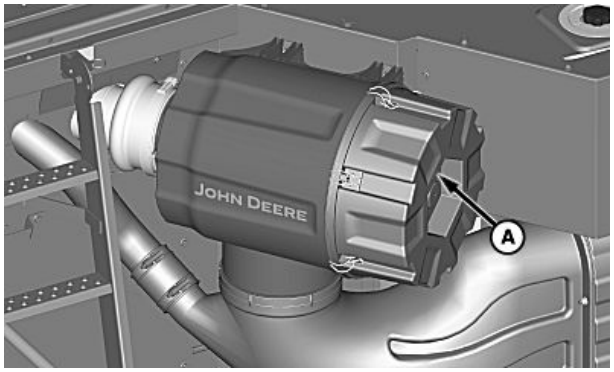
Filtre servisirajte po potrebi.

Postavite sigurnosni filtar i okrenite ga u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu sve dok se može rukom zategnuti.

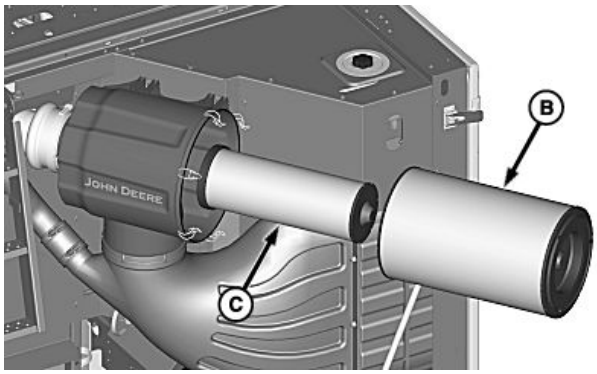
Postavite primarni filtar zraka i poklopac protiv prašine.

Provjerite sve spojeve sustava usisa zraka. Pazite da su nepropusni.

VAŽNO: Ne upotrebljavajte bilo koju ispušnu jedinicu za čišćenje protoka, kako biste ispuhali pljevu s kombajna. Uporaba takve jedinice može prouzročiti otkazivanje filtra zraka, za čime slijedi isključivanje motora.



H111135 —UN—25APR14



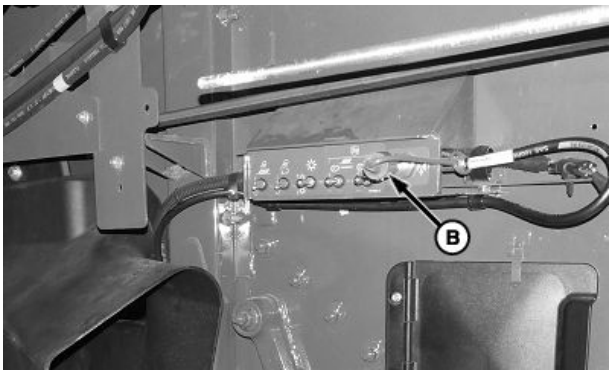
H111136 —UN—25APR14

A—Poklopac protiv prašine
B—Primarni filtar zraka
C—Sigurnosni filtar

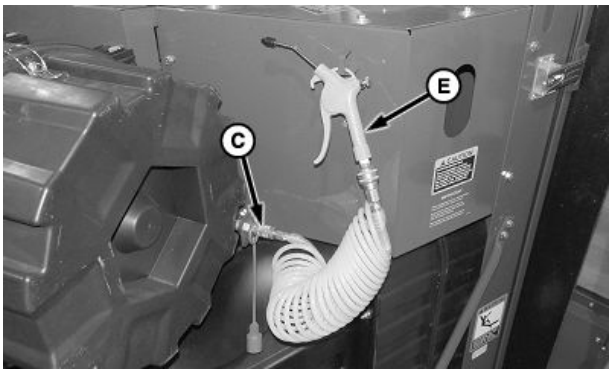
OUO6075,00017D4 -A5-25APR14-1/1

Sustav zračnog kompresora (ako je stroj opremljen)

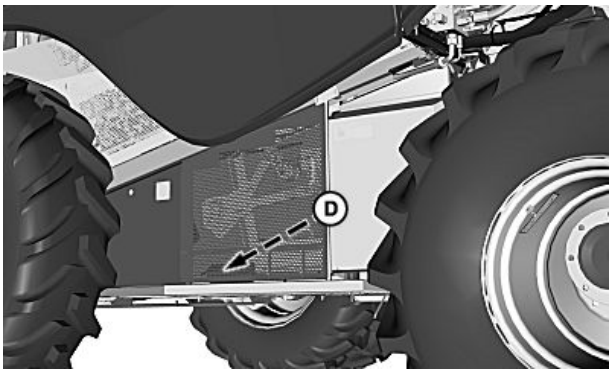
H112987 —UN—20FEB15



H115838 —UN—09SEP15



H115575 —UN—21AUG15



H112990 —UN—20FEB15

A—Spremnik
B—Spojnica crijeva zračnog kompresora
C—Spojnica crijeva zračnog kompresora
D—Crijevo zračnog kompresora/palica
E—Crijevo zračnog kompresora/palica

VAŽNO: Nikada ne čistite filtre zraka motora ili filtre za uklanjanje smeća iz sustava za upravljanje zrakom dok motor radi.

NAPOMENA: Za optimalne performanse zračnog kompresora motora mora raditi kako bi se dovodila dostatna količina zraka.

Nije preporučljivo napuhavanje guma na stroju ili uključivanje zračnih alata.

Nije preporučljiva istodobna upotreba oba priključka sa spojnicom.

Zračni kompresor nalazi se na gornjem dijelu motora, a spremnik (A) s desne strane na stroju.

Spojnica crijeva zračnog kompresora (B) nalazi se s lijeve strane na stroju, a spojnica crijeva zračnog kompresora (C) na gornjem dijelu motora.

Crijevo zračnog kompresora/palica (D) nalazi se s lijeve strane na stroju, a crijevo zračnog kompresora/palica (E) na gornjem dijelu motora.

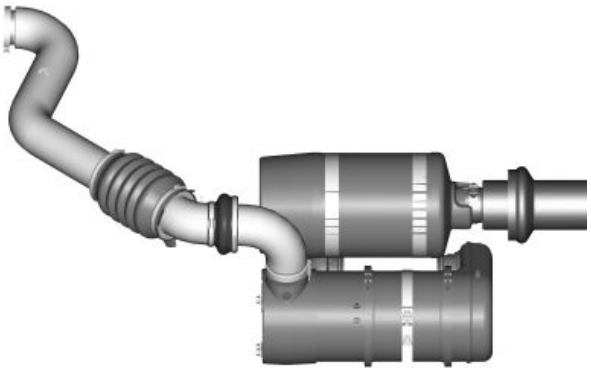
OUO6075,000412E -A5-21MAR16-1/1

Servis i održavanje dizel filtra krutih čestica (Final Tier 4/faza IV)

Ispušni filtar sadrži dizelski oksidacijski katalizator (DOC) i filtar dizelskih krutih čestica (DPF). DPF je projektiran tako da zadržava preostalu čađu koja nastaje kao rezultat nepotpunog sagorijevanja aditiva koji se koriste u uljima za podmazivanje kućišta radilice i gorivu. DPF omogućuje velik broj sati rada bez potrebe za održavanjem. U određenom trenutku će se DPF morati profesionalno servisirati kako bi se uklonio nakupljeni pepeo. Točan broj sati rada koji će proteći prije servisiranja varirat će ovisno o kategoriji snage motora, radnom ciklusu i radnim uvjetima, udjelu čađe motornog ulja i kvaliteti goriva. Poštovanje preporučenih specifikacija John Deere za ulje i gorivo maksimalno će produljiti broj sati rada prije potrebe za profesionalnim servisiranja DPF-a.

Kao vlasnik motora, vi ste odgovorni za izvođenje potrebnog održavanja opisanog u priručniku za korisnike. U normalnim uvjetima rada opreme, potrebe za servisiranjem dizel filtra krutih čestica ovise o brzini kojom se nakuplja čađa. Općenito, dizel filtar krutih čestica na motorima s više od 175 ks / 130 kW treba servisirati na oko 4.500 sati. Kako se podižu razine čađe u dizel filtru krutih čestica, kapacitet za skladištenje čađe se smanjuje i dolazi do češćeg protutlaka u ispušnom sustavu. Pojavit će se dijagnostički kod pogreške koji označava kada je potrebno servisiranja dizel filtra krutih čestica.

Uklanjanje pepela iz DPF-a mora se izvesti uklanjanjem DPF-a iz stroja i njegovim postavljanjem u specijalnu opremu. Pepeo nemojte uklanjati pomoću vode ili drugih kemikalija. Takvo uklanjanje pepela može oštetiti materijal koji osigurava DPF u njegovom spremniku, a to može uzrokovati otpuštanje elementa DPF-a u spremniku i njegovo oštećivanje zbog vibracija.



H115641 —UN—27AUG15

Nepoštivanje odobrenih postupka za uklanjanja čađe može biti protivno saveznim, federalnim, državnim i lokalnim američkim zakonima za zbrinjavanje opasnog otpada i, u kombinaciji s oštećenjem dizel filtra krutih čestica, rezultirati potencijalnim poništenjem jamstva emisije filtra za dizelske ispušne plinove. Strogo se preporučuje servisiranje DPF-a kod ovlaštenog John Deere servisera ili u drugom ovlaštenom servisu.

Kada je uključeno AUTOMATSKO čišćenje ili čišćenje na ZAUSTAVLJENOM stroju, temperatura ispušnog sustava može biti povišena u uvjetima rada bez opterećenja ili pod malim opterećenjem tijekom određenih faza ciklusa čišćenja filtra ispušnog sustava.

Isključite čišćenje filtra ispušnog sustava u uvjetima kada to može biti nesigurno zbog povišene temperature ispušnog sustava.

Isključite automatsko čišćenje filtra ispušnog sustava samo kada je to neophodno.

OUO6075,0004135 -A5-26AUG15-1/1

Rukovanje i zbrinjavanje čađe iz filtra ispušnog sustava / dizel filtra krutih čestica (Final Tier 4/Faza IV)

⚠ POZOR: Prema saveznim, državnim i/ili lokalnim zakonima ili propisima, pepeo iz dizelskog filtra za čestice može biti klasificiran kao opasan otpad. Opasan otpad mora biti zbrinut u skladu sa svim pripadnim saveznim, državnim i lokalnim zakonima ili propisima koji reguliraju zbrinjavanje opasnog otpada. Samo kvalificirani serviser smije uklanjati pepeo iz DPF-a. Tijekom rukovanja i čišćenja DPF-a mora se koristiti oprema za osobnu zaštitu i odjeću, održavana u higijenskom i pouzdanom stanju. Za pomoć se možete obratiti John Deere distributeru ili kvalificiranom pružatelju usluga.

OUO6075,00012A2 -A5-17OCT12-1/1

Odlaganje filtra ispušnog sustava (Final Tier 4/Faza IV)

⚠ POZOR: Potrebno je pravilno rukovanje ispušnim filtrom koji je došao do kraja korisnog radnog vijeka, budući da pepeo ili katalizatorski materijal u uređaju mogu biti klasificiran kao opasan otpad prema saveznim, državnim i/ili lokalnim zakonima ili propisima. Iskorišteni filtri ispušnog sustava, što uključuje i dizel filtar krutih čestica, mogu se zamijeniti kod John Deere distributera ili u drugom ovlaštenom servisu.

OUO6075,00012A3 -A5-11SEP13-1/1

Filtar zraka za upravljanje otpadom motora – Skidanje (Final Tier 4/Faza IV)

VAŽNO: Kada servisirate filtre, isključite motor, povucite parkirnu kočnicu i izvadite ključ tako da prljavština ne može prodrijeti u motor.

Filtre servisirajte tek kada se ikona filtra zraka za upravljanje otpadom motora prikaže na zaslonu naslona za ruke.

Otpustite zapore (A) i skinite poklopac za zaštitu od prašine (B).

Uklonite primarni filtar zraka (C).

Skinite sigurnosni filtar (D) u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu. Sigurnosni filtar zaustavlja nečistoću koja bi prošla kroz oštećeni primarni filtar.

VAŽNO: Nikada ne perite, ne četkajte ni ne udarajte sastavne dijelove. Ako ispuhujete primarni sastavni dio, koristiti suhi komprimirani zrak (500 kPa; 72,5 psi). Očistite sastavni dio iznutra prema van pazeći da vrh zračnog pištolja ne dodiruje papirnati dio filtra.

Nikada ne čistite sigurnosni sastavni dio. Zamijenite ako je prljav.

Nikada ne pokrećite motor ako oba filtra nisu na svom mjestu.

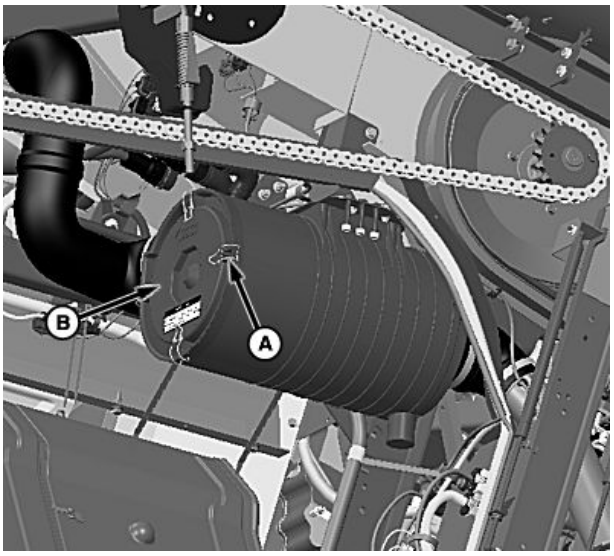
Filtre servisirajte po potrebi.

Postavite sigurnosni filtar i okrenite ga u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu sve dok se može rukom zategnuti.

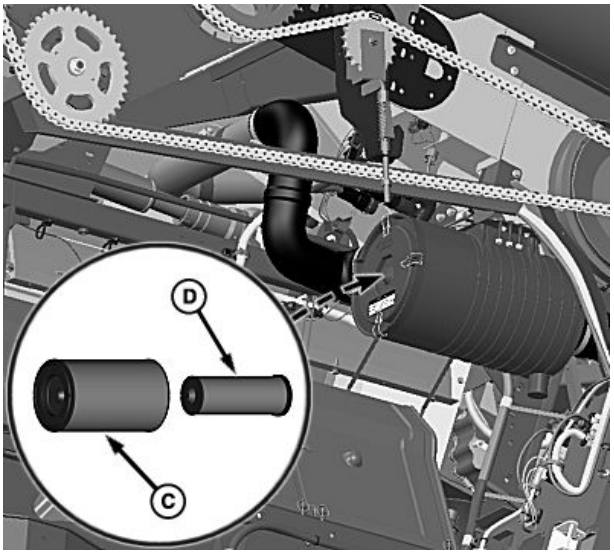
Postavite primarni filtar zraka.

Postavite poklopac i zakvačite zapore.

A—Zapori
B—Poklopac protiv prašine
C—Primarni filtar zraka
D—Sigurnosni filtar



H111139 —UN—28APR14

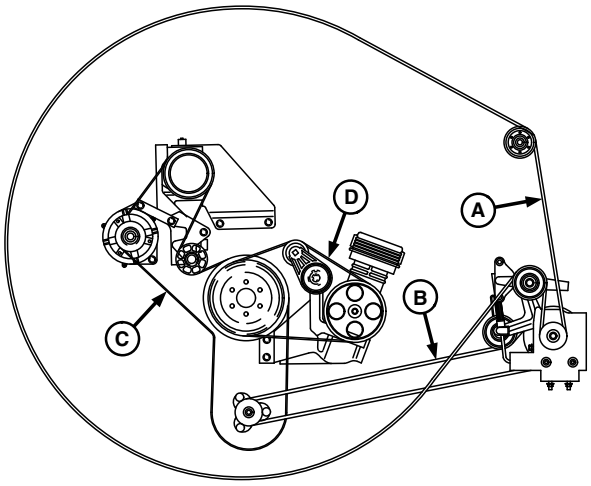


H111140 —UN—28APR14

OUO6075,00017D9 -A5-28APR14-1/1

Remen motora — Provođenje (Tier 2/faza II)

A—Pogonski remen rotacijske rešetke, na strani rešetke
B—Pogonski remen rotacijske rešetke, na strani motora
C—Ventilator hlađenja, klima uređaj, remen kompresora
D—Remen zračnog kompresora (ako je stroj opremljen)



H112798 —UN—17FEB15

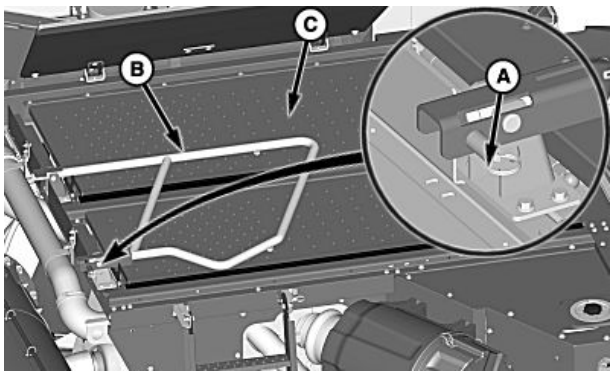
OUO6075,00044DC -A5-07DEC16-1/1

Remen dodatne opreme motora/pogona ventilatora/zračnog kompresora (ako je stroj opremljen) – zamjena (Tier 2/faza II)

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Izvucite zatik za zabravljenje (A) i okrenite rukohvat (B) prema gore tako da se zabravi na mjestu kako biste otvorili pristupni poklopac separatora (C).

A—Zatik za zabravljenje
B—Rukohvat
C—Poklopac za pristup separatoru

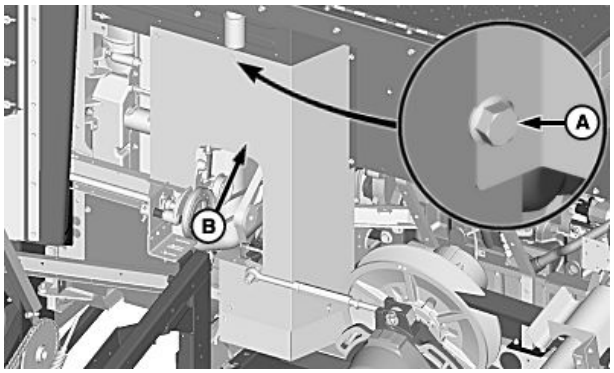


H118329 —UN—04MAY16

OUO6075,00044DE -A5-21DEC16-1/8

Skinite vijke s kapicom (A) i zaštitu (B).

A—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 7)
B—Zaštita



H106845 —UN—08FEB13

Prednji dio motora

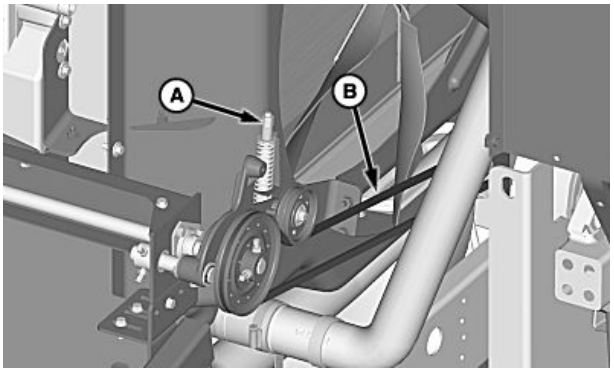
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00044DE -A5-21DEC16-2/8

Otpustite matice (A) i skinite pogonski remen rotacijske rešetke (B).

A—Matice

B—Pogonski remen rotacijske rešetke



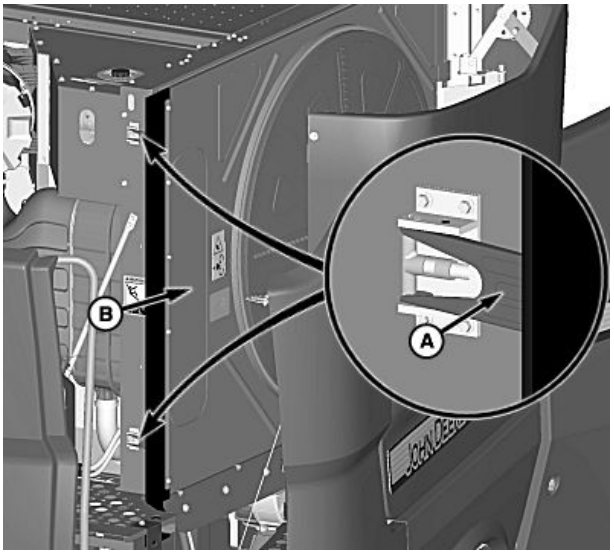
H95701 —UN—15MAR10

OUO6075,00044DE -A5-21DEC16-3/8

Povucite zasune (A) i otvorite vrata rotacijske rešetke (B).

A—Zasuni

B—Vratašca rotacijske rešetke



H106847 —UN—08FEB13

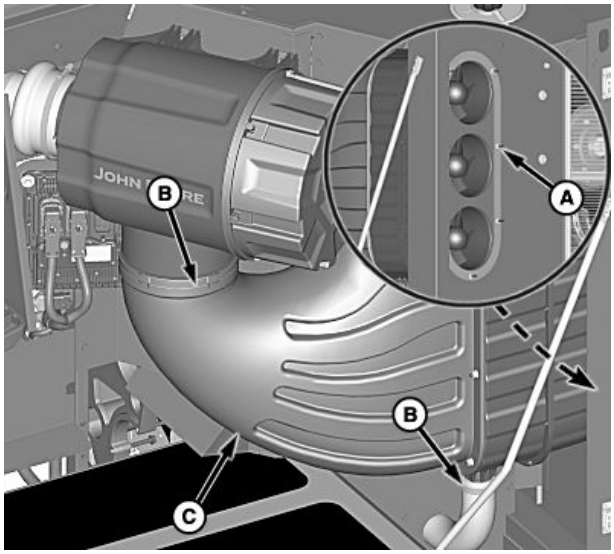
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00044DE -A5-21DEC16-4/8

Skinite matice (A) i otpustite stezaljke savitljivih cijevi (B).

Odmaknite cijev za dovod zraka (C).

A—Matica (upotrijebljeno ih je 7)
B—Obujmice
C—Zračni kanal

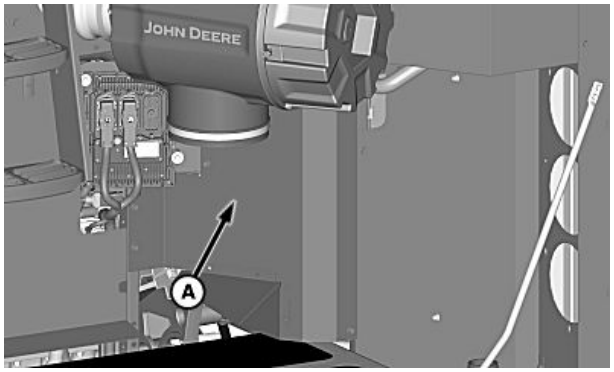


H95647 —UN—10MAR10

OUO6075,00044DE -A5-21DEC16-5/8

Skinite štitnik (A).

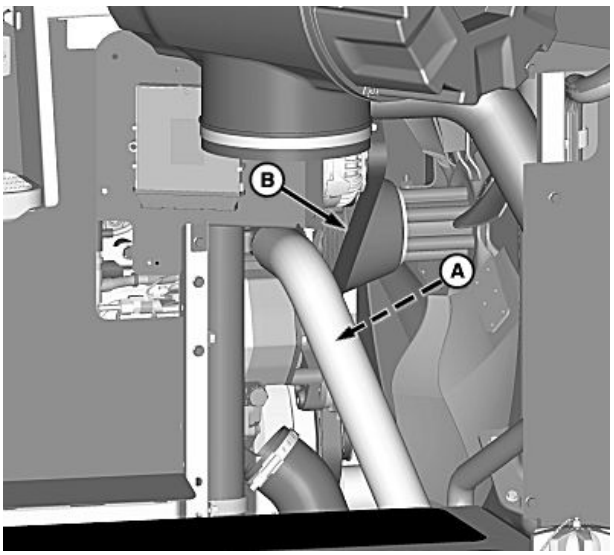
A—Zaštita



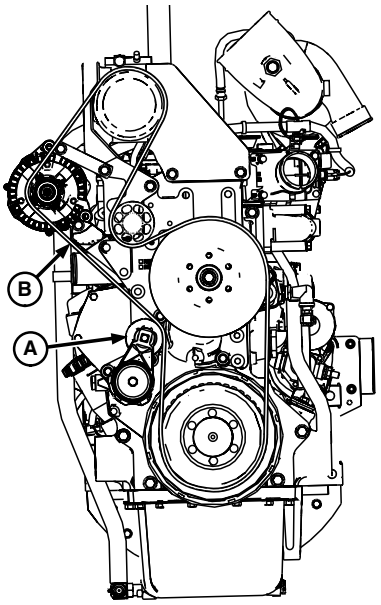
H95648 —UN—10MAR10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00044DE -A5-21DEC16-6/8



H95699 —UN—15MAR10



H95702 —UN—15MAR10

Remen dodatne opreme motora/pogona ventilatora bez zračnog kompresora

Odvojnom šipkom olabavite remen na kraku zatezača (A).

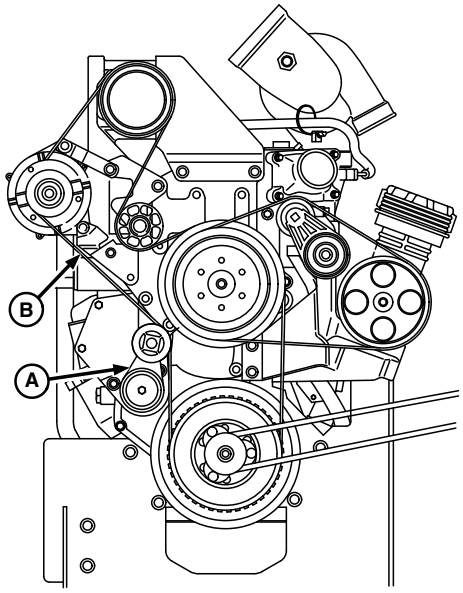
Skinite vijak (B) i prebacite remen preko krilca ventilatora kako biste ga skinuli.

Postavite zamjenski remen preko krilca ventilatora.

Odvojnom šipkom olabavite krak zatezača kako biste postavili zamjenski remen.

A—Krak zatezača

B—Remen dodatne opreme motora/pogona ventilatora



H1113079 —UN—02MAR15

Remen dodatne opreme motora/pogona ventilatora sa zračnim kompresorom

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Postavite pogonski remen rotacijske rešetke (B).

Zatežite matice (A) sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

Postavite prethodno skinutu zaštitu (prednja strana).

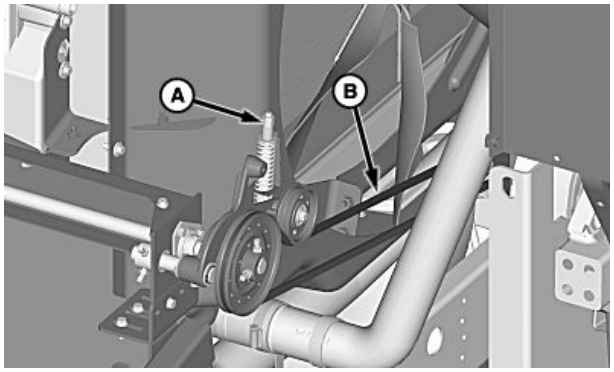
Zatvorite poklopac za pristup separatoru i spustite rukohvat.

Postavite prethodno skinutu zaštitu (na stražnjem dijelu) i cijev za dovod zraka.

Zatvorite i zabravite vratašca rotacijske rešetke.

A—Matice

B—Pogonski remen rotacijske rešetke

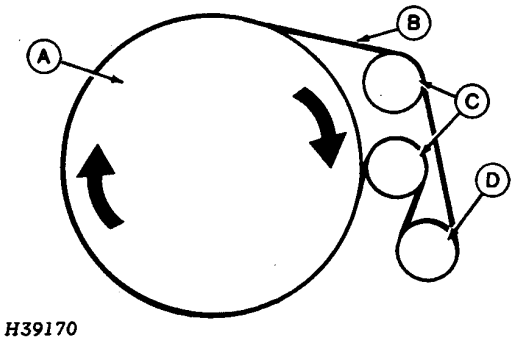


H95701 —UN—15MAR10

OUO6075,00044DE -A5-21DEC16-8/8

Remen rotacijske rešetke — Provođenje

A—Rotacijska rešetka
B—Remen
C—Zatezači
D—Pogonska remenica



H39170

H39170 —UN—11OCT88

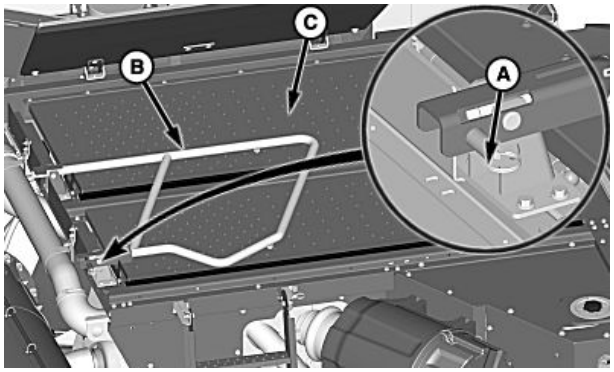
OUO6075,00006CE -A5-05MAR10-1/1

Postavite pogonski remen rotacijske rešetke – zamjena (Tier 2/faza II)

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Izvucite zatik za zabravljenje (A) i okrenite rukohvat (B) prema gore tako da se zabravi na mjestu kako biste otvorili pristupni poklopac separatora (C).

A—Zatik za zabravljenje
B—Rukohvat
C—Poklopac za pristup separatoru



H118329 —UN—04MAY16

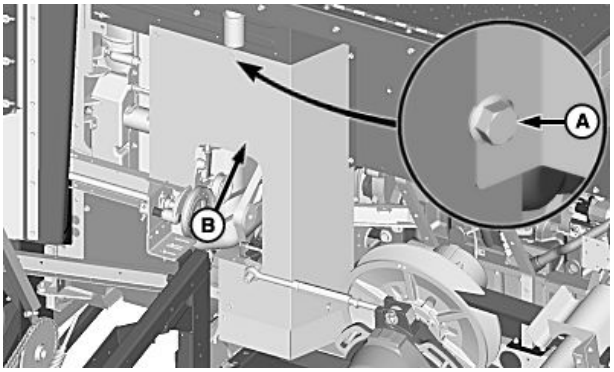
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00044E1 -A5-07DEC16-1/3

Skinite vijke s kapicom (A) i zaštitu (B).

A—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 7)

B—Zaštita



H106845 —UN—08FEB13

Prednji dio motora

OUO6075,00044E1 -A5-07DEC16-2/3

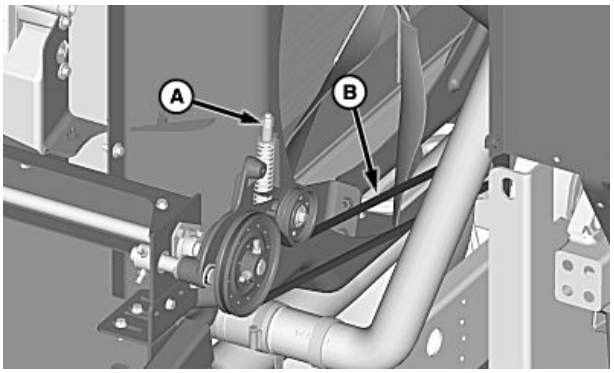
Otpustite matice (A) i skinite pogonski remen rotacijske rešetke (B).

Postavite zamjenski remen i zatežite matice sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

Postavite prethodno skinutu zaštitu, zatvorite poklopac za pristup separatoru i spustite rukohvat.

A—Matice

B—Pogonski remen rotacijske rešetke



H95701 —UN—15MAR10

OUO6075,00044E1 -A5-07DEC16-3/3

Remen motora – provođenje (Final Tier 4/faza IV)

A—Kompresor klima uređaja, remen alternatora

B—Pogonski remen rotacijske rešetke, na strani rešetke

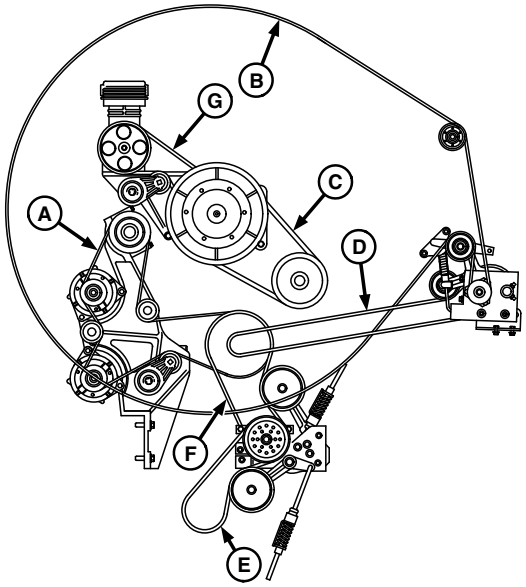
C—Remen ventilatora promjenjive brzine

D—Pogonski remen rotacijske rešetke, na strani motora

E—Pogonski remen vakuumskog ventilatora, na strani ventilatora

F—Pogonski remen vakuumskog ventilatora, na strani motora

G—Remen zračnog kompresora (ako je stroj opremljen)



H112962 —UN—25FEB15

OUO6075,00043B7 -A5-07DEC16-1/1

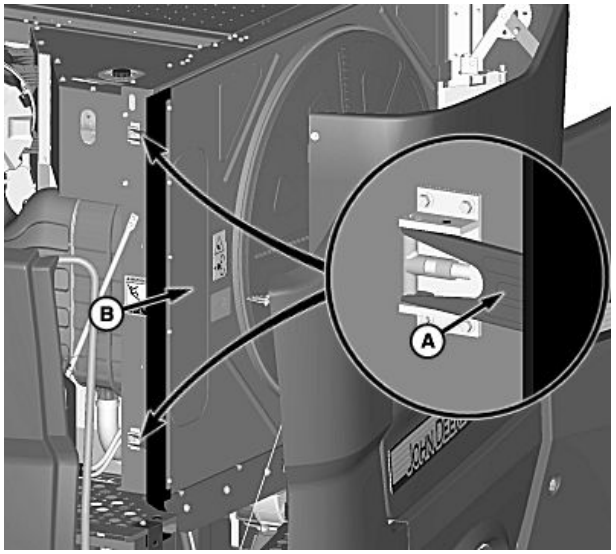
Remen kompresora klima uređaja / alternatora – zamjena (Final Tier 4/faza IV)

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Povucite zasune (A) i otvorite vrata rotacijske rešetke (B).

A—Zasuni

B—Vratašca rotacijske rešetke



H106847 —UN—08FEB13

OUO6075,00043B9 -A5-15DEC16-1/7

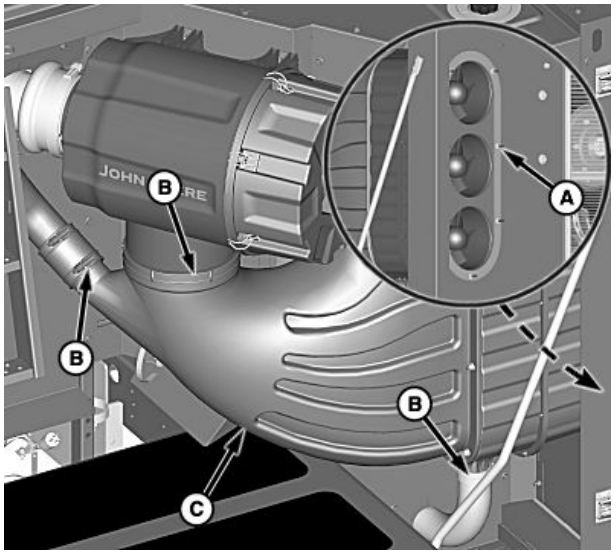
Skinite matice (A) i otpustite stezaljke savitljivih cijevi (B).

Odmaknite cijev za dovod zraka (C).

A—Matica (upotrijebljeno ih je 7)

B—Obujmice

C—Zračni kanal



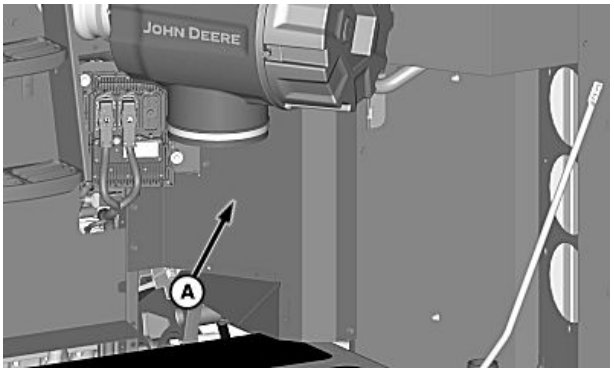
H110003 —UN—18MAR14

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00043B9 -A5-15DEC16-2/7

Skinite štitnik (A).

A—Zaštita

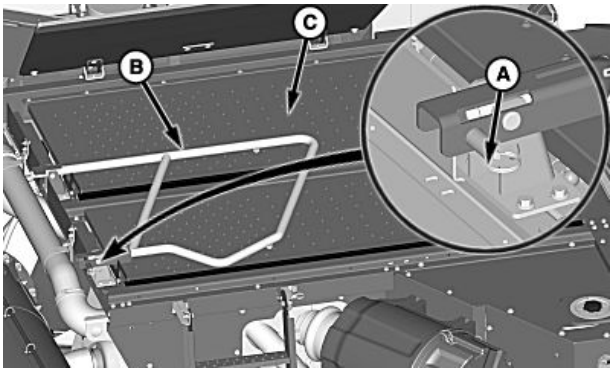


H95648 —UN—10MAR10

OUO6075,00043B9 -A5-15DEC16-3/7

Izvucite zatik za zabravljenje (A) i okrenite rukohvat (B) prema gore tako da se zabravi na mjestu kako biste otvorili pristupni poklopac separatora (C).

A—Zatik za zabravljenje
B—Rukohvat
C—Poklopac za pristup separatoru



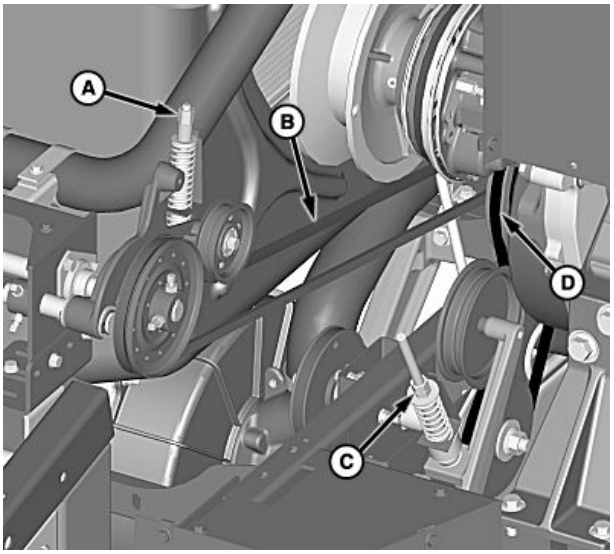
H118329 —UN—04MAY16

OUO6075,00043B9 -A5-15DEC16-4/7

Otpustite matice (A) i skinite pogonski remen rotacijske rešetke (B).

Otpustite matice (C) i skinite pogonski remen vakuumskog ventilatora (D).

A—Matice
B—Pogonski remen rotacijske rešetke
C—Matice
D—Pogonski remen vakuumskog ventilatora



H95655 —UN—10MAR10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00043B9 -A5-15DEC16-5/7

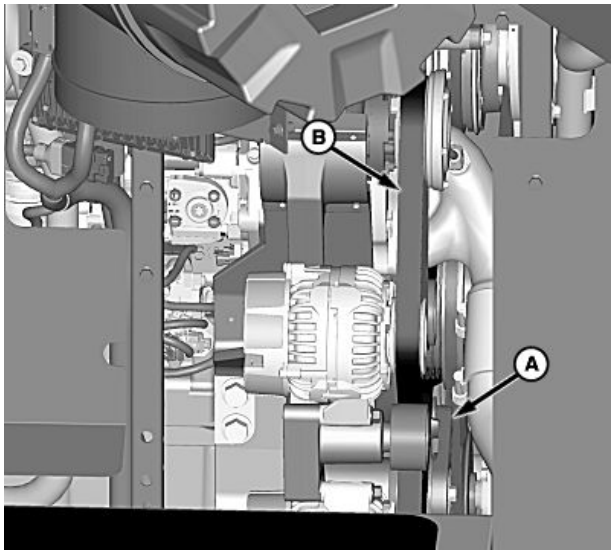
Odvojnom šipkom olabavite remen na kraku zatezača (A).

Skinite vijak (B) i prebacite remen preko krilca ventilatora kako biste ga skinuli.

Postavite zamjenski remen preko krilca ventilatora.

Odvojnom šipkom olabavite krak zatezača kako biste postavili zamjenski remen.

A—Krak zatezača **B—Remen**



H95656 —UN—10MAR10

OUO6075,00043B9 -A5-15DEC16-6/7

Postavite pogonski remen vakuumskog ventilatora (D).

Zatežite matice (C) sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

Postavite pogonski remen rotacijske rešetke (B).

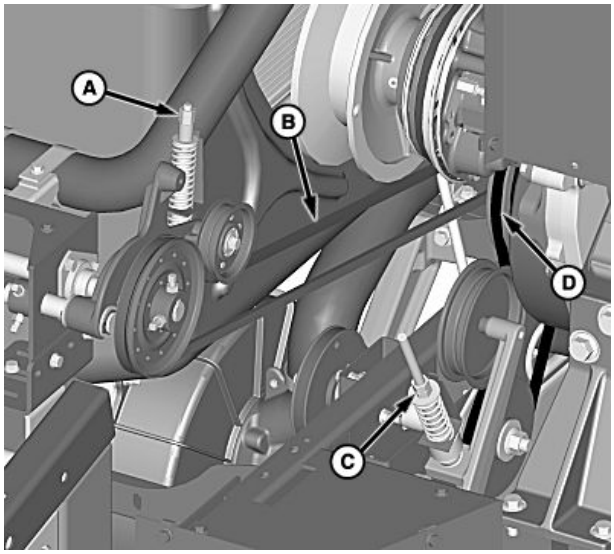
Zatežite matice (A) sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

Zatvorite poklopac za pristup separatoru i spustite rukohvat.

Postavite prethodno skinutu zaštitu (na stražnjem dijelu) i cijev za dovod zraka.

Zatvorite i zabravite vratašca rotacijske rešetke.

A—Matice
B—Pogonski remen rotacijske rešetke
C—Matice
D—Pogonski remen vakuumskog ventilatora



H95655 —UN—10MAR10

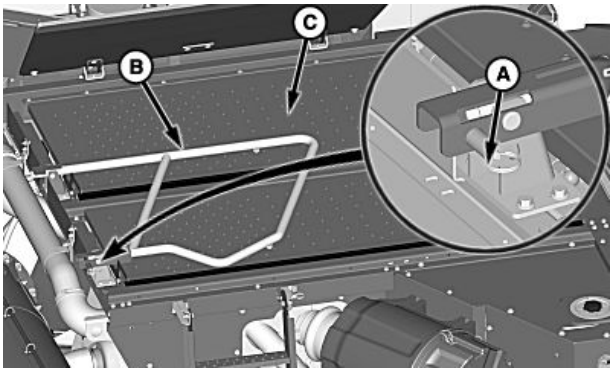
OUO6075,00043B9 -A5-15DEC16-7/7

Pogonski remen rotacijske rešetke – zamjena (Final Tier 4/faza IV)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Izvucite zatik za zabravljenje (A) i okrenite rukohvat (B) prema gore tako da se zabravi na mjestu kako biste otvorili pristupni poklopac separatora (C).

A—Zatik za zabravljenje
B—Rukohvat
C—Poklopac za pristup separatoru



H118329 —UN—04MAY16

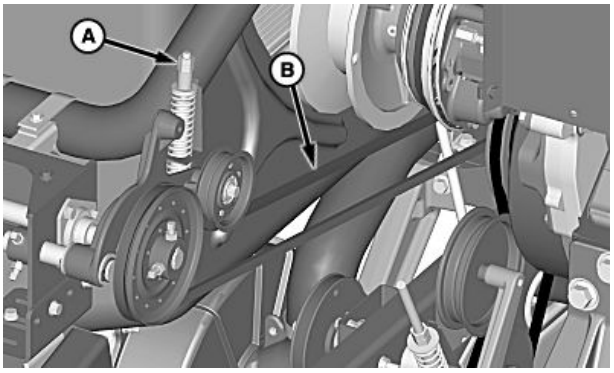
OUO6075,00043BB -A5-07DEC16-1/2

Otpustite matice (A) i skinite pogonski remen rotacijske rešetke (B).

Postavite zamjenski remen i zatežite matice sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

Zatvorite poklopac za pristup separatoru i spustite rukohvat.

A—Matice
B—Pogonski remen rotacijske rešetke



H95657 —UN—10MAR10

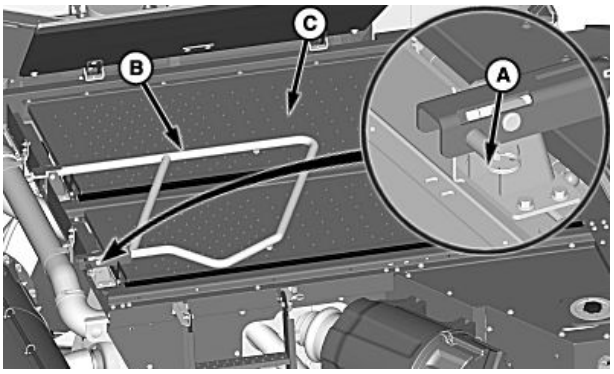
OUO6075,00043BB -A5-07DEC16-2/2

Pogonski remen vakuumskog ventilatora – zamjena (Final Tier 4/faza IV)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Izvucite zatik za zabravljenje (A) i okrenite rukohvat (B) prema gore tako da se zabravi na mjestu kako biste otvorili pristupni poklopac separatora (C).

A—Zatik za zabravljenje
B—Rukohvat
C—Poklopac za pristup separatoru



H118329 —UN—04MAY16

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00043BD -A5-07DEC16-1/2

Otpustite matice (A) i skinite pogonski remen rotacijske rešetke (B).

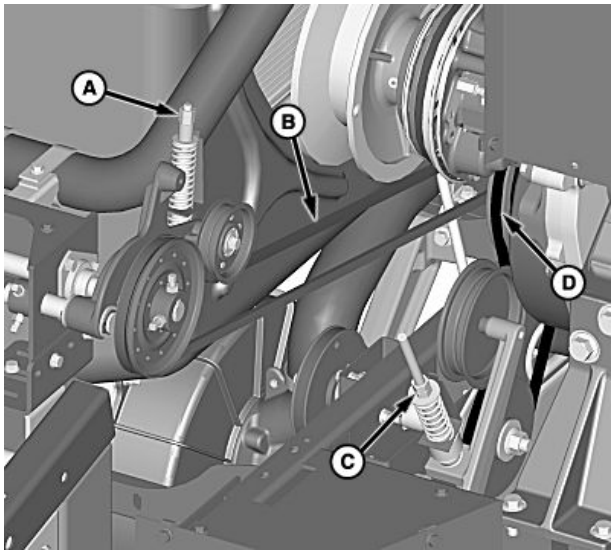
Otpustite matice (C) i skinite pogonski remen vakuumskog ventilatora (D).

Postavite zamjenski pogonski remen vakuumskog ventilatora i zatežite maticu tako da se podloška nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

Postavite zamjenski pogonski remen rotacijske rešetke i zatežite maticu tako da se podloška nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

Zatvorite poklopac za pristup separatoru i spustite rukohvat.

A—Matice
B—Pogonski remen rotacijske rešetke
C—Matice
D—Pogonski remen vakuumskog ventilatora



H95655 —UN—10MAR10

OUO6075,00043BD -A5-07DEC16-2/2

Pogonski remen vakuumskog ventilatora – zamjena (Final Tier 4/faza IV)

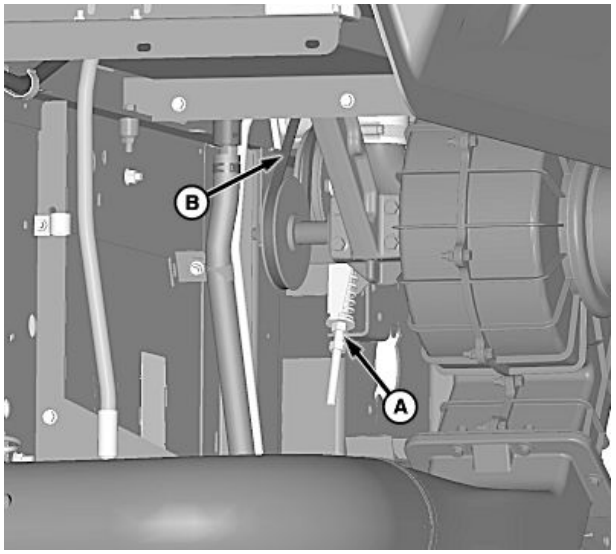
POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Otpustite matice (A) i skinite pogonski remen ventilatora (B) koji se nalazi ispod hladnjaka.

Postavite zamjenski pogonski remen ventilatora upuhivanja.

Zatežite matice sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

A—Matice
B—Pogonski remen ventilatora



H95667 —UN—11MAR10

OUO6075,00043BF -A5-07DEC16-1/1

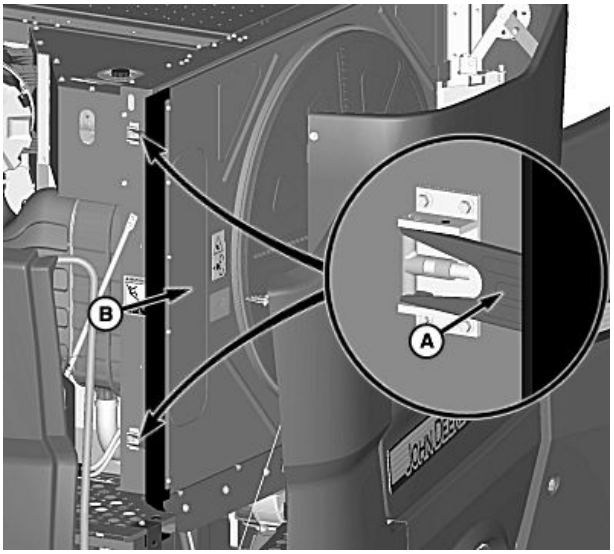
Pogonski remen ventilatora promjenjive brzine – zamjena (Final Tier 4/faza IV)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

1. Povucite zasune (A) i otvorite vrata rotacijske rešetke (B).

A—Zasuni

B—Vratašca rotacijske rešetke



H106847 —UN—08FEB13

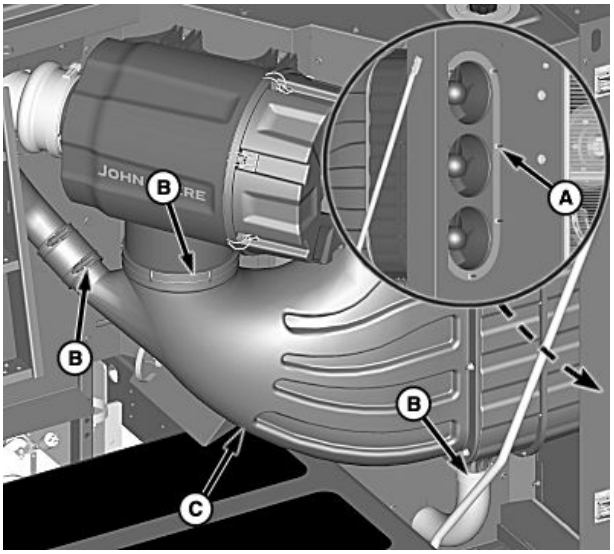
OUO6075,00043C0 -A5-20DEC16-1/11

2. Skinite matice (A) i otpustite stezaljke savitljivih cijevi (B).
3. Odmaknite cijev za dovod zraka (C).

A—Matica (upotrijebljeno ih je 7)

B—Obujmice

C—Zračni kanal



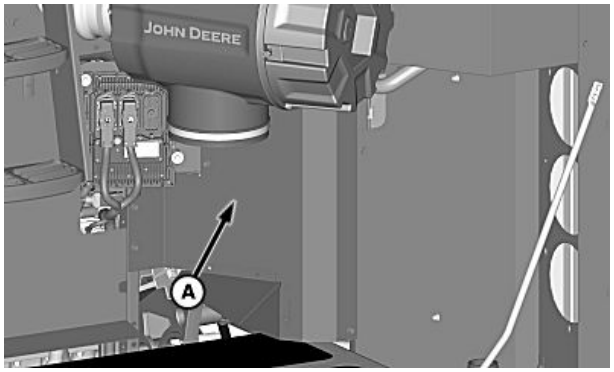
H110003 —UN—18MAR14

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00043C0 -A5-20DEC16-2/11

4. Skinite štitnik (A).

A—Zaštita



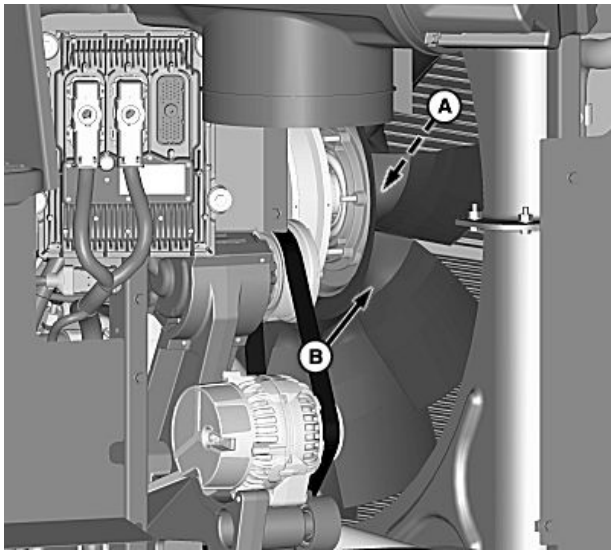
H95648 —UN—10MAR10

OUO6075,00043C0 -A5-20DEC16-3/11

5. Skinite vijke s kapicom (A) sa sklopa ventilatora (B).
6. Odmaknite sklop ventilatora.

A—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 6)

B—Sklop ventilatora



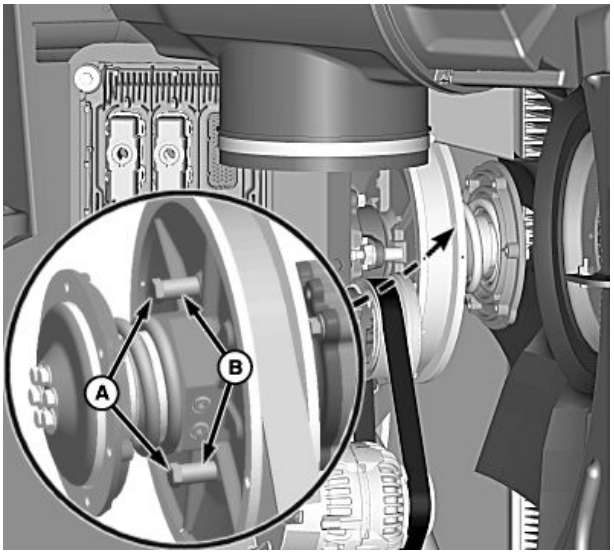
H95649 —UN—10MAR10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00043C0 -A5-20DEC16-4/11

7. Skinite vijke s kapicom (A) i distancere (B).
8. Postavite prethodno skinute vijke s kapicom tako da se opruga do kraja stisne.

A—Vijci s kapicom **B—Razmačnici**

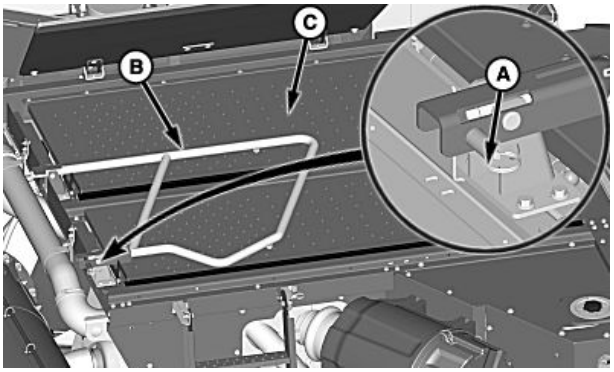


H95650 —UN—10MAR10

OUO6075,00043C0 -A5-20DEC16-5/11

9. Izvucite zatik za zabravljenje (A) i okrenite rukohvat (B) prema gore tako da se zabravi na mjestu kako biste otvorili pristupni poklopac separatora (C).

A—Zatik za zabravljenje
B—Rukohvat
C—Poklopac za pristup separatoru

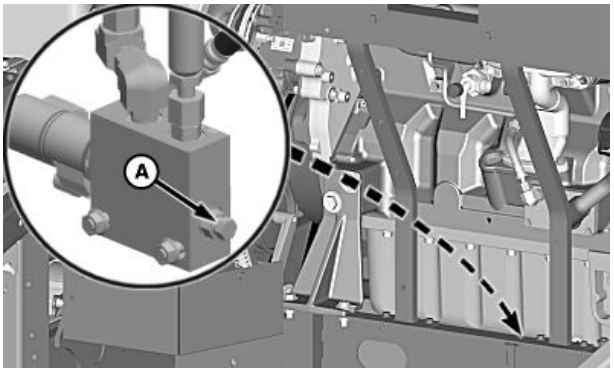


H118329 —UN—04MAY16

OUO6075,00043C0 -A5-20DEC16-6/11

10. Pronađite ventil na prednjoj strani vodilice nosača i otpustite vijak za odzračivanje (A) kako biste ispustili tlak iz remenica.

A—Vijak za odzračivanje



H95652 —UN—10MAR10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00043C0 -A5-20DEC16-7/11

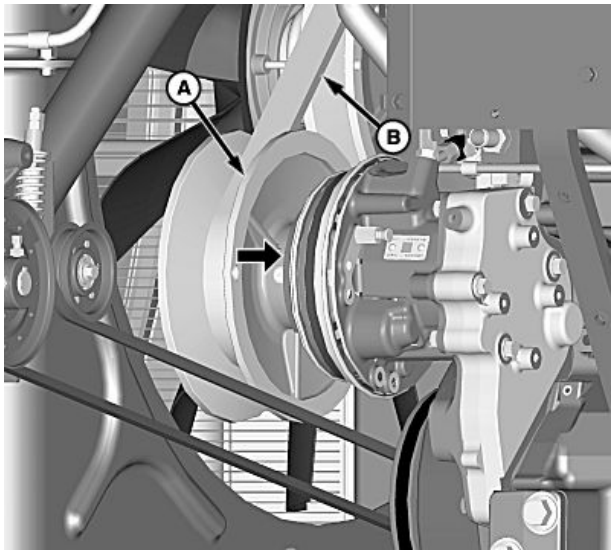
11. Dok je vijak za odzračivanje otpušten, povucite remenicu (A) prema motoru tako da se otvori do kraja.
12. Skinite remen promjenjive brzine (B).

NAPOMENA: Prije ugradnje zamjenskog remena promjenjive brzine vizualno pregledajte je li istrošen remen zračnog kompresora (ako je stroj opremljen). Zamijenite remen zračnog kompresora (ako je stroj opremljen) ako je potrebno. Dodatne informacije potražite u poglavlju Remen zračnog kompresora (ako je stroj opremljen) – zamjena (Final Tier 4/faza IV).

Remen promjenjive brzine MORA se ugraditi prvo preko pogonske, a zatim preko pogonjene remenice.

13. Postavite zamjenski remen promjenjive brzine.

A—Remenica **B—Remen promjenjive brzine**



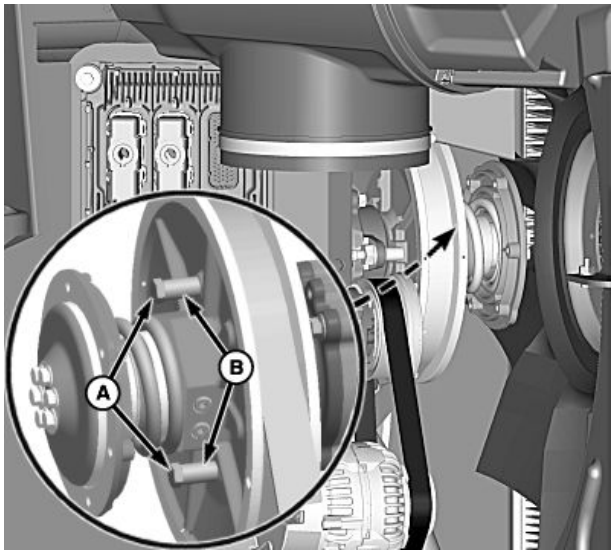
H95653 —UN—31MAR10

OUO6075,00043C0 -A5-20DEC16-8/11

VAŽNO: Opruga NE SMIJE biti sabijena kako bi ventilator promjenjive brzine mogao prilagođavati brzinu.

14. Nakon ugradnje remena promjenjive brzine skinite vijke s kapicom (A) kako opruga više ne bi bila sabijena, a zatim ugradite prethodno uklonjene razmačnike (B) kao što je prikazano.

A—Vijci s kapicom **B—Razmačnici**



H95650 —UN—10MAR10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

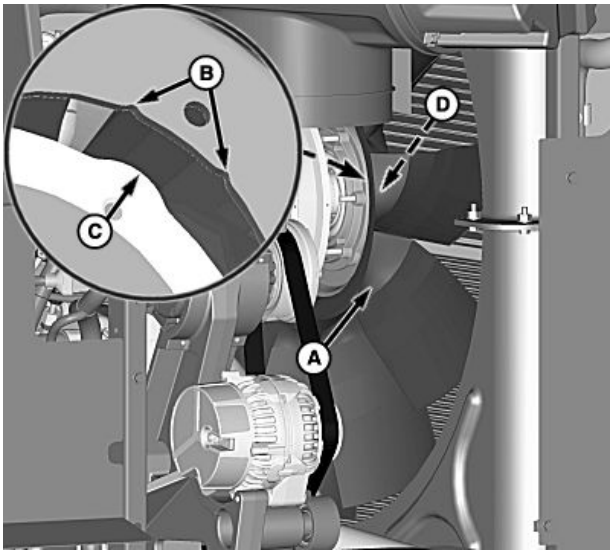
OUO6075,00043C0 -A5-20DEC16-9/11

15. Postavite sklop ventilator (A) tako da se oznake (B) nalaze sa svake strane glavčine (C).
16. Postavite prethodno skinute vijke s kapicom (D). Zategnite zavrtnje prema specifikacijama.

Tehnički podaci

Zavrtnji—Zatezni moment.....40 Nm (30 lb·ft)

A—Sklop ventilatora
B—Oznake
C—Glavčina
D—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 6)



H95654 —UN—10MAR10

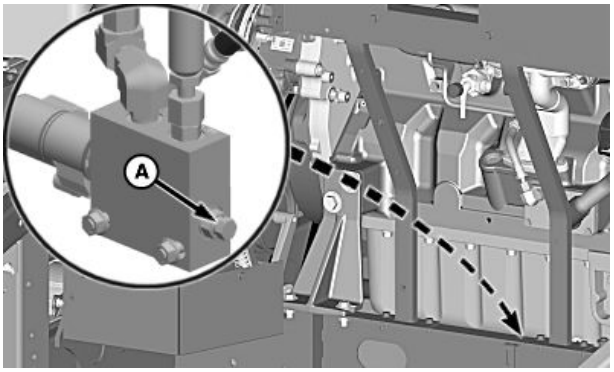
OUO6075,00043C0 -A5-20DEC16-10/11

17. Pronađite vijak na prednjem dijelu vodilice nosača i zategnite vijak i maticu za odzračivanje (A) na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Matica i vijak za odzračivanje—Zatezni moment.....23 N·m (17 lb·ft)

18. Zatvorite poklopac za pristup separatoru i spustite rukohvat.
19. Postavite prethodno skinutu zaštitu (na stražnjem dijelu) i cijev za dovod zraka.
20. Zatvorite i zabravite vratašca rotacijske rešetke.



H95652 —UN—10MAR10

A—Matica i vijak za odzračivanje

OUO6075,00043C0 -A5-20DEC16-11/11

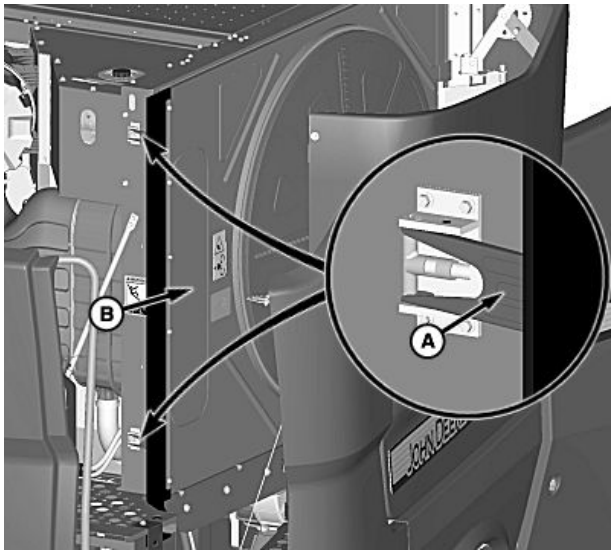
Remen zračnog kompresora (ako je stroj opremljen) – zamjena (Final Tier 4/faza IV)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

1. Povucite zasune (A) i otvorite vrata rotacijske rešetke (B).

A—Zasuni

B—Vratašca rotacijske rešetke



H106847 —UN—08FEB13

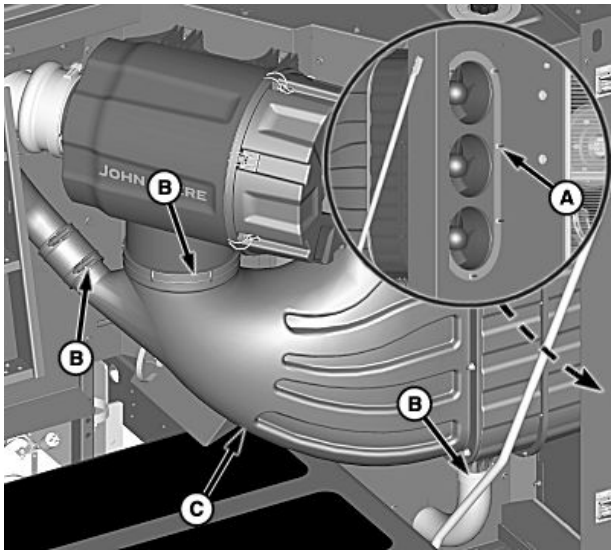
OUO6075,00043C1 -A5-07DEC16-1/12

2. Skinite matice (A) i otpustite stezaljke savitljivih cijevi (B).
3. Odmaknite cijev za dovod zraka (C).

A—Matica (upotrijebljeno ih je 7)

B—Obujmice

C—Zračni kanal



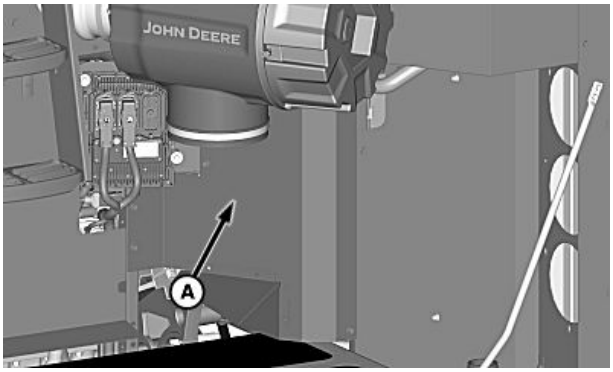
H110003 —UN—18MAR14

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00043C1 -A5-07DEC16-2/12

4. Skinite štitnik (A).

A—Zaštita



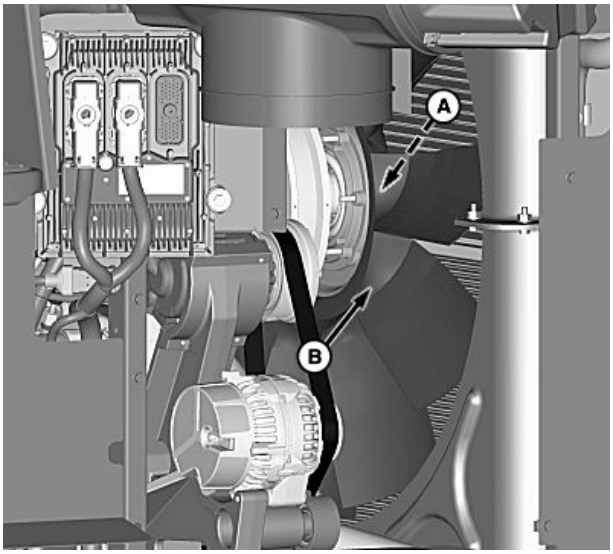
H95648 —UN—10MAR10

OUO6075,00043C1 -A5-07DEC16-3/12

5. Skinite vijke s kapicom (A) sa sklopa ventilatora (B).
6. Odmaknite sklop ventilatora.

A—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 6)

B—Sklop ventilatora



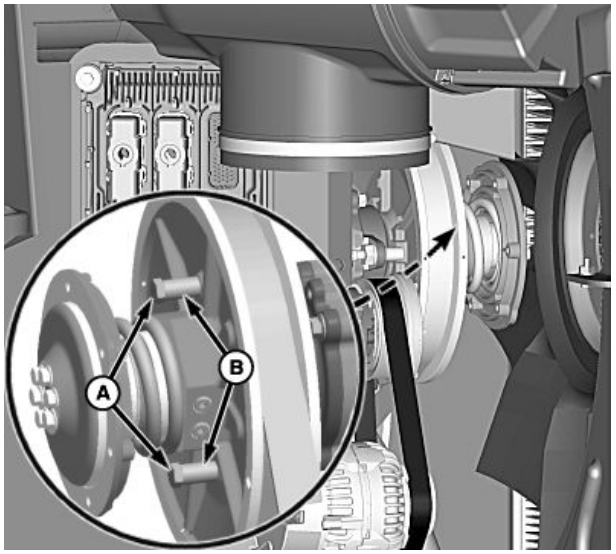
H95649 —UN—10MAR10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00043C1 -A5-07DEC16-4/12

7. Skinite vijke s kapicom (A) i distancere (B).
8. Postavite prethodno skinute vijke s kapicom tako da se opruga do kraja stisne.

A—Vijci s kapicom **B—Razmačnici**

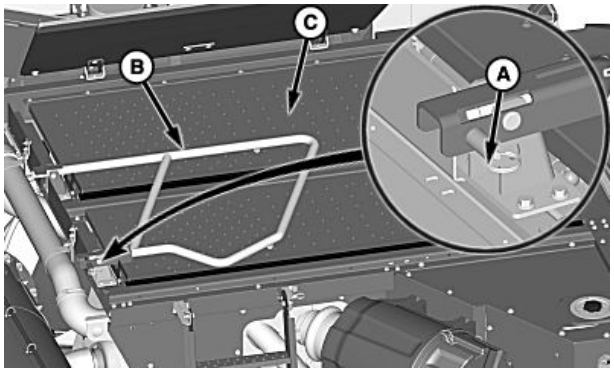


H95650 —UN—10MAR10

OUO6075,00043C1 -A5-07DEC16-5/12

9. Izvucite zatik za zabravljenje (A) i okrenite rukohvat (B) prema gore tako da se zabravi na mjestu kako biste otvorili pristupni poklopac separatora (C).

A—Zatik za zabravljenje **C—Poklopac za pristup separatoru**
B—Rukohvat

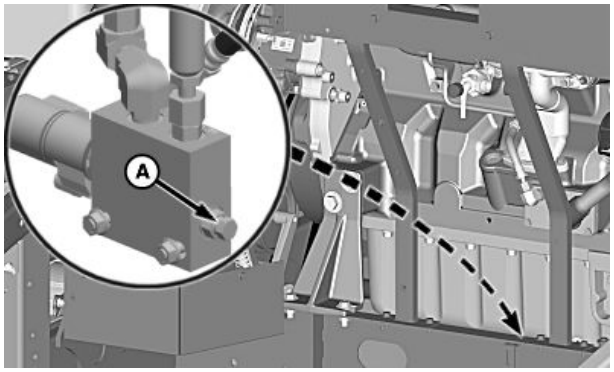


H118329 —UN—04MAY16

OUO6075,00043C1 -A5-07DEC16-6/12

10. Pronađite ventil na prednjoj strani vodilice nosača i otpustite vijak za odzračivanje (A) kako biste ispustili tlak iz remenica.

A—Vijak za odzračivanje



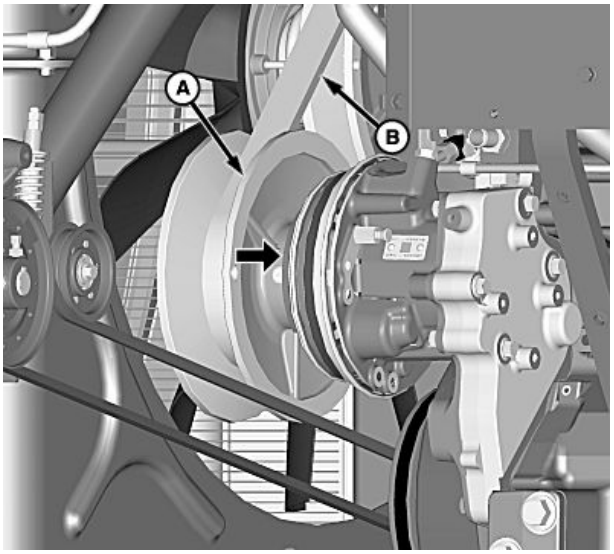
H95652 —UN—10MAR10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00043C1 -A5-07DEC16-7/12

11. Dok je vijak za odzračivanje otpušten, povucite remenicu (A) prema motoru tako da se otvori do kraja.
12. Skinite remen promjenjive brzine (B).

A—Remenica **B—Remen promjenjive brzine**



H95653 —UN—31MAR10

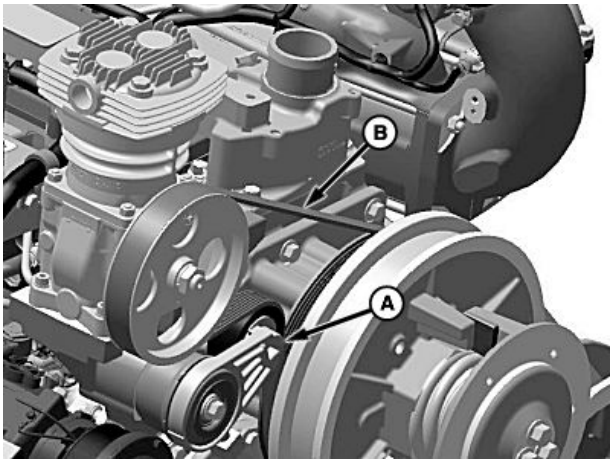
OUO6075,00043C1 -A5-07DEC16-8/12

13. Odvojnom šipkom olabavite remen na kraku zatezača (A).
14. Skinite remen zračnog kompresora (B).
15. Postavite zamjenski remen zračnog kompresora.

NAPOMENA: Remen se najprije MORA postaviti preko pogonske, a zatim preko pogonjene remenice.

16. Postavite remen promjenjive brzine.

A—Krak zatezača **B—Remen zračnog kompresora**



H113087 —UN—02MAR15

Nastavlja se na sljedećoj stranici

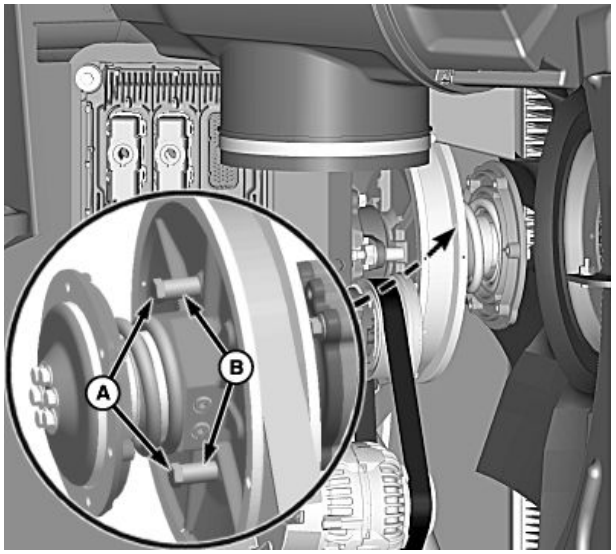
OUO6075,00043C1 -A5-07DEC16-9/12

VAŽNO: Opruga NE SMIJE biti sabijena kako bi ventilator promjenjive brzine mogao prilagođavati brzinu.

17. Nakon ugradnje remena promjenjive brzine skinite vijke s kapicom (A) kako opruga više ne bi bila sabijena, a zatim ugradite prethodno uklonjene razmačnike (B) kao što je prikazano.

A—Vijci s kapicom

B—Razmačnici



H95650 —UN—10MAR10

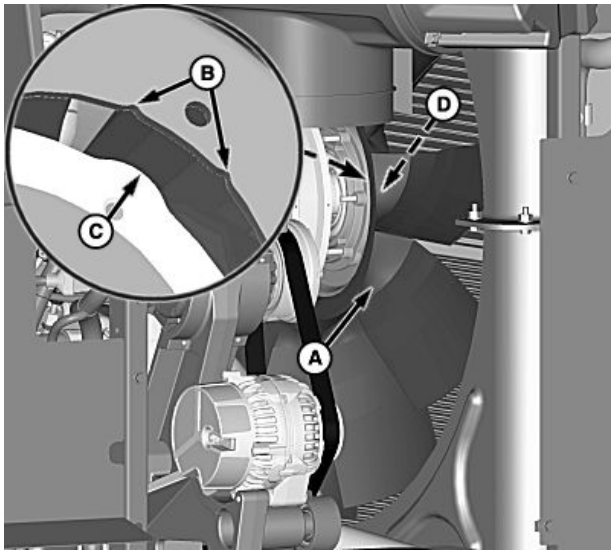
OUO6075,00043C1 -A5-07DEC16-10/12

18. Postavite sklop ventilator (A) tako da se oznake (B) nalaze sa svake strane glavčine (C).
19. Postavite prethodno skinute vijke s kapicom (D). Zategnite zavrtnje prema specifikacijama.

Tehnički podaci

Zavrtnji—Zatezni moment.....40 Nm (30 lb·ft)

A—Sklop ventilatora
B—Oznake
C—Glavčina
D—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 6)



H95654 —UN—10MAR10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

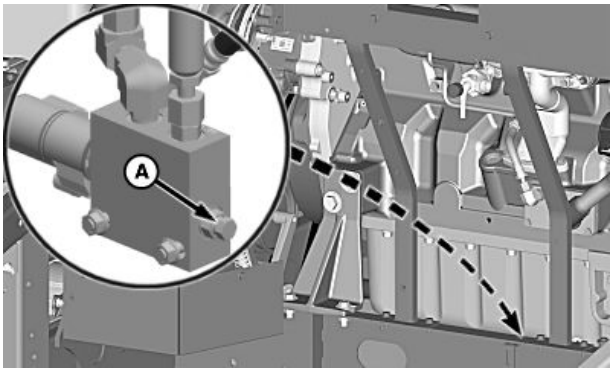
OUO6075,00043C1 -A5-07DEC16-11/12

20. Pronađite vijak na prednjem dijelu vodilice nosača i zategnite vijak i maticu za odzračivanje (A) na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Matica i vijak za odzračivanje—Zatezni moment.....23 N·m (17 lb·ft)

21. Zatvorite poklopac za pristup separatoru i spustite rukohvat.
22. Postavite prethodno skinutu zaštitu (na stražnjem dijelu) i cijev za dovod zraka.
23. Zatvorite i zabravite vratašca rotacijske rešetke.



H95652 —UN—10MAR10

A—Matica i vijak za odzračivanje

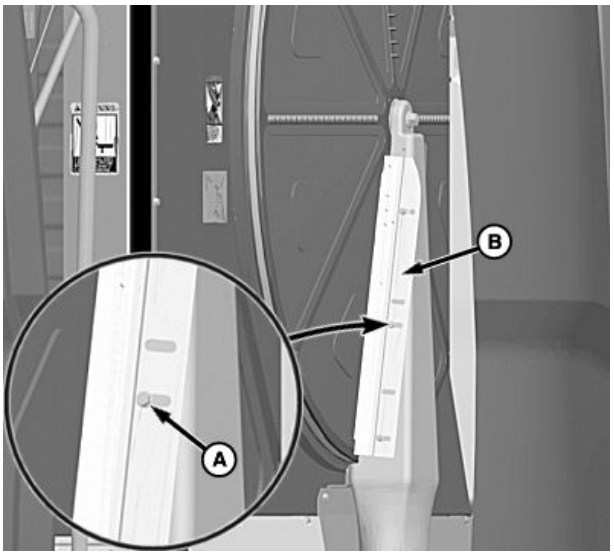
OUO6075,00043C1 -A5-07DEC16-12/12

Četkica rotacijske rešetke — Podešavanje

Otpustite vijke s kapicom (A) i podesite četkicu (B) koliko je potrebno kako biste uklonili ostatke usjeva.

A—Vijci s kapicom

B—Četkica



H95350 —UN—15FEB10

OUO6075,00005A0 -A5-16FEB10-1/1

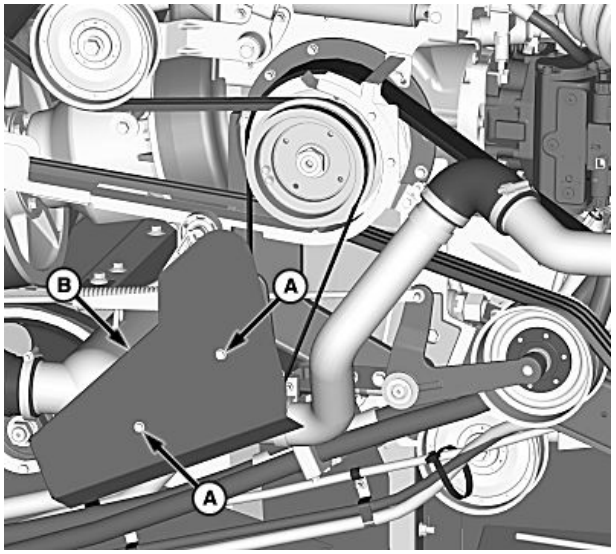
Remen za upravljanje otpadom motora – zamjena (Final Tier 4/faza IV)

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Skinite vijke s kapicom (A) i zaštitu (B).

A—Vijci s kapicom

B—Zaštita



H121347 —UN—25APR17

OUO6075,0004729 -A5-25APR17-1/2

Odvojnom šipkom olabavite krak zatezača (A) kako biste uklonili remen za upravljanje otpadom motora (B).

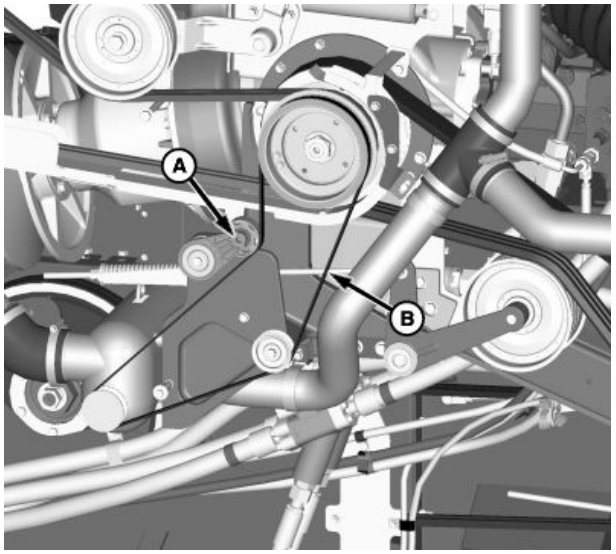
Skinite remen i postavite zamjenski remen obrnutim redoslijedom.

Odvojnom šipkom olabavite krak zatezača kako biste postavili remen.

Postavite zaštitu i učvrstite vijcima s kapicom.

A—Krak zatezača

B—Remen za upravljanje otpadom motora

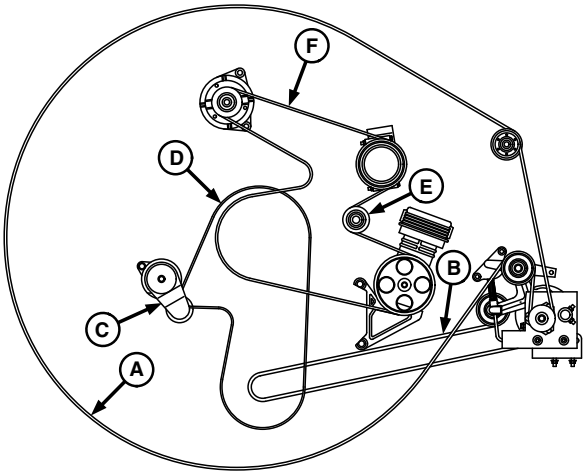


H108290 —UN—18JUN13

OUO6075,0004729 -A5-25APR17-2/2

Remen motora — Provođenje (Tier 2/faza II)

A—Remen, rotacijska rešetka (pogonjena)
B—Remen, rotacijska rešetka (pogonska)
C—Zatezač, ventilator
D—Remen, ventilator
E—Zatezač, dodatna oprema
F—Remen, dodatna oprema i zračni kompresor (ako je stroj opremljen)



H112799 —UN—17FEB15

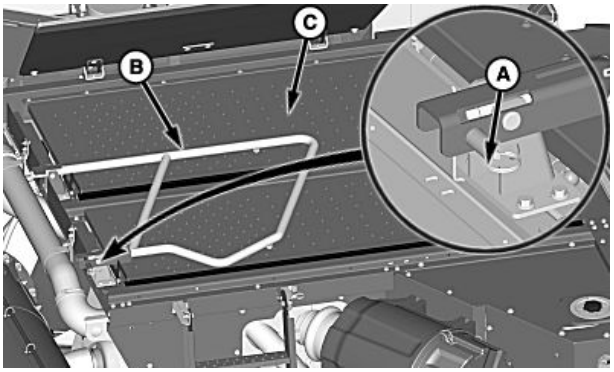
OUO6075,00044DD -A5-07DEC16-1/1

Remen dodatne opreme motora / zračnog kompresora (ako je stroj opremljen) – zamjena (Tier 2/faza II)

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Izvucite zatik za zabravljenje (A) i okrenite rukohvat (B) prema gore tako da se zabravi na mjestu kako biste otvorili pristupni poklopac separatora (C).

A—Zatik za zabravljenje
B—Rukohvat
C—Poklopac za pristup separatoru

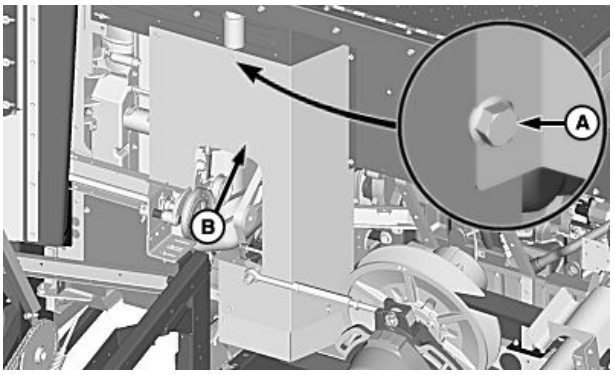


H118329 —UN—04MAY16

OUO6075,00044DF -A5-31JAN17-1/10

Skinite vijke s kapicom (A) i zaštitu (B).

A—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 7)
B—Zaštita



H106845 —UN—08FEB13

Prednji dio motora

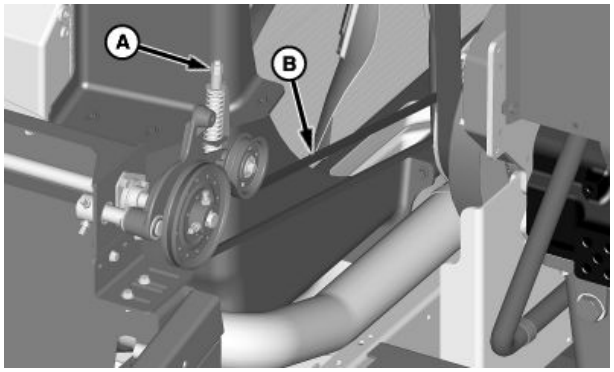
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00044DF -A5-31JAN17-2/10

Otpustite matice (A) i skinite pogonski remen rotacijske rešetke (B).

A—Matice

B—Pogonski remen rotacijske rešetke



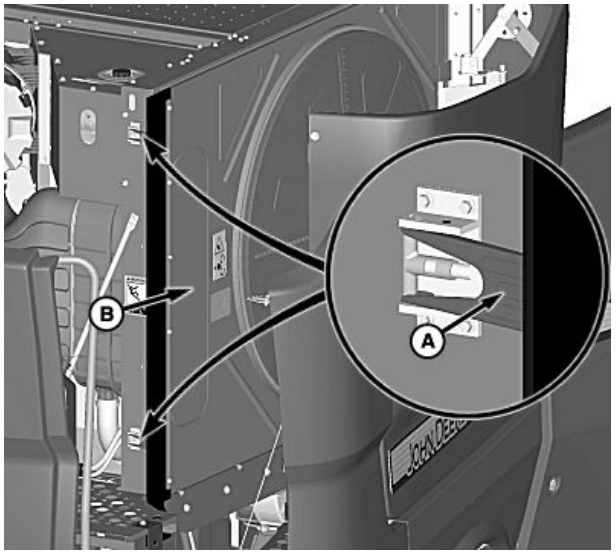
H95693 —UN—15MAR10

OUO6075,00044DF -A5-31JAN17-3/10

Povucite zasune (A) i otvorite vrata rotacijske rešetke (B).

A—Zasuni

B—Vrata rotacijske rešetke



H106847 —UN—08FEB13

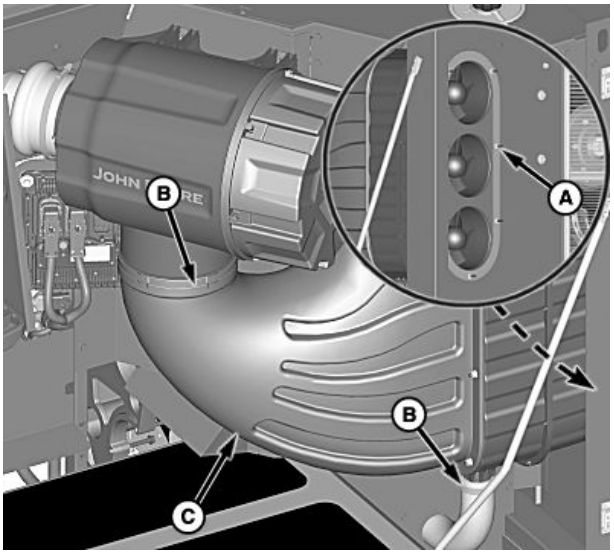
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00044DF -A5-31JAN17-4/10

Skinite matice (A) i otpustite stezaljke savitljivih cijevi (B).

Odmaknite cijev za dovod zraka (C).

A—Matica (upotrijebljeno ih je 7)
B—Obujmice
C—Zračni kanal

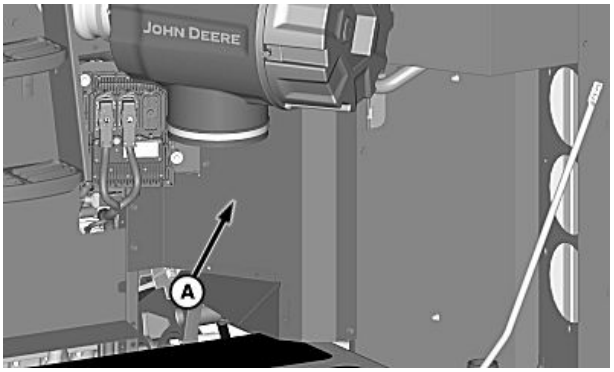


H95647 —UN—10MAR10

OUO6075,00044DF -A5-31JAN17-5/10

Skinite štitnik (A).

A—Zaštita



H95648 —UN—10MAR10

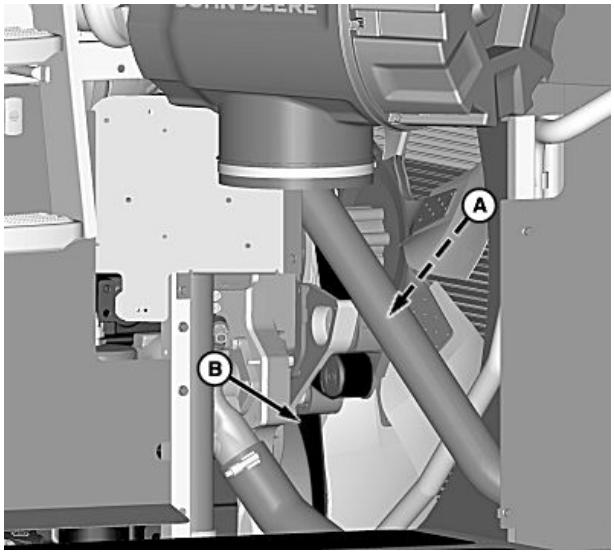
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00044DF -A5-31JAN17-6/10

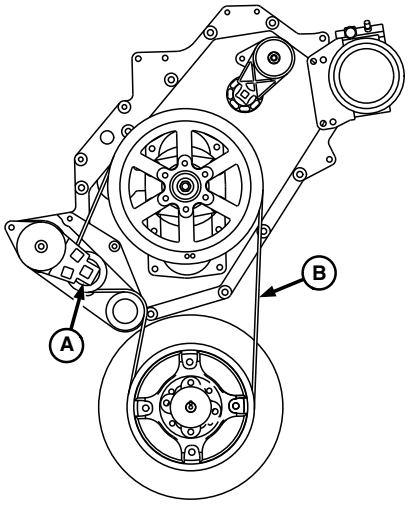
Odvojnom šipkom olabavite remen na kraku zatezača (A).

Skinite vijak (B) i prebacite remen preko krilca ventilatora kako biste ga skinuli.

A—Krak zatezača **B—Remen ventilatora**



H95694 —UN—15MAR10

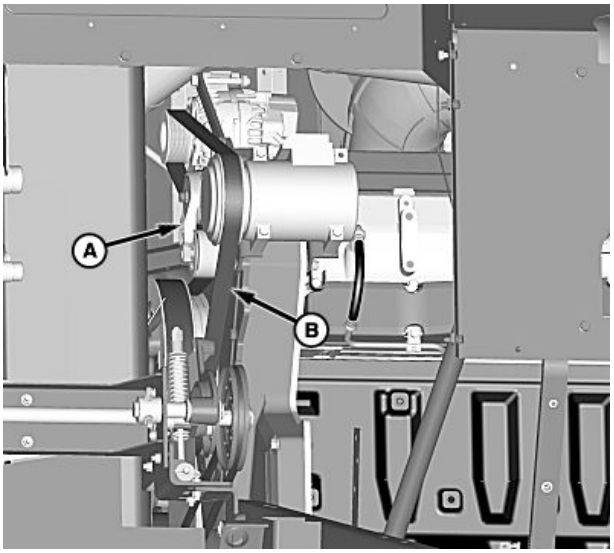


H71844 —UN—25APR02

Provođenje remena ventilatora

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00044DF -A5-31JAN17-7/10



H95695 —UN—15MAR10

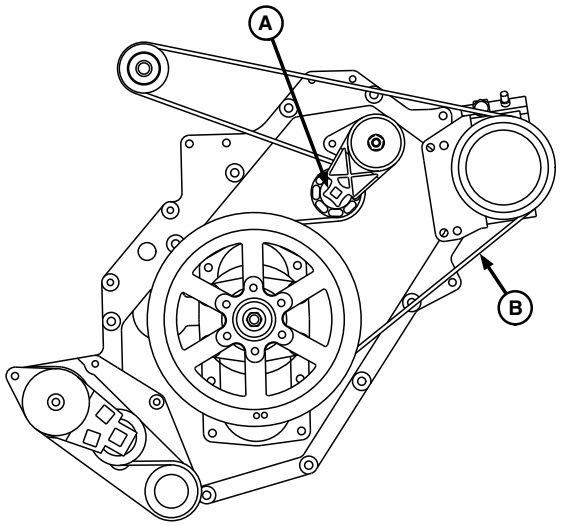
Odvojnom šipkom olabavite remen na kraku zatezača (A).

Skinite vijak (B) i prebacite remen preko krilca ventilatora kako biste ga skinuli.

Postavite zamjenski remen preko krilca ventilatora.

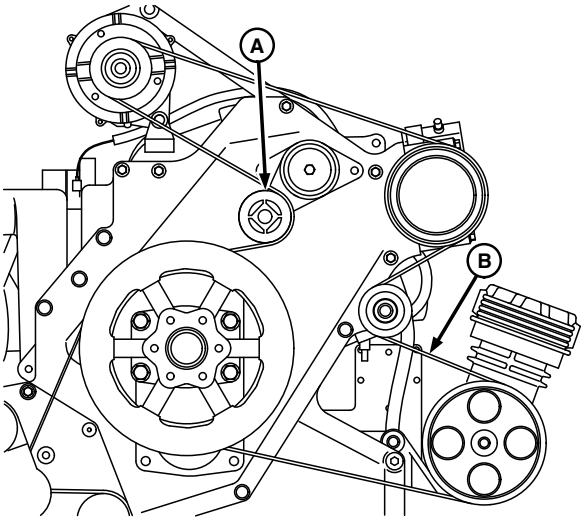
Odvojnom šipkom olabavite krak zatezača kako biste postavili zamjenski remen.

A—Krak zatezača **B—Remen dodatne opreme**



H82475 —UN—17FEB05

Provođenje remena dodatne opreme bez zračnog kompresora



H113080 —UN—02MAR15

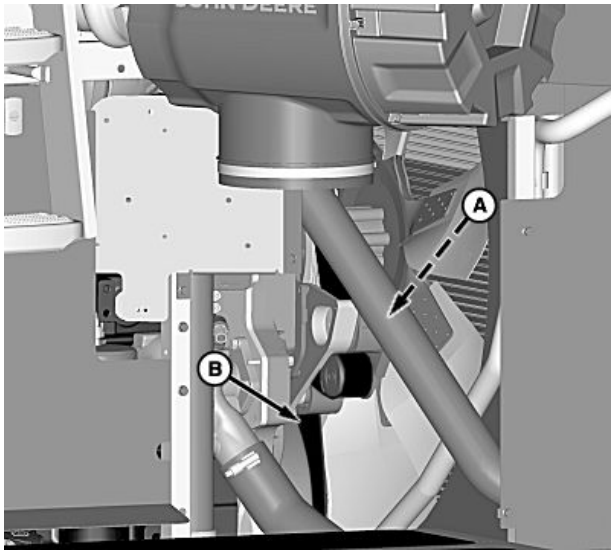
Provođenje remena dodatne opreme sa zračnim kompresorom

Nastavlja se na sljedećoj stranici OUO6075,00044DF -A5-31JAN17-8/10

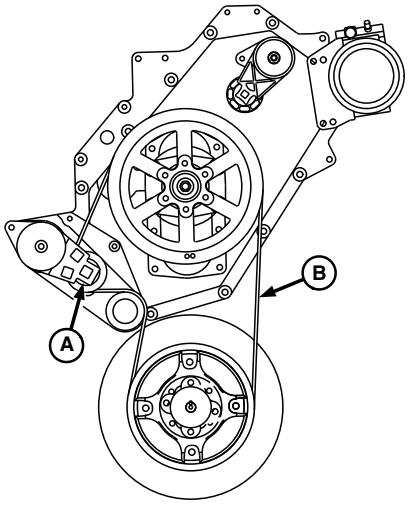
Odvojnom šipkom olabavite remen na kraku zatezača (A).

Postavite ranije skinuti remen (B) i prebacite remen preko ventilatora.

A—Krak zatezača **B—Remen ventilatora**



H95694 —UN—15MAR10



H71844 —UN—25APR02

Provođenje remena ventilatora

OUO6075,00044DF -A5-31JAN17-9/10

Postavite pogonski remen rotacijske rešetke (B).

Zatežite matice (A) sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

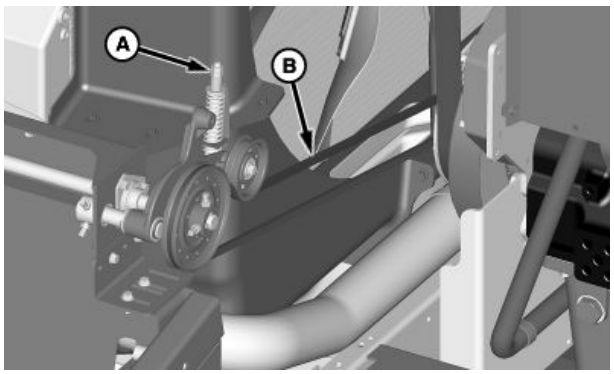
Postavite prethodno skinutu zaštitu (prednja strana).

Zatvorite poklopac za pristup separatoru i spustite rukohvat.

Postavite prethodno skinutu zaštitu (na stražnjem dijelu) i cijev za dovod zraka.

Zatvorite i zabravite vratašca rotacijske rešetke.

A—Matice **B—Pogonski remen rotacijske rešetke**



H95693 —UN—15MAR10

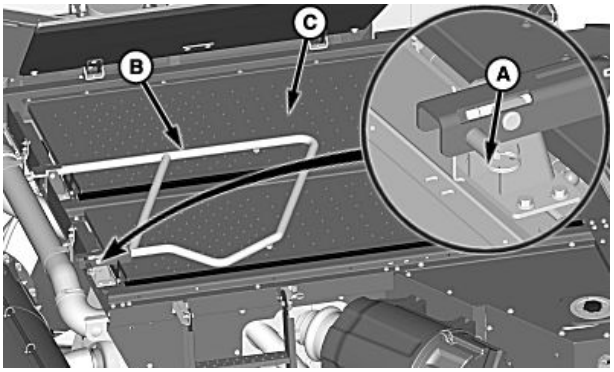
OUO6075,00044DF -A5-31JAN17-10/10

Remen pogona ventilatora – zamjena (Tier 2/faza II)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Izvucite zatik za zabravljenje (A) i okrenite rukohvat (B) prema gore tako da se zabravi na mjestu kako biste otvorili pristupni poklopac separatora (C).

A—Zatik za zabravljenje
B—Rukohvat
C—Poklopac za pristup separatoru

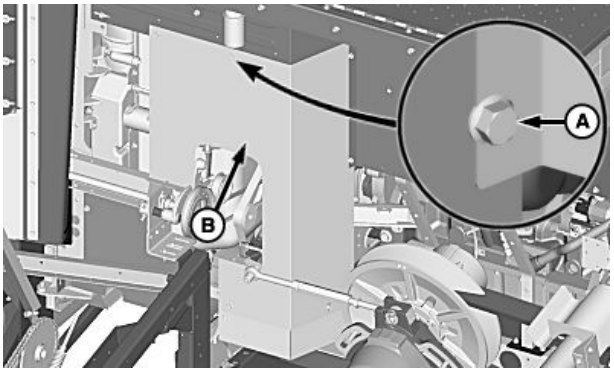


H118329 —UN—04MAY16

OUO6075,00044E0 -A5-31JAN17-1/8

Skinite vijke s kapicom (A) i zaštitu (B).

A—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 7)
B—Zaštita



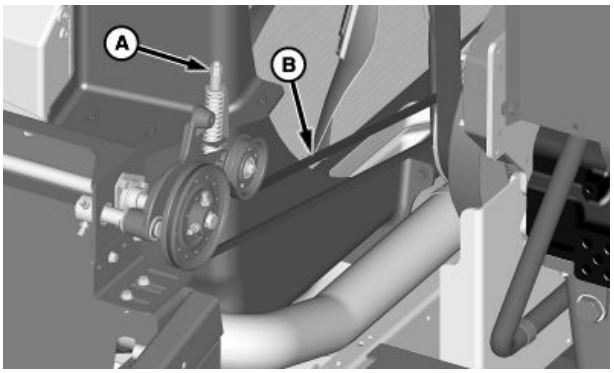
H106845 —UN—08FEB13

Prednji dio motora

OUO6075,00044E0 -A5-31JAN17-2/8

Otpustite matice (A) i skinite pogonski remen rotacijske rešetke (B).

A—Matice
B—Pogonski remen rotacijske rešetke



H95693 —UN—15MAR10

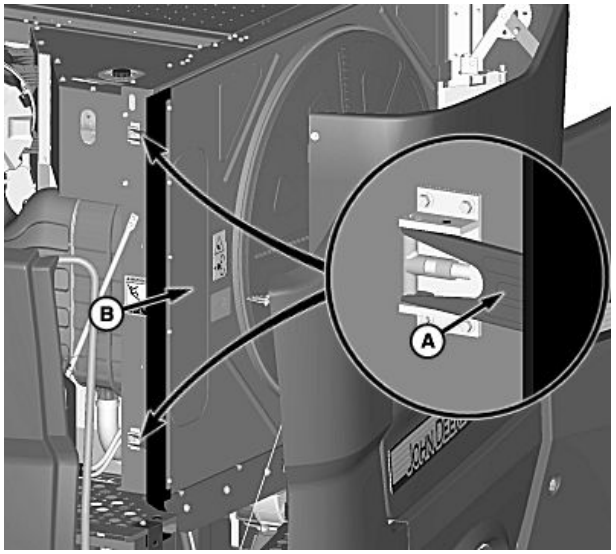
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00044E0 -A5-31JAN17-3/8

Povucite zasune (A) i otvorite vrata rotacijske rešetke (B).

A—Zasuni

B—Vrata rotacijske rešetke



H106847 —UN—08FEB13

OUO6075,00044E0 -A5-31JAN17-4/8

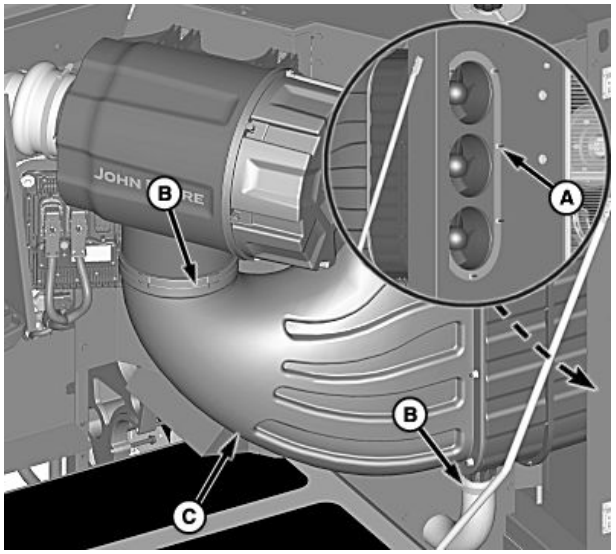
Skinite matice (A) i otpustite stezaljke savitljivih cijevi (B).

Odmaknite cijev za dovod zraka (C).

A—Matica (upotrijebljeno ih je 7)

B—Obujmice

C—Zračni kanal



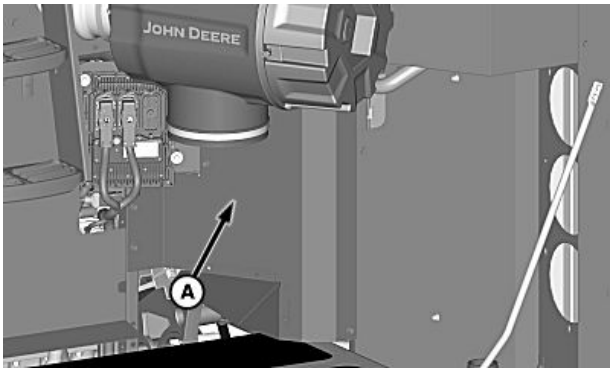
H95647 —UN—10MAR10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00044E0 -A5-31JAN17-5/8

Skinite štitnik (A).

A—Zaštita



H95648 —UN—10MAR10

OUO6075,00044E0 -A5-31JAN17-6/8

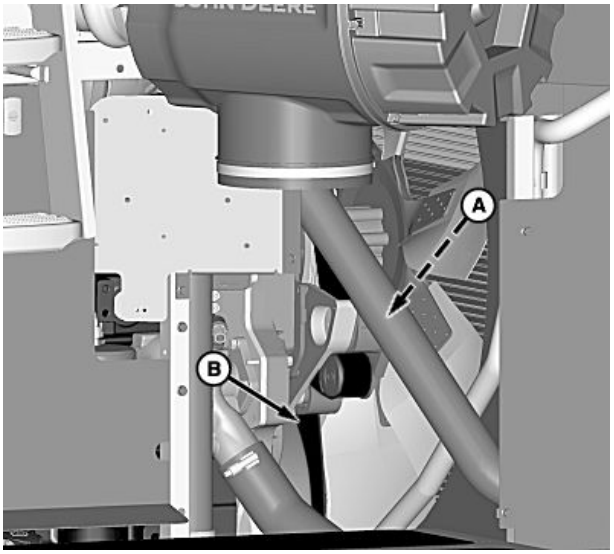
Odvojnom šipkom olabavite remen na kraku zatezača (A).

Skinite vijak (B) i prebacite remen preko krilca ventilatora kako biste ga skinuli.

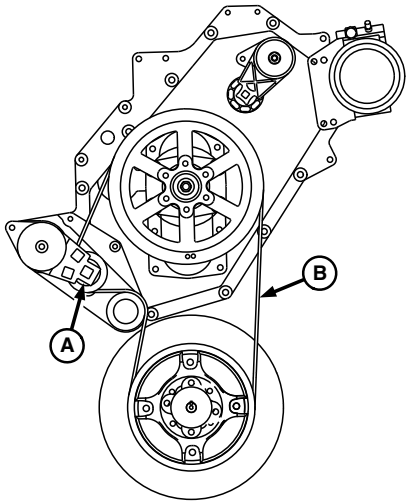
Postavite zamjenski remen preko krilca ventilatora.

Odvojnom šipkom olabavite krak zatezača kako biste postavili zamjenski remen.

A—Krak zatezača **B—Remen ventilatora**



H95694 —UN—15MAR10



H71844 —UN—25APR02

Provođenje remena ventilatora

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00044E0 -A5-31JAN17-7/8

Postavite pogonski remen rotacijske rešetke (B).

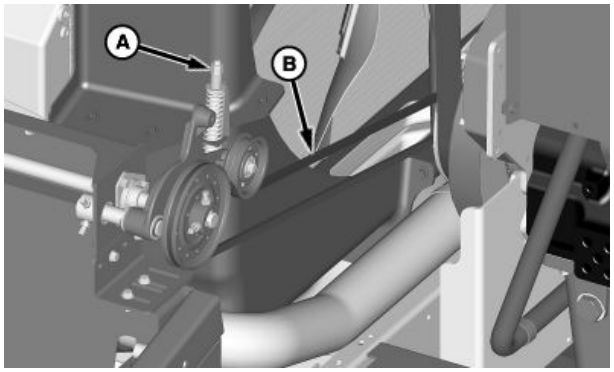
Zatežite matice (A) sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

Postavite prethodno skinutu zaštitu (prednja strana).

Zatvorite poklopac za pristup separatoru i spustite rukohvat.

Postavite prethodno skinutu zaštitu (na stražnjem dijelu) i cijev za dovod zraka.

Zatvorite i zabravite vratašca rotacijske rešetke.



H95693 —UN—15MAR10

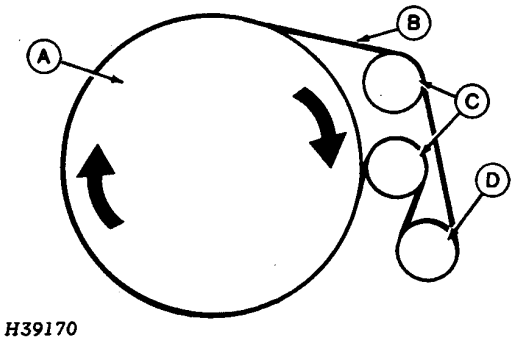
A—Matice

B—Pogonski remen rotacijske rešetke

OUO6075,00044E0 -A5-31JAN17-8/8

Remen rotacijske rešetke — Provođenje

A—Rotacijska rešetka
B—Remen
C—Zatezači
D—Pogonska remenica



H39170

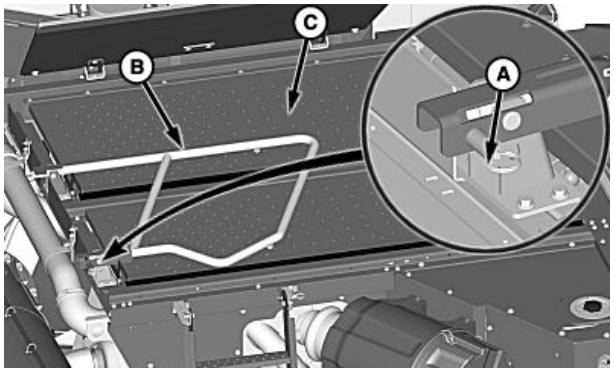
H39170 —UN—11OCT88

OUO6075,00006CE -A5-05MAR10-1/1

Postavite pogonski remen rotacijske rešetke — zamjena (Tier 2/faza II)

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Izvucite zatik za zabravljenje (A) i okrenite rukohvat (B) prema gore tako da se zabravi na mjestu kako biste otvorili pristupni poklopac separatora (C).



H118329 —UN—04MAY16

A—Zatik za zabravljenje
B—Rukohvat
C—Poklopac za pristup separatoru

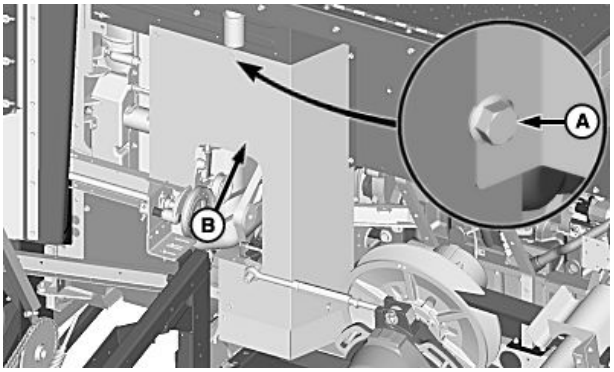
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00044E2 -A5-07DEC16-1/3

Skinite vijke s kapicom (A) i zaštitu (B).

A—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 7)

B—Zaštita



H106845 —UN—08FEB13

Prednji dio motora

OUO6075,00044E2 -A5-07DEC16-2/3

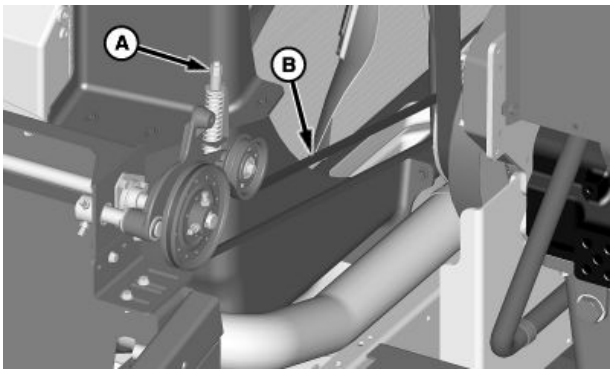
Otpustite matice (A) i skinite pogonski remen rotacijske rešetke (B).

Postavite zamjenski remen i zatežite matice sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

Postavite prethodno skinuti štitnik, zatvorite poklopac za pristup separatoru i spustite rukohvat.

A—Matice

B—Pogonski remen rotacijske rešetke



H95693 —UN—15MAR10

OUO6075,00044E2 -A5-07DEC16-3/3

Remen motora – provođenje (Final Tier 4/faza IV)

A—Kompresor klima uređaja, remen alternatora

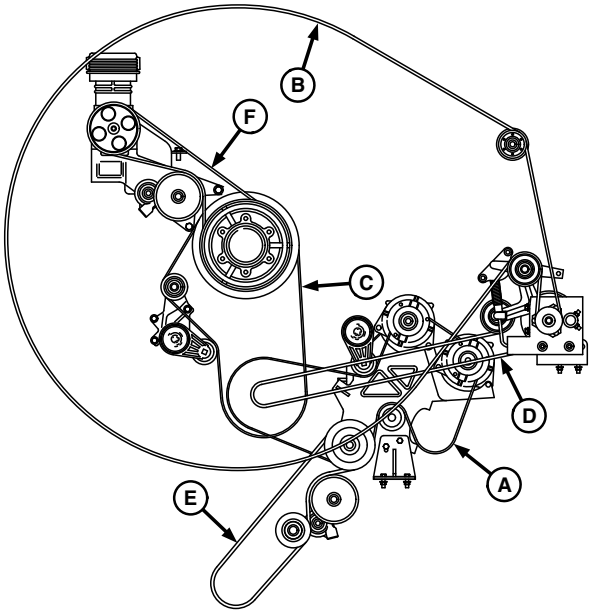
B—Pogonski remen rotacijske rešetke, na strani rešetke

C—Pogonski remen ventilatora

D—Pogonski remen rotacijske rešetke, na strani motora

E—Pogonski remen vakuumskog ventilatora

F—Remen zračnog kompresora (ako je stroj opremljen)



H112859 —UN—17FEB15

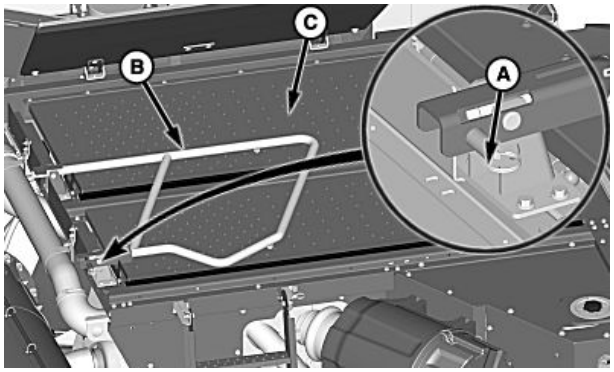
OUO6075,00043B8 -A5-07DEC16-1/1

Remen kompresora klima uređaja / alternatora – zamjena (Final Tier 4/faza IV)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Izvucite zatik za zabravljenje (A) i okrenite rukohvat (B) prema gore tako da se zabravi na mjestu kako biste otvorili pristupni poklopac separatora (C).

A—Zatik za zabravljenje
B—Rukohvat
C—Poklopac za pristup separatoru

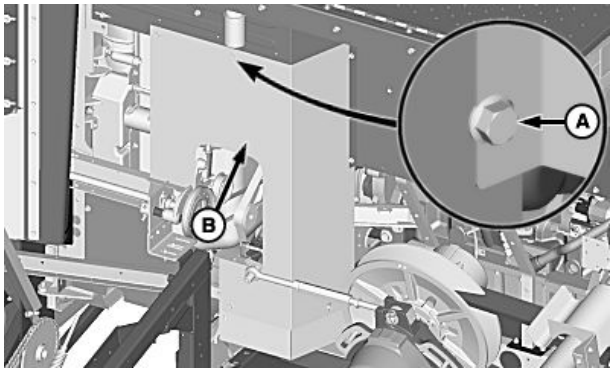


H118329 —UN—04MAY16

OUO6075,00043BA -A5-31JAN17-1/12

Skinite vijke s kapicom (A) i zaštitu (B).

A—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 7)
B—Zaštita



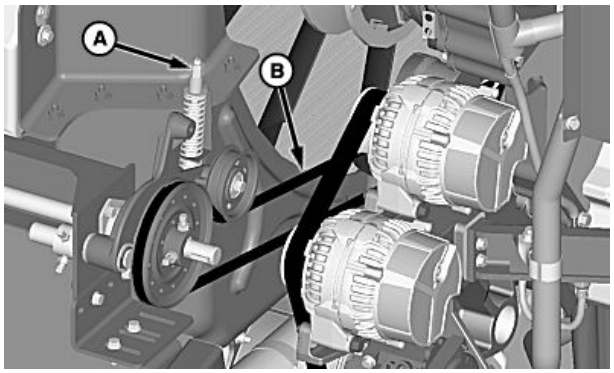
H106845 —UN—08FEB13

Prednji dio motora

OUO6075,00043BA -A5-31JAN17-2/12

Otpustite matice (A) i skinite pogonski remen rotacijske rešetke (B).

A—Matice
B—Pogonski remen rotacijske rešetke



H95665 —UN—11MAR10

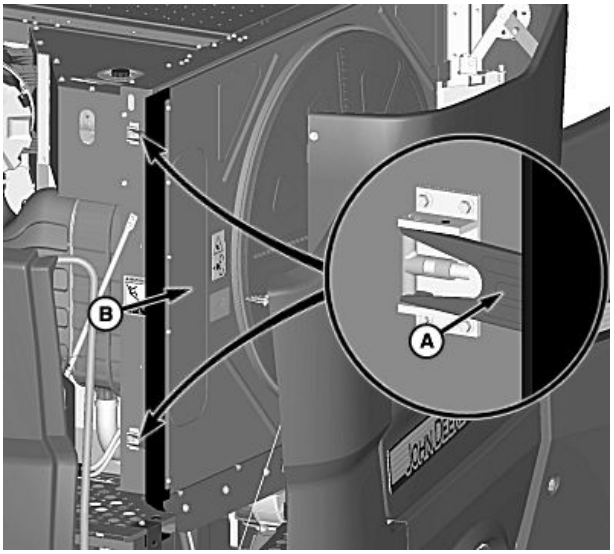
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00043BA -A5-31JAN17-3/12

Povucite zasune (A) i otvorite vrata rotacijske rešetke (B).

A—Zasuni

B—Vrata rotacijske rešetke



H106847 —UN—08FEB13

OUO6075,00043BA -A5-31JAN17-4/12

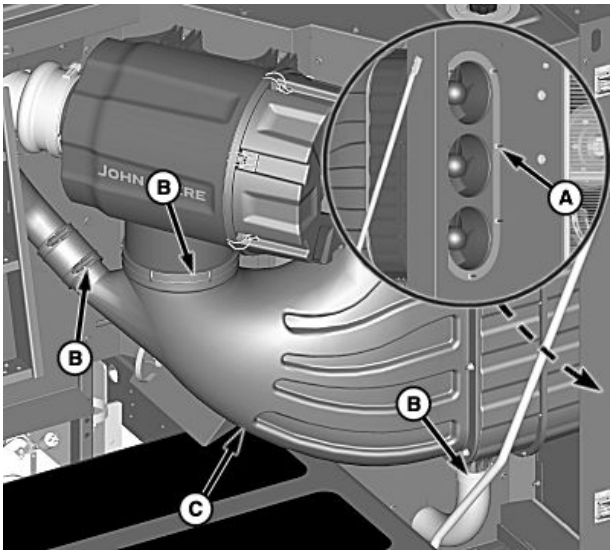
Skinite matice (A) i otpustite stezaljke savitljivih cijevi (B).

Odmaknite cijev za dovod zraka (C).

A—Matica (upotrijebljeno ih je 7)

B—Obujmice

C—Zračni kanal



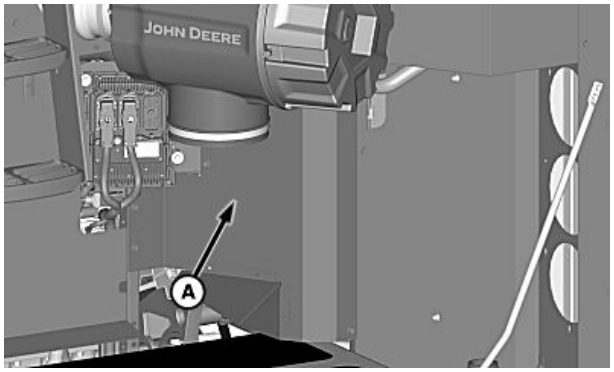
H110003 —UN—18MAR14

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00043BA -A5-31JAN17-5/12

Skinite štitnik (A).

A—Zaštita



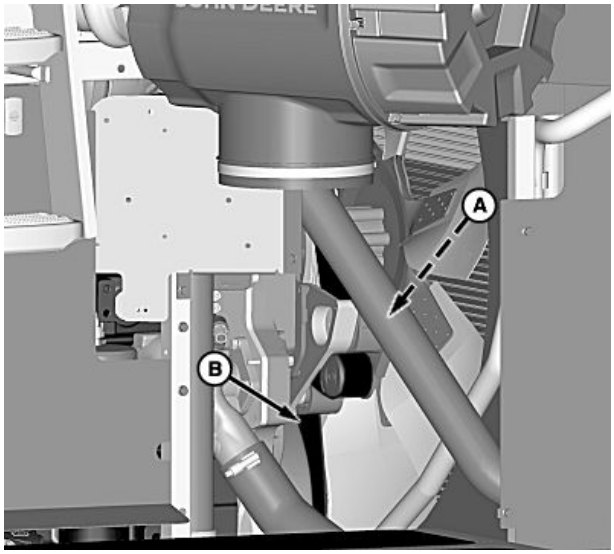
H95648 —UN—10MAR10

OUO6075,00043BA -A5-31JAN17-6/12

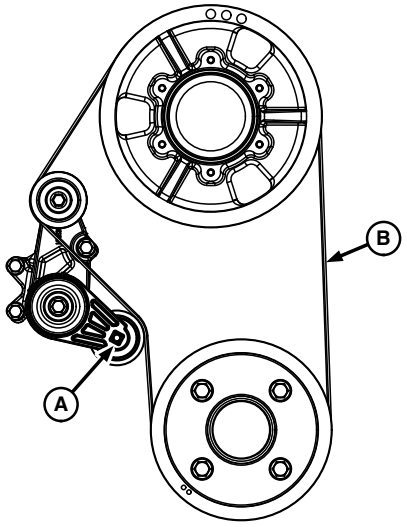
Odvojnom šipkom olabavite remen na kraku zatezača (A).

Skinite vijak (B) i prebacite remen preko krilca ventilatora kako biste ga skinuli.

A—Krak zatezača **B—Remen ventilatora**



H95694 —UN—15MAR10



H99551 —UN—06JAN11

Provođenje remena ventilatora

Nastavlja se na sljedećoj stranici

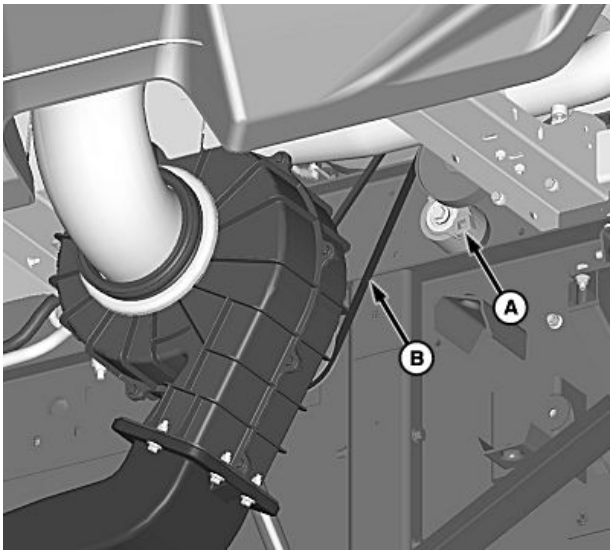
OUO6075,00043BA -A5-31JAN17-7/12

Odvojnom šipkom olabavite remen na kraku zatezača (A).

Skinite pogonski remen vakuumskog ventilatra (B) koji se nalazi ispod hladnjaka.

A—Krak zatezača

B—Pogonski remen vakuumskog ventilatora



H99550 —UN—06JAN11

OUO6075,00043BA -A5-31JAN17-8/12

Odvojnom šipkom olabavite remen na kraku zatezača (A).

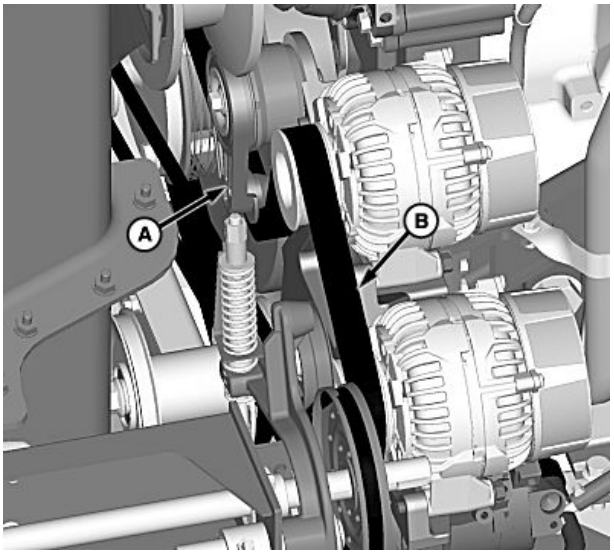
Skinite vijak (B) i prebacite remen preko krilca ventilatora kako biste ga skinuli.

Postavite zamjenski remen preko krilca ventilatora.

Odvojnom šipkom olabavite krak zatezača kako biste postavili zamjenski remen.

A—Krak zatezača

B—Remen



H95661 —UN—11MAR10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

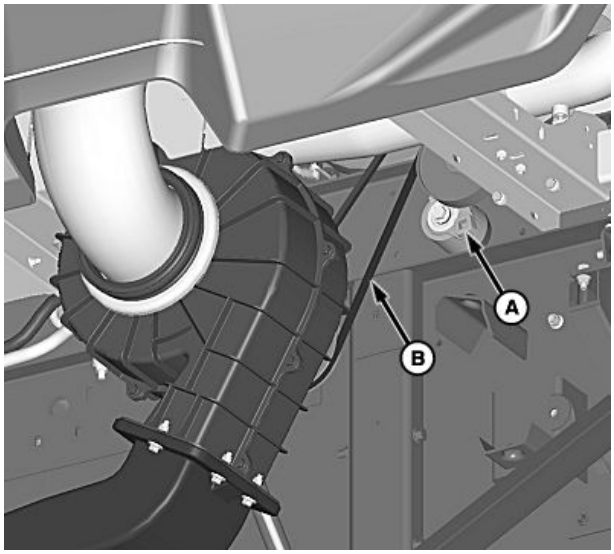
OUO6075,00043BA -A5-31JAN17-9/12

Postavite pogonski remen vakuumskog ventilatora (B).

Odvojnom šipkom olabavite krak zatezača (A) kako biste postavili remen.

A—Krak zatezača

B—Pogonski remen vakuumskog ventilatora



H99550 —UN—06JAN11

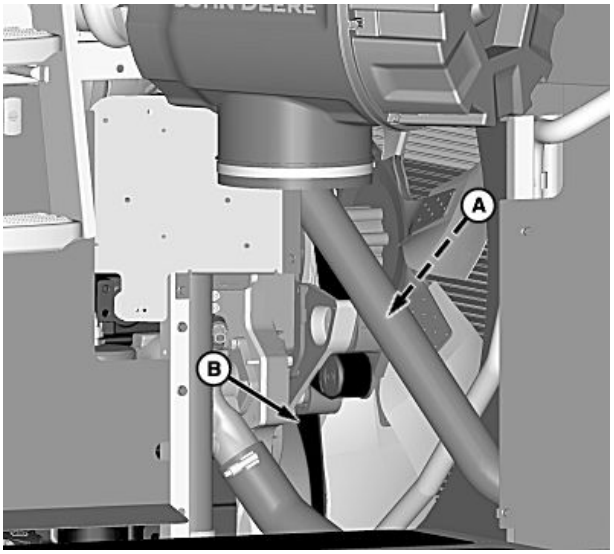
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00043BA -A5-31JAN17-10/12

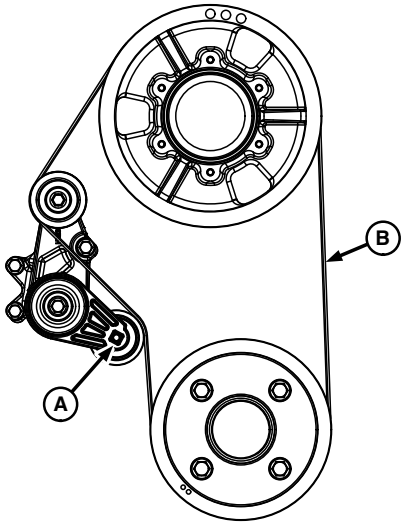
Postavite remen (B) i prebacite remen preko krilca ventilatora.

Odvojnom šipkom olabavite krak zatezača (A) kako biste postavili remen.

A—Krak zatezača **B—Remen ventilatora**



H95694 —UN—15MAR10



H99551 —UN—06JAN11

Provođenje remena ventilatora

OUO6075,00043BA -A5-31JAN17-11/12

Postavite pogonski remen rotacijske rešetke (B).

Zatežite matice (A) sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

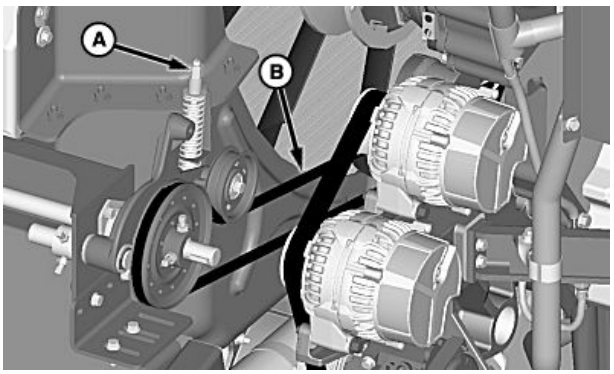
Postavite prethodno skinutu zaštitu (prednja strana).

Zatvorite poklopac za pristup separatoru i spustite rukohvat.

Postavite prethodno skinutu zaštitu (na stražnjem dijelu) i cijev za dovod zraka.

Zatvorite i zabravite vratašca rotacijske rešetke.

A—Matice **B—Pogonski remen rotacijske rešetke**



H95665 —UN—11MAR10

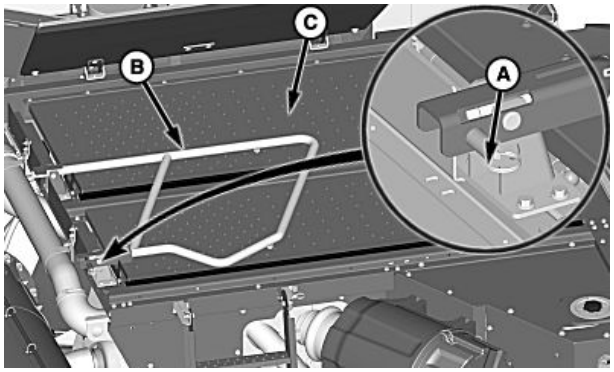
OUO6075,00043BA -A5-31JAN17-12/12

Pogonski remen rotacijske rešetke – zamjena (Final Tier 4/faza IV)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Izvucite zatik za zabravljenje (A) i okrenite rukohvat (B) prema gore tako da se zabravi na mjestu kako biste otvorili pristupni poklopac separatora (C).

A—Zatik za zabravljenje
B—Rukohvat
C—Poklopac za pristup separatoru

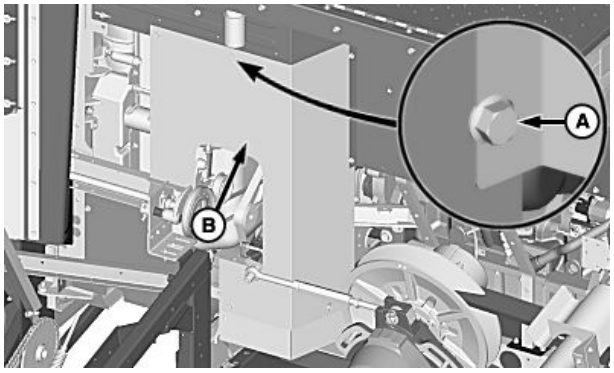


H118329 —UN—04MAY16

OUO6075,00043BC -A5-07DEC16-1/3

Skinite vijke s kapicom (A) i zaštitu (B).

A—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 7)
B—Zaštita



H106845 —UN—08FEB13

Prednji dio motora

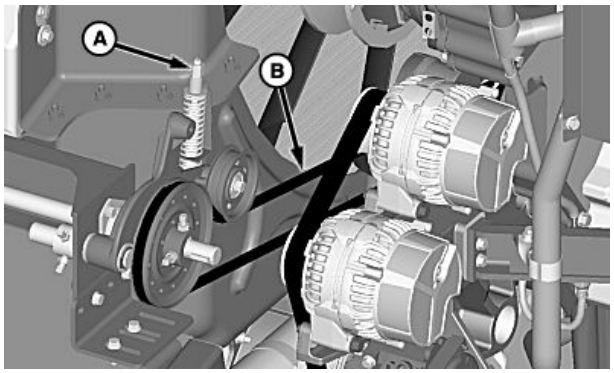
OUO6075,00043BC -A5-07DEC16-2/3

Otpustite matice (A) i skinite pogonski remen rotacijske rešetke (B).

Postavite zamjenski remen i zatežite matice sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

Postavite prethodno skinuti štitnik, zatvorite poklopac za pristup separatoru i spustite rukohvat.

A—Matice
B—Pogonski remen rotacijske rešetke



H95665 —UN—11MAR10

OUO6075,00043BC -A5-07DEC16-3/3

Pogonski remen vakuumskog ventilatora – zamjena (Final Tier 4/faza IV)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Odvojnom šipkom olabavite remen na kraku zatezača (A).

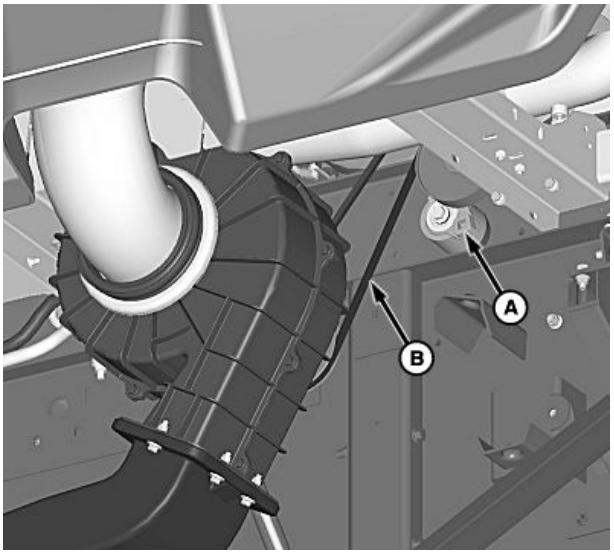
Skinite pogonski remen vakuumskog ventilatora (B) koji se nalazi ispod hladnjaka.

Postavite zamjenski pogonski remen vakuumskog ventilatora.

Odvojnom šipkom olabavite krak zatezača kako biste postavili remen.

A—Krak zatezača

B—Pogonski remen vakuumskog ventilatora



H99550 —UN—06JAN11

OUO6075,00043BE -A5-07DEC16-1/1

Remen zračnog kompresora (ako je stroj opremljen) – zamjena (Final Tier 4/faza IV)

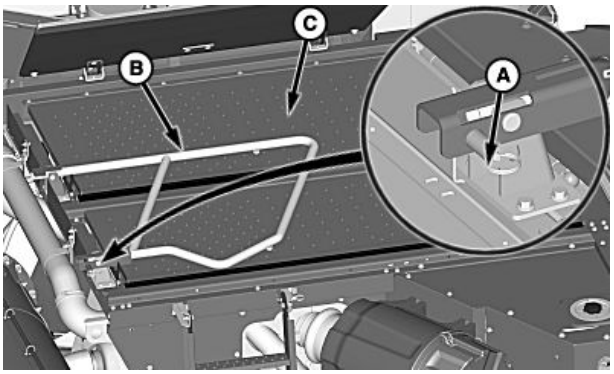
POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

1. Izvucite zatik za zabravljenje (A) i okrenite rukohvat (B) prema gore tako da se zabravi na mjestu kako biste otvorili pristupni poklopac separatora (C).

A—Zatik za zabravljenje

B—Rukohvat

C—Poklopac za pristup separatoru



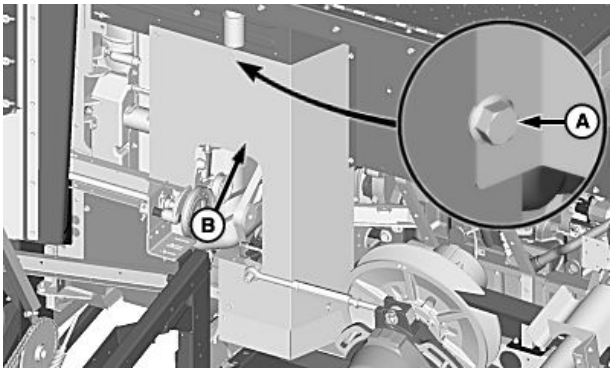
H118329 —UN—04MAY16

OUO6075,00043C2 -A5-21DEC16-1/8

2. Skinite vijke s kapicom (A) i zaštitu (B).

A—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 7)

B—Zaštita



H106845 —UN—08FEB13

Prednji dio motora

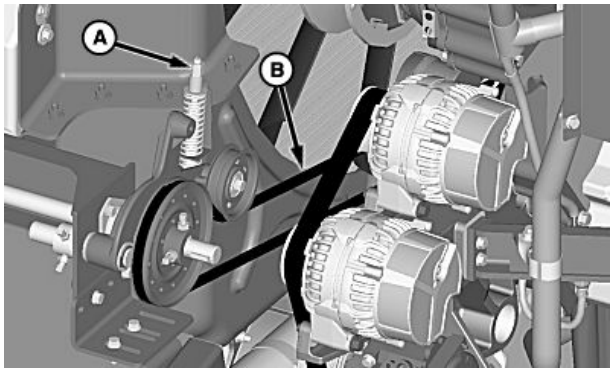
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00043C2 -A5-21DEC16-2/8

3. Otpustite matice (A) i skinite pogonski remen rotacijske rešetke (B).

A—Matice

B—Pogonski remen rotacijske rešetke



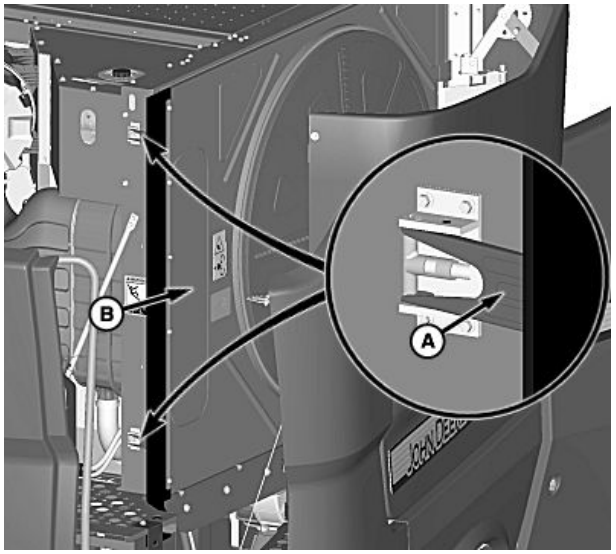
H95665 —UN—11MAR10

OUO6075,00043C2 -A5-21DEC16-3/8

4. Povucite zasune (A) i otvorite vrata rotacijske rešetke (B).

A—Zasuni

B—Vrata rotacijske rešetke



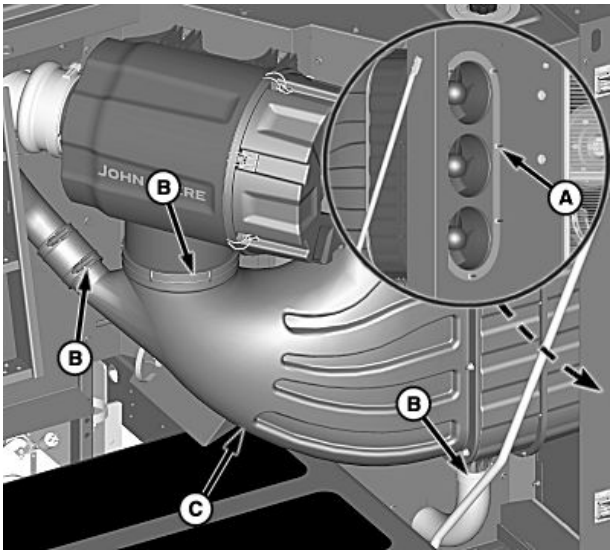
H106847 —UN—08FEB13

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00043C2 -A5-21DEC16-4/8

5. Skinite matice (A) i otpustite stezaljke savitljivih cijevi (B).
6. Odmaknite cijev za dovod zraka (C).

A—Matica (upotrijebljeno ih je 7)
B—Obujmice
C—Zračni kanal

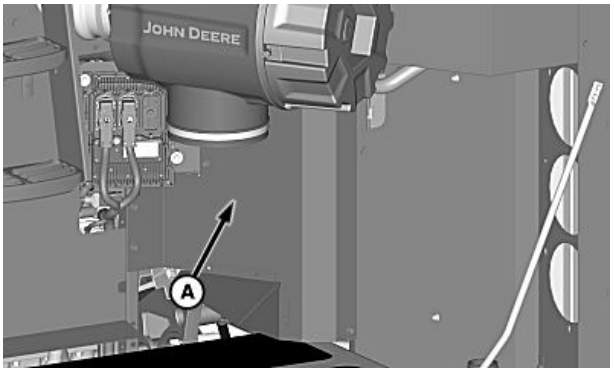


H110003 —UN—18MAR14

OUO6075,00043C2 -A5-21DEC16-5/8

7. Skinite štitnik (A).

A—Zaštita

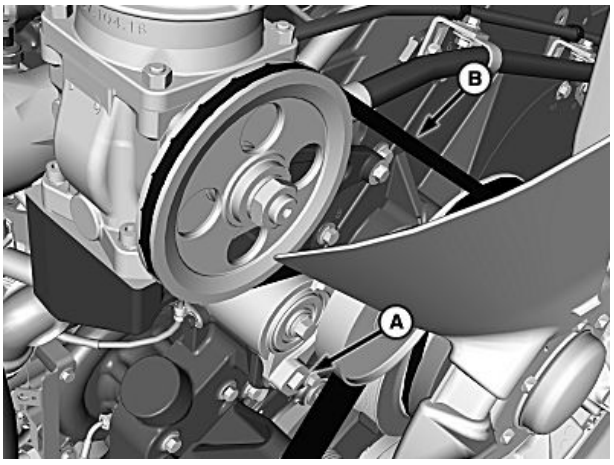


H95648 —UN—10MAR10

OUO6075,00043C2 -A5-21DEC16-6/8

8. Odvojnom šipkom olabavite remen na kraku zatezača (A).
9. Skinite vijak (B) i prebacite remen preko krilca ventilatora kako biste ga skinuli.
10. Postavite zamjenski remen preko krilca ventilatora.
11. Odvojnom šipkom olabavite krak zatezača kako biste postavili zamjenski remen.

A—Krak zatezača
B—Remen

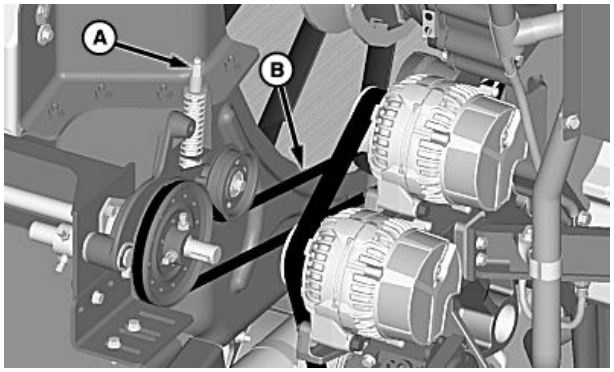


H113078 —UN—25FEB15

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00043C2 -A5-21DEC16-7/8

12. Postavite pogonski remen rotacijske rešetke (B).
13. Zatežite matice (A) sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.
14. Postavite prethodno skinutu zaštitu (prednja strana).
15. Zatvorite poklopac za pristup separatoru i spustite rukohvat.
16. Postavite prethodno skinutu zaštitu (na stražnjem dijelu) i cijev za dovod zraka.
17. Zatvorite i zabravite vratašca rotacijske rešetke.



H95665 —UN—11MAR10

A—Matice

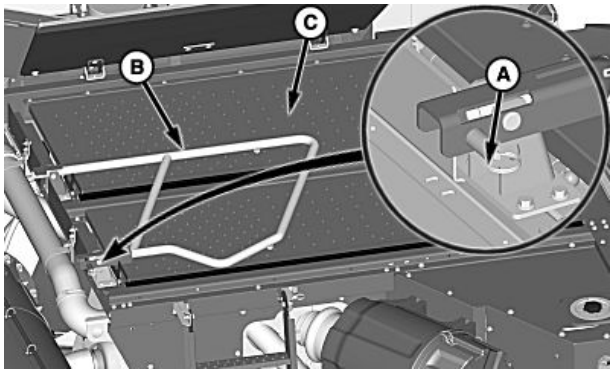
B—Pogonski remen rotacijske rešetke

OUO6075,00043C2 -A5-21DEC16-8/8

Pogonski remen ventilatora – zamjena (Final Tier 4/faza IV)

⚠ POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Izvucite zatik za zabravljenje (A) i okrenite rukohvat (B) prema gore tako da se zabravi na mjestu kako biste otvorili pristupni poklopac separatora (C).

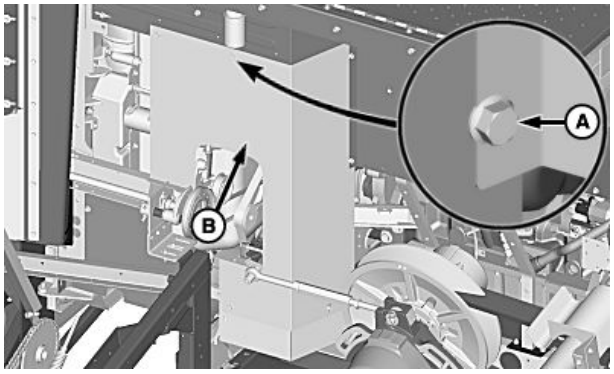


H1118329 —UN—04MAY16

A—Zatik za zabravljenje
B—Rukohvat
C—Poklopac za pristup separatoru

OUO6075,00043C3 -A5-31JAN17-1/8

Skinite vijke s kapicom (A) i zaštitu (B).



H106845 —UN—08FEB13

Prednji dio motora

A—Vijci s kapicom (upotrijebljeno ih je 7)

B—Zaštita

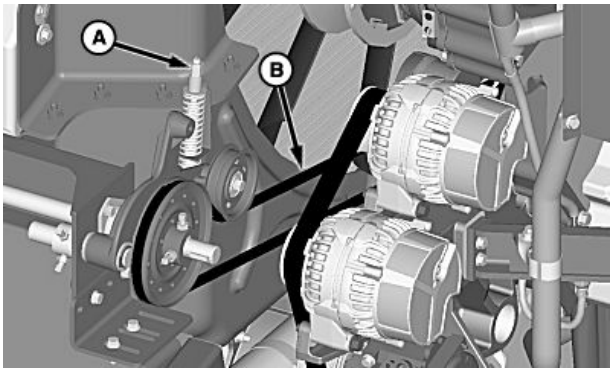
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00043C3 -A5-31JAN17-2/8

Otpustite matice (A) i skinite pogonski remen rotacijske rešetke (B).

A—Matice

B—Pogonski remen rotacijske rešetke



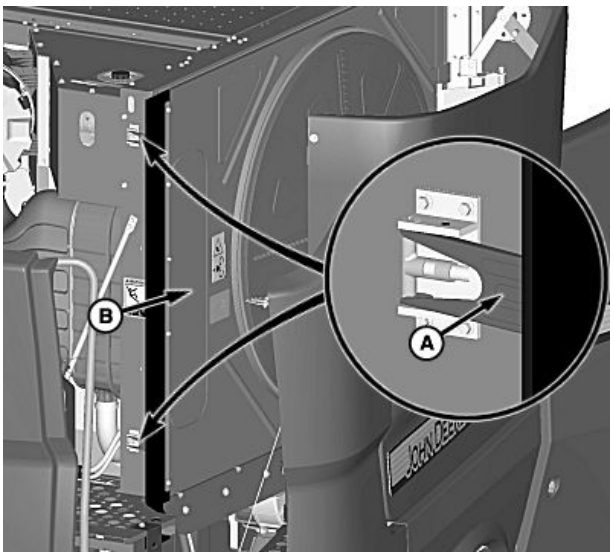
H95665 —UN—11MAR10

OUO6075,00043C3 -A5-31JAN17-3/8

Povucite zasune (A) i otvorite vrata rotacijske rešetke (B).

A—Zasuni

B—Vrata rotacijske rešetke



H106847 —UN—08FEB13

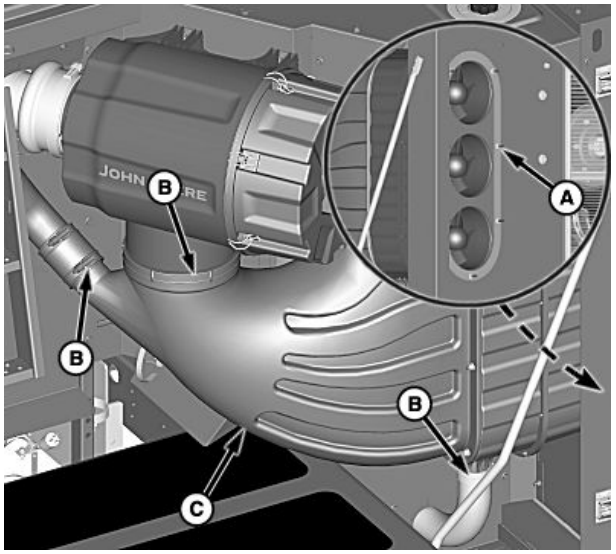
Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00043C3 -A5-31JAN17-4/8

Skinite matice (A) i otpustite stezaljke savitljivih cijevi (B).

Odmaknite cijev za dovod zraka (C).

A—Matica (upotrijebljeno ih je 7)
B—Obujmice
C—Zračni kanal

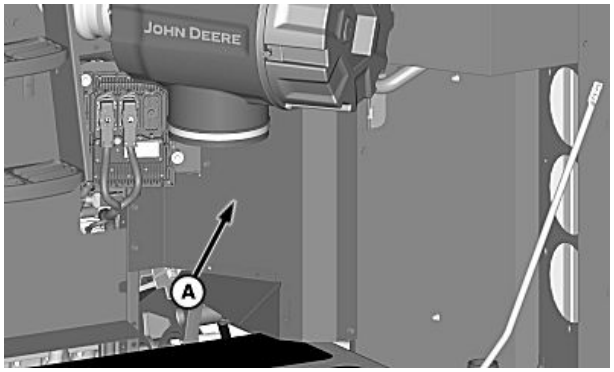


H110003 —UN—18MAR14

OUO6075,00043C3 -A5-31JAN17-5/8

Skinite štitnik (A).

A—Zaštita



H95648 —UN—10MAR10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,00043C3 -A5-31JAN17-6/8

NAPOMENA: Za zamjenu remena ventilatora potrebno je ukloniti remen zračnog kompresora. Dodatne informacije potražite u poglavlju Remen zračnog kompresora (ako je stroj opremljen) – zamjena (Final Tier 4/faza IV).

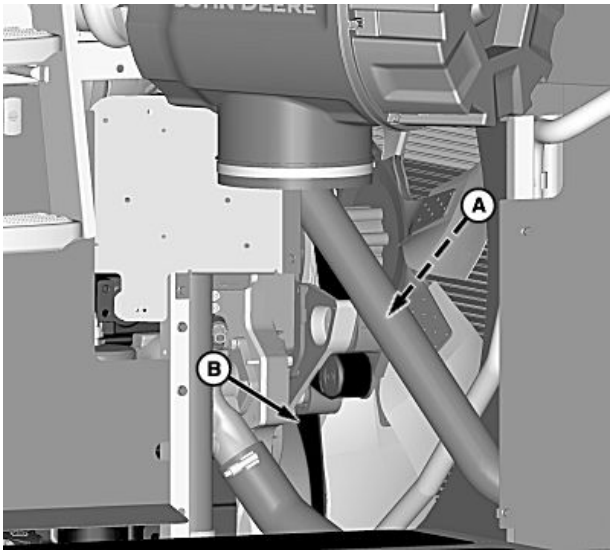
Odvojnom šipkom olabavite remen na kraku zatezača (A).

Skinite vijak (B) i prebacite remen preko krilca ventilatora kako biste ga skinuli.

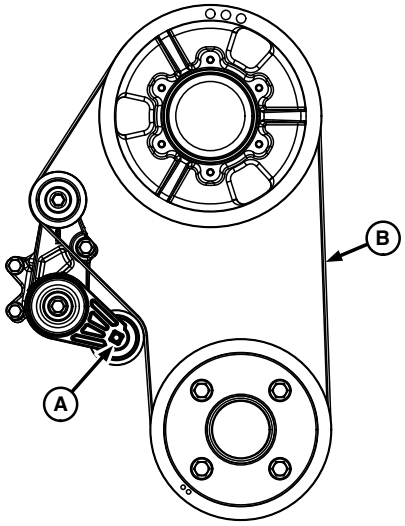
Postavite zamjenski remen preko krilca ventilatora.

Odvojnom šipkom olabavite krak zatezača kako biste postavili zamjenski remen.

A—Krak zatezača **B—Remen ventilatora**



H95694 —UN—15MAR10



H99551 —UN—06JAN11

Provođenje remena ventilatora

OUO6075,00043C3 -A5-31JAN17-7/8

Postavite pogonski remen rotacijske rešetke (B).

Zatežite matice (A) sve dok se podloška ne nađe između kraja mjerača i donjeg dijela stepenice.

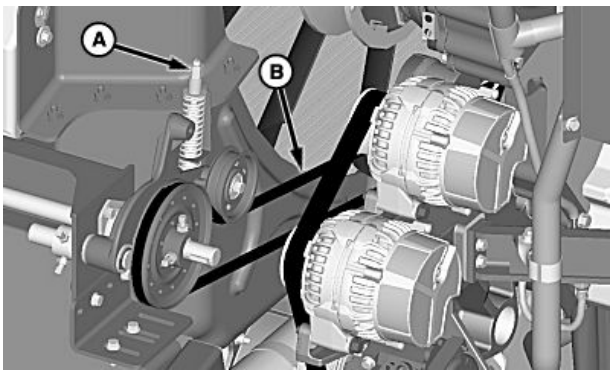
Postavite prethodno skinutu zaštitu (prednja strana).

Zatvorite poklopac za pristup separatoru i spustite rukohvat.

Postavite prethodno skinutu zaštitu (na stražnjem dijelu) i cijev za dovod zraka.

Zatvorite i zabravite vratašca rotacijske rešetke.

A—Matice **B—Pogonski remen rotacijske rešetke**



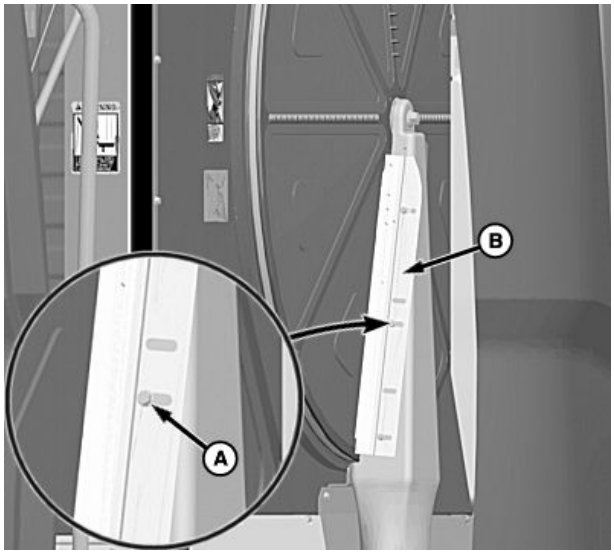
H95665 —UN—11MAR10

OUO6075,00043C3 -A5-31JAN17-8/8

Četkica rotacijske rešetke — Podešavanje

Otpustite vijke s kapicom (A) i podesite četkicu (B) koliko je potrebno kako biste uklonili ostatke usjeva.

A—Vijci s kapicom **B—Četkica**



H95350 —UN—15FEB10

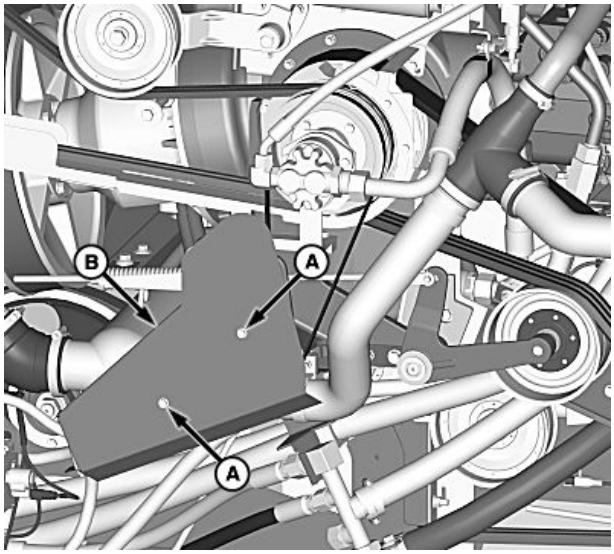
OUO6075,00005A0 -A5-16FEB10-1/1

Remen za upravljanje otpadom motora – zamjena (Final Tier 4/faza IV)

POZOR: Isključite motor, zategnite parkirnu kočnicu i izvadite ključ iz prekidača paljenja.

Skinite vijke s kapicom (A) i zaštitu (B).

A—Vijci s kapicom **B—Zaštita**



H121348 —UN—25APR17

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OUO6075,000472A -A5-25APR17-1/2

Skinite vijke s kapicom (A) i pridržavajte sklop pumpe cijelim putem.

Skinite remen i postavite zamjenski remen obrnutim redoslijedom.

Poravnajte sklop pumpe s remenicom i stegnite vijke s kapicom prema tehničkim specifikacijama.

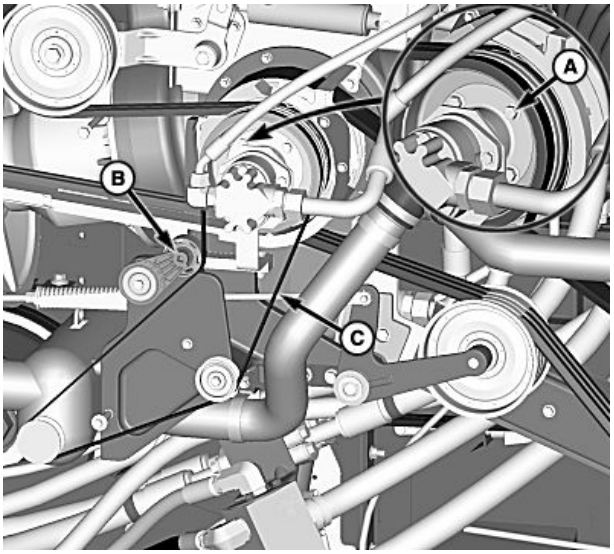
Tehnički podaci

Zavrtnji—Zatezni moment.....80 N·m (59 lb·ft)

Odvojnom šipkom olabavite krak zatezača (B) kako biste postavili remen za upravljanje otpadom motora (C).

Postavite zaštitu i učvrstite vijcima s kapicom.

A—Vijci s kapicom
B—Krak zatezača
C—Remen za upravljanje otpadom motora



H108293 —UN—18JUN13

OUO6075,000472A -A5-25APR17-2/2

Ulazno kućište

Simptom	Problem	Rješenje
Neravnomjerno ili zgusnuto dostavljanje usjeva u rotor.	Pužnica hedera previsoko.	Podesite pužnicu prema dolje i unazad. Vidi Priručnik za rukovanje hederom.
	Nakupljanje zrnja na kosi.	Spustite vitlo i odredite prednji i zadnji položaj što je bliže moguće kosi i pužnici. Vidi Priručnik za rukovanje platformom.
	Krakovi bubnjeva pričvršćeni na bočni štitnik na jednoj strani.	Otpustit i ponovno zategnite lanac. Ispravite ili zamijenite savijene dijelove.
	Lanac prijenosne komore previše je zategnut i drži bubanj u gornjem položaju.	Namjestite lančanu prijenosnicu na ispravnu zategnutost.
	Proklizava pogonski remen hedera.	Zatezač pod opterećenjem opruge mora biti slobodan i usko uz remen.
	Pužnica je predaleko od skidača.	Namjestite pužnicu natrag do skidača. Vidi Priručnik za rukovanje hederom.
	Pogonski lanac dostavne komore nije na ispravnom zupčaniku.	Postavite lanac na pravi lančanik.
	Grede dostavne komore savijene su prema gore.	Ispravite ili zamijenite savijene rebrenice.
	Nakupljanje prljavštine i soka na dnu dostavne komore.	Očistite dno.
	Prevelika udaljenost između pužnice platforme i prednjeg bubnja dostavne komore.	Dodajte karike na lanac dostavne komore.
Heder ili vitlo neće ispravno podizati	Zrak u hidrauličnom sustavu.	Stegnite obujmice na propuštajućim linijama ili crijevima. Odzračiti sustav podizanja vitla. Vidi Priručnik za rukovanje platformom.

OUO6075,0000B5B -A5-02MAR11-1/1

Separator

Simptom	Problem	Rješenje
Tromo djelovanje ili preopterećenje separatora.	Jedan varijabilni pogonski remen separatora za zupce proklizava pri maloj brzini.	Namjestite zazor remenice.
	Brzina separatora prespora je za usjev.	Povećajte brzinu separatora.
Prazan hod ulaznog ubrzivača.	Brzina separatora prespora je za usjev.	Povećajte brzinu separatora.
	Gas je u položaju male brzine.	Postavite papučicu gasa u položaj velike brzine.
Zrno se ne vrši.	Brzina separatora prespora je za usjev.	Povećajte brzinu separatora u rasponima od 50 do 100 o/min. Nakon namještanja brzine separatora provjerite kvalitetu zrna.
	Preširok zazor košare.	Smanjujte zazor vršilice u rasponima od 5 do 10 mm. Nakon namještanja zazora vršilice provjerite kvalitetu zrna.
	Zazor košare nije jednak između prednjeg i stražnjeg dijela.	Prilagodite prema specifikacijama. Dodatne informacije o zazoru za poravnavanje košare potražite u poglavlju Separator.
	Nema dovoljno materijala koji ulazi u kombajn za uspješno vršenje.	Povećajte brzinu vožnje po tlu.
Previše je slomljenog zrna u spremniku.	Brzina separatora prevelika je za usjev.	Smanjite brzinu separatora u rasponima od 10 o/min.
	Preuzak zazor košare.	Povećajte zazor košare u raponima od 2 mm.
	Brzina bitera prevelika je za usjev.	Smanjite brzinu ulaznog ubrzivača tako da prebacite u manju brzinu.
	Prevelika količina zrna među ostacima.	Otvarajte sito za zrno u rasponima od 2 mm kako biste smanjili ostatke.
	U stroj ne ulazi dovoljno materijala.	Povećajte brzinu vožnje po tlu.
	Položaj košare aktivnog sustava za ostatke (ako je vozilo opremljeno) nije ispravno postavljen.	Namjestite košaru aktivnog sustava za ostatke u ispravan položaj. Dodatne informacije potražite u poglavlju Postavke usjeva.
Gubitak zrna na separatoru	Separator preopterećen zbog nedovoljnog ili zakašnjelog vršenja u košari.	Smanjite razmak između separatora i košare i/ili povećajte brzinu separatora kako bi se povećala uspješnost vršenja.
	Postavljeni su poklopci separatora.	Dodatne informacije potražite u poglavlju Postavke usjeva.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Simptom	Problem	Rješenje
		Skinite poklopce kako biste povećali otvoreno područje dok se održava ravnomjeran utovar rešeta.
	Lopatice gornjeg poklopca separatora (ako je vozilo opremljeno) nalaze se u prednjem položaju.	Pomaknite lopatice u standardni položaj. Dodatne informacije potražite u poglavlju Pomoć aplikacije za upravljanje ostacima ili Pomoć za vozačevo mjesto.
Prljav spremnik zrna (neovršene glave).	Separator dovoljno ne vrši.	Povećajte brzinu separatora u rasponima od 50 do 100 o/min.
		Smanjite zazor vršilice u rasponima od 2 mm.
		Provjerite razinu košare. Dodatne informacije o zazoru za poravnavanje košare potražite u poglavlju Separator.
		Strojevi s aktivnim sustavom za ostatke: postavite poklopce košare na prvu košaru.
		Strojevi bez aktivnog sustava za ostatke: postavite poklopce košare na drugu košaru.
		Dodajte prekidače košare prvoj košari.
	Položaj košare aktivnog sustava za ostatke (ako je vozilo opremljeno) nije ispravno postavljen.	Provjerite je li položaj košare aktivnog sustava za ostatke ispravan za usjeve koji se žanju.
		Provjerite je li košara aktivnog sustava za ostatke u ispravnom nultom položaju. Dodatne informacije potražite u poglavlju Zaštitne trake i turpijaste letve sustava za ostatke – namještanja u poglavlju Separator.
Prljav spremnik zrna (uglavnom pljeva).	Brzina ventilatora je premala.	Povećajte brzinu ventilatora.
	Vrata razdjelnika usjeva sustava ostataka u neispravnom su položaju.	Provjerite odgovara li položaj vrata usjevu koji se žanje.
Prljav spremnik zrna (mali komadići klipa).	Komadići razbijenog klipa u spremniku zrnja.	*NAPOMENA: Razmačnici se smiju koristiti samo sa zrnjem kukuruza i soje. Za ostale usjeve skinite razmačnike.*
		Postavite razmačnike rešetke za odvajanje.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Simptom	Problem	Rješenje
	Provjerite zazor vršilice. Ako je zazor manji od promjera samog klipa rotor može slomiti klip.	*NAPOMENA: Razmačnici aktivnog sustava za ostatke ne smiju biti postavljeni na četvrtu rešetku.* Postavite razmačnike rešetke za odvajanje.
Oštećeni dijelovi odstranjivača pljeve/sita za zrno.	Vrata razdjelnika usjeva u neispravnom položaju.	Provjerite odgovara li položaj vrata usjevu koji se žanje.
Gubitak zrna na rešetu za čišćenje.	Neispravan zazor odstranjivača pljeve/sita za zrno.	Provjerite i baždarite zazor odstranjivača pljeve/sita za zrno.
	Nepravilna raspodjela pljeva/zrno na rešetu za čišćenje.	Namjestite razmake rešetke za odvajanje i djelitelje ležišta pužnice kako je preporučeno. Dodatne informacije potražite u odlomku Postupak isključivanja napajanja u poglavlju Postavke usjeva.
VisionTrak™ zaslon za praćenje performansi ne očitava podatke.	Gubitak rešeta za čišćenje povećava se na maloj brzini utovara.	Smanjite brzinu ventilatora.
	Gubitak rešeta za čišćenje povećava se na velikoj brzini utovara.	Otvorite odstranjivač pljeve. Povećajte brzinu ventilatora.
	Senzor ne očitava.	Provjerite postavke osjetljivosti usjeva. Provjerite jesu li senzori spojeni. Provjerite da materijal ne blokira senzore.
Neželjena kvaliteta slame.	Previše je materijala za rukovanje.	Smanjite brzinu rotora i povećajte zazor košare kako biste povećali kvalitetu slame i uravnotežili karakteristike vršenja. Smanjite brzinu rukovanja materijalom (dostavna komora i ulazni ubrzivač) kako biste uravnotežili kvalitetu slame i karakteristike rukovanja materijalom. Lopatice gornjeg poklopca separatora u prednjem položaju (ako je stroj opremljen). Dodatne informacije potražite u poglavlju Pomoć aplikacije za upravljanje ostacima ili Pomoć za vozačevo mjesto.

VisionTrak je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,00046A1 -A5-21MAR17-3/3

Hidrostatski pogon

Simptom	Problem	Rješenje
Birač raspona brzine ne ide u brzinu za vožnju unatrag (strojevi koji nisu ProDrive™).	Savijeni ili slomljeni dijelovi spojnice za upravljanje.	Popravite ili zamijenite ako je potrebno.
Spajanje spojnica (strojevi koji nisu ProDrive™).	Zaleđeni ili istrošeni kuglasti zglobovi upravljačke sajle.	Podmažite ili zamijenite.
	Ojnica ili zatici vezani.	Podmažite ili zamijenite.
	Upravljački kabel presavijen ili smrznut.	Zamijenite ako je to potrebno.
Sustav se pregrijava.	Začepljenje hladnjaka ulja ili radijatora.	Propušite zrak kroz jezgru i očistite.
	Nedostatak protoka ulja za punjenje.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Remen ventilatora motora proklizava ili je slomljen.	Provjerite ima li slomljenih ili oštećenih remena.
	Začepljen je filtar za ulje.	Zamijenite filtar.
	Prekoračenje tlaka odušnog ventila.	Prebaciti u niži stupanj prijenosa.
	Odušni ventil zaglavio u zatvorenom stanju.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Rasteretni ventil neće zatvoriti.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
Preveliki gubitak ulja.	Otpušteni spojevi ili curenje hidrauličkih cijevi, crijeva ili okruglih prstenastih brtvi.	Zategnite spojeve ili zamijenite oštećene vodove, crijeva ili okrugle prstenaste brtve.
	Curenje ulja na glavnom kućištu zupčanika motora (strojevi koji nisu ProDrive™).	Zamijenite brtvu osovine hidrostatske pumpe.
	Curenje ulja na glavnom kućištu zupčanika motora (strojevi ProDrive™).	Zamijenite brtvu osovine hidrostatskog motora ili brtve parkirne kočnice u mjenjaču brzina, obratite se svom John Deere distributeru.
	Istrošene ili oštećene brtve trostruke pumpe (strojevi koji nisu ProDrive™).	Provjerite otvore trostruke pumpe između zaglavljene pumpe ventila i pumpe za upravljanje. U oba otvora ulja ne bi smjelo biti ulja. Ako ima ulja između otvora pumpe, zamijenite brtve osovine pumpe na zaglavljenoj pumpi ventila i pumpi za upravljanje prije nego što zamijenite obje pumpe.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Simptom	Problem	Rješenje
	Istrošene ili oštećene brtve četverostruke pumpe (strojevi ProDrive™).	Provjerite otvore četverostruke pumpe između zaglavljene pumpe ventila i pumpe za podmazivanje ProDrive™ mjenjača. U oba otvora ulja ne bi smjelo biti ulja. Ako ima ulja između otvora pumpe, zamijenite brtve osovine pumpe na zaglavljenoj pumpi ventila i pumpi za podmazivanje ProDrive™ mjenjača prije nego što zamijenite obje pumpe.
Stroj se ne pomiče niti unaprijed niti unazad.	Mjenjač brzina izvan brzine (strojevi koji nisu ProDrive™).	Promijenite stupanj prijenosa.
	Sustav otkriva pogreške brzine za vožnju po tlu (strojevi ProDrice™).	Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Niska razina ulja.	Provjerite ima li propuštanja i ispravite. Napunite spremnik.
	Propuštanje zraka u sustavu.	Zategnuti spojeve.
	Slomljene ili labave spojnice za upravljanje (strojevi koji nisu ProDrive™).	Stegnite labave spojeve ili ih zamijenite ako treba.
	Nedostatak protoka punjenja ili tlaka punjenja.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Začepljen filtar.	Zamijenite filtar.
	Prekoračenje postavke najvećeg radnog tlaka (strojevi koji nisu ProDrive™).	Prebaciti u niži stupanj prijenosa.
	Prekoračenje postavke najvećeg radnog tlaka (strojevi ProDrive™).	Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Pogonski sustav nije u stanju postići dovoljan tlak.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Odušni ventil otvoren.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
Brzina vožnje nepostojana.	Niska razina ulja.	Provjerite ima li propuštanja i ispravite. Napunite spremnik.
	Začepljen filtar.	Zamijenite filtar hidrostatskog punjenja.
	Prekoračenje postavke najvećeg radnog tlaka (strojevi koji nisu ProDrive™).	Prebacite u nižu brzinu ili uključite pogon na sva četiri kotača.
	Prekoračenje postavke najvećeg radnog tlaka (strojevi ProDrive™).	Potražite pomoć servisera John Deerea.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Simptom	Problem	Rješenje
	Višefunkcijska ručica klizi prema neutralnom položaju.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Sustav nije u stanju održati tlak punjenja.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
Stroj se ne zaustavlja kada je ručica za biranje brzine u neutralnom položaju (strojevi koji nisu ProDrive™).	Upravljački kabel izvan postave.	Namjestite kabel za neutralni položaj.
Nedostatak snage ili gubitak snage. Stroj ne reagira na birač raspona brzina.	Niska razina ulja.	Provjerite ima li propuštanja i ispravite. Napunite spremnik.
	Začepljen filtar.	Zamijenite filtar hidrostatskog punjenja.
	Nedostatak protoka punjenja ili tlaka punjenja.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Prljav filtar goriva.	Zamijenite filtar goriva.
	Voda u posudi separatora.	Ispustite vodu iz posude separatora.
	Pogonski sustav nije u stanju održati ili postići dovoljan tlak.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Sustav otkriva pogreške u brzini za vožnju po tlu.	Potražite pomoć servisera John Deerea.

ProDrive je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,00046A2 -A5-28MAR17-3/3

Pogon na sva četiri kotača (opcijski)

Simptom	Problem	Rješenje
Stroj se ne pokreće kada je uključen pogon na sva četiri kotača.	Proklizavanje jednog ili oba stražnja kotača.	Povećajte protok hidrostatske pumpe tako da višefunkcijsku ručicu pomaknete prema naprijed.
	Neispravan upravljački prekidač za struju na konzoli.	Obratite se John Deere distributeru
	Neispravan elektroventil na regulacijskom ventilu.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Namotaj se ne pomiče na regulacijskom ventilu.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
Stroj se ne pokreće kada je isključen pogon na četiri kotača.	Neispravan vod ili spoj između glavnog sustava i regulacijskog ventila pogona na stražnje kotače.	Popravite ili zamijenite dijelove prema potrebi.
Pogon na sva četiri kotača se ne isključuje.	Neispravan upravljački prekidač za struju na konzoli.	Obratite se John Deere distributeru
	Neispravan elektroventil na regulacijskom ventilu.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Ne radi namotaj na regulacijskom ventilu.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
Zanošenje stražnjih kotača pri transportnim brzinama.	Zatur nije pravilno namješten.	Namjestite zatur.

OUO6075,000457A -A5-10JAN17-1/1

Upravljanje

Simptom	Problem	Rješenje
Zanošenje stražnjih kotača pri transportnim brzinama.	Zatur nije pravilno namješten.	Namjestite zatur.
Upravljačka ramena ne dodiruju graničnike kod punih okretaja.	Cilindar za upravljanje nije pravilno namješten.	Namjestite cilindar.
Teško zakretanje.	Niska razina ulja u spremniku kućišta zupčanika motora.	Nadolijte ulje.

OUO6075,00046F0 -A5-29MAR17-1/1

Kočnice

Simptom	Problem	Rješenje
Mekani pritisak na papučici kočnice.	Niska razina kočione tekućine (strojevi koji nisu ProDrive).	Dodajte tekućinu za kočnice.
	Potisna šipka papučice kočnice nije podešena (ProDrive strojevi).	Podesite maticu za blokiranje na potisnoj šipki papučice kočnice.
	Zrak u sustavu.	Potražite Vašeg John Deere servisera.
Gubitak snage kočenja.	Lakirani rubovi (strojevi koji nisu ProDrive).	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Neodgovarajući tlak (ProDrive strojevi).	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Istrošene obloge.	Potražite Vašeg John Deere servisera.
Parkirna kočnica ne drži.	Parkirna kočnica nije pravilno namještena (strojevi koji nisu ProDrive).	Namjestite parkirnu kočnicu.
	Pomanjkanje snage opruge (ProDrive strojevi).	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Lakirani rubovi (strojevi koji nisu ProDrive).	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Istrošene obloge kočnice (ProDrive strojevi).	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Stroj je ručno pomaknut kako bi se stoj pomaknuo (ProDrive strojevi).	Skinite vijke s kapicom s mjenjača brzina.

OUO6075,00000F7 -A5-29APR08-1/1

Motor

Simptom	Problem	Rješenje
Motor ne zagoni	Slabi akumulator	Napunite ili zamijenite akumulator.
	Zahrđali ili labavi priključci akumulatora	Očistite akumulatorske stezaljke i priključke.
	Neispravan glavni prekidač ili startni sigurnosni prekidač	Popravite prekidač prema potrebi.
	Solenoid startera neispravan	Zamijenite solenoidni ventil.
	Starter neispravan	Zamijenite starter.
Motor teško pali ili neće upaliti	Problem sa sustavom pokretanja	Susatv pokretanja nije dovoljno snažan za pokretanje motora Provedite korake koje ste našli u poglavlju Motor se ne pokreće.
	Slaba kvaliteta goriva	Ispustite gorivo i zamijenite s kvalitetnim gorivom odgovarajuće klase.
	Mala brzina pokretanja	Provjerite ima li poteškoća na sustavu napajanja/pokretanja.
	Previsoka gustoća ulja u karteru.	Ispustiti ulje iz kartera i zamijeniti ga uljem odgovarajuće gustoće.
	Problem sustava elektronske regulacije snage ili problem u osnovnom motoru	Potražite Vašeg John Deere servisera.
Motor se ne pokreće ili nepravilno radi	Slaba kvaliteta goriva	Ispustite gorivo i zamijenite s kvalitetnim gorivom odgovarajuće klase.
	Problem sustava elektronske regulacije snage ili problem u osnovnom motoru	Potražite Vašeg John Deere servisera.
Pomanjkanje snage motora	Slaba kvaliteta goriva	Ispustite gorivo i zamijenite s kvalitetnim gorivom odgovarajuće klase.
	Začepljen filtar goriva	Zamijenite filtre goriva.
	Motor preopterećen	Smanjite opterećenje motora.
	Neispravno ulje mjenjača	Ispustiti ulje iz kartera i zamijeniti ga uljem odgovarajuće gustoće.
	Problem sustava elektronske regulacije snage ili problem u osnovnom motoru	Potražite Vašeg John Deere servisera.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Simptom	Problem	Rješenje
	Motor radi sa smanjenom snagom jer postoji aktivan dijagnostički kod pogreške	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Motor radi sa smanjenom snagom jer treba očistiti filtar ispušnog sustava.	Uključite automatsko čišćenje filtra ispušnog sustava i zatražite ručno čišćenje filtra ispušnog sustava.
Motor ispušta crni ili sivi dim	Motor preopterećen	Smanjite opterećenje motora.
	Pogrešna vrsta goriva.	Upotrebljavajte prikladno gorivo.
	Čistač zraka začepljen ili prljav	Zamijenite element čistača zraka prema potrebi.
	Neispravna prigušnica/ispušna cijev (uzrokuje protutlak)	Zamijenite prigušnicu ili neispravnu cijev.
	Problem sustava elektronske regulacije snage ili problem u osnovnom motoru	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Prljave brizgaljke goriva.	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Visokotlačna pumpa goriva ne radi ispravno.	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Turbopunjač ne radi.	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Filtar ispušnog sustava je napuknut ili oštećen.	Potražite Vašeg John Deere servisera.
Motor ispušta bijeli dim	Kompresija motora preniska	Odredite uzrok niske kompresije i popravite prema potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Pogrešna vrsta goriva.	Upotrebljavajte prikladno gorivo.
	Temperatura motora niska.	Zagrijte motor na normalnu radnu temperaturu.
	Oštećen (i) termostat (i)	Ispitivanje termostata; zamijenite termostate prema potrebi.
	Rashladna tekućina ulazi u komoru sagorijevanja (neispravna brtva glave motora ili napuknuta glava motora)	Popravite ili zamijenite ako treba. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Problem sustava elektronske regulacije snage ili problem u osnovnom motoru	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Neispravne brizgaljke goriva.	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Visokotlačna pumpa goriva ne radi ispravno.	Potražite Vašeg John Deere servisera.
Motor slabo radi u praznom hodu	Slaba kvaliteta goriva	Ispustite gorivo i zamijenite s kvalitetnim gorivom odgovarajuće klase.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Simptom	Problem	Rješenje
	Gubljenje zraka na usisnoj strani sustava usisa zraka.	Provjerite crijevo i cijevne priključke na nepropusnost; popravite prema potrebi.
	Problem sustava elektronske regulacije snage ili problem u osnovnom motoru	Potražite Vašeg John Deere servisera.
Prevelika potrošnja goriva	Slaba kvaliteta goriva	Ispustite gorivo i zamijenite s kvalitetnim gorivom odgovarajuće klase.
	Motor preopterećen	Smanjite opterećenje motora.
	Čistač zraka začepljen ili prljav	Zamijenite element čistača zraka prema potrebi.
	Kompresija preniska	Odredite uzrok niske kompresije i popravite prema potrebi.
	Propuštanja u sustavu napajanja gorivom	Pronađite izvor curenja i popravite prema potrebi.
	Pogrešna vrsta goriva.	Upotrebljavajte odgovarajuću vrstu goriva.
	Slaba kvaliteta goriva	Ispustite gorivo i zamijenite s kvalitetnim gorivom odgovarajuće klase.
	Nepravilna zračnost ventila.	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Brizgaljke goriva su neispravne.	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Visokotlačna pumpa goriva ne radi ispravno.	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Nepravilan rad tubo punjača.	Provjerite turbo punjač. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Temperatura motora niska.	Provjeriti termostate.
Gorivo u ulju	Napukla glava cilindra	Pronađite napuklinu, popravite/zamijenite sastavnice prema potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Napuknuta ili istrošena okrugla prstenasta brtva ubrizgavača s elektroničkim modulom	Skinite sumnjivi ubrizgavač s elektroničkim modulom i zamijenite okruglu prstenastu brtvu prema potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.
Tlak goriva nizak.	Začepljen filtar goriva	Zamijenite filtar goriva.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Simptom	Problem	Rješenje
	Zastoj u liniji goriva	Pronađite mjesto zastoja, po potrebi popravite.
	Neispravna dobavna pumpa goriva	Skinite dobavnu pumpu goriva; po potrebi popravite/zamijenite pumpu. Potražite Vašeg John Deere servisera.
Mjehurići zraka u gorivu	Otpuštena obujmica za pričvršćenje ubrizgavača s elektroničkim modulom	Zategnite vijak s kapicom obujmice za pričvršćenje na zadani zatezni moment. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Napuknuta ili istrošena okrugla prstenasta brtva ubrizgavača s elektroničkim modulom	Skinite sumnjivi ubrizgavač s elektroničkim modulom i zamijenite okruglu prstenastu brtvu prema potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.
Nizak tlak ulja	Niska razina ulja kućišta koljenastog vratila	Napunite kućište koljenastog vratila na odgovarajuću razinu ulja.
	Previsoka razina ulja u karteru.	Napunite kućište koljenastog vratila na odgovarajuću razinu ulja.
	Neispravan senzor tlaka	Zamijenite osjetnik. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Začepljen hladnjak ulja ili filtar	Uklonite i provjerite hladnjak ulja. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Pretjerana temperatura ulja	Uklonite i provjerite hladnjak ulja. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Neispravna uljna crpka	Uklonite i provjerite uljnu crpku. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Neispravno ulje	Ispustite kućište koljenastog vratila i ponovno napunite s ispravnim uljem.
	Otkazivanje regulacijskog ventila tlaka ulja	Uklonite i provjerite regulacijski ventil tlaka ulja. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Razbijena mlaznica klipa	Zamijenite mlaznicu klipa. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Začepljen zaslon uljne crpke ili napukla Pick-up cijev	Skinite uljnu posudu i očistite mrežicu/zamijenite cijev pickupa.
	Pretjerana zračnost glavnog ležaja ili ležaja spojne motke	Odredite ležajnu zračnost. Potražite Vašeg John Deere servisera.
Visoki tlak ulja	Neodgovarajuća klasifikacija ulja	Ispustite kućište koljenastog vratila i ponovno napunite s ispravnim uljem.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Simptom	Problem	Rješenje
	Neispravan senzor tlaka	Zamijenite osjetnik. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Čahura regulacijskog ventila za tlak ulja labava (mijenja položaj)	Uklonite i provjerite regulacijski ventil tlaka ulja. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Neispravni rad regulacijskog ventila	Uklonite i provjerite regulacijski ventil tlaka ulja. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Začepljena mlaznica klipa	Zamijenite mlaznicu klipa. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Zaglavljen ili oštećen ventil premošćenja filtra ulja	Skinite i provjerite ventil premošćenja filtra. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Zaglavljen ili oštećen ventil premošćenja hladnjaka ulja	Skinite i provjerite ventil premošćenja hladnjaka ulja. Potražite Vašeg John Deere servisera.
Prevelika potrošnja ulja	Preniska gustoća ulja u karteru.	Ispustite karter i napnite ga uljem odgovarajućeg viskoziteta.
	Previsoka razina ulja u karteru.	Ispuštajte ulje dok ne postignete ispravnu razinu ulja.
	Vanjsko curenje(a) ulja	Odredite mjesto curenja i po potrebi popravite.
	Regulacijski prstenu ulja nisu u ležištu	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Regulacijski prsteni ulja istrošeni ili slomljeni	Zamijenite karike klipa. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Propaljene obloge cilindra ili stapa	Skinite i provjerite cilindre i obloge, po potrebi zamijenite. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Istrošene vodilice ventila ili vretena	Pregledajte i izmjerite stapke ventila i vodilice ventila; popravite po potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Preveliki tlak ulja	Pogledajte ranije u ovom poglavlju Visoki tlak ulja.
	Utori za stapni prsten pretjerano istrošeni	Skinite i provjerite klipove. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Prsteni stapa ukliješteni u prstenastim utorima	Skinite i provjerite klipove. Potražite Vašeg John Deere servisera.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Simptom	Problem	Rješenje
	Nedovoljna zategnutost klipnog prstena	Skinite i provjerite klipove. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Razmaci klipni prstena nisu razmetnuto poredani	Skinite i provjerite klipove. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Neispravna prednja i/ili stražnja brtva ulja koljenaste osovine	Zamijenite brtve ulja. Potražite Vašeg John Deere servisera.
Neuobičajena buka motora[1]	Istrošeni glavni ležajevi ili ležajevi spojne motke	Odredite ležajnu zračnost. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Pretjerana završna zračnost koljenastog vratila	Provjerite završnu zračnost koljenastog vratila. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Labavi poklopci glavnog ležaja	Provjerite ležajnu zračnost; zamijenite ležajeve i vijke poklopca ležaja prema potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Istrošene čahure spojne motke i klipnih pinova	Provjerite klipne pinove i čahure. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Propaljeni stapovi	Provjerite stapove. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Istrošeni zupčanici razvodnog mehanizma ili preveliki prazan hod	Provjerite mrtvi hod razvodnog zupčanika. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Pretjerana zračnost ventila	Provjera i namještanje zračnosti ventila. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Istrošeni brijegovi bregaste osovine	Zamijenite bregastu osovinu. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Istrošena osovina (osovine) klackalice	Zamijente osovine klackalice. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Nedovoljno podmazivanje stroja	Pogledajte kasnije u ovom poglavlju Otklanjanje grešaka na sustavu za podmazivanje.
	Buka turbo punjača	Pogledajte kasnije u ovom poglavlju Otklanjanje grešaka na sustavu usisa zraka.
Turbo punjač "zviždi"	Curenje zraka u kolektoru usisa.	Provjerite brtvu kolektora usisa u kolektor, po potrebi popravite. Potražite Vašeg John Deere servisera.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Simptom	Problem	Rješenje
Buka ili vibracije turbo punjača [1]	Ležajevi nisu podmazani (nedovoljan tlak ulja)	Odredite uzrok nedovoljnog podmazivanja, po potrebi popravite. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Curenje zraka na usisu motora ili kolektoru ispuha	Provjerite usis i brtve kolektora ispuha i kolektore; po potrebi popravite. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Neispravan zazor između zupčanika turbine i kućišta turbine	Provjerite turbo punjač, popravite/zamijenite po potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Puknute lopatice (ili neka druga neispravnost zupčanika)	Provjerite turbo punjač, popravite/zamijenite po potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.
Ulje na zupčaniku kompresora turbo punjača ili na kućištu kompresora (ulje istječe ili se prelijeva preko kućišta)	Previsoki tlak u karteru.	Odredite uzrok previsokog tlaka u karteru, po potrebi popravite. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Zapriječen prolaz ulaznog zraka	Odredite uzrok ograničenja usisa, po potrebi popravite. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Ograničeno curenje kroz cijev	Odredite uzrok ograničenja curenja kroz cijev, po potrebi popravite. Potražite Vašeg John Deere servisera.
Ulje na kolektoru usisa ili kaplje iz kućišta turbo punjača	Previsoki tlak u karter.	Odredite uzrok previsokog tlaka u karteru, po potrebi popravite. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Zapriječen prolaz ulaznog zraka	Odredite uzrok ograničenja usisa, po potrebi popravite. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Ograničeno curenje kroz cijev	Odredite uzrok ograničenja curenja kroz cijev, po potrebi popravite. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Oštećeni ili istrošeni ležajevi kućišta	Provjerite turbo punjač, popravite/zamijenite po potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Neravnoteža okretnog sklopa	Provjerite turbo punjač, popravite/zamijenite po potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Oštećenje turbine ili zupčanika ili lopatice kompresora	Provjerite turbo punjač, popravite/zamijenite po potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Simptom	Problem	Rješenje
	Nakupine prljavštine ili čađi na zupčaniku ili lopatici	Provjerite ima li propuštanja na usisu zraka (iza filtra zraka). Provjerite turbo punjač, popravite/zamijenite po potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Istrošeni ležaj	Provjerite turbo punjač, popravite/zamijenite po potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Pomanjkanje ulja ili nedovoljno podmazivanje	Odredite uzrok nedovoljnog podmazivanja, po potrebi popravite. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Istrošene brtve osovine	Provjerite turbo punjač, popravite/zamijenite po potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.
Zatezanje zupčanika turbine turbo punjača	Nakupine čađi iza zupčanika turbine prouzročene zapečenim uljem ili ostacima sagorijevanja	Provjerite turbo punjač, popravite/zamijenite po potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Nakupina prljavštine iza zupčanika kompresora prouzročena propuštanjem na usisu zraka	Provjerite turbo punjač, popravite/zamijenite po potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Zakočeni ili prljavi ležaj, istrošeni ležajevi	Provjerite turbo punjač, popravite/zamijenite po potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.
Pregrijavanja motora	Preopterećenje motora.	Smanjite opterećenje motora.
	Niska razina rashladnog sredstva.	Napunite rashladni sustav do propisane razine, provjerite hladnjak i crijeva da vidite ima li razlabavljenih spojeva ili curenja.
	Neispravan čep spremnika rasterećenja	Zamijenite čep spremnika rasterećenja po potrebi.
	Klinasti remen ventilatora labav ili neispravan	Zamijenite remen ventilatora po potrebi. Provjerite zatezač remena.
	Niska razina motornog ulja.	Provjerite razinu ulja Dodati ulje prema potrebi.
	Rashladni sustav valja isprati.	Isprati rashladni sustav.
	Oštećen (i) termostat (i)	Po potrebi skinite i provjerite termostat.
	Neispravan mjerač ili odašiljač temperature.	Termometrom provjerite temperaturu rashladne tekućine i po potrebi zamijenite.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Simptom	Problem	Rješenje
	Neispravna gradacija goriva.	Upotrebljavajte gorivo ispravne gradacije.
	Prljava jezgra hladnjaka	Očistite radijator prema potrebi.
	Preniska razina ulja kućišta koljenastog vratila	Napunite kućište koljenastog vratila na odgovarajuću razinu ulja.
	Oštećena brtva glave cilindra	Zamijenite brtvu cilindarske glave. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Neispravna rashladna crpka	Zamijenite rashladnu crpku. Potražite Vašeg John Deere servisera.
Rashladna tekućina u karteru	Neispravna brtva glave motora	Zamijenite brtvu cilindarske glave. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Glava ili blok motora napuknuti	Pronađite napuklinu, popravite/zamijenite sastavnice prema potrebi.
	Curenje na brtvi košuljice cilindra	Uklonite i provjerite obloge cilindra. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Curenje iz hladnjaka ulja	Provjerite tlak hladnjaka ulja; popravite/zamijenite po potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Neispravne okrugle prstenaste brtve hladnjaka ulja	Skinite i pregledajte okrugle prstenaste brtve hladnjaka ulja; zamijenite po potrebi. Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Neispravna brtva pumpe rashladne tekućine; začepljen otvor za kontrolu curenja; curenje rashladne tekućine kroz ležaj	Zamijenite brtve pumpe rashladne tekućine. Potražite Vašeg John Deere servisera.
Temperatura rashladne tekućine ispod normalne	Oštećen (i) termostat (i)	Ispitivanje termostata; zamijenite termostate prema potrebi.

[1]NAPOMENA: Turbokompresor promjenjive geometrije ponovno se okreće nakon pokretanja motora što trenutačno izazva zvuk ubrzavanja na motoru. To je normalno. Ne miješajte cviljenje koje čujete prilikom isključivanja sa zvukom koji označava neispravnost ležaja.

OUO6075,0000C98 -A5-20JUN11-9/9

Električni

Simptom	Problem	Rješenje
Sustav je preslabo napunjen	Preveliko električno opterećenje od dodatne opreme.	Skinite dodatnu opremu ili postavite alternator s višim izlazom.
	Prevelik prazan hod motora.	Povećajte broj okretaja motora kada se koristi oprema koja izaziva veliko električno opterećenje.
	Slabi električni priključci na akumulatoru, negativni maseni kabel, elektropokretač ili alternator.	Provjerite i po potrebi očistite.
	Neispravan akumulator.	Ispitajte akumulatore.
	Neispravan alternator.	Ispitajte sustav za punjenje.
Akumulator troši previše vode	Napuknuto kućište akumulatora.	Provjerite prisutnost vlage i po potrebi zamijenite.
	Stopa napunjenosti akumulatora previsoka.	Ispitajte sustav za punjenje.
Akumulatori se ne pune	Priključci labavi ili oksidirani.	Očistiti i zategnuti spojeve.
	Sumporizirani ili istrošeni akumulatori.	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Zategnut remen ili neispravan zatezač remena.	Podesite zategnutost remena ili zamijenite remene.
Elektropokretač ne pokreće motor	Pogonska osovina motora uključena.	Isključite pogonsku osovinu motora.
	Priključci labavi ili oksidirani.	Očistiti ili zategnuti.
	Niska izlazna snaga akumulatora ili prazan akumulator.	Napunite ili zamijenite akumulatore.
	Neispravan relej kruga pokretanja.	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Pregorio osigurač.	Zamijenite osigurač.
		Očistite akumulatorske stezaljke i priključke.
	Neispravan glavni prekidač ili startni sigurnosni prekidač	Popravite prekidač prema potrebi.
	Solenoid startera neispravan	Zamijenite solenoidni ventil.
	Starter neispravan	Zamijenite starter.
Starter se polako okreće	Slab izlaz iz akumulatora.	Napunite akumulatore.
	Pregusto motorno ulje.	Upotrebljavajte odgovarajuću gustoću ulja.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Simptom	Problem	Rješenje
	Priključci labavi ili oksidirani.	Očistiti ili zategnuti.
Cijeli električni sustav ne radi	Neispravni spoj s akumulatorom.	Očistiti i zategnuti spojeve.
	Sumporizirani ili istrošeni akumulatori.	Zamijenite akumulatore.
	Pregorio osigurač.	Zamijenite osigurač.

OUO6075,0000C99 -A5-20JUN11-2/2

Grijač

Simptom	Problem	Rješenje
Grijač ne ispuhuje topli zrak.	Prljav optočni filtar.	Očistite filtar.
	Nema termostata u ispustu kolektora vode.	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Neispravan termostat u ispustu kolektora vode.	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Neispravna regulacija temperature grijača.	Zamijenite komandu.
	Presavinuto crijevo grijača. Neispravan ventil grijača.	Ispravite ili zamijenite. Zamijenite ventil.

OUO6075,0000B24 -A5-14MAR07-1/1

Klima-uređaj

Simptom	Problem	Rješenje
Nema hlađenja ili je nedovoljno	Komanda za regulaciju temperature je u isključenom položaju.	Uključite klima-uređaj.
	Remen kompresora je ispao ili je slomljen.	Zamijenite remen.
	Kompresor ne radi (dok je temperatura velikog i malenog crijeva u lijevoj pristupnoj ploči na istoj temperaturi).	Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Regulator temperature ne odgovara (temperaturna zaklopka je razbijena što uzrokuje pojavu toplog zraka).	Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Upozorenje na niski tlak (nema rashladnog plina u sustavu).	Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Upozorenje na visoki tlak (sustav je prepunjen).	Potražite pomoć servisera John Deerea.
Spojka kompresora pretjerano radi ili kompresor ostaje isključen do 15 minuta.	Zaleđivanje isparivača.	Pravilno namjestite komande. Dodatne informacije potražite u poglavlju Pomoć aplikacije za pregled kombajna ili Pomoć za vozačevo mjesto. Otvorite rešetkaste otvore. Očistite filtre. Pomaknite komandu na postavku veće topline.
Neugodan miris u kabin.	Začepljena je odvodna cijev. Prljavi su filtri. Prljava je kabina.	Ispušite cijev kondenzata i očistite korito ispod isparivača. Očistite filtre. Usišite kabinu.
		Provjerite je li postavljen zaštitni ventil u odvodnoj cijevi za kondenzate.

OUO6075,0004572 -A5-19JAN17-1/1

Senzor za vlagu (ako je vozilo opremljeno)

Simptom	Problem	Rješenje
Vlaga je previsoka.	Naslage soka zelenih biljaka ili sjemena korova na ploči senzora za vlagu.	Očistite ploču senzora za vlagu.
Vlaga je stalno visoka ili niska.	Korekciju vlage treba ispraviti.	Promijenite korekciju vlage.
Vlaga se ne mijenja ili je konstantno niska.	Začepljeni senzor.	Pregledajte jedinicu za postavljanje elevatora i po potrebi očistite.
Očitanje vlage nije točno.	Odabrana kultura nije ispravna.	Odaberite ispravnu kulturu.
	Senzor za vlagu nije podešen.	Promijenite korekciju vlage.
Vlaga je uvijek nula.	Problemi u snimanju.	Provjerite UKLJUČUJE li se stanje snimanja prilikom žetve.

OUO6075,0000A75 -A5-03NOV10-1/1

Senzor masenog protoka (ako je vozilo opremljeno)

Simptom	Problem	Rješenje
Prinos je stalno previsok ili prenizak.	Sustav nije baždaren.	Promijenite baždarenje prinosa.
	Širina hedera nije ispravna.	Promijenite širinu hedera.
	Odabrana kultura nije ispravna.	Odaberite ispravnu kulturu.
	Tvrdokorna prljavština, blato ili ostaci na zaštitnoj ploči.	Očistite zaštitnu ploču.
Prinos je nula.	Nema brzine.	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Brzina elevatora za čisto zrno preniska.	Potražite Vašeg John Deere servisera.
	Problemi u snimanju.	Provjerite UKLJUČUJE li se stanje snimanja prilikom žetve.

OUO6075,0000A76 -A5-03NOV10-1/1

Skladištenje

Priprema stroja za skladištenje

Zakrenite kondenzator i hladnjak ulja te očistite hladnjak zrakom. vodom ili usisavačem.

Očistite kondenzator i hladnjak ulja nakon čišćenja hladnjaka. Očistite hladnjak stlačenog zraka.

Svakih 60 do 90 dana pokrenite motor i uključite klima uređaj. Pustite da motor radi donjim praznim hodom nekoliko minuta radi podmazivanja kompresora. Vanjska temperatura treba biti iznad 5 °C (40 °F) za ispravan rad klima uređaja.

Očistite vanjsku stranu motora s neškodljivim otapalom.

POZOR: Nemojte upotrebljavati benzin.

Očistite unutrašnjost čistača zraka i ugradite nove elemente.

Ispraznite kućište koljenastog vratila dok je motor topao. Zamijenite filtar i napunite ga propisanim uljem. Dodajte 0,66 l (22 oz.) sredstva protiv hrđanja u kućište koljenaste osovine. Pustite motor da cirkulira sredstvo.

Ispraznite, isperite i ponovo napunite rashladni sustav s mješavinom 50/50 antifriza i vode.

VAŽNO: Ne preporučujemo dugoročno skladištenje u vozilu (dulje od 12 mjeseci). U slučaju potrebe za dugoročnim skladištenjem preporučujemo periodično ispitivanje ispušne tekućine dizela (DEF) kako biste provjerili je li koncentracija uree unutar propisanih vrijednosti.

Završni Tier 4/Stupanj IV: Dizelska ispušna tekućina (DEF) ima ograničenu skladišnu trajnost, ali može biti pohranjena u vozilu 12 mjeseci, ovisno o uvjetima pohrane. Pogledajte odjeljak Rukovanje i skladištenje ispušne tekućine dizela (DEF) u poglavlju Goriva i maziva te Punjenje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) i Pražnjenje spremnika ispušne tekućine tekućine dizela (DEF) u poglavlju Servisiranje motora za dodatne informacije.

VAŽNO: Završni Tier 4/Stupanj IV: Ne isključujte akumulator najmanje 90 sekundi nakon isključenja stroja. Sustav selektivne katalitičke redukcije (SCR) za to vrijeme automatski pročišćava vodove ispušne tekućine dizela (DEF), odmah nakon isključenja stroja. Ako se ne ostavi neko vrijeme za pražnjenje vodova, sva tekućina zaostala u vodovima može se kristalizirati i začepiti vodove. Zimi će se tekućina zamrznuti i vodovi će vjerojatno puknuti.

NAPOMENA: Isključite prekidač za isključenje akumulatora ako će stroj stajati dulje od 25 dana. Ako je razdoblje skladištenja dulje od 90 dana, skinite negativnu klemu akumulatora kako biste smanjili opterećenje akumulatora.

Napunite akumulatore do kraja. Specifična težina treba biti jednaka 1,260 volti. Skinite negativnu klemu akumulatora kako biste smanjili opterećenje akumulatora.

Ispraznite odvajač vode.

Očistite stroj iznutra i izvana. Ostavite vrata elevatora i otvore za drenažu otvorenima.

Okrenite udubljenje naviše i naniže nekoliko puta da biste spriječili nagomilavanje materijala u zoni udubljenja.

VAŽNO: Izravno usmjeravanje vode pod visokim tlakom na elektroničke/električne komponente, konektore, ležajeve, osovinske brtve, crpke za gorivo i slične osjetljive dijelove može uzrokovati oštećenja. Smanjite tlak i usmjerite mlaz vode pod kutom od 45 do 90 stupnjeva.

Obojite dijelove gdje je to nužno.

NAPOMENA: Nije potrebno nanositi vosak na stroj. Pa ipak, ako želite, koristite vosak koji ne sadrži abrazive. Ove vrste voska obično ne sadrže sredstva za čišćenje.

Podmažite stroj i navoje vijaka za podešavanje.

Obavite sve servise na 400 sati (godišnje).

Napunite spremnik goriva kako biste spriječili kondenzaciju.

VAŽNO: Ako je gorivo spremljeno u spremniku goriva stroja ili spremnicima goriva na farmi na dulje vrijeme ili ako se radi o malom broju radnih sati na polju, dodajte aditiv goriva koji stabilizira gorivo i sprječava kondenzaciju vode. Preporuke potražite kod svog John Deere distributera.

Ako će stroj dulje vrijeme biti uskladišten, najbolje bi bilo ispustiti bio-dizel i napuniti stroj običnim dizel gorivom. U protivnom upotrijebite stabilizacijske (anti oksidans) aditive ili potpuno formulirane aditive za bio-dizel gorivo. Preporuke potražite kod svog John Deere distributera.

Ako stroj dulje vrijeme treba biti pohranjen, skinite i očistite akumulatore. Čuvajte ih napunjene, na suhom hladnom mjestu.

Voda se mora isprazniti iz spremnika kompresora zraka (ako je stroj opremljen) prije spremanja stroja.

SS43267,0000689 -A5-17JUL15-1/1

Izlaz stroja iz skladišta

Ponovno spojite i/ili napunite akumulatore.

Napunite akumulatore do kraja. Specifična težina mora iznositi 1,260. Skinite negativnu klemu akumulatora kako biste smanjili opterećenje akumulatora.

Provjerite razine ulja i rashladnog sredstva. Provjerite ima li curenja i dodajte ulje i rashladno sredstvo prema potrebi.

Final Tier 4/faza IV: Ako spremnik ispušne tekućine dizela (DEF) nije ispražnjen, provjerite koncentraciju uree, pogledajte odjeljak Ispitivanje ispušne tekućine dizela (DEF) u poglavlju Goriva i maziva za dodatne informacije. Ako koncentracija nije u okviru propisanih vrijednosti, ispraznite i zamijenite novom ispušnom tekućinom dizela (DEF). Ako je spremnik ispušne tekućine dizela (DEF) bio ispražnjen, napunite ga. Dodatne informacije potražite u odjeljku Punjenje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) u poglavlju Servisiranje motora.

Zatvorite vrata elevatora i otvor za ispuštanje.

Provjerite zategnutost pogonskog remenja. Podesite natezač s oprugom tako da se podloška nalazi između vrha mjerača i donjeg dijela stepenice.

Provjerite napuhanost guma i pregledajte priručnik za korisnike stroja.

Pregledajte aparate za gašenje požara (prednji i stražnji) slijedeći upute o održavanju na naljepnici aparata za gašenje požara. Napunite ili zamijenite ako je potrebno.

OUO6075,0001302 -A5-05AUG13-1/1

Radne brzine (S760 i S770)

Prikazane brzine su prosječne i mogu se razlikovati od stroja do stroja.

NAPOMENA: Specifikacije radne brzine i dizajn podložni su promjeni bez prethodne obavijesti.

Brzine motora	Motor (9,0 l Tier 2/faza II)	Motor (9,0 l Final Tier 4/Faza IV)
Donji prazni hod (razdjeljivač isključen)	1200 o/min	1200 o/min
Srednja brzina (Isključen separator)	1690 o/min	1690 o/min
Gornji prazni hod (razdjeljivač isključen)	2340 o/min	2340 o/min
Nazivna brzina (uključen separator)	2200 o/min	2200 o/min

Brzina osovine pogona separatora	1453 o/min

Brzina glavnog vratila predložnika	1453 o/min

Brzine separatora	
Visoki raspon	400 – 1000 o/min
Niski raspon	210 – 530 o/min

Brzine donje osovine dostavne komore	
Fiksna brzina (ako je stroj opremljen)	490 o/min
Promjenjiva brzina za otežane uvjete rada (ako je stroj opremljen)	490 – 750 o/min
Promjenjiva brzina velikog okretnog momenta motora (ako je stroj opremljen)	490 – 750 o/min
Više brzina (ako je stroj opremljen)	Prva brzina: 480 o/min Druga brzina: 535 o/min Treća brzina: 590 o/min Četvrta brzina: 665 o/min Peta brzina: 735 o/min

Brzine ulaznog ubrzivača	
Ulazni ubrzivač (standardna brzina)	430/780 o/min
Ulazni ubrzivač (mala brzina kao opcija)	310/770 o/min
Ulazni ubrzivač (velika zapremina velike brzine)	520/970 o/min

Brzina bitera za pražnjenje	S760	S770
	998 o/min	995 o/min

Brzine prijenosne osovine	
Prednja desna međuosovina	518 o/min
Stražnja desna međuosovina	518 o/min

Brzine ventilatora za čišćenje	
Standardna brzina	620 – 1350 o/min
Posebna mala brzina	250 – 500 o/min

Brzine elevatora	S760	S770
Elevator čistog zrnja	417 o/min	415 o/min
Pužnica za čisto zrno	448 o/min	445 o/min
Elevator za ostatke, donja pužnica	395 o/min	
Elevator za ostatke, gornja pužnica	625 o/min	
Pogon rešeta	298 o/min	
Pužne prijenosnice	420 o/min	

Brzine sustava za istovar (s uključenim separatorom)	
Stabilizacijska osovina sustava za istovar	1000 o/min
Mjenjač istovarne pužnice, primarna osovina	Brzina istovara 460 o/min, 116 l/s (3,3 bu/s)
Okomita istovarna pužnica	Brzina istovara 460 o/min, 116 l/s (3,3 bu/s)

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Brzine sustava za istovar (s uključenim separatorom)	
Vanjska istovarna pužnica	Brzina istovara 460 o/min, 116 l/s (3,3 bu/s)
Vodoravne pužnice spremnika zrna (prednja i stražnja)	Brzina istovara 330 o/min, 116 l/s (3,3 bu/s)

Brzine sječkalice	**Delux ostaci**	**Inetrmediate ostaci**	**Premium ostaci**
Međuosovina sječkalice/ bitera za pražnjenje	1880 o/min	2045 o/min	2045 o/min
Sječkalica (s dvije brzine)	1505/2350 o/min	1400/2995 o/min	1400/2995 o/min
Overshot biter	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	995 o/min

OUO6075,00044A6 -A5-10FEB17-2/2

Radne brzine (S780, S785 i S790)

Prikazane brzine su prosječne i mogu se razlikovati od stroja do stroja.

NAPOMENA: Specifikacije radne brzine i dizajn podložni su promjeni bez prethodne obavijesti.

Brzine motora	**Motor (13,5 l Tier 2/faza II)**	**Motor (13,5 l Final Tier 4/Faza IV)**
Donji prazni hod (razdjeljivač isključen)	1200 o/min	1200 o/min
Srednja brzina (Isključen separator)	1690 o/min	1690 o/min
Gornji prazni hod (razdjeljivač isključen)	2240 o/min	2240 o/min
Nazivna brzina (uključen separator)	2100 o/min	2100 o/min

Brzina osovine pogona separatora	1466 o/min

Brzina glavnog vratila predložnika	1466 o/min

Brzine separatora	
Visoki raspon	400 – 1000 o/min
Niski raspon	210 – 530 o/min

Brzina sustava za ostatke	880 o/min

Brzine donje osovine dostavne komore	
Fiksna brzina	490 o/min
Višestruka brzina	Prva brzina: 480 o/min Druga brzina: 535 o/min Treća brzina: 590 o/min Četvrta brzina: 665 o/min Peta brzina: 735 o/min

Brzine ulaznog ubrzivača	
Ulazni ubrzivač (standardna brzina)	430/780 o/min
Ulazni ubrzivač (mala brzina kao opcija)	310/770 o/min
Ulazni ubrzivač (velika zapremina velike brzine)	520/970 o/min

Brzina bitera za pražnjenje	995 o/min

Brzine prijenosne osovine	
Prednja desna međuosovina	520 o/min
Stražnja desna međuosovina	520 o/min

Brzine ventilatora za čišćenje	
Standardna brzina	620 – 1350 o/min
Posebna mala brzina	250 – 500 o/min

Brzine elevatora	
Elevator za čisto zrno	415 o/min
Pužnica za čisto zrno	450 o/min
Elevator za ostatke, donja pužnica	490 o/min
Elevator za ostatke, gornja pužnica	580 o/min
Pogon rešeta	300 o/min
Pužne prijenosnice	425 o/min

Brzine sustava za istovar (s uključenim separatorom)	
Stabilizacijska osovina sustava za istovar	1005 o/min
Mjenjač istovarne pužnice, primarna osovina	460 o/min 465 o/min (HillMaster™)
Okomita istovarna pužnica	460 o/min 465 o/min (HillMaster™)

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Brzine sustava za istovar (s uključenim separatorom)	
Vanjska istovarna pužnica	460 o/min 465 o/min (HillMaster™)
Vodoravne pužnice spremnika zrna (prednja i stražnja)	450 o/min 335 o/min (HillMaster™)

Brzine sječkalice	**Delux ostaci**	**Inetrmediate ostaci**	**Premium ostaci**
Međuosovina sječkalice/ bitera za pražnjenje	1880 o/min	2045 o/min	2045 o/min
Sječkalica (s dvije brzine)	1505/2350 o/min	1400/2995 o/min	1400/2995 o/min
Overshot biter	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	995 o/min

HillMaster je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004750 -A5-24MAY17-2/2

Tehnički podaci (S760 i S770)

NAPOMENA: Specifikacije i izvedba podložni su izmjenama bez prethodne obavijesti.

Motor		
Proizvođač	John Deere	
Model	6090HH006 (9.0 l Tier 2/Faza II) 6090HH028 (9,0 l Final Tier 4/faza IV)	
Vrsta	Sa šest cilindara, u redu, ventili u glavi (četiri ventila), dizelski motor s turbopunjačem i izmjenjivačem temperature zrak-zrak	
	S760	**S770**
Nazivna snaga (Tier 2/faza II)	239 kW (320 ks)	278 kW (373 ks)
Nazivna snaga (Final Tier 4/faza IV)	249 kW (334 ks)	292 kW (392 KS)
Nazivna brzina	2200 o/min	2200 o/min
Pojačivač na nazivnoj brzini	25 kW (34 ks)	25 kW (34 ks)
Vršna snaga (Tier 2/Faza II)	272 kW (365 ks)	317 kW (425 ks)
Vršna snaga (Final Tier 4/faza IV)	285 kW (382 ks)	335 kW (449 ks)
Brzina vršne snage (Nazivna brzina -200 o/min)	2000 o/min	2000 o/min
Zapremina	9,0 l (549 in³)	9,0 l (549 in³)
Redoslijed paljenja	1-5-3-6-2-4	1-5-3-6-2-4
Filtar zraka	Suhog tipa sa sigurnosnim elementom	Suhog tipa sa sigurnosnim elementom

Električni sustav	
Napon akumulatora	12 V
Uzemljeni kabel akumulatora	minus
Alternator (Tier 2/Faza II) Alternatori (Final Tier 4/faza IV)	200 A

Mjenjač	
Brzine (Strojevi s mehaničkim mjenjačem)	Tri brzine
Brzine (strojevi s mjenjačem s potisnim gumbom)	Tri brzine
Brzine (strojevi ProDrive™)	Automatski mjenjač s dvije brzinet

Kočnice	
Vrsta (Strojevi s mehaničkim mjenjačem)	Hidrauličko rešeto za čišćenje
Vrsta (strojevi s mjenjačem s potisnim gumbom)	Hidrauličko rešeto za čišćenje
Vrsta (strojevi ProDrive™)	Višestruki vlažni diskovi

Ulazni ubrzivač	**S760 i S770**	**S770 HillMaster™**
Broj krila	Standard: 10 Tvrdi usjev: 8 Riža: 5	Tvrdi usjev: 8

Dijelovi separatora	
Sastavni dijelovi vršilice (rotor TriStream™)	Kukuruz/malo zrno: 15
Sastavni dijelovi vršilice (Rotor promjenjive struje)	Kukuruz/malo zrno: 15 Opcije za rižu: 15 sastavnih dijelova i 12 zubaca vršilice na mjestima gustog pakiranja
Klinasti zupci (rotor TriStream™)	24
Klinasti zupci (Variable Stream Rotor)	20

Korpa	
Broj košara	3
Broj poluga po košari	Zrno—Sprijeda 25, sredina/straga 25; kukuruz 31

Separator	
Broj sita	4

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Vrata za pražnjenje	
Broj sita	3

Biter za pražnjenje	S760 i S770	S770 HillMaster™
Broj krila	Standard: 5 Tvrdi usjev: 8	Tvrdi usjev: 8

Spremnik za zrno	
Količine punjenja	Produžeci 10 572 l (300 bu) Poklopci 10 572 l (300 bu)
Prosječna brzina istovara, brzina istovara 116 l/s (3,3 bu/s)	6977 l/min (198 bu/min)
Maksimalna brzina istovara, brzina istovara 116 l/s (3,3 bu/s)	7612 l/min (216 bu/min)

Polumjer okretanja	
Širina traga zadnjih kotača	3,35 m (10 ft 10 in.)
Radijus okretanja (mehanička osovina)	8,02 m (26 ft 3 in.)
Radijus okretanja (mehanička osovina)	7,73 m (25 ft 4 in.)

Količine punjenja	S760	S770
Spremnik goriva	760 l (200 gal) standardno 950 l (250 gal) standardno	
Spremnik ispušne tekućine dizela (DEF) (Final Tier 4/faza IV)	29 l (7,6 gal) opcija 52,2 l (13,8 gal) standardno	
Rashladni sustav s grijačem (Tier 2/faza II)	53 L (56 qt)	
Rashladni sustav s grijačem (Final Tier 4/faza IV)	53 l (56 qt)	
Karter motora s filtrom (Tier 2/faza II)	27,5 l (29 qt) [a]	
Karter motora s filtrom (Final Tier 4/faza IV)	27,5 l (29 qt) [a]	
Mjenjač (strojevi s mehaničkim mjenjačem i mjenjačem s potisnim gumbom)	9,6 l (10 qt)	
Zadnji stupnjevi prijenosa	8 l (8,5 qt)	8 l (8,5 qt) 7 l (7,4 qt) HillMaster™
Kućište zupčanika reversera dostavne komore za otežane uvjete rada bez izmjenjivača temperature	2,3 l (4,75 pt)	
Kućište zupčanika reversera dostavne komore za otežane uvjete rada s izmjenjivačem temperature	3,5 l (7,4 pt)	Nije primjenjivo
Kućište zupčanika reversera dostavne komore za iznimno otežane uvjete rada s izmjenjivačem temperature	4,9 l (10,4 pt)	
Kućište zupčanika dostavne komore s više brzina s izmjenjivačem temperature	Nije primjenjivo	5,2 l (11 pt)
Kućište zupčanika premium overshot bitera (ako je stroj opremljen)	Nije primjenjivo	0,2 l (6,75 oz)
Kućište pogonskog zupčanika primarne stabilizacijske osovine	1,9 l (2,04 qt)	
Kućište zupčanika utovarne pužnice	3,8 l (4 qt)	
Kućište pogonskog zupčanika separatora s dvije brzine	4,7 l (5 qt)	
Kućište zupčanika motora s prijenosom (strojevi s mehaničkim mjenjačem i mjenjačem s potisnim gumbom)	21,3 l (22,5 qt)	
Kućište zupčanika mjenjača s prijenosom (strojevi ProDrive™)	51 l (54 qt)	
Hidrostatski/hidraulički spremnik	31 l (33 qt)	

[a] *Od presudnog je značaja održavati ispravne razine motornog ulja. Prilikom svakog servisa sustavno provjeravajte je li razina ulja na ispravnoj razini na mjeraču.*

Zračni kompresor (ako je stroj opremljen)	
Veličina spremnika	60 l (16 gal)
Maksimalni tlak spremnika	827 kPa (8,27 bar) (120 psi)

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Zračni kompresor (ako je stroj opremljen)		
Protok zračnog kompresora	Mali broj okretaja slobodnog hoda	250 l/min (8,8 ft³/min)
	Velik broj okretaja slobodnog hoda	450 l/min (15,8 ft³/min)

OUO6075,00046E5 -A5-28MAR17-3/3

Specifikacije (S780, S785 i S790)

NAPOMENA: Specifikacije i izvedba podložni su izmjenama bez prethodne obavijesti.

Motor		
Proizvođač	John Deere	
Model	6135HH004 (13,5 l Tier 2/Faza II) 6135HH008 (13,5 l Final Tier 4/faza IV)	
Vrsta	Sa šest cilindara, u redu, ventil u glavi, dizelski motor s turbopunjačem i izmjenjivačtem temperature zrak-zrak	
	S780	**S785**
Nazivna snaga (Tier 2/faza II)	353 kW (473 ks)	373 kW (500 ks)
Nazivna snaga (Final Tier 4/faza IV)	353 kW (473 ks)	373 kW (500 KS)
Nazivna brzina	2100 o/min	2100 o/min
Pojačivač na nazivnoj brzini	37 kW (50 ks)	37 kW (50 ks)
Vršna snaga (Tier 2/Faza II)	402 kW (540 ks)	425 kW (570 ks)
Vršna snaga (Final Tier 4/faza IV)	402 kW (540 ks)	425 kW (570 ks)
Brzina vršne snage (Nazivna brzina -200 o/min)	1900 o/min	1900 o/min
Zapremina	13,5 l (824 in³)	13,5 l (824 in³)
Redoslijed paljenja	1-5-3-6-2-4	1-5-3-6-2-4
Filtar zraka	Suhog tipa sa sigurnosnim elementom	Suhog tipa sa sigurnosnim elementom
	S790	
Nazivna snaga (Tier 2/faza II)	405 kW (543 ks)	
Nazivna snaga (Final Tier 4/faza IV)	405 kW (543 ks)	
Nazivna brzina	2100 o/min	
Pojačivač na nazivnoj brzini (Tier 2/Faza II)	23 kW (31 ks)	
Pojačivač na nazivnoj brzini (Final Tier 4/Faza IV)	37 kW (50 ks)	
Vršna snaga (Tier 2/Faza II)	458 kW (614 ks)	
Vršna snaga (Final Tier 4/faza IV)	460 kW (617 ks)	
Brzina vršne snage (Nazivna brzina -200 o/min)	1900 o/min	
Zapremina	13,5 l (824 in³)	
Redoslijed paljenja	1-5-3-6-2-4	
Filtar zraka	Suhog tipa sa sigurnosnim elementom	

Električni sustav	
Napon akumulatora	12 V
Uzemljeni kabel akumulatora	minus
Alternator (Tier 2/Faza II) Alternatori (Final Tier 4/faza IV)	200 A

Mjenjač	
Brzine	Automatski mjenjač s dvije brzinet

Kočnice	
Vrsta	Višestruki vlažni diskovi

Ulazni ubrzivač	**S780, S785 i S790**	**S780 HillMaster™, S785 HillMaster™ i S790 HillMaster™**
Broj krila	Standard: 10 Tvrdi usjev: 8 Riža: 5	Tvrdi usjev: 8

Dijelovi separatora	
Sastavni dijelovi vršilice (rotor TriStream™)	Kukuruz/malo zrno: 15
Sastavni dijelovi vršilice (Rotor promjenjive struje)	Kukuruz/malo zrno: 15 Opcije za rižu: 15 sastavnih dijelova i 12 zubaca vršilice na mjestima gustog pakiranja

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Dijelovi separatora	
Klinasti zupci (rotor TriStream™)	24
Klinasti zupci (Variable Stream Rotor)	20

Korpa	
Broj košara	3
Broj poluga po košari	Zrno—Sprijeda 25, sredina/straga 25; kukuruz 31

Separator	
Broj sita	4

Vrata za pražnjenje	
Broj sita	1

Biter za pražnjenje	**S780, S785 i S790**	**S780 HillMaster™, S785 HillMaster™ i S790 HillMaster™**
Broj krila	Standard: 10 Tvrdi usjev: 8	Tvrdi usjev: 8

Spremnik za zrno	**S780, S785 i S790**
Količine punjenja	Produžeci 14 096 l (400 bu) Poklopci 14 096 l (400 bu)
Prosječna brzina istovara, brzina istovara 134 l/s (3,8 bu/s)	8035 l/min (228 bu/min)
Maksimalna brzina istovara, brzina istovara 134 l/s (3,8 bu/s)	8670 l/min (246 bu/min)

Spremnik za zrno	**Strojevi HillMaster™**
Količine punjenja	Produžeci 10 572 l (300 bu) Poklopci 10 572 l (300 bu)
Prosječna brzina istovara, brzina istovara 116 l/s (3,3 bu/s)	6977 l/min (198 bu/min)
Maksimalna brzina istovara, brzina istovara 116 l/s (3,3 bu/s)	7612 l/min (216 bu/min)

Polumjer okretanja	
Širina traga zadnjih kotača	3,35 m (10 ft 10 in.)
Radijus okretanja (mehanička osovina)	8,02 m (26 ft 3 in.)
Radijus okretanja (mehanička osovina)	7,73 m (25 ft 4 in.)

Količine punjenja	
Spremnik goriva	760 l (200 gal) standardno 950 l (250 gal) opcija 1250 l (330 gal) standardno
Spremnik ispušne tekućine dizela (DEF) (Final Tier 4/faza IV)	29 l (7,6 gal) opcija 52,2 l (13,8 gal) standardno
Rashladni sustav s grijačem (Tier 2/faza II)	61,2 L (65 qt)
Rashladni sustav s grijačem (Final Tier 4/faza IV)	85 l (90 qt)
Karter motora s filtrom (Tier 2/faza II)	39 l (41 qt) [a]
Karter motora s filtrom (Final Tier 4/faza IV)	43 l (45,5 qt) [a]
Zadnji stupnjevi prijenosa	8 l (8,5 qt) 7 l (7,4 qt) HillMaster™
Kućište zupčanika reversera dostavne komore za iznimno otežane uvjete rada bez izmjenjivača temperature	3,6 l (7,7 pt)
Kućište zupčanika dostavne komore s više brzina s izmjenjivačem temperature (opcijski)	5,2 l (11 pt)
Kućište zupčanika premium overshot bitera (ako je stroj opremljen)	0,2 l (6,75 oz)
Kućište pogonskog zupčanika primarne stabilizacijske osovine (koja nema više brzina)	1,9 l (2,04 qt)
Kućište zupčanika utovarne pužnice	3,8 l (4 qt)
Kućište pogonskog zupčanika separatora s dvije brzine	4,7 l (5 qt)

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Količine punjenja	
Kućište zupčanika motora s prijenosom	51 l (54 qt)
Hidrostatski/hidraulički spremnik	47 l (50 qt)

[a]Od presudnog je značaja održavati ispravne razine motornog ulja. Prilikom svakog servisa sustavno provjeravajte je li razina ulja na ispravnoj razini na mjeraču.

Zračni kompresor (ako je stroj opremljen)		
Veličina spremnika	60 l (16 gal)	
Maksimalni tlak spremnika	827 kPa (8,27 bar) (120 psi)	
Protok zračnog kompresora	Mali broj okretaja slobodnog hoda	250 l/min (8,8 ft³/min)
	Velik broj okretaja slobodnog hoda	450 l/min (15,8 ft³/min)

OUO6075,00046E6 -A5-28MAR17-3/3

Dimenzije (S760 i S770)

NAPOMENA: Dimenzije su približne i podložne promjeni bez prethodne obavijesti.

Dimenzija	S760	S770
A	10,46 m (34 ft 3 in) s 5,6 m (18 ft 6 in) istovarnom pužnicom	Nije primjenjivo
	11,00 m (36 ft 1 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 12,11 m (39 ft 7 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 12,87 m (42 ft 2 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom	
B	9,10 m (29 ft 9 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) pužnicom s električnim preklapanjem 9,91 m (32 ft 5 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) pužnicom s električnim preklapanjem	
C	8,51 m (27 ft 9 in.)	
D	4,66 – 4,94 m (15 ft 3 in—16 ft 2 in) s 10 572 l (300 bu) poklopcima	
E	4,51 – 4,80 m (14 ft 8 in – 15 ft 8 in) utovarna pužnica za čisto zrno	
F	4,04 – 4,32 m (13 ft 3 in – 14 ft 2 in) s 10 572 l (300 bu) produžecima	
G	3,79 – 4,07 m (12 ft 4 in – 13 ft 4 in)	
H	3,68 – 3,97 m (12 ft 1 in – 13 ft 0 in)	
I	0,69 m (2 ft 3 in.)	
J	3,52 m (11 ft 6 in.)	
K	6,95 m (22 ft 8 in) s 5,6 m (18 ft 6 in) istovarnom pužnicom	Nije primjenjivo
	8,03 m (26 ft 4 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 9,13 m (29 ft 10 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 9,89 m (32 ft 4 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom	
L	4,55 – 4,83 m (14 ft 9 in – 15 ft 9 in) s 5,6 m (18 ft 6 in) istovarnom pužnicom	Nije primjenjivo
	4,77 – 5,06 m (15 ft 7 in – 16 ft 6 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 5,00 – 5,29 m (16 ft 4 in – 17 ft 4 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 5,27 – 5,55 m (17 ft 3 in – 18 ft 2 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom	
M	3,83 – 4,12 m (12 ft 6 in – 13 ft 5 in) s 5,6 m (18 ft 6 in) istovarnom pužnicom	Nije primjenjivo
	4,13 – 4,42 m (13 ft 6 in – 14 ft 5 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 4,28 – 4,56 m (14 ft 0 in – 14 ft 10 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 4,42 – 4,70 m (14 ft 5 in – 15 ft 4 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom	
N [a]	4,02 – 4,31 m (13 ft 2 in – 14 ft 1 in) s 5,6 m (18 ft 6 in) istovarnom pužnicom	Nije primjenjivo
	4,07 – 4,36 m (13 ft 4 in – 14 ft 3 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 4,39 – 4,67 m (14 ft 4 in – 15 ft 3 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 4,67 – 4,96 m (15 ft 3 in – 16 ft 3 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom	
O [b]	Stražnje gume 3,36 – 3,83 m (11 ft 0 in – 12 ft 6 in)	
P [c]	Prednje gume 3,45 – 3,73 m (11 ft 3 in – 12 ft 2 in)	

[a] Mjera se uzima 1,22 m (4 ft) od točke pada zrna. Ona predstavlja istovarnu pužnicu kada je centrirana preko pretovarnika.
[b] Uslijed različite konfiguracije guma, razmaka redova, konfiguraciji osovine, razmaku kotača, položaju osovina i vrsti vretena, širina stroja može varirati. Mjerenja navedena u tabeli odnose se na minimalnu i maksimalnu širinu. Za više informacija o širini, obratite se zastupniku tvrtke John Deere.
[c] Uslijed različite konfiguracije guma, razmaka redova, konfiguraciji osovine, razmaku kotača, položaju osovina i vrsti vretena, širina stroja može varirati. Mjerenja navedena u tabeli odnose se na minimalnu i maksimalnu širinu. Za više informacija o širini, obratite se svom John Deere distributeru.

OUO6075,000464A -A5-09MAR17-1/1

Dimenzije (S770 HillMaster™)

NAPOMENA: Dimenzije su približne i podložne promjeni bez prethodne obavijesti.

Dimenzija	S770 HillMaster™
A	11,00 m (36 ft 1 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 12,11 m (39 ft 7 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 12,87 m (42 ft 2 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom
B	9,10 m (29 ft 9 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) pužnicom s električnim preklapanjem 9,91 m (32 ft 5 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) pužnicom s električnim preklapanjem
C	8,51 m (27 ft 9 in.)
D	4,66 – 4,90 m (15 ft 3 in—16 ft 1 in) s 10 572 l (300 bu) poklopcima
E	4,51 – 4,76 m (14 ft 8 in – 15 ft 6 in) utovarna pužnica za čisto zrno
F	4,04 – 4,28 m (13 ft 3 in – 14 ft 0 in) s 10 572 l (300 bu) produžecima
G	3,79 – 4,03 m (12 ft 4 in – 13 ft 2 in)
H	3,68 – 3,92 m (12 ft 1 in – 12 ft 9 in)
I	0,69 m (2 ft 3 in.)
J	3,52 m (11 ft 6 in.)
K	8,03 m (26 ft 4 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 9,13 m (29 ft 10 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 9,89 m (32 ft 4 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom
L	4,77 – 5,02 m (15 ft 7 in – 16 ft 5 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 5,00 – 5,25 m (16 ft 4 in – 17 ft 2 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 5,27 – 5,51 m (17 ft 3 in – 18 ft 1 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom
M	4,13 – 4,38 m (13 ft 6 in – 14 ft 4 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 4,28 – 4,52 m (14 ft 0 in – 14 ft 8 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 4,42 – 4,66 m (14 ft 5 in – 15 ft 3 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom
N [a]	4,07 – 4,31 m (13 ft 4 in – 14 ft 1 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 4,39 – 4,63 m (14 ft 6 in – 15 ft 2 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 4,67 – 4,91 m (15 ft 3 in – 16 ft 1 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom
O [b]	Stražnje gume 3,36 – 3,39 m (11 ft 0 in – 11 ft 1 in)
P [c]	Prednje gume 3,45 – 3,65 m (11 ft 3 in – 11 ft 10 in)

[a]Mjera se uzima 1,22 m (4 ft) od točke pada zrna. Ona predstavlja istovarnu pužnicu kada je centrirana preko pretovarnika.
[b]Uslijed različite konfiguracije guma, razmaka redova, konfiguraciji osovine, razmaku kotača, položaju osovina i vrsti vretena, širina stroja može varirati. Mjerenja navedena u tabeli odnose se na minimalnu i maksimalnu širinu. Za više informacija o širini, obratite se zastupniku tvrtke John Deere.
[c]Uslijed različite konfiguracije guma, razmaka redova, konfiguraciji osovine, razmaku kotača, položaju osovina i vrsti vretena, širina stroja može varirati. Mjerenja navedena u tabeli odnose se na minimalnu i maksimalnu širinu. Za više informacija o širini, obratite se svom John Deere distributeru.

OUO6075,000464B -A5-09MAR17-1/1

Dimenzije (S780, S785 i S790)

NAPOMENA: Dimenzije su približne i podložne promjeni bez prethodne obavijesti.

Dimenzija	S780, S785 i S790
A	11,00 m (36 ft 1 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 12,11 m (39 ft 7 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 12,87 m (42 ft 2 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom
B	9,10 m (29 ft 9 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) pužnicom s električnim preklapanjem 9,91 m (32 ft 5 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) pužnicom s električnim preklapanjem
C	8,51 m (27 ft 9 in.)
D	4,66 – 4,94 m (15 ft 3 in—16 ft 2 in) s 14 096 l (400 bu) poklopcima
E	4,51 – 4,80 m (14 ft 8 in – 15 ft 8 in) utovarna pužnica za čisto zrno
F	4,29 – 4,58 m (14 ft 1 in – 15 ft 0 in) s 14 096 l (400 bu) produžecima
G	3,79 – 4,07 m (12 ft 4 in – 13 ft 4 in)
H	3,68 – 3,97 m (12 ft 1 in – 13 ft 0 in)
I	0,69 m (2 ft 3 in.)
J	3,52 m (11 ft 5 in.)
K	8,03 m (26 ft 4 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 9,13 m (29 ft 10 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 9,89 m (32 ft 4 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom
L	4,77 – 5,06 m (15 ft 7 in – 16 ft 6 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 5,00 – 5,29 m (16 ft 4 in – 17 ft 4 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 5,27 – 5,55 m (17 ft 3 in – 18 ft 2 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom
M	4,13 – 4,42 m (13 ft 6 in – 14 ft 5 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 4,28 – 4,56 m (14 ft 0 in – 14 ft 10 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 4,42 – 4,70 m (14 ft 5 in – 15 ft 4 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom
N [a]	4,07 – 4,36 m (13 ft 4 in – 14 ft 3 in) s 6,9 m (22 ft 5 in) istovarnom pužnicom 4,39 – 4,67 m (14 ft 4 in – 15 ft 3 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 4,67 – 4,96 m (15 ft 3 in – 16 ft 3 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom
O [b]	Stražnje gume 3,36 – 3,83 m (11 ft 0 in – 12 ft 6 in)
P [c]	Prednje gume 3,45 – 3,73 m (11 ft 3 in – 12 ft 2 in)

[a] Mjera se uzima 1,22 m (4 ft) od točke pada zrna. Ona predstavlja istovarnu pužnicu kada je centrirana preko pretovarnika.
[b] Uslijed različite konfiguracije guma, razmaka redova, konfiguraciji osovine, razmaku kotača, položaju osovina i vrsti vretena, širina stroja može varirati. Mjerenja navedena u tabeli odnose se na minimalnu i maksimalnu širinu. Za više informacija o širini, obratite se zastupniku tvrtke John Deere.
[c] Uslijed različite konfiguracije guma, razmaka redova, konfiguraciji osovine, razmaku kotača, položaju osovina i vrsti vretena, širina stroja može varirati. Mjerenja navedena u tabeli odnose se na minimalnu i maksimalnu širinu. Za više informacija o širini, obratite se svom John Deere distributeru.

OUO6075,000464C -A5-09MAR17-1/1

Dimenzije (S780 HillMaster™, S785 HillMaster™ i S790 HillMaster™)

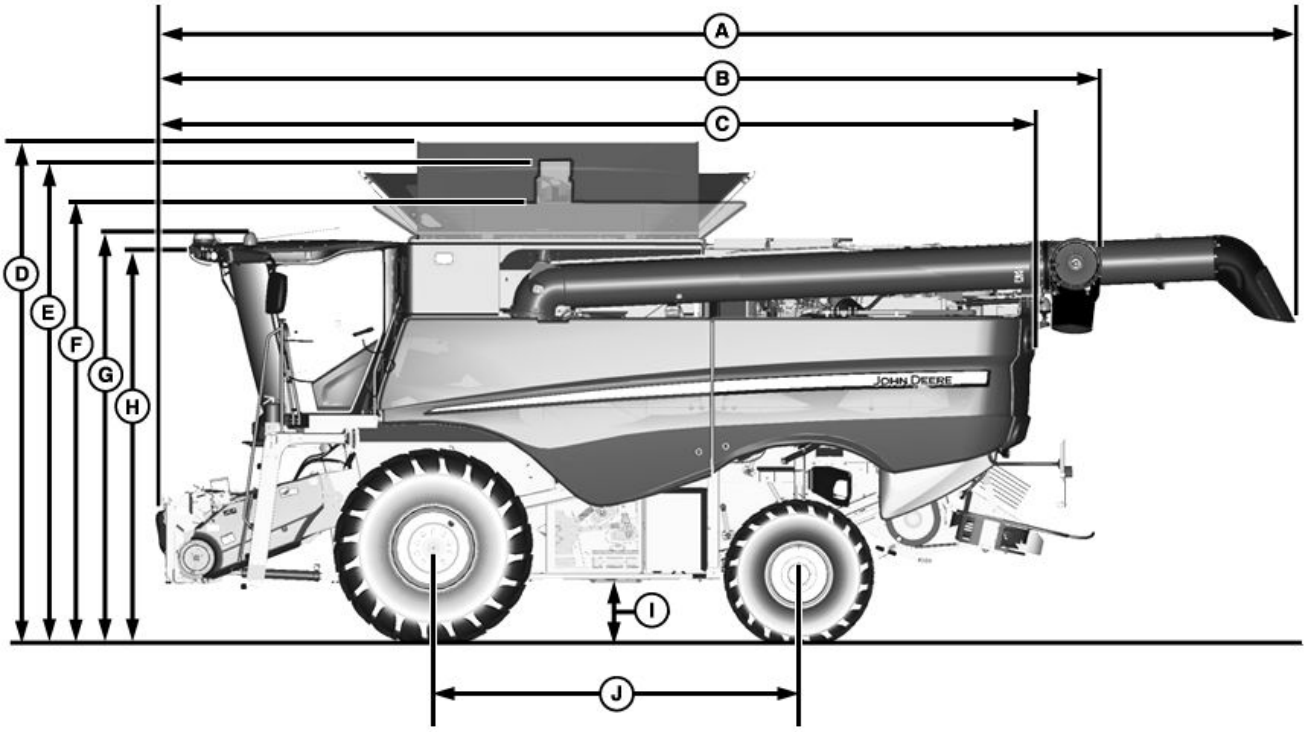
NAPOMENA: Dimenzije su približne i podložne promjeni bez prethodne obavijesti.

Dimenzija	S780 HillMaster™, S785 HillMaster™ i S790 HillMaster™
A	11,00 m (36 ft 1 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 12,11 m (39 ft 7 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 12,87 m (42 ft 2 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom
B	9,10 m (29 ft 9 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) pužnicom s električnim preklapanjem 9,91 m (32 ft 5 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) pužnicom s električnim preklapanjem
C	8,51 m (27 ft 9 in.)
D	4,66 – 4,90 m (15 ft 3 in—16 ft 1 in) s 14 096 l (400 bu) poklopcima
E	4,51 – 4,76 m (14 ft 8 in – 15 ft 6 in) utovarna pužnica za čisto zrno
F	4,29 – 4,54 m (14 ft 1 in – 14 ft 9 in) s 14 096 l (400 bu) produžecima
G	3,79 – 4,03 m (12 ft 4 in – 13 ft 2 in)
H	3,68 – 3,92 m (12 ft 1 in – 12 ft 9 in)
I	0,69 m (2 ft 3 in.)
J	3,52 m (11 ft 6 in.)
K	8,03 m (26 ft 4 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 9,13 m (29 ft 10 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 9,89 m (32 ft 4 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom
L	4,77 – 5,02 m (15 ft 7 in – 16 ft 5 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 5,00 – 5,25 m (16 ft 4 in – 17 ft 2 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 5,27 – 5,51 m (17 ft 3 in – 18 ft 1 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom
M	4,13 – 4,38 m (13 ft 6 in – 14 ft 4 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 4,28 – 4,52 m (14 ft 0 in – 14 ft 8 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 4,42 – 4,66 m (14 ft 5 in – 15 ft 3 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom
N [a]	4,07 – 4,31 m (13 ft 4 in – 14 ft 1 in) s 6,9 m (22 ft 6 in) istovarnom pužnicom 4,39 – 4,63 m (14 ft 4 in – 15 ft 2 in) s 7,9 m (26 ft 0 in) istovarnom pužnicom 4,67 – 4,91 m (15 ft 3 in – 16 ft 1 in) s 8,7 m (28 ft 6 in) istovarnom pužnicom
O [b]	Stražnje gume 3,36 – 3,39 m (11 ft 0 in – 11 ft 1 in)
P [c]	Prednje gume 3,45 – 3,65 m (11 ft 3 in – 11 ft 10 in)

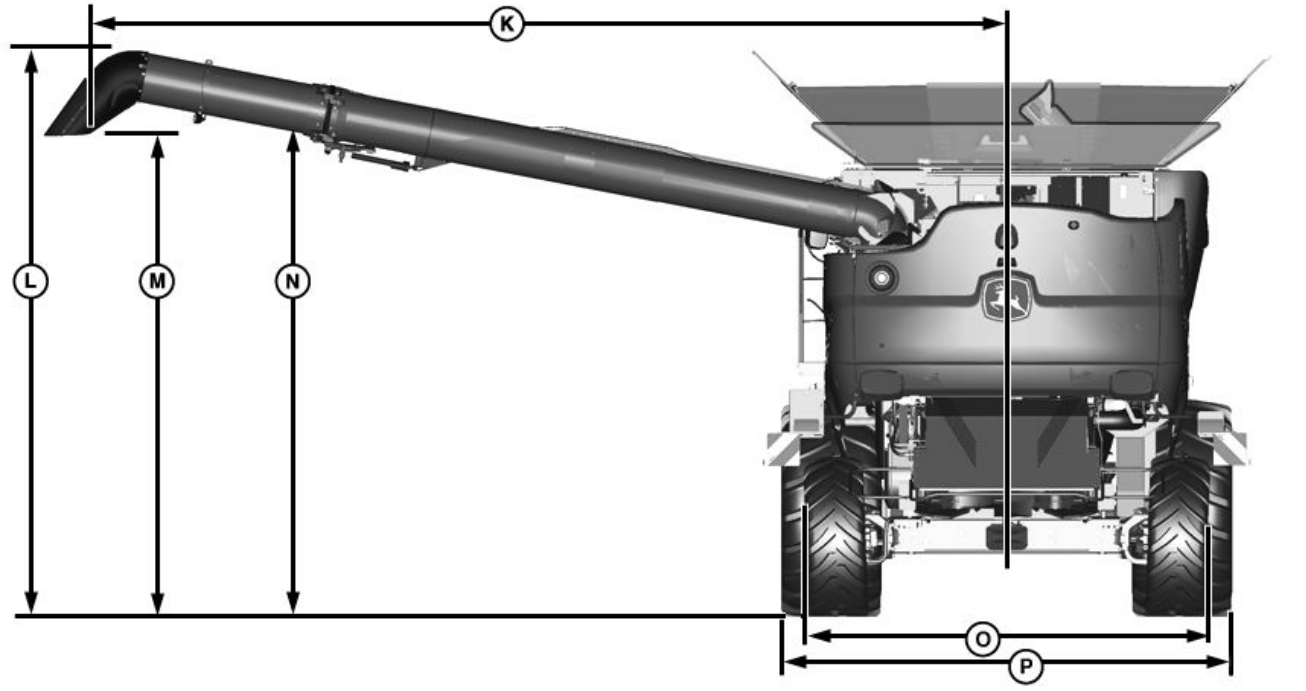
[a] Mjera se uzima 1,22 m (4 ft) od točke pada zrna. Ona predstavlja istovarnu pužnicu kada je centrirana preko pretovarnika.
[b] Uslijed različite konfiguracije guma, razmaka redova, konfiguraciji osovine, razmaku kotača, položaju osovina i vrsti vretena, širina stroja može varirati. Mjerenja navedena u tabeli odnose se na minimalnu i maksimalnu širinu. Za više informacija o širini, obratite se zastupniku tvrtke John Deere.
[c] Uslijed različite konfiguracije guma, razmaka redova, konfiguraciji osovine, razmaku kotača, položaju osovina i vrsti vretena, širina stroja može varirati. Mjerenja navedena u tabeli odnose se na minimalnu i maksimalnu širinu. Za više informacija o širini, obratite se svom John Deere distributeru.

OUO6075,000464D -A5-09MAR17-1/1

Referentne točke za dimenzije



H107111 —UN—28FEB13



H107112 —UN—28FEB13

OUO6075,00013F5 -A5-28FEB13-1/1

Vibriranje cijelog tijela

Izvagano podnožje znači kvadrat ubrzanja kod kojeg je cijela karoserija izložena rasponima od 0,51 do 0,73 m/s^2 kako je izmjereno na reprezentativnom stroju tijekom uobičajenog rada i analizirano u skladu sISO 2631. Tijekom istih radova, izvagano podnožje označava da je kvadrat vibracija šaka-ruka bio manji od 2,5 m/s^2 kada je napravljena analiza u skladu s ISO 5349. Ove vrijednosti ubrzanja ovise o neravninama tla, brzinama na kombajn radi, iskustvu osobe koja upravlja strojem, težini i načinima vožnje.

OUO6075,0000AA6 -A5-17NOV10-1/1

Buka

Razina A tlaka zvuka unutar vozačke kabine kreće se od 72,8 do 77,0 dB (A), izmjerena na nekoliko uzoraka strojeve prema standardu ISO 5131. Razina tlaka zvuka ovisi o brzini motora i opterećenju, postavkama separatora, uvjetima koji vladaju u polju i usjevima te vrsti korištene platforme.

OUO6075,0000AA7 -A5-22MAR11-1/1

Sigurnosna napomena za naknadnu montažu električnih i elektroničkih uređaja i/ili komponenti

Uređaj je opremljen elektroničkim komponentama na čije funkcioniranje može utjecati elektromagnetsko zračenje iz drugih uređaja. Takvi utjecaji mogu biti opasni pa je potrebno uzeti u obzir sljedeće sigurnosne upute:

Ako se električni ili elektronski uređaji ugrade u stroj i spoje na glavni sustav, korisnik mora utvrditi djeluje li ugradnja na elektroniku ili neke druge sastavnice. To se posebno odnosi na:

- Brojač površine
- Osobno računalo
- GPS prijemnik (Globalno određivanje položaja)

Dodatno, svi uređaji moraju biti u skladu s EMC smjernica 89/336/EEC i biti označeni s oznakom CE.

Ako ugrađujete mobilne komunikacijske sisteme (npr. radio stanicu, telefon), slijedeći, dodatni uvjeti moraju biti zadovoljeni:

- Mogu se ugrađivati samo uređaji s dozvolom koja ispunjava vrijedeće nacionalne propise (npr. BZT dozvola u Njemačkoj);
- Uređaji moraju biti pravilno pričvršćeni;
- Mobilni uređaji smiju se koristiti u kabini samo ako su povezani na vanjsku, fiksnu antenu;
- Antene mora biti ispravno postavljena i uzemljena s traktorskim uzemljenjem;
- Kod ugradnje antene treba paziti na stručno izvedenu, dobru povezanost mase između antene i mase vozila.

Ožičenje, instalacija i najveće dopušteno električno napajanje moraju biti usklađeni s uputama za ugradnju proizvođača stroja.

OUO6075,0000AA8 -A5-17NOV10-1/1

EU Izjava o sukladnosti

Deere & Company
Moline, Illinois U.S.A.

Niže potpisani ovime izjavljuje da:

Vrsta stroja: Kombajni

Model(i): S760, S770, S770 HillMaster™ , S780, S780 HillMaster™, S785, S785 HillMaster™, S790 i S790 HillMaster™

ispunjava(ju) sve relevantne odredbe i bitne zahtjeve sljedećih smjernica:

Direktiva	Broj	METODA IZDAVANJA CERTIFIKATA
Direktiva o strojevima	2006/42/EZ	Samostalna certifikacija, prema članku 5 direktive
Direktiva za elektromagnetsku usklađenost	2014/30/EZ	Samostalna certifikacija, prema aneksu II direktive

Ime i adresa osobe iz zemlje članice Europske Unije, ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije:

Brigitte Birk
John Deere GmbH & Co. KG
Mannheim Regional Center
John Deere Strasse 70
D-68163 Mannheim, Njemačka

Ova se izjava o sukladnosti izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Mjesto izjave: Zweibruecken, Njemačka

Datum izjave: 1. srpnja 2016.

Proizvodna jedinica: John Deere Werk Zweibruecken, Zweibruecken, Njemačka

Ime: Dr.-Ing. Martin Büermann

Titula: Manager Combine Engineering (Rukovoditelj inženjeringa kombajna) – regija 2

DXCE01 —UN—28APR09

CE

HillMaster je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,0004650 -A5-07JUN17-1/1

Euroazijski gospodarski savez

Ove se informacije odnose samo na proizvode koji nose oznaku EAC usklađenosti država članica Euroazijskog gospodarskog saveza.

Proizvođač:
Deere & Company, Moline, Illinois U.S.A.

Naziv ovlaštenog predstavnika u Euroazijskom gospodarskom savezu:
Društvo s ograničenom odgovornošću
“John Deere Rus”

Adresa ovlaštenog predstavnika:
142050, Rusija, Moskovska regija, distrikt Domodedovo, Domodedovo, mikro distrikt Beliye Stolbi, vladenye “Warehouse 104”, zgrada br. 2

Za tehničku podršku kontaktirajte svog zastupnika.

EAC

EAC oznaka

Datum proizvodnje je naveden na oznaci proizvoda postavljenoj na ili u blizini tablice sa serijskim brojem.

TS1738 —UN—26APR16

DX,EAC -A5-27APR16-1/1

Dizajnirani vijek trajanja stroja

Ovaj stroj je tako projektiran i izrađen da ostvari dugi radni vijek trajanja. Međutim, realno ostvarljiv vijek trajanja ovisi o brojnim čimbenicima uključujući zahtjevnost radnih uvjeta i izvršavanje preporučenih radova na održavanju. (Pogledajte poglavlje Servis u ovom priručniku.)

Periodično provjeravajte i pregledavajte stroj zajedno s vašim John Deere serviserom. Pregled može rezultirati preporukom za obavljanjem servisa, popravke sastavnice, ponovne izrade ili zamjene, ili, ako je na kraju vijeka trajanja, povlačenjem stroja iz rada. (Vidi odvojeno poglavlje ovog priručnika za informacije o odlaganju otpada i recikliranju dijelova stroja.)

Sa strojem se ne smije raditi ako sigurnosne sastavnice nedostaju ili im je potreban servis. Sve nedostajuće ili oštećene sigurnosne sastavnice, uključujući sigurnosne oznake, treba popraviti ili zamijeniti prije rada.

DX,MACH,DESIGN,LIFE -A5-14SEP15-1/1

Fluorirani staklenički plin

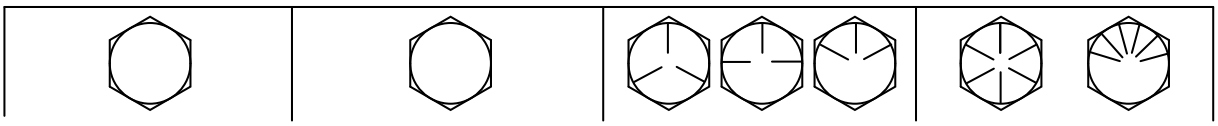
Sustav klimatskog uređaja sadrži fluorirani staklenički plin (F-plin)	
Vrsta F-plina:	R-134a
Masa F-plina (kg):	2,7
CO_2 ekivalent (tone):	3,86
Potencijal globalnog zagrijavanja (GWP):	1430

NAPOMENA: Hladnjak kabine (ako je opremljeno) sadrži približno 0,040 kg rashladnog sredstva.

OUO6075,00045E8 -A5-21FEB17-1/1

Unificirane vrijednosti zateznih momenata za inčne svornjake i vijke

TS1671 —UN—01MAY03



Veličina svornjaka ili vijka	SAE klasa 1				SAE gradacija 2[a]				SAE klasa 5, 5.1 ili 5.2				SAE klasa 8 ili 8.2			
	Podmazan[b]		Suh[c]		Podmazan[b]		Suh[c]		Podmazan[b]		Suh[c]		Podmazan[b]		Suh[c]	
	Nm	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**
1/4	3.7	33	4.7	42	6	53	7.5	66	9.5	84	12	106	13.5	120	17	150
													Nm	**lb.-ft.**	**Nm**	**lb.-ft.**
5/16	7.7	68	9.8	86	12	106	15.5	137	19.5	172	25	221	28	20.5	35	26
									Nm	**lb.-ft.**	**Nm**	**lb.-ft.**				
3/8	13.5	120	17.5	155	22	194	27	240	35	26	44	32.5	49	36	63	46
			Nm	**lb.-ft.**	**Nm**	**lb.-ft.**	**Nm**	**lb.-ft.**								
7/16	22	194	28	20.5	35	26	44	32.5	56	41	70	52	80	59	100	74
	Nm	**lb.-ft.**														
1/2	34	25	42	31	53	39	67	49	85	63	110	80	120	88	155	115
9/16	48	35.5	60	45	76	56	95	70	125	92	155	115	175	130	220	165
5/8	67	49	85	63	105	77	135	100	170	125	215	160	240	175	305	225
3/4	120	88	150	110	190	140	240	175	300	220	380	280	425	315	540	400
7/8	190	140	240	175	190	140	240	175	490	360	615	455	690	510	870	640
1	285	210	360	265	285	210	360	265	730	540	920	680	1030	760	1300	960
1-1/8	400	300	510	375	400	300	510	375	910	670	1150	850	1450	1075	1850	1350
1-1/4	570	420	725	535	570	420	725	535	1280	945	1630	1200	2050	1500	2600	1920
1-3/8	750	550	950	700	750	550	950	700	1700	1250	2140	1580	2700	2000	3400	2500
1-1/2	990	730	1250	930	990	730	1250	930	2250	1650	2850	2100	3600	2650	4550	3350

Navedene vrijednosti zateznih momenata su samo za opću uporabu, temeljene na snazi svornjaka ili vijka. NEMOJTE upotrebljavati ove vrijednosti ako je za određenu primjenu navedena drugačija vrijednost zateznih momenata ili postupaka za pritezanje. Za plastične umetke ili samoosiguravajuće matice od elastičnog čelika, za učvršćivače od nehrđajućeg čelika, ili za matice na U-svornjacima, pogledajte upute za pritezanje za pojedinu primjenu. Smični svornjaci su izrađeni tako da otkažu pod unaprijed određenim opterećenjima. Uvijek zamijenite smične svornjake s istom klasom.

Zamijenite zatezače istom ili višom klasom. Ako se upotrijebe zatezači više klase, treba ih zategnuti na snagu originala. Provjerite jesu li navoji čisti i jeste li pravilno zahvatili navoj pri početnom stezanju. Kada je to moguće, podmažite obične ili pocinčane učvršćivače koji nisu protumatice, svornjaci na kotačima ili matice za kotače, ako nisu date drugačije upute za pojedinu primjenu.

[a] Klasa 2 se primjenjuje na vijke sa šestostranom glavom (ne na svornjake sa šestostranom glavom) do 6 in. (152 mm) duljine. Klasa 1 se primjenjuje na vijke sa šestostranom glavom preko 6 in. (152 mm) duljine, i za sve druge vrste svornjaka i vijaka bilo koje duljine.

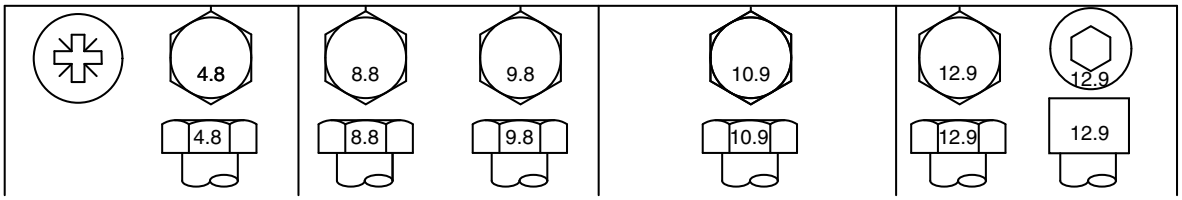
[b] "Podmazan" znači premazan mazivom poput strojnog ulja, učvršćivačima s fosfatnim i uljnim premazima, ili 7/8 in. i većim učvršćivačima sa JDM F13C, F13F ili F13J ljuskastim pocinčavanjem.

[c] "Suh" znači obični ili pocinčani bez bilo kakvog podmazivanja, ili sa 1/4 do 3/4 in. učvršćivačima s JDM F13B, F13E ili F13 ljuskastim pocinčavanjem.

DX,TORQ1 -A5-12JAN11-1/1

Vrijednosti zateznih momenata metričkih svornjaka i vijaka

TS1670 —UN—01MAY03



Veličina svornjaka ili vijka	Klasa 4,8				Klasa 8.8 ili 9.8				Klasa 10,9				Klasa 12,9			
	Podmazan[a]		Suh[b]		Podmazan[a]		Suh[b]		Podmazan[a]		Suh[b]		Podmazan[a]		Suh[b]	
	Nm	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**	**Nm**	**lb.-in.**
M6	4.7	42	6	53	8.9	79	11.3	100	13	115	16.5	146	15.5	137	19.5	172
									Nm	**lb.-ft.**	**Nm**	**lb.-ft.**	**Nm**	**lb.-ft.**	**Nm**	**lb.-ft.**
M8	11.5	102	14.5	128	22	194	27.5	243	32	23.5	40	29.5	37	27.5	47	35
			Nm	**lb.-ft.**	**Nm**	**lb.-ft.**	**Nm**	**lb.-ft.**								
M10	23	204	29	21	43	32	55	40	63	46	80	59	75	55	95	70
	Nm	**lb.-ft.**														
M12	40	29.5	50	37	75	55	95	70	110	80	140	105	130	95	165	120
M14	63	46	80	59	120	88	150	110	175	130	220	165	205	150	260	190
M16	100	74	125	92	190	140	240	175	275	200	350	255	320	235	400	300
M18	135	100	170	125	265	195	330	245	375	275	475	350	440	325	560	410
M20	190	140	245	180	375	275	475	350	530	390	675	500	625	460	790	580
M22	265	195	330	245	510	375	650	480	725	535	920	680	850	625	1080	800
M24	330	245	425	315	650	480	820	600	920	680	1150	850	1080	800	1350	1000
M27	490	360	625	460	950	700	1200	885	1350	1000	1700	1250	1580	1160	2000	1475
M30	660	490	850	625	1290	950	1630	1200	1850	1350	2300	1700	2140	1580	2700	2000
M33	900	665	1150	850	1750	1300	2200	1625	2500	1850	3150	2325	2900	2150	3700	2730
M36	1150	850	1450	1075	2250	1650	2850	2100	3200	2350	4050	3000	3750	2770	4750	3500

Navedene vrijednosti zateznih momenata su samo za opću uporabu, temeljene na snazi svornjaka ili vijka. NEMOJTE upotrebljavati ove vrijednosti ako je za određenu primjenu navedena drugačija vrijednost zateznih momenata ili postupaka za pritezanje. Za učvršćivače od nehrđajućeg čelika ili za matice na U-svornjacima, pogledajte upute za pritezanje za pojedinu primjenu. Stegnite plastični umetak ili samoosiguravajuće matice od elastičnog čelika, okretanjem matice na suhi zatezni moment prikazan u tablici, ako nisu date drugačije upute za pojedinu primjenu.

Smični svornjaci su izrađeni tako da otkažu pod unaprijed određenim opterećenjima. Uvijek zamijenite smične svornjake s istom klasom svojstava. Zamijenite zatezače istom ili višom klasom svojstava. Ako se upotrijebe zatezači višom klasom svojstva, treba ih zategnuti na snagu originala. Provjerite jesu li navoji čisti i jeste li pravilno zahvatili navoj pri početnom stezanju. Kada je to moguće, podmažite obične ili pocinčane učvršćivače koji nisu protumatice, svornjaci na kotačima ili matice za kotače, ako nisu date drugačije upute za pojedinu primjenu.

[a] *"Podmazan" znači premazan mazivom poput strojnog ulja, učvršćivačima s fosfatnim i uljnim premazima, ili M20 i većim učvršćivačima sa JDM F13C, F13F ili F13J ljuskastim pocinčavanjem.*

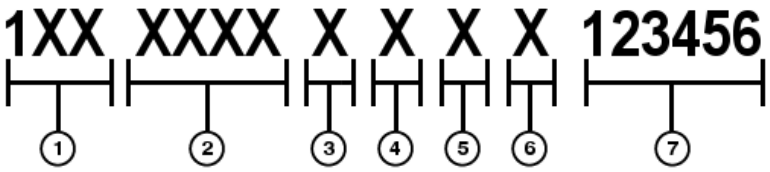
[b] *"Suh" znači običan ili pocinčan bez bilo kakvog podmazivanja, ili M6 do M18 učvršćivačima sa JDM F13B, F13E ili F13H ljuskastim pocinčavanjem.*

DX,TORQ2 -A5-12JAN11-1/1

Identifikacijski brojevi stroja

Tumačenje serijskog broja stroja

H105725 —UN—22AUG12



1	Šifra proizvođača	Proizvodni pogon za kombajne	
		CQ - John Deere Horizontina H0 - John Deere Harvester Works JZ - John Deere Domodedovo KM - Machinenfabrik Kemper GmbH & Co. KG PY - John Deere India Pvt. Ltd	SA - SABO Maschinenfabrik GmbH YC - John Deere (Jiamusi) Agricultural Machinery Co., Ltd. YH - John Deere (Harbin) Agriculture Machinery Co., Ltd Z0 - John Deere Werke Zweibrucken
2	Identifikator modela stroja		
3	Sufiks identifikatora modela Kod konfiguracije stroja Dodatne informacije o stroju		Primjer: N, T, W, itd.
4	Kontrolno slovo		Primjer: A, B, C, D, itd.
5	Kalendarska godina proizvodnje		Pogledajte tablicu kodova godine proizvodnje
6	Dodatne informacije		
7	Serijski broj proizvodnje		Primjer: 000001, 000127, itd.

Kod godine proizvodnje							
Godina	**Kod**	**Godina**	**Kod**	**Godina**	**Kod**	**Godina**	**Kod**
2008	8	2018	J	2028	W	2038	8
2009	9	2019	K	2029	X	2039	9
2010	A	2020	L	2030	Y	2040	A
2011	B	2021	M	2031	1	2041	B
2012	C	2022	N	2032	2	2042	C
2013	D	2023	P	2033	3	2043	D
2014	E	2024	R	2034	4	2044	E
2015	F	2025	S	2035	5	2045	F
2016	G	2026	T	2036	6	2046	G
2017	H	2027	V	2037	7	2047	H

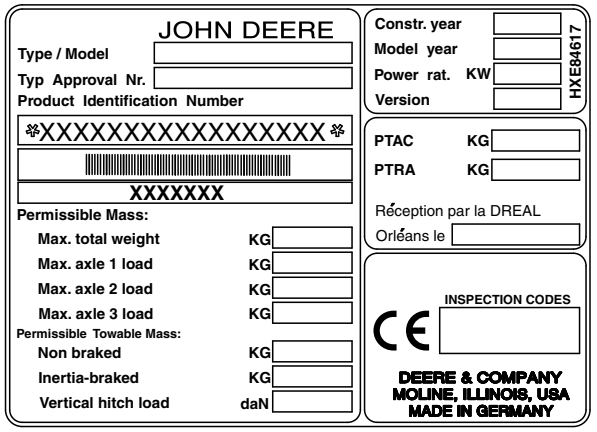
OUO6075,000431C -A5-29JUN16-1/1

Identifikacijski brojevi

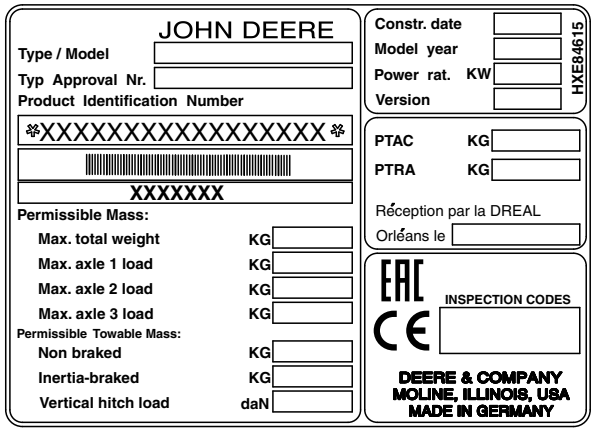
Vaš stroj ima ove različite identifikacijske pločice. Slova i brojevi utisnuti na pločicama identificiraju komponentu ili sklop. SVI ovi znakovi potrebni su prilikom naručivanja dijelova ili prepoznavanje stroja ili sklopa za bilo koji program podrške za proizvode tvrtke John Deere. Oni su također potrebni kod zakonskog postupka u slučaju da je vaš stroj ukraden. TOČNO zapišite ove znakove u mjesta koja se nalaze na svakoj od sljedećih fotografija.

OUO6075,0000BE0 -A5-04MAY11-1/1

Identifikacijska pločica stroja



Identifikacijska pločica uzorka



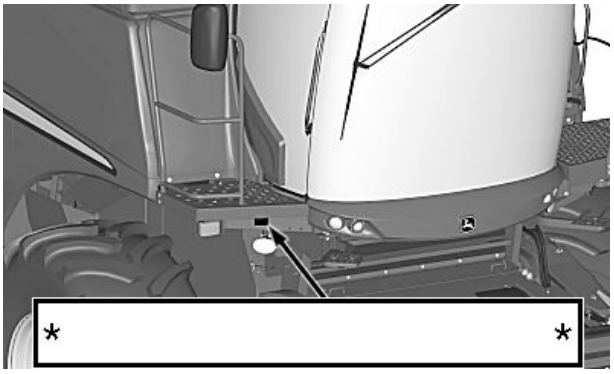
Identifikacijska pločica uzorka

NAPOMENA: Identifikacijske pločice stroja variraju ovisno o mjestu slanja stroja. Odredite položaj identifikacijskih pločica na stroja i usporedite s ovdje prikazanim informacijama.

OUO6075,0001877 -A5-08JUL14-1/1

Položaj identifikacijske pločice stroja

Nalazi se na mjestu spoja rukohvata u kabini na desnoj strani.



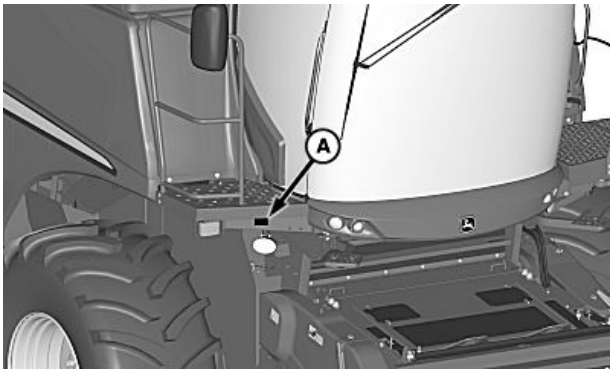
OUO6075,0000BE1 -A5-04MAY11-1/1

Smještaj naljepnice usklađenosti s Euroazijskim gospodarskim savezom

NAPOMENA: Ove se informacije odnose samo na proizvode koji nose oznaku EAC usklađenosti država članica Euroazijskog gospodarskog saveza.

Naljepnica usklađenosti nalazi se na mjestu spoja rukohvata u kabini na desnoj strani.

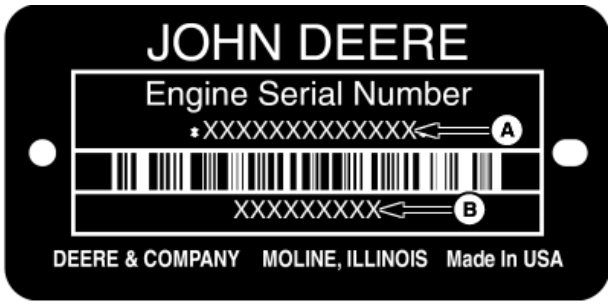
A—Naljepnica usklađenosti



OUO6075,00041B8 -A5-12NOV15-1/1

Tumačenje serijskog broja motora

Svaki motor ima 13-znamenkasti John Deere serijski broj motora koji identificira tvornicu proizvodnje, oznaku modela motora i 6-znamenkasti slijedni broj.



H112201 —UN—06NOV14

Uzorak pločice sa serijskim brojem motora

Serijski broj motora (A)

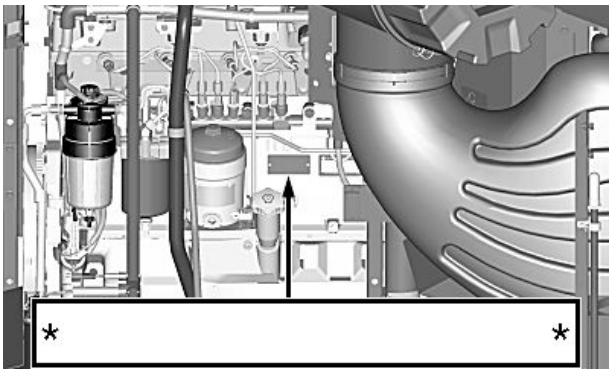
Primjer za 9,0 l (RG6090U123456)	Primjer za 13,5 l (RG6135U123456)
RG ..... Kod tvornice koja proizvodi motor	RG ..... Kod tvornice koja proizvodi motor
• RG..... Waterloo, Iowa, SAD	• RG ..... Waterloo, Iowa, SAD
6090 ..... Broj cilindara i ukupna zapremina	6135 ..... Broj cilindara i ukupna zapremina
• 6090 ..... 6 cilindara, 9,0 litara	• 6135 ..... 6 cilindara, 13,5 litara
U ..... Certifikat emisije	U ..... Certifikat emisije
• B ..... Nema certifikata • C..... Tier 1/Faza 1 • D..... Tier 2/faza II • L ..... Tier 3/Faza III A • R..... Interim Tier 4/faza III B • U ili V ..... Final Tier 4/faza IV	• B..... Nema certifikata • C..... Tier 1/Faza 1 • D..... Tier 2/faza II • L..... Tier 3/Faza III A • R..... Interim Tier 4/faza III B • U ili V ..... Final Tier 4/faza IV
123456..... Serijski broj motora	123456..... Serijski broj motora

Broj modela motora (B)

Primjer za 9,0 l Example (6090HFC09)	Primjer za 13,5 l (6135HFC09)
H ..... Usis motora	H ..... Usis motora
• D..... Prirodni usis • T ..... S turbopunjačem • A.. S turbopunjačem i naknadnim hlađenjem zrak-rashladno sredstvo • H..... S turbopunjačem i naknadnim hlađenjem zrak-zrak • S..... S turbopunjačem i naknadnim hlađenjem zrak-morska voda	• D..... Prirodni usis • T ..... S turbopunjačem • A.. S turbopunjačem i naknadnim hlađenjem zrak-rashladno sredstvo • H..... S turbopunjačem i naknadnim hlađenjem zrak-zrak • S..... S turbopunjačem i naknadnim hlađenjem zrak-morska voda
F..... Vrsta korisnika	F ..... Vrsta korisnika
• F ..... OEM (John Deere pogonski sustavi • XX ..... Ostala slova koriste se za identificiranje lokacija proizvodnje John Deere opreme	• F..... OEM (John Deere pogonski sustavi • XX..... Ostala slova koriste se za identificiranje lokacija proizvodnje John Deere opreme
C ..... Industrijski	C ..... Industrijski
• C..... Industrijski • G..... Generatorski komplet	• C..... Industrijski • G ..... Generatorski komplet
09 ..... Konfiguracija motora	09 ..... Konfiguracija motora
• 09..... PSS (Serija s turbopunjačem, DOC/DPF i SCR) • 94..... PVX (jedan VGT turbopunjač) • 95..... PSX (Serija s turbopunjačem i naknadnom obradom)	• 09 ..... PSS (Serija s turbopunjačem, DOC/DPF i SCR) • 94 ..... PVX (jedan VGT turbopunjač) • 95 ..... PSX (Serija s turbopunjačem i naknadnom obradom)

OUO6075,00018D1 -A5-06NOV14-1/1

Serijski broj motora (Tier 2/Faza II)



Stil A

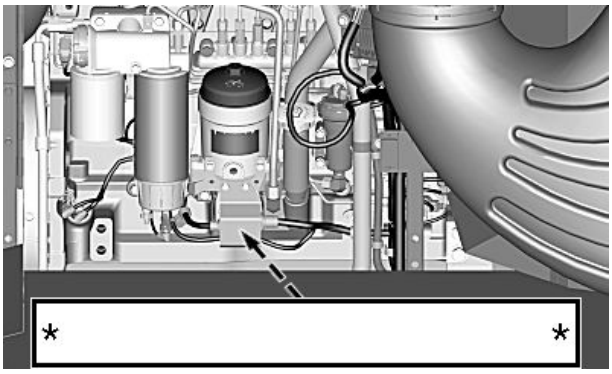
Stil B

Stil A: Nalazi se na stražnjem dijelu motora.

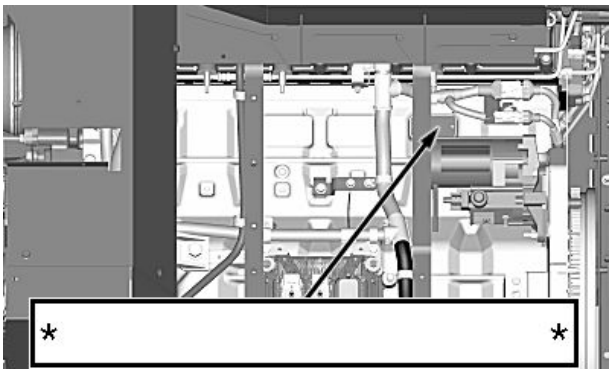
Stil B: Nalazi se na prednjem dijelu motora.

OUO6075,00044A4 -A5-14NOV16-1/1

Serijski broj motora (Final Tier 4/Faza IV)



Stil A



Stil B

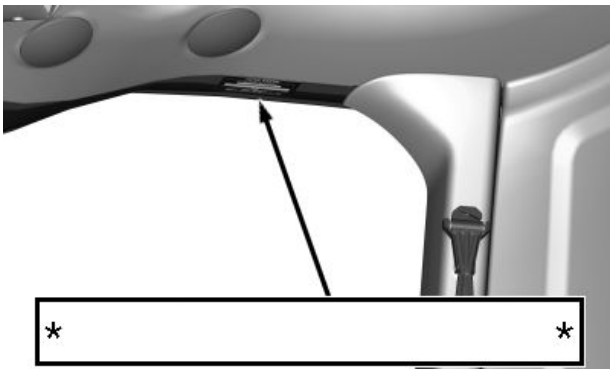
Stil A: nalazi se na stražnjem dijelu motora.

Stil B: nalazi se na prednjem dijelu motora iznad elektropokretača.

OUO6075,0004349 -A5-06OCT16-1/1

Serijski broj kabine

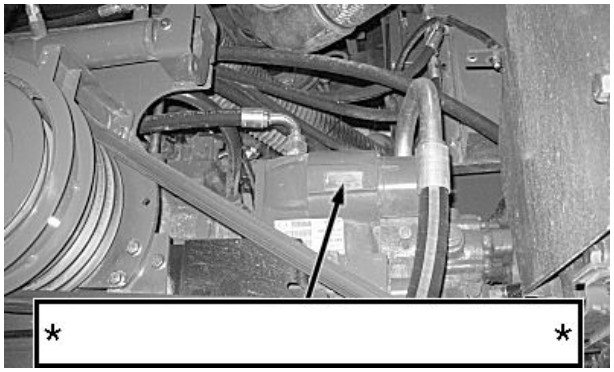
Nalazi se u gornjem stražnjem desnom kutu kabine.



OUO6075,0004716 -A5-13APR17-1/1

Pumpa jedinice hidrostatskog pogona

Nalazi se na strani pumpe hidrostatskog pogona.



H99421 —UN—14DEC10

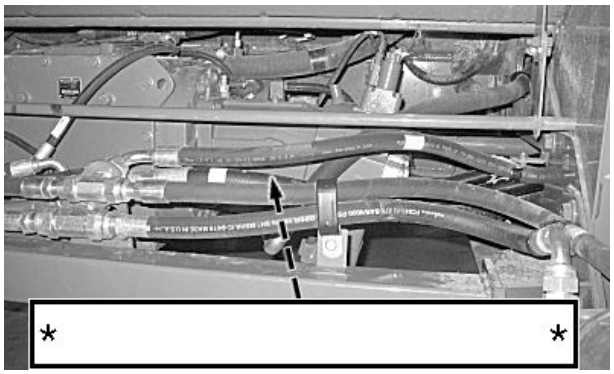
Prikazani strojevi s mehaničkim mjenjačem i mjenjačem s potisnim gumbom

OUO6075,0001059 -A5-27FEB12-1/1

Motor jedinice hidrostatskog pogona

Strojevi s mehaničkim mjenjačem i mjenjačem s potisnim gumbom: nalazi se na vrhu motora hidrostatskog pogona.

ProDrive strojevi: nalazi se na dnu motora hidrostatskog pogona.



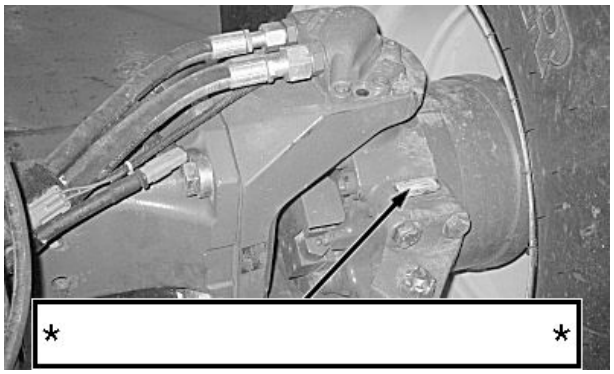
H99424 —UN—14DEC10

Prikazani ProDrive stroj

OUO6075,0001058 -A5-27FEB12-1/1

Motor za pogon s dvije brzine na četiri kotača

Nalazi se na vrhu motora pogona na četiri kotača.

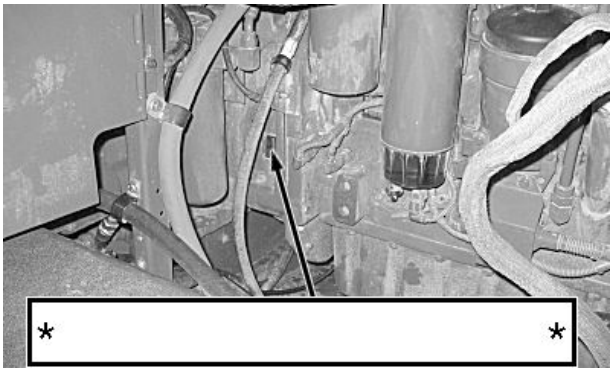


H99419 —UN—14DEC10

OUO6075,0000AF4 -A5-14APR11-1/1

Mjenjačka kutija motora

Nalazi se na stražnjem dijelu mjenjačke kutije motora.

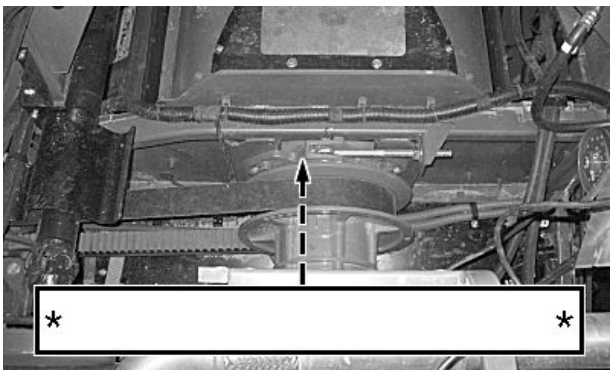


H99418 —UN—14DEC10

OUO6075,00046E7 -A5-28MAR17-1/1

Kućište pogonskog zupčanika rotora

Nalazi se na lijevoj strani kućišta pogonskog zupčanika rotora.



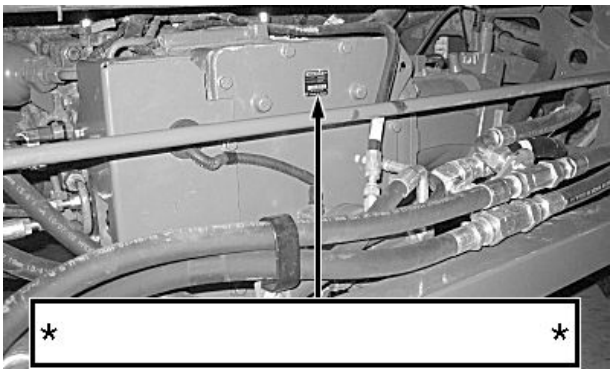
H99430 —UN—14DEC10

OUO6075,00046E8 -A5-28MAR17-1/1

Prijenos

Strojevi s mehaničkim mjenjačem i mjenjačem s potisnim gumbom: nalazi se na strani mjenjača

ProDrive strojevi: nalazi se na prednjem dijelu mjenjača



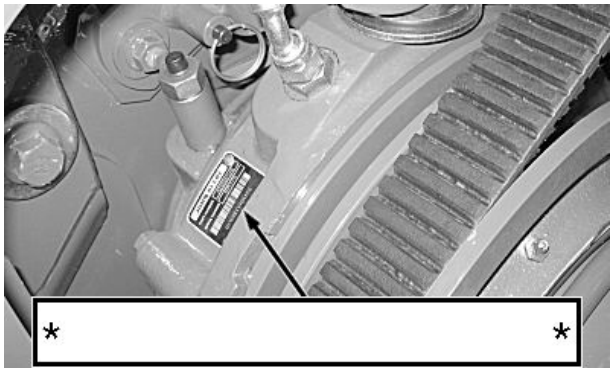
H99426 —UN—14DEC10

Prikazani ProDrive mjenjač

OUO6075,0001056 -A5-27FEB12-1/1

Reverser dostavne komore

Nalazi se na vrhu reversera dostavne komore.

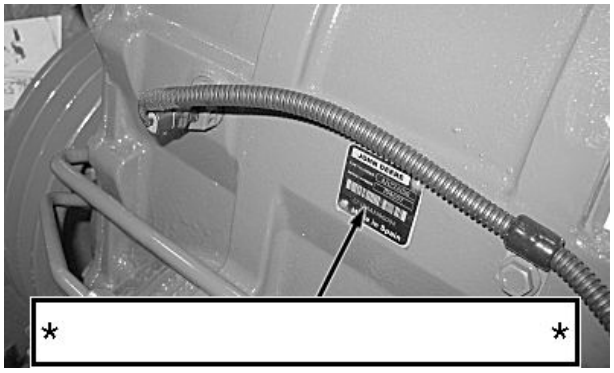


H99432 —UN—14DEC10

OUO6075,0000AF9 -A5-14DEC10-1/1

Kućište zupčanika dostavne komore s više brzina (ako je stroj opremljen)

Nalazi se na stražnjem dijelu kućišta zupčanika dostavne komore s više brzina.

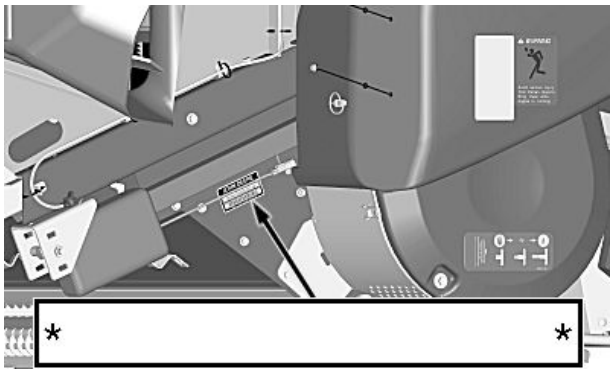


H99431 —UN—14DEC10

OUO6075,00046E9 -A5-28MAR17-1/1

Sječkalica (ako je stroj opremljen)

Nalazi se na lijevoj strani sječkalice.

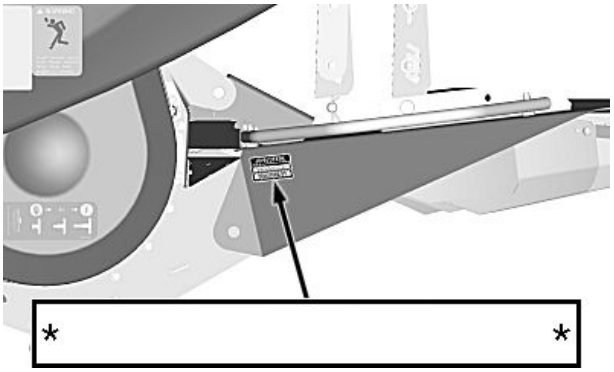


H101339 —UN—04MAY11

OUO6075,0000C27 -A5-04MAY11-1/1

Ploča za ostatke lopatice (Deluxe, Intermediate i Premium ostaci)

Nalazi se na lijevoj strani ploče za ostatke lopatice.



H101340 —UN—04MAY11

OUO6075,0001820 -A5-28MAY14-1/1

Napredna ploča za ostatke PowerCast™ (Intermediate i Premium ostaci)

Nalazi se s na lijevoj strani napredne ploče za ostatke PowerCast™.

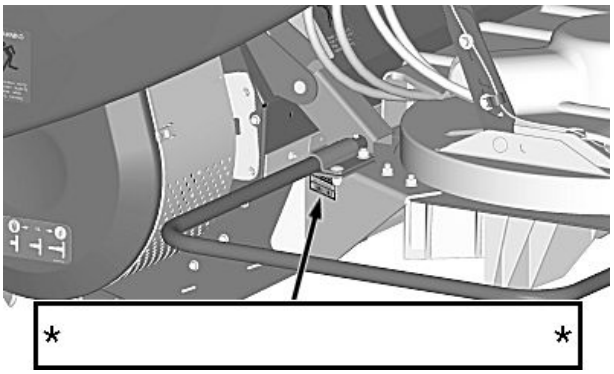
H101342 —UN—04MAY11

PowerCast je zaštićeni znak tvrtke Deere & Company

OUO6075,0001821 -A5-28MAY14-1/1

Ploča za ostatke PowerCast (Deluxe ostaci)

Nalazi se na lijevoj strani ploče za ostatke PowerCast.



H101343 —UN—04MAY11

OUO6075,0000C2A -A5-04MAY11-1/1

Rasipač pljeve (Deluxe ostaci)

Nalazi se na lijevoj strani unutar rasipača.

H101344 —UN—04MAY11

OUO6075,0000C2B -A5-04MAY11-1/1

Zadržite dokaz vlasništva

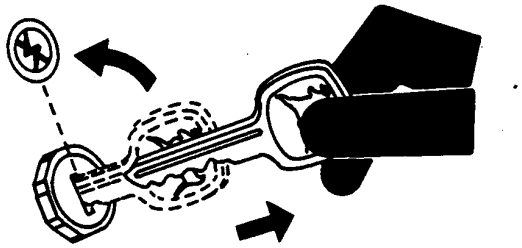
1. Na sigurnom mjestu držite ažuriran popis serijskih brojeva svih proizvoda i sastavnica.
2. Redovito provjeravajte jesu li identifikacijske pločice bile uklonjene. Bilo kakav dokaz o neovlaštenim postupcima priopćite nadležnim organima, te naručite duplikat pločica.
3. Drugi koraci koje možete poduzeti:
   - Označite vaš stroj vlastitim sustavom brojeva
   - Svaki stroj fotografirajte u boji iz nekoliko kutova

TS1680 —UN—09DEC03

DX,SECURE1 -A5-18NOV03-1/1

Držite stroj na sigurnom

1. Ugradite uređaje protuprovalne zaštite.
2. Kada je stroj u skladištu:
   - Spustite priključak na zemlju
   - Namjestite kotače na najširi položaj kako biste opterećenje učinili težim
   - Odstranite sve ključeve i akumulatore
3. Kada parkirate unutar prostorija, stavite tešku opremu ispred izlaza i zaključajte skladišne zgrade.
4. Kada parkirate na otvorenom, uskladištite na dobro osvijetljenom i ograđenom mjestu.
5. Zabilježite sumnjive aktivnosti i odmah prijavite krađu kod nadležnih organa.
6. Izvijestite ovlaštenog servisera John Deerea o bilo kakvim gubicima.



TS230 —UN—24MAY89

DX,SECURE2 -A5-18NOV03-1/1

Servisna dokumentacija tvrtke John Deere

Tehničke informacije

Tehničke informacije se mogu naručiti od tvrtke John Deere. Publikacije su dostupne kao otisnuta izdanja ili pohranjene na CD-ROM-u.

Narudžbe se mogu obaviti na jedan od sljedećih načina:

- John Deere trgovina tehničkih informacija: **www.JohnDeere.com/TechInfoStore**
- Tel. 1-800-522-7448
- Kontaktirajte vašeg John Deere servisera

U dostupne informacije spadaju:

KATALOZI DIJELOVA s popisima dijelova za servisiranje vašeg stroja sa shematskim ilustracijama radi lakše identifikacije ispravnih dijelova. Također su korisni pri sklapanju i rasklapanju.

TS189 —UN—17JAN89

DX,SERVLIT -A5-07DEC16-1/4

PRIRUČNICI ZA RUKOVANJE pružaju sigurnosne, radne i servisne informacije te informacije o održavanju.

TS191 —UN—02DEC88

DX,SERVLIT -A5-07DEC16-2/4

TEHNIČKI PRIRUČNICI nude servisne informacije u svezi vašeg stroja. Obuhvaćaju specifikacije, ilustrirane postupke sklapanja i rasklapanja, dijagrame protoka hidrauličnog ulja i dijagrame električne instalacije. Neki proizvodi imaju zasebne priručnike za popravke i dijagnostiku. Neke sastavnice, kao što su motori, opisane su u odvojenom tehničkom priručniku za sastavnice.

TS224 —UN—17JAN89

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,SERVLIT -A5-07DEC16-3/4

OBRAZOVNI PROGRAM uključuje pet sveobuhvatnih serija knjiga s detaljnim osnovnim informacijama bez obzira na proizvođača:

- Serija poljoprivrednih udžbenika obuhvaća tehnologiju obrađivanja zemlje i vođenju gospodarstava.
- Serija Upravljanje poljoprivrednim poslovanjem, razmatra stvarne probleme i nudi praktična rješenja u području marketinga, financiranja, odabira opreme i zakonskih propisa.
- Priručnici Osnovni servisi, objašnjavaju način obavljanja popravaka i održavanja opreme koja je namijenjena za uporabu na poljima.
- Priručnici Osnove rukovanja strojem, objašnjavaju kapacitete i namještanja stroja, način poboljšanja učinka stroja i način uklanjanja suvišnih postupaka u polju.
- Priručnici Osnove kompaktne opreme, daju upute o servisiranju i održavanju opreme do 40 PV konjskih snaga.

TS1663 —UN—10OCT97

DX,SERVLIT -A5-07DEC16-4/4

John Deere servis vam pomaže u poslu

John Deere rezervni dijelovi

U najkraćem roku ćemo vam osigurati originalne dijelove John Deerea i pomoći da izbjegnete duga vremena čekanja.

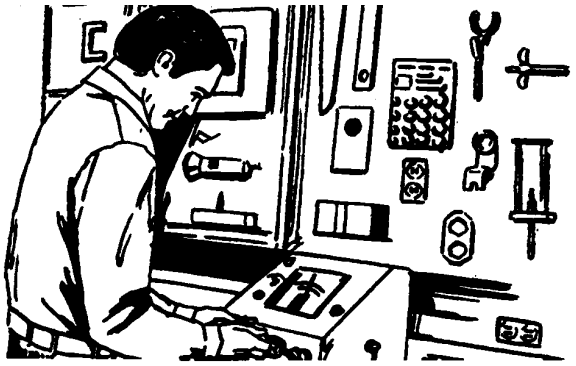
Budući da imamo dobro opskrbljeno, odlično raspoređeno skladište, uvijek smo za jedan korak ispred u odnosu na vaše potrebe.

TS100 —UN—23AUG88

DX,IBC,A -A5-04JUN90-1/1

Pravi alati

Precizni alati i ispitni uređaji naše servisno tehničke službe brzo prepoznaju i otklanjanju kvarove... te vam štede vrijeme i novac.



TS101 —UN—23AUG88

DX,IBC,B -A5-04JUN90-1/1

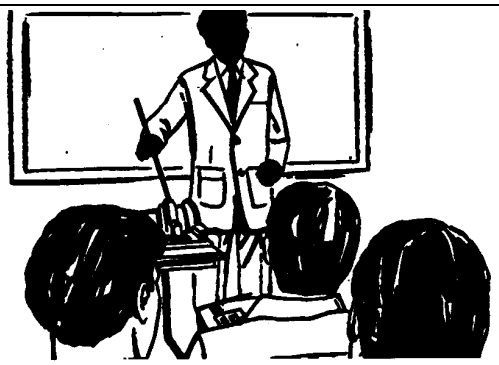
Dobro obučeno osoblje za rad s klijentima

Škola nikada nije završila za John Deere servisne tehničare.

Dodatno školovanje i obučavanje se redovito održava kako bismo bili sigurni da naše osoblje poznaje vašu opremu i kako je pravilno održavati.

Rezultat?

Tako se dolazi do iskustva na kojemu je moguće dalje graditi!



TS102 —UN—23AUG88

DX,IBC,C -A5-04JUN90-1/1

Brzo na licu mjesta

Naš je cilj da vam osiguramo brzu i efikasnu uslugu kad god i gdje god vam zatreba.

Popravak se može obaviti na licu mjesta ili u radionici, ovisno o okolnostima: Kad vam zatreba, obratite nam se i pouzdajte se u nas.

JOHN DEERE IMA SNAŽAN SERVIS ZA KLIJENTE: Tamo smo gdje nas trebate.

TS103 —UN—23AUG88

DX,IBC,D -A5-04JUN90-1/1

Indeks

Stranica

A

Active Terrain Adjustment™ 45-F-15
Automatska prilagodba 45-Q-6
Glavna stranica sustava Active Terrain Adjustment™ 45-Q-1
Napredne postavke 45-Q-6
Okidači prilagodbe 45-Q-11
Osjetljivost na nizbrdici 45-Q-9
Osjetljivost na uzbrdici 45-Q-7
Pristup sustavu Active Terrain Adjustment™ 45-Q-1
Status sustava Active Terrain Adjustment™ (ATA) 45-Q-3
Uključivanje / isključivanje automatske prilagodbe 45-Q-14
Veličina koraka automatske prilagodbe 45-Q-12
ActiveYield™ 45-O-19
Lokacije senzora 75-6
Skidanje poklopaca poprečne pužnice 75-5
ActiveYield™ | Indikator statusa 45-O-20
ActiveYield™ | Napredne postavke 45-O-21
ActiveYield™ | Resetiranje 45-O-21
Agresivnost odaziva 45-E-16, 45-F-24, 45-F-30
Aktivacija 40-19
Aktivacija demonstracije 40-11
Akumulatori
Prekidač za isključenje 80-8
Provjera akumulatora 125-G-14
Provjera specifične težine 80-5
Punjenje 80-5
Sigurno postavljanje 80-4
Skidanje i postavljanje 80-6, 80-7
Spajanje kablova 80-4
Spajanje vanjskog akumulatora 80-6
Alarm
Za vožnju unazad 90-5
Alarm prilagođene razine 45-G-4
Alarm za vlažnost 45-G-7
Alarm za vožnju unazad 90-5
AMS aplikacije 40-9
Antena 20-2
Aplikacije
AutoTrac™ navođenje 40-42
Daljinska usluga Service ADVISOR™ Remote 40-20
Datum i vrijeme 40-15
Dijagnostički centar 40-29
Granice 40-39
ISOBUS VT 40-47
Jezici i mjerne jedinice 40-16
Korisnici i pristup 40-34
Nadzor rada 40-45
Nadzor stroja 40-45
Održavanje i baždarenja 40-46
Polja 40-39
Profil alata 40-44
Profil stroja (Machine Profile) 40-43
StarFire™ prijemnik 40-48
Upravitelj datotekama 40-24

Stranica

Upravitelj izgledom 40-35
Upravitelj opremom 40-42
Upravitelj postavkama 40-45
Upravitelj softvera 40-17
Video 40-48
Zaslon i zvuk 40-11
Aplikacije zaslona CommandCenter™
Motor
Hlađenje motora u tijeku 45-J-8
Aplikacije zaslona CommandCenter™
Motor
Čišćenje filtra na parkiranom vozilu 45-J-6
Aplikacije zaslona CommandCenter™ 45-1
Aplikacije zaslona CommandCenter™
Motor
Isključenje automatskog čišćenja filtra ispušnog sustava 45-J-8
Aplikacije zaslona CommandCenter™
Aplikacija svjetala
Glavna stranica svjetala 45-M-1
Aplikacije zaslona CommandCenter™
Motor
AUTOMATSKO čišćenje filtra ispušnog sustava 45-J-5
Aplikacije zaslona CommandCenter™
Motor
Kapacitet filtra upravljanja otpadom 45-J-9
Aplikacije zaslona CommandCenter™
Motor
Pregled sustava filtra ispušnog sustava 45-J-4
Automatizacija 45-E-3
Automatizacija hedera 45-D-19
Automatska kontrola hedera 45-D-19
Automatska prilagodba 45-Q-6
AUTOMATSKO čišćenje filtra ispušnog sustava 45-J-5
Automatsko rotirajuće svjetlo za količinu zrna 45-G-4
AutoTrac™ 40-42
Ažuriranje
Povrat 40-18
Preuzimanje 40-18
Softver 40-18
Ugrađivanje 40-18

B

Balansiranje
Tekući balast 85-28
Balast
Zahtjevi (S760) 85-29
Zahtjevi (S770 HillMaster™) 85-31
Zahtjevi (S770) 85-30
Zahtjevi (S780 HillMaster™) 85-34
Zahtjevi (S780) 85-32
Zahtjevi (S785 HillMaster™) 85-35
Zahtjevi (S785) 85-33
Zahtjevi (S790 HillMaster™) 85-35
Zahtjevi (S790) 85-33

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Baždarenja
- ActiveYield™ ... 45-O-19
- ActiveYield™ | Indikator statusa ... 45-O-20
- ActiveYield™ | Napredne postavke ... 45-O-21
- ActiveYield™ | Resetiranje ... 45-O-21
- Baždarenje hedera ... 45-O-27
- Baždarenje prinosa ... 45-O-6
- Brzina bočnog naginjanja dostavne komore ... 45-O-31
- Brzina podizanja dostavne komore ... 45-O-26
- Ispuštanje zraka iz košare ... 45-O-36
- Ispuštanje zraka iz sustava aktivne izolacije košare (aci) ... 45-O-36
- Krila ... 45-O-32
- Nagib šasije ... 45-O-22
- Narančasti pokazivač smjera ... 45-O-35
- Odstupanje temperature senzora za vlagu ... 45-O-3
- Položaj vitla ... 45-O-34
- Položaj vitla i kose ... 45-O-33
- Poravnanje košare ... 45-O-37
- Poravnavanje aktivne izolacije košare (aci) ... 45-O-37
- Postupak baždarenja nagiba šasije ... 45-O-22
- Postupak baždarenja razmaka ploče platforme ... 45-O-25
- Postupak baždarenja samoispitivanja hedera 600x ... 45-O-28
- Postupak baždarenja za ispuštanje zraka iz košare ... 45-O-36
- Postupak baždarenja zazora vršilice (prilagođavanje standardne košare) ... 45-O-5
- Postupak za baždarenje brzine bočnog naginjanja dostavne komore ... 45-O-31
- Postupak za baždarenje brzine podizanja dostavne komore ... 45-O-26
- Postupak za baždarenje hedera ... 45-O-27
- Postupak za baždarenje ispuštanja zraka iz sustava aktivne izolacije košare (aci) ... 45-O-36
- Postupak za baždarenje krila ... 45-O-32
- Postupak za baždarenje narančastog pokazivača smjera ... 45-O-35
- Postupak za baždarenje položaja vitla ... 45-O-34
- Postupak za baždarenje položaja vitla i kose ... 45-O-33
- Postupak za baždarenje poravnavanja aktivne izolacije košare (aci) ... 45-O-37
- Postupak za baždarenje poravnavanja košare ... 45-O-37
- Postupak za baždarenje preklapanja hedera za kukuruz) ... 45-O-32
- Postupak za baždarenje raspona bočnog naginjanja dostavne komore ... 45-O-30
- Postupak za baždarenje raspona naginjanja naprijed/nazad dostavne komore ... 45-O-29
- Postupak za baždarenje uključenja istovarne pužnice ... 45-O-24
- Postupak za baždarenje vibracija masenog protoka ... 45-O-2
- Postupak za baždarenje vitla i kose ... 45-O-33
- Postupak za baždarenje zazora vršilice (aktivna izolacija košare) ... 45-O-23
- Pregled baždarenja i postupaka ... 45-O-1
- Preklapanje hedera za kukuruz ... 45-O-32
- Prinos | Bilježenje uzorka ... 45-O-8
- Prinos | Brisanje nekorištenih uzoraka ... 45-O-19
- Prinos | Brzina masenog protoka ... 45-O-13
- Prinos | Indikator kvalitete baždarenja ... 45-O-12
- Prinos | Indikator statusa ... 45-O-8
- Prinos | Indikator težine ... 45-O-14
- Prinos | Kvaliteta baždarenja ... 45-O-7
- Prinos | Napredne postavke ... 45-O-11
- Prinos | Napredno uređivanje ... 45-O-18
- Prinos | Resetiranje ... 45-O-15
- Prinos | Status prikupljenog uzorka ... 45-O-13
- Prinos | Status zapisa ... 45-O-15
- Prinos | Uredi / odaberi baždarenje ... 45-O-16
- Prinos | Usklađivanje izvagane težine ... 45-O-10
- Pristup baždarenjima i postupcima ... 45-O-1
- Proklizivanje kotača ... 40-47
- Radar ... 40-47
- Raspon bočnog naginjanja dostavne komore ... 45-O-30
- Raspon naginjanja naprijed/nazad dostavne komore ... 45-O-29
- Razmak ploče platforme ... 45-O-25
- Samoispitivanje hedera 600x ... 45-O-28
- Temperatura senzora za vlagu ... 45-O-3
- Uključenje istovarne pužnice ... 45-O-24
- Vibracija masenog protoka ... 45-O-2
- Zazor vršilice (aktivna izolacija košare) ... 45-O-23
- Zazor vršilice (prilagođavanje standardne košare) ... 45-O-5

Baždarenje
- Prinos
  - Jedna točka ... 95-3
  - Više točaka ... 95-3

Baždarenje hedera ... 45-O-27

Baždarenje prinosa ... 45-O-6
- Jedna točka ... 95-3
- Promjena koda promjera guma ... 95-3
- Više točaka ... 95-3

Baždarenje proklizavanja kotača ... 40-47

Baždarenje radara ... 40-47

BioDiesel gorivo ... 120-4

Biter za pražnjenje
- Odčepljivanje ... 65-100
- Podmazivanje ležajeva ... 125-G-9
- Prilagođavanje
  - Remen ... 65-53
- Zamjena
  - Remen ... 65-54
  - Zaštitne trake ... 65-59

Biter za pražnjenje (standardni)
- Zamjena
  - Zaštitne trake ... 65-60

Biter za pražnjenje (za tvrde usjeve)
- Zamjena
  - Zaštitne trake ... 65-61

Blokada diferencijala (ako je ugrađena) ... 45-P-46

Bluetooth®
- Uparite uređaj ... 45-N-1

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Upravljanje uparenim uređajima 45-N-2
Bočno naginjanje 45-D-33
Brzina 45-C-7
Brzina bočnog naginjanja dostavne komore..... 45-O-31
Brzina naginjanja 45-D-13
Brzina okretanja stražnje osovine dostavne komore i podesivih ploča hedera za kukuruz (ako je stroj opremljen).....45-P-50
Brzina podizanja / spuštanja.....45-D-12
Brzina podizanja dostavne komore 45-O-26
Brzina prijenosnice
Zamjena..... 55-12
Brzina remena rezača 45-D-46
Brzina stražnje osovine 45-D-51
Brzina ventilatora.....45-K-4
Brzina vršenja..... 45-I-13
Buka 140-16

C

Cestovni transport 90-1
S priključenim hederom 85-1, 90-1
Cilindar za poravnavanje
Mazivo
Ležaj cilindra za poravnavanje (strojevi HillMaster™).....125-B-8
Ciljane performanse 45-I-23
Ciljani tlak 45-E-11, 45-F-26
CommandARM™ 45-B-6
CommandCenter™
Modeli procesora 40-2
Modeli zaslona..... 40-1
Radijski izvor.....45-R-1
Telefon 45-N-3
Nedavni pozivi.....45-N-6
Popis kontakata
Favoriti.....45-N-5
Uparivanje Bluetooth® uređaja.....45-N-1
CoolScan..... 120-19

Č

Čarobnjak za namještanje položaja kose.....45-D-54
Čišćenje
Čišćenje stroja (godišnje čišćenje i čišćenje nakon posebnih usjeva).....115-9
Čišćenje stroja (redovito čišćenje).....115-2
Čišćenje filtra na parkiranom vozilu..... 45-J-6
Čišćenje remena pickupa 45-P-39

D

Daljinska usluga Service ADVISOR™ Remote
Reprogramiranje 40-21

Stranica

Daljinska usluga Service ADVISOR™ Remote
Kompatibilnost vozila 40-20
Daljinska usluga Service ADVISOR™ Remote
Teorija rada 40-20
Daljinska usluga Service ADVISOR™ Remote..... 40-20
Datum 40-15
Deaktivacija 40-19
DEF
Odlaganje..... 120-10
Skladištenje..... 120-8
Spremnik, čišćenje..... 120-10
Spremnik, ponovno punjenje 120-9
Testiranje..... 120-7
Upotrebljavati u SCR opremljenim motorima..... 120-7
DEF spremnik
Čišćenje 120-10
Delux ostaci
Sječkalica
Općenite informacije o stvaranju otkosa 70-2
Dial—A—Speed™.....45-D-35
Dijagnostički centar
Dijagnostički kodovi grešaka..... 40-30
Dijagnostički način rada..... 40-30
Dijagnostika upravljačkog uređaja 40-29
Dijagnostičke adrese..... 40-30
Dijagnostički kôdovi grešaka..... 40-30
Informacije upravljačkog uređaja..... 40-30
Informacije CAN sabirnice 40-32
Očitanja..... 40-31
Sakrij dijagnostički centar 40-30
Dijagnostičko središte
Mreža..... 40-34
Dimenzije
Priključni uređaj..... 40-44
Referentne točke..... 140-15
S760 i S770 140-11
S770 HillMaster™ 140-12
S780 HillMaster™, S785 HillMaster™ o S790 HillMaster™ 140-14
S780, S785 i S790 140-13
Stroj..... 40-43
Dizajnirani vijek trajanja stroja..... 140-18
Dizelski motori, učinak hladnog vremena 120-6
Dizelsko gorivo 120-3
Dodatni aditivi 120-5
Dizelsko gorivo, testiranje
Testiranje dizelskog goriva..... 120-5
Dodjela funkcija 45-B-10
Dodjele aplikacije.....45-B-9
Dostavna komora
Bočne zaštite 55-2
Čišćenje
Čišćenje stroja (godišnje čišćenje i čišćenje nakon posebnih usjeva).....115-9
Čišćenje stroja (redovito čišćenje).....115-2
Klinovi za zatvaranje 55-40

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Donja vrata 55-3, 55-4
Gornja vrata za pristup ubrzivaču punjenja 55-3
Indikator ručnog naginjanja 55-32
Lančanici s vrha osovine 55-14
Namještanje
  Donji kraj kabla (razina tla) 55-39
  Lančana prijenosnica 55-9
  Nulta točka okvira za naginjanje naprijed/nazad (hidrauličko naginjanje) 55-8
  Okvir za naginjanje naprijed/nazad (ručno naginjanje) 55-6
  Podloške (ravne) 55-39
  Pogonski lanac prijenosnice 55-13
  Pogonski remen dostavne komore s više brzina CommandTouch 55-30
  Pogonski remen fiksne brzine 55-26
  Pogonski remen promjenjiva brzine 55-16
  Pričvršćivanje u jednoj točci 55-37
  Remen vitla hedera/pumpe remena podizača (Dostavna komora fiksne brzine) 55-29
  Remen vitla hedera/pumpe remena podizača (Dostavna komora s više brzina CommandTouch) 55-32
  Vitlo hedera/remen pumpe remena podizača (Dostavna komora promjenjive brzine) 55-25
Održavanje
  Čišćenje dostavne komore s funkcijom bočnog naginjanja 125-B-4
  Čišćenje kućišta pogonskog zupčanika dostavne komore s više brzina 125-G-18
  Čišćenje mehanizma za zaustavljanje kamena 125-A-8
  Podmazivanje gornjih remenica dostavne komore promjenjive brzine 125-B-3
  Podmazivanje kućišta pogonskog zupčanika reversera dostavne komore promjenjive brzine 125-A-8, 125-B-3
  Podmazivanje proklizavajuće spojke dostavne komore 125-G-18
  Provjera ulja kućišta pogonskog zupčanika reversera dostavne komore 125-B-3
  Zamjena ulja kućišta prigona reversera dostavne komore 125-H-1
Odvajanje
  Heder 55-36
Otklanjanje grešaka 130-1
Otvaranje
  Pinovi 55-40
Položaj smičnog vijka 55-40
Potporanj brtve dostavne komore 55-3, 55-4
Priključivanje
  Heder 55-36
  Višestruki spojnik i pričvršćivanje u jednoj točci 55-33
Sakupljač kamenja 55-5
Sigurnosni graničnik cilindra 55-1

Stranica

Skidanje
  Karike lanca transportera 55-10
Vrata 55-2
Zamjena
  Brzina prijenosnice 55-12
  Pogonski remen dostavne komore s više brzina CommandTouch 55-29
  Pogonski remen fiksne brzine 55-25
  Pogonski remen promjenjiva brzine 55-14
  Remen vitla hedera/pumpe remena podizača (Dostavna komora fiksne brzine) 55-26
  Remen vitla hedera/pumpe remena podizača (Dostavna komora s više brzina CommandTouch) 55-30
  Vitlo hedera/remen pumpe remena podizača (Dostavna komora promjenjive brzine) 55-20
Dostavna komora (hidrauličko naginjanje)
  Namještanje
    Visina bubnja 55-11
Dostavna komora (ručno naginjanje)
  Namještanje
    Visina bubnja 55-11
Dostavna ploča
  Potporanj brtve 55-3, 55-4
Drugi zaslon 40-12
Dvostruki kotači
  Postavljanje 85-26
  Široki razmak s jednim pričvršćenjem 85-27
  Uklanjanje 85-24

E

Električni
  Mjere opreza za rukovanje dijelovima 80-2
  Otklanjanje grešaka 130-19
Električni sustav
  Centar za osigurače 80-9, 80-11
  Čišćenje
    Čišćenje stroja (redovito čišćenje) 115-2
  Mjere opreza 80-2
  Namještanje
    Prednja svjetla kabine 80-14
    Prednji halogeni farovi 80-15
    Žarulja donjeg svjetla za vožnju (ako je stroj opremljen) 80-17
  Održavanje
    Čišćenje mrežice alternatora 125-N-2
  Prekidač za isključenje akumulatora 80-8
  Prilagođavanje
    Svjetla sa svjetlosno emitirajućim diodama (LED) 80-19
  Provjera akumulatora 125-G-14
  Provjera specifične težine 80-5
  Punjenje akumulatora 80-5
  Redni osigurači 80-10
  Sigurnosne mjere za halogene žarulje 80-13
  Skidanje i postavljanje akumulatora 80-6, 80-7

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

- Spajanje kablova ... 80-4
- Spajanje vanjskog akumulatora ... 80-6
- Zamjena
  - Pomoćna svjetla za rad u polju ... 80-21
  - Pozicijska/stop svjetla ... 80-22
  - Radno svjetlo vratašca pristupa ... 80-21
  - Rotirajuće svjetlo ... 80-21
  - Stražnja svjetla upozorenja ... 80-22
  - Svjetla bočnih tražila ... 80-21
  - Svjetla istovarivača ... 80-21
  - Svjetla rešeta za čišćenje ... 80-21
  - Svjetla sa svjetlosno emitirajućim diodama (LED) ... 80-17
  - Svjetla strnjišta ... 80-21
  - Svjetla upozorenja/pozicijska svjetla ... 80-22
  - Svjetlo istovarne pužnice ... 80-21
  - Svjetlo spremnika za zrno ... 80-21
  - Svjetlo za očitavanje karata ... 80-23
  - Unutarnje svjetlo kabine ... 80-22
  - Žarulja donjeg svjetla za vožnju (ako je stroj opremljen) ... 80-16
  - Žarulja halogenog fara ... 80-15
  - Žarulja prednjeg svijetla kabine ... 80-14
  - Žarulja rotirajućeg svjetla ... 80-20
  - Žarulja svjetla oznake (ako je stroj opremljen) ... 80-16
- Elevator čistog zrnja
  - Namještanje
    - Lančana prijenosnica ... 65-81
- Elevator za čisto zrno
  - Čišćenje
    - Kamera ... 65-83
  - Održavanje
    - Čišćenje kamere ... 125-B-8, 125-N-3
    - Čišćenje senzora za vlagu ... 125-G-20, 125-N-3
  - Prilagođavanje
    - Remen ... 65-79
  - Zamjena
    - Remen ... 65-80
- Elevator za ostatke
  - Kamera ... 65-84
  - Održavanje
    - Podmazivanje proklizavajuće spojke elevatora za ostatke ... 125-A-9
  - Prilagođavanje
    - Gornji pogonski lanac ... 65-87
    - Pogonski remen ... 65-86
  - Senzori ... 65-85
- Emisije
  - Potreban jezik
    - EPA ... 125-O-1
- Eter
  - Sigurnost ... 35-7

F

- Filtar
  - Čišćenje
    - Otvor za odzračivanje spremnika goriva ... 125-F-3
    - Otvor za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) ... 125-F-4
    - Predčistač ... 125-O-8
    - Predfiltar goriva ... 125-B-5, 125-G-1
    - Predfiltar goriva za otežane uvjete rada (opcijski) ... 125-O-10
    - Primarni filtar goriva odvajača vode ... 125-B-6
  - Ispiranje
    - Predfiltar goriva za otežane uvjete rada (opcijski) ... 125-O-9
  - Održavanje
    - Čišćenje filtra recirkulacije zraka ... 125-E-1, 125-N-1
    - Čišćenje filtra svježeg zraka u kabini ... 125-B-7, 125-N-2
    - Zamjena filtra spremnika ulja hidrauličkog sustava ... 125-I-3
  - Pražnjenje
    - Primarni filtar odvajača vode ... 125-O-7
  - Provjera
    - Elementi filtra zraka ... 125-G-19
    - Filtar zraka za upravljanje otpadom motora ... 125-G-16
    - Odvajač vode ... 125-G-2
    - Predfiltar goriva ... 125-A-6
  - Skidanje
    - Filtar zraka za upravljanje otpadom motora (Final Tier 4/Faza IV) ... 125-O-19
    - Filtri čistača zraka ... 125-O-16
  - Zamjena
    - Filtar glavnog kućišta zupčanika motora ... 125-C-1, 125-G-15
    - Filtar hidrostatskog punjenja ... 125-G-15
    - Filtar ispušne tekućine dizela (DEF) (Final Tier 4/faza IV) ... 125-O-5
    - Filtar motornog ulja ... 125-F-2, 125-F-3
    - Filtar za podmazivanje glavnog kućišta zupčanika motora ... 125-C-2, 125-G-17
    - Hidraulički/hidrostatski filtar punjenja ... 125-G-14
    - Otvor za odzračivanje spremnika goriva ... 125-G-19
    - Otvor za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) ... 125-G-19
    - Predfiltar goriva za otežane uvjete rada (opcijski) ... 125-O-10
    - Primarni filtar goriva ... 125-G-3
    - Primarni i sekundarni filtar goriva ... 125-O-11
    - Zamjena filtra za doziranje ispušne tekućine dizela (DEF) ... 125-K-1
    - Zamjena sekundarnog filtra goriva ... 125-G-3
- Filtar dizelskih čestica
  - Održavanje i servis ... 125-O-18
- Filtar zraka
  - Skidanje
    - Upravljanje otpadom motora (Final Tier 4/Faza IV) ... 125-O-19
- Filtri čistača zraka
  - Skidanje ... 125-O-16

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Filtri za gorivo
Filtri, gorivo 120-23
Filtri, ulje
Uljni filtri 120-23
Fluorinirani staklenički plin, specifikacije 140-18

G

Generation 4 zaslon
Operativni sustav 40-4
Glasnoća 40-12
Glavna stranica interaktivne prilagodbe kombajna (ICA) 45-A-1
Glavna stranica mjenjača 45-L-1
Glavna stranica motora 45-J-1
Glavna stranica preklapanja 45-H-1
Glavna stranica sustava Active Terrain Adjustment™ 45-Q-1
Glavna stranica sustava HarvestSmart™ 45-E-1
Glavna stranica svjetala 45-M-1
Glavna stranica ugrađene prilagodbe kombajna 2 ..... 45-F-1
Glavna stranica za obradu zrna 45-G-1
Glavna stranica za sustav grijanja ventilacije i klima uređaja (HVAC) 45-K-1
Glavna stranica žetvenih postavki 45-I-1
Glavni cilindar
Mazivo
Okretni zatik glavnog cilindra (strojevi HillMaster™) 125-B-8
Glavno kućište zupčanika motora
Zamjena ulja 125-I-2, 125-J-3
Gorčica
Namještanja prema vrsti usjeva 100-8
Gorivo
BioDiesel 120-4
Čišćenje
Predčistač 125-O-8
Predfiltar goriva za otežane uvjete rada (opcijski) 125-O-10
Dizel 120-3
Ispiranje
Predfiltar goriva za otežane uvjete rada (opcijski) 125-O-9
Kontrola otvora za odzračivanje spremnika goriva .. 30-4
Kontrola sustava 30-3
Mazivost 120-5
Odzračivanje spremnika 125-O-6
Odzračivanje sustava 125-O-12
Pražnjenje
Primarni filtar odvajača vode 125-O-7
Spremnik ispušne tekućine dizela (DEF) (Final Tier 4/faza IV) 125-O-4
Provjera otvora za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) (Final Tier 4/faza IV) 30-5

Stranica

Punjenje
Spremnik ispušne tekućine dizela (DEF) (Final Tier 4/faza IV) 125-O-3
Punjenje spremnika 120-2, 125-O-6
Rukovanje i skladištenje 120-2
Zamjena
Predfiltar goriva za otežane uvjete rada (opcijski) 125-O-10
Primarni i sekundarni filtar goriva 125-O-11
Zaporni ventil 125-O-6
Gornji dio motora
Sustav zračnog kompresora 125-O-17
GPS prijemnik 40-48
Grablje za okretanje otkosa 70-4
Graničnici rešetke (ako je stroj opremljen) 65-13
Grašak
Namještanja prema vrsti usjeva 100-9
Grijač
Otklanjanje grešaka 130-20
Guar (Indijska mahunarka)
Namještanja prema vrsti usjeva 100-6
Gubitak rešeta za čišćenje 45-A-19
Gubitak separatora 45-A-19
Gumb za listanje 45-B-9
Gumb za nastavak rada sustava AutoTrac™ (ako je stroj opremljen) 45-P-49
Gumbi za uključivanje hedera 45-P-51
Gume
Briga za gume i njihovo servisiranje 85-2
Dvostruki kotači širokog razmaka s jednim pričvršćenjem (Opcija) 85-27
Informacije o prednjim gumama 85-20
Informacije o stražnjim gumama 85-20
Odstupanje prednjeg pogonskog kotača 85-23
Pokretački zatik pogonskog kotača 85-21
Postavljanje
Dvostruki kotači 85-26
Pripremanje dvostrukih kotača za prijevoz 85-23
Pripremanje dvostrukih kotača za servis 85-23
Promjena koda promjera guma 95-3
Provjera tlaka
Konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača HillMaster™ (hederi za kukuruz) ... 85-14
Konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača HillMaster™ (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) 85-19
Konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača za vožnju po ravnom (hederi za kukuruz) 85-11
Konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača za vožnju po ravnom (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) 85-16
Konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača (hederi za kukuruz) 85-13
Konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača HillMaster™ (hederi za kukuruz) .. 85-15

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača HillMaster™ (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) ... 85-20
Konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača za vožnju po ravnom (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) ... 85-18
Konfiguracija s dvostrukim kotačima za vožnju po ravnom (hederi za kukuruz) ... 85-5
Konfiguracija s dvostrukim kotačima za vožnju po ravnom (remen pickupa / krute i fleksibilne platforme / kruti i fleksibilni rezač) ... 85-9
Konfiguracija s jednostrukim kotačima HillMaster™ (hederi za kukuruz) ... 85-6
Konfiguracija s jednostrukim kotačima HillMaster™ (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) ... 85-10
Konfiguracija s jednostrukim kotačima za vožnju po ravnom (hederi za kukuruz) ... 85-3
Konfiguracija s jednostrukim kotačima za vožnju po ravnom (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) ... 85-7
Tekući balast ... 85-28
Uklanjanje
Dvostruki kotači ... 85-24
Zahtjevi za balast (S760) ... 85-29
Zahtjevi za balast (S770 HillMaster™) ... 85-31
Zahtjevi za balast (S770) ... 85-30
Zahtjevi za balast (S780 HillMaster™) ... 85-34
Zahtjevi za balast (S780) ... 85-32
Zahtjevi za balast (S785 HillMaster™) ... 85-35
Zahtjevi za balast (S785) ... 85-33
Zahtjevi za balast (S790 HillMaster™) ... 85-35
Zahtjevi za balast (S790) ... 85-33
Zatezni moment vijaka stražnjeg kotača ... 85-28
Zatezni moment vijka pogonskog kotača (konfiguracija s dvostrukim kotačima) ... 85-22
Zatezni moment vijka pogonskog kotača (konfiguracija s jednostrukim kotačima) ... 85-21
Gume, sigurno servisiranje ... 10-13

H

HarvestSmart™
Agresivnost odaziva ... 45-E-16
Automatizacija ... 45-E-3
Ciljani tlak ... 45-E-11
Glavna stranica sustava HarvestSmart™ ... 45-E-1
Maksimalna brzina vožnje po tlu ... 45-E-15
Maksimalna snaga motora ... 45-E-13
Način rada s određenom zapreminom ... 45-E-10
Ograničivači ... 45-E-12
Pametan način rada ... 45-E-8
Pametna ciljana vrijednost ... 45-E-9
Postavke ... 45-E-6
Pristup sustavu HarvestSmart™ ... 45-E-1
Status ... 45-E-3
Heder ... 45-D-1
Automatizacija hedera ... 45-D-19
Automatska kontrola hedera ... 45-D-19
Bočno naginjanje ... 45-D-33
Brzina naginjanja ... 45-D-13
Brzina podizanja / spuštanja ... 45-D-12
Brzina remena rezača ... 45-D-46
Brzina stražnje osovine ... 45-D-51
Čarobnjak za namještanje položaja kose ... 45-D-54
Dial—A—Speed™ ... 45-D-35
Heder ... 45-D-1
Lebdeći položaj dostavne komore ... 45-D-30
Lebdeći položaj rezača ... 45-D-48
Minimalna brzina vitla ... 45-D-9
Način rada sa smanjenim funkcijama "Limp home" ... 45-D-53
Nagib kose ... 45-D-49
Naginjanje naprijed/nazad ... 45-D-17
Napredne postavke ... 45-D-53
Nastavak funkcije naprijed/nazad ... 45-D-38
Nastavak rada na prilagođenim postavkama ... 45-D-34
Očitavanje visine iznad tla ... 45-D-24
Očitivanje visine na tlu ... 45-D-27
Odvajanje ... 55-36
Osetljivost naginjanja ... 45-D-16
Osjetljivost visine ... 45-D-14
Pojedinosti o hederu ... 45-D-6
Položaj kose ... 45-D-43, 45-D-52
Povratak na zadanu visinu ... 45-D-21
Povratak u položaj ploče platforme ... 45-D-42
Povratak u položaj vitla ... 45-D-40
Prikaz kontrole ... 45-D-19
Priključivanje ... 55-36
Pristup ... 45-D-1
Radni sati ... 45-D-11
Razmak ploče platforme ... 45-D-50
Sigurnost u prometu ... 10-3
Snimanje rada ... 45-D-10
Širina ... 45-D-7
Širina hedera za kukuruz ... 45-D-8
Širina reda ... 45-D-8
Tlak sustava HydraFlex™ ... 45-D-45
Hidraulički sustav
Čistoća ... 125-2
Čišćenje
Čišćenje stroja (godišnje čišćenje i čišćenje nakon posebnih usjeva) ... 115-9
Čišćenje stroja (redovito čišćenje) ... 115-2
Održavanje
Provjera razine ulja u glavnom kućištu zupčanika motora ... 125-A-6
Provjera razine ulja u spremniku hidrauličkog ulja ... 125-A-5
Zamjena filtra spremnika ulja hidrauličkog sustava ... 125-I-3
Zamjena ulja u spremniku hidrauličkog ulja ... 125-J-2

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

- Provjerite spremnik ulja ... 30-2
- Tlak spremnika ... 125-2
- Zamjena cijevi ... 125-1

Hidrostatski pogon
- Rješavanje problema ... 130-5

HillMaster™
- Opće informacije ... 105-1
- Prekidači
  - Podešavanje razine ... 105-5
- Svakodnevne pripreme za rad ... 105-4

Hladno vrijeme
- Grijač rashladne tekućine ... 35-8
- Rad tekućine za pokretanje motora ... 35-7
- Sigurna tekućina za pokretanje motora ... 35-7
- Tekućina za pokretanje motora ... 125-O-2

Hladnjak
- Čišćenje ... 125-A-3, 125-B-7
- Održavanje
  - Zamjena rashladne tekućine motora ... 125-M-2
- Prilagođavanje sustava zimskim uvjetima ... 125-O-15
- Punjenje sustava ... 125-O-15
- Sustav za ispuštanje ... 125-O-13
- Zamjena
  - Pogonski remen promjenjive brzine (Final Tier 4/faza IV)
    - 9,0 l ... 125-P-12
  - Pogonski remen rotacijske rešetke (Final Tier 4/faza IV)
    - 13,5 l ... 125-Q-18
    - 9,0 l ... 125-P-10
  - Pogonski remen vakuumskog ventilatora (Final Tier 4/faza IV)
    - 13,5 l ... 125-Q-19
    - 9,0 l ... 125-P-10, 125-P-11
  - Pogonski remen ventilatora (Final Tier 4/faza IV)
    - 13,5 l ... 125-Q-22
  - Postavite pogonski remen rotacijske rešetke (Tier 2/faza II)
    - 13,5 l ... 125-Q-10
    - 9,0 l ... 125-P-5

Hladnjak ulja
- Čišćenje ... 125-A-3, 125-B-7

Hlađenje motora u tijeku ... 45-J-8

HVAC ... 45-P-33
- Brzina ventilatora ... 45-K-4
- Glavna stranica za sustav grijanja ventilacije i klima uređaja (HVAC) ... 45-K-1
- Klima uređaj ... 45-K-6
- Način protoka zraka ... 45-K-5
- Postavljanje temperature ... 45-K-3
- Pristup sustavu HVAC ... 45-K-1
- Vanjska temperatura ... 45-K-6

I

ICA čeka akciju osobe koja upravlja strojem ... 45-A-14
ICA nadzire promjene performansi ... 45-A-24
ICA primjenjuje prilagođenu postavku ... 45-A-12
ICA sesija je dovršena ... 45-A-22
ICA traži preporuke ... 45-A-10
ICA2 dijagnostika ... 45-F-31
ICA2 ne može održavati ciljane performanse ... 45-F-12

Identifikacija serijskog broja ... 145-2
- Kabina ... 145-4
- Kućište pogonskog zupčanika rotora ... 145-6
- Kućište zupčanika dostavne komore s više brzina (ako je stroj opremljen) ... 145-7
- Mjenjačka kutija motora ... 145-6
- Motor (Final Tier 4/Faza IV) ... 145-4
- Motor (Tier 2/faza II) ... 145-4
- Napredna ploča za ostatke PowerCast™ (Intermediate i Premium ostaci) ... 145-8
- Ploča za ostatke lopatice (Deluxe, Intermediate i Premium ostaci) ... 145-8
- Tumačenje serijskog broja motora ... 145-3

Identifikacijska pločica stroja ... 145-2
- Smještaj naljepnice usklađenosti s Euroazijskim gospodarskim savezom ... 145-2

Identifikacijski brojevi stroja ... 145-1
- Kabina ... 145-4
- Kućište pogonskog zupčanika rotora ... 145-6
- Kućište zupčanika dostavne komore s više brzina (ako je stroj opremljen) ... 145-7
- Mjenjač ... 145-6
- Mjenjačka kutija motora ... 145-6
- Motor (Final Tier 4/Faza IV) ... 145-4
- Motor (Tier 2/faza II) ... 145-4
- Motor hidrostatskog pogona ... 145-5
- Motor za pogon s dvije brzine na četiri kotača ... 145-5
- Napredna ploča za ostatke PowerCast™ (Intermediate i Premium ostaci) ... 145-8
- Ploča za ostatke lopatice (Deluxe, Intermediate i Premium ostaci) ... 145-8
- Ploča za ostatke PowerCast (Deluxe ostaci) ... 145-8
- Pumpa hidrostatskog pogona ... 145-5
- Rasipač pljeve (Deluxe ostaci) ... 145-9
- Reverser dostavne komore ... 145-7
- Sječkalica (ako je stroj opremljen) ... 145-7
- Tumačenje serijskog broja motora ... 145-3

Indikator
- Naginjanje dostavne komore ... 55-32

Indikator čišćenja filtra ispušnog sustava ... 45-P-46

Indikator naginjanja
- Dostavna komora ... 55-32

Indikator razine goriva ... 45-P-47
Indikator razine ispušne tekućine dizela (DEF) ... 45-P-47
Informacije o transportu ... 90-16

Interaktivna prilagodba kombajna
- Gubitak rešeta za čišćenje ... 45-A-19
- Gubitak separatora ... 45-A-19
- ICA čeka akciju osobe koja upravlja strojem ... 45-A-14
- ICA nadzire promjene performansi ... 45-A-24
- ICA primjenjuje prilagođenu postavku ... 45-A-12
- ICA sesija je dovršena ... 45-A-22
- ICA traži preporuke ... 45-A-10

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Kakav je bio utjecaj na performanse od posljednje prilagodbe 45-A-20
Kako da ICA nastavi 45-A-23
Lagani strani materijal 45-A-19
Napredak 45-A-25
Neovršeni gubitak 45-A-19
Neovršeni materijal 45-A-19
Odaberite primjenu da bi ICA prilagodio postavke upotrebom prikazanog rješenja 45-A-11
Odaberite Sljedeće za nastavak s ručnim namještanjem 45-A-16
Odabir područja poboljšanja 45-A-4
Poništi sve ICA prilagodbe, počni ispočetka 45-A-13
Preporučena rješenja 45-A-13
Previše ostataka 45-A-9
Prikaz performansi 45-A-17
Pristup interaktivnoj prilagodbi kombajna 45-A-1
Problemi koje je otkrio sustav ICA2 ..... 45-A-9
Problemi s kvalitetom slame 45-A-9
Slomljena zrna 45-A-19
Status sesije 45-A-3
Težak strani materijal 45-A-19
Uredi probleme 45-A-12
Vrste gubitaka zrna 45-A-7
Vrste problema s kvalitetom zrna 45-A-8
Žetveni prioriteti 45-A-6
Interaktivno prilagođavanje kombajna
Glavna stranica interaktivne prilagodbe kombajna (ICA) 45-A-1
Isključenje automatskog čišćenja filtra ispušnog sustava 45-J-8
Isključenje za cestovni transport 45-P-45
ISOBUS VT 40-47
Ispušni filtar
Rukovanje i zbrinjavanje čađe 125-O-18
Ispušni filtar, sigurnost
Sigurnost, ispušni filtar 10-19, 35-1
Ispuštanje zraka iz košare 45-O-36
Ispuštanje zraka iz sustava aktivne izolacije košare (aci) 45-O-36
Istovarna pužnica
Održavanje
Podmazivanje gornjeg kućišta prigona istovarne pužnice 125-G-4
Podmazivanje gornjeg kućišta prigona okomite istovarne pužnice 125-G-5
Položaji kraka za zabravljivanje 75-13
Prilagođavanje
Nosač postolja 75-12
Pogonski lanac 75-11
Položaj pužnice 75-12
Smični svornjak 75-7
Položaj 75-7
Zamjena
Osvjetljenje 80-21
Pogonski remen 75-13, 75-15
Izbjegnite rizik pojave statičkog elektriciteta pri punjenju gorivom 120-1

Stranica

Izbjegnite rizik pojave statičkog elektriciteta pri punjenju gorivom 10-6
Izbornik 40-4
Izlazna svjetla 45-M-6
Izmjenjivač temperature
Čišćenje 125-A-3, 125-B-7

J

Ječam
Namještanja prema vrsti usjeva 100-1
Jedna točka
Čišćenje
Klinovi za zatvaranje 55-40
Namještanje
Donji kraj kabla (razina tla) 55-39
Zatvaranje 55-37
Otvaranje
Pinovi 55-40
Položaj smičnog vijka 55-40
Zatvaranje 55-33
Jestivi grah
Namještanja prema vrsti usjeva 100-4
Jezik 40-16

K

Kabina
Čišćenje filtra recirkulacije zraka 125-E-1, 125-N-1
Čišćenje filtra svježeg zraka 125-B-7, 125-N-2
Desno podište 20-8
Displej
Tablica standardnih težina 100-18
Kamera
Namještanje 80-12
Klima uređaj
Čišćenje crijeva za ispuštanje 125-A-8
Komande radija 20-2
Položaji ljestvi 20-5
Položaji svjetala 50-1
Svjetla za vožnju 50-8
Prekidači
Odgoda osvjetljenja/odgoda gašenja 50-8
Podešavanje razine stroja HillMaster™ 105-5
Provjera sigurnosnih pojaseva 125-G-17
Radijska frekvencija 20-1
Radio
Antena 20-2
Radio uređaji iz postprodaje 20-1
Rukohvati 20-8
Spremnik tekućine za pranje vjetrobranskog stakla
Punjenje spremnika 125-N-2
Stup u kutu
Kombinacije načina rad gumba za uključivanje ... 95-2
Radne provjere zaslona VisionTrak™ 65-82

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

- Ugradnja
  - CB radija ... 20-3
  - Videoaplikacija
    - Mogućnost video sučelja ... 80-12
    - Sigurnost ... 80-11
  - Vrste radija (opcija) ... 20-1
  - Zaslon
    - Baždarenje prinosa
      - Jedna točka ... 95-3
      - Promjena koda promjera guma ... 95-3
      - Više točaka ... 95-3
    - Tablica prihvatljive vlage i gustoće ... 100-18
- Kakav je bio utjecaj na performanse od posljednje prilagodbe ... 45-A-20
- Kako da ICA nastavi ... 45-A-23
- Kako sigurno transportirati stroj
  - Naljepnica s položajem za učvršćenje stroja ... 90-15
  - Priprema dvostrukog kotača ... 85-23
- Kalibracija dodirnog zaslona ... 40-14
- Kalibracijja displeja ... 40-14
- Kalibriranje
  - Prinos
    - Promjena koda promjera guma ... 95-3
- Kamera
  - Namještanje ... 80-12
- Kapacitet filtra upravljanja otpadom ... 45-J-9
- Klima uređaj ... 45-K-6
  - Čišćenje crijeva za ispuštanje ... 125-A-8
- Klima-uređaj
  - Rješavanje problema ... 130-21
- Klinasti zupci vršilice
  - Položaj (konfiguracija gustog paketa s TriStream rotorom) ... 65-44
  - Položaj (konfiguracija rotora promjenjive struje s gustim paketom) ... 65-49
  - Položaj (konfiguracija za tvrda zrna s TriStream rotorom) ... 65-43
  - Položaj (standardna konfiguracija s rotorom promjenjive struje) ... 65-48
- Klinasti zupci vršilice (rotor promjenjive struje)
  - Skidanje ... 65-45
  - Ugrađivanje ... 65-45
- Klinasti zupci vršilice (TriStream rotor)
  - Skidanje ... 65-41
  - Ugrađivanje ... 65-41
- Kočiona tekućina (ako je vozilo opremljeno) ... 120-23
- Kočnice
  - Otklanjanje grešaka ... 130-9
  - Provjera kočione tekućine ... 125-G-17
  - Provjera sajli cilindra parkirne kočnice ... 125-G-13
- Kôdovi
  - Promjena polumjera gume ... 95-3
- Komande iznad glave ... 45-P-19
- Komande radnog svjetla ... 45-M-7
- Komande sjedala ... 45-P-20
- Komande za žetvu ... 45-P-30

Stranica

- Kondenzator
  - Čišćenje ... 125-A-3, 125-B-7
- Kontrola radnih karakteristika
  - Isključenje napajanja ... 100-17
- Konzola i zaslon ... 45-P-37
- Konzola i zaslon CommandARM™ ... 45-P-11
- Korisnici i pristup
  - Grupe pristupa ... 40-35
  - Korisnički profili ... 40-34
- Korpa
  - Vrste rešetke separatora ... 65-12
- Košara
  - Graničnici rešetke (ako je stroj opremljen) ... 65-13
  - Poravnavanje (aktivna izolacija košare) ... 65-32
  - Poravnavanje (prilagođavanje standardne košare) ... 65-29
  - Preporuke ... 65-10
  - Različite vrste ... 65-11
  - Razmačnici rešetke ... 65-11
  - Smični svornjaci segmentnog zupčanika (podešavanje standardne košare) ... 65-15
  - Smještaj graničnika rešetke (ako je stroj opremljen) ... 65-14
  - Ugradnja
    - Dijelovi (aktivna izolacija košare) ... 65-21
    - Dijelovi (prilagođavanje standardne košare) ... 65-15
  - Uklanjanje
    - Dijelovi (aktivna izolacija košare) ... 65-21
    - Dijelovi (prilagođavanje standardne košare) ... 65-15
- Krila ... 45-O-32
- Kućište prigona
  - Održavanje
    - Čišćenje kućišta pogonskog zupčanika dostavne komore s više brzina ... 125-G-18
    - Podmazivanje gornjeg kućišta prigona istovarne pužnice ... 125-G-4
    - Podmazivanje gornjeg kućišta prigona okomite istovarne pužnice ... 125-G-5
    - Provjera ulja kućišta zupčanika oveshot bitera ... 125-G-10
    - Provjera ulja kućišta zupčanika primarne stabilizacijske osovine ... 125-G-16
    - Provjera ulja kućišta zupčanika utovarne pužnice ... 125-G-18
    - Zamjena ulja kućišta prigona reversera dostavne komore ... 125-H-1
- Kućište zupčanika
  - Održavanje
    - Zamjena ulja glavnog kućišta zupčanika motora ... 125-I-2, 125-J-3
    - Zamjena ulja kućišta zupčanika overshot bitera ... 125-J-4
    - Zamjena ulja kućišta zupčanika primarne stabilizacijske osovine ... 125-J-4
  - Preporuke za ulja ... 120-20, 120-22
  - Strojevi ProDrive™
    - Preporuke za ulja ... 120-20

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Kuka za vuču
Sprijeda ... 90-18
Stražnja ... 90-19
Kukuruz (suh)
Namještanja prema vrsti usjeva ... 100-3
Kukuruz (vlažan)
Namještanja prema vrsti usjeva ... 100-3
Kukuruz kokičar
Namještanja prema vrsti usjeva ... 100-10
Kulturu
Tablica gustoće ... 100-18
Tablica korisne vlage ... 100-18
Tablica težina ... 100-18
Kutija s alatom ... 60-2
Kvalificirana uporaba u hitnim slučajevima
Opcija SCR nadvladavanja ... 35-2

L

Lagani strani materijal ... 45-A-19
Lan
Namještanja prema vrsti usjeva ... 100-5
Lanac transportera
Skidanje
Karike ... 55-10
Lančana prijenosnica
Namještanje ... 55-9
Pogonski lanac ... 55-13
Lebdeći položaj dostavne komore ... 45-D-30
Lebdeći položaj rezača ... 45-D-48
Leća
Namještanja prema vrsti usjeva ... 100-6
Lopatica separatora ... 45-C-5
Lopatice
Namještanje
Razdjelnik usjeva ... 70-3
Lopatice razdjelnika usjeva
Namještanje ... 70-3
Lopatice vršilice
Lopatice gornjeg poklopca (ako je stroj opremljen) ... 65-40
Lucern
Namještanja prema vrsti usjeva ... 100-1

LJ

Ljestve
Motor ... 75-1
Položaji ... 20-5
Spremnik zrna ... 75-1
Stražnji ... 125-O-1

M

Maksimalna brzina 1 i 2 ... 45-L-3
Maksimalna brzina vožnje po tlu ... 45-E-15, 45-F-29
Maksimalna snaga motora ... 45-E-13, 45-F-27

Stranica

Maziva
Miješanje ... 120-24
Maziva, sigurnost
Sigurnost, maziva ... 120-23
Mazivo
Ekstremni tlakovi i više namjena ... 120-22
Mazivost dizelskog goriva ... 120-5
Mehanizam za zaustavljanje kamena
Čišćenje ... 125-A-8
Miješanje maziva ... 120-24
Minimalna brzina vitla ... 45-D-9
Mjenjač
Glavna stranica mjenjača ... 45-L-1
Maksimalna brzina 1 i 2 ... 45-L-3
Napredne postavke ProDrive™ ... 45-L-3
Način rada sa smanjenim funkcijama "Limp home" ... 45-L-3
Način rada za vuču ... 45-L-3
Potisni gumb naprednih postavki ... 45-L-5
Način rada za vuču ... 45-L-5
Pristup mjenjaču ... 45-L-1
Provjera kočione tekućine ... 125-G-17
Provjera sajli cilindra parkirne kočnice ... 125-G-13
Provjera ulja mjenjača ... 125-G-13
Zamjena ulja mjenjača ... 125-J-4
Mjenjač ProDrive™
Kućište zupčanika
Preporuke za ulja ... 120-20
Mjenjač s potisnim gumbom (ako je stroj opremljen) ... 45-P-44
Mjenjač s potisnim gumbom za mijenjanje brzina
Način rada za vuču ... 45-L-5
Mjerne jedinice ... 40-16
Mjesta za vezivanje stroja ... 90-15
Mješavina žitarice i klipa
Namještanja prema vrsti usjeva ... 100-4
Mornarski grah
Namještanja prema vrsti usjeva ... 100-8
Motor
AUTOMATSKO čišćenje filtra ispušnog sustava ... 45-J-5
Čišćenje
Čišćenje stroja (godišnje čišćenje i čišćenje nakon posebnih usjeva) ... 115-9
Čišćenje stroja (redovito čišćenje) ... 115-2
Čišćenje filtra na parkiranom vozilu ... 45-J-6
Glavna stranica motora ... 45-J-1
Grijač rashladne tekućine ... 35-8
Hlađenje motora u tijeku ... 45-J-8
Informacije o pokretanju motora ... 35-5
Informacije o zaustavljanju ... 35-6
Isključenje automatskog čišćenja filtra ispušnog sustava ... 45-J-8
Kapacitet filtra upravljanja otpadom ... 45-J-9
Namještanje
Četkica rotacijske rešetke ... 125-P-22, 125-Q-26
Održavanje
Čišćenje izmjenjivača temperature ulja ... 125-A-3

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Čišćenje izmjenjivača temperature zraka za punjenje 125-A-3, 125-B-7
Čišćenje kondenzatora 125-A-3, 125-B-7
Čišćenje mrežice alternatora 125-N-2
Čišćenje otvora za odzračivanje spremnika goriva 125-F-3
Čišćenje otvora za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) 125-F-4
Čišćenje predfiltra goriva 125-B-5, 125-G-1
Čišćenje primarnog filtra goriva odvajača vode 125-B-6
Čišćenje radijatora 125-A-3, 125-B-7
Čišćenje rotacijske rešetke 125-A-3, 125-B-7
Ispuštanje vode iz spremnika zračnog kompresora 125-A-6
Očistite hladnjak ulja 125-B-7
Podmazivanje pogonskih remenica promjenjive brzine 125-G-4
Podmazivanje pogonjenih remenica promjenjive brzine 125-G-4
Pregled predfiltra goriva 125-A-6
Pregled ublaživača koljenaste osovine 125-L-1
Provjera elemenata filtra zraka 125-G-19
Provjera filtra zraka za upravljanje otpadom motora 125-G-16
Provjera odvajača vode 125-G-2
Provjera razine rashladne tekućine 125-A-3
Provjera zazora ventila motora 125-J-2
Zamjena filtra glavnog kućišta zupčanika motora 125-C-1, 125-G-15
Zamjena filtra hidrostatskog punjenja 125-G-15
Zamjena filtra za doziranje ispušne tekućine dizela (DEF) 125-K-1
Zamjena filtra za podmazivanje glavnog kućišta zupčanika motora 125-C-2, 125-G-17
Zamjena hidrauličkog/hidrostatskog filtra punjenja 125-G-14
Zamjena otvora za odzračivanje spremnika goriva 125-G-19
Zamjena otvora za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) .. 125-G-19
Zamjena primarnog filtra goriva 125-G-3
Zamjena rashladne tekućine motora 125-M-2
Zamjena sekundarnog filtra goriva 125-G-3
Zamjena ulja glavnog kućišta zupčanika motora 125-I-2, 125-J-3
Otklanjanje grešaka 130-10
Pokopac za pristup filtru 125-O-1
Pregled sustava filtra ispušnog sustava 45-J-4
Pristup 45-J-1
Pristupni poklopac 125-O-1
Provjera motornog ulja 125-A-2
Provjera razrađivanja prije isteka prvih 100 radnih sati 25-5
Provjerite ulje 30-1
Rad tekućine za pokretanje motora 35-7
Razrađivanje 25-1

Stranica

Remen
Provođenje (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l 125-Q-11
9,0 l 125-P-6
Provođenje (Tier 2/faza II)
13,5 l 125-Q-1
9,0 l 125-P-1
Senzor za otkrivanje predmeta (Final Tier 4/Faza IV) 35-4
Servis razrađivanja nakon 100 radnih sati (Tier 2/Faza II) 25-5
Servis razrađivanja nakon 400 radnih sati (Završni Tier 4/Faza IV) 25-6
Sigurna tekućina za pokretanje motora 35-7
Snaga motora 45-J-3
Status zračnog kompresora 45-J-11
Tekućina za pokretanje motora 125-O-2
Upravljanje brojem okretaja motora
Strojevi ProDrive™ 35-6
Usisnik zraka
Položaj za transport 30-9
Položaji 30-5
Produljeni položaj za rad u polju 30-7
Standardni položaj za rad u polju 30-6
Usmjeravanje
Remen rotacijske rešetke 125-P-5, 125-Q-10
Zamjena
Pogonski remen rotacijske rešetke (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l 125-Q-18
9,0 l 125-P-10
Pogonski remen vakuumskog ventilatora (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l 125-Q-19
9,0 l 125-P-10, 125-P-11
Pogonski remen ventilatora (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l 125-Q-22
Pogonski remen ventilatora promjenjive brzine (Final Tier 4/faza IV)
9,0 l 125-P-12
Postavite pogonski remen rotacijske rešetke (Tier 2/faza II)
13,5 l 125-Q-10
9,0 l 125-P-5
Remen alternatora (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l 125-Q-12
9,0 l 125-P-7
Remen klima uređaja (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l 125-Q-12
9,0 l 125-P-7
Remen opreme motora (Tier 2/faza II)
13,5 l 125-Q-1
Remen ventilatora (Tier 2/faza II)
13,5 l 125-Q-7
9,0 l 125-P-1

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Remen za pogon dodatne opreme (Tier 2/faza II)
9,0 l 125-P-1
Remen za upravljanje otpadom motora (Final Tier 4/faza IV) 125-P-23
13,5 l 125-Q-26
Remen zračnog kompresora (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l 125-Q-19
Remen zračnog kompresora (Final Tier 4/faze IV)
9,0 l 125-P-17
Remen zračnog kompresora (Tier 2/faza II)
13,5 l 125-Q-1
9,0 l 125-P-1
Zamjena motornog ulja i filtra 125-F-2, 125-F-3
Zračni kompresor 45-J-10
Motor i vožnja po tlu 45-P-35
Motorno ulje
Dizel
Prijelazne oznake Tier 4, finalni Tier 4, stupanj IIIB i stupanj IV 120-17
Servisni interval za rad na velikim nadmorskim visinama 120-17
Tier 2 i stupanj II 120-16
Provjera motornog ulja 125-A-2
Razrađivanje
Certificirano bez emisije i certificiran Tier 1, Tier 2, Tier 3, stupanj I, stupanj II i stupanj III 120-15
Prijelazne oznake Tier 4, finalni Tier 4, stupanj IIIB i stupanj IV 120-16
Zamjena motornog ulja i filtra 125-F-2, 125-F-3
Motorno ulje za razrađivanje
Certificirano bez emisije i certificiran Tier 1, Tier 2, Tier 3, stupanj I, stupanj II i stupanj III ... 120-15
Prijelazne oznake Tier 4, finalni Tier 4, stupanj IIIB i stupanj IV 120-16
Mrežica alternatora
Čišćenje 125-N-2

N

Način protoka zraka 45-K-5
Način rada s određenom zapreminom 45-E-10
Način rada sa smanjenim funkcijama "Limp home" 45-D-53
ProDrive™ mjenjač 45-L-5
Način rada za vuču
ProDrive™ mjenjač 45-L-4
Način s ostacima 45-C-4
Nadzor rada 40-45
Snimanje 40-46
Nadzor stroja 40-45
Nagib kose 45-D-49
Nagib šasije 45-O-22
Naginjanje naprijed/nazad 45-D-17

Stranica

Naljepnica
Mjesta podmazivanja 125-1
Naljepnica s položajima za učvršćenje stroja 90-15
Namještanja izvan kabine 45-C-10
Namještanja prema vrsti usjeva
Gorčica 100-8
Grašak 100-9
Guar (Indijska mahunarka) 100-6
Ječam 100-1
Jestivi grah 100-4
Kukuruz (suh) 100-3
Kukuruz (vlažan) 100-3
Kukuruz kokičar 100-10
Lan 100-5
Leća 100-6
Lucern 100-1
Mješavina žitarice i klipa 100-4
Mornarski grah 100-8
Preporuke za košaru 100-16
Proso 100-7
Pšenica (normalna) 100-15
Raž 100-12
Repica 100-2
Riža 100-11
Sirak 100-13
Sjeme trave 100-5
Sjeme uljane repice (suho) 100-10
Sjeme uljane repice (zeleno) 100-11
Slanutak 100-2
Soja 100-13
Stranica opisa komentara 100-16
Suncokret 100-14
Šafranika 100-12
Teška pšenica 100-15
Tritikala 100-14
Vučika 100-7
Zob 100-9
Namještanje odstupanja odstranjivača pljeve 45-F-20
Namještanje odstupanja sita 45-F-19
Namještanje odstupanja ventilatora za čišćenje 45-F-18
Namještanje postavki komandi
CommandARM™ 45-B-6
Dodjela funkcija 45-B-10
Dodjele aplikacije 45-B-9
Gumb za listanje 45-B-9
Namještanje postavki komandi višefunkcijske ručice 45-B-2
Namještanje postavki komandi za CommandARM™ 45-B-5
Pregled postavki komandi 45-B-1
Pristup upravljanju ostacima 45-B-1
Stvaranje dodjela s dva položaja 45-B-8
Stvaranje dodjela s jednim položajem 45-B-7
Višefunkcijska ručica 45-B-3
Namještanje postavki komandi višefunkcijske ručice 45-B-2
Namještanje postavki komandi za CommandARM™ 45-B-5

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Namještanje zazora vršilice....45-P-40
Napredak....45-A-25
Napredni PowerCast
  Zamjena
    Diskovi rasipača 70-28
Narančasti pokazivač smjera.... 45-O-35
Naslon za ruke
  Kamera
    Namještanje 80-12
  Prekidači
    Podešavanje razine stroja HillMaster™ 105-5
  Videoaplikacija
    Mogućnost video sučelja 80-12
    Sigurnost 80-11
  Zaslon
    Baždarenje prinosa
      Jedna točka 95-3
      Više točaka 95-3
Naslon za ruku
  Displej
    Tablica standardnih težina.... 100-18
  Zaslon
    Baždarenje prinosa
      Promjena koda promjera guma 95-3
    Tablica prihvatljive vlage i gustoće 100-18
Nastavak funkcije naprijed/nazad....45-D-38
Nastavak rada na prilagođenim postavkama 45-D-34
Navigacija
  Stranice za rad.... 40-38
Navigacijska traka 45-P-13
Navođenje 40-42
Ne može se servisirati
  Sklopovi odstranjivača pljeve/sita za zrno/povratnog korita 65-78
Neovršeni gubitak....45-A-19
Neovršeni materijal....45-A-19
Nepomičan spremnik noževa
  Zamjena oštrica 70-14
Nepomičan spremnik noževa sječkalice
  Namještanje.... 70-14
Nulta točka okvira za naginjanje
  Namještanje
    Dostavna komora (hidrauličko naginjanje) 55-8

O

Obrada zrna
  Alarm prilagođene razine.... 45-G-4
  Alarm za vlažnost.... 45-G-7
  Automatsko rotirajuće svjetlo za količinu zrna 45-G-4
  Glavna stranica za obradu zrna.... 45-G-1
  Napredne postavke.... 45-G-3
  Odstupanje pri istovaru spremnika 45-G-4
  Postavke vlažnosti 45-G-6
  Pristup obradi zrna.... 45-G-1
  Promjena postavki vlažnosti 45-G-7
  Razina zrna.... 45-G-5
  Statusni centar.... 45-G-8

Stranica

Očitavanje visine iznad tla....45-D-24
Očitivanje visine na tlu....45-D-27
Odaberite primjenu da bi ICA prilagodio postavke upotrebom prikazanog rješenja.... 45-A-11
Odaberite Sljedeće za nastavak s ručnim namještanjem 45-A-16
Odabir područja poboljšanja....45-A-4
Odbojnik utovarne pužnice.... 75-8
Održavanje
  Biter za pražnjenje
    Podmazivanje ležajeva bitera za pražnjenje.. 125-G-9
  Briga za gume i njihovo servisiranje 85-2
  Centriranje
    Oštrice sječkalice 70-21
  Čistoća hidrauličkog sustava 125-2
  Čišćenje
    Čišćenje stroja (godišnje čišćenje i čišćenje nakon posebnih usjeva)....115-9
    Čišćenje stroja (redovito čišćenje)....115-2
    Kamera elevatora sustava za ostatke 65-84
    Kamera elevatora za čisto zrno.... 65-83
    Predčistač goriva.... 125-O-8
    Predfiltar goriva za otežane uvjete rada (opcijski) 125-O-10
    Senzor količine protoka (poklopci spremnika zrna)....75-11
    Senzor masenog protoka (produžeci senzora zrna).... 75-10
    Senzori sustava elevatora za ostatke.... 65-85
  Čišćenje motornog prostora.... 30-10, 110-7
  Dostavna komora
    Čišćenje dostavne komore s funkcijom bočnog naginjanja 125-B-4
    Čišćenje kućišta pogonskog zupčanika dostavne komore s više brzina.... 125-G-18
    Čišćenje mehanizma za zaustavljanje kamena....125-A-8
    Podmazivanje gornjih remenica dostavne komore promjenjive brzine....125-B-3
    Podmazivanje kućišta pogonskog zupčanika reversera dostavne komore promjenjive brzine 125-A-8, 125-B-3
    Podmazivanje proklizavajuće spojke dostavne komore 125-G-18
    Provjera ulja kućišta pogonskog zupčanika reversera dostavne komore....125-B-3
    Zamjena ulja kućišta prigona reversera dostavne komore....125-H-1
  Elektrika
    Provjera akumulatora 125-G-14
  Elevator za čisto zrno
    Čišćenje kamere....125-B-8, 125-N-3
    Čišćenje senzora za vlagu 125-G-20, 125-N-3
  Elevator za ostatke
    Podmazivanje proklizavajuće spojke elevatora za ostatke 125-A-9
  Gume
    Provjera tlaka u gumama 125-D-1

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

- Provjera zateznog momenta vijka 125-D-1

Hidraulički sustav
- Provjera razine ulja u glavnom kućištu zupčanika motora 125-A-6
- Provjera razine ulja u spremniku hidrauličkog ulja 125-A-5
- Zamjena filtra spremnika ulja hidrauličkog sustava 125-I-3
- Zamjena ulja u spremniku hidrauličkog ulja ... 125-J-2

Ispiranje
- Predfiltar goriva za otežane uvjete rada (opcijski) 125-O-9

Ispuštanje vode iz spremnika goriva 125-O-6

Kabina
- Čišćenje filtra recirkulacije zraka 125-E-1, 125-N-1
- Čišćenje filtra svježeg zraka 125-B-7, 125-N-2
- Provjera sigurnosnih pojaseva 125-G-17
- Punjenje spremnika tekućine za pranje vjetrobranskog stakla 125-N-2

Klima uređaj
- Čišćenje crijeva za ispuštanje 125-A-8

Kontrola otvora za odzračivanje spremnika goriva .. 30-4

Kontrola sustava goriva 30-3

Kontrola ulja u hidrostatičkom sustavu 30-2

Mjenjač
- Provjera kočione tekućine 125-G-17
- Provjera sajli cilindra parkirne kočnice 125-G-13
- Provjera ulja mjenjača 125-G-13
- Zamjena ulja mjenjača 125-J-4

Mjere za sprječavanje požara 110-1

Motor
- Čišćenje izmjenjivača temperature ulja 125-A-3
- Čišćenje izmjenjivača temperature zraka za punjenje 125-A-3, 125-B-7
- Čišćenje kondenzatora 125-A-3, 125-B-7
- Čišćenje mrežice alternatora 125-N-2
- Čišćenje otvora za odzračivanje spremnika goriva 125-F-3
- Čišćenje otvora za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) 125-F-4
- Čišćenje predfiltra goriva 125-B-5, 125-G-1
- Čišćenje primarnog filtra goriva odvajača vode 125-B-6
- Čišćenje radijatora 125-A-3, 125-B-7
- Čišćenje rotacijske rešetke 125-A-3, 125-B-7
- Ispuštanje vode iz spremnika zračnog kompresora 125-A-6
- Očistite hladnjak ulja 125-B-7
- Podmazivanje pogonskih remenica promjenjive brzine 125-G-4
- Podmazivanje pogonjenih remenica promjenjive brzine 125-G-4
- Pregled predfiltra goriva 125-A-6
- Pregled ublaživača koljenaste osovine 125-L-1
- Provjera elemenata filtra zraka 125-G-19
- Provjera filtra zraka za upravljanje otpadom motora 125-G-16

Stranica

- Provjera motornog ulja 125-A-2
- Provjera odvajača vode 125-G-2
- Provjera razine rashladne tekućine 125-A-3
- Provjera zazora ventila motora 125-J-2
- Zamjena filtra glavnog kućišta zupčanika motora 125-C-1, 125-G-15
- Zamjena filtra hidrostatskog punjenja 125-G-15
- Zamjena filtra za doziranje ispušne tekućine dizela (DEF) 125-K-1
- Zamjena filtra za podmazivanje glavnog kućišta zupčanika motora 125-C-2, 125-G-17
- Zamjena hidrauličkog/hidrostatskog filtra punjenja 125-G-14
- Zamjena motornog ulja i filtra 125-F-2, 125-F-3
- Zamjena otvora za odzračivanje spremnika goriva 125-G-19
- Zamjena otvora za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) .. 125-G-19
- Zamjena primarnog filtra goriva 125-G-3
- Zamjena rashladne tekućine motora 125-M-2
- Zamjena sekundarnog filtra goriva 125-G-3
- Zamjena ulja glavnog kućišta zupčanika motora 125-I-2, 125-J-3

Namještanje
- Očistite lanac transportera elevatora za čisto zrno 65-81
- Poklopci spremnika za zrna (ako je stroj opremljen) 75-4
- Remen nakon prvih 50 sati 25-4
- Utovarna pužnica spremnika zrna (poklopci spremnika zrna) 75-9

Odzračivanje sustava goriva 125-O-12

Overshot biter
- Podmazivanje ležajeva overshot bitera 125-G-8
- Provjera ulja kućišta zupčanika oveshot bitera 125-G-10
- Zamjena ulja kućišta zupčanika overshot bitera 125-J-4

Pogoni
- Čišćenje spojnica konusnog zupčanika diferencijala 125-G-13
- Podmazivanje ležaja cilindra za poravnavanje (strojevi HillMaster™) 125-B-8
- Podmazivanje okretne osovine konusnog zupčanika diferencijala (strojevi HillMaster™) 125-A-9
- Podmazivanje okretnih zglobova i ležajeva osovine za iznimno otežane uvjete rada na strojevima s pogonom na dva kotača 125-A-7, 125-B-2
- Podmazivanje okretnih zglobova i ležajeva osovine za otežane uvjete rada na strojevima s pogonom na dva kotača 125-A-7, 125-B-2
- Podmazivanje okretnog zatika glavnog cilindra (strojevi HillMaster™) 125-B-8

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

- Podmazivanje osovinica motora s dvije brzine na strojevima s pogonom na sva četiri kotača ... 125-A-7, 125-B-2
- Podmazivanje spojnica konusnog zupčanika diferencijala (strojevi Hillmaster™) ... 125-B-9
- Podmazivanje vanjskih ležajeva konusnog zupčanika diferencijala ... 125-A-7, 125-B-2
- Podmazivanje veznih polugica stražnje osovine ... 125-G-9
- Provjera ulja u konusnom zupčaniku diferencijala ... 125-G-11
- Zamjena ulja konusnog zupčanika diferencijala ... 125-J-3

Položaj naljepnice s informacijama o podmazivanju ... 125-1

Pražnjenje
- Primarni filtar odvajača vode ... 125-O-7
- Spremnik ispušne tekućine dizela (DEF) (Final Tier 4/faza IV) ... 125-O-4

Pražnjenje rashladnog sustava ... 125-O-13

Prilagođavanje
- Nosač postolja istovarne pužnice ... 75-12
- Pogonski lanac istovarne pužnice ... 75-11
- Položaj istovarne pužnice ... 75-12

Prilagođavanje rashladnog sustava zimskim uvjetima ... 125-O-15

Primarna stabilizacijska osovina
- Podmazivanje ležaja primarne stabilizacijske osovine ... 125-G-8
- Podmazivanje primarne stabilizacijske osovine ... 125-E-2
- Podmazivanje utora univerzalnog zgloba primarne stabilizacijske osovine ... 125-G-5
- Provjera ulja kućišta zupčanika primarne stabilizacijske osovine ... 125-G-16
- Zamjena ulja kućišta zupčanika primarne stabilizacijske osovine ... 125-J-4

Protupožarni aparat ... 110-2
- Pregled protupožarnog aparata ... 125-G-16
- Punjenje ... 110-3

Provjera
- Otvor za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (Final Tier 4/faza IV) ... 30-5

Provjera razrađivanja prije isteka prvih 100 radnih sati ... 25-5

Provjera tlaka u gumama
- Konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača HillMaster™ (hederi za kukuruz) ... 85-14
- Konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača HillMaster™ (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) ... 85-19
- Konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača za vožnju po ravnom (hederi za kukuruz) ... 85-11

Stranica

- Konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača za vožnju po ravnom (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) ... 85-16
- Konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača (hederi za kukuruz) ... 85-13
- Konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača HillMaster™ (hederi za kukuruz) ... 85-15
- Konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača HillMaster™ (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) ... 85-20
- Konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača za vožnju po ravnom (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) ... 85-18
- Konfiguracija s dvostrukim kotačima za vožnju po ravnom (hederi za kukuruz) ... 85-5
- Konfiguracija s dvostrukim kotačima za vožnju po ravnom (remen pickupa / krute i fleksibilne platforme / kruti i fleksibilni rezač) ... 85-9
- Konfiguracija s jednostrukim kotačima HillMaster™ (hederi za kukuruz) ... 85-6
- Konfiguracija s jednostrukim kotačima HillMaster™ (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) ... 85-10
- Konfiguracija s jednostrukim kotačima za vožnju po ravnom (hederi za kukuruz) ... 85-3
- Konfiguracija s jednostrukim kotačima za vožnju po ravnom (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) ... 85-7

Provjerite motorno ulje ... 30-1

Provjerite razinu rashladne tekućine ... 30-2

Provjerite spremnik hidrauličkog ulja ... 30-2

Pumpa hedera
- Podmazivanje ležaja remenice pogonske pumpe hedera ... 125-G-5

Pumpa vitla
- Podmazivanje ležaja remenice pogonske pumpe vitla ... 125-G-5

Punjenje
- Spremnik ispušne tekućine dizela (DEF) (Final Tier 4/faza IV) ... 125-O-3

Punjenje rashladnog sustava ... 125-O-15

Punjenje spremnika goriva ... 120-2, 125-O-6

Pužnica
- Podmazivanje proklizavajuće spojke pužnice ... 125-G-8

Pužnice za obradu ostataka
- Podmazivanje proklizavajuće spojke pogona pužnice za obradu ostataka ... 125-G-7

Rasipač pljeve
- Podmazivanje diska rasipača pljeve ... 125-G-10

Razrađivanje motora ... 25-1

Separator
- Podmazivanje ležaja separatora ... 125-G-8

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

- Podmazivanje pogonske remenice promjenjive brzine ... 125-G-6
- Podmazivanje pogonske remenice separatora promjenjive brzine ... 125-B-5, 125-E-2
- Podmazivanje pogonjene remenice separatora promjenjive brzine ... 125-B-5, 125-E-2
- Provjera rada pogonske remenice separatora promjenjive brzine ... 125-B-4
- Provjera rada pogonjene remenice separatora promjenjive brzine ... 125-B-4
- Provjera ulja pogona separatora ... 125-G-10
- Provjera ulja pogona separatora s dvije brzine ... 125-B-6
- Zamjena ulja pogona separatora ... 125-J-3

Servis razrađivanja nakon 100 radnih sati (Tier 2/Faza II) ... 25-5
Servis razrađivanja nakon 400 radnih sati (Završni Tier 4/Faza IV) ... 25-6
Servisni interval
- Čišćenje ... 125-1
- Postavljanje ... 125-1

Simboli za podmazivanje ... 125-2
Skidanje
- Filtar zraka za upravljanje otpadom motora (Final Tier 4/Faza IV) ... 125-O-19
- Filtri čistača zraka ... 125-O-16

Spremnik zrna
- Čišćenje senzora masenog protoka ... 125-B-7
- Podmazivanje gornjeg kućišta prigona istovarne pužnice ... 125-G-4
- Podmazivanje gornjeg kućišta prigona okomite istovarne pužnice ... 125-G-5
- Podmazivanje ležaja pogonske osovine istovarne pužnice ... 125-G-6
- Podmazivanje ležaja pogonske osovine sječkalice ... 125-G-6
- Provjera ulja kućišta zupčanika utovarne pužnice ... 125-G-18

Sustav za ostatke
- Čišćenje kamere sustava za ostatke ... 125-A-9, 125-N-3

Tablica servisnih intervala
- Prema potrebi ... 125-N-1
- Prvih 100 radnih sati ... 125-C-1
- Svake tri godine ... 125-K-1
- Svakih 10 radnih sati ... 125-A-1
- Svakih 100 radnih sati ... 125-D-1
- Svakih 1000 radnih sati ... 125-I-1
- Svakih 200 radnih sati ... 125-E-1
- Svakih 2000 radnih sati ... 125-J-1
- Svakih 250 radnih sati ... 125-F-1
- Svakih 400 radnih sati ... 125-G-1, 125-G-7, 125-G-12
- Svakih 4500 radnih sati ... 125-K-1, 125-L-1
- Svakih 50 radnih sati ... 125-B-1
- Svakih 6000 radnih sati ... 125-M-1
- Svakih 800 radnih sati ... 125-H-1
- Svakih pet godina ... 125-L-1
- Svakih šest godina ... 125-M-1

Tlak spremnika ... 125-2
Uklanjanje
- Klinasti ulazni ubrzivač na podu kombajna (strojevi za rižu) ... 65-4

Ulazni ubrzivač
- Podmazivanje ležajeva ulaznog ubrzivača ... 125-G-6

Ventil isključenja dovoda goriva iz spremnika ... 125-O-6
Ventilator za čišćenje
- Podmazivanje donje varijabilne remenice ventilatora za čišćenje ... 125-B-5
- Podmazivanje gornje varijabilne remenice ventilatora za čišćenje ... 125-B-5
- Podmazivanje ležajeva ventilatora za čišćenje ... 125-G-9

Zamjena
- Diskovi rasipača naprednog sustava PowerCast ... 70-28
- Filtar ispušne tekućine dizela (DEF) (Final Tier 4/faza IV) ... 125-O-5
- Hidrauličko crijevo ... 125-1
- Krilca overshot bitera za otežane uvjete usjeva (ako je stroj opremljen) ... 65-64
- Krilca standardnog overshot bitera (ako je stroj opremljen) ... 65-63
- Nepomičan spremnik oštrica noževa ... 70-14
- Nož srednjeg splitera ... 70-21
- Oštrice sječkalice ... 70-17, 70-19
- Predfiltar goriva za otežane uvjete rada (opcijski) ... 125-O-10
- Primarni i sekundarni filtar goriva ... 125-O-11
- Sklop diskova (jedna brzina) ... 70-33
- Sklopovi diska (dvostruka brzina) ... 70-34
- Standardne zaštitne trake ulaznog ubrzivača ... 65-1
- Zaštitne trake bitera za pražnjenje ... 65-59
- Zaštitne trake bitera za pražnjenje za tvrde usjeve ... 65-61
- Zaštitne trake standardnog bitera za pražnjenje ... 65-60
- Zaštitne trake ulaznog ubrzivača za sitan usjev ... 65-3
- Zaštitne trake ulaznog ubrzivača za tvrdi usjev ... 65-2

Zatezni moment vijaka stražnjeg kotača ... 85-28
Zatezni moment vijka pogonskog kotača (konfiguracija s dvostrukim kotačima) ... 85-22
Zatezni moment vijka pogonskog kotača (konfiguracija s jednostrukim kotačima) ... 85-21
Održavanje i baždarenja ... 40-46
Odstranjivač pljeve
- Fiksni prednji odstranjivač pljeve ... 65-71
- Mjerenje ... 65-71
- Odstranjivač pljeve s dugim zupcima ... 65-73
- Općenamjenski odstranjivač pljeve ... 65-72
- Prekidač za podešavanje ... 65-74

Prilagođavanje
- Dvozonsko namještanje ... 65-74

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

- Motor ... 65-78
- Prednji odstranjivač pljeve ... 65-71
- Ugradnja
  - Sastavni dijelovi ... 65-75
- Uklanjanje
  - Sastavni dijelovi ... 65-75

Odstupanje kotača
- Prednje gume ... 85-23

Odstupanje pri istovaru spremnika ... 45-G-4
Odstupanje temperature senzora za vlagu ... 45-O-3
Odzračivanje
- Sustav goriva ... 125-O-12

Ograničivači ... 45-E-12
Oilscan ... 120-19
Okidači prilagodbe ... 45-Q-11
- Uključivanje / isključivanje automatske prilagodbe ... 45-Q-14
- Veličina koraka automatske prilagodbe ... 45-Q-12

Okvir za naginjanje
- Namještanje
  - Dostavna komora (ručno naginjanje) ... 55-6

Opcije za obradu ostataka
- Upravljanje ostacima ... 70-1

Operativni sustav
- Aplikacije ... 40-4

Optimizacija performansi ... 45-F-5
Osetljivost naginjanja ... 45-D-16
Osigurač
- Centar ... 80-9, 80-11
- Redni ... 80-10

Osjetljivost na gubitak zrna ... 45-F-21
Osjetljivost na nizbrdici ... 45-F-17, 45-Q-9
Osjetljivost na slomljena zrna ... 45-F-22
Osjetljivost na strani materijal ... 45-F-23
Osjetljivost na uzbrdici ... 45-F-16, 45-Q-7
Osjetljivost visine ... 45-D-14
Osjetnik
- Namještanje
  - Punjenje spremnika zrna ... 75-3

Osjetnik vlage
- Otklanjanje grešaka ... 130-22

Osovina
- Pogoni
  - Čišćenje spojnica konusnog zupčanika diferencijala ... 125-G-13
  - Podmazivanje ležaja cilindra za poravnavanje (strojevi HillMaster™) ... 125-B-8
  - Podmazivanje okretne osovine konusnog zupčanika diferencijala (strojevi HillMaster™) ... 125-A-9
  - Podmazivanje okretnih zglobova i ležajeva osovine za iznimno otežane uvjete rada na strojevima s pogonom na dva kotača ... 125-A-7, 125-B-2
  - Podmazivanje okretnih zglobova i ležajeva osovine za otežane uvjete rada na strojevima s pogonom na dva kotača ... 125-A-7, 125-B-2

Stranica

- Podmazivanje okretnog zatika glavnog cilindra (strojevi HillMaster™) ... 125-B-8
- Podmazivanje osovinica motora s dvije brzine na strojevima s pogonom na sva četiri kotača ... 125-A-7, 125-B-2
- Podmazivanje spojnica konusnog zupčanika diferencijala (strojevi Hillmaster™) ... 125-B-9
- Podmazivanje vanjskih ležajeva konusnog zupčanika diferencijala ... 125-A-7, 125-B-2
- Podmazivanje veznih polugica stražnje osovine ... 125-G-9
- Provjera ulja u konusnom zupčaniku diferencijala ... 125-G-11
- Zamjena ulja konusnog zupčanika diferencijala ... 125-J-3

Oštrica ploče za ostatke PowerCast™ (opcijski)
- Zamjena ... 70-9

Otklanjanje grešaka
- Dostavna komora ... 130-1
- Električni ... 130-19
- Grijač ... 130-20
- Kočnice ... 130-9
- Motor ... 130-10
- Senzor masenog protoka (ako je vozilo opremljeno) ... 130-22
- Senzor za vlagu (ako je vozilo opremljeno) ... 130-22

Otvori za pražnjenje
- Spremnik zrna ... 75-1

Overshot biter
- Podmazivanje ležajeva ... 125-G-8
- Prilagođavanje
  - Remen (ako je stroj opremljen) ... 65-61
- Provjera ulja kućišta zupčanika oveshot bitera ... 125-G-10
- Uklanjanje
  - Ploča poda (ako je stroj opremljen) ... 70-12
- Zamjena
  - Krilca za otežane uvjete usjeva (ako je stroj opremljen) ... 65-64
  - Remen (ako je stroj opremljen) ... 65-62
  - Standardna krilca (ako je stroj opremljen) ... 65-63
- Zamjena ulja kućišta zupčanika overshot bitera ... 125-J-4

P

Pametan način rada ... 45-E-8
Pametna ciljana vrijednost ... 45-E-9
Parkirna kočnica ... 45-P-46
Ploča za ostatke
- Namještanje
  - Lopatice ... 70-25
  - Postavke lopatice ... 70-27
- Podešavanje ... 70-5
  - Lopatice ... 70-5

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Postavke lopatice 70-7, 70-8
PowerCast™ (opcijski)
Stražnji pokrovi 70-10
Prilagođavanje
Lopatice 70-6, 70-26
PowerCast™ (opcijski) 70-9
Zamjena
Oštrice PowerCast™ (opcijski) 70-9
Ploča za ostatke PowerCast™ (opcijski)
Stražnji pokrovi 70-10
Ploča za ostatke PowerCast™ (opcijski)
Prilagođavanje 70-9
Ploče
Desna strana 60-5
Dostavna komora 55-2
Krilna vrata 60-1
Namještanje cilindra 60-2
Kutija s alatom (ako je stroj opremljen) 60-2
Lijeva strana 60-3
Poklopci separatora 60-6
Podizanje i spuštanje vitla i pomicanje vitla naprijed/nazad (ako je stroj opremljen) 45-P-50
Podizanje stroja
Naljepnica za označavanje položaja dizalice 85-35
Smještaj utora 85-36, 90-16
Podmazivanje i održavanje
Prema potrebi
Čišćenje DEF spremnika 120-10
Pogon na sva četiri kotača (ako je stroj opremljen) 45-P-45
Pogon na sva četiri kotača (opcijski)
Rješavanje problema 130-8
Pogonska osovina
Održavanje
Podmazivanje primarne stabilizacijske osovine 125-E-2
Podmazivanje utora univerzalnog zgloba primarne stabilizacijske osovine 125-G-5
Pohrana maziva
Pohrana, maziva 120-23
Pojedinosti o hederu 45-D-6
Pojedinosti o prilagodbi 45-F-6
Pokazivač
Namještanje
Senzori punjenja 75-3
Poklopac
Pristup filtru motora 125-O-1
Pristup motoru 125-O-1
Poklopci
Spremnik zrna
Rad 75-3
Poklopci spremnika zrna 45-H-3
Pokretački zatik pogonskog kotača 85-21
Pokrovi rešetke (ako je stroj opremljen) 65-13
Položaj identifikacijske pločice stroja 145-2
Položaj kose 45-D-43, 45-D-52
Položaj smičnog vijka
Pričvršćivanje u jednoj točci 55-40

Stranica

Položaj vitla 45-O-34
Položaj vitla i kose 45-O-33
Polja
Filtar 40-40
Granice 40-41
Izrada 40-40
Upravljanje 40-40
Uređivanje 40-40
Pomaci
Priključni uređaj 40-44
Stroj 40-43
Pomoć na zaslonu 40-1
Pomoćna svjetla za rad u polju
Zamjena 80-21
Poništi sve ICA prilagodbe, počni ispočetka 45-A-13
Ponovno punjenje gorivom, izbjegnite rizik pojave statičkog elektriciteta 120-1, 10-6
Poravnanje košare 45-O-37
Aktivna izolacija košare 65-32
Prilagođavanje standardne košare 65-29
Poravnavanje aktivne izolacije košare (aci) 45-O-37
Posi-Torq
Rasponi brzina 65-50
Postava stroja
Namještanja prema vrsti usjeva
Stranica opisa komentara 100-16
Nepomičan spremnik noževa sječkalice 70-14
Promjena brzina sječkalice 70-23
Upravljačka polugica sječkalice (opcija) 70-13
Postavi ciljane performanse 45-F-14
Postavke 45-E-6
Informacije o prednjim i stražnjim gumama 85-20
Kulturu
Stranica opisa komentara 100-16
Lopatice ploče za ostatke 70-7, 70-8, 70-27
Nepomičan spremnik noževa sječkalice 70-14
Postupak isključenja napajanja 100-17
Povratna košara sustava za ostatke 65-95
Preporuke za košaru 100-16
Promjena brzina sječkalice 70-23
Rad pri niskim temperaturama 95-1
Razdjelnik usjeva 70-11
Savjeti za žetvu 95-1
Upravljačka polugica sječkalice (opcija) 70-13
Usjev
Gorčica 100-8
Grašak 100-9
Guar (Indijska mahunarka) 100-6
Ječam 100-1
Jestivi grah 100-4
Kukuruz (suh) 100-3
Kukuruz (vlažan) 100-3
Kukuruz kokičar 100-10
Lan 100-5
Leća 100-6
Lucern 100-1
Mješavina žitarice i klipa 100-4
Mornarski grah 100-8

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

- Proso ... 100-7
- Pšenica (normalna) ... 100-15
- Raž ... 100-12
- Repica ... 100-2
- Riža ... 100-11
- Sirak ... 100-13
- Sjeme trave ... 100-5
- Sjeme uljane repice (suho) ... 100-10
- Sjeme uljane repice (zeleno) ... 100-11
- Slanutak ... 100-2
- Soja ... 100-13
- Suncokret ... 100-14
- Šafranika ... 100-12
- Teška pšenica ... 100-15
- Tritikala ... 100-14
- Vučika ... 100-7
- Zob ... 100-9

Visina bubnja (hidrauličko naginjanje) ... 55-11
Visina bubnja (ručno naginjanje) ... 55-11
Zahtjevi za balast (S760) ... 85-29
Zahtjevi za balast (S770 HillMaster™) ... 85-31
Zahtjevi za balast (S770) ... 85-30
Zahtjevi za balast (S780 HillMaster™) ... 85-34
Zahtjevi za balast (S780) ... 85-32
Zahtjevi za balast (S785 HillMaster™) ... 85-35
Zahtjevi za balast (S785) ... 85-33
Zahtjevi za balast (S790 HillMaster™) ... 85-35
Zahtjevi za balast (S790) ... 85-33
Postavke automatskog održavanja ... 45-F-21
Postavke stroja
Lopatice ploče za ostatke ... 70-7, 70-8, 70-27
Namještanja prema vrsti usjeva

- Gorčica ... 100-8
- Grašak ... 100-9
- Guar (Indijska mahunarka) ... 100-6
- Ječam ... 100-1
- Jestivi grah ... 100-4
- Kukuruz (suh) ... 100-3
- Kukuruz (vlažan) ... 100-3
- Kukuruz kokičar ... 100-10
- Lan ... 100-5
- Leća ... 100-6
- Lucern ... 100-1
- Mješavina žitarice i klipa ... 100-4
- Mornarski grah ... 100-8
- Proso ... 100-7
- Pšenica (normalna) ... 100-15
- Raž ... 100-12
- Repica ... 100-2
- Riža ... 100-11
- Sirak ... 100-13
- Sjeme trave ... 100-5
- Sjeme uljane repice (suho) ... 100-10
- Sjeme uljane repice (zeleno) ... 100-11
- Slanutak ... 100-2
- Soja ... 100-13
- Suncokret ... 100-14
- Šafranika ... 100-12
- Teška pšenica ... 100-15
- Tritikala ... 100-14
- Vučika ... 100-7
- Zob ... 100-9

Postupak isključenja napajanja ... 100-17
Preporuke za košaru ... 100-16
Rad pri niskim temperaturama ... 95-1
Razdjelnik usjeva ... 70-11
Savjeti za žetvu ... 95-1
Visina bubnja (hidrauličko naginjanje) ... 55-11
Visina bubnja (ručno naginjanje) ... 55-11
Postavke sustava HarvestSmart™ ... 45-F-25
Postavke vlažnosti ... 45-G-6
Postavljanje temperature ... 45-K-3
Postupak baždarenja nagiba šasije ... 45-O-22
Postupak baždarenja razmaka ploče platforme ... 45-O-25
Postupak baždarenja samoispitivanja hedera 600x ... 45-O-28
Postupak baždarenja za ispuštanje zraka iz košare ... 45-O-36
Postupak baždarenja zazora vršilice (prilagođavanje standardne košare) ... 45-O-5
Postupak isključenja napajanja ... 100-17
Postupak za baždarenje brzine bočnog naginjanja dostavne komore ... 45-O-31
Postupak za baždarenje brzine podizanja dostavne komore ... 45-O-26
Postupak za baždarenje hedera ... 45-O-27
Postupak za baždarenje ispuštanja zraka iz sustava aktivne izolacije košare (aci) ... 45-O-36
Postupak za baždarenje krila ... 45-O-32
Postupak za baždarenje narančastog pokazivača smjera ... 45-O-35
Postupak za baždarenje položaja vitla ... 45-O-34
Postupak za baždarenje položaja vitla i kose ... 45-O-33
Postupak za baždarenje poravnavanja aktivne izolacije košare (aci) ... 45-O-37
Postupak za baždarenje poravnavanja košare ... 45-O-37
Postupak za baždarenje preklapanja hedera za kukuruz) ... 45-O-32
Postupak za baždarenje raspona bočnog naginjanja dostavne komore ... 45-O-30
Postupak za baždarenje raspona naginjanja naprijed/nazad dostavne komore ... 45-O-29
Postupak za baždarenje uključenja istovarne pužnice ... 45-O-24
Postupak za baždarenje vibracija masenog protoka ... 45-O-2
Postupak za baždarenje vitla i kose ... 45-O-33
Postupak za baždarenje zazora vršilice (aktivna izolacija košare) ... 45-O-23
Povijest ... 45-F-14
Povijest namještanja ... 45-F-5
Povijest performansi ... 45-F-10
Povratak na optimizaciju ... 45-F-13
Povratak na zadanu visinu ... 45-D-21
Povratak u položaj ploče platforme ... 45-D-42
Povratak u položaj vitla ... 45-D-40

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Pozicijska svjetla
Zamjena ... 80-22
Pravac ... 45-C-8
Prednja konzola ... 45-P-4
Prednja svjetla
Prilagođavanje
Svjetla sa svjetlosno emitirajućim diodama (LED) ... 80-19
Zamjena
Svjetla sa svjetlosno emitirajućim diodama (LED) ... 80-17
Prednji odstranjivač pljeve
Prilagođavanje ... 65-71
Prednji reflektori
Namještanje ... 80-14
Prednji halogeni farovi ... 80-15
Žarulja donjeg svjetla za vožnju (ako je stroj opremljen) ... 80-17
Zamjena
Žarulja ... 80-14
Žarulja donjeg svjetla za vožnju (ako je stroj opremljen) ... 80-16
Žarulja halogenog fara ... 80-15
Žarulja svjetla oznake (ako je stroj opremljen) ... 80-16
Pregled ... 45-1
Pregled baždarenja i postupaka ... 45-O-1
Pregled kombajna ... 45-P-1
Blokada diferencijala (ako je ugrađena) ... 45-P-46
Brzina okretanja stražnje osovine dostavne komore i podesivih ploča hedera za kukuruz (ako je stroj opremljen) ... 45-P-50
Čišćenje remena pickupa ... 45-P-39
Gumb za nastavak rada sustava AutoTrac™ (ako je stroj opremljen) ... 45-P-49
Gumbi za uključivanje hedera ... 45-P-51
HVAC ... 45-P-33
Indikator čišćenja filtra ispušnog sustava ... 45-P-46
Indikator razine goriva ... 45-P-47
Indikator razine ispušne tekućine dizela (DEF) ... 45-P-47
Isključenje za cestovni transport ... 45-P-45
Komande iznad glave ... 45-P-19
Komande sjedala ... 45-P-20
Komande za žetvu ... 45-P-30
Konzola i zaslon ... 45-P-37
Konzola i zaslon CommandARM™ ... 45-P-11
Mjenjač s potisnim gumbom (ako je stroj opremljen) ... 45-P-44
Motor i vožnja po tlu ... 45-P-35
Namještanje zazora vršilice ... 45-P-40
Navigacijska traka ... 45-P-13
Parkirna kočnica ... 45-P-46
Podizanje i spuštanje vitla i pomicanje vitla naprijed/nazad (ako je stroj opremljen) ... 45-P-50
Pogon na sva četiri kotača (ako je stroj opremljen) ... 45-P-45
Prednja konzola ... 45-P-4
Pregled kombajna ... 45-P-1
Prekidač pogona istovarne pužnice ... 45-P-49

Stranica

Prekidač s ključem ... 45-P-20
Prekidač za naginjanje istovarne pužnice ... 45-P-48
Prekidač za podizanje, spuštanje i naginjanje hedera (ako je stroj opremljen) ... 45-P-50
Prekidača za brzo zaustavljanje ... 45-P-48
Prilagodba brzine ventilatora za vijanje žita ... 45-P-42
Prilagodba brzine vršenja ... 45-P-41
Prilagodba odstranjivača pljeve ... 45-P-42
Prilagodba sita za zrno: ... 45-P-43
Prilagođavanje kola upravljača ... 45-P-21
ProDrive™ (ako je stroj opremljen) ... 45-P-44
Rad brisača i uređaja za pranje vjetrobranskog stakla ... 45-P-24
Rad pokazivača smjera, trube, dugih i kratkih svjetala ... 45-P-22
Rad svjetala ... 45-P-22
Rad ubrizgavanja etera (ako je stroj opremljen) ... 45-P-25
Radio ... 45-P-34
Reverser dostavne komore ... 45-P-39
Sigurnosni pojasevi ... 45-P-29
Sjedalo vozača ComfortCommand™ (osnovno sjedalo) ... 45-P-25
Sjedalo vozača ComfortCommand™ (premium sjedalo) ... 45-P-26
Sjedalo za obuku ... 45-P-29
Stavke u kabini na desnoj strani ... 45-P-15
Stavke u kabini na lijevoj strani ... 45-P-18
Svjetla ... 45-P-37
Traži ... 45-P-44
Uključivanje hedera ... 45-P-40
Uključivanje separatora ... 45-P-40
Višefunkcijska ručica ... 45-P-11
Zaslon na stupu u kutu ... 45-P-4
Pregled postavki komandi ... 45-B-1
Pregled sustava filtra ispušnog sustava ... 45-J-4
Prekidač
Odgoda osvjetljenja/odgoda gašenja ... 50-8
Odspajanje akumulatora ... 80-8
Podešavanje odstranjivača pljeve ... 65-74
Podešavanje sita za zrno ... 65-74
Podešavanje sječkalice ... 70-23
Prekidač pogona istovarne pužnice ... 45-P-49
Prekidač s ključem ... 45-P-20
Prekidač za naginjanje istovarne pužnice ... 45-P-48
Prekidač za podizanje, spuštanje i naginjanje hedera (ako je stroj opremljen) ... 45-P-50
Prekidača za brzo zaustavljanje ... 45-P-48
Prekidači
Podešavanje razine stroja HillMaster™ ... 105-5
Preklapanje
Glavna stranica preklapanja ... 45-H-1
Poklopci spremnika zrna ... 45-H-3
Pristup preklapanju ... 45-H-1
Sklopivi heder za kukuruz (bez senzora položaja) ... 45-H-6
Sklopivi heder za kukuruz (sa senzorima položaja) ... 45-H-7

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Vrh pužnice s preklapanjem....45-H-4
Preklapanje hedera za kukuruz.... 45-O-32
Preklapanje utovarne pužnice (produžeci spremnika zrna).... 75-8
Preporučena rješenja 45-A-13
Prepoznavanje serijskog broja 145-1, 145-2
Mjenjač.... 145-6
Motor hidrostatskog pogona 145-5
Motor za pogon s dvije brzine na četiri kotača..... 145-5
Ploča za ostatke PowerCast (Deluxe ostaci)..... 145-8
Pumpa hidrostatskog pogona 145-5
Rasipač pljeve (Deluxe ostaci)..... 145-9
Reverser dostavne komore.... 145-7
Sječkalica (ako je stroj opremljen) 145-7
Previše ostataka....45-A-9
Prikaz kontrole....45-D-19
Prikaz performansi....45-A-17
Prilagodba brzine ventilatora za vijanje žita 45-P-42
Prilagodba brzine vršenja....45-P-41
Prilagodba odstranjivača pljeve....45-P-42
Prilagodba sita za zrno:....45-P-43
Prilagodba stanja....45-I-18
Prilagođavanje kola upravljača....45-P-21
Prilagođena unaprijed postavljena vrijednost..... 45-I-10
Primarna stabilizacijska osovina
Podmazivanje ležaja.... 125-G-8
Provjera ulja kućišta zupčanika primarne stabilizacijske osovine.... 125-G-16
Zamjena ulja kućišta zupčanika primarne stabilizacijske osovine.... 125-J-4
Primjena
Video
Mogućnost video sučelja.... 80-12
Namještanje kamera 80-12
Videozapis
Sigurnost....80-11
Prinos | Bilježenje uzorka 45-O-8
Prinos | Brisanje nekorištenih uzoraka 45-O-19
Prinos | Brzina masenog protoka 45-O-13
Prinos | Indikator kvalitete baždarenja.... 45-O-12
Prinos | Indikator statusa.... 45-O-8
Prinos | Indikator težine.... 45-O-14
Prinos | Kvaliteta baždarenja.... 45-O-7
Prinos | Napredne postavke 45-O-11
Prinos | Napredno uređivanje.... 45-O-18
Prinos | Resetiranje 45-O-15
Prinos | Status prikupljenog uzorka 45-O-13
Prinos | Status zapisa.... 45-O-15
Prinos | Uredi / odaberi baždarenje 45-O-16
Prinos | Usklađivanje izvagane težine 45-O-10
Pristup baždarenjima i postupcima.... 45-O-1
Pristup hederu 45-D-1
Pristup interaktivnoj prilagodbi kombajna....45-A-1
Pristup mjenjaču....45-L-1
Pristup motoru 45-J-1
Pristup obradi zrna 45-G-1
Pristup preklapanju....45-H-1
Pristup sustavu Active Terrain Adjustment™..... 45-Q-1

Stranica

Pristup sustavu HarvestSmart™ 45-E-1
Pristup sustavu HVAC 45-K-1
Pristup svjetlima 45-M-1
Pristup ugrađenoj prilagodbi kombajna 2 ....45-F-1
Pristup upravljanju ostacima....45-B-1, 45-C-1
Pristup žetvenim postavkama.... 45-I-1
Problemi koje je otkrio sustav ICA2....45-A-9
Problemi s kvalitetom slame....45-A-9
ProDrive™ (ako je stroj opremljen) 45-P-44
ProDrive™ mjenjač
Način rada sa smanjenim funkcijama "Limp home".... 45-L-3
Način rada za vuču 45-L-3
Napredne postavke ProDrive™, način rada sa smanjenim funkcijama "Limp home" 45-L-5
Napredne postavke ProDrive™, način rada za vuču.... 45-L-4
Upravljanje brojem okretaja motora 35-6
Profil alata.... 40-44
Profil stroja (Machine Profile) 40-43
Programski paketi
AMS aplikacije 40-9
Operativni sustav 40-4
Proklizavajuća spojka
Podmazivanje proklizavajuće spojke dostavne komore.... 125-G-18
Promjena 45-C-10
Promjena postavki vlažnosti 45-G-7
Proso
Namještanja prema vrsti usjeva.... 100-7
Protupožarni aparat.... 20-6, 20-7, 110-5, 110-6
Nosač.... 20-7, 110-6
Popis provjera....110-2
Preporučene mjere za sprječavanje požara 110-1
Provjera.... 125-G-16
Punjenje....110-3
Rad 110-2
Pšenica (normalna)
Namještanja prema vrsti usjeva.... 100-15
Pumpa hedera
Podmazivanje ležaja remenice pogonske pumpe hedera.... 125-G-5
Pumpa vitla
Podmazivanje ležaja remenice pogonske pumpe vitla.... 125-G-5
Pužnica
Namještanje
Remen.... 65-68
Podmazivanje proklizavajuće spojke 125-G-8
Zamjena
Remen.... 65-68
Pužnica za obradu ostataka
Održavanje
Podmazivanje proklizavajuće spojke pogona pužnice za obradu ostataka..... 125-G-7

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Pužnice
Namještanje
Utovarna pužnica spremnika zrna (poklopci spremnika zrna) 75-9
Odbojnik utovarne pužnice 75-8
Poklopci poprečne pužnice spremnika za zrno..... 75-4
Poklopci poprečne pužnice spremnika zrna
ActiveYield™ 75-5
Preklapanje utovarne pužnice spremnika zrna (produžeci spremnika zrna)..... 75-8
Prilagođavanje
Gornji pogonski lanac za ostatke 65-87
Razdjelnici ležišta pužnice..... 65-53
Vrata za čišćenje
Zupci rešeta za čišćenje pužnice (ako je stroj opremljen)..... 65-67
Vrata za ručno čišćenje
Stupnjevi prijenosa pužnice rešet a za čišćenje..... 65-67

R

Rad brisača i uređaja za pranje vjetrobranskog stakla.....45-P-24
Rad pokazivača smjera, trube, dugih i kratkih svjetala.....45-P-22
Rad pri niskim temperaturama 95-1
Rad svjetala.....45-P-22
Rad ubrizgavanja etera (ako je stroj opremljen)....45-P-25
Radijator
Namještanje
Četkica rotacijske rešetke 125-P-22, 125-Q-26
Provjerite razinu rashladne tekućine..... 30-2
Usmjeravanje
Remen rotacijske rešetke.....125-P-5, 125-Q-10
Radio 20-1, 45-P-34
Antena..... 20-2
Frekvencija..... 20-1
Komande..... 20-2
Odabir izvora.....45-R-1
Premium radio
CommandCenter
Početna stranica AM/FM 45-R-2
Početna stranica Bluetooth® 45-R-4
Početna stranica CD-a.....45-R-2
Početna stranica XM.....45-R-3
Početna stranica za AUX.....45-R-4
Početna stranica za USB.....45-R-3
Radio uređaji iz postprodaje 20-1
Traži.....45-P-44
Radne brzine (S760 i S770) 140-1
Radne brzine (S780, S785 i S790)..... 140-3
Radni sati.....45-D-11
Radno svjetlo vratašca pristupa
Zamjena..... 80-21
Rashladna tekućina
Grijač..... 35-8

Stranica

Rashladni sustav
Namještanje
Četkica rotacijske rešetke 125-P-22, 125-Q-26
Održavanje
Čišćenje izmjenjivača temperature ulja.....125-A-3
Čišćenje izmjenjivača temperature zraka za punjenje 125-A-3, 125-B-7
Čišćenje kondenzatora.....125-A-3, 125-B-7
Čišćenje radijatora.....125-A-3, 125-B-7
Čišćenje rotacijske rešetke.....125-A-3, 125-B-7
Očistite hladnjak ulja 125-B-7
Pregled rashladne tekućine motora.....125-A-3
Zamjena rashladne tekućine motora..... 125-M-2
Pražnjenje..... 125-O-13
Prilagođavanje zimskim uvjetima..... 125-O-15
Provjerite razinu rashladne tekućine..... 30-2
Punjenje..... 125-O-15
Usmjeravanje
Remen rotacijske rešetke.....125-P-5, 125-Q-10
Zamjena
Pogonski remen promjenjive brzine (Final Tier 4/faza IV)
9,0 l.....125-P-12
Pogonski remen rotacijske rešetke (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l..... 125-Q-18
9,0 l.....125-P-10
Pogonski remen vakuumskog ventilatora (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l..... 125-Q-19
9,0 l..... 125-P-10, 125-P-11
Pogonski remen ventilatora (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l..... 125-Q-22
Postavite pogonski remen rotacijske rešetke (Tier 2/faza II)
13,5 l..... 125-Q-10
9,0 l.....125-P-5
Rashladno sredstvo
Dizelski motor
Motor s mokrim košuljicama cilindara 120-11
John deere COOL-GARD II coolant extender..... 120-12
Miješanje s koncentratom, kakvoća vode 120-13
Rad u toploj klimi..... 120-12
Testiranje točke zamrzavanja..... 120-14
Rasipač
Opće informacije..... 70-30
Položaj otkosa..... 70-30
Rasipač slame velike širine (opcija)..... 70-35
Spuštanje..... 70-32
Zamjena
Sklop diskova (jedna brzina) 70-33
Sklopovi diska (dvostruka brzina)..... 70-34
Rasipač pljeve
Podmazivanje diska rasipača pljeve..... 125-G-10
Raspon bočnog naginjanja dostavne komore 45-O-30
Raspon naginjanja naprijed/nazad dostavne komore..... 45-O-29

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Rasturač
Zamjena
Diskovi rasipača naprednog sustava PowerCast ... 70-28
Razdjelnik usjeva ... 70-11
Razdoblja održavanja ... 40-46
Razina zrna ... 45-G-5
Razlučivost rešeta za čišćenje ... 45-I-22
Razlučivost separatora ... 45-I-21
Razmačnici rešetke ... 65-11
Razmak ploče platforme ... 45-D-50, 45-O-25
Raž
Namještanja prema vrsti usjeva ... 100-12
Remen
Desni pogonski remeni ... 65-97, 65-98
Lijevi pogonski remeni ... 65-96
Namještanje
Fiksna brzina pogona dostavne komore ... 55-26
Pogon dostavne komore s više brzina CommandTouch ... 55-30
Pogon sječkalice ... 70-36
Promjenjiva brzina pogona dostavne komore ... 55-16
Prvih 50 radnih sati ... 25-4
Pumpa vitla hedera/remena podizača (Dostavna komora s više brzina CommandTouch) ... 55-32
Pužnica ... 65-68
Rešeto za čišćenje ... 65-68
Stabilizacijska polugica, prednja desna ... 65-65
Stabilizacijska polugica, straga desno ... 65-66
Ventilator za čišćenje ... 65-68
Vitlo hedera/pumpa remena podizača (Dostavna komora fiksne brzine) ... 55-29
Vitlo hedera/pumpa remena podizača (Dostavna komora promjenjive brzine) ... 55-25
Prilagođavanje
Biter za pražnjenje ... 65-53
Elevator za čisto zrno ... 65-79
Elevator za ostatke ... 65-86
Međuosovine sječkalice ... 70-42
Overshot biter (ako je stroj opremljen) ... 65-61
Sustav za ostatke ... 65-88
Ulazni ubrzivač ... 65-9
Provođenja kroz motor (Tier 2/faza II)
13,5 l ... 125-Q-1
9,0 l ... 125-P-1
Provođenje kroz motor (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l ... 125-Q-11
9,0 l ... 125-P-6
Usmjeravanje
Remen rotacijske rešetke ... 125-P-5, 125-Q-10
Zamjena
Alternator (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l ... 125-Q-12
9,0 l ... 125-P-7
Biter za pražnjenje ... 65-54

Stranica

Dodatna oprema (Tier 2/faza II)
9,0 l ... 125-P-1
Elevator za čisto zrno ... 65-80
Fiksna brzina pogona dostavne komore ... 55-25
Klima uređaj (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l ... 125-Q-12
9,0 l ... 125-P-7
Međuosovine sječkalice ... 70-42, 70-45
Oprema (Tier 2/faza II)
13,5 l ... 125-Q-1
Overshot biter (ako je stroj opremljen) ... 65-62
Pogon dostavne komore s više brzina CommandTouch ... 55-29
Pogon istovarne pužnice ... 75-13, 75-15
Pogon ventilatora (Tier 2/faza II)
13,5 l ... 125-Q-7
9,0 l ... 125-P-1
Pogonski remen rotacijske rešetke (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l ... 125-Q-18
9,0 l ... 125-P-10
Pogonski remen vakuumskog ventilatora (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l ... 125-Q-19
9,0 l ... 125-P-10, 125-P-11
Pogonski remen ventilatora (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l ... 125-Q-22
Pogonski remen ventilatora promjenjive brzine (Final Tier 4/faza IV)
9,0 l ... 125-P-12
Postavite pogonski remen rotacijske rešetke (Tier 2/faza II)
13,5 l ... 125-Q-10
9,0 l ... 125-P-5
Promjenjiva brzina pogona dostavne komore ... 55-14
Pumpa vitla hedera/remena podizača (Dostavna komora s više brzina CommandTouch) ... 55-30
Pužnica ... 65-68
Remen za upravljanje otpadom motora (Final Tier 4/faza IV) ... 125-P-23
13,5 l ... 125-Q-26
Remen zračnog kompresora (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l ... 125-Q-19
Remen zračnog kompresora (Final Tier 4/faze IV)
9,0 l ... 125-P-17
Rešeto za čišćenje ... 65-68
SJEČKALICA ... 70-37
Stabilizacijska polugica, prednja desna ... 65-65
Stabilizacijska polugica, straga desno ... 65-66
Sustav za ostatke ... 65-89
Ulazni ubrzivač velike zapremine standardne brzine ... 65-7
Ulazni ubrzivač velike zapremine velike brzine ... 65-7
Varijabilni pogon ... 65-52

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Ventilator za čišćenje..... 65-68, 65-70
Vitlo hedera/pumpa remena podizača (Dostavna komora fiksne brzine)..... 55-26
Vitlo hedera/pumpa remena podizača (Dostavna komora promjenjive brzine)..... 55-20
Zračni kompresor (Tier 2/faza II)
13,5 l..... 125-Q-1
9,0 l.....125-P-1
Remen alternatora (Final Tier 4/faza IV)
Zamjena
13,5 l..... 125-Q-12
9,0 l.....125-P-7
Remen dodatne opreme
Zamjena (Tier 2/faza II)
13,5 l..... 125-Q-1
9,0 l.....125-P-1
Remen klima uređaja (Final Tier 4/faza IV)
Zamjena
13,5 l..... 125-Q-12
9,0 l.....125-P-7
Remen ventilatora
Zamjena (Tier 2/faza II)
13,5 l..... 125-Q-7
9,0 l.....125-P-1
Repica
Namještanja prema vrsti usjeva..... 100-2
Rešeto za čišćenje
Namještanje
Remen..... 65-68
Pristupna vratašca 65-67
Vrata za čišćenje
Zupci pužnice (ako je stroj opremljen)..... 65-67
Vrata za ručno čišćenje
Zupčanici pužnice..... 65-67
Zamjena
Remen..... 65-68
Zamjena žarulja 80-21
Zračni prolazi 65-67
Reverser dostavne komore 45-P-39
Riža
Namještanja prema vrsti usjeva.....100-11
Rješavanje problema
Hidrostatski pogon 130-5
Klima-uređaj..... 130-21
Pogon na sva četiri kotača (opcijski)..... 130-8
Separator 130-2
Upravljanje..... 130-8
Rotacijska rešetka
Čišćenje 125-A-3, 125-B-7
Namještanje
Četkica 125-P-22, 125-Q-26
Usmjeravanje
Remen.....125-P-5, 125-Q-10
Zamjena
Pogonski remen (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l..... 125-Q-18
9,0 l.....125-P-10

Stranica

Pogonski remen (Tier 2/faza II)
13,5 l..... 125-Q-10
9,0 l.....125-P-5
Rotirajuće svjetlo
Zamjena
Svjetlo..... 80-21
Žarulja 80-20
Rotor
Položaj klinastih zubaca separatora (konfiguracija rotora promjenjive struje s gustim paketom)..... 65-49
Položaj klinastih zubaca separatora (standardna konfiguracija s rotorom promjenjive struje)..... 65-48
Položaj klinastog zupca separatora (konfiguracija za krute usjeve s TriStream rotorom)..... 65-43
Položaj sastavnih dijelova vršilice (konfiguracija gustog paketa s TriStream rotorom)..... 65-44
Položaj sastavnih dijelova vršilice (konfiguracija rotora promjenjive struje s gustim paketom)..... 65-49
Položaj sastavnih dijelova vršilice (konfiguracija za krute usjeve s TriStream rotorom)..... 65-43
Položaj sastavnih dijelova vršilice (standardna konfiguracija s rotorom promjenjive struje)..... 65-48
Položaj zubaca separatora (konfiguracija gustog paketa s TriStream rotorom) 65-44
Skidanje
Klinasti zupci vršilice (rotor promjenjive struje).. 65-45
Klinasti zupci vršilice (TriStream rotor)..... 65-41
Sastavni dijelovi vršilice (rotor promjenjive struje) 65-45
Sastavni dijelovi vršilice (TriSteam rotor) 65-41
Ugrađivanje
Klinasti zupci vršilice (rotor promjenjive struje).. 65-45
Klinasti zupci vršilice (TriStream rotor)..... 65-41
Sastavni dijelovi vršilice (rotor promjenjive struje) 65-45
Sastavni dijelovi vršilice (TriSteam rotor) 65-41
Rukovanje akumulatorima, sigurno
Sigurno, rukovanje akumulatorima 10-18, 80-3
Rukovanje i zbrinjavanje čađe iz filtra ispušnog sustava
Rukovanje i zbrinjavanje čađe iz dizel filtra krutih čestica 125-O-18

S

Sakupljač kamenja 55-5
Samoispitivanje hedera 600x 45-O-28
Sastavni dijelovi vršilice
Položaj (konfiguracija gustog paketa s TriStream rotorom)..... 65-44

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Položaj (konfiguracija rotora promjenjive struje s gustim paketom) ... 65-49
Položaj (konfiguracija za tvrda zrna s TriStream rotorom) ... 65-43
Položaj (standardna konfiguracija s rotorom promjenjive struje) ... 65-48
Sastavni dijelovi vršilice (rotor promjenjive struje)
Skidanje ... 65-45
Ugrađivanje ... 65-45
Sastavni dijelovi vršilice (TriSteam rotor)
Skidanje ... 65-41
Ugrađivanje ... 65-41
Savjeti za žetvu ... 95-1
Rad pri niskim temperaturama ... 95-1
Senzor
ActiveYield™ ... 75-6
Senzor masenog protoka
Održavanje
Čišćenje senzora masenog protoka ... 125-B-7
Senzor protoka mase
Otklanjanje grešaka ... 130-22
Senzor za otkrivanje predmeta (Final Tier 4/Faza IV) ... 35-4
Senzor za vlagu
Čišćenje ... 125-G-20, 125-N-3
Separator
Čišćenje
Čišćenje stroja (godišnje čišćenje i čišćenje nakon posebnih usjeva) ... 115-9
Čišćenje stroja (redovito čišćenje) ... 115-2
Kamera elevatora sustava za ostatke ... 65-84
Kamera elevatora za čisto zrno ... 65-83
Pužnica za obradu ostataka ... 65-95
Senzori sustava elevatora za ostatke ... 65-85
Desni pogonski remeni ... 65-97, 65-98
Dvostruki raspon
Brzine ... 65-50
Fiksni prednji odstranjivač pljeve ... 65-71
Graničnici rešetke (ako je stroj opremljen) ... 65-13
Klinasti ulazni ubrzivač na podu kombajna (strojevi za rižu) ... 65-4
Lijevi pogonski remeni ... 65-96
Lopatice gornjeg poklopca (ako je stroj opremljen) ... 65-40
Mjerenje
Odstranjivač pljeve ... 65-71
Sito za zrno ... 65-71
Namještanje
Očistite lanac transportera elevatora za čisto zrno ... 65-81
Prednji desni remen stabilizacijske osovine ... 65-65
Prekidač sita ... 65-74
Prekidač vršalice ... 65-74
Remen pužnice ... 65-68
Remen rešeta za čišćenje ... 65-68
Remen ventilatora za čišćenje ... 65-68
Stražnji desni remen stabilizacijske osovine ... 65-66

Stranica

Odčepljivanje ... 65-99
Biter za pražnjenje ... 65-100
Ubrzivač punjača ... 65-99
Održavanje
Podmazivanje pogonske remenice promjenjive brzine ... 125-G-6
Podmazivanje pogonske remenice separatora promjenjive brzine ... 125-B-5, 125-E-2
Podmazivanje pogonjene remenice separatora promjenjive brzine ... 125-B-5, 125-E-2
Provjera rada pogonske remenice separatora promjenjive brzine ... 125-B-4
Provjera rada pogonjene remenice separatora promjenjive brzine ... 125-B-4
Provjera ulja pogona separatora ... 125-G-10
Provjera ulja pogona separatora s dvije brzine ... 125-B-6
Zamjena ulja pogona separatora ... 125-J-3
Odstranjivač pljeve s dugim zupcima ... 65-73
Općenamjenski odstranjivač pljeve ... 65-72
Općenamjensko sito za zrno ... 65-73
Podmazivanje ležaja separatora ... 125-G-8
Poklopci ... 60-6
Pokrovi rešetke (ako je stroj opremljen) ... 65-13
Položaj klinastih zubaca separatora (konfiguracija rotora promjenjive struje s gustim paketom) ... 65-49
Položaj klinastih zubaca separatora (standardna konfiguracija s rotorom promjenjive struje) ... 65-48
Položaj klinastog zupca separatora (konfiguracija za krute usjeve s TriStream rotorom) ... 65-43
Položaj sastavnih dijelova vršilice (konfiguracija gustog paketa s TriStream rotorom) ... 65-44
Položaj sastavnih dijelova vršilice (konfiguracija rotora promjenjive struje s gustim paketom) ... 65-49
Položaj sastavnih dijelova vršilice (konfiguracija za krute usjeve s TriStream rotorom) ... 65-43
Položaj sastavnih dijelova vršilice (standardna konfiguracija s rotorom promjenjive struje) ... 65-48
Položaj zubaca separatora (konfiguracija gustog paketa s TriStream rotorom) ... 65-44
Poravnavanje
Košara (aktivna izolacija košare) ... 65-32
Košara (prilagođavanje standardne košare) ... 65-29
Posi-Torq
Rasponi brzina ... 65-50
Preporuke za košaru ... 65-10
Prilagođavanje
Brzine ... 65-50

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

- Dvozonsko namještanje stražnjeg odstranjivača pljeve ... 65-74
- Gornji pogonski lanac pužnice za obradu ostataka ... 65-87
- Lanac s lopaticama elevatora ostataka ... 65-87
- Lopatice elevatora sustava za ostatke ... 65-86
- Motor odstranjivača pljeve ... 65-78
- Motor sita za zrno ... 65-78
- Pogonski lanac sustava za ostatke ... 65-90
- Pogonski remen elevatora za ostatke ... 65-86
- Pogonski remen sustava za ostatke ... 65-88
- Pokretač ventilatora za čišćenje (Active Terrain Adjustment) ... 65-69
- Pokretač ventilatora za čišćenje (bez sustava Active Terrain Adjustment) ... 65-69
- Povratna košara sustava za ostatke ... 65-95
- Prednji odstranjivač pljeve ... 65-71
- Razmak pogonske remenice ... 65-51
- Remen bitera za pražnjenje ... 65-53
- Remen elevatora za čisto zrno ... 65-79
- Remen overshot bitera (ako je stroj opremljen) .. 65-61
- Remen ulaznog ubrzivača ... 65-9
- Turpijaste letve sustava za ostatke ... 65-93
- Zaštitne trake sustava za ostatke ... 65-93

Pristupna vratašca rešeta za čišćenje ... 65-67
Razdjelnici ležišta pužnice ... 65-53
Razmačnici rešetke ... 65-11
Rješavanje problema ... 130-2
Sito za zrno s dugim zupcima ... 65-73
Skidanje
- Klinasti zupci vršilice (rotor promjenjive struje) .. 65-45
- Klinasti zupci vršilice (TriStream rotor) ... 65-41
- Sastavni dijelovi vršilice (rotor promjenjive struje) ... 65-45
- Sastavni dijelovi vršilice (TriSteam rotor) ... 65-41

Sklopovi odstranjivača pljeve/sita za zrno/povratnog korita
- Ne može se servisirati ... 65-78

Smični svornjaci segmentnog zupčanika košare (izolacija standardne košare) ... 65-15
Smještaj graničnika rešetke (ako je stroj opremljen) ... 65-14
Stupnjevi prijenosa pužnice rešet a za čišćenje
- Vrata za čišćenje (ako je stroj opremljen) ... 65-67
- Vrata za ručno čišćenje ... 65-67

Ugradnja
- Dijelovi košare (aktivna izolacija košare) ... 65-21
- Dijelovi košare (prilagođavanje standardne košare) ... 65-15
- Sastavni dijelovi odstranjivača pljeve ... 65-75
- Sastavni dijelovi sita za zrno ... 65-75
- Turpijaste letve sustava za ostatke ... 65-91
- Zaštitne trake sustava za ostatke ... 65-91

Ugrađivanje
- Klinasti zupci vršilice (rotor promjenjive struje) .. 65-45
- Klinasti zupci vršilice (TriStream rotor) ... 65-41

Stranica

- Sastavni dijelovi vršilice (rotor promjenjive struje) ... 65-45
- Sastavni dijelovi vršilice (TriSteam rotor) ... 65-41

Uklanjanje
- Dijelovi košare (aktivna izolacija košare) ... 65-21
- Dijelovi košare (prilagođavanje standardne košare) ... 65-15
- Klinasti ulazni ubrzivač na podu kombajna (strojevi za rižu) ... 65-4
- Ploča poda overshot bitera (ako je stroj opremljen) ... 70-12
- Sastavni dijelovi odstranjivača pljeve ... 65-75
- Sastavni dijelovi sita za zrno ... 65-75
- Turpijaste letve sustava za ostatke ... 65-91
- Zaštitne trake sustava za ostatke ... 65-91

Vrste košara ... 65-11
Vrste rešetke ... 65-12
Zamjena
- Brzina ubrzivača punjenja velike zapremine standardne brzine ... 65-9
- Brzina ubrzivača punjenja velike zapremine velike brzine ... 65-10
- Krilca overshot bitera za otežane uvjete usjeva (ako je stroj opremljen) ... 65-64
- Krilca standardnog overshot bitera (ako je stroj opremljen) ... 65-63
- Pogonski lanac sustava za ostatke ... 65-90
- Pogonski remen sustava za ostatke ... 65-89
- Prednji desni remen stabilizacijske osovine ... 65-65
- Remen bitera za pražnjenje ... 65-54
- Remen elevatora za čisto zrno ... 65-80
- Remen overshot bitera (ako je stroj opremljen) .. 65-62
- Remen pužnice ... 65-68
- Remen rešeta za čišćenje ... 65-68
- Remen ulaznog ubrzivača velike zapremine standardne brzine ... 65-7
- Remen ulaznog ubrzivača velike zapremine velike brzine ... 65-7
- Remen ventilatora za čišćenje ... 65-68, 65-70
- Standardne zaštitne trake ulaznog ubrzivača ... 65-1
- Stražnji desni remen stabilizacijske osovine ... 65-66
- Varijabilni pogonski remen ... 65-52
- Zaštitne trake bitera za pražnjenje ... 65-59
- Zaštitne trake bitera za pražnjenje (za tvrde usjeve) ... 65-61
- Zaštitne trake standardnog bitera za pražnjenje ... 65-60
- Zaštitne trake ulaznog ubrzivača za sitan usjev ... 65-3
- Zaštitne trake ulaznog ubrzivača za tvrdi usjev ... 65-2

Zračni prolazi ... 70-12
Zračni prolazi rešeta za čišćenje ... 65-67
Servis
- Biter za pražnjenje
  - Podmazivanje ležajeva bitera za pražnjenje .. 125-G-9
- Briga za gume i njihovo servisiranje ... 85-2
- Centriranje
  - Oštrice sječkalice ... 70-21

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Čistoća hidrauličkog sustava 125-2
Čišćenje
  Čišćenje stroja (godišnje čišćenje i čišćenje nakon posebnih usjeva).....115-9
  Čišćenje stroja (redovito čišćenje).....115-2
  Kamera elevatora za čisto zrno..... 65-83
  Kamera sustava za ostatke..... 65-84
  Predčistač goriva..... 125-O-8
  Predfiltar goriva za otežane uvjete rada (opcijski) 125-O-10
  Senzor količine protoka (poklopci spremnika zrna).....75-11
  Senzor masenog protoka (produžeci senzora zrna)..... 75-10
Čišćenje motornog prostora..... 30-10, 110-7
Dostavna komora
  Čišćenje dostavne komore s funkcijom bočnog naginjanja 125-B-4
  Čišćenje kućišta pogonskog zupčanika dostavne komore s više brzina..... 125-G-18
  Čišćenje mehanizma za zaustavljanje kamena.....125-A-8
  Podmazivanje gornjih remenica dostavne komore promjenjive brzine.....125-B-3
  Podmazivanje kućišta pogonskog zupčanika reversera dostavne komore promjenjive brzine 125-A-8, 125-B-3
  Podmazivanje proklizavajuće spojke dostavne komore..... 125-G-18
  Provjera ulja kućišta pogonskog zupčanika reversera dostavne komore.....125-B-3
  Zamjena ulja kućišta prigona reversera dostavne komore.....125-H-1
Elektrika
  Provjera akumulatora 125-G-14
Elevator za čisto zrno
  Čišćenje kamere.....125-B-8, 125-N-3
  Čišćenje senzora za vlagu 125-G-20, 125-N-3
Elevator za ostatke
  Podmazivanje proklizavajuće spojke elevatora za ostatke 125-A-9
Gume
  Provjera tlaka u gumama 125-D-1
  Provjera zateznog momenta vijka 125-D-1
Hidraulički sustav
  Provjera razine ulja u glavnom kućištu zupčanika motora 125-A-6
  Provjera razine ulja u spremniku hidrauličkog ulja.....125-A-5
  Zamjena filtra spremnika ulja hidrauličkog sustava..... 125-I-3
  Zamjena ulja u spremniku hidrauličkog ulja ... 125-J-2
Interval
  Čišćenje..... 125-1
  Postavljanje..... 125-1
Ispiranje
  Predfiltar goriva za otežane uvjete rada (opcijski) 125-O-9

Stranica

Ispuštanje vode iz spremnika goriva..... 125-O-6
Kabina
  Čišćenje filtra recirkulacije zraka.....125-E-1, 125-N-1
  Čišćenje filtra svježeg zraka u kabini 125-B-7, 125-N-2
  Provjera sigurnosnih pojaseva 125-G-17
  Punjenje spremnika tekućine za pranje vjetrobranskog stakla.....125-N-2
Klima uređaj
  Čišćenje crijeva za ispuštanje 125-A-8
Kontrola otvora za odzračivanje spremnika goriva.. 30-4
Kontrola sustava goriva 30-3
Kontrola ulja u hidrostatičkom sustavu 30-2
Mjenjač
  Provjera kočione tekućine 125-G-17
  Provjera sajli cilindra parkirne kočnice 125-G-13
  Provjera ulja mjenjača..... 125-G-13
  Zamjena ulja mjenjača 125-J-4
Mjere za sprječavanje požara.....110-1
Motor
  Čišćenje izmjenjivača temperature ulja.....125-A-3
  Čišćenje kondenzatora..... 125-A-3, 125-B-7
  Čišćenje mrežice alternatora.....125-N-2
  Čišćenje otvora za odzračivanje spremnika goriva 125-F-3
  Čišćenje otvora za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF) 125-F-4
  Čišćenje predfiltra goriva.....125-B-5, 125-G-1
  Čišćenje primarnog filtra goriva odvajača vode 125-B-6
  Čišćenje radijatora..... 125-A-3, 125-B-7
  Čišćenje rotacijske rešetke..... 125-A-3, 125-B-7
  Ispuštanje vode iz spremnika zračnog kompresora.....125-A-6
  Izmjenjivač temperature 125-A-3, 125-B-7
  Očistite hladnjak ulja 125-B-7
  Podmazivanje pogonskih remenica promjenjive brzine 125-G-4
  Podmazivanje pogonjenih remenica promjenjive brzine 125-G-4
  Pregled predfiltra goriva 125-A-6
  Pregled ublaživača koljenaste osovine 125-L-1
  Provjera elemenata filtra zraka..... 125-G-19
  Provjera filtra zraka za upravljanje otpadom motora 125-G-16
  Provjera motornog ulja 125-A-2
  Provjera odvajača vode..... 125-G-2
  Provjera razine rashladne tekućine 125-A-3
  Provjera zazora ventila motora..... 125-J-2
  Zamjena filtra glavnog kućišta zupčanika motora 125-C-1, 125-G-15
  Zamjena filtra hidrostatskog punjenja..... 125-G-15
  Zamjena filtra za doziranje ispušne tekućine dizela (DEF) 125-K-1
  Zamjena filtra za podmazivanje glavnog kućišta zupčanika motora..... 125-C-2, 125-G-17

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

- Zamjena hidrauličkog/hidrostatskog filtra punjenja 125-G-14
- Zamjena motornog ulja i filtra 125-F-2, 125-F-3
- Zamjena otvora za odzračivanje spremnika goriva 125-G-19
- Zamjena otvora za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF).. 125-G-19
- Zamjena primarnog filtra goriva..... 125-G-3
- Zamjena rashladne tekućine motora 125-M-2
- Zamjena sekundarnog filtra goriva 125-G-3
- Zamjena ulja glavnog kućišta zupčanika motora 125-I-2, 125-J-3

Namještanje
- Očistite lanac transportera elevatora za čisto zrno 65-81
- Poklopci spremnika za zrna (ako je stroj opremljen)..... 75-4
- Remen nakon prvih 50 sati..... 25-4
- Utovarna pužnica spremnika zrna (poklopci spremnika zrna) 75-9

Odzračivanje sustava goriva..... 125-O-12

Overshot biter
- Podmazivanje ležajeva bitera za pražnjenje.. 125-G-8
- Provjera ulja kućišta zupčanika oveshot bitera..... 125-G-10
- Zamjena ulja kućišta zupčanika overshot bitera..... 125-J-4

Pogoni
- Čišćenje spojnica konusnog zupčanika diferencijala 125-G-13
- Podmazivanje ležaja cilindra za poravnavanje (strojevi HillMaster™).....125-B-8
- Podmazivanje okretne osovine konusnog zupčanika diferencijala (strojevi HillMaster™) 125-A-9
- Podmazivanje okretnih zglobova i ležajeva osovine za iznimno otežane uvjete rada na strojevima s pogonom na dva kotača 125-A-7, 125-B-2
- Podmazivanje okretnih zglobova i ležajeva osovine za otežane uvjete rada na strojevima s pogonom na dva kotača.....125-A-7, 125-B-2
- Podmazivanje okretnog zatika glavnog cilindra (strojevi HillMaster™).....125-B-8
- Podmazivanje osovinica motora s dvije brzine na strojevima s pogonom na sva četiri kotača.....125-A-7, 125-B-2
- Podmazivanje spojnica konusnog zupčanika diferencijala (strojevi Hillmaster™).....125-B-9
- Podmazivanje vanjskog ležaja konusnog zupčanika diferencijala 125-A-7, 125-B-2
- Podmazivanje veznih polugica stražnje osovine 125-G-9
- Provjera ulja u konusnom zupčaniku diferencijala 125-G-11
- Zamjena ulja konusnog zupčanika diferencijala 125-J-3

Postavljanje dvostrukih kotača..... 85-26

Pražnjenje
- Primarni filtar odvajača vode..... 125-O-7
- Spremnik ispušne tekućine dizela (DEF) (Final Tier 4/faza IV) 125-O-4

Pražnjenje rashladnog sustava..... 125-O-13

Prema potrebi
- Čišćenje DEF spremnika..... 120-10

Prilagođavanje
- Nosač postolja istovarne pužnice..... 75-12
- Pogonski lanac istovarne pužnice.....75-11
- Položaj istovarne pužnice..... 75-12

Prilagođavanje rashladnog sustava zimskim uvjetima..... 125-O-15

Primarna stabilizacijska osovina
- Podmazivanje ležaja primarne stabilizacijske osovine 125-G-8
- Podmazivanje primarne stabilizacijske osovine 125-E-2
- Podmazivanje utora univerzalnog zgloba primarne stabilizacijske osovine 125-G-5
- Provjera ulja kućišta zupčanika primarne stabilizacijske osovine..... 125-G-16
- Zamjena ulja kućišta zupčanika primarne stabilizacijske osovine..... 125-J-4

Priprema dvostrukog kotača 85-23

Protupožarni aparat 110-2
- Pregled protupožarnog aparata..... 125-G-16
- Punjenje 110-3

Provjera
- Otvor za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (Final Tier 4/faza IV) 30-5

Provjera motornog ulja..... 30-1

Provjera razrađivanja prije isteka prvih 100 radnih sati..... 25-5

Provjera tlaka u gumama
- Konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača HillMaster™ (hederi za kukuruz)... 85-14
- Konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača HillMaster™ (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač)..... 85-19
- Konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača za vožnju po ravnom (hederi za kukuruz).....85-11
- Konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača za vožnju po ravnom (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) 85-16
- Konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača (hederi za kukuruz)..... 85-13
- Konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača HillMaster™ (hederi za kukuruz).. 85-15

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača HillMaster™ (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) 85-20
Konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača za vožnju po ravnom (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) 85-18
Konfiguracija s dvostrukim kotačima za vožnju po ravnom (hederi za kukuruz) 85-5
Konfiguracija s dvostrukim kotačima za vožnju po ravnom (remen pickupa / krute i fleksibilne platforme / kruti i fleksibilni rezač) 85-9
Konfiguracija s jednostrukim kotačima HillMaster™ (hederi za kukuruz) 85-6
Konfiguracija s jednostrukim kotačima HillMaster™ (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) 85-10
Konfiguracija s jednostrukim kotačima za vožnju po ravnom (hederi za kukuruz) 85-3
Konfiguracija s jednostrukim kotačima za vožnju po ravnom (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) 85-7
Provjerite razinu rashladne tekućine 30-2
Provjerite spremnik hidrauličkog ulja 30-2
Pumpa hedera
Podmazivanje ležaja remenice pogonske pumpe hedera 125-G-5
Pumpa vitla
Podmazivanje ležaja remenice pogonske pumpe vitla 125-G-5
Punjenje
Spremnik ispušne tekućine dizela (DEF) (Final Tier 4/faza IV) 125-O-3
Punjenje rashladnog sustava 125-O-15
Punjenje spremnika goriva 120-2, 125-O-6
Pužnica
Podmazivanje proklizavajuće spojke pužnice 125-G-8
Pužnica za obradu ostataka
Podmazivanje ležajeva ulaznog ubrzivača 125-G-6
Podmazivanje proklizavajuće spojke pogona pužnice za obradu ostataka 125-G-7
Rasipač pljeve
Podmazivanje diska rasipača pljeve 125-G-10
Razrađivanje motora 25-1
Separator
Podmazivanje ležaja separatora 125-G-8
Podmazivanje pogonske remenice promjenjive brzine 125-G-6
Podmazivanje pogonske remenice separatora promjenjive brzine 125-B-5, 125-E-2
Podmazivanje pogonjene remenice separatora promjenjive brzine 125-B-5, 125-E-2

Stranica

Provjera rada pogonske remenice separatora promjenjive brzine 125-B-4
Provjera rada pogonjene remenice separatora promjenjive brzine 125-B-4
Provjera ulja pogona separatora 125-G-10
Provjera ulja pogona separatora s dvije brzine 125-B-6
Zamjena ulja pogona separatora 125-J-3
Servis razrađivanja nakon 100 radnih sati (Tier 2/Faza II) 25-5
Servis razrađivanja nakon 400 radnih sati (Završni Tier 4/Faza IV) 25-6
Skidanje
Filtar zraka za upravljanje otpadom motora (Final Tier 4/Faza IV) 125-O-19
Filtri čistača zraka 125-O-16
Skidanje dvostrukih kotača 85-24
Spremnik zrna
Čišćenje senzora masenog protoka 125-B-7
Podmazivanje gornjeg kućišta prigona istovarne pužnice 125-G-4
Podmazivanje gornjeg kućišta prigona okomite istovarne pužnice 125-G-5
Podmazivanje ležaja pogonske osovine istovarne pužnice 125-G-6
Podmazivanje ležaja pogonske osovine sječkalice 125-G-6
Provjera ulja kućišta zupčanika utovarne pužnice 125-G-18
Sustav za ostatke
Čišćenje kamere sustava za ostatke 125-A-9, 125-N-3
Tablica intervala
Prema potrebi 125-N-1
Prvih 100 radnih sati 125-C-1
Svake tri godine 125-K-1
Svakih 10 radnih sati 125-A-1
Svakih 100 radnih sati 125-D-1
Svakih 1000 radnih sati 125-I-1
Svakih 200 radnih sati 125-E-1
Svakih 2000 radnih sati 125-J-1
Svakih 250 radnih sati 125-F-1
Svakih 400 radnih sati 125-G-1, 125-G-7, 125-G-12
Svakih 4500 radnih sati 125-K-1, 125-L-1
Svakih 50 radnih sati 125-B-1
Svakih 6000 radnih sati 125-M-1
Svakih 800 radnih sati 125-H-1
Svakih pet godina 125-L-1
Svakih šest godina 125-M-1
Tlak spremnika 125-2
Uklanjanje
Klinasti ulazni ubrzivač na podu kombajna (strojevi za rižu) 65-4
Ventil isključenja dovoda goriva iz spremnika ... 125-O-6
Ventilator za čišćenje
Podmazivanje donje varijabilne remenice ventilatora za čišćenje 125-B-5

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

- Podmazivanje gornje varijabilne remenice ventilatora za čišćenje 125-B-5
- Podmazivanje ležajeva ventilatora za čišćenje 125-G-9
- Zamjena
  - Diskovi rasipača naprednog sustava PowerCast 70-28
  - Filtar ispušne tekućine dizela (DEF) (Final Tier 4/faza IV) 125-O-5
  - Hidrauličko crijevo 125-1
  - Krilca overshot bitera za otežane uvjete usjeva (ako je stroj opremljen) 65-64
  - Krilca standardnog overshot bitera (ako je stroj opremljen) 65-63
  - Nepomičan spremnik oštrica noževa 70-14
  - Nož srednjeg splitera 70-21
  - Oštrice sječkalice 70-17, 70-19
  - Predfiltar goriva za otežane uvjete rada (opcijski) 125-O-10
  - Primarni i sekundarni filtar goriva 125-O-11
  - Sklop diskova (jedna brzina) 70-33
  - Sklopovi diska (dvostruka brzina) 70-34
  - Standardne zaštitne trake ulaznog ubrzivača 65-1
  - Zaštitne trake bitera za pražnjenje 65-59
  - Zaštitne trake bitera za pražnjenje za tvrde usjeve 65-61
  - Zaštitne trake standardnog bitera za pražnjenje 65-60
  - Zaštitne trake ulaznog ubrzivača za sitan usjev 65-3
  - Zaštitne trake ulaznog ubrzivača za tvrdi usjev 65-2
- Zatezni moment vijaka stražnjeg kotača 85-28
- Zatezni moment vijka pogonskog kotača (konfiguracija s dvostrukim kotačima) 85-22
- Zatezni moment vijka pogonskog kotača (konfiguracija s jednostrukim kotačima) 85-21

Servis i održavanje dizel filtra krutih čestica 125-O-18
Servis tijekom razrađivanja
- Kontrola nakon 400 radnih sati (Završni Tier 4/Faza IV) 25-6
- Kontrola razrađivanja nakon 100 sati (Tier 2/faza II) 25-5
- Motor 25-1
- Provjera prije isteka prvih 100 radnih sati 25-5

Servisne provjere 40-46
Servisni intervali 40-46
Servisni intervali za motorno ulje i filtar
- Interim tier 4, final tier 4, faze IIIB i faze IV 0,10 – 0,119 l/kW uljno korito 120-19
- Rad na velikim nadmorskim visinama 120-17
- Tier 2 i stupanj II
  - Standardna posuda za ispuštanje ulja 120-18

Signalni pojmovi, razumijevanje 10-1
Sigurnosni pojasevi 45-P-29
- Provjera 125-G-17

Sigurnost
- Alarm za vožnju unazad 90-5
- Graničnik dostavne komore 55-1

Stranica

- Gume, sigurno servisiranje 10-13
- Mjesta za vezivanje 90-15
- Prijevoz hedera 10-3
- Protupožarni aparat 20-6, 20-7, 110-5, 110-6
  - Lokacije 20-7, 110-6
  - Popis provjera 110-2
  - Preporučene mjere za sprječavanje požara 110-1
  - Punjenje 110-3
  - Rad 110-2
- Sigurno održavanje, praksa 10-9
- Sigurno postavljanje akumulatora 80-4
- Sigurnosne mjere za halogene žarulje 80-13
- Smještaj utora dizalice 85-36, 90-16
- ukrasne naljepnice
  - Položaji dizalice 85-35
  - Položaji za učvršćenje stroja 90-15
- Značajke stroja 05-1

Sigurnost, izbjegnite tekućine pod visokim tlakom
- Izbjegnite tekućine pod visokim tlakom 10-12

Sigurnost, sigurno rukovanje s gorivom, izbjegavanje pojave vatre
- Izbjegavanje pojave vatre, sigurno rukovanje s gorivom 10-4, 110-3, 120-1

Sirak
- Namještanja prema vrsti usjeva 100-13

Sito
- Prekidač za podešavanje 65-74

Sito za zrno
- Mjerenje 65-71
- Općenamjensko sito za zrno 65-73
- Prilagođavanje
  - Motor 65-78
- Sito za zrno s dugim zupcima 65-73
- Ugradnja
  - Sastavni dijelovi 65-75
- Uklanjanje
  - Sastavni dijelovi 65-75

Sječkalica
- Centriranje
  - Oštrice sječkalice 70-21
- Čišćenje
  - Čišćenje stroja (godišnje čišćenje i čišćenje nakon posebnih usjeva) 115-9
  - Čišćenje stroja (redovito čišćenje) 115-2
- Grablje za okretanje otkosa 70-4
- Namještanje
  - Lopatice ploče za ostatke 70-25
  - Lopatice razdjelnika usjeva 70-3
  - Nepomičan spremnik noževa sječkalice 70-14
  - Postavke lopatice ploče za ostatke 70-27
- Općenite informacije o otkosu (premium ostaci) 70-4
- Ploča za ostatke PowerCast™ (opcijski)
  - Stražnji pokrovi 70-10
- Podešavanje
  - Lopatice ploče za ostatke 70-5
  - Ploča za ostatke 70-5

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Postavke lopatice ploče za ostatke 70-7, 70-8
Prekidač za podešavanje 70-23
Prilagođavanje
Lopatice ploče za ostatke 70-6, 70-26
Ploča za ostatke PowerCast™ (opcijski) 70-9
Remen međuosovine sječkalice 70-42
Pristupna vratašca 70-16
Razdjelnik usjeva 70-11
Upravljačka polugica (opcija) 70-13
Zamjena
Brzine 70-23
Diskovi rasipača naprednog sustava PowerCast 70-28
Nepomičan spremnik oštrica noževa 70-14
Nož srednjeg splitera 70-21
Oštrice ploče za ostatke PowerCast™ (opcijski) .. 70-9
Oštrice sječkalice 70-17, 70-19
Remen međuosovine sječkalice 70-42, 70-45
SJEČKALICA
Namještanje
Napetost pogonskog remena sječkalice 70-36
Zamjena
Remen 70-37
Sjedalo vozača ComfortCommand™ (osnovno sjedalo) 45-P-25
Sjedalo vozača ComfortCommand™ (premium sjedalo) 45-P-26
Sjedalo za obuku 45-P-29
Sjeme trave
Namještanja prema vrsti usjeva 100-5
Sjeme uljane repice (suho)
Namještanja prema vrsti usjeva 100-10
Sjeme uljane repice (zeleno)
Namještanja prema vrsti usjeva 100-11
Skladištenje
Izlaz stroja iz skladišta 135-2
Prilagođavanje rashladnog sustava zimskim uvjetima 125-O-15
Priprema stroja 135-1
Skladištenje goriva 120-2
Skladištenje stroja
Izlaz stroja iz skladišta 135-2
Prilagođavanje rashladnog sustava zimskim uvjetima 125-O-15
Priprema stroja 135-1
Sklopivi heder za kukuruz (bez senzora položaja) .. 45-H-6
Sklopivi heder za kukuruz (sa senzorima položaja) 45-H-7
Sklopovi odstranjivača pljeve/sita za zrno/povratnog korita
Ne može se servisirati 65-78
Slanutak
Namještanja prema vrsti usjeva 100-2
Slomljena zrna 45-A-19
Smični svornjak
Pogon istovarne pužnice 75-7
Položaj 75-7

Stranica

Smještaj graničnika rešetke (ako je stroj opremljen) .. 65-14
Smještaj naljepnice usklađenosti s Euroazijskim gospodarskim savezom 145-2
Snaga motora 45-J-3
Nemojte preinačavati 125-O-2
Snimanje rada 45-D-10
Snimci zaslona 40-28
Softver
Aktivacija 40-19
Ažuriranje 40-18
Deaktivacija 40-19
Inačice 40-18
Povrat 40-18
Preuzimanje 40-18
Ugrađivanje 40-18
Softver za daljinski rad Service ADVISOR Remote
Instaliranje ažuriranja 40-22
Preuzimanje ažuriranja 40-21
Softver za udaljeni rad Service ADVISOR Remote
Otklanjanje grešaka 40-24
Reprogramiranje 40-24
Softverske tipke za prečac 40-4
Soja
Namještanja prema vrsti usjeva 100-13
Specifikacije
Dimenzije (S760 i S770) 140-11
Dimenzije (S770 HillMaster™) 140-12
Dimenzije (S780 HillMaster™, S785 HillMaster™ i S790 HillMaster™) 140-14
Dimenzije (S780, S785 i S790) 140-13
Radne brzine (S760 i S770) 140-1
Radne brzine (S780, S785 i S790) 140-3
Specifikacije stroja (S760 i S770) 140-5
Specifikacije stroja (S780, S785 i S790) 140-8
Spojne stezaljke
Podmazivanje veznih polugica stražnje osovine 125-G-9
Spojnica
Zračni kompresor 125-O-17
Spremi unaprijed postavljenu vrijednost 45-I-9
Spremnik
Tlak 125-2
Spremnik goriva
Čišćenje
Čišćenje stroja (redovito čišćenje) 115-2
Ispuštanje 125-O-6
Kontrola otvora za odzračivanje 30-4
Punjenje 120-2, 125-O-6
Zaporni ventil 125-O-6
Spremnik ispušne tekućine dizela (DEF)
Čišćenje otvora za odzračivanje 125-F-4
Pražnjenje 125-O-4
Provjera otvora za odzračivanje 30-5
Punjenje 125-O-3
Zamjena
Filtar 125-O-5

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

- Zamjena filtra za doziranje....125-K-1
- Zamjena otvora za odzračivanje.... 125-G-19

Spremnik tekućine za pranje vjetrobranskog stakla
- Punjenje spremnika....125-N-2

Spremnik za zrno
- Čišćenje
  - Senzor količine protoka (poklopci spremnika zrna)....75-11
- Namještanje
  - Indikator senzora punjenja.... 75-3
  - Poklopci (ako je stroj opremljen).... 75-4
  - Utovarna pužnica (Poklopci spremnika zrna)..... 75-9
- Poklopci poprečne pužnice.... 75-4
- Sigurno čišćenje spremnika zrna i odstranjivanje blokada....10-11
- Smični svornjak pogona istovarne pužnice..... 75-7
  - Položaj..... 75-7
- Zamjena žarulje.... 80-21

Spremnik zrna
- Čišćenje
  - Senzor masenog protoka (produžeci senzora zrna)..... 75-10
- Istovarna pužnica
  - Položaji kraka za zabravljivanje.... 75-13
- Lokacije senzora ActiveYield™.... 75-6
- Ljestve za pristup motoru..... 75-1
- Odbojnik utovarne pužnice.... 75-8
- Održavanje
  - Čišćenje senzora masenog protoka....125-B-7
  - Podmazivanje gornjeg kućišta prigona istovarne pužnice..... 125-G-4
  - Podmazivanje gornjeg kućišta prigona okomite istovarne pužnice..... 125-G-5
  - Podmazivanje ležaja pogonske osovine istovarne pužnice..... 125-G-6
  - Podmazivanje ležaja pogonske osovine sječkalice..... 125-G-6
  - Provjera ulja kućišta zupčanika utovarne pužnice..... 125-G-18
- Otvori za pražnjenje..... 75-1
- Poklopci poprečne pužnice ActiveYield™.... 75-5
- Posuda za uzorak.... 75-2
- Preklapanje utovarne pužnice (produžeci spremnika zrna).... 75-8
- Prilagođavanje
  - Nosač postolja istovarne pužnice..... 75-12
  - Pogonski lanac istovarne pužnice.....75-11
  - Položaj istovarne pužnice..... 75-12
- Rad
  - Poklopci (ako je stroj opremljen).... 75-3
- Zamjena
  - Pogonski remen istovarne pužnice..... 75-13, 75-15

StarFire prijemnik..... 40-48
Status.....45-E-3

Stranica

Status automatizacije.....45-F-32
Status automatskog održavanja.....45-F-39
Status sesije.....45-A-3
Status stroja..... 40-46
Status sustava Active Terrain Adjustment™.....45-F-36
Status sustava Active Terrain Adjustment™ (ATA).. 45-Q-3
Status sustava HarvestSmart™.....45-F-33
Status zračnog kompresora.....45-J-11
Statusni centar..... 40-3, 45-G-8
Stavke u kabini na desnoj strani.....45-P-15
Stavke u kabini na lijevoj strani.....45-P-18
Stop svjetla
- Zamjena..... 80-22

Stranica rada
- Zamjena..... 40-38

Stranica za rad..... 40-3
Stražnje ljestve i podište..... 125-O-1
Stroj
- Cestovni transport..... 90-1
  - S priključenim hederom..... 85-1, 90-1
- Informacije o transportu..... 90-16
- Mjesta za vezivanje..... 90-15
- Naljepnica s položajem za učvršćenje stroja..... 90-15
- Naljepnica za označavanje položaja dizalice..... 85-35
- Smještaj utora dizalice..... 85-36, 90-16
- Transportiranje na prikolici..... 90-6
- Vuča..... 90-17

Stup u kutu
- Zaslon
  - Kombinacije načina rad gumba za uključivanje... 95-2
  - Radne provjere zaslona VisionTrak™..... 65-82

Stvaranje dodjela s dva položaja.....45-B-8
Stvaranje dodjela s jednim položajem.....45-B-7
Suncokret
- Namještanja prema vrsti usjeva..... 100-14

Sustav goriva..... 125-O-2
- Čišćenje otvora za odzračivanje spremnika goriva.....125-F-3
- Čišćenje otvora za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF)..... 125-F-4
- Čišćenje predfiltra goriva 125-B-5, 125-G-1
- Čišćenje primarnog filtra goriva odvajača vode ..125-B-6
- Nemojte preinačavati..... 125-O-2
- Odzračivanje..... 125-O-12
- Pregled predfiltra goriva.....125-A-6
- Provjera..... 30-3
- Provjera odvajača vode..... 125-G-2
- Zamjena filtra za doziranje ispušne tekućine dizela (DEF).....125-K-1
- Zamjena otvora za odzračivanje spremnika goriva..... 125-G-19
- Zamjena otvora za odzračivanje spremnika ispušne tekućine dizela (DEF)..... 125-G-19
- Zamjena primarnog filtra goriva..... 125-G-3
- Zamjena sekundarnog filtra goriva..... 125-G-3

Sustav za naknadni tretman
- Hitno SCR nadvladavanje..... 35-2

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Sustav za ostatke
Čišćenje
Čišćenje pužnice ... 65-95
Kamera elevatora za ostatke ... 65-84
Senzori elevatora za ostatke ... 65-85
Održavanje
Čišćenje kamere sustava za ostatke ... 125-A-9, 125-N-3
Prilagođavanje
Lanac s lopaticama elevatora ostataka ... 65-87
Lopatice elevatora ... 65-86
Pogonski lanac ... 65-90
Pogonski remen ... 65-88
Povratna košara ... 65-95
Turpijaste letve ... 65-93
Zaštitne trake ... 65-93
Ugradnja
Turpijaste letve ... 65-91
Zaštitne trake ... 65-91
Uklanjanje
Turpijaste letve ... 65-91
Zaštitne trake ... 65-91
Zamjena
Pogonski lanac ... 65-90
Pogonski remen ... 65-89
Sustav zračnog kompresora ... 125-O-17
Sustav zraka
Nemojte preinačavati ... 125-O-2
Svjetla ... 45-P-37
Glavna stranica svjetala ... 45-M-1
Izlazna svjetla ... 45-M-6
Komande radnog svjetla ... 45-M-7
Namještanje
Prednja svjetla kabine ... 80-14
Prednji halogeni farovi ... 80-15
Žarulja donjeg svjetla za vožnju (ako je stroj opremljen) ... 80-17
Odgoda osvjetljenja/odgoda gašenja ... 50-8
Položaji svjetala ... 50-1
Svjetla za vožnju ... 50-8
Prilagođavanje
Svjetla sa svjetlosno emitirajućim diodama (LED) ... 80-19
Pristup svjetlima ... 45-M-1
Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 1 – duga svjetla ... 45-M-4
Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 1 – kratka svjetla ... 45-M-3
Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 2 – duga svjetla ... 45-M-5
Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 2 – kratka svjetla ... 45-M-3
Zamjena
Pomoćna svjetla za rad u polju ... 80-21
Pozicijska/stop svjetla ... 80-22
Radno svjetlo vratašca pristupa ... 80-21
Rotirajuće svjetlo ... 80-21
Sigurnosne mjere za halogene žarulje ... 80-13

Stranica

Stražnja svjetla upozorenja ... 80-22
Svjetla bočnih tražila ... 80-21
Svjetla istovarivača ... 80-21
Svjetla rešeta za čišćenje ... 80-21
Svjetla sa svjetlosno emitirajućim diodama (LED) ... 80-17
Svjetla strnjišta ... 80-21
Svjetla upozorenja/pozicijska svjetla ... 80-22
Svjetlo istovarne pužnice ... 80-21
Svjetlo spremnika za zrno ... 80-21
Svjetlo za očitavanje karata ... 80-23
Unutarnje svjetlo kabine ... 80-22
Žarulja donjeg svjetla za vožnju (ako je stroj opremljen) ... 80-16
Žarulja halogenog fara ... 80-15
Žarulja prednjeg svijetla kabine ... 80-14
Žarulja rotirajućeg svjetla ... 80-20
Žarulja svjetla oznake (ako je stroj opremljen) ... 80-16
Svjetla bočnih tražila
Zamjena ... 80-21
Svjetla istovarivača
Zamjena ... 80-21
Svjetla strnjišta
Zamjena ... 80-21
Svjetla upozorenja
Zamjena ... 80-22
Svjetlina ... 40-11
Svjetlo za očitavanje karata
Zamjena ... 80-23

Š

Šafranika
Namještanja prema vrsti usjeva ... 100-12
Širina ... 45-C-5, 45-D-7
Širina hedera za kukuruz ... 45-D-8
Širina reda ... 45-D-8

T

Tablica intervala
Prema potrebi ... 125-N-1
Prvih 100 radnih sati ... 125-C-1
Svake tri godine ... 125-K-1
Svakih 10 radnih sati ... 125-A-1
Svakih 100 radnih sati ... 125-D-1
Svakih 1000 radnih sati ... 125-I-1
Svakih 200 radnih sati ... 125-E-1
Svakih 2000 radnih sati ... 125-J-1
Svakih 250 radnih sati ... 125-F-1
Svakih 400 radnih sati ... 125-G-1, 125-G-7, 125-G-12
Svakih 4500 radnih sati ... 125-K-1, 125-L-1
Svakih 50 radnih sati ... 125-B-1
Svakih 6000 radnih sati ... 125-M-1
Svakih 800 radnih sati ... 125-H-1
Svakih pet godina ... 125-L-1
Svakih šest godina ... 125-M-1

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Tablica standardnih težina 100-18
Tablice sa zateznim momentima
  Metrički 140-20
  Unificirani inč 140-19
Tehnički podaci
  Buka 140-16
  Referentne točke za dimenzije 140-15
  Vibriranje cijelog tijela 140-16
Tekućina za pokretanje
  Rad 35-7
  Sigurnost 35-7
Tekućina za pokretanje motora
  Zamjena 125-O-2
Telefon 45-N-3
  Izbriši favorite 45-N-7
  Izbriši pregled poziva 45-N-7
  Jačina signala 45-N-4
  Napunjenost baterije 45-N-4
  Nedavni pozivi 45-N-6
  Popis kontakata
    Favoriti 45-N-5
  Uparivanje Bluetooth® uređaja 45-N-1
  Upravljanje uparenim uređajima 45-N-2
Temperatura senzora za vlagu 45-O-3
Teška pšenica
  Namještanja prema vrsti usjeva 100-15
Težak strani materijal 45-A-19
Tlak
  Briga za gume i njihovo servisiranje 85-2
  Provjera guma
    Konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača HillMaster™ (hederi za kukuruz) ... 85-14
    Konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača HillMaster™ (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) 85-19
    Konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača za vožnju po ravnom (hederi za kukuruz) 85-11
    Konfiguracija osovine s pogonom na dva kotača za vožnju po ravnom (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) 85-16
    Konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača (hederi za kukuruz) 85-13
    Konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača HillMaster™ (hederi za kukuruz) .. 85-15
    Konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača HillMaster™ (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) 85-20
    Konfiguracija osovine s pogonom na sva četiri kotača za vožnju po ravnom (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) 85-18
    Konfiguracija s dvostrukim kotačima za vožnju po ravnom (hederi za kukuruz) 85-5
    Konfiguracija s dvostrukim kotačima za vožnju po ravnom (remen pickupa / krute i fleksibilne platforme / kruti i fleksibilni rezač) 85-9
    Konfiguracija s jednostrukim kotačima HillMaster™ (hederi za kukuruz) 85-6
    Konfiguracija s jednostrukim kotačima HillMaster™ (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) 85-10
    Konfiguracija s jednostrukim kotačima za vožnju po ravnom (hederi za kukuruz) 85-3
    Konfiguracija s jednostrukim kotačima za vožnju po ravnom (remen pickupa / krute, fleksibilne i izvlačive platforme / kruti rezač) 85-7
Tlak sustava HydraFlex™ 45-D-45
Transportiranje stroja
  Mjesta za vezivanje 90-15
  Tegljenje 90-6
Traži 45-P-44
Tritikala
  Namještanja prema vrsti usjeva 100-14

U

Ublaživač koljenaste osovine
  Provjera 125-L-1
Ubrzivač punjenja
  Gornja vrata za pristup 55-3
  Zamjena
    Brzina ubrzivača punjenja velike zapremine standardne brzine 65-9
    Brzina ubrzivača punjenja velike zapremine velike brzine 65-10
Učinak hladnog vremena na dizelske motore 120-6
Učinci promjene usjeva 45-I-11
Učitavanje žetvenih postavki 45-I-4
  Spremi unaprijed postavljenu vrijednost 45-I-9
    Prilagođena unaprijed postavljena vrijednost .. 45-I-10
    Zadane tvorničke vrijednosti 45-I-9
  Učinci promjene usjeva 45-I-11
  Unaprijed postavljena vrijednost 45-I-5
  Uvjeti slame 45-I-8
  Uvjeti vršenja 45-I-7
Udubljena
  Pokrovi rešetke (ako je stroj opremljen) 65-13
Ugradnja CB
  radija 20-3
Ugrađena prilagodba kombajna
  Active Terrain Adjustment™ 45-F-15
  Agresivnost odaziva 45-F-24, 45-F-30
  Ciljani tlak 45-F-26
  Glavna stranica ugrađene prilagodbe kombajna 2 ..... 45-F-1
  ICA2 dijagnostika 45-F-31
  ICA2 ne može održavati ciljane performanse 45-F-12
  Maksimalna brzina vožnje po tlu 45-F-29
  Maksimalna snaga motora 45-F-27

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

- Namještanje odstupanja odstranjivača pljeve....45-F-20
- Namještanje odstupanja sita....45-F-19
- Namještanje odstupanja ventilatora za čišćenje....45-F-18
- Optimizacija performansi....45-F-5
- Osjetljivost na gubitak zrna....45-F-21
- Osjetljivost na nizbrdici....45-F-17
- Osjetljivost na slomljena zrna....45-F-22
- Osjetljivost na strani materijal....45-F-23
- Osjetljivost na uzbrdici....45-F-16
- Pojedinosti o prilagodbi....45-F-6
- Postavi ciljane performanse....45-F-14
- Postavke automatskog održavanja....45-F-21
- Postavke sustava HarvestSmart™....45-F-25
- Povijest....45-F-14
- Povijest namještanja....45-F-5
- Povijest performansi....45-F-10
- Povratak na optimizaciju....45-F-13
- Status automatizacije....45-F-32
- Status automatskog održavanja....45-F-39
- Status sustava Active Terrain Adjustment™....45-F-36
- Status sustava HarvestSmart™....45-F-33
- Uredi žetvene prioritete....45-F-9
- Video sustav za zrno....45-F-7
- Zaprljanost objektiva....45-F-11

Ugrađena prilagodba kombajna 2
- Pristup ugrađenoj prilagodbi kombajna 2....45-F-1

Uključenje istovarne pužnice....45-O-24
Uključivanje
- Demonstracija....40-11

Uključivanje / isključivanje automatske prilagodbe....45-Q-14
Uključivanje hedera....45-P-40
Uključivanje separatora....45-P-40
Ulazni ubrzivač
- Odčepljivanje....65-99
- Održavanje
  - Podmazivanje ležajeva ulaznog ubrzivača....125-G-6
- Pod kombajna (strojevi za rižu)....65-4
- Prilagođavanje
  - Remen....65-9
- Uklanjanje
  - Pod kombajna (strojevi za rižu)....65-4
- Zamjena
  - Remen ulaznog ubrzivača velike zapremine standardne brzine....65-7
  - Remen ulaznog ubrzivača velike zapremine velike brzine....65-7
  - Zaštitne trake (standardne)....65-1
  - Zaštitne trake (za sitan usjev)....65-3
  - Zaštitne trake (za tvrdi usjev)....65-2

Ulje
- Motor
  - Prijelazne oznake Tier 4, finalni Tier 4, stupanj IIIB i stupanj IV....120-17
  - Tier 2 i stupanj II....120-16

Stranica

Ulje za dizelske motore
- Prijelazne oznake Tier 4, finalni Tier 4, stupanj IIIB i stupanj IV....120-17
- Servisni interval za rad na velikim nadmorskim visinama....120-17
- Tier 2 i stupanj II....120-16

Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 1 – duga svjetla....45-M-4
Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 1 – kratka svjetla....45-M-3
Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 2 – duga svjetla....45-M-5
Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 2 – kratka svjetla....45-M-3
Unaprijed postavljena vrijednost....45-I-5
Unificirane vrijednosti zateznih momenata za inčne svornjake i vijke....140-19
Unutarnje svjetlo kabine
- Zamjena....80-22

Upozorenje da postoji nalog za zaustavljanjem stroja....35-3
Upozorenje zaustavljanja stroja, nalog....35-3
Upravitelj datotekama....40-24
- Izvezi....40-24
- Izvoz
  - Snimci zaslona....40-28
- Uvezi....40-24

Upravitelj opremom....40-42
Upravitelj postavkama....40-45
Upravitelj rasporeda
- Aktivni set....40-36
- Stranice za rad....40-38
- Sve stranice rada....40-37

Upravljačka polugica (opcija)....70-13
Upravljanje
- Rješavanje problema....130-8

Upravljanje brojem okretaja motora
- Strojevi ProDrive™....35-6

Upravljanje ostacima....45-C-1
- Brzina....45-C-7
- Lopatica separatora....45-C-5
- Način s ostacima....45-C-4
- Namještanja izvan kabine....45-C-10
- Opcije za obradu ostataka....70-1
- Podmazivanje diska rasipača pljeve....125-G-10
- Pravac....45-C-8
- Pristup upravljanju ostacima....45-C-1
- Promjena....45-C-10
- Širina....45-C-5
- Upravljanje ostacima....45-C-1

Upravljanje otpadom motora
- Zamjena
  - Pogonski remen (Final Tier 4/faza IV)....125-P-23
    - 13,5 l....125-Q-26

Uredi probleme....45-A-12
Uredi žetvene prioritete....45-F-9
USB pogon
- Najbolje prakse....40-28

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Zahtjevi 40-28
Usisnik zraka
Položaj za transport 30-9
Položaji 30-5
Produljeni položaj za rad u polju 30-7
Standardni položaj za rad u polju 30-6
Utor dizalice
Naljepnica položaja 85-35
Smještaj 85-36, 90-16
Uvjeti slame 45-I-8
Uvjeti vršenja 45-I-7

V

Vakuumski ventilator
Zamjena
Pogonski remen (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l 125-Q-19
9,0 l 125-P-10, 125-P-11
Vanjska konfiguracija 45-I-18
Vanjska temperatura 45-K-6
Veličina koraka automatske prilagodbe 45-Q-12
Ventilator promjenjive brzine
Održavanje
Podmazivanje pogonskih remenica promjenjive brzine 125-G-4
Podmazivanje pogonjenih remenica promjenjive brzine 125-G-4
Zamjena
Pogonski remen (Final Tier 4/faza IV)
9,0 l 125-P-12
Ventilator za čišćenje 45-I-14
Namještanje
Remen 65-68
Održavanje
Podmazivanje donje varijabilne remenice ventilatora za čišćenje 125-B-5
Podmazivanje gornje varijabilne remenice ventilatora za čišćenje 125-B-5
Podmazivanje ležajeva ventilatora za čišćenje 125-G-9
Zamjena
Remen 65-68, 65-70
Ventilator za čišćenje (Active Terrain Adjustment)
Prilagođavanje
Pokretač 65-69
Ventilator za čišćenje (bez sustava Active Terrain Adjustment)
Prilagođavanje
Pokretač 65-69
Vibracija masenog protoka 45-O-2
Vibriranje cijelog tijela 140-16
Video 40-48
Okidači 40-49
Video sustav za zrno 45-F-7
Videoaplikacija
Mogućnost video sučelja 80-12

Stranica

Namještanje kamera 80-12
Sigurnost 80-11
VisionTrak™
Radne provjere 65-82
Više zaslona 40-12
Višefunkcijska ručica 45-B-3, 45-P-11
Višestruki spojnik
Priključivanje 55-33
Vlaga
Tablica prihvatljive vlage i gustoće 100-18
Vozačka platforma
Položaji ljestvi za kabinu 20-5
Pristup desnom podištu 20-8
Rukohvati 20-8
Vožnja strojem
Cestovni transport 90-1
S priključenim hederom 85-1, 90-1
Vrh pužnice s preklapanjem 45-H-4
Vrijednosti zateznih momenata metričkih svornjaka i vijaka 140-20
Vrijednosti zateznih momenata sklopovlja
Metrički 140-20
Unificirani inč 140-19
Vrijednosti zateznih momenata za svornjake i vijke
Metrički 140-20
Unificirani inč 140-19
Vrijeme 40-16
Vrste gubitaka zrna 45-A-7
Vrste problema s kvalitetom zrna 45-A-8
Vrste rešetke 65-12
Vuča
Stroj 90-17
Stroja prema naprijed 90-18
Stroja unatrag 90-19
Vučika
Namještanja prema vrsti usjeva 100-7
Vučni priključak
Poluautomatski (opcija) 90-18
Ručni (standardno) 90-17
Vučni priključak prikolice
Poluautomatski (opcija) 90-18
Ručni (standardno) 90-17

Z

Zadane tvorničke vrijednosti 45-I-9
Zaprljanost objektiva 45-F-11
Zaslon
Baždarenje prinosa
Jedna točka 95-3
Promjena koda promjera guma 95-3
Više točaka 95-3
Stup u kutu
Kombinacije načina rad gumba za uključivanje ... 95-2
Radne provjere zaslona VisionTrak™ 65-82

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Zaslon CommandCenter™
Aplikacija Active Terrain Adjustment™
Automatska prilagodba ... 45-Q-6
Glavna stranica sustava Active Terrain Adjustment™ ... 45-Q-1
Napredne postavke ... 45-Q-6
Okidači prilagodbe ... 45-Q-11
Osjetljivost na nizbrdici ... 45-Q-9
Osjetljivost na uzbrdici ... 45-Q-7
Pristup sustavu Active Terrain Adjustment™ ... 45-Q-1
Status sustava Active Terrain Adjustment™ (ATA) ... 45-Q-3
Uključivanje / isključivanje automatske prilagodbe ... 45-Q-14
Veličina koraka automatske prilagodbe ... 45-Q-12
Aplikacija baždarenja
ActiveYield™ ... 45-O-19
ActiveYield™ | Indikator statusa ... 45-O-20
ActiveYield™ | Napredne postavke ... 45-O-21
ActiveYield™ | Resetiranje ... 45-O-21
Baždarenje hedera ... 45-O-27
Baždarenje prinosa ... 45-O-6
Brzina bočnog naginjanja dostavne komore ... 45-O-31
Brzina podizanja dostavne komore ... 45-O-26
Ispuštanje zraka iz sustava aktivne izolacije košare (aci) ... 45-O-36
Nagib šasije ... 45-O-22
Narančasti pokazivač smjera ... 45-O-35
Položaj vitla ... 45-O-34
Položaj vitla i kose ... 45-O-33
Poravnavanje aktivne izolacije košare (aci) ... 45-O-37
Postupak baždarenja nagiba šasije ... 45-O-22
Postupak baždarenja razmaka ploče platforme ... 45-O-25
Postupak baždarenja samoispitivanja hedera 600x ... 45-O-28
Postupak baždarenja zazora vršilice (prilagođavanje standardne košare) ... 45-O-5
Postupak za baždarenje brzine bočnog naginjanja dostavne komore ... 45-O-31
Postupak za baždarenje brzine podizanja dostavne komore ... 45-O-26
Postupak za baždarenje hedera ... 45-O-27
Postupak za baždarenje ispuštanja zraka iz sustava aktivne izolacije košare (aci) ... 45-O-36
Postupak za baždarenje narančastog pokazivača smjera ... 45-O-35
Postupak za baždarenje položaja vitla ... 45-O-34
Postupak za baždarenje poravnavanja aktivne izolacije košare (aci) ... 45-O-37
Postupak za baždarenje preklapanja hedera za kukuruz) ... 45-O-32
Postupak za baždarenje raspona bočnog naginjanja dostavne komore ... 45-O-30
Postupak za baždarenje raspona naginjanja naprijed/nazad dostavne komore ... 45-O-29

Stranica

Postupak za baždarenje uključenja istovarne pužnice ... 45-O-24
Postupak za baždarenje vibracija masenog protoka ... 45-O-2
Postupak za baždarenje vitla i kose ... 45-O-33
Postupak za baždarenje zazora vršilice (aktivna izolacija košare) ... 45-O-23
Pregled baždarenja i postupaka ... 45-O-1
Preklapanje hedera za kukuruz ... 45-O-32
Prinos | Bilježenje uzorka ... 45-O-8
Prinos | Brisanje nekorištenih uzoraka ... 45-O-19
Prinos | Brzina masenog protoka ... 45-O-13
Prinos | Indikator kvalitete baždarenja ... 45-O-12
Prinos | Indikator statusa ... 45-O-8
Prinos | Indikator težine ... 45-O-14
Prinos | Kvaliteta baždarenja ... 45-O-7
Prinos | Napredne postavke ... 45-O-11
Prinos | Napredno uređivanje ... 45-O-18
Prinos | Resetiranje ... 45-O-15
Prinos | Status prikupljenog uzorka ... 45-O-13
Prinos | Status zapisa ... 45-O-15
Prinos | Uredi / odaberi baždarenje ... 45-O-16
Prinos | Usklađivanje izvagane težine ... 45-O-10
Pristup baždarenjima i postupcima ... 45-O-1
Raspon bočnog naginjanja dostavne komore ... 45-O-30
Raspon naginjanja naprijed/nazad dostavne komore ... 45-O-29
Razmak ploče platforme ... 45-O-25
Samoispitivanje hedera 600x ... 45-O-28
Temperatura senzora za vlagu ... 45-O-3
Uključenje istovarne pužnice ... 45-O-24
Vibracija masenog protoka ... 45-O-2
Zazor vršilice (aktivna izolacija košare) ... 45-O-23
Zazor vršilice (prilagođavanje standardne košare) ... 45-O-5
Aplikacija HarvestSmart™
Agresivnost odaziva ... 45-E-16
Automatizacija ... 45-E-3
Ciljani tlak ... 45-E-11
Glavna stranica sustava HarvestSmart™ ... 45-E-1
Maksimalna brzina vožnje po tlu ... 45-E-15
Maksimalna snaga motora ... 45-E-13
Način rada s određenom zapreminom ... 45-E-10
Ograničivači ... 45-E-12
Pametan način rada ... 45-E-8
Pametna ciljana vrijednost ... 45-E-9
Postavke ... 45-E-6
Status ... 45-E-3
Aplikacija hedera
Automatizacija hedera ... 45-D-19
Automatska kontrola hedera ... 45-D-19
Bočno naginjanje ... 45-D-33
Brzina naginjanja ... 45-D-13
Brzina podizanja / spuštanja ... 45-D-12
Brzina remena rezača ... 45-D-46
Brzina stražnje osovine ... 45-D-51
Čarobnjak za namještanje položaja kose ... 45-D-54

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Dial—A—Speed™ 45-D-35
Heder 45-D-1
Lebdeći položaj dostavne komore 45-D-30
Lebdeći položaj rezača 45-D-48
Minimalna brzina vitla 45-D-9
Način rada sa smanjenim funkcijama "Limp home" 45-D-53
Nagib kose 45-D-49
Naginjanje naprijed/nazad 45-D-17
Napredne postavke 45-D-53
Nastavak funkcije naprijed/nazad 45-D-38
Nastavak rada na prilagođenim postavkama 45-D-34
Očitavanje visine iznad tla 45-D-24
Očitivanje visine na tlu 45-D-27
Osetljivost naginjanja 45-D-16
Osjetljivost visine 45-D-14
Pojedinosti o hederu 45-D-6
Položaj kose 45-D-43, 45-D-52
Povratak na zadanu visinu 45-D-21
Povratak u položaj ploče platforme 45-D-42
Povratak u položaj vitla 45-D-40
Prikaz kontrole 45-D-19
Pristup 45-D-1
Radni sati 45-D-11
Razmak ploče platforme 45-D-50
Snimanje rada 45-D-10
Širina 45-D-7
Širina hedera za kukuruz 45-D-8
Širina reda 45-D-8
Tlak sustava HydraFlex™ 45-D-45

Aplikacija HVAC
Brzina ventilatora 45-K-4
Glavna stranica za sustav grijanja ventilacije i klima uređaja (HVAC) 45-K-1
Klima uređaj 45-K-6
Način protoka zraka 45-K-5
Postavljanje temperature 45-K-3
Pristup sustavu HVAC 45-K-1
Vanjska temperatura 45-K-6

Aplikacija motora
Glavna stranica motora 45-J-1
Pristup motoru 45-J-1
Snaga motora 45-J-3
Status zračnog kompresora 45-J-11
Zračni kompresor 45-J-10

Aplikacija preklapanja
Glavna stranica preklapanja 45-H-1
Poklopci spremnika zrna 45-H-3
Pristup preklapanju 45-H-1
Sklopivi heder za kukuruz (bez senzora položaja) 45-H-6
Sklopivi heder za kukuruz (sa senzorima položaja) 45-H-7
Vrh pužnice s preklapanjem 45-H-4

Aplikacija svjetala
Izlazna svjetla 45-M-6
Komande radnog svjetla 45-M-7
Pristup svjetlima 45-M-1

Stranica

Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 1 – duga svjetla 45-M-4
Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 1 – kratka svjetla 45-M-3
Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 2 – duga svjetla 45-M-5
Unaprijed postavljen položaj radnih svjetala 2 – kratka svjetla 45-M-3

Aplikacija za interaktivnu prilagodbu kombajna
Gubitak rešeta za čišćenje 45-A-19
Gubitak separatora 45-A-19
ICA čeka akciju osobe koja upravlja strojem 45-A-14
ICA nadzire promjene performansi 45-A-24
ICA primjenjuje prilagođenu postavku 45-A-12
ICA sesija je dovršena 45-A-22
ICA traži preporuke 45-A-10
Kakav je bio utjecaj na performanse od posljednje prilagodbe 45-A-20
Kako da ICA nastavi 45-A-23
Lagani strani materijal 45-A-19
Napredak 45-A-25
Neovršeni gubitak 45-A-19
Neovršeni materijal 45-A-19
Odaberite primjenu da bi ICA prilagodio postavke upotrebom prikazanog rješenja 45-A-11
Odaberite Sljedeće za nastavak s ručnim namještanjem 45-A-16
Odabir područja poboljšanja 45-A-4
Preporučena rješenja 45-A-13
Previše ostataka 45-A-9
Prikaz performansi 45-A-17
Pristup interaktivnoj prilagodbi kombajna 45-A-1
Problemi koje je otkrio sustav ICA2 ..... 45-A-9
Problemi s kvalitetom slame 45-A-9
Slomljena zrna 45-A-19
Težak strani materijal 45-A-19
Uredi probleme 45-A-12
Vrste gubitaka zrna 45-A-7
Vrste problema s kvalitetom zrna 45-A-8
Žetveni prioriteti 45-A-6

Aplikacija za interaktivnu prilagodbu kombajna (ICA)
Glavna stranica interaktivne prilagodbe kombajna (ICA) 45-A-1

Aplikacija za mjenjač
Glavna stranica mjenjača 45-L-1
Maksimalna brzina 1 i 2 ..... 45-L-3
Pristup mjenjaču 45-L-1

Aplikacija za namještanje komandi
CommandARM™ 45-B-6
Dodjela funkcija 45-B-10
Dodjele aplikacije 45-B-9
Gumb za listanje 45-B-9
Namještanje postavki komandi višefunkcijske ručice 45-B-2
Namještanje postavki komandi za CommandARM™ 45-B-5

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

- Pregled postavki komandi 45-B-1
- Pristup upravljanju ostacima 45-B-1
- Stvaranje dodjela s dva položaja 45-B-8
- Stvaranje dodjela s jednim položajem 45-B-7
- Višefunkcijska ručica 45-B-3

Aplikacija za obradu zrna
- Alarm prilagođene razine 45-G-4
- Alarm za vlažnost 45-G-7
- Automatsko rotirajuće svjetlo za količinu zrna 45-G-4
- Glavna stranica za obradu zrna 45-G-1
- Napredne postavke 45-G-3
- Odstupanje pri istovaru spremnika 45-G-4
- Postavke vlažnosti 45-G-6
- Pristup obradi zrna 45-G-1
- Promjena postavki vlažnosti 45-G-7
- Razina zrna 45-G-5
- Statusni centar 45-G-8

Aplikacija za ugrađenu prilagodbu kombajna
- Active Terrain Adjustment™ 45-F-15
- Agresivnost odaziva 45-F-24, 45-F-30
- Ciljani tlak 45-F-26
- ICA2 dijagnostika 45-F-31
- ICA2 ne može održavati ciljane performanse 45-F-12
- Maksimalna brzina vožnje po tlu 45-F-29
- Maksimalna snaga motora 45-F-27
- Namještanje odstupanja odstranjivača pljeve 45-F-20
- Namještanje odstupanja sita 45-F-19
- Namještanje odstupanja ventilatora za čišćenje 45-F-18
- Optimizacija performansi 45-F-5
- Osjetljivost na gubitak zrna 45-F-21
- Osjetljivost na nizbrdici 45-F-17
- Osjetljivost na slomljena zrna 45-F-22
- Osjetljivost na strani materijal 45-F-23
- Osjetljivost na uzbrdici 45-F-16
- Pojedinosti o prilagodbi 45-F-6
- Postavi ciljane performanse 45-F-14
- Postavke automatskog održavanja 45-F-21
- Postavke sustava HarvestSmart™ 45-F-25
- Povijest 45-F-14
- Povijest namještanja 45-F-5
- Povijest performansi 45-F-10
- Povratak na optimizaciju 45-F-13
- Status automatizacije 45-F-32
- Status automatskog održavanja 45-F-39
- Status sustava Active Terrain Adjustment™ 45-F-36
- Status sustava HarvestSmart™ 45-F-33
- Ugrađena prilagodba kombajna 45-F-1
- Uredi žetvene prioritete 45-F-9
- Video sustav za zrno 45-F-7
- Zaprljanost objektiva 45-F-11

Aplikacija za upravljanje ostacima
- Brzina 45-C-7
- Lopatica separatora 45-C-5
- Način s ostacima 45-C-4
- Namještanja izvan kabine 45-C-10

Stranica

- Pravac 45-C-8
- Pristup upravljanju ostacima 45-C-1
- Promjena 45-C-10
- Širina 45-C-5
- Upravljanje ostacima 45-C-1

Aplikacija za žetvene postavke
- Brzina vršenja 45-I-13
- Ciljane performanse 45-I-23
- Glavna stranica žetvenih postavki 45-I-1
- Prilagodba stanja 45-I-18, 45-I-20
- Prilagođena unaprijed postavljena vrijednost 45-I-10
- Pristup žetvenim postavkama 45-I-1
- Razlučivost rešeta za čišćenje 45-I-22
- Razlučivost separatora 45-I-21
- Spremi unaprijed postavljenu vrijednost 45-I-9
- Učinci promjene usjeva 45-I-11
- Unaprijed postavljena vrijednost 45-I-5
- Uvjeti slame 45-I-8
- Uvjeti vršenja 45-I-7
- Vanjska konfiguracija 45-I-18
- Ventilator za čišćenje 45-I-14
- Zadane tvorničke vrijednosti 45-I-9
- Zazor odstranjivača pljeve 45-I-15
- Zazor sita za zrno 45-I-17
- Zazor vršilice 45-I-12

Aplikacije baždarenja
- Odstupanje temperature senzora za vlagu 45-O-3

Aplikacije za interaktivnu prilagodbu kombajna
- Poništi sve ICA prilagodbe, počni ispočetka 45-A-13

Interaktivna prilagodba kombajna
- Status sesije 45-A-3

Zaslon žetvenih postavki
- Učitavanje žetvenih postavki 45-I-4

Zaslon CommandCenter (upravljački centar)
- Aplikacija HarvestSmart™
  - Pristup sustavu HarvestSmart™ 45-E-1

Zaslon i zvuk
- Glasnoća 40-12
- Svjetlina 40-11
- Zvuk 40-12

Zaslon na stupu u kutu 45-P-4

Zaštita
- Čišćenje
  - Čišćenje stroja (godišnje čišćenje i čišćenje nakon posebnih usjeva) 115-9
  - Čišćenje stroja (redovito čišćenje) 115-2

Zaštite
- Krilna vrata 60-1
  - Namještanje cilindra 60-2
- Kutija s alatom (ako je stroj opremljen) 60-2
- Lijeva strana 60-3
- Poklopci separatora 60-6
- Vrata dostavne komore 55-2

Zaštitne ploče
- Desna strana 60-5
- Dostavna komora 55-2

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica

Završni pogoni
Čišćenje
Spojnice konusnog zupčanika diferencijala 125-G-13
Mazivo
Ležajevi 125-A-7, 125-B-2
Okretna osovina konusnog zupčanika diferencijala (strojevi HillMaster™) 125-A-9
Spojnice konusnog zupčanika diferencijala (strojevi HillMaster™) 125-B-9
Provjera
Ulje 125-G-11
Zamjena
Ulje 125-J-3
Zazor odstranjivača pljeve 45-I-15
Zazor sita za zrno 45-I-17
Zazor ventila motora
Provjera 125-J-2
Zazor vršilice 45-I-12
Zazor vršilice (aktivna izolacija košare) 45-O-23
Zazor vršilice (prilagođavanje standardne košare) .. 45-O-5
Zbrinjavanje filtra ispušnog sustava 125-O-18
Zbrinjavanje, filtar ispušnog sustava 125-O-18
Zob
Namještanja prema vrsti usjeva 100-9
Zračni kompresor 45-J-10
Održavanje
Ispuštanje vode iz spremnika 125-A-6
Palica
Crijevo 125-O-17
Spremnik 125-O-17
Zamjena
Remen (Final Tier 4/faza IV)
13,5 l 125-Q-19
9,0 l 125-P-17
Remen (Tier 2/faza II)
13,5 l 125-Q-1
9,0 l 125-P-1
Zračni prolazi 70-12

Ž

Žetvene postavke
Brzina vršenja 45-I-13
Ciljane performanse 45-I-23
Glavna stranica žetvenih postavki 45-I-1
Napredne postavke 45-I-20
Prilagodba stanja 45-I-18
Prilagođena unaprijed postavljena vrijednost 45-I-10
Pristup žetvenim postavkama 45-I-1
Razlučivost rešeta za čišćenje 45-I-22
Razlučivost separatora 45-I-21
Spremi unaprijed postavljenu vrijednost 45-I-9
Učinci promjene usjeva 45-I-11
Učitavanje žetvenih postavki 45-I-4
Unaprijed postavljena vrijednost 45-I-5
Uvjeti slame 45-I-8
Uvjeti vršenja 45-I-7
Vanjska konfiguracija 45-I-18
Ventilator za čišćenje 45-I-14
Zadane tvorničke vrijednosti 45-I-9
Zazor odstranjivača pljeve 45-I-15
Zazor sita za zrno 45-I-17
Zazor vršilice 45-I-12
Žetveni prioriteti 45-A-6